



37,300  
SIDEOP  

---

100

49122

Perez de Ribas, Andres



BX

3712.A1

P53

16+5

OVERSIZE



# HISTORIA

## DE LOS TRIVMPHOS DE NVESTRA

SANTA FEE ENTRE GENTES LAS MAS BARBARAS,  
y fieras del nuevo Orbe: conseguidos por los Soldados de la  
Milicia de la Compañia de IESVS en las Misiones  
de la Prouincia de Nueva-  
España.

*REFIERENSE ASSIMISMO LAS COSTVMBRES,  
ritos, y supersticiones que vsauan estas Gentes: sus puestos, y temples:  
las vitorias que de algunas dellas alcançaron con las armas los Ca-  
tolicos Españoles, quando les obligaron à tomarlas: y las dichosas  
muertes de veinte Religiosos de la Compañia, que en va-  
rios puestos, y a manos de varias Naciones,  
dieron sus vidas por la predica-  
cion del santo Euan-  
gelio.*

DEDICADA A LA MVY CATOLICA MAGESTAD  
DEL REY N. S. FELIPE QVARTO.

ESCRITA POR EL PADRE ANDRES PEREZ DE RIBAS,  
*Provincial en la Nueva España, natural de Cordona.*

Año



1645.

CON PRIVILEGIO.

En Madrid. Por Alōso de Paredes, juto a los Estudios de la Cōpañia.





BX  
37  
P53  
164  
DVO

# HISTORIA

DE LOS PRIVILEGIOS DE NUESTRA

ORDEN EN EL INTERIOR DE LAS MISIONES

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS

DE LA PROVINCIA DE SAN CARLOS



# A LA MUY CATOLICA

MAGESTAD DEL REY PHILIPPO IV.

NUESTRO SEÑOR.

**R**Ecogido he (señor) en esta Historia, lo que los hijos de la Compañia de IESVS, menores Capellanes de V. Magestad, han obrado por medio de la Predicacion Euangelica, entre Gentes, y Naciones, por vna parte las mas humildes y desconocidas; por otra las mas barbaras, è indomitas del Nueuo Orbe: cuyo amparo està librado en el muy Catolico de V. Magestad. Y aunque las tales Gentes en su antiguo estado, à lo natural, y politico fuerõ humildes, desconocidas, è ignobiles; ya las presenta esta Historia, que a V. M. se dedica, en el alto, y noble de hijos de Dios, y del rebaño de su Iglesia fanta. En ellas se ha manifestado aquel diuino blason, celebrado de vn grande Rey Profeta, que anunció del Principe de las Eternidades, Hijo vni-genito del Padre, que baxaria de su Real Trono a fauorecer humildes, y pobres, dandoles lugar a lo soberano del Cielo, entre Principes, y Grandes: y veriamos aquel Señor, de quiẽ predica el Psalmo ciento y doze, que es: *Excelsus super omnes Gentes Dominus*, que es Señor que habita en vna alteza, enfalçada; y eminente sobre todas las Gentes, empleandose ya en leuantar de la tierra à los que erã humildes, y desechados, colocandolos entre Principes: *Suscitans à terra inopem, & de stercore erigens pauperem: ut collocet eum cū Principibus, cum Principibus populi sui*. Por estos Principes del pueblo de Dios cõ san Geronimo cõ mucha razon entiendo los q̃ lo son en la Corte celestial. Y diò las señas el Rey Profeta en el mismo Cantico, de quando se auian de ver puestas en execucion obras tan admirables, diziendo: *A Solis ortu, vsque ad Occasum, laudabile nomen Dñi*: que seria, quando cõ las Naciones del Oriẽte concurriessen las del Occidẽte; y las vnas, y otras juntamente se empleassen en alabancas, y conocimiento del diuino nombre, y verdadero Dios. Destas Naciones del Oc-



cidente, pobres, y humildes, a lo humano y temporal, habla esta Relacion, y se presentan ya a V.M. pidiendo en esta Historia su Real proteccion y amparo, mejoradas a lo diuino y celestial; pues caminan ya a verse entre Cortesanos del Cielo, y cantan ya alabanzas al nombre del que es soberano, y solo Dios, que antes no conocian.

Los Cortesanos (señor) y asistentes a la diuina Magestad, no menospreciaron a pobres, y humildes Pastores; antes alegres se inclinaron, baxando del Cielo a combidarlos, y haziendoles escolta los apadrinaron, quando iban a reconocer, y adorar a su celestial Rey. Ni a su diuino Rey desestimaron ellos Serafines, porque se inclinaua desde la alteza incomprehensible de su Trono, y seno del eterno Padre, a dar abrazos estrechos a vna naturaleza pobre y mortal, a la qual en su especie auia abatido el hombre. Ni menos se sintierõ, de que su diuino Rey la favoreciesse con obras las mas estupendas en benignidad, y humildad, que el discurso humano, y conocimiento Angelico pudo alcanzar. Estremos todos hechos, a fin de sublimarla: *Cum Principibus populi sui*. Esto es, que cõ los Angeles Cortesanos de su Cielo, se sentassen a su mesa.

En el Mandato, que dio este Señor a sus Ministros en su diuina Parabola, no pudo disimular aquel afecto de benignidad que brotò, para con pobres, y desechados, especificando, y mandando a sus criados, que de esse genero de gente, combidassen a su Real combite (donde los manjares no eran menõs preciosos que de gracia y gloria) a todos quantos encontrassen, por pobres y abatidos que fuesen: *Ite ad exitus viarum, & quoscunque inueneritis uocate*: dixo por san Mateo. Y san Lucas los especificò mas, diziendo: *Pauperes, ac debiles, & cecos, & claudos*: en que estàn expresadas las gentes ciegas de la Gentilidad, como lo entendio san Ambrosio.

Ambr. sup.

Luc. ca. 14.

Los hijos de la Compania de IESVS, Ministros de esse Señor, obligados por su instituto, y despachados por mandato de V.M. y de sus gloriosos Progenitores, y orden de vuestro Real Consejo, han conducido no pocas destas Naciones, aunque desechadas, y humildes; pero ya admitidas en el Palacio Real de Dios, vnos en el de la Iglesia Militante, y no pocos en el de la Triumphante. Demas de esso, las vnas y otras, con

auer-



auerse puesto debaxo del fcaue yugo de la Ley Euangelica, jū-  
tamente se dieron por vassallos, a la proteccion y amparo de  
los señores Reyes Catolicos; y no pocas en tiempo de V. M. q̃  
Dios nos guarde felicissimos años. Fauor que han estimado es-  
tas Gentes, por Real y dichoso; librando en èl, lo vno el ampa-  
ro de la Ley diuina, que han recibido y professado; y lo otro la  
defensia segura à lo temporal, contra aquellas Naciones enemi-  
gas de sus fronteras, que las quieren inquietar. Nueuas todas, q̃  
por ser agradables, es deuido darlas en primer lugar a V. M. y  
que por traerlas esta Historia, esperan ella, y su Autor, el ser ad-  
mitidos y amparados: y por la misma razon escusa de atreu-  
miento, dedicar a V. sacra Real Magestad esta obra, su Autor.

Porque que otro amparo, ni proteccion pudiera con mas  
acierto buscar, que el de vn tan alto, y por excelencia Catolico  
Rey entre todos los Reyes, y Principes de la tierra? q̃ escogio  
Dios por Principe Custodio (como lo son los mas Potētados del  
Cielo) de tãtas Prouincias, y Reinos, que de nuevo se vãn mul-  
tiplicando, y se congregan en el nuevo Orbe, y de tãto numero  
de gentes, y Naciones, que como desconocidas y olvidadas, es-  
tauan destituidas de la luz de la Fè, y conocimiēto de su verda-  
dero Dios; las quales por siglos y millares de años, tuuo guar-  
dadas esse Señor (que es Rey de Reyes) para ponerlas debaxo  
del amparo y Corona de V. M. y sus gloriosos progenitores,  
que siempre las ampararon con sus Reales mandatos, y fauora-  
bles prouisiones, y cédulas.

Y nõ puedo (señor) ni deuo dexar de añadir aqui à las nueuas  
de espirituales felicidades, q̃ trae esta Historia, vna muy singu-  
lar circunstancia de prouidencia diuina, que las acompaña. Y  
esta es, que aunque las Naciones de que habla la Historia, en  
sus personas, fueron pobres à lo temporal, y terreno; pero aun  
en esso mismo quiso la diuina bondad con su admirable proui-  
dencia, que sus campos, sierras, y tierras, fuesen tan ricas,  
fecundas, y fertiles de celebres minerales de plata, que mu-  
chos Reales de minas muy ricas en la Nueva-España, vienen  
à estar en las tierras destas pobres gentes. Y porque no que-  
den dichos en confuso, los nombraré aqui: El que llaman del  
Parral, nueuamente descubierto, y muy rico: el de Guanace-  
bi: los de San Andres, y Topia: con otros, que se han descubier-

to,



to, y vãn descubriendo; todos estã en tierras y campos destas gentes, como lo declara la Historia. A que se añade, q̃ el descubrimiento de Perlas en el brazo de mar de Californias, cuya cõtracosta ha mandado V. Magestad poblar, si sale con felicidad, como se espera, y de q̃ se han ya hecho algunas experiẽcias, esse tan rico tesoro lo avrã de sustentar las Naciones conuertidas, y q̃ de nuevo se vãn conuirtiẽdo en la estendida Prouincia de Cinaloa; de que se habla largo en esta Relaciõ. Riquezas todas estas, que tenia Dios guardadas para la Catolica Monarquia de los Reyes de España, porque sabia quan bien las auian de emplear, en la dilatacion, y conseruacion de su diuina Fè por todo el mundo.

Los hijos de la Cõpañia, menores Capellanes de V. M. demas de en primer lugar, cuidar de la doctrina santa destas gentes, tãbien en seruicio de V. M. se empleã en domesticarlas, y cõseruarlas en amistad Christiana cõ los Catolicos Españoles, vuestros vassallos; para q̃ los vnos, y otros, viuiendo en mucha paz, y vnion, gozen de tan grãdes tesoros, como los q̃ quedan dichos. Ni se oluida (señor) la Historia en muchas partes de dar testimonio irrefragable del glorioso empleo de tales riquezas, assi porque su assumpto lo pide; como por q̃ es conueniente, q̃ sepa el mũdo, y conozcã sus gentes, q̃ no se estiẽde mas el, y sus Naciones, q̃ lo q̃ se estiẽde la liberalidad Real Catolica, y su piedad, y zelo santo, de q̃ se amplie la diuina Fè en todo lo descubiertõ, y en lo q̃ de nuevo se vã descubriendo, y falta por descubrir. Testigos y pregoneros serã en esta obra los hijos de la Compañia de IESVS, humildes Capellanes de V. M. de los beneficios de magnificencia Real, que para la consecucion de esse glorioso intẽto auemos experimẽtado; siẽdo despachados muchas vezes, y en diuersos tiempos, con essa liberalidad, y disposicion Real, desde España, à las conuersiones de gẽtes de las Indias de la America. Y lo mas dichoso della es, q̃ ella misma ha dado muestras claras del feliz suceßo deste empleo. Pues al presente, en sola la Nueva-España, à que solamẽte se estiẽde esta Relacion, estã sesenta y cinco Sacerdotes de la Cõpañia trabajando fuera de Colegios, en sustentar la doctrina de las Naciones, q̃ tiene ya conuertidas, que son mas de veinte: y en sus pueblos edificadas mas de ochenta Iglesias, y Tẽplos Christianos.



nos. Y de los q̄ en sus Pilas, y Fuentes del Saluador, hã sido ba-  
ñados, y blanqueados, reinan ya con Christo (por buena cuẽta  
de libros) vn exercito de quarenta mil parvulos, q̄ con la gracia  
bautifmal, en esse rincon del mundo han subido ya seguros al  
Cielo; parecidos à los Angeles, en no auer mãchado sus estolas  
con pccado actual: y lo q̄ aqui puede resultar de alegria à V.M.  
es tener en el Cielo esse exercito que ruegue à la diuina por la  
prosperidad de su Corona, y Monarquia: pues como agradeci-  
dos, sin duda, reconoceràn q̄ entraron à reinar con Christo, no  
muertos, como essotros Inocentes, por mandado del otro Rey,  
que pretendia no reinara Christo: sino amparados de vn Rey  
Catolico, que deseando ampliar esse diuino Reino, despacha à  
sus Reales expensas cada año Ministros, q̄ se empleen en esten-  
derlo en la Iglesia Militãte y triũfante. Otros de los dichos Mi-  
nistros se emplean al presente en amãsar de nueuo, y reducir à  
amistad y paz otras, y no pocas, barbaras Naciones, que estàn  
en su Gentilismo, con intento de leuãtar en ellas el glorioso es-  
tandarte de la santa Cruz, q̄ siempre han defendido, y defiendẽ  
las armas de V.M. Catolica, y sus fieles yassallos Españoles. No  
obstante q̄ el enarbolarlo entrẽ las gẽtes hasta aqui cõuertidas,  
ha costado à veinte destos Euãgelicos Ministros, el derramar su  
sangre à manos destos barbaros infieles, y consagrar sus vidas  
por la predicacion del Euangelio, y exaltacion de nnestra santa  
Fè, como refiere esta Historia; q̄ solo trata de lo q̄ ha sucedido  
en el Reino de la Nueva-España, reseruando lo q̄ en otros Rei-  
nos, y Prouincias de la America han trabajado, y padecido los  
de la Compañia, y los frutos que han cogido; para q̄ los refierã  
los que hã tenido sus noticias. Pero gracias à Dios, que aunque  
aquellos valerosos Predicadores del Euangelio, acabarõ sus vi-  
das en tã glorioso empleo; y los q̄ al presente trabajan en el, no  
estàn muy libres de esse peligro: los vnos y los otros han conse-  
guido muy gloriosos triũfos, y la doctrina de Christo, y su Ley  
santa ha quedado, y està oy estimada, obedecida, y venerada en  
mucho numero de Naciones barbaras, de las quales hasta oy  
por cuenta de libros de Bautismo, han recibido nuestra santa Fè  
trecentas mil almas, sin las que se vãn bautizando.

El que escriue (señor) esta relacion, y se presenta con ella à los  
pies de V.M. ha quarenta y dos años que salio para la Nueva-  
Espa-



España, del Colegio de nuestra Compañia de Cordoua, de donde es natural: embiado por la santa obediencia en compañía de los que por orden de vuestro Real Consejo, fuerõ despachados el año de mil y seiscientos y dos: y los diez y seis años estuuõ entre estas gentes, doctrinando, y tratando à muchas destas Naciones en sus lenguas; y despues por razón de su oficio las visitò, y tuuo muy ciertas noticias de lo que escriue; sin las quales no se atreuiera à poner esta Relacion en la presencia de V.M. pues aì fuera el atreimiento muy merecedor de pena.

Oídas pues (señor) estas razones, quien podrá dexar de aprobar, que se dedique, pida, y suplique, por fauor de V.M. Católica, vna obra, è informe, que el derecho, y de derecho se vâ à fauorecer de su muy Real proteccion? Pues si las causas temporales, y politicas de las Indias, vienen à buscarla, y valerse della cada dia: quanto con mas releuante razón pediràn, y suplicaràn por fauor aquellas, que son causas, y empresas gloriosas, juntamente à las dos Magestades diuina y humana, hasta aora no escritas, ni publicadas? Y quien puede dudar, que esta obra, y su Autor, deuen quedar muy confiados, de ser bien recibidos de la grãde piedad y clemencia de V.M. cuya Real persona guarde Dios desde sus alturas, para bien de sus Reinos, y nueuo mundo, y de toda la Iglesia Catolica, como los menores sieruos y Capellanes de V.M. continuamente suplicamos à la diuina. Madrid, quinze de Iulio de mil y seiscientos y quarenta y cinco años.

*De V.M. Católica*

*Humilde Capellan,*

*Andres Perez de Ribas.*



APROVACION DEL REVERENDO P. M.  
Fr. Alonso de la Corte, de la Orden de S. Agustin, Catedratico de  
Prima jubilado, en el Real Colegio de S. Agustin de la Vni-  
uersidad de Alcala de Henares.

**P**Or comission del señor Licenciado don Gabriel de Aldama, Vicario General de Madrid, y su partido, he visto y leído este Libro, cuyo título es: *Historia de los Triunfos de nuestra santa Fè, &c.* por el Padre Andres Perez de Ribas, Provincial de la Prouincia de Nueva España, de la Compañia de Iesus, y no hallo en él cosa que se oponga a la Fè Catolica, o buenas costumbres; antes el Libro es vna copia fiel de los actos de los Apostoles, y de aquellas sagradas Misiones que escribió el Euangelista san Lucas: y los Religiosos desta esclarecida Religion, embiados a ellas, vn viuo exemplar de Iesu Christo: Porque (como dixo Tertuliano) en predicar, y obrar, y padecer la muerte, que fue la ocupacion del Hijo de Dios en el mundo, consiste principalmente el imitarle; y este fue el continuo empleo de estos zelosos Ministros: *Est & illa Dei voluntas (dize) quam Dominus administravit predicando, operando, sustinendo, ad que nunc nos velut ad exemplaria pronocamus, ut & phediceamus, operemur, & sustineamus ad mortem usque.* En esta Historia hallarán los Obreros del Euangelio, la regla para gouernar sus acciones, en introducir, propagar, y conseruar con el auxilio diuino la Fè Catolica en las demas Prouincias tan dilatadas, que aún no se conoce dōde rematan sus terminos: Veranse ilustrissimos exemplos de Apostolicos Varones desta sagrada Religio, que como herederos del espiritu, y zelo de la salud de las almas, de su gran Padre san Ignacio, vnos con heroicas virtudes fueron vn verdadero retrato del Euangelio, otros añadiendo a estas el verter su sangre en defensa de la Fè, triunfaron gloriosamente en Naciones fierissimas del enemigo del genero humano, sacando aquellas almas de la esclauitud, idolatria, y supersticion con que las tenia oprimidas. Leeranse aqui prodigiosas maravillas, que obrò la omnipotente diestra de Dios sobre la misma naturaleza, para confirmar la doctrina Catolica que predicauan sus siervos; y para arraigar aquellos tiernos arboles recién plantados en la Iglesia. Conocerase vna bien fundada Republica Christiana en lo politico, entre gentes que antes distauan poco de las fieras. Serà grande la edificacion de todos los Fieles antiguos, viendo tanta firmeza en la Fè, y tan señaladas virtudes en muchos de los recién convertidos. Cobrarán nueuos alientos los naturales desta Corona, con la representacion de tan valerosas hazañas, como emprendieron las inuencibles armas de los Capitanes y soldados Españoles, para estender, y defender los terminos de la Iglesia. Quedará con clarissimas experiencias justificado el derecho de nuestros Catolicos Monarcas, a la conquista y possession de las Indias. Y finalmente todos gozarán de vna muy gustosa lección, en la variedad de materias, y sucesos que contiene la Historia. Estas Misiones hasta aora se contenian dentro de los limites de Cinaloa; ya de aqui adelante, por beneficio del Autor, alcançarán sus noticias hasta los terminos del mundo. Las obras heroicas de estos Operarios del Euangelio, solo se estendieron al aprouechamiento de vnos Indios: ya referidas en la Historia, ayudarán al de toda la Christiandad. Hasta aqui corrian riesgo que se les

Lib. de oratione cap. 4.



Citado por  
Barcio in  
aduersarijs  
ad Claudia-  
nū Mamer-  
cum, lib. 50.  
c. 3.

Lib. 5. va-  
riar. c. 22.

atreniesse el oluido; ya deuen al Autor la perpetuidad de su memoria. Cum-  
ple su Autor con todas las reglas de la Historia, especialmente con la mas  
principal, que es la verdad, y puntualidad de lo que se refiere, en que sin cō-  
trouerça alguna excede a casi todos los Historiadores, pues regularmente es-  
criuen lo que oyeron, o hallaron escrito; y el Autor, o beuiò de las primeras  
fuentes, que son los mismos de quien se trata, ò se hallò presente a lo que  
cuèta, siendo el mismo no pequeña parte de la Historia, con que queda exe-  
cutoriada su verdad; pues el Derecho mas credito dà a vn testigo de vista,  
que a muchos que solo oyeron, de que diò Plauto la razon elegantemente,  
quando dixo: *Qui audiunt audita dicunt, qui vident planè sciunt*: con que en-  
grandecio entre todos los sentidos el de la vista, por mas noble; porque es el  
que està menos sujeto a engaños, y de ninguno recibe el entendimiento  
mas cierta informacion, que de los ojos. Y porque a la fineza del oro, de la  
verdad nõ le faltasse esmalte, se le dà el Autor con la gran erudicion que  
muestra en leccion de Escritura, y Padres, cō que adorna esta obra. No pue-  
do dexar de dar muchos parabienes a Cordoua, de que auiedo tenido en to-  
dos los siglos hijos, que la han dado tanto lustre, en el presente goze del que  
le dà el Autor, que no es inferior a ninguno dellos; cō que no tocarè sus ala-  
banças, porque podria hazerme sospechoso, el tener con el Autor comun la  
patria, y la sangre, contentandome con vna sola, que es remitir al Lector a  
esta Historia, pues con esta se contentò Cassiodoro, no pudiendo alabar a  
otro, como deseaua: *Est enim (dize) quoddam speculum morum agentis oratio, nec  
maius potest esse mentis testimonium, quàm qualitas inspecta verborum*. Y assi  
juzgo, que no solo se le deue dar la licencia que pide, para sacarla a luz; sino  
tambien muchas gracias: assi lo siento, y lo firmo en este Conuento de san  
Felipe de Madrid, en 14. de Diziembre de 1644.

Fr. Alonso de la Corte.

A P R O-



# APROVACION DEL M. R. P. F. IVAN

Ponce de Leon, de la Orden de los Minimós de san Francisco de Paula, Calificador del Consejo de su Magestad de la santa y General Inquisicion, Visitador de las Librerias de España.

M. P. S.

**M** Andame V. Alteza, que vea la Historia de los Triunfos de nuestra Santa Fe, de las gentes mas barbaras, y fieras del nuevo Orbe, conseguidas por los soldados de la Milicia de la Compania de IESVS, en las Misiones de la Prouincia de la Nueva-Espana, escrita, y dispuesta con particularissima erudicion por el muy Reuerendo Padre Andres Perez de Ribas, Prouincial de la Compania de IESVS en la dicha Prouincia, y natural de la ciudad de Cordoua. Y auiendo reconocido esta Historia, con la atencion, y cuidado, a que me obliga el supremo mandato de V. Alteza, juzgo que es obra digna de su Autor; pues en ella da noticias a ambos mundos, de las maravillas que Dios ha hecho en aquella Gentilidad, tomando por instrumentos dellas a los ilustrissimos hijos de la gran Compania de IESVS: *per quos* (como dixo Ruperto a otro intento) *veram Dei magnitudinem cognouit mundus*: pues su mayor cuidado es el mas seguro empleo de su santissimo instituto, como lo dicen Bozio, Causino, Francisco Montano, Luis Richionio, Maximiliano, Sandeo, Iacobo Siluiano, Martin Siscotia, Pedro Egebarcio, Sangauerino, y otros muchos, que ademas de los dichos en el tomo primero y tercero super Cantica, y Paulo Leonardo en lo historial de la sciencia media.

Peto entre todos los referidos, quien mas noticias nos da de los prodigios hechos, que en cumplimiento de su sagrado instituto han obrado los hijos desta gran Religion, es el Padre Antonio de Vasconcelos, diziendo, que desde que se puso la primera piedra fundamental de la Compania de IESVS, hasta el año de mil y seiscientos y diez, los hijos della, en solas las partes Orientales, han reducido al gremio de la Iglesia vn millen treientos y setenta mil creyentes: y desde el año de mil y seiscientos y diez, hasta el de mil y seiscientos y veinte y ocho, en los remotos Reinos de la Etiopia, sujetos al Preste Iuan de las Indias en las Prouincias de Gezira, Muzal, Traunacor, Ormuz, Cocim, Indalcanez, Montimotapa, Meale, Vaciano, Filando, Malabar, Conlan, y en otras de las muchas de la jurisdiccion del Patriarca de las Indias, de que haze larga mencion Luis de Vrrera, de la Etiopia: los Padres de la Compania, por medio de sus Misiones, han convertido a nuestra Santa Fe mas de dozietas mil personas: y hasta el mismo año en Bohemia, y Vngria, y en las Prouincias circunvezinas, predicando los Iesuitas contra los errores de Lutero, y Calvino, y cetera de Hugonotes, han reducido al gremio de la Iglesia mas de quarenta mil Hereges, como lo testifica Paulo Laiman en la Apologia con la Religion de san Benito, sobre la extincion de sus Monasterios en

Ruperto.  
Bozio de sig.  
nis Ecclesia,  
signo 4. c. 1.  
& sequetib.  
Causino lib.  
14. c. 17.

P. Paulo  
Serlog. & P.  
Paul. Leonardo. tom. 1.  
& 3. super  
Cantica.  
P. Ant. Vasconcel. tom.  
2. de Angel.  
Cusode. p. 4.  
lib. 6. cap. 6.  
Luis de Vrrera lib. 3.  
fol. 590.

Paul. Laim.



el Palatinado. Por este tiempo conuirtieron los hijos de san Ignacio mas de treinta mil Heréges infectos, cō tanta variedad de sectas, como refiere Gabriel Patreolo. En la Francia, predicando en los campos el Padre Edmūdo Augerio, pues en las Iglesias no cabían los oyentes, como testifican Floremundo Ramūdo, y Cornelio de la Piedra; el solo conuirtio mas de quarenta mil Luteranos, siendo este hijo de la Compañia, en todo tan grande, y mas en la predicacion, que a voces le llamauan, *Tuba Francia*, por ser su voz como la del juicio, cuyo sonido mudaua à los que mas constantemente uiuian.

Por lo qual, con la predicacion de los hijos de la gran Compañia de IESVS, y por medio de sus heroicas acciones, al Cielo se le ha enriquecido con nueva gloria: a la Iglesia, con fecundidad de hijos: a la Christiandad, con retirados creyentes: al mundo, con singular luz: poniendo en los demonios particular confusion, y pena, viēdo que por los hijos ilustrissimos de san Ignacio se empobrece el infierno, y se aumenta el Cielo con muchos moradores: pues como di-

ze Bozio, el gloriosissimo Padre san Francisco Xauier, hizo tal fruto en el Japon, que en el conuirtio trecientos mil creyentes, y en las Malucas, en los distritos de Tholo, veinte y cinco mil idolatras, y en onze años que predicò en las Indias: *Plus homines ad Christi causā reduxit, quā innumera Hereticorum millia, ex omni gente, & Natione, & toto Orbe terrarum per annos mil: & quingenta, ad suas sectas traduxerunt.* En cuya conformidad dixo marauillosamente Bozio: *Vnum huius sodalitij validissimum Ducem Franciscum Xauerium Nauarum plures Christo aggregasse de idolorum veneratoribus, quā suos traduxerunt ad errores, quotquot vnquam extiterunt Heretici, à Salvatore passō in hunc usque diem.* Siendo mayores los frutos, q̄ esta grā Religion de la Compañia de IESVS ha obrado en la Christiandad, que los insultos que los Hēreges Calvinistas, y Luteranos, han hecho a la vniuersal Iglesia, como en varias partes lo testifican Bozio, Posenino, Botero, Sandero, Surio, Alano Copo, Simon Mayolo, Valdès, Fernandez, Puente, Torquemada, y otros muchos.

En cuya comprouacion viene muy ajustado lo que refiere Niceforo Calixto, el qual tratando de la gran ciudad de Constantinopla, dize, que padecio tan grandes temblores de tierra, que juntandose con ella sus mas leuantados edificios, la assolò; pero que en este tiempo la industria, y trabajo de Siro Prefecto fue tan grande, que reedificò la Ciudad, y la reduxo a su esplendor antiguo: por lo qual todos los Constantinopolitanos le dauā publicas gracias, diziēdoles: *Constantinus condidit, Syrus restaurauit.* Procuren los Luteranos, y Calvinistas, disponer nuevas maquinas con que inquietar la Iglesia: intenten los Gentiles Iavos, Malayos, Bēgalas, Macazares, Buzaretas, Endes, y otros muchos, hazerle guerra por medio de la adoracion de sus idolos: hagan diligencia los Persas, los Zaradios, los Tiberianos, los Hircanos, los Caspios, los Semaclitas, y Sarazenos, los Etiopes, y los Lagos, los Sannos, y los Anasgos, los Sauiromatos, los Reitinios, y Moscouitas, de inquietar la Iglesia mediante sus errores, y sectas: que en tal ocasion leuantarà IESVS en ella su gran Compañia, para que por todas las Naciones referidas reduzga con su vida, y exemplo, y con su continua predicaciō, al rebaño de san Pedro tantos creyētes, como carecian de su luz: consiguiēdose todos estos frutos por medio de las grandes Misiones, que el Autor en este Libro, y otros al mismo intento refieren, diziendo, que la gran Religion de la Compañia de IESVS reforma las ruinas de la Iglesia, reduciendola a su antiguo ser, y hermosura. De modo, que viēdola como estaua, y como està desde que el glorioso Patriarca san Ignacio la fundò, pueda la Christiandad a voces dezir,



dezir, que Christo fundò su Iglesia; pero que los hijos de Syro ( que es lo mismo que el que produce fuego ) estos la reduxeron a su primitiuo ser, y hermosura, de tal modo, que con toda razon se pueda dezir con Bozio: *Formam faciem eius, pulchrioremque apparere, quam erat ante, quam ab Hæreticorum perfidia deformata fuisset.*

En cuya comprouacion notò la Glossa, que Daniel, estando cautiuo, reedificò vn Templo caído, lo qual causò grande admiracion, y la tal consistia: *Vt de Iob 38. mutatione temporum, ac si nouiter instructum fuisset, omnibus cerneretur*; y así dixo Nūquid pro la Glossa, que la marauilla desta obra era tal, *quod quacunque die cernitur, eadem ducit lucifera constructum putatur, quia sic pulchritudo noua, & materia solida: experimentantur in tempore* todo esto en las Apostolicas Misiones de la Compañia de I E S V S, por su, & vesperose medio de las quales, no solo conseruan viuos a los que predicaron muertos *resuperfilios* en la culpa, sino que los dexan con nueuo resplandor, y gloria, por medio de *terre cõsurtales Ministros*, que ofreciendose viuos en holocaustos entre las mas remotas Regiones del mundo, no tienen otro fin, sino poner a los pies del Pontífice verdes los troncos, que antes estauan secos, para que diuididos de sus setas, se ofrezcan, y sacrifiquen a Dios en sangrientas victimas, segun lo disponia Dios en el capitulo primero del Leuitico. Por lo qual dixo marauillosamente Floremundo Ramundo, Consejero de Borgoña, hablando de la Compañia de IESVS: *Quis non dicet Societatem Iesu auxiliarem esse manum de cælo contra nouum Senacherib summissam, quam etiam firmiter sperandum est, non prius gine omnium defecturam, quam omnes Hæreses sint extinctæ: diuinitus ad hoc missa est Societas, Hæresum, ut mundo felicitatem, Ecclesia salutem, sibi gloriam pararet, & adferret.* Todo lo qual no tiene en esta gran Religion otro principio, sino su mucha caridad en el deuido cumplimiento de su sagrado Instituto, el qual se ilustra en las heroicas obras de cada vno dellos; como a diferente intento lo notò san Basilio de su antecessor en la Iglesia de Neocessarea Musonio: el qual *in se ipso videndum præbuit priscam Ecclesie formam, velut ad sacram quandam veteris status imaginem Ecclesie, sibi commissæ faciem effingens.* De modo, que si se consideran los Religiosos que ilustran veinte y nueue Prouincias desta grã Religion, onze Vice Prouincias, trecentos Colegios, veinte y tres Casas Professas, treinta Nouiciados, cien Residencias; y en todas estas habitaciones mas de tatorze mil Iesuitas Sacerdotes. Si el fin de todo este numero de Religiosos se considera, se hallará no ser otro, sino disponer con el cumplimiento de su Instituto al mundo, reformando en el para Dios las imagenes, que el demonio con varios engaños le auia borrado. Lo qual es de tan grande sentimiento a los perfidos Heresiarcas, que dize Floremundo Ramundo, *Quod Melanctonem morti vicinum, tam anxium habuit, ut audiens Iesuitas flumina, & maria transmittere, & culta omnia, atque inculta peragraræ; nec quemquam fere iam Orbis esse angulum, quo non penetrarint; & ubi non semen sanguine suo non raro tinctum, ac de orig. om. rube factum relinquerint; ductis ex intimo cordis suspirijs exclamauit. Ab quid hoc nium Hæreses dicam. Video sanè totum mundum breui Iesuitis repletum iri.* Pues si siendo nium Hæreses la Compañia, y aun estando en mantillas dà este cuidado, quanto mayor le dara aora a los Heteres, viendola en su primer siglo tan prosperamente fecunda, quanto ilustrissimamente grande en si, y en sus ilustrissimos hijos? pues como dixo Vicencio Lirenses, ninguna Religio puede ser mas dichosa en ellos que aquella, *qui ex sinu suo innumeri Doctores, innumeri Sacerdotes, Confessores, & Martyres extiterunt.* Como desta gran Religion lo testifican Ribadeneira, Andres Scoto, Felipe de Alegambe en su Bibliotheca nouissima, y otros *sum, cap. 23. mu.*



muchos, que de la Compañia de IESVS intentan, pero no acabá de referir sus grandezas, ni ponderar las acciones heroicas de sus hijos. las quales son tã grandes, que omitirlas, o remitirlas al silencio, viene a ser agrauio de conotida calidad, como dixo Pedro Harisio, refiriendo al mundo los hechos prodigiosos de los Iesuitas, sin poderse reprimir en ellos: *Cum nescis sanè meo quidem iudicio, fuerit posteritatem tam illustrium gestorum, facinorumque tam inclitorum, quæ in bello hoc spirituali, contingere cognitione fraudare, & quodammodo furtum, aut sacrilegium potius, honorem supremæ bonitati à qua omne emanet bonum, & Iesu Christo summo nostro capiti, cuius gloria imprimis expectatur, debitam quadam tenus surripere, denique & Ecclesie gaudium subtrahere.* Conforme a lo que el Espiritu santo dize: *Si tacuerimus, & noluerimus nunciare sceleris arguemur.* Segun las notas que a este intento refiere Nicolas Renton, Daniel Arculario, Felino Videmba, Mauricio, Helincio, Andres Miguel, Mateo Hostio, Luis Labaterio, y otros Expositores. de aqueste lugar, los quales hazen culpable la omission de dezir, y escriuir sucintamente los Actos Apostolicos de los hijos desta ilustrissima Religion. Cuyas deuidas alabanzas dirá Floremundo Ramundo, tomandolas de la boca de vn grande Herege, llamado Schluselb, de sectis Iesuitarum, in praefatione, donde boluendose a los Iesuitas, sin poder reformarse en callar sus grandezas, les dize assi: *O inuicti, & indefatigabiles Acacide Cælitos vos misos credimus, ut tam longo, ac funesto bello finem imponatis vobis, ut à Mercurio olim Vlyssi, diuina illa Herba Moly à Deo data est, ut tantum miserorum hominum à benefica illa Circe Hæresis excantatorum, & in bestias transmutatorum multitudinem pristinae formæ restitueratis, aliis que quos mali illius vis nondum attigit, præsueritis à vobis Duces fortissimi, ultimus ille ictus Læne monstruo infligendus expectatur: in fatis nempe est, ut sicut Troia sub Pyrrho, sic sub vobis Hæresis pereat, atque excindatur: quamuis autem merita vestra, & labores, non ut par est, ab omnibus accipiantur, & compensentur, ne tamen cessare victorias vestras persequi, donec hostis plane prostratus, & deuictus in triumphum à vobis ducatur.* Con las quales palabras a mí no me quedamas que dezir desta gran Religion, deseando en esta ocasion hallarme con mayor caudal, para emplearlo todo en el cumplimiento desta obligacion, y en las alabanzas suyas, y de sus grandes hijos.

Las marauillosas obras, que la Compañia de IESVS ha obrado por medio de sus hijos entre las mas fieras, y barbaras Naciones del mundo, en su nuevo Orbe, describe el Autor desta Historia con lo preciso del hecho, adornandola con particular erudicion, representando al mundo en ella los hechos insignes, que en seruicio de las dos Magestades han obrado en aquellas partes aquellos grandes agonistas Iesuitas, buscando en ellos para Dios la mayor gloria; y para su Magestad (Dios le guarde) nuevos vassallos, que prostrados a su obediencia, confiesan su grandeza. Pudiendo la Christiandad dezir a los hijos del glorioso Patriarca S. Ignacio, las palabras que dixo san Anselmo en semejante ocasion: *Gratias agimus Deo, & vobis, pro bono zelo, quem habetis, & quia ordinem vestrum strenuè custoditis, & ut alij illum obseruent strenuè studetis.* En esta Historia refiere su Autor los grandes progressos, que su Religion ha hecho en la Gentilidad, sujetando a las dos Magestades las Naciones mas retiradas en el nuevo mundo: en ella haze demonstracion de quan amables son los Iesuitas entre aquellas incultas Naciones, lo que en ellas los quieren y estiman. De modo, que a fuerza de los continuos beneficios, que los Indios reciben de los hijos de la Compañia, pueden con razon dezir las palabras que san Bernardo dixo al Abbad Guilelmo: *Vnum sancti Ignatii Ordinem opere teneo, ceteros charitate.*



La lección deste Libro es muy segura: las noticias que en él se refieren muy particulares, la erudición con que se fazonan muy exquisita, y tan provechosa, que a qualquiera que la leyere, se le pueden dezir las palabras de Pedro Selense: *Comede igitur, quicumque librum legis panes appositos, & non corrodas sudores apponentis valde laboriosos, potius pro obsequio gratia debetur, quam inuidia.* Pues en este libro hallará quien le leyere mucho de que tenerla a su Autor: pues en él notará lo q̄ dixo Simon Aldenardense, de la Historia, y hechos del gr̃a P. san Benito, y su familia; si leyendo estos actos Apostolicos: *Attēt as fueris anxietates à te depellet, cordi tuo inseret incredibilem voluptatē. sublata malitia radices virtutū affiget anima: opus est omni acceptione dignissimum, & quod eruditorū, & maximè Religiosorum omnium mereatur applausum: opus (dico) fœlici, & acuto partum ingenio, summa elaboratum industria, maturo iudicio, & grauissimo ordine concinnatum, nec non cœlestibus sententijs, & exemplis refertum.* Al fin, este libro es pio, erudito, vario, elegante, puro, in omnibus celebre, in singulis singulare. Et ubique sua laude difusum. Juzgando, que con razon se puede dezir de su Autor lo que san Enodio dixo aprouando vnas obras de san Epifanio, *Fingebat vir sanctus actibus suis paginas quas legebat.*

Esta Historia es de tales calidades, que fuera de no auer en ella proposicion sujeta a censura Teologica, o politica, ay muchas muy ricas de documentos morales, con tā suaua artificio dispuestos, que sin cansar el Autor, ni sin pecar en la digresion, es su narracion enseñanza, y la doctrina Historia, continuando en toda ella la piedad en el sentir, y hablar muy conforme a la sangre, a la edad, puesto, y Religion de su Autor. Por lo qual juzgo, que la sagrada Religion de la Compañia de Iesus, y particularmente las Prouincias de la Nueva-España, le deuen ofrecer deuidas gracias: como a diferēte ocasion hizo san Enodio en el Panegirico que escriuio a Teodorico, Rey de los Astrogotos, diziendole: (como consta de la Bibliotheca de los Padres, tom. 12. p. 2.) *Refundat tibi Religiosorum generalitas rebus obligata sermonem, dum in aqualis vicisitudo compensat laudibus, quod ad optata est sudore.* Pues en esta Historia, no solo ay lo que su Autor nos representa con su pluma; sino también lo que en ella viuamente executò con sus acciones. Por lo qual, con muy justificado titulo se le pueden dezir las palabras que Pedro el Venerable, Abad de la Clunia, pronunciò: el qual, viendo vna Historia de su Religion de san Benito, y leyendo en ella las acciones que sus hijos auian hecho, tan en seruicio de Dios, y honra de su sagrada Cogulla, le dize con Religioso afecto a su Autor: *Tantò enim tempore, etiam post mortem tuam apud Deum extendetur lucrum operum tuorum, quantò, vt ita dicam durare potuerit vita librorum tuorum.* Así lo siento, suplicando a V. Alteza, se sirua, de que al Autor se le dè el priuilegio, y recaudos necesarios para la impresion deste Libro. En la Vitoria de Madrid, Orden de los Minimios de san Francisco de Paula, a 3. de Febrero de 1645. años.

Fr. Iuan Ponce de Leon.

Petr. Selēse  
Epistola ad  
Salisbariē-  
sem, in pro-  
logo de pa-  
nibus.  
Simō Alde-  
nardense.

S. Enodio  
tom. 12.  
Bibl. V. PP.  
2. p.

S. Enodio.

Petr. Vene-  
rabilē lib. 1.  
epist. 20. ad  
fratrē His-  
libertum,  
tom. 12. Bi-  
bliotec. V.  
PP. 2. p.

PRO-



## PROTESTA DEL AVTOR.

**A** Viendo nuestro santissimo Padre Urbano VIII. a 15. de Março de 1625. en la Santa Congregacion de la Santa Romana, y vniuersal Inquisiciõ, sacado a luz vn decreto, y confirmadole a 5. de Julio de 1634. con el qual prohibio que se impriman libros acerca de Varones celebres en santidad, o fama de Martires, que passaron desta vida, o ya contengan estos Libros milagros hechos, o revelaciones, o qualesquiera otros beneficios alcançados de Dios por intercepcion suya, sin reconocimiento, y aprobacion del Ordinario: y las cosas q̃ desta calidad hasta aora estã impressas, sin esta aprobacion, de ninguna manera quiere que se tengan, y passen por aprobadas. Auendo el mismo santissimo Padre a 5. de Julio de 1631. declarado, que no se admitan elogios de Santo, o Beatificado absolutamente, que caigan sobre la persona, aunque si los que caen sobre las costumbres, y opinion, con protestacion al principio de que los tales elogios no tengan autoridad de la Iglesia Romana, sino la fẽ. que les diere el Autor: insistiendo en este decreto, y su confirmacion, y declaracion, con la observancia, y reuerẽcia que se le deue, professo, y declaro que ninguna de las cosas que refiero en este Libro, quiero entenderla, o que otro la entienda en otro sentido, de aquel en que suelen tomarse las cosas que estriuan en autoridad, solo humana, y no diuina, de la Catolica Romana Iglesia, o de la Santa Sede Apostolica, exceptuando solamente aquellos que la misma Santa Sede puso en el Catalogo de los Santos, Beatos, o Martires.



# PROLOGO AL LECTOR,

## E INTRODVCCION, EN QUE SE DA RAZON

### DE LA HISTORIA, Y MATERIA

### DELLA.

**E**Ntre los varios ministerios, q̄ Dios nuestro Señor inspiró a nuestro santo Patriarca, y Fundador de la Compañia de IESVS, san Ignacio de Loyola, en que se deuián emplear sus hijos, alistados debaxo de la vadera de su Capita Christo IESVS, en setnicio suyo, y de la santa Iglesia su Esposa: vno muy propio del Instituto desta sagrada Religion, y desde sus principios felicissimamente con fauores del Cielo exercitado, fue el de Misiones entre Fieles, e infieles, gentes politicas, y barbaras. Y porq̄ los triunfos de que habla esta Historia, se consiguiéron en estas empresas, a las quales doy el nombre de Misiones, vocablo que por vñtura à alguno le parecerà no vsado, me hallo obligado à dar razon del, y declarar su significacion. Y lo primero que se deue suponer es, que no es tan nueuo, que no tenga su origen, y derivacion, del nombre de Apostoles, que impuso el mismo Hijo de Dios a sus doze primeros Dicipulos, que escogió para que como Capitanes de la conquista espiritual del mudo, discurriesen por todas las partes, pueblos, y Ciudades del, esparciendo los rayos de su luz Euangelica, deshaziendo tinieblas, y enseñandoles, y abriendoles el camino de su saluacion a los hombres. Y a estos esclarecidos conquistadores del mundo (como escriue el Euangelista san Lucas) *Apostolos nominauit*: les dio titulo de Apostoles, que es lo mismo que Embaxadores en mision: o como interpreta san Geronimo, lo mismo que en Latin, *Missis*, o Misioneros, que viene a ser lo mismo. Confirmò Christo nuestro Señor este titulo, quando dixo: *Apostolus non est maior eo, qui missit illum*: de donde se deriua el nombre de Misioneros, y Misiones, que en la Cõpañia de IESVS instituyó su santo Fundador. No porque pretendiesse arrogar à sus hijos, el alto titulo, y renombre de Apostoles, porque esse principalmente, y en primer lugar compete, a los que escogió el Hijo de Dios, por Primados de la predication Euangelica en el mundo. Sino para dar a entender, que el instituir en la Compañia el tal ministerio de Misiones, era muy conforme al Instituto de Christo nuestro Señor en su diuino Apostolado, que fue la norma y origen de todas las Religiones Euangelicas, de que ellas con mucha razon se glorian. A q̄ se añade, que aunque el titulo de Apostoles, compete en primer lugar a los que escogió Christo para esse altissimo ministerio: esso no obstante ha vsado tambien la Iglesia santa, dar, y honrar con esse titulo, y renombre a Varones Apostolicos; principalmente embiados por el Supremo Vicario de Christo, para que se empleassen en la predication del santo Euangelio en varias Prouincias del mundo. Razon, por la qual san Gregorio el Magno, q̄ procurò, y dispuso la promulgacion del Euangelio en Inglaterra, se llama Apostol de Inglaterra: y san Bonifacio, que predicò en Alemania, Apostol de Alemania: y a nuestro Padre san Francisco Xavier, que predicò en la India Oriental, y fue el primero que introduxo el Euangelio en el Iapon, le dio el Pontifice Gregorio XIII. en la Bula de su canonizacion, el titulo de Apostol de la India, cuyas Misiones fundò.

Este ministerio instituido, y fundado por Christo, es tan diuino, y leuantado de punto, que la assignacion del, y sus circunstancias, las hallò el Euangelista san Lucas por tan dignas de escriuir, y celebrar en su libro de los Actos Aposto-

*Declarase el  
titulo de  
Misiones.*

*Luc. c. 6.*

*Ioann. 13.*



licos ( que viene a ser Historia de Apostolicas Misiones , y muy en particular de las del Apostol de las gentes san Pablo ) que en muchos lugares notò , que en ellas concurrìan ordenes singulares del Cielo , y del mismo Espiritu Santo. Porque no solo aquellas Misiones , que andando los sagrados Apostoles en compa<sup>nia</sup> del Hijo de Dios , les mando que hiziesen por varias ciudades , y pueblos de Iudea , que cuentan los sagrados Euangelistas ; sino tambien las que despues de su subida à los Cielos , y venida del Espiritu Santo , les encargò , para q<sup>ue</sup> fuesen a predicar a varias gentes , las cuenta san Lucas muy en particular , diziendo , que el mismo Espiritu Santo señalò a san Pablo , y san Bernabe a la Mision para que los auia escogido : *Segregate mihi Saulum , & Barnabam in opus , ad quod assumpsi eos*. Y torna Dios tan por su cuenta el ministerio de tales Misiones , que hasta el tiempo , lugar , y gentes con quienes se han de executar , quiere que pafse por su mano , y consejo , y todo lo dispone , y determina por si mismo. En cuya conformidad escriue el mismo Euangelista , que auiedo pasado san Pablo y sus compañeros por la region de Phrigia , les vedò el Espiritu Santo encaminarse a la Asia : *Vetati sunt ab Spiritu Sancto loqui verbum Dei in Asia* : porque por entonces no era ocasion , ni el tiempo que su diuina Prouidencia tenia à su cargo , y disponia para predicar el Euangelio a esta gente. Y assi llegando a Mifisia , tambien escriue que hallaron otra nùena disposicion del Cielo , diziendo : *Tentabat ire in Bithiniam , & non permisit Spiritus IESV* : pretendièdo proseguir cò sus ministerios , y Misiones en Bitinia , no lo permitiò el Espiritu de IESVS : dando bien claramente a entender con la palabra , de que no se lo permitiò el Espiritu de IESVS , que esse Señor tiene empleado su Espiritu ( que es el mismo Espiritu Santo ) en la determinacion y disposicion de sus Misiones Evangelicas. Y vltimamente escriue , que baxaron a Troade , y estando en esse lugar : *Visio per noctem Paulo ostensa est* : que tuuo vna singular reuelacion san Pablo , en que se le aparecio vn Varon Macedonio , que seria ( como Doctores sagrados sienten ) el Angel de essa Prouincia , por medio del qual se le daua aniso del Cielo al sagrado Apostol , que passase a ella a predicar el santo Euangelio : con que luego escriue san Lucas : *Statim quasi uimus proficisci in Macedoniam , certifiati , quod uocasset nos Deus euangelizare eis* : al punto encaminamos nuestro viaje , y Mision a Macedonia , ciertos de que por entonces queria Dios , que nos empleassemos en predicar el santo Euangelio a esta gente , y no a otra. Al Principe de los Apostoles san Pedro , para que se determinasse de bautizar vnos Gètiles , que lo venian a buscar , lo subieron en extasi al Cielo , y le representaron vna diuina reuelacion los Angeles , en que le daua a entender , que era gusto de Dios , que los admiriesse , y administrasse el santo Bautismo a los dichos Gètiles. Confieso , que lleuado del corriente de tan diuinas demonstraciones , me he detenido mucho en ellas ; pero por ser la materia de Misiones , que por orden del Cielo hazian los Apostoles , y parecerseles tanto las de que habla esta Historia , y aner sido esse el titulo que la di , ha sido forçoso el declarar quã gratas sean a nuestro Señor , y quan a su cargo tenga su diuina prouidencia las vnas y las otras. Porq<sup>ue</sup> quien no echarà de ver claramente , en órdenes tan especiales , y diuinas del Cielo , quan por cuèta de Dios , y de su diuino Espiritu corren estas empresas , y Misiones , que se hazen entre Gètiles , en orden a su reduccion al Christianismo , y quan como obra muy propia de Christo , y su Iglesia , la dispone , y està atèta su diuina Prouidencia , para señalar el tiempo , lugar , y personas , que se han de emplear en ellas ? Circunstancias todas , que pueden ser de grande consuelo a los q<sup>ue</sup> Dios escoge para tales empresas Apostolicas. Deseando , pues , nuestro santo Patriarca , que sus hijos se empleassen en ministerio que tiene Dios tan a su cargo , y que su Religion , quanto fuera possible , se asemejara à la de



de los sagrados Apóstoles en procurar el bien y saluacion de las almas ( fin que pretende la Cōpañia intensamente, junto con la perfeccion propia) entre otros medios, que para consecucion de esse altissimo fin escogio, fue vno el de las Misiones entre Fieles, è infieles, en que los sagrados Apóstoles se exercitaron. Y ser medio y ministerio esse, muy propio del Instituto de la Compañia de IESVS, declaròlo su Vicario y Pontifice Gregorio XIII. en su Bula, que comienza: *Ad perpetuam rei memoriam*: diziendo: *Ipsa Societas, inter omnia Religio- num Instituta expeculiari, & solemniori voto, specialem curam habet salutis proximorum, per totum Orbem discurrendi*. Palabras, en las quales declarò el Sumo Pontifice ser propio ministerio de la perfeccion de la Compañia el discurrir en Misiones por todo el mundo para encaminar las almas al Cielo. Y es muy de notar la cōformidad de palabras de Christo nuestro Señor, y de su Sumo Vicario: porq̃ Christo mandò a sus Apóstoles: *Euntes in vniuersum mundum predicate Euange- lium*: que diessen buelta por el vniuerso mudo, y el Sumo Pontifice a la Compañia, que discurran por todo el Orbe: *Curam salutis proximorum per totum Or- bem discurrendi*. Esto han executado sus hijos en las Misiones de la India Ori- ental, en que se han empleado para gloria del santissimo nombre de IESVS; y de cuyas gloriosas victorias cō el fauor de esse diuino nombre, alcançadas fe- licissimamente, otros Autores han escrito. Yo en la Historia presente solo re- fiero, las que sus hermanos con essa diuina gracia, han conseguido en las Indias Occidentales; aunque no hablo de todas, sino de las que nuestro Señor en el Reino, y parte Occidental de la Nueva-España, se dignò de repartirles, y en que se hallaron trofeos tan gloriosos como los que en otras Naciones mas politicas se han alcançado.

Obligado me hallo tambien a dar razò del otro titulo que añaði a esta His- toria, llamandola *Triunfos de la Fè*: titulo, que juzguè podia dar; por ser cierto que los triunfos y victorias, que se han conseguido en las Misiones de que se eseriuo, son dignos de memoria: peleando y reduciendo gentes al Christianis- mo, mas indomitas que los Leones, y Osos, que desquixararon David, y San- son. Porque sin desquixarar, ni quitar la vida a estas gentes fieras, se quebranta- ron, y arrancaron sus costumbres barbaras, indomitas, y nunca oidas; y se introdu- xeron en su lugar las Christianas, y santas, predicadas en el Euangelio suauè de Christo. Con que los que eran fieros, è inhumanos, quedaron treçados en man- fas ovejas de su rebaño: introduciendose en ellas juntamente sabiduria celest- ial del conocimiento de vn Dios, de vn Criador, y del que es Redentor del mundo. Victorias estas, por las quales no me parece excedi en dar a esta obra el titulo de Triunfos de la Fè, alcançados de Naciones fieras en el nueuo mun- do descubierto; y atribuyendolos a la Fè de nuestro Redentor Iesu Christo, cu- ya es esta gloria. Y bien me puedo valer aqui para dar esse titulo a esta His- toria, de la autoridad del Doctor Maximo san Gerónimo, que dixo: *Triumphus Dei est martyrum passio*: y poco despues: *Hic triumphus est Dei, Apostolorum que vi- ctoria*. Palabras, en las quales el grande Doctor, a los martirios de los Santos dà titulo de Triunfos de Dios, y victorias Apostolicas, y estas vienen a ser la mate- ria desta Historia: porque demas de otros triunfos q̃ en ella se refieren, tan bien *Hier. epist.* se cuentan veinte martirios de Varones Apostolicos, que derramarò su sangre *ad Hebdom.* predicando el Euangelio, por la consecucion de victorias dichosas entre gentes *q. 11.* barbaras.

Las Misiones principales, y cabeças a que se reducen otras de que se eseriue en esta Historia, son cinco. Primera la de Cinaloa, por ser la mas dilatada, y la primera de que se encargò la Compañia en la Nueva-España. La segunda, de Topia. La tercera, de San Andres. La quarta, de Tepeguanes. La quinta, Ha-



mada de las Parras : todas las quales contienen en si varios partidos , y doctrinas, en que se emplean mas de sesenta Padres Sacerdotes de nuestra Compania, y todas estan casi continuadas en distancia de dozientas leguas , y dentro del distrito del Obispado de Guadiana , y en lo politico en la Prouincia y Gouernacion de la Nueva-Vizcaya en el Reino de Nueva-Espana.

En la Historia destas Misiones estan tan enlazados los medios de la diuina Prouidencia, con los humanos y politicos, que no deuo, ni puedo desvnirlos, ni desatarlos: y no dudo sera de gusto el verlos juntos. Y exemplos desto hallamos practicados de Escritores sagrados, principalmente en libros historiales de la Escritura diuina, como son los de los Iuezes, Reyes, y Paralipomenon: donde se cuentan las guerras, empresas, y triunfos del pueblo de Dios, contra las gentes barbaras, que conquistò; y de camino se haze mencion de los vicios, impias costumbres, idolatrias, supersticiones, y ritos de los que habitan la tierra de Promission, que Dios queria rendir a su pueblo. Y porque en nuestros siglos auemos visto mucho desto, obrado y ordenado por la dulcissima Prouidencia de Dios, que se siruio de aquellas vitorias, que diò, y consiguieron los Catolicos Espanoles, y empresas que acometieron para buscar y descubrir nueuas gentes, tierras, y riquezas, para por esse medio introducir su pueblo Christiano en Prouincias incognitas, y apartadas: y por esse mismo medio comunicò las riquezas de su gracia a infinitas gentes, que ni las conocian, ni auia auido quien les diese noticia dellas. Razò la dicha, por la qual no se pueden apartar las empresas espirituales, de las temporales, y politicas; ni passar en silencio los sucesos de pacificaciones de gentes belicosas, y fieras, que se ofrecieron; ni deseos y diligencias hechas por los hombres en descubrimientos de minas, y tesoros de plata, y otros semejantes. Medios todos encaminados, y guiados de la altissima Prouidencia de Dios, y por los quales sacò de las tinieblas de la Gentilidad, y de barbaras, y nunca oidas costumbres, a innumerables Naciones, que tenia el demonio cautiuas, y tiranizadas, y se reduxeron y sujetaron al suauo yugo de la Ley santa de Christo, y el estandarte glorioso de su Cruz se enarbolò donde no se conocia.

Forçoso tambien sera, y juntamente de gustoso exemplo, y edificacion el escriuir los heroicos exemplos, y acciones de señaladas y memorables virtudes, de algunos de aquellos Operarios Euangelicos, y soldados de la Milicia de Christo, que se emplearon en el Apostolico ministerio destas conquistas espirituales, y empresas hechas en orden a liberrar las almas, que Dios auia apreciado con su Sangre, y derribar las fortalezas, donde las tenia cautiuas el demonio. Y de estos valerosos soldados, vnos que en estas empresas y Misiones derramaron su sangre a manos de infieles por la predicacion Euangelica: otros, que con el mismo intèto se expusieron a ellos, y otros innumerables peligros de morir cubiertos de flechas ponçoñosas, o abiertas las cabeças a la Macana ( arma cruel de los barbaros ) y comidos dellos, como lo hà usado; y expuestos a otros casi infinitos trabajos de hambre, sed, asperezas de caminos, &c. los quales no los asombraron, ni acobardaron, para ofrecerse a estas Euangelicas empresas. Y en cumplimiento de lo qual, al fin de cada vno de los libros desta Historia, se escriuiràn las vidas, y dichosas muertes de algunos destes Varones Apostolicos. Y fuera de estos, hallaremos por todo el discurso de la Historia otros, y no pocos, que ya caminan por secos, y horribles despoblados faltos de agua, ya por medio de espesos arcabucos, y espinosas seluas; otros por marismas, y medanos ardientes de arena, sedientos de la salud destas almas: otros, que como con pies de ciervos, atravesando sierras altissimas, picachos inaccesibles a las mismas aues, y baxando a profundissimas quebradas, y caminando por rios, que



que por ellas corren muchas leguas, y atravesando innumerables vados, y todos con el mismo glorioso, y Apostolico intento, de salvar las almas, y enca- minarlas al cielo. Todo lo qual verá cumplido el que passate los ojos por toda la Historia, por no ser posible el amontonar tanto junto. Tambien añado, que aunque esta Historia es mas Ecclesiastica, que seglar, o politica; con todo no de- ne sepultarse en olvido, lo que algunos de nuestros Catolicos Españoles Capi- tines, y soldados de zelo Christiano, trabajaron, y ayudaron a la conquista, assi temporal, como espiritual de tantas Naciones, que recibiendo la luz del Euā- gelio, juntamente se reduxeron, y pusieron debaxo de la proteccion y amparo de los Catolicos Reyes de la Monarquia de España; que por gozar con mucha gloria suya de esse titulo, les perténecce favorecer y amparar la Fè en todo el mundo descubierro, con lo que del falta por descubrir; como con zelo santo de la vniversal dilatacion de la Iglesia, las Magestades Catolicas lo han hecho y hazen.

El estilo desta Historia avrá de ser, el que graues Autores, y Escritores ense- ñan ser propio della, y lo advertio Plinio diziendo: *Habent quidem Oratio; & Historia multa communia, sed plura diuersa in his ipsis, quæ communia videntur: nar- rat sanè illa; narrat hæc; sed aliter: huius plerumque humilia, & sordida; & ex medio pe- titæ; illi omnia recondita, & splendida, & excelsa conueniunt.* El estilo de Historia, y el Oratorio, en algo conuendrán (dize) pero aun en esso mismo se diferen- cian las obligaciones de lo Historico, y Oratorio: porque aquel se contenta con hablar de las cosas como ellas passaron; de tal suerte, que sin trabajo se al- cance su noticia, y sin afectacion de palabras a todos esté patente su intelligen- cia: porque de otra manera se le haria violencia al estilo Historico, desquicián- dolo del que pide su language, y trasladandole al Panegyrico, y encarecido, que busca el ser mas leuantado y lustroso. Luciano, en el libro que escriuió, del estilo que deue guardar la Historia, se ríe de aquella, que queriendose le- uantar con las alas de la eloquencia, se conuierte en Oracion Panegyrica; aña- diendo estas palabras: *Vnum opus est Historia, & vnus finis, utilitas, quæ ex solâ ve- ritate conciliatur.* No podrá negar el entendido, y prudente, que siendo la Historia narracion de sucesos, y casos que passaron, lo que ella pide es, que con estilo verdadero y claro se apoye la verdad; sin afectacion, ni mendigando palabras, o afeites de que para su hermosura no necessita, ni le es propia; antes tal vez esos colores de estilo, pusieran a pleito el credito de la verdad. Esta he procurado todo quanto me ha sido posible, para que se alcance vna verdade- ra noticia de cosas por vna parte muy nueuas, y por otra manifestadoras de las admirables obras de Dios en conuerciones de nueuas gentes. Y por esta razón en el discurso de la Historia, por ser Ecclesiastica, y de sucesos de la predicaciõ Euangelica, vna vez, o otra se entremeten algunas breues autoridades diuinas y humanas, que apoyan el assumpto: porque la Historia, y mas de sucesos diuinos, no es vna seça y mera relacion, que hizo vn escriuano secular de al- gun caso fortuito, y desastrado que sucedio; ni escritura de delitos que se co- metieron, para castigarlos; sino de casos en que concurrieron circunstancias di- uinas, nueuas, y dignas de reparo, y de edificacion Christiana; aunque yo pro- curo, que el reparo sea muy breue, y de passo, que no impida el corriente de la Historia.

Y finalmente advertio, que el que la escriue, es testigo de vista de mucho de lo que en ella se refiere, y lo tocó (como dizen) con las manos, porque estu- uo por tiempo de diez y seis años empleado en estas Misiones, y doctri- nò algunas Gentilidades dellas; acompañò a los Capitanes, y soldados de pre- sidios, que entraron a pacificarlas, y tratò à muchos de los primeros Padres que

Lib. 4. epist.  
8.



que las fundaron: y aprendio, y tratò en sus lenguas a muchos Caciques, è Indios mas entendidos de las dichas Naciones: y lo demas de que no fue testigo de vista, sacò de muy fieles originales. Lo que escriuo en la primera parte desta Historia, se contiene en los siete primeros Libros, que son como otras tantas jornadas que ha hecho el Euangelio, caminando por las Naciones de la dilatada Prouincia de Cinaloa: y los cinco de la segunda, contaràn los viajes del mismo santo Euangelio, por las Naciones que se han conuertido à nuestra santa Fè en otras principales Misiones: y no con otro deseo, ni intento, sino que sea Dios nuestro Señor glorificado en sus admirables obras, y misericordias que ha mostrado en nuestros tiempos, a quien se deue, y dè la gloria por todas las eternidades. Amen.



CARTA DEL AVTOR,  
A SVS MVLT REVERENDOS PADRES, Y HERMANOS CARISSIMOS  
en Christo, de la Compañia de IESVS.

**E**L Apostol de las gentes san Pablo (muy Reuerendos Padres, y Hermanos carissimos en Christo) tuuo por muy deuido a la caridad Christiana el comunicar, y dar parte a los Fieles, que auian recibido la predicacion, y doctrina del Euangelio, assi de trabajos, como de felizes successos, que se le ofrecia en el discurso de esta diuina predicacion, haziendolos participantes juntamente del fruto que cogia en aquellas Misiones, y peregrinaciones, para que el Señor le auia destinado, y pidiendoles el ayuda de sus santas oraciones. A los Colosenses desde Roma les dà por nueua, como por todo el mundo donde peregrinaua, frutificaua como en ellos el Euangelio: *In vniuerso mundo est, & fructificat, & crescit sicut in vobis.* A los Philipenses les dà noticia, assi de sus prisiones, como de las esperanças que tenia, de salir bien en la defension, y causa del Euangelio, diciendoles, los quiere tener por compañeros de sus trabajos, y juntamente de sus consuelos: *Eò quod habeam vos in corde, & in vinculis meis, & in defensione Euangelij, socios gaudij mei; omnis vos esse.* A dos fines sin duda atendia el sagrado Apostol, en comunicar a los fieles hijos de la Iglesia, los successos que a el, y al Euangelio se le ofrecian. El primero, para que tuuiesen parte sus hermanos y compañeros (nombre que daua a los Fieles) en el consuelo grande que podian concebir de saber, y tener noticias alegres de la exaltaciõ de la Fè de Christo, y glorificacion de su santo nombre por el Orbe. Y lo otro, por pedirles, que ayudasen con sus oraciones a los prosperos successos de sus empresas, y trabajos; y que le allanasse Dios los caminos, y dificultades que se le ofrecian en la empresa de la predicacion del santo Euangelio. El primer motiuo manifestò desde Epheso a los Corintios, en su primera epistola, dandoles alegre nueua, de que Dios le auia abierto vna gran puerta para predicar el Euangelio en esta famosa Ciudad, donde reinaua la idolatria de la Diosa Diana, y era frequentado su celebre Templo, vno de los milagros del mundo; y dalos esta nueua diciendo: *Permanebo Ephesi vsq; ad Pentecostem, ostium enim mihi apertum est magnum; & euident, & aduersarij multi.* Detendreme en Epheso, donde se me ha abierto vna grande, y euidente puerta para la doctrina del Euangelio, y con esso muchos aduersarios. Y no carece de misterio la junta que haze el sagrado Apostol; lo vno de buena ocasion, y puerta que se abre al Euangelio; y lo otro de aduersidades, y enemigos, y trabajos que espera en su Euangelica pretension; que estas dos cosas siempre anduieron juntas, y se acompañaron en las Apostolicas Misiones, y empresas. El segundo motiuo, de dar parte de los casos Euangelicos a los Fieles, manifestò el mismo Apostol a los Colosenses, diciendo: *Oratione instate vigilantes in ea in gratiarum actione; orantes simul, & pro nobis vt Deus aperiat nobis ostium sermonis ad loquendum mysterium Christi; propter quod etiam vincitus sum, vt manifestem illud.* Sed instates en la oracion, dando gracias, lo primero por las misericordias que Dios ha vsado con vosotros; y luego orando por nosotros, para que nos abra puerta, y nuestros labios para anunciar a las gentes los misterios de la Fè de Christo; por cuya predicacion estoy preso, y encadenado.

Estos dos motiuos del Apostol, a quien se encomendò la predicacion de la Gentilidad, me han mouido a mi (muy Reuerendos Padres) para escriuir los Triumphos de la Fè, y felizes successos, que los hermanos de Vs. Rs. han conseguido predicando el Euangelio, aunque no en Ciudades populosas, y soberbias del mundo, como la de Epheso, ni entre gentes sabias como las de Grecia, sino entre aquellas q̄ estauan mas apartadas de la luz, y mas sepultadas en tinieblas, de quãtas en el mundo se hã descubierto: combatiendo los hijos de la Compañia cõ las armas del Euangelio, y peleando cõ fierissimas Naciones, familiares a los demonios, y hechas a su cõtino trato y comunicaciõ. A las quales domesticarõ, y trocarõ en mãsas ouejas de Christo, q̄ conõce ya su voz, y la siguẽ cõ los filios de sus Pastores, q̄ son los hermanos de Vs. Rs. A quienes abrio Dios puerta, y entrada, a los terminos de vn nuevo Orbe; y de los quales podemos dezir, q̄ vã por esta parte en la vanguardia de la Iglesia; y como soldados



valetosos padeciēdo inméos trabajos, y peleādo cō el Gētilismo; pretendiēdo enarbolar el estādarte de la Iglesia, q̄ es la Cruz de Christo, entre gētes dōde no se ha oīdo su glorioso nombre; y en las quales ( aunq̄ no se hā hallado Tēplos soberuios de Diana) se hallaua el demonio, Principē de las tinieblas, cō sus supersticiones, hechizos, y barbaras costūbres encastillado, y predominādo mas q̄ en otras Naciones del Orbe. Y aunq̄ en estas no luciā los reſplādores de policia, letras, y opulencia humana, de q̄ se gloriā los demas del antiguo mūdo; por lo menos se refierē no pocas cōuerſiones de aquellas, en q̄ reſplandecē mas los realces de la diuina gracia y clemēcia, y las riquezas de sus merecimiētos, y ſangre diuina q̄ derramō por ellas: cōforme aquello del Apostol: *Quae stulta sunt mūdi eligit Deus, vt confundat fortia; & ignobilia mūdi, & contēptibilia elegit Deus, & ea quae nō sunt, vt ea quae sunt, destrueret.* Donde eſcriue por blasones de la diuina gracia, el auerſe Dios dignado de hazer participātes della, y de su gloria, a lo mas deſechado y abatido del mūdo. Cūplidos a la letra verān Vs. Rs. en esta Historia eſtos blasones. En ella se hallarā lo mas ignorāte del mūdo, haziēdose capaz, y recibiēdo la ſabiduria de la Fē, y sus misterios, q̄ deſecharō, y no entendierō, los q̄ se teniā por ſabios en el mūdo. Lo mas flaco dēl, se verā fortalecido en la Fē, para constantemēte defenderla y cōſeruarla, en medio de cōtraſtes, y alborotos de guerras, y ardidēs de hechizeros y demonios; y en algunas ocasiones derramādo la ſangre por ella. Verſehā finalmēte eſcogidas de Dios, y admitidas a ſu Reino las gētes, q̄ llamō el Apostol, las q̄ entōces dixo, q̄ no erā, *Quae nō sunt*: q̄ no sē a q̄ otras Naciones se pueda aplicar mas, y quadre esta palabra, q̄ a las de q̄ se eſcriue esta Historia. Porq̄ quādo predicaua el ſagrado Apostol no erā; y ſi erā, eran como ſi no fuerā, a lo menos no las ſuponiā los Historiadores antiguos, juzgādo q̄ no auia tales Naciones eſcōdidas en el nueuo Orbe. Ni huuo camino para deſcubrir las en tātos ſiglos, y millares de años; ni puerta para penetrar Regiones, donde no se hallan huellas de aquellos primeros Cōquiſtadores, y Capitanes famoſos, q̄ auia deſpachado el Hijo de Dios por todo el vniuerſo mūdo. Y esta cōquiſta de gētes, q̄ no eran, y de q̄ nunca auia auido noticia, tenia Dios reſeruada haſta eſtos tiēpos, para los hijos de nueſtra Cōpañia; en q̄ el miſmo Señor les abrio la puerta para ſu entrada. No dudo les quadre biē a Vs. Rs. el nōbre cō q̄ el Apostol inuocaua, a los q̄ queria tener por cōpañeros de ſus alegrías y trabajos, llamādo yo a Vs. Rs. en esta ocaſiō: *Socios gaudij.* Cōpañeros, y hermanos en el cōſuelo y guſto, de ſaber los ſuceſſos felizes, que hā tenido ſus hermanos; los trofeos, y vitorias q̄ hā alcāçado; y no pocos dellos derramādo ſu ſangre, y rindiēdo la vida en esta cōquiſta. Y demas de ſer esta Historia manifeſtaciō de las miſericordias, y modos marauilloſos, por medio de los quales comunicō Dios ſu luz a eſtas ciegas gētes; tambien podrā dar algunas noticias, y experiēcias, a los q̄ eſcogiēre ſu diuina bōdad para eſtas empresas; principalmēte a los de nueſtra Cōpañia, q̄ eſtā dedicados a ellas, y ſe conocerā algunos medios de aquellos cō q̄ ſe alcançarō vitorias de Gētes, q̄ pareciā indomitas, è incōquiſtables, y caſi deſesperadas de remedio, para deſencaſtillar al Principe de las tinieblas, q̄ en ellas auia pueſto ſu Imperio. El qual ya en muchas eſtā derribado; y en otras, q̄ de nueuo ſe vā deſcubriēdo, ſe eſtā actualmēte cōbatiendo cō las armas de N. S. Fē, y palabra diuina. Esta Historia, de ſu motiuo propio, y como cō mouimiēto natural, ſe va a manos de Vs. Rs. como a ſu eſfera y cētro: y como eſte recibe cō agrado lo q̄ le es conatural, eſpero recibirá cō el agrado de ſu mucha caridad eſtos eſcritos, q̄ caminā juntamēte a pedir fauorezcan Vs. Rs. eſtas empresas de ſus hermanos, con la ayuda de ſus ſantos ſacrificios, y oraciones. Que ſi el Apostol de las Gētes las pedia a los Fieles, razō tienē para pedir las, los q̄ predicā el miſmo Euāgelio que el ſagrado Apostol; y deſde las Regiones mas remotas, y apartadas de nueſtra Prouincia de Nueva Eſpañā, ſaludan en la caridad de Christo a ſus amantiſſimos Padres, y hermanos auſentes; dando cuenta de los felizes empleos para que los deſtinō la ſanta obediēcia. Empresa de que eſcriue el menor de todos, que aunque indigno ſe empleō en ellas algū tiēpo, y eſpera tēdrā fauorable acogida, perdonādo el corto caudal, y eſtilo del q̄ la ofrece, q̄ tambien ſe encomiēda en los ſantos ſacrificios, y oraciones de Vs. Rs. Madrid, dōde ſe acabō la obra (aūq̄ ſe comēçō en Mexico) 22. de Iulio de 645. años.



# TABLA DE LOS LIBROS, Y

## Capitulos desta Historia.

### LIBRO I.

*Describe la Prouincia de Cinaloa, las Naciones que la habitan, sus costumbres, y la primera entrada de nuestros Españoles a ella.*

Cap. 1. del sitio y terminos de la Prouincia de Cinaloa, sus temples, y calidades, rios, montes, y animales que en ellos se crían. pag. 2.

Cap. 2. De la variedad de Naciones que habitan esta Prouincia, fruto de tierra que gozan, modo de habitacion y sustento. pag. 5.

Cap. 3. De los vicios y costumbres barbaras que mas predominan, y tambien de los que carecian estas gentes. pag. 8.

Cap. 4. De los juegos y singulares entretenimientos, y caças que vsauan estas gentes. pag. 9.

Cap. 5. En q se trata, si se halla idolatria formal en estas gētes, o si erā Ateístas, tãbiē de sus hechizos y supersticiones, y sermones celebres q vsan. pag. 16.

Cap. 6. De lo que se ha podido aueriguar del origen destas gentes, passo que tuvieron para venir a poblar esta Region, variedad de sus lenguas, la importancia de que los Ministros Evangelicos las aprendan. pag. 19.

Cap. 7. De las primeras noticias, y descubrimientos de la Prouincia de Cinaloa, y de sus Naciones y terminos. pag. 22.

Cap. 8. Llegò Aluar Nuñez Cabeça de vaca cō sus compañeros a Mexico, y por las noticias que dio al Virrey, mandò se dispusiese vna jornada para Cinaloa, y successos della. pag. 26.

Cap. 9. Dispone, y haze otra entrada a la Prouincia de Cinaloa el Governador de la Nueva Vizcaya Francisco de Ibarra, y funda en ella vna Villa. pag. 28.

Cap. 10. De otra entrada que hizo el Governador Hernando Bazan al castigo de los que dieron la muerte a los vezinos de la villa de Carapoa, y successos de la jornada. pag. 30.

Cap. 11. Del estado en que quedò la Prouincia de Cinaloa, despues que salio el Governador Bazan, y de solos cinco Españoles q en ella quedaron. pag. 32.

### LIBRO II.

*De la Mission de Cinaloa, en que se trata de la primera entrada que a ella hizieron los Padres de la Compania de IESVS, y principios de sus ministerios.*

Cap. 1. Pide el Governador de la Nueva Vizcaya al Padre Prouincial de la Compania, le embie Religiosos que se empleen en la conuersion de Gentiles de aquel Reino, a que fuerò despachados dos Padres. pag. 34.

Cap. 2. Parten de Culiacan para Cinaloa los Padres, su recibimiento en el camino, y llegada a su Villa. pag. 37.

Cap. 3. Dieron los Padres orden para la doctrina y Bautismos en la Villa, y pueblos circūvezinos, y escriuiese vn abuso Gentilico que desterraron. pag. 39.

Cap. 4. Los Españoles de Topia hazen instancia a los Padres visiten su Real, e Indios comarcanos Gentiles, successos del que fue, y casos particulares en Cinaloa. pag. 42.

Cap. 5. Celebrã los Padres la primera Pascua de Navidad, y llegan otros dos de Mexico, para donde determina el P. Gōçalo de Tapia, hazer viaje. pag. 44.

Cap. 6. Auiendo llegado de Mexico el Padre Gonçalo de Tapia, suceden dos casos notables en la Prouincia de Cinaloa. pag. 45.

Cap. 7. Los Indios del pueblo Deboropa dan



## Tabla de los Libros, y capitulos

- dan la muerte al Padre Gonçalo de Tapia, y la forma en que succedió el caso. pag. 48.
- Cap. 8. Sabese la muerte del Padre en la Villa. Buscase el cuerpo, y hallase con singular postura, y dasele sepultura. pag. 51.
- Cap. 9. Como llegaron en este tiempo a Culiacan otros dos Padres, y el empleo que tuvieron en esta Prouincia de passo para Cinaloa. pag. 53.
- Cap. 10. Del estado en que se hallaua la Christianidad y doctrinas de Cinaloa despues de la muerte del venerable Padre Gonçalo de Tapia. pag. 55.
- Cap. 11. Piden los de la villa de Cinaloa al Virrey de Nueva España, y Governador de la Vizcaya, se les embie algùn socorro de gente para la conseruacion de aquella Prouincia. Ponese presidio de soldados, y cuenta se vn caso singular de vn idolo. pag. 57.
- Cap. 12. De las conueniencias que ay para ponerse en frontera de nueuas Naciones que se conuerten algunos presidios de soldados para su proteccion y defensa. pag. 61.
- Cap. 13. Responde se a las dificultades que se pueden oponer a la doctrina del capitulo pasado. pag. 65.
- Cap. 14. En que se prueua, como por el uso de los presidios no se contrauiene al modo Apostolico de predicar el Euangelio. pag. 67.
- Cap. 15. De los buenos efectos que se siguieron del presidio que se puso en la Prouincia de Cinaloa. pag. 72.
- Cap. 16. De las inquietudes que causauan en la Christianidad Nacabeba, y sus cómplices, diligencias que se hizieron para cogerlos, y sucesos desgraciados de todos ellos. pag. 74.
- Cap. 17. Viene a manos de Españoles, y hazese justicia del. pag. 77.
- Cap. 18. Diose doctrina de assiento a dos pueblos de Gentiles, y refieren se varios casos de edificacion de los que se bautizauan. pag. 78.
- Cap. 19. Despachase para Mexico el Caudillo de Cinaloa a dar cuenta al Virrey del estado de la Prouincia, y el que a la buelta hallò en ella. pag. 81.
- Cap. 20. Del señalado valor y virtudes del Capitan de Cinaloa Diego Martinez de Hurdaide. pag. 83.
- Cap. 21. Del famoso y señalado castigo que hizo el Capitan Hurdaide en la belicosa y fiera Nació Çuaque. pag. 87.
- Cap. 22. Prosigue la materia del passado, y escriuiese el castigo que se executò en los presos. pag. 91.
- Cap. 23. Del progreso de la Christianidad por este tiempo, y abusos Gentilicos que se iban desarraigando. pag. 93.
- Cap. 24. Entra el Capitan Hurdaide la tierra adentro, por orden del Virrey, a descubrimiento de minas, y sucesos de la entrada. pag. 95.
- Cap. 25. Començaron los Padres que administrauan pueblos Christianos a introducir policia en ellos, y edificar Iglesias, y sucesos de las de Guacaue. pag. 97.
- Cap. 26. Quan importante ha sido la cría en doctrina, y buenas costumbres de las juventudes destas Naciones, con otro medio q̃ intrduxeron los Padres para assentar policia en ellas. pag. 99.
- Cap. 27. Haze entrada el Capitan al rio de Çuaque a pacificar dos Naciones encotradas, y castigo de rebeldes Çuaques, y de vn famoso hechizero. pag. 101.
- Cap. 28. Determina hazer viaje a Mexico el Capitan de Cinaloa a dar cuenta al Virrey del estado de la Prouincia, y pedir Religiosos, y licencia para dar doctrina a los Çuaques, y otras Naciones. pag. 105.
- Cap. 29. De la buelta del Capitan a Cinaloa, suceso del camino, alteraciones en que hallò la Prouincia, y como la sossegò. pag. 106.
- Cap. 30. Del assiento y conuersiõ de pueblos y rancherias, serranias, y comarcas a la villa de Cinaloa. pag. 109.
- Cap. 31. De vna inquietud, rebelion, y alçamiento que se leuanto en estos pueblos, como se sossegò, y constancia del Padre en administrarlos. pag. 112.
- Cap. 32.



## de esta Historia.

Cap. 32. Escribe la fidelidad grande de estos puestos en ocasión de vn acometimiento que hizieron los rebeldes Tepeguanes. pag. 115.

Cap. 33. Viene Indios de otra Nación ferrana, llamada Tubari, a pedir doctrina, y el santo Bautismo, y buelue con esperanças de conseguirlo. pag. 117.

Cap. 34. De la reduccion notable de vnâ tropa de gēte, que dexando su tierra, y caminando muchas leguas, vino a pedir el santo Bautismo, y poblar junto a la villa. pag. 119.

Cap. 35. Escribe vn caso notable de ofentacion q̄ hizo el demonio predicando contra la doctrina Christiana. Desfizose su enredo, y cuentafe otra faccion temporal contra Indios alçados. pag. 122.

Cap. 36. Aprouechamiento en Christiandad de las primeras Naciones, y conuerfiones de la Prouincia de Cinaloa hasta el estado presente. pag. 125.

Cap. 37. De la vida del venerable P. Gōçalo de Tapia, y ministerios en que se ocupò antes de ir a fundar la Mision de Cinaloa, donde murió por la predicacion del Euangelio. pag. 130.

Cap. 38. De otras Religiosas, y heroicas virtudes del P. Gōçalo de Tapia. pag. 133.

Cap. 38. De la veneracion con que se hã honrado los despojos del bēdito Padre: sucessos de sus matadores: y frutos q̄ se cogieron despues de su muerte. pag. 137.

### LIBRO III.

*En que se trata de la conuerfion à N. S. Fē, y sus triunfos en las tres principales Naciones del rio grande de Quaque.*

Cap. Primero. Describe el rio grande de Cinaloa, y las Naciones que pueblan sus tierras, y valles. pag. 141.

Cap. 2. Vienen las Naciones del rio de Quaque a pedir al Capirã del presidio y a los Padres, entren a sus tierras a

predicarles la Fe de Christo, y bautizarlos. pag. 143.

Cap. 3. Describe el sitio, y poblacion de la Nación Ahome, con sus particulares costumbres. pag. 145.

Cap. 4. De la primera entrada que hizo el Padre a la Nación Ahome, y caso singular que sucediò. pag. 146.

Cap. 5. buelue el Padre a visitar los Ahomes, haze Iglesia, y da forma, y assiento a su doctrina. pag. 148.

Cap. 6. Viene las Naciones cōfederadas con Ahomes a señalar puesto para su reduccion, y queda formado el pueblo de Bacoregues. pag. 150.

Cap. 7. De los Bautismos generales de adultos de Nacion Ahome, y reduccion de otras dos montarazes a este pueblo. pag. 151.

Cap. 8. De otra singular reduccion que se hizo de la Nación mas barbara, y saluagina de las descubiertas en Cinaloa. pag. 153.

Cap. 9. Acaban de bautizarse las Naciones confederadas con la de Ahome. Fundase otro pueblo, y estado en que persevera toda esta Christiandad hasta este tiempo. pag. 157.

Cap. 10. Como aportò vn nauio, que a su cargo lleuaua el Capitan Iturbia a la costa del pueblo de Ahome, y la ocasión con que alli llegó. pag. 159.

Cap. 11. De la primera entrada que hizo el Padre a dar assiēto a la doctrina de la valiente Nación Quaca. pag. 163.

Cap. 12. Acaba de bautizarse toda la Nación Quaque, edifica Iglesias en sus pueblos, y solemnidad con que se dedicaron. pag. 165.

Cap. 13. Refiere vn caso particular de penitencia de vn Cacique, y estado de la Christiandad de Nación Quaca, hasta el tiempo presente. pag. 168.

Cap. 14. Del puesto, y particulares costumbres de la Nación Teguirã, y entrada que hizo a dar assiento a su doctrina el P. Pedro Mendez. pag. 171.

Cap. 15. Dase principio a Bautismos generales de adultos Teguecos, y muestras de su Christiandad. pag. 173.

§ 2 Cap. 16



## Tabla de los Libros, y capitulos.

- Cap. 16. Acabase de bautizar toda la Nacion, y escriuense dos entradas, y visitas que hizieron dos señores Obispos a la confirmacion desta Christiandad, y muerte de vno destos Prelados en Cinaloa. pag. 174.
- Cap. 17. Edificase vn Fuerte, llamado de Montesclaros, por orden del Virrey, en puesto vezino a la Naciõ Tegueca. pag. 178.
- Cap. 18. Del alcamiento, incendio de Iglesias, y muerte del Ministro de doctrina, que intentaron los Teguecos, y fuga que hizo parte de la Nacion. pag. 180.
- Cap. 19. Escriuense la jornada que hizo el Capitan cõ su campo a la sierra, y Nacion Tepague, a castigar, y reducir los Teguecos alçados. pag. 183.
- Cap. 20. Prosiue el suceso de la entrada de los Españoles a la sierra de Tepague. pag. 186.
- Cap. 21. La Nacion Tegueca, passada la faccion de Tepague, queda quieta, prosigue en su Christiandad començada, y edifica Iglesias. pag. 189.
- Cap. 22. Cuéntanse casos de edificacion, que passaron en la Nacion Tegueca, y otras, en materia de hechizarias, y los faores que han experimentado los Padres de la Compañia de su glorioso Patriarca san Ignacio. pag. 191.
- Cap. 23. Confiesan los hechizeros que se les hã debilitado sus artes, y pactos con el demonio, despues que se predica el santo Euangelio, y estado en que florece al presente la Nacion Tegueca. pag. 195.
- Cap. 24. Del assiento que se dio a la nueva doctrina de la Nacion que propiamente se llama Cinaloa. pag. 199.
- Cap. 25. Bautizase toda la Nacion Cinaloa. Sobrevino vna grauißima enfermedad, y los frutos que se sacaron della, desterrando singulares supersticiones. pag. 201.
- Cap. 26. Edificã los Cinaloas Iglesias: su señalada Christiandad, y humana policia, en que se conserua hasta el tiempo presente. pag. 204.
- Cap. 27. Del suane medio con que se reduxo a nuestra santa Fè la Naciõ Zoe, agregada a la Cinaloa. pag. 208.
- Cap. 28. De la reduccion a nuestra S. Fè de vnas rancherías, y gente que habitaua entre peñascos, y riscos. pag. 211.
- Cap. 29. Dispone el Padre la execucion, y reduccion de los Huites, y escriuense vna señalada jornada de vn Principal Cacique, que ayudo a ella, y a la de otras Naciones estrañas. pag. 213.
- Cap. 30. Acaba de reducirse y bautizarse toda la Nacion Huite: edifica Iglesia, y queda formada vna exemplar Christiandad: y escriuense la del Cacique don Bautista. pag. 217.
- Cap. 31. Dase principio a la reduccion de la Nacion Chinipa a nuestra santa Fè. pag. 220.
- Cap. 32. De otro particular suceso, y fruto de la primera entrada del Ministro de doctrina a los Chinipas. pag. 223.
- Cap. 33. Entra segunda vez el Padre a los Chinipas, y las señaladas pazes que se assentaron entre otras Naciones encontradas. pag. 224.
- Cap. 34. De la muerte, y exemplos de grande Religión, y zeloso desseo de la salud de las almas, en que mutio doctrinando a estas Naciones el P. Iuan Bautista de Velasco. pag. 228.
- Cap. 35. De la vida, dichosa muerte, misterios, y trabajos, en que ayudo a las Misiones de Cinaloa, y Padres que en ellas se empleauan, vn hermano coadjutor de nuestra Compañia de IESVS. pag. 231.

### LIBRO III.

*De la Mission al rio de Mayo en Cinaloa, y reduccion a nuestra santa Fè, desta Nacion, y de otras sus cercanas.*

**C**ap. Primero. Escriuense el sitio del rio de Mayo, numero, y costumbres de sus pobladores, y como pidieron doctrina. pag. 232.

Cap. 2.



## de esta Historia.

Cap. 2. Llega el Padre Pedro Mendez en compañía del Capitan, y dan razón ellos mismos, de como fuerō recibidos de los Mayos: y del asiento que se dio a su doctrina. pag. 239.

Cap. 3. Escriuense casos de edificación q̄ sucedieron en esta nueva Christianidad, y progressos della. pag. 242.

Cap. 4. Refiere se otra carta del P. Pedro Mendez, en que da cuenta del feruor con que la Nacion Maya se iba conuirtiendo. pag. 245.

Cap. 5. Entra otro Padre a Mayos, para ayudar a su doctrina: acabase de bautizar toda la Nacion: edifican Iglesias, y dase razón de la diminución que se halla en los Indios. pag. 249.

Cap. 6. De la reduccion; y conuersion a nuestra santa Fè de dos Naciones serranas, llamadas Tepagues, y Conicarís. pag. 253.

Cap. 7. De la reduccion y Bautismo de otras Naciones, q̄ pueblan lo interior desta misma sierra. pag. 254.

Cap. 8. Mueue plática vn Indio belicoso de matar al Padre Iulio Pascual, conuoca complices de su delito, procurando el alcamiento general destas Naciones. pag. 256.

Cap. 9. Llega otro Padre de Mexico, para compañero de Mision del Padre Iulio Pascual; y barbaros apostatas dan la muerte a entrambos Padres. pag. 257.

Cap. 10. Prosigue circunstancias singulares, q̄ concurrieron en la santa muerte de los dos dichos Padres. pag. 261.

Cap. 11. Como se hallaron, recogieron, y depositarō los despojos destos cuerpos de los Apostolicos Ministros. pag. 264.

Cap. 12. En que se escribe el estado en que quedò la Mision de Chinipa, y de los rebeldes alcados parricidas de los Padres. pag. 266.

Cap. 13. De las Religiosas y muy señaladas virtudes del bendito Padre Iulio Pascual, muerto a manos de infieles por la predicacion del Euangelio. pag. 268.

Cap. 14. De la feruorosa caridad y zelo santo, con que el Padre Iulio Pascual exercito los ministerios de Misionero. pag. 274.

Cap. 15. De la Religiosa vida, y dichosa muerte del P. Manuel Martinez, compañero del P. Iulio Pascual. pag. 279.

### LIBRO V.

*En que se escriuen las guerras que los Españoles tuuieron con la Nacion Hiaqui, y despues dellas, de su reduccion a nuestra santa Fè, y Bautismo.*

Cap. Primero. Descriuese el rio de Hiaqui, las tierras que baña: la Nacion que puebla sus riberas, y costumbres particulares della. pag. 283.

Cap. 2. Del origen, y causas de guerras muy reñidas que los Españoles tuuieron con los Hiaquis. pag. 286.

Cap. 3. Dispone el Capitan Hurdaide de tercera jornada al rio de Hiaqui, y successo della. pag. 288.

Cap. 4. De la resulta de los soldados que hizieron fuga en la pelea de Hiaqui, y llegada del Capitan a la villa con los que auian quedado en su compañía. pag. 292.

Cap. 5. En que se refiere el discurso, y modo singular, por medio del qual se reduxo la Nacion Hiaqui a pazes, y amistad con Españoles. pag. 295.

Cap. 6. Resuelve el Capitan con los Padres, que vno dellos haga viaje a Mexico, a dar cuenta del estado de la Nacion Hiaqui, y dificultades que se vecieron para darle doctrina. pag. 301.

Cap. 7. Determina el P. Visitador, que entren los dos Padres que auian venido de Mexico a la Mision de Hiaqui, y modo con que se executò su doctrina. pag. 303.

Cap. 8. Llegan los Padres al rio, y Naciò Hiaqui, y dan principio a su doctrina, y Bautismo. pag. 305.

Cap. 9. Passan del primer pueblo de Hiaqui los Padres a visitar los tres siguiē-



## Tabla de los Libros , y capitulos

- tes , y Bautismos que en ellos se celebraron. pag. 308.
- Cap. 10. Prosiguen los Padres con la primera visita del pueblo Hiaqui , y libralos nuestro Señor de vn gran peligro, y traicion. pag. 310.
- Cap. 11. Prosiguen los Padres con la visita de los pueblos que quedauan en el rio de Hiaqui, y suceso desta visita. pag. 312.
- Cap. 12. Bueluē los Padres a los pueblos altos, dān assiēto a su doctrina, y bautizan algunos Indios Principales. pag. 314.
- Cap. 13. Hazen Iglesia de madera todos los pueblos: acaba de reducirse a ellos la gente, y celebranse muchos Bautismos de adultos, y peligro que en vno dellos sucediō. pag. 316.
- Cap. 14. Visitanse los pueblos Baxos de Hiaqui, celebranse otros Bautismos, y dase cuenta de casos singulares que aqui sucedieron. pag. 319.
- Cap. 15. Entra otro Padre a ayudar a la doctrina de la Naciō Hiaqui, y Indios inquietos, pretendē matar al vno dellos, cō otros sucesos singulares. pag. 324.
- Cap. 16. Entran otros Padres para ayudar en la doctrina de los Hiaquis, y del feruor con q̄ estos Ministros amplificārō esta Christiandad. pag. 326.
- Cap. 17. De los frutos q̄ despues de bautizada toda la Nacion Hiaqui se cogian de su Christiandad, con algunos casos particulares. pag. 329.
- Cap. 18. De lo que predominaua en esta Nacion: la supersticion, y trato con el demonio: peligro en que puso a esta Christiandad vn hechizero, y como fue castigado. pag. 331.
- Cap. 19. Edifican Iglesias los pueblos: acaban los Padres de dar perfecto assiēto a la Christiandad de Hiaqui. Dase cuenta de casos en confirmacion de misterios de nuestra S. Fē. pag. 334.
- Cap. 20. Escriuense otros exercicios, y casos de edificacion en esta nueva Christiandad. pag. 337.
- Cap. 21. De la mudança y mejoras en lo

politico, y temporal desta Nacion, y estado en que oy queda, y perseuera. pag. 339.

Cap. 22. Vida y muerte del Padre Martin Perez, Fundador de la Christiandad de Cinaloa. pag. 340.

Cap. 23. Vida y muerte del muy Religioso P. Hernando de Villafañe, que trabajò treinta años en la Mision de Cinaloa, donde felizmente acabò su santa vida. pag. 349.

### LIBRO VI.

*De las Misiones de Cinaloa, en que se escriue de las vltimas Naciones que en esta Prouincia han recibido nuestra santa Fē.*

Cap. Primero. Del sitio y puesto de las Naciones y puestos de que se escriue en este Libro. pag. 357.

Cap. 2. Del puesto, rancherias, y costumbres particulares de los Nebomes. pag. 359.

Cap. 3. De las diligencias que hizieron los Nebomes para que se le diese doctrina. pag. 361.

Cap. 4. Flechan vnos Indios Nebomes al P. Diego de Vandesipe, y ocasion con que esto sucediō. pag. 362.

Cap. 5. Entra otro Padre a proseguir en la conuersion de los Nebomes Altos; y escriuiese el aprouechamiento de su Christiandad. pag. 365.

Cap. 6. En que se dà fin a la conuersion de Nebomes Altos, y estado en que queda su Christiandad. pag. 366.

Cap. 7. Del sitio, puestos, y condiciones de los Nures, y como se reduxeron a nuestra santa Fē. pag. 369.

Cap. 8. Del puesto, pueblos, y rancherias que llaman Nebomes Baxos, y de vn alboroto, y ocasiō de guerra que aqui se ofreciō, y suceso que tuuo. pag. 370.

Cap. 9. De la entrada que hizo a los Aiuinos el Padre para dar assiēto a su doctrina, y muestras de alegria con que fue recibido. pag. 373.

Cap. 10.



# desta Historia.

## LIBRO VII.

*De las calidades particulares de Misiones entre gentes barbaras, y fieras, y de los frutos en comun que en ellas se consiguen, y logran.*

- Cap. 10. Dase principio a los Bautismos desta Christiandad, y casos singulares que en ella sucedieron. pag. 374.
- Cap. 11. Con vn nuevo alboroto, y alçamiento, pretende el demonio acabar, y destruir la Christiandad de los Nebomes Baxos. pag. 376.
- Cap. 12. De los progressos en la Fè, y exercicios Christianos en que quedan estos pueblos. pag. 378.
- Cap. 13. Piden las Naciones llamadas Sisibotaris, Sauaripas, y Batucas, se les predique la palabra diuina: y escriuense dos casos singulares q̃ a cerca desto sucedieron. pag. 380.
- Cap. 14. Entra el P. Pedro Mendez a dar principio a la doctrina, y Christiandad de Sisibotaris, y Batucas: y de sus particulares costumbres. pag. 383.
- Cap. 15. Refierense algunos casos, y sucesos, con que pretendiò el demonio atajar la Christiandad destas Naciones. pag. 386.
- Cap. 16. Dà pleno asiento a la Christiandad destes pueblos el P. Pedro Mendez, y peligro grande en que estuo de ser muerto en el Altar diziendo Misa. pag. 388.
- Cap. 17. Estado en que al presente quedan estos pueblos Sisibotaris, y su Christiandad. pag. 391.
- Cap. 18. Pide la Nacion del valle de Sonora doctrina, y Padres que se la enseñen: y escriuiese el puesto desta Nacion, su Bautismo, y asiento. pag. 392.
- Cap. 19. De los frutos espirituales, que se lograron en la doctrina de los Sonoras, y en las demas Misiones de Cinaloa. pag. 394.
- Cap. 20. De las virtudes, ministerios, y empleos Euangelicos en Misiones de Cinaloa del P. Vicente del Aguila de la Compañia de IESVS. pag. 397.
- Cap. 21. De la vida y muerte del muy Religioso P. Geronimo Ramirez, de la Compañia de IESVS, que se empleò en varias Misiones de Indios de la Nueva-España. pag. 402.

- Cap. primero. En que se prueua, que los empleos de los ministerios Euangelicos entre estas gentes barbaras, no son inferiores en estimaciõ, y merecimientos a los q̃ se exercitã en Naciones mas politicas, y de lustre. pag. 408.
- Cap. 2. Examínase, y declarase la capacidad destas gētes barbaras para recibir la doctrina de nuestra S. Fè. pag. 410.
- Cap. 3. En que se satisface a otras dificultades que ocurren en los que pierden la vida por predicar el Euangelio a gentes barbaras, y fieras. pag. 414.
- Cap. 4. Respondefe a otras calidades, y circunstancias destas Misiones; con que se prueua no quedar inferiores a las que se emprenden entre gētes mas politicas, y vrbanas. pag. 418.
- Cap. 5. De otros trabajos q̃ se ofrecen en Misiones entre gentes barbaras, que las hazen mas meritorias, y copiasen vna carta que los declara. pag. 420.
- Cap. 6. De los frutos espirituales y abundantes que han cogido, y logran de sus trabajos, y predicacion Euangelica, los que doctrinan Naciones barbaras. pag. 423.
- Cap. 7. De otras mudanças de costumbres, y triunfos de la Fè, conseguidos entre estas gentes. pag. 427.
- Cap. 8. De las obras marauillosas, o milagros, que por medio de la predicacion Euangelica Dios aya obrado en estas Misiones. pag. 431.
- Cap. 9. Escriuiese la forma en que oy se gouierna à lo espiritual toda esta Prouincia, y fauores experimentados de los santos Patronos, à quien estãn dedicadas estas doctrinas. pag. 435.
- Cap. 10. Del gouierno a lo politico en q̃ queda esta Prouincia, y el q̃ se juzga por mas conueniente para su conseruacion, y dilatacion. pag. 438.

Cap. 11.



## Tabla de los Libros, y capitulos

- Cap. 11. Conclusion del manifesto que se ha pretendido hazer en este Libro. pag. 439.
- Cap. 12. De la puerta que de nuevo se abre al Euangelio, y passo de la Provincia de Cinaloa à la de Californias, à dar doctrina à aquellas gentes. pag. 441.
- Cap. 13. Refiere vn singular testimonio de la gloriosa Virgen santa Teresa de Iesus, que manifesta de quanta estima sean, y preciosos los frutos espirituales que en estas gentes barbaras se consiguen. pag. 445.
- Cap. 14. De ordenaciones particulares, con que se gouernan los Religiosos de la Compania de IESVS, que se emplea en estas Misiones entre Naciones barbaras. pag. 447.
- Cap. 15. De los señalados exemplos de virtud del Padre Iuan de Ledesma, de la Compania de IESVS, Maestro de Prima de Teologia en el Colegio de Mexico: y jutamẽte insigne Operario en el ministerio de los Indios. pag. 452.
- Cap. 16. De lo que assi en lo espiritual, como en lo temporal, adelantò el Padre Iuan de Ledesma el Seminario de Indios de San Gregorio, y su santa muerte. pag. 458.

### LIBRO VIII.

*De la Mission de Topia, reduccion, y conversion à nuestra santa Fè de las Naciones que pueblan su serrania.*

- C**ap. primero. Descruese el puesto desta Sierra, sus rios, y quebradas, minas de plata, y su temple, y como entraron a poblar en ella los Españoles. pag. 468.
- Cap. 2. De las Naciones que poblauan esta Serrania, y sus particulares costumbres. pag. 471.
- Capit. 3. De lo mucho que reinaua de supersticiosa idolatria en esta gente ferrana, y de otras diferentes cos-

- tumbres. pag. 474.
- Cap. 4. Entran los Padres de la Compania à predicar el Euangelio a la gente destas ferranias. pag. 476.
- Cap. 5. Dà principio el Padre Hernando de Santaren a la reduccion a nuestra santa Fè, de la Nacion Acaxee, y casos de edificacion que sucedieron. pag. 478.
- Cap. 6. Llegan de Mexico otros Padres para esta Mission, tratan de reducir los Indios a pueblos acomodados, dificultades de sus caminos, y vna singular carta que los refiere. pag. 480.
- Cap. 7. Prosiguen los Padres con la reduccion a pueblos de los Indios, y costumbres barbaras que desterraron. pag. 485.
- Cap. 8. Del Rebelion, y alçamiento que la inuencion de vn famoso hechizero pretendiò en la Nacion Acaxee. pag. 486.
- Cap. 9. Entra à la serrania de Topia el Governador Francisco de Ordizola, con vna esquadra de Españoles, y Indios amigos; y medios que se pusierò para reducir de paz a los alçados. pag. 488.
- Cap. 10. De las nuevas diligencias y medios que se tomaron para acabar de reducir de paz toda la Nacion Acaxee, y castigo que se executò en las cabeças del alçamiento. pag. 491.
- Cap. 11. Forman pueblos la gente reducida. Pide el Governador al Virrey, mande añadir Ministros de doctrina a los que estauan en la sierra, cò otras cosas concernientes al assiento desta Christiandad. pag. 492.
- Cap. 12. Reparten los Padres entre si la doctrina de los pueblos desta Mission. Reducese a ellos la gente que faltaua. Refierense casos singulares de hechizeros. pag. 495.
- Cap. 13. Acabase de bautizar toda la gente. Edifican Iglesias de assiento, y declaranse los progressos de su Christiandad. pag. 497.
- Cap. 14. De otros exercicios de nuestra Religion Christiana, en que se esmerauan



## de esta Historia.

- rauan los de la Nacion Acaxee. pag. 500.
- Cap. 15. De algunas jornadas, que hizieron los Padres a rancherias, y pueblos, que caen fuera de la quebrada de Topia, donde se diò assiento a su doctrina. pag. 501.
- Cap. 16. De otras nuevas rancherias, que salierõ de sus tierras a ser doctrinadas; y el fin que tuuo esta Mission de Carantapa. pag. 504.
- Cap. 17. Del estado en que hoy queda la Mission, y Christiãdad de Topia, pag. 506.
- Cap. 18. De la vida y martirio del Padre Hernãdo de Santaren, fundador de las Misiones de la Sierra de Topia. pag. 508.
- Cap. 19. Del martirio, y muy Religiosas virtudes del Padre Hernando de Tovar, de la Cõpañia de IESVS. p. 516.

### LIBRO IX.

*De la Mission de san Andres con las Naciones agregadas a ella.*

- Cap. 1. Del sitio de la Mission de san Andres, sus pueblos y gente, assiẽto que diò a su Christiãdad el venerable Padre Alonso Ruiz, trabajos que padeçiò, y su dichosa muerte. pag. 521.
- Cap. 2. Entra a proseguir en el cuidado desta Christiãdad el Padre Andres Turino, y copia vna carta, en que dà cuenta de sus progresos. pag. 525.
- Cap. 3. De los trabajos, que por este tiempo se les ofrecieron a los Padres, con ocasion de enfermedad, que sobrevino a estos pueblos, y frutos que della se siguieron. pag. 527.
- Cap. 4. Introduce platica vn Indio pervertido, engañador, y embustero, pretendiendo que los Indios Christianos no edificquen Iglesias. Y leuanta Dios otro Gentil, que se viene, y recoge cõ su familia a la Iglesia. pag. 529.
- Cap. 5. De las fieras costumbres, y dificultosos puestos de la Nacion Xixime, a

- la qual determina el Gouernador de la Nueva Vizcaya Francisco de Ordiniõla hazer jornada, para castigar sus insultos, pag. 531.
- Cap. 6. Escriue se la jornada que hizo el Gouernador Francisco de Ordiniõla al castigo de la Nacion Xixime rebelada, y algunos successos della. pag. 533.
- Cap. 7. Prosigue la relacion desta jornada, y successo de la reduccion de los Xiximes. pag. 537.
- Cap. 8. Del assiento que se diò a los pueblos y doctrina de los Xiximes, y casos que en ellos passaron. pag. 539.
- Cap. 9. De los prouechos temporales que resultaron de la paz y doctrina de los Xiximes. pag. 542.
- Cap. 10. De otros medios, que se pusieron para establecer la paz con la Nacion Xixime. pag. 543.
- Cap. 11. De los frutos espirituales, que se lograron y cogieron en la conuersion a nuestra santa Fè de los Xiximes. pag. 545.
- Cap. 12. Edifican los Xiximes Iglesias, y refierese algunos casos de edificaciõ, pag. 547.
- Cap. 13. De vna enfermedad, que sobrevino por este tiempo a esta gente, y successos della, pag. 548.
- Cap. 14. De la nueva entrada, que hizieron los Padres a reducir, y conuertir a nuestra santa Fè los pueblos, y las rancherias llamadas Hinas. pag. 550.
- Cap. 15. Prosigue su jornada el Padre Diego de Cueto a reducir a los Hinas, y el successo della. pag. 552.
- Cap. 16. Buelue el Padre Diego de Cueto a hazer entrada a los Hinas, y dificultades que se ofrecieron en su reduccion. pag. 553.
- Cap. 17. Haze jornada el Capitan Bartolome Xuarez a dar assiento a la Nacion Hina, y sucesos della. pag. 555.
- Cap. 18. Prosigue el Capitan Suarez, visitando los puestos y pueblos desta gente Serrana, y lo que en ellas se obrò. pag. 558.
- Cap. 19. Casos singulares, que passaron en estos pueblos, y remata la jornada del Ca-



## Tabla de los Libros, y capitulos

Capitan, y Teniente de General Bartolome Suarez. pag. 560.

Cap. 20. Missiõ, y entrada nueva que hizieron los Padres a los Indios llamados Hiemis. pag. 562.

Cap. 21. De la vida, exẽplo de Religiosas virtudes, y empleos Euangelicos del Padre Pedro Grauiño. pag. 564.

### LIBRO X.

*De la conuersion a nuestra santa Fè de los Tepeguanes, y después della de su rebelion y apostasia; el fin y remate que tuvo.*

Cap. 1. Del sitio y rancherias de la Nacion Tepeguana, y sus costumbres. pag. 572.

Cap. 2. Entran los Padres de la Compañia de IESVS a predicar el santo Euangelio a la Nacion Tepeguana. pag. 574.

Cap. 3. Buélue el Padre Geronimo Ramirez a visitar otras rancherias de la Nacion Tepeguana, y dexa fundados los pueblos de Santiago, y santa Catalina, y casos que sucedierõ. pag. 578.

Cap. 4. Entra otro Padre Misionero a ayudar y proseguir en la reducion, y conuersion de Tepeguanes, y caso singular que con vn Indio hechizero, y vn su idolo sucediõ. pag. 581.

Cap. 5. Dase assiento al pueblo de Çape, y successos q̃ en el passaron. pag. 583.

Cap. 6. Prosiguen en visitar nuevas rancherias, destierran abusos Gentilicos, y refietense varios successos. pag. 585.

Cap. 7. Piden al Virrey mayor numero de Ministros de doctrina para la Nacion Tepeguana; aumentanse las reduciones, y casos de edificacion. pag. 587.

Cap. 8. Introducense los demas exercicios de nuestra santa Madre Iglesia en esta Nacion. pag. 589.

Cap. 9. Libra Dios nuestro Señor, cõ singular prouidencia, a vn Padre de vn peligro de ser muerto. pag. 590.

Cap. 10. De nueva entrada, que intenta-

ron los Padres a la reducion de la Nacion llamada Taraumar, y alboroto q̃ se sõsegò, con que pretendia el demonio estoruar el intento. pag. 592.

Cap. 11. Escribe vha carta del Padre Iuan Fonte, en que dà cuenta de su entrada a la Nacion Taraumar. pag. 593.

Cap. 12. Del estado que tenia la Nacion, y Christianidad Tepeguana al tiempo que sucediõ su alçamiento, y apostasia, y anuncios della. pag. 595.

Cap. 13. Del origen y traça que inuentò el demonio para q̃ se rebelasse, y apofatasse de la Fè la Nacion Tepeguana. pag. 597.

Cap. 14. Pretende el endemoniado hechizero que otras Naciones se rebelen, y resuelue con sus Tepeguanes la cõjuraciõ, y la forma de executarla. pag. 599.

Cap. 15. Anticipan la execucion de su alçamiento los Indios de santa Catalina, y dan la muerte al Padre Hernando de Touar, de la Compañia, y al Padre fray Iuan Gutierrez, de la Orden de san Frãisco, y a otros muchos Christianos. pag. 600.

Cap. 16. Del modo con que se escaparon del furor passado en Atotonillo, dos de los Españoles; y dan los enemigos sobre otros, que se auian congregado en Guatimape. pag. 602.

Cap. 17. Tienen noticia los del pueblo de Santiago del rebelion de los Tepeguanes. Recogense a la Iglesia, y piden socorro a Guadiana. pag. 603.

Cap. 18. Aprietan el cerco los enemigos con socorro de gente que les llegó: dà la muerte a los Padres de la Compañia, y a todos los Christianos que se auian recogido a la Iglesia. pag. 605.

Cap. 19. Aportan los que se escaparon del destrozo de Papazquiario a la estancia de la Sauzeda, y successos q̃ aqui passaron. pag. 608.

Cap. 20. Estrago que executaron los Tepeguanes en el pueblo del Çape, muerte que dieron a quatro Religiosos de la Compañia de IESVS, con otros Escapados.



## de esta Historia.

- pañoles, y resulta en el Real de Guanacebi. pag. 609.
- Cap. 21. Dan la muerte los Tepeguanes al Padre Hernando de Santaren en el pueblo de Tenerapa. Y lo que pasó en las minas de Indehè. pag. 611.
- Cap. 22. Siguenfe resultas de alçamiento en los Acaxeos, y haze justicia el Capitan Xuarez de dos Indios Principales, que con inuenciones diabolicas los alborotauan. pag. 613.
- Cap. 23. Rebelan los Tepeguanes algunos pueblos de la Nacion Xixime, destrozo, y peligro en que se vieron los Padres. pag. 615.
- Cap. 24. De la resulta en el Real de Topia y otras partes con el alçamiento de los Tepeguanes. pag. 617.
- Cap. 25. Riesgo en que se hallò la ciudad de Guadiana con el rebellion de Tepeguanes, castigo que aqui se executò y reparos que se preuinieron. pag. 620.
- Cap. 26. Sale a correr la tierra el Governador: topa con los cuerpos muertos de vn santo Religioso de santo Domingo, y de otros Christianos, y sucesos de su jornada. pag. 622.
- Cap. 27. Prosigue el Governador con su jornada por varios puestos Tepeguanes, con casos varios que le sucedieron. pag. 624.
- Cap. 28. Entra el Governador de su jornada en Guadiana. Depositanse los cuerpos de quatro Padres de la Compañia de IESVS, muertos a manos de infieles rebelados. pag. 626.
- Cap. 29. Escribe algunas advertencias a cerca de lo que queda escrito del rebellion de los Tepeguanes apostatas, y de los Religiosos que murieron a sus sacrilegas manos. pag. 628.
- Cap. 30. De las nuevas reuoluciones que causauan los Tepeguanes en varios puestos de la Prouincia. pag. 630.
- Cap. 31. Sale otra vez a campaña, y corre la tierra el Governador, y el feliz sucesso de su jornada. pag. 632.
- Cap. 32. De los daños, assi temporales, como espirituales, que causò en la Prouincia de la Nueva Vizcaya el rebellion de los apostatas Tepeguanes. pag. 634.
- Cap. 33. Declaranse las conueniencias que assi en lo temporal, como en lo espiritual, se ofrecen en la conuersion de los Tepeguanes, y otras gentes barbaras. pag. 635.
- Cap. 34. Hazen diligencia los Padres de la Compañia para boluer a assentar de paz los Tepeguanes alçados, y medios que para esto se tomaron, y efecto que surtieron. pag. 638.
- Cap. 35. Da razò el Padre Joseph de Lomas en carta propia de como fue recibido de los Indios Tepeguanes, y de la disposicion en que los hallò. pag. 639.
- Cap. 36. Entran otros quatro Padres de la Compañia a ayudar a la restauracion de la Christiandad Tepeguana. Y escríuese la celebre colocaciò de vna Imagen señalada que fue vltrajada en el tiempo del alçamiento. pag. 640.
- Cap. 37. Colocase la santa Imagen que llaman de la Virgen de los Martires, en la Iglesia del Cape, y fauores particulares que por su medio han recibido los fieles. pag. 642.
- Cap. 38. Acabase de assentar de paz la Nacion Tepeguana. Celebranse desempeños de injurias hechas a Imagenes sagradas, y estado en que queda esta Christiandad. pag. 644.
- Cap. 39. Del estado de la Nacion Tarau-mar vezina a los Tepeguanes despues de sus pazes. pag. 646.
- Cap. 40. De la vida y Apostolicos ministerios del venerable Padre Iuà Fonte, muerto a manos de apostatas Tepeguanes por predicarles nuestra santa Fè. pag. 647.
- Cap. 41. Vida, y señaladas virtudes, trabajos, y martirio del Euangelico Ministro Padre Iuan del Valle, pagina 651.
- Cap. 42. Vida y Angelicas virtudes del Padre Luis de Alavès, muerto a manos



# Tabla de los Libros , y capitulos

nos de los apóstatas Tepeguanes, pag. 657.

Cap. 43. Vida exemplar, y martirio del Padre Gerónimo de Moranta, Ministro de doctrina de la Nación Tepeguana, pag. 660.

Cap. 44. Apostólicas virtudes, y martirio de los dos Padres Bernardo de Cisneros, y Diego de Orozco, de la Compañía de I E S V S, pagina 663.

## L I B R O X I.

*De la Mision de Parras, y Laguna  
gaande de San  
Pedro.*

Capitulo Primero. Descríuese el puesto desta Mision, y costumbres de sus Pobladores, pag. 669.

Cap. 2. De otras costumbres, y supersticiones barbaras desta gente, pagina 671.

Cap. 3. Entran en Mision los Padres de la Compañía por rancherias de Indios Çacatecas. Y escríuese vna carta del Padre Gerónimo Ramirez, en que dà razon de su entrada, pagina 673.

Cap. 4. Entra el Padre Juan Agustín a fundar la Mision de las Parras: y en carta propia escríue la disposiciõ que hallò en la gente para recibir el Evangelio, pag. 674.

Cap. 5. Escríuese el numero de gēte, que poblaua la Laguna de san Pedro. Encarga el Virrey su doctrina a los Padres de la Compañía, pag. 677.

Cap. 6. Escríue en carta propia el Padre Francisco de Arista de su entrada a la Mision de Parras, y modo con que se entablò su doctrina, pag. 678.

Cap. 7. Casos muy singulares, que sucedieron en algunos Bautismos destos Gentiles, pag. 680.

Cap. 8. Disponen los Padres el reducir a pueblos mayores las rancherias de

Indios de Laguna, y Parras. Añádense otros quatro Padres, y entablan las doctrinas con particular circunstancia la de la juventud, pagina 682.

Cap. 9. De abusos y supersticiones, que se remediaron, y desterraron destas gentes, pag. 684.

Cap. 10. Entablase en la Mision de Parras el vso de costumbres, y exercicios Christianos, en particular la Pascua de Naudad, pag. 686.

Cap. 11. Escríuese vn medio, que ayuda mucho para el assiento de Christianidades: muestras, y Bautismo singular, y señal de predestinaciõ de vn Indio, pag. 688.

Cap. 12. Embia Dios vna enfermedad en los Indios desta comarca, y casos varios, y singulares que en ella sucedieron, pag. 690.

Cap. 13. Inuenta el demonio traças para arredrar a los Indios del santo Bautismo, pag. 692.

Cap. 14. Prosigue la materia de successos de enfermedades en los Indios, y supersticiones sobre ella, pag. 693.

Cap. 15. Siguen se casos singulares, en q vso Dios de su Misericordia con Indios enfermos, pag. 695.

Cap. 16. De la particular Serrana gente, que pertenece a esta Mision de las Parras, pag. 696.

Cap. 17. Casos de edificacion, que sucedieron en la gente Serrana, pag. 698.

Cap. 18. Alcança la enfermedad a fugitivos Serranos, con casos singulares, que en ellos sucedieron, y trabajos, que los Padres passaron, pag. 700.

Cap. 19. Escríuense singulares maravillas de nuestro glorioso Padre san Ignacio, obradas en fauor de sus hijos, y sus feligreses, pag. 702.

Cap. 20. Dase pleno assiento a la Christianidad de todos los pueblos, que pertenecen a la Mision de Parras, y edifican sus Iglesias, pagina 704.

Cap.



## de esta Historia.

Cap. 21. De vna extraordinaria inundacion, que vino sobre estos pueblos e Iglesias, pag. 705.

Capit. 22. De la inquietud, que causó el rebelion de los Tepeguanes en la gente, y pueblos desta Mission de Parras, y suceso que tuuo, pag. 708.

Capit. 23. El estado, en que oy se conserva la Christiandad, y Mission de Parras, y Laguna de san Pedro, pag. 710.

Capit. 24. De los trabajos Apostolicos en predicar el santo Euangelio, del Padre Iuã Agustín, Fundador de la Mission de Parras, donde remató su santa vida, pag. 712.

Capit. 25. De la muy Religiosa vida, y dichosa muerte del Padre Hernan Gomez, de la Compañia de I E S V S, pag. 714.

### L I B R O XII.

*Y Apendix a la Historia de las Misiones, que entre gentes barbaras, y remotas de la Nueva - España han emprendido los Religiosos de la Compañia de I E S V S.*  
pag. 719.

**C**apitulo primero. Dase razon de lo que se escriue en este vltimo Libro, pag. 719.

Capitulo 2. Escriuense la fiereza de la Nacion llamada, Chichimecas, en la Nueva - España, pagina 720.

Capitulo 3. Da orden el Virrey de la Nueva - España, para que los Religiosos de la Compañia funden pueblo, e Iglesia en tierra de Chichimecas, y procuren su reduccion, pagina 721.

Capitulo 4. Entablan los Padres do-

ctrina Christiana en esta reduccion de Chichimecas, con otros medios para su Christiandad, pagina 724.

Capitulo 5. Cuentanse casos de mudança de costumbres en los Chichimecas, pag. 726.

Capitulo 6. De otros ministerios, y empleos, que tienen en ayuda de las almas los Padres de la Residencia de san Luis de la Paz, pagina 728.

Capitulo 7. Referense otros casos, y señales singulares de predestinacion de almas de Indios, y caso milagroso, por la intercessión de nuestro Padre san Ignacio, pagina 729.

Capitulo 8. Dase razon del Beneficio Curato de Indios, y su doctrina, que tiene a su cargo la Compañia, en el partido de Tepotzotlan, pag. 731.

Capitulo 9. De los frutos que se han logrado, y logran del Beneficio, que administran los de la Compañia en el partido de Tepotzotlan, pag. 734.

Capitulo 10. De los ministerios, que con Indios en la ciudad de México exercitan los Religiosos de la Compañia, pagina 735.

Capitulo 11. Exercicios de edificacion Christiana de los Indios pagina 738.

Capitulo 12. Prosiguen los frutos espirituales del Seminario de Indios Mexicanos: y escriuense las muy señaladas, y singulares virtudes de vno de ellos, pagina 741.

Capitulo 13. Relacion de los primeros Religiosos de la Compañia de I E S V S, que pasaron a las Indias Occidentales, y sucesos de nueve dellos, que murieron a manos de Indios Barbaros de la Florida, por predicar nuestra San-



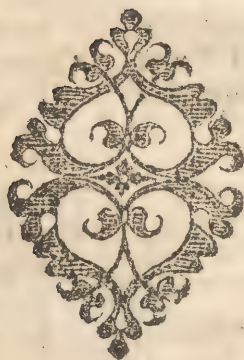
## Tabla de los Libros, y capitulos.

ta Fe, pagina 744.  
Capitulo 14. Escruese la santa muerte, y suceso de los Padres, que entraron a la Florida, à predicar el Santo Euangelio, pagina 746.

Capitulo 15. Epilogo desta Historia, pagina 749.

Capitulo 16. Fin de la Obra, pagina 753.

*Fin de la Tabla de Libros y Capítulos.*





## *Licencia de los Superiores de la Compañia de IESVS.*

**P**edro de Auilès, Prouincial de la Compañia de IESVS en la Protuincia de Andaluzia, por comission que para ello tengo de nuestro muy R. P. General Mucio Vitelleschi, doy licencia para que se pueda imprimir vna obra, cuyo titulo es: *Historia de triunfos de nuestra santa Fe de las gentes mas barbaras del nueuo Orbe, conseguidos por los soldados de la Milicia y Compañia de IESVS*; compuesta por el Padre Andres Perez de Ribas de nuestra Compañia, y aprouada por personas graues y doctas de nuestra Religion. En fee de lo qual di las presentes letras, &c. En Seuilla en 24. de Enero de 1645. años.

*Pedro de Auilès.*

## *Licencia del Ordinario.*

**E**L Licenciado don Gabriel de Aldama, Consultor del santo Oficio de la Inquision, y lugar de Vicario General de la villa de Madrid, y su partido, &c. Por la presente, auiendo hecho ver el Libro intitulado *Historia de las Misiones de la Compañia de IESVS*, compuesto por el Padre Andres Perez de Ribas, Religioso de la Compañia de IESVS, y no contiene cosa contra nuestra santa Fe Catolica, y buenas costumbres: y asi por lo que a Nos toca, se puede dar licencia para que se imprima. En Madrid a 11. de Diziembre de 1644. años.

*Licenc. don Gabriel  
de Aldama.*

## *Suma del Priuilegio.*

**C**oncediose licencia y priuilegio al Padre Andres Perez de Ribas de la Compañia de IESVS, y su Prouincial en los Reinos de la Nueva-Espana, por tiempo de diez años, para imprimir el Libro intitulado, *Historia de triunfos de nuestra santa Fe de las gentes mas barbaras y fieras del nueuo Orbe, conseguidos por los soldados de la Milicia de la Compañia de IESVS en la Nueva Espana*: y para que ninguna persona le pueda imprimir sin su licēcia, so las penas contenidas en la prematika, como mas largamente se contiene en el dicho priuilegio, despachado en el Oficio de Iuan de Oralora Gueuara, su fecha en Madrid a 17. de Febretero de 1645. años.

*Fce*



*Fee de Erratas.*

Página 66. col. 1. de carga, corrige descarga. Pag. 181. col. 2. este mismo tiempo, corrige por este mismo. Pag. 109. en titulo del cap. ferranias, corrige serranas. Pag. 552. en titulo del cap. jornada, corrige jornada. Pag. 635. en titulo de cap. la conuersione, corrige las conuersiones. Pag. 683. col. 2. Maastro, corrige Maestro. Pag. 731. col. 2. noui, corrige nouicios.

Este Libro intitulado *Historia de los triunfos de nuestra santa Fè, &c.* compuesta por el Padre Andres Perez de Ribas, Prouincial de la Compania de I E S V S de la Prouincia de Nueva-Espana, con estas erratas esta bien y fielmente impresso con su original. Dada en Madrid à 27. de Iulio de 1645. años.

Doct. D. Francisco Murcia  
de la Llana.

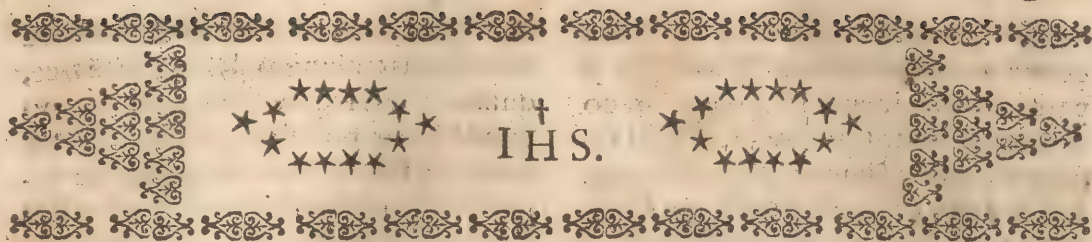
*T A S S A.*

**Y**O Don Diego de Cañizares y Arteaga, Escriuano de Camara del Rey nuestro señor, de los que en su Còsejo residen. Certifico, q̄ auiedose visto por los señores del dicho Real Còsejo vn Libro intitulado *Historia de los triunfos de nuestra santa Fè, de las gētes mas barbaras y fieras del nuevo Orbe, conseguidos por los soldados de la Milicia de la Compania de JESVS en la Nueva-Espana*, compuesto por el Padre Andres Perez de Ribas de la Compania de I E S V S, que con licencia de los dichos señores fue impresso; tassaron cada pliego de los del dicho Libro à cinco maradis, y parece tener dozientos y vn pliegos, que al dicho respeto montan mil y cinco marauedis: y à este precio, y no mas mandaron se venda, y que esta tassa se pōga al principio de cada Libro de los q̄ se imprimierē. Y para que dello conste de pedimiēto del dicho Padre Andres Perez de Ribas, doy la presente en Madrid a primero de Agosto de 1645. años.

Don Diego de Cañizares  
y Arteaga.

LIBRO





# LIBRO I.

DESCRIVESE LA PROVINCIA DE  
Cinaloa, las Naciones que la habitan, sus costum-  
bres, y la primera entrada de nuestros  
Españoles a ella.

## CAPITULO PRIMERO.

*Del sitio, y terminos de la Prouincia de Cinaloa, sus temples, y  
calidades, rios, montes, y animales que en*

*ellos se crian.*  
*Aparento de Profeta de la Purissima*



cho se ha en el Prologo la razón porque doy principio a esta Historia de las Misiones de la Cõpañia en Nueva-España por la de la Prouincia de Cinaloa, por auer precedido esta en tiempo a las otras, de que adelante se escriuirà. A que tambien se añade la de su amplitud de varias Naciones, reducidas a nuestra santa Fe. Por lo qual será forçoso antes de entrar a tratar de las empresas espirituales della, y conuerfiones de gentes q̃ se hã reducido al gremio de la santa Iglesia, escriuir lo que toca lo natural del puesto, y sitio desta Prouincia, calidades della, las costumbres de gentes fieras que la habitauan; que viene

a ser lo material desta Historia, para tratar despues de lo espiritual y alma della; esto es, de los medios con que la diuina Sabiduria les encaminò la luz del Euangelio, los admirables efectos, y mudanças que esta diuina Prouidencia obrò en tales gentes, y los frutos espirituales que hã cogido los Ministros Euangelicos, de que se trata en el resto de la Historia.

La Prouincia de Cinaloa, respeto de la gran ciudad de Mexico, que es cabeça del Reino, y muy estèdido Imperio de la Nueva-España, cae entre su Norte y Poniente, y està distante de Mexico treçietas leguas. Y llamo Prouincia a la de Cinaloa por sus estendidos terminos, y varias Naciones q̃ en ella habitan. Tiene de longitud hasta donde oy llega la doctrina del Euangelio, ciëto y quarëta leguas; de latitud quarëta. De la parte del Oriente tiene

A las



las altísimas sierras de Topia, q̄ van corriēdo y declinādo al Norte. Por la parte del Occidente la cercā el braço de mar llamado California, el qual tã bien vā dādo la buelta àzia el Norte. Por la parte del Mediodia tiene la antigua villa de S. Miguel de Culiacā, y al Norte las innumerables Naciones q̄ vā pobladas por essa parte, sin saberse hasta oy el termino dellas, ni el de la tierra. El principio desta Prouincia està en veinte y siete grados de altura del Norte; y el fin, hasta dōde llega el Euāgelio, en treinta y dōs. El temple desta tierra es calidísimo, y mas a la parte que se acerca al mar del Sur, como lo es toda su costa; no obstāte que los dos meses del año, q̄ son Diziēbre, y Enero, suele hazer grādes frios: pero el demas tiempo, por la mayor parte son excessiuios los calores, y tãto, q̄ aũ las bestias los fientē de suertē, q̄ no pocas vezes ha succedido, caminādo, fatigarse la caualgadura de modo, q̄ cō el calor se le derrite el vnto en el cuerpo, y se cae muerta, o queda de tal manera encalmada, q̄ por mucho tiempo no es de prouecho, y para q̄ lo sea es necessario alli luego sangrarla. Las lluvias son cortas, en particular por la costa, porq̄ en ellas se contēta el cielo cō embiarle tres o quatro aguazeros al año; y en lo demas comiençan las aguas por el mes de Junio, y se acaban por Setiēbre: disponiēdolo Dios asì, para q̄ fuesen tolerables los calores de los meses mas rigurosos del año. La tierra es sana de suyo; y los ardores del Sol, aũq̄ tã ardiētes, no enfermos. Lo qual parece q̄ nace de la sequedad de la tierra, q̄ es tãta, q̄ si no la regarā los muchos y grandes rios que por ella corren al mar de Californias, no fuera habitable de los hombres: porq̄ en toda ella apenas ay fuente, ni manantial de agua fuera de sus rios.

La mayor parte desta Prouincia es tierra llana, pero poblada de arcabucos, breñas, y arboles siluestres; algunos se hallā del palo colorado del Bra

fil, y otros de euano: y son tã estēdidas estas seluas, q̄ algunas dellas corrē tres, quatro, y seis leguas tã espesas, que no puedē bolar por sus espesuras los paxaros, y solo son madrigueras de fieras: pero a orillas de los rios ay valles amenos, y muy poblados de alamedas frescas, de chopos, y alamos, y limpias de malezas de mōtes. En estos, y aquellas ay grāde abundācia de caça, y varios animales y aues. En las espesuras de los arcabucos muchos Iaualics, Venados, y Conejos, Leopardos algunos, no tã grādes, ni fieros como los de Africa. Tigres los ay fortísimos, aũq̄ no estā encarnizados en carne humana, porq̄ salē pocas vezes de los mōtes, como hallā en ellos sus presas y sustēto. Ay tambien variedad de Gatos monteses; Coiotes, animal muy parecido a las Vulpejas, y otras muchas sabādijas, Viuoras, y Serpiētes ponçoñosas. En los valles es grāde la variedad de bolateria, y aues; Codornizes en grāde abundācia, Tortolas, y Faisanes, y a tiempos del año Grullas, variedad de Papagayos, y Guacamayas, q̄ son pintadas al modo de los Papagayos, pero mucho mayores, cuyas plumas estimā, porq̄ se adornan con ellas; y otros paxarillos varios.

Esta tierra de Cinaloa fuera del todo inhabitable para hōbres, y aũ para brutos animales, por su sequedad, sino la atrauesarā y repararan los rios q̄ por ella corrē al braço de mar de Californias. De sus distācias, y puestos por donde corrē, se dirā en particular quādo se llegue a tratar de las cōuerfiones de gentes pobladas en sus riberas. Destos rios algunos son muy caudalosos, y todos tienē su nacimiēto de las altas serranias de Topia; y en tiēpo de lluvias, o quādo se defatā, y derritē sus nieues, traen tan grande pujança, y auenidas de crecientes, que inundan los capos de suertē, q̄ se esplayā, y tiendē su madre quādo se acercan al mar, vna y dos leguas en ancho; y tal vez mudā la madre antigua, por ser la tie-



## de la Prouincia de Cinaloa.

3

tierra de stos llanos mouediza. A cuya causa ay mucha dificultad de hallar puestos seguros para las poblaciones, y Iglesias, q quando entra el Euangelio se edificã. En el tiẽpo de essas inundaciones, q suelẽ durar en su pujãca quatro, seis, o ocho dias, se suelẽ assegurar dellas los Indios, cõ vn medio particular y acomodado a su modo de viuir. Cerros, ni altoçanos dõde acomodarse, no se hallã. Pues en essa ocasion el remedio de q se valẽ es, q sobre ramas tẽdidas de arboles del monte, no muy altos, sino copados, atrauesando palos, arman vn plan al modo de çarçõ; y sobre el alguna fagina, y tierra para poder encender fuego sobre ella, y aqui se haze la habitaciõ miẽtras passa la inundaciõ de los cãpos: y deste trabajo les ha cabido buena parte a los Padres q hã entrado a doctrinar estas gẽtes (cõmo despues se dirã) porq en algunos pũeblos de Christianos; dõde se auia edificado Iglesias, escogiendo los mejores puestos q se pudieron hallar, vinierõ los rios cõ tã grãde pujãca, q derribarõ muchas Iglesias, y Casas, y se hallarõ obligados los Padres a valerse de las ramas de los arboles, y passar en ellas dias y noches, cõ harta incomodidad de comida y sueño. Porq algunas vezes son tã repentinas estas auenidas, q no dãn lugar a preuenirse. Y tal vez ha sucedido para librar los Indios al Religioso q los doctrinava, y q no peligrasse su vida, sacarlo en ombros por el agua casi vna y dos leguas.

En los rios andan anades y patos, y tãbien pescados muchos y varios, que entrã por sus barras de la mar, particularmente al tiẽpo de desouar, y a estas entradas acude tãbien grãde cãtidad de Caimanes, o Cocodrilos, q andã a manadas en las bocas de los rios, a pesca de pezes, q es su comida, y aũ de hõbres, en quienes a vezes hazẽ presas: y asì los Indios, por los braços dõde estas fieras andã, no se atreuẽ a passar so-

los, sino acõpañados, y haziendo ruido para espãtar estos fieros animales, cuya presa de colmillos y diẽtes es tã fuerte y tenaz, q vna vez hecha no la sueltan, sino es arrancando la parte, o miẽbro q clauã, y no pocos hã muerto en estas presas. El braço y Seno de Californias les estãbien muy prouechoso a estos Indios, particularmẽte a las poblaciones cercanas a las bocas de los rios q desaguã en el, porq es abundantissimo de varios gẽneros de pescados, en particular de Liza y Robalo. Sucedio tal vez embiar algunos Indios a pescar, y en tiẽpo de dos horas traer cincuenta arrobas de pescado. Sus pesquerias hazẽ cõ redes, vnas vezes en mar alta, y otras en esteros, o caletas, q ay muchas en esta costa: otras matã el pescado a flechazos, particularmẽte en los esteros q tienẽ poca agua. En ellos tãbien se hallan Ofiõiones, Almejas, y otro mariseõ, de q se apronechã y sustentã. Gozã de varias salinas desta costa: vnas de sal, q se quaxa sobre la tierra, del agua q se esplaya en creciẽtes de los meses del Verano. Y quando ya esta se deshaze cõ el primer aguazero, recurrẽ a otro gẽnero de salinas, q se hallan en algunos charcos rebalsados de mar, q en lo prõfundo de sus aguas crian vna sal piedra, q por ser tã dura, quebrantanla con fuertes palos, y largos, sacan grandes pedaços della çabullẽdose: y les vale esta sal, no solo para su gasto, sino tãbien para cõ grãdes panes q della hazẽ, rescatar en los pueblõs q carecen della, mantas, y otras cosas de que necesitan.

Y para que acabemos de dezir lo q toca al braço de Californias, de q goza esta Prouincia, digo q su termino, hasta oy, no se ha descubierro, ni se sabe si doblãdo àzia el mar del Norte, desagua y se comunica con el, o si termina en la tierra; lo cierto es que ha sido celebre este Seno por las noticias que ay de criarse en el perlas, y



varias vezes se han cogido, subiendo por el hasta treinta y dos grados. Oy se trata de su pleno descubrimiento, y del de la contracosta, que tambien està poblada de gentes barbaras: y se dize, que este año pasado de seiscientos y quatro y quatro passò a la Nueva-España, por orden y mandato del Rey nuestro señor Felipe Quarto, que Dios guarde, al pleno descubrimiento deste Seno, y poblar su contracosta, el Almirante don Pedro Portel de Cassanate. Hallanse finalmente en las sierras desta Prouincia de Cinaloa muchos minerales de plata, y por esta fama se hizierò al tiempo de las entradas de Españoles a esta tierra (como adelante diremos) grandes diligencias para descubrirlos, y se han descubierto algunos buenos metales, y sacadose plata, aunque no se ha prosseguido en su beneficio de proposito, por la pobreza de los de la tierra para armar ingenios, y para su beneficio, que a los principios tiene muchos gastos, y es por refrã que corre en las Indias, que para vna mina es menester otra mina, y mas en tierras tan remotas, donde por la distancia tiene muy subido precio los instrumentos, y ropa que es forzoso gastar en su beneficio, y por ventura reserua nuestro Señor la riqueza que està en las entrañas desta tierra, para el tiempo que tiene dispuesto su diuina prouidencia, como guardò otras en la Nueva-España, por centenares y millares de años, y cada dia de nuevo se van descubriendo.

Por remate de la materia deste capitulo referirè aqui dos cosas maravillosas y singulares de naturaleza, que ya no pocas vezes en esta tierra, que por serlo merecè no passarse en silencio; y pertenecè a Aues y Arboles. Ay vnos paxaros del tamaño de tordos, y parecidos a ellos, pero en hazer sus nidos para criar sus polluelos, singulares entre todas las demas aues del aire. Son los nidos destes paxaros de la forma de vna talega, o bolsa larga, de red,

pendiente y presa de alguna rama, y punta de arbol, que ordinariamente lo escogè muy alto. Esta red es angosta por lo alto, donde tiene su entrada, o puerta, y en lo baxo va ensanchado el fondo, que es redondo, y donde caben los polluelos con descasso. Tiene de largura de alto a baxo como media vara, o dos tercias: y aunq todo este nido està pendiente, y al aire, y vietos, no peli gra el soltarse, ni desprenderse. Antes reparè muchas vezes, que pasado el tiempo de la cria de los polluelos, duraua a los vietos, hasta que podrido con las aguas se caia. Aora entra lo mas maravilloso, y que cobida a alabças de Dios, Autor de naturaleza, que criò esta auicilla, y le dio tal destreza, y arte. Y la marauilla està en dos cosas. La primera, en la materia de que se haze este nido, red, o talega; porq es texida tan solamente de pajas de yerua vn poco larga, y fuerte; que tal la sabe buscar y escoger este paxaro. La seguda, y de mas reparo, es como puede y sabe vn paxarillo, con solo el pico, texer vna red tan larga de solo yerua, sin que junte essas paxas con barro, que aqui no lo ay de ninguna manera, sino solo pajas, que siruè de hebras; y para hazer dellas vn hombre vna red, ha menester dos manos, y diez dedos, y vna aguja, y saber el arte de texer. Y mayor es el reparo, en que quando trae la primera paja, con que dà principio a la obra, y la pone en la punta de la rama (que siempre la busca muy expuesta al viento fresco) quien guarda essa paja para que no se la lleue el vieto, hasta que buelua con otras que vaya enlazado con ella, y prosiga la obra? Y mas quando remata el nido en lo baxo, y lo cierra, y haze tan ancho que caben en su fondo los polluelos y la madre; sobre que estriua este paxaro para texerlo, y rematarlo en el aire, porq no ay alli rama sobre que pararse, o setarse? y quic le dio el arte para enlazar este fondo, pendiente tan fuertemente de los hilos de vnas yervas, que con el continuo peso de los polluelos no se desaten, ni rom-



rompan? La solucion deste marauillo-  
so enredo de naturaleza, la dà con la  
obra la sabiduria de Dios; que es su  
Autor, y supo dar a vn paxarito esta fa-  
cultad y traça; para criar al fresco sus  
polluelos; y defendellos de las ser-  
pientes y culebras; que nõ puedan lle-  
gar a sus nidos; que es el fin para que  
algunos discurren que diò Dios esse  
instinto y facultad a essa auercita. A  
q̃ poderhos añadir, que con estas ma-  
rauillas de naturaleza quiso deleitar;  
entretener, y manifestar Dios su diui-  
na bondad a los hombres.

Passemos a la otra marauilla de na-  
turealeza digna de reparo, en vn arbol  
que es frequentè en los valles de Ci-  
naloa, y en otros algunos de tierra ca-  
liente. Este arbol es muy grande en su  
copa, llamase en la lengua de la tierra  
Tucuchi; su fruto es de higos peque-  
ñitos y dulces, algunas de sus ramas  
muy estedidas, largas, y tiradas afuera;  
y no se pudierã sustentar biẽ sin horco-  
nes q̃ las recibierã; fcorriole cõ estos  
el Autor de la naturaleza, porque por  
modo singular salen de la tierra, y del  
mismo arbol, vnos troncos apartados  
del mayor del arbol, en derecho de  
las ramas, q̃ a modo de horcones las  
recibẽ y sustentã. Y lo mas digno aqui  
de reparo es, q̃ este trõco està tã incor-  
porado y cõtinuado cõ la rama q̃ sus-  
tenta, y liso cõ ella; q̃ ni aũ queda la se-  
ñal q̃ suele auer en los ingertos. Y lo  
segũdo, q̃ la rama ya sustentada en este  
horcõ, desde el adelãte nace, brota, y  
prosigue cõ sus renueuos, hojas, y guia  
de dos trõcos, vna y dos braças distã-  
res el vno del otro, vno del mismo  
arbol cuya es la rama, y otro del hor-  
cõ q̃ le sustentã; y cõ dificultad se puede  
entender, si este trõco baxò de lo alto,  
como algunos piẽsan, y se entrò en la  
tierra para sustentãr la rama, o nacio de  
la tierra, y raiz de la plãta, y quãdo ya  
la rama tendida pedia essa ayuda, se  
vnio cõ ella; y de qualquier manera q̃  
sea, el nacer, o brotar vna misma rama

de dos trõcos, y estos apartados, y dif-  
tintos el vno del otro, biẽ se vè quan  
singular cosa sea, y lo tenemos mu-  
chas vezes a la vista. Y podemos de-  
zir, q̃ quiso Dios en esto dexar en la  
naturaleza vn rastro de como el Espi-  
ritu Santo emana del Padre, y del Hi-  
jo, Personas realmẽte distintas, a quiẽ  
sea la alabança de tales obras.

## CAPITULO II.

*De la variedad de Naciones que habitan  
esta Prouincia: frutos de tierra que go-  
zan: modo de habitacion y  
sustento.*

**Q**Uãdo llamo naciones las que  
pueblan esta Prouincia, no  
es mi intento dar a enten-  
der, que son tan populosas  
como las de Europa; y en ella dezi-  
mos la naciõ Española, Italiana, &c.  
porque no tienen comparacion con  
ellas. Pero llamolas naciones diferẽ-  
tes; porque aunque no son tan popu-  
losas, pero estãn diuididas en trato de  
vnas con otras: vnas vezes en lenguas  
totalmente diferentes, aunque tam-  
bien sucede ser vna la lengua, y con  
todo estar desvnidas, y encontradas: y  
en lo que todas ellas estãn diuididas,  
y opuestas, es en continuas guerras q̃  
entre si traian, matandose los vnos a  
los otros; y tambien en guardar los  
terminos, tierras, y puestos que cada  
vna destas naciones poblauan, y teniã  
por propios; de suerte, q̃ el q̃ se atre-  
uia a entrar en los agenos, era con pe-  
ligro de dexar la cabeça en manos  
del enemigo que encõtrasse. Y final-  
mente este grãde numero de gẽtes es-  
taua totalmente diuidido en su trato.  
Las poblaciones destas naciones son  
ordinariamente a las orillas y riber-  
ras de los rios; porque si se aparta-  
ran dellos, ni tuuieran agua que be-  
uer, ni aun tierras en que sembrar.  
Las habitaciones, en su Gentilidad,



era de Aldeas, o rancherías, no muy distantes unas de otras, aunque en partes a dos y tres leguas, conforme hallauan la comodidad de puestos y tierras para sementeras, que ordinariamente las procurauan tener cerca de sus casas. Estas hazian, unas de varas de monte hincadas en tierra, entretexidas, y atadas con vejucos, que son unas ramas como de carcaparrilla, muy fuertes, y que duran mucho tiempo. Las paredes que hazian con essa barazon las afortauan con una torta de barro, para que no las penetrasse el Sol, ni los vientos, cubriendo la casa con madera, y encima tierra, o barro, con que hazian açotea, y con esso se contentauan. Otros hazian sus casas de perates, que es un genero de esteras texidas de caña raxada, y estas cofidas unas con otras, sirven de pared y cubierta, que es tumbada sobre arcos de varas hincadas en tierra, y sobre ella corre el agua sin peligro de goteras, y quedan al modo de los carros cubiertos de España. Delante de sus casas leuantan unas ramadas que les sirven de portal, sobre que guardan los frutos de sus sementeras, y debaxo del es su viuienda entre dia, y les sirve de sombra. Allí duermen denoche en tiempo de calores, teniendo por colchon y cama una estera de caña de las dichas. Cerradura, ni llaué, no la vsauan, ni la conocian, y lo que mas es, sin temor de hurtos, contentandose quando algunas vezes hazian ausencia de su casa, con poner a la puerta algunas ramas de arbol sin otra guarda. Y esta tenian tambien para los frutos de la sementera, quando los dexauan en el campo, porque no se picassen de gorgojo, sobre una ramada cubierta con ramos de espinos. Las semillas que estas gentes siembran, y frutos de la tierra que benefician y cogen, y de que se sustentan, son en primer lugar el maiz que en España llaman, trigo de las Indias, que se dà con tanto multi-

plico, que suele tender una fanega sembrada ciento y mas de fruto. Demas de esse siembran entre el maiz varios generos de calabazas, sabrosas y dulces, y de algunas dellas hazen tassajos, que secos al Sol, les duran mucho tiempo del año. El frixol, que es semilla semejante a la haba de Castilla, y aun mas suaué, y san todos sembrarlo, con otros generos de semillas, que tienen por regalo. Tambien les sirve de sustento un genero de algarrouillas, que lleuan arboles siluestres, que llaman Mezquites, y molidas las beuen en agua, y por ser algo dulces, son para ellos lo que el chocolate a los Españoles: y desto abundan sus montes y seluas, y de otras frutillas semejantes. Siruelen tambien de sustento y regalo la planta del Mescal, que en su forma y pencas, es al modo de una grande caula, siendo muchos los generos desta planta; y es la que celebra algunas historias, que sirve para hazer vino della, miel, y vinagre: sus pencas para sacar dellas hilo, y pita, quando son delicadas, y sus puntas de agujas: que a la verdad para todos estos usos sirve, pero a estas gentes principalmente de comida. Porque quando està de sazón la cortan con el troco, y este asado entre piedras, que abrasadas en fuego, y echadas en una hoya que hazen en tierra, las cubren con ramas de arboles, y sobre ellas tierra, y a calor manso se ablandan estos troncos con parte de sus pencas, y son para ellos como caxetas de conserva, porque assi asada esta planta es muy dulce, y sola essa suelen beneficiar y plantar cerca de sus casas, y no tratan de beneficio de otra alguna. Porque aunque tienen muchos Nopales, que lleuan Tupas, que en Castilla llaman higos de las Indias, estos los producen los montes de suyo, y las que despues dire, que se llaman Pitahayas. Las plantas de Castilla, sembradas, se dan bien en estas tierras,



rras, particularmente naranjos, y higueras, sandias, y melones por extremo buenos, de fuerte que apenas se halla vno que no sea fino.

*¶* Dixe destas naciones, que ordinariamente habitan a las riberas y orillas de los rios, porq̃ ay otras (y son las mas barbaras que se han visto ni descubierto en el orbe) que ni labran tierras, ni siembran como las otras, ni tienen genero de casa, o viuienda, ni defensa de las inclemencias del cielo: y el modo de viuir destos, quanto es mas estraño del humano, y de las demas gentes del mundo, es mas digno de saberse para que se entienda la miseria a que vino a parar el genero humano, quando por el pecado perdió la habitacion deleitable y dichosa del Paraíso donde Dios lo auia puesto, para traspassarlo de alli al cielo. Y se ve cumplido en estos a la letra lo que dixo el Real Profeta: *Homo cum in honore esset non intellexit, comparatus est iumentis insipientibus, & similis factus est illis.* El hombre, que fue criado de Dios con honra, y dominio de las bestias, se abatio por el pecado a vida de brutos animales; y estos, vnos viuen en espesuras de breñas, montes, y arcabucos; otros en las marinas, y medanos de arena del mar: sustentandose los primeros con caça, raizes, o frutillas siluestres, y beuiendo de algunos charcos, o lagunillas de agua recogida de las lluias; y los maritimos de su pesca de mar, y a vezes de langostas, culebras, y otros animalejos, teniendo por pan para comer el pescado fresco, otro que tienen seco y salado. Y aunque es verdad, que los vnos y los otros, a tiempo de cosecha de maiz, suben a los pueblos de los amigos labradores a rescatarlo, y permutar por el algun pescado, y otro tiempo del año cogen vna semilleja de yerua, que nace debaxo del agua en la mar, que tambien les sirve de pan. Pero lo cierto es lo que por yen-

tura pareciera increible a las naciones de Europa, que la mayor parte del año se sustentan estas tales gentes sin pan, ni otra semilla que lo supla, con solo pescado, o con las frutillas siluestres que auemos dicho. La que por mas largo tiempo gozan, y se da con mas abundancia, es la Pitahaya, arbol peregrino para Europa, y peregrino entre los demás arboles del mundo: sus ramas son a manera de cirios estriados y verdes, salen derechos a lo alto de su tronco, que es corto, y de fuerte, que hazen su copa vistosa: no lleuan hoja ninguna, sino en estas ramas nace, como peçones su fruta, que en su corteza con espinas, parece algo a los erizos de la castaña, o a la tuna. Su medula se asemeja mucho a la del higo, aunque mas blanda y delicada; en vnas es muy blanca, en otras colorada, o amarilla: son muy sabrosas, particularmente quando son de secano, como lo son las de la Prouincia de Cinaloa, que se dan en sus marinas, donde llueue muy poco. Es tanta la abundancia destos arboles, que sucede estar pobladas dellos, dos, tres, y seis leguas. Estas son las comidas y sustento de algunas destas peregrinas naciones: y es caso muy digno de reparo, que con tener tan poca y poco regalada comida, son las mas corpulentas (particularmente estos maritimos y montarazes) y de mas alta estatura de todas las naciones de Nueva-España, y aun de las de Europa, y muy sueltas y ligeras: y con esse corto y parco sustento, y ageno de regalo, viuen muchos años, hasta la edad decrepita. Y pues he escrito de su peregrino sustento, tambien dire lo que lo es en estos para ampararse de las lluias, y demas inclemencias del cielo. Quando llueue, si quieren defenderse del agua, el remedio es coger vna macolla, o manojo de paja larga del campo. Este atan por lo alto, y sentandose el Indio lo abre, y pone  
so.



sobre la cabeça; de suerte que le cubra el cuerpo al rededor, y este le sirue de capa aguádera, y de techo, y casa, ò tienda de campo, aunque esté llouiendo toda vna noche. Esta es la defensa de la lluvia; y para la de los Soles fortísimos desta tierra no la tienen mejor. Porque todo el reparo es hincar vnos ramos de arboles en la arena, y sentarse, viuir y dormir a esta sombra. Para los vientos no ay defensa, sino recibirlos en el cuerpo desnudo. Para los de algunas noches rigurosas de los dos meses del año (que ya diximos lo son Diziembre, y Enero) se valen de candeladas que encienden, acostándose en el arena fria cerca dellas. Y este genero de abrigo usan quando caminan por despoblados, haziendo vna hilera de candeladas, vn poquito distante vna de otra (que leña nunca les falta, por los muchos montes de que abunda esta Prouincia) y entre candelada, y candelada, tenderse cada vno a dormir, teniendo cuidado de atizarla quando despiertan. Y finalmente si vn Indio deste Jaz quiere caminar quatro ò seis leguas en vna noche, por rigurosa de frio que sea, el remedio de que se vale es tomar vn tizon encendido en la mano, y aplicarlo cerca del estomago para su abrigo, y corre el demas cuerpo al viento. Este tan peregrino genero de gente es mucho menor en numero que las labradoras, y con tal modo de viuir estan mas contentos que si tuuierán los aueres y palacios del mundo.

## CAPITULO III.

*De los vicios y costumbres barbaras, que mas predominauan; y tambien de los que carecian estas gentes.*

**P**Reuengo al Lector antes que acabe de leer las costumbres barbaras y fieras destas gen-

tes, que si le pareciere que no eran para Historia, porque en parte parece que la humillan; y abaten; considere que a estas mismas gentes que aqui pintamos, las hallará adelante muy fauorecidas de Dios, leuantandolos al estado de hijos suyos por medio de la gracia de Christo, y sus diuinos Sacramentos, muy trocados a lo politico y diuino, verificandose en ellas aquel blasón de que se precia Dios nuestro Señor, diziendo: *Creauit Dominus omnes gentes in laudem, & nomen, & gloriam suam.* Donde no excluyó nacion, ni gente barbara en que no resplandeciese su gloria. Porque sabe Dios santificar, y llevar por manos de Angeles al cielo a los que parecian dragones, basiliscos, y serpientes, de que en ocasion hazia grandes ascos el Principe de los Apostoles san Pedro; quando se le representò aquella misteriosa vision, que se cuenta en el capitulo 10. de los Hechos Apostolicos, en que vio el Apostol que tirauan del cielo de aquel misterioso lienço lleno de ponçonosas, y asquerosas fieras, dandole a entender, que aunque tales, las auia sabido purificar Dios, y hazer dignas de su cielo, y mandandole que de allí adelante no hiziesse mas ascos dellas, cõ aquellas palabras que de allí le dixerón: *Quod Deus purificauit, tu cõmune ne dixeris.* Todo lo qual viene aqui muy a pelo para las naciones de que vamos hablando: las quales aunque por sus vicios y costumbres barbaras parezcan fieras, no fuerón excluidas de la redêpcion de Christo, ni de su cielo, pues presto las hallaremos muy conuertidas a Dios, y en el gremio de su santa Iglesia, como adelante se verá.

Deuter. 26.

El vicio que mas generalmente cundia en estas gētes, y de tal suerte q̃ apenas se hallaua vna en la qual no predominasse, era el de la embriaguez, en q̃ gastauā noches y dias; porq̃ no la vsauan cada vno a solas, y en sus

ca-



casas, sino en celebres, y continuos cōbites que hazian para ellas: y qualquiera del pueblo q̄ hazia vino, era llenando grandes ollas, y combidando a la boda a los de su rancheria, ò pueblo, y a vezes tambien a los comarcanos, y vezinos: y como era tanta la gente, no faltaua combite para cada dia, y noche de la semana; y assi siempre se andauā en estas embriaguezes. El vino haziā de varias plantas, y frutos de la tierra, como de Tunas, que en Castilla llaman higos de las Indias, ò de Pitahayas. Otras vezes de las algarrouillas de Mezquite, q̄ atras dixe, o de la plāta Mescal, y sus pencas, cōforme a los tiempos en que se dā estos frutos, y de otras plantas; q̄ molidas, ò quebrātadas, y echadas en agua, en dos ò tres dias se acedan, y toman el gusto que tanto arrebatua el iuzio que de almas racionales les auia quedado a estas gentes. Entre todos los vinos que hazian, el mas estimado y gustoso, era de panales de miel, q̄ cogen a sus tiempos. Y es de aduertir, que en este vicio de embriaguez auia vna cosa que lo templaua, porq̄ en el no entrauan mugeres, ni los que eran moços, y gente nueva. Eran celebres estas embriaguezes, y generales entre ellos, en ocasion que se preparauan, y conuocauan a guerras, para enfurecerse mas en ellas; ò quando auian alcãçado alguna vitoria, ò cortado cabeça de algun enemigo, que esso les bastaua para celebrarlas, juntandose a la borrachera baile general, a son de grandes tambores, que sonauā y se oían a vna legua: y en este baile entrauan las mugeres, y se celebraba desta suerte. La cabeça, ò cabellera del enemigo muerto, ò otro miembro, como pie, ò braço, se ponía en vna hasta en medio de la plaça, y en rededor se hazia el baile, acompañado de algazara barbara, y baldones al enemigo muerto, y cátares que referian la vitoria: de suerte, que todo

estaua manifestando vn infierno, con casilas de demonios, que son los que gouernauan estas gentes. Y en estas tales fiestas eran tambien muy celebres los brindis del Tabaco, muy vñdo de todas estas gentes barbaras. Y quando alguna Nacion combida a otra a hazer liga para alguna guerra, el estulo de combidarla era embiarle cantidad de cañitas de carrizo embutidas de Tabaco, en las quales encendidas gozan del humo que tanto ha cundido por el mundo, y emanado de tales gentes. Y el admitir este presente era darse por coligadas, y combidadas para la guerra.

El otro vicio muy anexo a este, y q̄ mucho reinaua en estas Naciones, era el traer guerras continuas entre si, y matarse vnas con otras, las vezinas cō sus vezinas, ya en campo abierto, ya en assaltos en sus sementeras, y dandose albacos (esse nombre tienen en tierra de guerra de las Indias, los assaltos que se dā de madrugada) y en ellos no perdonan a edad, ni sexo: antes a vezes hazian blason, y tomauā por nombre en su lengua, el que matò mugeres, ò niños, el que matò en el monte, ò en la sementera; y como si fuesen grandes estas tales vitorias, ò fierezas, las celebrauan, siendo raras las vezes que se contentauan con solo sujetar por esclauos los que cogiā. Estas continuas guerras eran la causa de no tener noticias estas gentes de las que estā distantes de sus tierras, ni contrato, ni comercio con ellas: porque ordinariamente estauan cercadas de enemigos, sin concederles treguas, hasta el tiempo en que entrò en ellas la Ley de Christo, que es ley de paz, y las concuerda, y ciñe en la caridad que su diuina clemencia traxo al mundo. Las armas que generalmente vñan, son arco, y flecha, lleuando grādes manojos dellas en sus carcaxes al ombro; y en esta arma son diestrisimos, porque desde niños se



exercitan en ella. Y en pudiendo andar el niño, le ponen en la mano vn arquito pequeño, y se enseña a tirar paxitas por flechas; y quando mayorcitos, a flechar lagartijas. Con lo qual salen tan diestros en tirar la flecha, y vsar della con tanta velocidad y presteza, que mientras se dispone, y dispara vn soldado Español su arcabuz, hazen ellos ocho, o diez tiros. Las mas de las flechas traen vntadas con yerua tan ponçoñosa, que si es algo fresca, por poco que encarne en qualquier miembro, o parte del cuerpo, ni ay contrayerua que la cure, ni remedio para escapar con vida el herido con ella. Vsan tambien en tiempo de guerras sembrar los caminos de puas de madera durissima, vntadas con essa ponçoña, enterrandolas entre la yerua hasta la punta, para herir los pies de los Indios enemigos, que ordinariamente andan descalços. Y qualquier herida, por pequeña que sea, si la ponçoña se entrapa en la sangre, es bastante para quitar la vida. Y es cierto, que es mas de temer vna destas, que la de vna vala de arcabuz; que al fin quando essa cae en vn brazo, o pierna, se puede curar, y no es mortal: y para esto no se ha hallado contrayerua, ni remedio, en qualquier parte del cuerpo que caiga. Vsan tambien para de cerca, quando se viene a manos con el enemigo, de otra arma que llaman Macana, que es vna como porra de madera recissima, con que a vn golpe le abren la cabeça. Algunos tambien vsan de vn genero de chuzos, la punta y hasta todo de palo de Brasil, porque hierro no le tenian, ni conoçian; y destes chuzos vsan los que como Capitanes entre nosotros traen la gincta. De armas defensivas vsauan Indios principales, que son adargas pequeñas de cuero de Caiman, o Cocodrilo, que es muy duro, y resiste a vna flecha, como el tiro no sea de brazo muy fuerte, o muy de cerca, q

a este tal no resiste. Por defensa tambien deuemos contar la que ponen en la muñeca del brazo izquierdo, donde resurte con grande violencia la cuerda del arco quando dispara la flecha: y para que no lastime rebueluē a la muñeca, y con galanteria vn pellejo de Marta blando, que recibe el golpe de la cuerda. Porque los arcos de que vsan no tienen astil como la ballesta, sino solo la vara recissima de arco, y con todo la tiran con tanta fuerza, que si es el brazo fuerte le haze casi juntar vna punta con otra, y juegan della con la velocidad y facilidad que auemos dicho. Para salir a la guerra se embijan, o pintan con vn barniz que hazen de vn azeite de gusanos, rebuelto con almagre, o olin de sus ollas, con que quedan pintados en cara y cuerpo, de fuerte que parecē fieros demonios del infierno. Las cabeças y cabelleras adornan de vistosas plumas, y penachos de aues, que crían, o caçan en los montes: porque las alegrías destas Naciones eran matar gente. Algunos principales que hazian officio como de Capitanes, vsan salir a la guerra con saltambarcas, o capotés de algodón azules, sembradas de conchas de nacar, que colgauan en ellas, y resplandecen mucho; y con otros dixecillos al cuello. Quando pelean es tal el mouimiento del cuerpo, ya leuantandolo, ya encorvandolo, ya mudando lugar, que no lo dan a que se les haga punteria. Y de otras circunstancias de sus guerras se irá diciendo en el discurso de la Historia.

El vicio de la deshonestidad claro es, que no podia faltar donde reinaua tanto la embriaguez; pues del vino dixo el Apostol san Pablo; *In quo est luxuria*. Y demas de esso, por auerse apoderado tanto destas gentes los demonios, a quienes ordinariamente llamaua Christo, *espiritus imundos*. Pero no obstante lo dicho, puedo decir, que en esta parte no pocas vezes

re-

Ad Ephes. 3.



reparaua, que para la ceguedad en q̄ vinian, no auia encendidose tanto este fuego, ni abrasado tan desenfrenadamente como pudiera. Porque el tener muchas mugeres no era general en todos, sino lo ordinario en los principales y cabeças: y en algunas Naciones eran muchos mas los q̄ se contentauan cō sola vna muger, que los que vsauā de muchas. Sus matrimonios lo ordinario no eran indisolubles, y assi venian a ser amancebamientos, faltado la indisolubilidad que pide el verdadero contrato de matrimonio. Este quando era de donzella le celebrauan cō algunas solemnidades. La primera, que no se contraía sin orden y voluntad de sus padres; y si essa faltara, se tuuiera por muy grande desordē, y apenas visto entre ellos. Algunas Naciones vsauan quando entregauan la desposada dōzella a su marido, le quitauan del cuello vna concha labrada, que suelen traer las tales, como joyel y seña de su virginidad. La qual si pierden antes de casarse, es cosa afrentosa entre ellos. Otra seña de tēplāca confesso tambien que me admiraua algunas vezes entre estas gentes. Y era de ver con que seguridad caminauan mugeres solas, y donzellitas por el campo, y por los caminos, sin q̄ nadie las ofendiesse. Lo qual no se si con tanta seguridad lo pudieran hazer en algunas tierras de Christianos. Y finalmente no era tanto el desenfrenamiēto deste vicio, como a vezes se vè en gente q̄ tiene luz de la Fè: ni son tan barbaros estos Indios, que no admiren en los Ministros Euāgelicos, la pureza y limpieza de vida y costumbres que guardan: y la reconocen de tal suerte, que el mas minimo desman en ella los escandalizarà tanto, que lo publicarán a voces, y gritos. La otra especie deste vicio inundo, que por su indecencia no se nōbra, es assi que en parte se hallaua entre estas gentes. Pero como el es mas q̄ bruto, pues no se halla en

los brutos animales, era tenido entre estas Naciones tan ciegas y agenas de la luz de la razón, por tan vil y afrentoso, principalmente en los pacientes, que estos, erā conocidos y menospreciados de todos, y los llamauan en su lengua cō vocablo y palabra afrentosa, y los tales no vsauan de arco ni flecha, antes algunos se vestian como mugeres.

El vicio de los q̄ llaman Antropophagos, que comen carne humana, auia introducido el demonio, enemigo capital del genero humano, en casi todas estas gentes, en tiēpo de su Gentilidad, aunq̄ en vnas se vsaua mas, en otras menos. En la Acaxee y serranias era tã ordinario este inhumano vicio, como comer carne de caça; q̄ es muy quotidiana en ellos: y de la manera q̄ salian a caçar algun venado, assi salia a buscar alguno de sus enemigos al monte, ò semētera, para hecho pedacos, cocido, ò asado comerse lo. Otras Naciones no vsauan esto, sino era con algun enemigo valiēte, ò señalado en la guerra, que comiendo de sus carnes les parecia crecerian ellos en valēria. Pero gracias al Euangelio de Christo nuestro Señor, que despues que le recibieron ha quedado desterrado y extinguido este barbaro y fiero vicio, cō los demas.

Leyes, ni Reyes que castigassen tales vicios y pecados, no los tuuieron, ni se hallaua entre ellos genero de autoridad y gouierno politico que los castigasse. Es verdad que reconocian algunos Caciques principales, que erā como cabeças y Capitanes de familias, ò rancherias, cuya autoridad solo consistia en determinar alguna guerra, ò acometimiento contra enemigos, ò en asentar pazes con otra Nación: y por ningun caso se determinauan semejantes facciones sin la voluntad de los dichos Caciques, que para tales efectos no dexauā de tener muy grande autoridad. En casa des-



destos se celebraban las borracheras celebres de guerra, y tambien a estos les ayudaban sus subditos a hazer sus sementeras, que era lo ordinario mayores que de los demas. Esta tal autoridad alcançaua dichos Caciques, no tanto por herencia, quanto por valentia en la guerra, o amplitud de familia de hijos, nietos, y otros parientes, y tal vez por ser muy habladores, y predicadores suyos. De lo qual se dirá en el discurso desta Historia. Finalmente estas Naciones ciegas no supieron genero de tetras, pintura, ni arte. El de la Agricultura solo se estendia a las sementeras que quedan dichas. Y para sembrar essas semillas, y limpiar la tierra, no tenian otros instrumentos, que los de vnas cuchillas anchas, y largas, de palo, con que mullian la tierra; en que tambien ayudaban a los varones las mugeres. Estas vsauan el arte de hilar, y texer algodón, o otras yeruas siluestres, como el Cañamo de Castilla, o Pita; y desta hazian algunas mantas, no en telares, que aun esse arte no alcançaron; sino con traça trabajosa; hincando vnas estacas en el suelo, de donde tirauan la tela. El vestido destas gentes de ordinario era muy parco, o casi ninguno en los varones: las mugeres andaban cubiertas de medio cuerpo abaxo con mantas de algodón, que diximos texian; y las que essas no alcançauan, se cubrian haziendo faldellines de gamuzas de Venados, que las saben aparejar bien, y en ellas hazian algunas labores de almagre; particularmente la gente moça. Tambien se pintauan la cara, y colgauan de las orejas algunas pedreçuelas, y dixer: A las niñas (por chiquitas que sean, y aun acabadas de nacer) las cubren (por pobres que sean) con alguna mantilla; en que muestran tambien su honestidad. De los varones podiamos dezir, que andaban totalmente descubiertos: porq aunque algunos dellos se cubrian con

mantas de algodón, o de Pita; pero essas facilmente las dexauan, y arrimauan. Y estos son en los que quedaua algo de policia humana; que otras Naciones mas pobres, y montarazes, menos cubierta traian; excepto las mugeres, que siempre vsaron de alguna, aunque fuesse de yeruas, y hojas de plantas; muestra de ser hijos de los primeros Padres Adan y Eua, que se cubrieron de hojas de arboles, en pena de su pecado, y despues los cubrió Dios de pieles de animales. Crian el cabello largo mugeres y hombres. Muchas de las mugeres lo traen tendido sobre los ombros, otras vezes recogido y trençado: y las vnas y los otros estiman mucho sus cabelleras: los varones la traen ordinariamente recogida, con vnos cerquillos, o coronillas galanas, que labrá de hoja de palma; y adornan con plumas de colores; y quando entran en el monte a caçar, vsan de vnas monterillas de gamuça, porque no se traue el cabello en los arboles y ramas.

Y pues he notado las costumbres barbaras, y vicios destas gentes, tambien deno escriuir aquellos de que carecen; y no se hallan entre ellos, por ciegas que estan; hallandose muchas vezes en gentes, Reinos, y Republicas muy politicas y sabias del mundo, y en las que gozan de la Ley Evangelica, y Leyes de Christo. Porque que gente, o Republica, por politica que sea, se escapa en el mundo de hurtos, latrocinios, y robos? Que Republica, o Ciudad, donde no se oiga juramentos falsos, y aun blasfemias, tratos ilicitos, e injustos? Dónde no se vean riñas, y pendenacias, hasta derrantar la sangre; y aun quitarse la vida los que son de vna Republica, y de vna misma sangre y familia? Pues de todo esto, raro, o nada, era lo que se hallaua entre estas gentes; sino concordia y paz en los que se tenian por de vna Nacion, sin auer engaños, fraudes, o hurtos: y quando alguno auia,



auia; y venia a ser de vna calabaza; o sandia; o vnas maçorças de maiz. Y si se replicare, que el saltar en ellos tales vicios era por saltarlès la materia; y hazienda sobre que eayesse; respondiendo, q̄ essa poca que tenían la comunicauan entre si con tanta liberalidad, q̄ la comida que auia menester el que se hallaua con hambre, aunque fuesse pasajero, que caminaua, como no fuesse enemigo, la hallaua en la casa donde llegaua, y se sentaua a comer, como si fuera en casa propia.

### CAPITULO III.

*De los juegos singulares, entretenimientos, y caças que vsauan estas gentes.*

**E**Ntre las costumbres buenas, lo malas destas gētes, quiero contar las indiferentes, como son sus entretenimientos, juegos, y caças; q̄ en todo esto se exercitauan sin ofensiones, ni agrauos. El exercicio de la caça lo vsauan mucho. Lo vno, porq̄ de la de mōte son abundatissimas sus tierras, y seluas (como atras se dixo) de Venados, Iualies, Liebres, y Conejos, y otros animalejos: y no hā menester ir lexos a buscarla: antes podiamos dezir, q̄ las habitaciones destas gētes erā habitaciones de Venados, y fieras; y q̄ todos viuia juntos. En estas caças a vezes mataban Tigres, Leones, Lobos, y Zorras: aunque estos mas los buscauan por las pieles, de q̄ se seruian, q̄ por sus carnes. Otra razō tenia para vsar mucho del exercicio de la caça; y era, q̄ como carecia de carne domestica para su sustēto, porq̄ no tenia ganado mās de Cabras, ni Carneros; ni Bacas, se hallauan necessitados de buscar la carne de mōte; y el gusto deste sustento los llamaua a la caça. Y vltimamēte, porq̄ cō esse exercicio se industriaua en el vso de sus arcos, y flechas, y se exercitauan para la guerra.

Destas caças vnas suelen ser generales, a q̄ se cōuocā vno; o muchos pueblos; o rancherías jūtas; y de comunidad: otras particulares, a q̄ sale el Indio por su entretenimiento, e interés; y en esta se exercitā mucho los muchachos, particularmēte en caça de Tortolas, y Codornizes, de q̄ ay grāde abundancia, y assi matan muchas. Quando la caça es general, el modo cō q̄ la hazen es; cercando vn monte espeso de breñas, y arcabucos; y si es tiēpo en q̄ està seca la maleza, le pegan fuego por todas partes, cercandolas ellos cō sus arcos, y flechas en las manos. El fuego obliga a salir del mōte toda la caça terrefre, y bolatil, y hasta las Serpiētēs, y Culebras, no se escapa cosa de sus flechas; y si algún animal se escapò cō alguna clauada, por no ser en el coraçō la herida, el dia siguiēte van a buscarlo al lugar donde tienē por cierto que cayò muerto; porq̄ como ordinariamēte (aun para la caça) vsan de flechas con yerua, a mas tardar, quando saliò herida cae muerta dētro de veinte y quatro horas. Y es muy de notar, que el ser muerta con flecha de yerua no haze ponçōñosa la carne: y el modo de descubrir el lugar en que cayò muerto el animal, es mirando a lo alto al aire, si reboletean los Zopilotes (genero de Aguilas, que ay muchas en esta tierra, que se sustentan de carnes muertas) y en viendolos conocen que alli cayò la caça; en hallandola cargan con ella a sus casas, y con ella se hartan; porque todo el Venado se cuece junto, y se combidan vezinos, o parientes a este combite. Reducirse pueden a las caças las que hazen estos Indios de dos generos de animalillos que tienen por regalado sustento, y hallan con abundancia en los mōtes. El primero es de las que se llama Igicanas, animalillo muy semejante al Lagarto, y en sus pintas mas feo que el: este se eria, y halla en conca-bos de arboles, y tambien en el agua,

B y assi



y así viene a ser terrestre, y aquatil; por esta razón se usa comer aun en dias de pescado: es sana, y sabrosa comida. Las piedras (que al modo de las Bezahares, aunque mas blancas) que crían estos animalillos, son muy medicinales, y de precio, y para el remedio de retención de orina, y no se hallan en todas Igicanas. El cogerlas, y prenderlas en el concauo del árbol, lo haze el Indio con mucho tiento con la mano: y quebrádole luego la quixada, por que no pueda morder, ni hazer presa, como la suele hazer; y así quebradas las quixadas lleuá manojos dellas viuas; y si se quiere guardar así ocho, o quinze dias sin comer, y echadas a vn rincón, se sustentan viuas, hasta que siruen de comida. Pero desta, y de otra qualquier caza se abstienen quando sus mugeres han parido, pareciéndoles por esta superstición bárbara, que ha de morir la criatura si no guardan este ayuno estando-se en sus casas.

Por caza tambien puedo contar entre las destas gentes la que hazen de panales, o colmenas siluestres, que Dios les da en sus seluas, y montes, que si bien no fructifica cera sus Abexitas, que no son mayores que moscas, pero fabrican vna suauissima miel, que en la suauidad, dulçura, y olor, haze vetaja a la mejor de Castilla. La forma deste panal, o colmena es redonda, y de dos tercias de alto; y si es muy crecido el panal, de vna vara. La materia de la cubierta en que está cetados, y guardados los panales, y su licor, es de vna hoja, como la de panales de Abispas de Castilla; y tiene su puerta para entrar, y salir las Abexitas, no mayor que lo pide su cuerpecito. El modo, y traza de fabricar estos panales, es también maravilloso: por que lo atma en rama alta, y pendiente de árbol, que tenga algùn gancho, de que este preso el panal, y no lo pueda arracar el viento. La miel, como se fabrica de flores muy olorosas, así lo es ella también. Aora se sigue dezir el modo como los Indios busca

estos frutos, que Dios les dió en las breñas, donde ordinariamente estan escondidos; y el tiempo de Primavera es quando se hallan. Vase, pues, el Indio que busca panales adonde ay algún charco, o lagunilla de agua, de los que suele auer orillas de montes rebalsados: allí espera que las Abexitas lleguen a coger el rozio para forjar la miel; y al punto que se leuanta, la sigue a carrera, y con la vista el buelo, hasta dar con el paraje del panal; y en hallandolo corta la rama de que está pendiente, lleualo a su casa, y goza de su fruto; que no solo es la miel, sino tambien los polluclos de las Abexitas, que aunque no están formados, sino como Gusanitos en sus casitas de panales, poniéndolos sobre las brasas, y assados, le sirven de mamar, y comida; motivo todo de alabanzas al liberalissimo Criador, que tanto cuidó del sustento, y regalo destas pobres gentes. El Indio que anda a caza de panales, ha de ser de buena vista para diuisar al viento la Abexuela; y por la misma razón no ha de ser dia nublado para caçarlos.

Auiendo dicho de los entretenimientos de caza destas Naciones, pasaremos a los de sus singulares juegos. El que llaman del Patoli, es muy general en ellos, y corresponde al de los naipes, o dados; por que en lugar dellos usan de vnas quatro cañitas cortas, rajadas, menores de vn gume, y en ellas tienen vnas figurillas, y pñtos, que les da el valor, o perdida. Estas quando juegan las botan, arrojandolas sobre vna pedrecita, para que salten, y caigan los puntos a su ventura, y ganen, o pierda el que las juega, rayando en la tierra los puntos que ganan, hasta cumplir el numero de la apuesta, que se haze allí presente. Esta es de sartas de caracolillos de la mar, que ellos estiman, y con que se adornan. Tambien sirve de posta, arcos, o flechas, cu chillos, o achuelas que alcançan: y de lo mismo suele ser ordinariamente las apuestas



tas de otros juegos. Aunque este del Patoli es en el que mas continuamēte se entretienen. Otro es celebre entre ellos, q̄ llaman correr al palo, muy vsado de todas estas Naciones, y que les sirue de exercitarse para la guerra. A este se jūta lo ordinario mucho numero de Indios; qual vez salen ciento, qual dozientos; y para el se desafiā pueblos enteros, estos se parten en dos quadrillas; cada vna dellas trae su palillo, que es rollizo, de madera vn poco pesada, y no tiene mas de vn gēme de largo, en medio estā cauiado, de fuerte que caido en tierra pueda entrar debaxo del la punta del pie descalço, como ellos lo traen para botarlo. cada quadrilla arroja a vn mismo tiempo el palillo en tierra, y desde el puesto de donde sale, lo comiença a botar, y tirar con el pie vno de cada quadrilla, con tanta destreza, que con el braço no hiziera mas largo tiro vn buen tirador; y es ley del juego, que al palillo no le ha de tocar la mano, sino solo el pie. Aunque pueden ayudar se de vna varilla que lleua en la mano, para ponerlo sobre el empeine; y quando el Indio estā cogiēdolo para arrojarlo, ya se han adelātado otros compañeros para proseguir con los botes al termino señalado, y boluer botando el palo a el dōde salieron; y la quadrilla que primero llega, esta gana la apuesta: y es tā largo el espacio en ida, y buelta, que ordinariamente corren dos, tres, y mas lēguas, con que se hazen muy ligeros para la guerra, en que nunca estā parados, sino en continuo mouimiento: y sudando a arroyos en este juego, se arrojan al rio, y quedan muy contentos. Y generalmente en estos exercicios estas Naciones son valientes, alentadas, y mas alegres que las otras de la Nueva-España; que los Mexicanos no vsan este juego.

Tambien vsan no pocas destas Naciones otro juego de pelota, esta es mucho mayor que la q̄ se juega en Euro-

pa; y la materia es amassada de vna particular goma de arboles, q̄ llamā Vlle, por vna parte muy solida, y por otra muy ligera en saltar del suelo, q̄ apenas para jugarla en la plaza, q̄ tienen limpia, barrida, y llana, q̄ llamā Batei. En el se confrontan dos quadrillas de quatro, seis, o ocho Indios cada vna, botādo el vno della la pelota cōtra la otra, para q̄ el contrario q̄ se halla mas cerca la rebata. Es ley deste juego, que a la pelota no le ha de tocar la mano, porq̄ si lo haze pierde raya; y solo se ha de botar cō el encuentro del ombro, o cō el quadril del muslo desnudo; y es tal algunas vezes el impetu cō q̄ la arrojan, que salta la pelota del ombro, o quadril del Indio, treinta, y quarenta pasos, y tan alta algunas vezes quādo es con el ombro, que no la alcançan a rebatir los contrarios; no obstante q̄ la pelota es tan pesada y rezia, q̄ si aciertra a dar al Indio en el estomago, lo dexarā muerto, como ha sucedido algunas vezes: pero quādo la pelota viene saltādo por el plano de la tierra, se arroja cō gran destreza, y ligereza el contrario a ella a rebatirla con el quadril, hasta q̄ la haze passar el termino cōtrario, q̄ es cō q̄ se gana la fuerte y apuesta. En este juego, como en el pasado, salen cō la agitacion sudādo arroyos, como es tierra caliente; pero el remedio lo tienē a mano en el rio, arrojandose a refrescar, y bañar; lo qual frequentan muchas vezes al dia, y todas personas, chicas, y grandes, hombres, y mugeres nadan como pezes. Y a lo que toca a entretenimiētos destas gētes, quiero tambien añadir de su modo de trabajo en cargar, por ser particular. Porq̄ la carga es al ombro desnudo, y atraueſsando en el vn palo de madera lisa, y muy fuerte, y cargādo a las dos pūtas dos redes largas a modo de balanças, dōde cabe vna hanega de maiz, y cō el (si es menester) dos hijuelos, como si fuerā en xaula; carga a vezes tan pesada, q̄ haze blādear el palo,



por fuerte q̄ es, y cō el caminarà el Indio tres, y quatro, y mas leguas: de fuerte q̄ me espantaua algunas vezes de q̄ tan grande peso no les quebrantasse el hueso del ombro; pero ya que no lo quiebra, c̄ta en el vn callo tan grueso como vna nuez: oy vsan menos deste genero de carga, por tener ya muchos cauállos q̄ compran de los Españoles; y les siruē assi de caminar en ellos, como para cargar los frutos q̄ cogē, o refcatan en partes distates. Y cō esto basta de entretenimientos destas Naciones, q̄ ya deseo entrar a tratar de cosas de mas entidad, y provecho: q̄ no faltaran las q̄ son de mucha estima, y gloria de Dios adelante, y mayores mientras passare más adelante la Historia; aunque es forçoso dexar asentadas estas otras mas menudas.

## CAPITULO V.

*En que se trata si se hallaua Idolatria formal en estas gentes, o si eran Atheistas: tambien de sus hechizos, y supersticiones, y sermones celebres que vsan.*

**S**Er los Atheistas la gēte más rematada, y perdida del mūdo, y mas apartada de la diuina luz, no avrá quien lo pueda negar. Porque cierrá de golpe la puerta, y los oídos a la principal y fundamētal verdad de toda diuina doctrina, fundamēto de la saluaciō eterna. Y los tales no hallan a quien temer, ni a quien amar, con q̄ se toman quantas licēcias se les antoja para sus maldades, y todas quantas abominaciones, y pecados se pueden imaginar. Razō por la qual el demonio, enemigo capital del genero humano, haze quantas diligēcias le son posibles por traer a este rematado estado a los hōbres, como oy lo haze cō no pocos de los hereges destos tiempos, que no pudiendo defender los errores, vienen a parar del estado po-

litico que siguen, al Atheismo, cerrando la puerta de golpe al entendimiento para toda saludable verdad; ni temiendo que ay Dios que castigue, ni ley santa que prohiba, ni otra vida q̄ esperar, y quedan hechos vnas bestias, que no conocen mas que lo visible, corporal, y terrene, sin atender a lo bienaventurado, y eterno, para que Dios crió al hombre: con que vienen a parar a aquel estado que lamentó el Real Profeta: *Dixit insipiens in corde suo: nō est Deus.* Y luego explicó la miseria de los tales: *Corrupti sunt, & abominabiles facti sunt.* Llegaron (dize) a estado de corrupcion de costumbres abominable.

Psal. 13.

Viniendo aora a las gentes barbaras, de que trata esta Historia, y viendo estado muy atēto los años que entre ellas anduue para aueriguar lo que passaua en esta materia de idolatria: y lo que con puntualidad se puede decir es, que aunque en algunas destas tales gentes no se puede negar que auia rastros de idolatria formal: pero otras no tenian cōnocimiento alguno de Dios; ni de alguna Deidad, aunque falsa, ni adoracion explicita de señor que tuuiesse dominio en el mundo; ni entendian auia providencia de Criador, y Gouernador de quiē esperassen premios de buenas obras en la otra vida, o castigo de las malas: ni vsaron de comunidad culto diuino. El que en ellos se hallaua, se venia a reducir a supersticiones barbaras, o hechizos enseñados por los demonios a particulares personas, con quiēes en su Gētilidad tenia familiar trato; y este vnos implicito, y heredado de sus mayores, q̄ se lo enseñaua a la hora de su muerte, encargandoles vsassen algunas ceremonias de hechizos, y supersticiones, q̄ seruián para curar, o matar, o engañar. Porq̄ los tales ordinariamente son curanderos, y la gente entre ellos mas viciosa, y temida de todos, porq̄ conocen que con sus hechizos matan quan-



quando quieren. Estos hechizeros, como gente que tanto trata con el demonio, son los que mas se oponen a la publicacion del Euangelio, y mas lo persiguen; y por coniguiente a los Ministros que lo predicán, y son los instrumentos de que se vale Satanas para quantas maldades quiere introducir entre estas gentes ciegas. Dellos sale la voz y fama que muchas vezes han derramado, de que con el agua del Bautismo se mueren los niños; quando sucedio, que quiso llevarse Dios a su cielo, por primicias agradables desta nueva Christiandad, algunos de estos corderos. Y de aqui tambien nacia lo que algunas vezes aduerti, administrando en estas doctrinas, que quando las madres Gentiles traían a bautizar sus hijos, y quando llegaua el tiempo de la ceremonia santa de ponerles la sal bendita en la boca, temian que la recibiesen los niños: porque los persuadián los hechizeros, que era genero de hechizos que vsauan los Padres para matar las criaturas. Tambien de estos endemoniados curanderos salen ordinariamente las platicas (que llaman Tlatolis) de alcamiētos, y rebeliones de pueblos, y naciones, abrasamiento, y assolamiento de Iglesias. Porque como ve el demonio, que con la luz del Euangelio, y doctrina que en ellas se les enseña, se deshazen, y desvanecen todos sus embustes, y enredos, y pierden autoridad, e intereses en curar enfermos, y se les ataja sus vicios; aqui pone toda su diligencia esse enemigo del genero humano, por medio de hechizeros, para persuadir a los pueblos que se leuante, abrasen las Iglesias, y se vuelua a los montes, y vana a sus anchuras.

El medio de curar estos endemoniados medicos, es vnavezes soplado la parte lesa, o dolorida del cuerpo, o todo el, con tanta fuerza y conato, que se oye muchos passos el ruido que haze; otras chupado la parte dolorida. Y aun quando en parte pudieramos dezir, que esta ac-

cion tenia el efecto natural de la vetafa, que attac, o disgrega el humor; pero esso esta embuelto en tantas supersticiones, y embustes, que no nos podemos fiar que sea todo seguro, y libre de engaño, o pacto con el demonio: porque a los enfermos les dan a entender, que les sacan del cuerpo palos, espinas, y pedreguelas, que les causauan el dolor, y enfermedad: y todo es embuste, porque ellos traen esos en la boca, o en la mano con dissimulacion; y quando han curado al enfermo se lo muestran, vendiendolos por verdad, lo que es patraña y mentira: y aun suelen hazer ostentacion de lo que dicen sacaron del cuerpo, al modo que los sacamuclas haze sus farsas dellas para mostrar la destreza de su Arte. Tambien vsan curar la herida de la flecha chupando la poncoña; y este es remedio provechoso, con tal que ellos renuncien el pacto que suelen tener en todo esto con el demonio: porque chupando la herida, juntamente se chupa la poncoña, y la lengua es tambien sana, y no recibe daño considerable, escupiendo luego la poncoña, que no es mortal, si no toca la sangre, y se incorpora con ella.

El pacto que con estos hechizeros tiene asentado el demonio ordinariamente, esta aligado, y lo tienen muy guardado en vnos cuerecillos de animales parecidos al Huró, de que hazen vnas bolsillas, y dentro dellas vnas pedreguelas de color, o chinas medio trasparentes, y esta bolsilla guarda como si fuera de reliquias; y quando para bautizar se entregan estas prendas, es buena señal de que reciben de veras la Fe de Christo, y dexan y se apartan de la familiaridad del demonio. Esse muchas vezes se les aparecia en tiempo de su Gētilidad, hablándoles en figura de animales, pescados, o serpientes, que no se ha olvidado quā a su proposito le salio el auer derribado a nuestra primera Madre en esta forma. Hōrauāle mucho, o temiālo quando se les aparecia; y por titulo de



honra le llamauan Abuelo, sin hazer discurso si era criatura, o Criador: y aunque la figura de animal, o serpiente en que se les aparecia el demonio, la obserbauan y pintauan a su modo, y tal vez leuantauan alguna piedra, o palo a manera de Idolo; pero claramente no parece reconocian deidad, ni suprema potestad del vniverso. A este genero de idolatria se venia a reducir lo mas que desse genero se hallaua entre estas gentes. Aunque en otras que mas adelante se escribe, auia mayores rastros de idolatria formal, como en sus lugares se verá. Pero gracias a Dios que de toda esta ceguedad, mentiras, y embustes se ven cada dia salir libres estas gentes, por la gran misericordia de Dios, de que se contarán no pocos casos muy singulares en el discurso de la Historia.

Pero porque vno de los officios y exercicios de hechizeros, de quienes he hablado, era el de predicar, y hazer celebres sermones y platicas a los pueblos, y ser materia q̄ pertenece a Religion falsa, o verdadera: escribiré aqui los vsos y costumbres que tenian a cerca desta. Muy vsado fue en todas estas Naciones el auer predicadores que exercitauan este officio. Estos lo mas ordinario eran sus principales y Caciques, y mas quando eran hechizeros, cuyo officio remedaua en algo al de Sacerdotes de Idolos de la Gentilidad. El tiempo y ocasion mas señalada para predicar estos sermones, era quando se conuocauan para alguna empresa de guerra, o para assentar pazes con alguna Nacion, o con los Españoles; o de celebrar alguna vitoria que huuiessen alcanzado, o cabeças de enemigos que huuiessen cortado. En tales ocasiones se juntā en la casa, o ramada del Cacique, los principales viejos y hechizeros. Encendiafe vna candelada, y al rededor se sentauan: luego seguia el encenderse algunas cañitas de Tabaco que tenian pre-

paradas, y con ellas se combidauan a chupar estos brindis. Celebrada esta acciō, luego se leuantaua en pie el Indio de mas autoridad entre ellos, y desde alli entonaua el principio de su predicacion, y començaua a passo lento a dar buelta a la plaça del pueblo; prosiguiendo su sermō, y leuantando el tono y los gritos de suerte, q̄ desde sus casas y hogueras le oían todos los del pueblo. En esta buelta a la plaça y sermō, gastaua qual vez media hora, qual mas o menos; como queria el predicador; la qual acabada, boluia a su assiento, donde los compañeros le recibian con grandes aplausos que cada vno de por si le hazia. Si era viejo el que auia predicado, que ordinariamente lo son, el aplauso era este: Has hablado, y amonestadonos muy bien, mi abuelo, yo tengo vn mismo coraçon con el tuyo. Si era viejo el que daua el parabien, dezia: Mi hermano mayor, o menor, mi coraçon siente, y dizelo que tu has dicho; y bueluen a combidarle cō otro brindis, y cañita de Tabaco. Auiendo acabado este se leuantaua otro. Predicāte por la misma forma, y hazia su sermō, dando su buelta, y gastando otra media hora. Y en estos sermones sucedia gastarse lo mas de la noche, principalmente si la materia de que tratauan era mas celebre, de paz, o guerra señalada. Lo que en estos sermones predicā, conforme a su capacidad barbara, lo repiten muchas vezes, y vnas mismas razones. Si era para incitar a guerra, representando el valor de sus arcos, y flechas, el defender sus tierras, mugeres, y hijos; y que alli teniā los hechos de sus Capitanes valientes, nombrando los que al presente eran guerreros en su naciō, &c. Si se trataua de assentar pazes con los Españoles, predicāuan las conueniencias de la paz, el gozar con quietud de sus tierras y rio con ella, quando biē les estaua tener en su amparo a los Españoles, añadiendo quando trata-



uan de que entrassen Padres a darles doctrina, otras razones que en ocasiones adelante en esta Historia se dirán. Y el ordinario epilogo del sermón era exortar a todos los del pueblo, chicos, y grandes, inuocandolos con nombres de parentesco, mis abuelos, mis padres, mis hermanos mayores, y menores, hijos, e hijas de mis hermanos, tened todos mi mismo coraçõ, y sentir: con que rematauan sus sermones, q̃ es cierto tenia grãde fuerça para mouer a la gente al intento que pretendian; ora fuesse para lo malo, ora para lo bueno, y por esta razón se les permitē estos sermones aũ despues de bautizados, y cõuertidos, en orden a q̃ recibã la palabra diuina, y costumbres Christianas; y para persuadir estas repiten muchas vezes: Ya ha llegado la palabra de Dios a nuestras tierras, ya no somos los que antes eramos. Otras, muchas cosas que pertenecen a costumbres destas gentes, y su mayor capacidad despues de cultiuadas, y doctrinadas. Todo se irã entendiẽdo en el discurso de la Historia, y que se logra bien el trabajo que en su labor se pone, asì en lo diuino, como a lo humano.

## CAPITULO VI.

*De lo que se ha podido aueriguar del origen destas gentes, passo que tuuieron para venir a poblar esta Region, variedad de sus lenguas, la importancia de que los Ministros Euangelicos las aprendan.*

**D**ificultad es (en q̃ se han exercitado discursos de personas de mucha erudiciõ) el examinar por q̃ camino entraron estas gētes a poblar las tierras deste nuevo mundo, tã apartadas del antiguo, y tan ignorado de todos los Historiadores, y Escritores de siglos passados, los quales juzgaron que las

columnas de Herçules, leuantadas en Cadiz, ò en sus costas, dauan fin a la tierra, y sus poblaciones. Y añadian, q̃ dado que huuiesse tierra descubierta debaxo de la torrida Zona, esta vendria a ser inhabitable por el rigor de su clima, y temple. Y finalmente concluian no auer el nuevo Orbe de gentes que al cabo de millares de años, y siglos se descubrio. Pero quando se vino a hallar en nuestros siglos lo que no alcançaron los passados, hizo Dios manifestacion de su grãdeza, y desengañò los entendimiẽtos de los hombres, mostrando q̃ sabe hazer habitables las Regioness, y climas que sentenciauan por fieras, e insufribles los hombres. Y demas de esso las poblò de tãto numero de Naciones, como las q̃ se han descubierta: las quales es forçoso confessar decien den con los demas hòbres del vniuerso, de vn mismo tronco: que es Adan: sobre esto pues se ha examinado, y discurrido por dõde passaron estas gentes a este nuevo mundo, diuidido del antiguo con tantos golfos de tan inmensos mares. No me detendrè en referir pareceres, y discursos, que se hã hecho sobre esta materia: que se vienen a reducir a la mas prouable opiniõ, que juzga que passaron por tierra continente con la Asia por la parte del Norte, ò por algun braço angosto de mar, que les fue facil de passar, y hasta aora no està descubierta. Porque para nauegaciones de todo el pielago inmenso del Oceano, que oy se hazen, no auia arte, ni noticia en la antigüedad: quãdo, ni se sabia, ni se vsaua de la aguja, y carta de marear, que es la que ha enseñado a furcar, y hallar caminos en los mas estendidos pielagos del mar.

A lo dicho solo añadirè lo q̃ puede seruir de alguna claridad en esta materia hasta oy tã oculta, lo que yo aueriguè, tratando, y doctrinãdo algunas Naciones, que pueblan la Prouincia de Cinaloa, que de las descubiertas, y po-



pobladas de Españoles, viene a ser la mas remota, ò de las mas remotas en la Nueva-España. Con particular cuidado, y no pocas vezes, hize inquisicion entre los mas viejos, y mas entedidos destos Indios; preguntandoles, de donde auian salido, y quando auia poblado ellos, ò sus antepassados los puestos que al presente poseian? Todos a vna me respondian siempre, que auia salido de la parte del Norte, desamparando algunos puestos, que a esta parte auian tenido, y poblado; por auerles despojado dellos, y ocupados en guerra otras Naciones, q despues sobreuenian. En todo lo qual hallè fundamento de verdad, en ocasiones de entradas que Españoles soldados hizieron la tierra adentro, a pacificaciones de gentes y otras facciones necessarias. A los quales acompañe, para casos ocurrentes de ministerios Christianos. Y finalmente en los informes que sobre esta materia hize, siempre hallè rastros de que todas estas Naciones, que se van asentado de paz en nuevas Reducciones, salieron de la parte del Norte: como tambien es fama constante, que salio de esta misma Region y plaga la grande Nacion Mexicana; como consta de sus Historias muy repetidas. Y assi solos los Españoles vienē a ser los que dizen estas gentes, que salen del Oriente, de donde nunca tuuieron noticias que otra Nacion saliesse. Y haze a este proposito el nombre que las mas de las Naciones de Cinaloa, en las lenguas mas comunes della, dan a los Españoles, llamandolos Yoris, ò Doris: nombre y vocablo, que aunque significa lo mismo que valientes, y lo dan tambien a bestias fieras, como Leon, Tiguer, o otras que se dexan ver pocas vezes: pero por esta misma razon, y auer venido a sus tierras los Españoles del Oriente, de donde no auian visto otra Nacion, les dauan el dicho nombre, y por tenerlos por valientes.

Confirmase tambien la sentēcia de que estas gentes, con la Mexicana, salen de la parte del Norte, con lo que notē, y obseruē, aprendiendo algunas de sus lenguas: esto es, que en casi todas ellas (q son muchas y varias) se hallan vocablos; principalmente los que llaman radicales, que o son de la lengua Mexicana, ò se derinan della, y retienen muchas de sus silabas, de que pudiera hazer aqui vn muy largo catalogo. De todo lo qual se infieren dos cosas. La primera, que casi todas estas Naciones comunicaron en puestos, y lenguas con la Mexicana: y aunque los Artes y Gramaticas dellas son diferentes; pero en muchos de sus preceptos concuerdan. La segunda es, que todas estas Naciones, con la Mexicana, salieron a poblar este nuevo mundo de la vanda del Norte, y hallaron por esta parte passo de tierra firme, y continente (aunque no se ha conocido hasta aora) cō la America; ò solo se diuide esta de la del antiguo Orbe, por algun angosto brazo de mar, por el qual con facilidad padieron passar, assi hombres, como fieras y animales, que en este nuevo mundo se hallan. Y por ventura tiene Dios reseruado este passo, ò brazo, para manifestarlo al tiempo que su diuina, è inexecrable prouidēcia se sabe, y tã marauillosa se ha mostrado en el descubrimiento del nuevo mundo.

Y porque tocamos la materia de lenguas diferentes destas Naciones, se puede tambien dezir, que como la variedad, y confusion dellas fue castigo de pecados de aquellos que intentaron leuantar contra Dios la torre de confusion, que refiere la Sagrada Escritura. Assi multiplicandose los pecados destas gentes, se han ido tambien multiplicando, y confundiendo sus lēguas: y como el demonio es cabeza, y principe de confusion y diuision, desde la primera que causò en los Angeles en el cielo, no ha parado



en hazer lo mismo en la tierra con diuisiones de gentes, y lenguas; para hazer tambien por este medio mas dificultosa la predicacion del Euangelio. Pero nuestro Señor, que por su bondad sabe sacar de los males bienes, ha conuertido esta tan grande variedad de lenguas, en materia de mayores merecimientos de sus Predicadores Euangelicos, que con el santo zelo de ayudar a las almas, y darles a conocer a su Criador, y Redēptor, han vencido estas grandes dificultades de aprender vn numero sin numero de barbaras lenguas, por salir con su santa empresa y pretēsiō. En q̄ se cūple y verifica en su modo aquella magnifica promessa de Christo nuestro Señor a sus Apostoles, y sucesores, en la predicacion Euangelica, prometiendoles, que hablarian en nueuas, y nunca oídas lenguas: *Linguis loquentur nouis*. Y si biē se repara en esta promessa, tiene oy mas particular razon su cumplimiento: porque quando Christo nuestro Redēptor pronunciō, que sus Discipulos hablarian en muchas, y nueuas lenguas, que aunque se vsauan en el mundo ellos no las auian aprendido; pero estas entonces no eran tan nueuas, y desconocidas, pues ya se vsauan en el mūdo antiguo, y en el tiempo en que se hizo esta promessa: y mucho mas nueuas, e inauditas eran las q̄ despues se auian de inuentar, multiplicar y descubrir, y cuyas dificultades auian de vencer con zelo santo de la saluacion de las almas sus Euangelicos Ministros. Y aunque estas nueuas y desconocidas lenguas, no siempre han sido infundidas del Espiritu Santo a los Predicadores deste nuevo mundo; sino ordinariamente adquiridas con trabajo y estudio, acompañado de la caridad y amor, que infunde el mismo Espiritu Santo en sus coraçones: pero tãbien es cierto (y de que tenemos exemplos, que lo comprueuan en los hijos de la Cōpañia de Iesus, y

en las demas sagradas Religiones, que se han empleado en la predicaciō del Euangelio) que muchas vezes recibieron singulares fauores de la diuina gracia, para alcançar y adquirir en ocasiones, y en dos, o tres dias, suficiēcia de lengua muy estraña, para predicar a pueblo, y gentes donde sin duda tenia Dios algunos predestinados. Y no solo se ha hallado esta gracia en el Apōstol del Oriente nuestro Padre san Francisco Xauier, en quien resplandeciō este don, con los otros esclaretidos, que le comunicō la diuina bondad; sino tambien en otros Ministros del Euangelio, que pudiera referir, los quales en ocasiones se hallaron (con espanto suyo) con suficiēcia de lengua para declarar los misterios altos de nuestra santa Fè a estas nueuas gentes: y se echa de ver que el Maestro della era el Espiritu Santo. El numero de lēguas de las Naciones de que hablamos, es casi infinito; y aunque a vezes se hallan muchos pueblos de vna misma lengua, tambiē succede, que en vn mismo pueblo sean diferentes las de sus barrios. De donde nace la necesidad precisa, en que se hallā muchos de nuestros Religiosos, de aprender (como lo hazen) dos, y tres distintas lenguas barbaras, sin libros, sin papeles, sin Arte, Bocabularios, ni Calepinos. Y aunque estas lenguas seā barbaras, es cosa que admira el ver, que siendolo, obseruen sus reglas, su formacion de tiempos, y casos; sus deriuaciones de nombres, y las demas reglas de Artes, y lenguas muy elegantes. Y no carece de dificultad el entēder, como cada vna destas Naciones, quando apartō lengua distinta de las demas, pudo tan vniformemente cōuenir en formar e inuentar tanto numero de vocablos, como ay en vna lengua, que pide su Bocabulario de por si; y tantas reglas vniformes, e invariables, como cōcurren en vn Arte, sin discrepar en ellas los que la intro-



roduxeron. Y aunque esta dificultad tenia solucion en aquellas lenguas que se deriuau de otras, como de la Romana la del Romance; pero esta solucion no ha lugar en lenguas que se inuentaron primero diuersas, como ay muchas entre estas Naciones, que ni en vocablo, ni en arte tienen conueniencia las vnas con las otras. Ya veo, que puede darse por solucio desta dificultad el responder, que esta mudança de lenguas, no se haze de repente, y juntandose toda vna Nacio a cōcertarla, sino poco a poco con el tiēpo: al modo q̄ oy vemos, q̄ es tan diferente el lēguaje Castellano que se vsa, al que corria antiguamente. Pero con todo no se quieta del todo la dificultad q̄ ay en mudar totalmente vna Nacion todos sus vocablos, terminos, frases, y reglas de artes del todo diferentes de aquella lengua de que se diuidiò, y apartò: y aumenta la dificultad, que estas lenguas, o las mas dellas, no son de las que diuidiò Dios con su poder, y de repente en los que edificauan la torre de Babel; porque aquellas se dize que fueron setenta, y estotras no tienen numero. Y consequētemēte se ha de cōfessar, q̄ muchas destas han sido de nuevo inuentadas. Y al que no le satisfaciere la solucion dicha, podrá escojer la q̄ mas le satisfaciere. Que lo que yo puedo dezir de nuestros Operarios Euāgelicos, es, que no solo hā vencido el trabajo inmenso de aprender tales y tantas lenguas, sino q̄ las hā facilitado a los venideros, reduciendolas à arte, y metodo, para que las puedan aprender; y tienen yā escritos en ellas algunos tratados de misterios, y costumbres Christianas: que a todo esto se ha estendido su caridad, y zelo del bien de las almas: y han predicado en ellas cō tanta eminencia, que se les oia dezir en varias ocasiones a los Indios, que ellos no sabian hablar en sus lenguas, respeto de los Padres. Los quales han

aprehendiò esto con tal eficacia, que tal vez se han olvidado de su natina lengua, por aprender la estraña. Y no se puede dexar de añadir aqui vna cosa muy obseruada, y que puede animar a los Ministros que vienen a doctrinar tales Naciones, que no ay medio mas poderoso para ganarlas, y sujetarlas, y tener con ellas la grande autoridad que ha menester el ministerio Euāgelico, y que su doctrina tenga eficacia, como hablarles en su lengua, y mas si la hablan bien. Aqui es donde el Ministro enseña, *Tanquam potestatem habens*. Aqui se assienta la doctrina Euāgelica que predica a sus oyentes. Aqui los conuence a dexar sus supersticiones y engaños. Con esto es reuerenciado el Ministro mas que los Predicadores embusteros. Y vltimamente puedo afirmar lo que tengo sacado de no pocas experiencias, que no pocas vezes le seruira la lengua al que la sabe; y puede predicar en ella, para librarse de los muchos peligros de muerte, alborotos, inquietudes, y alçamientos que leuanta el demonio entre estas gentes: porque el hablarles en su lengua los fosiēga, y reprime, capta beneuolencia, gana, y sujeta. Y no sin razon à la gracia de lēguas puso por configuiente Christo nuestro Redemptor, la otra que luego se sigue: *Serpentes tollent*, sujetaràn Serpientes, quales eran estas gentes.

## CAPITULO VII.

*De las primeras noticias y descubrimientos de la Prouincia de Cinaloa, y de sus Naciones, y terminos.*

**E**L año del Señor de mil y quinientos y veinte y vno sujetaron los Españoles el grande Imperio Mexicano a la Corona de los Catolicos Reyes de Castilla, para grande gloria de las Magestades diuina y humana, y amplificacion de



Isai. 54.

de la Iglesia Católica que estendió sus terminos, poblaciones, y tentorios a los espacios de vn nueuo mundo; como claramente se lo tenia Dios prometido por su Profeta Euangelico Isaías, diziendo: *Dilata locum tentorij tui, & peles tabernaculorum tuorum extendende: ne parcas, longos fac funiculos tuos, & clauos suos consolida; ad dexteram enim, & ad laeuam penetrauis, & semē tuum gentes hereditabit, & ciuitates desertas inhabitabit.* Pertener todas estas magnificas promessas al tiempo de la ley Euangelica, confirmalo el Apostol de las gentes san Pablo, escriuiendo a los de Galacia en el cap. 4. explicando de la ley Euangelica las palabras antecedētes del mismo Profeta. Y no se dō de mas a la letra se halle cumplida esta ilustrissima profecia, que en el descubrimiento del nueuo mundo, para felicidad, y Redempcion de infinitas almas, que el demonio tenia tiranizadas a su Criador. Y lo mas particular a nuestro intēto en esta profecia, es que trae muchas señas de su cumplimiento en la reducciō a la Iglesia de Christo, de las gentes barbaras, y siluestres, de que vamos tratādo en esta Historia. Que otra cosa estā significando aquellas palabras, en que le anuncia q se han de estēder sus terminos, y espacios, no solo en Ciudades muradas, y de soberuios edificios, sino en Naciones que habitan en tentorios, y por estos campos? *Dilata locum tentorij, ne parcas.* No perdones a trabajos por reducir a ti Naciones mas fieras, y barbaras del mundo, que habitan por campos, que yo te las sujetarē. Y que otra cosa estā significando aquellas otras palabras? *Semen tuum gentes hereditabit.* Tus descendientes, y sucesores, herederos en el instituto de los Apostoles, en el tiempo que ya ellos no estārā en la tierra, ni andarā por el mūdo: tus hijos venideros poblarā Ciudades desertas antes, de gēte que conociese a Dios, las poblarā de Chris-

tianos, que lo reconozcan, y adoren. Esto es, *Semē tuū ciuitates desertas inhabitabit.* Que Ciudades desertas puedē ser estas? mas propiamente que las poblaciones, o desertos poblados destas gentes, q en el gentiō son Ciudades; pero en edificios, y policia erā desiertos habitados de fieras, y los que llamō el Profeta: Hijos del desierto. A quienes compete mas propiamente q a estos hijos que le nacē a la Iglesia en paramos, y desiertos? Biē se vē que las palabras, y diuinas metāforas del Profeta, les vienē aun mas propias a estos desiertos poblados, q aun a Roma, y Atenas. Y al fin no se puede negar, que la admirable profecia de Isaías tiene su cūplimiento a la letra, quando se introduce el Euangelio en el nueuo mundo, y gētes no conocidas, de que tratāmos. Y obra tan señalada, bien se puede entēder no se la dexō Dios de reuelar entre otras a sus Profetas, y mas auiendo sido tā marauilloso este descubrimiento, y conuersion de vn nueuo mundo.

Pare aqui la digressiō, y boluamos al hilo de nuestra Historia del descubrimiento de las Naciones de la Prouincia de Cinaloa. Estas no pertenecian al Imperio Mexicano, ni le estauan sujetas quando se ganō; pero habitauan en tierra continente con la de Mexico, y se tuuo la primera noticia dellas muy poco despues q Mexico se ganō. Porq luego que los Españoles lo sujetaron, fueron reduciendo las Naciones, y Prouincias circunuezinās, y llegaron a la de Xalisco, que dista de Mexico a la parte de Poniente ciento y treinta leguas. De aī pasaron otras ciento y quarentā, y llegaron a poblar la villa de san Miguel de Culiacan, cuyos primeros pobladores fueron muy nobles, y valerosos en la guerra: estos en todas ocasiones, y pacificaciones de Naciones Gētiles, de las que caē en los valles, y rios de su comarca, que son muy caudalosos,



fos, ayudaron a assentar su Christianidad, y fundaron la dicha villa. Veinte leguas adelante comienza la Prouincia de Cinaloa en sus poblaciones, cuyo primer descubrimiento sucedió con la ocasion que se sigue. Vn Capitan en este tiempo, lleuado de su codicia, y sin atender a Rey, ni ley (que la codicia todo lo atropella) sabiendo estaua esta Prouincia poblada de muchas gentes barbaras, determinò entrar a ella con otros compañeros, a hazer presas de esclauos que vender, priuando de su libertad a los que Dios se la auia dado. Andando en esta caça de hombres, sucedio vno de los casos mas raros de quantos se cuentan en Historias, y yo resumirè aqui en breue narracion, y solo en quanto toca al descubrimiento de la Prouincia de Cinaloa, remitiendo al que lo quisiere saber desde su principio, a la Historia q haze del el Coronista mayor de las Indias Antorio de Herrera en la Decada 4. lib. 4. cap. 7. y en la 6. lib. 1. cap. 3. y siguiètes. Fue el caso, que aquellos quatro compañeros, que fuerò las reliquias que auian quedado de quatrocientos hombres con que el año de mil y quinientos y veinte y siete entrò en descubrimiento de la Florida el Governador Pamfilo de Naruæz, auiendo muerto todos los demas en guerras, hambres, trabajos, y enfermedades, escapandose solos quatro repetidos en Historias, llamados Aluar Nuñez Cabeça de Baca, Andres Dorantes, Bernardino del Castillo Maldonado, y vn negro llamado Esteuanico; y reseruandolos la diuina Prouidencia por tiempo de diez años que vinieron caminando por medio de innumerables Naciones barbaras, y obrando entre ellas; por virtud y voluntad diuina, prodigios y milagros con la señal de la santa Cruz, sanado innumerables enfermos, haziendo essa diuina señal sobre ellos, y dizien do alguna oraciõ. Con ocasion de tales marauillas, las

Naciones por donde venian passando les cobrarò vn tan grãde respèto, y reuerencia, que los mirauã como hombres del cielo, ò hijos del Sol; y con tal amor y temor para no matarlos y comerse los, que antes les dauan el sustento y comida, y les pedian que se quedassen en su compaña: y ya que no lo podian alcanzar, porque los dichos Peregrinos siempre les lleuaua el deseo de verse en tierra de Christianos; pero los Indios de la Nacion donde llegauan se iban con ellos hasta llegar a la otra: de suerte, que no acertauan a despedirse de sus benefactores (que la beneficencia, aun entre gentes barbaras, y aũ cõ las fieras tiene grãde fuerza, las sujeta y amansa.) Cõ esto siẽpre anduuieron los quatro Peregrinos acompañados y defendidos de tropas de Indios, y los guardò Dios en tan extraño viaje, y sacò de tantas desventuras; y tuuò reseruado el termino de su peregrinacion para quando llegassen a nuestra Prouincia de Cinaloa. Porq̃ sucedió el caso, que llegando a ella, se toparon con el Capitan Alcaraz (que assi se llamaua el que auia entrado a hazer presas de esclauos.) Acertò a caminar delante vno de sus soldados, y diuisò algo lexos a Aluar Nuñez con sus cõpañias, y pẽsando auian topado cõ los que buscauan para cautiuar, tocò al arma, y apresurò el Capitan Alcaraz. Aqui los quatro Peregrinos desconocidos, q̃ en su trage y vista no se diferenciã de Indios, porq̃ vestidos ya auia años q̃ no los alcãçauã; y estauã tã tostados del Sol, y criado el caballo, como los barbaros en cuya cõpañia auian peregrinado: y en particular Aluar Nuñez Cabeça de Baca, reconociendo a los soldados Españoles por las armas y habito, passando a la delãtera de los Indios de su cõpañia, y cõ deseo de defenderlos, se puso de rodillas, y vsando del lèguaje que se pudo acordar para ser conocido, hablò en mal Castellano, q̃ ya lo tenia casi olvidado,



do, él y sus compañeros: declararon quienes eran, y de dōde salian. Valioles la platca para no caer en las cadenas, y collares de esclauos: pero no para q̄ parasse la codicia del Capitā, que prosiguió en su intento de cautiuar Indios. Este abuso se prohibió por los años de mil y quinientos y treinta y vno, y fue condenado por injusto, siēdo Presidente de la Real Audiēcia de Mexico, y Gobernador de la Nueva-España, el Illustrisimo Arçobispo de Santo Domingo, don Sebastia Remirez de Fuenleal, que fue leal a las Leyes diuinas, y a su Rey, dando por libres a los que auian nacido tales, y el Rey Catolico recibia debaxo de su amparo y proteccion. El Capitan Alcaraz, aunque ni recibio, ni trató bien a los quatro Peregrinantes con su compañía, al fin los dexó passar adelante al río de Petatlan, donde está oy la villa de san Felipe y Santiago, Cabecera de la Prouincia de Cinaloa. Aqui acertaron a topar los Peregrinos al Capitan Lazaro de Cebieros, vezino y conquistador de la Prouincia de Culiacā, que (como diximos) no dista de Cinaloa mas de treinta leguas. Y conociēdo que eran Españoles los que en el traje no lo parecian, les salio a recibir con particular gusto y agasajo. Y assi él, como los que en su compañía ivā, partieron con los pobres derrotados de sus propios vestidos, y quiso llevarlos a la villa de san Miguel, como lo executó. Fueron alli muy bien tratados, y regalados de la gente noble de aquella villa: y auiendo descansado, y entendido su milagrosa peregrinacion, les diēro cauallos, y todo auio para que passassen a la ciudad de Compostela cien leguas adelante: dōde en aquel tiēpo tenia su Magestad la Audiēcia Real, que despues pasó a Guadaxara. En Compostela fueron assimismo muy bien recibidos de los Oidores, y Ministros del Rey, que auiedo examinado caso tan singular, juz-

garon ser conueniente, que tuuiesse noticia del el que gouernaua todo el Reino, Virrey de la Nueva España: y mandadoles dar lo necesario para su viaje, los despacharō a la gran ciudad de Mexico, a que se presentassen a su Excelencia: y lo que resultó de su llegada diremos en el capitulo figuiēte. Pero porque no se quede oluidada la tropa de Indios, q̄ venia la tierra adentro, acompañando a nuestros Peregrinos. Digo, que quando entendieron q̄ ya sus benefactores se despedian para passar a tierras tan distantes, les pidieron los dexassen acomodados, y asegurados con los Españoles, que por aquella tierra andauā, para que no les priuassen de su libertad, antes hallassē fauor en ellos. Hizolo assi Cabeça de Baca, con sus compañeros, siēdo agradecidos a los que les auian hecho fiel compañía, y escolta en tan peligroso viaje. Procuraron se les diēse sitio donde poblassen, y tuuiessen semēterras: y en el río de Petatlan, quatro leguas (rio abaxo) de donde oy está la villa, en este puesto formaron vn pueblo llamado Bamoa, que oy perseuera, y es de lengua y Nacion poblada cien leguas mas la tierra adentro, de la qual hablaremos adelante, quando llegare el tiempo de su total reduccion, que fue marauillosa. Y porq̄ tiene aqui su lugar y origen vna singular deuociō, que en el discurso desta Historia se repetirá, no passaré sin escribirla: porque quedó en estas gētes de Cinaloa, con la señal de nuestra Redempcion la santa Cruz, muy impressa. Y fue el caso, que quando la tropa de Indios que acompañaua a los quatro Españoles, con grande sentimiento se apartauan dellos, les pidierō remedio y señal con que se pudiesen amparar de acometimientos de Españoles. Y la que les dieron Cabeça de Baca, y sus compañeros, fue, que quando tuuiesse noticia de que Españoles veniā a su tierra, los recibiesse



con vna Cruz en la mano, y leuantasen Cruces a la entrada de sus pueblos; que viendolas no recibirian daño. Quedoles muy impressa esta saluadable señal, y della se valen, y muchos la traen colgada del cuello, o en la frente, hecha de Nacar, y la leuantan en sus pueblos algunas Naciones antes de ser Christianos. Y es cierto, que a vista desta diuina señal, deue reuertirse vn Christiano de entrañas de piedad y misericordia; pues los mismos demonios, con ser furias infernales, se componen, y reprimen sus impetus a vista della. Y por su medio, obrando Dios portetos y milagros, como refiere algunas Historias, sacò libres a los q̄ penetraron perdidos por tierras tan desconocidas y estrañas, a vista de tantas y tan fieras Naciones. Este fue el medio que dispuso la diuina Prouidencia, para las primeras noticias de las gentes que habitauan la tierra adentro de la grande Prouincia de Cinaloa, cuyos terminos (como auemos dicho) por la parte del Norte, hasta oy no se saben. Porque aunque es cierto, que declinando al Oriente, es tierra continente con la de la Florida, de dōde minieron, saliendo y caminando siēpre por tierra nuestros Peregrinos; y tambien se tiene por cierto ser continente con tierra del Nuevo Mexico. Pero con todo no ay clara noticia hasta oy, donde viene a parar la tierra de la Prouincia de Cinaloa por la banda del Norte. Ni ay conocimiento de las Naciones que mas adētro habitā, sino q̄ al passo q̄ vā caminando la doctrina del Euāgelio, se vā descubriēdo y domesticando. Y ha sido feliz suerte de la Compañia de IESVS, el auerle este Señor dado a sus hijos vnos tā copiosos cāpos para sembrar la semilla del Euāgelio en Naciones q̄ no tienē numero por esta parte: en q̄ oy estā empleados treinta y cinco Padres Sacerdotes, sin casi otros tātos, q̄ para gloria de Dios; y di-

lataciō de su Euāgelio, estān empleados en otras Misiones de que adelante se escriuirā.

## CAPITULO VIII.

*Llegò Aluar Nuñez Cabeça de Baca con sus compañeros a Mexico, y por las noticias que diò al Virrey, mandò se dispusiese vna jornada para Cinaloa, y successos della.*

**L**egados a Mexico nuestros Peregrinos, y presentādose al señor Virrey (que lo era don Antonio de Mendoza, y el primero que con titulo de Virrey gobernò la Nueva España) hizieron larga relaciō de los varios successos (vnos tristes, otros alegres) de su maravilloso viaje; de lo que en el auia hallado, de las gentes, naciones, tierras, y señas de minas q̄ auian descubierto. Fueron oídos cō mucha admiracion y gusto: y como en este tiēpo, ni estauā tā estēdidos los espacios de la Corona de España en este nuevo mundo, ni se auia descubierto tāto numero de ricas minas de plata, como despues Dios le diò, tomauāse con mucho feruor los nuevos descubrimientos, y Dios se seruia dellos, endereçandolos a sus altos fines. Cō ocasiō, pues, destas nuevas relaciones, diò ordē el Virrey, q̄ se dispusiese vna jornada para el descubrimiento de todas las tierras de q̄ danā noticia los Peregrinos. Antonio de Herrera escribe esta entrada en su Historia de las Indias, Decad. 6. lib. 9. c. 11. Hizose leua de gente el año de mil y quinientos y quarenta, hasta numero de quatrociētos hombres, vnos de a pie, otros de a cauallo: porq̄ en aquel tiēpo no los auia para todos. Nombrò el Virrey (con titulo de Gobernador y Capitan General de la gente y jornada) a Francisco Vazquez Coronado, y por Alferrez Real a don Pedro de Tovar,



uar, Canallero muy principal, vezino de la villa de Culiacan, y aun se dize vino el Virrey mismo hasta Compos-tela, para armarlo, y despachar el campo. Llevaron por delante algunos ganados, para las necesidades q̄ ocurriessen en tā larga jornada. Tābiē lleuaua ordenes. el exercito, cō su General, de explorar la tierra, sitios, vāllēs, y rios, y comodidades de tierras, y q̄ de todo truxessen buena razon y cuēta. Y para q̄ acōpañassen el exercito, pidió el Virrey, y encargò a la Religiosissima Orden del Serafico Padre san Francisco, señalasse a quatro Religiosos de-lla, los quales acōpañarō esta empresa y jornada; q̄ todas las que se hā hecho para la dilataciō del santo Euāgelio en el nueuo mundo, empresas, y empleos han sido de las sagradas Religionēs.

Esta esquadra de soldados Christianos, puesta en ordē, partiò de Cōpostela, y fue marchando, y endereçando el rumbo de su viaje àzia el Norte: y siguiendo las señas q̄ auia dado los de la peregrinaciō de Cabeça de Baca, aunq̄ haziendo algunas guiñadas por tierra, q̄ les pareciā mas a propósito para el nueuo descubrimiento q̄ pretendiā en su jornada, q̄ les durò por tiempo de mas de dos años. Atrauesaron la Prouincia de Cinaloa, y prosiguierō en demāda de vna ciudad muy populosa, de que tuuierō noticia, de casas de siete altos, ò sobrados, llamada Quinira. No hallò razon cierta en papeles de q̄ la descubriessē, aunque algunos lo afirmā; pero llegatō a puestos, y parajes muy frios, en altura de quarēta y dos grados, dō-de se elauā, y quāxauā los rios. Passarō por las tierras de los que llaman Baqueros, por ser gente que andan a caça de Cibolas, animal ya muy conocido, y muy semejante a las Bacas de nuestra Europa. Pero finalmente esta jornada se mal logrò, porq̄ muriendo desgraciadamēte su General Frāncisco Vazquez, de caida de vn cauallō: y no conuiniendo en pareceres los soldados

y gēte de la esquadra, ni hallādo la riqueza q̄ pretendiā, y poruētura casados ya de tāta peregrinaciō, acordarō de boluer a salir: y llegādo de buelta a la villa de Culiacā, comēçò a desbaratar-se el exercito, y esparcir-se la gēte, cō q̄ todo se deshizo, y se quedò en silencio, sin cōseguir-se por entōces otro efecto, q̄ auer-se quedado algunos Españoles (aunq̄ pocos) a poblar en la villa y Prouincia de Culiacan, y muy pocos en la de Cinaloa, con esperanças de nueuos descubrimientos de minas. El Alferez don Pedro de Tōuar, poblò de ganado mayor vn puesto, q̄ le pareciò a propósito a riberas de vno de los rios de Cinaloa, para q̄ pudiesse servir andādo el tiēpo, a la poblaciō de esta Prouincia. Poco despues el Gouernador de la nueua Galicia, auiedo ido a socorrer la villa de Culiacā, por la guerra q̄ hazia vn poderoso Cacique, q̄ la tenia apretada, y auiedo pacificado la tierra, despachò desde alli, por ordenes q̄ tenia del Virrey don Antonio de Mēdoça, al P. fray Marcos de Niza, de la Orden del Serafico P. san Frāncisco, con el negro Esteuanico, cōpañero de Cabeça de Baca, y otros Indios, para q̄ boluiesse a entrar en la Prouincia de Cinaloa, y passasse a descubrir la nombrada ciudad de Quinira, è intentasse, sin ruido de armās, ni soldados, pacificar aquellas gentes, y disponerlas para q̄ recibiesse el Euāgelio. El Religioso Padre entrò, y padeciendo muchos trabajos, y caminando muchas leguas, descubriò muchas Naciones, y poblaciones grādes; y aunq̄ algunas le recibieron bien, otras se alborotaron, y mataron a Esteuanico; y otros cōpañeros. Y assi el P. frai Marcos se boluiò a salir a Culiacan, sin auer-se conseguido cosa de importancia en esta jornada. Porq̄ aū no auia llegado el tiēpo q̄ tenia Dios determinado para la reduccion al Euāgelio, destas gentes; que es el fin a que su alta Prouidencia dispone, y ordena estos descubrimientos.



## CAPITVLO IX.

*Dispone, y haze otra entrada a la Prouincia de Cinaloa, el Gouernador de la Nueva Vizcaya Francisco de Ybarra, y funda en ella una villa.*

**P**Or los años de mil y quiniētos y sesenta y tres, siendo Frācisco de Ybarra Gouernador de la Nuēua Vizcaya, en cuyo distrito cae la Prouincia de Cinaloa, y mouido de las noticias q̄ della todavia auian quedado, determinò de entrar, con deseo de buscar lo que otros no auia hallado. Y átrauesando desde la ciudad de Guadiana (q̄ es la cabeça de la Gouernacion) las altísimas sierras y valles de Topia, salio a Culhacā, y de alli (con buen número de soldados) entrò por la Prouincia de Cinaloa. Anduuiola toda, visitò sus Naciones, recibieronle de paz, y el se la prometio. Y viēdola poblada de tãta gente, y q̄ gozaua caudalosos rios; y q̄ los colores con q̄ se embijauā y pintauan los Indios, dauan señales de minas (porq̄ esos colores los facan dellas) determinò dexar poblada vna villa, en el rio q̄ llaman de Zuaque, y en vn puesto llamado Carapoā, y con titulo de S. Iuan Bautista, la dexò assentada. En esta villa poblaron como sesenta vezinos Españoles, de los q̄ auia venido en su compañía, pocos dellos casados, y los demas solteros. A los quales repartio tierras, y aguajes, y encomendò algunos pueblōs de los Indios cercanos. Dexò por Capitā, y Iusticia mayor a vn soldado de grāde valor, llamado Esteuā Martin Vohorques: los vezinos, casas, e Iglesias todo era muy pobre, como poblaciō tã nueua, y tierra tã apartada y pobre. Vn Clerigo llamado Hernādo de la Pedrosa quedò cō ellos (dizē) haziēdo officio de Cura: quedarō tãbien tres de los Frāiles de la sagrada Religión de S. Frācisco. Auie do dispuesto esto el Gouernador Frācisco de Ybarra, salio de la Prouincia

cō la demas gente q̄ le acōpañaua, apresurando la partida, por vna nueua q̄ le llegò, de q̄ en Chiametha (paraje que caia en su jurisdicciō, y fuera de Cinaloa à la buelta de Mexico) se auia descubiertō vnas minas muy ricas de plata. Salio a poblarlas, y fundò jūto a ellas otra villa q̄ llamā de S. Sebastian. Estas minas dieron al principio grande riqueza, pero con el tiempo fuērō aflojando, y se acabò su propiedad.

Y boluiendō a nuestrōs pobladores de la villa de Carapoā; en ella tuuierō tãbien noticia de minas dentro de la Prouincia de Cinaloa, y las descubrierō, e hizieron algunos ensayes, q̄ parecierō biē: pero por algunas inquietudes, y refriegas cō Indios cetcanos, en q̄ huuo algunas muerres, no se prosiguio en su labor. Y la nueua fundaciō de la villa de Carapoā peligrò dentro de poco tiēpo, por ocašiones q̄ huuo tãbien de inquietudes, y alborotos de Indios circūvezinos cō los Españoles, cargādo los vnos a los otros la culpa de las inquietudes. Y a todos deuia de caber su parte, porque no es nueuo en soldados exasperar las Naciones q̄ sujetā, cō su arriscado trato; ni lo es en los Indios huir la vezindad y cercania de los Españoles, rehusar el trabajo, y querer gozar de su libertad. Al fin por vno, o por otro, los Indios de la naciō Zuaca; la qual ha de quedar muy señalada para adelāte en el discursō desta Historia, auiedo ido a sus tierras vna cōpañia de los principales vezinos de la villa, a rescatar maiz; los recibierō de paz, aunq̄ falsa: porq̄ haziēdoles vn cōbite de mucha caca; y frutos de la tierra: estādo sentados comiēdo les dierō la muerte, y descabēçarō: y a vno que cogierō viuio lo amarraron, y truxeron en bales, y en borracheras, celebrandō la vitoria, y al cabo lo despedaçaron. Otro que se librò lleuò la triste nueua a los q̄ auian quedado en la villa, los quales lamentandose del succēso, se procurarō recoger con



con la gēte menuda à vn fuerrecillo; q̄  
 armaron de paliçada y fagina. Dieron  
 auiso de sus trabajosos suceſſos a sus  
 buenos amigos, y vezinos, los de la vi-  
 lla de Culiacan, y aun determinaron  
 irſe a poblar a ella, y deſamparar la de  
 Carapoa, y de hecho lo hizieron. Y no  
 es juſto en eſta ocaſion paſſar en ſilen-  
 cio, ni dexar de eſcriuir y manifeſtar  
 lo mucho que la Prouincia de Cinaloa  
 deue a la noble villa de ſan Miguel de  
 Culiacan, y a ſus vezinos. Porq̄ desde  
 el primer deſcubrimiento, y entrada  
 de Eſpañoles a Cinaloa la ayudaron, y  
 ſocorrieron en ſus poblaciones, y pa-  
 cificaciones, con ſus haziēdas, armas,  
 y personas: y como ſi fueran ſus her-  
 manos los pobladores (ſi bien algunos  
 eran parientes muy cercanos) aſi los  
 fauoreciēdo en todas neceſſidades de  
 ſocorro, en que han proſeguido haſta  
 el dia de oy, quando ſe eſcriue eſta  
 Hiſtoria, haziēdo el miſmo buen ofi-  
 cio de hermanos. Y en confirmacion  
 deſto luego que los Culiacanenſes tu-  
 uieron la infeliz nueua de la muerte  
 que los Zuaques auian dado a los de  
 la villa de Carapoa, y el rieſgo que co-  
 rrian los que auian quedado; entraron  
 en ſu Cabildo, è hizierō leua de vein-  
 te y quatro mancebōs muy valeroſos,  
 que con muy buen aliento al punto ſe  
 ofrecieron al ſocorro, lleuando conſi-  
 go algunos criados. Tomaron ſus ar-  
 mas, y cauallōs, que eſtos armados, y  
 en campaña raſa (como en otro lugar  
 declararemos) ſon de grā deſenſa con-  
 tra las flechas de los Indios, y tãbiē pa-  
 ra ofenderles. Señaloſe para Caudillo  
 deſta compaña, y jornada, vn vezino  
 llamado Gaſpar Oſorio, hombre muy  
 honrado, y pratico en la tierra. Salierō  
 marchādo a toda diligencia, y llegarō  
 al rio de Petatlan, y aunque hallaron  
 de paz y quietud algunas poblacio-  
 nes de Indios; en otras, que ſe auian  
 declarado por la parcialidad de los  
 Zuaques, entendieron que hazian  
 baile por la matança, celebrando el

deſtroço hecho en los Eſpañoles. Paſ-  
 ſarō adelante, y en el camino para Ca-  
 rapoa encōtrarō la gente de ſa villa, q̄  
 auiedola ya deſamparado venia cami-  
 nando la tierra afuera, con intento de  
 no boluer a ella, ſino hazer aſiēto en  
 la villa de Culiacā. Quādo ſe encōtra-  
 ron los vnos y los otros, bien ſe dexa  
 entender los ſentimiētos que en tal  
 ocaſion ſe mouerian, teniendo a ſu  
 viſta, y oyendo los Culiacanenſes las  
 laſtimas y deſaſtrados ſuceſſos de los  
 amigos, y pariētes fundadores de la in-  
 feliz villa de Carapoa, y los pocos que  
 della auia eſcapado. Eſtos manifeſtaua  
 muestras de agradecimiētos deuidos,  
 a los q̄ como fieles hermanos les ve-  
 nian a ſocorrer, con rieſgo de ſus vi-  
 das, en tan grande aprieto y afliccion.  
 Todos juntos deſcãſarō eſte dia en a-  
 quel cãpo y paraje. Deſpues entrarō en  
 cōſulta, y huuo varios pareceres, y di-  
 ferēcias, ſobre ſi ſe auia de boluer a re-  
 hazer la villa de Carapoa, porq̄ no quē-  
 daſſe los Indios Zuaques cō altieuz de  
 auerla deſpoblado: y deſpues de mu-  
 chas demādas y reſpuestas ſobre el ca-  
 ſo, ſe tomō reſoluciō: q̄ por lo menos  
 los Eſpañoles no deſpoblaffen, ni deſ-  
 amparaſſen de todo punto la Prouin-  
 cia de Cinaloa, ſino que tomaffen pa-  
 ra pueſto y poblaciō de villa otro dife-  
 rēte del de Carapoa en el rio de Peta-  
 tlā, donde algunas de ſus poblaciones  
 erā de gēte mas quieta: y por otra par-  
 te para las neceſſidades y ocaſiones q̄  
 ſe les podia ofrecer, tenia mas cerca a  
 ſus vezinos y fieles amigos los de Cu-  
 liacā. Eſto ſe executō, y en el pueſto dō  
 de oy eſtā la villa de S. Felipe y Sãtia-  
 go, hizieron aſiēto aquellos muy po-  
 eos Eſpañoles que eſcaparon de las  
 ruinas de la villa de Carapoa. Y los  
 que auian venido de Culiacan por en-  
 tonces ſe boluierō a la ſuya, eſperādo  
 q̄ deſcubrieſſe el tiēpo, lo q̄ ſe podria  
 hazer para el remedio de la cōuerſiō y  
 poblaciō deſſa Prouincia. En todos eſ-  
 tos tiēpos y entradas de los Eſpañoles,



no se pudo entablar de proposito doctrina, ni predicacion del Euangelio, ni dieron lugar las cosas a ella: sino tan solamente qual, o qual Indio de los q̄ mostraron amistad a los Españoles, aprendiendo las oraciones en Latin, como se vsauan en aquel tiempo, fueron bautizados. Los tres Religiosos de la Serafica Religion de san Francisco murieron violentamente en el tiempo de las refriegas passadas; los quales podemos entender recibirian corona gloriosa en el Cielo, de la empresa por que dieron sus vidas, que no podia ser otra q̄ de dilatar el santo Euangelio; empleo que es tan proprio, como todos sabemos, desta sagrada Religion: y quedò aquella tierra sin Sacerdote alguno.

## CAPITVLO X.

*De otra entrada que hizo el Gouernador Hernando Baçan, al castigo de los que dieron la muerte a los vezinos de la villa de Carapoa, y suceso de la jornada.*

**S**Vcedio en el Gouierno de la Nueva Vizcaya, a Francisco de Ybarra, otro Cauallero llamado Hernando Baçan: y teniendo noticia de los delitos y excessos que los Indios de la Prouincia de Cinaloa (principalmente los Zuaques) auian cometido en la muerte de los Españoles de la villa de Carapoa, determinò entrar a castigarlos, y enfrenar su orgullo, y boluer por el nombre Christiano, y reputacion de los Españoles: titulos todos muy justificados. Iuntò compaña de mas de cien soldados Españoles (que no fue poco para estos tiempos, que no estauan tan pobladas dellos las Indias.) Autendolos armado, y dispuesto su esquadra, dio titulo de Capitan della a vn muy valeroso soldado, llamado Gonçalo Martin, y entrò con ellos por la Pro-

uincia de Cinaloa, y encaminòse la buelta de las tierras y poblaciones de los Zuaques. En el camino tuuo algunas refriegas con otras Naciones, que le assaltaron, aunque no se atreueron a pelear en campo abierto. Llegò finalmente con su gente a tierra de los Zuaques: ellos se auian retirado a sus arcabucos, y seluas, que ay muchos por aquellos parages. El Gouernador hizo alto con su Real, y parò en puesto que le parecio a proposito para la gente y cauallòs. Luego determinò embiar al Capitan Gonçalo Martin con vna esquadra de diez y ocho, o veinte soldados de los mas practicos, a explorar la tierra, y reconocer donde estaua retirado el enemigo. Començaron a marchar a cauallo, y topando vn rastro y senda estrecha, por donde parecia auer entrado las mulas del bagaje, que lleuauan, dexando los cauallòs, entraron a recogerlas. Salieron a vn llano pequeño, escombrado de arboleda, aunque cercado della; y por las partes que estaua abierto de arboles, lo auian atajado con muchas ramas cortadas. En este cercado se auia fortalecido la gente de guerra de los Zuaques: y luego que sintieron q̄ venian los soldados Españoles, con grande alborozo, algazara, y griteria, conuocandose, los cercaron para que no se les pudiesen escapar, y descargarò lluvia de flechas sobre ellos. Supose que muchos destos soldados anduierò muy valerosos en defenderse, e hizieron mucha riza con sus arcabuzes en los enemigos mientras les durò la poluora: y esta acabada, metieron mano a sus espadas, y embraçaron sus chimales (adargas pequeñas) determinando de morir peleado, como valerosos soldados. Los Indios acudieron a cortar palos largos, y con ellos vnos, y otros con sus flechas, acabaron de darles la muerte: de suerte, que por gran ventura escaparon dos con la vida, quedando los demas de



de la esquadra alli muertos. Cortarõ-les los Indios las cabeças, y con ellas celebraron despues sus Mitotes y bailes. Y aun fue tal la auilantez y orgullo de los Zuaques vitoriosos, que en los troncos de los arboles de aquel parage, donde cercaron á los Españoles, por triunfo grauaron en las cortezas de los arboles los cuerpos troncos, y sin cabeça de los que mataron, de que fuy testigo de vista: porque passado este tiempo, y disponiendolo Dios, por medio de la santa obediencia, entré a doctrinar, y bautizar esta Nacion, quando ella pidio (como adelante se dirá) la doctrina del Euangelio: y vi muchas vezes las dichas figuras, que permanecian en los arboles, toda via esculpidas. Pero no será razon passar en silencio lo que merece el valor del Capitan Góçalo Martin, de que fueron testigos los mismos enemigos, y no acabauan de celebrarlo, diziendo del, que quando se vio cercado de enemigos, y sus soldados muertos, se arrimò a vn tronco de vn arbol grande, para asegurar las espaldas de las flechas, y alli estubo por muchas horas peleado con su espada y rodela, con los que se le arri-mauan. Y aun dicen, que cortando braços y cabeças, no obstante que recibia flechazos de los que desde afuera las tirauan, hasta que cayò muerto de las heridas. Y añadian los Indios, q̃ peleò y se defendio por tan largo espacio de tiempo, que apretados ellos del calor, mientras duraua la pelea, a tropas se iban remudando, para ir a apagar la sed, y refrescarse al rio, que estaua algo distante, y proseguir en la batalla que con vn solo Español tenían. Tan valeroso como esto anduuo este señalado Capitan. Luego q̃ con las muchas heridas le derribaron, llegaron los enemigos, y no se contẽ-taron con solo cortarle la cabeça, como a los demas; sino que por auerle visto tan valiente, le descarnaron el

cuerpo, sin dexarle mas que los hues-fos mondos. Porque todos los pue-blos y rancherías querian celebrar sus bailes con alguna presa de hombre tã valiente, y aun se la comian, y beuian la sangre, para ser valientes, como ellos dezian. Quando llegó la nueua al Real del Gouernador Baçan, del triste suceso, y desastrado fin de su exploradora esquadra, grandemẽte sentido de caso tan infeliz, armando todo el resto del cãpo que le auia quedado, salio otro dia con gran coraje a correr la tierra, con animo de hazer riza en los enemigos. Pero ya estauan alçados, y retirados a sus espesos mōtes de arcabucos, muy largos e impenetrables, y asì no los pudo descubrir; pero llegó al llano, y corral donde sucedio la desgracia, y hallò los despojos de los muertos, y huesos del Capitan, y de camìno hizo talar los sembrados de los enemigos, y boluio a salir rio arriba, hasta llegar a la villa antigua y despoblada de Carapoa, que todo le quebraua el coraçon; y el ver, que se quedassen sin castigo los soberuios Zuaques, que lo auian quedado mucho en ayer despoblado la villa primera de Cinaloa: y aora mas con el destroço de la esquadra de soldados Españoles, que auian hecho, siendo ellos como mil hombres de guerra. El Gouernador, auiendo parado poco en Carapoa, quiso correr la Prouincia, por ver si podia hazer alguna faccion de reputacion en los enemigos, o sus confederados. Llegò hasta el rio de Mayo, distante de Carapoa veinte leguas: recibieronle de paz los Mayos. Con todo hizo algunas presas en ellos, y los echò en colleras, pareciendole auian sido complices en los tratos con los Zuaques. Pero despues llegando estas presas a Mexico, en tiẽpo del Marques de Villamanrique, se examinò su causa, y justificacion della; negocio muy encargado de nuestros Catolicos Reyes, que con Chris-tiã-



rianísimo zelo mandan, se proceda en los descubrimientos que Dios les ha encargado deste nuevo mundo, con toda rectitud en sus facciones; y hallando libres a los Indios Mayos, los mandò poner en su libertad. El Governador Hernando Baçan salio con su gente de la Prouincia de Cinaloa, y se boluio a su Gouernacion. Y quiero aduertir aqui al Lector, no quede con pena, ni se aprefure en que los traidores Zuaques, y enemigos del nombre de Christo, lleuen el castigo merecido por estas exorbitancias, con otras que despues cometieron, que el se les llegará, que lo tenia Dios guardado para otro tiempo, y para otro valeroso Capitan, de quien adelante se hará honorifica mencion en esta Historia, el qual sacò con mucha honra a la Nació Española deste empeño.

## CAPITULO XI.

*Del estado en que quedó la Prouincia de Cinaloa, despues que salio el Governador Baçan: y de solos cinco Españoles que en ella quedaron.*

**C**ON los casos passados, y tan aduersos, que auian sucedido en la Prouincia de Cinaloa, y orgullo con que auian quedado las Naciones enemigas, casi todos los Españoles la desampararon, no teniendose ya por seguros en tal tierra: ynos passaron a poblar a la villa de Culiacan, otros salieron a tierra de paz: y vinieron a quedar solos cinco en el puestto de la villa del rio de Petatlan. Y podemos dezir, que esto fue por disposicion particular del Cielo, para que despues (al tiempo que nuestro Señor tenia determinado comunicar a estas gentes con mas estabildad la luz del santo Euangelio) effos pocos ayudassen a este intento, como lo hizieron, y fueron medio por el qual se restaurò esta Prouincia, y po-

blò de vna grande Christiandad, como adelante se verá en los seis Libros siguientes, en que se escriuen las conuerfiones de sus Naciones y gentes. Pero el valor y constancia de los pobres cinco soldados que quedaron en esta tierra, merece que sus nombres aqui se escriuan, que son Bartolome de Mondragon, Iuan Martinez del Castillo, Tomas de Soberanis, Antonio Ruiz, y Iuan Cauallero. Los quales, como valerosos soldados, auian trabajado en todas las ocasiones de la conquista, y pacificacion de Cinaloa, y descubrimientos de minas en ella. Estos quedandose entre los Indios vezinos del rio de Petatlan, y haziendoles buen trato, ellos se les llegaron, y conseruaron amistad con algunos de los pueblos mas cercanos, en los quales auia qual o qual Christiano de los muy pocos bautizados en el discurso de los tiempos passados. Los pobres Españoles viuián como tales en casas de paja; y de la misma hechura era vna Iglesia que leuantaron; sustentauanse de caca, que mataban; y otras vezes de la que con ellos repartián los Indios amigos; y de maiz, y frixol, que sembrauan. El vestido era el que lleuaua la tierra, de gamuzas de Venado, y camisas de manta de algodón. Los Indios estauan muy contentos con su compañía; porque quando se les ofrecia algun acometimiento de enemigos, los buenos amigos Españoles los ayudauan con sus arcabuzes, y armas, haziendo el mismo officio los Indios amigos con Españoles.

Las Naciones alçadas (en particular los Zuaques) no se olvidauan de sus acometimientos: y aunque estauan distantes doze, o catorze leguas, a vezes venian quadrillas dellos hasta el rio de Petatlan, y lo corrian, salteando, y matado cauallos, ya que no podiá hazer presa en los Españoles: a los quales en medio de estos riesgos guardaua Dios. Tambien en este tiempo se

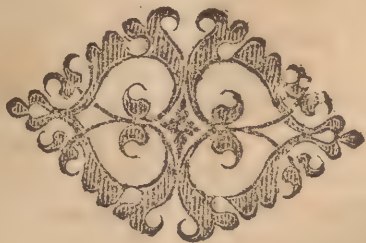


se valian de algunos metalillos de minas, no muy distantes a su puesto; y con la poca platilla que sacauan, remedianan sus necesidades, saliendo a la villa de Culiacan, que lo ordinario era vna vez al año por semana santa, porque no tenian Sacerdote cõfigo que les administrasse los Santos Sacramentos; por no auerse atreuido ninguno a quedar en tierra tã desamparada, y expuesta a tantos riesgos de la vida. Pero por gozar de las celebridades de fiestas de misterios Christianos, y Santos Sacramentos, estos cinco Christianos Españoles recurria a su vezina villa de Culiacan: y en auiendo cumplido con estas obligaciones se boluian a su puesto.

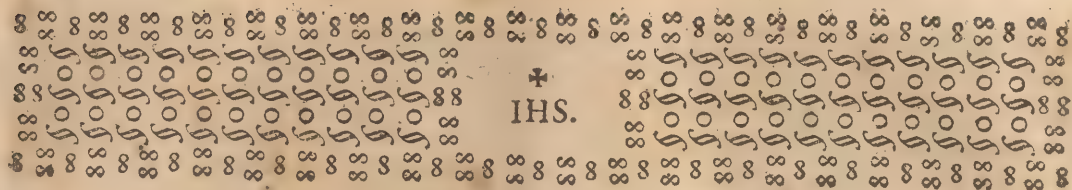
En estos tiempos tambien los Culiacanenses, con noticias que tenian de las minas de Cinaloa (particularmente en Bacubrito, y Chinipa) hizieron en compaña varias entradas a su descubrimiento y labor: pero siempre fue con aduersa fortuna, porque los Indios les acometieron de guerra, y no dieron lugar a hazer prueua de ellas, ni labrarlas. Las Naciones de Cinaloa se estauan en su Gentilismo, todas sepultadas en sus vicios y costumbres barbaras. Era Cinaloa vna selua de fieras, vna cueua de los demonios, donde habitauan millares de hechizeros. Era vn monte espeso de breñas, vn eriaço donde no nacia planta que diese fruto, sino espinas y abro-

jos. Era peor que vn Egipto, cubierto de tinieblas palpables. Pero con todo no se oluidò Dios de los desiertos despoblados que diximos, auia prometido a su Iglesia por el Profeta Isaías, que los auia de poblar con sus Cruces, Templos, y Altares. Y guardò Dios esta empresa hasta el año de mil y quinientos y nouenta, para leuantar en Cinaloa el Estandarte de la santa Cruz, y llenar sus espacios de pueblos Christianos, de Iglesias consagradas a Christo, y a sus Santos; y embiarle Sacerdotes suyos, y que algunos dellos fertilizassen con su sangre (derramada por Christo) estos esteriles campos.

Por remate deste Libro quiero prevenir pensamientos, que puede ser se anticipen al que començare a leer esta Historia; sin passar muy adelante en ella; y dudando, o dificultando de frutos que se puedan esperar de predicar la Fè, y Euangelio, a gentes tan barbaras, è incapazes (al parecer) como se han pintado en este Libro. Y por soluciõ a essa duda, remito al que la quisiere ver a los capitulos desde el tercero adelante del Libro septimo destas Misiones de Cinaloa, donde vino a proposito el satisfacer a essa dificultad. No obstante, que el medio con que la diuina Prouidencia dispuso la introduccion de su santissima Fè en tales gentes, es marauilloso, y gustoso. Y esse se començará a ver desde el Libro que se sigue.







# LIBRO SEGUNDO

DE LA MISSION DE CINALOA:  
En que se trata de la primera entrada que a ella  
hizieron los Padres de la Compañia de IESVS;  
y principios de sus ministerios.

## CAPITULO PRIMERO.

*Pide el Governador de la Nueva-Vizcaya al Padre Prouincial  
de la Compañia, le embie Religiosos, que se empleen en la conuer-  
sion de Gentiles de aquel Reino; a que fueron des-  
pachados dos Padres.*

**E**scriuirsehan en este  
segundo Libro los  
varios sucesos, que  
a lo humano, y di-  
uino; en lo tempo-  
ral, y espiritual, pas-  
faron en los doze  
primeros años de la conuersiõ a nue-  
stra santa Fe de las Naciones de Cinaloa,  
pobladas en sus tres primeros  
rios, llamados el primero de Sebastia  
de Eborá, o Mocorito; el segundo de  
Petatlan; el tercero de Ocoroni, en  
distancia de diez y ocho leguas a lo  
largo, y son los menos caudalosos, si  
bien estauan no poco poblados de  
gentes de varias lenguas. Su assiento

de paz, è introducion de Christian-  
dad en ellas; fue a costa de muy gran-  
des trabajos: pero quando ya estuuo  
introducida, y assentada en estas pri-  
meras Naciones, ellas con su exem-  
plo ayudaron mucho a su dilatacion  
por las de la tierra adentro, que pue-  
blan otros mas caudalosos rios, y mas  
poblados de gentes. El modo con  
que la diuina Prouidencia dispuso,  
que los hijos de la Cõpañia de Iesus  
se encargassen desta tan santa empre-  
sa, fue muy singular, y digno de dar  
por el alabanças a la diuina bondad:  
como salio de su oracion, dandose las  
el santo Profeta Daniel, quando Na-  
bucodonosor, soberuo Rey de Babi-  
lo.



Cap. 2.

lonia, deseaua saber, y apretaua al santo Profeta, a que le declarasse el sueño; y la soltura del misterio que encerraua aquella estatua; que se le auia representado: y auiendo hecho su oracion a Dios, y pedido le enseñasse lo que auia de responder al Tirano, salio cantando estas alabanzas diuinas, con las marauillosas palabras, que vienen muy a nuestro proposito: *Sit nomē Domini benedictum, à saculo, & usque in saculum; ipse mutat tempora & etates, transfert Regna, atque constituit; ipse reuelat profunda & abscondita, & nouit in tenebris constituta, & lux cum eo est.* Sea el nombre de Dios bendito en los siglos de los siglos. El es Señor de los tiempos y edades, y los muda segun su diuino beneplacito: el remueue los Reinos, y los dà y establece, conforme a su diuina voluntad: manifiesta las cosas mas escondidas a los discursos de los hombres, quando, y como le parece: y finalmente la luz es suya, y està con el. Ahora a nuestro intento digo, que estaua nuestra Prouincia de Cinaloa en el abismo de tinieblas, q̄ la dexamos en el primer Libro, hecha vn Reino de Satanas, resistiendo a la luz del Euangelio: sus Naciones Gentilicas, endurecidas en su obstinacion, como la estatua de piedra y bronce, que vio en sueños aquel Rey. Llegò, pues, el tiempo que no sabian los hombres, y lo tenia determinado el beneplacito de la diuina voluntad, para que se acabasse el tiranico Reino del demonio en Cinaloa, y despojarlo de tantas Naciones, que tenia tiranizadas a su Criador, para dar la posesion dellas a su Santissimo Hijo, como se lo auia prometido, diziendo: *Dabo tibi gentes hereditatem tuam, & possessionem tuam terminos terra.* No pararán las obras de mi omnipotēcia, y misericordia, hasta reducir a tu obediencia y reconocimiento los terminos de toda la tierra. Son oy estos terminos por esta de la Prouincia de Ci-

naloa, y en ellos introduxo Dios los rayos de la nueua luz del Euangelio, con que ahuyentò sus tinieblas: *Et lux cum eo est.* Deshizo la estatua cõpuesta de tantos metales de diferentes Naciones como auia en esta tierra, y reducense a vna Ley, a vn Bautismo, y reconocen a solo Christo Iesus. Bien podemos dezir: *Sit nomen Domini benedictum, à saculo, & usque in saculum.* Dispuso esto la diuina Prouidencia por medio de vn Cauallero, que por buena dicha, y suerte de todo el Reino de la Nueua Vizcaya (y mas en particular de nuestra Prouincia de Cinaloa, que cae en su jurisdiccion) entrò a gouernarlo el año de mil y quinientos y nouenta: y es muy merecedor de que por su mucha Christiãdad, valor, y prudencia, se haga aqui menciõ del, y mas por auerlo tomado nuestro Señor por instrumento de las grandes misericordias, que obrò cõ la Prouincia de Cinaloa. Llamauase este Cauallero Rodrigo del Rio y Loffa, natural de la villa de Argançon, del Obispado de Calahorra en Castilla. Siruio mucho tiempo al Rey en las guerras de la pacificacion de los Chichimecas, y otras gentes fieras, que dieron mucho en que entender en la Nueua-España, y en otras jornadas. Entrò a la que en el Libro passado se dixo, que hizo el Gouernador Frãisco de Ybarra en la Prouincia de Cinaloa, y en ella se mostrò de tanto valor, q̄ el Gouernador le hizo merced de la Encomienda de algunos pueblos della. Despues auiendo necesidad de su persona para la pacificaciõ y enfrenamiẽto de las Naciones Chichimecas, salio por orden del Rey a la empresa, y las reprimiò y enfrenò con tanto valor, q̄ la Magestad de Felipe Segundo, de gloriosa memoria, teniendo noticia de lo mucho q̄ le auia seruido, premiò sus meritos cõ vn Habito de Sãtiago, y le hizo merced de dilatados sitios, y estancias q̄ poblò de ganado mayor, que



que multiplicò en tanto numero y abundancia, q̄ herraua cada año veinte y quatro mil bezerros: y no me alargo; sino añado, que en esta abundancia tenían gran parte los pobres y necesitados, no queriendo gozarla a solas. Porque en su estancia de las llanadas q̄ ay entre las ciudades de Zacatecas, y Guadiana, era su casa el refugio, amparo, y viatico de quanto auian menester los peregrinos, pasajeros, y caminantes, para toda la tierra adentro. Passè yo por alli para Cinaloa el año de seiscientos y quatro, en compañía de vn Capitan, que con vna quadrilla de Indios Gentiles de essa Prouincia, auia venido a Mexico a pedir doctrina, y Padres al Virrey. Y viendo por mis ojos la liberalidad y magnificencia de aquel Cauallero, y juntamente los exercicios de Christianidad en que alli se empleaua, se me ofrecia, que era vna representaciõ del Patriarca Abraham, a quien tenia Dios en aquellos campos para refugio y amparo de peregrinos. Entrado, pues, este Cauallero a gouernar su Prouincia, cuidadoso no solo del seruicio de su Rey, sino tambien del de Dios (resperos que se saben ajustar, y hermanar con admirable concordia) y hallandose cargado del cuidado de algunas Naciones Gẽtilicas, que auia en la comarca de Guadiana, o Durango (que todo es vno) en la sierra de Topia, y san Andres, y estendida Prouincia de Cinaloa, que ya el auia visto. Para descargo destas obligaciones, escriuió rogandõ al Padre Prouincial de la Compañia, que al presente era el Padre Antõnio de Mendoza, le embiasse algunos Religiosos della, que entrassen a cultiuar los nuevos campos, que Dios ofrecia a su Iglesia en el Reino de la Nueva- Vizcaya. El Padre Prouincial aceptò la demãda cõ grãde voluntad, como obra de tanta gloria de Dios, y saluacion de tanto numero de almas. Escogio para esta em-

presa dos muy auetajados sugetos en Religion, letras, y prudencia, q̄ trabajarõ gloriosamẽte en esta obra. El vno dellos consumò su curso derramando su sangre en demanda de la predicacion Euangelica, como adelante diremos. Los que preuino Dios para esta grande empresa, y fundar vna tã estendida Christianidad, fueron, el Padre Gonçalo de Tápia, y el Padre Martin Perez: a los quales despachò el Padre Prouincial, con orden que se presentassẽ al Gouernador Rodrigo del Rio, y se ofreciessen para el puẽsto y empleo, en ayuda de las almas, por muy dificultoso que fuesse, que el dicho Gouernador les señalasse. Partierõ los dos primeros Padres Missioneros de Cinaloa, fundadores de su Christianidad, el año de mil y quinientos y noventa: y llegando a la ciudad de Guadiana, distante de Mexico ciẽto y cinquenta leguas, los recibio el Gouernador con muy grande gusto, viẽdo q̄ se le cumplian ya sus deseos de poner remedio a la saluacion de tantas almas desamparadas, como Dios le auia puẽsto delante en los espacios de su jurisdiccion. Los Padres le significarõ el orden que traian de su Superior. El Gouernador (mouriendole sin duda Dios) respondio, que aunque su intrẽto auia sido pedirlos, para que se ocupassen en la enseñaça de Indios, que estauan a los rededores de Guadiana: pero que auia mudado de parecer, y juzgaua cogerian mas abundãtes frutos, pasando a la Prouincia de Cinaloa, de que el tenia muchas noticias, y sabia las muchas Naciones de Gentiles de que estaua poblada, en que se podian emplear, y hazer gran seruicio a nuestro Señor en reducir las a su Iglesia santa. Esta assignacion del Gouernador, fue muy conforme a los grãdes deseos de la conuersion de almas, que lleuauan los Padres: y despidiendose de su Señoria, aunque el camino mas derecho y breue auia de ser por las

fic.



sierras de Topia: pero por estar los Indios de sus valles, de guerra, lo torciéron por la Prouincia de Acaponeta, atravesando asperísimas sierras, desamparadas de gétes, y llegaron (aunq padeciendo grandes trabajos) muy contentos, a la villa de Acaponeta, vispera de Pascua del Espíritu Santo, donde esos dias se ocuparon en predicar, y confessar Españoles, e Indios; de q se juntó grande cócurso de aquella comarca. Prosiguieron despues para la villa de Culiacan, ciē leguas adelante; y en todo este camino, y pueblos por donde passauan, fuerō exercitādo siēpre sus ministerios, acudiendo en todas partes a ellos mucho concurso de Españoles; e Indios; cō q el fruto deste viaje fue muy copioso: y parece lo pretendió Dios, en estoruarles el que auia de hazer por las sierras de Topia, donde aū no estaua de fazon la cosecha hasta otro tiempo, como despues veremos. Llegados los Padres a la villa de S. Miguel de Culiacā, fuerō recibidos aū cō mayores demostraciones de gusto, y beneuolencia, tal q les obligó a detenerse en aquella muy noble villa algunos dias, ocupandose en sus ministerios; a q acudierō los vezinos Españoles, y grā numero de Indios de la comarca; y a todos los cōsolarō, quedando con singular alegria aquella villa; de que a la Prouincia de Cinaloa su vezina, se le llegasse el tiempo de su reduccion, y conversion, que siempre auian deseado.

## CAPITULO II.

*Parten de Culiacan para Cinaloa los Padres: su recibimiento en el camino, y llegada a su villa.*

**N**O Veā la hora los feruorosos Operarios Euangelicos de llegar, y verse empleados en la mies, para q el supremo Padre de familias Christo Je-

sus los auia conduzido; y assi luego q llegarō a Culiacan, despacharō auiso a los cinco Españoles que en Cinaloa auia quedado, y Dios auia reservado en medio de tantos peligros, para cōseruacion de aquella villa, de la qual se auia de estēder yna tā dilatada Christianidad, como la q despues se vló en esta Prouincia. Dierōles auiso como erā embiados del P. Prouincial de la Cōpañia de Iesus, y del Gouernador de la Nueva Vizcaya, para emplearse todos en el biē espiritual, y tēporal de su tā apartada Prouincia; y que los deseos q traian eran de no perdonar a trabajo, ni diligēcia q pudiesse ayudar para la cōsecuciō deste intēto, y aunq no ivā en cōpañia de soldados, como otras vezes auian entrado en aquella tierra, confiauan en nuestro Señor, tēdrīa su ayuda, para introducir en ella la paz del santo Euangelio. Y aduierito aquí al Lector, q huviere leído esta proposición, q no la juzgue por cōtraria a lo que despues se dixere, de q passando los tiempos, fue necesario ponerse en Cinaloa presidios de soldados, por los señores Virreyes de la Nueva-España: q allí se dirā las razones q obligaron a esta determinaciō. Recibida esta nueva de los vezinos de Cinaloa, fue grande el alegria de los q auian pasado en aquel desierto tantos años: viēdo q se les llegaua tiempo en q tendrían ya en su cōpañia los que les auian de ser amparo, assi en lo tēporal, como en lo espiritual de sus almas; de que tantos años auian carecido. Dieron luego auiso a los pueblecitos de Indios amigos, y cōfederados, q se alegraron tambien mucho cō la nueva, y en particular ynos quātos Christianos de los pocos q diximos q quedarō bautizados en el tiempo q estuuó poblada la villa de Carapoa, y otros algunos, q aunq auian tomado nōbres Christianos, no lo eran mas q en el nombre. Trataron luego, que de los Españoles fuesen dos por

D los



los Padres a Culiacan, para que los acompañassen, y guiasen: juntaronseles algunos de los Indios amigos, assi Christianos, como Gentiles, que quisieron salir al recibimiento de los Padres; a los quales por presto q̄ se partieron, encontraron en el camino, y en vn pueblo llamado Capitato, ocho leguas adelante de Culiacan, dieronles la bienvenida; y los Padres recibieron con grande alegría aquellos dos Españoles, que salian de los fines del mundo: y mas se alegraron de ver aquellas primicias de Indios de Cinaloa, que mirauan, como preñas de la grãde cosecha que en aquella Region apartada del mundo, Dios les prometia. Luego que los Indios llegaron a su vista, se pusieron de rodillas para besarles las manos, y perseverando en essa postura, les pidieron el santo Bautismo, y doctrina para sus naturales. Abraçaronles los Padres, y dieronles a entender el intento que traian de ayudarles en todo lo q̄ tocaba al bien de sus almas, y asiento, y paz de la Prouincia: porq̄ no les traia desde Mexico otro deseo, ni venian a buscar otras riquezas, que las de su saluacion. Pararõ alli aquella noche, y a otro dia de camino llegarõ al primer rio de Cinaloa; llamado de Sebastia de Eborã, que auia tomado esse nombre, por auer sido el del primer Encomendero, que tuuo vn pueblo de esse rio, llamado Mocerito. Tres leguas antes de llegar a el, huuieron de parar a dormir en vn aguaje, y en el campo, donde se detuuieron con la ocasion que aqui dire.

Entre los Indios q̄ salieron a recibir a los Padres con los dos Españoles, vno fue el hijo del Cacique del pueblo de Mocerito, q̄ era Christiano; el hijo con la alegría q̄ concibio de la venida de los Padres, se adelantò a dar auiso a su padre: en oyendolo el Cacique conuocò a toda su gente; y aunque Gentiles, les mandò junta-

sen todos los niños q̄ no estauan bautizados. Hizieronlo con buena voluntad, y partiò cõ ellos, y su gente adonde auian parado a dormir los Padres. Llegò a media noche, y fue muy buena para los Padres. Porq̄ presentados aquellos niños cõ otras cosillas de comer, q̄ el Cacique lleuaua, les pidió los bautizassen, que era pedir, aunque ellos no lo entendia, que Christo renaciese en aquellas almas. Y bien dixen, fue noche buena esta para los Padres, en cuyos coraçones brotauã jubilos de alegría (y lo mismo seria en los Angeles) de ver aquellas primicias tã tẽpranas, q̄ ya daua aquella tierra inculta, y ellos ofrecia a Dios. Hizièrõ los Indios en aquel parage vna ramada, ò portal, tã pobre como el de Belen, y alli vn Altar, donde se dixo Misa, y se bautizaron, y blanquearon aquellos corderos. Hecho esto se partieron al rio de Peratlan, y villa de la Prouincia de Cinaloa (distãte de alli doze leguas.) Quando los pocos Españoles con los Indios de los pueblos amigos, q̄ alli se auia juntado, supierõ q̄ se acercauã los Padres, celebrando su llegada, espãreierõ mucha jucia, y yerna por el camino, cõpusierolo, y adornarõlo cõ muchos ramos de arboles, q̄ erã sus doseles, y tapizeria; y lo mismo en la plaça del pueblo, que era aquel cãpo. Llegado alli, no se puede explicar el gusto, y alegría cõ que los vnos, y los otros, se abraçauã, y dauã parabienes: los vnos de auer llegado a los fines del mudo, y ayudar almas tã desamparadas; y los otros, de q̄ huuiesen venido a sus tierras los q̄ auia de ser padres, y el remedio de su saluaciõ, porq̄ (como diximos) nunca aqui auia tenido Cura de sus almas. Estado todala gẽte junta, les dièrõ a entender los Padres el fin de su venida, de tan largo viaje; y como lo dauã por muy biẽ empleado, por auerles traído Dios a tierra tan destituida, q̄ ya queria visitar con sus misericordias: Y cõ esto se



se recogieron a vna casita que les tenía preparada, que era de palos, y cubierta con paja, y era la mejor del pueblo, donde entraron mas contentos que si se vieran en Palacios Reales. Y bien pudieron catar aqui lo del Psalmo: *Hæc requies mea in sæculum sæculi*. Porque el vno y el otro (como adelante veremos) remataron su dichosa vida en este puesto, y empresa:

## CAPITULO III.

*Dieron los Padres orden para la doctrina y bautismos en la villa y pueblos circunvezinos: y escriuiese vn abuso Gentilico, que destruyeron.*

**L**Vego que los Padres llegaron al rio de Petatlan, dõ de estaua fundada la villa de san Felipe y Santiago de solos los cinco Españoles q̄ diximos, y qual ò qual Indio q̄ se les auian juntado: sin descasar del largo viaje q̄ auian traído, trataron de poner las manos en la labor de la viña q̄ nuestro Señor les auia encomendado; no obstante q̄ estava siluestre, y toda ella llena de maleza, y abrojos. Pero confiados en el fauor diuino diéron principio a la empresa: y lo primero, cõpulsierõ la Iglesia pagiza de la villa, para poder dezir Misa, con vn pobre ornamento q̄ lleuaua. Detuuiéronse aqui vnõs quince dias, predicando en Castellano y Mexicano a los que lo entendian, aũque erã pocos; los vnõs y los otros se confesaron, y recibierõ el Santissimo Sacramento, que ya tenian en su tierra, para dar con esto buen principio a la obra, animandose todos a la execucion della. Informaronse luego los Padres, de los pueblos y Naciones q̄ poblaua aquel rio, q̄ erã muchas, hasta donde desemboca en el braço de Californias. Repartieron entre si el cuidado de sus ministerios, de suerte,

que se acudiesse asì a los de la villa, como a los pueblos mas cercanos, q̄ estaua en mejor disposicion para recibir la doctrina del Euangelio. El Padre Martin Perez se encargò del pueblo de Cubiri (distãte vna legua, rio abaxo, de la villa) y juntamẽte del de Bamoa, que es el q̄ se dixo q̄ poblarõ los Indios que auian salido con Cabeça de Baca; y otros mas pequeños. El Padre Gonçalo de Tapia se encargò de los pueblos el rio arriba, llamados Baboria, Deboropa, Lopoche, Matapan, y pueblo de Ocoroni, q̄ cae a la ribera de otro rio pequeño, cinco leguas adelante. En estos pueblos diéron orden se hiziesen sus Iglesias, q̄ en este tiẽpo eran vnãs pobres ramadas: sus casas y aluerques, vnãs chozas de paja; la mesa y la cama vnõs carçõs de jara; que en tales principios ni ay facultad para otros edificios, ni quiẽ los sepa hazer. La comida ordinaria, era maiz, frixol, y calabacas, lo vno ò lo otro cozido en agua, ò tostado al rescoldo, y rara vez algun pescadillo del rio, ò alguna caça del môte: y tal vez vnõs Chapulies, q̄ son langostas. Tescigo puedo ser desto, porq̄ halladome algũ tiẽpo despues en cõpañia de vno destos Padres, por grã regalo, y mejor plato de cena, me dieron en vno muy prieto vnãs destas langostas tostadas, y parte por la nouedad del mãjar (a q̄ ya el Padre por la necesidad estaua acostũbrado) ò por lo mal sazonado, la naturaleza lo rehusaua, hasta que el gusto cõ que se lo veia comer al compañero, despertò el mio a lo mismo, acordandome q̄ auia sido manjar de aquel gran penitente del desierto san Iuan Bautista. A estos estremos llegaua la pobreza con que estos Varones Apostolicos diéron principio a su predicacion; y erales esta pobreza muy gustosa, acordãdose de aquel Señor, q̄ siendo rico *pro nobis egenus factus est*: como dixo el Apostol. Finalmente, alegres los Padres en sus trabajos,



fuéron dando ássiento en aquellos pueblos, así en alguna policia humana, como principalmente en lo que toca a Christiana Religion, comenzando por el Bautismo de los parvulos, que es el primer cuidado que tienen para assegurar la bienaventurança de aquellas criaturas, que cō qualquier achaque estan a riesgo de perderla, y por otra parte esta cierta su saluacion, partiendo al Cielo con la gracia bautifmal.

Luego se aplicaron a tomar noticia de aquellas lenguas, que por entōces les eran mas necessarias. Procuraron componer en ellas el Catecismo, aunque con grande trabajo, y diligēcia, por ser tan peregrinas, valiendose de intérpretes de los Españoles que auian viuido entre ellos. Començarō a enseñar a los adultos el Catecismo, para que se fuesen disponiendo para el santo Bautismo, el qual ellos començaron a pedir con instancia, y estima deste necessario Sacramento. Los primeros que de los adultos se bautizaron, fueron mugeres, o maridos, que se auian casado, o por mejor dezir, amācebado cō Christianos, sin ferlo ellos, o ellas, celebrando luego sus casamiētos con las bendiciones, y ceremonias de la santa Iglesia; las quales les causauā juntamente admiracion, y reuerēcia. Despues destos se fueron haziendo otros bautismos de adultos, de veinte en veinte, o de treinta en treinta; segun la disposicion, y preparacion que en ellos se hallaua. A estos bautismos iban los Españoles a los pueblos a ser padrinos de pila. Lo qual mucho estimauan los Indios, haziendo mucho caso del parentesco espiritual q̄ contraian con ellos (y quicā fundados en la mejor deste parentesco, a otro que ellos vsauan en su Gentilidad) y es digno de contar aqui, por auer tenido los Padres noticia del por este tiempo, y ser cosa singular en algunas destas Na-

ciones. Acostumbrauan estos Indios celebrar vna fiesta de los prohijados, porq̄ a los huerfanos q̄ auia en su Nacion los passauan a su parentela, y casa, y recibia por hijos cō solemnidad, y fiesta; la qual celebraron este año q̄ entraron los Padres, y era en esta forma. Lo primero, buscauan, y juntauan los huerfanos q̄ se auian de prohijar, haziā luego dos casas de petate, o esteras, como ellos las vsauā. Armauāse estas casas en correspondēcia la vna de la otra, y distāte como cien passos. En la vna entrauan los muchachos huerfanos, de dōde no salia en ocho dias, y alli los sustentauā con Atole, q̄ es lo mismo que puches de maiz. En la otra casa (q̄ era mas espaciosa) esparcian en medio della arena suelta, tendida en forma de círculo, q̄ tenia dos varas y media de diametro. En este círculo entrauan y salian los Indios cantando, y bailādo muy enbujados, o pintados, y cō bordones en las manos; sentauāse a vezes en la arena, y en ella ivā pintādo diferentes figuras cō colores sueltos, y varios, q̄ echauā en los huecos de vnās rayas, q̄ formauā cō vna cañita delgada. Lo principal q̄ pintauā, eran dos figuras q̄ parecian humanas: a la vna llāmauā Viriseua, y a la otra Vairubi: esta dezian que era madre de la primera. De lo q̄ estas figuras representauā, habluā con mucha confusion, como gente ciega, q̄ no gozauā de luz diuina, e ya parecia q̄ habluā de ellas con vislumbres de Dios, y su Madre, ya que eran los primeros hōbres de quienes nācieren los demas; y todo lo q̄ dezian era cōfusiō. Al rededor destas dos figuras pintauā, ya cañas de maiz sembrado, ya frixoles, y calabacas; y entre estas plantas, Culebras, Páxarillos, y otros animalējos, hasta q̄ llenauā todo el círculo de la arena dōde haziā sus ceremonias, con algun genero de reuerēcia. Duraua esta fiesta los ocho dias, de suerte, q̄ a mañana y a tarde entra-

uan,



uan, y salian en aquella casa, solemnizandola con el entretenimiento de sus bailes: y es de advertir vna cosa particular, que en todo este tiempo no permitian, ni dauan entrada a mugeres en esta casa. Tuuieron noticia los Padres desta fiesta, y quisieron saber lo q̄ en ella passaua, para ir destruyendo errores e ignorancia destas gentes. Vn principal dellos los lleuó al lugar donde se celebraba la fiesta, y tomando vna caña en la mano, fue señalado aquellas figuras que sus antepasados reuerenciaban, y a quienes pedian guardassen sus sementeras de aquellas Culebras, Sapos, y animales que estauan alli pintados. En esta ceguera tenia el demonio entretenidos a estos desventurados: los Padres los defengañaron destas y semejantes supersticiones, dandoles a entender lo poco, o nada que apronechauan. Y para concluir con la fiesta de los prohibidos, luego que se remataban los bailes de los ocho dias, ivan bailando a la casa donde los tenia encerrados, y haziã con ellos ciertas ceremonias, como era abrirles los ojos para que los tuuiesen vigilantes quando les tirassen flechas. Porque fuele tener algunos Indios tal vista, y destreza en desviarlas quando las despide el arco del enemigo; que antes que lleguen, y clauen, las defencaminan, y tuercen con su propio arco para que no hagan fuerte. Demas desto, a los prohibidos dauã algunas armas, y cogia cada vno el suyo para llevarlo a su casa, y sustentarlo como a hijo, auiendo primero ido a la casa de las pinturas, y borradas, y refregadose el cuerpo con aquella arena. Luego les dauan de comer abundantemente; y auiendo concluido con la comida, todos se ivan a bañar al rio; y con esto se daua fin a la Gentilica fiesta, de que ya (por la misericordia de Dios) no tienen memoria alguna.

Hase tratado aqui della cõ la oca-

sion de la estima que hazian de sus padrinos en los Bautismos que celebraban los Padres en los pueblos que entre si repartieron en aquellos principios. Y no se puede dexar de escribir la resulta de la doctrina que dió a los Indios de la fiesta passada. Porque celebrádose despues della la Pascua de Nauidad cõ mucha solemnidad, y alegria en otro pueblo; advertiendo los Padres, que los Indios tenian otra ramada semejante a las de los prohibidos, fueron allã, y hallaron el cerco de arena con pintura de vn rio, Leones, Tigres, Serpientes, y animales ponçñosos; y en lugar de las dos figuras Viriscua, y Vairubi, ya las tenian pintadas algo diferentes, vna de hombre, otra de muger, otra de vn niño. Preguntandoles, que significaua aquello, respondieron, que la vna figura era de Dios, y la otra de su Madre, y la del Niño, de Iesu Christo su Hijo, a quienes pedian les guardassen de aquellos animales fieros, y de las inundaciones de los rios a sus sementeras; y añadieron. Esto estamos enseñando a nuestros hijos, para que asì lo hagan de aqui adelante. Alabaron los Padres su buen intento en reconocer a Dios, y a su santissimo Hijo, que erã Autores de todo nuestro biẽ, y la Virgen intercessora para alcanzarlo, y que a ellos auian de acudir a pedir el remedio de sus necesidades, y trabajos: aunque por parecer q̄ esta ceremonia frisaua algo con las antiguas, para quitarsela de la memoria, les mandaron, que vn dia de Pascua (dexadas aquellas figuras) entrassen bailando en la Iglesia, y pidiesen a Dios, y a la Virgen (cuya image alli estaua cõ su Hijo en los brazos) aquello mismo que antes pretendian con sus vanas supersticiones, y quedaron con esto enseñados, y contentos.

(f)



## CAPITULO III.

*Los Españoles de Topia hazen instancia  
a los Padres visiten su Real, à Indios  
comarcanos Gentiles: sucesos del  
que fue, y casos particulares  
en Cinaloa.*

Nuestro Padre glorioso san Ignacio, fundador de la Compañia de Iesus, inspirado, y regido por el Espiritu Santo instituyó su Religion como vn Esquadron, y Compañia de soldados, q como cauallos ligeros ( como el mismo Santo dezia, y se escriue en su vida ) estuuiesen siempre a punto para acudir a los rebatos donde llamaua la necesidad de ayuda de las almas. Esto practicò el Padre Gonçalo de Tapia, que auia ido por Superior a la Mission de Cinaloa: y aunque lo que en este capitulo se escriue parece pertenecia mas a la de Topia; pero por tocar a la persona del Padre Gonçalo de Tapia, y trabajos santos de su Missiõ, y auerse hecho desde Cinaloa, quedará dicho para quando se escriua de la de Topia. Y fue assi, que auiedo quatro meses que los Padres auian llegado a Cinaloa; y teniendo noticia los Españoles, que auian entrado al descubrimiento, y labor de las minas del Real de Topia (distante cincuenta leguas a la parte del Oriete) de la buena obra q hazian los Padres en aquella Prouincia, y como iban assentando de paz, y bautizando sus Naciones, deseando ver lo mismo en los Indios de su comarca, que se eran Gentiles, les escriuieron, pidiendo cõ instancia tuuiesse por bien alguno dellos de dar vna buelta à aquel Real, y visitar los Indios de aquellos valles, que estauan muy necessitados de doctrina. El Padre Gonçalo de Tapia, condescendiendo a sus ruegos, y ardiendo en su pecho vn deseo de la saluacion de todo el mundo ( aunque esta-

ua tan ocupado ) dexando por breue tiempo el cuidado de toda la mies de Cinaloa, determinò ir a visitar la que Dios le ofrecia en Topia. Salieronle a recibir los Españoles al camino, con grande alegria de ver se abria puerta al remedio espiritual, y saluacion de aquellas almas. Que aunque parece a los que miran las cosas de lexos ( y mas las Naciones estrañas ) que no tienen otro blanco los Españoles en los descubrimientos de tierras, y nuevo mundo, que el de su interes, y deseo de plata; y estender los limites de su Monarquia: pero lo cierto es, que nunca les falta el zelo de Fieles y Catolicos Christianos, de que todas las gentes vengan al rebaño de la Iglesia Catolica Romana, de cuyos hijos se precian juntamente con sus Catolicos Reyes. Con este zelo pues, los Españoles, mineros de Topia, salieron no pocas leguas quando supieron que caminaba el Ministro Euangelico a su Real a encontrarlo. Llegò, y detuvo-se algunos dias predicando, y confesando sus vezinos; hizo grande fruto con sus ministerios, particularmente en buen numero de Indios Tarascos, que alli hallò trabajando en las minas; y tenian particular amor al Padre, por auerles antes predicado en sus tierras, y saber cõ eminencia su lengua. Auiedolos consolado, y administrado los santos Sacramentos, baxò despues a dar vna buelta al valle de Topia, donde eran las principales poblaciones de Indios, aunque no tan populosas como las de Cinaloa. Hallò algunos de ellos bautizados, con ocasion de la cercania de los Españoles. Pero en la ignorancia de cosas de Fè, con poca diferencia a los Gentiles. Reformòlos lo mejor que pudo, y bautizò algunos adultos enfermos, y parvulos, y diò à aquella gète las noticias de la Fè q el tiempo le daua lugar, porque le tiraba la mayor mies que le ania ofrecido Dios en su Mission de Cinaloa, reservando  
para



para otro el darles doctrina de proposito, como lo hizo la Compañia, y despues se dirà.

Antes de partirse le dieron noticia, que en vn monte alli cerca, debaxo de vn arbol de notable grandeza, foliã los Indios tener vn idolo, a quien ofrecian maiz al tiempo de la siembra, y flechas, y cosas de armas al tiempo de las guerras. Este auian ya quitado, y quebrado los Españoles. El Padre juntò la gente q̄ pudo, hizo aderezar vna hermosa Cruz, y cantando la Doctrina Christiana, fue allà; hizo derribar el arbol, y plãtar en su lugar el preciosissimo de la santa Cruz. Bendi- xò aquel lugar, con q̄ se borraron las memorias del arbol, y de aquellas supersticiones; y auiendo consolado a aquella gente con las esperanças de Padres, q̄ vendrian de proposito a enseñarles la Ley de vn solo Dios Criador del Cielo y tierra, y dexando en este estado las cosas, diò la buelta para Cinaloa. Passò de buelta por su fauorecedora hermana la villa de Culiacan: en ella hizo diligẽcia para q̄ le dies- sen algunos Cãtores q̄ fues- sen en su com- pañia, y lleuando algunos instrumen- tos musicos celebra- sen la alegre Pas- cua de Nauidad, que ya se acercãua. Con mucha voluntad acudieron a esta peticion tan pia, los de Culiacan. Partiò alegre el Padre con su com- pañia de Cantores, y llegò a la de Cinaloa muy cerca de Pascua, donde era muy deseada su buelta. Y porque no quede en silencio lo q̄ su cõpañero el P. Martin Perez, en esse mismo tiẽpo, obraua en Cinaloa, donde auia queda- do. El empleo fue (demas de visitar todos los pueblos, en que se auia començado a dar assiento a la doctrina) determinarse a visitar las demas Na- ciones, que poblauan aquel rio hasta la mar, en distancia de diez y seis, le- guas, pobladas de muchos Indios. Es- tos fueron los de Bamoa, Guaçaue, Sifinican, Vres, y otras menores ran-

cherias; ganando, y tratando a los In- dios, y animandolos, para que imita- sen a sus vezinos en recibir la paz y doctrina del Santo Euãgelio. Queda- ron desta visita biẽ dispuestos, y ofre- cieron algunos parvulos, q̄ fuerõ bau- tizados, y otros algunos adultos en- fermos, q̄ el exẽplo de lo q̄ hazẽ sus vezinos tiene fuerça como de Euan- gelio entre estas gentes. Con estas vi- sitas se iua haziẽdo obra en esta mies, y arrancando malezas della, y plan- tandose nuevas plantas en el campo de la Iglesia. A que acudia, y embia- ua Dios su riego desde el cielo, co- mo se echarà de ver por vn capitulo de carta de vno de los Padres Mi- nistros desta sementera, y dize assi: *Son tantos y tan maravillosos los efectos que cada dia se ven de la diuina predesti- nacion de algunas destas almas, que se ha- ze suauissimo el trabajo que se passa en andar a buscarlas por los montes espesos, arenales, y sementeras, por donde se despa- rraman. Hize una salida por pueblos de Gẽtiles, cuya lengua aun nõ sabia: en lle- gando me ofrecieron con muy buena y ale- gre voluntad mas de docientos y cinquenta niños, para que los bautizasse, como lo hize; y para poder ayudar a los adultos, in- extrema vel graui necessitate, hize vn Catecismo breue en su lẽgua, por medio de vn interprete que la sabia, y con quatro palabras que les dezia de nuestro Señor, y las mas por el papel, era grande la suspen- sion, y atencion con que las oian. Comen- çè a bautizar algunos enfermos, por pe- dirlo ellos cõ instancia. Sucedia que quã- do dilataua a algunos el Bautismo, por pa- recerme nõ era su enfermedad peligrosa, y para poderlo bazer despues mas entera- mente, y con mas enseñaça, quedauan muy desconsolados, ellos y sus deudos, im- portunandome que los bautizasse, pues ellos tambien estauan enfermos, y auian venido para ser bautizados. Adminis- trè este Santo Sacramento a vna bue- na cantidad de los que me pareciò tenian peligro, y casi todos murieron, y se los lleuò*



*Uenò Dios.* Hasta aquí el Padre. E yo añado, que se cumplia aquí a lo espiritual (y mas altamente que en la salud corporal) la promesa de Christo, *Marci vltimo: Super agròs manus imponent, & benè habebūt.* Pues en echádoles con las manos aquella agua celestial sobre la cabeça, aunque acabauan con la vida corporal, de repente se hallaron mejorados, gozando la celestial, y diuina.

## CAPITULO V.

*Celebran los Padres la primera Pascua de Nauidad, y llegan otros dos de Mexico, para donde determina el Padre Gonçalo de Tapia hazer viage.*

**L**egado de la buelta de Tapia el Padre Gonçalo de Tapia, cerca de la Pascua de Nauidad, y auiendo traído consigo los cantores, e instrumentos músicos para celebrarla, como primera fiesta Christiana en aquella tierra, cō toda la solemnidad que en la que era tan pobre, y apartada fuesse posible; y porque aquellas gentes, nuevas en la Fe, hiziesen mas concepto de los misterios Christianos, por ser mas capaz la Iglesia del pueblo de Lohochi (que no distaua legua cabal de la villa) dio orden, que allí se celebrasse. Cōuocarōse para la fiesta, assi Españoles, como Indios, de los quales ya el numero de bautizados llegaua a mas de mil, sin muchos Gentiles, que tambien cōcurrian; celebrōse la Missa con la musica, que admiraua, y tenia suspensos a los Indios, como cosa tan nueva para ellos. Dieron orden los Padres, que aquel dia huuiesse vna procesion fuera de la Iglesia, en que salieron algunas danças, con que se celebrò la fiesta, de fuerte que todos quedaron muy alegres, y los Gentiles mas animados a recibir el santo Bau-

tismo, haziendo aprecio de lo que veían celebrar con tanta solemnidad; cosa muy importante en estos principios de nuestras Christianidades, como lo fue en esta sazón. Y no me detengo en cōtar aquí dos entradas, que por este tiempo hizieron algunos Españoles de Culiacan, con otros que se les llegaron, a descubrimientos de minas en esta Prouincia, cerca de vn pueblo llamado Zaguameto, y sierra de Chinipa, por no auerse cōseguido en estas entradas el intento, por guerra que dieron Indios circunvezinos, que obligaron a los Españoles a alçar mano de poblar por entonces aquellas minas. Pero a proposito serà de nuestra Historia, dezir como por este tiempo, y el año de mil y quinientos y nouenta y tres, llegaron otros dos Padres de la Compañia de Iesus a Cinaloa, para ayudar a la grande empresa que auian comenzado: porque luego que el Padre Gonçalo de Tapia echò de ver la grande puerta que se abria al Euangelio, dio auiso al Padre Prouincial de la grande ocasion que nuestro Señor ofrecia, y que la pesca espiritual de las almas era tan abundante, e iba entrando tanto numero en la red del Euangelio, que era menester, *Annuerè socijs, vt venirent, & adiuuarent*, como cuenta san Lucas, q lo hizo san Pedro, en ocasion que por mandado de Christo auia tendido sus redes, en que entrò tanta abundancia de pezes, q para gozarlos pedia ayuda a sus compañeros. Auísado dello el Padre Prouincial, embió luego el socorro de otros dos sugetos, que fuerò el Padre Alonso de Santiago, y el Padre Iuan Bautista de Velasco. Fueron recibidos con grande alegria; y al primero se le señalarò algunos pueblos, de cuya doctrina cuidò por algun tiempo. Pero por falta de salud, fue fuerza sacarle de Cinaloa, a Mexico, donde tuuo empleos de mucho seruicio de nuestro Señor. Al Padre Iuan Bautista,



ta, que era muy buena lengua Mexicana, y trabajò con grãde loa por muchos años hasta el fin de su vida en esta Prouincia ( como adelante veremos ) se le encargaron los pueblos de Mocerito , Bacoberito , y Orobatto, con sus visitas, donde auia algunos Indios mas ladinos con la cercania y trato de los Culiacanenses , que eran de ayuda en aquella conuersion. El Padre Gonçalo de Tapia , como varon alentado para empresas grandes, sin que le cansassen , ni acobardassen dificultades, ni trabajos, como fuesen padecidos por la gloria de Dios , se determinò dar buelta a Mexico ; para tratar, assi con el Virrey de la Nueva-España, como con nuestro Padre Prouincial , que se diese assiento y muchos Obreros , para la grande mies y bien sazónada que se mostraua en Cinaloa , y demàs de esso alguna ayuda de costa a los vezinos de la villa , y los que de nuevo la quisiessen poblar ( cosa que auia años se deseaua, y no se auia conseguido ) y particularmente para los pocos y pobres Españoles que alli auia quedado conseruado aquella villa en tiẽpos tã trabajosos, y successos varios de tiempos passados, y tambien alguna limosna para el sustento de los Religiosos Ministros del Euangelio, que alli trabajauan entre gentes tan pobres , y en tierra tan miserable : orden que tiene dado a sus Virreyes la Magestad Catolica, con su liberalidad Real, para con todos los Ministros del Euangelio en las Indias; pero hasta este tiempo no auian gozado deste socorro los que estauan en Cinaloa. Todo lo dexò bien dispuesto en Mexico el Padre Tapia, y juntamente alcançò del Virrey algunos ornamentos, para aquellas nuevas y pobres Iglesias, que se iban fundando, campanas, e instrumentos musicos para celebrar las fiestas con decencia conueniente. Quando fue el Padre , lleuò consigo algunos Indios naturales, para que el Vi-

rey, y los Padres de Mexico viesse la muestra de aquellas nuevas y nunca vistas gentes q̃ recibian el Euangelio, y tambien para que ellos vieran la Christiandad de otras nuevas , populosas, y ricas, que adorauan por Dios al Señor Crucificado que les predicauan los Padres, y bueltos a su tierra podieran referir a sus Naciones escondidas en Cinaloa, lo q̃ auian visto. Medio sin duda de mucho prouecho, y q̃ les sirue de euidẽcias de credulidad a estas nuevas gẽtes. El Virrey recibì a estos pobres Indios con amor, agasajandolos para que recibiesse con gusto la doctrina, hizoles merced de vestidos, con que boluieron muy consolados a su tierra. Con la breuedad possible apresurò su buelta el Padre Tapia a su querida Cinaloa, adonde le lleuaua el amor y deseo de criar los hijos q̃ auia engẽdrado en Christo, y adquirir otros de nuevo. Estos eran los intentos santos del Religiosissimo Padre. Pero nuestro Señor le lleuaua a que derramasse su sangre por su amor , y por la saluacion de sus proximos ; y consumasse el curso de sus trabajos y triunfos, como dos capitulos adelante se verà.

## CAPITULO VI.

*Auiendo llegado de Mexico el Padre Gonçalo de Tapia, suceden dos casos notables en la Prouincia de Cinaloa.*

**L**egò de buelta de Mexico a Cinaloa el Padre Gonçalo de Tapia, donde era muy deseado de todos , por lo mucho de amor que le auian cobrado. Salieronle a recibir treinta leguas al camino los mas principales de los Indios Christianos , y el los recibì con singular alegria , de ver los hijos queridos , que auia engendrado en la doctrina de la verdad : diòles parte de lo que auia negociado tocante al bien de



de su Prouincia, y assiento de las doctrinas, con que todos se alegraron. Los Indios que le acompañarō, boluian regalados, y acariciados, y traian mucho que contar de lo que en Mexico auian visto. Quando huuo llegado el Padre a Cinaloa, ivan tomando mejor assiento las cosas de la Christiandad. Y ayudaron a esto dos cosas notables que sucedieron por este tiempo: con que parece iba Dios auisando, y apresurando los animos de aquellas gentes, a que recibiesen la doctrina del Euangelio, y se aprouechassen del remedio de su saluacion, que tenían ya tan a mano. La primera fue vna cruel enfermedad, que aunque de viruelas, y sarampion; pero tan contagiosa, y pestilencial, que a montones lleuaua a la muerte a los Indios. Era cosa lastimosa ver las casas llenas de dolientes, sin quedar en ellas quiē les socorriera cō aliuio, ni sustento; y ver cuerpos de hombres desollados con llagas, despidiendo de si pestilencial olor; y aun passaua tan adelante el horror de la enfermedad, q̄ sentandoseles las moscas a los descaecidos enfermos, y dexando alli su semilla, criauan gusanos (como sucede en tierra caliente) y era de suerte, q̄ heruian en ellos, y los echauan por la boca, y narizes; y dezian ser la cosa mas lastimosa, y apretada, q̄ jamas auian visto. Buena ocasion se les ofrecio en esta a los Padres de mostrar su incāfable caridad, y exercitarla cō almas, y cuerpos de tantos enfermōs, quando los pueblos erā vnos grandes hospitales de dolientes. Cñeronse los ministros Euāgelicos como les mādō Christo, para seruirlo en sus pobres. A todos, y en todo socorriā en esta grāde necesidad y afficciō, no perdonādo trabajos ni diligēcia posible: a vnos cō Sacramentos, para assegurar la saluacion: a otros con comida, para assegurar los cuerpos; y para esto andauan en continuo mouimiēto de noche, y de dia,

por los pueblos, por las rancherías, milpas, y sementeras, donde estauian caidos los enfermos, cōfessādo, bautizando, oleando, y ayudādo a que se diesse sepultura a los cuerpos muertos, que apenas quedaua quien lo pudiera hazer; y dezian q̄ por los montes se dexauā los viuos a los muertos, cansados de enterrarlos. Como eran tan pocos los Padres, fue marauilla el poder acudir a tantos necesitados, y tantos ministerios. Y tambiē fue singular fauor del auxilio diuino, que todos, o casi todos los que murieron, fue auiendo recibido los santos Sacramentos, y bien dispuestos para la muerte. De donde se colige, que endereçaua Dios esta enfermedad, a q̄ tantas almas consiguiesen su eterna bienauenturança, y assegurarles la saluacion.

No cundiō la enfermedad solo en los pueblos circunvezinos a la villa, dōde ya estaua assentada la doctrina; sino en otros de Gētiles mas apartados, como los de la Naciō de Guacane (distante diez, y doze leguas de la villa) y entendiendo su Encomendero (que ya lo tenian) la necesidad vrgente de sus pueblos, escriuiō al Padre Iuan Bautista de Velasco, rogandole q̄ estendiesse su caridad a ellos. Partió allā el Padre, y hallō la gente en miserable estado; y exercitō con ellos los mismos oficios de caridad. Bautizō gran numero de parvulos, q̄ luego muriērō: catequizō, y bautizō adultos enfermos, que tambien murieron, dexando buenas esperanças de que se ivan al Cielo, y fueron por todas mas de trecientas almas.

El segundo suceso (con que parece que tambien queria Dios disponer y apresurar estas gētes a que recibiesen la ley del santo Euangelio) fue vn temblor de tierra tā espantoso, y desusado, que ya q̄ no pudo hazer suerte en edificios de cal y canto, porque no los tienen, sino humildes, y de pa-

los;



los; pero a vn cerro de peña viua, que tienē los Zuaques arrimado a su principal pueblo, llamado Mochicani, lo hizo temblar de fuerte, que rómpió, y abrió, y por su boca arrojó cantidad de agua; y por ella los ciegos, e ignorantes Zuaques, echaron cantidad de mantas, aguas marinas, ò cuentas, y otras cosas que ellos estimauan; entendiendo con esto aplacar a quien era causa de aquellos trémendos espantos; no acabando de conocer el Autor dellos, y al Señor de quien todas las criaturas tiemblan. Pero al fin, el caso hizo tēblar de fuerte el arrogante coraçon de los Zuaques, que les obligó a boluer los ojos al Cielo, y reconocer que auia Señor allà, que los podía destruir, y acabar; y tenía mas poder del que ellos blasonauā en sus arcós, y flechas. Y porque oyeron dezir, que el Padre predicaua a este Dios, ò porque (como otros dixerón) se persuadian, que el Padre Gonçalo de Tapia causaua estos efectos, y estaua enojado con ellos, porq̃ no tratauā de bautizarse, y recibir la palabra de Dios en sus tierras, fue vna tropa de los principales a verle; lleuaron, y ofrecierō algunos frutos de la tierra, como Frixoles, Coali, Xilotes, y otras q̃ ellos estimā, para desenojarle. El Padre los desengañó, predicandoles de las obras grandes de Dios, y de su poder, y exortandolēs a que recibiesen su palabra, y santo Bautismo. Prometieronlo; pero se les olvidó presto, pasado aquel auiso, y espanto: como lo suelē hazer a vezes hōbres nacidos en medio del Christianismo, y criados a la luz del Euangelio, q̃ viēdose a las puertas de la muerte, prometen montes de oro, haziēdo grandes propositos; y passada la ocasion todo se oluida. Verdad es, que años adelante les aprouechó este auiso a los Zuaques, como despues se dirá.

Los de la Nacion, que propriamente se llama Cinaloa (que es muy ami-

ga, y compañera de la Zuaca) también temblaron con el desuado temblor de tierra, que les alcanzó; y les mouio a ir a visitar al Padre Gonçalo de Tapia, con otro presente semejante al de sus amigos los Zuaques; y mas claramente que ellos; y con mas instancia le pidieron, quisiessē ir a sus tierras, y pueblos, y los bautizassē, siquiera a los niños; como sabian que este Bautismo se hazia con mas facilidad, y era con lo que se daua principio a la doctrina, y de que ya tenían algunas noticias, desde el tiempo que estuuo poblada la villa de Españoles en Carapoa. Determinó el Padre aprouechar esta ocasion, por la instancia que hazian, y visitar sus pueblos, que distauan de la villa de san Felipe y Santiago veinte leguas; y auiendo andado las diez, encotró vna grande Cruz leuantada en el camino. Consolose mucho de ver aquel sagrado trofeo, è insignia de nuestra Redempcion, y pronostico de buenos successos; è informandose de quien la auia leuantado, vino a entēder, que allí cerca auia vn rancho de Indios, que tenían noticia de nuestra santa Fè, y misterios Christianos: hizo buscar algunos dellos: llegaron vnos Gentiles, y le dixerón q̃ ellos auian leuantado aquella Cruz, porque en su compañía uiuian algunos Indios Christianos, venidos de Culiacan, ò por huir de los Españoles, que a vèzes les vsan hazer malos tratamiēnos, ò por hallar alli comodidad de tierras, para sus sementeras, y viuenda. Añadieron los Gentiles, que estos de Culiacan les auian enseñado algo de la doctrina Christiana: y que auiendo tenido noticia que el Padre auia de passar por allí, le auian preparado vna ramada donde descansasse. Llegaron despues los Christianos Culiacanenses, y pidieronle, parasse allí aquella noche, y prepararian otra ramada en que dixesse Missa. Condescendio con su pia-



piadosa petición el Padre, y dixo la Misa, que auia años que no la oían. Bautizó algunos niños, porque se lo pidieron: prometióles de boluer por allí de espacio, y de darles vn Padre q̄ cuidasse dellos, como se hizo: por que esta rancheria assentó despues en el pueblo llamado Cacalotlan, donde fuerō doctrinados estos Indios. Pafó el Padre adelante con los Cinaloas, llegó a sus tierras, era mucho el gentio repartido en veinte y quatro aldeas, o rancherias: recibieronle con muchas muestras de beneuolencia, y alegría de que huiesse venido a sus tierras. Traxeronle algunos niños para que los bautizasse; hizo lo el Padre. Predicóles, declarandoles la ceguedad en que estauan, exortandoles a salir de ella, y que se dispusessen a recibir la doctrina de assiento, en que estaua librada su saluacion. Y auendose enterado de la disposicion de la tierra, y de la mucha gente que la poblaua, prometió boluerlos a ver de proposito, y dió la buelta al pueblo de Ocoroni, donde tenia su assiento. A cabo de algunos dias, cumplió el Padre Tapia la palabra que les auia dado a los Cinaloas; pero no halló ya en ellos la buena disposicion que quisiera; antes muy entretenidos y dados al vino los del primer pueblo, y muy tibios en oír la palabra de Dios: y aun entendió mas, que el Cacique principal trataua de matarle, el qual presto tuuó su castigo del cielo: porque estando despues en otra borrachera a que le combidaron, y tocado del vino, o del demonio, que hazia oficio de alguazil de la diuina justicia, le incitó a dar vn salto (porque se tenia por valiente) y hazer vna prouea, de lo alto de vna peña grande que allí estaua, y la caída fue a lo profundo del infierno: porq̄ allí quedó muerto; y pagó la culpa de auer tratado dar la muerte al que auia venido a darles la vida de sus almas. Con todo el Padre, con el feruor que

ardía en su pecho de la saluacion de aquellas pobres almas, ya q̄ echó de ver, q̄ cō la embriaguez aquel pueblo no estaua en disposicion de recibir, y oír la palabra de Dios, pasó a los demas; los quales lo recibieron mejor, y truxerō a bautizar algunos parvulos, q̄ jutos cō los que la primera vez auia bautizado, llegaron a seiscientos. Estos con la reuolucion de los tiēpos, y accidentes contrarios, que luego diremos, se quedarō assi por diez, o onze años, excepto los que lleuaria Dios con la gracia bautifmal, que lo ordinario es, sacar su diuina bōdad de estos Bautismos sus primicias. El Padre Gōcalo de Tapia se boluió a sus pueblos, y acordandose de la palabra que auia dado a los otros Indios que auia leuantado la Cruz en el camino, quando iva a visitar a los Cinaloas, como Superior q̄ era, ordenó al Padre Martin Perez, que se encargasse dellos: hizo lo con mucho gusto: visitólos, y andando el tiempo los mudó a mejor puesto, donde se fundó vna muy constante Christiandad. Y estos fueron los efectos de los auisos que el cielo dio a estas gentes, con la grande y pestilencial enfermedad, y tremendo temblor de tierra, con que parece que los llamaua a su conuersion. Pero ya se llega otro suceso, que aunque por vna parte lastimero, por otra muy dichoso para el Padre, q̄ auia dado principio, y fundado la Christiandad de Cinaloa, pues por medio del consiguió la gloriosa palma del martirio, y regó con su sangre aquellos campos estériles.

## CAPITULO VII.

*Los Indios del pueblo Deboropa dan la muerte al Padre Gōcalo de Tapia, y la forma en que sucedió el caso.*

A Vian corrido los ministerios de la doctrina Euāgelica en la Prouincia de Cinaloa cō mucha felicidad, y grādes



des progressos en los quatro primeros años, q̄ se auia dado principio a ella; y la cosecha de la conuersion de los Indios era muy abundante; los Bautismos se multiplicauan cada dia. Ivase arraigando nuestra Fè, y descaeciendo las costumbres Gentilicas: florecian las Christianas de tal suerte, que para oir Missa los nuevos Christianos, venian dos y tres leguas a pie en tiempo de frios, y con la poca ropa y abrigo q̄ tenían, sucedia llegar al salir del Sol a la Iglesia: los que estauan en los preblos entrauan a rezar mañana y tarde, así los bautizados, como Gentiles al Catecismo; y los ya Christianos iban haziendose capaces para aprouecharse del santo Sacramento de la Confesion. Pero mientras mas iba creciendo esta primitiua Iglesia en costumbres Christianas, y descaeciendo las Gentilicas, tanto mas crecia la rabia y sentimiento del demonio, enemigo capital del genero humano, q̄ se veia despojar de almas, que tenia tiranizadas; y en pacifica possession de tantos años; y que muchas de parvulos bautizados, y otras de adultos, acabados de bautizar, en ocasion de enfermedad, ya no entrauan en sus cauernas infernales, como solian; sino iban, y passauan al cielo. Veia descubiertos en las platicas de los Padres, los embustes y marañas, con que por medio de sus hechizeros, y familiares (que son sus instrumentos) trata engañadas; y enredadas tantas gentes. Entendiendo, pues, que si no atajaua el curso, que lleuaua el Euangelio, presto se veria despojado de todas quantas auia en Cinaloa: y que el que principalmente le hazia la guerra, como Capitan de la conquista, era el Padre Gonçalo de Tapia; assestò todos sus tiros a el; pareciendole, que el muerto, desmayarian los soldados que le acompañauan; assolaria las Iglesias, y Altarres dedicados al verdadero Dios; derribaria Cruces; y leuantarian cabeza

las embriaguezes, bailes barbaros, y hechizorias, con que traia entretenedas a estas gentes, mientras no se las lleuaua al infierno. Para poner en execucion este su diabolico intento, escogió vn famoso hechizero, y por medio del se valió de ardid y maña semejante a la que cuenta san Lucas en el libro de los Actos, y Misiones Apostolicas, con q̄ pretendió deserrar de la Prouincia de Macedonia al Apostol san Pablo, y sus compañeros: porq̄ viendo q̄ en esta Prouincia los Fieles *Confirmabantur fide, & abundabant numero quotidie.* Que se multiplicaban en numero, y cada dia se confirmauan mas en la Fè. Llegado san Pablo, y su compañero Timoteo, a la ciudad de Philipos; mouio, y alterò el animo de los amos de vna Pytonisa endemoniada, por medio de la qual adquiria sus malditas ganancias, a que saliesen clamando al pueblo: *Hi homines conturbant ciuitatem nostram, & annunciant nomen, quod non licet nobis suscipere, nec facere, cum simus Romani.* Puntualmète sucedio el caso, para arrancar de tierra de Cinaloa, y quitar la vida al Padre Gonçalo de Tapia. Porque en vn pueblo llamado Deboropa, distante como media legua de la villa de san Felipe y Santiago, auia vn Indio viejo endiablado, llamado Nacabebe, q̄ quiere dezir: Herido, o señalado en la oreja; de golpe que auia recibido en ella: con que parece ya el demonio le auia echado su marca, y cerradole los oídos; para que no oyese la palabra de Dios: porque nunca con los demas entraua en la Iglesia, quedandose siempre al tiempo de doctrina en su semetera. Aqui se celebrauan sus borracheras, y juntas de sus compañeros, y complices de sus vicios. Las platicas de stos Pytones erã muy semejantes a las voces de los amos de la otra Pytonisa: Estos Padres q̄ hã venido a nuestra tierra (deziã) es gente q̄ no conocemos; cada dia vã bautizado mas gente

Actos. 16.



los bautizados, è Iglesias se multiplican, y todo es entrar a rezar en ellas. Introducen, y enseñan costumbres, q̄ no conocimos nosotros, ni nuestros abuelos. Ya no permiten, que los que se bautizan tengan más que vna sola muger: nuestros entretenimientos y gustos se vā acabando. Acabemos nosotros con este Padre Tapia, que guia a los demas, y quedaremos en paz. Entendio el Padre el mal oficio que hazia Nacabeba, y el grande tropieço y escandalo que era a la Christianidad. Procurò primero con suauidad y blandura (en que era el Padre muy señalado) reducir a este Indio, y persuadirle a que oyese la palabra de Dios, y mudase de costumbres, con q̄ traia escandalizados a sus naturales. Duraron casi vn año estas amonestaciones amorosas, y de padre, pero sin prouecho. Por atajar, pues, el graue escandalo de aquel Indio en la comarca, y particularmente entre los nuevos Christianos, dio cuenta de lo que passaua, al Alcalde mayor de la villa, que tambien hazia oficio de Capitan, llamado Miguel Maldonado, pidiendole pusiese de su parte otro mas eficaz remedio, que el q̄ se auia tomado, para atajar los daños que se seguian de las platicas del endurecido Indio. El Alcalde mayor, entendido el caso, embió por él, y auiendo aueriguado sus delitos, y quan culpado estaua, lo mandò açotar. No siruió de enmienda este castigo; antes mas obstinado, y posseído del demonio, acabò de determinarse a dar la muerte al Padre Gonçalo de Tapia; pareciendole seria el que auia dado auiso al Alcalde mayor de sus delitos. Començò a conuocar complices para la execucion de su maldad: aunque por mas diligencia que hizo, no pudo ganar tantas voluntades, quantas deseaua; ni aun se atreuio a comunicar con todos su resolution. Porque muchos amauan al Padre Tapia, como a pa-

dre, y estauan firmes en la doctrina, que les auia enseñado. Solo pudo juntar nueue Indios: dos dellos hijos suyos, y otro yerno con su hermano, y otros tres parientes. Todos estos tomaron sus armas, y concertandose de acometerle a prima noche, por hallarlo mas solo: a essa hora llegaron a la casita del Padre, que era vna choça de paja: en ella le hallaron rezando el Rosario de la Santissima Virgen. El Nacabeba entrò como que iba a besarle la mano; y como traidor, començò a trauar platica con él: luego llegaron otros dos complices, y con vna macana, que es arma a modo de porra, el hastil corto, y la cabeça de palo durissimo, tirò a la cabeça del Padre vn fuerte golpe, y se la rompio por vna sien: pero no de suerte, que luego cayese; antes viendose herido, se leuanto, y salio àzia la Iglesia, que estaua cerca: arrodillòse delante de vna Cruz, que estaua en el còmentorio, como quien deseaua morir como su Señor crucificado. Cargaron tras del Nacabeba, sus consortes, y añadiendo otros crueles golpes de hachas, y palos cortos, allí le acabaron de quitar la vida. Y no contenta la crueldad, y rabia destas fieras, con verlo muerto, le cortaron la cabeça, y el braço izquierdo, y desnudandole de sus pobres vestiduras, dexaron el cuerpo tronco, y pecho abaxo en aquel suelo, y relamiendose en la sangre del Cordero inocente, que auian despedaçado tales lobos, se llevaron la cabeça y braço, para celebrar con él sus barbaros triunfos. El braço se supo, que lo pusieron sobre brasas, para asado comerse: pero no permitio nuestro Señor, que aquella carne de su santo sieruo se conuirtiese en la de aquellos endemoniados. Porq̄ puesto a asar en barbacoa (inuencion de que ya diximos, que vsan para asar la carne del animal que matan) con todo, vsando deste artificio aquellos bar-



barbaros por tres vezes, para comerse el brazo asado, siempre salia tan fresco como lo auian puesto. Y ya que por aqui no pudieron hartar su hambre, defollaron el brazo, y hinchiedo de paja su pellejo, con el, y las puntas de los dedos, y mano con que dezia Misa, y vestidos de los ornamentos Sacerdotales, y beuiendo vino en el casco de la santa cabeça, celebrauan con grande fiesta los matadores, y sus aliados, el triunfo que les parecia que auian alcanzado, acompañandolo cō bailes, borracheras, y supersticiones. Bien claro testimonio del motiuo que tuuieron el demonio, y sus ministros, para quitar la vida a tan santo Varon.

CAPITULO VIII.

*Sabese la muerte del Padre en la villa: buscasse el cuerpo, hallase con singular postura, y dasele sepultura.*

**A**L tiempo que los Indios dieron la muerte al venerable Padre Gonçalo de Tapia, acertaron a hallarse alli fuera dos muchachos, que seruian en la Iglesia, y tuuieron comodidad de esconderse en vnos matorrales alli cerca, huyendo de la furia de aquellos barbaros; que hasta vn perrito que el Padre tenia, lo flecharon, con ser animal que ellos quieren mucho, y tal vez reciben por paga de su trabajo, y jornal. Estos muchachos, luego al amanecer corrieron a la villa, a dar nueua de la muerte del Padre, y de lo que en ella auia passado. Nueua fue esta de grande sentimiento, y muy triste para todos. El Alcalde mayor, y Capitan Miguel Ortiz, conuocò a los pocos vezinos de la villa, y dio orden que tres dellos tomassen sus armas y caualllos, y fuesen al pueblo de Deboropa; y reconociesen el estado

de la gente, buseassen el cuerpo del Padre, dandoles vna manta limpia en que lo recogiesen, y traxessen. Fueron, y llegando a la plaça del pueblo, donde estaua la Iglesia, no hallaron gente. Vieron el cuerpo tronco, y tendido delante de la Cruz: y repararon en vna marauillosa postura del brazo derecho, que le auian dexado los matadores. Porque auiendo dexado el cuerpo tronco boca abaxo (digo el pecho sobre la tierra) assi como estaua tenia el brazo derecho levantado en alto sobre el codo, y hecha la señal de la Cruz con los dedos indice, y pulgar, teniedo los demas muy compuestos; accion de brazo y mano, que aunque muerta, leuantaua el estadar de la santa Cruz.

Accion, y postura, en que no parece podemos negar obra marauillosa, o claro milagro. Porque esta señal de la Cruz se hizo en vno de tres tiempos; o leuantando el Bendito Padre su brazo antes de su muerte, o al tiempo della, y al cortar de la cabeça; o despues de muerto, y no huuo otro tiempo en que se pudiesse hazer esta señal. Si se hizo antes que le cortaran la cabeça, como no se deshizo con el mouimiento natural del cuerpo, quando del se cortaua la cabeça? pues se faben los mouimientos que haze vn cuerpo en vna muerte violenta. Y si la señal de la Cruz, y brazo leuantado, se hizo al mismo tiempo que le cortauan la cabeça, como quando cayò el cuerpo desanimado, no cayò el brazo, faltandole el alma y vida, que era la que lo auia de sustentar en aquella postura, que era violenta, a vn brazo pesado, y todavia flexible por el calor q̃ le quedaua? Como no se cayò, y tediò en la tierra? ni los dedos de la mano afloxaron en formar la Cruz? Y finalmente si essa señal se formò despues de muerto, ya aì fuera mas claro el milagro, pues vn cuerpo muerto no es señor de mādar sus miēbros.



De todo lo qual inferimos, que el q̄ los mouio, y sustentaua el braço del venerable Padre, era Dios, que como mouio la voz de la cabeça, y lengua de su Apostol san Pablo, despues de cortada, para que nombrasse tres vezes el Santissimo Nōbre de IESVS, q̄ auia predicado: dando a entēder, que despues de Pablo muerto se proseguiria en el mundo la predicacion del glorioso nōbre, que el sagrado Apostol auia celebrado. A esse modo quiso Dios glorificar, y no dexar cortar a aquellos infieles el braço del Ministro Euangelico; ni la mano, y dedos con que enseñaua a aquellas gentes a persignarse, y reuerēciar la santa Cruz: que quedando leuantada, y formada, era insignia de su vitoria, y triūfo cōtra los enemigos de la Fē. Y pronosticando, que aunque la pretension del demonio, y su quadrilla, era desterrar de Cinaloa la predicacion de la santa Cruz, y del que murio en ella, y tapar las bocas de los que rezauan la doctrina Christiana. Però finalmēte, no saldrían con su intento, sino quedaria triūfante la Cruz de Christo, y su Euāgelio, en la Prouincia de Cinaloa, como por la misericordia de Dios ha quedado. Porque aunque por entonces se retardó algo, por el aduerso successo, y persecucion de aquella primitiua Iglesia: pero passado esse tiempo, frutificó la tierra, regada con la sangre deste Apostolico Varon, que tãto deseaua la dilataciō de la gloria de Christo en Cinaloa. Donde se fueron fundando nueuas Christiandades, y poblado nueuas Iglesias, como despues verēmos.

Los soldados, con grande ternura de auer perdido tal Padre; y con gran deuocion, de ver aquel cuerpo muerto, como estaua enarbolado el Estandarte de la santa Cruz; se pusierō a dar muchas gracias a Dios (assi lo dexò escrito de su mano el caudillo, de los soldados que fueron por el.) Al tiēpo

que reboluieron el cuerpo, hallarō cō el vn relicario, cō reliquias, todo ensangrentado: y fue mucho no llevarlo aquellos barbaros: y parece que aquellas reliquias atraían, y admitiā a su compaña las de la sangre del q̄ la acabaua de derramar por Christo. El cuerpo estaua de arriba abaxo acardenalado, lleno de verdugones, y ensangrentado de los crueles golpes q̄ auia recibido. Hallaron mas dos palos cortos, con que parece le acabarō de matar, porque estauan ensangrentados. Entendiose mas, que auian pretēdido tambiē aquellos barbaros cortar el braço derecho, por las señales de los golpes, que en el parecieron: però no lo permitio Dios, en reuerencia de su santa Cruz, y por muestra de q̄ por ella auia muerto, el que assi la tenia enarbolada, y ensalcó en su muerte. Y biē se puede creer de la fiera de tales gentes, que no le perdonarō la mano derecha, al que con ella les enseñaua a persignarse en la Iglesia, que era lo q̄ los ministros de Satanas tanto aborrecian. Y para que se confirmasse mas ser este el motiuo que incitò a aquellos animos endemoniados, a dar la muerte al Ministro de Christo, y no otro interès alguno: a la pobre ropa de su camilla no echaron mano: aunq̄ qualquier cosa deste genero, y vna pobre freçada, estiman en mucho. Al ornamento santo con que dezia Misa, y Caliz sagrado, no perdonarō: porque sentia el demonio la guerra, que el santo Sacerdote le hazia en el Altar. Finalmente emboluiendo los tres soldados el cuerpo en la manta que lleuauan, y con ayuda de algunos criados, que fueron con ellos, lo lleuaron a la villa, donde fue enterrado con sentimiento y lagrimas de todos; en la pobre Iglesia que alli auia. Su dichosa muerte fue a onze de Julio del año del Señor de mil y quinientos y nouenta y quatro. Los Indios del pueblo Deboropa, don-



donde fue muerto ( aunque no todos eran complices del delito ) pero por temor de auer sucedido en su pueblo el caso, luego se alçaron, y huyeron al monte; como los demas pueblos cercanos a la villa: temiendo tambien, q los Españoles los tuuiesen a ellos por complices desta maldad, se retiraron, y escondieron en arcabucos y montes. El Alcalde mayor, rezelando el peligro en que quedaua los otros dos Padres Martin Perez, y Iuan Bautista de Velasco, que al tiempo de la muerte del Padre estaua en pueblos de sus partidos algo distantes; les dio auiso para que se recogiesen a la villa, hasta que passasse aquella tempestad, y se conociesse el estado de las cosas: y quiso Dios llegassen antes del entierro de su santo Superior, porque se guardo para otro dia. Tambien puso el Capitan vela de dia y de noche, de los pocos soldados que tenia en la villa: y despachò a dar nueva del caso a su hermana la villa de Culiacan, pidiendo socorro para lo que se ofreciesse. En este interin los Indios del pueblo de Ocoroni, que auia bautizado, y doctinado el Padre Tapia, sabiendo la muerte de su Padre, y que los delinquentes se auian alçado, tomaron las armas para vengarla: siguieron el alcance, y no dandolo a los verdaderos matadores; de otros que encontraron de pueblos que doctinaba el Padre, aunque no culpados, con su poco discurso mataron dos. La villa de Culiacan fue muy puntual en embiar socorro a sus amigos de Cinaloa. Iuntarò veinte hombres armados, y por caudillo dellos a Alonso de Ochoa de Galarraga, persona muy principal de aquella villa. Llegaron con breuedad a la de Cinaloa, y juntandose con el Alcalde mayor, salieron a ver si descubrian a los delinquentes. No pudieron darles alcance; y por otra parte, por amparar la villa, que quedaua sola, se boluieron

a ella, y los que auian venido de Culiacan a sus casas. La vida, y heroicas virtudes de tan señalado Varon, como fue el venerable Padre Gonçalo de Tapia, cuyo martirio acabamos de referir, se escriuiràn al fin deste segundo Libro, en conformidad de lo que prometí en el Prologo.

## CAPITULO IX.

*Como llegaron en este tiempo a Culiacan otros dos Padres, y el empleo que tuvieron en esta Prouincia de passo para la de Cinaloa.*

**A**l tiempo que Dios nuestro Señor sacaua de Cinaloa para el Cielo a su feruoroso, y Euangelico Ministro Padre Tapia, como prouido y diuino dueño de la viña que plátana en esta Prouincia, traía ya conducidos otros dos Operarios, q trabajassen en ella, embiados de Mexico a instancia del que ya era muerto, y antes que muriera tenia escrito a nuestro Padre Prouincial, le embiasse ayuda de Obreros para la grande cõuersion q se ofrecia en la dicha Prouincia. Estos fueron el Padre Fernão de Santaren, que años despues derramò tambien su sangre por la predicaciõ de nuestra santa Fè, a manos de los impios apostatas Tepeguanes ( como en su lugar se dirà. ) Otro fue el P. Pedro Médez, q sucedio en el puesto, y doctrina q administraba el Apostolico P. Tapia, y la lleuò adelante, y fue grande columna de las Misiones de Cinaloa. Quando estos Padres llegaron a Culiacan, los vezinos de aquella villa, muy lastimados con las nuevas que les auian llegado de la muerte del que era Capitan de la empresa de aquella nueva Christiandad, y conociendo la inquietud y peligro en que quedaua aquella Prouincia, hizieron diligencia para detener a los Padres, sin que passassen adelante,



te, persuadiendoles, que aguardassen a que se sossegasse aquella tēpestad y borrasca, y mejorassen los tiempos. Pero en el animo de los dos feruorosos Missioneros peleaua, por vna parte el deseo y zelo santo que traian de ayudar a la saluacion de las Naciones Cinaloenses, para que Dios los auia escogido, y morir (si fuesse menester) en esta demanda con sus hermanos, que quedauan en Cinaloa: y por otra parte la instancia grande que les hazian los de la villa de san Miguel para que se detuuiessen, y quizà mōuidos por el santo Arcangel: como en otra ocasion lo hizo en ayuda del pueblo de Dios, para que saliesse de canucrio, y fuesse a celebrar sus fiestas al Templo de Ierusalen: pñes la detencion de los Padres por entontes, fue para el feliz fruto, y suceso que se siguiò della. Porque venciendo finalmente la instancia de los de la villa de san Miguel, se detuuieron, y baxaron a los pñeblos de su valle, que eran treinta, donde hallaron bastante cosecha en que emplearse, los quales aunque eran de Christianos, pero no antiguos en la Fè, por auer pocos años que la auian recibido, y estauan muy necessitados de doctrina y Sacramentos, y tan hambrientos de esse diuino sustento, que los pñeblos enteros se iyan tras de los Padres, para que les se partiesse el que es Pñ de vida. Fueron tan abundantes los frutos que deste valle cogierò, que no quedò en todo el hòbre, ni muger, ni persona q̃ tuuiesse vso de razò, que no quedasse biē instruida en la Fè, y recibido el Sacramento Santo de la Confessiò. Para doctrinar esta gente se huuieron de valer los Padres de la lengua Mexicana, que aunque no propia de la tierra, la sabian y entendian algunos destos Indios. Y añadieron a esto, que en mes y medio que gastaron en esta Mission, pusieron gran diligencia para aprender algo de lo mas ne-

cessario para sus ministerios en lēgua Taue, que es la propia destos Indios. A que ayudò casi milagrosamente el auxilio diuino. Porque vno de los dos Padres se hallò casi de repente con suficiencia para poder hazer algunas confessions en esta lengua, e instruir en ella a sus penitentes. Y lo q̃ fue aũ de mas estima, que era tal el feruor de los que no sabian la lengua Mexicana, que acudian a los que la entendian, para que les dixessen, y enseñassen, lo que se auia predicado en los sermones, y platicas: y otros de su voluntad traian interpretes para confessarse, lo qual nunca auian hecho en su vida. Y los que no se hallauan presentes, quando los Padres visitauan sus pñeblos, iuan despues a buscarlos dode estauan para confessarse, y lo hazian algunos dos y tres vezes: y sucedia andar muchas leguas por reconciliarse de cosas muy menudas.

Al entrar los Padres en los pñeblos, salia toda la gente a recibirlos, chicos y grandes, con Cruz leuantada, y cantado las oraciones: y con este acompañamiento entrauan en la Iglesia, donde se les hazian platicas, declarándoles el intento y deseo con que iuan de ayudar a sus almas, y disponiéndolos para el Iubileo que tienen cocedido los Sumos Pontifices a los de la Compañia de Iesus, para tiempo de sus Misiones. Los Indios recibian con tan grãde afecto y estimacion esta embaxada del cielo, q̃ se iyan tras de los Padres de vnos pñeblos a otros: Y huuo algunos que los siguieron todo el tiempo que estuuieron en el valle, de lo qual quedaron consoladissimos; y se echò de ver, que auia sido consejo y disposicion del Cielo, y negociaciò de los Angeles de la Prouincia de Culiacan, y de su Patron san Miguel, el auerse quedado en ella sin passar luego a la Prouincia de Cinaloa. De donde al fin deste tiempo llegaron dos vezinos Españoles, para acom-



acompañarles en su viaje, y guiarlos con seguridad. Llegaron a su deseada Provincia, donde fueron recibidos con singular consuelo de sus hermanos, y Padres que allà estauan, que se alegraron mucho con el nuevo socorro que les llegaua de compañeros, para proseguir en la empresa comenzada. Preparáronse luego los nuevos Misioneros, aplicandose a aprender las lenguas, en que auian de predicar la doctrina Euangelica, no acobardados con la muerte del que pocos dias antes auia dado por ella la vida.

## CAPITULO X.

*Del estado en que se hallaua la Christianidad, y doctrinas de Cinaloa, despues de la muerte del venerable Padre Gonçalo de Tapia.*

**B**ien pensò, o por mejor dezir, mal pensò el demonio, que auiedo traçado la muerte del que auia fundado la Mission de Cinaloa, y quitado de la tierra al q auia echado los fundamentos a aquella estendida Christianidad, que tenia ya conseguida la vitoria. Pero salieronle muy al reues sus pensamientos, como le sucedio quando derramaua la sangre de los Martires, que con ella siempre se fertilizaron mas los campos de la Iglesia, y se multiplicaua cõ nuevos aumentos la cosecha Euangelica. Y en Cinaloa luego que passò aquella tempestad, y la inquietud de algunos pueblos, el Padre Martin Perez, Confundador de la Mission de Cinaloa, con los tres Padres que auia quedado, no perdiendo el animo, antes con nuevos alientos, se ciñeron para trabajar de nuevo en la obra que Dios les auia encomendado, saliendo como pastores vigilantes, a recoger las ouejas descarriadas. Y aunque el tiempo era lluuioso, y desacomodado, anduuiéron algunos dias, buscando

por montes, y arcabucos, a los que se auian retirado con el temor, assi Christianos, como Gentiles: los primeros que toparon diéron a huir, y fue menester a toda priessa alcançarlos. Como se cuenta que lo hizo san Iuan Euangelista, con el otro mancebo que auia bautizado, y engendrado en Christo, y se le auia huido, y entrado a compania de salteadores. Alcãçò el Padre Martin Perez a los que huian, y los fessègò y quitò el miedo, assegurandolos, que no les buscaban para venganças, sino para ampararlos, porque los amauan como a hijos. Estos se reduxeron, y fueron llamando a otros, y poco a poco se fue recogiendo a los pueblos mas cercanos a la villa, buen numero de gente. Eran pocos los que no acabauan de vencer el miedo de los Españoles, diziendo (aunque no sè si cõ verdad) que otras vezes no les auian guardado la palabra que en ocasiones les auian dado. Pero con todo, la diligencia y perseverancia de los Padres, vencio las dificultades que ponian los Indios, y aquellos puestos se boluieron a poblar.

Los del pueblo de Ocoroni, que era propia doctrina del venerable Padre Tapia, vinieron a ver a los Padres, con grandes muestras de sentimiento de lo sucedido. Y yendo despues vn Padre a visitarlos a su pueblo, los hallò celebrando con su corta capacidad vn baile, con cabelleras de Indios que auian muerto, entendiendo eran de los complices en la muerte del Padre Tapia. Hallandolos el Padre aqui en tales exercicios, los amenaçò con que no los veria, ni iria mas a su pueblo, si no dexauan aquellas costumbres barbaras, y uiuián como Christianos. Recibieron bien el auiso, y mostraron arrepentimiento, prometiendo la enmienda. De mas edificacion fue lo que hizo otro Indio Christiano, y Cacique principal, que



que por auer muerto los de su parcialidad en este tiempo de turbaciones, a algunos otros Indios, con ocasion que tuuieron, ò sin ella, se vino con la gente de su casa a viuir entre los Christianos de la villa, diciendo, queria mas andar solo, y desterrado de sus vassallos, que poner a riesgo su Fè, y faltar a las obligaciones de Christiano. Los pueblos que lo eran, y vezinos a la villa, boluieron con muchos feruores a sus exercicios Christianos: y era muy de ver los dias de fiestas entrar en la villa por dos partes, los del rio abaxo, y rio arriba, con sus Cruces altas adornadas de plumas, y ellos con guirnaldas de flores en las cabeças, cantando las oraciones con mucha compostura, hasta entrar en la Iglesia. En ella oían Missa, y la doctrina Christiana; y acabado con este exercicio Christiano se boluian a sus pueblos, y algunos de los Gentiles a su pretension del santo Bautismo, con que las cosas de la Christianidad iban tomando mejor estado, y levantando cabeza. Y nuestro Señor en varias ocasiones por este tiempo mostraua que entre estas gentes tenia muchos predestinados, que iba entresacando para el Cielo. Y de varios casos de edificacion en esta materia, entresacarè yo aqui algunos.

De los que se auian reuelado al tiempo de la muerte del Padre Tapia, auia una India Christiana de mucha edad: y aunque en estas tales no suele tan facilmente entrar la Fè, con todo a esta se le auia pegado mucho de la doctrina del bendito Padre Tapia, y procuraua tener su casa cerca de la Iglesia: oía cada dia Missa quando la auia en su pueblo, aunque estuuiesse enferma. En las confesiones que hazia, era menester buscar materia de absolucion. Criaua a sus hijos con la enseñanza de la doctrina, que ella auia aprendido: y en el levantamiento general se quedó en su pueblo, con su marido

y casa, sin poderla rendir los alçados, a que se fuesse con ellos. Cayò enferma, y llegó a lo vltimo: y en esta ocasion dos Indias viejas Gentiles, llegaron a embijarle, o pintarle el rostro y cuerpo (como supersticiosamente vñan los Gentiles en aquella hora:) resistio con grande entereza la enferma, y buelta a otras parientas Christianas q̃ alli estauan, les fogò, que si a caso ella perdiessse el sentido, no consintiesse que se hiziesse cosa, que fuesse agena de la Fè que professauan: porque no era tal su voluntad: que ella creía en vn solo Dios verdadero, con todo su coraçon; y sentia en su alma, que auia presto de ver a Dios. Y luego boluiedose a su marido, le encargò mucho no se olvidasse de la doctrina, y enseñanza que auia oído al Padre Tapia; pidiendole juntamente, que si muerta ella se quisesse casar, fuesse con muger Christiana, que guardasse la Ley de Dios. Y buelta a otra India, compañera suya, le dixo con su llano estilo: Maria, este dia me vereis, y despues del no me vereis mas: yo me voy con Dios, y a ver a Dios. No dicen, que los que creen en Dios van a verle? Yo creo en él con todo mi coraçon. Repetia con singular deuociõ: Señor, quando os verè? Y diziendo esto con gran ternura, y lagrimas de los que presentes estauan, y hechas dos cruces con los dedos de entrambas manos, a imitacion del bendito Padre Tapia, a quiẽ ella mucho amaua, las besaua muchas vezes: y repitiendo el dulcissimo nombre de IESVS, espirò con grande paz y quietud. Alma que mostraua tan viua Fè, aunque criada en medio desta Gentilidad, bien se puede y deue creer, que fue a gozar de la vista de Dios, como ella con tanta confiança lo deseaua, y dezia. Que bien sabe Dios, y no le es nuevo, sacar de entre las espinas de estos montes rosas para el Cielo.

Semejante en algo es el caso que se si-



figue, aunque con particular circunfancia. Este fue, que supo vn Padre, q̄ en vna rancheria estaua vn Indio viejo, tan al cabo de la vida, q̄ tenían los deudos aparejada la leña para quemar su cuerpo muerto (costumbre q̄ vsauan algunas vezes con sus difuntos, en particular quando morian en el campo, y fuera de sus pueblos.) Supolo el Padre, fue a visitarlo, y llegó a tiempo q̄ le pareció no le quedaua vna hora de vida. Apresurò cō el Catecismo, y bautizòle, y pusole en la mano vna Cruz del Rosario; besaua la muchas vezes el Indio con particular deuocion, sin soltarla; poniala sobre sus ojos, y dando muestras de dolor de los pecados de su vida, espirò: dexando muchas prendas de su saluacion, alcançada en tan breue espacio, de alma que vna hora antes estaua en las tinieblas de la Gētilidad. Las Indias que antes querian encender hoguera para quemarlo, poniendole en las manos vna Cruz, le enterraron como Christiano. Obraua al fin en este tiempo la Fè, por mas diligencias que auia hecho el demonio por apagarla. Algunos Indios de los que se auian bautizado en tiempo de las primeras entradas que auia hecho los Españoles, venian a cōfessarse de veinte, ò mas años que no lo auia hecho con las turbaciones de los tiempos; y llegaua el feruor a tanto, q̄ dos Indios Christianos de vn pueblo cercano a la villa, que auian desbaratado en pecados, con que auian escandalizado a los demas; ellos de su propio motiuo, ò por mejor dezir, del de la gracia de Christo, entraron en la Iglesia, hincados de rodillas delante del pueblo, pidieron perdon, y tomaron vna diciplina publica, haziendo penitencia de su pecado. Y no sè si diga, que fue esto de mayor reparo, q̄ si personas de mayor estado la hizieran. Afsi lo juzgà el que tuuiera noticia de la altieuz destas gētes, criadas

en su libertad barbara y fiera, sin reconocer sujecion a Dios, ni a los hōbres.

Aunq̄ los Padres viuiã, con cōsuelo de frutos tã prosperos de sus trabajos; por otra parte no les faltauan algunos rebatos de guerra q̄ los exercitasen, e inquietassen. Pero en ellos tambiē reconocia el fauor de la cuidadosa Prouidēcia diuina, en preuenirles, y ampararles. Vn Indio muy belicoso y feroz andaua dando traça, como matar a vno de los Padres: que aũ en las Republicas mas concertadas, sucede hazerse justicia de vn malo, ò salteador, y a pocas semanas es menester hazer justicia de otro. Y afsi no es marauilla que aqui se leuãtasse otro Nacabeba, como el primero. Pero estoruò Dios el intēto del segūdo: porq̄ entēdiendolo otros buenos Indios del partido de Ocoroni, partierō a media noche, adonde estaua el Padre, el qual viendolos a deshora, les preguntò a que venian? respondieronle que auian entendido la peruersa intenciō de aquel fiero Indio, y q̄ venia a defenderlo en aquel peligro, y a morir con el si fuera menester. Pero no lo fue, porque echò de ver el que queria acometer, que era sentido, cō q̄ desistió de su dañado intento, y el Padre quedò libre.

## CAPITULO XI.

*Piden los de la villa de Cinaloa al Virrey de Nueva-España, y Governador de la Vizcaya, se les embie algun socorro de gente para la conseruacion de aquella Prouincia: ponesse presidio de soldados, y cuenta se vn caso singular de vn Idolo.*

Aunque por vna parte corrian con prosperidad las cosas de la Christianidad en la Prouincia de Cinaloa, y boluia la paz y serenidad. Pero toda via en algunas partes duraua la tempestad de la inquietud passada, y reliquias della. Por.



Porque los Indios delinquentes, con aliados suyos, andauan inquietos, y aun se atreuián a dar assaltos a la villa, y pretendian abrasarla. Y quando no podía hazer fuerza en los vezinos de ella, porque estauan muy en vela, la hazian en los cauallos y bestias que topauan, flechandolos, cortándoles las celines y colas por befa; y por escarnio las colgauan de los arboles, y cō otras insolencias inquietauan los bautizados cercanos a la villa; cō que ni ella tenia seguridad, ni los pueblos Christianos, ni los Padres que los administrauan. Esto obligò a los pocos Españoles de la villa, a dar parte y noticia del estado de la Prouincia al Virrey, Conde de Montreyy; y a Rodrigo del Rio y Lofa, Governador de la Nueva Vizcaya, suplicándoles se siruiesse de embiar algun socorro de gente Española que poblasse, o presidio de algunos soldados, con que se asseguatasse aquesta Prouincia, y se reprimiesse el orgullo de los que la alborotauan, e impedian el poder pasar adelante en ella la predicacion del Euangelio. Obra muy encargada por nuestros Reyes Catolicos, a sus Virreyes, y Governadores, desde que los Vicarios de Christo les dieron el Patronazgo, y amparo del nuevo mundo. En prueua desta verdad pondré aqui lo que su Magestad del inuictisimo Emperador Carlos Quinto, de gloriosa memoria, escriuió en instrucciones despachadas a los Governadores destos nuevos descubrimientos, citadas de don Iuan de Solorzano, del Consejo de su Magestad; y dize assi el Religiosissimo Emperador: *Si los Indios maliciosamente pusiesse impedimento, o dilacion en admitir las personas que les van a tratar de la enseñanza de la Fe, o en estoruar que estén entre ellos, y no se passe adelante con la predicación, e instrucción de buenos usos y costumbres, o que no se reduzgan, o conuiertan los que de los suyos, o de los vezinos buenamente lo qui-*

*Lib. 2. de Indiarum iur.*

*sieren hazer, o si se armaren, o vinieren de guerra, a matar, robar, o hazer otras daños a los dichos descubridores, o Predicadores. En tales casos se les pueda hazer guerra con la moderación que conuiene, y consultando primero la justificación, y forma della, con los Religiosos, o Clerigos que se hallaren presentes, o con las Reales Audiencias, si huuiere comodidad para ello, y haziendo los demas autos, protestaciones, y requerimientos que se entendiere conuenir.* Hasta aqui el orden Imperial, q a la letra habla en nuestro caso, como si lo tuuiera presente. Conociendo, pues, el Virrey la necesidad tan precisa que auia de poner alguna fuerza de soldados en Cinaloa, para resistir a los inquietos, y perturbadores de la paz, dió orden al Governador de la Nueva Vizcaya, para que despachasse algũ numero dellos, que ayudassen a los vezinos de la villa, a defenderla, y castigar los culpados y delinquentes. El Governador despachò veinte y quatro soldados pagados, que lleuò vn muy honrado vezino de Guadiana, con titulo de Teniente General, llamado Alòso Diaz. Muy pocos soldados y fuerza parecerà esta que aqui se dize, para vna Prouincia de tantas Naciones: pero yo responderè en el capitulo siguiente a esta objecion, y otras acerca desta materia. Aora digo, que llegó el Teniente a Cinaloa por los años de mil y quiniētos y nouēta y seis, y la hallò en el estado que acabamos de escriuir: y los pocos vezinos de la villa se alentaron con el nuevo socorro que se les embiaua, y trataron luego de assentar paz con algunos pueblos comarcanos, que todavia andauan inquietos: como fuerò los de Nio, y Vacayoc, que distan della cinco leguas, en que auia como quinientas familias. Y tres leguas mas abaxo los pueblos de la Nacion Vacauē, que poblauan hasta la mar, y boca del rio: y por la costa adelante, que era mucha su gente, y tenia de tres a qua-



quatro mil Indios de arco, y flecha. Y auiendo ya mas fuerça en la Provincia para reprimir inquietos, y perturbadores, entraron de nueuo los Padres a estas Naciones, a pacificarlas, y dar assiento a su doctrina: porque aunque antes las auian visitado alguna vez, y bautizado algunos en ocasion de enfermedad (como arriba se dixo) però no auia dado lugar el tiempo a tomar de proposito su doctrina, como lo hizieron al presente, determinando leuatar Iglesias, aunq de prestado, y de paja. El Cacique del pueblo de Nio se bautizo, y caso al rito Christiano; y parece que estos diuinos Sacramentos le infundian particular feruor, y zelo de ayudar a los Padres, y traer a su gente a la Religio Christiana. Buscava sus Indios, los acariciava, y ayudava a su doctrina, segun su capacidad. Tambien en la Nacion Guacaua se començo a entablar la doctrina, con ayuda de vna India Christiana, y ladina, que auia sido años antes esclaua de Españoles en la villa de Culiacan, la qual tomò con tanto feruor enseñar la doctrina a su gente, que les hazia acudir dos vezes al dia a la Iglesia a este exercicio: y aun de noche se juntauan de su voluntad a cantarla, al tiempo que se solian antes ocupar en sus supersticiosos bailes. Pero con todo, estas poblaciones, con otras que caian el rio arriba, no estauan del todo quietas, aunque auia en ellas los Christianos que antes se auian bautizado. Entraua el Teniente con sus soldados a visitarles, y acabar de assentar la paz, y saliãle varios los sucesos, por la instabilidad de Naciones nuevas, gouernadas, o por mejor dezir, desgouernadas de sus muchas cabeças, y no acostumbradas a gouernarse por vna. Los Guacauas, con ocasion de ausencia que hizo el Padre que los doctrinava, para visitar otros pueblos, soltaron las riendas a las embriaguezes antiguas; y no per-

diendo ocasion el demonio de recuperar la presa que le quitaron, alborotò a esta gente, y la enfureciò de manera, que a la buena India Christiana, que les enseñava la doctrina, y camino de su saluacion, inhumanamente le dieron la muerte. Inquietos ya, con este suceso, los Guacauas, juntamete con los maritimos sus aliados, se hizieron al monte. Quiso el Padre, quando lo supo, ir solo a reducirlos; pero no permitiò el Capitan, que se pusiese a tan euidete peligro: y assi le acompañò con diez y ocho soldados Españoles. Sossegose en parte esta borrasca, boluiendo muchos de los Indios a hazer assieto a su pueblo. Y no obstante que no fue esta la vltima inquietud destas Naciones; con todo entre estas perdidas, y ganancias, iba Dios entresacando sus escogidos, y predestinados; de entre perdidos, y precitos: y vltimamete, se assentò en ellas la paz, y vna muy buena Christiãdad.

No passare en silencio aqui vn caso particular que sucediò estos dias, y manifesta la rabia del demonio contra la doctrina de Christo. El caso fue, que el Padre que auia començado a doctrinar los Guacauas, boluia en compaña de algunos Españoles, para la villa; y reparò, que vn Indio, que caminava delante, dexando el camino, se entrò por vna fenda del monte: siguiòle el Padre, y viò que iba a parar a vna piedra a modo de piramide, con ciertas figuras, aunque toscas, esculpidas en ella, y que les estava haciendo algunas demonstraciones de reuerencia. Mandòle el Padre, que derribasse aquella piedra, que ni tenia sentido, ni le podia ayudar en nada, declarandole el engaño de aquella idolatría, o supersticion. El Indio le respondiò, q no se atreuia a tocarle, por no morir al punto. El Padre, con los Españoles que le acompañauan, echaron mano a la piedra; y aunque pesada, que era de mas de vara de largo, la llevaron a la



la plaza de la villa; donde ultrajando la trastraxeron, y pisaron, para desengañar al Indio del temor que auia mostrado de tocarla. Algunos Indios de los que se hallaron presentes, hizieron grandes extremos de despecho por el caso, pronosticando en castigo deste desacato a su piedra, enfermedades, y muertes; y en particular, que aquella noche verian vna tempestad, y huracan de vientos, que derribaria las casas, e Iglesia, pues auian derribado al que a ellos les daua los buenos temporales, y prosperos successos en la guerra. Y añadieron despues, que el demonio les daua algunas respuestas en aquella piedra, y que confiados en su ayuda, tal vez la auian llevado consigo, vna y dos jornadas, en ocasiones de malos temporales, y guerras. El Padre se vio obligado a recoger a toda la gente del pueblo a la Iglesia, para desengañarlos de aquellas supersticiones Gentilicas, con la doctrina de vn solo y verdadero Dios, y otras verdades de la Fe, que parecieron conuenientes en tal ocasion. Pero fue cosa muy de reparar, que permitio nuestro Señor, que saliendo desta plática, y de la Iglesia la gente, se levantò de repente vn viento tan furioso, con tantos remolinos y poluareda, que ofendió mucho con su furia, maltratando las casas de fuerte, q̄ parecia las quería arrancar, y llevar por el aire; cosa que turbò mucho a gente tan nueva en la Fe. Que si tuuiera mas luz, y capacidad, pudiera sacar de aqui, que el demonio daua con efecto muestras de la furia que lleuaua de verse hollar en aquella piedra, y desterrar, y lançar della, y de la Prouincia de Cinaloa, con la doctrina que acabaua de predicar el Padre, deshaziendo estos enredos: al modo que quando eran lançados de los cuerpos de endemoniados, salian furiosos, y aun los solian dexar atormentados. De q̄ tenemos buen exemplo en aquel en-

demoniado que cuenta san Marcos, que trayendolo su padre a la presencia de Christo, para que le curara, luego que se vio en esta diuina presencia, dize el Euangelista: *In terram volutabatur spumans.* Que dio en tierra con grande furia el demonio, con su endemoniado, y le hazia echar espumajos por la boca. Y auendolo mandado el Señor, que luego saliesse desterrado de aquel cuerpo, al salir fue (como dize el sagrado Texto) *Discerpens eum, & factus est sicut mortuus,* haziendo tal riza en el cuerpo que le mandauan desampatar, que lo dexò como muerto. Y lo deuio de permitir el Señor, para que se echasse de ver el huesped que tenia el endemoniado en su casa. Pero despues el benignissimo Libertador le tomò por su mano, y lo leuantò sano. En nuestro caso podemos dezir, que sucedio lo mismo; y que viendo el demonio, que lo lançauan de aquella piedra, y desterrauan de la Prouincia de Cinaloa, donde se auia encastillado; mostraua su furia de sentimiento, en aquellos remolinos, y tempestad de aire q̄ auia leuantado. Y no contento con esto se partio para los pueblos de Guacaua, y como se quedauan todavia allà algunos hechizeros, por medio dellos, con esta ocasion, los boluio a inquietar, y sacar al monte, para huir de la Iglesia, que quisieron quemar. Los Padres no desmayando con estos contrastes, hizieron diligencias para boluerlos a juntar, y quietar, aunque con harto riesgo de sus vidas: pero ya tenían alguna ayuda de los soldados que auian llegado, para reprimir inquietos, como despues lo hizieron. Y vltimamente, ni quedò el demonio en la piedra, ni en los pueblos de Guacaua, como a su tiempo se verá, en auiendo tratado vn punto de importancia en los capitulos siguientes.



# De las Misiones de Cinaloa. 61

## CAPITULO XII.

*De las conueniencias, que ay para poner-  
se en frontera de nuevas Naciones  
que se conuerten, algunos pre-  
sidios de soldados, para su pro-  
teccion, y de-  
fensa.*

**O**bligado me hallo a tratar, y examinar en este lugar vna dificultad, y duda de importancia: la qual, aunque podría parecer no ser propia de Historia; pero por estar muy anexa, y trauada con esta q̄ yo escriuo, como circūstancia suya, la auremos de encontrar adelante: es forçoso el examinarla en este lugar. Y la dificultad en que han reparado algunos es, como siendo las empresas de q̄ en toda esta Historia se escriue, Euāgelicas Apostolicas, y dōde se predica el Euāgelio de Christo, cuya accepçion quiso el mismo Señor que fuesse libre, espontanea, y sin ruido, ni violencia de armas, y solo con la fuerça de la palabra diuina; como lo dió a entender quando encargò a sus sagrados Apostoles la predicaciō Euangelica, con solas aquellas palabras que escriue san Marcos: *Prædicate Euangelium omni creaturæ. Que* hiziesse las cōuersiones de todas las gentes con la predicacion de su palabra, sin señalar otro medio q̄ el predicarla. Pues siendo esto así, como se habla en esta Historia, y se trata en ella, no pocas vezes de presidio de soldados, de escoltas, y de armas, juntandolas con la predicacion del Euāgelio? Aqui necessario me será satisfazer a esta dificultad. Materia es, que hā tocado, y tratado grauissimos Autores; y quien los quisiere ver los hallará en el que doctissimamēte sobre ella escriuió el Doctor dō Iuā Solorzano, del Consejo de su Magestad en el de las Indias: a cuyas razones yo aqui añadiré las experiēcias q̄ las cō-

firmā, y declarā: las quales puedo afirmar que las toquē con las manos los años q̄ andue en estas conuersiones de Cinaloa, conociēdo los frutos espirituales, y tēporales, q̄ resultā de los presidios q̄ por orden de su Magestad se ponē en semejātes empresas, y frōteras, sin q̄ en esto se contrauēga al estilo, y forma cō q̄ Christo nuestro Señor, diuino Legislador, enseñò, q̄ se auia de predicar su Euāgelio, y lo encargò a sus supremos Vicarios, y sumos Pōtifies, a cuyo euidado pertenece el despachar Predicadores Euāgelicos a todas las gentes del mūdo.

Y lo primero supongo por fundamento cierto, è indubitable, q̄ la recepciō de la Fè, y santo Bautismo en el q̄ es adulto, ha de ser libre, espontanea, y de su propia voluntad. En esto no ay, ni puede auer duda, ni dispēfacion: siendo este el modo, y forma, q̄ guardò Christo en su diuina predicacion, y de quien la aprendietō sus sagrados Apostoles, y la q̄ ha guardado, y conseruado la Iglesia desde que se fundò. Y consecuencia clara es desta doctrina, que si los presidios de soldados, q̄ se ponen en frōteras de Naciones barbaras, se ordenaran a q̄ con fuerça y violencia ellas recibieran la Fè, y santo Bautismo, esso fuera cosa muy agena del ministerio Euangelico, y Apostolico, de que tratamos.

Assentada esta verdad indubitable, se sigue declarar quales son los motivos, y causas, que puedē obligar a poner los presidios de soldados de que aqui hablamos, en las fronteras, y cōuersiones de gentes barbaras. Porque el que ignorasse estos fines, no me espantara que hallasse dificultad en la propuesta; pero entendidos, conocerà elaramente, no solo no cōtrauenirse a las leyes Euāgelicas; sino ser cōueniente, y necessario el ayudarse de esos medios (por lo menos en particulares tiēpos, lugares, y ocasiones, para quitar estoruos al Euangelio, y

F dar



dar estabilidad , y seguridad a su doctrina.) Supongo también por cierto, lo que lo es, q̄ los medios, que se toman para consecucion de algun fin, demas que deue ser justos; deuen proporcionarse al tiēpo, lugar, personas, y obra que se pretende. Porq̄ variandose las tales circunstancias, es forçoso muchas vezes q̄ aya de auer mudanças, y variedad en los medios. Y los q̄ en vn tiēpo y ocaſion fuerā conuenientes, y vtilēs, ya en otra pueden ser dañosos, y cōtrarios. Consideracion q̄ mouiò a los sagrados Apostoles en el mismo tiēpo q̄ predicauan el Euangelio; a tolerar, y aun vſar ellos mismos de algunas ceremonias de la Ley antigua, q̄ en la muerte de Christo auian espirado. Lo qual hizieron por conueniencias q̄ hallauan para nō poner estoruo a la Ley Euangelica; que en aquel tiēpo introducian en el mūdo; ni apartar, y poner auersiō en los animos de los Iudios, para q̄ la recibierā. Y la guarda, ò vſo de aquellas ceremonias, ya en este tiēpo no fuerā vtilēs; sino mortíferas, y dañosas. Y los mismos sagrados Apostoles, en el Cōcilio q̄ celebraron en Ierusalen, establecieron leyes de *sanguine, & suffocato*, q̄ en aquel tiempo eran conuenientes, y obligatorias; y aora ya no lo son. Materia, q̄ tratan, y examinan lātamente los Teologos: y no es deste lugar el detenernos en ella; sino solo inferir, q̄ segun piden los tiempos, y circunstancias dellos, es conueniente vſar de medios; q̄ demas de ser justos y licitos, pueden ayudar a la predicaciō del Euangelio, sin desdezir, ni ser contra ella. Todo lo qual, mas claramente quedará manifestado, escriuiendo aqui, sin salir de nuestra Historia, casos, y tiempos en que siruen los dichos presidios, que ay en algunas destas Misiones, con grande vtilidad de la predicacion Euangelica.

*Salas de legibus q. 103. tractat. 14. disp. 23.*

Succede, y no pocas vezes, que vn

pueblo, ò Nacion destas barbaras, que no supieron de gouerno, ni policia, espontaneamente, y mouida con la fuerça de la palabra diuina, se conuirtió, y la recibió; de que se precia Dios por su Profeta Isaías, diciendo: *Verbum meum nō reuertetur ad me vacuum: sed faciet, quacumque voluit, & prosperabitur in ijs ad qua missi illud.* Efectos marauillosos, que innumerables vezes se experimentan en estas Misiones. Esta palabra diuina, confessamos, que es la que ha de hazer las conuersiones; y mouidas estas gentes con ella, recibieron, y abraçarō la Fè, y el santo Bautismo. Pero sucede, que estos Christianos bautizados, y ya conuertidos por mucho tiempo, se quedan, y viuen entre infieles, y en sus fronteras, y en medio de falsos Christianos, ò algunos q̄ apostataron. Que tal vez padeciò mucho con ellos el Apostol de las gentes san Pablo, y los otros santos Apostoles: como lo dexò escrito, diciendo, que auia padecido no pocos peligros: *in falsis fratribus.* Estos tales infieles, no se contentan con ser ellos solos los preuaricadores de la Ley de Christo; sino que inquietan, así en lo temporal, como en lo espiritual, a los que la recibieron, sin dexarlos viuir en paz en sus casas, y pueblos. Pues pregunto aora: quien puede dudar, que el reprimir estas insolencias, y amparar a los que de su voluntad, y mouidos de la luz de la palabra diuina, entraron, y se agregaron a la Iglesia Catolica, pertenezca, y sea obra muy santa de nuestros Reyes Catolicos, a quienes con el Patronazgo deste nueuo mundo, se ha encargado la promulgacion, y amparo del santo Euangelio? O pregunto, en amparar con sus armas los Reyes Catolicos, al Christianismo perseguido, en que se vā, ò en que se desdize de predicarse el Euangelio Apostolicamente?

Mas: confessamos, que la palabra diuina



diuina es la que ha de rendir, y sujetar los hombres a Christo, y obrar las conversiones destas gentes. Pero para obrar estos maravillosos efectos, es menester oírla; que por esso dixo el Apostol: *Fides per auditum*: que para oírla, es menester predicarla. Pues abra; si los infieles impiden el predicarla a los vnos, y el oírla a los otros; y llega su rebeldia a tanto, que no contentos con no recibirla ellos, injustamente persiguen a los que moudos de Dios la reciben. En este caso quié ha de amparar a estos afligidos? y reprimir a los otros? los Ministros Euangelicos, no lo pueden hazer: no tienen fuerza, andá solos, y solo acompañados del auxilio diuino. La palabra diuina, que eran las armas con que auia de hazer la guerra, y sujetar a Christo las Naciones, no se la dexan predicar. Pues en tales casos, en que desdize de la predicación Euangelica, y Apostolica, que el Rey Catolico, a quien Dios encomendó, y para quien tenia guardado el amparo de la conversion del nuevo mundo, emplee sus fuerzas, tesoros, y armas, en quitar esfuerzos de impios barbaros, que pretendían atajar la predicación del Euangelio, que Christo (Supremo Emperador) mandó que se predicasse en todo el mundo? Y por el mismo caso dexó poder, y derecho en su Iglesia, para quitar los impedimentos de esta diuina predicación, como gloriosamente lo hizieron Emperadores Religiosísimos: vn Constantino el Magno, vn Teodosio, y en otros tiempos, que por el mundo se exercitauan varones Euangelicos en predicar, y convertir Gentiles a nuestra santa Fè, hallaron amparo en todos los que se preciauan de Príncipes Christianos.

Mas: vamos a otro caso frecuente en esta Historia, y que sucede no pocas vezes en los puestos, y partes de nuestras Misiones Euangelicas. Y es el caso, que viendo estas Nacio-

nes el amparo que tienen las que hazen pazes con Españoles, y se ponen debaxo del amparo del Rey; quando bien les sale esta amistad, para verse defendidos de sus antiguos enemigos, que todas ellas suelen tener, y que por medio de esta amistad viuen quietos en sus pueblos, tierras, y sementeras; no los echan dellas sus enemigos, no les quitan con violencia sus hijas, ni hazen otros agravios que recibian en su Gentilidad. Reconociendo, pues, tales beneficios, no pocas vezes, aun antes de recibir el Euangelio, ni bautizarse algunas destas gentes, se vienen de su voluntad a assentar de paz, y poner debaxo del amparo del Rey Catolico: el qual assiento se celebra con autoridad publica ante el Capitan, y presidio, ante Escriuano, y testigos: obligandose reciprocamente los Caciques en nombre de su Nacion, de no dar auxilio a los que pretendieren infestar a los Christianos: y quando a sus tierras se acogjeren delinquentes, no admitirlos, sino entre garlos a la persona que gouernare la Prouincia, y ayudar a los Españoles en las empresas que se les ofrecieren; y estos amparar a la tal Nació de los agravios de sus enemigos: todo lo qual cede en mucha utilidad de entrambas partes. Assiento semejante, al que hizo el valeroso Capitan Iudas Macabeo con el pueblo Romano, y se refiere en la Escritura sagrada. Y con esto se van disponiendo las Naciones Gentiles a recibir de su voluntad el Euangelio: y se domestican, van haziendo tratables, y mansas. Al Rey tambien, y sus vasallos les está mejor el tener quietas las Naciones Gentiles; porque en estando ellas, las ya Christianas lo están para acudir con paz a sus Iglesias, y exercicios de la Religión Christiana, y al Rey se le escusan gastos en ampararlas, quando las contrarias se alborotan. Pues agora: si vna Nació de las que

1. Macb. 8.  
cap.



hizo el tal contrato con los Christianos, y viniese a pedir amparo cōtra sus agredores, en Prouincia como la de Cinaloa, de mās de ciē leguas de distrito, despoblada de Españoles, y poblada de nueua Christiandad, y en frontera de innumerable Gentilidad; si en ella no huiera armas, ni presidio para amparar Christianos, y amigos, y reprimir enemigos, que se podria esperar de paz, y Christiandad? que seguridad avria en ella? Añadiendose a esto la instabilidad destas gentes; en particular en los principios de su cōuersion; q̄ es quando el demonio con sus artes, y mañas atiza, y auia esta instabilidad natiua, y propia de los Indios. Que este Leon brauo, brama viendose desterrar de las almas q̄ poseia, y tanto tiempo auia tenido tiranizadas; cuya pertinacia, y la de sus familiares hechizeros, no tiene otro empleo, que en boluerlas a sus antiguos vicios, homicidios, borracheras, y costumbres barbaras. Y para el enfrenamiento, y terror de tales, y tantos enemigos, quiē negarā ser necesaria la fuerça de las armas? y masquādo tanto se defrenō la insolencia de los enemigos? Casos son los q̄ aqui he referido, no solo imaginados, sino sucedidos, y vistos no pocas vezes entre estas Naciones: y hā llegado las insolēcias y maldades de algunas dellas; a poner manos sacrilegas en lo sagrado, abrafar Iglesias, profanar vasos sagrados, hazer burla de vestiduras benditas, vltrojar imagenes santas: y hecho esto, retirarēse a vn monte fuerte, o vna Nacion enemiga, a celebrar sus impias vitorias, y conuocar, y combidar a todos quantos foragidos auia, y aū algunos apostatas de la Fè, a celebrar estas impiedades. En este, o semejāte caso no se pudo cōtener el valeroso Matatias, celebrado por el Espiritu Sāto en la Escritura sagrada, sino que arriesgādo la vida, y la de sus hijos los valerosos Macabeos, su

hazienda, y patria, tomò luego las armas, y a vista del esquadron de gēte, que auia embiado el impio Rey Antioco, a solicitar los animos de los del pueblo de Dios, para q̄ apostatasen de su Ley santa, degollò luego alli al primero, que faltando a ella quiso sacrificar a los idolos, y passarse a ley Gentilica, como se cuenta en el primero libro de los Macabeos.

Pues para semejantes successos, porque no se han de disponer armas, y soldados Christianos, que repriman, y pongan temor a tales aleuosias cōtra Christo, cōtra sus rebaños, e Iglesias? o de quales otras armas se puedē valer los Padres que predicā Apostolicamente el Euangelio? El Apostol de las gentes san Pablo le predicaua Apostolicamente; y con todo, queria, que aūque fuesen las espadas y alfanges de Iuezes, y Gouernadores Gentiles, las temiesen los que ya eran Christianos; y a los Romanos que lo eran les enseña essa doctrina: *Non est potestas nisi à Deo, quæ autem sicut à Deo, ordinata sunt, Dei enim minister est vindicæ in iram, ei qui malum agit, non enim sine causa gladium portat.* En las quales palabras apūto el sagrado Apostol las conuenientes causas y razones que auia para que no faltasen las armas donde se estaua predicando el Euangelio, para reprimir insultos, maldades, y delitos. De donde sacamos, que para el mismo intento no estrañaria el sagrado Apostol, q̄ huuiesse armas donde se conuierten Indios a la Fè. Y el mismo Apostol escogido de Christo, en ocasiō que se vio calumniado de los Iudios, y aun en materia de Fè, y sin defensa del Presidēte de Iudea, visto q̄ no le guardaua justicia, apelò en aquella causa, y se quiso valer de la autoridad del Cesar, como cuenta san Lucas, que lo hizo, diziendo: *Ad Tribunal Cesaris* *non ibi me oportet iudicari.* Pues si faltasse entre estas gētes autoridad, y fuer-

Cap. 2.

Cap. 13.

Act. Apost. cap. 25:



ça de justicia para deshazer agravios, castigar delinquētes, y hazer justicia; como se podria introducir en ellas el gouierno politico, de que necesitan todas las Republicas del mundo para viuir en paz? Y si faltasse a essa justicia fuerça de armas, y ministros, que casa avria segura? que honra sin peligro, ni aun Calizes en el Altar? Pues todo esto guardan los presidios: y para tan justificados fines, como estos se leuāta entre estas Naciones, q̄ de suyo no tenian gouierno, ni policia humana.

## CAPITULO XIII.

*Responde se a las dificultades que se pueden oponer a la doctrina del capitulo pasado:*

**L**A Calidad desta materia de las conuersiones al Euangelio deste nueuo Orbe, y la forma que en ellas se guarda, esta a vista, o por lo menos a oídos de todas las Naciones del mundo, y expuesta a los iuzios de los que habitan el nueuo, y el antiguo: y su grauedad, è importancia obliga a detenerme mas en ella de lo que quisiera: no obstante que dexo mucho de lo q̄ pudiera escriuir. Y en este capitulo responderē satisfaciēdo a algunas replicas, que parece podria enflaquecer las razones alegadas en el capitulo pasado, si quedarā sin respuesta: y de camino se entēderā como se vsa de estos presidios en estas partes remotas del Orbe: materia que tambien es de Historia. La primera replica que a las cōueniencias alegadas se podria oponer es, q̄ la fuerça de estos presidios no parece bastante, para reprimir tantas Naciones, de suyo tan belicosas, inquietas, y fieras. El presidio q̄ oy tiene la Prouincia de Cinaloa, es solo de quarenta y seis soldados, con vn Capitan: los Indios de guerra q̄ pueden salir a cāpo, si se vniessen las Na-

ciones, son veinte, y treinta mil hombres. Pues q̄ pueden hazer quarenta y seis soldados, cōtra la fuerça de treinta mil enemigos? Por otra parte obligar al Rey nuestro señor a sustentar siempre en estas conuersiones grādes presidios: parece es en detrimento de sus Reales aueres, y grāde gasto de su hazienda Real; a q̄ deuen tener atencion todos sus leales vasallos. A esta propuesta respondo. Lo primero, que quando se ofrece alguna de las empresas, en que es necessario ayudarse de presidios de soldados, para entradas de pacificaciones, castigos de rebeldes, &c. no salen solos los soldados Españoles, sino conforme lo pide la faccion, cō ayuda, y leua de mayor o menor cantidad de Indios amigos, que nunca faltan. Y aunque estos solos, ni se atreueran a acometer la tal faccion, ni supieran gouernarse en ellas, pero en cōpañia de los soldados Españoles, ayudados, y gouernados de ellos no la temen. Tambien se deue atēder a que el soldado armado, y sobre vn cauallō de armas, es vn castillo incōtraffable a las flechas para defendēse. Y si la batalla es en cōpañia rasa, y dōde el soldado a cauallō puede acometer, y dar alcance al enemigo, lo puede ofender mucho, y desbaratar. Y quando el puesto es montuoso, y los cauallōs hazen alto en puesto acomodado; sabiendo los Indios amigos que tienē seguras las espaldas, y la retirada para ponerse debaxo de los arcabuzes de los Españoles (cuyos tiros alcançan mas que las flechas de los enemigos) no dudā entrar tras dellos por el mōte, y selua, como gente de a pie, y darles alcance; y quādo se ven apretados retirarse al abrigo de los arcabuzes, q̄ tienen en su defēsa. Y esta es la razon porq̄ los Indios amigos se atreue a salir a cāpo en cōpañia de pocos Españoles, cōtra vn exercito grāde de barbaros. De lo qual claramēte se infiere la importa-



En estos presidios, aunque no sean de mucho numero de soldados. Y es cierto, que ha mostrado la experiencia, que en estas empresas viene a estar la principal fuerza, y defensa en los soldados, y cauallos de armas. Estos no usan, sino al tiempo de la pelea; porque como vā cargados de armas, por no cansarlos, los llevan de diestro: las armas destes cauallos estan ya muy diestros en hazerlas los Españoles: las quales aderecan de cueros doblados de Toros. Aunque si el brazo del que despide la flecha es valiente, y el tiro de cerca, tal vez peligra el cauallo: o si se atreuió el Indio (como lo suele hazer) a arrojarle debaxo de las armas del cauallo, y con vn machete desjarretarlo: o muchos se juntan a bolcarlo, assiendole de la cola; o acertó a caer en piedras, o hoyos: riesgos todos que pasan en estas, como otros en las demas guerras, y batallas del mundo. En tales casos es muy grande el peligro q̄ corre el soldado, y el cauallo; porque el Indio es muy suelto en hazer el salto, y el cauallo y cauallero muy pesados con las armas para leuantarse; y quando menos se piensa, decarga sobre la cabeça, y casco que lleva en ella, tal golpe de macana, o de palo rollizo, (de que tambiē usan en las guerras) q̄ alli queda sin mas leuantarse. Pero cō todo lo dicho, huelgo que se llegue ocasión, en que pueda escriuir vna cosa marauillosa, y digna de publicarse en el mundo, y dar por ella infinitas gracias a la diuina Bondad, la qual para los descubrimientos de tantas Naciones deste nuevo mundo, q̄ se dignó de sacar de tinieblas, y comunicarle la luz del Euangelio, ha favorecido a la Nacion Catolica Española innumerables vezes con singulares socorros del Cielo, y de su poderoso brazo, siendo su Dios de los exercitos. Porque es cierto, que sin estos auxilios del Cielo, imposible

huuiera sido tã poco numero de soldados rendir, amansar, poner en paz tanto numero de gentes barbaras, y fieras, como oy tienen reduzidas a la Iglesia: y desta verdad puedo dezir, q̄ soy testigo de vista en muchas ocasiones: y de lo dicho se hallaràn no pocos casos, y prueuas en esta Historia; que juntamēte son señales de que Dios aprueba los presidios de soldados, que los Reyes Catolicos ponen, y leuantan para tan justificados fines, e intentos. Y es justo añadir aqui, que para estas empresas se ha conocido tambiē la diuina Prouidencia en dar esforçados, y valerosos soldados, y Capitanes, que parece los escogió para hazañas dignas de memoria, obradas en amparo de la Fè, y predicaciō Euangelica. No obstāte que para sus obras quiere Dios nos ayudemos tambiē de medios humanos, como queria que su pueblo antiguo los vñase, y se valiesse dellos, saliesse a cāpo con sus armas, y peleasse; aunq̄ era el mismo Dios el Capitan de sus exercitos, y escogia los Capitanes para ellos.

Y por que no se quede sin respuesta el otro punto que se tocò al principio; de los gastos que se recrecen a la hazienda de su Magestad en estos presidios; y se entienda quan biē empleados estàn, aunque fueran menester tesoros para sustentarlos. Respondiendo, que este empleo, no solo es glorioso en la conuersiō de millones de almas conuertidas, y de otras innumerables que se quierē valer del amparo de la Iglesia (titulo que el solo bastaua para hazer glorioso esse gasto.) Pero añado mas, que para lo temporal de los aueres, y tesoros, que por este titulo, y causa ha dado Dios a su Magestad, està muy biē hecho el gasto: porq̄ a no cōtener en paz estas Naciones los presidios, imposible fuera el poderse labrar muchos Reales de minas que estàn en sus comarcas, o en sus frōteras; ni descubrirse las que  
cada



cada dia se vãn hallando en sus tierras. Porque quando està alborotada alguna Nacion de las cercanas; cada mañana podrian aguardar los Reales de minas los Españoles; y gente que las labran, albázos de los Indios enemigos; y cada noche ver abrafados en fuego sus ingenios, y flechadas las bestias del campo, y de seruicio: y finalmente, el assolamiento, y ruina de todas las haziendas que los vassallos del Rey vãn poblando; y su Magestad, y ellos, la perdida irreparable de las riquezas que Dios les ha dado en las Indias. En testimonio, y prueua desto, puedo traer lo que sucedio en el alcamiẽto de la Nacion Tepeguana, en cuya pacificacion gastó el Rey ochociẽtos mil pesos; sin la ruina, y perdida de las haziendas de sus vassallos: como se escriuirà en la Historia desta Mission, para donde remito al Lector.

De todo lo qual claramẽte se infiere, q̃ no es gasto superfluo, ni escusable el de los presidios; sino ganancia grande tẽporal el sustentarlos. Y esto sea para los q̃ atienden mucho al bien temporal, y riquezas de tierra: que para los gloriosos Reyes Catolicos de la Monarquia de España, en cuyas armas y blasones ha grauiado Dios el Plus vltra al antiguo mũdo, y a su Corona agregado el nueuo, no es menester otro titulo para empeñarse, y a sus tesoros, y Reinos; q̃ el estender, y dilatar el Reino de Christo por todo el mũdo. Y esse zelo santo, alto, y Real, es conueniente que se publique en el; y sepan todas las Naciones, que cõ su Corona vãn heredando de padres a hijos, esse zelo santo los inuitos Reyes Catolicos de España, como lo manifestò el inuitisimo Emperador Carlos Quinto en la carta que atras queda referida; y lo heredò el gran Monarca Felipe Segundo, su hijo, q̃ escriuió a vn Governador de Filipinas ( como a mi me lo refirió vn ofi-

cial Real ) que si en aquel Principado de Islas no alcançassen los aueres Reales para el gasto de la conseruacion, y dilatacion de nuestra santa Fè en ellas, mandaria para esse intento embiar los tesoros de su patrimonio. Digno testimonio de su santo y Religiosissimo zelo, y de que hallaria gloriosissima remuneraciõ, y memoria en el Cielo.

## CAPITULO XIII.

*En que se prueua como por el uso de los presidios, no se contraiene al modo Apostolico de predicar el Evangelio.*

**H**Asta aora se han escrito las conueniencias, y ytiles que apoyan los presidios, con razones que no hã sido inmediatas a la predicacion Euangelica; sino en orden a defensa, y amparo de haziendas; y amigos confederados, castigo de delinquentes, y otros bienes temporales: que aunque no se puede negar que estãn anexos a los espirituales de la predicacion Euangelica; pero esso no le toca tan de cerca, como lo que aora se seguirà: con que pretendo prouar, que no se les deue quitar a las Misiones que se hazen con apoyos de presidios de soldados, el titulo glorioso de Euangelicas y Apostolicas.

Darè principio por el mandato y direccion de Christo soberano Maestro a sus sagrados Apostoles, y primeros Predicadores Euangelicos, que embiãndolos a predicar a todas las gentes. *Sicut oues in medio luporum*, como ouejas en medio de lobos aunque les encargò, que guardassen mandumbre de palomas en su predicacion. Tambien añadió, que se aprouechassen de la astucia y prudencia de las serpientes *Estote prudentes sicut serpentes, & simplices sicut columba*. No



es deste lugar declarar las propiedades de estos símbolos: pero el mismo Señor explicó vn poquito mas abaxo esta prudencia, con lo que añadió diciendo: *Cum persequentur vos in civitatem istam, fugite in aliam. Quando os persequierē en vna ciudad, o pueblo, huid a otra de refugio. Governandose con este orden el Apostol san Pablo, se dexò descólgar en vn seton por el muro de la ciudad de Damasco, quando los enemigos del Evangelio le buscaban para quitarle la vida. Y a los Romanos escriuiò, que le ayudassen con sus oraciones. *Vt liberar ab infidelibus*; para que Dios le librara de las mañas, y persecuciones de infieles. Y esso no lo pretendia san Pablo por huir de la muerte, que antes la deseava por Christo, sino por lo que el luego añadió, diciendo: *Vt veniam ad vos in gaudio per voluntatem Dei*. Porque deseava verse en Roma predicando el Evangelio; y que con su muerte no se atajasse su curso, ni el fruto que podia hazer en predicarlo en nuevas Naciones y gentes: juzgava por de mayor gloria de Dios, y biē de las almas, el conservar su vida, que el dexarse matar. Supuesta esta cierta doctrina, vengo a nuestros Ministros Evangelicos de las Misiones, y pregunto: Si vn Padre estando doctrinando vn pueblo, ò Nacion, le auisan que le quieren matar, que quieren abrasarlo en su choça, y auendolo quemado, ò muerto alçar se los conjurados, y leuantar el pueblo (casos que suceden muchas vezes en Misiones nuevas) en tales casos seria prudencia Christiana, y conforme a la direccion de Christo, pudiendo escusar la muerte, y las inquietudes, y daños que della se suelen seguir, de fugas, leuántamientos, y otros daños irreparables, dexarse matar? el que procurando librarse al presente, pueda despues ayudar a essas mismas gentes, y otras, pasado esse tiempo y peligro? Bien cla-*

ro se ve, que no fuera esso conforme al orden que diò Christo a sus Apostoles (que fueron la norma de predicar el Evangelio) diziendoles el diuino Maestro, que si les persiguieran en vna ciudad, huyessen a otra; y mas quando el retirarse, y buscar presidio, no es tanto por huir la muerte, quanto por no dar lugar, ni ocasion a que se atajasse el curso de la predicacion Euāgelica; sino para exercitarla mas, pasado esse furor, y ocasion de persecucio, que es cierto passa breuemente algunas vezes. Y yo passo mas adelante: Si cōforme esta direccio de Christo a sus Apostoles, nuestros Misioneros Evangelicos se han de retirar del lugar donde los persiguen, a que ciudad de refugio han de apelar, o huir? no auiendo puesto seguro, en tierras tan remotas, y apartadas, sino el presidio de los soldados Españoles, sin hallarse otras poblaciones suyas: y si la ay, essa tambien necessita del presidio en tales ocasiones para su seguridad y guarda. Añadese, que nuestros Misioneros no se ayudan de los soldados, ni los traen en su compañía en los puestos donde residen, y por donde andan, sino raras vezes, y en trances apretados. Que lo ordinario es andarse solos, sin escolta en sus partidos, y muchos dellos distantes del presidio, treinta, y quarenta, y aun ochenta leguas, donde pueden estar muertos, y comidos antes que tēgan noticia dello el Capitan, y Españoles. Y en casos que tienen necesidad de escolta, essa es por algunos dias, y de solos quatro, ò seis soldados, que son suficiētes para enfrenar algunos inquietos. A cuya causa aun los Caciques que gouernan pueblos, y la misma Nacion, los suelen pedir al Capitan, y tiene amparo con ellos.

Confirmacion deste proposito es lo que cuenta san Lucas en los Actos Apostolicos, que si bien se miran, son historia de Misiones de los sagrados Apof.



Apostoles. Fue el caso, que estando el Apostol san Pablo predicando el Euangelio en Ierusalen, se leuanto vna borrasca y tumulto de Sacerdotes y Fariseos, con tanto furor, que pusieron en el santo Apostol las manos, y faltò poco para matarlo. Viendo el peligro y alboroto el Tribuno del presidio Romano, que alli auia, dize el Texto sagrado: *Timens*

*Actor. c. 13.*

*Tribunus ne discerperetur Paulus ab ipsis insisit milites rapere eum de medio eorum, ac deducere eum in castra.* No se pudo dezir cosa mas a propósito de lo que vamos tratando, que el Tribuno en esta ocasion, viendo el riesgo que corria la vida de Pablo, y alboroto del pueblo, mandò a sus soldados, se lo quitassen de las manos, a aquellos furiosos, que le querian hazer pedaços: *Ne discerperetur.* Y lo mandò amparar en el cuerpo del presidio: *Deducere eum in castra.* Y estuuò tan ageno san Pablo de estrañar este fauor y amparo del Tribuno, y sus soldados, que auendolo dado auiso vn sobriño suyo de nueva conjuracion de quatrocientos Iudios, que se auian concertado para quitar la vida a traicion al sagrado Apostol, el mismo Apostol hizo diligencia con vn Centurion, para que introduxesse a su sobriño con el Tribuno, y le hiziera sabidor del caso, y le preuiniesse con su defensa: lo qual entendido por el Tribuno, mandò aprestar dozientos soldados de a pie, y setenta cauallos: *Vt Paulum saluum perducerent ad felicem Praesidem.* Para que pudiesen en saluo a Pablo, y debaxo del amparo del Presidente, que estaua en Cesarea. Bien claro se manifesta aqui, que no dezidia de la predicacion Euangelica del sagrado Apostol de las gentes, que en ocasiones se valiesse de presidios de soldados, quando sentia que era de mayor seruicio de Dios el conseruar su vida para predicar el Euangelio en otras partes, como se lo significò

Christo nuestro Señor en esta ocasiõ, y lo dize el Texto sagrado. Y todo lo dicho no es predicar cõ ruidos de armas el Euangelio, ni ageno del modo de predicar Apostolico. A que se añade, que los Apostoles, y Predicadores Apostolicos, no pocas vezes lleuauan en su compaña algunos Fieles quando iban a predicar entre las gētes, como se colige de los Actos Apostolicos, e Historias Ecclesiasticas.

Ya vèo aqui lo que se puede replicar, de la diferēcia que ay de la compaña que lleuauan los Apostoles, y varones Apostolicos, a la compaña de soldados, cuya libertad, orgullo, y trato, suele inquietar a estas nuevas gentes con sus altiezes, y licencias que se toman, que hazen mas daño que prouecho. A que se respõde, que aunque no se puede negar, que las costumbres de la milicia, son ocasionadas a inquietudes y daños: pero puestos en vna balança estos tales inconuenientes, y en otra las conueniēcias que de los presidios dexamos escritas, estas sobrepuja incomparablemente a todos los inconuenientes contrarios. Prouare lo dicho con experiencias, que por ser propias de nuestra historia, me dā licencia para alargar me en esta materia. Entra vn Padre a vna Mision destas, totalmente apartada del comercio del mundo, a predicar vna Fè, vnos misterios, y nuevas leyes nunca oídas, ni pensadas destas Naciones, que de todo pūto ignorauan huuiessse otras gētes en el mūdo, que guardan estas leyes: entra predicandoles vnos actos de Religion, que piden grande veneracion y reuerencia; enseñales, que con esta veneracion las miran y adoran Naciones politicas, ricas, y poderosas del mundo. Que de todos estos argumentos de credulidad anexos a la Fè, y predicacion Euangelica, se deuen valer los Predicadores del Euāgelio, y se valia el Apostol de las gentes san Pablo; que



que por seño me valgo yo muchas veces de su autoridad. El qual escriuiendo a los Romanos, luego al principio de su carta, les haze gracias, y se las dà a Dios; porque con su creencia, è ilustres exèplos de Religion Christiana, en vna ciudad que era la cabeça del mundo; a essa misma Religion la auia recibido, y reuerenciava el Orbe. Sus palabras son estas: *Gratias ago Deo meo per Iesum Christum, pro omnibus vobis; quia fides vestra annunciat in vniuerso mundo.* Celebrase en el vniuerso mundo la Christiandad de los Romanos, los ricos, los sabios, los poderosos del Orbe: y con esto les daua à entender, que acreditauan la Fè; y que esse era argumento para q̃ las demas Naciones la recibiesse, y hiziesse veneraciõ y reuerencia a sus misterios. Põr esto dà gracias a Dios, y rinde agradecimientos a los Romanos el sagrado Apostol. Agora vamos a nuestras Naciones barbaras. Estas estauan sepultadas en vnas profundas tinieblas de ignorancia, no solo de cosas diuinas, sino tambien de las politicas y humanas: metidos en los rincones y arcabucos de la tierra, sin saber si auia Republicas en el mundo, ni en la Nueva-España, ni culto de la Religion en ella: porque como atras diximos, con las guerras continuas que traían todas las Naciones con sus vecinas, no tenian trato, ni conocimieto de las distantes. El Padre que entra a predicarles, tal vez piensan que es vn pobre, que vâ a buscar la comida de su maiz, y aun llega su poco discurso a juzgar al Ministro Euangelico por mas ignorante que ellos, principalmente mientras no habla su lengua: y el termino y vocablo con que lo llaman en ella, significa al que es vn ignorante, ò tonto. Pues siendo esto assi, quien puede dudar, que viendo estas gentes a los Españoles, que ellos tienen por valientes (titulo que solo vale con ellos) que quando se

dize Missa entran en la Iglesia, se hincan de rodillas, adoran el Santissimo Sacramento, tienen reuerencia a los Padres que la dicen, los oyen quando predicân, se ponen de rodillas delante dellos para confessar sus pecados, reciben con suma reuerencia la Hostia consagrada, adoran las santas Imagenes? Quiẽ dudará, que esto que ven por sus ojos, no pocas vezes les haze mas fuerça a estos barbaros; que las palabras de lo que nunca oyeron, ni pensaron, ni supieron ellos, ni sus antepassados, que se vsaua en el mundo? He aquí como los presidios de los soldados, ayudan inmediatamente a la predicacion de la Fè: y es cierto que ha tenido Dios cuidado, como en obra suya, de dar muchos, buenos, y piadosos soldados Christianos en estas Misiones, aunque aya auido otros no tales. Y yo puedo dezir, que vi no pocas vezes muy buenos exemplos en el presidio de Cinaloa; y experimente de quan grãde prouecho eran para poner estimacion de las cosas de la Religion Christiana entre estas gentes. En particular vi el valeroso y piadoso Capitan Diego Martinez de Hurdaide (de cuyo zelo de la salvacion destas almas, vâ adelante no poco escrito) que exercitaua estos actos de Religion: y no pocas vezes se ponian a vista dellas a confessar de rodillas a los pies del Sacerdote, y despues con mayor reuerencia, recibir la sagrada Comunión, a cuyo exèplo hazian lo mismo sus soldados. Ya todos lo diò el valeroso Cortes, conquistador del nuevo mundo, el qual quando llegaron a la Nueva-España los Frailes de la sagrada Orden de san Francisco, los recibió a vista deste nuevo Orbe de rodillas, y cõ singular reuerencia. Religiosissimas acciones, las vnas y las otras, con que se acredita, ensalça, y recibe con veneracion la santa Fè de Christo. Y con esto se echa bien de ver, como los presidios de

sol.



soldados, y mas dōde no ay otros Españoles, pueden ayudar mucho a la predicación del Euangelio: y que es medio, no solo conueniente, sino en ocasiones, y tiempos necesario.

Y sea la vltima prueua de todo lo dicho, que no querer vsar, y valerse para la consecucion de algun buē fin que se pretende de aquellos medios, que la ordinaria prouidencia de Dios ofrece, y dispone, es pedir milagros extraordinarios, y tentar a Dios, que esso quiere dezir milagro, cosa rara, que sale del curso ordinario, y quiere Dios que nos valgamos de los medios que tiene dispuestos su ordinaria, y suauē prouidencia, como lo hazen (aun en la materia que tratamos) los que con santo zelo de predicar el Euāgelio, passan a las Indias, que buscan nauio en que passar, con piloto q lo gouierne, viatico, y matalotaje. Porque si se arrojarā a las ondas de la mar, para caminar sobre ellas, quien duda que fuera pretension extraordinaria, pedir milagros, y tentar a Dios? Y los sagrados Apostoles, que los hazian prodigiosos, en nauios que passauan a predicar el Euangelio. Y el mismo Hijo de Dios algunas vezes nauegó. Y si vna vez estē soberano y supremo Señor, para muestra de su diuino dominio sobre las aguas, anduuo sobre ellas; y san Pedro se atreuio a caminar sobre ellas, porque le arrebatò el deseo de llegar a su amado Maestro. Pero primero pidio licencia, y no solo pidio licencia; sino que expressamente se lo mandasse el Señor, diziendo: *Domine, iube me venire ad te super aquas*. Vn mandato de obediēcia expressa de Christo quiso que fuesse por delante, para atreuerse a vsar de medio milagroso, y extraordinario: y hasta que huuo oído de la boca del Señor, *Veni*, no se arrojò a la mar. Y huuo mas en el caso, que conser el sagrado Apostol de muy-excelente Fè, a poco espacio, sobreviniē-

do vn viento, y tempestad que se leuantò, començò a titubear essa Fè, y èl a hundirse; y no queriendo ya vsar el diuino Maestro de milagro, para librar a Pedro, vsò del medio ordinario, y humano, de librar al que se hunde, que fue estender su diuina mano para sustentarlo, y sacarlo de aquel peligro, como lo dize el texto Euangelico: *Continuò Iesus extendens manum apprehendit eum*. Bien podía el Señor omnipotente mādara las olas inchadas, que lo sustentasse sobre si; pero no quiso ya mas vsar de esse medio milagroso, sino del comun, y ordinario, sustentandolo con su mano. Enseñandonos, que teniendo a mano los medios humanos, no busquemos los extraordinarios, y milagrosos, que ellos los dispensa Dios quando, y como es seruido. Y cerrará esta doctrina la de Nicolao Papa, que confirma todo lo dicho, decretando, que quando para la justa defension fuere menester tomar las armas, se haga, aun que sea en Quaresma; y que no nos arrojemos a buscar milagros para la defensa justa, con estas memorables palabras: *Ne videlicet videatur homo tentare, si habet, quod faciat, & sue ac aliorum saluti consulere non procurat, & sancta Religionis detrimenta non praeuauet*. Palabras, que parece se escriuieron para nuestro caso; y si no es el mismo, es muy semejante: y no me detengo a ponderarlo, porque juzgo basta lo dicho para prouar, y declarar: lo primero, que los presidios, por ningun modo se ponen para introducir con violencia la Fè; ni jamas se vsò dellos en nuestras Misiones para esse efecto; sino por las conueniencias que quedan escritas. De las quales, lo segundo, facamos, que los tales presidios, en cōuersiones de gentes barbaras, ni desdizē de la predicacion Euangelica; ni de sus empresas; ni los que en ellas se emplean desmerecen el titulo de Apostolicos, y Euan-

C. si nulla  
23. q. 8.



y Evangelicos Predicadores. Añadiendo que en estas tales empresas nuestros Padres Misioneros quedan expuestos a innumerables trabajos, fatigas, y peligros de muerte, por la predicacion de la Fè, entre estas gentes; y por la qual hasta oy han derramado su sangre onze de nuestra Compañia en la Nueva España, y otros muchos en el resto de las Indias Occidentales, y Orientales.

## CAPITULO XV.

*De los buenos efectos, que se siguieron del presidio que se puso en la Prouincia de Cinaloa.*

**A**unque en el cap. 13. comencé a dezir las facciones de los soldados, que por orden del Virrey se despacharon a Cinaloa; agora los proseguiré, oy serán prueuas practicas de lo que atrás con razones dexamos discurrido. Luego que llegó el presidio, vna de las primeras facciones que se ofrecieron, fue con la Nacion Guazaue, donde algunos Indios belicosos, e inquietos, trataron y se conjuraron de matar a dos Padres de los que entraua a doctrinarlos; y como entre infieles, tambien se hallan fieles, no faltaron algunos de estos que auisaron de la conjuracion al Capitan: el qual despachò a toda diligencia quinze soldados para que prendieran a las cabeças della. Salio al encuentro vn Indio principal con vna lancilla en la mano, y otros dozientos de guerra; pero dieronse tan buena maña los Españoles, que huieron a las manos al que Capitaneaua a los reuelados, y perdonando a los demas, le traxeron atado a la villa, dõde fue castigado, y se atajò el delito que intentauan. Quedauan toda via algunos inquietos en la Nacion, y estos hizieron diligencias para que la demas gente huyesse al

monte, auiendo abrafado las Iglesias de madera que tenian. Pero passados algunos dias quiso Dios, que cansados ellos mismos de la mala vida que passauan, apartados de sus casas y tierras (por ser labradores) y tomando mejor consejo; y la gracia de Dios, que obraua, se boluieron a sus casas, y algunos començaron a venir, y entrar en la villa: los quales viendo el exemplo de los demas Christianos, mostraron voluntad de hazer perseverante assiento en sus pueblos; y para mas asegurarlos fue el Teniente de Capitan, a verlos, y en su compañía el Padre Hernando de Villafañe (Ministro que fue desta Nacion por muchos años) y asentò en ella vna grande Christianidad, y de las mas lucidas desta Prouincia en numero y calidad. Porque el natural desta Nacion Guazaue, es de las mejores y mas dociles de todas las de Cinaloa, y en la qual se introduxo muy bien la humana policia; y el seruicio desta gente, ha sido siempre el mejor, y mas ordinario, de que se han seruido los Españoles en la villa. Y finalmente, esta Nacion es la que ha ayudado en todas las facciones de guerra con mas fidelidad, despues de su vltima reduccion. Entraron, pues, el Teniente de Capitan, y en su compañía el Padre a visitarla; no hallaron casi gente en el pueblo, pareciòles passar adelante a otro llamado Vre. Salieron a recibirlos con las armas en las manos mas de quatrocientos Indios, no porque pretendiesse romper guerra, sino por no acabar de asegurarse, que los Españoles fuesen de paz. Y assi prometiendose la el Padre, dexaron las armas, y pidieron doctrina. Asseguroseles esta, y señalaronse puestos acomodados para que hiziesse sus Iglesias, con lo qual quedaron muy contentos y alegres. Pusieron en execucion sus buenos propósitos: hizieron cinco Igle-



Iglesias en cinco pueblos, a que se reduxeron, por ser mucha la gente, que llegaua a dos mil vezinos. Esto dispuesto, boluio despues allà solo el Padre, a quien recibieron con mucho gusto. Ofrecieron docientos y quarta parvulos, trayendolos sus padres cō mucha alegría, para q̄ los bautizasse, y cō mayor los ofrecio a Dios el Padre, cōmo primicias de la grande cosecha que prometia, y se cogio desta Nació.

Para dar mas asiento a las cosas de la doctrina, y Christiandad, y mayor seguridad de la gente, que a la villa se auia agregado de Indios Mexicanos, y Tarascos, y otros fieles, que se auian recogido a ella al tiempo de los alborotos passados, dieron order los Padres, ayudando con sus limosnas, los Españoles de Reales de minas de Topia, y San Andres, para edificar en la villa otra Iglesia mas segura, que la de paja que tenian; y aunque se hizo de adobes, salio muy capaz y fuerte, y q̄ podia seruir de fuerça, y refugio a toda la gente del pueblo en casos de acometimientos, y asaltos de enemigos. Fue la obra necessaria, y de mucha importancia para las ocasiones q̄ despues sucedieron. Los frutos espirituales que se cogian en este tiempo en la doctrina de los Indios de la villa, y pueblos mas cercanos a ella, no eran pocos, y alentauan a los Padres a proseguir en su empresa, sin desmayar en trabajos y peligros, de que estaua cercados. Porque se les iba pegando biẽ a los nueuos Christianos el exemplo de los antiguos, y mas aprouechados. El tiempo santo de la Quaresma, acudian con mas continuacion a la Iglesia: y para exercitarse en estaciones santas, ya q̄ no auia muchas Iglesias, o Hermitas que visitar, leuantauan Cruces en puestos mas acomodados, donde hazian los dias que tenian señalados, haziendo processiones, disciplinandose, y derramado sangre, y en otras cantando oraciones. Y quando

no auia diciplina publica, muchos la tomauan en la Iglesia, cantandose el *Miserere*. A estos exercicios de verdaderos Christianos, añadian muchos el oir Missa cada dia por su deuocion, q̄ era de estima en aquellos, que no cuidauan antes, sino del arco, y la flecha, y de sus caças por los montes. En particular andauan con grande feruor, chicos, y grandes, en hazer sus confesiones: de cuya integridad, y partes, y circunstancias necessarias, se hazian muy capaces aun los de muy poca edad, de que sera exemplo, entre otros, el caso siguiente. A vn muchacho de pocos años, por experimẽtar el Padre q̄ le confessaue, el concepto q̄ hazia de aquel Sacramẽto, auiendo confessado sus pecados, le preguntó, quien le parecia le podia sanar, y curar su alma de aquellos males? Respondio el niño, q̄ nadie, si no era Dios, y el Sacerdote cō la palabra de Dios. Respuesta para tal edad, y q̄ tã nueua era en la Fè, de har-to reparo. En este, y otros casos semejantes, se echarà de ver lo q̄ Dios secretamẽte obra en las almas cō su diuina gracia, mas de lo q̄ nosotros alcançamos cō nuestra vista. Y no solo se experimẽtauian ya tales efectos cō la diuina palabra, en los Christianos cercanos a la villa, sino aũ en los distantes, donde de passo se auia predicado. Vn Indio de la sierra cayò enfermo, y apretàdole cō peligro la enfermedad, y no estãdo presente Padre q̄ le confesasse, se puso en camino, temiẽdo morir sin confessiõ, aunq̄ tãbien pudiera temer morir en el camino, q̄ era largo. Fauorecio N. Señor su buẽ deseo, no solo en darle fuerças para passarlos, y confesarse, sino tãbien enterã salud corporal, cō la del alma. En el vicio de las borracheras, tã arraigado en estas gẽtes, y tã a los principios de su cõuersiõ, se iba introduciẽdo mucha enmiẽda, como lo declararà el caso q̄ se sigue. En vn pueblo cercano hizo vino de miel vn Indio viejo: cõbidò



a algunos compañeros a la boda; y no faltó quien auisasse al Padre de lo que passaua, el qual reprehendio este hecho en la Iglesia, y con eficacia, estando el pueblo junto. Hallaronse presentes los que auian beuido, que eran nueue, o diez Indios; y oída la platica, se hincaron de rodillas delante de todo el pueblo, y confessando de su voluntad su culpa, tomaron vna disciplina en penitencia alli en publico. Acertó a faltar vno de los culpados; y vn viejo que lo advertió, le llamó, y le hizo, que hincado de rodillas hiziesse lo que los demas sus compañeros. Quien esperara esto de vna gente tan belicosa, indómita, y fiera? Y porque juntemos a este, exemplos de otras virtudes: el de vna India Christiana, y casada, en materia de honestidad fue señalado. Encontróla en vn monte vn Indio forastero (que esso le deuio de dar atreuimiento a lo que no hiziera en su tierra.) Solicitóla, y no menos que con amenazas de muerte, si no consentia en su defenfrenado apetito: ella puesta en esse trance, se reuistió valerosamente, dando por razon ser Christiana, cuya Ley vedaua semejantes pecados: y aunque le valió su valerosa resistencia para no cometer pecado contra la Ley diuina, que defendia con riesgo de la vida: pero no salio tan libre del encuentro, que no quedasse muy maltratada, y descalabrada, y demas desto mal herido vn niño que lleuaua en los brazos, auiendose puesto a riesgo de morir, ella, y su infante, por la defensa de su honestidad. No fue menor el valor que mostró otra India en esta misma materia: porque llegando a deshora vn Indio a su casa, y declarandole su torpe deseo, ella al punto arremetio con tal brio y determinacion contra el agressor, que le ganó el arco y flechas que lleuaua: hizolas pedaços por assegurarle del tiro, y con el arco le dio tantos palos, que lo que-

bró en él, repitiendo muchas vèzes: No sabes que soy Christiana, y q̄ oigo la palabra de Dios, que nos predicán los Padres? Con que lo despidio confuso, y ella quedó alegre, y libre del peligro. Efectos excelentes de la gracia diuina, poderosa a dar tal valor a mugeres flacas, y que antes estauā hechas a viuir en la libertad de su naturaleza: y muestras de quan de veras abraçan la Fè de Christo estas gentes, aunque barbaras. Esto passaua en los pueblos cercanos a la villa en estos principios: los quales veremos adelante prosperados, y aumentados, con mucho numero de Christianos, aunq̄ no libres de dificultades, y turbaciones de enemigos, que nunca le faltaron a la predicacion Euangelica.

## CAPITULO XVI.

*De las inquietudes que causauan en la Christianidad Nacabeba, y sus complices: diligencias que se hizieron para cogerlos, y sucesos desgraciados de todos ellos.*

**N**O auemos acabado de cōtar los buenos efectos, y frutos que se seguian del presidio de soldados, q̄ se auia puesto en la villa de Cinaloa, y se irán viendo mas claros en los sucesos siguientes. Porq̄ aunque la ley, y doctrina de Christo se iba arraigando mas cada dia en los animos de los Christianos, y dando los frutos q̄ acabamos de cōtar en pueblos cercanos a la villa, y q̄ estauan de paz: esta la procuraua perturbar, è inquietar el demonio, por medio del Indio Nacabeba, homicida del Padre Gonçalo de Tapia, y sus consortes, y aliados foragidos. Porque luego que el peruerso Indio cometio el delito, se retiró con su cuadrilla a vna selua muy aspera, y espesa: y aun en esse lugar no teniendose por seguros, ni de los Españoles,



ni de otros Indios fieles, que auian quedado muy sentidos de la muerte del Padre; estando en el monte de noche, no se atreuia a dormir con sus compañeros; sino que para poderse escapar, si diessen con ellos los Españoles, escogia lugar mas apartado y seguro entre las breñas. Cumplíase en este el prouerbio diuino, que dize del impio: *Sequitur eum ignominia, & opprobrium.* Y otra letra: *Fugit impius nemine persequente.* Huye el impio, y no se tiene por seguro; aun quando nadie anda en su busca; porque le persigue su maldad. El Capitan del presidio no se descuidaua en hazer diligencias para auerlo a las manos; no solo por castigar en él el graue delito que auia cometido, sino tambien porque sus compañeros tenian parientes entre los que estauan de paz, y a estos los inquietauan. Teniendo, pues, noticia del puesto donde se auia retirado Nacabeba, despachò gente de Españoles, y Indios, bien apercebida; para prenderle, a los quales el barbaro no osò esperar. Pero hizieron presa de algunas Indias, y entre ellas de la muger de Nacabeba, a la qual degollò vn Indio, sin podersele estoruar, ni dar lugar a que la cogieran viua. Era esta India la que se vestia la casulla del Padre, y bailaua con ella en sus Mitotes, y borracheras: y assi fue ella la primera que pagò su delito. Prometiose seguro a todos los demas, que no auian sido complices en el delito: y entremetiose con ellos disimulado vn Indio apostata, de los principales agressores de la muerte del Padre Tapiá, y a quien él auia hecho mucho bien, y traía ordinariamente en su compañía. Conocieronle los Indios de su mismo pueblo; auisaron al Capitan, el qual lo prendió, y apretò los cordeles, para que declarasse adonde se auian acogido los demas delinquentes con Nacabeba: y aunque el primer dia estuuò

pertinacissimamente negatiuo; viendo que le querian apretar segunda vez, dixo que sabía donde estauan, y que los entregaria en manos del Capitan. Fiado de su respuesta, salio vna noche con doze soldados, y llevando al Indio por guia; este los lleuò a vn cerro, y despeñadero muy alto, de donde quiso arrojarle, si los soldados no estuuiieran tan presuros en detener su desesperacion. Pero quando le boluian al Real, conocio vna yerua ponçosa, echòle mano, y comiosela, y adormeciose con ella de suerte, que no fue posible hazerle boluer en sí; y finalmente murio dentro de veinte y quatro horas; auiendo él mismo castigado la muerte tan merecida, de la culpa que auia cometido. No obstante, que el Capitan le auia prometido, que si descubriese a los delinquentes le daria libertad.

Viendo Nacabeba con estos sucesos, que no tenia seguridad en los montes, determinò acogerse con la gente que le quedaua, a la belicosa Nacion Cuaca, que era la que se preciaua de matadora de Españoles. Admitieronle en sus pueblos, y andauan tan altiuos, è insolentes, que llegaua su atreuimiento a dar nueuos assaltos a la villa, pretendiendo abrasar casas, assi de Españoles, como de Indios amigos: y quando en ellas, ni en los vezinos no podian hazer fuerte, porque estauan muy en vela, la hazian en los cauallos, y bestias de seruicio, lleuandose vnos para seruirse dellos, y flechando a otros, y haziendo otras insolencias, y afrentas, que aun la misma noche de Nauidad executaron. En que se echarà de ver claro, si están bien empleados, y son necesarios los presidios, de que atrás escriuimos. Pero finalmente, por donde quiera que ande el homicida, está sentenciado a muerte.



Mat. 26.

te por boca de Christo, Iuez de viuos y muertos: *Omnes enim qui acceperint gladium, gladio peribunt*. Esta sentencia se executò por el modo que dirè. Andauan a caça vnos Indios amigos; encontraron a dos de los matadores: el vno era hijo de Nacabeba, el otro el que dizen descargò el segundo golpe en el bendito Padre Tapia: arremetieron a ellos los amigos con tal brio, que les cortaron las cabeças, y las presentaron al Capitan, que gustò mucho de que se fuesse disminuyendo, y acabando la quadrilla de foragidos, que traía inquieta aquella Prouincia.

Solo quedaua el principal agressor de la maldad, Nacabeba; y todos los cuidados del Capitán eran cogerle, para acabar con tan mala semilla. No se atreuia a entrar a buscarle a la tierra de los Çuaques, por ser tan belicosos, y tener tanta gente de guerra. Y por otra parte la fuerza y presidio de soldados, no parecia suficiente para arresgarla en esta ocasion: pero por otro camino tomò Dios la mano para castigar a vn Indio tan perjudicial. Y fue el caso, que sucedio, que vn pariente suyo, que se disimulaua entre los vezinos de la villa, encontrando en vn camino a otro Indio de la Nacion Tegueca, y vezina de la Çuaca, y enemiga capital suya, lo matò, y cortandole la cabeça, para ganar gracias con el Capitan, se la truxo, vendiendosela por la de Nacabeba: supieron los Teguecos el caso, y que el Indio muerto no era Nacabeba, sino otro de su Nacion: y moviendose a la vengança; cosa muy usada entre estas Naciones: que no paran hasta cortar vna cabeça por la que les cogieron; vn Indio muy principal Tegueco, y animoso, llamado Lançarote (que deuio de tomar esse nombre quando los Españoles viuian en la primera villa de Carapoa) recogiendo la mas gente que pudo, se determinò

a acometer a los Çuaques, para vengar la muerte de su paisano, y de camino coger al Nacabeba. Dio vna mañana sobre ellos descuidados, a tiempo que estaua vn su predicador sobre vna enramada, exortando con grande feruor a los foragidos, a llevar adelante sus vitorias contra Españoles, pues tenian en su poder tantas cabeças de Christianos. El Lançarote le disparò vna flecha tan acertada, que diò en tierra con el predicador; corrió luego a cortarle la cabeça: el clamò cò muchos ruegos y plegarias, para que le concediesse la vida: y aunque essas valen poco con estas gètes, al fin se reparò Lançarote, y no le trorchò la cabeça, que lo hazen con grande facilidad y destreza, torciendola, y desencaxando el hueso del cerebro, la tronchan; y si no tienen cuchillo para cortar la carne, lo hazen con la vña del pulgar, que traen muy crecida. Pero ya que no le quitò la vida, tenièdole en tierra, cogio a puños della Lançarote, y tapandole la boca le dezia: Ahora he de ver, si puedes predicar contra Españoles, y Christianos, de que tanto te precias? Cargò en este trance tanto numero de enemigos Çuaques, q se huuo de retirar herido, y dexar la presa que tenia el valeroso Indio. Y aunque parezca digression, la ocasion presente pide se escriua aqui, quan señalado Indio fue este Tegueco; porque andando el tiempo se mostrò muy amigo de los Españoles, y fue grande medio para la conuersion de su Nacion: el, su muger, y hijos se bautizaron antes de entrar la doctrina a su rio, q dista de la villa diez y ocho leguas: y fue singular, y de edificaciò el modo con q lo rindiò la gracia diuina, para vècer las dificultades que el hallaua en recibir la Fè, y santo Bautismo. Tenia cinco mugeres, y sentia mucho el apartarlas de si. Y si sucedia estado con Españoles acertar a passar por delante algun Indio Gentil,



til, que sabia no tenia mas que vna muger, les dezia: Este es bueno para Christiano. Y para serlo el iba coope- rando con la gracia, y apartando de si algunas de las mancebas que tenia. Sucedia passar alguna dellas a su visita; y para que entendiesen los Españoles, que ya se iba disponiendo para el Bautismo, les dezia: Aquella era mi muger, y ya la he despedido, porq̃ deseo ser Christiano. Tenia vn hijo- lo, que acortó a traer su madre adon- de estauan los Españoles; y dixoles: Este niño es la cosa que mas amo de quantas poseo: deseo mucho que sea Christiano, y por si yo muriere en las guerras, desde aora os le doy, para que siendo mayor os le lleueis, y hagais Christiano, aunque sea contra la vo- luntad de su madre, y parientes. Finalmente vencio la gracia de Dios a la naturaleza en este Indio, porque es- cogiendo de todas las cinco mugeres que tenia, sola vna, y apartando de si las demas (obra heroica, despegar lo que estava tan entrañado, y hecho vna carne y sangre) se catequizò, y bautizò, con su muger, y hijo, mucho antes que entrara la doctrina a su Na- cion: y el Bautismo se le concedio cõ tal condicion, que a temporadas del año, acudiesen, el, su muger, e hijos, a pueblos Christianos de la villa, a oir las platicas de la doctrina, y a la obli- gacion de confessar las Quaresmas. Todo lo cumplia: y le vi yo algunas vezes, que venia a visitarnos desde sus pueblos, hasta que llegó el tiempo que se dio doctrina de assiento a su Nacion, y entonces ayudò mucho al Bautismo de toda ella.

Y bolviendo a la Historia, de las diligencias que hazian Capitan, y Es- pañoles, de coger a Nacabeba, y aca- bar con el, que auia sido, y era el tro- pieço del progreso de la Fe, y escan- dalo de la Prouincia. Quiso Dios, que al fin los Teuecos lo huuiessen a las manos: porque despues de la refriega

passada, en que no pudo hazer presa del el Indio Lançarote, como lo de- seaua: el mismo Nacabeba, con los q̃ le acompañauan, se les vinierò, y en- traron por las puertas. Porque pare- ciendoles, q̃ ya entre los Quaques te- niã poca seguridad, y que por su causa los Teuecos les dauan crueles alba- zos; y q̃ los Españoles tambien haziã grandes diligeneias con los Quaques, para q̃ los entregaran, ofreciendo pre- mios y vestidos a los q̃ truxessen las cabeças; ya q̃ no pudiesen las perso- nas: determinò Nacabeba acogerse a los Teuecos, y ponerse en sus manos, con la poca gēte que le quedaua. Los Teuecos lo admitieron cõ condiciõ barbara, de q̃ les auian de hazer frãcas las mugeres, y hijas q̃ lleuauan. Acep- tò el partido el desventurado, que ya parece no lo sufria la tierra. Con esto lo admitieron, y fue el mediò para q̃ finalmente se llegasse la hora en que pagasse su delito.

## CAPITULO XVII.

*Viene a manos de Españoles Nacabeba, y hazese justicia del.*

**C**omo el Nacabeba fue traidor en dar la muerte al bendito P. Tapia, quiso Dios, q̃ el pa- gasse su culpa con semejante pena. Porq̃ aunq̃ los Teuecos, con la infame condicion de q̃ les hiziesen francas las mugeres q̃ consigo traia, le ofrecieron la protecciõ, no se la guar- daron. Porq̃ luego q̃ lo tuuieron en su poder, lo amarrarò a vn palo, porque no se les huyesse: y teniendolo en guar- da, despacharon auiso a la villa a los Españoles, que fuesen por el, que alli lo tenian para entregarselo. Quando llegó este auiso a la villa, estaua au- sente el Capitan, Teniente del Gene- ral Alonso Diaz, auiendo dexado en su lugar al Cabo del presidio, que lo era Diego Martinez de Hurdar de,



tan animoso como despues veremos. Mandò luego aprestar doze caualllos de armas, con otros tantos soldados, y sin aguardar a hazer mas gente de Indios amigos, partiò con ellos a toda diligencia para vno de los pueblos de Teueco, donde ya que llegaua, le salió a recibir el Cacique Lançarote, y vièdo tan pocos soldados en su tierra, donde antes no se atreuia a entrar tan corta esquadra; porque auia mas de mil Indios de guerra, que se eran Gentiles: estrañando esquadra de tan pocos soldados, preguntò al Caudillo: No traes contigo mas gente que esta? Desta pregunta el animoso Caudillo, que sabía muy bien quan importante es no mostrar cobardia con los Indios, y rezelando por otra parte, si acaso auia sido estratàgema de los Teuecos, el sacarle a campo en sus mismas tierras, para romper guerra, la respuesta q̄ le dio, fue de zirlo con animo arriscado: Perro Indio, si me has llamado cò falsedad, y ficció de q̄ quiere entregar a Nacabeba, y tu intento es pelear y matar Españoles: llama luego a toda tu gente, que con toda ella pelearè yo solo, aunque no me ayude los soldados que aqui traigo. El Indio viendo alterado al Caudillo, le fofegò diziendo: No te enojas, que la verdad es que te quiero entregar a Nacabeba; y señalando con la mano cierta casa del pueblo, le dixo: Alli està amarrado: ven, y lo veràs, y te lo llevarà s. Apeose el Caudillo, y algunos soldados, quedandose otros a caualllo para qualquier suceso, entre gente de poca fidelidad; llegó el Caudillo a visita de Nacabeba, el qual en viendo a los Españoles, exclamò a los Indios presentes: Hà Teuecos: no os auia pedido, que vosotros me matarades, antes que entregarme a Españoles? Hallaronle tranfido, y sin auer comido en tres dias. El Caudillo le fofegò, è hizo que le alentassen con algo de comida, y le desatassen del palo, y as-

segurandole con otras amarras, diò buelta con èl a la villa, lleuando también vna hija suya, y otras algunas que andauan en su compañía, y estauan en poder de los Teuecos. Llegados a la villa, còcluyò la causa y proceso, sentenciando a ahorcar y hazer quartos a Nacabeba; con otro sobrino suyo, complice de sus delitos: condenò a la hija a seruicio perpetuo, y destierro de la Prouincia, remitièdola a Mexico. Los Padres quando supieron de la sentencia, fueron a ayudar a los dos condenados a muerte, y disponerlos para aquel trance. A Nacabeba catequizaron para bautizarle, porque como èl nunca auia querido entrar en la Iglesia, no estaua instruido en las cosas de nuestra santa Fè. A ora en este trance ya oía, y recibia con mucho gusto la doctrina de los Padres. El sobrino se còfessò, porque era bautizado, y acabado de bautizar el vno al pie de la horca, y confesado el otro: el vno y el otro, cò muy grande arrepentimiento de sus pecados, murieron, obrando sin duda la sangre del bèdito Padre Tapia, que ellos derramaron, y sus merecimientos, y ruegos en el Cielo, esse beneficio en sus enemigos. Que el mandamiento q̄ desto nos dexò Christo nuestro Señor en la tierra, su fuerza se tiene en el cielo. Murieron los dos delinquentes dando grandes muestras de su saluacion, y quedò la Prouincia de Cinaloa libre del escandalo que padecia, y estoruo de la dilatacion del santo Evangelio.

## CAPITULO XVIII.

*Diose doctrina de assiento a dos pueblos de Gentiles: y refierense varios casos de edificacion de los que se bautizauan.*

**E**L Señor, que lo es de la viña de su Iglesia, no solo cuida de su



su labor, y que le limpie, y arranque la maleza, que impide sus medras, sino tambien de que se planten nuevos majuelos y plantas, para que se multiplique el fruto deseado. Arrancada, pues, la maleza de los Indios inquietos, movia Dios a nuevos pueblos Gētiles a pedir la doctrina, de que los otros Christianos gozauan, y Padres que de assiento se la predicassen. Estos fueron los que llaman del valle del Cuervo, o Cacalotlan, catorze leguas de la villa, a las haldas de las serranias. Auiendo, pues, hecho esta gente serrana sus Iglesias, aunque de prestado, y de paja; vinieron con su petition al Padre Martin Perez, que era el Superior de los demas: el qual, aunque alguna vez auia visitado estos pueblos de passo, por no dar mas espacio el tiempo; aora tomò mas de proposito su doctrina. Esta hizo muy buen assiento en ellos, por ser de mejor natural, y no tan ferozes como otros. Escribe el Padre Martin Perez lo que se sigue, que le passò en la conuersion desta gente. Tuue (dize) noticia de algunos Indios serranos, que habitayan alli cerca en cuevas, y picachos, sin cuidado de la otra vida, y luego los embie a llamar con algunos Indios Fieles, y bien intencionados de su Nacion. Vinieron a mi presencia treinta y ocho adultos, con diez y nueue hijuelos, que no parecian sino venadillos monteses, segun huian, y se escondian por no verme. Hableles con cariño, diziendoles lo que les importaua cuidar del remedio de sus almas, el qual tenian ya tan a mano, y el de las de sus hijos. Oida esta platica, al punto se resolvieron a quedarse en el pueblo, y bautizarse. Recibieron esse santo Sacramento primero los parvulos; y los pocos Christianos antiguos hizierò grã fiesta y regozijo el dia del Bautismo, dando de comer a los recién bautizados: y para que la fiesta fuese mayor, se ca-

saron in facie Ecclesie aquel mismo dia, algunos de los adultos. Pocos dias despues baxarò de la sierra otros treinta, y en estando dispuestos los bautize; y cada dia van baxando nuevos serranos, moudos del buẽ exemplo, y de las mejoras que ven en los cuerpos y almas de sus vezinos. Los Christianos mas antiguos, acudẽ muy bien a sus confesiones, y parece que les entra todo en prouecho, pues ay Indias, que solicitadas, y combatidas de los enemigos de su honestidad, estan muy fuertes, sin bastar dadivas de precio y estima que les ofrezcan, ni amenazas que les hagan: y huuo India, que acordandose de lo que auia oido en los sermones, se huyò de la mala compania de vn hombre, que la auia engañado, y caminò sola treinta leguas, hasta llegar al pueblo donde yo estaua, y llegada que fue se hincò de rodillas, con tanto arrepentimiento, que me pidio con muchas lagrimas, que le diese el castigo y penitencia que sus grandes pecados merecia. Hasta aqui el Padre. Estos dos pueblos desta gente, que tendrian de trecientos a quatrocientos vezinos, han perseverado siempre en muy fiel Christianidad, han procedido con muy buẽ exemplo en costumbres y exercicios Christianos, en que oy prosiguen. Cõ estos aumentos de Iglesias llegaua ya por este tiempo (y cerca de los años de mil y seiscientos) el numero de bautizados en la Prouincia de Cinaloa, a mas de siete mil almas; y dellos, assi parvulos, como adultos, auian passado al cielo, con la gracia Bautifmal, buen numero: y los que quedaua acudian con ferror a los exercicios de Christianos; cõ cuyo exẽplo otros iban pidiendo de nuevo el santo Bautismo. Y sucedian los casos de confuelo, que escribe el mismo Padre Martin Perez en otra carta, y yo refiero: porque en ellos se ven los medios de la diuina predestinacion de algunas



nas almas destas pobres gentes. Dize así: Fueronme a llamar de priesta para vna vieja infiel, que estaua muy al cabo: fuy, y desde que en esta tierra estoy, no he visto en cuerpo tan miserable y llagado, mayor disposicion y desseo del Bautismo; ni mayor vüeza en perceber y referir las cosas de nuestra santa Fè. Bautizela, y al punto murió, dexandome con particular consuelo, de ver que la alma de aquella dichosa vieja en vn punto se ganó el Cielo. Y es de notar, que hasta entonces auia sido la mas aduersa, y contraria a las cosas de nuestra santa Fè, de quantos auia en su pueblo: de suerte, que jamas se auia podido acabar con ella, que entrasse en la Iglesia. Pero quien apeará la alteza de la predestinacion? Añade el caso siguiente: Vinieronme a auisar, que me llamaua vn Indio infiel, y enfermo, que estaua en su sementera; diziendo, que se queria bautizar: fuy, y halléle muy fatigado; mostró notable alegría en verme; catequizéle, y aunque hazia entero concepto de las cosas de la Fè, pareciome no daua prisa la enfermedad, y diferi para otto dia el bautizarle, porque se pudiesse disponer mejor, para recibir este Sacramento. Embié a la mañana vn cauallito, en que le truxessen a la Iglesia, y si no estuuiesse para ello me auisassen, para ir yo donde él estaua: encontraronle en el camino muy animado, con vn bordon en la mano, y ayudandole su muger. Llegó donde yo estaua: bautizéle, cumpliéndole el desseo feruoroso con que auia venido: recibió con grande alegría y deuocion suya, y mia, el santo Bautismo: y premióle nuestro Señor el trabajo que auia tomado con mercedes dobladas: porque por medio de esse santo y celestial baño, alcançò entera salud en el cuerpo, y vida para el alma. Quedò este Indio tan agradecido, que suele venir de legua y media a verme, trayendo siempre algo de lo

que segun su mucha pobreza puede; que seria alguna sandia, o calabaza, en agradecimiento de auerle admitido a la Congregaciõ de los Christianos. Dexo otros semejantes exemplos, y añadiré el que sucedio en diferente materia, y siruió de irse confirmando en la Fè los nuevos Christianos.

Estauan por este tiempo, así los Españoles, como Indios, muy afligidos, porque con falta grande de aguas se les secauan sus sementeras. Comunicando su afliccion los Indios con el Padre Ministro de doctrina, les hizo vna platica, aconsejandoles hiziesen aquellos tres dias oracion a Dios (y eran los antecedentes de la Natiuidad de la Virgen Santissima) pidiéndole remedio, y que confesassen y comulgassen los que eran aptos para recibir tan soberano Sacramento: y q el postrer dia, que era el de la fiesta de la Virgen, les diria la Misa por essa intencion. Acudieron a este exercicio con mucho concurso, añadiendo el disciplinarse los tres dias en la Iglesia delante de vna Imagen de nuestra Señora, que tenian; y el vltimo dia la truxeron en procession. Esse mismo dia, estando el cielo sereno, y raso, de repente se anublò; y la que es Madre de misericordias, se las hizo con abundancia, descargando vn grande aguacero, y lluvia, que durò dos horas, y alegrò los sembrados, y mas los corazones, que estauan afligidos: y quedaron muy consolados con este socorro del Cielo, y confirmados en las verdades de nuestra santa Fè; viendo a sus ojos los efectos de su deuocion. Resultò tambien otro buè efecto de ella; y fue, que auiendo visto quan bien les auian valido los ruegos, y recurso en su afliccion a Dios, y a su Madre Santissima, manifestaron a la justicia vna India, que los traía engañados, diziendoles, que porque ella no queria, no llouia, y que con ciertas palabras deshazia las nubes, por estar eno-



## De las Misiones de Cinaloa. 81

jada con ellos: traxeron a la embuſtera a la Igleſia; y preguntada delante de todo el pueblo, confeſò ſu culpa, y embuſte, con que traía engañada la gente: lo qual el Fiſcal del pueblo remedio, caſtigandola publicamente. Medios todos con que ſe iban aficionado mas cada dia aquellas gētes a nueſtra ſanta Fè, y ſaliendo de los engaños, y ceguera en que el demonio los auia tenido ſepultados.

### CAPITVLO XIX.

*Deſpachafe para Mexico el Caudillo de Cinaloa, a dar cuenta al Virrey del eſtado de la Prouincia, y el que a la buelta hallò en ella.*

**A**Vnque las coſas de la Chriſtiandad, y aſſiento della en los pueblos cercanos a la villa, corrian proſperamente, y los bautizados crecian, y ſe multiplicauan en ocho Igleſias, que eſtauan leuantadas; pero todavia durauā en la Prouincia las inquietudes, y alborotos, que en particular cauſauan los Guaques, y otros Gentiles, q̄ auia en las fronteras. Para cuya pacificación, y tratar que ſe dieſſe aſſiento a ella, determinò el Teniente de General Alonſo Diaz, deſpachar a Mexico a ſu Caudillo Diego Martinez de Hurdaide, a dar cuenta al Conde de Monterrey, Virrey de la Nueva-Eſpaña, del eſtado de aquella Prouincia, para que ſu Excelencia dieſſe el orden mas conueniente al ſeruicio de las dos Mageſtades, y amparo, y conſeruacion de aquella tierra. Deſpachòſe a toda diligēcia, llegò a Mexico, diò cuenta muy por extenſo al Virrey del eſtado de Prouincia tan apartada como es la de Cinaloa. Oyò al Caudillo con agrado ſu Excelencia; y como tã zeloso del ſeruicio del Rey, y del cuidado principal que ſu

Mageſtad encargà a ſus Gouernadores en las Indias, de la dilatacion del ſanto Euāgeliò: pareciòle ſeria a propoſito para dar aſſiento a las coſas, la perſona del dicho Caudillo; y que por otra parte el Capitan Alòſo Diaz, por ſu mucha edad, pedia el retirarle a ſu caſa, y haziendas, que las tenia en Guadiana. Determinò el Virrey dar el titulo de Capitan a Diego Martinez de Hurdaide, con comiſſion para que añadieſſe otros diez ſoldados al preſidio, con que eran treinta y ſeis. Deſpues andando el tiempo, y eſtendiendose las reducciones de gentes en la Prouincia, ſe añadieron otros diez, y quedò eſte preſidio, y oy lo eſtà, con quarenta y ſeis ſoldados, vn Capitan, y otro Cabo, o Caudillo. La eleccion del Virrey fue acertadiſſima, y como venida del cielo. Porque tenia Dios deſtinado a eſte ſeñalado Capitan, para por ſu medio obrar la marauilloſa conuerſion a la Ley de Chriſto, de las Naciones fieras de caſi toda la Prouincia de Cinaloa; como ſe echarà de ver por todo el diſcurſo deſta Hiſtoria, y particularmente en el capitulo ſiguiente. Y ſe puede dezir del, lo que la Eſcritura ſagrada de los Macabeos, que fue: *De ſemine virorum illorum, per quos ſalus facta eſt in Iſrael.* Y aplicàdo eſto al pueblo Chriſtiano, y nueſtro Capitan de las Indias, fue vno de los que Dios eſcogio para grandes obras, en parte tan remota dellas.

Boluiò el nueuo Capitan con los diez ſoldados añadidos a Cinaloa, por los años de mil y quinientos y nouenta y nueue. Tomò la poſſeſſion de ſu oficio, que luego tuuo neceſſidad de exercitar: porque hallò en la buelta de Mexico, que la naciõ Guacaue, a perſuaſion de Indios belicoſos, è inquietos, incitandolos el demonio, ſe auia alçado, y quemado las Igleſias que auian hecho, capitaneandola principalmete vn Cacique muy eſ-



estimado dellos, Indio de grande valor. Quando el nuevo Capitan supo el levantamiento de los Guazaues, armò sus soldados y cauallos, y lleuando algunos Indios de los amigos, en su compañía, salió en busca de los rebelados. Ellos se auian retirado a los montes y arcabucos, que son sus fortalezas; siguiolos, dioles alcançe, y prendió las cabeças del alboroto, y de los mas culpados hizo justicia, assestando a los demas de paz en sus pueblos, y perdonando al Cacique principal, por ser muy estimado en la Nación, y que conuertido a la Fè, podia ser de mucho prouecho para ampararla, y para el gouierno della. Succedió así, porque luego el dicho Cacique diò orden a su gète, que boluiesse a hazer Iglesias, y que recibiesse de paz a su Padre y Ministro. El se bautizó despues, y se llamó don Pablo Velazquez: fue muy grande apoyo de la grande Christianidad de la Nación Guazaue, y la gouernò en paz muchos años hasta su muerte; con q̄ quedó este rebaño recogido desta vez para siempre; y fue de mucha importancia esta faccion, porque cō ella todos los pueblos del rio de la villa, en cuyos terminos estauan poblados los Guazaues, se acabaron de quietar y assestar, sin auer quien los alborotasse. En todos ellos crecia, y se multiplicauan cada dia los Christianos.

Cerrará este capitulo vn caso, que toca al Cacique de los Guazaues, de quiẽ dixe que tomò acertado acuerdo el Capitan en perdonarle la vida, para mucho fruto en su Nación. Porq̄ no es nuevo en las tierras feraces de maleza, despues de essa arrancada, y sembradas de buena semilla, dar abundantes y prouechosos frutos. Y es digna de escriuir aqui la buelta que dio a lo Christiano, el q̄ era muy valeroso y belicoso a lo Gentilico. Era el Gouernador don Pablo Velazquez Indio de grã capacidad (q̄ tales se hallã algunos

y no pocos entre esta gente) hecho Christiano, viuia cō grã cuidado de su alma, mätenia a su gète en mucha obseruacia de la Ley de Dios, y en policia: y sus subditos le teniã grãde obediencia. Confessaua cō grãde cuidado, haziendo mucho escrutinio de su conciencia. Obrò Dios en el vna marauilla, y muy notada en su pueblo. Viose vna vez tan al cabo de la vida de vna enfermedad, q̄ conuino darle los santos Sacramentos: hizose lleuar a la Iglesia en vn lecho muy limpio y aseado, cō mñas, y recibió el Sãtissimo Sacramento, y Extrẽma vnciõ, y boluierõle a casa. No es vso este q̄ estrañã los Indios, que por enfermos q̄ esten suelen salir al campo, y al aire. Dentro de poco, y quãdo menos se pensaua, llegó a vista del Padre, don Pablo bueno y sano, el q̄ estuuo en el trãce de la muerte. Preguntòle el Padre, q̄ mejoría era aquella tã apresurada? Respõdióle, q̄ quãdo recibió el Sãtissimo Sacramento, ya le auia saltado la vista cō la fuerça de la enfermedad. Pero luego que recibió el soberano Sacramento, se auia hallado de repente con vista, y buelto a su casa, començò a mejorar, y estaua ya bueno y sano. Y si la Escritura sagrada hizo memoria del caso q̄ le succedió a Ionatas, que gustando de la miel de vn panal q̄ topò, se le reparò la vista q̄ auia perdido: *Et illuminati sunt oculi eius*. Por tan celebre podemos escriuir el caso de nuestro Indio don Pablo: y lo fue tanto en los pueblos de Guazaue, q̄ predicando despues el Iueues santo el Padre a toda la Nación en la Iglesia, de los efectos de la sagrada Comunión, en el q̄ dignamente la recibio; y que no solamente se estienden al alma, sino tambiẽ al cuerpo. El pueblo se suspendio notablemente a este punto, poniendo todo el los ojos en el exemplo de su Cacique, que tenia presente, y en que admirana el efecto patente, q̄ auia obrado el soberano Sacramento, y auia publi-

1. Reg. 14.



## De las Misiones de Cinaloa. 83

blicado don Pablo, el qual años despues, auiendo ayudado muy bien a la Christiandad de su Nacion, acabò el curso de su vida, muy Christianamente, auiedo sido de los señalados Christianos de la Prouincia de Cinaloa. Y porque no parezcan cortos estos frutos desta nueva Christiandad, aunque no lo eran para sus principios, demas de los que adelante se diràn: escriuirè aqui los que el Padre Superior destas primeras Misiones andando el tiempo añadió desta gente, y dize así: Veese generalmente en estas Naciones el fruto espiritual que se saca de los naturales, y quanto se agrada nuestro Señor de sus buenos deseos, auuiado cada dia en ellos la libre de nuestra santa Fè, haziendose muy capaces de lo q se les enseña y predica: encomendando mucho a la memoria qualquier cosa, q se les dize de virtud y enmienda de vida: y así es de notable còsueto, ver y experimètar el provecho que se saca del gran cuidado, y vigilancia que se tiene en instruirles como han de proceder por el camino de su saluacion, y del cielo: ayudado se cò muchas veras de los medios para conseguir esse fin: especialmète de los santos Sacramètos. Es el de la còfessiõ muy vsado, y estimado destos, y se muestra en las vezes, que procuran confesarse, y limpiar sus almas de los pecados cada vez que se hallan cò necesidad, y tienè ocasiõ dello: muestran gran dolor, y arrepentimiento de sus culpas, y prorrùpia muchas vezes en lagrimas su dólór. Es notable la estima q hazen de sus almas algunos, à quien el Señor, como a escogidos suyos, les dà a entèder el fin q las almas tienen, y como a los q obrã biẽ, tiene Dios prometida vna gloria de gozo eterno; y para los q no se aprouechan de la doctrina del Padre, y se dexã vencer del pecado, tiene vn infierno de perpetuo fuego: y platican ellos desto con grã admiraciõ. Desta estima q ha-

zè de los Misterios de nuestra santa Fè, nace el parecerles mal qualquier vicio que en los otros ven, y los reprehendè. Al Padre le auisan del pecado, ò mala vida, que sienten en los otros. El afecto al Sãtissimò Sacramento del Altar es muy grande, alabandole, y bendiciendole, y preparandose lo mas decentemente que pueden en sus almas para la sagrada comunión: cuya frecuencia es mucha, y de gran exemplo, comulgando muchas vezes entre año en dias señalados del Sãtissimò Sacramento, y fiestas de la Virgen nuestra Señora, que se cuentan en algunas partes, y pueblos, trecientos, quatrocientos, y seiscientos Indios de comunión en semejantes dias de deuocion suya: y sienten tan buenos efectos con estos celestiales remedios, y los que Christo dexò a su Iglesia, que para remediar sus necesidades, y librarse de aduersidades temporales, se confiesan (y muchos generalmente) y comulgan; y se ha visto auer còfirmado Dios nuestro Señor la esperança destos pobres, con el efecto de lo que deseauã. Vn año particularmente, que sembraron, y hizieron grandes milpas de maiz, y otras semillas, veían que iban crecièdo los dias, y passandose los meses, y sus sementeras se perdian por falta de agua: acuden al remedio de aplacar a nuestro Señor, de quien pensaron venir aquel açote: confiesanse, y açotanse cò verdadera deuociõ y penitencia, y luego les acudiò nuestro Señor cò muy copiosos aguazeros, y continuas aguas.

### CAPITULO XX.

*Del señalado valor, y virtudes del Capitán de Cinaloa Diego Martinez de Hurdaide.*

**P**Ara que caiga bien el famoso castigo, que se escriuirà en el capitulo siguiente (que sin duda



da ayudado del cielo, y de su consejo, hizo el Capitan Diego Martinez de Hurdaide) con otras muy señaladas victorias, que alcãço en la Prouincia de Cinaloa, quiso primero resumir en este las grãdes partes de valor, prudencia, y virtud, y demas calidades deste Capitan, q̃ sin duda se puede contar entre los insignes, que han militado, y seruido a Dios, y a su Rey en el nueuo mundo; y sus esclarecidas obras son merecedoras de illustre memoria: porq̃ a ellas deue la Prouincia de Cinaloa en todo, o en gran parte, la estẽdida Christiandad de innumerables almas, y Naciones, que la pueblan. Y en el Prologo prometì escriuiria de los señalados sugetos, que ayudaron a las empresas de la Fè, de que se escribe en esta Historia. Nacio el Capitan Diego Martinez de Hurdaide en la ciudad de Zacatecas, en la Nueua España, rica de abundantes, y copiosas minas; su padre fue Vizcaino de naciõ, y su madre nacida en la Nueua España, personas muy honradas. Fue desde muchacho muy alentado, y de grãde animo, que le inclinò a la milicia, y así començo a exercitarse en ella, siendo de pocos años: de fuerte q̃ yo oí dezir al Gouernador, y Capitan General de la Nueua Vizcaya, gran soldado, don Francisco de Ordìñola, que fue el primero con quien asentò plaça de soldado Diego Martinez de Hurdaide, q̃ viendole de tan poca edad los demas soldados, le dezian, q̃ como daua plaça a vn muchacho de tan pocos años? El les respondió: Dexadlo, que este ha de ser vn demonio: quiso dezir, en el coraje y valor. Refiriome a mi este dicho mucho despues de auer hecho el Capitan Hurdaide valerosas hazañas, y alegrãdose de q̃ huuiesse salido cierta su profecia: porque antes auia tenido prendas de su valor, maña, y destreza, y junto con ella tenia grande prudencia, y reporte para acometer las empresas, que en ellas muchas vezes

mas se alcançan las victorias por la industria valerosa del arte militar, que por las armas. Desvelauase en el discurso de su consejo para qualquiera acometimiento, y mas quando amenaçaua ruina, o caida de la Christiandad, o restauraciõ de la paz de alguna Naciõ, y mucho mas quando iba en ella la hõra de Dios, y de su Rey, y amplificaciõ de la Christiana Religion. Quando cõuenia, y era menester la presteza, y ponerse sobre el enemigo, era vn rayo del cielo, y la executaua antes que el lo pensasse: y solia dezir en ocasiones de alcãmiento: Aora en esta no he de dexar gozar la presa al enemigo; antes que el lo piẽse se la he de quitar de las manos, no les he de dar lugar a preuenirse: y como lo dezia lo executaua, viẽdo no pocas vezes sobre si el enemigo, y recibiendo el golpe de las armas, del que pensaua se estaua preparando para irlo a buscar. De dõde nacia la opinion, y el nombre con que le llamauan los Indios, que era de hechizero: y por otra parte, quando veia que no auia seguridad en el acometimiento, no era arrojado, ni precipitado en las armas; antes con prudencia militar, y suspensiõ de armas, gastaua las fuerças, y deslũbraua del acometimiento al enemigo. Medio que le valiò a Fabio Dictador, Capitan Romano, para gastar las fuerças a Anibal, como escriuiò Libio; diziendo, que Fabio auia hecho guerra, no haziendola, sedendo & cunctando. Et Michael Verino en sus Difficos Morales:

*Plus cunctatoris Fabij mora profuit urbi,  
Flaminij, & Grachi, quã valere man.*

Anibal que venció la fortaleza de los Flaminios, y los Grachos, no pudo vencer con la suspensiõ de Quinto Fabio. Desta se valia en ocasiones el Capitan Hurdaide, aunque lo mas ordinario era ser presto, y diligente, como lo deue ser vn Capitan, antes que

*Decade 3.  
lib. 2.*

tar.



tardo en sus facciones; que esto es perder la ocasion, y el tiempo.

Sirvió a su Magestad los primeros años de su milicia en las fronteras de la Nueva-Galicia, y Nueva-Vizcaya, Zacatecas, minas de Guanacebi, Santa Barbara, Maçapil: en las guerras, y pacificaciones de Naciones muy fieras; y que dieron mucho en que entender a los Españoles en la Nueva-España: y en todas estas empresas, fue muy señalado en su valor, y por él muy nombrado, y estimado. Pero aunque en todas estas partes, y conquistas hizo demonstracion de su valor, y prudencia; se exerció en la pacificacion, y reduccion de casi veinte Naciones, que asentó de paz en la Prouincia de Cinaloa; y era cosa que ponía admiracion ver la autoridad, y dominio que auia cobrado para con todas ellas; y no solo con las cercanas, y Christianas, sino con las apartadas, distantes, y ferozes: y a todas las tenía tan ganadas, y sujetas, que las gouernaua con quatro sellos de cera, que imprimia en vn pequeño papel: que aquella era la seña que daua para sus mandatos, y ordenes: y era como prouision Real, sin letra, ni escripto; y el que lo lleuaua ponía el papel en vna cañita rajada: y esta se ponía el Indio en el cerquillo, con que diximos recogen el cabello, y se venía, y boluía a su tierra solo, penetrando por medio de Naciones enemigas, por donde en otro tiempo, él no se atreuió a passar, sin que le hizieran pedaços. Pero en viendo los enemigos el papel, y los sellos, era como ver al Capitan, y seruian al portador, y le asegurauan el passo por sus tierras. Y era amenaza que les tenía hecha a todas las Naciones; que si faltasse, ó no pareciesse alguno destos Embaxadores, ó otro qualquiera Indio de los que le venian a ver, se los auia de entregar la Na-

cion por cuyas tierras passó, ó él iría en persona a buscarlo entre ellas; y si no lo hallasse, lo pagarian con sus cabeças. Y quando sucedia el caso, lo executaua; aunque ellos por escusar esta inquisicion, hazian la puente de plata a los que passauan. Con esto se caminaua, y atrauesaua toda la tierra en cien leguas de distancia del presidio, con toda seguridad.

Aunque fue muy señalado este valor del Capitan Hurdaide, tambien no se puede negar que le acompañaua mucho el fauor del Cielo, a que él cooperaua, porque no menos cuidaua de las obligaciones de vn gran soldado, que de las de muy Christiano Capitan, en frecuencia de Sacramentos, culto diuino, y oír Missa, reuerenciar a los Sacerdotes, enseñando a los Indios a reuerenciarlos. Y sobre todo, vn zelo tan singular, de que se dilataste el santo Euangelio, y conuersiones a él, que en esto empleaua, y gastaua todo su valor, y hacienda, y en atajar los estoruos que podian impedir el promulgarse la Ley de Christo: y fue tan grande este zelo, que quando la vltima vez dió buelta a Mexico a sacar licencia (como se dirá) para que se les diese doctrina a las Naciones del grande rio de Cinaloa; oyendole vn Padre muy graue y santo, de nuestra Compania, hablar de la materia, dixo: A este hombre ha dado Dios la vocacion, y zelo que suele dar a sus Operarios Apostolicos, y Euangelicos. Y deste afecto nacia la grande beneficencia de que usó con los Indios, la qual junta con su valor, obró en ellos grandes proezas. Nunca se sirvió dellos para sus intereses, ni les fue molesto en que le hiziesen sementeras, ó se ocupassen en otros trabajos, que les suelen ser a otros Gouernadores prouechosos, y a los Indios de pesada carga; antes repartió entre ellos cantidad



de vestidos, y gran numero de potros, en particular a los principales Caciques, con que los hallaua fieles en las ocasiones; y ellos estiman mucho dar vna carrera en vn caualllo, aunque sea en pelo: y esto les es de grande gusto, y entretenimiento, aunque no tengan otro freno cō que gouernarlo, que vna cuerda que le atan a la barbada. Y prueua de la liberalidad, y beneficencia deste Capitā, fue el auer gozado de la plaça mas de treinta años; porque nunca se atreueron los señores Virreyes a remover de aquella Prouincia al q̄ la auia ganado, asentado, y dilatado: y vna vez que lo intentó el Marques de Montes-Claros, le escriuió el Gobernador don Francisco de Ordiñola (como a mi me lo refirió su Señoría) que aunque el se tenía por buen soldado, no se estimaua en comparacion del Capitan Hurdaide. Pues auiendo tenido muy hōrados gajes de su Magestad el Capitan Hurdaide, quando murió, fue quedando mas adudado, que rico, por lo mucho que gastó en procurar allanar el passo a la predicaciō del Euangelio. Manifestaua bien estos sus deseos con su alegría, quādo acabaua de assentar vna Nacion, y estaua bautizada. Porque luego estos sus deseos se encaminauan a la conuersiō de otra, y los manifestaua, diciendo: Ahora auemos de dar otro repujon al demonio en Cinaloa. Y porque se diga todo lo que toca a la persona de tan insigne Capitan (aunque es cierto dexo muchas cosas por no alargar su Historia, de que se pudiera hazer vn libro entero) vna fue muy señalada, que aunque parece pudiera disminuir la autoridad de persona tā valerosa; por otra parece le quiso Dios señalar, y hazer singular cō ella: y esta fue, que la estatura de cuerpo del Capitan Hurdaide, era muy pequeña; tenia los piēs zopos, ò torcidos, y encontrados: y con todo tan

grande fuerça de cuerpo, y braços, y tan grande ligereza en tales piēs, que era vn gamo en correr tras vn Indio por vna ladera; y si le prendia con las manos, estaua segura la presa: como lo veremos en la faccion memorable del capitulō siguiente, y en otros de mucha parte desta Historia, que serán prueua de todo lo que aqui se ha escrito deste insigne Capitan. Del qual por vltimo remate diré otra cosa, q̄ fue singular muestra de su valor, prudencia, y buena fuerte, tal, que por ventura se podrá dezir de muy pocos Capitanes, que se hā exercitado mucho tiempo en campaña, y cosa en q̄ puso singular estudio, y diligencia: esta es, que en mas de treinta años q̄ anduuo en refriegas con los enemigos, y mas de veinte batallas campales, y muy peligrosas, q̄ tuuo cō ellos, no le cogieron soldado, ni cabeça de ninguno dellos. Porque aunque el, y ellos salierō nō pocas vèzes muy heridos, y de las heridas murieron algunos bueltos de la jornada. Pero nunca se gloriaron los enemigos de auer bailado con cabeça de Españoles en tiempo del Capitā Hurdaide, ni menos con la del Capitan. Y assi tenian a cosa de milagro el Gobernador dō Rodrigo del Rio, nō auerla cogido los enemigos en tantos encuentros, y batallas, cosa q̄ mucho los enemigos deseauan, aunq̄ fuera comprandola con sus cabeças: y el no poderlo conseguir los tenia assombrados, y amilanados: atribuyendo a hechizos lo que sin duda fue singular fauor de la diuina Prouidencia, que disponia por estos medios la saluaciō de tantas gentes, escogiendo vn tan valeroso Capitan para empresas tan fantasma en seruicio de las dos Magestades: que lo cierto es, que se hermanan bien el vno con el otro, como se muestra en el exemplar propuesto. Por orden de la Real Audiencia de Mexico se auia hecho informes para pre-



presentar al Real Consejo los meritos deste Capitan, y que su Magestad le hiziesse mercedes; pero la muerte las atajò, para hazerselas la diuina dobladas en el Cielo; y muy auentajadas de gloria, como tenemos por cierto los que le tratamos, y conocimos. Porque le concediò Dios vna muerte muy Christiana, y quieta en su cama, para la qual se auia preuenido antes, recogiendo se por ocho dias en nùestro Colegio de la villa de Cinaloa (dòde murió) a hazer los exercicios de nuestra Compañia, los quales gastò en oracion, y penitencia. Segura preparacion para la jornada vltima, que hizo al Cielo. Y cõ esto pasaremos a vna de las muchas señaladas que acà hizo en la tierra.

## CAPITULO XXI.

*Del famoso, y señalado castigo que hizo el Capitan Hurdaide en la belicosa y fiera Nacion Qua-*  
*que.*

**A**Vnque por este tiempo se le ofrecieron al valeroso Capitan Hurdaide, como en tierra nueva, y frontera de tantas Naciones, algunas inquietudes, y alborotos, que huuo de fofegar con las armas; pero lo que mas cuidado le daua, por ser lo que mas inquietaua la Prouincia, era la soberbia y arrogancia de la Nacion insolente Quaca, que se preciaua de matadora de Españoles, la que era receptaculo, y madriguera de todos quantos foragidos, è inquietos auia en la Prouincia, llamandolos, y conuocandolos, para que se amparassen de su valor; y auia llegado a tanto su demasia, y libertad, que pocos meses antes que se executasse el castigo que aqui dire, y estando todavia en la Prouincia el Capitan Teniente de General, cuyo Caudillo

era Diego Martinez de Hurdaide; hallandose alli, acertò a llegar vn Indio con vn recado de los Quaques al Teniente de General, desafiandole a que entrasse a sus tierras. El Teniente, por tener orden de los señores Virreyes, que escusasse lo posible la guerra, si no fuesse fuerza el romperla, juzgando que aquella faccion era de las que conforme a essos ordenes deuia atajar, respondió al Indio con algun reporte, y templança. Esta no pudo sufrir el animo impaciente del Caudillo en ocasiones tales, sino que echando mano al Indio, lo derribò a sus pies, diziendole con mucho corage: Corre Indio, y dâ a los Quaques, que algun dia me veràn en sus tierras, y yo los irè a buscar, y enfrenar sus atreuimientos, y orgullos: y buelto a su Capitan, y dâdole alguna satisfaciõ de aquella accion, que pudiera parecer precipitada, ò demasiada en su presencia, le dixò: Señor General, no es razon que nos traten los Indios desta suerte a los Españoles; porque mientras estas gentes nos menospreciaren, y no tuuieren el credito, y reputacion del valor que con sus armas tienen ganado los Españoles, no ay que aguardar paz, y seguridad en esta Prouincia: y la podemos dar por perdida, y rematada. Con esto se fue el Indio; y los Quaques perseverauan en su arrogancia, y atreuimientos, entrando hasta las puertas de la villa, como se ha dicho. Pero al fin, se llegó el tiempo que Diego Martinez de Hurdaide entrò cõ titulo de Capitã, y treinta y seis soldados en Cinaloa: y lo primero en que puso la mira, fue en castigar, y humillar Nacion tan arrogante, y perjudicial. Considerò a solas la faccion, y sin declararla la hizo encomendar a Dios. Y es cierto que parece, que fue del Cielo la singular traca, y estratagema que inuentò: porque toda la forma della le salió



puntualmente como la forjó en su pñamiento, y tñ acertada, como si quãdo la intentò la tuuiera presente, y la pudiera desear, y pintar: lo primero, se resoluiò de entrar a las tierras de los Quaques, tan temidas; y aunque conociò que lo auian de recibir de guerra; pero èl diò otro color a su entrada. Preparò dias antes de la partida, cadenas de colleras, y prisiones, con tanto secreto, que èl mismo encerrandose de noche en su casa; escondia las cadenas en costales, encubriendolas, y emboluiendolas en ropa, y paja, para q̃ los soldados no entendiessen el intento, por el temor q̃ con su ferocidad auia causado esta Naciò. Y aun con todo, a los soldados, se les trasluzia, y rezelauan alguna faccion atreuida de las q̃ solia vsar el Capitã, quando le veian aquellas noches encerrarse a solas en su casa. Pero no obstante, como buenos soldados, le estauã obedientes. Esto dispuesto, les dixo, q̃ auia pensado fuesen a hazer matalotaje de tafajos de ganado Cimarron, q̃ quedò alçado desde que se despoblò la primera villa de Carapoa, y andaua cerca de los montes de Quaque. Porque ganado mãso no lo auia en este tiempo, y se hallauan faltos de mantenimiento. Mandòles, q̃ se apercibiesen, y tambiẽ aprestassen sus caualllos de armas, por lo que pudiesse suceder. Los soldados obedecieron, y lleuãdo solos veinte y quatro dellòs, y algunos Indios de seruicio, saliò de la villa a su jornada, y llegando cerca de la tierra de los Quaques, hizo vna acordada platica, y razonamiento a sus soldados, declarandoles su intento, y las razones que le obligauan para el biẽ de aquella Provincia, y quietud della, a castigar vna Nacion tan rebelde, que la traia tan inquieta, y a la Christiandad tñ desafoslegada, y q̃ se animassen a boluer por la reputacion de Españoles, que estaua alli tan acabada; que lo q̃ pre-

tendia de los soldados era, que cada vno le diesse atados a dos Indios de los Quaques, en ocasion q̃ èl hiziesse la seña, y apellidasse el Santiago de los Españoles; que tuuiesse preuendidos, y a mano cordeles, para luego amarrarlos, hasta que los echassen en cadenas, y que esta traça la dispondria èl en ocasion que los Indios estuuiessen en el Real esparcidos; y que estuuiessen muy aduertidos, en que no se les soltassen los que vna vez prendiesse. Y aadiò, que para que los Indios estuuiessen en mas acòmodata forma para executar la faccion, que èl sabia se auian de esparcir por el Real, por ser demasiado de curiosos en ver lo que traen los Españoles, las sillas de los caualllos, los frenos, &c. que ayudassen a entretenerlos miẽtras se llegaua la ocasion del Santiago; vnos con darles correas de cueros, otros se cassen sartas de corcates, cuentas de vidrio açules, que ellos estiman mucho, è hiziesse que se quebrassen las cuerdas dellòs para que se entretuuiessen en recogerlos. Algunos de los soldados, viendo esta platica, les pareciò estratagemã muy dificultosa, y demasiada de intento; y le pedian por partido, que se contentasse que cada vno dellòs diesse vn Indio amarrado, que no hatia poco en atar a vn fiero barbaro, pareciendoles que eran menester quatro manos para sujetar, y amarrar juntamente a dos. Respondiòles con resolucion: que se ayudasen de sus criados, y que nadie le propusiesse en aquella materia, que le mandaria dar garrote alli en el Real, y que èl quedaua obligado a amarrar sus dos Indios, como los demas. Con esto se rindieron los soldados al mãdato, y llegaron a tierras de los Quaques, y escogiendo puesto escòbrado de monte, asentaron el Real, dexando los caualllos de armas, donde estuuiessen a mano para lo q̃ sucediesse: los



los Quaques estauā descuidados de la entrada del Capitan a sus tierras: luego que supieron della, tomaron sus armas, y cargados de arcos y flechas, llegaron al Real de los Españoles a dar de falso la bienvenida al Capitan, que ya en tenerlo en sus tierras les parecia tenía segura su cabeça para bailar con ella. En acabando de jurarse todos, llegaron los principales de la Nacion, y dixeronle: Capitan, a que vienes? Vengo (les respondió) con estos mis hijos (así llamaua a sus soldados) a que matemos por aqui algunas bacas para comer, y a vosotros os daremos parte dellas. Aduerto aqui vna circunstancia particular, que aunque menuda, en ella se echará de ver quan preuenido, y aduertido andaua el Capitan en todas las que en su faccion se le auian de ofrecer. Con los Caciques Quaques venia vna India de grande valor, y Christiana, que se llamaua Luisa, la qual cautiuaron los Españoles en las primeras entradas que hizieron en Cinaloa, y estuvo algunos años por esclaua en el Real de Topia, y alli se bautizó: pero teniendo buena ocasion hizo fuga a su tierra, boluiendo con dos hijas que auia tenido, algunas vezes a ver el Capitan a la villa: seruiale de interprete, porque sabía la lengua Mexicana, y el Capitan la conseruaua en amistad con algunas dadiuas de vestido. Viendo, pues, que auia venido al Real con los Caciques, pusola junto a si, y encargò a vn Indio de los criados que lleuaua, que si se huýesse Luisa, en caso que se rompiesse guerra, le diesse alcance, y se la boluiesse al Real. Estando en este estado las cosas, los Indios le dixerón al Capitan, que como no se començaua la caça de bacas? Respondiòles, que les faltaua leña en el Real para asar, y comer la carne. Pues alto (dixerón ellos) iremos por leña. Aqui el Capitan: No es razon que vais por ella voso-

tros los principales, sino vuestras maceuales, que así llaman a los vassallos. El intento del Capitan fue el muy piadoso, que siempre guardò de no castigar a inocentes, sino a los mas culpados, y cabeças de los alborotos y muertes. Y como sabía, que los mas culpados en las que auian dado los Quaques a los Españoles, eran sus belicosos Caciques, procurò no cayesse el castigo sobre otros. En oyendo los Caciques la propuesta del Capitan, se quedaron, mandando a tropas de sus maceuales, que fuesen por leña: los quales salieron del Real con grande algazara, sin soltar sus arcos y flechas, pareciendoles, que tendrian que comer carne de bacas, y de Españoles; y salieron diziendo vnos a otros: Vamos por leña, que con ella quemaremos al Capitan. Entendiòlos vn Indio, que le seruia de lengua, y mostrandose fiel, le dixo: Sabes que van diziendo aquellos? que te han de quemar con la leña que truxeren. Disimulò el Capitan, y entretuuò a los Caciques muy principales consigo, el vno muy señalado, que tenia por nombre Taa, que significa el Sol; a los otros dio lugar que se estendiesse, y entretuuiesse por los ranchos de los soldados: y todo lo iba disponiendo Dios (que parece le auia inspirado la traça) a pedir de boca, y que estos Indios no rezelassen el peligro en que estauan, con su demasiada presumpcion: pareciendoles, que a mil Indios de guerra, que podian pelear en sus mismas tierras, temerian los Españoles, que auian prouado sus macanas, arcos, y flechas. Pero lo cierto era, que se auia llegado la hora, en que Dios los queria castigar. Quando el Capitan echò de ver, que ya la ocasion se auia llegado, apellidando Santiago, y echando mano a las cabelle-ras de los dos Caciques, que con el auian quedado, dio la señal a los sol-



dados, que se mostraron de grande valor, y casi todos sujetaron, y amarraron a cada dos Gandules, aunque dellos se les escaparon dos. El vno de los que prendio el Capitan, que era el Taa, Indio muy alto de cuerpo, y que le sobrepujaua en estatura de cuerpo media vara, preso como estaua de la cabellera por el braço del Capitan, lo leuantò en alto; pero fùe su valor tãto, que a mi me dixo, hablando de la materia: Bien podia el Indio arrancarme el braço del cuerpo; pero la mano no auia de soltar su cabellera. Finalmente, los presos fueron quarẽta y tres; a los quales para assegurarlos, trataron luego de echarlos en las cadenas de hierro, y colleras q̃ auian lleuado. Al tiempo de la prision la India Luisa partiò de carrera, como lo auia pensado el Capitan: diòle alcance el Indio que estaua prenenido, començò a lamentarse, diziendole al Capitan, que aquellos que estauan presos eran sus hermanos, y parientes, haciendo grandes demonstraciones de sentimiẽto por su prision: sofsegòla, diziendole, que aduirtiesse, q̃ aquellos presos eran los perjudiciales a su Nacion, y a toda la Prouincia; q̃ aquellos eran los autores de tantas muertes como los Quaques auian dado a Españoles; y perseuerauan en traer inquiera a toda su Nacion; a la qual perdonaria castigando a estos principales delinquentes; y que por darle gusto soltaria libre al pariente que tuuiesse mas cercano de los presos, como lo mandò luego, señalandolo ella. Y fue vn Indio muy valiente, y corpulento, a quien por esta ventura le pusieron luego los Españoles por nombre Buena Ventura. Y a cabo de pocos años q̃ entrò la doctrina en esta Nacion, yo le confirmè esse nombre, bautizandole: y fue de mucha ayuda a la reduccion, y assiento de su gente. Mientras los Indios presos se ponian en collera, los dos q̃

a los soldados se les auian escapado, corrieron a dar la voz al monte, donde la gandulada auia ido por leña: tomando sus arcos, y flechas, corrieron al Real de los Españoles, y llegando, y estando en contorno del, y por vna parte viendo a todos sus Capitanes presos, y hallandose sin gouierno, aunque se les reboluiò la sangre, y la colera, y estauan llenos de corage, e indignados del succeso; por otra parte quedaron sin saber q̃ consejo tomar, y turbandolos Dios, se quedaron pasmados a vista del Real. El Capitã hablando a la India Luisa en Mexicano (que el sabia, y ella entendia) le pidió, que aconsejasse, y persuadiesse a sus Quaques, que no rompiesen guerra, porque se lo auia de pagar todos, y no auia de salir de alli, sin destruirles casas, y sementeras, y quemar sus pueblos, que el se contentaua cõ castigar aquellos principales delinquentes, y no tocara a los demas, ni a sus hijos, y mugeres. Y en prueua desto daua licencia, que estas entrassen con seguridad en el Real, y traxessen comida, y sustento a los presos mientras alli estauã. La India recabò de la Nacion aceptasse las condiciones del concierto: y las mugeres de los presos, fiandose de la palabra del Capitã (que siempre se la procurò guardar a estas gentes, como cosa muy importante) començaron a entrar en el Real, y traer de comer a sus maridos, que todos estauan en colleras, y con guarda de soldados: y la demas gente de los Quaques, atonitos de lo que les auia sobreuenido, quando menos pensaron, se retiraron a sus pueblos, que estauan a dos, y tres leguas. Y por

no alargar este capitulo, en el  
que se sigue contraremos  
el remate de la fac-  
cion, que fue  
señala-  
da.



# De las Misiones de Cinaloa. 91

## CAPITVLO XXII.

*Profigue la materia del passado; y escrívase el castigo que se executò en los presos.*

**S**iempre mostrò Diego Martínez de Hurdaide, vn animo de muy piadoso, y Christiano Capitan, y anduuo juto con el de su valor. Mostròlo esta vez, en q̄ pudiendo degollar luego su presa, y boluerse a su villa, y casa fuerte que en ella tenia, y con esso concluir felizmente su faccion, dexando castigada la Nacion Quaca, sin parar en puesto donde se podian juntar mil Indios de pelea (y mas si confocaran los Quagues a sus aliados) no teniendo el en su ayuda sino muy pocos, que por no hazer ruido en su jornada, no los auia juntado; con todo no atendiendo a estos tan fundados temores, y que podian pelear en su pecho, los vencio la piedad y deseo de que aquellas almas no se perdiessen: y assi determinò aguardar alli quatro dias con sus noches, que son mas peligrosas entre estas gētes, hasta dar auiso a los Padres, para que dos dellos viniesen, y dispusiesen aquellos Gentiles presos, para que antes de morir recibiesen el santo Bautismo. Diò el auiso por la posta a los Padres de la villa, distante diez y seis leguas. En este interin sucediò vn caso harto peligroso, en que se puso a riesgo la presa, y la faccion: y fue, que los Indios presos, quando sus mugeres les lleuauan de comer, les auisaron secretamente, q̄ lleuassen piedras escondidas con la comida; de suerte, que no se viesse: ellas lo executaron con traça, porque lleuándoles en vnas xicaras, que son como albornias de calabacas, vna frutilla siluestre, q̄ ellos comen, y llaman Guamuchiles, debaxo dellos iban llenas las xicaras de piedras, y ellos cò dissimulaciò las escondian: y quando tuuo cada vno

alguna cantidad junta, vna noche que se les auia permitido algunas hogueras junto a si, por el frio que hazia, se alçaron los de las cadenas, y comenzaron a desembraçar piedras, y tizonas a los soldados de la cèntinela, con tan buena fuerça, como quien peleaua por su libertad, y por su vida: Tocaron los soldados de la cèntinela al arma: leuantòse el Capitā, y demas soldados, y reparandose de las piedras, llegaron a las colleras, haziendo fuerça que se boluiesse a sentar: lo qual no se pudo facilmente acabar; porque huuo algunos tan rebeldes, que huuieron de quedar dos dellos alli muertos a estocadas, por la resistencia que hazian. Y juntandose esto al rezelo q̄ auia, de que el golpe de Quagues, auisados de los presos, los fapreciesse, y diesse sobre el Real; tuuo al Capitā cò tã grãde cuidado el suceso, que si algun rato aquellas noches se recoftaua a descansar, despertaua sobresaltado, y echando mano a la espada, y tirando tajos al aire. Pero nuestro Señor, sin duda, atendiendo a su piedad, y buen deseo de la saluacion de aquellas almas, diò lugar, y lo dispuso tan bien, que llegaron a toda diligencia los dos Padres que se esperauā, y fueron el Padre Pedro Mendez, y Padre Iuan Bautista de Velasco, que entendian la lengua de los Quagues. Con su llegada se alegrò mucho el Capitā, y les encargò que catequizassen luego aquellos Indios, y dispusiesen para morir Christianos, potque todos auian de quedar alli colgados de los arboles. Los Padres tomaron muy a su cargo la buena muette, y saluacion de aquellas almas. Y lo primero procurarò darles a entēder la necesidad del santo Bautismo, para su eterna salud, exortandoles a q̄ con la vida del cuerpo no perdiessen la del alma, y aprouecharssen aquella ocaſion, enseñādoles todo lo demas q̄ se requiere para



para recibir el santo Bautismo vn adulto. Mouiòles Dios el coraçon, y pidierò el santo Bautismo. Solos dos se mostraron mas endurecidos, y obstinados, auendose detenido dos dias los Padres en disponerlos, y prepararlos para la muerte: El Capitan hizo disponer en buena forma dos arboles grandes, donde quedassen colgados. Llegaron a ellos los de la presa, alli los iban bautizando los Padres, quando los querian colgar, y ayudando a cada vno de por sí en aquel trance, estãdo al derredor de escolta los soldados en sus cauallos de armas, hasta que quedassen ahorcados quarenta y dos Gandules, que haziã tẽblar a toda la Prouincia de Cinaloa, y dauan cuidado a toda la Gouernacion de la Nueva-Vizcaya. Los Padres quedaron con prendas, y satisfacion de que aquellas almas se saluaron, exceptos los dos ò tres que se matarò mas emperados. Y porque el castigo q̃ aquí he escrito, no le parezca por ventura al Lector demasiado riguroso, ò cruel, como à algunos que por entòces lo calificaron, no conociendo la causa de ahorcar tãto numero de Indios barbaros, è ignorantes en lo que hazen, acuerdense de las insolencias de los Quauques, que atri quedan escritas, de auer muerto a traicion en vn combite a casi todos los vezinos de la primera villa de Carapoa, que quedò despoblada, y assolada. Acuerdense de la matança que hizieron de la esquadra de soldados del Gouernador Hernando Baçan (como se dixò en el primer libro) y que por trofeos tenian pintados los cuerpos tròcos, y descabeçados en las cortezas de sus arboles. Y demas de esto, que por esse tiempo dauan assaltos a la villa con porfiada arrogancia, y hazian bafa de los Españoles, colgando las celines, y colas de cauallos q̃ topauan, y flechauan, a las puertas de la villa, y en sus arboles. Y acordandose des-

tas, y otras insolencias, è inquietudes, no juzgaràn por demasiado el castigo en gente, que aun con este golpe, no quedò del todo humillada.

Al fin, el merecido castigo de los quarenta y dos Indios ahorcados, se executò: y executado, embiò el Capitan a auisar con la India Luísa a la Nacion Quaque, que si sin su licencia descolgauan aquellos cuerpos, auia de reboluer sobre ellos, y se lo auian de pagar; y que les encargaua se quietassen en sus pueblos, y que cò lo hecho se acabasse, y diesse fin a las guerras, y alborotos passados; que el, aunque pudiera auer hecho riza en sus mugeres, è hijos; antes auia procurado no se les tocasse: y que lo que les pedia era, que estuuiesse en paz en sus pueblos, y labranças, sin inquietar a los Christianos, que estauan debaxo del amparo de su Rcy. A la Luísa procurò dexar consolada, y en beneuolencia de los Españoles, y que continuasse en el buen oficio de quietar a su Nacion, y amansarla, como lo hizo con algunos dones, y dadiuas: y es cierto, que fue India de muy grande valor: y andando el tiempo, quando se les diò doctrina de assiẽto a los Quauques, q̃ por buena suerte me cupo el predicarsela, viuiendo entre ellos tiempo de onze años, la dicha Luísa me fue de muy grande ayuda para el Bautismo de toda la Nacion. La qual despues que lo recibì, assentò, y conseruò la paz que consigo trae el Euangelio, y se formò en ella vna muy gran Christiandad; aunque primero passaron otras inquietudes, y arrogancias desta Nacion, que no se acabò de soslegar con este golpe, como adelante veremos. Y salìo dellas el Capitan Hurdaide, como de la pasada, que le sucediò tan bien, que no solo dexò executado felizmente el castigo dicho en la Nacion Quaque, sino que le entregaron, y sacò della algunos Indios foragidos, y malhe-



chores, que a ella se auian acogido: los quales perdonò, por no ensangrentar tanto la espada: y diò buelta a la villa; dexando memoria de su nombre en todas aquellas Naciones.

## CAPITULO XXIII.

*Del progreso de la Christiandad por este tiempo, y abusos Gentilicos que se iban desarraigando.*

Cap. 16.

**P**Ves auemos escrito de lo que tocà à empresas de soldados a lo temporal, y de la tierra, boluamos a las de los espirituales soldados de Christo, y frutos de la predicacion Euangelica, y sus vitorias, en medio de persecuciones del comun enemigo del genero humano el demonio: se verà cumplido lo q̄ dixo Christo nuestro Señor por san Mateo: *Porta inferi non praualebunt aduersus eam.* En que nos assegura, que aunque se abriesen de par en par las puertas del infierno, y saliesse de allà todas las furias infernales a oponerse a la predicacion Euangelica, no serian poderosas a impedir, ni cantarian la vitoria contra ella.

Nuestros Padres Predicadores Euangelicos, que eran cinco, estauan repartidos, y empleados en la doctrina de los pueblos del primer rio de Sebastian de Eborà, y en el de la villa de Petatlan, y en los de la sierra, y valle del Cuernuo. En estos rios auia treze pueblos de a dozientos, trecentos, quinientos vezinos, y familias cada vno, sin los que andauan esparcidos por montes, valles, y sementeras, que cada dia se iban agregando a los pueblos, è Iglesias, y en ella se iban celebrando Bautismos de parvulos, y adultos. Y los Gentiles iban entrando cada dia en mas numero a oír la doctrina, y disponiendose para recibir el santo Bautismo, sin los enfermos, con quienes era menester

abreniar: porque Dios quiere llevar presto algunos al Cielo, para que aya allà, no solo niños, sino tambièn adultos, que entren con la gracia bautifmal, y se logre con su flor el fruto de esse santo Sacramento. Esto declarará vn capitulo de carta de vn Padre, q̄ escriuiò en este tiempo, por ser costumbre de los Padres que trabajauan en aquellas soledades apartadas de sus hermanos, el cõsolarse, y animarse vnos a otros con los buenos sucesos de sus empresas; dize assi: Fuí a vn pueblo, donde hallè gran numero de enfermos, traíanme de vnas casas en otras, y me venian a buscar algunos medio arrastrando, pidiendome con instancia los bautizasse: y era cosa de ver, que si algunos con la fuerza del dolor, y enfermedad, no atendian tanto a lo que yo les enseñaua, y tardauan en responder, los pariètes que alli estauan, con presteza, y eficacia los exortauan, que dixessen vn si a todo lo que les enseñaua el Padre, q̄ ellos con su corta capacidad no alcãçauan ser necessario que hiziesse el concepto que se pide a los adultos para recibir el Sacramento del Bautismo. Pero yo les aguardaua a que lo hiziesse; y los mismos enfermos me respõdiesse. Y quando juzgaua, que ya auian entendido lo conueniente de los principales misterios de nuestra santa Fè, los bautizaua: y destos se lleuò nuestro Señor para si buè numero, aunque no todos, que tambien dexaua semilla que frutificasse adelante.

Vna India Christiana auia (añade el Padre) que hazia obras de tal en consolar a enfermos, y regalarlos, y cuidar se enterrassen los difuntos: cogiòle a ella la enfermedad, y boluiendo yo otro dia al pueblo, la hallè muy llena de bascas, y agonias del trabajo, y mal olor que auia sufrido con los enfermos, y difuntos: hize q̄ le labassen el rostro, y confortassen cõ vn



vn poquito de vino del que tenia para las Missas (que otro no auia) dixe le vn Euangelio, con que fue nuestro Señor seruido, que cobrasse repentina salud, y los que lo vieron se confirmaron en la Fè. Otro Indio en el mismo pueblo vino muy afligido con vna enfermedad de garganta, y apretura della, que lo congoxaua mucho: hize traer vn poco de agua bendita, y haziendole con ella en el lugar del dolor dos Cruces, le dixe, que cõfiase en el Señor, que murio en ella; y cõ este diuino remedio (que humanos ay pocos en esta tierra) sanò este, y sanarò otros enfermos. Hasta aqui el Padre: y yo passo de largo por otros casos semejantes a estos; pero no dexarè vno singular, que passò en vn pueblo pequeño de Gẽtiles, la primera vez q vn Padre lo visitaua. Hizo la gente vna ramada de horcones del monte, y paja, y en ella recogiendo se los Indios, les predicò de los principales articulos de nuestra santa Fè. Acabada la platica se leuataron dos de los principales de parte de todo el pueblo, agradeciendole el beneficio q les hazia en ir a su tierra, y enseñarles la doctrina de Dios, y pidierõle el santo Bautismo. Consololos el Padre, diciendoles, que a su tiempo lo recibirian, como perseverassen en aprender la doctrina. Y bautizò por entonces algunos parvulos que le truxerò, y despues se fueron bautizando los adultos, y de los primeros su Cacique principal, que teniendo tres mugeres, ò mancebas, y dexando las dos, se bautizò con la que escogió, y casò con ella in facie Ecclesiæ, y quedò tan cõsolado, que era el que mas animaua a los de su pueblo a que recibiessem el santo Bautismo, y viuiessen como Christianos; con que se iba aumentando el rebaño de Christo, y de su santa Iglesia. Y por donde quiera que andauan los Padres iban aumentando la cosecha de las almas, y juntamente

cuidauan de ir arrancando desta sementera la maleza de monte, y yerua siluestre de abusos y supersticiones Gentilicas, para mejor introducir las costumbres Christianas, y ceremonias santas que vsa la Iglesia; aunque esto con tiẽto, y poco a poco, conforme a la doctrina de Christo, a los criados apresurados que querian arrancar antes deste tiẽpo la cizaña que auia nacido en medio del trigo: a quien detuuo, diziendo por san Mateo aquella memorable sentẽcia: *Ne foris eradicetis cizania eradicetis simul cum eis, & triticum, sinite utraque crescere, usque ad messẽ*. Bien es que arraqueis la cizaña, pero esto sea a su tiempo, porque no hagais daño a la buena semilla. Imporra que acciones en que va la saluacion, ò se arriesga la conseruacion de Naciones enteras, se obren con tiẽto: y por esso iban nuestros Padres con mucha atencion, y aduertẽcia, cuidando de la conseruacion desta sementera, aunque no descuidado se de su labor. Tenian estas gentes no pocas supersticiones, en enterrar y dar sepultura a sus difuntos; corao era poner con los cuerpos en la sepultura algunas cosas de comida y beuida, que les siruiessse de viatico para la jornada donde iban: en que dauan no pequeños indicios que conocian otra vida, y la inmortalidad del alma: y esto bien nos estaua para predicarles la verdad de la Fè, de la otra vida que le queda al hombre. Pero en conocer el lugar donde iban las almas, y lo que haziã, y en que parauan, andauan desatinados, confusos, y ciegos. El cuerpo del difunto ponian en vna cueua que hazian dentro de la sepultura, ya assentado, ya tendido, pero desembaracado de la tierra por si quisiessse caminar. Arrancauan aqui los Padres Ministros del Euangelio, con su doctrina y platicas, lo que auia de maleza, y engaño en los disparates desta gente, y de que tuuiessen necesidad de



de comida corporal las almas, dezianles lo que la Fè enseña del lugar adonde van, &c. introducian el vfo Christiano de enterrar los difuntos, y assentaualles muy bien esta doctrina. A los exercicios de la Quaresma, y semana santa de confesion, y processiones de sangre, acudian con gran deuocion. Las borracheras se iban moderando en gran parte; y en algunos pueblos de Gentiles pedian a los Padres algun Indio, ò muchacho que supiese bien la doctrina Christiana, y se la enseñasse; y a todo se acudia con mucho cuidado. En las lenguas auian ya hécho mucho progreso los Ministros Euangelicos; y podian ya predicar en ellas con mucha mas libertad. Lo qual les era a los Indios de grande gusto, y el oírles hablar como ellos en todas materias, y mas en los altos misterios de la Fè: y se juntauan grandes auditorios a los sermones. Y no contentandose los sollicitos Obreros cō solo saber ellos las lenguas, iban obseruando, escriuiendo reglas, y preceptos de artes: aunque para perficionar estos, es necessario auer calado, y penetrado sus exquisitos modos de hablar. Pero con el cuidado, y trabajo, tenian ya mucho hécho, y facilitada esta dificultad, para que los Padres q̄ viniessen de nueuo pudiesen aprender, y con breuedad emplearse en el santo ministerio de la predicacion, y ayuda de las almas.

## CAPITULO XXIII.

*Entra el Capitan Hurdaide la tierra à dentro, por orden del Virrey, à descubrimiento de minas, y suceso de la entrada.*

EL Cōde de Mōterrey, Virrey de la Nueva-España, auindole dado noticias los que las tenía, de q̄ en

la Prouincia de Cinaloa auia venenos de minas, q̄ prometian mucha riqueza, cuyo descubrimiento le estava muy bien al Rey; y a sus vasallos, y seria medio para que se poblara mas aquella tierra tã apartada, y se aliuiraran los gastos de su Magestad en ella, y proseguir con la predicacion del Euangelio, despachò con estas noticias, e informes, su Excelēcia orden, y mandato, al Capitan de Cinaloa, de cuyo valor ya se tenía conocidas experiencias, para que hiziesse entrada al descubrimiento de las dichas minas; y en particular a la sierra de Chinipa, donde corria la fama de los ricos metales. Distaua de la villa de Cinaloa este puesto mas de setenta leguas; y para llegar a él era necesario passar por Naciones que aun no estauan de paz, como ni tampoco lo estauan los de los Chinipas, en cuyas tierras se auia de hazer el descubrimiento. Con todo el Capitan, en cumplimiento del mandato del Virrey, se aprestò cō sus soldados para la jornada, aunque peligrosa: acompañaronle algunos codiciosos de minas, e hizo alguna leua de gente de Indios amigos, y entre ellos de los que son propriamente Cinaloas; por cuyas tierras era forçoso passar el Real. Lleuò bagaje, y matalotaje, para el sustento de todos. Yendo marchando llegó a la tierra de los Chinipas: alli se descubrió vna traicion destos, la qual tenía tramada con los Cinaloas aliados suyos, y guardarola para vn passo angosto, y peligroso, donde iba marchando el Real a la hilada, por la angostura q̄ hazian montes muy altos. Aquí estuuiéron preuenidos los enemigos; y quando huuo passado la vanguardia, començaron à arrojar peñas de lo alto, tantas, que no tenían necesidad de valerse de arcos, ni flechas; y se desgalgauan cō tanto impetu, que se lleuauan los arboles de encuentro. Cortaron el Real, y retiròse a parte la

van-



vanguardia; y el Capitan con toda la gente que quedaua, hizo que se abrigassen debaxo de peñas altas, por cima de las quales saltauā las q̄ los enemigos derrumbauā. Y estuuō tan cortado y diuidido el Real en dos dias q̄ dieron los enemigos esta bateria, que los de la vanguardia no sabian lo que auia sucedido de los de la retaguardia: ni los vnos, ni los otros tuuieron lugar, ni passo para salir adonde estaua el bagaje, ni tomar refresco de comida, ni beuida en todo este tiempo. Pero passado quiso Dios, q̄ tãbien les faltasse a los enemigos la comida, cō que se esparcieron, y apartaron, dādo lugar a que los Españoles se juntaran, como lo hizieron, dandose parabienes y gracias a Dios, de q̄ les huuiesse sacado de tã grande riesgo, y que ninguno de los soldados huuiesse peligrado, quando los vnos a los otros ya se dauan por muertos. Porque contra peñascos no ay valentia, ni resistēcia, y fue grande misericordia de Dios, no quedar alli todos hechos pedaços cō bombardas de peñas. Pereciō mucho del bagaje, y de lo que lleuaua, y con ello el ornamento que lleuaua el Padre Pedro Mēdez, que iba en el exercito, para acudir a las necesidades espirituales que se ofreciesse, y el se librō arrimado a vna peña. Entre lo que de bagaje robaron los Indios, fue vn petol de cobre: deste hizieron atābor, y mientras duraua la batalla cantando a su son, blasonauan la vitoria, y dezian: No saldrās de aqui, Capitā. Pero el valeroso, como siēpre, auiedo puesto en orden su gente, no quiso dar la buelta sin baxar, y llegar a vno de los pueblos de Chinipa, y hazer las diligencias que le mandaua el Virrey en descubrimiento de las minas, de que lleuaua noticia que estauan en aquel paraje. Y tambien con deseo de hazer alguna presa de los Chinipās, no por hazerlos esclauos, sino para por su medio tratar de los de paz, y asentarse

la en aquella Nacion. Hallō al pueblo desamparado de gente, hizo diligencias por metales de plata, y hallō algunos que ensayaron, y no tuuieron tanta ley como se pensaua. Pero tuuo otra buena suerte, que hizo la presa de vna India con vn hijuelo suyo, a quienes tratō muy biē, y se lleuō cōsigo a la villa, y sustentō en su casa algunos años, para que aprendiesse la doctrina, y se bautizassen: porq̄ si andādo el tiempo se abriessse puerta para dar doctrina a aquella Nacion, madre y hijo la ensēassen, y siruiessen de interpretes de su lēgua al Padre que entrasse a doctrinarla, q̄ esse fue siempre su deseo en todas sus entradas y jornadas. Hecho esto, no olvidaua el castigo que merecian los delinquentes, y traidores Cinaloas, alborotadores de la paz: y aunque tan destrozado su Real, con la bateria pasada, y salto de bastimētos (que bien sabia el animoso Capitan passar con raizes y troncos de Mexcal siluestre, quando le faltaua otro sustento) saliendo pues de Chinipa, reboluiō sobre los pueblos de los Cinaloas, talōles los sembrados: procurō auer a las manos algunas cabeças de la traicion, y lo consiguiō, y no se le quedaron sin el castigo que merecian, porque dexō ahorcados quatro, ò cinco dellos, y escarmentados a los demas. Y dada la buelta a la villa, dio cuenta al Virrey de su jornada, y suspendiose la prosecucion della. Pero passados algunos años, y en mejor ocasion, se llegō tiempo de dar doctrina a estas dos Naciones de Cinaloas, y Chinipas, y entraron Padres a predicar el santo Euangelio con feliz suceso, como adelante en sus lugares y tiempos se contará.

(( )) (( )) (( ))  
( )



## CAPITULO XXV.

*Comenzaron los Padres, que administran pueblos Christianos, a introducir policia en ellos, y edificar Iglesias, y successos de las de Guacaue.*

**D**Exando por aora otros pueblos de Chinipa, de que hablamos en el capitulo pasado; bolueremos a los Christianos del rio de la villa: en cuya doctrina estauan empleados nuestros Padres; los quales por este tiempo trabajauan, como ambidestros: porque no solo ponian las manos, y atendian a lo espiritual de las almas; sino tambien a lo temporal, y politico. Que no se puede negar, que ayuda lo vno a lo otro, por ser la composiciõ del hõbre de alma y cuerpo; y medio espiritu, y medio barro; y tener las operaciones del alma en esta vida, dependencia de las del cuerpo, y su disposiciõ y concertada esta, se sujeta con mas blandura el hombre a la obseruancia de la Ley de Dios. Y en fauor de lo politico, y humano, dio el Señor aquella sentençia: *Redite que sunt Caesaris Caesar, & quæ sunt Dei Deo*. Iván, pues, nuestros Padres introduciendo, que cuidassen mas los Indios de su vestido, y cubriessen la desnudez barbara que vsauan, exortandoles a que pusiesen mas diligencia y cuidado del que antes tenian, en sembrar algodõ, y que las Indias se aplicassen mas a labrarlo, y hazer mantas de que vestirse. Oian con gusto este consejo, y gustauan ya tanto del vestido, que lo comprauan, y rescatauan para este efecto sayales, a trueque de las semillas que cogian, y frutos de sus sementeras: y aun con esse intento se animauan a hazerlas mayores que antes solian: y no pocas vezes se quitauan de la boca sus frutos, y quedauan obligados a

passar parte del año cõ raíces del monte, por emplear su cosecha en comprar el vestido: y otras vezes lo iban a buscar, y gantar con su trabajo, fuera de la Prouincia; como oy lo hazen. El Capitan tambien por su parte procuraua assentar gouerno politico en los pueblos, señalando en ellos Gouernadores, y Alcaldes con alguna forma de Republica. Encargauales le auisassen de qualquier desorden, o inquietud que huuiesse. Y como los que escogia para gouernar, de ordinario eran de sus mismas Naciones, y familias, acomodauanse con facilidad y suauidad a este gouerno, y se entablaua felizmente.

Estando en este estado las cosas, el Padre Hernando de Villafañe, que tenia a su cargo la grande Nacion de Guacaue, auiendose ya desembarazado de Bautismos de los pueblos, tratò de fabricar Iglesias de assiento, y capazes para la mucha gente que se auia bautizado. Obra era esta nueva, y nunca vista en aquella tierra, y de trabajo para los Indios: pero como los desta Nacion eran de mas blando natural, y aplicaciõ al trabajo, que otras; y por ser estas fabricas de grande importancia para hazer mas assiento los pueblos; los reduxo el Padre a hazer Iglesias, que aunque de adobes, pero fuesen bien cubiertas de açoreas, y terrados, y libres de los incendios a que estan sujetas las de madera y pajà. Pusieron manos a la obra: hizieron en los tres pueblos principales mucha cantidad de adobes. Comenzaron a levantar las paredes, y mientras mas iban creciendo, crecia en ellos el deseo de ver acabada obra tan nueva: cõtaron, y traxeron a ombros (porque son valientes en estas cargas) y labrarõ cantidad de arboles para su enmaredamiento, y quedarõ hechas tres muy grandes Iglesias, q̃ aunque no eran de canteria, salierõ muy vistosas en aquella tierra. Porq̃ el Padre  
I pro-



procuró adornarlas, blanqueándolas, y pintándolas con los colores que allí se hallan: y les parecían a aquellas gentes sus Iglesias, lo que a las de Europa los que se llaman, milagros del mundo. Auían quedado muy contentos los Guacanes, y se preciaban de ser los primeros, y singulares en tener tales edificios, a vista de sus pobres casas. Pero son los juizios de Dios inscrutables, y siempre justos: dispuso, o permitio que esse mismo año, que se auían acabado, aunque se auían buscado para ellas los puestos mas seguros de riesgos, e inundaciones del rio, auiendo flouido cinco dias continuos (cosa rara en aquella tierra) saliese con tanta furia, y pujança, que entrando arrebatadamente por pueblos, e Iglesias, las derribó aun antes de dedicarse, y forzó a los Indios a irse a guarecer a los montes, y arboles, que es el refugio que tienen en estas ocasiones, como atrás diximos. Puede ser pretendiese Dios con este suceso, que los Indios se hiziesen, y acostumbrassen al trabajo, y saliesen de ociosidad, obligandoles a hazer otras. Que sabidores en todas las Republicas del mundo, ser de grande utilidad y provecho a los hombres el trabajo, y causa de infinitos daños la ociosidad, que viene a ser peste de la Republica, y queria Dios sacar a estas gentes de aquella inculta vida, en que se auían criados. Así lo hazia con su pueblo antiguo, que para castigo, y remedio de sus licenciosas ociosidades, le entregara algunas vezes a Naciones, que los sujetasen, y hiziosen trabajar como les sucedio en Egipto, y con otras Naciones de Cananeos, y Madianitas, de que ay hartos exemplos en los Libros sagrados. Al fin las Iglesias de los Guacanes, acabadas de hazer, las derribó Dios por lo que su Magestad se sabe, aunque costaron mucho trabajo, y aun mayor al Padre, que a los Indios; que como sabian tan po-

co de estos edificios, y se hazian en tierras donde no ay oficiales, al mismo Padre le era forzoso poner las manos muchas vezes en la obra. La inundacion del rio fue tan pujante, y cubrió de fuerte los planos de los pueblos, que no dexó lugar libre, donde ponerse en salvo. Los Padres que doctrinauan a los de aquel rio, se huiéron de acoger como los Indios, a las ramas de los arboles del monte; y en ellas huió Padre, que estuvo dos dias sin tener que comer; y si quisiera dormir, era con el riesgo de ahogarse. aunque algunos Indios estuuiéron tan fieles, que lo acompañaron para ayudarle en qualquier caso que sucediese. Otro Padre estuvo cinco dias en un rincón de una Sacristia, sin poder salir, y a peligro de morir ahogado, embañeciendose la auenida con la furia de los aguazeros, si no le socorrieran Indios, que nadando lo sacaron del peligro. Y yo he escrito esto aqui, para que se entienda la variedad de trabajos, y riesgos a que estauan expuestos estos Varones Apostolicos, por el bien y saluacion destas pobres almas, en particular a los principios de sus conversiones. Entró tambien en la villa el rio con su auenida, y aunque estuvo en mucho riesgo la Iglesia, y Casa del Colegio, fue nuestro Señor seruido de librarla: pero lleuóse todas las sementeras, y cosecha de aquel año. De aqui tomó ocasion el demonio (que no pierde ninguna) para inquietar a esta pobre gente por medio de Indios foragidos, que visto el mal suceso de las sementeras, resucitaron nuevos alcamientos en los pueblos, solicitandolos a que huyessen al monte a buscar de comer; y mas era para que buscasen libertad de conciencia: aunque esto despues se remedio, y se boluieron a sus pueblos, y se animaron a hazer otras mas hermosas Iglesias, que las passadas. Que con ayuda de Dios, y paciencia de sus Mi-



Ministros ; finalmente se consiguen en la predicacion del santo Evangelio, entre estas gentes, frutos y obras, que parecian muy dificultosas : y sirvió la constancia de los Guacanes, en no cansarse, sino rehazer sus Iglesias: porque con esse exemplo los pueblos del rio de Sebastian de Eborá, y otros, se animaron a edificar las de sus pueblos, que tambien les salierón vistosas.

## CAPITULO XXVI.

*Quan importante ha sido la criança en doctrina, y buenas costumbres de las juventudes destas Naciones, con otro medio que introduxeron los Padres para assentar policia en ellas.*

**R**epetida sentencia es de todos los Escriptores antiguos, y modernos, que el fundamento de todo el bien de las Republicas, está en la criança en doctrina, y buenas costumbres de la juventud. Lo vno, por ser essa edad mas tierna para imprimir en ella, como en materia mas suave y blanda, la forma de las virtudes. Lo otro, porque como essa edad es principio y fundamento de toda la vida del hombre, en él se asegura la fabrica, y es mas perseverante y durable el edificio que sobre esse fundamento se levanta. Y si esto corre, y se verifica en las juventudes de Naciones, y Republicas politicas del mundo: mucho mas apretadas son las razones, que muestran ser aun mas necessaria esta labor en la juventud de gentes totalmente destituidas de doctrina, y policia humana, quales fueron las de que tratamos. Por esto nuestros Ministros Evangelicos pusieron particular cuidado para la perseverancia en la Fè, y buenas costumbres destas Naciones en la cultura de la gente moça. Y ya en este tiempo tenian buen numero de Indios de

tiernos años, escogidos, y de mejores naturales, y de todas Naciones, en el Colegio de la villa de Cinaloa, que aprendian doctrina; leer; y escribir, canto, y buenas costumbres, para que ayudasen a los Padres despues en sus partidos: y erá como la leuadura, que fazonaua la Christiandad de sus pueblos. Y en prueba de quan acertado salia este remedio, escriuire en este capitulo algunos de los muchos exemplos, que confirmaron, y manifestarón los buenos frutos desta criança.

En la fuga de los foragidos, è inquietos, de que hablamos en el capitulo pasado, sucedio, que auiendo la tarde antes que se hizieron al monte, embiado el Padre los cantorcitos, y gente que seruia en la Iglesia, a otro pueblo, donde el dia siguiente pensaua seguirlos el mismo Padre: ellos auendose quedado a dormir aquella noche en el campo, llegó a deshora vn Indio embiado de sus padres, y parientes alçados, que los venia a llamar, para que ellos tambien se hiziesen en su compañía al monte. Los Indiecitos deslumbraron al mensagero, y con buenas palabras lo despidierón: y dexando a sus padres carnales, por su Padre espiritual, lo fueron a buscar con determinacion de no apartarse del, como lo hizieron, quedandose perseverantes en su compañía. Tanto como este era el amor que le auia cobrado aquellos barbarillos. Y no paró a su fidelidad, sino que fueron medio, y motiuo para boluer del monte a sus padres, y parientes, como en efecto boluieron a su quietud, y pueblo. En este caso se añadió otro caso particular circunstancia: y fue, que yendo el Padre en compañía de sus fieles cantorcitos, en prosecucion de su camino, acertó a encontrar vna India, con vn hijo suyo, niño de escuela, y compañero de los demas, que consigo lleuaua al monte, el qual se auia quedado ausente en essa ocasion. Viendo, pues, el niño



al Padre, y los demas sus compañeros, se juntò a ellos, sin ser poderosa la madre a apartarlo, ni alcançar del se fuesse en su compañía; que no fue poco en gente, en que reina el amor vehemente de padres carnales a hijos. Este le valio a vna India para su saluacion: y fue assi, que esta tenia vn hijo, que era Christiano, y auia dos años que viuia ausente del. Vinole a ver la madre; y en llegando, por su buena dicha, la cogio vna enfermedad muy graue. Sabiendolo el Padre Ministro de doctrina, la visitò, y la rogò se dispusiesse para recibir el santo Bautismo. Iuntaronse a estos ruegos, las persuasiones, y amorosos consejos del hijo. Vino en que le enseñassen el Catecismo; enseñola el Padre en dia y medio que le durò la vida; y en acabandola de bautizar murio. Dexò buenas prendas de auerse ido al Cielo; pues la truxo Dios a que alli enfermase, y muriessse, donde estaua su hijo, que ayudò a que recibiesse el santo Bautismo. Medio fue para el bien de otro Indio viejo, y Gentil, el de vn niño destos, en el caso que se sigue. Visitò vn Padre a este Indio estando enfermo; començòle a catequizar para el santo Bautismo: pero dando lugar la enfermedad para instruirle mejor en los misterios de nuestra santa Fè; le dexò vn muchacho q̄ lleuaua consigo, para que continuasse el Catecismo; el qual auiendo gastado vn rato con el enfermo, lo quiso dexar: al tiempo que se iba le dixo el enfermo: Buélue presto, y enseñame; porque en bautizandome, me quiero morir. Fue luego el muchacho al Padre, y refirióle lo que le auia dicho el enfermo. Oyòle el Padre, y esta razon le puso en cuidado: Boluio a visitar su enfermo, acabò de catequizarlo, y bautizòlo. El Indio hizo luego verdadera su palabra, muriendose, y dexando grandes prendas de su predestinacion, y de auerse ido al cielo: del

qual dixo el diuino Pastor, que baxaria por buscar vna sola oueja, que anduiesse perdida, dexando las nouenta y nueue que allà tenia, como lo predicò por san Lucas. Otros innumerables casos, por semejantes a los passados, no se cuentan. Con ellos iba Dios entresacado los viejos, que suelen ser estoruo a la doctrina destas gentes: contentádose de ganar a muchos dellos en el termino vltimo de su vida: y dexando la iuuentud para q̄ diesse mas abundantes frutos la semilla del Euangelio, con su criança.

Es esto de suerte, que salieron tan diestros, y deuotos algunos destos moços, que se criauan en el Seminario, que el Padre fiandose de la buena capacidad, y virtud de algunos dellos, les encomendaua tal vez, que en la Iglesia, puestos en pie sobre las gradas del Altar, y bien compuestos de vestido, en su presencia hiziesse practicas al pueblo: medio que era efficacissimo, para que aquella misma doctrina, que el Ministro del Euangelio les enseñaua, oyendola de boca de los que eran sus hijos, y parientes, y en language y estilo propio, la recibiesse con particular gusto, y les mouiesse, y hiziesse mas fuerça, y se les imprimiesse mas en el coraçon. Medios todos los dichos, con que se iba haziendo mucha obra en la saluacion destas almas: y finalmēte, para q̄ se digā todos los frutos, q̄ de la criança desta iuuetud se cogen: estos moços, como mas capaces, son los primeros para introducir entre estos nuevos Christianos el vso de la sagrada comuniõ: que pide mas disposicion, que los otros santos Sacramentos. Y remato este capitulo, diziendo, que por este tiempo, y los años de mil y seiscientos, tenían bautizadas, y bien enseñadas los Padres, como diez y ocho mil almas en Cinaloa: fruto a que se deue juntar el de tantas, que vā Dios criando en medio desta Christiãdad, y nacē

Luc. 15.



ya en los brazos de la Iglesia santa, y nacerán en los tiempos futuros: fruto que se debe atribuir á los Ministros Euangelicos, que plantaron la Fè en estas Naciones: al modo que los felicissimos crecimientos de la Catolica Fè de los Españoles, se deuen reconocer, y reconocè por frutos de la predicaciõ de su glorioso Patrõ Santiago; no obstante que muchos sienten, que a essa Catolica Fè, no conuirtió, sino muy cortõ numero dellos. Y aunque se reconoce la grande distancia del similitud, a lo comparado; por lo menos no se puede negar, q las vnas y las otras son almas redimidas a vn mismo precio de diuina sangrè de Christo, y que de entre estas gentes saca Dios muchas para su Cielo. Y como los frutos de la viña que plantò el glorioso Santiago; y oy se cogen en España, son frutos conseguidos con trabajos de esse santo Apostol: a esse modo deuenos confessar, que los que se cogen, y cogieren adelante, de la viña de Cinaloa, en grande parte, pueden tener por propios los Obreros Euangelicos, que Dios escogió para plantar su santa Fè en ella, que en este tiempo no pasan de seis o siete. Consideracion con que deuen animarse los que trabajan en estas empresas, aunque luego de presente no vean los frutos colmados que desean de sus trabajos.

## CAPITULO XXVII.

*Haze entrada el Capitan al rio de Quaques, a pacificar dos Naciones encontradas, y castigo de rebeldes Quaques, y de vn famoso hechizo-ro.*

**C**omo en frontera de guerra, nunca le faltauan al Capitan Hurdade acometimientos, a que se hallaua obligado a acudir con las armas, y exercitarlas. Despues de la entrada a Chinipa, vi-

nieron a el los de la Nacion Ahome, que està poblada en lo baxo del rio grande de Tegueco, que xandose que los desta Nacion (que es muy valiente y belicosa) dexando sus tierras, que caen en lo alto del rio, auian baxado al valle y tierras de los Ahomes, despojandolos dellas, y vsurpandolas para sus sementeras: y no contentos con esso, les quitauan sus mugeres y hijas, y vsauan mal dellas. Cosa que sintió mucho el Capitan; porq aunq entrabas Naciones erã Gẽtiles, pero la de los Ahomes estuu siempre de paz con los Españoles, auiendose puesto debaxo del amparo y proteccion del Rey; gente muy mansa, y sujeta, aunque distante de la villa más de veinte leguas. El Capitan viendo que otros medios no aprouechauan, para reducir a justicia y razon a los Teguecos, y que alcassen mano de los agravios que hazian a los Ahomes amigos, se hallò obligado a ir en persona a ampararlos. Armò su campo de soldados, y algunos Indios amigos, y llegó a los pueblos de los Quaques, que era el passo forçoso para las tierras de los Ahomes, y valle de Mathaoa, que era el que auian vsurpado los Teguecos. Los Quaques; auiendo tenido noticia de la entrada, que auia de hazer por sus pueblos el Capitan, no escarmentados del castigo exemplar passado, tenian conuocados para esta ocasiõ a los Cinaloas sus amigos, y compañeros en armas, los quales tambien auian experimentado el castigo atras referido en la traicion de Chinipa. Quando llegó a Quaques el Capitan, hizo assiento con su Real en vn pueblo de quinientos vezinos, que està en vn plano, y llanada acomodada, llamado Mochicau: al entrar en el pueblo, no quisieron romper guerra los Quaques, guardandose para mejor ocasiõ, y que estuuiesen a pie los soldados; aunque siempre el Capitan tenia algunos dellos puestos a



punto con sus cauallos de armas, para lo que sucediesse. Estando asentado en su tienda, y a su lado la India Luisa Christiana, de que atrás queda hecha mención, venia caminando àzia la tienda vna tropa de Indios Cinaloas, con sus arcos y flechas, a quienes capitaneaua vn Indio belicoso y valiente, insigne hechizero, y muy celebrado, y estimado de las Naciones Cinaloa, y Quaca: y aun de otras que traía inquietas con sus embustes, y artes del demonio: y corria tanto su fama, que publicauan del, que subiendo en vn cauallo, se leuantaua el, y el cauallo en el aire: y blasonaua diciendo: Quando los Padres que os predicar hizieren otro tanto, podreis creer lo que os enseñan. Por estos embustes, ostentaciones, y endemoniadas artes, con que traía inquietas tantas gentes, y por escandalos que causaua en ellas, deseaua mucho el Capitan auerlo a las manos. Vinosele en esta ocasion a ellas: y al punto que lo columbro la India Luisa de lexos, le dixo: Allí viene Taxicora (que así se llamaua el hechizero) y viene con su gente àzia acá. El Capitan bien sabía, que estas Naciones no luego descubren sus celadas; y rezelaua, que debajo de falso venian a saludarle, para ver si podian echarle mano a traicion. Pues en aquel breue tiempo que tuuo, mientras llegaua el hechizero a la tienda, estuuó deliberando, si le echaria mano, o dexaria la presa para otra ocasion, por parecerle la presente muy peligrosa, teniendo sobre si a toda la Nacion Quaca, y mas la Cinaloa tan aprestada, y a punto de guerra, como la traía el Taxicora. Por otra parte se hallaua embarracado en la jornada sobre los Teguccos, que estauan artancheados ocho leguas adelante, y podian conuocarse. Todo esso reboleuaba en su pecho el Capitan: pero refiríome el a mi, que en este trance se auia buel-

to contra si mismo, y dicho: Hà Vizcaya, donde estás! Dixolo porque era hijo de Vizcaino, y preciauafe de auer heredado el animo, que suele tener en las ocasiones esta Nacion valerosa. Pues con este corage se resoluió a hazer el mismo la presa, diciendo con dissimulacion a los soldados, que estauan cerca de la tienda, que aprestassen los cauallos de armas allí para lo que sucediesse, y aguardó que llegasse el Indio hechizero, con arco y flechas en la mano. Muestra en ellos de arrogancia. El Capitan dissimulando como que no lo conoeia, quando llegó, le preguntó quien era; y diciendo y haziendo ganóle el arco, cogiendole la cuerda del con el pie; y con la mano la cabellera. Hizo lo luego amarrar, y poner a buen recaudo, y mandó a los soldados, que se preparassen para si se rompiesse la guerra. Los Indios, y gente de Taxicora, se retiraron, y no la rompieron: por ventura temiendo no mataran allí a su Capitan, que estaua preso. Pero retirandose afuera ellos, y los Quacques, se repartieron en contorno del pueblo, a punto de pelea, para quando el Capitan, y los soldados alcassen el Real para marchar. El Capitan, aunque pudiera contentarse esta vez con la presa que tanto deseaua, y dexar la faccion de los Teguccos para otra ocasion, y boluerse a la villa: pero con su grande animo y valor se resoluió passar adelante, y libertar a sus amigos los Ahomes. Mandó alçar su Real: dixole a la India Luisa, que auisasse a su gente, no disparassen flechas, y se estuuiesen quietos en su pueblo, que con solo llevar preso al Indio Taxicora, se contentaua: y aduertiesen, que si rompian la guerra se la auian de pagar. Y con esto, y auer mandado poner en vna mula, y con sus prisiones, a Taxicora, y vn soldado de guarda con él en el cuerpo del campo, començo a marchar. Al punto



to estendiéndose por todo el camino ( que era algo embaraçado de arboles, y monte ) para donde se auian guardado los Quaques, y Cinaloas: cargaron con tan grande furia de flecheria, que el Capitan en muchas refriegas que auia tenido con las Naciones de Cinaloa, hasta este tiempo; no se auia visto a si, y sus soldados en mayor peligro. Los soldados por la estrechura, y dificultad del lugar, no podian servir de los cauallos de armas; y hazian harto en repararse con las adargas, de las flechas que de todas partes llouian: los arcabuzes no podian ofender a los enemigos, porque jugauan sus arcos, amparandose de las balas detras de los arboles. Dixo el Capitan al soldado que iba de guarda con el preso, que sacasse la espada amenazandole; que alli en la mula que iba lo acabaria a estocadas, si no auilaua a su gente, que se reprimiesen, y no flechassen. Sabia bien la lengua el soldado, y amenazaba al preso con la espada en la mano. El viendo la muerte a sus ojos, daua voces a sus gentes, diziendoles: Hijos, no flecheis, que aqui me matarán. Ellos estauan tan furiosos en la pelea, que no les aprouechaua el auiso, y cargaua la flecheria con furia. Y alli junto al Capitan auia caído en vn mal passo vn soldado, que vna vez caído, es dificultoso el leuantarse, y ponerse a cauallo, con el peso de las armas. Aqui el Capitan aprerando a su cauallo, hizo presa de vn Indio que alcanço, y executó en él vna cosa, que nunca auia usado, con el animo piadoso que tenia, de no quitar la vida a Indio, sin primero hazerlo preparar para morir, como Christiano. Porque luego alli al punto lo hizo colgar de vn arbol, con vna reata. Viendo los demas al compañero ahorcado, reprimieron algo su furia, y con poco daño pudo passar el Real, y salió de aquel peligro con su presa. Llegó al valle de

Mathaoa, donde estaua arrancheados los Teguecos, y dió sobre ellos antes de lo que pensaron, y no atreviéndose a aguardarle en campo raso, qual era el de aquel valle; hizo presa de toda la gente menuda de los Teguecos, que seria dozientas personas de mugeres y niños. Pusierose en guarda en el Real, y luego despachó recaudo a los que auia retirado al monte, notificándoles que saliesen luego de las tierras que era de los Ahomes, dexandose las libres, boluendose a las suyas, que no pretendia derramar sangre de inocentes mugeres, y niños, como lo pudiera hazer; antes les entregaria toda la presa que alli tenia, que viniessen por ella, y que les aseguraua la entrada en el Real, como cupliesen el mandato que les embiaua. Fiarose de su palabra ( como siempre se la guardaua ) aceptaron la condicion, y dando prendas de cumplirla, vinieron por la presa, y fueronse con ella y su hato, dexando desembaraçadas las tierras de los Ahomes. Estos quedaron muy agradecidos al Capitan, y Españoles, del beneficio que auia recibido, y pidieron que fuesen Padres a sus pueblos para recibir la palabra del santo Euangelio, y bautizarse: como lo hizierón despues con tantas singulares demostraciones, y deseo de ser Christianos, como adelante se dirá.

Aora queda la buelta del Capitan sobre los Quaques rebeldes, y no acabados de sujetar: y en ella veremos vna de las mas señaladas facciones que se han leído entre Naciones barbaras: no obstante que se le ofrecieron muchas al prudente, y valeroso animo del Capitan Hurdaide. Alçó su campo del valle de los Ahomes, y marchó lleuando en él al Indio hechizado, hasta ponerse otra vez en medio del mismo pueblo, donde auia hecho su presa. Bien entendieron en esta ocasion los Quaques, que venia indignado el Capitan con ellos, por su obstinada porfia, y deseos de lleuar adelante guerras con Españoles. No



se atrevieron a aguardarle en campo abierto, sino que se retiraron a las fortalezas de sus montes, que estauan en contornò del pueblo, donde no podian entrar los cauallos. Embiaron a la India Luísa, a que los disculpara de la guerra que le auian dado, escusándolos con que para ella, y tomar las armas, auian sido incitados de los Cinaloas, por auer preso a su principal Taxicora. El Capitan poniendo en buen orden sus soldados, respondió a la India, que no derramaria sangre de Quauques, ni quemaria su pueblo, y casas que tenian llenas de maiz, por ser tiempo de cosecha: pero que entendiesen, que no partiria de alli sin dexar castigada su fiereza y osadia, y q se contentaua con que viniesen alli los Quauques, donde se les auian de cortar las cabelleras, que tanto estimauan, y recibir castigo; y cada vno dellos auia de contribuir con algunos cozcates, o cuéntas, con que se adornan, para los Indios amigos que le auian acompañado, y con esso no se tocaria a sus casas, ni sementeras: y acabarian de entender, quan bien les estaa la amistad, y paz con los Españoles. El recaudo dio la India Luísa a los de su Nacion. A algunos se les hizo muy duro el partido, y se estaua a la mira desde el monte, con sus armas en la mano, a ver lo que passaua; otros viendo el peligro en que estauan, y que el Capitan era señor de sus casas, y sustento de todo el año, comenzaron a rendirse, y sujetarse a la disciplina, que era de las riendas de los cauallos. El Capitan no permitia fuesse rigurosa: rendian a las tixerías las cabelleras: no se les cortaua a cercen, sino por cima del ombro, dexándoles la coleta, que les defendiesse del Sol. Contribuyeron cuentas, o arcos, y flechas para los amigos: y con esto embiauan a los castigados cada vno a su casa, para que las guardassen, y tuuiesen seguras. Quedauan toda-

via los q estauan a la mira en el monte, y no acabauan de dexar las armas. El Capitan mandò a algunos de sus soldados, diesse buelta al pueblo, y q la casa cuyo dueño no pareciesse castigado, le pegassen fuego, que facilmente emprendia, como eran de madera, y esteras. Quando los rehacios entendieron esta resolucion, y veian levantar la llama, que se pegaua a casas de rebeldes, al fin se rindieron; y la Luísa a voces les persuadia, se sujetassen todos al castigo. Y auiendo concluido con el suplicio, el Capitan alçò su Real, y puesto en orden su campo, se encaminò para su villa, llevando su preso hechizero. Y quiero dezir a lo que llegó esta vez el temor q los soberuios Quauques cobraron al Capitan, que fue tal, que auiendole oído dezir quando se executò el castigo, que el conoceria en las cabelleras los rebeldes, que no se auian sujetado, para hazer en ellos vn exemplar castigo, les causò tanto temor la amenaza, que los que no auia pasado por el iban en su alcance al camino, despues de partido, diziéndole: Capitán, yo quedo por castigar, no me busques, aqui està la cabellera, y espaldas. A los que no supieron del animo belicoso, y arriscado de los Quauques, no harà tanto peso la faccion, y sujecion desta Nacion. Pero los que los conocian, la juzgaron por admirable, y en que Dios concurrio con su particular auxilio al Capitan. El qual se contentò con que dexassen la cabellera; y los q venian a alcançarlo al camino, los embiaua seguros. Y para conclusion desta jornada; està fue, que llegando a la villa se hizo el processo contra el señalado hechizero Taxicora, inquisiteador de Naciones; y sentenciòlo el Capitán a ahorcar, como lo tenia muy bien merecido. Ayudaronle los Padres para la hora de su muerte, en que se dispuso biẽ, porque recibio el santo Bautismo, dexando prendas de su



saluacion, y quitandose de la Prouincia vn grande tropieço, y escandalo que tanto impedia la predicacion del santo Euangelio.

## CAPITULO XXVIII.

*Determina hazer viaje a Mexico el Capitan de Cinaloa, a dar cuenta al Virrey del estado de la Prouincia, y pedir Religiosos, y licencia para dar doctrina a los Quauques, y otras Naciones.*

**A**Vnque demas de las señaladas facciones, que quedan referidas del Capitan Diego Martínez de Hurdaide, se le ofrecieron otras, con las Naciones altiuas de Quauques, Cinaloas, y Teguecos; en las cuales siempre se mostrò su mismo valor y destreza, y juntamente el singular auxilio de Dios, que claramente fauorecia sus Christianos intentos: passò por ellas por no alargar esta Historia con sucesos y empresas temporales, por ser las espirituales el principal intento della. Auiendo, pues, cõseguido el Capitã, cõ felices sucesos de sus muchas refriegas cõ las Naciones de Cinaloa, el acabar de amasar, y asentir de paz las tres principales de Quauques, Cinaloas, y Teguecos: vinieron estas por medio de sus Caciques, a pedir, assi al Capitã, como a los Padres, q̃ entrassen a dar doctrina de proposito a sus tierras, y que se ofrecian a hazer Iglesias, y reducir sus pueblos a puestos acomodados, porque deseauan gozar ya de assiento de la estable paz de los que eran Christianos. Nueva fue esta muy alegre para el Capitan, y mas para los Religiosos, cuyos encendidos deseos eran dilatar por toda aquella Prouincia la gloria del nombre de Christo, y principalmente en las tres Naciones que se seguian, y erã el passo y puerta para que entrara el Euangelio a otras muchas.

Ofrecianse dos dificultades para la execucion de la peticion de las tres Naciones: la primera, que auia falta de Ministros, que de proposito se encargaran destas nuevas doctrinas, y de tãto numero de pueblos, y gente como en ellas auia. Los Padres estauan ocupados en sus particulares partidos. La segunda, y mas principal dificultad, era el auer ordenes de los Virreyes, que no hiziesen entradas a dar doctrina de assiento a nuevas Naciones, sin dar parte a su Excelencia, sin cuyo orden el Capitã del presidio no puede apoyar tales entradas, informando primero de la disposicion de las tales Naciones para recibir la doctrina Euangelica. Porque con ella quedan ya debaxo del amparo Real, para su estabilidad, cõseruacion, y defensa. Orden puesto en razõ, y cõforme a aquel auiso de Christo nuestro Señor a sus Dicipulos, encargandoles, que las margaritas de su Euangelio no las arrojasen a los animales inmundos, ni lo santo a los perros. *Matth. 6.*  
*Nolite dare sanctum canibus, neque mittatis margaritas vestras ante porcos, ne forte conculcent eas pedibus suis, & conuersi dirumpant vos.* En que nuestro Redemptor, que deseaua tanto la saluacion de las almas, y dilatacion de su Euangelio, con todo dio a entender, que se deuia atender a la disposicion de aquellos a quienes se predicaua, como si hablara en nuestro caso. Porque si os entraís (como si dixera el Maestro diuino) a predicar a Naciones, que no se hã desnudado de la fiera y rabia de perros, ni quieren dexar las costumbres barbaras y sucias de animales inmundos; lo que se seguirã de aï serã, que essas perlas preciosas de Sacramentos diuinos, y misterios celestiales, y joyas de la Iglesia, venerables y santas, que les ofreceis; sin conocerlas, las huellẽ, pisen, y hozen: y a vosotros que se las ofreceis, y predicais, os llenen de encuentro, han



gan pedaços con sus dientes, y armas: *Dirumpant vos.* Que quadra de lleno a estas Naciones, que saben comerse a los que hazen pedaços. Aniso es este del Maestro del cielo, pues para dar asiento a la doctrina de Naciones, q auian sido tã fieras, como las tres que auemos pintado, y que tanto trabajo y sangre auia costado el reducir las al estado, y paz en que se hallauan, y vèer las dificultades que se podiã ofrecer: despues de auerlo conferido con maduro consejo el Capitan, y los Padres, se tomó por resolucion: que el mismo Capitan en persona fuesse a Mexico, y representasse al Virrey el estado de aquella Prouincia, y las conueniencias para dar doctrina, y Padres a las dichas Naciones, y no se frustrasse la buena disposicion, que para recibirla mostrauan al presenté. Tambien se resoluió lleuasse consigo algunos Indios Caciques de estas Naciones, para que ellos tambien en presencia suplicasen al Virrey esta merced, y fauor de que se les diese doctrina. Esta determinacion se executó, y auisados los principales de las tres Naciones, aceptaron con alegria su viaje a Mexico en compañía del Capitan, lleuando consigo quatro soldados, dexando Teniente suyo con los que quedauan en la villa. Llegó a Mexico, donde fue bien recibido del Virrey Marques de Montes-Claros, que satisfecho de las conueniencias de la venida del Capitan, y motiuos della, y auiendo consultado con el Padre Prouincial de la Compañia la pretension de los Indios Teguecos, Quaque, y Cinaloas, se tomó resolucion, que el Capitan boluiesse a su Prouincia, y que en su compañía lleuasse dos Padres, que entrassen a estas Naciones, y reconociendo su buena disposicion para recibir la doctrina del santo Euangelio, diessen principio a ella bautizando los parvulos: y si fuesen menester mas Ministros, ellos se des-

pacharian despues para que les ayudassen. Demas de esso mandó el Virrey a los oficiales Reales, hiziesen despacho de la caja de su Magestad, de vn par de ornamentos cumplidos para Sacerdote, y Altar, Calizes, campanas, e instrumentos musicos. Y a los Indios que auia traído el Capitan, los mandó vestir, y dar sus espadas, con q boluieron muy contentos. Para su viatico, y buelta a su tierra, les hizo limosna, y ayudó el Arçobispo de Mexico don fray Garcia de Mendoza y Zuñiga, que gustó mucho de verlos, y fauorecio mucho su Ilustrissima cō el Virrey, la pretension de que se les diese doctrina, y fuesen bien despachados. No obstante todo este fauor, y regalo que a estos Indios se hizo, algunos dellos saltarō a sus buenos propositos, y a la lealtad de fieles, como se dirà en el capitulo siguiente. Incōstancias a que estan sujetas a los principios estas Naciones, aunque los demas fueron constantes en sus buenos propositos, y ayudaron despues mucho al asiento, y doctrina de sus Naciones.

## CAPITULO XXIX.

*De la buelta del Capitan a Cinaloa: successo del camino, alteraciones en que hallò la Prouincia, y como la sosegò.*

**E**L Capitan Hurdaide, muy alegre de auer cōseguido su pretension, y de lleuar consigo otros dos Predicadores del Euangelio, para estenderlo mas en las Naciones q tanto deseaua ver Christianas; partió de Mexico en su compañía: y auiendo caminado las ochēta leguas que ay hasta la ciudad de Zatecas. Aquí quatro de los Indios q lleuaua, tan acariciados, y bien tratados, sin tener otra ocasion que la de su inconstancia (y mas para lo bueno) hi-



hizieron fuga vna noche impenſada-  
mente: Eſto puſo en mucho cuidado  
al Capitan; no por la falta que le ha-  
zian; ſino porqué con el grande co-  
nocimiento que tenía deſtas Nacio-  
nes; y de ſu facilidad en alborotarſe  
con qualquiera inquietud; y conſejo  
de ſus cabeças; y principales; ſoſpe-  
chò (y con razon) que los huídos tur-  
baſſen ſus Naciones; y las reuelarſen  
con algunas marañas y embuſtes; con  
que ſuelen dar color a ſu fuga. Partiò  
en buſca de ſu raſtro por la poſta; a la  
miſma hora de la noche que ſupo la  
huída: pero ellos (q̃ ſon ſagazes en ſus  
intentos) tomaron ſu derrota por fue-  
ra de camino. Y es de aduertir, que  
con eſtar lexos de ſu tierra docientas  
leguas; y ſer por muchas partes el ca-  
mino. deſpoblado; y de profundíſi-  
mas quebradas y mōtañas; ellos, que  
vna ſola vez lo auian atraveſado, bol-  
uiendo deſpues por fuera del, y no te-  
niendo qué comer ſino yeruas; y rai-  
zes ſilueſtres; no lo perdieron; ni pe-  
recieron. El Capitan no pudiendo al-  
cançar la preſa que buſcaba; y dando-  
le mucho cuidado lo que podian vr-  
dir los huídos llegados a ſus tierras;  
apreſto ſu viaje a largas jornadas; y lle-  
gó al Real de Topia, ſeſenta leguas an-  
tes de Cinaloa. Allí le llegaron a el  
nueuas de mayor crida do. La prime-  
ra; que los Indios de la fuga; en el ca-  
mino; a la raya que diuide la Prouin-  
cia de Cinaloa; de la de Culiacan; ha-  
llando en ella tres Indios Culiacanen-  
ſes deſcanſando de noche en vn arro-  
yo; los auian muerto por llenar cabe-  
llerás con que bailar; conforme a ſu  
uſo antiguo; y para celebrar el leuan-  
tamiento que penſaban perſuadir a ſu  
Nacion Tegueca; les cortaron las ca-  
beças; dexando allí los cuerpos tron-  
cos; y llegando a ſus pueblos; los auia  
inquietado; y todo vino a ſuceder  
como lo auia temido; y penſado el  
Capitan. Cō todo las Naciones de los  
huídos no dieron plenamente credi-

to a los embuſteros. Pero ellos vien-  
do; que el Capitan en llegado no auia  
de dexar ſin caſtigo ſus delitos; ſe re-  
tiraron con algunos compañeros que  
le ſiguieron; a vna Nacion ferrana de  
Gentiles Tepagues. La ſegunda nue-  
ua que ſe le diò al Capitā; fue; q̃ otros  
dos pueblos de Chriſtianos; el vno de  
Ocoroni; y el otro llamado Bacobri-  
to; cō pretextos y razones verdaderas  
en parte; pero por la mayor fingidas;  
ſe auia alçado; y quemado ſu Igleſia;  
no obſtante q̃ algunos mejores Chriſ-  
tianos; quedandose quietos; no auian  
ſeguido la parcialidad de los alçados.  
Llegaronle eſtas nueuas al Capitan  
Hutdaide a Topia; en ocaſion; y dia  
que auia tomado vna purga por vn  
achaqué que le auia ſobreuenido; y al  
punto con la purga en el cuerpo; ſin  
ſer poderofos los mineros del Real; a  
detenerle; ſe puſo en camino para Ci-  
naloa; que como eſtaua hecho a po-  
nerſe a tiro de las flechas ponçonoſas  
y enerboladas; por cūplir cō las obli-  
gaciones de ſu oficio; le pareció que  
eſſas miſmas le obligauan en eſta oca-  
ſiō a arreſgarſe a la muerte; que le po-  
dia cauſar la purga que auia benido;  
en razon de remediar en ſus princi-  
pios el alçamiento de aquellos Chriſ-  
tianos; antes que ſe retirarſen a Na-  
ciones diſtantes; donde fuera mas di-  
fícultoſo el ſacarles; y los que auian  
quedado quietos no los ſiguieſſen. A  
eſte buen intento fauoreció Dios: por-  
que la purga no le hizo daño; cami-  
nando con ella por ferranias aſperas; y  
frigidíſſimas en ſus cimas; quales ſon  
las de Topia; y caminando a largas jo-  
rnadas. Finalmēte llegó a Cinaloa; con  
los dos Padres que lleuaua; dōde el y  
ellos fuerō recibidos cō grāde alegría  
de toda la villa; y los Padres que allí  
ſe hallauan: los quales aunque auian  
eſtado cō mucha pena de los ſuceſ-  
ſos de la Prouincia; en tiempo de la  
auſencia de ſu Capitan; ya con ſu pre-  
ſencia; valor; y prudencia ſe promerā  
el



el remedio de todas inquietudes: y no se engañarō, porque luego lo primero de que tratō, fue de asegurar los Indios que auian quedado quietos; y despues embiō recaudos de paz a los alcados, y perdon a los inocentes. Aproucharonse algunos del buē partido que se les ofrecia: pero otros, que fueron rebeldes, y que auian sido autores del alcamiento, pagaron con las cabeças. Porque salio el Capitan con sus soldados en alcance de los Bacubritos, y aunque tuuo refriegas peligrosas con ellos, huuo a las manos, e hizo ahorcar algunos autores de la inquietud, y a los demas obligō, a que reedificassen las Iglesias que auian quemado. Con esto quedō este pueblo con mucho assiento, y constancia en la paz, y Christiandad en que siempre, despues acá, ha perseuerado.

No se descuidaua de atajar los pasos a los otros Indios, que hizieron la fuga en Zacatecas, y cortaron las cabeças a los Culiacanenses, aunque se auian ya retirado a la Nacion Gentil, y serrana, llamada Tepague, con quiē tenian amistad antigua. Porque teniendo noticia desto el Capitan, hizo llamar a los principales de la Nacion Tegueca, de la qual eran los huídos, y haziendoles vn razonamiento, les propuso, quan sin fundamento, ni razon, sus parientes, y naturales, auian hecho fuga, y pretendido alcamiento: quan bien tratados los auia lleuado, y buuelto de Mexico: los delitos de muerte que auian cometido, de q̄ se les quexauan, y pedian satisfacion los Culiacanenses, y que se hallaua obligado a hazerles justicia, e ir a buscar a estos delinquentes, aunque fuesse entrando a las serranias de Tepague, que ellos tenian por inaccesibles, e incontrastables. Y quiero referir aqui vn dicho, que solia repetir a estas Naciones el Capitan, digno de su valor: y era, que quando de Indios

foragidos le venian a dezir, que se auian entrado en montes, o quebradas, donde blasonauan, que alli no podria entrar el Capitan, ni sus cauallos; el hazia esta pregunta al que venia con semejantes recaudos: El Sol entra aī en esta tierra? Respondianle, que si. El al punto: Pues yo tambien entrarē donde entra el Sol. Y como las protestas, o amenazas del Capitan, sabian que no se quedauan en solas palabras, quando oian estas les ponian en cuidado. Los Teguecos, oyendo la resolucion del Capitan, por escusar la entrada, y ruido de soldados, concertaron con el, que despachasse vna buena escuadra de Indios amigos, que prendiessen a los huídos, y que ellos ayudarian de su parte, para que los Tepagues los entregassen. Asī se executō; y despachō quinientos hombres de los Indios amigos, que negociaron bien, e hizieron presa de los quatro huídos: entregaronlos al Capitan, el qual mandō hazer justicia dellos en el mismo puesto, donde auian muerto los Culiacanenses, y estos quedaron satisfechos, y otros escarmentados de saltar donde el Capitan Hurdaide andaua.

El qual, aunque auia ya concluido con el alcamiento de los Bacubritos, y castigo de salteadores, le quedaua el otro pueblo de los Ocoronis reuelados. Estos dieron mucho mas en que entender en su reduccion: porque los que dellos quedaron sin hazer fuga, fueron muy pocos, y los alcados eran como quatrocientas personas, y entre ellas docientas de arco y flecha, y todos auian penetrado la tierra adentro, y amparados en Naciones enemigas, adonde era muy dificultosa, por entonces, la entrada. Y porque en medio de guerras, y alborotos, se diga lo que es de paz, y edificacion, es muy digna de contarse aqui la muestra de si.



fidelidad, y assiento que haze la doctrina Christiana en los que escoge Dios entre estas gentes, en especial en los de tierna edad. Y fue el caso: El Padre Pedro Mendez, que doctrinava este pueblo alçado, cō otros que estauan quietos, auia juntado numero de hasta diez y seis moços y niños, para Seminario, y escuela, adonde aprendian a leer, escribir, y cantar, servir en la Iglesia, y enseñar la doctrina en ella quando el Padre estaua ausente. Al tiempo pues, del alçamiento de Ocoroni, los padres, madres, y parientes de estos niños, y moços, hizieron grandes diligencias, y les dieron grande batería, para que se alçassen, y huýessen en su compañía. Todos resistieron valerosamente a estos asaltos. Y para assegurarse mas, escabullendose de sus padres carnales, se fueron a buscar al que los auia engendrado en Christo, y criaua en virtud, y santas costumbres; y todo el tiempo que durò el leuuntamiento, que fue largo, estuuieron sin apartarse de su compañía: cosa que causò admiracion a todos, assi Indios, como Españoles, viendo que a gente tan tierna en la Fè, y en la edad, no la desquiciasse el amor de padres, y madres, que es vehemente, y viuio en estas Naciones.

Al fin, los Ocoronis, por entonces perseveraron en su fuga, la qual fue ocasion de dos efectos, y sucesos, que aunque contrarios entre si, la diuina Prouidencia los supo disponer, y juntar vno aduerso con otro fauorable. El aduerso fue, que de la fuga de los Ocoronis resultaron las batallas mas campales que sucedieron en la Prouincia de Cinaloa, desde su descubrimiento, entre Españoles, è Indios. El fauorable fue el resultar deste alçamiento la conversion de dos Naciones las mas populosas de Cinaloa, Mayos, y Tiaquis; to-

do lo qual se irà viendo adelante en el mismo discurso desta Historia, al Libro quinto, para donde serà forçoso diferir la reduccion de los Ocoronis, que al fin se consiguió con la de la famosa Nació Hiaqui, con la qual esta encadenada.

## CAPITULO XXX.

*Del assiento, y conuersion de pueblos,  
y rancherias, serranias, y comarcanas a la villa  
de Cinaloa.*

**A**Vnque la Prouincia de Cinaloa à lo largo està estendida por largas llanadas, y hasta aqui se ha escrito de doctrinas, y Naciones pobladas en ellas, y vezinas a la villa de los Españoles; hase dexado para este lugar el escribir de la Christiandad, a que se dio assiento en pueblos, y rancherias de Naciones, que si bien no distan de la villa mas que ocho, y diez, y doze leguas; pero están en puestos muy dificultosos de asperas montañas; y fueron las postreras que en sus contornos se reduxeron de paz, y recibieron el Euangelio. Estas son las que se llaman Chicoratos, y Cauametos, con otras rancherias circunuezinan, a cuyas tierras años atrás auian entrado Españoles en busca de minas, aunque no perseveraron en ellas. Estas gentes auian andado inquietos, y mostrauan poca amistad, y paz con Españoles, y alborotauan otros pueblos de Christianos, que eran sus vezinos. Por esto huuo de entrar el Capitan à sus sierras, para assentarlos de paz. Esto consiguió felizmente con buenas razones, y sin sangre, y con trato que estableció con ellos, sacando algunos Indios Christianos que viuian a sus anchuras, y libertad de con-



ciencia entre Gentiles. Recabò, que se recogiesen a pueblos, y puesto competente, mas de mil y quinientas personas. Para mas obligarlos a salir de sus picachos, y de entre peñas, les hizo acarrear con sus mulas y recua el maiz, y su stento que tenían, a los lugares donde se auian de reducir: y finalmente, con el animo Christiano, y generoso, con que trataba estas cosas, para acariciarlos mas, les comprò tierras de los Christianos vezinòs, que pudiesen cultivar, y arboles frutales, de que gozassen; encargando a los vezinos Christianos, que les ayudassen a hazer sus casas de nuevo, con que el que era desierto, se trocò en vn grande pueblo. Y para que mas de assièto parasen en èl, se quemarò los ranchos antiguos, con que quedaron contentos los Cauametos.

Buelto desta faccion el Capitan a la villa, tratò, y resoluiò con el Padre Rector del Colegio, que por ser esta gente emparentada con Christianos antiguos, y estar tan bien dispuestas, se les podria luego dar doctrina. Encargòsele al Padre Pedro de Velasco, que auia llegado aquellos dias de Mexico a ayudar a los demas Ministros Misioneros. El Padre, que iba con grande animo de padecer muchos trabajos por dilatar la Fe de Christo nñestro Señor, aceptò la empresa con mucha voluntad, aunque en medio de aquellas asperas serranias, y en compaña de aquellas gentes mucho mas pobres y miserables que las de los llanos. Son de menor estatura, y corpulencia que ellos, aunque muy ligeros en andar, y trepar por riscos, y peñascos: muy diestros en arco, y flecha, cuya punta labran de pedernal; la qual, aunque no es de tanta fuerza para penetrar las armas defensiuas de cota de malla, como las puntas de palo tostado de Indios

de los llanos; ni vsan tanto de la yerua venenosa como ellos: con todo, hazen otra herida, que es muy dificultosa de curar. Porque clauando la flecha en la carne, siendo estas puntas de pedernal, de forma de harpones, al arrancar la flecha se queda el pedernal dentro; y si es profunda la herida, no se puede sacar sin mucho daño, y peligro. Y aunque los Españoles, por sus armas defensiuas, temen menos este genero de flechas; però los Indios amigos, que pelean desnudòs, corrèn mas riesgo. Y porque quede dicho algo de lo particular, en que se diferencian las Naciones serranas, de las de los llanos; digo, que las megeres de sierras son muy trabajadoras, principalmente en lleuar carga. Pues la que fuera bastante para vna acemila, la lleua vna India, subiendo por cuestras y picachos cargada de maiz, ollas de agua, y otras alhajas; colgando de la cabeça con vna faja, y echada a las espaldas vna a modo de cesta larga, y ella vno ò dos hijos, y con vn bordoncito en la mano, trepan por aquellos montes, y caminan muchas leguas. Deste genero de trabajo y carga se acostumbra desde que son niñas, y pueden andar: porque al modo que a niños varones desde esta misma edad les ponen sus padres vn arquito pequeño, y flechas en las manos, para que salgan diestros en este exercicio: assi a las niñas les cuelgan sus madres de las cabeças carguillas pequeñas, de mas ò menos peso, segun sus fuerzas, con que se quedan muy diestras en atrauesar aquellas serranias, y mudan sus casas, y alhajas con facilidad.

Entrò pues, el Religioso Padre a trabajar en la viña, cuya planta y labor Dios le auia encomendado, y diò principio por vnas primicias abundantes, y prosperas de cen.



## De las Misiones de Cinaloa. III

centenares de parvulos que bautizó. Y por no repetir lo que se ha dicho en la conuersion de las demas Naciones, no especifico aqui los Bautismos generales de los adultos: Con ellos se acabó de bautizar toda esta pobrissima gente ferrana, hasta en numero de seis mil almas, con que se iba acrecentando maravillosamente la Christiandad de la Prouincia, domesticandose los que parecian venados monteses, y trocandose en ouejas mansas de Christo. Y era tanta la sujecion que tenian al Padre, que aun a sus sementeras no iban sin darle auiso, porque no les echasse menos en la Iglesia. Entraron con tanto gusto en la doctrina, que quando auia alguna fiesta en pueblo vecino de mas antiguos Christianos, iban a ella todos juntos, con guirnaldas en las cabeças, y vna Cruz delante, y entrauan en el pueblo cantando la doctrina, de lo qual se alegrauan, y espantauan aquellos Christianos, que poco antes los auian conocido tan montarazes. Y todo seruia de aferrorizarse todos en la Fè. Fue en estos muy celebre vna salutacion singular que introduxo su Padre y Ministro, y persevera oy, que es saludarse con los dulcissimos nombres de Iesus, y Maria. De suerte, que causa grande alegria al passar alguno por sus ranchos, oír que le dan la bienvenida, diciendo a voces: Iesus Maria. Artificios propios de Padres, que miran a estos pobrecitos como a hijos. Que como a los niños Christianos, sus padres que lo son, les enseñan a gorgear, pronunciando estos saludables nombres: assi a estos infantes en la Fè los criaua este Padre con esta leche, de que pronunciassen estos diuinos nombres, para imprimir en sus coraçones el amor y conocimiento de sus dueños. Niñerías parecen estas, pero dellas vemos que gustó el Hijo de Dios, quan-

do al entrar en Ierusalen los niños le aclamauan con él. *Hosanna filio David.* Y a los Escriuas que se indignaron con esta salutacion, les cerró las bocas, dandoles a entender le era muy agradable aquella salutacion de niños, y diziendoles: *Numquam legistis, ex ore infantium, & lactentium perfectisti laudem?* y se cumplia en estos que lo eran en la Fè. Asentóse en esta gente vna muy buena Christiandad, acudiendo a los exercicios de Christianos, como todas las demas. En tocando las Aue Marias se juntauan todos en sus casas a rezar las Oraciones: y lo tomaron tan a pechos, que se solian estar mas de vna hora rezando, de suerte que no se hallaua alguno que no supiesse la doctrina Christiana. En lo que tuuieron gran dificultad de mudar de sus costumbres antiguas, fue en dexar la que vsauan, de criar el cabello largo, y dexarlo cortar quando los bautizauan. Tambien en dexar de enterrar sus muertos en el campo, y poner con ellos vnas cañas llenas de agua para el camino, y jornada que fingian (como atras se dixo:) todo supersticiones, y abusos. Viose el Padre obligado a hazerles platica larga sobre este punto, y explicarles la significacion de la costumbre, y ritos con que la Iglesia manda enterrar los Christianos. Quedaron tan desengañados, y pagados de la doctrina que les dió, y tan contentos del modo de enterrar los difuntos en la Iglesia, que sucedia quando preguntaua el Padre a algun Gentil, si se queria bautizar: en lugar de responder, que sí, dezia: Pues no me auia de enterrar en la Iglesia? tomando por motiuo para bautizarse, lo que antes les era de impedimento y estoruo. Siruió tambien la platica del Padre, para deshazer otro abuso, que aterca de difuntos vsaua en particular esta Nacion. Este



era, que quando moria la muger de alguno, ò hijos, ò deudos cercanos al viudo, ò viuda, ò pariente más cercano al difunto. Luego que este quedaua enterrado lleuauán al otro al rio, y alli tres vezes el rostro buuelto al Oriente lo zambullian, haziendo lo mismo por tres dias continuos. Despues lo encerrauan en vna casa por espacio de ocho dias, donde no auia de comer caça, ni pescado, sino vna poca de harina de maiz, y agua, sin que en aquel tiempo le pudiesse ver persona alguna, ni dexarle, aunque fuesse Christiano, ni a la Iglesia a oír Misa. Desta superstición tuuo noticia el Padre: enseñóles como auian de ayudar con oraciones, y buenas obras a sus difuntos; con que quedó desterrada la superstición. Vn caso singular es digno de contar aqui, porque declara la virtud de la santa Cruz, que sucedió con vn hechizero, que auia tenido trato muy familiar con el demonio. Quando a este Indio le bautizó el Padre, le amonestó, y encargó, que renunciase todos los pactos que tenia con tal enemigo del genero humano, y huyesse de su trato; auiendo dado palabra de cumplirlo, lo bautizó. Pero saltando al buen proposito, y palabra, dió lugar a que el demonio visiblemente se le apareciesse muchas vezes, persuadiendole boluiesse a sus diabolicas artes. Affligido el Indio, vino al Padre a pedirle remedio, el qual se lo dió, encargandole, que renegasse del demonio, y de sus tratos. Demas desto, le mandó, que en su casa pusiesse muchas Cruzes, y que quando se le apareciesse, se persignasse. Estando vna vez el Indio acostado en su cama, le començó a llamar el demonio desde a fuera, con espantosa figura, y persuadiendole, que quitasse de alli aquellas Cruzes: si queria que entrasse: el Indio le ref-

pondio, que antes porque no entrasse, ni le viesse mas, no las pesaua quitar de donde estauan, y que se fuesse: porq̃ no queria jamas tener su amistad. Fuese el demonio corrido de la respuesta, y nunca mas boluió, quedando el Indio alegre de auer conseguido vitoria por medio de la santa Cruz. Remedio diuino, de que se valieron los Santos en sus peleas con esta fiera.

## CAPITULO XXXI.

*De vna inquietud, rebellion, y alçamiento, que se leuanto en estos pueblos; como se fessegó, y constancia del Padre en administrarlos.*

**R**Abioso andaua el demonio de verse desterrado de aquellas serranias, donde se auia encastillado; y verse despojado de sus vassallos, que tan sujetos auia poseído; y buscava medios para boluerse a los castillos que auia perdido. Hallólo con la ocasión que diré: en vna fiesta que celebrau vñ pueblo de Christianos, concurrió de todas partes a ella mucho gentio, y concertaróse para correr el palo (juego de que atras queda escrito.) Entre los dos vandos, que salieron a correrlo, huuo diferècia sobre las leyes del juego, y llegó a tal punto la discordia, y encuentro, que algunos tomaron los arcs para lleuarlo por las armas (cosa rara en estas gentes.) Hallóse el Padre presente en esta sazón, y procuró componer la diferencia, y les hizo dexar las armas. Pero quedando en algunos centellas de rencor, el demonio hizo sus diligencias, para soplarlas, y encenderlas, induciendoles a que se boluiesse a su barbara libertad, sin atèder a exortaciones del Padre, y vengandose de sus opo-



fitores retiraronse los inquietos a pueblos Gentiles vezinos; y haziendose estos a vna con ellos, se determinaron de venir a matar al Padre. Y huuieran executado su perverso intento, si no sucediera, que caminado a ponerlo por obra, los encontrassen otros Indios Gentiles, los quales auian recibido buenas obras del Padre, y le conoçian, y supieron dezir a su modo tales alabanças de lo bien q̄ trataba a la gente de sus pueblos, que les obligaron a mudar de intento; y determinaron boluerse. Pero ya que no hizieron la presa, que deseauan en el Ministro Euangelico, no soflegando del todo su animo alterado, la hizieron en dos Indios Christianos, que hallaron pescando en el rio, a los quales cortaron las cabeças, lleuandose las para celebrar sus fiestas, y embriaguezes: sintió el Padre tiernamente la muerte de sus Christianos, que amaba como hijos, aunque de algun consuelo le fue, que el vno dellos, poco antes se auia confesado. Fue por los cuerpos, y dióles sepultura en la Iglesia, con gran dolor de los demas Christianos, a quienes con buenas pláticas procuró soflegar, porque no se inquietassen contra los matadores; y los buscassen para vengarse, como lo vsauan en su Gentilidad. Lances, y peligros, son estos, en que frequentemente se ven los Ministros del Euangelio en estas Misiones; y mas en sus principios. Y porque se veche de ver la particular prouidencia, con que no pocas vezes Dios nuestro Señor les ampara, como a siervos fieles, que en medio de innumerables trabajos, y peligros de muerte, le están siruiendo. Escriuiré aqui vn caso singular que sucedió al Padre desta doctrina en este tiempo. Estaua al anochecer debaxo de vna enramada, a la puerta de su casilla de palos, rezando el Rosario; y de repente, sin auer pre-

cedido ocasión alguna, le sobrevino vn temor tan grande, y repentino, que le obligaua a estremecer todo el cuerpo, y entrarse en su pobre choça a acabar de rezar de rodillas su Rosario; quando al mismo punto, a vn muchacho que salia por lumbre, le tiraron vn flechazo, que dio en el mismo puesto donde estaua el Padre, que a quedarse alli lo huuiera muerto. A la verdad, bien sabe la soberana Virgen librar innumerables vezes de tales peligros a los deuotos de su santo Rosario. Ya que al lobo infernal se le auian frustado sus intentos de dar la muerte al pastor del rebaño de Christo, no soflegaua en su proposito de destruir la manada; para cuyo proposito solicitò los animos de los Gentiles, y malos Christianos, que mataron los dos Indios, a que pegassen fuego a las Iglesias de los pueblos Christianos: Pusieronlo por obra, y abrafaron juntamente gran parte de sus casas, pretendiendo tambien que los demas les acompañassen en su rebelión, y leuantamiento, y fuesen complices en sus delitos. En el vn pueblo les resistieron valerosamente los buenos Christianos, y trauarò con los rebeldes sangrienta batalla, en que murio vno de los agresores; y otros sus compañeros salieron heridos. De los defensores Christianos no murio ninguno; y mientras pedian socorro al Capitán, se fortificaron en vn cerrito, que tenían cerca de su pueblo; enterrando la campana, porque los enemigos no se la quebrassen. Y demas de esso, lleuaron consigo al monte la Imagen que tenían en su Iglesia, hasta q̄ llegasse el dicho socorro. Entrò a el luego el Capitán con sus soldados, siguiò a los enemigos, y huuo a las manos algunos de los delinquentes, de que hizo justicia, reduxo a los demas, y dexò reparados los pueblos, e Iglesias, y en su paz, y



quietud desta Christiandad. Trabajò en ella muchos años el Religiosísimo Padre Pedro de Velasco, y la adelantò; y promovió con grande espíritu; y zelo santo del bien y salvacion destas pobríssimas almas. Lo qual se echarà de ver en carta propia, en que respondió a nuestro Padre Prouincial, que le llamaua à Mexico, para ocuparle en ministerio mas lustroso de letras; en que era muy auentajado. Pudiera el Padre luzir mucho en esta ocupacion; y también por su ilustre sangre, que era de la casa del Condestable de Castilla, è hijo de dō Diego de Velasco, Gouernador q̄ fue de la Prouincia de Nueva-Vizcaya: su carta respuesta al Padre Prouincial, y de mucha edificacion, dize asì: La de V.R. recibí; y aunque, como llena de paternal amor, me fue de particular consuelo, no dexò de sentir mi coraçon lo q̄ algunas vezes se me ofreció; y era, que viendo por vna parte la gran materia del seruicio de nuestro Señor, que en estas partes se ofrece, las grandes ocasiones de su mayor gloria; y dandome por otra mis faltas en rostro: consideraua, que si para estas auia de auer alguna pena, y castigo, seria quitarme el Señor (como a ruin) tan grande empleo, y ponerme en otro. y pues veo cumplido este sentimiẽto, mucha causa tendré del, creyendo està en la memoria del Señor la culpa; viendo executar la pena. Yo (mi Padre Prouincial) me fiẽto tierno, y muy aficionado à ayudar estos pobrecitos; è inclinado à este ministerio, auerso de mi parte à los luzidos de los Españoles: lo qual, aunque deniera tener poco lugar para no dexar de rendirme luego, aunque fuera con gran desconuelo mio a la santa obediencia, todavia lo represento à V.R. como à amoroso Padre, y como a Superior, se me ofrece proponer la mucha gloria de nuestro Señor, que por ventura se impedirà con

mi mudança. Y puede colegirse por los millares de almas q̄ en este puesto se han bautizado; de los quales en los tres años primeros murieron mas de trecientas recién bautizadas, ò sacramentadas. De lo qual me parece se aurà seguido mas gloria de Dios, que si huiera leído en este tiempo vn curso de Artes; y abra falta gran numero de Gẽtiles que bautizar, y baxar muchos huesos secos de viejos; desparados por estos picachos, y juntarlos, y darles espíritu de vida; lo qual parece auia de ser por medio de la voz de algun Profeta, y su voz, y lengua; y aunque yo no lo sea, en fin soy el primer Padre, y Ministro destes. Las lèguas son tres en estos pueblos; y aunque he hecho mi pòssible para salir con las dos, voy ya tras la tercera. El puesto de la Lectura, y Catedra, se podrá suplir cõ mucha mas satisfacciõ, por otros muchos q̄ allà ay. Y en pensar salir deste ministerio, se renueua mi sentimiento, pensando tengo de trocar el libro del Euangelio de Christo; y de sus Apostoles, por vn Aristoteles, y esto por mis faltas, y no auer sabido leer con deuida disposicion y reuerencia el libro de los santos Euangelios. El ir à la cercania de parietes; solo seruirà de menòs quietud: y el señor Virrey, como tan piadoso, y prudente, fio tendrà por bien que yo me quede por acá, pues serà de tanto seruicio de nuestro Señor, y bien destas gentes, tan desamparadas como yo se lo escriuo a su Excelencia. Guarde N. Señor a V.R. en cuyos santos sacrificios y oraciones me encomiendo, pidiendo con la resignacion que deuo, se sirua de admitir mi proposicion, siendo pòssible. Hasta aqui la carta del Padre, que por estar ella misma manifestando el espíritu Apostolico cõ que se escriuió, no pide comento. Solo de los que apunta de la satisfacciõ que daría al señor Virrey, que fue porque auia pedido su

Ex.



Excelencia al Padre Prouincial le truxesse a Mexico, por tener deudo con el dicho Padre. A cuya Religiosissima respuesta pudiera añadir otras muy semejantes de otros sugetos de muchos talentos, y Ministros q se hã ocupado en estas empresas de tanta gloria de nuestro Señor. Al fin, todas las ofertas que se le hizieron al Padre Pedro de Velasco, no fuerõ poderosas para sacarle de entre aquellas penas, y breñas, y de los trabajos, y peligros en que viuia en aquella su amada, y Euangelica ocupacion.

## CAPITVLO XXXII.

*Escríuese la fidelidad grande destos pueblos, en ocasion de vn acometimiento, que hizieron los rebelados Tepeguanes.*

**S**Erà remate de la reacion desta gente serrana, y prueua de la fidelidad de su Christiãdad, y quan fixa quedò en sus coracones, la doctrina de su Padre, el singular caso que se sigue. Sucediò por este tiempo, quando el Padre Pedro de Velasco tenia ya muy pacificos sus pueblos, y los doctrinaua con mucha quietud; el alçamiento, y rebelion muy nombrado en la Nueva-España de los Tepeguanes, de que se escriuirà largo en su lugar. Rebelada esta Nacion belicosissima, procurò para defenderse de la guerra, que en castigo de sus enormes delitos le hazian los Españoles, solicitar otras Naciones para que se leuantassen, y tomasen las armas, y la siguiesen; y entre ellas hizieron grandes diligencias, y esfuercos en la Christiãdad de los serranos de que vamos hablando, para que quemado sus Iglesias, se boluiesen a su Gentilismo. Despachauan varios mensageros, que los solicitassen a poner en execucion su peruerso intento, ya con amenazas, ya cõ pro-

messas, ofrecianles la ropa ensangrètada de los Españoles q auian muerto, y entre ellas vna camisa toda ensangrètada de vno de los santos ocho Padres Ministros del Euãgelio, q mataron. Desembainauã las espadas que auian cogido de los Españoles muertos, todo a fin de q estos Christianos fuesen complices en el alçamiento general que pretendian. Los Indios Chicoratos todos; y la mayor parte de los Cauametos estuuiéron fieles a Dios, y a su Fe, repeliendo a los alçados, y apostatas Tepeguanes, sin dar oídos a sus peruerfas persuasiones. Enojados los rebeldes con esta respuesta determinarõ destruirlos, y concertaron de acometer a vno destos pueblos Christianos vn dia de fiesta; y a la hora que toda la gẽte estuuiesse recogida en la Iglesia, descuidada, y sin armas, pegarle fuego, y acabar con Iglesia, y Christianos. Como lo traçaron procuraron ponerlo en execuciõ: y vn Domingo por la mañana, estando mas de seiscientas personas en la Iglesia, auiedo rezado sus oraciones, y oido sermon, y vistiendose el Padre para dezirles Misa, de repete entrò por el pueblo vna esquadra de Tepeguanes furiosos, a pegar fuego a la Iglesia, y matar a quantos encontrassen. Caso que fuera muy lastimoso, si no huuiera Dios preuenidolo cõ su diuina prouidẽcia: porque vn muchacho que estaua en el campanario descubrió a los enemigos; y dando gritos tocò al arma. Turbòse la gente que estaua sin armas: los enemigos ya en la plaça de la Iglesia: salieron della los varones de priessa, aunque cõ gran peligro, a tomar sus arcos: y al fin, los que tenian cerca sus casas los pudieron cobrar, y ayudandoles, y haziendo rostro con sus arcabuzes dos soldados que acertaron a hallarse alli. Cobradas sus armas los buenos Christianos, embistieron con los enemigos. Durò rato la pelea, en la



la qual les ayudò Dios, porque aunque algunos fueran heridos; luego los retirauan a la casa del Padre, donde eran curados y confessados: y finalmente, los buenos Christianos cortaron las cabeças de algunos apostatas Tepeguanes, y otros quedaron heridos; y haziendoles perder el puesto, vencidos se huuieron de retirar; dando Dios esta marauillosa vitoria a los constantes Christianos, aunque despreuuenidos, y sin armas, y para oír su Missa en vna Iglesia de paja, donde todos quedaran abrafados, a no auer preuenido este lance Dios nuestro Señor. El qual tambien librò al Padre deste euidente peligro; porque saliendo de la Iglesia para amparar la gente menuda en su casa, que estaua muy cerca; y por ser de terrado no corria el peligro de fuego: a este tiempo le tiraron vn flechazo, que passò tã cerca, que fue gran ventura el no atrauesarlo. Aunq̃ passò este peligro, y librò Dios del a su pueblo Christiano; pero todavia quedaua con grandes temores de otros acometimientos de los Tepeguanes, y q̃ reboluieffen sobre el. Por esto el Padre quiso assegurar las Imagenes de la Iglesia, y embiarlas a la villa, hasta que se fofsegassen los tiempos. Los buenos de los Christianos no lo permitieron, diziendo, y prometièdo, que con sus armas y vidas las guardarian, como lo hizieron: estando mucho tiempo en centinela de su Iglesia, hasta que se fofsegaron los alborotos, en que dieron muestra de su constancia, y perseuerancia en la Fè con Dios, y con su Ministro que se la enseñaua: a quiè ellos aun en medio de la fuerça de la pelca procurauan consolar en la pena con que estaua; de ver en tanto peligro su fiel, y constãte rebaño. Amparòlo despues el Capitan con su presidio de soldados, que saliò en busca de los Tepeguanes, y les reprimiò por esta parte la entrada en la Prouincia de Cinaloa:

no obstante que ellos la intentauan por otras (como adelante se dirà) y siruiò tambièn este feliz suceso, para que algunos Indios vezinos, que aun no se auian reducido a la Iglesia, viendo descañados a los Tepeguanes, y la mala vida, e inquietudes en que andauan en su alcamiato, tomãdo ellos mejor consejo, a tropas en numero de trecientas personas, trayendo Cruces en las manos en señal de pãz, se vinierò a poblar con los Christianos, en otro pueblo de san Lorenzo: quedando perdido el demonio en lo que pensò ganar. Y no solo estos, pero otros pueblos cercanos de Tecuchuapa, se reduxeron tambien a estos para tener mas seguridad y doctrina, cõ que quedò muy aumentada esta Christianidad y partido; donde trabajò por muchos años el Padre Pedro de Velasco, cultiuandola con singular sollicitud, edificando Iglesias muy vistosas, aunque con grandes trabajos. Ayudò a la saluacion de gran numero de almas, que por medio de su doctrina podemos entender se hã saluado, y las que despues con el curso del tiempo và Dios entresacando. Porque perseuera oy esta Christianidad muy aprouechada, a que el dicho Padre echò los primeros fundamentos, y tiene mucha parte en lo que sobre ellos se edifica y coge para el Cielo.

## CAPITULO XXXIII.

*Vienen Indios de otra Nacion serrana, llamada Tubari, a pedir doctrina y el santo Bautismo, y bueluen con esperanças de conseguirlo.*

**C**On lo que aqui se escriuiere desta Naciõ, dexaremos por aora las que habitã en la sierra, boluiendonos a los llanos de Cinaloa, para cumplir con la primera empresa, y primeros triunfos de



de la Fè, que se configuieron en esta Prouincia, a los quales se siguen despues otros mucho mayores. La Nacion de q̄ aqui se escriue, llamada Tubari, aunque no muy copiosa de gente, tiene su assiẽto como dos jornadas apartada de la del capitulo pasado, poblada en varias rancherias sobre los altos del rio grande de Cinaloa. Estos Indios, aun antes de hazerse Christianos, mostraron siempre tener buen coraçon con los Españoles. Termino es este de hablar destas Naciones, para dar a entender que tienen amistad, y guardan fidelidad cõ otras. Los Tubaris, nunca mostraron enemistad con Españoles, ni les auia hecho guerra, ni daño alguno en ocasiones que se les auia ofrecido de llegar a sus tierras; antes biẽ en entradas que se le ofrecieron al Capitan Hurdaide, acudieron a ayudarle en ellas con mucha puntualidad. Comunicauan algunas vezes con Indios Christianos, con ocasion de rescatar sal entre ellos; de que carecen en su tierra. Ahora entra hablando desta Nacion el Padre Iuan Caluo, que cuidaua de la Christiana cercana a ella. Tuue, dize, buena ocasion de hablar con los Tubaris, y tratarles de lo que tanto les importaua, como era su saluaciõ, por medio del Bautismo, como lo he hecho muchas vezes cõ muchos dellos, dandome siempre buenas respuestas, y deseos de poner en execucion lo q̄ se les dezia: pero como estos años ha estado tã inquieta esta serrania con el alçamiento de los Tepeguanes, que ni aun en los pueblos ya asentados, y hechos Christianos, que tocan en esta serrania, estauamos seguros; no pude mas calor en ello, por auerme significado el Superior, que por entonces no conuenia poner muchas prendas, contentandome con tenerlos, y conseruarlos por amigos, y de nuestra parte, como lo han sido siempre, aun quando estaua toda la serrania puesta

en armas, y de guerra. Viõse esto claramente quando los Tepeguanes en su alçamiento llegaron sobre las tierras destes Indios Tubaris, pidiendoles comida, flechas, y gente que les ayudasse en sus malos intentos, amenazandoles con la muerte, y ruina de todos, si no lo hazian assi; y ofreciendoles premios, y dadinas de lo q̄ auia robado de las Iglesias, y Españoles, si les acudian en todo lo q̄ pedian. Pero los Tubaris no quisierõ darles acogida, ni socorrerles en cosa alguna, acordãdose (como ellos mismos me contaron despues) de lo que yo les auia embiado a dezir pocos dias antes, luego que supe del alçamiẽto de los Tepeguanes, y que se venian retirando por estas sierras; que si a caso llegassen a sus tierras, no les diessen entrada, ni socorriessen con bástimẽto alguno; porque si se lo dauan, y les fauorecian, podrian tener por cierto entraria a ellos el Capitan, y les castigaria. Con este auiso no se atreueron a darles cosa alguna, estimando en mas la amistad de los Españoles, que la de los Tepeguanes; antes luego q̄ llegaron alli, me despacharon Indios los fieles Tubaris, q̄ me diessen noticia de lo q̄ por allà passaua. Despues que el Señor se ha seruido dar bonança, y sossegar toda esta serrania, han baxado al pueblo de nuestros Christianos mas a menudo, dando siempre mayores muestras de quererse bautizar, y ser Christianos. Y han baxado al puerto de Montes-Claros, donde residia el Capitã Diego Martinez de Hurdaide, a pedirle doctrina, y Padres para que les ensenassen. Y este año de mil y seiscientos y veinte, por el mes de Enero, baxaron quarẽta Indios los mas principales de todas las rancherias desta Nacion, y llegando al pueblo de Yecorato, donde yo estaua, con lo que començaron su razonamiento, fue con dezirme, q̄ estaua su coraçon muy triste, y desconsola-



solado, por ver q̄ otras Naciones q̄ están lexos tienen ya Padres, y Iglesias, y son ya Christianos, y ellos q̄ están mas cerca, estén sin Padre, y por bautizar, y así, q̄ fuese luego a bautizarles, pues sabía las vezes q̄ me lo auian pedido. Lastimóme el corazón, viendo por vna parte con quanta razón, y verdad lo dezian; y por otra, q̄ no se les podia acudir a sus buenos deseos con la brevedad que ellos pedían, y yo deseaba, esperando el orden, y licencia del Virrey; y así los despaché a la villa de Cinaloa, para q̄ representasen sus buenos deseos al Padre Rector, y al Capitan Diego Martinez de Hurdade, de quienes fueron bien recibidos, acariciados, y regalados con algunas dadiuas, y varas de Topiles, q̄ es oficio como de ministros de iusticia, q̄ se dieron a diez de los mas principales, lo qual ellos estiman: y con esto, y las buenas esperanças q̄ se les dieron, de que en breue se les alcançaria doctrina de los Superiores, boluieron muy consolados, y animados, prometiendo, que en llegando a sus rancherías, se auian de recoger todos a tres buenos puestos, y hazer en ellos Iglesias, y casas para el Padre, y con esto obligar a que mas en breue se les dè doctrina. Añadió vno dellos: Para q̄ entiédas, Padre, que esto sale del corazón, y que hablamos de veras, te embiaremos en llegádo a nuestra tierra quatro hijos nuestros, para que les enseñes, y bautizes aqui, y despues nos enseñen ellos quando entren contigo. Como lo prometieron, así lo cumplieron: porque en llegádo a sus tierras quatro de los dichos Topiles, me embiaron quatro hijos suyos; añadiendo, que si queria mas, me los embiarian. Quedaron los quatro muchachos muy contentos en el pueblo de Yecorato, donde se están enseñando la doctrina. Aunque auia muchos dias que tenia yo noticia de la mucha gente que ay de los Tubaris por relacion

de muchos Indios deste partido, que entran a rescatar mantas, de que tienen los Tubaris grande abundancia, con todo me quise informar mas de proposito; y así embie vn Indio bien ladino, y de su misma lengua, y Nación, natural del vno de los pueblos deste partido en que estoy, acompañado con otros del mismo pueblo, para q̄ anduiese por todas aquellas rancherías, viesse la disposicion de la tierra, y contasse la gente, dándole para el efecto vn papel, y en él señaladas todas las rancherías de por sí, con vna raya grande en cada vna, para q̄ en ella hiziesse tantas, quantos Indios casados auia en la tal ranchería, y poblacion; y me traxo por cuenta mil ciento y veinte y tres Indios casados: y dize, faltaban muchos mas, q̄ por ser el tiempo que lleuaua corto no los pudo recoger todos, como ni andar todas las caserías. Que viene a ser muy buen golpe de gente para sierra. Dizen, q̄ se pueden todos reducir a tres, o quatro puestos buenos, y de buenas tierras en distancia de vn dia de camino; y adonde dize los mismos Indios, que se pueden reducir estos q̄ viuen en los altos, no muy lexos de allí. Tienen estos Indios dos lenguas totalmente distintas. la vna, y q̄ mas corre entre ellos, y de mas gente, es vna de las que yo tengo en este partido, con q̄ les hablo, y me entienden, y entièdo como a los del mismo partido: la otra es totalmente distinta. Hasta aqui el Padre: a q̄ yo añado, q̄ mucha gente desta entrò en la Iglesia, y se bautizò andando el tiempo, q̄ yo he anticipado, por acabar de contar reducciones, y conuersiones desta primera gente ferrana; para boluer a concluir con las de los llanos, y cercanas a la villa de Cinaloa, q̄ fue el primer empleo q̄ tuuieron nuestros Padres en los doze primeros años de su entrada a esta Prouincia. Y con esto pasaremos a contar la conuersion de gente, que fue muy señalada.



# De las Misiones de Cinaloa.

119

## CAPITULO XXXIIII.

*De la reduccion notable de vna tropa  
de gente, que dexando su tierra, y  
caminando muchas leguas vino  
à pedir el santo Bautis-  
mo, y poblar jun-  
to à la vi-  
lla.*

**A**lgunos casos singulares, y que son dignos de memoria, que han sucedido en esta primera Christianidad de Cinaloa, piden capitulos aparte en esta Historia, y por esto se han reservado para ellos. Será el primero, el de la señalada, si no es que la llamamos milagrosa salida de Egipto, del Gētilismo a la tierra santa de la Iglesia, que hizo vna tropa de gente de la Nación Nebome, que saliendo de su tierra, y de la naturaleza de su propia Nación, se vino a poblar de ochenta leguas la tierra adentro al rio de la villa de los Españoles, quatro leguas della. El intento principal que traxo a esta gente, fue buscar el santo Bautismo, hazerse Christianos, y gozar de la doctrina de los Padres. Y porque se entiendan los medios de que se sirvió la diuina Prouidencia, y el orden de su altissima predestinacion para saluar estas almas, es menester traer a la memoria lo que queda dicho en el primer libro, y descubrimiento de la Prouincia de Cinaloa, dōde se hizo mencion de las tropas de Indios q̄ seguian, y acompañauan a Cabeça de Baca, quādo salia de la Florida, y se quedaron en el rio de Peratlān, dōde poblaron el pueblo de Bamoa, y auindose bautizado, fueron de los mejores Christianos de los cercanos a la villa, y en aquella comarca. Passados algunos años, y estando la tierra de paz, acordarōse los Bamōas de sus parientes, y naturales, de dōde en años passados auia salido. Fueron

algunos a visitarlos, y darles la nueua de quā bien les auia salido su trasmigracion, y q̄ uiuian muy contentos, bautizados, y hechos Christianos, y cō conocimiento del verdadero Dios, y de su palabra. Mouierōles tāto estas plasticas, y razones de sus parientes, que se determinaron a venir algunos de los principales Gentiles a la villa, a pedir a los Padres que fuesen a sus tierras a enseñarlōs, y bautizarlos, como a sus parientes. Los Padres, y el Capitan, a quien tambien acudieron con su demanda, los acogieron con agasajo; pero entreteniendoles en su pretension, cuya execucion era por entonces dificultosa: porque su tierra estaua distante ochenta leguas de la villa; y auia otras Naciones de Gentiles en el camino, con las quales era primero necessario assentar, y assagurar la paz. Pareciendoles a los Nebomes (que este es el propio nombre desta Nacion) que su pretension iba muy a la larga; mouio Dios el coracon a vna tropa de trecientas y cinquenta personas, a vna acciō memorable; esta fue, cargar con hijos, y su hatillo, y venirse a viuir cō los Christianos Bamōas, y alli procurar su bautismo, y saluacion. Pusose en camino aquella compaña de peregrinos, hōbres, mugeres, y niños, padeciēdo muchas hambres, y trabajos; porq̄ venian cargados de sus alhajas, las mugeres de sus hijuelos, y todōs a pie: y aunque sacaron algū bastimēto, esse no fue suficiente para tan larga jornada, y tanto numero de gente. El passo no era por tierra de Naciones amigas, q̄ les pudieran socorrer, antes enemigas, y belicosas, y tales, que si no temierā al Capitan, que les tenia amenazado riguroso castigo, si hiziessen mal a los q̄ de Naciones Gentiles le viniessen a ver; a toda esta gente la hizierā pedaços; y celebrará el triunfo cō cabelleras de hōbres, y mugeres. Por lo qual fue su viage aun mas peligroso, que si

ca-



caminará por desierto. Pero Dios que los traía los fauoreció, y pasó la dichosa cōpañia con seguridad por medio de tantos peligros. Con el trabajo del camino murieron en el tres adultos, q̄ segun el intento que tenian de bautizarse, y la disposicion que tuuieron por medio de yn Indio q̄ cō ellos venia, y tenia noticia de la doctrina Christiana, y se la enseñaua, se puede entender, vsò nuestro Señor de misericordia con ellos, y que les valió el Bautismo flāminis, y el deseo que les traía desde sus tierras a recibir el agua santa, y celestial. Llegò la dichosa cōpañia a la villa a primero de Febrero del año de mil y seiscientos y quinze. Fueron a visitar al Capitan, y a los Padres que estauan en el Colegio, que los recibieron y agafaron con particular regalo, a Gētilidad que venia traída (ya que no de vna estrella, como los santos Magos) por lo menos con el llamamiento y movimiento de la diuina inspiracion, con que Dios los auia sacado de sus tierras llenas de tinieblas, a buscar la luz diuina, y quedarse donde ella ya respaldaba. De la villa se baxaron luego al pueblo de los Christianos Bameas sus parientes, y de su propia lengua. El Padre de aquel partido, juzgò que era digna aquella gente de ser recibida con alegria y fiesta, pues la hizieron los Angeles a los pobres pastores que fueron a adorar a Christo: y assi ordenò que todo el pueblo se jūtasse, y ordenasse vna procesion para recibir a los peregrinos. El Padre se reuistió cō capa de coro, y a repique de campanas, y musica de la capilla, y varios instrumentos, y muchos arcos de ramos de arboles, y cantando el *Te Deū laudamus*, que se compuso al Bautismo del grā Doctor de la Iglesia san Agustín, los recibió con general alegria, y regozijo, como a rebaño nuevo de la Iglesia, sacado del medio del Gētilismo de Egipto, por camino, y medio

tan marauilloso. Viendo los peregrinos que los recibian con tal aparato y alegria, se pusieron en orden de procesiō, al modo que tambien los recibían los Christianos, y se llegaron hombres con hombres, y mugeres cō mugeres, como si ya fuera gente muy enseñada y política. Con este orden entrarō todos en la Iglesia, y despues de auer hecho oracion, y dado gracias a Dios, cō varias oraciones q̄ el Padre catò puesto en pie, y toda la gente de rodillas, con vn breue razonamiento, diò a entender a los huéspedes, que todo aquel regozijo y fiesta se auia hecho, para que entendiesen el contento con que los recibian los Christianos, y que el mismo deuián ellos tener por auerlos traído Dios a tierra donde los recibian como a hermanos, y a ser bautizados como ellos: y assi, que en señal de su Fè, y buen propósito, fuesen todos llegados, y adorando la santa Cruz q̄ tenia el Padre en las manos, y era la señal de los Christianos, y de nuestra redēpcion. Llegaron todos con tal orden y concierto, que dierō muchas muestras de la deuocion con q̄ venian traídos de Dios.

Acabado este acto los vezinos del pueblo cōbidarō a sus hermanos prodigos, que se reducian a la casa de su Padre Dios. Lleuò cada vno a su posada el numero de huéspedes que podía regalar con las comidas que ellos vsan, lo qual hizieron cō mucha liberalidad: y quedarō satisfechos grādes y chicos, y reparados los que auia padecido tan grandes necesidades en tan largo camino. El dia siguiente se dispuso el Bautismo de los parvulos, que llegaron a ciēto y catorce, el qual tambien se celebrò con gran consuelo de toda la gente, y combites de padrinos, y ahijados. De aī a ocho dias les dio el Padre cantidad de maiz para que sembrassen, repartiendoles tierras que dispusiesen para sus sementeras: beneficios todos que recibieron con



con mucho agradecimiento. Murieron en breue recién bautizados cinco adultos; y algunos infantes, para que huuiesse primicias desta gente en el Cielo, que ayudassen desde allà a los que acà quedauan.

El nueuo rebaño que traía Dios, cō deseo de verse Christiano, acudia con los demas del pueblo, cō mucho cuidado, a la Iglesia, y doctrina, para con breuedad ser bautizados; como lo fueron; y cobraron tan grande amor al Padre que los doctrinò y bautizò, q̄ acudian a el con grān confiança en sus necesidades; y el Padre los miraua cō particular cariño, como gente traída por tã marauilloso medio. En particular quando tenía algun acháquito alguno de sus hijuelos, se los traían al Padre para que se lo bēdixesse. Y naciòles este afecto de lo que sucedio al primer niño que se bautizò; que recibió el Bautismo; y luego le rebentò vna postema peligrosa q̄ tenía, quedando bueno y sano. Con otro no niño, antes viejo de mas de nouenta años, que salio con la demas gente de la transmigracion, vsò nuestro Señor de su particular misericordia. Porque estando flaco en los huesos, coxo; y casi ciego, le dio Dios animo, y fuerças para andar a pie el camino de las ochenta leguas, y sus parientes lo auia traído cō particular cuidado, porque no muriesse sin el agua del santo Bautismo: y quiso Dios darle tiempo para que lo recibiesse; y el Padre que lo doctrinò tuuo muchas prendas, que auia Dios vsado de misericordia con el, y le auia guardado para recibir este Sacramento de salud: porque aunque esta fue pura misericordia diuina, no desayudò la buena vida moral, que se echaua de ver que siempre auia guardado; y pudo ser ocasion para que esta misericordia diuina le concediesse tiempo de conseguir el medio vnico de saluaciò, que es el santo Bautismo; añadiendo a lo dicho, q̄ en aquella vida

buena moral no excluyò los auxilios diuinos.

Mas milagroso parece el caso que se sigue en otro desta quadrilla, que como era Dios el que la sacaua, quiso q̄ fuesse obrando en ella su poderoso brazo marauillas, como quando sacò a su pueblo de Egipto. Entre los Indios q̄ vinieron, llegó vno tã leproso, q̄ de pies a cabeça no se veía parte libre desta plaga, la qual lo puso en trãce de muerte. Y estando cō singulares muestras de dolor de sus pecados, pidió el santo Bautismo; auiendo apredido tãbien el Catecismo, a q̄ respòdia con destreza a qualquiera pregunta de lo que se le auia enseñado. Bautizòle el Padre, y pusole por nombre Lazaro, por el leproso. Valiole el santo Bautismo de fuerte, que de Lazaro leproso, se boluio a Lazaro resucitado. Porque sanò de tal manera, que el dia siguiète se le refecò, y descostrò la lepra, sin quedar casi señal della, y el mismo dia vino a la Iglesia bueno y fuerte, a dar grãcias a Dios por el beneficio recibido. Semejate al q̄ vsò Dios con el gran Constantino, q̄ sus misericordias infinitas se estienden a grãdes, y pequeños; y aun en estos resplandecen mas. Y remato esta Historia diciendo, que el pueblo de Bamoa quedó aumentado con la tropa de gente, que de nueuo se le agregó, de la qual ninguna retrocedio, ni tratò de boluerse al Egipto de su tierra, y costumbres Gentilicas en que se criarò, y nacieron. Cosa rara en gente de suyo tan mudable. Y con la continua doctrina, y enseñanza que ha tenido, persevera hasta oy con muy buen exemplo de Christiandad. Tiene Iglesia muy adornada; y para llevar adelante su adorno, los vezinos tienen cuidado cada año de hazer vna sementera, para de los frutos que cogen, y de que ay facil salida, y venta, por tener cerca la villa de los Españoles, hazer sus ornamentos, y lo demas perteneciente al



culto diuino; con q̄ viuen muy cōsolados, y de dōde ay buenas muestras, q̄ salen no pocas almas para el Cielo.

## CAPITVLO XXXV.

*Escriueſe vn caſo notable, de oſtentacion que hizo el demonio, predicando contra la doctrina Chriſtiana. Deſhizoſe ſu enredo. Y cuentaſe otra faccion temporal contra Indios alçados.*

**O**Bra fue digna de reparo: que vno de los exercicios admirables, y mas continuos del Hijo de Dios, en el tiempo q̄ predicaua ſu diuino Euangelio en el mundo, fue combatir con endemoniados, y demonios. Eſte ſe atreuio a acometer al Redemptor del mundo, luego al principio de ſu predicacion, eſtando en el deſierto: de aī lo lleuó al pinaculo del Templo, donde le acometio con otra tentacion: y de aī paſó a vn monte encumbrado, donde hizo el terecero acometimiento. Y aunque eſte enemigo quedò confundido en todos eſtos aſaltos; pero no por eſſo ſe dà por deſencaſtillado de las almas; antes en tantas ſe haze tan fuerte, que vna de las obras maravilloſas, y frequentes en que ſe ocupaua Chriſto nueſtro Redẽptor, y ſus Apoſtòles, era en lanzar demonios de endemoniados, y deſencaſtillar eſte fiero tirano de almas, y cuerpos de hōbres. De manera, que en el tiempo q̄ predicò el Señor ſu Euangelio, ſe descubrieron y manifeſtaron mas endemoniados, y demonios, que en todos los tiempos de la antigua ley: en que quando mucho ſe cuenta en los Libros ſagrados de los Reyes, de vna Pytoniſa que conſultò el Rey Saul. Y en el Teſtamento nuevo ſe repiten, y cuentan innumerables. Y de vn ſolo hombre cuenta ſan Lucas, que echò el Señor vna legiõ de demonios. Y

*Luc. 8.*

lo que tambien es digno de reparo, q̄ en el capitulo ſiguiente, contando el miſmo Euangelista, como embiaua nueſtro Redẽptor a ſus ſagrados Apoſtòles a predicar el Euangelio, lo primero que dize que les encargò, fue q̄ curafſen endemoniados: *Conuocatis duodecim Apoſtòlis, dedit illis virtutẽ, & poteſtatem ſuper omnia demonia.* De dōde ſacamos, que en predicandoſe el Euãgelio, luego ſe ſigue el descubrirſe endemoniados, y encuentros con demonios. Y vna de las ſeñales q̄ puede auer, de que el Euangelio que ſe predica es de Chriſto, es que ſe descubran endemoniados, y ſe ofrezcã frequentes combates cō ellos. Haſe traído lo dicho a propoſito, de que no eſtrañemos el repetir muchas vezes en eſta Historia caſos de endemoniados hechizeros, con quienes topauan los Padres q̄ predicauan entre eſtas gẽtes. Que eſſo cõfirma, q̄ el miſmo Euãgelio q̄ predicò Chriſto N. Señor, es el q̄ predicán los Padres en eſtas Miſſiones, dōde concurren las miſmas ſeñales; y ſe vè cūplida la ſentencia q̄ pronūciò el Aguila de los Euangelistas en ſu primera Canonica: *In hoc apparuit Filius Dei, vt diſſoluat opera diaboli.* Como ſe echarà de ver en el caſo ſiguiente, y ſingular entre las demas innumerables apariciones, con q̄ el demonio traía engañadas eſtas gentes; y ſe iraviédò en el diſcurſo deſta Historia. El caſo que aqui ſe eſcriue fue muy publico, y digno de no paſſarſe en ſilencio; y ſucedio aſſi, q̄ el P. Alberto Clerico tenia a ſu cargo la doctrina de la Naciõ Guacauẽ, y la viſpera de N. P. S. Ignacio, preparandòſe para la fieſta del Sãto, le vino a dezir el Maeſtro de la doctrina de los niñõs, con grãde ſobrefalto, q̄ el demonio auia mas de dos horas q̄ eſtaua predicando en caſa de vna enferma bautizada, y q̄ mucha gente, q̄ a la nouedad del caſo ſe auia jūtado, oían todo lo q̄ dezia el demonio. Iuzgò por entõces el Padre, q̄ feria



ria algun Indio embustero, o hechizero el que predicaua. Replicò el que truxo la nueua, que no podia serlo; y daua bastantes razones para entèder, que no fuesse hombre el que assi hablaua, porque el marido, y otros parientes que estauan a la puerta, no le vieron entrar, ni ellos le auian dexado dentro. Demas de que en el lenguaje, y eloquencia, sobrepujaua al mas diestro de los Indios. Diciendo a la India, que pues sabía que el era su padre, y su señor, y su Dios antiguo, acabasse ya de vna vez de creer en el. Prometiale si le cteyèsse; placeres, y hartura, y vida eterna. Deziale, q por esto andaua siempre enferma, porque no acabaua de desengañarse, e iñse cò el al monte a sus antiguos ranchos, donde cada vno viuia como queria; y no aqui, donde el Padre los engaña con sus inuenciones. Mira (dezia) q el Padre, y yo, no vamos por vn camino: el dize vna cosa, y yo otra; acaba, pues, y no seas porfiada; que si lo fueres serà a tu costa, y perderàs la vida. En medio destas palabras le daua muchos golpes, y maltrataua, blasonando q no temia al Padre, ni al Capitán, ni a la tierra, ni al cielo; y el coraje con q esto dezia asombraba a los q de fuera le oían. Fue allà el Padre, y antes de llegar le hizieron señas los de fuera, auisandole como todavia duraua el razonamiento, aunq despues le oyerò dezir: Yo me voy, quedate. Entrò el Padre, y hallò la enferma sola, tédida en diferète lugar de dõde sus parietes la auian dexado, no tenièdo ella fuerza para poderse por si mouer. Aqui coligio el Padre, q el trabajo q padecia la enferma era antiguo. Bèdixò la casa, y rezò algunas oraciones; y la enferma, que estaua aturdida, y atormètada, boluio en si. Exortòla el Padre a q se cõfessasse, como lo hizo, cò actos de Fè, abjurando el demonio: y esto sin alguna repugnancia, y adorado, y besando vn Crucifixo. Examinauala el

Padre para descubrir la causa deste sucesso. Respòdio la India, q entèdia, que el q assi la maltrataua, era vno q quarenta años auia le aparecia en el monte dõde antes auia viuido; y no dixo mas. Dexòla el Padre, porque era ya al amanecer, y auia estado allí desde prima noche. Y dexò mādado, que cuidassen della aquel dia. La noche siguiente le auisaron, que el demonio auia buuelto, y estaua haziendo con el mismo corage que antes, vn razonamiento como el pasado, muy contento de que le oyèsse mucha gente; maltrataua la enferma, y amenazaua los de fuera, que los auia de matar, si no seguian su doctrina. Mas ellos rezauan con sus Cruces en las manos puestos de rodillas; y mientras esto hazian, el demonio desde adentro les echaua tierra a los ojos, reprehendièdoles porque rezaua; y porque nombrauan el dulcissimo nombre de IESVS. Estando en esto, el Maestro de doctrina, leuantandose entre los demas, donde estaua de rodillas, dixo: Vamos por el Padre, y veremos como eres tan valiente, y si le quieres esperar? Aqui el demonio dixo vna palabra en la lengua, que es como dezir en la Española: Ox; añadiendo: Hasta con el Padre me quieren amenazar? Ea pues, vè por el, y veamos q me ha de hazer, que aqui le espero. Dezia despues la enferma, que al tiempo que dixo esto el demonio, se afirmó en cierto puesto del aposento, mostrandose visiblemente con arco y flechas, a guisa de pelear, y haziendo grandes amenazas; y sentian los de fuera mas ruido. Llegò pues el Padre, cò vn Hermano nuestro, llamado Francisco de Castro, y estado ambos cerca debaxo de vna enramada, en medio de todo el gètio, todavia proseguia el demonio en su ruido. Entòces puesta el Padre vna sobrepelliz, y llenado en vna mano vna cadelà encendida, y en la otra el libro de los Exorcismos, entrò,



trò, y al punto hizo tan gran ruido el demonio, que les causò asombro. Cò todo sin detenerse, fuesse a la enferma, rezando los Exorcismos, con que cesò todo el estruendo. Procurò el Padre saber mas de raiz la causa deste suceso, mas no pudo sacar nada. Preguntò a la enferma, si de veras era bautizada? hallò que lo era, y por otra parte tenia razonable satisfacciòn de su buè modo de proceder, y buenas costumbres, y de que era frecuente en sus confesiones. Finalmente, porque el suceso auia ocurrido la primera y segunda noche del dia de nuestro Padre san Ignacio, echòle al cuello vnà medalla suya, ofreciendole la Misa del dia siguiente: rogandò a nuestro Señor de rodillas, el, y todos los demàs, fuesse seruido de fauorecer la enferma, por los merecimientos del Santo. Con esto, dexandola aquella noche bien dispuesta, y exortada para que se encomendasse al glorioso Santo, y que los demàs hiziesse lo mismo, fuesse el Padre a reposar. Al amanecer luego le vino auiso, que le dieron algunos Indios, y el Maestro, de que aunque auia llegado el demonio no auia osado tocar la enferma, ni hablar palabra: solo quando venia, queriendo ellos dar a la enferma vn poco de agua bendita que beuiesse, al tomar la calderilla en que estaua, el demonio le dio vn puntapie, que la derribò, y derramò. Boluiò el Padre, y con mas diligencia la examinò, si sabìa alguna causa, y origen deste suceso, y de lo que padecia: ella mouida de Dios (efecto por ventura de auer yisto al demonio menos atreuido, por tener al cuello la imagen de nuestro santo Padre) respondió, que vn idolo que estaua en vn monte, era el que la perseguia; al qual antiguamente solia acudir sus antepassados, los quales quarenta años antes viuiàn en vn monte veinte y seis leguas de alli, donde teniendo guerras con los Quachas

sus vezinos, les aparecia en forma humana, y les dezia, como el era su señor; que creyesse, y fiasse del, que los ampararia; y daria vitoria de sus enèmigos. Ellos entònces le recibieron por Dios, y de alli adelante les aparecia cò vna caperuza llena de rica plumaria, aunque con olor pestilente. Hablaua, y al mismo tiempo temblauan los arcos y flechas en sus mismos carcaxes, como si con mucha fuerza los sacudiesse, para prueua y argumento de lo mucho que podia. Mandauales, que adorassen vnà piedra, que dezia ser su figura; a la qual ellos se ofrecian, y juntamente palos labrados, y flechas, lanças, y otras cosas. Dixò mas, que deste idolo auia sido sacristan, y guarda su padre, en cuya muerte quedando la hija de poca edad, el demonio se le aparecia en este mismo traje, y la consolaua, diciendole que no llorasse, pues antes se deuia alegrar, que en lugar de su padre auia sucedido el, para su mayòr amparo y consuelo. Desde entònces se le aparecia muchas vezes, solicitandola a que creyesse en el, afligiendola con espantos y açotes en el tiempo de su Gentilidad, porque no se fiana de sus palabras: y aunque despues de bautizada por muchos años la auia dexado, pero de seis años a esta parte tornò a molestarla, sacandola muchas vezes al monte, y hallandose en su casa quando pensaua estar muchas leguas della, hasta este dia en que se descubrio; y en el auia hallado remedio para tau gran mal, pues huía el demonio de la image de N. P. S. Ignacio, y de la Cruz y agua bñdita; de que mostraua tener grã molestia, como en otros muchos casos sucedidos por el mundo, lo ha confesado mal de su grado esta fiera bestia. Y el fruto principal q̃ desto se siguiò, fue descubrirse el idolo. Porq̃ embiò por el el Padre a quatro de los mas confidentes Christianos, en que sucedieron casos particulares, y ame-

na-



naças que hizo el demonio de perseguir a los Padres, y Christiãdades que doctrinauan: y hũuo indicios de que executò estas amenazas en el lastimoso alboroto, que despues sucedio en la Nacion Tepeguana, de que adelante se eseriuirà. Pero al fin se truxo el idolo, quemòse, quedò hecho ceniza q̃ se arrojò al rio. Quedò Dios glorificado, y la India libre de aï en adelante.

A esta faccion espiritual, y vitoria conseguida del demonio, y sus enredos, añadirè otra alcançada a lo temporal en este tiempo por el Capitan Hurdaide, en que se mostrò tan valeroso, como en las demas que auemos contado. Y la faccion fue, que auiendo se agregado vnas parcialidades de Indios montañezes, llamados Toroaças, a los Christianos Guaçaues; y auiendo recibido doctrina, y el santo Bautismo algunos dellos, peruertidos despues por medio de su juez, y lo principal por el demonio, que no sossiega en inquietar a estas gentes; auiendo hecho no pequeños daños en la Christiandad; se retiraron a vna isla apartada de tierra (donde antes habitauan) casi dos leguas, pareciendoles, que los Españoles no podrían entrar por donde ellos auian pasado: porque embarcaciones no las viajan, ni conocian estas gentes, mas que vnas balsas de palos arados con fagina, y no podian seruir sino para rios, o braços pequeños. El Capitan, que siempre se estaua en su dictamen, de que no auian de entender los que fuesen delinquentes foragidos, que podian entrarfele a puerto donde se les escapassen; intentò vna cosa bien dificultosa, y la cõsiguió. Esta fue; que él con sus soldados, y Indios amigos, armò vnas balsas grãdes, mucho mayores de las que ellos vsan, porque no auia en aquella tierra quiẽ supiesse fabricar embarcaciones. Hechas las balsas, passò a la isla con sus soldados aquellas dos leguas de mar: dio alcã-

ce a los foragidos; sacòlos presos a tierra firme; hizo ahorcar a siete de las cabeças, y mas culpados en los delitos passados, perdonando a los demas, y repartiendo los por los pueblos de los buenos Guaçaues, para q̃ cuidassen dellos, y los acomodassen de casas y tierras, como lo hizieron con buena amistad. Traça que salio muy a cuento, porque con ella los montañezes Toroaças se domesticaron, hizieron assiento; y se aquerenciaron a doctrina, y bautizados los que dellos faltauan, todos finalmente se aplicaron a viuir en mucha paz, y Christiandad.

## CAPITULO XXXVI.

*Aprouechamiento en Christiandad de las primeras Naciones, y conuerfiones de la Prouincia de Cinaloa, hasta el estado presente.*

**P**ara rematar este Libro, en que se ha escrito de las Naciones de los primeros rios de Cinaloa; de que en particular no se tratarà mas en esta Historia, porque passare a nueuas conuerfiones, y empresas de la Fè, se eseriuirà aqui el estado en que queda esta primera Christiandad; y perseueta hasta el tiempo en que se escriue esta Historia; cõ que se harà pleno concepto de los frutos que en medio de tantos trabajos, y persecuciones, como quedan referidas, se han cogido. Seruirà tambien a los que escogiere Dios para semejantes empleos, principalmente de los de la Compañia de Iesus, a quienes và dedicada esta obra, les sea de consuelo y aliento, el ver aqui la copiosa mies que entre gentes fieras y barbatas cogieron; y recogieron para las troxes del cielo, por tiempo de los doze primeros años que trabajaron en esta empresa; solos seis Padres Misioneros; los quales no todos entraron a trabajar a vn mismo tiempo,



y effos hasta el año de seiscientos y quatro tenían bautizadas en esta primitiua Christiandad, como quarenta mil almas, sin la cosecha plena que despues acá se ha ido cogiendo, y coge. Tenían casados conforme al rito de la santa Iglesia millares de pares, viuiendo ya en el santo matrimonio, con la fidelidad conyugal que manda la ley santa de Christo, y olvidados de las desenfrenadas licencias del apetito antiguo de muchas mugeres, contentándose con solas las legítimas. Leuantaron estos Padres el estandarte de la Cruz de Christo en montes, llanos, y pueblos, donde antes triunfauan demonios, supersticiones, idolatrias. Tienen edificadas, y se conseruan oy en esta primera Christiandad catorce Iglesias, con muy decente adorno de Altares, vasos sagrados de plata, y ornamentos. Acude a ellas la gente de los pueblos, sin quedar ya Indio por los montes, con mucha frecuencia a Misa y doctrina: y están tan aprouechados, q̄ preguntados por el Padre en la Iglesia y presencia del pueblo (como se vfa) de los Misterios de nuestra santa Fe, y por diferentes palabras de las que toman de memoria en el Catecismo, de todo dan muy buena cuenta y razon. A los santos Sacramentos acuden con gran cuidado, confesando todas las Quaresmas, con mucho conocimiento de las partes deste santo Sacrameto: frequētanle entre año, muchos por su particular deuocion, o mayor quietud de sus conciencias, haziendo confesiones generales: y ya todos con aquella capacidad y disposicion que se pide para recibir el Manjar que comunica vida celestial, y Pan de los Angeles, que reciben con singular deuocion y reuerencia, como si fueran muy antiguos Christianos. Y no puedo passar aqui en silencio vna accion, y obra de gran piedad Real, y muy propia de la Imperial Casa de Austria, q̄ entre todas las del

mundo se ha señalado, y encumbrado con la reuerencia y deuocion al Santissimo, y soberano Sacramento del Altar, y heredado de nuestros Catolicos Reyes de las Españas. La obra fue, que por este tiempo, teniendo noticia la Reina nuestra Señora doña Margarita de Austria, madre del Rey nuestro señor Felipe Quarto, q̄ Dios guarde, que los Padres de la Compañia, andauan fundando nueuas Christiandades en los fines del mundo, y Prouincia de Cinaloa: dió orden, y mandó que los oficiales Reales despachassen a la Nueva-España, numero de Tabernáculos dorados, que tuuo mandados hazer, para que se colocassen en las nueuas Iglesias de Christianos, que en la dicha Prouincia se edificauan. Tan estendida, tan liberal fue la piedad de tan Catolica Reina, que alcançaua a las partes mas remotas del mundo. Recibieron los oficiales Reales de Mexico los Tabernáculos: dieron auiso, y remitierolos a los Padres de las Misiones, que los recibieron y colocaron con gran solemnidad en las Iglesias que ya auia en Cinaloa, y en ellos el soberano Sacrameto, en tiempo, y ocasión que ya las Naciones estauā en mucha paz, y ya con seguridad, y sin peligro de irreuerencia se podia colocar y conseruar esse diuino Tesoro, y con el quedò ya rica esta nueua Christiandad, floreciendo cada dia con nuevos aumentos.

Las fiestas de los Misterios de Christo nuestro Señor, de la Virgen santissima su Madre, y los Santos titulares, se celebra cō grā solēnidad, y concursos de gētes: y particularmēte se esmeran en los exercicios de la semana santa, confesiones, comuniones, y penitencia. Y porque se eche de ver este fervor de vna Christiandad tan nueua, escriuire aqui vno, o otro caso, que seruirā de exemplos para que se entienda el estado a que ha



ha llegado el assiento que en ella hizo la Ley, y Religion Christiana. Vn Iueues santo, en que hazia sus processiones vn pueblo destos; vn Indio, q desde su nacimiento estaua tullido, manco, y contrécho; llegó a la casa del Padre a pedir vna diciplina de rosetas, diziendo, que tambien él era pecador, y queria hazer penitencia. Diosfela el Padre, pero sin rosetas, teniendo atencion a su flaqueza: Recibida la diciplina, se fue a la Iglesia; y assentado, porque de otra manera no podia estar, alli se disciplinò todo el tiempo que durò la procession; con tan grande feruor, que aunque la diciplina no tenia rosetas; se desollò a açotes, y derramò mucha sangre, hasta quebrar los ramales, de fuerte, que ruuò algunos dias que curar. Acompañò a este otro no menos esforçado: porque salio açotandose cò dõze rosetas; y con vnos grillos a los pies anduuo todas las estaciones, de las quales boluiendo a la Iglesia, llegó tan rendido, que al subir el vmbra de la puerta, se cayò de su estado. Queriendo de misericordia los presentes quitar los grillos, y lleuarle a su casa, se leuantò con grande animo, diziendoles, que no auia acabado su penitencia; que le ayudassen a subir el escalò. Entrò en la Iglesia, y estuuo rezando vn gran rato; y despues prosiguiendo en su diciplina, boluio a su casa; esparrando a los que le veian no afloxar el animo en hazer tanta penitencia. Preguntaronle despues, porque la auia hecho tan rigurosa? Respondiò: Por los muchos pecados que hize quando era Gentil barbaro; porque Dios tenga misericordia de mi. Accion esta, que aun para vn antiguo Christiano, que huniera alcãgado mucha noticia de lo que es la ofensa del pecado, no fuera tan señalada. Pero en vn barbaro, que apenas le auia amanecido la luz de la Fè, ni desnudado de las costumbres barbaras, y libertades

en que se criò; bien claramente se manifesta la singular mudança, y prueua del afecto; con que algunos destos Gentiles reciben la doctrina del Euangelio. Y para que se echè de ver, no solo el dolor que tienen de sus pecados, sino tambien el temor con que viuen de cometerlos; seruira de exemplo vn caso breue. Fue vn Padre a confessar vn Indio de edad mayor, estando muy enfermo: y comenzando la confesion; le preguntò por sus pecados. Respondiò: Padre, quando era Cimarron, o Chichimeco (nombre q dan en la Nueva-España a los Indios mas fieros, y barbaros) hazia muchos pecados: pero despues que me bautizè, q avrà quinze años, no me acuerdo auer cometido pecado; si no fue vn dia de fiesta, que me puse a escardar mi sementera; porque se me perdia; y fue muy poco lo que trabaje en ella: con que pudiera dezir, que aun en esto no cometio pecado; o si lo cometio; fuè leue. Pues en quinze años de vida, no cometer pecado graue vn Indio, que se criò en embriaguezes, y otros vicios: quien podrá dudar, q fue singular merced de Dios, tal enmienda, y mudança de vida? Otro vino a confessarse; y se paraui, y espantauase el Padre; que no declarasse materia de pecado en la confesion. Aqui reparò, y respondiò el Indio con sinceridad: Padre, no te espantes; no ves que temo ya a Dios; y no es como de antes? Tanta diferencia como esta se halla en estas gentes, del tiempo de su Gentilidad, a quando son Christianos. Y destos exemplos, de cuidado en la obseruancia de la ley de Dios, pudieramos escriuir muchos de donzellitas, y otra gente, en quien haze mayor impressiõ la ley de Christo. Pero para que tambien se vea, como los flacos que la quebrauaron, han aprendido a buscar el remedio de sus flaquezas, sirua otro caso siguiente. Vna India casada cayò en



en vna flaqueza, y su marido lo sintio tan viuamente, que determinò matarla; y para executar lo con mas secreto, la lleuò consigo al rio. Estando alli, y entendiendo la pobre India la determinacion de su marido, le dixo con grande sentimiento: Ya que por mi pecado me quieres matar, dexame si quiera primero confessar me del. Harto era sentir mas morir en pecado, que la misma muerte, pues no le rogaua, que no la matara, sino que la dexasse confessar, aunque la matara. El Indio perseveraua en su intento, y en que la auia de ahogar alli; ella clamaua, diziendo: Dios sabe que yo me querria confessar. tuyo serà el pecado, y no mio, pues sabe Dios, que yo me querria confessar, y alcançar perdon del. Estando en esto, quiso la misericordia diuina socorrer a esta pobre arrepentida: porque estando en esta contienda, y trance, sonò vn ruido como que venia gente; con que el Indio, por no ser sentido, la dexò medio muerta. Ella luego que boluiò en si, se fue al Padre a pedirle confesião, y la hizo como si se preparara para morir, por no asegurarse de su marido. Pero nuestro Señor, que se compadecio de su arrepentimiento, dispuso tambien, que lo tuuiesse su marido de su mal intento, y la perdonò, viuendo en paz con ella, y entrambos quedaron enmendados. Y profi- guiendo con esta Christiandad, digo, que los dias de fiesta se celebran en ella con canto, è instrumentos musicos de cantores diestros: porque en adelantar la musica Ecclesiastica han puesto los Padres grande diligencia: de suerte, que en estos primeros rios, y pueblos dellos, ay Capillas de cantores, que pueden competir con las q̃ ay en el contorno de Mexico, y sus grandes y politicos pueblos: y para formarlas se buscò, y lleuò Maestro cò quinientos pesos de salario. Demas desto sirven oy estas escuelas de can-

tores, no solo para el ministerio del canto, sino para que de los mas crecidos dellos, y criados en mas policia, y buenas costumbres, se puedan escoger algunos para gouernar sus pueblos: y exercitan esse oficio con mucha cordura. Y otros dellos se eligen Fiscales para las Iglesias, los quales cuidan de su aseò y limpieza, y de auisar al Padre quando està ausente, si ay enfermo, que tenga necesidad de los santos Sacramentos; y quando succede algun pecado escandaloso, que pida remedio. De todos estos oficios se encarga, con que en lo politico, y espiritual, se gouernan estos pueblos con mucha paz, desterradas de todo punto las guerras, y alborotos antiguos.

Y porque en medio desta Christiandad primitiua, està la villa de san Felipe y Santiago, que quando entraron los Padres constaua de aquellos cinco pobres Españoles, que diximos al fin del primer Libro, que vestidos de cueros de venados, viuiàn en soledad y pobreza, conseruandoles Dios entre gentes tan fieras, sin Iglesia, ni Sacerdote que le administrara Sacramentos, y sustentara con el pan de la diuina palabra. Forçoso es dezir el estado en que oy se halla, y frutos de mucha Christiandad, que en ella se han cogido; en q̃ por la misericordia de Dios han tenido gran parte los Religiosos destas Misiones; porque en puesto q̃ estaua tan destituido de pobladores, con el amparo de los Padres està fundada vna buena villa, poblada de mas de ochenta honrados vezinos, y muchos dellos soldados de grande valor, y experiencia en guerras, y empresas deste nueuo mundo. Para su sustento han poblado muchas estancias de ganado mayor, y tierras de sembrerías, de donde reciben los Reales de minas circunvezinas, abasto de mantenimiento, y los vezinos aprouechamiento de plata. Demas de los di-



dichos vezinos Españoles, se les han agregado otro buen numero de Indios ladinos. Esta fundado en esta villa vn Colegio de nuestra Compania de Iesus, donde asisten dos o tres Religiosos continuamēte, teniendo por sufraganeos otros catorze Padres, que atiēden a sus partidos separados. Dos vezēs al año se juntan, y congregan todos para tratar cosas de Religion, y las que tocan a la buena administracion y fruto de las almas de sus partidos. Los dos o tres que continuamēte asisten en la villa, tienen a su cargo, como Curas, el administrar los santos Sacramentos a los vezinos de ella, y soldados con su Capitan, que a tiempos del año paran en ella. Hase leuātado vn Templo muy hermoso y capaz, dōnde se celebran las fiestas cō grandes concursos de los pueblos de Indios circunvezinos, que reconocē por su cabeça esta Iglesia y casa. Ha florecido, y floreçe mucho la Christianidad en los vezinos, y soldados, en frecuencia de Sacramentos, Iubileos, sermones, y todos los demas exercicios de virtudes Christianas. No se ven en ellos los vicios q̄ fuele reinar en otras milicias, de juramentos, juegos, &c. Porq̄ se miran cōmo soldados Euangelicos; que desean tener parte en las couersiones destas gentes, y dilatacion de nuestra santa Fe.

Y por conelusion de frutos desta primera empresa de Cinaloa, digo que estos no seria posible entenderse, sino es cotejando este estado presente, con el que pintamos en el capitulo vltimo del Libro primero, adōde remito al Lector, para que confiera el vno con el otro. Quien entendiera, que en vna selua espesa de espinas, y maleza, quales eran estas gentes, se auian de sembrar, sazonar, y madutar, y coger tan fertiles mieſses de Christianidad? Y quiē pensara, que de entre Tigres fieros, quales eran estas barba-

ras Naciones, auia de sacar Dios para su Cielo vna manada de mas de seis mil corderitos inocētes infantes, que en los primeros años de la doctrina desta Mision, murieron con la gracia Bautismal; sin otros muchos adultos que acabados de bautizar en peligro de muerte, se fueron al Cielo? añadiendose a estos otros innumerables Christianos, y antiguos, que aunq̄ no con la gracia Bautismal, pero con la de los otros santos Sacramentos de confesion, sagrada comunión, y olio santo, que dexò el Hijo de Dios en su Iglesia para remedio de pecadores, se saluaron. Al fin en esto se muestra, y resplandece la eficacia de la gracia de Christo nuestro Señor, y merecimientos de su preciosa Sangre. En cūya cōfiança prosiguen oy los Padres en la labor comēcada, la qual no para, doctrinando sus feligreses, bautizando los que nacen de nueno, teniendose por dichosos de verse en aquellos desiertos, apartados de las ciudades populosas, dōde pudierā tener empleos muy lucidos, y estimando por mucho mas glorioso, el q̄ Dios les aya escogido para la exaltacion, y conseruacion de su santa Fè, y conocimiento de su santo nombre entre estas pobres gentes. Valgame por excusa desta ponderacion, lo dicho en el Prologo, de ser dedicada esta obra a Obreros Euāgelicos, a quienes no puede dexar de serles de consuelo el tener noticia de los felices frutos destas empresas. Y tambien, que el sagrado Euangelista san Lucas, escriuiendo la Historia de las gloriosas empresas, y conuersiones q̄ hizieron los sagrados Apostoles, juzgò por digna de escriuir y ponderar la del santo Diacono Filipo, Dicipulo de los mismos Apostoles; quando lo lleuò, y acertò con particular inspiracion el Espiritu Sātò, al cōche en que iba vn Eriope Eunūco de la Reina Cādaces, para que alli en el camino, y en el campo, le diera noticia del nōbre



bre de Christo, y lo bautizasse; el qual fue digno hecho de Escritura sagrada. Conforme a el es el ponderar aqui, que el Espiritu Santo, por medio de la santa obediencia, lleuasse cinco Operarios suyos, con otros que despues han ido a los fines del mundo, a blanquear, y dar luz del cielo a tantas almas de infieles barbaros, que estauan sepultadas en tinieblas, y darles a conocer, reuerenciar, y adorar el nombre de Christo; como hasta oy lo estan adorando, y reuerenciando, las de los tres primeros rios de Cinaloa, de que queda tratado en este segundo Libro, a que (conforme a lo que dexè escrito en el Prologo) se seguiràn las vidas, y dichosas muertes de dos santos Misioneros, cõ que rematarà cada Libro.

## CAPITULO XXXVII.

*De la vida del venerable Padre Gonçalo de Tapia, y ministerios en que se ocupò antes de ir a fundar la Mission de Cinaloa, donde murio por la predicacion del Evangelio.*

**M**ercedoras son las obras heroicas, empleos Euangelicos del venerable P. Gonçalo de Tapia, fundador de la Mission de Cinaloa, de escriuirse aqui: porque con ellos, y aun desde sus tiernos años, le fue disponiendo Dios para el termino tan glorioso, cõ que remató el curso de su santa (aun q̃ no larga) vida, pues murio de treinta y tres años, edad en q̃ murio Christo Redemptor nuestro, auiedo enseñado al mundo su diuina doctrina. Y de la breue vida del bẽdito Padre podemos con particular razon dezir, lo q̃ el Espiritu Santo de la del justo, q̃ le fue agradable, en medio de peccadores, è impios: *Placens Deo, factus est dilectus, & uiuens inter peccatores translatus est.* Y luego: *Consumatus, in breui*

*Sap. cap. 4.*

*expleuit tempora multa.* Y quadràle a este Apostolico Obtero: porque lo q̃ en muchos años no se auia podido cõseguir en Cinaloa, cõ tãtas entradas de Capitanes, y de compaõias de soldados, de Religiosos, y otros Ecclesiasticos, para assentar la paz, y reducir al Edãgelio sus muchas, fieras, y barbaras Naciones, el lo cõsiguió en breues años, alcançando la vitoria cõ el glorioso triũfo de su santa muerte. La relacion, q̃ aqui se escriue de su vida, es sacada de la que dieron della tres Padres muy graues de nueõtra Cõpañia, que en varias ocasiones le acõpañaron, y trataron muy familiarmente: el vno dellos el Padre Francisco Ramirez, Preposito de nueõtra Casa Professa de Mexico, que le conocio desde niño, y le comunicò despues en muchas ocasiones, siẽdo su subdito en el Colegio de Pascuaro. Naciò el Padre Gonçalo de Tapia en la ciudad de Leon en Castilla, de padres muy nobles; su padre se llamaua (como el hijo) Gonçalo de Tapia, q̃ casò con vna señora muy principal, de igual nobleza. Tuuieron numero de hijos; los mayores se inclinaron a la milicia, en que fuerõ auetajados. Al mas pequeño escogio Christo Redemptor nuestro, como a otro Daud, para su milicia, y Capitan de empresas Euangelicas. Aplicòse con muchas veras a las letras, y estudiò de Latinidad en nuestro Colegio de Leon, en que se auentajò en breue tiempo, entre todos sus condicipulos, por tener raro ingenio, habilidad, y memoria. Puso grande enuidado desde essa edad, en acõpañar las letras con todo genero de virtud. Era exemplo della, de suerte, que nunca se conocio en el genero de liuandad, o trauesura de los de essa edad; sino madurez, y modestia Angelical. Siendo ya de edad para poder tomar estado en la Religion, pidio ser recibido en la Compañia de nuestro Colegio de Leon, como lo fue, con apro-



aprouaci6 y aplauso de todos los Padres, por sus raras partes, cumpli6 su Nouiciado, y en 6l se adelant6 mucho en las virtudes que auian com6cado a brotar en su niñez. Pas6 a estudios mayores, y Teologia, en que sali6 eminente: y porqu6 quando los auia acabado, no tenia edad para el Sacerdocio, se le dilat6, hasta que la cumplierse. Por este tiempo tratando jutar sugetos en las Prouincias de España el Padre Antonio de Mendoça, que iba por Prouincial a la de Mexico, para llevarlos en su compaña, al empleo de las copiosas Misiones de las Indias: y auiendo entendido los Superiores, que el Padre Gonçalo tenia impulsos del Cielo, que le llamaua a ellas, le señalaron con otros auetajados sugetos que consigo traxo el Padre Prouincial. Llegando a Mexico el año de mil y quinientos y ochenta y quatro, sucedio que el Padre que leia el curso de Artes en nuestro Colegio desta populosa ciudad, por enfermedad, no pudo proseguirlo: y conociendo el Padre Prouincial el gran talento del Padre Gonçalo de Tapia, le encarg6 diesse complemento a aquel curso, como lo hizo, con tan grandes muestras de caudal, que los Padres Maestros le juzgaron por muy digno de ocupar mayor lugar, y emplearle en leer Teologia. Así lo determinaua el Padre Prouincial, quando Dios por su parte escogia a su siervo, para el ministerio Apostolico de predicar su Euangelio entre gentes barbaras, disponiendo que en esse tiempo enfermasen grauemente tres Padres lenguas Tarascas, en nuestro Colegio de Pazquaro, los quales estauan empleados en la copiosa mies de aquella Prouincia de Mechoacan, y su comarca. El Padre Prouincial, en esta vrgente necesidad, despach6 al Padre Gonçalo de Tapia, para ayuda de los Obreros espirituales que alli estauan: lleg6 a su puesto, y aun-

que al principio, a importunacion de los Prebendados, predic6 en las Iglesias de Pazquaro, y Valladolid, donde estã la Catedral de esse Obispado, algunos sermones a Españoles, los quales no acabauan de celebrar su lucido talento, juzgandole por eminente, como de verdad lo era: pero esse nunca tir6 de su animo Apostolico, ni hizo mudança en el intento, y ansias, con que auia ido de España a las Indias, de emplearse con los pobres Indios, huyendo de puestos, y ministerios de lustre, para que era menester hazerle fuerça: y así tres dias despues que lleg6 a Pazquaro, se aplic6 todo a aprender la lengua Tarasca de aquella Prouincia. Viendo el Padre Rector (que la sabia con eminencia) que el Padre Tapia entraua con tan grandes aprouechamientos en ella, aunque no auia mas de quinze dias que auia començado a aprenderla, le dixo hiziesse vn serm6n en ella en nuestro Refectorio. Sali6 el serm6n predicado con tal expedici6, y pronunciaci6n de lengua, que le era tan nueva, que los Padres que la sabian muy bien, salieron diziendo, que parecia hablaua en Romance, y que ellos no se atreuiã a otro tanto.

Reconociendo pues los Superiores esta gracia, y talentos, que nuestro Señor auia puesto en el Padre Tapia, luego le ocuparon en Misiones por partidos, y doctrias de la sierra de Mechoacan, que estã muy poblada de Indios. Començ6 sus ministerios de predicar, enseñar la doctria Christiana, y confessar, con tanta gracia, que los naturales se le aficionaron, y cobraron tal amor a su trato, que no podian perderle de vista; pregonando que hablaua su lengua mejor que ellos mismos. Los mas de los dias predicaua, y era tal la suauidad, y facilidad de su trato (don que siempre fue exelente, y muy reconocido en el



el Padre) que apenas quedaua persona que no le buscasse para confesarse, y q̄ no pusiesse en execucion quanto le mandaua. Boluio desta Mission, y dio cuenta a su Superior de lo que en ella auia hecho. Mouidos, y admirados otros beneficiados de la fama del Padre, y celebridad de los abundantes frutos q̄ cogia en los puestos, y pueblos dōde exercitaua sus ministerios, ya le pedian de nuevo, para que fuese en Mission a sus partidos. Pero el Padre Rector de Pazcuaro, teniendo noticia de la necesidad que auia en la Nacion Caribe, de Indios Chichimecas, que tan indomita se mostrò (por su fiereza) entre todas las de la Nueva-España, y que en este tiempo la traian alborotada; juzgò, que seria de muy gran seruicio de nuestro Señor, que el Padre exercitasse su santo zelo, caridad, y gracia, con Nacion rãbrava; y en algunas otras estancias de campo, que estauan en aquella comarca. Hizo el viaje; fue recibido por todas aquellas partes como vn Angel del cielo, con muy grande consuelo de todos, y a la medida del se cogio el fruto. El Padre, con la grande confianza que tenia en nuestro Señor, y animo intrepido para obras de su diuino seruicio, se entrò a los lugares, y puestos donde andauan los Chichimecas; los quales se espantauan, y dezian; Quien es este, que parece no nos teme? Començò a tratar con ellos, y ellos gustauan de tratar con el; y diose tan buena maña en aprender su lengua, que en menòs de diez y siete dias (afirmalo el Padre Francisco Ramirez in verbo Sacerdotis) hablaua su peregrina lengua como vno dellos. Recogio buen numero destos en vn rancho, donde ya algunos se auian començado a juntar, en ocasion que por este tiempo se trataua de su paz, y assiento. Allí dio principio a la doctrina Christiana, y los dexò en buena disposiciõ, para que se fundasse de as-

siento, como después se hizo, y se dirà adelante, quando se trate de la casa, y doctrina que tiene la Compañia en el pueblo de san Luis de la Paz. Como le salio tan felizmente esta Mission, y los Indios Chichimecas corrian hasta la ciudad de Zacatecas, y auian hecho grandes assaltos en aquel camino, que es de cincuenta leguas, matando muchos passageros, y aun robado la mucha plata q̄ de las minas ricas de aquella ciudad, sale para toda la Nueva-España, y para todo el mundo: le parecio a nuestro Padre Prouincial pasarle al Colegio de Zacatecas, para q̄ allí exercitasse nuestros ministerios. Llegado allí, hallò gran numero de Indios Tarascos, que trabajauan en las minas: gente que atiende poco al bien de sus almas, y muchos dellos salen como foragidos de sus pueblos, para viuir cõ mas libertad en los Reales de minas. Hallò el Padre mies, que necesitaua bien del zelo, animo grãde, y aliento de vn muy animoso Ministro del Señor, para las grãdes obras de su seruicio, y empresas que acometio. A que ayudò mucho auer tratado antes tanto con los Indios Tarascos, en las Misiones que auia hecho entre ellos en su Prouincia, donde tanto los auia ganado. Era grande el cõcurso destos a los sermones, y platicas que les hazia: grande el numero de los que venian a confesar cõ el. Aueriguò, que muchos destos, auiendo desamparado sus legitimas mugeres, viuian en mal estado con otras ajenas; y que las q̄ quedauan en los pueblos, desamparadas de sus maridos, viuian mal amistadas con otros, que ellas se buscauan. Puso grande esfuercõ en el remedio deste abuso: y acabò con muchos, y muchas, que se reduxessen a buen estado, y seruicio de Dios. Y auisò por cartas a los Padres de Pazcuaro, q̄ ayudasen en esta obra con los q̄ allà remitia; y fue grande el numero de Indios q̄ mudarõ de vida:

de



de suerte, que era comun voz en los pueblos de Mechuacan, que el Padre Gonçalo de Tapia resucitaua los huidos, y los pueblos se veían en paz, y poblados de gente. A esta obra añadió otra en Zatatecas, de no menor seruicio de nuestro Señor, ni menos dificultosa, que le salió felicísimamente. Es abuso muy arraigado en las varias Naciones que acuden a trabajar en aquellas minas, el desafiarse los dias de fiesta las quadri-llas de las muchas que allí trabajan, y salir a campo con armas, dardos, flechas, y puñales; y los que no las alcançauan, con piedras. En estas refriegas auian muerto muchos cruelísimamente, porque al que caía con vna herida, ninguno de los contrarios le perdonaua. Para salir al desafío mas furiosos, precedia el vino, y la borrachera; y aunque las justicias, y aun el brazo Eclesiástico, auian usado de varios medios para arrancar este barbaro, y enuejecido abuso, no eran poderosos a desterrarlo: porque sucedia salir la justicia, y bien acompañada de Ministros, a reprimir el furor de los Indios, y en tal ocasion todos los combatientes se hazian a vna contra ella, y se encendia mas el fuego. Ni bastaua hazer después justicia de algunos; porque el dia de fiesta siguiente, boluia a calentar el vino, y a encenderse el fuego. Pues auiendo sido este tan furioso, fue nuestro Señor seruido de dar a nuestro Padre Gonçalo de Tapia tal gracia, y autoridad, para con gente tan desenfrenada, y fiera; que al punto que le veían con su bordón subir al cerro, que era el palenque desta batalla, lo desamparauan, y rendian las armas, y fue singular la enmienda que en esto se vió por este tiempo.

Todo esto obró la predicacion, y voz deste Varon Apostolico, y su voz parecía en este puesto aquella de

Dios, de que canta el Real Profeta: *Vox Domini in virtute, vox Domini in magnificentia, vox Domini confringentis cedros Libani, & commouebit Dominus desertum Cades.* Porque la voz deste Predicador era en desierto, y a gente que hablarles doctrina, era (como dizen) hablar en desierto, y en su soberuia eran cedros altiuos, a los quales quebrantó, y humilló la voz del Señor, por la de su Ministro el Padre Gonçalo de Tapia. Estos fueron los ministerios en que empleó su zelo santo antes de entrar en Cinaloa, donde le tenía Dios guardado el triunfo, y premio de sus santos trabajos.

*Psal. 28.*

### CAPITULO XXXVIII.

*De otras Religiosas, y heroicas virtudes del Padre Gonçalo de Tapia.*

**A**Vnque he dicho de los ministerios en que se empleó este Euangelico Varon desde que se ordenó, hasta su gloriosa muerte, no se deuen olvidar las muy Religiosas virtudes con que adornó Dios su alma, haziendole exemplar de las que deue tener vn Ministro de su Euangelio; las quales los que le conocieron, celebraron como raras, y eminentes. La humildad, que es el fundamento sobre que se fabrica vna vida santa, jamas perdió ocasion de exercitarla, y todos lo hallauan humilde: los Superiores, los inferiores, y sus hermanos; sin que impidiesen a los exercicios desta santa virtud, los grandes talentos que nuestro Señor le auia dado. La pobreza Euangelica, desde el punto que entró a ser Religioso, la observó, y amó, como madre. Sus legítimas, paterna, y materna, renunció, y aplicó con grande liberalidad, para el rescate de quatro Padres de nues-

M tra



tra Compañia, que caminando para Roma el año de mil y quinientos y setenta y tres, dieron en manos de Hereges Hugonotes; que los tenían presos, y muy mal tratados en vna fortaleza: vno dellos fue el Padre Martin Gutierrez, celebre por su santidad, que del mal tratamiento murió en la carcel. En esta pobreza que auia profesado se esmerò toda su vida, y mas en sus largas peregrinaciones, haziendolas sin acordarse de viatico, ni comodidad alguna.

En la Mision de Cinaloa, donde auia tanto que padecer en continuos trabajos de caminos, calores, acudit a enfermos en tantos puebllos; su sustento ordinario era de tortillas de maiz, ò Atole, q es como puches de su harina; y el dia de mayor regalo era el de algunos tajajos de baca, que le embiauan de limosna desde Culiacan. Su obediencia fue puntualissima, fuerte, y constante, y bien manifestada en los empleos arduos, y difíciles, en que siempre se ocupò. Porque le auia dado nuestro Señor superioridad de animo para hazer rostro a dificultades. Su pureza y castidad, llegó al grado mas alto, pues se tiene por cierto murió virgen, como lo afirmó vn Padre muy graue que le tratò familiar, y le confesò generalmète. Tambien testificaua esta virtud su trato tan recatado, y compuesto, que donde quiera que iba era voz comun, que le mirauan como a vn Angel del Cielo, mostrando en su rostro, y compostura la puridad Angelica de que gozaua. La oracion, y trato con Dios, era largo, y dilatado a sus horas de la mañana, como es Regla en la Compañia, cuyas reliquias le quedauan para entre dia; y esto guardaua, aun estando fuera de los Colegios, y en los caminos. Acompañò siempre este seruo de Dios su oracion con la mortificacion. No dormia, ni vsaua de colchon, contentandose con vna freca-

da, ò vn carço, con otras innumerables incomodidades; y con ellas se hallaua libre para la cõtemplacion, en que le comunicaua nuestro Señor singular luz para los ministerios en que se ocupaua. En particular de la Persona de Christo; dezia a su compañero el Padre Martin Perez, que esse Maestro era el que le enseñaua, como lo auia de predicar; y de esse mismo exemplar aprendiò la virtud de la paciencia, que fue inuencible en este bendito Padre; y el renombre que daua a esta virtud, quando hablaua della, era diciendo: O paciencia inuencible! En ocasiones que se le ofrecieron, jamas le vieron con muestras de enojo; ni colera; porque siempre se acordaua de las lecciones del mansísimo Maestro. El zelo de la saluacion de las almas, tan propio de la vocacion de los hijos de san Ignacio, bien claro se està con lo que queda escrito de sus trabajos, cáncios, y peregrinaciones por la gloria de Dios, y amor de los proximos, y en dar la vida por èl, a los principios deste Libro. Prueuas fueron de esse mismo zelo las muchas lenguas que por ayudar a las almas aprendiò, sin cansarse deste poco jugoso; y gustoso; antes seco, y desabrido exercicio: pero el amor que a las almas tenia, se le hazia sabroso. Porque de mas de su lengua natural, y Latina, en que hablaua con la facilidad que en la propia, aprendiò otras seis estranhas, y barbaras: la Tarasca, la Mexicana, la Chichimeca, y tres de las Naciones de Cinaloa. Oyòle vna vez el Padre Rector de Mechuacan, Francisco Ramirez, hablar con los Indios de varias Naciones de Cinaloa, que traía consigo quando vino a Mexico, a tratar del asièto de aquellas Misiones, y doctrinas. Reparò el Padre en el modo diferente en que hablaua con ellos, y preguntòle, si era toda vna lengua? respondiòle, que



que eran tres: pues como? fabelas V. R. bien todas? respondiòle preguntado el Padre: Sè razonablemente la de Mechuacan? Si, y con emipencia. Respondiò el Padre Ramirez: Pues mejor me parece q̃ sè qualquiera de estotras tres; añadiendo sinceramente, q̃ si fuera menester aprender otras tantas, cõ la ayuda de nuestro Señor, y con que le dieran solos veinte dias de término, las aprendiera, para ayudar a las almas. Buena señal de que habitaua en esta el Espiritu de Dios; pues de los Apóstoles sagrados se dixo: *Repleti sunt Spiritu Sancto, & ceperunt loqui varijs linguis.* Que en llenándose de Espiritu Santo, se hallaron mouidos à hablar, y enseñar la doctrina de Christo en varias lèguas; y de esse mismo Espiritu se dizè en el Libro de la Sabiduria, que *scientiam habet vocis*, que es Maestro de voces, y lenguas. Y bien se echaua de ver en este Euangelico Obrero; que lo q̃ le aplicaua a las lenguas, no era tanto la facilidad que tenia su grande talento en aprenderlas, pues tambien se lo auia dado Dios para otros exercicios mas leuántados de pulpito, y Catedras, que rehusaua; sino el zelo que encendiò en su pecho el Espiritu Santo de dar a conocer el Nombre de Christo, y encaminar pobres almas al Cielo. Era dicho repetido suyo, que en las Misiones todo era sacar almas del infierno para el Cielo: porque miraua las que estauan en pecado mortal, como caídas en el infierno; de aqui le nacia el animo incansable de oír confesiones: tal, que quando no venian los penitentes, el los buscaba. Y no se limitaua su caridad a solo lo que tocaba a las almas, sino tambien a los cuerpos, imitando a Christo nuestro Señor, de quien ay tantos exémplos en los Euangelios, de que juntaua la sanidad del alma con la del cuerpo en los tullidos, mancos, y lepro-

fos que curaua. Quando llegaua el Padre a los pueblos, lo primero que hazia era, tomar vn bordon en la mano, è irse de casa en casa de los enfermos, consolandolos, y dandoles de comer por su mano, y encargandolos a quien los curasse, y cuidasse dellos: y acudia à este ministerio con tan singular afecto, agrado, y voluntad, por pobres, y asquerosos que fuesen los enfermos; que antes con ellos se encendia en el mas la llama de su caridad, sin rezelo de que se le pegassen sus enfermedades, aunque fuesen contagiosas, no dudando de arriesgar su vida por la de sus hermanos.

Quando ivá a Cinaloa, y llegó a la villa de Culiacan, le representauan algunas personas el natural furioso de aquellas Naciones, y como auian dado la muerte a tres Religiosos del Serafico Padre san Francisco, de los que entraron con los primeros descubridores de aquella tierra. Pero no le acobardaron estos temores; antes no faltan indicios de que el bendito Padre sabía que auia de rematar el curso de su vida, con tan cruel muerte como tuno a manos de los que el deseaua encaminar a la vida. Indicios desto fueron, que boluieron de Mexico, y llegando al Colegio de Pazcuaro, y en su compañía los Indios de Cinaloa, de que atrás queda hecha mencion; y mostrandole al Padre Rector las armas de que vsauan, y que consigo traían, y teniendo el Padre Rector la macana en la mano, y mirando de espacio quan fuerte arma era; dixo el Padre Tapia, como si tuuiera presente lo que despues sucediò: Mirela V. R. muy bien, y para el dia que oyere dezir, que con vnas destas me han quitado la vida, no se espante. Y esto dixo con tal sentimiento, y ponderacion: Caso que el hizo reparar mucho al Padre Rector, quan-



do despues tuuo en sus manos el casco de la santa cabeça, y en ella vió la señal del golpe de la macana. Ninguno, pues, destos rezelos y temores que ponian al Padre lo acobardaron, para dexar de entrar à ayudar a las Naciones de Cinaloa, cuyo amor le auia de costar la vida; y cada hora de detenciõ se le házia vn año, por ayudar a Indios pobres, y barbaros. A estos sujetaua al yugo de Christo cõ vn particular don de que le dotò esse Señor, que fue de la singular afabilidad, y mansedumbre cõ que los trataua. Nunca les mostrò mal rostro, enfado; ni cansancio, viêdo sus rusticidades, faltas, y miserias: porque el amor que les tenía, no le daua lugar a ello; aunque lo sabia tan bien templar cõ otra gracia; de la autoridad q̄ sabia guardar en su ministerio, y necessaria para tratar con ellos; de suerte, que ni olvidaban el amor que vna vez le auian cobrado; ni faltauan a la obediencia; y respeto que le deuián. De todo lo qual será buen testimonio vna carta, que en su propia lengua, y estylo, escriuieron los Indios Tarascos, que trabajauan en las minas de Topia, quando tuuieron noticia de la muerte que se auian dado los de Cinaloa, escriuiendola para que se comunicasse a todos los Indios de la Nacion en la Prouincia de Mechuacan; donde el Padre auia desplegado los primeros rayos de su doctrina, y predicacion. Seruitá tambien la carta, de muestra del amor cõ que le quedaron tantos años antes, quando andaua en Misiones en sus pueblos; y por esto me pareció escriuirla aquí cõ su sincero estylo, fielmente traducida en Castellano; el sobrescrito dize asy: Los Gouernadores, Alcaldes, y Regidores, y los demas principales de Mechuacan, vean esta carta, y la embiën a todos los pueblos comarcanos; escriuimosla nosotros los Indios Tarascos, que estamos en

Topia, para q̄ venga à noticia de todos, como en Cinaloa martirizaron vnos Indios al santo Gõçalo de Tapia, padre de todos. Esse el sobrescrito. La carta dezia asy: Muy hõrados señores, vezinos de Pazcuaro, de Siuina, Nauatzin, Charan, Arantzán, y todos los demas pueblos de la Prouincia de Mechuacan, donde se habla nuestra lengua: a todos hazemos saber, para que vosotros lo auiseis a los demas pueblos pequeños, como ya murió nuestro muy Reuerendo Padre Gonçalo de Tapia, que auia venido a Cinaloa à enseñar la Fè de Christo a estas gentes, le mataron, y le hizieron vn grande Martir, cortándole la cabeça, y el braço izquierdo, y con solo el braço derecho, teniendo hecha la Cruz, como para perñarse, estaua echado en el suelo; y estando asy despues de muerto, con la mano derecha ensangrentada, se perñaua todo el cuerpo; y hazia cruces, llegando hasta el ombro izquierdo, donde le auian cortado el braço, estando aun viuo; y desta misma manera estuuò fuera de la casa, hasta que le enterraron. Llamase el pueblo donde martitizaron a nuestro muy Reuerendo Padre Gonçalo de Tapia, Deboropa. Os auisamos de su muerte, para q̄ todos le rezeis vn Paternoster, como nosotros nos aparejamos para dezir vna Misa. Y no dudeis de lo q̄ dezimos, porq̄ en realidad de verdad murió; y asy os rogamos lo auiseis a todos. Escriuimos esta carta Ioan de Charan, y los principales que estamos por acá. Dios sea con vosotros, y nuestra Señora la Virgen Maria. Hasta aquí la carta en su llano estylo. Esta noticia tuuieron los Indios Tarascos de Topia, porq̄ se la diò otto de su Nació, q̄ el Padre lleuò de Mechuacan, y traía en su compañía. Esta carta se lleuò al Gouernador, Alcaldes, y principales del pueblo de Arantzán en Mechuacá, y ellos la



## CAPITULO XXXVIII.

*De la veneracion con que se han honrado los despojos del cuerpo del bendito Padre, successos de sus matadores, y frutos que se siguieron despues de su muerte.*

La dieron al Padre Francisco Ramirez, que la auia ido a predicar en su lengua dia de san Geronimo, que es la aduocacion de aquel pueblo. Recibiola en presencia de su Beneficiado Iuan Perez Pocasangre. Iuntose al punto toda la multitud de Indios que auian venido a la fiesta, mostrando vn entrañable sentimiento del successo. El Padre les dixo, que porque era tarde, el dia siguiēte acudiesen a la Misa a la Iglesia, y leeria la carta en publico, y predicaria sobre el caso. Concurrio el dia siguiente gran numero del pueblo, y subiendose al pulpito, començò a leer la carta, y eran tantas las lagrimas, follozos, y clamores de sentimiento, que ni el Padre podia leer, ni ellos oir, y huuo de hazer pausa buen rato. Y auindose quietado la gente acabò de leerla, y procurò consolarlos, diziendo, que el que los auia sido tan padre en vida, no lo seria menos en el Cielo; pues auia passado allà con tan gloriosa muerte. Pidierò luego los principales la carta, y con gran euidado despacharò el original, como se les enèargaua, por toda la comarca, donde no fue menor el sentimiento, diziendole Missas con gran solemnidad en los demas pueblos por las animas de Purgatorio, como ellos dezian, encomendàdolas al que tenian por bienaventurado, y quedando su memoria fixa en sus coraçones. El Padre Alonso de Santiago, que fue compañero suyo quando andaua en las Misiones de los Tarascos, escriuiò, que no podia persuadirse a dezir las Missas, que vsa nuestra Compañia por sus difuntos, por el Padre; sino que el Señor las recibiesse por lo que fuesse de su mayor gloria, y que pedia a Dios perdon de sus pecados por los merecimientos deste su escogido siervo.

**L**O primero que supongo en este capitulo, es que no hablo aqui de veneracion publica, que dā los Fieles a reliquias de Santos, que para essa (como se sabe) es necessaria la aprouacion del sumo Vicario de Christo, de quien es el declararla, y el assegurar a la Iglesia Catolica de los que deue venerar por Santos, y de cuyos fauores, è intercession para con Dios se deue valer. No hablo aqui de essa veneracion, que hasta oy no se le dà al Padre Gonzalo de Tapia, ni a los despojos de su cuerpo: sino de la particular que los Doctores enseñan, que cada vno puede dar al que con buenos y prudentes fundamētos, juzga auer sido ilustre en santidad. Los despojos q̄ acà nos dexò de su cuerpo este siervo de Dios, queda ya dicho como los recogieron los soldados, que fueron por el; y lo truxeron a la villa, y se enterro en la Iglesia pobre, que de palos y paja alli auia. Despues se trasladaron sus huesos a la Iglesia q̄ tiene oy nuestro Colegio de Cinaloa, donde se han guardado con reuerencia. El casco de la cabeça se hallò despues en poder de Indios amigos, que lo auia quitado a los matadores, los quales vsauan del, y auindolo almagrado se seruian del como de vaso en sus borracheras, y despues lo huieron y recibieron el Padre Pedro Mendez, y otros Españoles, teniendolo por de mucha estima. Y finalmente el Padre Martin Pelaez, de nuestra Compañia, que fue por Visitador de las Misiones, lo truxo al Colegio de Mexico; donde se guarda con la misma reuerencia en



lugar decente. Tambien se hallò el Caliz, aunque quebrado, y parte de los ornamentos que lleuaron aquellas fieras matadoras. El retrato deste venerable Padre està en vna Capilla de Sãta Marina, que es Parroquia de la ciudad de Leon en Castilla, patria del dicho Padre, y Parroquia propia de los Tapias: y no solo los parietes, sino tambien sus vassallos de vn lugar llamado Quintana de Raneros, le tienen en su Iglesia, aunque no con veneracion publica; como tambien los Padres de nuestra Compania de Iesus en retablo, a que tiene particular deuociõ la ciudad de Leon. La qual, algunos años despues de su muerte, hizo grande instancia por vna de sus reliquias, y se la remitiò el P. Hernãdo de Villafañe, Visitador que fue de las Misiones de Cinaloa, y fue recibida con grande gusto, y alegria, como prenda de vn muy grande fierro del Señor, natural suyo. Salieronla a recibir todos nuestros Padres del Colegio de Leon, acompañados de lo mas luzido de la Ciudad, asì Eclesiastico, como Seglar, que quiso honrar a su dichoso paisano. Acompañola vn señor Arcediano de aquella santa Iglesia. Salieron vn quarto de legua fuera de la Ciudad, hasta la puente que llaman de Castro. Allí con sobrepelliz recibì la reliquia del brazo q̃ auia enarbolado la santa Cruz, el Padre Gabtiel Sanchez, Maestro que auia sido en Gramatica, deste Apostolico Varon, y cuya reliquia recibì con muchas lágrimas de consuelo, y deuocion; y con ella la lleuaro, y colocaron en nuestra Iglesia, juntandose tambien los vezinos de Quintana de Raneros, sus vassallos, haciendose de tener por señor, despues de cinco sus antepassados, a vn Varon tan santo, que tienen por illustre Martir, y la ciudad de Leon tener por hijo vn tal Varon, que tanto amplificò el Nombre de Christo. Los matadores del

bendito Padre, casi todos tuuieron mal fin, y acabaron defastradamente, fuera del Nacabeba; y no solo su generacion, sino el pueblo donde se cometì el delito, quedò consumido, y acabado. Mas glorioso fue el triunfo que consiguiò con su muerte el bendito Padre Tapia, q̃ ardia en caridad de su matador: pues lo que en la vida no pudo alcançar del, en vn año entero de amonestaciones, que le costaron la vida, exortandole cõ amor de Padre a q̃ reconociese sus pecados, y vicios, y no fuesse tropieço de las almas; todo esso lo alcanço en el Cielo para la hora de la muerte de Nacabeba: porque passado algun tiempo, lo huuo a las manos el Capitã Diego Martinez de Hurdaide, y mandando hazer justicia del, por los grandes delitos de la muerte del Padre, y auer alborotado la Prouincia, se dispuso tan bien a la hora de su muerte, y diò tan grandes muestras de sentimiento de sus maldades, que los que le asistieron quedaron con grandes prẽdas de su saluacion; y confirmolas mas cõ la satisfacion que en essa hora diò del escandalo que auia causado de apartar de la doctrina de la Iglesia a sus parientes, y hijos: porq̃ destos pidiò cõ mucho afecto a los Padres, tuuiesen cuidado de enseñarles la doctrina Christiana, y se siruiesen dellos, porque se asegurasse su saluaciõ, y no cayessen en las maldades q̃ el auia cometido, y de q̃ iba cõ grã dolor. Efectos todos, sin duda, de las oraciones del santo Padre, que del Cielo alcanço de Dios la saluaciõ de su matador, que tãto antes auia deseado en la tierra, y cõpliendo el precepto de Christo, de que amemos a nuestros enemigos, y roguemos por ellos. Bien puedo añadir aqui otro efecto marauilloso; conseguido (segun lo han juzgado todos los Padres destas Misiones, y creo se puede llamar milagro, obrado deste grã fierro de Dios) despues



pues de muerto. Este es, que pasada la borrasca de su muerte, y bolviendo aquellas doctrinas en sí, se fue entablado en aquellas gentes vna grande enmienda de las borracheras barbaras, y continuas en que ardía aquella Prouincia. En las quales (como diximos) se tratò, y diò la sentençia de muerte al zeloso Predicador que contra ellas predicaua. Estas se desterraron de manera, que ni se han visto mas, ni se oyen entre estas gentes: cosa tan singular, y milagrosa en Indios, que en todas quantas Naciones ay en el Reino estendido de la Nueva-España, no se hallarà vna más abstinentemente, ni mas libre deste vicio. Y parece tambien, que este marauilloso y singular efecto, lo ha obrado Dios en honra del casco de la cabeça del Padre; q̄ como vsauan del (como se dixo) para beuer el vino de sus embriaguezes; esse casco bēdito, extinguiò, y apagò el pernicioso vsò de esse mal vicio. Y si este quitò la vida al Padre; el Padre se la quitò a èl. Y es digno de notar otro efecto singular, que se puede atribuir à la muerte del Padre Tapia: y es, que como essa muerte la traxò el demonio, por medio (como dixè) y en juntas de hechizeros, ha sido cosa marauillosa el número grande que destos (con ser los más difíciles de conuertir) se han conuertido, y bautizado en la Prouincia de Cinaloa, después que por industria, y por mano de vno dellos el demonio le traxò la muerte; que Dios con tales obras ha glorificado. Y vltimamente, podemos contar por muchos milagros juntos, alcançados por los merecimientos del santo Padre, fundador de las Misiones de Cinaloa; que después que murió se han reducido en essa Prouincia al santo Euangelio, que èl deseò tanto propagar innumerables almas, y Naciones, en que se han cogido los abundantes frutos que por toda esta Historia se veràn, y

ha quedado enarbolada la Cruz de Christo (como en su santa muerte el bendito Padre con su brazo y mano la enarbolò) en sesenta Iglesias que oy estàn leuantadas en Cinaloa. De donde innumerables almas enseñadas con la doctrina de Christo, que entablò este Varon Apostolico, han salido para el Cielo. Y si segun la doctrina de los santos Padres, es obra mas marauillosa la conuersion de yn pecador, q̄ la resurrección de vn muerto: quantos milagros destos podemos contar obrados por medio deste Euangelico Obrero, en tantas almas, y gentes conuertidas? Rematarà la dichosa vida, y muerte deste Varon Apostolico, la sentençia del agudissimo ingenio de san Pedro Chrisologo, q̄ considerando aquella venida de los Reyes Magos, de Naciõ Gētiles, à adorar, y reuerenciar a Christo, guiados de vna nueva estrella, juzgò el Santo que auia sido mayor milagro, el auer mouidose à reconocer a Christo aquellos Gētiles Magos: que el auer aparecido en el Cielo aquella nueva, y nūca vista estrella. Sus palabras son estas: *Plus caeleste de Magis, quam de stella signum est; quod Iudae Regem; quod legis autorem Magus scit.* Como si dixera: Quando veo venir los Magos guiados de vna estrella, la mayor marauilla que yo aquí hallo es, que los que eran Gētiles, se rindan, y reconocan por Dios, y por su Rey, al que nunca conócieron, cuyas leyes ignoraron. *Plus de Magis, quam de stella signum.* Sabido es, que esta palabra *signum*, es lo mismo que *miraculum*. Segun lo qual, y a esta cuenta, si huiera parecido el bendito Padre Gōçalo de Tapia en vida, ò después de muerto, cercado, y coronado de estrellas, no huiera sido el numero de milagros tan grande, y de tanta estima, como lo es, que en vida, auiendo plantado la Fè, y después de muerto, con la intercessiõ de sus oraciones,

Serm. 156.

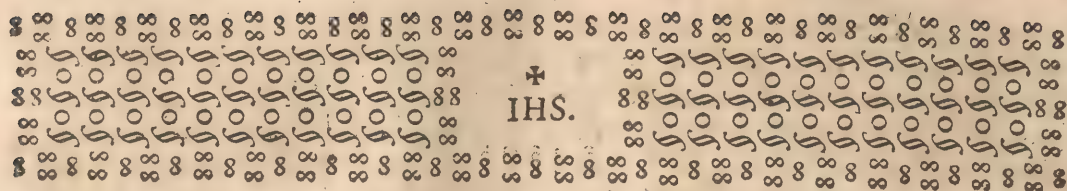


como piadosamente podemos creer, auer reducido tantas Gentilidades, como las de Cinaloa, a reconocer, y à adorar a Christo por su Dios y Redemptor, y auer mudado de costumbres tan arraigadas y barbaras, a tantos Magos hechizeros: y aunque tenga otra significacion en la Eseritura, esse nombre de Magos que dà à los santos Reyes. Pero aquí puedo llamar Magos, en su propia significaciõ, a tanto numero de hechizeros conuertidos a Christo, los quales renunciaron el pacto, que con el demonio tenían, y desamparando sus puestos, cueuas, y rancherias, donde nacieron, y se criaron, vinieron despues a poblar, adorar, y reuerenciar a Christo en sus Iglesias, donde quedò leuantado el trofeo de su santissima Cruz, por la predicaciõ, y muerte de su fiel siervo Padre Gonçalo de Tapia, de la Compañia de Iesus. Muriò en la edad florida en que muriò el Hijo de

Dios, de treinta y tres años cumplidos; y en solos quatro que le durò la vida en esta empresa, la dexò tan biẽ fundada. El año, y dia de su martirio, y marauillosa postura en que se hallò su cuerpo, se escriuiò en el capitulo octauo deste Libro. Era de rostro, aspecto, y disposicion exterior muy agradable; y por ella, y su condicion le llamauan Angel; y corria voz entre los Indios, que auia venido del Cielo. Y vno de los que le mataron, quando le vio muerto, dicen que se parò a hablar con el, y le dixo: Si veniste del Cielo, como te dexas matar? En el podemos creer, que le tiene Dios coronado en altos grados de gloria, de que gozará por toda la eternidad. Y por auermé alargado en esta dichosa vida, y muerte del que fue fundador destas Misiones, passará por las dos que dixe escriuiria al fin de cada Libro.







# LIBRO TERCERO.

EN QUE SE TRATA DE LA  
Conuerſion a nueſtra ſanta Fè; y ſus triunfos, en  
las tres principales Naciones del Rio gran-  
de de Zuaque.

## CAPITULO PRIMERO.

*Deſcriueſe el Rio grande de Cinaloa, y las Naciones que pueblan  
ſus tierras, y valles.*



AS Naciones q̄ ſe ſiguie-  
ron en recibir la palabra  
del ſanto Euangelio; a las  
de que queda eſcrito en  
el Libro antecedente, fueron las que  
pueblan las riberas del rio grande de  
la Prouincia de Cinaloa; de que ſe  
hablarà en eſte. Y ſi en la reduccion  
y conuerſion de las primeras, ſe moſ-  
trò admirable la diuina ſabiduria; y  
clemencia; no menos miſericordio-  
ſa, antes mas marauilloſa ſe oſtentò  
ſu altíſſima prouidencia en las ſegū-  
das; amañando las Naciones mas be-  
licosas; y arrogantes, y que con mas  
obſtinada porſia ſe auian opueſto a la  
Chriſtiãdad, de todas las demas deſ-  
ta Prouincia; pues ellas fuerò las que

deſpoblaron la primera villa que ſe  
fundò en Carapoa, y dieron la muer-  
te a tãtos Eſpañoles, como atras que-  
da manifeſtado; y por conſiguiẽte las  
que por tiempo de quarenta años ſe  
auian eſtado rebeldes en recibir el  
ſanto Euangelio. Però tales quales  
erã, las rindiò, y amansò la diuina Bõ-  
dad; y ſujeto al ſuaue yugo de Chriſ-  
to; y finalmẽte, en ellas floreciò de tal  
fuerte la Chriſtiãdad; q̄ ſe cogieron  
abundantiſſimos frutos de la ſemi-  
lla del Euangelio. Eſtas pueblã las ri-  
beras del rio grande, y en ordẽ quar-  
to de los q̄ diximos al principio deſta  
Hiſtoria, que ſaliendo de las altíſſi-  
mas ſierras de Topia, y atraueſando,  
y regando las grandes llanadas de la  
Pro-



Prouincia de Cinaloa, entrã en el mar de Californias. Toma el nòbre de las Naciones que lo pueblã, y como ellas son varias, varian tambiẽ su nombre, llamandole vnã vezes rio de Cinaloa, por la Nacion poblada en el, llamada de proprio nòbre Cinaloa, de la qual lo tomò toda la Prouincia. Por la misma razon le llaman rio de Tegueco, por estar poblados en su ribera los Teguecos: otras vezes rio de Quaue, por la misma razon. Pero todos estos nombres significan vn mismo rio. Es caudaloso, y mayor en sus auenidas que Guadalquivir en la Andaluzia. Y aunque se vè salir de las serranias de Topia, no se sabe con certeza su nacimiento, porque deue de estar muy adentro de la sierra; y las montañas de donde sale, son bastas, y casi inaccesibles. Goza la Prouincia de Cinaloa deste rio en espacio de treinta leguas a lo largo, por las quales corre desde las faldas de la sierra, hasta entrar en la mar. Fertiliza a trechos muy hermosos valles con sus crecientes y auenidas, que suelen ser dos vezes al año; el vno a tiempo de aguas, y el otro por los meses del inuierno. En estos suele caer vn agua menuda, que dura dos y tres dias continuos, y con ella desatandose, y derritiendose algunas nieues de sus montes, toma tan grande pujança de aguas, que por algunas llanadas effiende su madre dos, y tres leguas, con que dexa regados los campos, como se dize del Nilo en Egipto. A las Naciones que alcançan algo de sus valles les dexa tierras regadas, y dispuestas para vna, dos, y tres fementeras al año: en la vna dellas no ay necesidad del rocio del cielo; porque sin lluvia la tierra, cõ el riego que dexa la corriente del rio, dà abundante cosecha de todos los frutos que usan sembrar los Indios. Pero el año que faltan estas auenidas, padecen esterilidad estas Naciones.

Las que pueblan las riberas deste

rio (que de aqui adelante siempre llamare rio de Quaue, por ser esta Nacion la que gozã de sus mejores valles) son varias, y reducirsehan a quatro mas principales. Porque aunque cada vna destas tiene otras sus aliadas, estas son menores. Y estas al tiempo que se diò assiento a la doctrina y partidos, se agregaron a las poblaciones mayores. Las quatro Naciones principales, son Cinaloas, Teguecos, Quaues, y Ahomes. Los Cinaloas estan en lo alto del rio, al salir de sus altos montes. En esta Nacion auia mas de mil familias, y otros tantos y mas Indios de arco y flecha. Seis leguas mas abaxo de su vltimo pueblo, entran poblando los de la Nacion Tegueca, muy valiente y temida, de la qual, con sus allegados, podiã salir en campo y pelea como mil y quiniẽtos flecheros. Despues della, rio abaxo, a cinco leguas, comiençan a poblar los fieros Quaues, en diez leguas de tierras que ocupan sus poblaciones; en las quales auia como mil vezinos. Y finalmente quatro leguas mas abaxo hasta la mar, por espacio de once leguas, puebla la Nacion muy mansa de los Ahomes cõ sus allegados, mas de otras mil familias: vnos de maritimos pescadores, y otros que viuiã de caza de monte, y pesca de mar: y ni los vnos, ni los otros tratauan de labrança de tierras. Y destes vltimos dixẽ al principio desta historia, que era la gente mas barbara de la descubierta en las Indias. Entre todas estas Naciones estaua repartido el famoso rio de Quaue, y todos gozauã de su beneficio y sus aguas, que son muy dulces, y prouechosas; de q̃ ellos se preciaua, y lo pregonauiã en los sermones de su Gentilidad, como se dixo; y aun despues de auer recibido la Fè, los usan, aunque de diferentes materias. Porque quando sucede auer algunos foragidos entre ellos, que pretenden inquietar la Nacion, predicando contra ellos

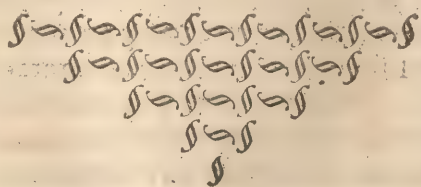


# de Naciones del Rio grande de Zuaque. 143

## CAPITULO II.

*Vienen las Naciones del rio de Zuaque a pedir al Capitan del presidio, y à los Padres ; entren à sus tierras à predicarles la Fe de Christo, y bautizarlos.*

ellos los pacíficos, y principales de los pueblos, les oí yo no pocas vezes a voz en grito repetir esta proposicion: Aqui con la paz gozamos del agua de nuestro rio : pues que tenemos q̄ buscar en los montes? vayan a buscar a ellos agua que beuer los que no están contentos. Demas de gozar estas Naciones de las aguas deste rio, gozan tambien de grande abundancia de pescados, que en él se crian; y aū son mas los que entrando de la mar por su boca, y barra, suben rio arriba à desovar a sus tiempos; como son Liças, Robalos, y otra variedad, y generos de peces, que en mucha abundancia se queda à gozar de aguas dulces; y quando el rio-baxa (principalmente por tiempo de Estio.) hazen sus pesquerias generales en sus hondables, y remansos, conuocándose los pueblos vezinos: los quales, recogiendo grandes hazes de Barbasco, gólpeándolo en el agua, todo el pescado que está en el hondable, embriagado con el cumo de la yerua, y saliendo a lo alto, sobre agüado, facilmente lo cogen, sin que la pocaña de la yerua haga daño a los que lo comen. Todas estas Naciones habitantes en este rio, eran poco mas o menos de las costumbres, y ritos que se pintarō al principio desta Historia, hablando de todas en general. De las poblaciones grandes a q̄ se reduxeron quando entraron los Padres a darles doctrina, se dirà quando se escriua de cada vna dellas en particular. Distā sus pueblos de la villa de los Españoles, y presidio de soldados, vnas quinze, o diez y ocho leguas, otras veinte, y mas, conforme a los puestos, y bueltas, que por sus valles và dando el rio.



**L**Vego que supieron las Naciones del rio grãde, que el Capitan Hurdaide auia llegado de buelta de Mexico, y que traía en su Compañia dos Padres para las nuevas doctrinas, que se pretendian assentar; acudieron a la villa à visitarlos, y tratar del orden que se daua para poner en execucion la entrada a sus pueblos, darles doctrina, y hazerlos Christianos. De la Quaca vinieron a esto, con otros principales, la famosa India Christiana Luisa (de quien atrás se hizo mencion) y el Indio Ventura, à quien ella librò de la collera de los que se ahorcaron, con otros parientes suyos. De la Naciō Tegueca, vino el nombrado Lançarote, ya Christiano, con su muger, y otros sus principales. De la Nacion Cinaloa los suyos. La Nacion Ahome, tan mansa como essotras fieras, y vnida en amistad antigua cō los Españoles, siempre auia mostrado su buen deseo, y afecto de recibir la Fe santa de los Christianos, y todos mostrauan grande alegria de la llegada de Padres q̄ los pudiesen doctrinar. En nombre de sus Naciones trataron con el Capitan, y los Padres, de su pretension, y del tiempo, y orden de su execucion, ofreciendo de su parte el recoger sus casas en puestos acomodados para Iglesias, y pueblos formados; porque todavia algunos a su vso antiguo viuiā en sus ranchos, y sementeras. Diofeles orden, de que assi lo pudiesen por obra; y que juntamente en las plaças de los pueblos levantassen Xacales para Iglesias, que son vnos como portales grandes, las paredes de ma-



madera, horcones muy grandes en medio, que sustētan la cubierta de paja, y junto a las Iglesias hiziessen otros mas pequeños, y semejantes aluerques para viuir los Padres. Encargandoseles tambien, que auisassen a toda la gēte de sus pueblos, q̄ se dispusiesfen para recibir a los que les ivā a predicar la palabra de Dios, y auisassen a los de las Naciones sus confederadas, que ellas assimismo trataffen de reducirse a los pueblos de sus amigos, para que todos juntamente fuesfen doctrinados. Con esto fueron despachados, y con mucha alegría, los Embaxadores de todas aquellas Naciones, q̄ llegados a sus tierras celebraro la determinaciō, y entrada de los Padres, con muchos sermones y juntas a su vfanca. Y aunque por razones de mayor conueniencia que se ofrecieron, no pudieron los Padres que con el Capitan auian llegado de Mexico, aprestar con la breuedad que quisierran su entrada, pero no estuuiéron ociosos, que luego se dieron a aprender las lenguas de aquellas Naciones, las quales se mostraron tan constātes, sin boluer atras en su buen proposito, que para assegurarlo mas, y dar prendas de su perseverancia, escogio cada vna de sus pueblos, algunos muchachos, y moços que les parecieron mas a proposito, y los truxeron a la villa, y entregaron a los Padres, para que en el Seminario que alli ay de todas Naciones, auiendo aprendido bien la doctrina, y acompañando a los Padres quando fuesfen a sus tierras, la pudiesen enseñar en sus pueblos. Auendo precedido esta buena disposicion, y obrado el poderoso brazo de Dios en aquellas gentes tal mudança; juntò el Padre Martin Perez, Superior de la Mision de Cinaloa, a todos los demas Padres, para repartir, y encargar las nuevas doctrinas a los que auian de cuidar dellas. Y porque los dos solos, que auian llegado de Mexico, no

se juzgauā por bastantes para poder acudir a tantos pueblos, y numero de gente, se determinò que se repartiesfen entre tres Padres. Al P. Pedro Mēdez, antiguo Misionero, que tenia a su cargo el partido de Ocoroni, se le señalo la Nacion Tegueca, con sus cōfederados y amigos. Al Padre Chriftoualde Villa alta, y al que escriue esta Historia, que poco antes auiamos llegado de Mexico, se les encargò, al primero la Nacion Cinaloa, con sus aliados: y al segundo las Naciones Guaca, y la de los Ahomes, por ser su vezina. Esto dispuesto, luego que tuuierò las dichas Naciones noticia del Ministro que a cada vna le auia cabido; boluieron con muestras de agradecimiēto a verlos, y dar razon de lo que ellos auian dispuesto en sus pueblos, y apresurando a los Padres a su entrada, la qual ya ellos deseauā, y no veian la hora de verse empleados en tan gloriosa expediciō Apostolica. Señalòse el dia dichoso, en que la luz del Enangelio les nacia a aquellas gentes, que viutan en la sombra de la muerte. Ofrecieron venir algunos Indios de los pueblos, a acompañar y guiar a los Padres a sus tierras (còmo lo hizieron) y con esto se boluieron. Y para mas claridad de la historia, y no cōfundir el progetso, y casos particulares, y dignos de mēmorìa, q̄ sucedierò en la reducciō a poblaciones mayores, assiēto de doctrina, Bautismos generales, erecciō de Iglesias, y lo demas que fue necessario para còplemento de la Christiandad destas Naciones, se escriuirà de cada vna de por si, siguiēdo el curso de su doctrina, hasta el tiēpo presente en q̄ se escriue esta historia. Y daremos principio por la de Ahome, la qual por auer mantenido siempre paz y amistad con los Españoles, ser muy morigerada, y auer mas tiempo que pedia Ministros que los doctrinassen, mereciò ser la primera en recibir este beneficio: y del-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 145

despues della se eseriuirà de la Guaca su vezina. Y no dexarè de dezir aqui, que en la villa de los Españoles, entre temores, y esperanças, se celebraua cō mucha alegria la conuersiō destas gētes: porque las auian experimentado por vna parte muy belicosas; pero por otra se esperaua, que conquistado este batallon, se abria passo franco al Euan-gelio, para que otras muchas Naciones lo recibiesien, como sucedio felizmente con la diuina gracia.

### CAPITULO III.

*Describe el sitio, y poblacion de la Nacion Ahome, con sus particulares costumbres.*

**L**A Nacion Ahome, y su principal pueblo, que es de tre-cientos a quatrocientos ve-zinos, tenia su assiento en vna llanada, cercada de arcabucos y bosque, en que estaua encerrada, y es-sos le seruian de fortaleza, y refugio en los assaltos de sus enemigos. Dista quatro leguas de la mar de Californias. Goza de lindos valles, y tierras para sementeras, y de algunas alamedas. En estos valles era platiea de sus viejos, o por mejor dezir, embuste de los que persuadia el demonio a estas gentes, que habitauan las almas de sus difuntos, y que era su paraíso, donde los deleites eran grandes embriague-zes, que en esto les librau su felicidad, como quien èles, y tal el cielo q̄ les prometia. Tradicion era tambien de los antepassados desta gente, auer salido a poblar estas tierras, peregrinā-do de la parte del Norte, y q̄ en su cō-pañia auia salido otra tropa de gēte de diferente lengua, llamada Zoe, q̄ poblò en lo alto del mismo rio: con la qual, aunq̄ dista treinta leguas, siēpre cōser-uaron los Ahomes amistad. Y desta naciō Zoe se tratarà adelāte, con la de Cinaloa su vezina. Tienen tambien

amistad los Ahomes, y parentesco, y son de la misma lengua con los Guacaues, del rio de la villa. Y sin duda deuieron de salir juntos en su peregrinacion del Norte. Fueron tambien con-federados cō los Ahomes, y de su mis-ma lengua, algunas tropas de gentes mas barbaras, de las que diximos al principio, q̄ no tienē assiētos de pue-blos, y q̄ se sustentā de frutas del mō-te, y pesca de mar. El natural de los Ahomes es docil, aprendē con facili-dad qualquier oficio, y sus hijos a leer, eseriuir, y cantar, y tocar instrumentos musicos. La mantedūbre, y buē natu-ral, y fidelidad desta Nacion (cosa ma-rauillosa en medio de otras tan fieras desta Prouincia) la podrè declarar cō vn pensamiēto; q̄ me passò en no po-cas, y muy peligrosas ocasiones, en q̄ viendo riesgo de alçarse toda la Pro-uincia, y reuelarse Naciones della: en tal caso la seguridad q̄ se me ofrecio, hasta q̄ passasse la tēpestad, y peligro; era ir, aunq̄ fuesse a los mōtes, con mis fieles Ahomes, donde me prometia mayor seguridad, q̄ en otro pueño al-guno de aquella tierra. Tanto es el amor, y respeto desta Nacion a sus Pa-dres espirituales. Y en onze años q̄ vi-ui con ella, y la doctrinē, jamas senti en ella mouimiento de inquietud, o inconstancia: no obstante que no fal-taron peligros en las otras Naciones montarazes sus confederadas.

La gente es de mejor talle q̄ los de-mas Indios de la Prouincia; y conse-quentemente las costumbres barbaras de borracheras, y guerras, no estauā tā brauas como en otras Naciones. Ca-samientos, o amancebamiētos cō mu-chas mugeres, era cosa rara en ellos. Antes fue costumbre loable, vsada, y guardada inuiolablemēte de los Aho-mes, que a sus hijas donzellitas las guardauan con grande honestidad, y ellas traían por señal de dōzellas, vna conchita al cuello, como al principio se dixo, hasta el día de su casamiento.

N. con



con que le quitauan del cuello aquel joyel, quando la entregauan a su esposo. Por lo qual, si en alguna Nacion auia señales de verdaderos contratos de matrimonio, era en esta. El vestido de las mugeres el mas honesto de todas estas Naciones: porque era de mñas de algodón que texian, y algunas con curiosas labores y colores. De hechizeros, y hechizerias muy poco se hallaua en ellos. Solo vna costumbre, y ceremonia de llorar sus muertos, era con grandé exceso, y casi intolerable. Porque en casa del difunto duraua el llanto vn año, con grandes gemidos, y mas parecian aullidos de condenados. Todas las madrugadas, y primas noches, por espacio de vna hora, durauan estos llantos, con varios tonos de vózes, con que de otras casas les correspondian. Costumbre esta tan arraigada, que se padecio por mucho tiempo para moderarla, y corregirla. Guerras de propios acometimientos con otras Naciones, no las tenian; solo quando se defendian de los agenos. Con los Españoles conseruaron perpetua paz y vnion. Y finalmente, como el demonio no tenia tan estragada con vicios, y costumbres fieras esta Nacion, se hallò en ella mas disposicion para recibir la Fè, y ley suauè de Christo nuestro Señor, y la recibì, y asentò en sus animos con la facilidad que ya prèsto veremos.

## CAPITVLO IIII.

*De la primera entrada que hizo el Padre a la Nacion Ahòme, y caso singular que sucedio.*

**A** Viendome cabido por buena suerte el dar doctrina, y disponer para el santo Bautismo, a los de la Nacion Ahòme, di auiso del dia en que llegaria a su principal pueblo, para que la gente estuuiesse recogida, porque pretendia

en llegando, declararles el fin y motivo con que entrana a sus tierras, y fines del mundo donde ellos habitauā. Platica que les importā mucho, y con que se persuaden, que el Ministro del Euangelio, ni vā a pedirles nada, ni por necesidad de su comida, que es toda la riquèza que ellos alcançan. Auiseles tambien, que las madres se juntassen, llevando sus hijos pequeñitos, para que fuesen luego bautizados en llegando: porque es grande prenda esta, que toma Christo nuestro Señor, y su Iglesia, en los hijos para ganar a los padfes. Parti del Colegio de la villa, acompañado de algunos Indios, para el pueblo de Ahòme; distante veinte leguas. Fue necesario hazer el viaje por las marinas, y fuera de camino; parage por donde andauan algunos Indios montarazes, que llaman Caribes; destos salieron algunos al camino a ver al Padre, que nunca auian visto: procurè agasajarlos con alguna cosa de comida. Estuuieron quietos, y sucedio vn caso particular, que por serlo lo escriuo aqui. Estando sentado con vna tropa dellos en aquel campo, dandoles alguna noticia de Dios Criador de todas las cosas: de repente sobreuino vn temblor de tierra, que quiso Dios fuesse en esta ocasion. Sintiendo los Indios se leuantarò. Tomando ocasion deste suceso, les hize boluer a sentar; expliqueles, y tratè del poder de Dios, y lo que les importaua recibir su santa Fè, y diuina palabra, que ya otras Naciones vezinas suyas auian recibido. Todavia apruechò la doctrina, porq andado el tiempo la recibieron, y se agregaron a pueblos Christianos. Passado este parage, algunas leguas adelante, acercandonos al pueblo de los Ahòmes, salio el principal Cacique en vn cauallo, q el Capità le auia dado. Era Indio de muy buena disposiciò, y capacidad, y que despues fue grande apoyo desta Christiandad. Con el venian otros algunos sus vaf-



sallos, a quienes llamaua hijos. Dio la bienvenida al Padre, con muestras de singular alegria, acompañandole hasta su pueblo. Tenian por el camino algunos arcos de ramos de arboles frescos; cosa muy usada entre ellos, quando reciben a persona de respeto; y muestra que lo reciben con amor y alegria. Llegando a la plaza del pueblo, salio grande gentio de todas edades, hombres, mugeres, y niños. Y lo que fue de grande admiración por vna parte, y por otra de grande alegria, era que venian en forma de procesion, con vna Cruz delante, adornada con el mas rico adereço que ellos alcançan, que son plumas de colores, y ramos de arboles; y todos cantando con tan buen orden, concierto, y memoria, en voz alta la doctrina Christiana; y alabanzas diuinas en su lengua, como si fueran antiguos Christianos, siendo Gentiles. Admiración causó esta accion, de gente que no auia tenido Padre en sus tierras que les enseñasse: y en lo que ha lugar, parecida a la entrada de Christo nuestro Señor en Ierusalen, quando le recibio el pueblo con triunfo de ramos y palmas, aclamandole los niños con diuinas alabanzas, quando por medio de la Cruz, iba a despojar al Principe deste mundo, del Reino que tenia tiranizado, y tomar posesion del que era propio. Así pareció, que quiso este Señor tomar posesion destas almas, y ser recibido desta pobre Nacion Ahome, quando entraba el Padre en nombre de Christo, a rescatarla del poder de Satanás, que por tantos siglos la auia tenido poseída. Y por responder a la duda que aqui se puede ofrecer, de como, o por que camino esta Nacion Gentil, y la mas apartada de Españoles, y donde no auian llegado Padres, auia aprendido la doctrina de Christianos, y rezaua y cantaua con tanto orden y concierto. Diré el modo, y prouidencia particular por donde les

encaminó Dios estos primeros rayos de diuina luz. Y fue el caso, que en la Nacion Guacae; amiga de la Ahome, auia vn Indio ciego; y Christiano, que sabia estremadamente todas las oraciones, y preguntas del Catecismo, y misterios de nuestra santa Fè. En este ciego auia puesto nuestro Señor vna tan singular inclinacion a enseñar la doctrina Christiana, sin interes alguno; que muchas vezes no solo por las casafas del pueblo; pero aun por los ranchos de las semeteras, gastaua muchos ratos, y las noches, en enseñarla a chicos, y grandes: y no contento con exercitar este oficio, de tanta Christiandad con la gente de sus pueblos, pasó a los de sus amigos y parientes Ahomes, y tomó tan a su cargo el enseñarles la doctrina, y cayó en tan buena tierra del blando natural de los Ahomes, essa diuina semilla; que se logró della el abundante fruto que se ha dicho. Yo alegrísimamente con tan nueuo recibimiento, entré en vna enramada de arboles que tenian hecha; y sentado con toda la gente, era de admirar, como preguntado a aquellos niños Gentilillos: Quié es Dios? quien es la Santissima Trinidad? quien es N. Señor Iesu Christo? Respondieron mejor que algunos antiguos Christianos, criados en medio de la Christiandad, lo suelen hazer. Entró, pues, en la enramada, y pobre Iglesia; acabaron en ella de rezar aquellas oraciones, y canticos del cielo. Hizo seles la platica acostumbrada, y luego en aquel caño, y plaza del pueblo, delante de la enramada, por que en ella no cabia la gente, se sentaron por orde, y en rueda todas las madres, con los corderitos de sus hijos, que se auia de ofrecer a Dios, y reengendrarse en Christo por el agua del Bautismo, que fue mandada de casi trecientos; y repartiendolos entre tres o quatro Christianos que alli se hallaró, para sacarlos de pila, y dandoles los nombres Christianos, que recibian con singular agrado; y escriuiéndolos en



libro de Bautismo, para poderse los acordar, si se olvidassen dellos; como de vocablos estraños, y nuevos a su lengua, se fueron bautizando con la mayor solemnidad, y aparato de ornamento, que pudo auer en tan pobre tierra. Y acabado el Bautismo aquel dia alegre, se boluieron vnos para sus casas, y otros a sus sementeras. A los padrinos, lleuaron los padres de los ahijados a sus casas, y los regalaron con los mayores regalos, que ellos alcançan, que son tortillás, y tamales, o bollos de maiz; y con los mismos regalaron al Padre. Llegò la noche, que pudieramos dezir, que se trocò en alegre dia, porque la gastaron en celebrar con platicas, y sermones publicos, la llegada de la palabra de Dios, y del Padre que se la predicaua a sus tierras, dandose parabienes: y juntamente de que ya tenían amparo, y defensa contra sus enemigos: por estar muy asientado, è intimado por el Capitan del presidio, que los que inquietaren a la Nacion, o pueblo donde asiste Padre, o se predica la palabra de Dios, no se escaparan de castigo. Lleuaron al Padre a ver los puertos por donde solian sus enemigos los Quaque acometerles algunas vezes; y dar asaltos a su pueblo cercado de montes; diziendo con grande alegria: Nuestro Padre, aora que estas con nosotros podran venir con seguridad las mugeres a este rio, por agua, que antes era menester acompañarlas con nuestros arcos y flechas. Deteneme esta vez con ellos ocho dias, porque aqui de passar a la Nacion Quaque, dexandoles orden de que hiziesse Iglesia mas de proposito, aunque fuese pagiza, y otra casa semejante para morada mia quando boluiesse. Y con esto se remató esta primera entrada a la doctrina de la Nacion Ahome, que proseguiremos para passar despues a su comarcana la Quaque. Y de Bautismos de enfermos adultos, que en esta entrada se ofrecieron, no hago aqui

mençion, por no repetir casos muy semejantes, que se deue suponer se ofrecen a cada passo en estas nuevas empresas: y solo se apuntan, quando en ellos concurren circunstancias dignas de memoria.

## CAPITULO V.

*Buelue el Padre a visitar los Ahomes; haze Iglesia, y dà forma y assiento a su doctrina.*

**B**Oluiendo dentro de poco tiempo a visitar este nuevo rebaño, hallè muy alegres a nuestros Ahomes, y aguardando, preuenidas ya maderas para leuantar Iglesia, que fuese mas a proposito para los ministerios Christianos, y sus Bautismos. Menester fue asistir a la obra, y aun poner las manos en ella: porque aunque fabrica humilde, y pobre, pero para ellos era grande y desusada: y es cierto, que parecia que Christo Redemptor de los hombres, que gustò en su entrada en el mundo, nacer en vn aluergue, y pobre portal, abrigado solamente con paja: tambien gusta a las primeras entradas que haze por la saluacion destas pobres Naciones, por medio de su Euangelio, el habitar en tan pobres Iglesias, como son estos portales pagizos. A esta obra acudian los Ahomes, así hombres, como mugeres, trayendo la madera y paja con mucho gusto y alegria; con que en breue se acabò su Iglesia: y ellos quedaron tan contentos, como si tuuieran en su pueblo vn hermoso Alcaçar. Recogieron los niños que quedaron por bautizar en la primera entrada, y de nuevo auian nacido; y llegarían todos los bautizados a quiniètos. Luego el Cacique principal tratò de su Bautismo, y del de toda su familia, muger, hijos, y de su padre, que era vn viejazo venerable, de muy buena capacidad; el qual fue grande pilar desta



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 149

desta Christiandad, y hazia razonamientos, y sermones a su modo, muy cuerdos; sobre la paz, y asiento, y estima de la palabra de Dios. Catequizaronse todos en breues dias, como ya ellos tenian tan de memoria la doctrina. Llegò el dia del Bautismo, q se celebrò cò la mayor solemnidad que fue posible. Dieronseles sus nombres de Christianos, dexandoles por sobrenombre sus Gentiles; aunq de ellos poco se acuerda esta Nacion, y estos q tenian Gentiles no erã denominados de muertes q huuierã executado, como lo vsauan otras Naciones, y de q se glorian. Al Cacique viejo se le puso por hõbre don Pedro, y a su hijo don Miguel; nombre que en muchas ocasiones llenò, exercitando el oficio de guia, y Capitã de su pueblo. A quiẽ el Capitã Hurdaide dio oficio de Gobernador de aquellas Naciones. Hizose lista de todas sus familias, para q se reduxessen a Iglesia y doctrina. Entrauan en ella con grande cuidado todos los dias por la mañana, donde se iban explicando los misterios principales de nuestra santa Fè. Entresacòse buen numero de niños, mas hábiles para seruir en la Iglesia, aprèder a leer, escribir, y canto; los quales ellos entregauan de buena volùtad. Señalòse Fiscal, que cuidasse y recogiesse la gente a la Iglesia; y auisasse de los enfermos; y algunos que tenian sus rãchos y casafas en las sementeras, las mudarò al pueblo; con que quedò esta Nacion con gouierno politico, y Christiano. Fue tal el alegria que teniã del nuevo estado los buenos Ahomes, que vn dia llegaron a pedirme, que queriã hazer vn baile a su vsança antigua, con q se alegrarian los de edad juvenil, no tratando de alegrías de vino; que ya saben, que en entrando la doctrina en sus tierras, se dà fin a esse abuso. Respondiles, que como no entrassen en el baile mugeres con hombres, venia en su petición. Entendieron los cuer-

dos Ahomes el inconueniente que yo rezelaui, y fue digno de notar en Nacion tan nueua en la Fè. Respondieronme: Nuestro Padre (que no saben otro titulo para nombrar a su Ministro ausente, o presente) veras como aunque bailan los moços con las donzellas, es con todo recato: porq ellas en coro a parte, con particular còpostura bailan. Concedioseles la peticiõ, por no contristar a gente tã nueua, en cosa tan preuenida de inconuenientes. Salieron a la plaça del pueblo los del baile, y lo festejaron con tanta còpostura, que en quantos se auian visto en fiestas destas Naciones, ninguno mas concertado y modesto. Porque auitq bailauan las donzellas cerca, y a vista de los moços del pueblo, no leuantauan los ojos a mirarlos, ni se tocauã a la ropa, o mantas con que bailauã: como tampoco los leuanta la donzella desta Nacion, a mirar al niño, o moço, que sabe que sus padres le tienẽ, y llaman señalado para casarse con el a su tiempo. Recato digno de reparo en materia de honestidad, en vna Naciõ Gentil, y barbara. Vinieron luego algunos Caciques de las Naciones mortarazes, y pescadores, confederadas cò la de Ahome, y de su misma lengua, a verme, y saber el asiento que se tomava en la disposicion de su poblaciõ y Christiandad. Fueron recibidos con particular agasajo, dandoles algunas cosillas, q es necesario llevar preparadas para esse efeto: porq cò ellas, aunq sean de muy poco valor, se ganã muchos para Dios: y ellos como nunca vistas, y como gente pobre, las estiman. Como si dixessemos, vnas cucueltas de vidrio de colores, cò q se adornan; vn euchillo de que carecian, vna hefradura, para afilandola hazer hacha della, vna aguja para coser sus redes; que todo esto suplian en su Gentilidad, con artificios muy trabajosos. Los Caciques quedarò muy contentos con estas pobres prendas; encarguèles



que auifſſen a ſus gentes viniſſen a verme, y los exortaſſen a reducirſe a pueſtos donde los pudieſſe viſitar, y enſeñar la palabra de Dios, para que gozaſſen de la paz, y ſeguridad que ſus amigos los Ahomes. Eſtos ayudaron tambien con ſus conſejos, y regalos a ſus aliados, ofreciendoles tierras donde ſembraſſen, y ſu amigable compañía, ſi quiſieſſen agregarſe a ſu pueblo. Con lo qual ſe deſpidieron contentos, a tratar deſte aſſiento con los ſuyos.

## CAPITULO VI.

*Vienen las Naciones confederadas con Ahomes, a ſeñalar pueſto para ſu reduccion, y queda formado el pueblo de Bacoregues.*

**B**oluieron los Caciques, de que ſe eſcriuió en el capitulo paſſado, acompañados de otros que no auia ſalido de ſus marinas, arcabucos, y breñas, a ver al Padre, y dar razon de lo que auian determinado acerca de ſus reducciones, y doctrina. La reſolucion que traxeró fue, que los que uiuian en el monte, llamados Batucaris, ſe agregarian al pueblo de Ahome, y en vn quartel del harian ſus caſas, y ſe gouernarian por ſu propio Cacique (que otro gouerno q̄ no ſea de los ſuyos, lo aborrecen eſtas gentes) y ſe acomodarian a ſembrar en las tierras que les dieſſen los Ahomes. Pero los maritimos, y peſcadores, hallaron grande dificultad en poblar con ellos, por parecerles a los que auian nacido, y criadoſe en los Medanos de la mar, que ſe apartarian mucho de donde tan a mano tenían ſu ſuſtento ordinario, que era de peſcado: y el pueblo de Ahome diſtana cinco leguas de ſus rancherías antiguas: y eſto no obſtante, en lo que tocaba a recibir la doctrina de Chriſtianos, eſtauan muy guſtoſos. Y para q̄

eſto ſe pudiera executar, y entrar a predicarla el Padre, ellos eſcogerian pueſto acomodado, y juntandose todos harian ſus caſas, y formarian pueblo de por ſi. Vine con guſto en eſta ſu determinacion, por no violentarlos. Eſcogioſe el pueſto acomodado, de buenas tierras, y mas cercano a la mar, y ſus peſquerías, que fue tres leguas mas abaxo de Ahome, donde fue con ellos, por recoger eſtas ouejas tan deſcarriadas. El pueſto ſe ſeñaló en vna hermosa y freſca llanada, ſobre el rio: limpioſe de maleza, y arboles que eſtornauan, en particular donde ſe auia de hazer Igleſia; y ellos eſcogieron ſus pueſtos, para hazer ſus caſas, y repartieron tierras: y hecho eſto dieron buelta a ſus rancherías, por ſus pobres alhajas. Boluieron con alguna gente menuda; que no ſiempre arrancá de golpe eſtas gentes de pueſtos donde nacieron, y eſtauan connaturalizados; y es neceſſario el ir con paciencia, y a ſu paſſo, con ſemejantes Naciones. Ni fue poco en eſta primera entrada, conſeguir dellas el reducirſe a congregacion. Con todo ofrecieron a Dios buen numero de parvulos, que ſe bautizaron, y ſerian cerca de docientos. Encargóſe el cuidado deſte pueblo a ſu principal Cacique, Indio de muy buen natural, y ſeñalado en grandeza de cuerpo, que era como vn Gigante; y de tantas fuerças, que ſe atreuia a echar mano, y rendir a vn Caiman, o Cocodrilo, y ſacarlo del agua, con ſer animal tan feroz como ſe ſabe. Fue particular prouidencia de nueſtro Señor, dar por guia a eſta rancheria, a vn Indio por vna parte de tan grande valor, y fuerça; y por otra maníſſimo, de blando natural, y querido de ſu gente. Era de tan ſincero coraçon, que deſpues de bautizado me dezia: Padre, quando voy a peſcar le digo a Dios: Mi Padre Dios, dame peſcado q̄ coja; y echauaſe de ver, q̄ oia Dios cō guſto petició tā ſincera,

de



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 151

### CAPITULO VII.

*De los Bautismos generales de adultos de la Nacion Ahome, y reduccion de otras dos montarazes, a este pueblo.*

de hijo, que aunque nuevo en la Fè, pedia ya cõ ella; el que poco antes ignoraua que huuiesse Dios en el cielo, ni en la tierra: porque era grande la abundancia q̃ en sus pescas Dios le daua. Este tal Indio fue medio para conseguir la reduccion de Naciones mas dificultosas de assentar en genero de policia, y gouierno humano, de quantas se hallã en el nuevo mundo. Y cõ el ayuda de nuestro Señor, y deste Indio, se consiguió esta: y quedaron desta primera entrada congregadas algunas casas de los nuevos vezinos, y hecha vna pobre Iglesia, señalado Fiscal que juntasse la gēte a la doctrina; y por Maestro para enseñarla, el ciego de que arriba se hizo mencion, y la auia enseñado a los Ahomes. Con que los Bacoregues (nombre propio desta Nacion) quedaron muy consolados; y por muestras de su alegria, dixeron, que querian hazer vna pesca para presentar, y regalar con lo que tenian a su Padre, que les venia a enseñar la palabra de Dios. Y en breues horas truxeron gran cantidad de pescado, por ser aquella costa abundantissima del: huuo para repartir con todos los que me acompañaron. Concluido el assiento deste nuevo pueblo, dimos la buelta al de los Ahomes, con mucha alegria suya, y mia, de que huuiesse allanado Dios nuestro Señor las dificultades en recibir la luz del Euangelio, gentes tan defahuciadas de medios humanos. Porque con estas tales poco valieran soldados para reducir las, y fuera como ir a caça de venados, sin casa, ni hogar, a buscarlos a los montes.

(S)

Sasasasasasasasas  
Sasasasasasasas  
Sasasas  
Sasas  
Sas

Como la Nacion Ahome es-  
taua tan bien enseñada en los  
misterios de nuestra santa Fè,  
y auia abraçado con tãto afe-  
cto la doctrina della, no huuo rãta di-  
ficultad en disponerla al santo Bau-  
tismo; ni diferirlo tanto tiempo, co-  
mo en otras suele ser necesario en el  
de los adultos; ellos de su voluntad, a  
tropas, y fomentados tambien de su  
Cacique don Miguel, se entrauan por  
las puertas de la Iglesia, y pedian el  
santo Bautismo, y dauan sus nombres  
para entrar en el numero de Catecu-  
menos, como se hazia en la primitiua  
Iglesia. Iuntauãse tarde y mañana los  
ocho dias antes, para que se les expli-  
cassen mas de espacio, y en particular,  
los principales misterios de nuestra  
santa Fè. Desta suerte se iban dispo-  
niendo los Bautismos de quarenta en  
quarenta, vnas vezes mas, otras me-  
nos, celebrandolos con la mayor so-  
lemnidad que era possible. Y los que  
eran casados, luego acabados de bau-  
tizarse, ratificauan, y contraian su matri-  
monio, como Sacramento de nuestra  
santa Madre Iglesia. Recibian cõ mu-  
cho gusto las bendiciones, asistiendo  
a la Missa. Y es cierto, que todas estas  
santas ceremonias los confirma en la  
Fè, y en la indisolubilidad del santo  
matrimonio, conociendo que ya no  
quedaua expuesto a la mutabilidad q̃  
pudecian en su Gentilismo, quãdo no  
se podian assegurar, ni el varon, ni la  
muger, de la perpetuidad del confor-  
te, y contrayendolo ya como Christia-  
nos: y con tal solemnidad, sabian que  
estauan seguros de mudança.

En varios Bautismos destes adultos,  
que se fueron celebrando en la Na-  
cion



cion Ahome, dentro de vn año quedò casi toda su gente bautizada, que serian mas de mil personas, sin los parvulos. Otra Nacion se le agregó de los montarazes, que diximos viuen de caza, y fruta de monte. Esta se llamaua Batucari; tenia su assiento, aunque sin casas, cerca de vna lagunilla, q̃ entre breñas y bosques hazian las lluuias, y se conseruaua todo el año, distante del pueblo de Ahome como quatro leguas; de donde por estar de paz, entrauan a la cosecha, a rescatar, o trocar (que es el modo de comprar entre estas Naciones) por cosillas que ellos alcançan, algun maiz que comer por esse tiempo; que no era gente que hazia prouision del para todo el año, contentandose con su comida siluestre. Algunas familias desta Nacion, o rancheria, tenia ya congregadas el Cacique don Miguel, quando yo di la buelta. A las quales procuré acariciar, y principalmente a su Capitan y Cacique. Concertè con el, que acabasse de sacar del monte a toda su gente; y q̃ gozando de la buena acogida que les hazian en su pueblo sus amigos los Ahomes, se aplicassen a sembrar; por ser importante medio este, para que Naciones, cuya vida es andar entre Venados, y madrigueras de Conejos, y aun de Serpes, y Vinoras, hagan pie y assiento. Aceptò el Cacique en nombre de su gente el partido: fue por la q̃ quedaua al monte, reduxola casi toda; aunque nunca faltan algunos, que tiene el demonio endurecidos, y obstinados, principalmente viejos, que dificultan mudar vida siluestre y barbara, en que se envejecieron. Pero al fin con sufrimiento, y paciencia, se congregaron desta rancheria, como trecientas personas. Encomendose a su Cacique la gouernasse, y tambien hiziesse oficio de Fiscal. Acudieron a la doctrina, con el exemplo que les dauan los Ahomes: bautizaronse cien parvulos; hizo se lista de sus familias,

para tener cuenta con ellas. Con todas estas diligeneias no quedaron tan defarraigados los Batucaris de su pueblo, que no diessen la buelta a su Egipto, porque los tiraua su monte, adonde a vezes celebrauan sus embriaguezes, porque en el pueblo de Ahome estauan ya desterradas; y assi buscauan sus soledades antiguas, dode los Christianos no los viesse, y ellos tuuiesse libertad de conciencia. En estas retiradas castigò Dios a esta Nacion con enfermedades que le sobreuinieron, y cogieron en el monte; las quales obligaron al Padre a irlos a socorrer con los Sacramentos a esse pueblo. Porque como ya se les auian pegado de sus amigos Ahomes, las costumbres Christianas, y tal vez auian asistido a doctrinas y platicas, tenian ya hecho concepto de la necesidad del Bautismo para su saluacion, y su Cacique cuidaua de auisarme de los q̃ estauan apretados de la enfermedad; con que era forçoso no pocas vezes dar bueltas a su monte, a visitarlos, y regalarlos en medio de aquellas breñas. Bautizauanse los mas necesitados; y podemos dezir, que venia a ser esto caza gustosa de almas, que viuian por aquellos arcaucos y bosques.

Demas desta rancheria, que se reduxo al pueblo de Ahomes, se le agregó otra de pescadores, y de mas numero de gente, y con mas facilidad q̃ la passada, bautizandose luego della mas de cien niños, y aplicandose los mayores a oir la doctrina Christiana, para recibir el santo Bautismo; co que quedò el pueblo de Ahome con quinientos vezinos, en grande concordia y hermandad, y con mucha comodidad de agua, monte, y tierras en que sembrar. Aunque estos rebaños no fueron tan quantiosos, como los de las Naciones que despues se seguiràn: con todo no se puede dudar, q̃ el sumo y diuino Pastor Christo, gusta que se recojan, y aũ quiere que le den



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 153

parabienes a el de hallarlos: y las sobras del pan que con abundancia auia repartido a las turbas que por los campos le seguian, quiso que las recogiesen los sagrados Apostoles, y que hiziesse mencion dellas su sagrado Euangelista. Argumento de la liberalidad del Señor, que vsa con estas gentes, que parece son las sobras de las populosas del mundo. Y cō todo quiere, y es su volūtat, que se les reparta el sustento de vida, y pan de su diuina palabra.

### CAPITULO VIII.

*De otra singular reduccion que se hizo de la Nacion mas barbara, y saluagina de las descubiertas en Ciana.*

**C**omo eran tantas las rancherías de saluages, que viuián por estos incultos, y vastos bosques, y marismas, no obstante que acabamos de escriuir las reducciones de algunas, he dexado para este capitulo otra en que concurren particulares circunstancias, y en que se mostró muy singular la diuina prouidēcia, para traerla al camino de su saluacion. La Nacion de q̄ se escribe en este capitulo, llamada Comoporis, fue tan fiera y braua, que con serlo tanto la Quaca, de cuyo orgullo y braueza tanto se ha escrito en esta historia, vna vez que en campo abierto se atreuió a acometer a la Comopori, quedaron muchos Quacques muertos en el campo: y los que quedaron con vida, con escarmiento, y memoria por muchos años, de la fuerza de los saluages Comoporis: cuya reduccion a vida de hobres, y mansos Christianos, la escriuire aquí en la forma que se alcançò. Estando en el pueblo que dos capitulos antes deste dixē, que de nuevo formaron los pescadores Bacoregues, me dieron noticia

que siete leguas adelante, en vna península retirada, y en los Medanos, o montes de arena del mar, viuián las rancherías de la gente fiera de estos Comoporis: los quales aunque eran de la misma lēgua de los mansos Ahomes, no tenían amistad con ellos, antes en hallando la ocasion los mataban. Esto no obstāte, tambien tuue noticia, que qual, o qual Indio Christiano, tenía segura entrada a los Comoporis, que a vezes sucede entre estas Naciones, aunque sean encontradas: pero por particulares respetos, o parentesco contraído con alguna ocasion, tienen entrada vno, o otro en la Nacion enemiga. Hallé a vn Christiano, que tenía cabida con los Comoporis. Deseando, pues, la reduccion y remedio destas almas, les embié vn recaudo de beneuolencia con el Indio Christiano, combidandoles a q̄ viniessen algunos dellos a verme, q̄ sería muy biē recibidos, y con mucha seguridad de paz. Fiandose desta palabra, començaron a venir, ya vnos, ya otros, en particular las cabeças dellos a verme. Procuróse desde el principio irlos acariciando con algunos doncellos de los que ellos estiman, y juntamente combidandoles a que entrassen a rescatar maíz a su tiempo. Fueronse cō este medio ganando de suerte, que ya venian a pueblos Christianos, assi varones, como mugeres; muestra ya esta de mucha seguridad. Cobidaualos quando se celebrauan las fiestas y Pascuas de Christianos, y estos también los acariciauan, y combidauā a sus casas: con que se mouian ya, o por mejor dezir, los mouia Dios a que pidiesen el Bautismo de sus hijos pequeños. Estando en este estado los Comoporis, vino a dezirme el Indio Christiano, q̄ ya auia trauado mayor amistad con ellos, y que gustarian que yo entrasse a sus tierras, y diesse vna buelta a ver toda su gente. Comuniqué esta disposicion y entrada con el Padre Re-



Rector del Colegio de la villa : porq̃ (còmo atràs queda dicho) ay orden no se hagan nuevas entradas, sin ordẽ de los Superiores. La respuesta del Padre Rector fue, que como la dicha entrada se hiziesse cò escolta, y en compaña de algunas dos dozenas de Indios de valor, y fidelidad, de los Ahomes siempre fieles, venia en que se executasse el intento, para ver si por este medio se podia ganar esta gente para Christo. Con esta respuesta resolui el visitar esta Nacion; y señalado el dia se dio auiso a los Comoporis, y embiando a llamar al Cacique de los Ahomes dõ Miguel, le encarguè, que para el dia señalado se aprestasse con algunos veinte Indios de los suyos, para que todos fuessemos en compaña. Con muy buena voluntad vino en lo que se le pedia, y se dispuso el, y su gente, para la entrada a tierra, y Nacion, con quien antes se matauan, y de donde en otro tiempo no salieran con vida; y aun en este no dexauan de exponerse a algun peligro. Pero tambien es prouidencia de Dios experimentada, el hallarse a vezes entre estas gentes; algunos que saben poner a riesgo sus vidas por la del Ministro del Euangelio. Dispuesta en esta forma la entrada, la tarde antes de la partida, sucedio que vino a mi la muger del Cacique dõ Miguel, muy afligida y triste, diziendo, que tenia noticia, que los Comoporis no tenian buẽ coraçon (termino de que vsan, para significar que eran falsos y traidores) y que el llevarme a sus tierras, no era con otro intento, que de quitarnos la vida a mi, y a los que ivã en mi compaña. Y en prueua desto sabia, que auian pasado àzia los Comoporis algunas otras tropas de gente de monte, sus confederados, de que hieruen estas marismas: y a la verdad, destos se auian oïdo rumores de inquietud, y poca fidelidad. Pusome en algun cuidado este auiso: pero teniendo expe-

riencia, que entre estas gentes conuene no mostrar temor, ni cobardia, porque se pierde mucho con ellos de la autoridad que ha menester su Ministro: y ya en aquella ocasion, no hallando medio para escusar la entrada, alentè a la India afligida, para que ella no desanimasse a su marido. Encomendado el negocio a nuestro Señor, y pidiendole su diuino fauor en negocio de tanto seruicio suyo, y remedio de aquellas almas, a quienes estaua tan cerca la luz del Euangelio, dicha Missa antes que amaneciera, nos pusimos en camino. Auiendo passado el rio, a cuya ribera estaua el pueblo de donde salia, me hallè cercado de más de cien Indios aprestados, y puestos a pũto de guerra, cargados de carcaxes, arcos, y flechas, de los amigos Ahomes. Aqui reparè, y llamando a don Miguel, le dixè, que para que era aquel ruido de gente, pues sabia que no le auia pedido para ir en mi compaña mas de dos dozenas de sus parientes, y que viendo los Comoporis tãta gente con armas, los poniamos a riesgo de alborotarse, entendiendo que el ir a sus tierras con aquel estruendo, no era de paz, sino con algun intento de guerra. A esto me respondió: Padre, yo no llamè mas de los que me dixiste, pero estos tus hijos dicen, que fian poco de los Comoporis, que los conocen muy bien, y no quieren que su Padre corra riesgo, y se lo maten; y por diligencias que hize, no fue posible detenerlos. Pero para reparar la turbacion que podia causar en los Comoporis tanta gente armada, despachè delante vn moço de diez y ocho años, de Nacion Ahome, señalado en el animo y valor, porque lo tenia como de Español, para entrar intrepido en Naciones estrañas: y ayudauale a su seguridad, el saberse que era criado del Capitan; y sobre todo, la labia que tenia en varias lenguas q̃ sabia, era grande. Y porque se entien-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 155

da el aliño del muchacho, digo, que este dia salí a acompañarme en un buen caballo que tenía, y ya que no pudo armarlo como los soldados Españoles, pintó en él con almagre unas armas que lo cubrían; y lo gobernaba con tanta destreza, como el mas diestro ginete Español. A este Indio Christiano, y de tan buena capacidad, lo despaché delante, para que de mi parte dicesse a los Comoporis, que se asegurassen de aquellos mis hijos que iban en mi compañía (así llaman los Padres a sus bautizados, como ellos no saben otro nombre sino el de nuestro Padre) que no iban con otro corazón, que el de acompañarme, y entrar a ver sus tierras, con toda paz y amistad. Hecha esta diligencia, proseguimos nuestro camino, y mucha parte del por la ribera del mar, donde no les faltaba a los Indios pescado en que emplear sus flechas. Llegamos finalmente al paraje y puesto de los Comoporis, donde no tenían para su vivienda genero de pueblo, ni casa, ni hogar, ni la usaban, sino que vivían como fieras del campo. En medanos de arena tenían hecha una enramada, o ramos de arboles hincados, para que yo pasase a su sombra, y defensa de los fortísimos Soles que aquí haze. Hallé aquí una señal de muy poca seguridad, porque fueron muy pocos los Indios Comoporis, con su Cacique (llamado Cohari, que tenía fama de muy grã guerrero) que salieron a recibirme, sin parecer la gente menuda de mugeres y niños. Extrañe esto mucho, porque quando estas gentes retiran al monte, o no manifiestan las mugeres, y niños, es clara señal que están de guerra. Reparando pues en la acción, pregunté al Cacique, como no parecía sus mugeres y hijos, quando venia a verlos, y regalarlos, y lleuaba algunas cosillas de comida, y otras de que ellos gustarían: añadiendo, que los tenía por hijos, y que no me auia

de boluer sin verlos. Respondió, que auia ido a pescar a una laguna, o estero allí cerca, para traer algo de comida para mi, y para mi gente; y a cabo de rato llegaron solas tres, o quatro mugeres, con unas redécitas de pescado, y ostiones que acababan de recoger. Passauase el dia, y no acababa de parecer la demas gente menuda, con que mas se auiaua la sospecha, y poca seguridad, y los Indios amigos la rezelauan: y así se pasó el dia. Salieron después otros quatro Indios, que nos mostraron sus pesquerias, y algunos senos de mar, donde las hazian. Llegada la noche vino el Cacique Cohari con sus pocos compañeros, y comenzó un razonamiento diziendo: Padre, aquí queremos hazer una Iglesia, vendrás a doctrinarnos, y bautizarnos en este puesto, como lo hazes con otras Naciones. Porque nosotros no podemos dexar nuestras pesquerias, y tierras (y mejor dixera cerros de arena) para ir a tierra agena. Aquí acabé de entender en lo que topaua la estrañez con que me auian recibido, y que sus temores eran si entraua a obligarlos a poblar fuera de sus amados medanos. Y teniendo experiencia, que tales Naciones se han de ir ganando con traza, con tiempo, y paciencia, que de essa suerte finalmente se rinden. Lo primero que les dixe fue, que con mi ida a sus tierras no pretendia sacarlos dellas, y que lo que ellos pedían, de que en aquellos medanos de arena hiziesse Iglesia, y viniesse a visitarlos y doctrinarlos, no era posible por la incomodidad del puesto, por la falta de agua dulce y permanente, y de comida de maíz para la gente. Además que para venirlos a visitar me atajaba el rio, que por aquellos llanos la mayor parte del año venia tan desenfrenado y explayado, que ni aun ellos se atreuián a passarlo. Finalmente, que por entonces me contentaua de auerlos visto; y que ellos, como lo auian hecho



cho hasta alli, fuesen a tiempos a verme, y a los pueblos de Christianos, q̄ ya eran sus amigos y parientes: y si algunos gustassen de poblar con ellos, y sembrar en sus tierras, los admitiría de muy buena voluntad. Desahogaronse, y recibieron cō grā gusto esta respuesta, y quietos se fuerō a dormir a sus ranchos. Pero aquí es de contar la fidelidad, y diligencia del Cacique de los Ahomes don Miguel, en la guarda, y seguridad de su Padre, y Ministro. Rezelaan aquella noche el dicho Cacique, y su gente (y no sin fundamento) alguna traicion, o alboroto, viendo q̄ no acabaua de salir, ni parecer la gente menuda; y assi no se fiaua dellos. Acabada, pues, la platica, que con ellos tuue, hasta la media noche; llamè a don Miguel: preguntèle como, o donde se alojauā sus hijos? El cuerdo Indio me respondió: Padre, aqui puedes descansar en tu enramada, descuidado, q̄ yo cō algunos de mis hijos dormiremos cerca della; y toda la demas de mi gente tengo repartida, y preuenida, para q̄ duerman en los mismos ranchos de estos Comoporis, y donde ellos encienden sus fuegos; porque nosotros ya sabemos q̄ aī es donde se tratan, y cōciertan las traiciones; y de qualquier turbacion que intentaren, tendremos auiso, y no podrán executarla, sin que la sintamos, y defendamos della. Con todo este cuidado dispuso esta auisada preuencion el fiel Cacique. Aunque a la verdad, no fue menester: porq̄ los Comoporis auian quedado muy consolados, y seguros, cō la respuesta que la noche antes se les auia dado, dexándoles en su quietud, y dándoles larga para su reduccion en mejor ocasion, y tiempo. Todo lo qual finalmente, se consiguió felizmente. Porque a la mañana parecio toda la gente con mugeres, y niños. Quedaron acariçados, y frequentaron despues el ir a verme a los pueblos Christianos. Començaron a aplicarse a labrar la tierra, y hazer al-

gunas sementerillas, dexando la vida de saluajes q̄ tenian; y quādo se hallauan en los pueblos de los bautizados, entrauan juntamente con ellos en la Iglesia a la doctrina Christiana; y tal vez se bautizaua vno o otro, y se iban quedando de asiento. Finalmete dentro de dos años se reduxerō todas estas parcialidades de gentes, q̄ parecian indomables; y en vna península, dōde auia ido a hazer compañía a los pezes del mar. En que parece se cūplió lo q̄ dixo Christo a sus Dicipulos, q̄ los haria pescadores de hombres. Pesca fue esta de hombres, que hazian vida con los pezes: y estos entraron en las redes Apostolicas de la doctrina Euangelica: fueron lauados con las aguas sagradas del santo Bautismo, y se congregaron como seiscientas personas, a pueblos de Christianos, y son oy de los buenos que han recibido doctrina entre estas gentes. Quedaron en grande amistad y hermandad con los malos Ahomes, antes enemigos capitales. Esta relacion seruirá, de que se entienda quales son las Naciones destas Prouincias, que los hijos de la Compañia de Iesus, con su gracia domesticar, por mas fieras y barbaras que seā. Otras toparemos adelante mucho mas populosas, y politicas: pero las vnas, y las otras pertenecen, a la corona con que Christo nuestro Señor dixo coronaria su Iglesia. Como con galanos simbolos lo significò el Espiritu Santo en el capitulo quarto. de sus misteriosos Cantares, combidando a su Esposa la Iglesia santa, a que salga del Libano, monte hermoso, y de bellas plantas, con cuyos pimpollos será coronada: porque tambien quiso entretejer su corona de ramos syluestres, entre los quales habitauan Leones; y fieras. *Coronaberis de capite Amana, de vertice Sanin; & Hermon; de cubilibus Leonum; de montibus pardorum.* Palabras todas, que bien claramente están manifestando los puestos, y calida-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 157

dades de las gentes, de que vamos tratando. Ni faltan Expositores santos que las entienden de la Gentilidad.

En esta de que vamos tratando, hallé vn género de supersticion, ò medio idolatria: esta fue, que orilla del mar, y en los arenales donde viuián, a trechos tenian leuantados vnos palos altos, y al pie dellos amontonados algunos huesos humanos; y junto a ellos algunas madexas de Iztli, que es como el cañamo de Castilla, que hazen de vna planta siluestre, y de que texén redes para su pesca. Llegando a estos puestos, pregunté al Cacique Cohari, que significaua aquello, y de que les seruia? Respondiome el Gentil, que aquellos huesos erán de Indios, que atrauesando aquel braço de mar, auian muerto en los dientes de Tiburones, pescados fieros que ellos temen mucho, y andan muchos por aquella costa; y añadio, que el poner alli aquellos huesos, era para que el q̄ huuiesse de passar aquel braço, ofreciesse primero vna madexa de aquel Iztli en el lugar donde estauan aquellos huesos, porque los Tiburones no le hiziesen presa. Engaño de gente que traía Sathanas sepultada en tinieblas. Procuré desengañarlos, dandoles a entender, como solo Dios es a quien auemos de pedir nos libre de los peligros de la vida, por ser el Autor della, y el que nos la dà, y conserua. Pedile, que para desengaño de su gente, derribasse aquellos palos, y enterrasse aquellos huesos. En oyêdo el Cacique esta platica se terciò de muerte, y comencò a tēblar, dando a entender, que si tal hiziera, por el mismo caso moriria. Entōces dixé a vn Indio Christiano animoso, que alli estaua, que derribasse aquellos palos, y enterrasse los huesos. Executòlo luego, y quedaron desengañados de aquel embuste del demonio los demas Indios, viendo que no auia recibido daño el que los en-

terrò: y por solo este suceso se pudo dar por muy bien empleado el viaje. Pero siguiérōse otros muchos, y muy buenos de la dicha jornada, que aunque peligrosa, fue Dios seruido de sacarnos con mucho consuelo, y feliz suceso.

### CAPITULO IX.

*Acaban de bautizarse las Naciones confederadas con la de Ahome. Fundase otro pueblo, y estado en que persevera toda esta Christiandad hasta este tiempo.*

**A**ssentaron las Naciones montarazas, y pescadores, en los pueblos de los Ahomes, como se eseriuió en los capitulos passados; y se hizieron estas reducciones tã plenamente, q̄ no quedó Indio chico, ni grande, viejo, ni vieja, de los mas amadrigados en sus montes, q̄ no saliesse dellos, y de toda aquella marina. Tratose luego de Bautismos generales de todas aquellas racherias, y las fue disponiendo Dios cō su diuina gracia, de suerte, q̄ recibian, y percibian muy biē la doctrina Christiana, y con feruor iban a tropas pidiendo el santo Bautismo; de manera, q̄ dentro de vn año se bautizarō como dos mil almas: y cō esse diuino Sacramēto, en que nacē ya los hōbres hijos de Dios, se veía en ellos vna marauillosa mudança de costūbres, de paz, y alegría del nuevo estado en que se veían. Todos, chicos, y grādes, acudiā a la doctrina, y platicas della, a Misa, a los dias de entre semana; a pedir el Sacramēto de la confession los q̄ caían enfermos: las desechadas de los q̄ por auer tenido numero de mugeres, se auian casado cō sola vna legitima, veniā a pedir ser admitidas al santo Bautismo, para cōtraer legitimo, y Christiano matrimonio. Bailes Gētiles, ni embriaguezes, ya no se veían, ni oían entre ellos: apli-



cauanse a labrar tierras, y sembrar las semillas que vñan; y quando ellos no las tenian, el Padre las compraui, y se las daba: con que ya regostados a estos frutos, hazian mas asiento en sus pueblos, y acudian mejor a los exercicios Christianos.

Formose en el pueblo de Ahome, como el principal, Capilla de Cantores, que con el tiempo, y exercicio se fue perfeccionando, de suerte, que ya se podria celebrar las Missas de los Domingos, y fiestas principales, y officios de la Semana santa, con mucha solemnidad; lo qual les seruia de hazer mas concepto de los misterios de nuestra santa Fe, y de entretenimiento los dias de Pascuas, y principalmente los de las fiestas titulares de sus pueblos. Porque costumbre es asentada tomar por titulo de Iglesia, o pueblo que se funda, alguno de los misterios de Christo nuestro Señor, o de su santissima Madre, o de algun Santo. A esta fiesta (que ellos tambien llaman Pascua) añaden celebridades de danças, bailes honestos, y combidan a los pueblos de su faccion, y aun a otras Naciones comarcanas, aunque sean Gentiles. Los pescadores, en tales fiestas, para regalar a sus combidados, vñan hazer pescas generales; y aunque sucede concurrir, y juntarse dos, o tres mil Indios, traen tanta cantidad de pescado, que ay que repartir a todos. Las Quaresmas acudian, ya a sus confesiones, haziendose cada dia mas capaces de las partes necessarias deste santo Sacramento; y los que mostrauan mas capacidad, se iuan disponiendo para la sagrada comunión, haziendoseles primero pláticas de lo soberano deste santo Sacramento, cuyo vñso se vino a introducir, escogiendo en cada Nacion alguna parua de gente de la que procedia con mas exemplo, y obseruancia de la Ley de Dios, y auia aprendido la doctrina Christiana. Porque

la ineulta capacidad, y costumbres barbaras destas gentes no dan lugar a que luego acabados de bautizar se les pueda comunicar este diuino Pñ, que es de fuertes, y robustos en la Fe. A las penitencias de la Quaresma se aplicauan con facilidad; haziendo sus disciplinas de sangre, con mucho concierto, y deuocion, y gentio, que acompañaua la procession, y cantandose las Letanias.

Aunque estas cosas podrian parecer comunes, y ordinarias en pueblos Christianos antiguos. Pero en Naciones tan nuevas en la Fe, y que eran tan libres como los ciervos de los campos, tan fieras, y belicosas, como los leones, y tigres, tan montarazes como los jaulies, y estauan tan escondidas como los pezes del mar, es como milagro verlas ya sujetas a estos exercicios, y trueque como este: y mudanças de tales costumbres quien puede dudar ser obra del Altissimo, y de tanta, o mayor estimacion que cobrar vista ciegos, resucitar muertos, y sanar endemoniados? Estando, pues, en este estado la Nacion Ahome con sus consortes, y acabado con el Bautismo de toda su gente, se tratò con los principales edificassen Iglesias que fuesen de dura, mas decentes, y capaces que los Xacales que antes tenian, para celebrar los officios diuinos, y sus fiestas. Oyeron con gusto la plática, y les pareció que la obra seria honrosa para su pueblo; y assi ofrecieron su trabajo: y aunque la obra auia de ser de adobes, y llana, con todo, por ser tan nueva para ellos, era necesario buscar oficiales que les enseñassen a cortar, y labrar grandes arboles para el enmaderamiento de Iglesia grande, y capaz. Acudian a esto con tan buen aliento, que succedia cargar a ombros ciento y mas Indios vn muy grande madero, que hizieran mucho yuntas de bueyes en



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 159

en arrastrarlo lo qual ellos hazian con alegria. Lo vno, por estar muy hechos a carga de ombros, y por no tener entōces otra traça para tirarlos a la obra. Trabajauan hombres, y mugeres, chicos, y grandes, con que se acabò la Iglesia, donde cabian dos mil personas: y blanqueada, y pintada, se dedicò con grande fiesta, y concurso de las Naciones vezinas, que se admirauan de ver cosa tan nueua, y se les encendian deseos de ver otras semejantes en sus pueblos.

El ver esta Iglesia, y edificada en el pueblo de Ahome, y por otra parte auerse inundado con auenida que hizo el rio, el pueblo donde se auian congregado los pescadores Bacoregues, de que atras hizimos mencion, les mouiò, interuiniendo tambien ruegos del Padre, a que se reduxessen al pueblo de los Ahomes. Executòse sin repugnancia, y reducidos los Bacoregues con los Ahomes, quedò este pueblo con vnas seiscientas casas, y en muy buena disposicion. Despues andando el tiempo, de la gente residua de las marinas, y costa del mar, que era mucha, se juntò otro nueuo, y grande pueblo, dos leguas mas arriba del de los Ahomes, donde se congregaron otras mas de quatrocientas familias, y se le dio titulo del Arcangel san Miguel; cuyo fauor se echò de ver en el buen assiento que hizo gente tan mōtaraz; y aunque costò al Padre Vicente del Aguila (de quiẽ adelante se harà mencion) grandes trabajos de idas y bueltas a las marismas, esta reduccion, y amoldarla a leyes humanas, y Christianas; pero logròse muy bien su trabajo: porque toda esta nueua gente se congregò, aprendiò la doctrina, y se bautizò. Hizieron otra tan hermosa Iglesia como la de Ahome; y persevera este pueblo, y resplandece en el vna señalada Christiãdad. De cuyos progressos no me detengo a eseriuir mas en particular, por

ser muy semejantes a los passados. Està oy vn Padre administrando el partido de estos dos pueblos, en q̃ se auràn bautizado, y multiplicado a la Iglesia desde sus principios, hasta oy, de diez a doze mil almas; de las quales ay buenas prendas, que muchas pueblan el Cielo, sin las que cada dia van naciendo, con que queda escrita la reduccion de Ahome, y sus consortes, y serà remate della la relacion de vn nauio que por este tiempo aportò a sus costas.

### CAPITULO X.

*Como aportò vn nauio, que a su cargo lleuaua el Capitan Iuan Iturbi, a la costa del pueblo de Ahome, y la ocasion con que alli llegó.*

**P**Or auer sucedido el caso, y llegada deste nauio a la costa del pueblo de Ahome, de q̃ acabamos de tratar, y auerme yo hallado en el dicho pueblo en esta ocasion, me pareció eseriuirlo aqui, como passò, y sucediò: y fue assi, que el año de seiscientos y quinze entrò por la mar del Sur con dos nauios el Capitan Iuã Iturbi, por comission de Tomas Cardona, vezino de Seuilla, a quien hizo merced su Magestad del Rey Felipe III. de dar permiso, para q̃ armàndo dos nauios, y llenàdo buzos descubriessse las pesquerias de perlas, de q̃ auia muchas noticias en el braço de Californias, que como se ha dicho, corre la costa de la Prouincia de Cinaloa. En esse mismo tiempo sucediò tambien, que los Pechelingues, entrando por el Estrecho de Magallanes con algunos nauios, y saliendo al mar del Sur, corrieron la costa de la Nueua-Espana, y topando con los dos del Capitã Iturbi, antes de entraren el braço de Californias, por la boca que llaman de san Lucas, cogieron el vno dellos, escapandose el  
O 2 otro,



otro, en que iba el dicho Capitan. El qual, nauegando por el dicho braço, anduuo algunos dias sondado los comederos de conchas, haziendo catas, y experiencias de lo que prometia la opinion que desto corria. Hallaron muchos abundates, y pescaron alguna cantidad de perlas, el, sus compañeros, y soldados. Refiriome a mi despues, que aunque auia mucha abundancia de conchas, pero que en ellas no pintauan muchas perlas. Por ventura, por no ser aquel el tiempo en que se crian, que si no me acuerdo mal, era al principio de Primavera. Anduuo algũ tiempo el Capitan Iturbide sondando este mar, y subió por el hasta treinta grados de altura del Norte, y acabandosele los bastimentos se vio muy alcançado, sin saber puerto donde repararse, por aquella costa de tan mucha nauegacion. Corrio por este tiempo voz entre los Indios, diciendo, velan por la mar, y a mucha distancia de tierra, vna como casa, o Teopa (nombre que dan a sus Xacales de Iglesias.) Auísandome desto, me vino sospecha de que seria algun nauio de Españoles, que auia entrado al descubrimiento de perlas, de que auia codiciosos por este tiempo; y no auiendo llegado a mi noticia la entrada a este mar del Sur, de los nauios Pechelíngues; y por otra parte dandome algun ciudadano, que la casa de madera que los Indios dezian andaua por la mar, podria ser nauio derrotado de Españoles, que no sabian el paraje donde estauan; y por ventura tendrian necesidad de socorro, y noticias de aquella costa; me determiné a escriuir vna breue carta, intitulada a los Españoles q̄ nauegauan en aquel braço, auísandoles, que si tuuiesen necesidad de algun refresco, supiesen q̄ la costa estaua poblada de Christianos seguros, con los quales estauan Padres de la Compañia de Iesus, que les socorrerian. Di esta carta a vn In-

dio, grande nadador, encargandole, q̄ estando algunos dias por la costa, si viesse aquella casa, o Teopa, que dezian venia por la mar, poniendo la carta en la guirnalilla, con que recogen el cabello, atada, y leuata en vna canita, como ellos lo vsan, porque no se mojasse, sin temor se acercasse al nauio, y la diese a los Españoles. Aceptó la diligencia el Indio; pero no fue menester executarla, porque estando yo en la casa del pueblo de Ahome, descuidado, se entraron por ella dos Españoles, con grande algazara de los Indios a la nouedad. Llegaron tales, que les faltaua poco para desfallecer de hambre; y quando me vieron, leuantando la voz, y coraçon al Cielo, dieron gracias a Dios de verse en tierra de Christianos. Hizeles luego dar de comer, que era de lo que primero necesitauan para poder hablar. Preguntéles de su viaje, y como auian acertado con este pueblo de Ahome, que distaua quatro leguas de la mar; y todas ellas de espesos arcabucos, y breñas. Dieronme cuenta del discurso de su viaje, y como viendose tan faltos de bastimento, y sustento, aunque no tenian noticia, de que gente habitaua aquella costa, los auia despachado en el batel del nauio el Capita, a que descubriesen, si auia algũ lugar donde poder repararse, para no perecer de hambre. A la verdad, si huuieran aportado vn poco mas adentro de la costa de Californias, huuieran ido a parar dōde los Indios se los comieran; aunque estos ya oy son gente reducida a la Fè, de que trataremos adelante. Añadieron, q̄ el rastro por donde Dios los auia traído con tanta ventura suya a este pueblo, auia sido el de muchas huellas de pescadores, que desde la mar, y por medio de aquellos arcabucos auian hallado hasta el mismo pueblo. Dixerón mas, que el nauio auia quedado surto, vna o dos leguas la mar a fuera, por no conocer puerto seguro, y que  
alli



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 161

alli aguardaua el Capitā la buelta del batel, q̄ dexauā en vn puesto de aquella costa, de que me dieron señas. Llamē a los Indios principales del pueblo, en particular al Cacique don Miguel, encargandole preparasse alguna gente, que la madrugada siguiente cargasse todo lo que mas pudiessēmos llevar de bastimento, y refresco para los Españoles derrotados: los Indios no vñan la hora de ir a ver la casa de madera q̄ andaua por la mar. Hize recoger tafajos de baca, q̄ es nuestro sustento en estas Misiones, harina de maiz, y otras comidillas de la tierra: y partimos otro dia de mañana, con mucha gente que se cōnuocò, y guias, por entre aquellas espesas seluas; por dōde aun no se atinava con el camino q̄ auian traído los Españoles; y por no acertar a dar razon del, se perdió. Hallamonos a la tarde atajados cō algunos esteros de los muchos q̄ ay en esta costa; diziendo los Indios no los podiamos pasar a cauallo: no obstante q̄ por las señas q̄ los Españoles dauan de donde auia de xado el batel, no estaua lexos. Por esta razon, y socorrer a los que estauā tan necessitados, encarguē a los Indios q̄ passassen adelante, aunq̄ fuesse por agua cō el refresco. Los dos Españoles determinaron, dexando los caualllos en que iban, acompañarlos, y ahorrando de ropa para pasar los lagunachos, y esteros, prosiguierō su camino, quedādome yo aquella noche en aquel mote, por ver si el dia siguiente se hallaua camino, o passo para ir a ver al Capitan, y darle la bienvenida, y noticia de puesto, donde pudiesse ir a surgir con su nauio. Llegaron finalmente los Indios al batel, y en el recibieron los Españoles el refresco, y lo llevaron al nauio, y fue recibido con grande alegria, y agradecimientos del Capitan Iuan Iturbi: el qual me embiò auiso, de que me aguardaria en el batel el dia siguiente: para donde me dixerō los Indios me passarian car-

gado en ombros por los lagunachos, como lo hizieron: y yō este viaje con mucha voluntad, assi por socorrer esta necesidad de peregrinos de mar, como porq̄ los muchos Indios que me acompañauan, viesse el nauio; como grandemente lo deseauā; y auia de seruir de que contassen a Naciones de la tierra adētro, como los Españoles, sabian andar por la mar, y por aquellas costas que ellos tenia por impenetrables; y todo sabia yo que auia de seruir para amasar fieras Naciones, ignorantes de otro mundo. Quando lleguē al batel, hallē al Capitan, que me esperaba, teniendo a vista mas de legua de distancia su nauio: y despues de las saluciones que pedia la caridad Christiana, le pedi tuuiesse por bien, que passassemos a el, y fuesse los mas de los Indios que lleuaua en mi compañía, por el deseo que tenian de verlo. Todos los que cupierō en el batel entraron, y aun mas de los que despues quisieramos. Porque se leuantō vna mareta, y viento tā recio, que nos puso a riesgo de anegarnos, sin poder llegar a bordo. Pero al fin quiso Dios q̄ lo alcançassemos; y entrando en el los Indios, quedauā pasmados de ver cosa tan nueva, nunca vista, ni pensada dellos. Auiendo descansado, y tomado alguna refeccion, y dadole noticia al Capitā, de como treinta leguas mas abaxo estaua la boca del rio de la villa, donde, o cerca della, se podría buscar puerto, y repararse de lo necesario para su viaje; a q̄ podría estar cierto, q̄ acudiriā el Capitan del presidio, y Padres que alli estauan; con mucha voluntad. Con esto los Indios, y yo, dimos la buelta a nuestro pueblo con mucho gusto, y ellos cō el singular, de auer visto cosa como milagrosa para ellos; de que serā testimonio estas palabras dignas de reparo para su corta capacidad, q̄ a la buelta me dixerō: Padre, agora nos confirmamos en toda la doctrina q̄ nos predicas en la Igle-



fia, porque auemos visto por nuestros ojos lo q algunas vezes nos auias referido, que auias venido de tu tierra, por enseñarnos la Lei de Dios, passando la mar en vna casa de palos; y aora la han visto nros ojos. Esto les auia yo dicho algunas vezes por acariciarlos; y no me pesò de su dicho: en q no quisieron dezir, que antes no huiesen creído la doctrina que en la Iglesia se les auia predicado; que sí la auia creído, y recibido, como verdadera; sino que les seruia de confirmasse en ella: como a los que son antiguos, y fieles Christianos, les siruen de euidencia de credulidad los nuevos motiuos, y successos que confirman la Fè que ya tenian: de lo qual tambien necessitan estas gentes, tan apartadas, e ignorantes de la verdad de la doctrina; q se les predica, tan inaudita para ellos, y aunque sea estimada de Naciones de mas policia, ellos lo ignorauan. Dos o tres dias se detuvo el nauio en aquel puestto, y en ellos no cessauan tropas de Indios de ir, y venir a verlo, lleuado bastimento de las semillas que tenian, y rescutando cò ellas alguna ropa de los Españoles. Passados estos dias partiò cò su nauio el Capitan Iturbi la buelta del rio de la villa, donde diò fondo, y auisò de su llegada al Capitan Diego Martinez de Hurdaide, que le acudiò con todo el socorro necessario. Andauan todavia por este tièpo los nauios Pechelingués por la costa de Nueva-España; y era tiempo en que se aguardauan las naos de Filipinas en el puerto de Acapulco. Teniendo, pues, noticia el Virrey, Marques de Guadalcázar, del nauio que auia aportado a Cinaloa, despachò a toda diligencia correo, con ordenes, para que el Capitán Bartolome Suarez, que lo era del presidio de San Andres, no muy distànte de Cinaloa, se embarcasse con algunos soldados en el dicho nauio, y saliesse a encòrrar las naos de Filipinas, dandoles auiso, que tomassen difere n-

te rumbo, y puerto, que el de Acapulco, para asseguarse de los enemigos. Executaronse las ordenes del Virrey, aunque el nauio q se despachò no encontrò a los de Filipinas, y quiso Dios que estos tomassen el puerto de Acapulco, sin encòrrar los Pechelingués. Buelto el nauio a buen puerto, que ya auia hallado el Capitan Iturbi (al qual puso por nombre Puerto de san Ignacio) poco distànte de la boca del rio de la villa: y auiendo hecho otro barcon grande, y matalotaje cò el, y su nauio, boluì a correr el braço de Californias, y hazer nuevas pesquerias de perlas: sacò algunas, y auiendo naegado hasta altura de treinta y dos grados, diò la buelta para tomar mas de proposito esta empresa, la qual ha estado suspendida por algunos años: si bien, despues acá se han hecho (aunque no de proposito) algunas otras entradas en barcos, y todos han sacado perlas, y assentado amistad, y trato con los Indios de Californias los Españoles, los quales si alli poblassen de assiento, le estaria muy a cuento a la Prouincia de Cinaloa, porque tendria salida de sus frutos. Estuole muy a proposito la llegada del nauio, de que auemos hablado: porque las Naciones de toda la Prouincia quedaron con mas estima de los Españoles, y atemorizadas de sus armas, y valor, como adelante en la reduccion de los belicosos Hiaquis se dirà en el Libro quinto. Escrito queda atras, como el Rey nuestro señor Felipe IIII. (q Dios guarde para bien de toda la Christiandad) ha mandado al Almirante don Pedro Porter de Casanate, Cauallero del Habito de Santiago, que pueble las Californias: dele nuestro Señor feliz successo.

(§:§)

o o o  
o o o  
o

CA-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 163

### CAPITULO XI.

*De la primera entrada que hizo el Padre  
à dar assiento à la doctrina de la  
valiente Nacion  
Zuaca.*

**L**egòse el tiempo, que la diuina Prouidencia tenia señalado para rēdir, y sujetar al suuē yugo de la Ley Euangelica la Nacion Quaca, que tantos años auia estado rebelde, assi a la diuina Ley, como al valor de los Españoles, que tantas vezes se vieron obligados a mouer, y exercitar las armas contra ellos, sin hazer mella en la dureza de su rebeldia, abilantez, y arrogācia. Pero finalmente, para dar Dios a entender, que era obra de su braço, y no del humano, la conuersion de Nacion tā fiera, aguardò la vitoria para despues q se huuiessen experimentado las rebeldias barbaras della, q quedan escritas en varias partes desta Historia. Ya se dixo como auia pedido q entrasse vn Padre a sus tierras a darles doctrina, y bautizarlos: esta me cupo a mi en buena suerte, por orden de la santa obediencia, juntamente con la de la Nacion Ahome, su vezina. Assentada esta se dio principio a la empresa e spiritual de la Nacion Quaque, que toda la Prouincia deseaua ver quieta, y Christiana, por ser la que la ponía en enuidado, y sobresaltos continuos. A esta se dio principio el año de seiscientos y cinco, en la forma siguiente. La India Luisa, Christiana, de quien atras se hizo mencion; y su pariente Ventura, con otros principales, fueron a la villa, para que en su compañía entrasse a sus pueblos el Padre, q se les auia señalado. Fiado de la diuina proteccion, fuí con mis Quaques: lleguè a sus pueblos, que eran tres, en espacio de seis leguas, en los quales auia cerca de mil vezinos, y familias; el principal dellos, llamado Mochicani, assenta-

do a la orilla del rio, en vn hermoso llano, que gozaua del mas fertil valle que ay en toda Cinaloa. Llegando a el salian tropas de gente, con mucha alegría, hombres, y mugeres, con sus niños, a darme la bienvenida, y besar la mano, o que se la pusiese en la cabeza: estubo de reuerencia, que como queda dicho, vsan quando llegan a saludar a los que son sus Ministros. También dieron muestras desta reuerēcia, y amor, en no traer flechas, ni arco en las manos, los que no solian soltarlos dellas; y en los que fundaron siempre su arrogācia, y soberuia. Hallè hechas vnas enramadas para casa, e Iglesia: entrando en esta, luego que lleguè, les hize el razonamiento, y platica que se acostumbra, declarādoles a lo que venia a su tierra. No a guerras, porque no traia armas, ni soldados en mi compañía, sino a ampararles, serles padre, y enseñarles el camino de su saluaciō. Pediles luego, que para que quedasse mas confirmada la paz, y se entendiese se quan de veras auian pedido la doctrina de la palabra de Dios, y que se les enseñasse de proposito, era conueniente, que se bautizassen sus hijos pequeños, como lo auia hecho las otras Naciones. Recibieron muy bien la platica, y la India Luisa, que sabia biē esta costumbre, les tenia auisado, y recogido gran numero de madres, con sus hijos: vnos de los braços, otros mayorcitos por su pie. Dispuse en orden en aquel campo la manada de corderos, no para matarlos, sino para darles vida, y ofrecerles a Dios, echādoles en el santo Bautismo el hierro, y marca del Cordero, q quita los pecados del mundo. Llegaria el numero desta manada a trecientos: repartierōse a los pocos Christianos que alli concurrerō, para que los apadrinassen en el santo Bautismo. No quiero callar vna particularidad, q se mostraua mas en esta Naciō, que otras, por pertenecer a la Soberana Reina de los Angeles,



les, y a la gracia singular que su Hijo le comunicó: que a la niña que se le ponía el glorioso nombre de Maria; lo celebraban y recibían con particular aplauso y alegría, diziendo: ¡acit te-  
 nia, que quiere dezir, nombre principal, y de señora: y quien lo celebraba mas era la Luisa Christiana, y se lo daban a entender. Prenda que declaraba los fauores que esta soberana Madre de misericordia auia hecho, y auia de hazer adelante, en ablandar coraçones tan fieros como los desta Nacion. Celebróse el Bautismo con suma alegría, de tal cosecha para el Cielo, en campo antes tan esteril. Concluido con el Bautismo de los parvulos deste pueblo, pasó a los otros dos, y siempre delante la India Luisa, que parece como Dios por instrumento del remedio desta Nacion. En entrando en el pueblo tomaba a su cargo el cuidado de que se recogiesen los niños para el Bautismo, y a voces y gritos cobdiciaba juntarlos: y como conocia a su gente, si echaua menos algunos de los que estauan en las sementeras, embiaba por ellos, y no descansaba hasta hazerlos traer a la Iglesia, y que se bautizasen. Ofreciase por madrina de muchos, y hazia que sus tres hijas lo fuesen, que eran Christianas. Llegaua a tales terminos su ansia de que todos se bautizasen, que si el Padre desechaua algunos muchachos, dudando si por su edad podian pasar por parvulos a recibir el Bautismo, sin aguardar a que supiesen la doctrina; la Christiana India deshazia sus años y apocaua su edad; y era muy porfiada en que quedasen bautizados. En los dos pueblos se celebraron los Bautismos como en el primero, y a unas dos bueltas quedaron bautizados parvulos: Quauques, unos ochocientos. Los muy viejos son en su modo como parvulos, y están tan a riesgo de morir sin Bautismo, como ellos. Por esta razon, y ser ya decrepita esta edad, a

unos veinte y siete que paticieron della, no les dilató su Bautismo. Porque si se guardara para tiempo, que demas de la vejez (que ella se es enfermedad) les sobreuiniessse la de la muerte, estarian mas ineptos para percibir lo poco que se les auia de enseñar, y recibir este santo Sacramento. Juntábanse en la ramada, encendíaseles lumbre por el frio: y porque la hambre no les lleuasse el poco sentido que les quedaua en esta edad, eran regalados con comida, con que venian de buena gana mañana y tarde, a que se les explicasse cada vez vn articulo de la Fè, de los mas esenciales della. Costó el Catecismo no pequeño trabajo, porque algunos de puro viejos erán medio sordos, otros medio cegueros: pero tales quales los tenia Dios guardados hasta este tiempo, para mostrar las riquezas de sus misericordias con tan pobre gente; hizieronse capaces de lo mas necesario del Catecismo, con que se celebró su Bautismo, y despues del (no sin entretenimiento de los presentes) el de ratificar el casamiento de los que eran de casi cien años, para que lo recibiesen como Sacramento: porque se duda muchas vezes del valor de sus contratos de matrimonios antiguos. Al fin se les explicaua aquella santa ceremonia, y quedauan puestas en estado de saluacion, almas que ya parecian estauan desesperadas de remedio. Tal vez sucedia, que catequizando estos viejos, se entremetián entre ellos otros que no eran de tanta edad, con deseo del Bautismo: pero despedíanse por ser capaces para enseñarles la doctrina mas de espacio. Pasada esta primera acciō, y echados estos primeros fundamentos a la conuersion de los Quauques, venian muchas vezes con grande alegría, diziendome: Padre, muy contentos estamos con tu compañía. Preguntauales la causa de su rebeldia antigua, y guerras pasadas: ellos



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 165

ellos dauan por respuesta, que temian el trato de los Españoles, de los quales hablaban muy mal sus predicadores, y hechizeros: pero que ya teniendo Padre en su compañía, estauan libres de temor, desengañados, y muy contentos. Procuraua de mi parte acariciarlos, y con la gracia diuina, ya los sermones de sus predicadores estauan trocados, y cada noche a la prima della, sonauan en la plaza muy diferentes de los que antes eran: dándose parabienes, de que la palabra de Dios, y el Padre que la predicaua, huuiesse llegado a su tierra, y viuiesse con ellos: añadiendo, que ya no temian asaltos de enemigos: y concluyendo con el estruendo de que mucho usan, y es, que todos tuuiessem juicio de adelante, y buen coraçon. Heme alargado a contar por menudo el principio desta conuersion, por auer sido tan difficil de reducir, y escriuirse esta historia principalmente para nuestros Padres de la Compañia de Iesus, que se emplean en estas santas Misiones, porque tengan noticia de las maravillas que sabe Dios hazer, en vencer dificultades que se ofrecen, en ganar Naciones rebeldes, y brauas como esta. Que a cargo de Dios està humillar montes soberbios y asperos, y el cumplimiento de aquella promessa, que estaua anunciada para el tiempo que se predicasse el Euangelio del Hijo de Dios: *Omnis mons, & collis humiliabitur, & erunt praua in directa, & aspera in vias planas.* Así lo hizo Dios, dando fin a la aspereza desta Nación, que desta primera entrada quedó tan blanda y rendida, que desde este tiempo en adelante jamas se alborotó, ni se vió rebelion en ella: cosa que en otras, aun despues de conuertidas, no se alcança.

Iai.c.4.

### CAPITULO XII.

*Acaba de bautizarse toda la Nacion Quaca. Edifica Iglesias en sus pueblos, y solemnidad con que se dedicaron.*

**A** La primera entrada a la doctrina de los pueblos Quacas, no auia en ellos mas que unas enramadas que seruian de Iglesias; y el dezir Misa en ellas, era como dezirla en el campo, sin reparo de vientos, ni lluuias. Bien echauan de ver esto los Quacas, y sabian las Iglesias que tenian los otros pueblos Christianos: y así despues hizierō vnos grandes Xacales de palos, y cubiertos de paxa, de la forma atras referida. Acabados estos Xacales, se puso feruor en que toda la gente entrasse a la doctrina tarde y mañana, como lo hazian, a toque de campanas, que a costa del Rey se auian lleuado, cuyo sonido les era tan alegre, como nuevo. Las madres que ya tenian hijos pequeñitos bautizados, a titulo de llevarlos a Misa, se entrauan con ellos en la Iglesia, gustando de asistir quando se dezia: y permitiaseles essa buena Fe con que entrauan, aunque Gentiles, por mirarlas como catecumenos, que ya aprendian la doctrina para ser bautizados a su tiempo. Y aun pudieramos dezir, que en aquellos pueblos todos eran catecumenos, porque la gente toda era continua en la Iglesia: y las costumbres barbaras y Gentilicas ya se desterrauan. No se trataua, ni oía platica de embriaguezes, ni guerras, antes eran continuos en predicar sus principales en la plaza sermones contra ellas. Estando en este buen estado las cosas, se tratò de dar principio al Bautismo de los adultos, y estos de Indios mas principales de la Nacion, que siruiessen de guia y exemplo a la plebe, que sigue mucho a sus cabeças.



cas. Y aunque en algunos huuo dificultad en dexar las muchas mugeres que tenian, y contentarse con vna inseparable; con todo la gracia de Christo nuestro Señor obraba essas maravillas. Iuntose buen numero de adultos, dieron sus nombres para el Catalogo de Catecumenos, recogianse a recapacitar la doctrina, y platicas della, tarde, y mañana, con tanta aficion, que todo el dia no salian de la Iglesia. Llegado el dia del Bautismo, se celebrò con mucha alegria de los pueblos. Vno de los bautizados fue el Cacique, a quien los Españoles auian dado el nombre de Ventura, y fue venturoso en que lo librò su parienta Luisa de la collera de los ahorcados, como atras queda dicho. Este ya bautizado, ayudò al Bautismo de su Naciò, y viuiò, y murió como buen Christiano. Otro Indio de los del numero deste Bautismo, fue de los mas señalados en valètia, y valor de toda la Provincia; y era el que hazia punta en las batallas, con que auia ganado grande autoridad, y nombre en su Nacion; Indio que tenia aliento para levantar a muchas otras si se inquietara: al qual por esta dicha razon, procuraua el Capitan, y Españoles, tener muy ganado. Esto se consiguió, porque aunque tenia muchas mugeres, eligiò vna, con quien se bautizò, y casò in facie Ecclesie, y se llamó don Christoual Anamei, y vino a ser de grande apoyo, para la conuersion y Bautismo de la Nacion Quaqué; y siendo ya Christiano, la gouernò muchos años, y ayudò a que despues se edificassen Iglesias de proposito, y al fin murió como verdadero Christiano. Con este primero Bautismo, quedaron los Quaques muy animados para seguir con otros mas copiosos, venciendo las dificultades que para ello tenian. Prueua desto será vn caso particular, que sucedio con vn Indio principal: llegó este con vn hijuelo suyo a salu-

al Padre, queriendole besar la mano; el Padre no lo consintio por entonces, antes dandole de mano, le dixo, no queria se la besasse, pues tenia dos mugeres, y no trataua de hazerse Christiano, como los demas lo hazian. Esta accion, y palabra fue medio con que le mouio Dios, de suerte, que se fue luego a su casa, y auiendo echado fuera a vna de las mancebas, y aun del pueblo, con la otra boluio, diziendo: Padre, yo me quiero bautizar, y viuir con sola esta muger, como Christiano. Aceptò el Padre la oferta, catequizaronse él, y ella, y bautizados se casaron, y perseveraron, dando buen exemplo a los demas.

Tratose luego de escoger, y recoger buen numero de muchachos, que aprendiesse a leer, escriuir, y canto para el seruicio de la Iglesia. Acudieron a esto con muy buena volúntad los Quaques, y algunos principales ofrecian con gusto a sus hijos. Hallauanse, y dauales Dios tanto contento en el nuevo estado, que repetian en sus platicas. Ha Padre! con razon deziamos antes q̄ llegaras a nuestra tierra: mientras no se bautizaren nuestros hijos, no podemos estar con seguridad, ni tener gusto: iva tomando en ellos possession la Ley suauie de Christo, y tenian por salutacion ordinaria: Alabado sea Iesu Christo: con ella rematauan la doctrina en la Iglesia: saludauan al Padre, y se saludauan entre sí, y parecia, que resonando esse dulce, y saludable nombre, se purificauan los aires de aquella tierra, antes inficionados con el anhelo de la serpiente infernal, que tan ciegos los traía. A tropas venian viejos, y moços, a pedir el santo Bautismo. A las donzellitas, que tenian ya edad para casarse, no querian darles estado sus padres, sin que juntamente se bautizassen con sus maridos, porque ya conocian, que contrayendo, como

Chris-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 167

Christianos su matrimonio, assegurauan su perpetuidad, y perseverancia. En cada visita de los pueblos que se hazia, quedauan con grande consuelo bautizados vnos, y dispuestos otros para la siguiente; de suerte, que en tiempo de vn año quedò bautizada, y bañada en el agua del sagrado Bautismo la Nacion Quaques, y añadido a la Iglesia Catolica esse rebano, naciendole de nueuo mas de tres mil Christianos. Acudian ya todos con mas feruor, y frecuencia a la Iglesia, los Domingos a Misa, y Sermon, y aun los dias entre semana, por su deuocion, antes de irse a sus sementeras; y por esso se les dezia demañana. Y finalmente, para gozar mas destos exercicios Christianos, y por otras conueniencias que hallaron, reduxeron sus tres pueblos a solos dos, en que auia ochocientos vezinos, dos leguas y media el vno del otro, con que auia mas comodidad de parar con ellos el Padre, y visitar sus vezinos los Añomes.

Estando ya desocupada la gente de Bautismos generales, se inclinaron los Quaques a edificar Iglesias de proposito, como las tenian sus vezinos. Tratose con los principales esta materia, y vinieron con gusto en hazerlas. Propuselo despues en la Iglesia al pueblo, animando a las mugeres, que ayudassen a la obra. Las Iglesias auian de ser grandes, y capaces para tanta gente, y diuisiones de niños, y niñas, que tienen sus puestos a parte, y concurrir, no solo toda la gente del pueblo a vna Misa, sino la de los vezinos, como por su deuocion lo vsan, aun quando la distancia no les obligue; y por estas razones era necessario fuesen las Iglesias muy capaces, y gastar muchos materiales en ellas. Las Indias Quaques se ofrecieron con mucha voluntad ayudar a la obra; y cada dia que la auia, andauan cin-

cuenta, o ciento, acarreando agua; feruialas de no poco aliento a las barbaras Quaques el dezirles, que aquella casa era de la Madre de Dios Maria, cuyo nombre (como ya dixen) tenían por glorioso, y amable: hasta los niños, y niñas ayudauan, y no poco en la obra: dias auia que trabajauan en ella de todas edades quatrocientas, o seiscientas personas, aunque no duraua el trabajo mas de medio dia, por no cansarlos. Acabaronse las Iglesias de los dos pueblos; blaquearonse, y adornaronse con pinturas, y frente dellas dos muy altas y hermosas Cruces, que formauan cementerios. Vfanos los Quaques de verlas acabadas, trataron de la fiesta de su dedicacion, deseando que se celebrasse con grande solemnidad, y se combidasen las Naciones circunvezinas. Esto fue de mucho gusto para mi, porque entendiessen que con la Ley de Christo, no se les quitauan fiestas, y alegrías honestas, y santas, en lugar de las antiguas suyas profanas, y atroztes. Púsose cuidado en solemnizar esta fiesta, con todos los medios vistosos de alegría, y contento; por auer sido la conquista espiritual de los Quaques de la Fortaleza, mas dificultosa de rendir de quantas el demonio possesía en esta Provincia, y assi no se perdonò a ninguno de los que en tierra tan pobre podian hallarse de musica, bailes, y danças, y fuegos.

Andauan las Quaques tan alentadas en la obra de su principal Iglesia, que juntamente con ella se animaron a edificar vna Hermita pequena a la santissima Virgen, en lo alto de vn cerrito de peñascos hermoso, que estava arrimado a su pueblo, cuyas raíces y peñas bañan su rio. Este cerrito fue el que se dixò atrás que se abrio, y rompió con el temblor desusado con que Dios auia amenazado de castigo a esta Nacion, por su rebeldia. Y assi

ahora



aora en señal de q̄ se auian ya ablandado sus coraçones, se dedicò a Dios esta Nacion con su Iglesia y Hermita. Para solemnizar juntamente la dedicacion de la vna con la otra, se pusieron la noche antes en la Hermita dos ternos; de chirimias vno, y otro de trôpetas: y otros dos sobre la Iglesia, los quales con su musica se correspondian, y en vna parte y otra muchas luminarias, y fuegos que se encendieron. Demas de esto sobre la Iglesia se leuataron algunos estandartes, y gallardetes de seda de China, que para alli eran como brocados de tres altos. En la plaça del pueblo, que era grãde, se encendieron otros fuegos; y en medio dellos sus danças, y los tambores que antes auian seruido a los Quaques de conuocarse para guerra contra Christianos, celebrando triunfos con sus cabeças cortadas, y aora se empleauan en celebrar fiestas a Christo, y su santissima Madre. Concurrieron a esta fiesta muchas Naciones, y algunas dellas muy distantes; y espantauanse de ver a la Nacion brava. Quaca en estado en que ya no la conocian. El dia siguiente se ordenò vna procession, y para ella leuataron en las quatro esquinas de la plaça, quatro muy frescas enramadas de verdes ramos del monte; y en ellas sus altares, y las calles por donde passaua la procession adornadas, con los mismos tapizes de los arboles del monte. Cantòse la Missa con solemne musica. Huuo sermon, que predicò vn Padre grande lengua, que vino de otro partido con mucha gente del a la fiesta. Esta acabada, combidaron los Quaques a sus huéspedes para cuya comida, la mas regalada, y de que ellos mas gustan, les dan los Padres algunas reses de las q̄ se les embiã del Colegio para su sustento, y el de los enfermos, porq̄ en estos puestos no ay donde buscarlo, ni comprarlo. Los vezinos, y maritimos Ahomes, concurreron y ayudaron con cantidad de

pescado, a la celebridad de la fiesta: cõ que satisfechos todos se rematò la solemnidad, y los combidados se boluieron muy edificados, y alegrissimos a sus tierras, y los Quaques quedaron en las suyas sin hartarse de ver sus Iglesias, y obras de sus manos; y tã engolosinados del adorno, y hermosura del culto diuino (q̄ atrae mucho a estas Naciones) quedeterminaron despues hazer algunas sementeras de maiz, acudiendo de comunidad los pueblos a su labor, para vender sus frutos a los Españoles, y soldados, y cõ el precio comprar algunas cosas de ornamentos de sus Iglesias, como en efecto lo pusieron por obra. Hanse escrito aqui estas fiestas, porque aunque no sean de triunfos de Emperadores, ni de Cortes de Principes: pero no se puede dudar, de que son triunfos que saben celebrar los Angeles en el Cielo, de las conuerfiones destas gentes: y aũ Monarcas Catolicos en sus Cortes, quando en ellas acertaron a conuertirse a nuestra santa Fè quatro infieles, y se reduxeron a reconocer y adorar por su Dios al Rey de Reyes Jesu Christo. Y finalmente fue conuerfion esta obrada por la diuina gracia, de millares de barbaros, que antes viuiã en tinieblas.

## CAPITULO XIII.

*Refierefe vn caso particular de penitencia de vn Cacique; y estado de la Christiandad de la Nacion Quaca, hasta el tiempo presente.*

**D**igno de escriuir aqui, es vn caso que le sucediò al señalado Indio don Christoual Anamei, de cuyo valor, y Bautismo se hizo mencion en el capitulo passado: y fue assi, que poco tiempo despues de bautizado, vencido de su passion antigua de tener muchas mugeres, o mancebas, atizandola el



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 169

demonio, que no duermes, vna noche halládose en otro pueblo de dōde tenia su legitima muger, y su casa, se entrò en otra agena, y quitò del lado a vn Indio la suya, lleuandosela sin poderla defender el propio marido, por la grāde autoridad q̄ el Anamei tenia, y a quien temia su gēte. Auiendo esto sucedido a la media noche, vino a mi el Fiscal del pueblo, a dar me cuenta del desafuero del Gouvernador Anamei, y cō mucho sentimiēto del caso, que para ser publico entre estas gētes, basta q̄ vno solo lo supiesse. Despedi por entonces al Fiscal, y dos dias despues, estādo ya publico el caso, escriui al Capitā del presidio lo q̄ auia pasado, y q̄ no parecía el Indio Anamei, pidiendole pusiesse el remedio como lo pedia el suceso; para q̄ se atajasie la licēcia q̄ se podian tomar otros Caciques, de atreuimiētos semejātes, y obuiar otros inconuenientes q̄ se podian seguir, de dexar sin alguna correccion delito tā escādalofo en gēte tā nueua en la Fe, y cōtra mandamiēto de Dios, que en estos principios se intimaua, y predicaua: añadiēdo a lo dicho, q̄ por ser la persona q̄ lo auia cometido de tanta autoridad, y brio, y su Gouvernador, no me atreuia, ni me pertenecia remediarlo. Quādo el Capitan supo el caso, recibio grāde pena, y me respondió, q̄ aunq̄ se la auia dado, y deseaua el remedio de tal escādalo: pero q̄ tā bien le ponā en euidado los inconuenientes q̄ se podian temer, de buscar al Indio Anamei, para executar castigo en el, q̄ tenia aliēto para si maleasse retirado al monte, inquietar dos, o tres Naciones, y alçarlas; cō otros daños q̄ se podian seguir no pequeños, de alborotos de Indio tā belicoso. Añadio: el muy atētado Capitā, q̄ considerasse yo el remedio q̄ se podia tomar para reducir a este Indio, y dar la correcciō q̄ pareciesse menos expuesta a graues inconueniētes. Esperādo estauā los Indios del pueblo la demostraciō q̄ se hazia en persona de tāta cuenta entre

ellos, y caso tā graue. Passaronse tres, o quatro dias, q̄ el delinquēte, ni su mādceba no parecía: yo encomendaua el suceso a N. Señor, y diolo su Magestad como de su poderosa mano se podia esperar. Porq̄ a cabo de los quatro dias, cerca de la media noche, llegó el Anamei a mi casa: y dixo a vn moço de Iglesia, q̄ allí dormia, q̄ me auisasse, como me queria hablar. Dile entrada, no sin algū rezelo de q̄ en aquella ocasion podia a su saluo hazer qualquier desafuero, el q̄ se auia cegado cō su passiō: pero Dios auia preuenido el peligro cō su particular prouidēcia, y misericordia. Porq̄ entrò el fiero Indio muy trotado, y māsfo, y se arrojò a los pies pidiendome q̄ le perdonasse, q̄ el demonio le auia engañado en el delito que auia cometido. Recibi cō blandura al q̄ venia arrepentido: aunque no dexè de pōderarle el mal exēplo que auia dado a su Nacion, cuyo Gouvernador era, haziendole cargo de los beneficios que yo le auia hecho, con desseo que me ayudasse de su parte a la conuersion y Christiandad de su gente: con otras razones que nuestro Señor dio en esta ocasion. Todo en orden a q̄ el Indio se sujetasse a dar alguna satisfacion publica a su pueblo, la qual yo juzgaua era necessaria, para reprimir en gente tan nueua semejantes atreuimientos contra leyes Christianas, que se comēçauan a entablar. Finalmente lleguè a dezirle, que auiendo sido sabidores aquellos sus pueblos de su pecado, y el marido de la muger que auia hurtado, estaua tan sentido, era necesario no quedarse sin penitēcia publica su delito. Suspēso se quedò el Indio a esta propuesta, q̄ no ay duda se le hazia rigurosa, y dura, al q̄ se auia criado en la libertad de barbaro, y atreuido. Yo aqui por ablandarle, y facilitarle mas la penitēcia, le dixe, q̄ no lo auia de recibir de mano agena, ni publicamente en la Iglesia, como se executaua cō otros, q̄ cometian pecado publico, y q̄ bastaria

P que



que el tomasse vna disciplina de mano propia; y para satisfacion del pueblo, estuuiesen presentes vnos dos principales, y Fiscales del, q fuesen testigos de su arrepentimiento. Bien sabia yo, q vno solo bastaua para q lo supiesse todo el pueblo. Rindio Dios a este Leó, y los que tienen noticia, y conocen la fiereza destas Naciones, estimaran por marauilla de la diuina mano, la q hizo, en ablandar y sujetar el animo brauo deste Indio. Porque finalmente se sujeto a las condiciones q le propuse: y quedádome con el, embie a vn moço de Iglesia a llamar dos Fiscales principales del pueblo, q se hallassen presentes a la satisfacion. Auiendo llegado les propuse el arrepentimiento con q auia venido don Christoual Anamei, q estaua de rodillas, a pedir perdon de su pecado, y del mal exemplo q auia dado a sus pueblos; y q estaua dispuesto a hazer alli penitencia en presencia de los q alli se hallauan; y auendola hecho se confessaria despues, para alcanzar de Dios pleno perdó de su pecado. Dicho esto, el penitente hincado de rodillas, se despojo de la xaqueta, y camisa q traia, porque andaua vestido muy a lo Español, y el Capitan le soltado vestido, y espada como a Governador. Tomó en su mano vna disciplina q se le dio, y començo a descargar con brio golpes y açotes en sus espaldas. Yo confieso, q admirado de tal mudança llegué, y le quité la disciplina de la mano, animandole a q confessado boluiesse a proseguir en el cumplimiento de las obligaciones de Christiano, como antes lo auia hecho, y diesse bué exéplio a sus pueblos. Puso lo por obra de aí adelante, y el pueblo quedó satisfecho, y edificado, y confirmado en la lealtad del matrimonio Christiano: dando yo muchas gracias a N. Señor por auer dado remedio a caso tá dificultoso, y veral mudança, en sujeto, q si bien no del porte y grádeza del que fuera Governador, o persona muy noble de naciõ, muy y politica pe-

ro en el sugeto de q tratamos, tanto mas digna de estimar, quanto menos de conocimiento alcãçaa de la grauedad del pecado; y tenia la estimacion de si (aunq a lo barbaro) q podia tener otro personage de muchas obligaciones. El pueblo supo la penitencia, quedó muy edificado; y el Capitã del presidio muy gustoso del feliz suceso deste caso.

Y para rematar en este capitulo lo q toca a la Christiãdad de la Naciõ Quaca, porq nos llama otras q se sigue, digo, q hasta el tiempo que esta Historia se escriue ha perseverado, y persevera con mucho aprouechamiento de costumbres Christianas; y en onze años que viui en compaõia de los Quakes doctrinãdolos, no senti alboroto de cuidado, ni despues aca lo ha auido. Antes en ocasiones de guerras, y entradas a otras Naciones, q se les han ofrecido a los Españoles, haziendose leua de gente en pueblos Quakes, estos los ha ayudado con fidelidad. Los muchos hechizeros q auia en esta Naciõ, enemigos capitales de la doctrina del Evangelio, todos finalmente recibierõ la Fe, y se bautizarõ: y hauido algunos dellos, q ya sus sermones los predicauan de materias de buenas costumbres, y Christianas: con q ya emudecia los demonios, y no se oian mas sus embustes, rictos, ni costumbres barbaras. Començose despues poco a poco a introducir el uso de la sagrada comuniõ, estimãdo en mucho el ser admitidos a ella; y ya oy todos gozã deste soberano beneficio, y para recibirlo se ponen coronas de flores en las cabeças: ceremonias todas, q les ayudã a conocer los inuisibles efectos q causa en el alma este celestial sustentó. Esto fue en lo espiritual. En lo politico tambien se mejorã, porq edificaron despues casas acomodadas para sus Ministros, y ellos para si de adoues, formando sus calles, y plaças de pueblos. De qualquier desorden, o escandalo que aya en sus comunidades, auisan al Padre para que.



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 171

que lo remedie. En el vestido se han reformado mucho, y muchos dellos compran, y tienen cauallos en que caminar, y llevar sus cargas.

Bolò tanto la fama desta Christianidad de los Quaques, y del assiento y paz de que gozauan, de sus Iglesias, y pueblos, que de la Nacion del rio de Mayo, toda Gentil, y muy populosa, distante quarenta leguas, y que nunca auia tenido comercio, ni amistad con los Quaques, vinieron vn buen numero de Caciques a ver sus Iglesias, pueblos, y casas, y concursos a la doctrina de Christianos: y auendolo visto todo, quedaron tan aficionados a aquella vida, y tan deseosos de ver otro tanto en sus pueblos, que me pidieron, que como enseñaua a los Quaques, los enseñasse a ellos: y aun llegaron algunos a ofrecerse venir a viuir entre los Quaques, mientras no fuesen Padres a su tierra. Acaricièles por entonces, regalándolos con algunas cosillas de las que ellos estiman, y dándoles esperanças de que si perseverasen en su pretension, y buen proposito, pidiendo doctrina, y Padres que se la predicassen: no dexarian de entrar a enseñarles el camino de su saluacion. Detuuiéronse aquí algunos dias, y no acabauan de espantarse, de ver el gusto y alegria con que los Quaques entrauan en sus Iglesias, y a los demas exercicios Christianos. Boluieron a su tierra, dando nueva a su gente de lo que auian visto, con tanto gusto, que despues a tropas venian a visitar a estos pueblos Christianos. Y este fue el principio de la conuersion de la Nacion Maya, de que adelante se escriuirá. Todo lo qual aumentaria alegria a los Quaques; a los quales dexaremos aquí, rematando su Historia con dezir, que oy a sus dos pueblos Christianos los administra vn Padre, haziendo partido de por sí, por su mucha gente. Desta, y la antecedente de los Ahomes, y sus agregados, por bu-

na cuenta quedan bautizadas, desde sus principios hasta oy, mas de catorze mil almas, de las quales tiene sin duda nuestro Señor muchas en el cielo. Y aora se seguirá la Nacion Tegueca.

### CAPITULO XIII.

*Del puestto, y particulares costumbres de la Nacion Tegueca, y entrada que hizo a dar assiento a su doctrina el Padre Pedro Mendez.*

**L**Os pueblos desta Nacion, que en sus principios fueron tres, començauan quatro leguas rio arriba del vltimo de los Quaques, y estauan poblados en distrito de siete leguas, en hermosas llanadas, a la ribera del mismo rio grande: pero por ser sus puesttos superiores a el, estauan libres de inundaciones, pero cercados de espesas seluas de monte, abundantes de caza. Distan estos pueblos de la villa de los Españoles diez y seis leguas, y de la antigua que diximos que assolaron los Quaques, no mas de tres. Estos Teguecs, como atrás queda dicho, auian pedido doctrina, y Padres que se la enseñassen. Para ella fue señalado el Padre Pedro Mendez, Ministro verdaderamente Apostolico, y experimentado, que tal fue menester para la Nacion Tegueca, en la qual predominauan mas que en otras, vicios y costumbres Gentiles y barbaras: en particular las de la sensualidad, de suerte, que auia muchos que tenían tres, quatro, y cinco mugeres, y entre ellas sucedia ser la vna madre, la otra hija de essa, y la otra hermana. Este vicio se auia apoderado tanto desta Nacion, que se temio mucho estoruassee a su conuersion, y la introducion de la Religion Christiana. Razon por la qual se escogio vn tal Mi-

P 2                      nif.



nistro, que se encargasse della, del qual será forçoso hazer mencion en muchas partes desta Historia, por auer trabajado gloriosamente en la conuersion, y fundacion de otras muchas Naciones, y Misiones de Cinaloa, que adelante se verán, las quales no menos combidarán a su letura, que las passadas, por el mayor numero de gente, y casos singulares de sus conuersiones.

Auiendose, pues, llegado el tiempo deseado de los Teguecos, de ver Padre de asiento en sus tierras, que los enseñasse, y hiziesse Christianos, fueron algunos principales dellos a la villa, por el Padre Pedro Mendez, el qual entró sin escolta de soldados, no obstante que los Teguecos fue gente muy belicosa, que exercitò las armas contra casi todas las demas Naciones de la Prouincia, sin que sus enemigos se atreuesen a hollar sus tierras. Y aunque con los Españoles, en ocasiones auian mostrado amistad, y ayudadoles en guerras, y entradas; en otras siendo mudables, e inconstantes; auian tenido con ellos sus encuentros. Pero fiado el Padre del amparo, y proteccion de Dios, se partio de la villa con la compañía de sus Teguecos, y llegó a sus pueblos. De la alegría, y gulto con que fue recibido, y lo que pasó en esta primera entrada, dirá el mismo en carta propia, dando cuenta desto, como lo usan los Padres con sus Superiores, y dize así.

Recibieronme nuestros Teguecos con muchas muestras de alegría, y acudieron mejor de lo que pudieramos esperar, trayendo a sus hijuelos para que los bautizasse: y aunque el rio venia muy grande, y furioso, los que estauan de la otra parte, los passauan a nado. A los que auian sido padrinos los regalauan, y dauan quanto tenían, y no se vaciauan de gente en todo el dia las casas de los recién bau-

tizados. Desde que entrè hasta que falli, no vi Indio con arco, ni flechas en mi presencia. Con tanta seguridad, y paz como esta procedian: y con estar todavia en su Gentilidad, tan habituados a bailes y borracheras, no huò en este tiempo, ni rastro desto: de q̄ yo me admiraua y de que tanto tiempo se pudiesen abstener, sin dar vna muestra de su antigua costumbre, y passion. Acudian principalmente los Domingos al pueblo de mi asistencia, de dos y tres leguas, con tanto concurso, que los campos se llenauan de gente, cargados todos de sus hijuelos, porque se los bautizasse. Procurauan regalarme a mi con quanto tenían, no solo comida, sino algodón, con que se vistieron algunos niños, que me dieron para seruicio de la Iglesia, y cera para el Altar. Todo esto con mucho afecto, preguntandome como auian de entrar los niños bautizados que muriesen; con otras cosas, en que mostrauan su buen animo. Dos parcialidades circunvezinas a los Teguecos, y de otra lengua, aunque sabien algo de la Tegueca, mouidos con los Bautismos de los Teguequillos, passando el rio, acudieron con grande afecto a rogarme, que tambien bautizasse sus hijos. Ofrecianse a todas las condiciones que se les pedian, como era assentar entre los Teguecos, para viuir en su compañía; y aun dexar su lengua, y aprender, y hablar la Tegueca, para mas facilmente ser enseñados. Quando les di el sí, fue grande el alegría que mostraron; y luego otro dia de mañana vinieron las mugeres cargadas con sus hijos, y comida de Pinole (que es harina de maiz) y otras cosillas para los padrinos. Bautizè passados de setecientos niños por todos, sin tocar en otras dos rancherias, por no estar aun asentadas. Hasta aqui el Padre Pedro Mendez, de su primera entrada a la doctrina de los Teguecos, y feliz suceso della.



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 173

Acabados los primeros Bautismos de los niños, se aplicaron a hazer sus Iglesias de prestado, y las acabaron, con otra casa de madera de monte, donde pudiesse viuir el Padre, el qual procurò ir llamando, y recogiendo la gente que le quedaua por las sementeras, y campos. Reduxeronse todos, y hizieron sus casas en pueblos que formaron, quedando en buena disposicion de calles, e Iglesia, y plaça. A todo ayudaua bien el Indio Cacique don Diego Lançarote, de quien atrás se hizo mencion. Visitauan mucho al Padre los niños bautizados, y para esto los lleuauan muchas vezes sus madres: el Padre, los regalaua con lo que tenia. Medio con que se iba amansando esta tan barbara Nacion, y se iba disponiendo para su general Bautismo, como adelante se dirà.

### CAPITULO XV.

*Dase principio a Bautismos generales de adultos Teguecos, y muestras de su Christianidad.*

**P**ersuadidos estauan los Teguecos, a que teniendo Padre de asiento en su compañía, todos se auian de ir disponiendo chicos y grandes para recibir el santo Bautismo, y hazerse Christianos, como lo auian hecho essotras Naciones. Hallando, pues, el Padre esta buena disposicion en ellos, determinò dar principio a sus Bautismos por la gente de edad, que mejor auian aprendido la doctrina Christiana, y tenian menos impedimentos para recibirlo. Celebraronse en pocos meses algunos generales, y quando ya huuo buen numero de Christianos, referirà el mismo Padre en otra su carta los primeros frutos que esta

nueva viña començò a dar. Aunque despues se leuantaron vientos contrarios, que los maltrataron: pero de lo presente el Padre dize assi: Ha ido Dios nuestro Señor labrando, y desbastando a nuestros Teguecos incultos, y enfrascados en los vicios de su Gentilidad. Reciben con mucho afecto el Bautismo, y es necessario irlos entreteniendo. Està ya bautizada la mitad de la gente, y de muy buena Christiandad, obediente a los Mandamientos de Dios. Con auer estado toda esta Quaresma entre ellos, y auer todavia tantos Gentiles, no he sabido que nadie coma carne, ni que vaya a caça de venados, o conejos. Vn Viernes se juntaron para ir a caça, y estando ya juntos con sus arcos y flechas, repararon que era Viernes, y al punto se boluieron a sus casas, y dexaron sus arcos. Y aunque por ser tan nuevos en la Fè los bautizados, dudaua si les trataria de confesiones: mas viendo su feruor, y buena disposicion, resolui hazerlo. Confessaronse todos, con mas afecto que yo pudiera esperar de gente tan nueva. Vna, y dos horas estauan de rodillas esperando su vez. El dia de la disciplina oyeron vn buen rato de sermon de la Passion de rodillas, y quando lleguè a tratar de los açotes de Christo nuestro Señor, echaron ellos mano a sus disciplinas, y se començaron a açotar con tanto feruor, que me causaron nouedad, y deuocion, y auuaron mi ribieza. Sallio la procession por todo el pueblo, y con auer tanta gente casi de Gentiles, como de Christianos, con tantas luzes; no auia quien hablasse, todos en silencio, y embelesados en lo que veian. Auia muchas Cruces, y Hermitas de ramos por el pueblo, donde en llegando hincauan las rodillas, clamando misericordia, como si muy de atrás lo huqieran usado. Acabada la procession general,



salio otra de los que en la primera no auian tenido recaudo, con el mismo orden y deuocion. Desta resultaron buenos efectos. Quatro Christianos antiguos, que estauan mal amistados con mugeres infieles, las dexaron, y ellas se bautizaron, y casaron con otros. Vn Indio Cacique tenia cinco mugeres, y entre ellas dos, que eran hermanas: estas se apartaron deste mal trato, y las otras dos escogieron maridos, se bautizaron, y casaron en legitimo matrimonio. Desembarazado ya el que tenia las cinco, y muy alegre, se dispuso, y bautizo, y caso con la quinta. Y a este tono ha auido siete pares de bautizados y casados, de mucha importancia para esta Christiandad, y seruicio de nuestro Señor. Y es cosa de grande edificacion, que los que estauan tan encuados, como los Teguecos, en el vicio de la sensualidad, viuan despues de bautizados en continencia Christiana, con edificacion del pueblo, sin reboluer a las mugeres que dexaron, aunque tengan hijos en ellas.

En vno de los Bautismos que hize se bautizaron veinte y seis viejas, y algunas lo eran mucho, dellas ciegas, dellas mancadas, vnas enfermas, y otras aniquiladas. Recibieron el Bautismo con tanta deuocion y alegria, que a voces confessauan los misterios de la Fe, y dauan muestras de contricion, y arrepentimiento de sus pecados passados. Bautizadas en breue murieron algunas dellas. No fue menos señalado el caso que se sigue. Bautizose vn Indio ciego con su muger (aun mas vieja que el; y en el Catecismo era tan frequentes, que gastauan la mayor parte del dia en enseñarse; y bautizados quedaron con tanta alegria y deuocion, que auiendo yo passado a otro pueblo el Sabado siguiente, llego donde yo estaua el buen viejo ciego, con su vieja por guia, y se echaron a mis pies con grande alegria y reuerencia. Preguntandole a que venia a respon-

dio, que a oir Missa el Domingo, y q auia passado para ello vna quebrada, q el dia antes no auia yo podido passar sin balsa, porque lleuaua dos estados de agua. Quedose alli el buen ciego toda la semana, oyendo cada dia Missa con gran deuocion. Otro entraba para oirla en la Iglesia embijado, y pintada cara y cuerpo; dixe que no era aquel modo para entrar en la casa de Dios; y que se fuesse a lauarse al rio, y se boluiesse a la Iglesia: puntualmente obedecio, y es ya cosa rara, que algun Christiano ya se embije. Cosa tan dificultosa en ellos de arrancar, como lo seria en Europa el prohibir las colores que las mugeres tan afectuosamente procuran. Oyeron los sermones, principalmente los que tratan de milagros de Christo nuestro Señor, o dichos suyos, con grande atencion. Y predicandoseles vna vez la Passion por tres horas, estuuieron con tanta atencion y gusto, que no salio en esse tiempo anima de la Iglesia. Cosa rara en Indios, que no saben estar quietos vn quarto de hora. Hasta aqui el Padre q planto la Religion Christiana en la Nacion Tegueca, hablado de sus principios. Finalmente remata su carta diciendo: Aunque yo huiera trabajado mucho en seruicio de nuestro Señor, confieso que con el alegria que me da vno de los casos que he contado, me dexaua su Magestad bastantemente pagado; el sea bendito para siempre.

## CAPITULO XVI.

*Acabase de bautizar la Nacion: y escriuense dos entradas, y visitas que hizieron dos señores Obispos, a la confirmacion desta Christiandad; y muerte de vno de los Perlados en Cinaloa.*

**C**on mucho feruor acudia la Nacion Tegueca generalmente a la doctrina Christiana, con que



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 175

que se acabò de bautizar toda ella: excepto algunos mas endurécidos en sus costumbres antiguas. Particularmente hechizeros, que los auia celebres en esta Nacion, de los quales andauan rezelosos, assi el Capitan del presidio, que les tenia muy bien conocidos; como el Padre, que andaua entre ellos, y por todos medios los procuraua ganar para Dios, sin q fuesen estoruo para que los otros consiguiesen su saluacion. Los bautizados acudian bien a exercicios Christianos, de Missa, doctrina, sermones, &c. Guernauase en lo politico por sus principales Caciques, a quienes lo auia encargado el Capitan. Reduxeronse tambien por este tiempo vnas parcialidades, de los que llaman Bacabachis montarazes, a quienes llamauan ratoneros: porque se sustentauan de esos animalejos. Gente era esta muy miserable, pero al fin la dispuso la clemencia de Christo nuestro bien, para que gozara de su Redempcion.

Necesario es al presente dexar en este estado, y cortar el hilo de la prosecucion desta Christiandad por dos o tres capitulos, para proseguirla despues; por eseriuir sucesos que acaecieron en ella, y son deste lugar y tiempo.

El señor Obispo de Guadalupe, en la Prouincia de Nueva-Galicia, dõ Iuan del Valle, Monge Benito, persona de grandes letras y exemplo, por caer la Christiandad de Cinaloa por este tiempo, en su dilatado Obispado; determinò visitarlo, y entrar a reconocer el nuevo rebaño Christiano, q Dios le auia encargado; y confirmarlo mas en la Fè que auia recibido, con el Sacramento santo de la Confirmacion, que hasta estos tiempos ningun otro Perlado auia administrado, ni llegado a la Prouincia de Cinaloa. Partio su Señoria de Guadalupe, q dista doziētas leguas de la dicha Prouincia: y venciendo dificultades de

caminos, y caudalosos rios, que se atrauiesan en el; administrando esse Sacramento en los pueblos por donde caminaua, que son muchos, y de antiguos Christianos, llegó a la villa de Culiacan. Aqui hizo el mismo officio Pontifical, y desde este puesto dio auiso su Señoria, del fauor grande que queria hazer a la Prouincia de Cinaloa, en visitarla. Sabiēdo deste auiso vn solo Padre, que se hallaua en la villa (que los demas estauan en sus partidos) salio hasta Culiacan, a dar la bienuenida a su Ilustrissima, y agradecerle el gran fauor que les hazia, en querer entrar a tierra tã pobre y apartada, y alentar con su presencia aquella nueva Christiandad. Partio el Obispo de Culiacan, y quando ya se acercaua a la villa de Cinaloa, le salio a recibir el Capitan Hurdaide con su presidio de soldados, y vezinos della, disponiendo para festejo del recibimieto, vna emboscada de grande compaña de Indios, con sus arcos, flechas, y penachos de plumeria; para que de improuiso assaltassen al señor Obispo en el camino, con algazara, a vñca de guerra; nõ para dar sobrefalto a su Señoria, sino para mostrar el alegria que tenian con su llegada, y que viesse la calidad de la gente que Dios le auia dado por nuevos feligrēses, y traído como ouejas mansas a su rebaño. A la primera vista causò alguna turbacion la estratagemas de guerra, aunque fingida: porque los soldados del presidio salieron tambien en sus caualllos de armas: pero breuemente conõcida la ficcion, se alegrò sumamente, y enternecio con esta vista el señor Obispo; y echandoles su bendicion, y recibiendo la ellos de rodillas, prosiguió su camino, todo el lleno de arcos triūfales de ramas frescas. Apeðse en nuestro Colegio de la villa: entrò en la Iglesia, donde auia concurrido grande gētio de Indios de los pueblos comarcanos. Aqui hizo su Señoria



ria vna platica muy significatiua del amor, y gusto con q̄ venia a ver aquella nueva Christiandad, que Dios auia plantado en su Iglesia. Añadiendo, que daua por muy bien empleado su viaje, aunque tan prolixo y trabajoso; porque gozasse aquella Christiandad del nuevo riego, y beneficio Episcopal, de Sacramēto que la auia de confirmar en la Fè; y que començaria luego otro dia deste Pontifical ministerio. Estauan ya auisados todos los Padres en la Prouincia, para que dispusiesen a los feligreses de sus partidos, que fuesen a recibir este santo Sacramento. Concurrieron, no solo los Padres a la villa, sino con ellos gran gentio de todas las Naciones, y lenguas, y de todas edades y sexo. Y fue tanto el numero de gente, que concurtiò para ver al grande, y Principe Padre (que assi llamauan al señor Obispo, nunca visto dellos) como para ser confirmados: que tuuo que hazer cinco dias tarde y mañana, en acabarlos de confirmar. Gustauan, y quedauan admirados los Indios, de ver su autoridad y vestiduras Pontificias: y todo seruia de quedar confirmados, no solo en la Fè, sino tambien en la reuerencia y adorno, con que se administrauan las cosas diuinas, y circunſtancias, que lleva mucho a estas gentes. Prepararonse mantas limpias de algodõ de respero, para que llegassen con decencia tantos Indios que venian sin ropa: aunque el piadoso Perlado los recibia cõ tan singular benignidad de qualquier fuerte que llegassen, que quando tal vez con la priessa se le arrodillaua alguno en carnes, lo allegaua a si con cariño, y le administraua la Confirmacion: y a los soldados que asistian, para poner ordẽ en la gente, les mandaua, que no desviasen a ninguno con desaire, ni les dixessen palabra de desabrimiento. Dos, o tres Padres lenguas asistian en la Iglesia, que disponian a las varias Naciones que auian

concurrido, de diferentes lenguas, para recibir aquel Sacramento, declarãdoles su efecto de la gracia que daua, y mouiendolos a recibirlo con cõtricion de sus pecados. Con que quedaron en cinco dias cõfirmados ocho mil almas en nuestra Iglesia de la villa, aunq̄ no pudieron concurrir todos los Christianos de la tierra adentro. El señor Obispo muy alegre, y contento de auer exercitado vna accion tan santa en aquella Christiandad, y dado muchas gracias a nuestro Señor de verla plantada en tierra tã estéril, destituida, y apartada del mundo; daua tambien muchas gracias a los Padres Misioneros, por el cuidado y trabajos cõ q̄ apacetauan aquellas sus ouejas. Pero no contento con auerselas dado a los Padres, las escriuiò al Padre Prouincial Rodrigo de Cabredo, auiendo llegado de buelta de su viaje, y visitado tambien las otras Misiones de Topia, y san Andres, por estas palabras, nacidas de la benignidad de su Señoria. He visto (escriue) a casi todos los Padres destas Misiones, de que vëgo consoladissimo, y muy edificado: porque he visto les deue mucho la Iglesia, su Magestad, y la Compania, por el prouecho tan notable que en estas partes hazen, y por lo mucho que padecen entre estos barbaros, que tienen a su cargo: y assi, donde quiera que me hallare, he de serregonero desto, y de otras cosas buenas que en ellos he visto, y tocado con mis manos, que por la breuedad no digo aora. Serã nuestro Señor seruido, que algun dia las podamos contar a boca; y en quanto pudiere he de ser gran Protector destas Misiones, y de los Padres que en ellas andan: vengo muy cansado, pero muy contento de auer hecho esta larga jornada, aunque me muriera aora: porque espero en nuestro Señor se ha de seruir mucho su diuina Magestad, de lo que en ella se ha hecho. Todas estas son pa-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 177

palabras deste santo Perlado; y como tal, y sucesor de los Apostoles, quiso visitar por su persona todo su Obispado, con inmenso trabajo, por ser tan estendido y dilatado. Por esta razon pocos años despues la Magestad del Rey Catolico Filipe Quarto, con Breue de la Santidad de Urbano Octauo, dió orden para que el año de seiscientos y veinte y vno se diuidiesse en dos Obispados, en el de Guadaluara, y el de Guadiana: y en este, y su distrito quedaron estas Misiones, cuyo primer Obispo fue el señor don fray Gonçalo de Hermosillo de la Orden de san Agustín, Catedrático de Escritura, que lo auia sido en la Real Vniuersidad de Mexico algunos años. Y por que queden aqui juntamente referidas las visitas de santos y zelosos Perlados, con que Dios nuestro Señor por buena dicha de la nueva Christiandad de Cinaloa, la ha fauorecido, digo que el señor don fray Gonçalo de Hermosillo, por dar feliz principio a la fundacion de su Iglesia, imitando al Obispo de Guadaluara, años despues quiso entrar a visitar esta Christiandad, pasando muy grandes trabajos en atravesar las asperas y encumbradas montañas de Topia, donde padeció muy grandes fatigas por sus asperezas, de que quedaua espantado, y que las huuiessen penetrado y vencido los Españoles, con la codicia de las minas de plata que en ellas hallaron, y los Ministros Euangelicos con el zelo del bien de las almas, que en ellas estauan escondidas. Al fin venciendo este santo Pastor con grande sufrimiento estas dificultades, llegó a la Prouincia de Cinaloa, donde fue recibido con las mismas muestras de alegria, q. el Ilustrissimo don fray Iuan del Valle, y adelantosele en hazer confirmaciones, no solo en la villa, sino passar, y entrar tambien al rio, e Iglesia del principal pueblo de Teguecos, llamado Macotzi, dode fue recibido con singular ale-

gría y concurso de gente; y confirmó onze mil Christianos: y para mayor consuelo, y confirmacion en la Fè de tan nueva Christiandad, se dignó de celebrar vn dia de fiesta que alli estubo, Misa de Pontifical, y otro de Temporales que alli le cogio, Ordenes sacros, dádolos a vnos Clerigos que lleuaua en su compañía, y otros que despues le siguieron. Acciones todas que aprouechauan mucho, para que aquellas gentes hizieran mayor concepto de la alteza de nuestra santa Religion, y de los Ministros que le predicauan el santo Euangelio, y administrauan sus santos Sacramentos. Quiso la diuina bondad premiar luego acciones de tan Apostolico Perlado, sin dilatar el premio glorioso. Porque sucedió, que auiendo concluido con sus Pontificios ministerios en Tegueco, y dando la buelta a la villa, en el camino le asaltó vn graue y repentino accidente, que obligó a llevarle en vna silla a nuestro Colegio, donde procuraron los Padres Religiosos, y quantos entendian de cura, seruirle, y curarle: y no aprouechando todos los remedios posibles en tierra tan destituida de Medico y medicinas, con singular paciencia y paz de su alma, y consuelo de verse cercado de tantos Religiosos, y Predicadores Apostolicos de nuestra Cõpañia, q. le asistian, entregó su bendita alma al Señor: que se siruió de hazer tan grande fauor a aquella Christiandad y Prouincia, de que quedasse en nuestra Iglesia el despojo de su santo cuerpo, y del primer Obispo de la Diocesi de Guadiana: esperando que con sus ruegos ha de fauorecer aquella nueva Christiandad. Por lo qual podemos dezir, que dió la vida. Perlado en que se cumplió lo que Christo nuestro Señor dixo del buen Pastor, que lo era aquel que daua la vida por sus ouejas. *Bonus Pastor animam suam dat pro ouibus suis.* Aquí dio este santo Pastor la vida por sus ouejas: y su

*Ioan. c. 11.*



su santo cuerpo yaze sepultado junto al Altar mayor, y lado del Euangelio, con vn retrato de su persona sobre su sepulcro, y su alma coronada cō aquella inmarcescible corona, que el Principe de los Pastores (como dexò escrito su primer Vicario san Pedro) tiene preparada a sus fieles, y diligentes Ministros, Mayordomos de sus familias. Tal lo fue el Ilustrissimo señor don fray Gōçalo de Hermosillo, cuya memoria merece quedar aqui celebrada, y honrada con ella aquesta Historia.

Sucediole en el Obispado el Doctor don Alonso Franco de Luna; el qual imitando a sus antecessores en el santo zelo, y amor a estas nuevas Christiandades, las visitò su Señoria, confirmò, y alentò a proseguir en la Christiandad que auian comenzado; y dexò consolados a los Padres Misioneros, y Coadjutores suyos en el officio Pastoral. Y porque queden aqui escritos de vna vez los fauores que estos nuevos hijos de la Iglesia han recibido de sus Perlados hasta este tiempo. Finalmente el quarto (que al presente lo es del dicho Obispado de Guadiana, el señor don fray Diego de Euia, Monge Benito) luego que llegó de España a su Iglesia, tambien quiso visitar esta nueva Christiandad, aunque tan apartada y distante, y salio su Señoria tan consolado de auerla visto, q̃ tambien significò por cartas que escriuió a los Padres Visitador de las Misiones, y nuestro Prouincial de Nueva-España, diziendo que desde muy lexos se podia ir a ver a esta Christiandad: añadiendo de los Religiosos que la administrauan, que le parecia auia topado y, comunicado con santos Hermitaños retirados: y por esto daua por bien empleados los trabajos de su largo viaje. Palabras todas nacidas de la piedad de Perlados santos, que aman estos nuevos rebaños.

(. .)

## CAPITULO XVII.

*Edificase vn fuerte llamado de Montescalaros, por orden del Virrey, en puesto vezino a la Nacion Te-gueca.*

**A**Vnque el discurso de la Christiandad de Cinaloa corria cō los progressos, y prosperos sucessos de cōuerfiones que se han escrito, y adelante se proseguiràn: pero porque estamos en la Te-gueca, en cuyas tierras se edificò vn fuerte llamado de Montescalaros, serà fuerza escriuir aqui los motiuos, y causas que obligaron para leuantarlo, y utiles que del se siguieron. El principal fin que mouio al Capitan Hurdaide a proponer al Virrey (Marques de Montescalaros, de quien el fuerte tomò su nombre) las conueniencias desta obra, fue llevar la mira en lo que nuestro Rey Catolico, con su santo y pijsimo zelo tiene ordenado, y encargado a sus Governadores de las Indias, de que procuren y atiendan a la dilatacion del santo Euangelio en las Prouincias que se vãn descubriendo de nuevo, junto con la seguridad, paz, y estabilidad en los que lo han recibido. Las Naciones Christianas de Cinaloa se auian dilatado, y de nuevo se iban dilatando, y pidiendo otras la doctrina, y santo Bautismo. El presidio de la villa estava distante para ocasiones de rebatos, è inquietudes, de q̃ saltauan algunas centellas, y era menester apagarlas con presteza, porque no se encendiesse mayor fuego. El multiplicar, y poner en varias partes nuevos presidios; era aumētatar armas, y soldados, y gastos al Rey: todo lo qual se escusaua, passando el que alli tenia su Magestad a puesto mas acomodado, para poder acudir a todas partes donde llamasse, o se tocasse al arma. Tambien se tenia por conueniente, que el sitio del fuerte fuesse en puef-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 179

puesto donde los soldados, y otros que quisiessen poblar, hallassen comodidad de viuienda, tierras de sembreras, agua, leña, pastos de ganados, y cauallos para quando las Naciones intentassen acometimientos, o rebaros contra Españoles. Informado, pues, el Virrey destas coueniencias, despachò mandamiento, y dinero al Capitan Hurdaide, para que hiziesse el dicho fuerte, con ordẽ que el presidio, o parte del con vn Cabo, ordinariamente hiziesse su assiento y casas junto a el, y a su abrigo.

El sitio que se hallò mas a proposito para los fines dichos, fue en vn cerrito dos leguas del principal pueblo de los Teguecos, puesto cercano al q̄ antes auia tenido la primera villa destruida de Carapoa. Leuantòse el fuerte sobre el rio, y a su vista tenia grandes llanadas limpias de monte, y maderá, donde se podia apacentar mucho ganado, y no podian hazer emboscadas los Indios: y el fuerte, aunque de adoues, salió tan capaz, que dentro del podia estar la cauallada segura en ocasiones de guerra: porque quando la ay, lo primero a que tiran sus flechas los enemigos, es a los cauallos que pacen en el campo; porque saben, que perdidos ellos, lo son tambien los Españoles. Edificaronse tambien dentro del fuerte aposentos para viuienda de los soldados, a las quatro esquinas se adornò y assegurò con quatro torreones, que siruiessen, no solo de vista y guarda de sus tienços, sino de espanto a los Indios, como se viò presto por el efecto. Porque dentro de poco tiempo que se acabò el fuerte, llegaron quatro Caciques de gente barbara de la tierra adentro, a ver al Capitan, que por entòces alli paraua, pidiendole la paz, ofreciendole por presente, y en señal de amistad, casi mil flechas, pellejos de gatos monteses, y martas. Añadieron a lo dicho, que venian a ver las Iglesias que hazian los Christianos, y Pa-

dres que con ellos estauan, que los deseauan en sus tierras: dando otras noticias de Naciones muchas sus vezinas. El Capitan los agasajò, y les diò algunas cosas de las que ellos estiman. Pasaron a ver las Iglesias de los pueblos cercanos, regalblòs el Padre, y dioles buenas esperanças de que a su tiempo irià otros Religiosos a sus tierras, y dellos oirian la palabra de Dios, como despues se executò: y con esto se boluieron contentos a sus pueblos. Siruiò tãbien el fuerte, de poner nuevo terror a los Chinipas, con los quales tuuo la peligrosa guerra el Capitan, quando fue al descubrimiento de minas que se escribió en el Libro segudo, porque el Cacique principal de las Naciones embiò vn hijo suyo a ver al Capitan, pidiendo perdòn de la traicion que contra el vdiaron en aquella ocasion en compaña de los Cinalos, y prometiendo assietos de paz, y amistad, y pidiendo Padres que les doctrinassen. lo qual se executò pasado algun tiempo, y se dirá adelante. Estos fueron efectos de amor y amistad, que resultò de auerse leuantado el fuerte de Montesclaros. Otro se siguiò de terror y espanto, y fue, que estando el Capitã cò sus soldados en este fuerte, le vinieron a auisar, que vnos Indios Gẽtiles, con algunos inquietos Christianos sus vezinos, andaban tratando de alçarse, y hazer guerra al Capitan Hurdaide. El, que era tan sagaz como valeroso, hizo ensangrentar vn numero de cuchillos en reses que se mataban: embiòlos con los mensageros a los inquietos Indios, con amenaza de que en aquellos cuchillos, y sangre que lleuauan, entenderian el castigo que auia de executar en ellos, si no se fofsegauã, o inquietassen la paz. Amenaza fue esta, que junta con ver ya edificado el fuerte, aprouechè para reprimir su orgullo. Todos estos buenos efectos se siguieron, cò otros que despues se veràn, del edificio fuerte: assis-

tien-



tiendo en el parte de los soldados cō vn Cabo, que eſtā a mano para qualquier neceſſidad ocurrete: y a ſu abrigo ſe han ya poblado algunos Eſpañoles, y en las entradas que haze el Capitan a viſitar la tierra, tiene alli deſcanſo, y ſeguridad el preſidio.

## CAPITULO XVIII.

*Del alçamiento, incendio de Igleſias, y muerte del Miniſtro de doctrina, que intentaron los Teguecos, y fuga que hizo parte de la Nacion.*

**O**Tro ſucceſſo ſe nos ofrece, antes de acabar de eſcriuir lo q̄ toca a la conuerſion, y Chriſtiandad Tegueca, y no poco auerſo a ella. Y aunque parecerā, q̄ el caſo enſaquece en parte las razones, y motiuos que acabamos de eſcriuir en apoyo de la fuerça de Montefclaros, la verdad es, que no las deſhaze. Porq̄ lo cierto es, que ya que los exercitos, y fortificaciones q̄ con ellos ſe hazen, no ſiruan, o ſurtan ſauorables efectos en todas ocaſiones, no por eſſo ſe deuen deſamparar, o demoler, y arrafar: antes el caſo que aqui ſe eſcriue, confirma las conueniencias atrās eſcritas en el Libro ſegundo, para q̄ aya preſidios en eſtas tales fronteras. Porque ſe ha de ſuponer, que aunque es verdad bien experimentada, y conocida, que eſtas Naciones reciben bien el Euangelio, y guſtan de la paz de q̄ con el gozan: pero el demonio no guſta della, ni de perder los vaſſallos q̄ poſſeā; antes por todas vias procura hazer guerra, y ſuſtentarla contra los q̄ ſon del vando de Chriſto, y nunca le faltan algunos ſus ſequazes, q̄ ſigan ſu vando. Muchas reuoluciones, y alborotos leemos en las Hiftorias, leuātados por eſte enemigo del genero humano en nuevas Chriſtiandades. Y aſſi no nos deue eſpantar, q̄ los Teguecos, q̄ poco antes eſcriuimos auian recibido cō tā-

to guſto la doctrina del Euangelio, y eſtauā contētos de auerſe bautizado, los hallemos trocados, y tratandō (aūque no todos entraron en la conjuraciō) de matar al Padre q̄ los auia reen-gēdrado en Chriſto, y los amaua y regalaua como a hijos. Ni nos deuenos marauillar, q̄ de los q̄ entrauan cō tāto guſto en la Igleſia, eſtēn tratandō aora algunos dellos de pegarle fuego, y acabar con la Chriſtiandad, y aū ſi pudiesen, tambien con los Eſpañoles, y ſoldados q̄ la defendian. El fuego q̄ ſe encendio fue grande, y el alçamiento que intentaron de los mas peligrosos que auian ſucedido en eſta Prouincia. El caſo ſucedio en la forma ſiguiente.

Eſtauan muy ſentidos algunos Teguecos de q̄ el P. Miniſtro de ſu doctrina huieſſe deſcubierto ciertas hechizarias, y medio idolatrias de piedras a manera de idolos, y deſtruido eſtas inuēciones de Satanas. Juntārōſe, pues, los hechizeros, y con ſus diabolicas artes leuātaron figura, y anunciaron al pueblo, q̄ venia ſobre el vna furioſa enfermedad, y q̄ ellos la querian atajar, y curar (que todos eſtos hechizeros vſan oficio de Medicos, o curāderos diabolicos, de que tienē ſus prouechos, deſpojado a los enfermos de todo quanto tienen, por paga de ſu cura.) Conuocarō cantidad de gente, ſin ſaberlo el Padre, y concertaron vn baile Gētilicio a ſu vſança, y por remate del, tomando por las eſquinas vna mātā, o ſabana de algodō, echaron en ella algunas coſas, en q̄ aſſiēta ſus pactos el demonio, y haziēdo viſages, y otras ſus ceremonias, ſoplando a vnās partes, y a otras, iban por todas las caſas del pueblo, diziendo que recogian alli la enfermedad, para llevarla al mōte, dōde tāmien repetiā ſus ſuperſticiones: y todo venia a parar, en diſponer la gēte para q̄ ſe alçaſſe, boluieſſe a ſu libertad Gentilica, y acabaeſſen de vna vez con Padres, Igleſias, y doctrina; y finalmēte cō el Capitā, y Eſpañoles, q̄



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 181

la amparauan. Supose de cierto, que vno de los hechizeros, y principal de ellos, prometió darles la cabeça del Capitan, y para assegurarlos de su embuste, algunas noches, conuocando gente a su casa, y estando él solo, y a escuras dentro, les dezia, que allí en vna olla tenia la cabeça del Capitan, y que oírían sus voces, y como lloraua quando se la cortaua, y dezia, que verdaderamente se oían gemidos lastimeros en esta ocasión. Aunque no es nuevo hazer de estos embustes el demonio: con que ya iba inquietando, y alborotando la gente. Pero como entre malos ay buenos, vno que lo era, y fiel Christiano, dio cuenta al Padre de lo que passaua, diziendole, que hablaua muy mal aquella gente, y que presto se veria el suceso, y que le aconsejaua, que de noche se recogiese temprano en su casa, y aunque llamen (dixó) no abras la puerta, que te matarán. El Padre tuuo este auiso, y por otra parte veía indicios de la inquietud de la gente: pero detúvose algun tiempo, encomendando a Dios el medio que tomaria para sossegar aquella tempestad que amenazaua, sin darse por entendido del caso. Porque los hechizeros autores del alboroto, eran principales de la Nacion, y de grande autoridad en ella: y el mismo Capitan, que tuuo alguna noticia de lo que passaua, procuraua estoruar rompimiento de guerra, rezelando, que podrian resultar alborotos de otras Naciones. Con todo, embió al Padre quatro soldados de escolta, por estos dias, por si los mas atreuidos de los Indios hiziesen algùn acometimiento de noche a su casa, que aún no auia maleado toda la gente. Finalmete, el Padre resoluió hazer vn sermón al pueblo, platicados de lo que les importaua la paz, y sosiego en sus pueblos, e Iglesia, poniendoles delante los grandes daños que se siguen de los alcamiētos, &c. Y aunq̃ cō esta plática pareció dauā muestras de quedar sossegados, y quietos, fue aparien-

cia fingida, y verdadera deprauada intencion: porq̃ luego vna noche llegaron por dos, o tres vezes, a rempujar la puerta de casa del Padre, para matarlo; pero siendo sentidos del, y de los soldados que con él estauan, los agresores (que no éran muchos) se retiraron. Quiso Dios N. Señor, estoruar su mal intento, que lo cierto fuera, que aunque salieran los soldados, ellos, y el Padre quedaran a flechazos, y macanazos muertos.

Este mismo tiempo estauan retirados en la Nacion Gentil, y serrana Tepague, amiga de la Tegueca, algunos foragidos de los que se inquietaron con los fugitivos Teguecos, que se le huyeron al Capitan Hurdaide a la buelta de Mexico, de que escriuimos en el Libro segūdo. Cō estos foragidos se entendian, y tratauan los inquietos Teguecos, y continuauan cō ellos sus correspondencias. Pareciendoles, pues, a los que estauan en Tepague, buena ocasión esta para destruir la Christiandad Tegueca, se resoluió vna quadrilla dellos venir a Tegueco, y pegar fuego a las Iglesias (que es donde tira la ojeriza del demonio.) Concertada la quadrilla, caminó de noche, llegaron al primer pueblo, y pusieron fuego a la Iglesia: y para executar lo cō más dissimulacion, porq̃ todavia temia a algunos fieles Christianos que auia en el pueblo; la traça que inuentaron fue, disparar desde afuera vna flecha, que tenia en la punta vn olote, o cōraçõ de macorça de maiz encendido, al Xacal de la Iglesia, la qual, como era de madera, y paja, presto se abrasó: no obstante que algunos buenos Christianos, acudiendo con presteza, sacaron vna imagen de pincel, que tenian en vn grande quadro, y la pusieron en cobro. Teniendo noticia deste suceso el Padre, que en esta ocasión estaua en otro pueblo, acudio segunda vez a sossegar los animos de los buenos, y quietos Christianos, para que no se dexassen llevar de los inquietos, y turbados,

que



que ya recogian su hatillo, para passarse a los Tepagues a la vida libertada, que les prometian. Persuadiolos con buenas razones, q̄ se quedassen quietos en sus pueblos, pues ellos no tenia que temer castigo del Capitā, que antes los ampararia contra los alcados, y rebeldes. Quiso Dios q̄ siruio esta practica para detener a buen numero de gente, que estauā haziendo y a su malotage para el camino a Tepague, que distauā quarenta leguās. Otros saltos peligrosos le sucedieron al Padre, en el tiempo que durauā este alboroto, que fue por medio año, en que no desamparaua el buen Pastor su rebaño: porquē siempre huuo algunos fieles, que gustauan de paz, y gozar de sus pueblos, e Iglesias. Tuuo por premio, y paga de nuestro Señor, en este tiempo el buen Padre, que cō tantos peligros guardaua su manada, el remedio de alma de vn Indio de los huidos a Tepague, que era Gentil, de quien le dieron auiso, q̄ se boluia muy enfermo, y trāta disposicion de bautizarse, y venian con el su muger, y quatro hijos. Despachò luego algunos Indios al camino, que le ayudassen, y traxessen; estos boluieron cō auiso, que el enfermo no podia caminar a pie: embiòle el Padre vn cavallo en que viniessse: llegò, y luego, auindose catequizado, lo bautizò, y a poco tiempo murio. Despues se bautizarò la muger, cō sus quatro hijos. Lance, que siruio de algun consuelo al zeloso Ministro, viēdo que en medio de persecuciones del dragon infernal, labia Dios sacarle los que queria de su garganta, para el Cielo. Otras semejantes ocasiones de seruicio de nuestro Señor, y bien destas almas, se le ofrecieron al afligido Ministro en este tiempo, no obstante que todavia no sosseguaua la tempestad.

La vltima, y mas peligrosa fue, q̄ no cessaua el demonio de encender los animos de sus familiares hechizeros,

y otros algunos peruertidos, para que acabassen de poner en execuciō el alcamiēto general de toda la Nacion, con ser ya tiempo de Quaresma, en q̄ los buenos Christianos, cō mūestras de serlo, se auian cōfessado, y hecho processiō de disciplina de sangre, y en tal tiempo, cō mayor rabia el demonio (como la mostro en el de la Passiō de Christo) enfureciò los animos de las cabeças del alcamiēto, de fuerte, q̄ el Viernes antes de la Dominica in Passiōe, en la noche, durmiendo el Padre, vinieron a despertarle quatro Indios, auisandole muy en secreto, q̄ se partiesse luego a la villa, y huyessse del peligro que le amenazaua. Porque en aquella hora estaua sentēciado a muerte el, los soldados de su escolta, y el Capitan, q̄ en aquel tiempo se hallaua en el fuerte de Mōtes Claros. Y que esta determinacion estaua tan adelante, que los Indios alcados estauan repartidos en tropas, para dar sobre el, y sus soldados, y tenian tomados los caminos, para q̄ no se les escaparan: pero que ellos le venia a auisar de lo q̄ passaua, y le acompañarian por fuera de camino, para que se librasse. Y en confirmacion de su fiel auiso, aadiò vno de los que lo dauan, q̄ los conjurados lo tuuieron a el preso, y arado, rezelandose, que viniessse a auisar al Padre, y que cō maña se auia soltado de su prision; y assi, que apresurasse la huida. Aquí el Padre, q̄ cō la larga experiencia de tantos años de Misionero, conocia mucho del animo de los Indios, rezelando por indicios, q̄ el auiso q̄ le dauan, era de falso, y que antes pretendia llevarle a matar fuera del pueblo, (porq̄ en el perseuerauā algunos buenos Christianos que le podria fauorecer) determinò recogerse a la Iglesia, a pedir el socorro, y amparo diuino, q̄ no falta a sus siervos en sus mayores peligros. Entēdierō los Christianos del pueblo el riesgo en q̄ estaua su Padre, y luego acudierō a acōpañarle cō grande



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 183

grande fidelidad: y para velarlo aquella noche encendierō muchos fuegos al rededor de la Iglesia. Los enemigos auia embiado espías delante, que conociesſen la disposicion del Padre, y vezinos del pueblo: entendieron los vnos, y los otros, que ya era descubierta su traicion. La qual, quando es ya conocida, suelen amainar estas Naciones en sus peruerſos intentos, y assi alçaron mano destos por entonces. Mas juzgando, que su delito lo auia de entender, y castigar el Capitan, determinaron boluerse con sus amigos Tepagues, como lo hizieron, alçando tras si, engañada, mucha gente de la Nacion Tegueca. Sabido esto por el Capitan, embio a buscar a los que auian quedado, que se estubiesſen quietos en sus pueblos, y no se mouiesſen; que no les pararia perjuizio el alboroto de los alçados; antes el los defenderia, si pretendiesſen boluerlos a inquietar; y luego tratò de la reducion de los huidos, castigo de las cabeças del alçamiento, y en particular de los que auian puesto fuego a la Iglesia.

### CAPITULO XIX.

*Escriueſe la jornada que hizo el Capitan con su campo a la sierra, y Nacion Tepague, a castigar, y reducir los Teguecos alçados.*

**E**N Mucho cuidado puso al Capitan Hardaide el alçamiento de los Teguecos, y no les faltauan razones para temer sucesos varios. Lo vno, porque la Nacion era muy belicosa; y no auia seguridad de que la gente que auia quedado quieta, no se alborotasse, y siguiessse a sus parientes huidos. Lo otro, porque el puesto, tierras, y Naciones donde se auian retirado, eran muy distantes, y muy asperas montañas, y quebradas, donde no podian

seruir bien los caualllos de armas, que son las principales fuerças en estas batallas. Demas desto, los Tepagues, a quienes se auian acogido los Teguecos, tenían otras Naciones amigas, y cōfederadas, y estauan en el passo, por donde auia de entrar el Real. Finalmente, si esta peligrosa faccion no salia fauorable, como podria suceder; estauan a la mira otras Naciones, assi Christianas (en que ay algunos malos) como Gentiles, que perderian el miedo para qualesquier intentos. Todo esto se juntaua para poner en cuidado al Capitan, y a los Padres, de alguna general inquietud de la Prouincia de Cinaloa. Por otra parte, dexar sin castigo semejantes atreuimientos de gente inquieta, y perniciosa, tenia graues inconuenientes. Conferian el Capitan, y los Padres, del remedio; y estos con feruientes oraciones pedian a Dios lo dispusiesse de su mano. Conferida la materia, lo primero que se resoluió fue, que por medios de paz con los rebelados, y con los receptores Tepagues, se compusiesſen las cosas: y para esto les despachò el Capitan algunos recaudos con Teguecos Christianos de los que auian quedado: fueron estos mensageros, pero los alçados no les dieron oídos; antes fue vètuſa el salir cō vida. Viendo ya el Capitā, que no le quedaua otro remedio que el de las armas, tratò de armar su campo, y hazer la jornada. Della podrè hablar como testigo de vista, por que por orden de la santa obediencia entrè con el exercito, para socorrer cō los ministerios espirituales a los que peligrassen en la guerra, assi Españoles, como Indios amigos. Hizo armar el Capitan quarèta caualllos de armas. Poca fuerça, y corto numero este para lo que se vsa en Europa; pero para las guerras destas gentes, y tierras tan remotas de gente Española, y principalmente, siendo para las armas ofensiuas



de los Indios vn castillo, el cauallito armado con el que le gouierna: aunque no se puede negar, que ha menester valor Español para no turbarse; aunque vea llouer flechas; todo ayuda a la defensa. Demas de los quarenta Españoles armados; obligò el Capitan a los Encomenderos vezinos de la villa; para que conforme a la obligacion que tienen de sustentear la paz en la tierra; algunos acompañassen en la entrada a los quarenta soldados del presidio; encargando a los que quedauan, velassen, y guardassen la villa. Hizo leua de gente de varias Naciones de Christianos, y Gentiles amigos; juntò dos mil Indios de guerra. Estos le facaron por condicion, para seruirle en ella, que les auia de dexar lleuar las cabelleras de los enemigos que matassen, para bailar con ellas, que con esso se contentaua por paga de su trabajo. Permitiòselo el Capitan; pero contrapùsòles otra condicion, bien propia de la suya piadosa, y de pecho Christiano. Esta fue, que por cada pieça de los enemigos que cogiesse, en particular de muger, o niños, como no le quitassen la vida, les daría vn cauallito. Ellos lo aceptaron, aunque tal vez no lo cumplieron, con harto sentimiento del Capitan. Tratò luego del bastimento de su jornada, que era larga, y de mucha gente. Y porque le auian dicho los Embaxadores de la paz, que la rebeldia de los alcados, y de los Tepagues, la fundauan, en que aunque el Capitan, y su campo, entrasse de guerra en sus tierras, no la podría sustentear arriba de quatro, o seis dias, por falta de comida, y sustento; y que ellos desde sus picachos, donde tendrian recogidos sus bastimentos, podrían sustentear por esse breue tiempo la guerra. El prudente, y sagaz Capitan, para quebrantarles los brios, les embió a dezir, que no pensaua

salir de sus tierras; aunque inueniasse en ellas, sin dexar castigados a los delinquentes: porque pensaua lleuar por delante del Real vna grande manada de reses para sustento de su gente; y no rebolueria a la villa sin auer a las manos, por lo menos, a las cabeças del alcamiento. Esta estremada resolution puso en mucho cuidado a los enemigos; y si no siruio de escusar la entrada, siruio de lo que despues se dirá. Y para que entendiesse que el Capitan hablaua de veras, de vna estancia de ganado mayor, que tenia, hizo sacar quatrocientas reses; y ponerlas en parage acomodado, para quando estuuiesse a punto de marchar el campo: hizo alto; juntò su gente; y proueyòse de maizes en vn puebló de la Nacion Cinaloa: donde con estratagemas, y disposiciones de guerra, en que estaua experimentado, se hizo rehacio algunos dias; sustentando la gente que se auia juntado, sin declarar el dia que auia de marchar; y estando todavia distante de los enemigos de quatro, a cinco jornadas. Ellos tenian conuocadas sus Naciones, y Gentiles vezinas, y cada dia aguardauan venir a las manos con el Capitan, y salirle al encuentro. Preguntauanle los de su campo, quando pensaua marchar? Respondia: No perdemos tiempo. Embiaua espías a que reconociesse donde hazian alto los enemigos. Traíanle de nueuas, que ellos, y las Naciones conuocadas, le estauan aguardando por aquéllos altos de sus serranias. Pues hágamosles aguardar (dezia) que yo sé, que han de acabar sus bastimentos, y maiz, y con esso los ha de desparcir la hambre. Medio este, que le fue de mucha importancia para enflaquecer las fuerzas del enemigo. Tráxeronle también nueua, de q̄ vna de las Naciones que estaua al passo, llamada Conicari, se prometia en vn muy angosto, y peligroso



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 185

groso passo, y de muchas piedras, y peñas, acabar con el Capitan, y con su gente, al passar por el, y aunque lo tendrian assi pensado, pero entendiendo vn Cacique de la dicha Nacion, que el Capitan ignoraua su traca, y viendo que tomaua muy de espacio la jornada, se vino a ver con el, ofreciendose con dissimulacion a si, y a su gente, para ayudarle en ella. El Capitan entendiendo era de falso esta oferta, con todo dissimulo al principio, y le recibio con buen semblante en su tienda; pero auendole oido, y teniendo vn pistolete en la mano con dos valas, lo disparo de proposito en presencia del Indio; y auiendo hecho dos rasgos en la tienda, le dixo. Ya tengo sabidos tus intentos, y que pienas aguardarme con tu gente en tal paraje, donde os preciais de que teneis muchas piedras que tirarme. Anda, buelue con los tuyos; y aguardame alla con ellos; que si yo quisiera aqui matarte con estas dos pelotas, bien lo pudiera hazer; pero buelue, y junta muchas piedras, que yo te buscare alla: y mira que no te escondas quando yo llegue. El Indio quedo atonito con esta respuesta, y de que hubiera entendido el Capitan su intento: boluo a su tierra tan assombrado, que quando despues llego el campo a ella, se vino a recibir de paz al Capitan, y no se desviaua de su lado: auiendo antes retirado su gente, con orden, que no se agregasse a los Tepagues; y pidiendo el assombrado Cacique, no permitiesse se hiziesse daño en sus rancherias, que estauan cerca. Lo qual le concedio el Capitan, y encargò a todo el Real, no tocasse a dichas rancherias. Quando le parecio ya tiempo de marchar, leuanto el campo, y prosiguiò su viaje, llevando por delante las quatro ciètas reses, que diximos auia preuenido para el sustento; y todos caminamos a supasso. Andadas dos jornadas se vio baxar por vna loma vna

tropa de gente, en que venia alguna menuda de mugeres: viendola el Capitan, boluiendose a mi, dixo: Esta es de la Christiana huida, que viendo que va de veras el negocio, se buelue a sus pueblòs. Algùn castigo han de llevar estos, pues nos han puesto en tanto ruido, y gasto: quando yo tratare de castigarlos, interceda vuestra Reuerencia por las mugeres, que a estas solo les bastarà la amenaza: pero los varones que siguieron el alcamiento, y no se quisieron quedar quietos con los otros Christianos, no quedaràn escarmentados, si no se haze algun castigo. Y a la verdad, bien fue executar alguno moderado, porq̃ no quedaran mas temerosos de otro mas riguroso. Hizo alto el campo en aquel paraje, llegaron con sus arcos, flechas, y macanas los varones, alegando, que auian sido engañados de los Tepagues, assegurandoles, que no podria el Capitan entrar a sus tierras: pero que ya desengañados se boluiàn a sus pueblòs. Lo primero que aqui ordenò el Capitan fue, mandar se hiziesse vna grã hoguera, y que entregando los Indios arcos, flechas, y armas, alli luego se quemasse todo, diziendo a los soldados: Estos arcos tendremos menos para q̃ nos flechen, aunque quisessen estos dar buelta por otro camino a ayudar a su gente, como lo saben hazer. Quemaronse los arcos muy galanos, que por serlo eran muy codiciados de los amigos, y los carcaxes, aljauas, y flechas quedaron en el fuego consumidos. Luego mandò dar vna buelta de riendas a cada vno, aunque corta: y viniendo a las Indias, començò a reñirlas, diziendoles, que ellas pudieràn auer quietado, y estorruado a sus maridos quando se alçaron, para que no las truxeran cansadas, apetreadas, y muertas de hambre, por los picachos; con otras semejantes razones q̃ el entendia con su mucha experiencia, eran propias para el natural de las Indias. Començò luego a amenaza-



zarlas con el castigo de espaldas: aquí sali yo de la tienda, donde aparte estaua, intercedi por ellas, cō que quedaron libres; y muy agradecidas, y lo quedó toda esta tropa, como de trecientas personas, y con saluoconduto para boluerse a sus pueblos.

A vn Indio principal del alcamiēto; pero benemérito de los Españoles; a los quales en ocasiones auia ayudado, tenia embiado el Capitan vn papel cō sellos de paz, como lo solia hazer: este vino con la dicha tropa, pero para assegurarle mas, al entrar en el Real, preguntò, donde estaua el Padre alojado? vino se a mi derecho, y hincado de rodillas me rogò, intercediesse por el; yo lo hize, y asseguè, y lleuè al Capitan; cō que el, y otros sus compañeros tambien quedaron libres del castigo, conociendo que los Padres haziamos con ellos officio de tales. Hecho esto, el dia siguiente marchò el Real; encontramos otra tropa, aunque menor q̃ la passada, y fue despachada en la misma forma; pero todavia quedaua golpe de gente foragida. Quando ya nos iuamos acercando a tierras del enemigo; començò a padecer grande falta de pastos el bagaje; cauallada, y ganado mayor: porque los enemigos auian puesto fuego a los pastos de los campos, y todos se auian abrasado, por estar muy secos; de tal fuerte, que solo a las orillas de algunos arroyos, y rincones dellos, auia quedado algo verde. Con esta incomodidad fuimos caminando poco a poco, y al fin, llegò a parage el campo, que estaua ya en sierra de los enemigos, y los tenia en los contornos de tres altos montes, y picachos. Y para

el capitulo siguiente se quedaràn los sucessos desta jornada.

## CAPITULO XX.

*Prosigue el suceso de la entrada de los Españoles a la sierra de Tepague.*

**E** Scogió el Capitán para hazer alto con su campo vn valle, por donde corria el rio de los Tepagues, y donde ellos tenian vn pueblo que auian desamparado, y alçando las casas: auian recogido su maiz, y sustentò, a lo alto de los montes que estauan en contorno, y tenia el Real a la vista. Aquí encargò el Capitan a su gēte, y soldados, que ni trauassen refriega con los enemigos; ni los saliesse a buscar; hasta que el auisasse, ni menos quitassen la vida a algunos: solo si pudiesse hazer presa de Indio enemigo, para poderse informar, y tomar lengua, de como, o donde estauan racheados; porque les queria embiar nueuos requerimientos de paz, con tal condicion, que le entregassen los principales delinquentes en el alcamiēto. A los Indios amigos dio licencia, que para su sustento buscasen, y saqueassen el maiz q̃ los enemigos tenían alçado: porque con el que lleuauan, si durara la guerra, no era posible sustentarse tanto tiempo. Descubrierò alguno en los picachos, y entre peñas, con que se entretenia la gente; aprouechandose tambien de los Mescales que hallauan plantados en ranchos despoblados de los enemigos: plátas que asadas en brasas tienen por comida; y regalo los Indios. Aquí quebrantaron el concierto que auia asseñado con ellos el Capitan, de que no tortarian cabeças, en particular de mugeres, y niños, sino que se los truxessen vivos, y por cada vno les daría vn cauallo: no por hazerlos esclauos, sino para librar a inocētes. Aquí, pues, lo quebrantaron, porque dos cuerpos trancos de mugeres topamos en vn camino, a las quales acabauan



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 187

bauan de descabeçar los Indios Gentiles que ivan delante. Y boluiendo a lo del sustento del campo, el principal era de seis, o ocho reses, que cada día se matauan, y repartian a la gente, no obstante que era Quaresma. Aunque bien sabido es, que no obliga el precepto de la Iglesia, no auiendo otro sustento.

En seis, o ocho dias, que aqui paró el Capitán, embió varios requerimientos a los Tepagues, dandoles a entender, que no era su inteto hazerles guerra; sino combidarles con la paz: con tal, que le entregassen los culpados, y aleados q auian puesto fuego, y abrasado la Iglesia de Tegueco. No fuero de provecho estos auisos: con lo qual se determinò a romper la guerra. Dio licencia a los amigos para pelear con todos los que encontrasen. Alçò el Real, y entrò las sierras mas adentro en busca del enemigo. Todos los caminos estauan sembrados de puas, y estacas hincadas entre la yerba, y untadas con la mas pòco òsosa que se conoce en estas tierras. Recogieronse las que se toparon destas, para assegurar el passo a los Indios amigos, que caminà descalços, o quando mucho, con vnas pobres alpargatas. Llegote a vna peligrosa angostura, era necesario entrar por ella, y por el rio que por ella corria; el peligro del vado, y aspereza de riscos empuñados de los lados, no se podia preuenir; como se suele hazer en tales ocasiones, procurado que los Indios amigos, como mas sueltos, y ligeros, tomassen, y assegurassen los altos, para que los enemigos no derrubassen galgas, y peñas desde ellos, miètras passasse el Real, y bagaje, que era mucho, demas del ganado. Puso en grã perplexidad este peligro al Capitán, y soldados. (y hablo aqui como testigo de vista) porque era tal la angostura, que no podia pasar por ella la gente, y cauallos, sino muy a la deshollada, que perecieran alli con quatro

galgas que derribaran los enemigos; a quienes deslumbrò Dios en esta ocasion, para que no lo hiziesen. Finalmente, juzgò el Capitán, que no podia dexar la empresa en q se auia empeñado, y seguir al enemigo, porque fuera dexarlo con mas auilantez, y poner a riesgo lo que se auia ganado. Puso al Real en mucho cuidado esta profecucion: encomendamosla a la santissima Virgè, en el dia que era de su dichosissima Anunciacion; oyeron Misa los soldados, y confessandose quisieron comulgar; pero como nos auiamos detenido tanto tiempo, no quedauan Hostias para poder cõsagrar las necesarias, y assi prometieron recibir al Señor quando boluiessen a la villa; y juntamente vna fiesta a la santissima Virgè, Protectora de Christianos, en accion de gracias, por el feliz suceso que por su medio esperaua de la jornada. Diolo la Madre de misericordia como quien es: porque con esta cõfiança, entrò el capo por la angostura, y huuo menester dos horas, aunque no era muy larga, para acabarla de passar, y quiso Dios que sin peligro. El enemigo aguardaua al campo al salir, y desembocar la quebrada la vanguardia de nuestra gente: y desde vn repecho començò la flecheria contra los Indios amigos que ivã adelante. Dieron voz al Capitán que iba en el cuerpo del exercito, y yo a su lado. Al punto apretò las espuelas a la mula en que iba, y con los arcabuzes que siempre lleuaua al arçon de la silla, sin reparar a tomar el cauallo de armas, q alli de diestro lleuaua vn criado, y llamando a los soldados mas cercanos, començaron la refriega. Los enemigos sintiendo tã cerca los arcabuzes que ayudaua a los amigos, no se atreuierò a esperar. Los amigos como mas sueltos, siguiendò el alcance, entrandose por aquellas quebradas, alcançaron algun numero de cabeças de enemigos, y boluieron al Real, trayendolas colgadas



das de cuerdas. Confieso que me causaua horror el ver como las traía. Porque venian desolladas de su cuero y cabelleras, que ya tenian guardadas para sus bailes, como eran Gentiles, colgadas por la ternilla de la nariz, con unas cuerdas de raizes de mōte: lastima causaua el verlas, pero son fuecos de guerra. La noche siguiente, quando parò el Real, era tal el algazara, y bailes con las cabeças, q̄ parecia sonar ruido del mismo infierno en aquella voga. Porque la gente era mucha, y se encendian mil candeladas, y con gritos y alaridos celebraban el triunfo, y retumbauan los desentoniados cantos toda la noche por aquellos montes. Y aunque a los que eran Christianos (que siempre se alojauan cerca de las tiendas del Capitan, y otra donde yo dezia Misa) los procuraua detener para que no entrassen en los bailes de Gentiles: pero estos eran tantos, que bastarian a representar vn infierno. Y de estos ratos era menester tanto resguardo como de los mismos enemigos. Porque si se vnieran en alguna traicion, acabarian alli con todos los Christianos. El Capitan ponía el remedio, no lleuando mucha gente de vna misma Nacion, sino surtidas y varias, porque no se concertassen en alguna alenofia; y era menester, que los soldados que era de posta, por sus velas de noche las hiziesse sobre sus caualllos de armas, y los arcabuzes aprestados en las manos. Y detengome en estas menudencias, por dar noticias de guerras de gentes tan estrañas. Y para concluir con esta jornada, digo, que en varias refriegas que huuo con los enemigos, fueron cogidos y presos siete Indios de los mas perjudiciales, y culpados en el alcamiento: algunos dellos era Christianos, pero malos, y engañados de demonios, y hechizeros. Sentenciolos a horca el Capitan; y a dos dellos mas culpados, que dadosles garrote, fuessen quemados los vnos y los otros

en las mismas tierras en cuya incontestable fortaleza confiauán. Procurese dispusiesse bien para la muerte: confesaronse los que eran Christianos; los otros se bautizaron, y casi todos dexaron prendas de su saluacion; fuera de vnos dos que estuuieron emperrados, y tercios. Demas desto, quedaron talladas las sementeras de los Tepagues. La hambre y falta de bastimētos apretaba ya mucho a la gente del campo, de suerte que los Españoles comian la carne sin pan, ni maiz cocido, que seruia de pan, y esse sin sal, que se auia acabado, y era ocasiō para començar a enfermar la gente. Cō esto tratò el Capitan de dar la buelta, embiando perdō general para todos los demas que quedauā de los alcados. Los Teguecos Christianos, q̄ eran pocos, se boluieron a sus pueblos, y hizieron assiēto, echando de ver quā falsas auia sido las promessas de su famoso hechizero, q̄ daua, y prometia cortada la cabeza del Capitā. Los Tepagues receptores de foragidos, reconocieron quā bien les estaua la paz con los Españoles, y la vinieron despues a pedir. Fauor fue tambien de la santissima Virgen, que de los amigos no murio en esta refriega mas de vn Gentil, Indio valentissimo, en veinte y quatro horas, rabiando, con sola vna pūta de flecha enarbolada, q̄ se hincò en vn pie; pero murio bautizado, y con tan buena disposicion, que el mismo me daua prisa por su Bautismo, y remedio de su saluacion, diziendome: Padre, tengome por miserable, mientras no me bautizas. Yo me detenía algo, porque hiziera concepto de los principales misterios de nuestra santa Fè, que nunca auia oído, que era de muy distante Nacion. Pero viendole tan fatigado, huue de abreniar con Catecismo, y Bautismo. Y en este caso me confirmè en la voz que corre de la fuerza de la ponçoña mortal de la yerua de las flechas, pues vna pequeña herida de vna pua



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 189

pua dellas ; y essa en la punta del pie ; tan distante del coraçon ; acabò con vn Indio, que era como vn Gigante, y le quitò la vida en veinte y quatro horas rabiando. Sus parientes quemaron el cuerpo ; porque los enemigos no triunfaran con su cabeça ; ni huesos. Añadiré aqui otro fruto espiritual, que en esta ocasion se consiguió. Este fue , que entre los Indios Gentiles que acompañaron esta jornada, entrò vna grande tropa de vna Nacion muy fiel, y entre los della vn Cacique ; con su muger, y vn hijo suyo, que lleuaua en los braços : hizome tanta instancia su padre, para que lo bautizara ; diziendome, q̃ temia que en el camino a su tierra, se le muriese sin Bautismo ; que se lo haue de conceder, por ser Indio que acudia muchas vezes a pueblos Christianos, y auer pedido ya esta Naciõ ; entrassen Padres a sus tierras, y boluiose a ellas, muy consolado de tener ya a su hijo Christiano, y despues ayudò mucho a que lo fuesse toda su Nacion.

Durò esta jornada mes y medio : y quando despidio el Capitan los Gentiles que le auian acompañado , les diò liberalmente las reses que le auian quedado de las quatrocientas ; que firuieron ; no solo de sustento ; sino tambien de romper los caminos en las partes que estauan montuosos , las que restaron serian como veinte , con las quales boluieron contentos los que auian ayudado en la guerra . El Capitan se encaminò para la villa, y llegando a los pueblos de Tegueco, que estauan en el camino, los dexò seguros, y asentados. Y por remate de la jornada hizo vna accion ; con que enseñò la reuerencia ; y temor que deuián tener estas gētes a cosas sagradas. Porque auiendo cogido en Tepague el caualllo (que era muy loçano, y lo codiciauan algunos) en que auia ido el Indio que puso fuego a la Iglesia de Tegueco, lo reservò el zeloso Capitã ;

y llegado a Tegueco, lo hizo amarrar a vn palo , y alli amarrado, flechar de toda la gente que auia concurrido , y luego quemar, diziendo ; q̃ hasta aquel animal ; en que auia ido el sacrilego, que se auia atreuido a la Casa de Dios, auia de morir flechado, y quemado, y no se auia de escapar de castigo. Y todo ayudaua a enfreñar infieles.

Llegaron el Capitan , y soldados a la villa ; cumplieron su promessa de accion de gracias a la santissima Virgē ; por cuyo medio Dios les auia hecho tan grande beneficio , que con sola muerte de vn Indio, y este bautizado, que para essa ocasion parece le tenia guardado su predestinacion ; se auia conseguido el feliz suceso de jornada tan peligrosa. Los pocos Christianos que quedaron en Tepague, se boluieron a sus pueblos ; y qual, ò qual que se quedò rebelde ; los mismos Tepagues les cortaron las cabeças, y embiaron al Capitan. Y despues asentadas las pazes, pidió esta Nacion fuesen Padres a sus tierras, y les enseñassen la doctrina, y bautizassen, como se hizo, y se asentò muy buena Christianidad ; como se dirà adelante en el libro quarto. Y aora bolueremos a proseguir la Tegueca, interrumpida con los varios sucesos que se han contado.

### CAPITULO XXI.

*La Nacion Tegueca ; passada la faccion de Tepague , queda quieta ; prosigue en su Christiandad comenzada, y edifica Iglesias.*

**C**oncluyó se la jornada a Tepague, a que dieron ocasion los alcados Teguecos, cõ las falsas promessas de los hechizeros , que les prometian la cabeça del Capitan , con que quedarian muy seguros en su barbara libertad ; fueron castigados los delinquentes que que-  
ma-



maró la Iglesia de Tegucó. Desengañada, pues, ya esta Nación) aunque algunos della siempre perseveraró quietos) y pasada esta tempestad, y arrancada la maleza, y escandalos de hechizeros; boluió a reflorcer su Christianidad, y dar prosperos frutos el Evangelio. Los tres pueblos Tegucos, para mejor gouerno suyo, y gozar mas de la doctrina, se reduxeron a dos, en que auia como ochocientas, o mil familias: y porque las Iglesias que auian tenido, eran de prestado, de madera, y paja, trataró de edificarlas de adoues, y açoteas mas seguras de fuego, y durables; y lo pusieron por obra, acudiendo con mucha alegría al trabajo, hombres, mugeres, y gente menuda. Leuátaró dos muy hermosas, y capaces Iglesias, que dedicaron cō grande solemnidad, como los Quauques sus vezinos lo auian hecho. Dedicadas, y acabada de bautizar toda la gente, se conoció vna marauillosa mudança en la Nación Tegueca; y tan grande quietud, y paz en ella, que nūca mas faltó. Assentose el gouerno politico, señalándoseles sus Alcaldes que los gouernassen, y con tan buen concierto, que no les hazen ventaja pueblos muy antiguos de Christianos, de los rededores de Mexico. Estando ya la gente mas aproueçada, y enseñada, se començó a introducir con eleccion de personas, el vso de la sagrada comunión, como Sacramento que pide mas capacidad para recibirle; hazian concepto del; y los que eran admitidos a ella, se disponian con mucha preparacion. Con el vso deste soberano Sacramēto, era tal la mudança, que ya se oluidauan de costumbres barbaras y Gentiles.

Por singular fruto desta Christianidad, ayuda para introducirla, y acrecentarla, es digno de memoria aqui vn mocito desta Nación, que crió el Padre Ministro della, y siruiendo en la Iglesia fue su compañero in-

separable, en tiempo de las reuoluciones, y alcamiento pasado, y muy fiel en descubrir las traiciones, y malos tratos que quedan referidos; y sobre todo de tan buena capacidad y costumbres, que los Padres le auian puesto por nombre, el Discreto. Era este moço muy dado a cosas de piedad, y para entablar las cosas de la Religion Christiana en su partido, fue de grande ayuda al Padre. Y no solo en esso, sino que tambien le fue ayudante para traducir en su lengua el Flos Sanctorum, y vidas de los santos. Cosa que fue de mucho prouecho; assi para los Indios, como para los Padres que despues entraron de nuevo a predicar en esta lengua. Cayó enfermo este moço, de vn frenesi tan furioso, que quatro hombres no le podian sujetar, mas con todo tal vez se les escapó, porque apretado de la enfermedad, salió corriendo a buscar al Padre, que estaua ausente, y pedirle le diera los santos Olios: auiafe ya confesado. Teniendó auiso el Padre de lo que passaua, vino a toda prisa a visitar su compañero, y hijo, que auia engēdrado en Christo, y criado. Administróle los santos Olios, porque le pareció estaua en articulo de recibirlos, respondiendo el mismo, como lo hazia quando acompañaua al Padre en este ministerio. Auendolos recibido, quedó con tanta quietud, como si estuiera dormido. El Padre, que deseaua la salud del que le era de tanta ayuda, y de tan buen exemplo en su Nación; pidiendo a nuestro Padre san Ignacio la salud de aquel enfermo, le lleuó vna imagen del Santo. Al punto que se la puso delante, la reconoció, y adoró, y le hizo vna deuota promessa, pidiéndole salud; alcançòsela de nuestro Señor el Santo, de suerte que en breue se halló para tocar vna chirimia, en fiesta que se celebraba, dando gracias por su salud el que estaua ya oleado para la muerte, y quedando muy reconocido al



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 191

al santo Patriarca. Cuyos singulares fauores experimentan, no solo sus hijos, que administran estas Misiones; sino tambien los feligreses de sus rebaños.

Dos cosas podemos tener por maravillosas, y atribuir las a fauores que ha obrado el glorioso Santo en esta Prouincia. La vna, sacar de las garras del demonio almas de hechizeros endemoniados, que auian tenido trato muchos años con esta fiera bestia; la qual (como se cuenta en varias Historias) ha confessado, que quien le haze mayor guerra en el mundo, es san Ignacio. La segunda, la gran enmienda que se va viendo en materia de hechizos en estas Naciones; que estauan tan inficionadas en este vicio: y particularmente la Tegueca, de que vamos hablando. Y aunque en otras partes desta Historia se ha tocado esta materia; pero en los capitulos siguientes se recogeran algunos casos mas particulares della; y testimonios claros, que manifestan los frutos que se cogen de la predicacion del Euangelio entre estas gentes.

### CAPITULO XXII.

*Cuentanse casos de edificacion que passaron en la Nacion Tegueca, y otras, en materia de hechizarias, y los fauores que han experimentado los Padres de la Compania de su glorioso Patriarca san Ignacio.*

**P**ara la certezá, y verdad de los casos que aqui se contaren, es digno de advertir, que son de verdades confessadas por los mismos enemigos, que tenia la Fe de Christo: y esta infalible verdad les ha obligado a confessar de plano las mentiras, y embustes con que el demonio los traia engañados. Iuntamete se debe advertir, que estos tales testigos, no

se acusaran a si mismos de vicios tan atraigados, si no fueran alumbrados con la luz del Euangelio; que ya resplandecia en sus corações. Del primero caso que se sigue, sera testigo con otros vn Indio famoso en el arte diabolico de hechizarias; a quien el Padre procuraua desengañar, y reducir a que renunciassse de veras el pacto, supersticioso, y trato que con el demonio tenia. Este se auia bautizado, y oyendo vna platica al dicho Padre; sobre esta materia, le tocò Dios el corazón; y vino a hazer vna muy buena confesion. Esta acabada, le preguntò el Padre los medios de que vsaua el demonio para traerlos tan engañados; con intento de deshazer con su doctrina estos embustes. Respondió el Indio conuertido, que de mil maneras se les aparecia. Por que a los que les queria persuadir guerras, y venganças se aparecia muy feroz, y ellos le llamauan en su lengua la fortaleza; y como a señor della; le ofrecian arcos, flechas, y adargas; y otras armas. A los que queria incitar a deleites, y torpezas; se les aparecia en forma apacible, y deleitosa: y estos le llamauan, deleite, y le ofrecian plumas, mantas de algodón; y cosas blandas. Otras vezes les dezia, que el era el señor de las lluuias; y que como tal lo auian de llamar para que se lograsen sus sembrados; y tener prosperas cosechas. Otras vezes se les aparecia como rayo, o espada de fuego, que cimbraba; y heria el aire con grande furia, y mataba de repente al que se le antojaua de los que alli se hallauan presentes; y entonces le llamauan, señor de la vida, y de la muerte; y le temian mas que a ella: y para aplacarlo, le ofrecian algunas cosas, rogandole, que no derramasse enfermedades por sus tierras. Finalmente, se les aparecia en la figura que acá llamamos Angel de luz, y les reuelaua cosas ya passadas, y perdidas; y por esso le llamauan en su lengua, luz del medio dia. Y quando se les per-



perdia o faltaua algo, lo inuocauan, y venia luego donde estaua el q lo inuocaua. De la vista destas figuras no todos gozauan, sino los mas famosos hechizeros, ni ellos las comunicauan a todos. Destas figuras, o medros idolos, tenian algunos de piedras, y palos mal formados, y feissimos, escondidos en los montes, donde praticauan sus abominables hechizos. El Padre hizo diligencias por descubrirlos, y hallandolos, los hizo pedaços, quemò, y enterrò en vna caua profundissima, y en su lugar hizo levantar vna Cruz, para que no parasse alli el demonio. El se aparecia despues al Indio de quien hablamos, y a otros, atemorizandolos y diziendoles con grandes voces, y aullidos, que si lo negauan los auia de matar, y quemar su Iglesia, y demas desto amenaçò al Indio su antiguo familiar, que no le auia de descubrir mas las cosas perdidas, y que si queria que prosiguiesse la amistad antigua, que no entrasse en la Iglesia, ni se persignasse, ni creyesse lo que el Padre enseñaua. Però el ya desengañado Indio le despidió, diziendo, que en ninguna manera quierria ya saber sus artes, ni gozar aquella ciencia que solia comunicarle, que assi se lo aconsejaua el Padre, a quien mucho amaua, y reuerenciaba sus palabras de Dios; oyendo al que le auia puesto la Cruz en la frente, quando se bautizó. Finalmente, quedò este Indio tan trocado con la gracia diuina, y exortaciò del Padre, que fue muy frecuente en la Iglesia, oia Misa muy amemudo, encomendauase mucho a Dios, para que le librasse de aquel dragon infernal, abominando ya las supersticiones que le auia enseñado, para quitar la vida a algunos, como lo auia hecho: y aun sus propios hijos quando nacia. Que a tanta fiereza llegó la del enemigo del linage humano, que tales crueldades enseña a sus dicipulos. El Padre consolò a los demas, y los confirmó en la Fè: aconsejandoles se armassen con la señal de

la santa Cruz, y rezassen el Credo. Ellos le obedecieron, y quedò vencido Satanás, y sus embustes descubiertos, y desengañados estos nuevos Christianos, y con nuevos bríos de seruir a su verdadero Dios: a lo qual tambien ayudò el caso siguiente.

A vn moço Gentil de edad de veinte años, en tiempo que corria enfermedad, le hizo huir al monte vn hechizero, diziendole que si caía enfermo en el pueblo, lo auia de saber el Padre, y vendria a bautizarlo, con que se moriria: pero sucedió al reues, porque huido al monte, allá le cogió la enfermedad, y llegó a punto, que ya sus parientes que le asistían, le tuuieron por muerto, y abrieron la sepultura para enterrarlo. A este tiempo acercò el Padre, llamado por otros enfermos, a llegar a aquel parage: preguntò, para quien era aquella sepultura? respondieronle, que para aquel moço infiel que acabaua de morir: y juntamete dixeron, que huyendo del Bautismo, se auia retirado a aquel monte. Acercòse el Padre, adonde ya estaua embuelto en vna estera, a su uso, para enterrarlo (y hazianlo con tanta breuedad a vezes, que aun antes de espirar el moribundo, solian prepararlo para la sepultura.) Mandò luego el Padre desatar la estera, y llamó por su nombre al enfermo; al punto se levantò el que querian enterrar, diziendole: Padre, huyendo de ti vine aqui, ya a mi alma la lleuauan Coyotes, que la querian tragar (son animales como perros, o zorras:) bautizame (añadió el enfermo) para que no me hagan pedaços. Catequizòle el Padre muy de espacio, y pusole por nombre Buena-ventura, por la que tuuo en sacarle Dios en tan buena ocasion de las gargantas del infierno. Sanò con el santo Bautismo en cuerpo y alma: viuió, y quedò hecho predicador contra los hechizeros, y los perseguia, des-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 193

cubriendolos a ellos, y sus embustes.

Vna noche se entro vn demonio en vna India, fino es que fueran muchos; afligiala notablemente, y obligauala a hazer tremédos visages: auisaron al Padre, que luego la fuesse a socorrer. Dixo sobre ella los santos exorcismos de la Iglesia, añadió las Letanias, y demas de esto le puso al cuello vn Relicario de varias reliquias que tenia, y con todo estava rebelde y pertinaz el demonio. Por vltimo remedio truxo el Padre vna estampa que tenia de nuestro Bienauenturado Padre san Ignacio, y mostrandosela primero a la pobre India, le dixo, que se encomendasse a aquel Santo, y luego se la puso sobre la cabeça. Al punto començo a sossegarfe, y quedando libre y sana del todo, se confesso, cobrando grande deuoción, y agradecimiento al Santo, que la auia librado del cautiverio.

De las maños, y mañas de hechizeros, libró tambien nuestro Señor a otra India Christiana; aunque de vida libertada, y dissoluta. Estaba esta adreccando en su casa, en tiempo de esterilidad, y hambre, vnas calabazas que dar de comer a su marido quando boluiesse de su sementera: acertaron a llegar alli a este tiempo vnos forasteros, traídos de la hambre que corria en la tierra, pidieronla les socorriesse con el potage que guisaua: negolo diziendo, que no tenia otra cosa que dar a su marido. Los Indios, que eran hechizeros, de que hierue la tierra, le dixerón ciertas palabras, con que luego cayó en tierra de repente como muerta, y començo a herir de pies y manos, con otros extraordinarios movimientos del cuerpo, quitandosele la habla, y le duró esto toda la noche, hasta la mañana, que llamaron al Padre. Hallola en el mismo estado, y quisola olear; mas acordandose antes

de hazerlo, de la virtud que a nuestro santo Patriarca Ignacio ha dado Dios contra demonios, y endemoniados; pusole sobre el coraçon vna medalla que lleuaua del Santo. Al punto dio la India vn gran suspiro, y començo a tartamudear, y poco a poco, por la intercessión del Santo, se le restituyó la habla, y pudo confessarse, de que tenia harta necesidad. Declaró, que con solas las palabras que oyó entre dientes a aquellos Indios hechizeros, endemoniados, le sobreuino aquel accidente, y la pusieron en aquel trance, de que quedó libre y sana con la Imagen del Santo, y muy desengañada, y confirmada en la Fe.

Como son tantos los demonios, que andauan en Cinaloa, no sera de marauillar que fuesen tantos los que se encontrauan con ellos. Notable fue el caso que se sigue, y sucedio a vn Indio baquero, que saliendo vna dia a recoger el ganado, se le aparecio el demonio en figura de mulato, y hablandole benignamente, le pidio le siruiesse en el oficio abominable de hechizero. Hizieronse los conciertos, y diole a comer el demonio mulato vna poca de carne asada, y a beber de vn Xaguci, que alli auia (assi llaman a las lagunillas de agua rebalsada) diziendole, que aquella agua dentro de poco la bolueria colorada (entretieniale con estos colores, y embustes.) Luego le començo a persuadir no entrasse en la Iglesia, ni asistiesse a la Misa; y que ya que alguna vez, porque no le echassen menos, se hallasse en la Iglesia, no mirasse a la Hestia consagrada. Luego que el Indio comio; y beuió de lo que el demonio le auia dado, se sintio como herido, y cayó desmayado; y el fingido mulato no se desuiaua vn punto de su lado, y le tiraua de los pies; no parece que veia la hora de arrastrarlo al infierno. Crecieron tanto los accidentes, que

R

per-



perdió los sentidos desvariando. Pero otro día en amaneciendo, bolviendo algo sobre sí, hizo llamar al Padre, que luego al punto fue a verlo, y quando llegó le halló con los ojos abiertos, pero no veía, ni sentía: rociólo con agua bēdita, y boluió en sí, como que salía de vn profundo sueño. Aquí dixo el enhechizado: Ahora sí que me ha dexado el mulato, que el Padre lo ha aliogado, porque con su presencia se retiró a su cueua de la laguna; que si el Padre no viniera, es cierto que me matara. Acabó de boluer sobre sí, confesóse; hizo nueva protestacion de la Fē, y abjuró de ratos con el demonio, aunque quedó tan flaco y descaecido, que en más de veinte días no se podía tener en pie; mas estos passados sanó de todo punto, y nunca más se le aparecio el demonio, quedando este Indio muy confirmado en la Fē, y aborreciendo trato cō los demonios. Aquí no parece que interuino aparente fauor de nuestro Padre san Ignacio: pero la verdad es la que confesó el Indio engañado del demonio mulato, que desde el punto que llegó a su presencia el Padre, y huyendo esta fiera serpiente de sola la presencia de vn hijo de san Ignacio, se retiró a la cueua de su laguna, y nunca más parecio, ni se le atreuió al enfermo que tenia emponçoñado.

Mas claramente se conocio el fauor de nuestro santo Patriarca, y mas illustre fue el beneficio que obró en el suceso que se sigue. Auia vn Indio de buena vida, que era de los mas antiguos bautizados. Este andauo por muchos dias achacoso, y con temores de que le auian enhechizado, por que se iba poco a poco consumiéndose: efeto ordinario destos hechizos, y de que vsan los deste perverso officio, y por que son muy temidos de todos. Aunque este enfermo andaua en pie, vn día le apretó de suerte la enfermedad, que auisaron al Padre: lo fuele a

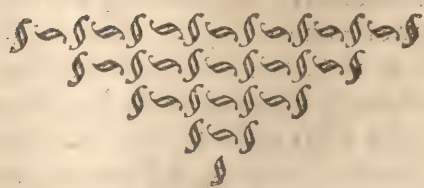
confessar. Llegó, y dixole el enfermo: Padre, sabete que se me ha aparecido vn Padre como tu, y en tu habito, con otros quatro Padres sus compañeros. Venian vestidos de luz, y con aspero semblante me dixo el primero, que por que no me confesaua a menudo, como lo solia hazer antes? Que lo hiziesse luego, que me importaua: hizelo, y comence a sanar. Pero el demonio me hizo caer en vn pecado, de que luego me arrepenti, y me daua mas pena, que la enfermedad que padezco, aunque es muy grande, por auer enfiado mi alma. Tres dias ha que se me boluió a aparecer aquel Santo, y apenas me queria mirar, y ciso lo hazia con rostro airado, y de leños, diziendome: Porque perdiste a Dios, quedarás coxo, y ciego, tanto que no puedas ver, ni menearte. Succedió assi, porque en este tiempo, viniendo a ver al enfermo su padre carnal, y preguntandole si lo veía? respondió: No padre, no ves que estoy ciego? Y añadió al Padre Sacerdote, que lo auia ido a confessar, que el Santo que se le aparecio le auia dicho: Confessate, que dentro de pocos dias te verás en el cielo, que yo te lleuare allá: para que quieres viuir en esta vida mortal? Yo le respondi, que me lleuasse luego; no quiso, y yo quedé tristísimo. Auiedo oído esto el Padre, lo dispuso para si muriesse, y por entōces lo dexó. Boluió despues a visitar-lo, è informòse de los Indios que le asistían, de lo que auia dicho el enfermo. Respondieronle, que todo era dezir: Dios me dió esta enfermedad, y yo de muy gana la recibo por amor de Dios, y de santa Maria su Madre; y derramando lagrimas dezia: Mas me pesa de auerle ofendido, que de quanto padezco. Afectos q̄ biē se mostrauā ser del cielo, y prueuas de la verdad de las apariciones q̄ auia contado, q̄ el demonio nunca mouiera, ni mouerā a dolor de pecados. Vltimamēte dixo  
el



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 195

### CAPITULO XXIII.

el enfermo al Padre, que el Santo auia buuelto, y mirandole ya con rostro benigno, le auia dicho: No nos vamos? Y diziendo esto, se fue subiéndolo àzia el Cielo con sus compañeros, y no los vio mas. El enfermo, luego otro dia, recibidos los santos Sacramentos, murio, y se lo lleuò nuestro Señor para si, como se puede esperar de tal muerte. Dèxò hecho testamento a su modo, mandando que sus alhajas se diessen a la Iglesia, y los pobres. Hizosele entierro muy solèmne, a que asistio el pueblo, y causò gran deuocion en los Indios, en particular ver las muchas lagrimas que el enfermo derramaua por sus pecados, hasta el punto que entregò el alma a Dios, que con tan particulares fauores le preuino, y con visitas de nuestro Padre san Ignacio; que singularmente fauorece a sus hijos en estas empresas, como parece en muchas, y varias ocasiones. Y si se huuieran de escriuir aqui las obras marauillosas, y fauores singulares, que con la inuocacion, o imagenes del glorioso Patriarca, ha obrado en materia de partos peligrosos, y reuencados de mugeres preñadas, librandolas a ellas, y a sus criaturas de peligro de muerte; fueran sin numero los que se pudieran juntar, y se passan con silencio, por no alargar este capitulo. Que lo cierto es, que el genero de beneficios que se experimentan del Bienauenturado Padre en el resto del mundo en esta materia; estos ordinariamente se ven en la nueva Christiandad de Cinaloa. De otros frutos se dirà en el capitulo siguiente.



*Confessan los hechizeros, que se les han debilitado sus artes, y paetos con el demonio, despues que se predica el santo Evangelio, y estado en que floreçe al presente la Nacion Tegueca.*

**E**Xperiencia es conocida en estas nuevas Christiandades, que assi como quando sale el Sol, van huyendo de su presencia las tinieblas, y con ellas a sus cuevas las fieras, y animales, enemigos de la luz. Assi de los lugares donde se predica el santo Evangelio, van huyendo desterrados los demonios, principes de tinieblas, y se retiran a la Gentilidad; y solo en ella duran sus marañas, y embustes. Confessò esto vn señalado hechizero, y curandero, a quiẽ lleuaron vn niño enfermo, para q̃ lo curasse con sus endemoniadas artes; el qual dio por respuesta estas palabras: No sè que es esto, ya no valemòs nada para curar; ya nuestros familiares nos han dexado; y despues q̃ nos bautizaron se han apartado de nosotros.

En vn pueblo, donde quedauan algunos rastros, y centellas de hechizerias, que el demonio procuraua atizar quãto podia (porq̃ suele auer vnòs demonios mas pertinazes q̃ otros) llegaron en tiempo de grande seca vnòs Indios a vn hechizero, a valerse del, pidiéndole que llamasse, y truxesse lluvias. El hechizero les respondió, haciéndoles grãdes promessas del cumplimiento de sus deseos, y darles abundancia de agua. Acudio a sus conjuros, è inuocaciones diabolicas, pero en valde; como les sucedio a los Sacerdotes del idolo Baal, que lo inuocauan para que embiara fuego del cielo, sobre su sacrilego sacrificio, pero el fuego no baxaua. Lo mismo le sucedio al hechizero en sus inuocaciones, y actos, para que cayeran lluvias.



uias. Hallandose, pues, engañados los que se auian fiado de tã falso Profeta, reconocieron su culpa, y auisaron al Padre de la del embusterõ, al qual hizo castigar el Padre como merecia su delito, y escandolo. Luego ordenõ se hiziesse vna procesion, para pedir a Dios (verdadero Señor de la lluvia) socorriesse àquella neçesidad, para q̃ lo conociessen por tal todas aquellas gentes nueuas en la Fè. Condecendio el Señor a tan piadosos ruegos con abundancia de agua. De que quedarõ los Indios consolados, y con conocimiento de lo poco que el demonio puede, y lo mucho que vale el fauor del verdadero Dios, y Criador de todas las cosas.

Para concluir con esta materia, y acabar de declarar, como la predicacion de nuestra santa Fè triunfa de demonios, y endemoniados, y los ata, y encadena; no se puede passar en silencio en este lugar, vna muy singular, y diuina prouidencia, que se ha notado en esta Prouincia de Cinaloa, y sus conuersiones. Esta es, que siendo entre estas gentes tã innumerable el numero de hechizeros, endemoniados, y de tal suerte, que se puede dezir, que los Padres andan en medio de cuadrillas de demonios; y demas de esso, siendo tantos, y tan fuertes sus hechizos, como en muchas partes desta Historia se ha tocado; y juntandose a esto, que los dichos con sus familiares demonios, miran a los Padres, y Ministros del Euangelio, como a capitales enemigos suyos, por ser los que deshazen, y destruyen sus embustes, y perniciosas ganancias que en ellos tenían. Con todo, en tantos años que ha que anda tãto numero de Padres (que solo en la Misiõ de Cinaloa ay treinta y cinco) administrando entre estos diabolicos hechizeros; ha tenido la diuina prouidẽcia tã atadas las manos a los vnos, y amparados a los otros, q̃ hasta oy no ha auido hechizo, ni he-

chizero, que con sus artes diabolicas aya podido, ni valido enhechizar, ni hazer daño a ninguno destos Ministros Euangélicos; ni en comida, ni en beuida; ni por otro medio alguno de los que el demonio les enseña. Sin duda, que si Dios no huuiera atado al demonio las manos, y a tan ferozes enemigos, ya tuuieran muerto a quãtos Ministros de doctrina han entrado a estas gentes. Y que se ve aqui cumplida aquella promessa diuina, hecha a los que confiados en su proteccion lo predicán en el Psalmo nouenta: *Super aspidem, & basiliscum ambulabis, & conculcabis Leonem, & Draconem*. Prometiendoles, que andariã seguros entre serpientes, y basiliscos, y pisarian Leones, y Dragones, sin recibir lesion dellos. Muestras, y prueuas las referidas, de quanto debilita la predicacion de nuestra santa Fè, las fuerças del demonio.

Y porque lo que se ha dicho en este capitulo, y el passado, de materia de hechizerias, y hechizos, fue con ocasion de la conuersion a nuestra santa Fè de la Nacion Tegueca, donde predominaua mucho esse vicio: y los fautores, y autores de su alçamiento a sierras de Tepague (como se dixo) fueron hechizeros; que quedarõ burlados, y castigados. Rematate aqui lo que toca a la Christiandad desta Nacion, y el estado en que oy floreçe, asì en lo espiritual, como en lo politico, que en todo ha sido marauilloso la mudança, y mas en lo espiritual. Es grande el numero de cõfessiones generales q̃ han hecho de muchos años. Dando por razon, que quando eran nueuos en la Fè, no tenían tanto conocimiento de las partes, y circunstancias deste santo Sacramento; y quando ya la tenían, querian hazer vna buena cõfessiõ, y assegurar se de la vida pasada. En estas cõfessiones erã tã puntuales en el numero, distincion, y circunstancias de los pecados; o si con ellos

*Psal. 90.*



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 197

ellos diere mal exemplo, que los que sabian escriuir (que lo auian ya aprendido algunos) lo apuntauan en papel, que para estas confesiones generales lleuauan; y los que no escriuián, señalando en vnos cordelitos, con sus nudos a trechos sus pecados. De suerte, que no les hazian ventaja en esto Españoles muy cuerdos, que huierán nacido, y criados en medio de la Christianidad: y parecian cosas, que sobrepujauan la capacidad de Indios. Y sobre esto, lo que era aun de mayor estima en estas confesiones, era que las hazian con tan grande dolor, lagrimas, y sentimiento de sus culpas, que mouian al Padre que los confesaua, por vna parte a lagrimas, y por otra a muy particular consuelo de su alma: viendo los frutos que obraua la Fè en los que eran tan nuevos en ella, y auian salido de estado de fieras, y barbaros. No era mucho saliesen estas confesiones tales, porque la preparacion para ellas era algunos dias antes, acudiendo a la Iglesia, y gastando en ella dos horas por la mañana, y otras dos a la tarde, los varones en el coro, o torre, y las mugeres en el cuerpo de la Iglesia. Y el Padre que cuidaua desta doctrina, dezia, que en tiempo de cinco años fue el numero destas confesiones generales de vnas quatrocientas. El uso de la sagrada comunión, introducido en la Nacion Tegueca, es ya con mas señaladas muestras de deuocion, y reuerencia deste soberano Sacramento; y tienen a tan grande fauor y honra el ser admitidos a ella, que para hazer mudar de costumbres, y reducir a emienda a personas de mas libertad, desemboltura, o trato en costumbres, que pide la vida Christiana; el medio que tomaua el Padre, era dezirles, que si en tanto tiempo se emendaran de tales pecados, o faltas, les admitiria a la sagrada comunión. Medio de que se ha seguido otros singulares efectos: por-

que es uso entablado entre ellos, quando en fiestas principales de la Madre de Dios han de comulgar, juntarse en la Iglesia la tarde antes, quando han buuelto de sus sementeras, y alli oyen vna platica, que el Padre les haze sobre este misterio. Y al amanecer, y salir del Sol, ya estan en la Iglesia, hasta auer oído su Misa cantada, comulgado, y despues de la Misa rezado su Rosario.

Costumbre es, que tambien se entablò en estos dos pueblos, el celebrar los officios de la semana santa, vn año en el vno, y otro en el otro, no obstante, que los del vno y otro se juntan donde aquel año se hazen estos officios. Pero aun no contentos con esto, ha sacado por partido el pueblo donde aquel año no se celebrò la semana santa, celebrar despues vna fiesta del Santissimo Sacramento, teniendole descubierta veinte y quatro horas, muy acompañado de luzes, y adornado el Altar con muchos ramos y flores, y la Iglesia con muchos quadros de pinturas de la Pasion de Christo nuestro Señor: materia de que gustan mucho oir predicar, la qual oyen con muchas lagrimas de deuocion. Y lo que es mas de estimar en la fiesta, que desde el punto que se descubre el Santissimo Sacramento en la oracion de las veinte y quatro horas (y lo mismo passa desde que se encierra el Inuenes santo, hasta descerrarlo) apenas sale la gente de la Iglesia de dia, ni de noche. No obstante, que el Padre tiene repartido a los barrios del pueblo el tiempo, que han de asistir por sus turnos a la oracion en la Iglesia, a que se les haze señal (como no ay reloj) con vna trópetta que les auisa. En esta oracion estan con tanto orden, a parte hombres de las mugeres, y de rodillas rezando Rosarios, con tanta deuocion y silencio, que no se oye palabra que inquiete, y hasta las madres ponen grande cuidado no llorè sus hijos.



Admiraua tanto este orden y deuocion de los Teguecos, a algunos Españoles que se hallaron presentes, viniendo algunas vezes desde el fuerte de Montefclaros, a ver estas fiestas y comuniones, de los que eran en otro tiempo tan belicosos, que salian diziendo, que se podia venir de cincuenta y sesenta leguas a ver tal mudança, y piedad Christiana. Y particularmente reparauan en la cõpostura, y no leuántar de ojos de las ya Christianas Teguecas. En el tiempo de la oracion de las veinte y quatro horas, como en el de la semana santa, se ha visto otras singulares demõstraciones de Christiandad. Porque aunque no es semana santa, se hazen tres processiones, vna de varones, otra de mugeres, y otra de niños y niñas. La primera es de sangre, y para ella tienen de respeto mucha cantidad de tunicas y capirotès, con que vã cubiertos con mucha decencia; y es raro el varon, que si no le impide enfermedad, no se discipline, y lo mismo las mugeres aparte; siẽdo tanto el fervor deste santo exercicio, que ha menester el Padre ir a la mano, y estoruarlo a algunas personas impedidas. Y las q̃ lo estãn para hazer disciplina de sangre, van delante de la procession, lleuando vna Cruz en vna mano, y en otra el Rosario, rezandole con grande deuocion y silencio, y dexando las gallillas que vsauan, assi hombres, como mugeres, en otro tiempo.

Los niños, y niñas de la tercera procession, que van apartados en sus hileras, lleuãn en la cabeça vnas coronitas de espinas, y vna Cruz pequena a las espaldas; su Rosario en la mano, rezandole con mucha deuocion, sin hablar, ni leuantar los ojos del suelo: y despues destos se siguen los q̃ son mas grãdecitos, haziẽdo disciplina. A todo lo qual los industriar sus padres y madres, y aũ los lleuã en braços con estas insignias, quando no tienen fuerças para andar. Por vltimo remate desta

muestra de Christiandad, añadirẽ aqui lo que me afirmò el muy Religioso Padre que la administraua, y por muchos años la tuuo a su cargo, nacido en Italia, y q̃ estubo en Roma, y otras muchas ciudades de Europa, diziendo, que el ver tales acciones de los Teguecos, sacara lagrimas en Roma, Madrid, y Mexico, y otras populosas ciudades: y q̃ parecia instilaua el Cielo en aquella sinceridad de niños, seso, y deuocion.

La de la Virgen santissima se ha asentado, y echado raizes en esta Nacion; su Rosario lo traen todos al cuello, chicos y grandes, lo rezan en sus casafas, caminos, y milpas; y aun algunos se acusan, si alguna vez faltaron a esta deuocion. Y enseñan a sus hijos pequeñitos, que las primeras palabras con que comiencen a hablar, y gorgear, seã diziendo: Santa Maria, nuestra Madrẽ, y otros coloquios amorosos, y dulces con esta soberana Señora. Serã prueua desto vn caso, entre otros que conto el dicho Padre, y le passò con vn niño destos, que lo traía de la mano su padre carnal; el qual estando hablando con el Padre Ministro de doctrina, el niño puso los ojos muy fixos en el cielo, de fuerte que hizo reparar al Padre, y dixo al niño: Donde miras? Al punto respondio el Angelito, dando extraordinarios saltos de placer: Mirò a mi casa. Pues tu te quieres morir? replicò el Padre. Si, respondio el simplecito niño. Y adonde ira tu alma? Allà al cielo (dixo el inocentico) donde està santa Maria mi Madre. Prosiguiò, preguntando el Padre: Y quien te darà allà de comer, y vestir? A lo qual con mucha alegria, y risa, respondio: Todo me lo darà santa Maria mi Madre; y cogiendo al Padre por la ropa, no cessaua de dar saltos de placer. Parece remedaua en algo los del otro niño Bautista, a la presençia de la Madre de Dios; y esto a su dulce memoria. Repararon los

pre-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 199

presentes en el singular afecto deste tierno niño con esta soberana Señora, y dixerón al Padre los Temachianos, que cuidan de la doctrina en la Iglesia: Padre, este niño suele oír Misa casi siempre, y la oye reñiendo fixos los ojos en la Imagen de la Virgen, que alli está en la Iglesia. Y tocandose las Aue Marias, al punto se arrodilla, y haze arrodillar a los otros muchachos, y reza con extraordinaria deuocion el Aue Maria. Tanto como esto se ha impresso la deuocion de la Madre de misericordias en esta Nacion. Y estos son oy los Tegüecos, que poco antes eran barbaros, belicosos, gouernados por hechizeros, alcados, y foragidos, abrafadores de su Iglesia, y matadores de hombres; en que se echan de ver los triunfos de la Fe, que oy prosiguen.

En lo politico viuen casi como Españoles en sus casas, muy en orden de calles, limpieza en ellas: en los vestidos, hombres y mugeres cubierto todo el cuerpo. En sus combites, y fiestas del pueblo, y de casamientos de sus hijos, sus mesas concertadas, y con diuision de hombres y mugeres, enramadas que hazen a parte, y con atencion que siruan varones a varones, y mugeres a mugeres, y con modestia exterior, y compuesta. Tanto que el señor Obispo dó frai Gócalo de Hermosillo, quando fue a administrar el Sacramento de la Confirmacion a estos pueblos, como queda dicho, quiso su Señoria, con su Visitador, dar vna buelta al pueblo, a ver esta gente tan nueua: y confessaron, que les causaua admiracion ver la cõpostura destos Indios, con la reuerencia, y corteſia que vsauan, assi hombres, como mugeres. Los varones han ya aprendido varios artes, algunos a escriuir, otros a pintar, y otros oficios. Carpintero ay, que por no tener otro instrumento, con vn cuchillo labra vn candelero, o vn ramilletero para el Altar, como si fuera hecho a torno. En las

fiestas, vn juego de cañas a cavallo, como si se huuieran criado en esso. Y con esto dexaremos la Nacio Tegüeca, y pasaremos a la que se sigue, donde halleremos otros semejantes triunfos de la ley Euangelica.

### CAPITULO XXIII.

*Del assiento que se dio a la nueua doctrina de la Nacion, que propriamente se llama Cinaloa, de su puesto, y particulares costumbres.*

**L**A Nacion Cinaloa tiene esse propio nombre, y della lo tomó toda la Prouincia, por auer tenido en sus principios los Españoles mucho comercio con ella, y por auerse fundado no lexos la primera villa de Carapoa, que despues se destruyó. Tiene su assiento y poblaciones en el mismo rio de Tegüeco, y Quaque, en lo mas alto del, y mas cercanas a las haldas de ferranias de Topia; y sus pueblos comiençan seis leguas arriba del fuerte de Montesclaros. No fueron constantes estos Cinaloas en conſeruar la paz y amistad de los Españoles, antes con su instabilidad la rompieron algunas vezes, con accidentes, y ocasiones de guerras; y tambien por ser su natural mas arisco, e inquieto, que el de otras Naciones. Hasta que al fin, con el exemplo de las reducidas, pidieron doctrina, y Padres que se la ensenassen. Para darſela auia sacado licencia del Virrey el Capitan Hurdaide, quando fue a Mexico. Para fundar esta doctrina fue señalado el Padre Christoual de Villalta, q algunos meses antes auia llegado de Mexico a la villa de Cinaloa, donde fueron los principales de la Nacion, para lleuarlo consigo a sus pueblos. Fue en ellos recibido con las mismas muestras de alegrías, y fiesta, q se ha escrito en la entrada de Padres a Na-



Naciones passadas; que en esto siempre andan con emulacion de no quedar inferiores las unas a las otras. Y así hubo mucho de arcos, y ramos en el camino; y en concurrir, y juntarse tropas de gente de los pueblos, para salir a recibir al Ministro que Dios les embiava; y aun añadieron algunos presentes de su pobre comida. El Padre los acarició, retornándoles algunos juguetes que llevava. Luego dio principio a las pláticas del santo Bautismo, de su excelencia, y necesidad para la salvacion (porque luego que llegó de Mexico, aprendió con eminencia la lengua) y quedaron con tanta codicia de verse bautizados, que quisieron luego, que se pusiera por obra el recibir este santo Sacramento. Respondióles el Padre, que los adultos era necesario se dispusiesen de espacio, y aprendiesen primero la doctrina de los Christianos, y tuviessen noticia de los Mandamientos, y Ley de Dios, que auian de guardar: pero que a los parvulos comenzaria desde luego a bautizarlos. Truxeronlos al punto sus padres, y madres, con grandes muestras, y deseos de verlos Christianos. Este fervor fue tal, que aunque algunos estauan lexos, y de la otra parte del rio, passauan a nado con sus hijos, sin reparar en que iba crecido, con grande pujança. Bautizaróse esta vez quinientos, y los quatro dellos, que estauan enfermos, acabados de bautizar se fueron al cielo. Quatro cosas refiere el Padre, en propia carta, en que da cuenta de su entrada, que notó particulares en esta gente. La primera, que estaua muy congregada, y quieta en sus pueblos, adonde se auian recogido de sus ranchos; los varones muy dados a sementeras de maiz, algodón, y otras semillas; las mugeres cuidadosas de sus casas, de texer mantas, hazer esteras, y cestos de carrizo, con tan buen trato entre si, que mostrava ser gente de alguna policia. La segunda,

la obediencia que guardaua a sus mayores y principales, y al Padre en quanto les mandava. De fuerte, que apenas ouia boqueado lo que les ordenava, quando ya estaua puesto en execuçiõ; y a vna voz del Cacique principal, estauan todos juntos en la Iglesia. La tercera, la afición y gusto con que oían la palabra de Dios, sin cansarse, aunque eran muchas vezes llamados a oírla. La quarta, la facilidad con que percibian lo que se les enseñava, de suerte, que en quatro, o cinco dias que estaua el Padre en el pueblo, sabian persignarse, y cantauan las oraciones, y rematauan con vn Alabado sea Iesu Christo, tan claramente pronunciado, como si fueran Españoles; aunque su pronunciaciõ es bien dificultosa para las sílabas destas lenguas. Encargóles quando llegó, le auisassen de los enfermos, aunque estuuiesen en montes, o sementeras: porque a los tales, estando de peligro, los bautizaria luego, aunque fuese gente de edad. Adviertiendoles de camino, que los que muriesen bautizados, se auian de enterrar como Christianos en la Iglesia, que no era mas que vna entramada; y todo lo recibian muy bien. El Padre, lo vno con su buena lengua, y lo otro con su apacible trato (que lo tenia muy agradable): los ganó, y aprovechó, de fuerte, que sabiendo desta su llegada a pueblos de Cinaloas, y el contento con que estauan en su compañía; otra Nacion vezina, aunque de diferente lengua, llamada Zoe, embió a vn principal Cacique suyo al Padre, diciendole, que deseauan verle en su tierra, y que si fuese a ella se congregarian en pueblo, y viuirian como Christianos. Dioles el Padre buenas esperanças, con que se boluio el Cacique con sus compañeros, muy contentos; y adelante se dirá desta reduciõ.

(.f.)



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 201

### CAPITULO XXV.

*Bautizase toda la Nacion Cinaloa. Sobre-  
uino vna grauissima enfermedad, y los  
frutos que se sacaron della, desterran-  
do singulares supersti-  
ciones.*

**L**Os buenos principios con que la Nacion Cinaloa nació en su Bautismo de parvulos, y reduccion al Christianismo, los lleuaua nuestro Señor muy adelante. Porque deseaua toda la gente mayor recibir tambien esse santo Sacramento, y era muy frequēte en la Iglesia a la doctrina, y platicas della. Los que tenían muchas mugeres, iban des- uiando vnas, y escogiendo otras para bautizarse, en que no vencian pequeñas dificultades; porque los clamores de las desechadas, eran muchos: los que las desechauan sentian el apartar de si los hijos que en ellas tenían, que lo ordinario es lleuarlos las madres consigo, y mas quando no estan acabados de criar: y los parientes (y mas si eran hechizeros) y con ellos sus familiares demonios, se enfurecian. Biē se dexa entender aqui, quāto era menester el fauor de Dios para la batalla con tanto numero de enemigos. Encareciola el Apostol san Pablo, q̄ auia conuertido los Ephesios, quando les escriuió, q̄ aduirtiesen, q̄ la pelea era, no con enēmisgos de carne, y sangre, que se ven con los ojos, o topan con las manos; sino q̄ el, y ellos combatian cō Principes poderosos, inuisibles, que se auian encañillado, y apoderado del gouerno del mūdo, y que era la misma maldad: *Nō est nobis colluctatio aduersus carnem, & sanguinem, sed aduersus Principes, & potestates, aduersus mundi rectores tenebrarum harum, contra spiritualia nequitia.* No se de q̄ gentēs con mas fundamento se puede dezir, que se auian apoderado los demonios, que destos; que eran gouernados dellos, y

de sus familiares, è innumerables hechizeros, que son los que tienen autoridad en los pueblos. Y añadese aqui en esta pelea, que no era solo el cōbate con demonios, y endemoniados, sino juntamēte *aduersus carnem, & sanguinē.* Auian menester pelear estos flacos Indios con su carne; despojandola de lo que estaua hecho: vna carne cō la suya: *Erunt duo in carne vna.* Peleauan con su sangre, que era la de sus hijos, y se la sacauan del coraçon en apartarlos de si con sus madres. Demanera, que la pelea venia a ser cō carne, sangre, y rectores de las tinieblas, demonios encubiertos. Y assi con razon se pudo dezir, que en este tiempo que se llegauan los Bautismos generales de adultos, era menester bien el fauor del Cielo, y fuerças de la gracia de Christo, para la batalla: y bien se experimentò este socorro diuino; porque con el diò principio a los Bautismos generales de adultos el Padre, y dētro de vn año quedò bautizada toda la Nacion Cinaloa; en número casi de mil familias. Estas se reduxeron a tres pueblos en distancia de ocho leguas. En su continua visita andaua el Ministro Evangelico, explicandoles mas de proposito los misterios de nuestra santa Fè, de q̄ se iban haziendo cada dia mas capaces, bautizando parvulos q̄ nācian; casando ya en matrimonio santo los q̄ llegauā a edad de contraer esse Sacramento, y administrando los que son de enfermos, y enterrando difuntos, y exercitando otros muchos oficios; que quando son nueuas las conuersiones, pide la caridad Christiana, y ay bien en ellas en que exercitarla.

Sobreuino por este tiempo vna enfermedad general, en que parece queria Dios començar a coger frutos deste nueuo mājuelo, y en que se le aumentaron sus trabajos al Padre. Antes que començasse la enfermedad, sucediò vn Eclipse grāde de la Luna, sobre que leuantaron figuras de supersticio-  
nes



nes antiguas, particularmente hechizeros. Porque al tiempo del Eclipse, de vn pueblo donde se hallaua el Padre, salieron los Indios con sus arcos y flechas, y otros con palos a la plaza, flechando àzia el cielo, è hiriendo los petates de las casas con grande furia, en defensa (como ellos dezian) de la Luna, que tenian por viuiente; y que quando se eclipsaua, moria en la pellea, con otro contrario que allà tiene en el cielo; con quien entendian, o soñauan, que continuamente trae guerra. Salio el Padre al ruido, y procurò sacarlos de aquel engaño, q̄ les quedaua de su Gentilidad. Ellos respondian, q̄ aquel Eclipse significaua mortandad, y enfermedades de espinas: añadiendo embustes del demonio, que les persuadia, que para librarse de esta enfermedad, cercassen sus casas de espinos, como lo hazian. Entendiendo el Padre, que iba esta supersticiõ adelante, les declaró mas de proposito su engaño, y como solo Dios era el que daua la salud, y la vida; y no el demonio, que los traia engañados. Y assi, q̄ acudiesen a Dios por remedio, y al Sacramento de la confesion, para alcançar perdon de sus pecados, pues eran ya Christianos. Apruechò por entonces algo la platica, y quemaron las espinas. Pero con todo, como gente tan nueva en la Fè, y que toda via viuia entre Gentiles, costaua trabajo el acabar de desarraigarlos de sus supersticiones. Porque caminando el Padre a otro pueblo, le salieron al encuentro los principales en forma de Cabildo, a pedirle que hiziesse, no llegasse la peste (que llaman Cocoliztli) a ellos. Peticion, que otras vezes auia hecho, en razon de que llouiera, ofreciendose juntamente a confessar los q̄ ya erã Christianos, para aplacar a Dios. Admitioles el Padre esta segūda oferta, lleuados algunos vezes a la Iglesia, a hazer oración, y haziendoles varias plasticas en orden a acabar de sa-

carlos de estos engaños; y repitiendoles, que solo Dios es el Autor, y Señor de la vida, y de la muerte. En todo lo dicho se echa bien de ver las continuas batallas; assi espirituales, como temporales de los Ministros de Dios entre estas gentes. Pero al fin, Dios los saca bien dellas: y en esta ocasion se experimentò. Porque apruecharon de fuerte las plasticas del Padre, que los que aun toda via tenian instrumentos de supersticiones, huesos, cabellos, pellejos, semillas, piedras de diferentes figuras, lo manifestaron, y todo se echò en vna hoguera, y se quemò en presencia de los pueblos. Vno, entre otros de los que auia oído las plasticas, aprehendio tan viuamente la muerte, que sin apartarse del Padre, se confesò generalmēte cō mucho dolor, sentimiento, y compuncion de sus pecados, y circunstancias dellos: de muerte, que parecia vn muy antiguo Christiano. Finalmente, desengañado de todo punto, declaró al Padre, como el demonio lo auia poseído veinte años, y en grādes pecados, que siēpre auia cometido. Añadiose otra circunstancia a esta singular confesion, que quando comencò la confesion, que durò algunos dias, se sentia bueno y sano, y en acabandola se sintio con accidētes de muerte, y el mismo daua priessa al Padre, para que le diera la Extremavncion. Administròsela por la instancia que hazia, no obstante que le parecia no estaua tan al cabo. Al fin murio dentro de tres dias con muy grande consuelo, diciendo: Vamos a ver a Dios; y dexando grandes esperanças de ser predestinado, pues vsò el Señor de tantas misericordias con èl, facandole de tales tinieblas, en que tantos años auia viuido. Esto no obstante, la serpiente, por todos caminos, y en todos los medios de saluacion, procuraua poner lazos, como los puso en el arbol vedado, q̄ de suyo era bueno. Porque en el Sa-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 203

cramento de la Extremavncion, que es el que en el trance riguroso de la muerte esfuerça contra las barallas deste enemigo. Procurò armarles el lazo, dandoles a entēder, que por medio del les quitauan los Padres la vida. Y por esta razon escondian los enfermos, encubriendolos con esteras, porque el Padre no los viesse, que como tiernos en la Fè flaqueauan algunas vezes en cosas della. El Padre trabajò mucho en deshazer otros enredos, y nuestro Señor ayudò en casos particulares que sucedieron, para que perdieffen el miedo que tenían a este santo Sacramento: y se vinieron a persuadir, que antes era remedio (como lo es) muchas vezes para alcançar la salud corporal. Vn Indio principal estaua tan al cabo, que no se le daua mas de vna hora de vida: recibió la santa Vncion, y siendo de mas de sesenta años, al punto començò a mejorar, y en breuē se sintió con tanta salud, y fuerças, como si fuera moço de pocos años. Otro estaua ya sin habla, y el Padre muy penado de no poderlo cōfesar: dióle el santo Olio, y luego le boluio el habla, y sentido, y se confesò. Como estos pudiera escriuir otros casos, con que fue nuestro Señor seruido salieffen totalmente de sus engaños estas gentes. La enfermedad hizo con ellos grande estrago, y huuo dia que en vn pueblo amanecieron trecientos enfermos, y los muertos fueron a millaradas, e indezibles los trabajos, que en acudirles de noche, y de dia passauan, assi el Padre Ministro deste partido, como los de los otros. A que se juntaua la falta de remedios humanos, y aun de la comida, assi para los enfermos, como para los Padres, que de todo auian de cuidar, no parando de dia, ni de noche, sin auer lugar de descanso. Todo lo lleuauan estos Apostolicos Varones cō grande cōformidad con la diuina voluntad, que tiene sus altos fines en em-

biar estos trabajos a Naciones recién conuertidas. Y aunque muchas vezes son secretas las conueniencias de los altos fines, no dexan de descubrirse vislumbres, y rastros dellas: y dignas de apuntarse aqui, para dar gracias a Dios por ellas. Entre otros frutos que sacò Dios desta enfermedad, vno fue el Bautismo de sesenta y tres viejos y viejas, q̄ como mas endurecidos para introducir en ellos la forma de Christiandad, en salud auian reusado el Bautismo, a persuasiones del demonio, q̄ les dezia, que con el auian de enfermar, y morir. Pero cogioles la enfermedad aunque no eran bautizados; y viendo que los lleuaua la muerte sin Bautismo, lo pidieron al Padre, el qual auendolos dispuesto los bautizò, y lauò en esse celestial baño, y dentro de tres dias se los lleuò Dios a todos en estado de saluacion. Y despues dellos a vna India de mas de ochenta años, la qual huia tambiē del santo Bautismo, y cō tanta pertinacia, que se auia retirado y escondido doze leguas de sus parientes, porque la persuadian que se bautizasse. Pero alli le fue a buscar la diuina misericordia, porque los parientes dieron auiso al Padre de lo que passaua. Embiò por ella, y auendosela traído la procurò acariciar, y regalar: y aunque no traía mas enfermedad, que alguna hinchazò en los pies, la persuadió a que se bautizasse. Mudò la Dios el coraçon de suerte, que con mucho afecto pidió lo que tanto auia reusado, de que se admirauā los que antes auian visto su dureza y obstinacion. Auendola dispuesto la bautizò el Padre, y no parece que aguardaua Dios mas para saluar a esta pobre alma, porque dentro de dos horas se la llenò, como podemos entender, al Cielo: pues usò su Magestad de tantos medios de singular prouidencia, para que alcãçasse el que es necesario para cōseguir la saluacion.

Vn Indio Gentil era infestado en



varias formas del demonio, y vna vez en particular en la de vna disforme culebra, que al fin le cõprehendiõ la maldicion de Dios, de que como culebra arrastraria por tierra, y se sustentaria della todos los dias de su vida. Acudio el Indio a pedir el santo Bautismo, y recibiose, con que se vió libre de adelante desta bestia fiera, quedando muy agradecido al Señor, que le auia hecho aquel singular beneficio, y acudio con mucho cuidado a la Iglesia. Y con estos fauores del cielo cada dia iba floreciendo, y fructificando mas esta Christianidad.

## CAPITULO XXVI

*Edifican los Cinaltas Iglesias, su señalada Christianidad, y humana policia, en que se conseruan hasta el tiempo presente.*

**V** Encidas con la gracia diuina las dificultades dichas, en acabar de assentar la Christianidad desta Nation; y teniendo ya el Padre bautizada, trató con los principales, de que edificassen sus Iglesias durables, y no de palos, y al quitar, como suelen ser las de los principios. Admitieron la peticion; edificaronlas muy vistosas: procurando no quedar inferiores en esto a sus vezinas Naciones; de Tegucos, y Cuaques. Dedicaronlas con grande solemnidad, celebrando en ellas sus fiestas principales, olvidados ya de las antiguas Gentilicas. También dedicaron dos retablos, que se llenaron de Mexico, vno de la Anunciacion de la Virgen Santissima, otro de san Christoual; que aunque no ricos, ni sumptuosos, con todo en aquella tierra, y de aquella Christianidad, se celebraban, y admirauan con grande aplauso, y dezian, quando mirauan el de la Santissima Virgen: Que sera ver esta Señora en el cielo? Con esto iban cre-

ciendo en el afecto a las cosas de nuestra santa Fe, y frequentando la Iglesia. El feruor en aprender bien la doctrina en sus casas, era tal, que el Padre en la suya los oia rezar algunas vezes hasta media noche: y era tal esta frecuencia, que niños de pechos, hechos a oir a sus padres palabras de la doctrina Christiana, gorjeauan, y se despertaua a hablar, repitiendolas.

Dos dificultades le quedaua al Padre que vencer, para la total conuersion, y Christianidad desta Nation. La vna era de vn Cacique viejo muy principal, y estimado en ella; que de mas de estar muy terco, y rebelde en recibir el santo Bautismo, siempre andaua escondido por montes, y otros lo encubrian, no obstante que el Capitan deseaua auerlo a las manos, porque sabia era de escandalo en su Nation. Pero dispuso la diuina providencia por otro camino el remedio. Tenia el dicho Cacique vn hijo, a quien el Padre Ministro de doctrina procuraua acariciar, para que le diese noticia donde andaua su padre. Y al fin vencido de ruegos descubrió el lugar donde se auia retirado, añadiendo juntamente, que estaua muy enfermo, y que si le queria ir a ver, le acompañaria. Aceptó el Padre la oferta; fue en compañía del hijo, y halló a su padre en el semblante fiero; y de Indio de grande valor, aunque muy gastado. Trabajó en reducirlo a que quisiessse oir la doctrina de la Fe, y recibir el santo Bautismo. Trocólo Dios, y fue bautizado; y recibido esse santo Sacramento con muy buena disposition, de al a tres dias murió; librando Dios al Padre, y al Capitan de cuidado; porque era de tan grande autoridad en la Nation, que con vna palabra podia descomponerla.

La otra dificultad, en que trabajó mucho el Ministro de doctrina, estauo en arrancar otro abuso desta Nation, que era el matarse comiendo las ho-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 205

hojas de vna yerua q̄ tienē muy a mano en el campo, y aū en mediō de sus cascas, muy facil de comer; y cō la misma facilidad quita el sentido, y en veinte y quatro horas, y aū en menos la vida: Y para vsar deste genero de maldad, y desesperacion, no auia menester el Indio, o India, grandes ocasiones, solo les bastaua el reñir el marido cō la muger, o la muger cō el marido. Al fin, quiso Dios, q̄ con buenas palabras, y platicas, el Padre desterrase este abuso, y q̄ vécidas las costumbres Gétilicas, hiziesen mucho asieto en la Nacion las costumbres, y leyes Christianas. Desmōtada ya esta selua, y arracada la maleza; fue erociendo; y dādo felicissimos sucessos la semilla Evangelica; palabra diuina; frecuencia de Sacramētos; y estima dellos. Muchos hizieron confesiones generales desde el tiempo q̄ se bautizaron, por asegurar se mas de las que auian hecho al principio de su Christiādad; y por ventura no cō ei concepto pieno q̄ al presente sentiā de las partes deste saludable Sacramēto; y gozar cō mas seguridad de sus frutos, y efectos: Era muy ordinario prepararse para las tales confesiones, dos, y tres semanas, reuoluiendo sobre toda su vida passada, El Sacramento soberano; y vso de la sagrada comuniō; se introduxo tãbiē felicissimamēte, y lo recibia con grande preparaciō, y reuerencia. Y vn Indio q̄ faltō en esto, y se atreuiō a recibir la sagrada comuniō, auiedo callado vn pecado en la cōfessiō, le castigō nuestro Señor, aunq̄ cō misericordia, porq̄ no pudo por mucho tiēpo passar la sagrada Hostia; y sobreviniendole luego vna enfermedad; llamō al Padre; hizo muy buena confesion, descubriendo lo que auia sucedido, de que quedō escarmentado.

La deuocion del santissimo Rosario de la Virgē, se entablō en esta Nacion cō singular afecto: ella fue la primera q̄ introduxo ttaer, assi hombres,

como mugeres; esse hermoso joyel al cuello, y porq̄ no les faltasse, buscaron vna frutilla siluestre, y a proposito para hazer Rosarios, y otros de otra manera de colores, y tã galanes, q̄ cō esso hallaron tãbien su tēporal ganācia. Sōtan cuidadosos generalmēte en el vso desta dulce deuocion de la Madre de Dios; q̄ tãtos bienes ha traido al Christianismo; q̄ aun en los caminos no se olvidan della: y no pocas vezes fuerō hallados con tanto cuidado en cūplir tã saludable exercicio, q̄ a tropas, haziendo dos coros; quando caminan, ivan rezando por el camino el Rosario. Costumbre que les hace de la que tienē entablada en sus pueblos, de rezarlo de comunidad los Sabados en la tarde; en la Iglesia, entōnādo los Temachianos (que son los que cuidā de la doctrina) y haziendo dos coros a parte: el vno, los varones; y el otro, las mugeres. Y testigos fueron el Capitā, y sus soldados; de la dicha deuocion en los caminos. Porque auiendo sucedido hazer jornadas, en que ivan gentes de varias Naciones, los desta Cinaloa, llegados al paraje, se retiraban a parte de los demas, a rezar en la forma dicha su Rosario. Cosa, que reparandola el Capitā, y soldados, y notandola por singular, se la refirierō al Padre: y no sin razō, pues veian tal trueque, y mudança, en Nacion tan nueva en la Fē, criada en costumbres fieras, y ajenas de la diuina Luz.

Y no parā aqui las costumbres Christianas, y santas, introducidas en lugar de las barbaras; q̄ otra està muy asentada en los Cinalōas, no menos prado fa, q̄ exercitan con sus difuntos, y animas de Purgatorio. Porq̄ en torādo a vna hora de noche la campana de las animas (como se vsa en todos los pueblos) estos al punto, en qualquier ocupaciō, o lugar q̄ se hallē, arrodillados todos, introduxeron rezar en voz alta dos diezēs del Rosario: de suerte, q̄ cada semana tienen deuociō de rezarlo

S entero



entero por sus difuntos, sin dar lugar a que aya estoruo para esta su piadosa deuociõ, como lo declara el caso que se sigue, que aunque menudo, es digno de contarfe. Aportarõ a vn pueblo destos Cinaloas, llamado Toro, dos Españoles soldados, que venian de le-xos, cansados, y hambrientos. Acertaron a llegar a la hora de las animas, y quando rezauã por ellas, a casa de vnos Indios, a buscar socorro de comida, y paraje. Hablauan a los que estauã en la casa, y nadie les respondia. Instauã los Españoles; pero a los Indios les parecia, que deuiã de aguardar los viandantes, a que ellos acabassen su deuociõ. Y vna deuota India, cansada de la importunacion de los soldados, enfadada prorrumpiõ, diciendo: Estos no serán nuestros Españoles, sino demonios, que nos quieren estoruar el rezar por nuestros difuntos. Y boluiéndose a los importunadores, dixõ: Si sois Españoles, aguardad, que acabemos de rezar, y luego os acudiremos. El dicho fue de India sincera; pero no faltõ de razõ. Pues el trabajo que padece, y socorro de que necessita vna anima de Purgatorio, no tiene comparacion cõ el de vn caminãte, aunq se halle muy cansado, y pereciẽdo de hambre. Pasa adelante la deuociõ de los Cinaloas con los finados; porque la vispera del dia que haze la Iglesia su conmemoracion, se juntan todos de comunidad a rezar el Rosario por ellos, y muchos aquella noche en la Iglesia hazen diciplina de sangre, y les ayudan el dia siguiente con ofrendas que traen a la Iglesia, y limosnas que hazen por ellos. Y no pocas vezes ha sucedido, que acabado de enterrar el difunto, algunos de sus parientes se han entrado en la Iglesia, y tomado diciplina de sangre, y otros confiesan, y comulgan por ellos, ayudandoles con este santo sufragio. Costumbre es tambien, que dà testimonio de quanto han arraigado en la Fè estos Christia-

nos, lo que suelen hazer en ocasiones de enfermedad, a falta de aguas, a tiempo de las sementeras: porque ya no ay memoria de ir las a pedir (como solian) a sus hechizeros, sino a la que es Madre de piedad, y ellos la reconocen por tal, y no le saben otro nõbre que el de su Madre: y al modo que nosotros la nombramos la Virgẽ santissima; ellos, nuestra Madre santa Maria. A ella acuden en las necesidades dichas, rezãdo de comunidad, y a cõros el Rosario, haziendo processiones con su santa Imagen, y otras penitẽcias. Y la soberana Reina del Cielo se ha mostrado tan propicia a esta su deuota Nacion, que vn Padre q los doctrinõ doze años, afirma, que nõca les faltõ el socorro desta Señora, y Madre piadossima, en tales ocasiones.

Aunque acabo de contar virtudes desta Nacion, tãbien a ley de Historia, no quiero passar en silencio vna culpa en que se desmadiõ en este tiempo, pues los sagrados Euãgelistas en su sagrada Historia no perdonaron a la caída de san Pedro, que tã feruoroso fue en la Fè, y amor de su sagrado Maestro, y todo sirue de enseaõça, como sucediõ en nuestro caso, q passõ asì. Vnos Indios Gẽtiles, y barbaros, mataron cruelissimamente (como suelẽ) a vnos parietes destos Cinaloas: huuo a las manos el Capitã Diego Martinez de Hardaide a los homicidas, a los quales sentenciõ a muerte, hallandose en el fuerte de Mõtes Claros, y despachõ al Padre Ministro de los Cinaloas, que estaua cerca, y sabia la lengua de los que se auian de ajusticiar, que viniesse a disponerlos para esse trãce. El Padre acudiõ a obra de tanta piedad. Succediõ, pues, q en esta breue ausencia que el Padre hizo de sus pueblos Cinaloas, y sabiendo ellos como se hazia justicia de los que auian muerto a sus parientes, mal aconsejados, e inaduertidos, de la piedad, que como Christianos deuiã guardar, celebra-

ron



ron la muerte de los ajusticiados con bailes de los que vsauan en su Gentilidad, quando quitauan la vida a sus enemigos. Lo qual, si se lo sufria Dios, quando no eran de su rebaño, y passaua con ellas, y otras semejantes Gentilidades, quando no tenian luz, sino viuiã en tinieblas. Pero aora que los tenia por hijos, como Padre cuidaua de castigarlos, como a tales, como dixo el Apostol: *Quod si extra disciplinã estis, ergo adulteri, & non filij*. Y el castigo de la fiesta que celebraron, fue, q̄ de repente les embiò Dios vna enfermedad de viruelas a casi todos sus hijos; de suerte, q̄ quando el Padre boluiò, a cabo de los tres dias, hallò treciẽtos niños, y niñas, heridos desta enfermedad, que es en ellos peste, de la qual murieron los mas de los enfermos. Y conociòse auer sido castigo de Dios porq̄ en otro pueblo tã cercano, como lo estauan entre si los de los Cinaloas, no tocò en este tiempo la enfermedad, sino solamente donde se celebrò la fiesta Gentilica. Y fue notado, q̄ a las personas q̄ auian tenido mas culpa en las fiestas de los bailes barbaros; a ellos les cupo mas parte de la pena, siendo los mas de los que murierò de sus hijos. Que como sabe Dios muchas vezes hazer bien a los hijos, por los merecimientos de los padres, tambien sabe castigar a estos en sus hijos; aunq̄ vsando con estos de misericordia, como mas inocẽtes. Asì sucediò en nuestro caso: porq̄ escriuiò el Padre, que era cosa marauillosa la disposiciòn con que los niños recibia la enfermedad, y la muerte a los que se les llegaua. Me enternecian (dize) y me facauan las lagrimas, quando iua a Sacramentar a los q̄ eran capazes, el oirles los filiales coloquios, llenos de cordial cõfiança, q̄ haziã a la Virgẽ nuestra Señora, llamãdola nuestra querida Madre, Madre nuestra dulcissima, a quien descauan ir a ver, y gozar. y esto a vezes con voz tan alta, que andãdo

el Padre por el pueblo visitando los enfermos, oia por la plaça, y calles sus deuotas plegarias.

Pero porque no quede rematada la conuersiòn, y Christiandad de la Nacion Cinaloa con culpa, que con poca aduertẽcia de obligaciones de Christianos cometieron, y boluiẽdo por el credito que merece esta Naciõ, quiero cõtraponer al caso pasado otro de grande edificaciòn, y propia de Christianos muy antiguos, y aun de los de la primitiua Iglesia. Y fue el caso, que los Huites (Naciõ de Gentiles) de cuya reduccion se tratarã dos capitulos adelãte, quisierò hazerse Christianos, con el exemplo de sus vezinos los Cinaloas. Estos, pues, con auer sido capitales enemigos en su Gẽtilidad, se alegraron tanto de la conuersiõ a nuestra santa Fè desta Nacion, que para facilitar las dificultades que en esto se ofrecian, de ser los Huites de diferente lengua, tener sus rancherias de la otra parte del grande rio, que se auia de passar para ir a doctrinarlos, viuir en picachos inaccesibles: todas estas dificultades allanarò los piadosos Cinaloas, en ayuda de los q̄ tenia por enemigos, cõ vna acciõ muy propia de Christianos fieles, y digna de memoria. Porq̄ auisados del Padre, y exortados a q̄ de su parte ayudassen a obra de tanta piedad; ellos con mucho gusto combidaron, y traxeron a sus pueblos treciẽtas personas de los Huites, para que estos aprendiesse la lengua Cinaloa, y el Padre la de los huẽspedes, y con esto se facilitasse su Bautismo, y doctrina. Y resplãdecì mas esta caridad Christiana de los buenos Cinaloas: porque recibierò a sus huẽspedes (aunq̄ Gentiles) con tantas fiestas, y regocijos, y los sustentarò cõ tãta liberalidad, y trataron cõ tanto amor, q̄ hasta q̄ estuuieron en disposiciõ de poderse bautizar, como si fuerã sus hermanos, los sustentarò largo tiempo. Acciõ señalada, y q̄ lo fuera aũ entre muy antiguos Catolico



licos Chriftianos. A los que quifieron de los Huities quedarfe en los pueblos de Cinaloas, les dieron tierras en que fembrassen, y a sus hijos vestidos, y sus mismas galas: y los mirauan, y regalauan, como a sus propios hijos. Y llegó a tanto el cariño, que a estos les quitauan estas galas para acariciar a los estraños. En todo lo qual se esmeró vn señalado Cacique Chriftiano de los Cinaloas, de quien adelante se hará mencion, quando se trate del pleno assiento, y doctrina de los Huities. Y rematarfe ha la Historia de la conuerfion destas, que son propios Cinaloas, y del estado en q̄ oy queda su Chriftiandad, refiriendo la opinion de los Padres que administran en estas Misiones, cuyo sentimiento es, que los Cinaloas son de los Chriftianos, en quien se ha arraigado, y crecido, y dado mas frutos la Fe de Christo nuestro Señor, y su Euangelio, en toda la Prouincia. Y no solo en lo espiritual, y diuino, sino tambien en lo humano, y politico, ha tenido grandes progresfos y mejorías. Porque en sus pueblos, todos han hecho sus casas de adobes, y açoteas. Muchos dellos se han aplicado a aprender oficios de los que son necesarios en vna Republica. Y aun entre ellos ay algunos tan diestros, que saben hazer instrumetos musicos, chirimias, y flautas, y pieças de Altar, como sagrarios, y otros vasos. Al fin no ay tierra, por siuestre que sea, que cultiuada no se mejore; verdad que se experimenta en estas Misiones a lo humano y diuino, y experiencia q̄ puede alentar mucho a los Ministros Euangelicos destas gentes, que no malogran en ellas sus trabajos. Y con esto passemos a otras nuevas conuerfiones que nos llaman.

## CAPITULO XXVII.

*Del suauẽ medio con que se reduxo a nuestra santa Fè la Nacion Zoe, agregada a la Cinaloa.*

**C**Aminado a lo ancho por la estendida Prouincia de Cinaloa, es forçoso toparnos con Naciones q̄ habitan en las sierras, que por la vada del Oriente, y Norte la cercan. Los Zoes era Indios serranos, q̄ tenian sus poblaciones en lo alto del mismo rio de los Cinaloas, y a las haldas de sus serranias. Era gente mas agreste, y de diferente lengua q̄ los Cinaloas; y los vezinos, o familias de sus rancherías, llegarían a numero de quinietas. Teniendo, pues, noticia esta Nacion, q̄ su vezina la Cinaloa (q̄ distaua siete leguas) auia recibido al Padre Christoual de Villalta en sus pueblos, y q̄ con su doctrina, y compañía, se hallauan muy cõtetos. Con esta ocasiõ embiarõ vn Cacique, pidiendo al dicho Padre, fuesse a sus tierras, y les diese su doctrina, y bautizasse como a los Cinaloas. El Padre, que era muy feruoroso Operario, les dió buenas esperanças de cõplirles su deseo, remitiendo la execuciõ para mejor tiempo, y disposiciõ, en q̄ no estuuiesse tã embaraçado. Iyala Dios preuiniendo en ellos por vn suauisimo medio, muy acomodado a la Ley de gracia; y a la letra explican Doctores, de las gentes q̄ entrã en la Iglesia, y reduciria Dios de montes, y capos, cõ siluos de Pastor. *Sibilabo eis, & congregabo illos, quia redemi eos, & multiplicabo.* No a golpe de vara, cetro, o cayado; sino con blãdura, y suauẽ siluo de vn Pastor amoroso, q̄ es lo q̄ significa la palabra *sibilabo*. Pues con estos siluos llamò Dios de entre montes, y peñascos a las Naciones serranas, de q̄ se escriue en este, y en los capítulos siguientes, sin q̄ interuiniesen guerras, encuentros, ni alborotos, para su reduccion, sino solo *quia redemi eos*, porq̄ los redimiò con su sangre.

*Zach. c. 10.*

Succ-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 209

Sucedio, pues, que estando doctrinando el Padre la Nacion Cinaloa, solo co auer oido los Zoes los santos filios de la doctrina Christiana, q aprendia, y cantauan con gusto sus vezinos los Cinaloas, traídos suauemete de Dios, pidieron fuesse a su tierra, y rancherías, a comunicarlés a ellos la misma doctrina, porque la recibirian de muy buena voluntad. Fue el Padre con la misma a visitarlos, predicóles nuestra santa Fe, declaróles sus obligaciones, significandoles juntamente que para poder ser doctrinados era menester congregarse en forma de pueblos, donde tuuiesen sus Iglesias, como los demas. Vinieron con alegria en todo lo que les propuso: bautizo buen numero de parvulos, q le ofrecierón para tomar possessio de aquel nuevo rebaño en nombre de Christo, y quedò desta vez por suyo. Dos casos particulares sucedieron, quando entrò el Padre a la reduccion desta gente serrana, en q se manifesta la particular prouidencia co que N. Señor ampara a estos sus Ministros Euangelicos, y el Padre los escriuiò, y dize assi: Estando ya con mis serranos se leuàtò vn Thatole, o platíca de ruido, y alçamièto, y que tomauan las armas para matarme: oyendola vno de los muchachos de Iglesia, que traigo conmigo, se llegó a vno de los Caciques, que me acompañan, y le dixo muy en secreto, q aquellos Indios hablan mal, y me querian matar. Luego q el Cacique lo oyò, sin dezirme nada, fue a auisar a sus Cinaloas, de lo q passaua; los quales, al punto, y de su propio motiuo, tomàdo sus arcòs, flechas, y armas de guerra, vinieron en mi busca, a defenderme, y ampararme; certificandome, q les auia dado tanto cuidado la nueva q les llegó, q luego al puto, sin comer, auia venido a socorrerme. Yo les agradeci su buena voluntad, y les diuerti, diziendoles, que si auia tomado sus arcòs los serranos, seria paramatar alguna caça,

y pescado para mi, y los que iu en mi compaña. Y porque no se alterassen los serranos con esta demonstracion, y darles a entender que me fiaua dellos, y consolarlos, de proposito me detuue algunos dias mas en su compaña, con que se quietò este ruido, con que pretendia el demonio, ora fuesse con verdad, ora con mentira, turbar a esta gente, que Dios queria saluar. Y aña-de el Padre: El segundo caso en que se ven los altos caminos de predestinacion con algunas almas destas. Hallè enfermo vn viejo de mucha edad, y q no tenia ya sino la piel pegada a los huesos; y fuera desto, sordo; y que quando le fui a ver, estava tan caído, q mas parecia muerto, q viuo. Hábtele, y no me respondia. Hize vna trompetilla de vna caña, y embudo de papel, y puesto al oido, y hablandole por ella, no parecia oír poco ni mucho. Con todo, perseverando media hora con el, y encomendandole a nuestro Señor, le preguntè, si queria ir al Cielo a gozar de grande alegria, y consuelo, y ver a Dios? Aqui diò muestras de oír algo, y poco a poco me vino a entender, aun quitada la trompetilla, y no hablandole alto, sino en voz baja, y como otro qualquiera de buen oído, respondia a lo que le preguntaua: y finalmente, con el fauor de Dios, se hizo capaz de los misterios de nuestra santa Fe. Bautizéle con mucho consuelo suyo, y mio. Si el era sordo naturalmente, esto, y mas puede la palabra de nuestro Señor; co en ya venida estava escrito, que los oídos cerrados de los sordos, se auian de abrir: y si la sordera era fingida, mayor beneficio fue curarle Dios de la que nacia de rebeldia de voluntad. Otro dia le hize traer a la Iglesia, y le puse los oleos, con las demas ceremonias santas, y le di la Extremacion, y luego se lo lleuò Dios nuestro Señor. Hasta aqui el Padre, que tuuo razon de añadir estas vltimas



palabras, pues tan singulares prouidencias de Dios, para poner esta alma en camino de saluacion, bien es de entender que no se frustrarian.

Por esta parte de las rancherías desta Nacion de la otra vanda del rio, que es muy grande, y mas en sus auenidas, y que no le podia passar el Padre para acudirles en tiempo de necesidad de Sacramentos, y otras ocasiones, y por andar muy ocupado en la grande mies de los Cinaloas; trató con los Zoes saliesen a poblar a puesto mas acomodado, y a proposito. Y aunque tuvieron al principio sus dificultades, al fin las vencieron, y se vinieron a congregarse en el puesto que se les señaló; y se formó un pueblo de quinientos vecinos, donde acabó el Padre de bautizar toda la Nacion, en numero de mil y quinientas personas. Y aun que al principio se reduxo esta gente con la suauidad dicha, pasado algun tiempo, Satanas (que no duerme) inuentó varios pretextos, y antojos, para inquietarla, (que en su bateria, ni se cansa, ni para.) Traíales a la memoria sus montes, y arboles de frutillas siluestres, y otras libertades de su Gentilidad, con que los inquietaua; y boluio a algunos dellos al Egipto de sus tierras. Anduieron retirados algun tiempo, en el qual corrió riesgo la vida del Padre, que no son pocas las vezes que auiendo con Naciones mansas oyen sentencias de muertes estos benditos Ministros, y blason es este glorioso de sus empleos. Pero el Padre, ya con premios, y halagos, ya con sufrimiento, y paciencia, y medios nacidos de su feruiente caridad, al fin reduxo a estas ouejas, y hizieron asiento en su pueblo. Otro Padre, que entró despues a esta doctrina, trató con los Zoes, que edificassen su Iglesia de proposito, para que cobrasen mas amor al puesto, como en realidad de verdad lo suelen cobrar, viendo en el obra de sus manos. Vinieron en ello, edificaron una

tan hermosa, adornada de pinturas (de que mucho gustan) que quando la tuvieron acabada, no acertauan los mas del pueblo en todo el dia a salir della; y quando salian, era con admiraciones, y blasonando de que no auia Nacion en la Prouincia que gozasse Iglesia tan hermosa: y a la verdad, lo era, y les auia costado el sacar a sus ombros de entre montes, quatro grandes madres de hermoso cedro, para su cubierta. Dedicose con gran solemnidad, y fiesta, a que acudio mucha gente de Naciones comarcanas: y dedicola, diziendo la Misa el Padre Iulio Pascual (Varon santo) que como adelante se dira, murió Martir a manos de otra Nacion ferrana, no muy distante desta.

No se contentaron los Zoes con auer edificado su Iglesia, sino que aficionados con su vista, en particular los que se auian criado por montes, y essos los arrancaron deste puesto; se animaron todos a hazer sus casas de adobes, y cubiertas de terrado, formando calles, y plaza en su pueblo. Acabó de asentarse esta Nacion de suerte, que nunca mas trataron de alcamiento, ni mudanza, sino de vivir con gran paz, como oy lo están, acudiendo a su doctrina, y demas exercicios de Christianos, como los mas antiguos de la Prouincia; en Fiestas, Pascuas, ministerios de la Semana santa, processiones de sangre, confesiones, y comuniones, deuocion del Rosario. Y en este sitio, en lugar de espinas, ya nacen, y se cogen fragrantés flores de niños para el Cielo. Y no me paro a escriuir casos singulares de Indios fieros desta Nacion, conuertidos en mansas ouejas, ni de enfermos que se fueron con la gracia bautismal al Cielo, ni de supersticiones, y costumbres barbaras, arracadas, y olvidadas, por ser casos semejantes a los que de otras Naciones se acaban de escriuir, y no faltaron en esta, cuya prospera cosecha me contento declarar, con que en un rincon de Cinaloa se



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 211

se bautizaron mil y quinientas almas, que viuen con grande exemplo de Christiandad; sin los frutos que adelante se van dando, y cogiendo, y pasaremos a otra, que se trasplató de mas asperos puestos, y ríscos.

### CAPITULO XXVIII.

*De la reduccion a nuestra Santa Fè de unas rancherías, y gente, que habitaua entre peñascos, y ríscos.*

**L**A Nacion de los Huities, que en lengua de Cinaloa suena lo mismo que los flecheros (porque deuian de ser señalados los desta gente en vfar de la flecha) tenia sus rancherías; y habitaua en chòzas, o cueuas entre ríscos, y peñas tajadas asperísimas; adonde, si no eran ciéruos, o aues; no podian penetrar; y para subir hombres a ellas, era menester ayudarse, asiedole vnos de otros. Por otra parte eran puestos tan secos, que no tenían otra agua que beber, que la que de la lluvia se rebalsaua en algunas concavidades de las viuas peñas: y el mejor puesto que gozaua vna rancheria dellas, era vn vallecito cercado de tan altos mōtes, y picachos espantosos, que estoruando la entrada a los rayos del Sol, alli era dos horas mas corto el dia. En estos horribles puestos viuián como trecientas familias de gente, que aunque no distaua de la Nacion Cinaloa mas de siete leguas, no se veían, ni tratauā, ni comunicauā con ellos, sino era con los arcos, y flechas, para matarse, ni sabían de otro mundo mas del que se encerraua entre aquellas peñas. Era gente que comia carne humana; quando la alcançauan de sus enemigos; y el que mas calueras de los enemigos muertos colgaua sobre su puerta, o cueua, era tenido por el mas valiente de la Nacion. Y aqui los fue a buscar la gracia

diuina por medio particular de vn muchacho destos Huities, que cautiuaron los Cinaloas, y ofrecierō al Padre, para que lo criasse, y enseñasse la doctrina Christiana, y lengua de los Cinaloas. Teniēdo, buēs, noticias desta retirada gente, el Padre que cuidaua de la Nacion Cinaloa, se animō a embiar algunos de los Christianos desta Nacion, auenturandolos (porque a el no le era posible entrar al puesto) para que trauassen de paz, y amistad con los Huities, embiandoles algunos doncellos. Este viaje aceptaron los buenos Christianos Cinaloas, con desco de que gozassen aquellos empeñolados vezinos suyos, de la paz que ellos con la doctrina del Euangelio. Saliōles felizmente la jornada; porque los recibieron bien aquellos montarazes (con quienes antes se matauan.) Dieronse de vna parte a otra algunos dones, como arcos, flechas, sal, y cuchillos. Demas de lo dicho recabaron los Cinaloas de los Huities, que para mayor asfiento de la paz, embiassen al Padre algunos hijos suyos; que criándose con los Cinaloas, aprendiessen su lengua, y doctrina Christiana: y quando boluiessen a sus tierras, la pudiessen enseñar a su Nacion, obligándose los Cinaloas a tratar como a propios hijos estos niños. Vinierō en el concierto los Huities, y las dadiuas quebrantaron peñas, como las destos barbaros, a quienes ablandaron las dadiuas, y beneficencia de los Cinaloas: y no solo se ablandaron, sino que podemos dezir, que dieron pedaços de sus carnes, que erā sus hijos, a los que tenían por mortales enemigos, cuyas carnes alguna vez se comieron. Obraua aqui Dios con su diuina gracia, así en los animos de los Cinaloas, q̄ combidauan cō amistad a sus enemigos (como de los Huities) que se fiauā dellos, y medio que traçaua Dios para recoger este rebaño. Boluierō los Embaxadores Cinaloas muy alegres al Padre, a los quales des-



despues siguieron muchos de los Huities, trayendo consigo algunos de sus hijos, que aprendiesen la doctrina, y lengua de Cinaloa, y disponiendose para el santo Bautismo, y Christiãdad, que dezian que ya deseauan. Prospero luego nuestro Señor marauillosamente estos buenos principios: porque salieron de entre sus peñas trecientas personas, chicas y grandes, y se vinieron a viuir entre los Cinaloas, que los recibieron en su pueblo, y casas, con tan grãdes muestras de amor, y beneuolencia, que quitauã del cuello las galillas de sus hijos, y con ellas adornauan los de los nuevos huéspedes, como se dixo q̃ lo auia hecho con los Zoës. El Padre tambien por su parte los procuraua agafajar, exercitando con ellos amor de padre con hijos pequeñitos, que Dios le traia a su casa. Destas trecientas personas començò a bautizar los parvulos, a que se siguiò el Bautismo de los adultos, que se celebrò en dos vezes, con toda la solemnidad possible, y en que mostraron los Cinaloas grande piedad y alegria, festejando el Bautismo de los nuevos Christianos, con combites, y danças, y vnos soldados que se hallaron presentes, con salua de sus arcabuzes, y aun correspondierã otra en el cielo, de los Angeles, pues tenemos de Fè, que allà por vn solo pecador conuertido celebran fiestas semejãtes. Con lo qual en breue tiempo quedaron parte de los trecientos bautizados, que iban a visitar a sus parientes, que se auia quedado entre los picachos, dandole cuenta como viuiã, y quã bien les iba entre los Christianos Cinaloas, gozando de su Iglesia y doctrina. Por algunos años durò el no salir de su puesto inaccessible todos los Huities, pero quedaron con todo tan afectos a la comunicacion del Padre, y de los Christianos, que los venian a visitar muchas vezes desde sus picachos, gustosos de ver a sus hijos bautizados.

Concertaron con el Padre, que mientras ellos no salian a poblar en puesto, dõde pudiesen ser doctrinados de asiento; con todo, auisandoles de todo lo que quisiessè dellos, le obedeceria: y el mismo asiento hizierõ con el Capitan del presidio, a quiẽ fueron a visitar. Y lo que es mas de admiracion en vna Nacion tan intratable, fue que los años que durò el no dexar toda la Naciõ sus riscos, muchos Gentiles, de su espontanea voluntad, en naciendo sus hijos, los traian al Padre para que se los bautizara. A que el Padre añadia de su parte, el embiar entre año algunos moços de la Iglesia biẽ instruidos, y enseñados, para q̃ si huuiessè algun enfermo a peligro de muerte, lo catequizassèn, y bautizassèn, porq̃ estauan muy instruidos en la forma de esse santo Sacramẽto. Añadiase a esto, que los parvulos q̃ se auian antes bautizado, y ya llegauan a los siete años, y eran capaces de aprender la doctrina, se los traian consigo los Temastianos a los pueblos Cinaloas, para q̃ entrassèn en la Iglesia. A los quales entregauan los Huities con mucha voluntad; y con la misma era cosa marauillosa, que aquellos niños dexauan a sus padres carnales, y se venian cõ los que poco antes auian conocido por enemigos capitales, fiados en que venian al amparo del que era su Padre espiritual.

Deteniafe esta Nacion en la determinacion de mudar puesto tan aspero, y desacomodado, y solicitauale al Padre el deseo que tenia del bien de aquellas almas rehazias. Finalmente, se determinò de ir el propio en su busca a sus montes, y peñas, aunque fuesse venciendo muchas, y graues dificultades, imitando al Pastor Euangelico, que dexò las nouenta y nueue ovejas para socorrer la que se quedò perdida por montes. Con esta determinacion entrò acompañado de algunos de sus Christianos, hasta el puesto donde pudo



CAPITULO XXIX.

*Dispone el Padre la execucion, y reduccion de los Huites, y escriuiese una señalada jornada de un principal Cacique, que ayudò a ella, y a la de otras Naciones estrañas.*

do llegar de los Huites, auíendoles dado auiso antes de su ida. Recibieronle con mucho gusto, auiendo dispuesto enramadas para Iglesia, y casa del Padre, y preuénidole allí comida de maiz, frijol, y calabazas para él, y la gente que le acompañaua, y siruió esta entrada para la total reduccion desta gente. Porque haziéndoles el Padre, lo primero, algunas platicas de la doctrina Christiana, necesidad del Bautismo para su saluacion, y quan bién les estaria hazer assiento, y poblacion en lugar dode pudiesen ser doctrinados; se ablandaron para acabar de dexar sus asperísimos puestos. Lo segundo, bautizó algunos niños, q̄ no auian recibido esse santo Sacramento, y algunos viejos, y viejas enfermas, que estaua a riesgo de morirse. Estos Bautismos, y llegada del Padre, celebraron muchas fiestas a su vñança. Y lo último que alegrò al Padre, y porq̄ dió por bién empleado el trabajo de su jornada, fue, que cò la voz de que entraba el Padre a los escondidos Huites, se conuocò numero de gente de otras Naciones de la sierra mas adentro, q̄ concurrió a ver, y conocer al que doctrinaba Christianos. Agasajò el Padre, y regalò a toda esta gente, y dióles esperanças, que algun día llegaría Padres a sus tierras, que les enseñassen a viuir como hombres, y juntamente la palabra de Dios, de que necesitauan todos los hombres del mundo para la saluacion de sus almas: plática que fue el principio, y fundamēto de la reduccion a la Fè destas otras gentes, aunque mas retiradas que los Huites, de que adelante se escriuirà. Auíendose detenido en esta santa ocupacion algunos dias el Padre, boluió muy contento a su partido de Christianos Cinaloas.

**N**O Sostegaua el zeloso deseo, y cuidado del Padre, de ver a la Nacion Huíte, toda reducida a Dios: y conociendo, que para conseguirlo, era necesario, que saliesse de entre aquellos riscos, y recogerse toda a puesto acomodado, donde pudiesse ser doctrinada, edificar Iglesia, y formar pueblo en policia, y habitacion de hombres. Resoluió hazer diligēcia apretada para poner esto en execucion, y para ella encomendò a algunos Christianos fieles, como gente q̄ tenia noticia de todos los parages de la comarca, q̄ buscassen vno con todo secreto donde con comodidad de tierras, y agua, pudiesen poblar los Huites. Auíendolo hallado, les mandò hazer vnas enramadas para Iglesia, y casa. El día siguiente, conuocando, y juntando algunos Christianos Cinaloas, y Huites, de los que con ellos viuián, y conuocando otros Gentiles de los picachos, se fue al dicho puesto. Auíendo dicho Misa, y estando junta toda la gente, les hizo vna plática, proponiéndoles las conueniencias que auia en aquella reduccion, en la qual los Huites quedaua mejorados de puestos, y tierras. Persuadiéndoles a los que no auian salido de su aspera serrania, como deuian seguir el exemplo de sus patientes, que para hazerse Christianos, se auian ya venido a viuir entre los Cinaloas, en cuya compañía auian hallado tambien hospedaje, y agora tendrian muchos gusto de tenerlos mas cerca, y por hermanos en la Fè. Estas, y otras conueniencias, les propuso, pidiéndoles, que ellos mismos dies-



sen buelta a aquel para je, y viessen por sus ojos las comodidades referidas; y contentandose dellas, limpiassen, y escombrassen aquel campo, de la maleza, y arboles que lo impedian, y desde el abriessen camino para venirlos a visitar el Padre desde los pueblos de sus Cinaloas, pues era tan aspero, que si no era allanando su aspereza, no era posible andarse. Acceptaron la platica los Huites, baxò luego buen numero de ellos de entre las peñas, limpiaron el lugar, abrieron el camino, cortaron arboles, y allanaron los malos pasos. Hizieron Iglesia de madera, y buen numero de familias. Iuntaron sus casas en este puesto. Dentro de poco tiempo començo el Padre los Bautismos de los adultos, que eran muy continuos en acudir a su Iglesia, a aprender la doctrina, y a los exercicios de Christianos, y se ivan amoldando muy bien a sus costumbres, y olvidandò las antiguas, que no era poco; teniendo tan cerca la memoria de su vivienda antigua. Otro medio ofreciò Dios en esta ocasion, que fue muy a proposito para acabar de ganar esta gente. Este fue el de vn beneficio que el Padre les hizo, a su petition y ruegos, pidiendole, que tomasse la mano con otra Nacion de los Chinipas, que estauan ya reducidos, para que ciertas pieças de esclauos, que quando traían guerra con los Huites les auian cautiado, de mugeres, y niños (a quienes tantas vezes perdonauan la vida) se los entregassen al Padre; y sacandolos del cautiuero en que estauan, los truxesse a sus pueblos Christianos. Puso la mano en obra de tanta piedad el Padre; y para dar gusto a los Huites, rogò a los Chinipas les entregassen aquellos cautiuos. Acudieron con mucha voluntad a esta petition, y entregaronle todas las pieças de esclauos, assi hombres, como mugeres, a los quales acomodò en casas de buenos Christianos Cinaloas, para que los criassen, y enseñassen

la doctrina, y amoldassen a buenas costumbres, para bautizarlos, y ponerlos en estado: lo qual todo se executò, y todos se bautizarò. Accion fue esta en fauor de los Huites, cò q̄ quedarò mucho mas ganados, y afectos al Padre.

Estando en este estado las cosas, aun todavia quedaua algunos rehacios en sus sierras, y picachos, que no todos obedecen con vna misma presteza la diuina vocacion. Dispuso la Prouidencia diuina vn medio digno de escriuir aqui, que fue el vnico para acabar con la reduccion de todas las rancherias de la Nacion. En la de Cinaloa auia vn Indio principal, y su Gobernador, de exemplar Christiandad, que merece la memoria que despues harè de sus virtudes, llamado don Bautista. Este enuudò, y hallandole el Padre cò vna grande capacidad para ayudarse del en reducir Naciones comarcanas Gentiles, porque tenian del mucha opinion, le persuadiò tuuiesse gusto de tomar por muger ~~vna~~ donzellita cuerda y honesta de la Nacion Huite, la qual aunque auia sido vna de las pieças cautiuas de los Chinipas, se auia criado en toda honestidad. Vino en ello el buen Gobernador, y con gusto de los suyos (y el lo tuuo) casòse con la que el Padre le dezia le haria buena compania. Y los Huites tuuieron contèto de verse emparentados con Indio que tanto estimauan, y de quien auia recibido muy buenas obras en su puesto. Con esta buena ocasion pidió a dō Bautista, que fuesse con su muger Huite, a visitar a sus parientes, y procurasse ganarlos, para que acabassen todos de reducirse a Iglesia, y pueblo; q̄ el Padre les ofrecia toda buen acogida. Demas de esso le encargò passasse adelante, y penetrase la sierra, y tratasse de amistades y pazes, cò las Naciones que (se dixo) se seguian, poblado en aquella larga serrania, y Dios disponia para lo q̄ adelante se dira. Aceptò dō Bautista la jornada, cò mucha voluntad del biẽ de aquellas gen-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 215

gentes, y executola, lleuado consigo a su muger, y algunos parientes suyos Christianos, y de cōfiança. Salio felizmente esta jornada, porq̃ fuerō recibidos de los Huites Gentiles cō mucha alegría, cōbidados de los parientes, y por todas las rancherías de la Nació: y no cōtentos con esso, los quisierō lleuar a visitar las Naciones cōfederadas Gētiles, y estēdidas por espacio de seis jornadas la sierra adentro, de Guacaparís, Chinipas, y Hios, Temoris, y otras, de las quales escriuiré en su lugar. Y en todas partes era grāde el alegría, fiesta, y cōcurfos de aquellas gentes, q̃ a porfía sçlian, y se despoblauan aquellas sierras, a ver a los Christianos, de quienes tenían noticias, aunque de lexos: y en especial a la Gouernadora Huite, q̃ veían ya muy querida, adornada, y hōrada; auiendo sido antes esclaua de los Chinipas, y la veía casada cō el Gouernador de los Christianos, q̃ tanta fama tenia en aquellas Naciones. A porfía les traían todo genero de sus pobres regalos, y hasta la media noche estauā colgados de sus platicas, oyendoles hablar de las costūbres, y modo de viuir de los Christianos, y de los Padres que los doctrinauan: de la paz, amistad, y seguridad en q̃ viuián, las Iglesias que edificauā en sus pueblos, &c. Pero lo q̃ sobre manera les causaua admiracion a aquellas gentes, y fue singular argumēto, y exēplo de Christianidad del Gouernador dō Bautista, ferā lo q̃ se sigue. Todas las mañanas, segun la instruccion que lleuauan del Padrē, se juntauā los Christianos, apartados de los Gentiles, y rezauan de rodillas las oraciones de doctrina Christiana; y al anochecer, a coros el Rosario, que lleuauan colgado al cuello, y otras oraciones por los difuntos, sin faltar dia a esta su deuociō. A que podemos atribuir el auerles dado Dios nuestro Señor a estos deuotos Christianos, el feliz suceso de su jornada, cō q̃ iba disponiēdo su diuina Proui-

dencia mucha desta gēte, que despues recibio la doctrina del Euangelio. Hallarō estos Christianos adelāte de vna Nacion de aquellas distantes, vna cosa que les fue de particular consuelo, y fue: q̃ en vna cōcauidad como nicho, estauan tres Cruces pintadas, de q̃ coligieron, que por alli auian passado algunos Christianos. Y tambiē pudo ser este rastro el q̃ dexaron entre estas gētes aquellos que diximos en el primer Libro, q̃ salierō derrotados de la Florida a Cinaloa: o de los Christianos de la Prouincia de Sāta Barbara, que cae a las vertientes de aquella grande serrania, a la parte del Oriente. Al fin, auiendo hallado el Gouernador don Bautista con su gente tan buena, acogida en aquellas Naciones, boluieron muy alegres, y traxeron consigo a su tierra, y a ver al Padre, vnos diez, o doze de sus Caciques, y con ellos otros muchos Indios de sus parcialidades. Y quando huuō nueua en los pueblos Cinaloas, que venian los estrangeros que acompañauan a su Gouernador, salio mucha gente a recibirlos a cauallo, cosa q̃ los huespedes aun no auian visto. Hazían correrías de fiesta, celebrādola cō bailes, atambores, y todo genero de regocijos, arcos de ramos, y refrescos de comida para agasajarlos. Esto fue en el camino, q̃ quando llegaron al pueblo vieron nueuos festejos, de campanas, chirimias, trōpetas, y dāças, y las mugeres Christianas de los Indios Cinaloas, y Huites, que con ellos viuián, se llegaron a las Gentiles peregrinas, abraçandolas, regalandolas, y celebrando la bienvenida con caridad muy de Christianas, y exercitada con increíble alegría; con gente que poco antes apenas tenia rastro de humanidad. El Padre llenō de gozo de ver aquellos nueuos rebaños, que sacaua Dios de montes, y valles tan escondidos, y queria reducir a su Iglesia; estaua aguardando que llegaran a la puerta de su casa.

Ape-



Apenas los peregrinos de lexos le diuifaron; y los Christianos que con ellos venian, les auifaron, que aquel era el Padre de los Christianos, quando luego todos a vna leuataron vna alegre vozeria, y algazara, y corriendo a toda priessa, llegados a su presencia le cercaron, y arrodillandose, le asian de la ropa, y sin apartar del los ojos, repetian por grande rato esta palabra: *Nono, Nono*, que quiere dezir. Nuestro Padre, nuestro Padre; y leuantandose, comēçaron a hablar en su lengua en voz alta al Padre. El qual llamó interprete, y entendio, que lo que significauan en su razonamiento aquellos Gentiles, era el gusto de auer llegado de partes tan distantes a ver pueblos Christianos, y al Padre que los doctrinaba, y los tenia por hijos. Añadiendo, q̄ aunque auian caminado tantas jornadas defusadas dellos, y en que auian padecido trabajos, todo lo danā por bien empleado, por auer visto al que amaua a todos los hōbres, y que fiados en que era padre de aquellas Naciones que doctrinaba, se auian atreuido a passar por las de los que antes eran sus enemigos, y ya no los temian, sabiendo que todos le mirauan, y obedecian como a padre. Correspondioles el Padre con otros razonamientos semejantes, llenos de amor, y cariño. Luego ordeno, que los varones entrassen en la casa del mismo Padre, y alli se les diese de comer, y el regalo posible, y a las mugeres fuera della, debaxo de vna enramada de la misma forma. Acabada la comida, los principales del pueblo lleuaron a los huéspedes a sus casas, y los trataron cō singular amor y beneuolencia; y casi toda la noche se oyeron sermones solemnes de vna parte, y otra, tratando en ellos de las amistades que asentauan en perpetua hermandad, para tratarse como tales, y para comunicarse de adelante desde sus tierras, assegurando el passo para su

comunicacion, y en señal della se diuio de vna parte a otra algunas mantas de algodón, adornos de cuentas, y dijecillos. Auiendo descansado los peregrinos huéspedes vnos dias en este pueblo de los Cinaloas, los lleuò el Padre a otro de la misma Nacion, que los salio a recibir con las mismas demostraciones de alegría que el primero, assi hombres como mugeres: porque salieron a recibirlos dos leguas al camino, y muchos de los Cinaloas a cauallo, haziendo sus escaramuzas de fiesta, y sacando vanderas, y atambores. Hospedarolos en sus mismas casas, y regalaron cō todas las demostraciones de amor y caridad, que les fueron posibles. Auiendo descansado aqui otro poco de tiempo, juzgò el Padre que seria bien, que estas nuevas gentes passassen a la villa, se viesse allí con el Capitā, Padres, Españoles, vezinos, y soldados, para que quando bōtuiesse a sus tierras, lleuassen nueva, y diesse testimonio del buen trato, q̄ en todas partes se les auia hecho, que todo seruiria de assentar con mas fineza la paz. Para llenarlos, y que fuesse su guia, los encomendò el Padre al que los auia traído de sus tierras, Gouernador don Bautista, y auisò a los pueblos Christianos que estauan en el camino, que los recebiesse, y hospedassen con mucho amor, y beneuolencia. Y a la verdad, para todos ellos fue Pascua la llegada desta nueva gente; y los salian a recibir con las mismas fiestas que los pueblos Cinaloas. Llegaron a la villa, recibiolos el Capitan cō singular gusto, y agasajo, como solia hazer con muchas Naciones, ofreciendoles su amparo para con las circunvezinas a sus tierras, y que todas entenderian que ya el los tenia debaxo de su amparo. Y a los principales Caciques, que eran diez, diò potros, y vara de justicia, q̄ estiman mucho, para q̄ gouernaran su gente. Y el q̄ se es-



merò en regalar, y acariciar a esta quadrilla de peregrinos Gētiles, fue el Padre Visitador de las Misiones, Diego de Guzmā, antiguo Misionero en Cinaloa, que se hallò en esse tiempo en nuestro Colegio, con otros Padres que alli concurrieron. Regalados en nuestra casa estos peregrinos; a la despedida se les dieron buenas esperanças, de que algun dia llegariā Padres a sus tierras, para doctriñarlos, y enseñarles la palabra de Dios. Auiēdoles prouēido de abundāte matalotaje para el camino, y embiandolos muy ganados, boluieron a los pueblos de sus amigos Cinaloas, diziendo a la despedida al Padre Visitador, „quan deseosos quedauan de ser bautizados, y ver ya Padres en sus tierras. De lo que hizieron mucho aprecio entre los doncelllos que se les repartieron, vno fue de cantidad de sal, que ellos mucho estimaron, como gēte tan apartada de la mar, y que carece de cosa tā necessaria para la vida humana, que a pedaços la reicatan con mantas, de los que aciērtā a llegar a sus tierras. Encomendoseles muy en particular, que contassen a sus gentes, y diessen noticia, de quā bien recibidos auian sido de los Padres, del Capitā, Españoles, y de todos los Christianos, el amor y benenolencia con que los auian tratado, las Iglesias que auia visto, y todo lo demas que podia ayudar a q̄ estas Naciones se aficionassen a la Fē, y vida Christiana. Encargòles el Padre Visitador, que assi ellos, como otros sus parientes, y demas Naciones sus vezinas, procurassen boluer a verle algunas vezes, q̄ los recibiria con mucho amor y alegria. Despidieronse, y partieron cō todos estos fauores muy contētos, y animados a proseguir en la amistad, y correspondencia de los que rātos beneficios auia recibido. Y aprouecharon estos auisos, porque despues en varias ocasiones boluierō a visitar al Padre muchos de los Caciques, y demas gēte ordinaria de aquellas Na-

ciones; principalmete de los Guacaparis, y Temoris, haziēdo instancia, para q̄ fueffen Padres a sus tierras, q̄ los bautizassen, y lo mismo pidierō al Capitā: lo qual despues se executò, como veremos a su tiēpo, en concluyēdo cō la reducciō, y assiēto perfecto de la Christiādad, que dexamos comēçada de los empenolados Huites, de los quales algunas rancherias, toda via dexauamos entre sus peñas, y cuya total reducciō fue a cōcluir el Gouernador dō Bautista.

CAPITULO XXX.

*Acaba de reducirse, y bautizarse toda la Nacion Huite, edifica Iglesia, y queda formada vna exemplar Christiandad, y escriuiese la del Cacique don Bautista.*

**A**L fin fue nuestro Señor seruido, que con los medios q̄ en el capitulo pasado quedan referidos, las rancherias rehacias entre sus peñas de los Huites, se ablandassen, arrāncando de puesto dōde auian nacido. Todos finalmente se reduxeron al puesto que el Padre les auia señalado. Y aqui jutos, doctriñados, y bien dispuestos, todos se acabaron de bautizar cō mucho gusto suyo, y mayor del Padre, por la firmeza, y perseverācia con que hizieron pie, sin boluer mas a sus picachos. Accion fue de mucha edificaciō, y muestra de muy verdadera Christiandad, la q̄ acompañò el Bautismo de los Huites. Esta fue, q̄ viuia ya reducida entre los Cinaloas, vna rācheria, y parcialidad ferrana, llamada de los Calimonas, enemigos q̄ auia sido capitales en su Gētilidad, de los Huites: cuyos Bautismos, quādo el Padre los celebraua, hizo llamar a los principales Calimonas, señalādos por padrinos de los Huites q̄ se bautizauā. Medio, y parētesco fue este, con q̄ se vnieron con tanto amor y amistad estas dos parcialidades, q̄ de añ



adelante se amauan mas que herman-  
nos. Acabados todos de bautizar, tra-  
tó el Padre de que edificassen la Igle-  
sia de proposito. Recibieron este re-  
caudo con tanto gusto, que se anima-  
rō a poner luego manos a la obra, ayu-  
dado en ella hombres, mugeres, y ni-  
ños. Cortaron maderas de cedros, y la  
cubrieron de terrado, y muy capaz de  
tres naues. Adornose de imágenes, y  
ornamētos de Altar, y quedò acabada,  
pintada, y perfeta, vna de las mas her-  
mosas, y capaces Iglesias (aunq las ay  
tales en aquella Prouincia) tal, q hazia  
raya entre las demas, la de los serranos  
Huites, nacidos y criados entre riscos.

Iunta ya toda esta Naciō en el pue-  
to que le señalò el Padre, edificada su  
Iglesia, fue marauilloso el feruor de  
Christiandad, con que se aplicò a los  
exercicios Christianos, olvidando los  
Gentilicos, y barbaros. De suerte, q el  
Padre q los enseñaua, y auia tratado  
cō varias Naciones de llanos, y serra-  
nias de Cinaloa, juzgaua que los Hui-  
tes se auian trocado en los mas habi-  
les, y dociles de quantos auia doctri-  
nado. Eran continuos en su Iglesia, y  
doctrina; eran ouejas mansas los que  
parecian fieras, y venados de montes.  
Resplandecia en ellos vna paticular  
deuocion en oir Missa, aun dias de en-  
tre semana; en confesiones y comu-  
niones la Quaresma, y en ella hazien-  
do sus diciplinas de sangre. Todos los  
Sabados, de comunidad en la Iglesia,  
y a coros, rezando su Rosario en su lē-  
gua. Todas las noches en sus casas se  
oye la musica de la doctrina Christia-  
na, viuendo con suma paz. Cosa que  
confesò el Religioso Ministro, que  
le sacaua lagrimas de consuelo, viēdo  
tan bien logrados los trabajos, que le  
costò la reduccion desta Nacion, y su-  
frimiento con que fue esperando su  
total conuerfion. Oy persevera en es-  
ta misma forma, en vn pueblo de tre-  
ciētos vezinos, fuera de las otras Na-  
ciones, que atraxeron con su exēplo; y

con tanta paz, que nunca en el ha au-  
do alçamiento, ni ocasion de alboro-  
to, como los ha auido en otras Nacio-  
nes nueuamente conuertidas.

Y por auer tenido mucha parte en  
este edificio, assi material, como en el  
moral de la Christiandad, reduccion,  
y assiento desta Nacion, edificando  
mucho con sus exēplos el Gouer-  
nador don Bautista, siēdo singular en-  
tre otros este Indio, cōuertido a Dios  
pocos años antes de la Gētilidad; me-  
rece se haga aqui particular mencion  
del, y se conozcan los frutos del Euan-  
gelio entre estas gentes. Este Indio, aū  
en su Gētilidad, era de mucha capa-  
cidad, linda disposicion, amado y esti-  
mado de todos. De suerte, q antes de  
bautizarse el, y su Nacion Cinaloa, el  
Capitan Hurdaide, conociēdo su buē  
talēto, lo señalò para Gouernador de-  
lla, y en treinta años que siruió en este  
oficio, siempre se hallò en don Bautis-  
ta grande fidelidad, y amor a la Naciō  
Española, y a los Ministros del Euan-  
gelio: y se puso a grandes peligros de  
la vida por ampararlos, y defenderlos.  
Resplandecia en el vn grande zelo de  
que se estendiesse por todas partes la  
Christiandad. El fue bautizado, y la  
recibio en juvenil edad de veinte y  
seis años. Y en las conuerfiones de las  
Naciones, la suya Cinaloa, Huites, Chi-  
nipas, Guacāparis, Temoris, y otras, y  
en muchos y grandes peligros en que  
se hallaron los Padres; don Bautista,  
con su gente, era la mas segura escol-  
ta, compaña, y amparo que tenian.  
En todos los exercicios de piedad, y  
Fè Christiana, era el primero; y no so-  
lo con sus sermones, y pláticas, a su  
vfança, sino tambien con su exemplo,  
trata a los otros a la Iglesia, a la do-  
ctrina, a la Missa, a la confesion y co-  
muniō, a la penitēcia, y hazer dicipli-  
nas de sangre: y en el trabajo corporal  
de los edificios de Iglesia, se preciaua  
de acudir cargando madera, adobes, y  
barro, animando con su exemplo a  
los



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 219

los otros sus manchuales, y subditos. Y aunque el Padre algunas vezes le queria escusar deste trabajo, y que se contentasse de gouernar la gente; y ser sobreeffante de la obra; el con vna boca de risa, poniendo manos en ella; y cargando los materiales de la Casa de Dios, alentaua a los demas.

La liberalidad, y misericordia, eran en el virtudes mas señaladas: los necessitados hallauan en el socorro, y no tenia cosa suya, porque era del que la pedia, o tenia necesidad, ora fuese de su Nación, ora de las estrañas. Y sobre esto admiraua la constancia, y tefon en su acuerdo, y Christiano modo de proceder, que le hazia a todos estimable, y amable. El valeroso Capitan Hurdaide, hazia tanto caso de su consejo para sus entradas y empresas, que se ayudaua del, como si el Indio fuera Español de mucho porte: y los Padres hazian lo mismo para el gouerno, y disposicion de sus partidos. A esto correspondia don Bautista con vn tal agradecimiento, y razonamiento, que no parecia de Indio barbaro, sino de vn muy noble, y fino Christiano; y por mucho que hiziesse por los Padres, todo le parecia poco: y su respuesta era, que todo se lo deuia a los que tenia por padres, y amaua como a su padre y madre. Succedio, que vn soldado Español se descomidio mucho con el: accion, porque temio el soldado lo mandasse ahorcar el Capitan: y libróse deste peligro, con quatro palabras que el Padre dixo al dicho Gouernador, el qual con mucha facilidad se aplacó, y perdonó al injuriador. Si en alguna ocasion succedia darle alguna aduertencia, o minima reprehension el Padre (que era caso raro) encogido, y lloroso, se recogia en su casa hasta satisfazerle. Lo qual no nacia en el noble Indio de cobardia, o falta de animo, que lo tenia grande, y alentado valor en los peligros, y ocasiones, sino de reuerencia a Minis-

tro del Euangelio, y que predicaua la palabra de Dios. Vivió muchos años en este tenor de vida, cuidando de la dilatacion de la Christiandad en Cinaloa, con platitas, obras, y exemplos; oia Miffa cada dia; confesaua, y comulgaua entre año, y hazia muy buena compañía a los Padres. Cayó enfermo, y aunque en salud auia hecho confesion general con mucha preparacion, en particular se dispuso muy bien para la muerte: porque llegando ya a estar muy desmayado, aunque con todos sus sentidos, recibio con mucha deuocion el santo olio. Concurrio a su casa todo el pueblo de Toro, donde murió, como lo amauan tanto; y descaecido como estaua, les hizo vna platica muy Christiana, renouandoles a todos con muestras de mucho agradecimiento, la memoria de los muchos beneficios que siempre auian recibido de los Padres, y encargados, que correspondiesse como verdaderos hijos, y Christianos, y como el toda su vida desde que los conocio lo auia procurado. Hizo su testamento, escriuiendolo el que hazia officio de Maestro de escuela, como lo usan despues que son Christianos. Y en llegando a la espada, que es insignia de gouierno entre ellos, dixo: Esta espada dexo al Padre, para que la emplee el, o el Capitan, en algun Español, que con coracon tan bueno, como siempre ha sido el mio, le sirua. Lenguage destas gentes, para significar su fidelidad, agena de traiciones: y esto concludo, en breue espiró; y podemos piadosamente creer, que para recibir mucha gloria en el cielo, el que auiendo nacido, y criadose en medio de la Gentilidad mas barbara del mundo, se conuirtio a vna vida de tan fiel; y exemplar Christiano, que tan de veras ayudó a la propagacion del santo Euangelio. Pues el Apostol de las gentes san Pablo, escriuiendo a los Philipenses,



haze singular mencion de aquellos, q̄ en su grado y modo lo ayudaron, añadiendo, que sus nombres estauan escritos en el libro de la vida: *Cum ceteris adiutoribus meis, quorum nomina sunt in libro vite.* Palabras, en las quales significa el sagrado Apostol, ser predestinados los que ayudan en el ministerio de la predicacion Euangelica. Vno de los quales fue el bien do Bautista, ayudante de los mas fieles Christianos que se conuirtieron en la Provincia de Cinaloa, y que por largos años, y con grande constancia, adelantó su Christianidad. Su entierro se hizo con gran concurso de gente, y de los Caciques de los pueblos comarcanos, que en sus ombros le lleuaron a la Iglesia, donde se hizo su modo de tumalo, y con musica por vna parte, y por otra con muchas lagrimas de toda la gente, que perdía en el padre, defensor, y amparo, se cantó la Misa, y se predicó sermon, quedando el exemplo de su vida en la memoria de todos. Vltimamente por su medio quedó concluida la conuersion a nuestra santa Fe, de toda la Nacion encastillada de los Huities, cuyo castillo y fuerte se acabó de rendir a Christo por la diligencia de don Bautista. Con que dexamos esta Nacion, para passar con la prosecucion del Euangelio a otra ferrana, q̄ cerca deste parage nos queda.

## CAPITULO XXXI.

*De se principio a la reduccion de la Nacion Chinipa a nuestra santa Fe.*

**A** Viendonos desviado algo de los llanos de Cinaloa, y conuersiones de las Naciones mas populosas que los pueblan, y entrado en las haldas de sus sierras, se sigue la de los Chinipas, Nacion de la qual en el segundo libro se escriuio, como el Capitan Diego Mar-

tinez de Hurdaide, con orden y mandato del Virrey de la Nueva España, hizo vna entrada a descubrimiento de minas de plata, de que auia noticias en esta sierra, a que los Chinipas se opusieron, y estoruaron. Despues en el capitulo diez y siete del tercero libro, se apuntó, que quando se levantó el fuerte de Montesclaros, esta Nacion, tomando mejor consejo, embió alli a sus Caciques, a assentar pazes con el Capitan, y pedir Padres que fuesen a doctrinarlos. Caminos por donde maravillosamente iba encaminado la diuina Prouidencia la saluacion de los Chinipas. Los quales hizieron nuevas instancias, y diligencias con los Padres, y Capitan del presidio, en orden a que fuese algun Padre a sus pueblos, a bautizarlos, y hazerlos Christianos. Esta perseuerancia obligó a los Superiores, a encargar al Padre Ministro de los Cinaloas, y Huities, que entrasse a visitar a los Chinipas, y hallando conueniente disposicion, diessse principio a su doctrina, bautizando sus parvulos, y tomando con esta accion de parte de Christo N. S. possession della. Distaua esta Nacion de la pasada de Huities tres jornadas; la sierra mas adentro: los caminos eran de asperissimos montes y quebradas, la subida de tres leguas, la baxada peligrosissima. Pero no acobardaron al animo del Padre, estas, y otras mayores dificultades, para acometer la nueva empresa, añadida a las passadas: y assi luego q̄ recibió el ordē de los Superiores, para ponerlo en execuciō, embió auiso a los Chinipas, como en breue entraria a visitarlos, y a recibirlos por hijos, y cumplirles sus deseos. Y antes de referir su entrada, es digno de escriuir por exemplo en esta gente, vn caso, q̄ en este tiempo sucedio. Como aū no se tenian por Christianos los Chinipas, ni lo eran; y quizá por despedida q̄ hazia de borracheras Gentilicas, considerando, q̄ en llegando el Padre auian de tener fin,

ce.



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 221

celebraron vna, en la qual el principal Cacique de la Nacion, no se con que ocasion ( aunque bastaua el tener perdido el juicio con el vino ) flechò a vna parienta suya ; caso que suele ser raro en las embriaguezes destas gentes , en que no suelen suceder tales desmanes, y mas con parientes, y quiza Dios lo permitio, por el buen efecto que del se siguió. Boluiendo en si el Cacique, y teniendo gran sentimiento de su desgracia, juntamente temio, que fuese ocasion el caso, para que sabiendolo el Padre, retardase su entrada, con el justo sentimiento de semejante delito. Bolando, pues, el Cacique por caminò muy aspero, y andando en solo vn dia camino que era de tres jornadas, se fue adonde estaua el Padre, y echandose a sus pies le conto el caso, significandole con grã de arrepentimiento su culpa. El Padre con benignidad por vna parte con Indio Gentil, y ignorante, y ya arrepentido ; y por otra con zelo de desterrar desde luego este pernicioso vicio, q̃ tanto puede estornar a la introducion de la Christiandad en estas Naciones, le obligò, o mouiò Dios, que al delincuente le impusiera vna penitencia, q̃ quiza parecera rigurosa, pero salio acertada. Esta fue, que boluiesse a su pueblo, y que en vna enramada que tenian hecha para Iglesia, juntasse los demas Caciques, y alli le significasse el arrepentimiento cò que estaua del caso sucedido, y mal exemplo que les auia dado : y despues les rogasse, que en pena de su culpa, cada vno le descargasse dos golpes de disciplina en sus espaldas. Oyò el Indio la penitencia que le imponia el Padre: aceptòla (caso singular en vn barbaro, no hecho a tales humillaciones, muy ajenas de su natural altino y belicoso.) Aceptò tan de veras la penitencia, que luego se partio a su execucion, y llegado a su pueblo puntualmente la puso por obra. Recibió su disciplina (y

fue mucho querer sus pacientes, y de su Nacion, concurrir a ella.) Luego se leuantò, y hizo esta plathea a los circunstantes : Yo por auer delinquido en la embriaguez que sabeis vuestro Cacique principal ; y que por tratar nosotros de ser Christianos, como si ya lo fueramos, la auiamos de tener olvidada, me hecho castigar como auéis visto. Persuadios, que ninguno ya en adelante se ha de atreuer a hazer vino: porque yo mismo sere el que lo castigare con rigor, sin perdonarlo. Caso fue este, con que se sepultò para siempre el vino, y el vicio arraigado, en que se auia criado esta gente.

Teniendo auiso el Padre desta señalada accion, luego apresuro su viaje, y entrada a Nacion tan bien dispuesta, auisandoles del dia de su partida. Sabido esto de los Chinipas, vinieron casi cien Indios de los mas principales, para acompañar al Padre. Con ellos se partio, y se esmeraron tanto en mostrar el gusto que tenian de que entrasse a sus tierras, a darles doctrina, y hazerlos Christianos, que en el camino, que era asperissimo de peñas, y arboles, vnos lo iban escombrando dellos, y cortando ramos; otros como podian despejandolo de piedras, para que el Padre pudiesse passar ; y en el auian ya preuenido algunas enramadas, donde dixesse Misa, y posasse las noches q̃ en el gastò, con lo necesario de comida para toda la gente que iba. Llegò el Padre con su còpañia al cabo de tres dias al primer pueblo, donde hallò junta toda la gente de la Nacion, q̃ feria de quinietas familias, repartidas en cinco poblaciones, q̃ despues se reduxeron a vna. Hallò hecha Iglesia de madera, y para celebrar mas la posesion q̃ tomaua el Euangelio desta nueva Iglesia, entrò en ella reuestido, cò vn cap de corò, q̃ lleuaua para los Bautismos, y lleuado los niños de la Iglesia vna muy linda Imagen de nuestra Señora del Populo, que recibiesse



debaxo de su amparo aquel nuevo pueblo de su Hijo. Los vezinos del celebraron la llegada de su Ministro con grande solemnidad de fiestas, y bailes; y en saliendo de la Iglesia lo llevaron a la casita, que le auian hecho, aunque de palos, pero de mucho gusto para él, viendo la buena disposicion para recibir la palabra diuina de aquel nuevo rebaño, que luego hizo al Padre algunos presentes de sus pobres comidas, a que él hizo retorno de su pobreza.

Dió luego orden, como lo lleuaua encargado, al Bautismo de los niños. Lantarónse vnōs quatrociētos de siete años para abaxo, que con mucho gusto de sus padres se bautizaron. De los quales dentro de pocos días, y aun estando allí el Padre, sacó Dios sus primicias para el cielo, y fueron enterrados a lo Christiano, y con solemnidad. Acabado el Bautismo de los hijos de los Chinipas, sus padres hizierō vna demostracion singular de deuocion con la señal del Christiano, que es la Santa Cruz; que cada vno de los vezinos del pueblo, que estaua bien formado, y de casas de adobes, y terrado (en que fue singular esta Nació) leuantó vna Cruz sobre su casa, y demas de estas otras grandes en las encrucijadas de las calles. A esta accion de tanto afecto de Christianidad, se siguió luego otra de no menor estima, y muestra de recibir muy de veras la Fè. Estauan los Chinipas cercados de enemigos, con quienes traian continuas guerras: de dōde nacia, que apenas auia casa, donde no se guardassen a su vfança calaueras, y huesos de los muertos, a cuyo triunfo auian bailado. Demas de esto guardauan vnōs idolillos, y otros instrumentos de supersticiones. El Padre descaendo començar luego a arrancar esta maleza; para poder sembrar la semilla del Euāgelio, conuocó a los Indios mas principales; dioles a entender, que la ley

de Dios, y de los Christianos, prohibia, y abominaua tales supersticiones, y embustes del demonio, que era el enemigo mayor que tienen los hombres: y que enemigos humanos ya no los auian de tener, porque ninguna Nacion se les atreueria, estado al amparo del Capitan, y con Padre en sus tierras. Estas razones, con otras al proposito, les aproucharō de suerte, que partiendose los Indios principales de su presencia, fueron por su pueblo, y recogieron quarenta y ocho Chicubites, o cestos, llenos de huesos, y calaueras de enemigos, con otros instrumentos de hechizarias y supersticiones; y se los truxeron al Padre, el qual les dixo seria bien, que todo aquello se quemasse, y olvidasse. No fueron menester mas palabras, porque luego los mismos Indios encendieron dos hogueras, y a vista del Padre los arrojaron en ellas. Y no ay duda, que el demonio sentiria abrasarse tambien con aquellos instrumentos malditos, viendo quemar sus redes y marañas, con que auia traído engañadas aquellas pobres almas.

Vista por el Padre la buena disposicion con que iba Dios con su gracia preparando esta gente, para recibir los adultos la doctrina, y santo Bautismo, y que por entonces no se podia detener con ellos, porque le llamaua la mies de los pueblos Christianos de su partido. Pidio a los Chinipas, que escogiesen algunos moços, y niños, q̄ lleuasse consigo, para que entre los de sus pueblos Christianos se criassen, y aprendiesen la doctrina, a leer, escribir, y cantar, y costumbres Christianas; medio (como diximos en otra parte) muy a proposito para introducir Christianidad en estas gentes: y que esos boluerian despues a sus pueblos, y les enseñarian, y dispondrian para ser todos bautizados. No pusieron dificultad en la propuesta, porque luego juntaron numero de moços, y niños, pa-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 223

ra que escogiera el Padre los que le pareciesen mas a proposito. Sacó de ellos veinte y quatro, y algunos dellos hijos de Caciques, que con gusto se fueron en su compañía, viuiéron con él, y entre Christianos, hasta que fue tiempo de ir otro Padre de assiento a esta Nacion, a bautizar toda su gente.

### CAPITULO XXXII.

*De otro particular suceso, y fruto de la primera entrada del Ministro de doctrina a los Chinipas.*

**F**elicísimos ivan saliendo los frutos desta primera entrada a los Chinipas: pero aún todavía queda otro, con que la prosperò nuestro Señor antes de la buelta del Padre a su partido. Y el suceso muestra bien, por sus circunstancias, que fue dispuesto con particular providencia, y mocion del cielo. Estando ya de buelta a sus pueblos Christianos el Padre, y leuantandose vna mañana a la hora de oración (de regla de los de la Compañia) y estando en ella, le vino vn extraordinario deseo de no partirse de Chinipa, sin tratar de assentar pazes entre los Chinipas, y Naciones serranas, ocho leguas distantes, que eran las ya nombradas, de Guaçaparis, y Temoris, mortales enemigos de los Chinipas, y de los quales auia oído mientras aquí estubo el Padre, que quinze dias antes auian cortado las cabeças de algunos Chinipas, y bailado, y celebrado su barbaro triunfo con ellas. Mouido, pues, con el extraordinario impulso que sintio, y pareciendole, que por medio destas pazes podria reducir a nuestra santa Fè, aquellas de scarriadas gentes, que tenian ya tan cerca la luz del Euangelio; pidio con encarecido afecto a los Angeles Custodios de aquellas pobres almas (que aunque Gentiles, no las priua Dios de

esse singular beneficio) que le fauoreciesen con su ayuda, è intercession para este intento. Auiendo hecho el deuoto Padre esta oracion, salio a la puerta de su casita, y hallò alli vn Indio Chinipa, que le aguardaua para darle auiso, que no lexos de alli, detras de vn cerrito, auia visto a vn Indio Guaçapari, hermano de vn Cacique de essa Nacion, que le auia dicho, que deseaua ver al Padre de los Christianos: pero que no se atrenia a entrar, temiendo que los Chinipas le matasen. Y fue particular prouidencia de Dios, que este mismo Indio que vino con este mensaje, no lo huuiesse muerto, viendo en su tierra vn enemigo mortal. Pero aquí andauan Dios, y sus Angeles, que disponian la saluacion destas almas. Y el caso tiene vn remedio de lo que le passò al glorioso san Pedro, quando en oracion le mostraron del cielo aquella sabana, llena de animales fieros, y era representacion de los Gentiles, que venian de Cesarea a buscar al sagrado Apostol, para que los recibiesse en la Iglesia, y quando salio de su oracion los hallò a la puerta de su posada, como lo refiere el libro de los Hechos Apostolicos. Semejantes circunstancias hallamos en nuestro caso, que por ser patentes, no me paro a ponderar. Pero al fin el Padre, auiendo salido de su oracion, en que auia tenido tan particulares impulsos, y deseos del remedio de los Guaçaparis; y oído el auiso del Indio Chinipa, embiò a vnos Christianos fieles, que le truxessen con seguridad al Guaçapari. Traído, y llegado a su presencia, declaró el intento, y deseo con que auia venido, aunque con peligro de su vida: pero assegurauase con que alli estaua el Padre de los Christianos, con quien venia a tratar de pazes entre Chinipas, y Guaçaparis, y que estos alcançassen doctrina de Christianos, y Ministro que se la enseñasse. Biè se manifiesta aquí el gozo del Padre,



dre, viendo que iba Dios declarando los fines del impulso, que le auia comunicado, y encendido en su oración. Y para dar luego principio a la execucion dellos, hizo llamar a los principales de los Chinipas, persuadióles, que en señal de paz abraçassen al q venia a pedirla, olvidando todas las guerras y muertes passadas (aunque tan frescas), teniendo de al adelante por amigos y hermanos a los Guacáparis, pues que querian ser Christianos. Vinieron los buenos Chinipas, en todo lo q lespidió, el que ya respetauan como a su padre. El qual para mayor firmeza, y seguridad de pazes, que eran de tanto seruicio de nuestro Señor, y remedio de tantas vidas de alma y cuerpo, aunq a taua ya de partida, determino detenerle otros quatro dias, embiando recando con el Indio Guacápari a su Nación, y dandolés auiso de que si gustassen de venir a verle, les aguardaria, y podrian venir con toda seguridad, a confirmar la amistad concertada. El Indio partió con tanta diligencia, y contentó con la nueva que llenaua, que a cabo de dos dias llegaron a verse con el Padre mas de cien Guacáparis, hombres, mugeres, y niños, llenos de alegría, a los quales recibieron el, y los Chinipas, con grandes muestras de amor. Y auéndolos regalado, y agasajado, y confirmado de nuevo las pazes, los buenos Chinipas los cargaron de maiz, de que tenia falta en sus tierras, y de otros dones, a los que en otro tiempo despedaçará. Despidió el Padre con esto a los huéspedes, encargandoles refiriesen a sus gētes la buena acogida q auian hallado, assi en el Padre, como en los Chinipas, y que ya professaua su amistad, y hermandad, como Christianos, sin pretender, ni acordarse de venganças, ni muertes con ellos, ni otra alguna Nacion. Y que lo mismo dixessen a las demas sus allegadas de aquella ferrania. Lo qual surtió el caso tan buen efecto, que en aquellos dos

meses siguientes, no parauan de entrar en Chinipa tropas de todas aquellas gentes, con los Guacáparis. Las quales todas despues amansaron, y reduxeron al rebaño de Christo, y el Padre dio buelta a su partido, alegrissimo de los felizes frutos de su jornada, y fundamētos que dexaua echados a aquella nueva Christiandad.

## CAPITULO XXXIII.

*Entra segunda vez el Padre a los Chinipas, y las señaladas pazes que se asentaron entre otras Naciones contradas.*

**N**O dexamos rematada, ni doctrinada de asiento la Nacion de los Chinipas, sino muy en sus principios, pero perseverantes en sus buenos propósitos de tener Padre de asiento en su compañía, y recibir todos el santo Bautismo. El Padre no podia cumplirles estos deseos, por estar muy ocupado en sus pueblos Christianos de Cinaloa, y Zoes, que como nueva Christiandad, aun no formada del todo, pedia su presencia. Añadiase a esto, que los Chinipas, con las demas Naciones de que auemos hablado, estauan distantes tres, y mas jornadas del partido del Padre. Todo lo qual era de impedimento para poder hazer asiento en Chinipa, y por otra parte se aguardauan nuevos Ministros de doctrina, que vinieran de Mexico, para las mieses que iba Dios disponiendo en Cinaloa, y sazondando para la siega. Supliose al presente esta falta con varios medios: el vno de parte de los Indios: el otro de parte del Padre. Los Indios eran muy perseverantes, y continuos en ir a visitarle, pidiendole los bautizasse. El zeloso Ministro de su parte conseruaua con buenas pláticas estos propósitos, y embiava a vezes algunos buenos Christianos de su partido, que los visitassen, y en-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 225

enseñassen, y hiziessen esse oficio con buenas razones, y consejos Christianos, encargádoles conseruassen la paz asentada, que es la que Satanas siempre procura tarbar. Pero Dios, que tenia misericordia destas gentes, les comunicò tanto fetuor, y deseos de verse Christianos, que mouiò a los Chinipas, Guacáparis, y Temoris, a hazer jornada a la villa, distante casi ochēta leguas, a pedir con instancia al Superior de los Padres, y al Capitan, que dieffen orden a que fuesse vn Padre a sus tierras, que de assiento estuuiesse con ellos, los enseñasse, y bautizasse. No se hallò otro medio posible en aquel tiempo, para cumplimiento de tales deseos, sino que el mismo Padre que auia hecho la primera entrada, assegunda se con otra, y boluiesse a visitar las dichas Naciones, bautizasse sus parvulos, y dexasse la mejor disposicion que posible fuesse, hasta que llegasse de Mexico Ministro que se pudiesse encargar de proposito de su doctrina. No es de olvidar aqui la piedad del Capitan Diego Martinez de Hurdaide, de quien atras quedà hecha merecida memoria, el qual en carta que escriuiò al Padre, encargándole de su parte esta empresa, le dize estas formales palabras: *Tuvieronme por dichoso en poder besar la tierra que V R pisa, yendo y boluiendo en tal demanda, y empresa.* Testimonio bien claro deste valeroso, y juntamēte zeloso seglar de la honra de Dios, y saluacion de las almas, y que tenia claras experiencias de las muchas que salian para el Cielo entre estas gentes: Con este orden de su Superior, el Padre dispuso segunda entrada, y llegó a Chinipa, donde fue recibido con las mismas demonstraciones de alegria que la primera vez, y el lo recibió de ver a sus bautizados del año antes, y entēder el deseo de aprender la doctrina Christiana de los Chinipas, y hallar en ellos tan buena disposicion.

Y porque no he dicho lo particular de las costumbres desta Nacion digno de saberse, lo recogerè aqui. Las mugeres Chinipas son muy honestas, vergonçosas, recatadas, y mas las donzellas; el vestido mas decente, que el de otras Naciones. De los varones, raros los que teniã mas de vna muger; y las casas (como dixe) de paredes, y terrados: y al fin, gente en quiē no auia predominado tanto, como en otras, el barbarismo Gentilico. Hizo recoger el Padre los niños que auian nacido aquel año, con los demas que auian quedado por bautizar. Truxeronlos con mucho gusto, y con el mismo los santificò el Padre con el agua santa de esse diuino Sacramento. Con ellos tambien algunos viejos, y viejas peligrosas, por su mucha edad, que recibieron esse remedio de vida, sin la dificultad que otros endurecidos en essa edad suelen tener. Y porque echaua de ver el Padre, que no le era posible (sin hazer falta a su partido y feligresia) detenerse aqui, para suplir esta falta, mientras llegasse otro que se encargasse dellos, resoluiò dexar en compaña de los Chinipas, vn Indio Christiano, que traia consigo, muy cuerdo, y que sabia leer, y escribir; para que este les enseñasse la doctrina, y costumbres Christianas; y en casos de urgente necesidad, pudiesse bautizar los que estauan en peligro, porque estaua muy instruido en las cosas de la Fè, y se auia criado en los Seminarios, y escuelas que destos moços se juntà. Este no era casado, y para que su permanencia fuera mas estable con Naciō estraña, y que poco tiempo antes era enemiga, resoluiò el Padre casarlo con muger Chinipa, con quien emparentado podia mejor acudir a esta buena obra. Conformose el moço con el parecer del Padre, y gustaron tanto los Chinipas de que se les quedasse a enseñar la doctrina, que le ofrecieron por muger la donzella que escogiesse entre todas las



las del pueblo. Escogiose vna tan honesta, que llamando el Padre, al que segun la carne lo era de la donzella, para que tuuiesse por bien, que su hija se casasse con aquel moço tan cuerdo, y virtuoso, y que auia de quedar en su pueblo, a enseñarles la doctrina, y costumbres Christianas. La respuesta fue dezir: Padre, yo, y mi muger gustáremos mucho deste casamiento. Pero nuestra hija tiene tanto horror a compañía de varon, que si tu no le hablas, y persuades esse casamiêto, temo que nosotros no lo recabaremos della. Buena prueva de la honestidad, que dixe se hallaua en las donzellas desta Nacion. Al fin el Padre la persuadio, a que tomasse por esposo al que le haria muy buena compañía, y que podia hazer mucho bien a su Nacion. Efectuose el casamiento, y recibieron cõ el tanto gusto los Chinipas, que todos los principales lleuauan a los desposados a sus casas, a celebrar con varias fiestas las bodas, que salieron tan acertadas. Porque la muger era consorte inseparable de su marido, quando andaua por los pueblos, y rancherias, enseñando la doctrina, y aménudo boluián juntos, camino de tres jornadas, a ver su Padre espiritual, y confessar y comulgar entre año. Y no contento este virtuoso moço con el officio que hazia entre los que ya eran sus parientes Chinipas: tambien se entraua a los Guaçaparis, y Temoris, que auian sido capitales enemigos, y los conseruaua en las pazes assentadas, que diximos en el capitulo passado, y los iba preparando bien para el santo Bautismo. Todo lo dicho disponia el Padre estando en pueblos de Chinipa, de donde tratò de passar a visitar las otras Naciones de Guaçaparis, y Temoris, por auerlo ellos pedido. Entre estos auia vn Cacique de mucho nombre, llamado Cobameai, que nunca auia salido, ni visto al Padre, ni a pueblos Christianos, con los que antes auian

salido a visitarlos. El Padre le auia embiado algunos recaudos cõ sus parientes, significandole descaua verlo. Y finalmente le embiò a dezir, que auia llegado a Chinipa con deseo de entrar a sus tierras, como antes auia prometido a los demas Caciques, y visitar a sus hijos. Para lo qual holgaria saber su gusto, y entrar en su compañía. Con este auiso, el Cobameai se vino a ver cõ el Padre, y muy acompañado de gẽte. El dia que llegó, fue de grãde gusto, y alegria para los Chinipas, viendo ya en sus tierras el q̃ era cabeça de Naciones, que auian estado tan encontradas en antiguas guerras, y ya de paz al que era el terror de todas ellas. Era Indio de grande cuerpo, y robusto, y aunque bien proporcionado, de fiero rostro, y horrendo en el mirar, y de edad de cinquenta años. Llegò vestido de mantã de color azul, larga hasta los pies, las orejas cercadas de los zarcillos que ellos vsan, adornados de conchas de nacar labradas, y ensartadas en hilos azules, y cercan toda la oreja. Acari-ciò, y regalò el Padre a este Indio con toda su gente. Los Caciques Chinipas lo lleuaron en su compañía por el pueblo, y llegando al medio del, subió el Cobameai a vna açotea de vna casa, y desde ella predicò, a su vsança, vn sermõ de vna hora, con grande energia, y voces, tratando de la paz, y amistad que se assentaua perpetua entre dichas Naciones, y combidando a los Chinipas, a q̃ entrassen de aî adelante en sus tierras, que ya todos tenian vn Padre, y se auian de tratar como hermanos, y contraer matrimonios entre si. Y despues desto entretuierõ todo el dia en combites, danças, y fiestas de mucho regozijo. Acabada la fiesta encargò el Padre a Cobameai, y su gente, hiziessen abrir camino para poder passar a su tierra (que como se comunicauan tã poco antes estas Naciones, no lo auian abierto) y que en

aui-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 227

avisandole, que estava dispuesto, y la gente junta, se partitia a verlos. Executaronlo todo con mucho cuidado. El mismo Cobameai, con sus hijos, hizo vna enramada en el camino, donde descansasse el Padre; y por si pudiesse dezir Misa, leuantaron vna Cruz en ella.

Llegò el Padre a las poblaciones, o rancherias de Guacáparis; recibierónle con mucha fiesta y regozijo; hallò Iglesia hecha de madera y paja, auiendo combidado algunos Christianos, q les enseñaran a hazerla. Y lo mismo passò en los Temoris, distantes tres leguas. En estas parcialidades avria como quinientas familias. Los puestos, y tierras destas gentes, eran pedregosas, y entre peñas hazian sus sementeras de maiz: el temple muy frio, por caer mas debaxo del Norte, y sujeto a nieues. Considerando, pues, el Padre estos puestos, y parages desta gente, y serrania tan doblada, agria, seca, y estéril, los altos y horribles peñaseos en que viuián, con falta de agua, y de sitio a proposito para poblacion, y el natural mas fiero, y belicoso, que el de otras muchas Naciones. Resoluió en esta ocasion, no dar el santo Bautismo, sino a niños de vn año, poco mas o menos de edad, para por vna parte dexarlos contentos, y con prendas de que serian Christianos; y por otra, que se fuesse fazonando mas esta mies, y huuiesse tiempo para que llegasse Padre de Mexico, que de proposito se encargasse della. Dexò demas de esto asentado, q a sus tiépos fuesen algunos dellos a visitarle a sus pueblos Christianos, con intento de conseruarlos en sus buenos propósitos; y ellos lo cumplieron. Finalmente dio orden, para que el Indio Christiano, y Maestro de doctrina, que se auia casado en Chinipa, los visitasse, enseñasse costumbres Christianas, y en algún caso de necesidad y peligro bautizasse los enfermos; y todo se executò con

mucho prouecho de los Guacáparis, y Temoris, que tenian cuidado en recogerse a la Iglesia pobre que tenian, y rezar, y aprender las oraciones. Y en este estado avremos de dexar estas Naciones, hasta que llegué el tiempo de su total conuersiò y doctrina: añadiendo aqui, que quando el Padre las visitò, vinieron a verle, y de paz, otras dos Naciones tambien serranas, llamadas Ihios, y Varohios, pidiendo passasse a sus tierras, y bautizasse a sus hijos. Pero no tenia orden de los Superiores, para empeñarse en Naciones tan distantes, y en las quales aún no se conocia fazon, y disposicion para con seguridad emplear en ellas las margaritas del Euangelio: pero no despidiéndose del todo sus buenos propósitos, les dio esperanças para su tiempo, quando huuiesse Padre desocupado, que les pudiesse acudir. Y auiendolos regalado, y acariciado, los despidió. Y fueron tan perseverantes estos Ihios, y Varohios, con las otras Naciones, en su demanda y pretension, que finalmente dos años despues la consiguieron, y entraron en doctrina, y se bautizaron millares de almas, cuyo Bautismo costò, y tuuo por premio la corona de martirio de dos Padres, q en esta empresa derramarò su sangre, de que se escriuirà al fin del Libro siguiente, despues de la conuersion de la Naciò populosa de los Mayos, que fue primera en tiempo que la de las Naciones dichas, y no distaua mucho della. Y rematarà este Libro con la relacion de la vida, empleos, y virtudes exemplares de dos Religiosos, que por muchos años se emplearon, y murieron trabajando en las santas Misiones, de que hasta aqui auemos escrito.



## CAPITVLO XXXIIII.

*De la muerte, y exemplos de grande Religion, y zeloso deseo de la salud de las almas, en que murio doctrinando a estas Naciones el Padre Iuan Bautista de Velasco.*

**D**ignas de escriuirse, y q̄ quedē en la memoria, son las señaladas virtudes, trabajos gloriosos, empleos Apostolicos de aquellos Ministros del Euangelio, que por muchos años se emplearon, y gastaron su vida, aunque no la perdieron, al filo de la espada, ni heridos, y cubiertos de flechas; pero si padeciēdo grandes, y prolongados trabajos, en empresas de tanta gloria de Dios, y bien de las almas, como son las destas tantas Misiones. Ademas de ser esta materia propia desta Historia, como lo es en los que escriuen, y celebran conquistas, y batallas temporales, hazer Historia de las virtudes, y hazañas de Capitanes, y soldados, que se señalarō en acciones memorables, y obras heroicas; que siruen de exemplo, y erian esfuerço, y animo en los que las leē: assi las de nuestros Varones Apostolicos; demas de adornar como con preciosas joyas nuestra Historia, combidan tambien marauillosamente a su imitacion, como elegantissimamente ponderō el Gran Basilio, diziendo: *Quemadmodum ex igne naturaliter emicat splendor, & ex unguento diffunditur odor, sic ex Sanctorum commemoratione gestorum ad omnes proueniunt utilitates.* Auiendo, pues, escrito en el segundo Libro, el dichoso Martirio del fundador de las Misiones de Cinaloa, el venerable Padre Gonçalo de Tapia, escriuirē en este tercero la santa muerte, señaladas virtudes, y premio de santos trabajos del Padre Iuan Bautista de Velasco: vno de los primeros

*Basil. orat.  
in Gordian.*

Obreros Euangelicos, que escogio, y conduxo a la hora de Prima el Señor de la viña, para que trabajara en la de Cinaloa; y este muy Religioso Varon fue el primero, que por muerte natural, despues de la violenta del venerable fundador de las Misiones Padre Gonçalo de Tapia, passō al cielo a recibir la paga del jornal; no del trabajo de vn dia, como lo recibieron los que Christo nuestro Señor representō en su diuina parabola por san Mateo, sino paga de veinte y dos años, que con inmensos trabajos y fatigas, cultiud las Naciones del rio de Sebastian de Eborā, y de sus marismas, que es el primero de Cinaloa.

Nacio este Euangelico Ministro en la ciudad de Guaxaca, de la Nueva-España, de padres honrados; y fue recibido en nuestra Compañia, donde estaua estudiando, siendo de diez y seis años: y auiendo acabado sus estudios, y aprouechado con ventajas en letras y virtudes, muy propias de vn hijo de la Compañia; como a sugeto tan cabal, le escogieron los Superiores para la Mision de Cinaloa, en sus principios. Entrō en ella de edad de veinte y nueue años; y los veinte y dos que estubo en esta Mision, padeciō, o no sē si diga mejor, que gozō de lo mas trabajoso della, por el consuelo, y paz con que lo padecia: quando la tierra casi toda era de infieles, y los Indios estauan más sobre si, libres, y barbaros, sin tener a quien temer, furiosos en sus vicios y borracheras: y en medio destos, y otros muchos trabajos, y penalidades, el fue vno de los principales Ministros, que con el ayuda de nuestro Señor, con su zelo y predicaciō, reduxo la tierra al estado que oy goza, y pōsee. Padecio en la empresa grandes incomodidades, careciendo de toda humana comodidad: llegandose a esto el ser de complexiō muy delicada, y achacosa. Recogio su rebaño, y procurō siempre adelatarlo, y per-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 229

Aff. c. 20.

y perfeccionarlo en toda Christiandad, que siruio de modelo, y exemplo de otras que despues se fundaron. Predicaua todos los Domingos, y fiestas del año, cantando juntamēte la Misa, sin estoruar a esto enfermedad, o achaques que tuuiese. Demas desto, imito al Apostol san Pablo, en aquel zelo de la saluacion de las almas, en que no se satisfacía, ni contentaua con promouerlas a la virtud, por medio de los sermones publicos, sino que a estos añadia platicas particulares, y santas conuersaciones; como lo testificó en la que tuuo con los Curas de Epheso, diziéndoles: *Scitis quomodo nihil subtraxerim utilium, quominus annuntiarem vobis, & docerem vos publice, & per domos, testificans poenitentiam, & fidem in Dominum nostrum Iesum Christum.* Mucho desto exercitaua el zeloso Padre Bautista, haziendo platicas particulares a los mapaches, y reprehendiéndoles en ellas sus vicios, y en ocasiones alabandoles sus acciones virtuosas, con tanta destreza, y suauidad, que se veían muy buenos efectos en la enmienda de los que le oían. Amaba tiernamente a sus hijos, y como Padre salia a su defensa, en qualquier agrauio que contra ellos se intentasse. En sus enfermedades les era Medico espiritual, y corporal, curandolos muchas vezes por sus manos; gastaua en esto parte de su limosna; y solicitaua que le traxessen de Mexico medicinas conuenientes a sus necesidades. Sabía el Padre perfectísimamente las dos lenguas principales desta Prouincia, y las reduxo a Arte, y predicaua en ellas como en Romāce. Dezia, no le costaua mas trabajo la lēgua, que querer predicar; y assi fue Maestro de los demas q̄ entraron a esta Mision. Puso singular cuidado en el culto diuino de sus Iglesias, y que en ellas se celebrassen los diuinos officios, con el aparato, y decoro que conuenia. Y por ser gran-

de la pobreza de la tierra, a costa suya, y quitandolo de lo que era necesario a su persona; edificó las de sus pueblós, y las adornó, quedandose en tanta pobreza, que a cabo de veinte y dos años vsaua de la freçada que auia traído de Mexico.

Entre las muchas virtudes, que se conócieron en el Padre, resplandeció señaladamēte la que el Hijo de Dios muy en particular encomendó a sus primeros Predicadores del Euangelio: *In patientia vestra possidebitis animas vestras.* Con grande paciencia, sufrimiēto, e igualdad de animo, lleuaua el Padre las cosas aduersas: de suerte, que ni se turbaua, ni huuo quien le viesse alterado en ocasiones que se le ofrecieron, sino que recogido dentro de sí, con grā serenidad de rostro pasaua por todo, no olvidando virtud tan encomendada de Christo. Señor nuestro, librandoles a sus siernos, el ser señores de sí mismos, y de sus acertadas acciones en la virtud sufridora de la paciencia, que es la que asegura los buenos sucesos, y victorias, y aumenta frutos en sí, y en los proximos, como los aumentó en el Padre Iuan Bautista. Con esta virtud anduuo muy hermanada la humilde resignacion a los Superiores, para executar, y exercitar las cosas mas dificultosas que le mandassen; y la vna, y otra virtud, se echó muy bien de ver, y perseveró muy a lo largo, y tendido, perseverando tantos años escóddido, y olvidado en tierra, y puesto tan remoto, y apartado: teniendo, como tenia, muy buenos talentos, cō que pudiera luzir mucho en otros pueblós: y estuuó señalado en el numero de los que se auian de emplear en leer Catedras de facultades mayores. Muchas vezes le auian insinuado los Superiores se viniesse a Mexico, a los buenos empleos q̄ alli podria tener, y nunca quiso desamparar su rebaño, q̄ tan tiernamente amaba. En negocios de importancia tenia

Luc. 21.

V. don



don de consejo, prudēcia, y muy acertados dictámenes; de que se ayudó mucho el Capitan de Cinaloa Diego Martinez de Hurdaide; en casos de tanta monta como los que se ofrecian en esta Prouincia, y siempre tuuo por su Cōfesor al Padre Iuan Bautista. Otras dos cosas campearon sobre manera en este muy Religioso varō. La primera, la pureza virginal que guardó toda su vida; de que fue prueua, que al tiempo que le olearō, dando gracias a nuestro Señor por este dō, y merced de su diuina mano, al dezir aquellas palabras: *Indulgeat tibi Dominus quidquid peccasti per ardorem libidinis*, dixo estas palabras: Por la bondad de nuestro Señor, no tengo cosa graue que me remuerda aqui desde q̄ naci. La segunda fue, lo que pocos dias antes que muriese dixo a proposito de vna conuersacion que tuuo con vn Padre: fue, que no se acordaua en toda su vida auer mentido aduertidamente. Argumēto grande, de que nuestro Señor le conseruó en la primera gracia Bautismal, al que andauo tan cuidadoso, y aduertido en materia tan ligera, y facil de tropeçar en ella. Murió de cincoēta y vn años, los diez y siete dellos de professo de los quatro votos de la Cōpañia. Dispúsole N. Señor para la muerte con tres meses de enfermedad, q̄ tuuo su principio en vna postema que le acabó. Passó su dolencia y trabajo sin darlo; y con estar tan flaco, por no faltar a los ordenes de la obediēcia, vino desde su partido a la junta, y conferencia que los Padres cada año suelen hazer en el Colegio de la villa. Y auiendo cumplido cō esta obediencia, no obstante, que mas estaua para el descanso de vna cama, q̄ para el camino de vnas diez leguas, q̄ distaua vno de los pueblos de su partido, adōde boluio: quiso Dios, q̄ en el consumasse el curso de su santa vida, como buē pastor; cuidando hasta la muerte de las ouejas que Christo nuestro Señor le auia encarga-

do, y aguardando la muerte como buē soldado en el palēque. Apretóle la enfermedad, acudierō dos Padres de los mas cercanos, y viendole tan debilitado y exhausto, le dixerō, que entendian se llegaua el termino de su vida. Respondió el Padre preguntando: Y si me muero desta enfermedad, me saluaré? y ayra Dios misericordia de mi? A lo qual le respondieron, lo que por la misericordia de Dios su buena vida prometia en esta parte, y el auer entrando en la Compañia tan niño. Entonces el bendito Padre dixo: Pues si eslo es así, ea muramos, y vamos a ver a Dios. Inuocaua muy frecuentemente el nombre dulcísimo de Iesus, pidiendo reliquias, rosarios, y agua bendita; y viendose ya muy al cabo, el mismo pidio el Christo, y auendose quedado por grande rato desmayado, boluio en sí, y dixo: Esperemos, que ya he concertado con nuestro Señor, que tenga yo el Purgatorio en esta vida, y en conformidad desto viuio tres dias, que piadosamente podemos creer, era lo que le faltaua de purgar. Recibió el dia siguiente el Viaticō, puesto de rodillas en la cama, y los dos siguientes gastó en oracion, disponiendose para el vltimo trance. En el no se olvidó de las almas que Dios le auia encomendado. Hizo llamar a los mas principales de sus Indios. Eñcomendóles que se aprouecharsen de lo que les auia enseñado, y que tuuiesen grande amor, y reuerēcia al Padre que le sucediese; y finalmente estando en dulces razonamientos y coloquios cō nuestro Señor, se les fue casi sin sentir al Cielo, Lunes veinte y nueue de Julio, del año de mil y seiscientos y treze, y veinte y dos despues que se echaron los primeros fundamentos a las Misiones de Cinaloa. Mostraron los hijos que auia engēdrado en Christo, el sentimiento de su muerte, y de lo mucho que deuijan a tal Padre, y Protector. Porque al punto que murió se juntó



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 231

tò el pueblo en la Iglesia llorando su falta, y con grande sentimiento clamauan: Muerto nuestro Padre, quien nos defenderà, y remediara en nuestras necesidades? Las Indias, al modo que suelen llorar sus muy queridos difuntos, leuataron por todo el pueblo llanto, y alarido lastimoso. Truxose su cuerpo a la villa. Vinieron con el los dos Padres que le auian asistido, siguiendole todos los Indios de aquel pueblo. Salio el Capitan mas de dos leguas a recibirlo, cò todo su presidio, y fue el primero que echò mano a las andas, y traxo hasta nuestra Iglesia. Hizieron los officios onze Padres que de todas partes se juntaron, quedando el despojo de su cuerpo en la Iglesia de Cinaloa; y la memoria de vn tan Apostolico Misionero, perpetuada en aquella Prouincia; y sus exemplos viuos a los demas, y en los pueblos de su feligresia cogiendo se, hasta oy muy buenos frutos de la Christianidad, que fundò con tanto cuidado, zelo, y vigilancia.

### CAPITULO XXXV.

*De la vida, dichosa muerte, ministerios, y trabajos en que ayudo a las Misiones de Cinaloa, y Padres que en ellas se empleauan, vn Hermano Coadjutor de nuestra Compania de Jesus.*

**A** La vida y muerte del muy Religioso Padre Iuan Bautista de Velasco, se le seguirà en este capitulo la vida, virtudes, y muerte de vn Hermano de nuestra Compania, llamado Francisco de Castro, a quien escogio Dios para q por tiempo de treinta y tres años, y cò el exercicio de sus grandes virtudes, è innumerables trabajos, incansables diligencias dentro de la esfera de su estado de Coadjutor temporal, ayudasse, promouiesse, y sustentasse la Christian-

dad de Cinaloa desde sus principios, y fuesse el aliuio de los mayores trabajos q por esos tiempos passarò los Ministros del Euangelio en cultivar esta viña, de cuyos frutos, y merecimientos de su labor, le cupo muy dichosa parte a este grande seruo de nuestro Señor: y los señalados exemplos de virtudes, q nos dexò q imitar, merecè escriuirse aqui, juntamente cò su muerte, q en Cinaloa dichosamente rematò. Fue el Hermano Francisco de Castro, natural de vna aldea junto a Seuilla; llamada Gines, de padres hórados, que tenian a su cargo las haziendas del Marques de Villamanrique, a quiè lo dio su padre, para que viniesse en su seruicio, quando passò por Virrey a la Nueva España, y mostrò biè la estima que del tenia el Marques, con lo que dixò al Padre Antonio de Mendocça, que siendo Prouincial, le pidió su beneplacito para recibirle en la Còpañia, y auiedolo dado, y acreditado sus buenas partes, aadiò: No le pesarà a V. P. de auerlo recibido. Entrò en la Compania de edad de veinte y cinco años, y desde luego se aplicò muy de veras al empleo de su vocacion de Hermano Coadjutor, de que el sièpre hizo grande estimacion, con el buen iuzio de que fue dotado; y llenando el ministerio para que la diuina bòdad lo auja escogido. Luego que salio del Nouiciado, se exercitò por espacio de cinco años con mucha humildad, en officio de cocinero en el Colegio de Mexico, haziendo esse humilde officio (si bien alto en la casa de Dios) con grãde edificaciò, y exemplo de aquel Colegio, de que dexò en el grãde memoria. De allí le sacò nuestro Señor, para muy gran seruicio suyo, y mucho bien de la Prouincia de Cinaloa, en ocasiòn que el santo Padre Gonçalo de Tapia, como quedà dicho, auia ido della a Mexico, a tratar del assiento de las cosas desta Mission. Siendo, pues, el Hermano Francisco, sugeto tan a pro-



posito para esse intento, puso en él los ojos el Padre Prouincial, y lo embió para aliuio de los Padres que andauā ocupados en continuos ministerios espirituales. Entrò, pues, en la Prouincia de Cinaloa, bien a sus principios, dōde trabajò tanto en ayudar de su parte a su buē assiento, y acrecētamiento, assi en lo tēporal, como en lo espiritual, q̄ en gran parte se deue a su sollicitud, y mucha prudencia en los medios, y tesson en el trabajo, lo abundante de frutos espirituales q̄ en ella se han cogido. Pegosele mucho al buen Hermano de aquel grande zelo del santo P. Tapia, fundador de las Misiones, de q̄ se conuirtieran a Dios todas estas Naciones Gentiles. Y nunca perdonò de su parte a medio en que el dentro de su esfera pudiera ayudar, exponiendose a no pocos peligros de la vida en esta empresa. Y de la ocasiō en que la perdiò cruelmente ( como queda escrito ) su querido Padre Tapia, le oí yo dezir despues: Si yo me hallara alli, no pudiera menos de morir abraçado con el santo Padre. Y dixolo lastimandose de no auerse hallado presente en esta ocasiō. Llegò a Cinaloa el Hermano Francisco a tal tiempo, que ni Iglesia, ni casa tenian los Padres, ni en lo temporal cosa a q̄ boluer los ojos: y luego se aplicò con todas sus fuerças a cuidar, y ayudar en quātos officios son necesarios en vna comunidad, en que el era solo para ellos. Procurò, que los Padres, que cō tantos sudores, y trabajos cultiuaui esta nueva vña, tuuiesen el sustento necesario, y el adereçaua el que por esse tiempo muy dificultosamente se alcançaua. Edificò aquella casa, y dos Iglesias, trabajando el personalmente en la obra; lo qual continuò por espacio de treinta y tres años, quando se ofrecia alguna ocasiō, y aun despues quando viejo, con el mismo aliento, y tesson, que quando comencò, y era mas moço, sin que jamas afloxasse.

Era cosa que admiraua en tierra tā caliente, y tiempo que arrojaua el Sol rayos de fuego, sin desayunarse, verle al resistero del trabajando personalmente, poniendo los adobes, ayudando a assentar las maderas con los Indios, quando ellos ( aun estando desnudos ) sudauan a arroyos de agua.

Y para declarar en particular las virtudes deste siervo de Dios, comēçaré por la que deue ser la primera, de su pura y santa intenciō en sus acciones, que es la que les dà quilates; y aunque esta es, y deue ser, interior, como dixo san Gregorio, con todo se descubria, y echaua de ver en su semblante, y en el modo, y atēcion con que se empleaua en este su ordinario trabajo, poniendo la mira continuamente, y su consideracion en el agrado de Dios nuestro Señor, sin pretensió humana: lo vno, porque era hōbre verdaderamente espiritual; y lo otro, que en sus obras, ni auia rastro de comodidad propia, ni estimacion de su persona, ni otro respeto temporal, sino puramente hazer lo que tenia entendido ser del diuino seruicio. Este fanto intento auuò, y leuantò de punto el buen Hermano, con vnos cōtinuos deseos de la saluaciō de tantas almas, como las que se conuirtieron a Dios en Cinaloa, en que sin duda tuuo grā parte de merecimiento. Porque sus continuas ansias eran, de que nuevas Naciones recibieran la luz del Evangelio. Hallandose vna vez en vn pueblo numeroso de Gentiles, y oyendoles dezir, que ya pedian Padres q̄ los fueran a doctrinar; sin aguardar a mas, hizo adereçar vna grande, y hermosa Cruz, y el de rodillas la leuantò en su plaça cō grande fiesta: y hizo que todos aquellos barbaros se postrassen, y adorassen essa diuina señal de nuestra Redempcion. Con que los dexò muy alegres, y despues recibieron nuestra Santa Fè. Con este zelo, y en orden a la dilataciō de la santa Fè, se empleaua



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 233

ua siempre con singular solitud, y cuidado, en qualquier parte, y con qualquier Ministro de doctrina, donde se hallaua: y al punto que llegaua al partido, o pueblo donde estuuiesen, luego se aplicaua a ayudarles, o en obra que truxessen, o en otro qualquier ministerio, en que el les pudiese ser de aliuio. Quando estaua en nuestro Colegio de la villa, donde era su ordinaria asistencia, ahi era el refugio, a quien acudian los Padres en sus necesidades; que como eran tantas, llouian cartas, y despachos al caritativo Hermano, en quien siempre hallauan entrañas de vna amorosa, y cuidadosa madre. Este teson de obras, y deseos santos, procedia, y se conseruaua con los exercicios de oracion, y deuocion, en que gastaua el tiempo que le sobraua de otras ocupaciones exteriores, y señaladamente gran parte de la noche (como despues dire) sin faltar por esso a la hora de oracion de comunidad a la mañana. Con el mismo, y aun con mayor afecto, acudia a los Oficios diuinos, ayudaua las Misas cantadas, y las que podia rezadas. A esto se juntaua vna notable aficion, y aplicacio, que tuuo sienpre a adornar los Altares, y colgar la Iglesia para las fiestas, como si no fuera otro su oficio: y estaua en las ceremonias Eclesiasticas que le pertenecian, como si no fuera mas que Sacristan, hallandose todo en cada oficio. Ponia grande cuidado con los Superiores, que embiasen a Mexico por cosas de ornamentos, y del culto diuino, procurando que cada año se traxesse algo desto, y siempre se adelantasse, y mejorasse. De manera, que las buenas nuevas, como de venida de flota, que le podian dar, y se las danan por tales los Padres, quando llegaua el auio que se lleva de Mexico de año en año, era dezirle, que ya se traian algunos ornamentos para la Iglesia.

Sabido es de los varones espiritua-

les, que con el exercicio, y trato de verdadera oracio, anda junta la penitencia, y mortificacion. Pues el Religioso Hermano puso siempre grã cuidado de hermanar essas dos virtudes. Hazia cada dia diciplina, y su comida (con trabajar tanto) muy templada, y limitada, sin cuidar della en innumerales caminos que andaua en la Prouincia. Y quando estaua en casa, era menester traerle casi de por fuerça al poco, y pobre sustento con que passaua. Con ser tierra tan caliente, y de xatiua, ni se desayunaua por las mañanas, ni beuió vino, ni el chocolate, cõ ser este tan vsado en el Reino. Y esta mortificacion fue mucho mas señalada, y singular en el sueño, assi por ser muy poco lo que dormia, como porq siempre dormia vestido, y no acostandose en cama, en los treinta y tres años que viuió en aquella Mision, ni aun se acostaua a descansar en el suelo: su perpetua cama era vna silla, en q sentado dormia algunos ratos ligeramente, y de alli se leuantaua por irse a la Iglesia a la presencian del Santissimo Sacramento; y desta manera, vnos ratos en oracion, y otros reposando con essa sobriedad en su silla, passaua la noche. Y quando caminando, las noches le cogian en el campo, las passaua sentado, arrimado a algun arbol, o lo que a mano hallaua: y paseandose, sin acostarse, guardando el mismo tenor de penitencia en todas partes, y tiempos, hasta el de su muerte, como despues diremos. En su pobreza fue admirable, de que dio claros exemplos. Su vestido siempre viejo, y remendado, y esse era su consuelo, teniendo su pobreza en lo temporal, por riqueza para lo eterno. Quando trabajaua en las obras, siempre vsaua sotana de paño pardo baillo, con tanta consolacion, que le rebofaua el gozo. Su humildad era a la medida de su exacta pobreza. Ningun oficio, ni exercicio, ni ocupacion, por humilde y baxa



que fuese, la desechò; todo lo abraçaua con firmeza, y alegría. Nūca habló de si, ni de sus cosas, ni de los muchos trabajos que sufria, y passaua en tā santas ocupaciones, ni los tomaua en la boca. En lo que tambien resplandeciò singularmente su humildad, fue en el gran respeto, y reuerencia que tenia a los Sacerdotes, a los quales siempre habló descubierto, y en pie, los ojos baxos, y el rostro, con vna modestia, y encogimiento grande; y al despedirse, inclinando la cabeça, con vn afecto y reconocimiento grande del estado Sacerdotal. Y aunque parezca menuda la accion que aora dire, toda via es bien significatiua de essa reuerencia. En el Refitorio, no se lauaua las manos con el agua q̄ estaua preparada para lauarse los Padres Sacerdotes, sino despues dellos, cō la que auia caído de sus manos en la vasisa que alli auia: mostrādo essa particular reuerēcia a las sagradas manos Sacerdotales. Su caridad, fue muy señalada para con todos grados y estados. Ninguno la echò menos, y todos hallauan socorro en el Hermano Francisco, hasta los de fuera de casa que della necesitauan: porque como la gente desta tierra tan remota, es tan menesterosa y necesitada, ay bien en que exereitar la caridad con ella. Tan humano era para todos, tan benigno para sus próximos, tan socorrido para los pobres, y con tal agrado y suauidad en su trato, que parecia, y se dezia del, ser la madre de la Prouincia. En el oficio de Procurador, q̄ tenia a su cargo, ora prestando lo que auia en casa, ora dandolo liberalmente, era el socorro de necesitados en sus hambres, y enfermedades, segun la licencia que para ello tenia de los Superiores. Vna vez que se iba vna persona pobre sin lo que pedia, por parecerle al Superior, que entonces, hazia falta en casa: sabiendolo el caritativo Hermano, se fue con lagrimas en los ojos al Padre Rector, rogandole, que

no se quedasse sin remedio aquella persona: porq̄ desta casa (dezia) nadie ha de ir desconsolado: y no lo quedo este necesitado, ni el Hermano sin el titulo de q̄ era todo para todos. Porque aū a los Indios es indezible la caridad, amor, y agasajo con que los trataua. Acudiales, dādo la comida a los innumerables que de varios partidos de los Padres venian al Colegio, curando los que caian enfermos. Y quando estaua en sus pueblos, dōde no auia quiē los sangrase, el hazia esse oficio, quando era menester, y curaua sus llagas, de donde los Indios todos de la Prouincia le auian cobrado tan grande, y singular amor, que era para ellos dia de alegría, quando iba a sus pueblos, y entraua en ellos, aunque fuesen de Gentiles; y entraua en ellos con tanta seguridad, quando iba a reseatar, o comprar maiz para el gasto del Colegio, que todos se le llegauan, como si vieran a su Padre. A estas virtudes q̄ reconocimos en el Hermano Francisco de Castro, se pueden añadir otras, q̄ las perficionauan a todas, de su mucha prudencia, y buen iuzio, llaneza, sinceridad, y verdad, sin afectacion, con que en todo procedia. Fue singularmente loable la ynniformidad, y constācia en su modo de proceder, sin defaecer de vn mismo teson de caridad, y exercicios santos, cō q̄ dio el colmo, y corona a todas sus virtudes. Assentò en su pecho la sentencia de Christo, Maestro de la vida: *Qui perseverauerit usq; in finem, hic saluus erit*. Llenò hasta el cabo la virtud con q̄ auia començado, representando siempre el papel de exemplar, ajustado, pūtual, penitente, y santo Religioso, segū el estado a que Dios le auia llamado. Y assi le dispuso nuestro Señor la muerte en conformidad de la vida. Porque le cogiò trabajando en vna labor que tenia aquel Colegio, tan apresuradamente, y tan sin comodidad como siempre auia viniendo: y aunque no distaua de aquel Cole-



## de Naciones del Rio grande de Zuaque. 235

legio mas de dos leguas, le assaltò, y apretò tan fuertemente vn dolor de estómago, sin tener quien le diese algùn remedio, o cuidasse de su cura, que le acabò en tres horas. Parece, que cò esto quiso Dios apresurarle el premio de sus santos trabajos: porque aunque vn buen hombre, que alli se hallò, le acòsejaua, que se viniese al Colegio; reconocièdo el buè Hermano la malignidad del dolor, le dixo, q̃ si auia de morir en el camino, mejor seria morir alli con sosiego. Dispusieronle vna cama de la ropa que alli se hallò; mas como no la auia vfado tantos años, no se pudo acomodar a ella. Tèdieròle vnà estera en el suelo, y tãpoco pudo descansar, por venir a morir en su antigua cama, que era vna silla pobre, y asì pidiò le pusiesen en ella; asentado pidiò vn Christo, y vna cãdela bendita, y encomendandose con gran sosiego a nuestro Señor, le ofreciò su alma. Dos dias antes auia confesado, y comulgado en el Colegio; porque siempre que se hallaua en el frequentaua el recibir esse diuino Sacramento Domingos, y Lunes; y toda su vida fue vna continua preparaciò para la muerte. Podèmos cò mucha razon dezir deste fiel, y prudente siervo, que fue vno de aquellos que pintò Christo nuestro Señor en su diuina parabola, significando lo primero los ministerios en que le ponian

go canonizandole por bienauenturado, si se empleaua en ellos, y daua buena cuenta de sus obligaciones. Para q̃ cuidara, y sustentara su ampla, y nueua familia, que Dios tenia en Cinaloa, podèmos dezir, que auia criado, y escogido a nuestro Hermano Francisco. Estando con la obra en las mañanas, y trabajando en ella con gran sollicitud, le hallò el Señor, lo qual significauan quantos Padres Misioneros le conocieron, y trataron por muchos años, diciendo: Si nuestro Padre san Ignacio vinièra aora, y conocierà al Hermano Francisco, le echara los brazos encima, y dixerà: Este es proprio Hermano de la Compañia de Iesus, y como yo lo pido en mis reglas. Y asì bien podèmos entender, que esse Señor le cumpliò la promessa hecha a sus siervos fieles: *Beatus ille seruus, quem cum venerit Dominus eius inuenerit, sit facientem, quoniam super omnia bona sua constituet eum.* Y q̃ con mucha bienauenturãça premiò Dios los santos, y grandes trabajos deste su siervo en el Cielo, de donde tiene còtinuo cuidado la diuina Bondad de embiar tales Obreros como esse, y otros, de que se escriue en esta Historia, a la nueua viña que ha plantado en Cinaloa. Y con esto passará la Historia a otra nueua, y copiosa mies,

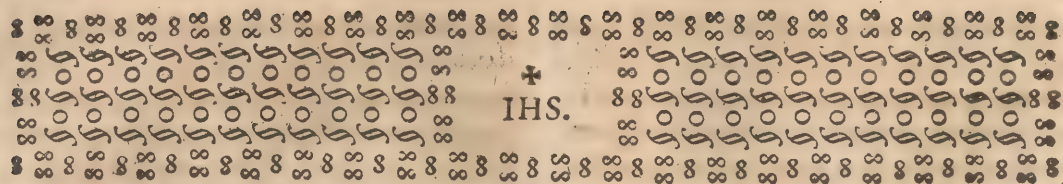
que essa misma diuina Clemencia dispuso en esta Prouincia, para que recibiesse la luz del Evangelio.

*Math. 6. 24. Quis putas est fidelis seruus, & prudens, quem constituit Dominus super familiam suam, ut det illis cibum in tẽpore. Y lue-*



LIBRO





# LIBRO QUARTO.

DE LA MISSION AL RIO DE MAYO  
en Cinaloa, y reduccion a nuestra santa Fè  
desta Nacion, y de otras sus cer-  
canas.

## CAPITULO PRIMERO.

*Escriue se el sitio del Rio Mayo: numero, y costumbres de sus poblado-  
res, y como pidieron doctrina.*



A Reduccion, que en tiem-  
po, y lugar se sigue a las de  
las Naciones del rio grãde  
de Quaue, de q̃ en el Li-  
bro pasado se escriuió, es la de la Na-  
cion llamada en su lengua Mayo, co-  
mo tãbien el rio dõde està poblada, y  
es mas numerosa de gente, q̃ todas las  
demas de q̃ hasta aqui auemos escri-  
to. La palabra, Mayo, en su lègua sig-  
nifica, Termino: por vètura, por estar  
este rio entre otros dos de gentes en-  
contradas, y q̃ traian guerras cõtìnuas  
con los Mayos, y no les dauan lugar a  
salir de sus terminos. La vna era la be-  
licosissima Hiaqui, de q̃ se escriuirà  
en el Libro siguiente. Y la otra, de los  
Teguccos, y demas habitantes del  
rio grande, de q̃ auemos hablado. Por  
medio de todas las quales Naciones,  
haido penetrando vitoriosa la Reli-

gion Christiana, alcançando nuevos  
triũfos el glorioso estãdarte de la Cruz  
de Christo, y esparciendo nuevos res-  
plandores el Euangelio, como se irà  
viendo en los capitulos deste quarto  
Libro: en el qual tãbien se escriuiràn  
las reducciones, y conuerstiones de  
otras Naciones de menos porte, que  
se agregaron a la de Mayo, y tenian  
su asiento en lo alto de su rio, y a las  
haldas de sus serranias; y rematarà cõ  
otro glorioso triunfo de dos Minis-  
tros del Euangelio, que derramaron  
su sangre, y dieron sus vidas por pre-  
dicarlo.

El rio de Mayo dista de la villa de  
Cinaloa como quarenta leguas, y del  
rio grãde de Quaue veinte y quatro  
àzia el Poniente, y viene a ser el quin-  
to de la Prouincia de Cinaloa, el qual  
brota, y sale como los demas, de las  
mon-



## y reduccion a N.S.Fe de la Nacion Maya. 237

muñotas de Topia, y corriendo por las llanadas, y algunos valles por espacio de diez y seis leguas, desde q sale de entre mōtes, entra, y desagua en el mar de Californias. Este no es río muy caudaloso, y casi todo el año se puede vadear, si no es al tiempo de sus crecientes, que entonces recogiendo muchas aguas, ensancha su madre, como los demas; y dexa regados, y fertilizados algunos de sus valles. Pero aũq el río no es caudaloso, era de los mas poblados de gēte de todos los de Cinaloa: de suerte, q se podrian jutar en sus poblaciones ocho, o diez mil Indios de pelea, y eran como treinta mil personas las q lo poblauā. Su légua es la misma que corre en los ríos de Quaue, y Hiaqui: el natural de la gēte no tā feroz como el de las otras Naciones; antes mas tratable, y blado: son todos labradores, excepto los de qual, o qual rācheria, q eran mōtarazes. En lo demas de sus costūbres, sustēto, casas, viuiēda, armas, vsos de borracheras, y bailes, multiplicidad de mugeres, o cōcubinas, erā los Mayos semejates a las demas Naciones de q auemos escrito. A la pesca se dauā muchos, particularmēte los q teniā habitaciō mas cercana a la mar, el qual, y su río, es muy abundante de pescado: sus poblaciones estauā en forma de rācherias a las riberas del río. Poca comunicaciō tuuierō a los principios los Mayos cō los Españoles; por estar encerrados en sus terminos, y atajados por todas partes para su comunicaciō, y trato cō las demas Naciones. Con algunas traian guerra, principalmēte cō los Hiaquis; y lo ordinario, mas acometidos, que acometedores, hasta q les abrió el passo, y se lo assegurō el Capitan Diego Martinez de Hurdaide (como atras queda dicho.) Porq quādo ya tuuierō el passo franco, veniā a tropas a ver al Capitā, y a los Padres, y acudian a los pueblos Christianos, gustando de ver sus Iglesias, su asiento, y paz de q go-

zauā. Este fue medio cō q se fuerō aficionado a desear ver otro rāto en sus pueblos, y verse ellos, y sus hijos Christianos; y quādo estos entraban en sus tierras, y rācherias, los recibia cō particular beneuolēcia. Porq ya por este tiempo gozauan de tal seguridad los Christianos entre todas las Naciones, aunq fueren Gētiles, y cō quienes antes traia guerra, q para entrar a ellas, y ser bien recibidos, no auian menester otro saluocōduto, q decir: Soy bautizado; cō q tenia seguro el trato, y passaje franco (excepta la Naciō Hiaqui, q essa fue vna fortaleza q costō mucho vēcrla.) Quādo se hazia el fuerte de Montes Claros, atrās referido, ayudō vn grande numero de Mayos, ofreciēdose a trabajar en la obra, de su voluntad, y sin ser llamados. Tābiē por este tiempo, y antes de ser doctrinados, quando al Capitā se le ofrecia alguna entrada, o facciō de guerra, salta tropa de gēte Maya, si el Capitā les mādaua hiziesen leua della para acōpañarle: y en no pocas ocasiones le ayudaron cō fidelidad, particularmente en las guerras cāpales q tuuo cō los Hiaquis, de q despues se dirā. A esta fidelidad correspondia el Capitā, con buenas obras: porq los tenia recibidos debaxo del amparo Real cō escritura publica, y a sus Caciques regalaua, repartiendoles cauallos, y otras cosas, con que los tenia muy ganados, y ellos se tenia por seguros en sus tierras, sin q otras Naciones los inquietassen, ni infestassen.

Este era el estado en que estaua esta Naciō, quādo la diuina gracia la motuō a q cō instancia, y eficacia pidiesse Padres, q fueren a doctrinarla, y alubrarla cō la luz del Euāgelio. Fuerō estas diligēcias de los Mayos notables, en orden a q se les diessen Padres que los administrassen, como los tenia ya las demas Naciones Christianas de la Prouincia: porque para conseguir este intēto, frequentauā sus idas, y venidas a la villa, a ver a los Padres, y al Capitā,



## 238 Lib. IV. Mision del Rio Mayo en Cinaloa.

tan, ofreciendo reducirse a poblaciones grandes, y hazer Iglesias, para ser doctrinados con mas comonidad: y huuo algunas familias en este tiempo, q pareciendoles, q se detenia la execucion, de ver Ministros Religiosos en sus tierras, trataron de venirse a poblar donde los huuiesse: y estado yo doctrinando los Quauques, se ofrecio vna tropa venirse a viuir entre ellos, por gozar de doctrina; y lo huuieran hecho, sino se les assegurara, que con brevedad veria Padres en sus tierras. Aunque como esta no se podia tomar de asieto sin orden del Virrey, segun ordenes, y cédulas Reales: y demas de esso, por no aher Padre en Cinaloa, q sin hazer falta a su propia doctrina pudiesse acudir a los Mayos; y todo auia de venir dispuesto de Mexico, fue necessario hazer primero esta diligencia: la qual hecha con los Superiores, y reconocidas las conueniencias para dar doctrina a Nacion tan bien dispuesta; el Virrey, Marques de Guadalcazar, dio su licencia para que se fundasse. Escriuió su Excelencia al Capitan del presidio, la amparasse, y tuuiesse a la Nacion Maya muy encomendada; y debaxo de la proteccion Real: y al P. Prouincial de la Compañia, encomendó q embiasse Padres q se encargassen desta nueva empresa, y de tanto seruicio de N. Señor. Era dificultosa, por el mucho numero de gente, y el puesto, y poblaciones, ser las mas distantes del presidio de todas las demas que se doctrinauan, y en frontera de mucha Gentilidad: en particular la de los valientes Hiaquis, que no dista de Mayo mas de catorze leguas. Razones todas, que obligaron al Padre Prouincial a buscar vn Ministro bien experimentado en semejantes empresas, para que se encargasse desta. Y Dios, que con su diuina prouidencia gouerna, y dispone las cosas, y mas las de conuersiones de nuevas gentes, que se reducen a su Iglesia: tenia preuenido sugero qual cita lo pe-

dia. Este fue el P. Pedro Médez, antiguo Misionero de Cinaloa, persona de quien queda atras hecha mencion, y q auia doctrinado a los Ocoronis, y fundado la de los Tegucos, q auiedo trabajado Apostolicamente por tiempo de veinte y quatro años, por estar quebratado con la edad, y grades trabajos padecidos en Misiones, lo auia llamado a Mexico los Superiores, para q tomasse algun aliuio, y descanso. Estado, pues, este Religiosissimo Padre en Mexico, quando se trataba de embiar Ministro que se encargasse de fundar la Mision de Mayos, y seguro el P. Prouincial de su animo intansable para obras del seruicio de Dios, aunque temeroso de las fuerzas corporales, porq tenia cerca de setenta años: con todo, interniniendo particulares impulsos del Cielo para escogerlo (q dexó por brevedad) le propulo la empresa. El Padre, al punto q oyó la proposicio, la recibio, y aceptó, como dispuesta, y ordenada del mismo Dios: ofreciose a ella, y boluer a Cinaloa: hizo el viaje de trecientas leguas, y con toda diligencia llego a ella; y no viendo la hora de verse en el rio de Mayo para ayudar a aquellas pobres almas, q lo esperauan; puso tanto feruor a su partida de la villa, y nuestro Colegio de Cinaloa, que no dio lugar a q lo viesse, y diesse la biuénida los Padres que estauan en sus partidos, y le amaban y venerauan como a padre, y compañero tan antiguo en aquellas Misiones. El Capitan tambien (como facció q tanto le encomendaua el Virrey) quiso entrar en compania del Padre, para dar asieto a Nacio, a quié auia cobrado amor, y ella le ha ayudado en las empresas q se le auia ofrecido. Y assi, con presteza hizo preparar treinta soldados, y cauallos de armas, por estar aquella Nacio en frontera de Gentiles, y partieron todos en buena compania al rio de Mayo, donde fueron recibidos, como en el capitulo siguiente se dira.

CA.



# y reduccion a N. S. Fè de la Nacion Maya: 239

## CAPITULO II.

*Llega el P. Pedro Mendez en compaña del Capitan: y dñn razon ellos mismos, de como fueron recibidos de los Mayos, y del assiento que se diò a su doctrina.*

**Y**A Estauan auisados los Mayos por el Capitan, como iba en su cõpañia el Padre, que les auia de enseñar la palabra de Dios, y quedarse con ellos de assiento para bautizarlos, y hazerlos Christianos, como deseauan. Esta nueva recibieron cõ mucho gusto, y del recibimiento que hizieron los Mayos quando llegarõ a sus tierras, y pueblos el Capitan, y el Padre, hablaran sus propias cartas, en que haze relaciõ de su entrada al P. Rector del Colegio. El P. Pedro Mèdez dize assi: En esta darè cuenta a V. R. de nuestra entrada, q̃ fue a gloria de N. Señor, muy prospera, y de mucha importancia el auerla tomado tan a su cargo el Capitan, q̃ ninguno otro que entrara hiziera la mitad. Auiseles primero de nuestra ida, q̃ era a darles el santo Bautismo, q̃ por muchas vezes auia pedido, q̃ se jũtasen para el recibimiẽto. Y aunq̃ la hãbre los trata muy derramados, tomarõ tãbiẽ el auiso, q̃ hizieron jũta por su ordẽ en los pueblos que se les auia señalado: y diez leguas antes de llegar a ellos vino el mayor Cacique a dar razõ desto. Mas adelante salierõ otros quinze principales, y antes de llegar al primer pueblo de aquel rio (a quiẽ pusimos por nombre, el rio de la S. S. Trinidad) salieron mas de quatrociẽtos Indios, cõ sus mugeres, e hijos, adornadas las cabeças cõ mucha plumeria de varios colores, q̃ tienen, y nos recibietõ cõ alegria. Tenian Cruces leuantadas por los caminos, q̃ cierto nos hazia derramar muchas lagrimas de deuociõ. Leuataron arcos, aunq̃ no triũfales (como los de Mexico) pero cierto q̃ declarauã biẽ el triũ-

fo glorioso, q̃ Christo, Rey de Reyes, y Señor de señores, alcançaua de sus enemigos. Salierõ grãdes correrias de gẽte de acauallo, y de apie: estauã puestos en ordẽ, para ser cotados: los hombres, y muchachos, en sus hileras: las mugeres, y dõzellas, en las suyas. Tenia sus enramadas, hechas al modo de Iglesias, dõde se auian de bautizar los parvulos. Llegamos al primer pueblo, y desde el, hasta la mar desta costa de Californias, en diez y ocho leguas cõgregamos siete pueblos; y en ellos se cõtaron como veinte mil personas por el Capitan, y soldados, ayudando bien los Caciques a esto, y cuidãdo q̃ los q̃ se contauan en vn pueblo, no se contassen en otro. Faltõ otra mucha cantidad de Indios, q̃ se quedaron en el monte, buscando la comida, por ser grande la hãbre. No se contaron otras parcialidades maritimas, q̃ confinã cõ el dicho rio, porq̃ estos estauan derramados por las marinas, aunq̃ los Caciques vinieron al mandato del Capitan, y prometieron vendrian a poblar en el puesto que se les señalasse, como fuesse cercano a sus pesquerias, q̃ juntos con los deste rio serã vna gran poblaciõ. En los primeros quinze dias, a gloria de N. Señor, y consuelo de los Superiores, q̃ acã me embiaron, bautizè tres mil y cien parvulos, y adultos quiniẽtos, sin otro grã número de viejos, y viejas, q̃ he bautizado: otros parvulos, y adultos, q̃ despues de bautizados se hã muerto, son mas de otros quiniẽtos, yẽdose en breue a gozar de N. Señor, cõ grãdes prẽdas de su saluacion. Bendito sea el Señor, q̃ tan presto ha concedido a estos lo que yo tantos años ha que deseo, y por mis pecados no alcanço. Aconteciame llegar de camino, y muy cansado (en lo qual me edificò mucho la paciencia del Capitan) y porque no se despariamassen, bautizaua quinientos, y seiscientos, sin cessar, hasta acabarlos todos. Despues acã se han ido haziendo algu-



algunos Bautismos solemnes. Tengo casados in facie Ecclesiæ setenta y tantos pares: los quales, acabados de bautizar, luego los caso; y ya traen escogida la muger, entre muchas que solian tener, y quedan con solo ella. Acuden muy bién a esto; y mejor acudirán quando estén juntos, desechando de buena gana sus embriaguezes, y profanidades antiguas. Y es de gran consuelo verles estar en la Iglesia, quitandose los vnos a los otros las orejeras. Y pueblo ha auído, donde (sin hazer yo mencion, ni acordarme dello) ellos mismos me pidieron, se querian cortar el cabello, y hazer la coleta, como essotros Christianos de por allá. Tengo siete Iglesias hechas de Xacales, y aunque no como las de allá; pero donde confio en nuestro Señor, se juntan, y jutarán adelante muchas almas agradables a su diuina Magestad. Esta gente deste rio (generalmente hablando) es de muy buenos naturales, tienen muy pocas idolatrias, q̄ yo hasta agora aya alcançado: verdad es, que estos proceden por diferente estilo q̄ otras Naciones: porque algunas descubren hasta los atomos, y estas no son tan cabilosas. Entrando en vn pueblo, hallé vn enfermo, que estaua espirando, y casi sin habla; bautizéle, porque supe antes que auia pedido el Bautismo, y con muchas veras auia procurado que me llamassen; y acabandolo de bautizar, se lo lleuó nuestro Señor, segun entiendo, que fue para mi de grande consuelo. En otro pueblo antes deste murió otra vieja Christiana, y enterraróla a las puertas de su casa; pero llegó de fuera vn hijo suyo, y la desenterró, y lleuó a la Iglesia, diziendo, que si era Christiana, por que no se auia de enterrar en la Casa de los Christianos? No he hallado repugnancia alguna en viejos, ni viejas, para el Bautismo, ni tampoco quando sanan los enfermos, para bautizarse los compañeros, y casarse in facie Ecclesiæ, q̄ en otras Na-

ciones suele auer gran prolixidad en esto. Algun tiempo despues añade el Padre lo que se sigue: No auia sabido que cosa son los Mayos, hasta que de espacio voy bautizado adultos: y bendito sea nuestro Señor, tengo diez y siete Indios principales bautizados, y de todos puedo dezir, que son de los mejores Christianos, que me parece he tenido en todas las Misiones en q̄ he estado. Están con grande deuoció, y asistencia a las cosas de Dios nuestro Señor: por todas las casas oigo rezar de noche: Misa no la pierden por ningun caso: andan muy obediētes: y en el trueco que tienen aora de quando uiuian en su libertad, parece bien, que ha venido nuestro Señor en sus almas. Buenos principios son estos, q̄ prometē fines de mucha gloria de N. Señor. Hasta aqui el Padre: y aora se sigue la carta del Capitán Hurdada, q̄ se añade, por las noticias q̄ da en ella de la variedad de Naciones q̄ habitā esta estēdida Prouincia, y dize assi: Mi Padre Rector, por ser en tiempo de grande hambre quando vine a la reduccion del rio de Mayo, y auer gastado todo lo que tenia, y traxe, y tener a mi cargo tanto gasto de gente, è Indios amigos, que me acompañā, me fue forçoso embiar mis mulas a buscar maiz a la sierra de Nebome, y la de Nure, alexandose sin orden mia los harrieros cincuenta y cinco leguas. Vinome nueva, que estauan en aprietos, cercados de enemigos, y yo estaua mas apretado de la hambre, porque no comiamos, los soldados, y yo, sino yeruas: sentime obligado a ir a toda prisa a hazerles socorro con los veinte soldados. Entré las sierras grandes de los Nebomes Gentiles, gente amiga, y que siēpre ha sido fiel; y ha cinco años que me dieron la obediencia, y prometieron amistad. Recibieronme con grandes muestras de amor, con Cruces puestas a trechos, y enramadas; y algunas Indias de edad con vnas ollas



## y reduccion à N. S. Fè de la Nacion Maya. 241

ollas grandes de agua, aspergandonos, y diziendonos: Tantos Españoles vengais a viuir a estas tierras, como gotas de agua derramamos sobre sí. Y auiedo hecho conmigo esta ceremonia, passaron al lugar donde auíamos dormido, y hizieron lo mismo. Aqui hallè las mulas detenidas huyèdo el dicho peligro. Profegui adelante por aquella sierra tres jornadas de poblaciones, y la vltima antes de llegar a ellos, salieron al camino con vn gran focorro de comida. Hallè puestas cruces, arcos, y enramadas, acudiendo infinitad de Indios comarcanos con sus mugeres, è hijos, a que les pudiesse la mano en la cabeça; y dezià: Ahora que me has tocado, viuiré muchos años, por el gran deseo que tenia de verte. Està estas Naciones pobladas en vnos llanos muy grandes, que se hazen en medio del grueso de la sierra, que corresponden a los rios de Mayo, y Hiaqui, àzia el Norte. Es gente de natural muy blando, y domesticos; mas dados a la labor, y cultura de la tierra, q̃ no a las guerras: son grandes labradores, siembran de riego, con tan buen gouerno en las presas, y acequias, como labradores Españoles. Tienē muchas gallinas de Castilla: sus poblaciones son muy mas ordenadas, y reducidas, que las de las otras Naciones de los de acá fuera: sus edificios muy de assiento, porque no son de leua, como los destos rios, que son petates; pero estos son de terrados de tierra, a manera de adobes. Las Indias en sus vestidos son muy honestas, porque se cubren hasta los pies de pellejos de venados, tan bien adereçados, que los estiman en tanto, que por ningun precio quisieron dar vno. Aqui me vinieron a ver dos Caciques de la tierra mas adentro, que tuuierō noticia, que yo andaua por alli: y dixerō, que querian darme la obediencia, y ser mis amigos; regalèlos, y se boluierō. Ninguna destas Naciones me dio noticia

de Españoles, que les preguntè por saber de las del Nueuo Mexico, aunq̃ me la dieron de las Bacas de Zibola, y de otras grandes poblaciones. Experimentè su buen natural, y docilidad, de gran disposicion para recibir el santo Euangelio, y en particular los Nebo-mes. Estos con muestras de mucho sentimiento me dixerō: Primero, nos acabarèmos todos, que lleguen a bautizarnos los Padres. Respondiles, que auian carecido ellos deste bien, por no auer hecho la instancia que los del rio de Mayo: y repitieron, y prometieron venir luego a pedirlo; lo qual serà de grande freno para tener a raya a los Indios Iachimis, que son sus enemigos; y dandoles tambiē doctrina a los Iachimis, se podrà hazer cō mas seguridad. Otra Nacion de Indios comarcanos, que se llaman los Nures, sabiendo que yo estaua alli baxaron, y (segun dixerō) en mi ayuda, porque ha mas de seis años que me dieron la paz y obediencia, y estàn muy bien barbechados para sembrar en ellos la diuina palabra, y llevar adelante el santo Euangelio. V. P. pida a nuestro Señor ayude esta causa suya, y a nuestro P. Prouincial embie Obremos para esta gran mies, que promete frutos muy colmados: el Señor los lleue a sazón. Hasta aqui este Christiano, y valeroso Capitan, en su carta, que en todo hazia muy buena compañía a los Padres. Y añado, que estas Naciones de que habla se reduxeron a nuestra santa Fè algunos años despues, y dellas se escriuirà en el Libro sexto desta Historia. Todos estos felizes principios de la fundacion, y assiento de la doctrina de los Mayos, fueron buenos anuncios de los semejantes progresos, que adelante auian de hazer en nuestra santa Fè.



## CAPITULO III.

*Escriuense casos de edificación, que sucedieron en esta nueva Christiandad, y progressos della.*

**N**O dexaua de sentir el demonio la grande presa, de que le despojauan de Nacion tan populosa como la de Mayo, en la qual auian echado hondas raizes los vicios, que en ella auia sembrado: en particular los de casarse, o por mejor dezir, amancebarse con mugeres tan afines, y pariētas, como madres, e hijas, y otras vezes con las que eran hermanas. Boluia el demonio con sus cercos poniendolas delante, que essa era costumbre de sus antepasados, en que auian nacido, y se auian criado. Dificultad en que no pocos tropeçauan, para no acabar de bautizarse, y huuo menester el Padre particular fauor de nuestro Señor para vencerla: y en varios casos, que por breuedad se dexan, se experimentò su diuina providencia. Otro abuso se hallò entre los Mayos, que fue menester remediar: este era, que con facil ocasion procurauan las preñadas el aborto de las criaturas. Algo desto huuo en otras Naciones, particularmente quando àntoda via dauan leche a sus criaturas. Y quando se les afeaua este abuso, y crueldad; la respuesta de la India era: No vès que miro por la vida desta criatura, que traigo en los braços? Dando a entender, que mataba la vna por criar la otra. Al remedio deste pernicioso abuso ayudò el caso siguiente. Auia vna India vieja; la qual, como las parteras tienen por oficio ayudar a que salgan a luz las criaturas, y se logren los partos; la vieja lo tenia diabolico, para hazer abortar a las preñadas, exortandolas, y dandoles remedios para que lo executassen. Tuuo Dios misericordia del alma desta vieja, porque le mouio el coraçon a que pi-

dieffe el Bautismo: dispusose, recibiole, y la mañana siguiente amanecio muerta. Parece que quiso Dios asegurar la saluacion desta, no dandole nias lugar a reincidir en vicio tan detestable, a que estaua tan acostumbra- da; y quitar este escandalo del pueblo, con que quedaron escarmentadas las preñadas de aquel abuso. Al principio de su conuersion fauorecio Dios nuestro Señor a estos Mayos en lo temporal, con muy fertiles y abundantes cosechas, que les daua. Cosa en que reparauan aun los que eran Gentiles: porque quando lo era toda la Nacion, padecian muchas hambres, a causa de la mucha gente, y las tierras ser mas cortas, que las de otros rios, y estar la Nacion muy encerrada entre enemigos, adonde no se atreui- an a entrar a rescatar bastimentos. Pero despues de auerse hecho Christianos, eran tan abundantes sus sementeras, y cosechas, que ya ellos podian socorrer a las Naciones comarcanas, y todo seruia para que estuuiesen con mucho gusto en la nueva Ley de Dios, que auian recibido, y con ella tantos fauores diuinos aun en lo temporal, y humano. En este genero fue particular vn caso, que sucedio. Vino vn Indio Gentil al Padre, trayendo de diestro vn caballo, que dixo ser de vn Christiano, y vnos manojos de cañas de maiz, mostrando con ellas el daño que en su sementera auia hecho el caballo, y que xandose de su dueño Christiano, hizolo llamar el Padre, y aueriguando en su presencia el daño, y hallando que era poco, y que el Christiano no tenia con que pagarlo, buelto el Padre al Indio Gentil, le dixo: Nuestra Ley de los Christianos manda, que nadie haga mal a otro: mas pues este Christiano, o su cavallo, te lo ha hecho, y el no te puede pagar, yo te pagaré por el: y contetolo el Padre con vna pieça de hierro, como hacha, o cuchillo, que estimã mucho estos Indios:



## y reduccion a N.S. Fè de la Nacion Maya. 243

pero de mas estima fue lo q̄ resultò de caso tã menudo. Fuese el Indio Gẽtil a su casa, y truxo luego diez y seis parientes suyos, diziendo: Pues esso mãda vuestra Ley, ella es sin duda de Dios; y asì estos mis parientes, y yo, nos venimos a bautizar, para viuir en tã buena Ley. Dispusièrse todos, y recibido el santo Bautismo, ellos mismos persuadiã a otros se bautizassen, y los traian para hazerse Christianos. Mayor dificultad vencio la diuina gracia, en la conuersion de vn hechizero; q̄ vino a pedir al Padre lo bautizasse: al qual respòdio, q̄ de ninguna manera lo haria, si no entregaua primero los instrumentos de sus hechizos; y abjuraua dellos: porq̄ erã cosas aquellas muy prohibidas en nuestra santa Ley; (materia es esta muy dificultosa de vencer, en gente muy heccha, y enseñada al trato familiar cõ el demonio; pero cõ todo, cõcurrio Dios aqui cõ su gracia.) Mostrò el Indio el buẽ animo, y propósito cõ q̄ pedia el santo Bautismo: porq̄ al punto fue a su casa, y truxo quãtro generos de hechizos, de q̄ vsaua para varios efetos, y sucessos: vno para q̄ no se le secassen las sementeras: otro para q̄ no las inundasse el rio, y otros para semejãtes embustes. El Padre algo rezeloso, de q̄ por ser hechizero de fama, no dexasse todavia algunos rastros de supersticiones en su casa, le exortò, q̄ mirasse bien no le quedassen otros algunos de aquellos instrumentos diabolicos. El Indio respondió, q̄ estuuiesse satisfecho, q̄ el, que traia de su grado aquellos, venia cõ deseo de ser verdadero Christiano. Bautizòle el Padre, y dio muestras de auer recibido de uera la Ley de Dios. Muestras erã estas de q̄ comẽçaua a florecer esta Christiãdad; y passaràn por flores, q̄ luego se siguièrò los plenos frutos de la nueva Christiãdad de Mayos; pues en los quatro años primeros quedaron bautizadas más de diez y seis mil almas, y para los siguiètes quedarò casi otras tãtas, fuera de las rãcherias, q̄ no estauã tan cer-

canas. Donde, aunq̄ de passò, quedarã entèdido, q̄ los Bautismos destas gẽtes, no se hazẽ tã de tropel como algunos piensan, ni se les administra, ni ellos lo recibẽ a ojos cerrados, sin entèder lo q̄ recibẽ, y a lo q̄ quedã obligados, sujetãdose a la Ley de Christo N.S. Todo lo qual ayuda para q̄ haga mejor asietto en ellos la doctrina del Euangelio, y entiendã q̄ el santo lauacro del Bautismo, no es algun baño como el q̄ ellos tomã en su rio. Tenièdo, pues, el P. Pedro Mèdez buen número de Christianos, dio principio a los ministerios de la primera Quaresma, declarãdoles en varias platikas la significaciõ de aquel tiẽpo santo, y lo q̄ la santa Iglesia celebra en el, particularmente el precepto de la confesiõ anual, q̄ obliga a todos los Christianos. Aplicarõse estòs nueuos muy biẽ al cõplimiento deste precepto: de suerte, q̄ sobrepujò a la opiniõ, q̄ de gẽte tã nueva en la Fè se podia esperar, en la entereza y orden de sus cõfessiones, y lo q̄ en la obra passò: Valianse de algunos medios para no faltar a essa entereza: ayudando algunos su memoria para no olvidar ningũ pecado, cõ vnos manojitos de palillos de diuersos colores, poniendo tãtos en cada materia de pecados: otros hazian vnos nudos en vnos cordelitos a tanta distancia: otros se ayudauã por los dedos de las manos; modo q̄ ellos vsan para contar. Detuõse el Padre quinze dias en cada pueblo, para concluir las confessiones, y no se vaciã la Iglesia a todas horas de gẽte: de suerte, que se marauillaua del feruor de los nuevos Christianos. Demas desto era de ver el cuidado con que andauan todos los que se auian confessado, haziendo disciplinas del cañamo, que ellos tienen de la planta del Mescal, para salir en la disciplina, y procession de sangre. Esta se hazia en acabandose las confessiones en cada pueblo, forjando las rosetas, o de agujas quebradas, o de espinas del monte hincadas en vnas pelotillas de cera,



no quedando viejo, ni moço, principal, ni Macchuales (que así llaman a los vassallos) que no se disciplinasse. Salían con mucho orden en processión de docientos en docientos, con innumerables luzes; que aunque pobres, y no de hachas de cera (que desta es pobre la tierra,) en su lugar seruián de hachones ramos de Pitahaya, palo de monte, que seco arde como Tea, y con ellos resplandecían aquellas placas, y campo. Y bien se puede entender, que Dios recibiría la voluntad destes pobres Indios: porque era tal esta acción, que a los muchos Géntiles que concurríeron, les tenía admirados, y movía a compunción. Quiso el Redemptor del mundo, que en esta primera Quaresma, que se celebraba en esta nueva Christianidad, no faltasse una Magdalena convertida, en que se conociese la fuerza de su diuina gracia, parecida en su modo a la que obró el Señor en la otra Magdalena del Euangelio, quando andaba el Hijo de Dios entre los hombres. Y con que se echase de ver, que todavía obra la eficacia de su diuina palabra, y clemencia. Fue el caso, que auia en esta Nación una India Géntil, a quien despues en su Bautismo puso el Padre por nombre Magdalena: por que su exterior hermosura, era la mas rara, que entre esta gente se auia visto. Aumentaua la India, con todo genero de galas, embijes, y colores a su uso. Era muger perdida, tropieço, y escandalo en todos aquellos pueblos, y traía perdidos como ella a muchos Indios casados; por que su oficio era quitar maridos agenos, y traer ordinariamente dos, o tres ciegos, y enredados en sus torpezas, y entretenida en ellas; escusaua quanto podia de que la viese, ni ver ella al Padre. Quiso Dios, que un dia, yendo de camino, la encontrasse en compañía de otras Indias, muy adornada: y aun que ella pretendió escóderse, no tubo lugar. Pregútole el Padre con modestumbre, que por que no trataua de bautizarse, quando ya auia tantos Christianos en su Nación? Respódióle con mucha li-

bertad y despejo, que por que no tenía hombre con quien casarse. Bien pudiera decirle el Padre, lo que Christo a la Samaritana: Que tenía cinco, o mas, y ninguno propio. Pero dissimulando por entonces, por no irritarla, solo le dixo, que pues iba al mismo pueblo donde el Padre caminaba, pareciese allá, que el le buscara marido a proposito, con quien se pudiese casar, y bautizar. Esta vez no le hizieron impresión estas razones: pero pasando despues el Padre a confessar la gente de otro pueblo, puso nuevas diligencias, para que buscasen la India perdida, y se la truxessen. Hallaronla, y vino a verle, con no menos arreos, y embijes que solia, y con demonstraciones de tanta colera, que el toracon no le cabia en el cuerpo. El Padre toda via con su acostumbrada mansedumbre, le comenzó a exortar, que mudase de vida, y escogiese marido, con quien viuesse en seruicio de Dios, y acabase de assentar el passo. A esto respondió con mucha colera: Tres dias ha que tengo uno; y esse sería como los otros que andan remudado. El Padre, moniéndole Dios, mudó aqui de estilo, y mostrandose enojado, leuó la voz, y con mucha autoridad la reprehendió, por que hablaba con aquella libertad al que era Padre, que les enseñaba la palabra de Dios; y mandóla que hincase de rodillas, y se quitasse aquellas galas que traía. Aqui comenzó a mostrar su eficacia la gracia diuina: porque la que estava hecha una Leona de colera, se mudó en una cordera, y hincada de rodillas, y quitándose las galas que traía, pidió el santo Bautismo con mucha humildad. El Padre, por no malograr la ocasión, hizo diligencia en buscarle marido a proposito para consorte. Ofrecio Dios un macebo, que gustó de casarse con ella, y que ella también gustó tomarle por marido. El Padre hizo a entrambos un razonamiento, a proposito del estado que tomaban, y de la fidelidad que se deuía guardar: e instruidos en el Catecismo los bautizó, y ellos quedaron con grande go-



## y reduccion à N. S. Fè de la Nacion Maya. 245

zo de sus almas en el nuevo estado, en que perseveraron conformes, y dando en su pueblo muy buen exemplo. A que se añadió, que movidos con ellos que antes auia andado perdidos, è inquietos con la que antes era lazo del demonio; ya libres del; trataron de bautizarse, y casandose viuir en seruicio de Dios, como lo hizieron. Suceso en que se echò de ver la misericordia que vsa Dios con estas gentes, la qual confirmará mas lo que se escriuirá en el capitulo siguiente.

### CAPITULO III.

*Refierefe otra carta del Padre Pedro Mendez, en que dà cuenta del feruor con que la Nacion Maya se iba conuirtiendo.*

**C**omo no ay quiẽ pueda hablar en materias de que se escriue, con mas puntualidad, que aquel que las tuuo delante, y tocò (como dicen) con las manos: por esta razon me ha parecido copiar en este capitulo al pie de la letra vna carta, en que el muy Religioso Padre Pedro Mendez, que desde Mexico (como diximos) boluiò a Cihaloa a fundar la Christiandad de Mayo, dà cuenta, como obedientissimo hijo, al Padre Prouincial, que le embiò, de los successos de sus ministerios, y Mission; que por ser de nueua Christiandad, permite escriuirlos; y dize assi: Muy grande consuelo recibí con la de V. R. y animo para qualesquiera dificultades, y trabajos que se ofrecen en estas, ò en qualquiera otra Missiõ, y conuersion en seruicio de nuestro Señor: quando considerando las marauillas que haze con los Mayos, y lo que los ama, me vienen deseos de escriuirlos copiosamente, para edificacion, y consuelo de los de por allá. En la passada q̃ escriui poco despues de nuestra entrada (dize) llegaron los bautizados à

algunos millares: y quando esta se escriue, por la bõdad de nuestro Señor, q̃ ama a sus redimidos, es mucho mayor el numero; y el de pares casados in facie Ecclesiæ; todos muy buenos Christianos, muy afectos a las cosas de N. Señor, y de la Iglesia, y a lo q̃ el Padre les encarga. Nunca he doctinado gente, q̃ tan presto sepa tanta doctrina; pero son incansables rezadores. Los que en vn Bautismo son Catecumenos, en el siguiente son Maestros de los que se catequizan, y para ello acuden a la Iglesia, corriendo con tal afecto, como si fueran a tomar lugar para alguna comedia. De noche en las casás no se oyen sino los que se juntan a rezar las oraciones; y esto, no solo los muchachos, sino tambien los grãdes, y Topiles: Es cosa de grã consuelo verles oir Missa de rodillas, cõ tanto silencio; como si toda su vida se huieran criado en ello; el adorar al Santissimo Sacramento con golpes de pechos al alçar; el hincarse todos los Christianos de rodillas, y persignarse al entrar en la Iglesia, y quando se toca a las Aue Marias a la tarde, hincandose de rodillas, aora esten sobre las enramadas, ò a las puertas de sus casás, y dexado luego todo lo q̃ hazen. Desde el principio de sus Bautismos tienen costumbre por su deuociõ, de venir a alegrar al q̃ los bautizò, en señal de reconocimiento, y darles los buenos dias por la mañana, assi grãdes, como pequeños; y las buenas noches a la tarde a la oraciõ. Y es de ver las parvas de niños, y niñas, de tres a quatro años, quedarse buẽ rato en corrillos rezando las oraciones como sabẽ tartamudeado: otros mayores, quando a la mañana se han deseuidado de venir presto, se excusan diziendo: Perdoname Padre, q̃ me he dormido mucho, o por el mucho frio no he venido mas presto a visitarte: de dõde ha venido a quedar en prouerbio, llamar a estos niños (como me vè andar acompañado dellos)



## 246 Lib. IV. Mission del Rio Mayo en Cinaloa,

*Padre buseme*, que quiere dezir: Los q guardan al Padre: y aunque ellos lo toman en otro sentido, por ver que no traigo conmigo otras guardas, ni escoltas; pero yo le tomo en el que se debe tomar, que por ellos me guarda Dios. Y aunque estas parezcan niñerías; pero en razon destos no lo son; teniendo desde chicos tanta inclinacion de su costumbre antigua; en que se crián; de andar con sus arquitos de noche con linterna, y de dia por esos montes, matando lagartijas, y ratones, y los grandes jugando de Sol a Sol, o durmiendo todo el dia con vn cuchillo hincado en la tierra por cabecera: verlos ya andar con el frío de la mañana visitando estaciones, y besando manos de quien ayer no conocian. Lo que mucho consoló aqui al Padre Rector, que me vino a visitar, fue ver la alegría, paz, y quietud de q goza todo este rio, así chicos, como grandes. Y cierto confieso la verdad, que vna de las grandes dificultades, q se me representaban para venir acá, era si auia de hallar aquellos atambores, y bailes de toda la noche, y ruido de que me afligia algunos años en tales partidos, que vsan los infieles; y me parecian cosa del infierno. Y ha querido nuestro Señor, para confusión de mi pusilanimidad, por los sufragios santos de V. R. que no aya hallado rastro de lo que temia, sino vn dulce sonido de oraciones, que se rezan de noche, como dixe. No he visto en gente que aya doctrinado, tan euidentes muestras de la gracia, y asistencia del Espíritu Santo, como en estos luego q se bautizaron. De manera, que los que andauán vestidos de sus costumbres indiuiduantes, y barbaras: en bautizándose les sobreuiene vna alegría tan extraordinaria, que los coxos, y viejissimos, parece cobran pies, y agilidad; y los mudos légua, para correr a la Iglesia, y al Padre, a dar gracias a Dios por la merced recibida. A vn principal de

vn pueblo bautizè, el qual se auia escusado muchos dias, porque era muy dado a profanidad, y embijes; pero luego que se rindió a la voz del Señor, lo echò todo de sí, como si nunca lo huuiera vsado. Este, pues, el dia mismo que se bautizo, me fue acompañando a vn enfermo, que estaua bien lexos del pueblo. Iva en buen cauallito andador, que se adelantaua mucho de mi, pero esperauame muchas vezes, y de quando en quando acercandose, boluia el rostro, y me dezia con vna voz llena de risa: Padre, muy alegre estoy: Padre, que alegría tan nueua es esta que siente mi alma? y otras cosas a este tono. Yo le respondia lo que se me ofrecia al proposito. Otro principal viejo bautizè, el qual despues del Bautismo, acompañandome a casa de los recién bautizados, estando todos hablando a la puerta, se estuvo el casi media hora de rodillas, sin quererse levantar, siempre con afectos, y con palabras, explicando la grãde alegría, que su alma sentia de verse Christiano: y así de rodillas se queria ir a su casa, si no le mandara levantarse. Con ser los adultos casados ya tantos como he dicho, y auerse dexado tanto numero de mugeres, no me consta de ninguno, que aya buuelto al bomito: y si algunos tropeçones ay, son de gente, que de otras partes vinieron, como a buscar libertad de conciencia, y dar ruido; que quitado esso fuera esta vna de las buenas doctrinas que ay desde aqui a Mexico. Pues de borracheras no he visto rastro, si no ha sido en dos pueblos, y esso no mucho. Y tanto es esto mas de consideracion, quanto ellos tienen mas licencia, y libertad para sin apremio alguno hazer lo que quisieren, y así todo lo que hazen es para mi de edificacion. Vna donzella (que así las llaman aunque sean casadas, mientras no tienen hijos) tuvo tanta virtud, que con sus palabras, y amonestaciones, me truxo a bautizarse seis



seis personas todas de importancia. Y otra semejante, bien enseñada en las cosas de nuestro Señor, me truxo a sus padres, que estauan bien agenos dello, haziendoles esta razon: Que pues ella por ser Christiana pertenecia al cielo, no era razon que ellos, que eran sus padres en la muerte, fuesen al infierno; y para estar todos juntos en descanso, era necesario me viniesen a pedir los bautizasse. Vinieron, y bautizaronse; y son padres, e hija, de los mas deuotos del pueblo. A la guarda de los Mandamientos de Dios, y de la Iglesia, se aplican con cuidado, aunque es cosa tan nueva para ellos. India huuo, que acabada de bautizar, la primera cosa que me preguntò fue, quando era Domingo? y preguntada por que lo dezia? respondio, que porq estaua haziendo vna manta, y no queria trabajar esse dia, como Dios lo mandaua. Y a este tono, acerca de los Mandamientos, me suelen hazer amenuendo preguntas, en particular de los dias en que se han de abstenen de comer su caca de monte, por no auer tenido ellos la diuision de dias de Vieñes, ni Sabado del Christianismo. El dia de Todos Santos, por intercepsion dellos, rompio nuestro Señor las mas tacias dos cadenas que auia en esta Nacion, de dos los mas principales deste rio, el vno de los quales estaua atado con tres mugeres, y las dos dellas hermanas: el otro con seis mugeres. Y aunque es verdad, que recibierā ellos el Bautismo sin dificultad, si yo se lo diera, dexandoles todas aquellas mugeres: pero para disponerse como Dios manda, y echarlas, era muy dificultoso. Y assi, ya por no darles yo el Bautismo, ya por no disponerse ellos, causauan mucho daño, y arredrauan la gente. A cuya causa supliqué al Capitan, interpusiesse su autoridad, llamandolos, y dandoles orden como se quitasse esse estoruo. Quiso nuestro Señor, para confundir mi poca con-

fiança, que el dia dicho me dispuso al vno con tan auentajada preparacion, antes que tuuiesse respuesta, que echò a las dos mugeres, y las hizo bautizar, y casar con otros; y el se bautizò, y casò con la que mas obligacion tenia, con alegria de toda la gente del rio. Este mismo dia quiso nuestro Señor tambien añadir vna alma al numero de sus Santos, a la qual me lleuaron el dia antes, que estaua muy al cabo de la vida gran rato del pueblo. Y fue cosa particular, que en llegando yo se asentò; y al principio me mirò cō vnos ojos espantables, como si viera entrar vn fiero monstruo, y la primera palabra que me dixo fue: Vete, que no me quiero bautizar: pero hablandole con blandura, y compasion de su trabajo, boluio, y me preguntò, si era yo el Padre? Dixele que si, y que venia para su remedio: Pues bautizame, Padre (dixo.) Oyò todo el Catecismo, y hizo muy buen concepto de las cosas de nuestra santa Fè, y con mucha satisfacion mia se bautizò; y por despedida, en accion de gracias, me echò los brazos encima, con gran ternura y afecto; y el dicho dia de Todos Santos murio. Y es cosa de gran consuelo, que muchas vezes me acontece ir por todos los pueblos bautizando enfermos, y a la buelta hallo que todos, o casi todos se los ha lleuado nuestro Señor: sea su nombre para siempre bendito, q assegura estas almas. Con el buen successo del Bautismo del que tenia las tres mugeres, me pasè luego al pueblo donde estaua el de las seis: quiso nuestro Señor tambien poner su mano, y disponerlo de tal manera, que las echò a todas de si, y a las mas principales las hizo bautizar, y casar con otros: y porque no le quedasse rastro de afecto, ni se le pudiesse achacar algo, mandò que se fuesen con sus maridos a otros pueblos, donde tenian parientes. Alli tambien quebrò nuestro Señor otras cadenas menores de otros



## 248 Lib. IV. Mission del Rio Mayo en Cinaloa,

otros Indios Topiles, o Alguaziles, q̄ estauan, qual con dos, qual con tres mugeres: bautizandose, y casandose todos. Deste me palse a otro pueblo, donde auia vn Topili tambien muy principal, que tenia quatro mugeres, y en los principios me auia sido de los mas contrarios, burlandose de los que se bautizauan, y diziendo, que no era el muchacho, que se auia de bautizar. Desta vez lo dispuso nuestro Señor de tal manera, que delante de mi se despidio de las que el mas queria, y hizo se casassen, y bautizassen; y el se casó con la que tenia mas obligacion: y viendo que yo reparaua en vna dellas, que tenia en otro pueblo lexos, y que por esso me detenia en escriuirle con los demas para el Catecismo, se vino a mi, y me hizo este razonamiento: q̄ mirasse por su alma no se perdiessse, y que el me auia dado ya hasstas muestras de su buen deseo, pues auia ido a tal, y tal pueblo, solo a pedirme el Bautismo, y auia heecho bautizar a las que mas el queria; y que assi no le negasse el Bautismo, y su remedio: porq̄ si desta vez no le hazia Christiano con los demas, el estaua casi determinado de comer ponçõña, o tomar con sus manos otro genero de muerte: porq̄ ya el no podia sufrir tanta verguença, y remordimiento, como su alma sentia en no verse Christiano. El lo dezia con lagrimas en sus ojos, y yo con los mios arrasados le echè los brazos encima, escriuiendole luego para el Bautismo, y dando gracias a nuestro Señor, porque su Fè haze tal impresion en vna gente barbara, y criada toda su vida en cosas, y costumbres tan contrarias. No dexare de dezir vna cosa, q̄ aqui me sucedio los dias passados, por parecerme la mas rara, que en la materia me ha acontecido, despues q̄ estoy en las Indias, para cõfiar en nuestro Señor, y que no se deue perder la esperança de la saluacion de nadie, mientras viue. Es el caso, que quando

al principio se hazian aqui estas Iglesias, vn Indio principal de vn pueblo, y Gentil, trabajaua en vna dellas; el qual, o de achaque del trabajo, o porque nuestro Señor por esta via le queria saluar, cayò malo: hizose luego llevar mas de vna legua del pueblo, junto a vn monte. Fuele creciendo, y apretando la enfermedad, y en este interin fuy tres vezes con los Fiscales de Iglesia, y parientes suyos, a tratar de su remedio. Y como la enfermedad auia sido del trabajo que auia tenido en la Iglesia, auia cobrado tanta acedia, y odio en todo lo que toca a Iglesia, Fè, y Sacramentos, que no era mas dar en el, que en vna dura peña. Las penas del infierno le parecian flores, y el mismo se condenaua a ellas con sus padres, y de la gloria del cielo hazia ascos. Pero siempre en esta dureza me daua nuestro Señor interiormente confiança, que no se auia de perder aquella alma, por quien auia derramado su sangre, y a mi me daua tanto deseo se saluasse. Finalmente le dexè, y me fuy a visitar todos mis pueblos. Bolui alli, y preguntando cõtuidado por mi enfermo, me dixerõ, que toda via era viuo; pero que estaua ya muy al cabo: embièle cierta persona, que hiziesse bien su oficio: el enfermo me embiò a llamar, y me recibì con grãde alegria, y se hizo assentar en aquella su pobre cama, que no era mas que vna poca de arena: oyò todo el Catecismo con notable viveza, y consuelo, y muestras de Fè: y con gran dolor de sus pecados, y dureza passada, se bautizò. Despedime del, y boluime al pueblo, donde no hũo menor edificacion, porque de alli a dos dias, viniendo a punto de media noche, llegò la nueua de su dichosa muerte: luego el Fiscal cogio sels, o ocho Indios mancebos todos Christianos, y con el frio de la madrugada me lo truxeron alli al amanecer: enterramosle cum honore. Acabo, y no de



de dar infinitas gracias a nuestro Señor por auerse dignado por sola su misericordia, a dexarme gozar en esta tierra antes que me muera, casi vn año, de vn pedaço de mies proporcionada a mi deseo. Hasta aqui el Religioso Ministro destas almas de los Mayos, en los quales con mucho menos ruidos, q̄ en otras Naciones, se introduxo la Ley Euāgelica; y en los casos que se han escrito, se echan bien de ver los frequentes, y particulares medios con que nuestro Señor saca sus predestinados de en medio destas pobres gentes:

### CAPITULO V.

*Entra otro Padre a Mayos, para ayudar a su doctrina: acabase de bautizar toda la Nacion, edifican Iglesias: y dase razon de la diminucion que se halla en los Indios.*

**A**Vnque el Padre Pedro Méndez, trabajando con grande valor en fundar, y dar asimiento a la Christiandad de los Mayos, tenía ya bautizada la mayor parte de la Nacion; toda via, por ser tanta la gente, y quedar por bautizar alguna de la rehazia, y tardia en pedir el santo Bautismo: y por ser muchos los pueblos a que la gente se auia reducido, fue necesario dar ayudante para su doctrina. A este fin embiaron los Superiores al Padre Diego de la Cruz, que poco antes auia llegado de Mexico: el qual, aplicandose luego a aprender la lengua, se encargò de tres pueblos, y con esta ayuda se acabò de bautizar toda la Nacion, y quedò asentada su Christiandad en cinco pueblos de a quinientos, y seiscientos, y alguno de mas de mil vezinos, en distancia de diez leguas río abaxo hasta la mar, y en ellos como treinta mil almas Christianas, por los años de seiscientos y veinte. Ya en este tiempo era

grande el feruor con que estos nuevos Christianos acudian a doctrina, a Misa, a los dias entre semana; y los muchachos, y moços de las capillas, a aprender canto, leer, y escriuir, a celebrar sus fiestas, y a los demas exercicios, que se han contado en estas Missiones. De los niños, y niñas, que diuididos en ruedas todas las mañanas aprenden las oraciones de la doctrina, añadiré aqui vna cosa de deuocion en esta edad. Esta fue, que vn dia, hallandolos el Padre, que leuantauan vnas cruzeticas en tierra, delante de donde estaua cada vno sentado; y preguntados, que para que ponian alli aquellas Cruces? respondieron con inocencia Christiana de aquella edad, q̄ por que huiera de alli el demonio, y no les quitara de la memoria las oraciones q̄ aprendiā. Gorgeos de niños erā estos de mucho gusto para el Padre, q̄ los auia engendrado en Christo. Pareció ya tiempo de edificar Iglesias de proposito en pueblos tā numerosos, y q̄ tan bien frequentauā los exercicios Christianos: trataronlo los Padres con ellos, y vinieron con mucho gusto en edificarlas, como ya las auian hecho las demás Naciones bautizadas. Alentados pusieron manos a la obra con mucho feruor, y alegría: día auia en q̄ se ocupauan mil personas en la obra, hombres, mugeres, y niños. Lo qual, y el ser grandes, y numerosos de gente los pueblos, hizo, que con mas brevedad que en otras partes se acabassen, y dedicasen cō las mismas solemnidades, y regocijos, q̄ de otras se han contado. Los Mayos no cabian de contento, y gusto, viendose ya Christianos, y sus pueblos en la forma que auian visto en las demás Naciones Christianas. Fue también necesario, añadir despues otro tercero Ministro de doctrina, diuidiendose en tres partidos todos los pueblos desta Nacion, en que tienen muy biē que hazer otros tres Padres; los quales con su industria, y gastando de



de las limosnas que les dà el Rey para su sustento, y aun quitandolo del han ido adornado sus Iglesias, de retablos, ornamentos, y instrumentos musicos, y otras alhajas, para mayor ornato del culto diuino. Cosas todas que ayudan grandemente a la deuocion desta gente, y con que hazē mas aprecio de las cosas diuinas. Despues de lo qual se introduxeron las comuniones generales de los pueblos: por ser este diuino Sacramento ( como se ha dicho ) sustento de los que ya son varones en la Fè. Hase tambien introducido mucho la deuocion de la Virgen santissima, y su Rosario, con otras que son necessarias para sustentar y conseruar la piedad de los Fieles, en que no paran, ni descanfan los Obreros Evangelicos destas Misiones; antes andan en perpetua vigilancia para adelantarlas en la Fè, y obras de Christiādad. En esta perseveran hasta oy los pueblos Mayos, aunque algo disminuido el gentio que al principio en ellos auia. Y aqui se me ha llegado la ocasion de escriuir, aunque breuemente, de vna materia, y suceso, q̄ ha sido de reparo general en casi todas las Prouincias de Indias Occidentales. Este es de la diminucion de Indios naturales, aunque por otra parte con aumēto de los Españoles, ha corrido por casi todos los pueblos y ciudades de las Indias: y tratarè desta materia en este lugar; pues en parte ha tocado a las Naciones, de que se trata en esta historia, y le pertenece el discurrir y declarar lo verdadero della, porque la fama no exceda los limites de lo que en realidad de verdad passa en ella. Y lo primero digo, que hablado de las causas inmediatas de la diminucion destas gentes, hallo dos: la vna ha sido general, y muy conocida en todas las Indias Occidentales, de las muchas enfermedades, que llaman Cocoliztles, propias de los Indios, q̄ es como peste en ellos: y genero de enfermedad con

que ha querido nuestro Señor por sus altos juizios, apocar las gentes de casi todas estas Naciones descubiertas del nuevo Orbe. De suerte, que no deue de quedar oy, ni aun la mitad de los Indios que auia quando a ellas entrò el Euangelio, que eran casi innumerables. Y quiero atajar aqui vna razon, ò queixa, que aunque en parte aya concurrido a la diminucion destas gentes, que es el seruirse dellas los Españoles, en labranças, minas, y otros trabajos; però tambien es certissimo, e indubitable, q̄ no ha sido esta la total causa desta diminucion. Y sirua de prueua, entre otras, lo q̄ passa en nuestra Prouincia de Cinaloa, donde Naciones populosas della, y que estā muy apartadas de Españoles, y libres de seruiicio personal: con todo hā padecido disminuciō, en q̄ no puede tener lugar la dicha razon, y queixa. Y lo mismo se puede dezir de lo que ha passado en otras algunas partes de las Indias, q̄ hā estado mas libres de trabajos, q̄ les pudiesen auer dado los Españoles; y con todo ha corrido en ellas esta plaga. Y si tiene licencia el iuizio humano, de rastrear con humildad las altas disposiciones de la diuina prouidencia: lo que podemos entender es, que estas gentes, por sus pecados, idolatrias, homicidios, y hechizarias &c. tenian merecido este castigo. Porq̄ la Nacion populosissima Mexicana, solia sacrificar a los demonios, y sus idolos, en vn solo año veinte mil personas de sus enemigos. Esta crueldad, y otros vicios de los que abasaron a Sodoma, tambien se hallauan en estas gentes, y por ellos tenian merecido, que Dios acabara con ellas, como acabò a las otras, q̄ poblauan la tierra de Promission, donde queria introducir Dios a su pueblo; y auian merecido, q̄ las borrara Dios de sobre la haz de la tierra, como lo pondera el libro de la Sabiduria, en los capitulos dezimo, vndezimo, y duodezimo, concluyendo cō esta



## y reduccion à N.S.Fè de la Nacion Maya. 251

esta altissima sentencia: *Quis stabit contra iudicium tuum, aut quis in conspectu tuo veniet vindex iniquorum hominum, aut quis sibi imputabit, si perierint Nationes, quas tu fecisti?* Palabras todas con que ataja el sagrado Escritor todos los discursos humanos, y queexas, q̄ pudieffen ocurrir sobre q̄ Dios castigue, y asuele Naciones que el mismo auia criado y multiplicado, y son obras de sus manos: a q̄ tambien se puede, y deue añadir, que redimio con su sangre preciosa; y que si las acaba, deuemos entender, que tiene razon para hazerlo, y procede justissimamente. Y si en parte va acabando Dios estas gentes, de que tratamos, y executando el castigo que tenia merecido, esse lo ha templado, y dispuesto su executiõ con misericordia, no queriendo, que todas perecieran eternamẽte en su infidelidad, sino aguardando a que primero se conuier-  
tan a Dios por la predicacion del Euangelio: y ya que auia de morir cõ muerte tẽporal, cuitarles la pena eternã, cõcediendoles tiempo, y medios para alcanzar la saluacion de sus almas, y quando ya tuuieffen el remedio de los santos Sacramentos. Y si auia de ser el castigo peste, ò asolamiento repentino de fuego, como merecia la infidelidad, y maldad de essotras infelices, y nefandas ciudades; en estas otras fue-  
se mas manso el castigo, y mezclado con clemẽcia y misericordia. Y acordemonos, que por menor culpa, de vn complacimento que tuuo el Rey Dauid, en hazer contar la muchedumbre de gẽte de guerra que tenia en su Reino, castigò Dios esse pecado, con la pena que por mas misericordiosa escogio el mismo Rey, reconocido ya de su arrogancia y culpa: y con todo fue tal el castigo, que quitò Dios la vida con pestilencia a setenta mil varones, en solos tres dias que durò. Pero en las Naciones de que vamos tratando, no ha sido tan apresurado, sino a tiempos, y dando a los Indios lugar, y

tiempo, para que le tuuieffen de disponer para conseguir su saluacion eterna, de q̄ ordinariamẽte dexan muchas prendas, y quedan con ellas los Ministros, que en su ayuda se emplea. Y entre otras razones, en que se funda esta esperança, no es la menor, ser los pecados y culpas destas gentes, mas dignos de venia y perdon, ò menos indignos del, de quantos se hallan en otras Naciones del mundo, por nacer en gran parte de ignorancia y flaqueza: circunstancias la vna, y otra, que disminuyẽ la grauedad de la culpa. Y ya que he tocado materia que ha hecho reparar mucho en las conuersiones de las Naciones deste nueuo Orbe, y causado sentimiento en coraçones pios, que se lastiman de ver tantos pueblos mino-  
rados de gente, y algunos asolados cõ enfermedades: y esto despues q̄ se conuirtierõ a la Fè. Para moderar este sentimiento, añadirẽ aqui lo que en buena parte lo puede templar. Esto es, que aunque el gentio de los Indios se ha disminuido, y mirado las ruinas de los pueblos, parece que es grande el numero de los que se han asolado; pero bien considerado, no es tãto como parece (hablo como testigo de vista, por auer atrauesado, por obligaciones de oficio, no pocas vezes el Reino de la Nueva-España.) Y la razõ de lo dicho es, porq̄ despues q̄ entrarõ en el los Españoles, se hã poblado millares de estancias de ganado, grãjas, y haziẽdas de cãpo, y de minas, ingenios de açucar, las quales no auia en su Gentilidad. Y oy al abrigo destas haziẽdas, y en cada vna dellas, ay casi vn pueblo de Indios, los quales si se reduxerã a sus antiguos pueblos, no se hallaran tan despoblados como parecen. Y el viuir, y auerzindarse los Indios en tales estancias y pueustos, està ya muy introducido en las Indias: y les està muy bien a sus naturales, porque tienen tierras, y comodidades, si quieren sembrar, y la comida y sustento muy seguro. Y sus  
amos,



amos, como los han menester para la labor de sus haciendas, cuidan mas dellos en salud, y enfermedad, que los mismos Indios de si, que son descuidadissimos en esto. La racion, y sustento, lo tienen muy seguro, y demas de esso el precio de su trabajo para vestirse: conrodidades todas, por las quales los Indios se aplican con facilidad oy a viuir en las tales haciendas, y estancias. Y esta es mucha parte, y causa de la diminucion que padecen, y parece en los pueblos: porque sin duda es oy mucha la gente que està repartida en las estancias. Y aunque es verdad, que no podemos todas vezes escusar a todos los Españoles de trato riguroso, q̄ han vsado con los Indios. Pero tambien es cierto, que muchos lo guardã afable y humano con ellos, y no debemos culparlos a todos. A que se añade el singular cuidado, que de la conseruacion de los Indios tienen, y han tenido todos los Reyes Catolicos, con cedula que han despachado, en orden a su proteccion, y conseruacion, y amparo, y conuenientissimo q̄ se guarden. Y por vltima razon, y la mejor respuesta a la dificultad propuesta, sea, que las disposiciones de la diuina Prouidencia, son justissimas, y santas, y como tales las deue venerar el discurso humano, que no las puede comprehender. En ellas muestra Dios ser quientes, y que si en vn tiempo quiere disminuir vnas Naciones, sabe en otro multiplicar otras, o la misma que auia disminuido, por sus justos, aunque ocultos fines: a que en todas sus dudas se deue sujetar el iuzio humano. Y bien es menester recurrir a esta razon, y consideracion muy segura, en no pocas ocasiones de las que suceden en estas Misiones, y empresas, de acabar de bautizar gran numero de parvulos, y luego llevarse Dios manadas dellos, y esto en tiempo, y ocasion que los hechizeros estauã publicando blasfemias contra el santo

Bautismo, de q̄ quitaua la vida, causaua la muerte al que lo recibia. Y esto no obstante queria Dios sacar corderos para el Cielo. Dueño es, y Señor es, que sabe muy bien lo que se haze, y tiene obligacion el hombre de poner sobre su cabeza, y reuerenciar sus ordenes. Y con esto boluamos a nuestros Mayos, cuya diminucion de gente me obligo a diuertir algo, y dar razon della en otras Prouincias. La diminucion de los Mayos ha sucedido, no solamente por enfermedades que les ayan sobreuenido (aunque no han sido pocas) ni por diuertirse a estancias, y haciendas de Españoles, que estas en Cinaloa son pocas, y poco el trabajo que los Españoles dan a los Mayos; sino porque estos son notablemente amigos de andar, y curiosos de ver otras tierras: y parece que salian como corrientes de rio detenidas, quando les sueltan la presa. Porq̄ como en su Gẽtilidad estauã tan encerrados, y atajados en sus tierras, como se dixo: quando tuuierõ el passo, y salida fraca, hã salido de esta presa, a tropas, y manadas de sus pueblos, y passado a ver mundo, y a buscar ropa, y vestido con q̄ cubrirse, y adornarse, q̄ ya no se hallan sin el. De donde tambien se ha seguido, q̄ desta gẽte Maya es mucha la q̄ ay repartida en casi todos los pueblos de la Nueva España, y se aplica biẽ al trabajo. Y no obstante todo lo dicho oy queda muy buen numero de Christianos Mayos, los quales proceden cõ muy buen exẽplo, y perseverancia, sin desdezir, ni boluer atras en lo comenzado, ni auer dado ocasion alguna de alcanieto, ni rebellion, como en otras Naciones ha sucedido, y siempre ha guardado fidelidad con los Españoles. Con que rematamos la relacion desta prospera Christiandad, y passaremos a tratar de las Naciones circunvezinas, y el modo con que para mucha gloria de Dios se celebraron sus Bautismos, multiplicando, y naciendo



## y reduccion a N.S.Fè de la Nacion Maya. 253

do cada dia nuevos hijos a la santa Iglesia.

### CAPITULO VI.

*De la reduccion, y conuersion a nuestra Santa Fè de dos Naciones serranas, llamadas Tepagues, y Conicaris.*

**A** Sentada, y puesta en el estado que acabamos de escriuir, la Nacion de Mayo: su exemplo, y cercania de la luz del Euangelio, iba penetrando con sus rayos por las Naciones que hallaua mas vezinas; y aunque no tan copiosas de gente como la de Mayo, que lo ordinario las de los llanos exceden a las serranas en numero, quales lo son dos, de q se escriue en este capitulo; con todo no las menospreciò la diuina Prouidècia, que cuida, y prouee de mantenimiento a las aues del campo. La vna destas Naciones es la de los Tepagues, amiga de los Teguecos, y adonde ellos se retiraron en el alçamiento que escriuimos en el capitulo diez y nueue del Libro tercero, a cuyas tierras entrò el Capitan con su exercito, y dexò castigados las cabeças del alçamiento. Con este castigo de los perturbadores de la paz, y por otra parte viendo los Tepagues la q gozaua los Mayos sus vezinos (aunq enemigos en su Gètilidad) despues q auian recibido la doctrina del Euangelio, y gusto con q uiuián, trataron con el Capitán de assentar paz debaxo del amparo del Rey, y reducirse a puesto acomodado, y poblaciòn grande, dexando las rancherías, y quebradas antiguas, y pedir Padre, q los fuesse a doctrinar, y bautizar. El Capitan, q tenia su gusto (como diximos) en q alcançara la luz del Euangelio por todas aquellas Naciones, y en acabando con la reducciòn de vna, luego ponía los ojos en la q se seguia: admitiò con mucho agrado la proposi-

cion de los Tepagues, y tratò de su conuersion, y doctrina con los Padres, y en buena ocasion, en que auian llegado a Cinaloa quatro, embiados por los Superiores, para que ayudassen a sus Hermanos en la mies, que se iba amplificando en aquella Prouincia. Alegraronse los Padres con la buena disposicion, que mostrauan los Tepagues para recibir la Ley de Christo, gète tan belicosa, y de brio, q sucediò, quando entrò de guerra a sus tierras el Capitan, que vn Indio desta Nacion, llegando a refriega con vn Español, le ganò la espada, y aunque no tenia uso della, la jugò tan diestramente, que le diò vna tan gran cuchillada, q a no fauorecerlo los amigos, quedara alli muerto, y ningun diestro Español la diera mejor. Aceptose el assièto de los Tepagues, y salieron a poblar a vn puesto llano, cinco leguas arriba del rio de Mayo, en vn arroyo, q entra en el, donde formaron vn pueblo de hasta seiscientas familias, y como dos mil personas de todas edades. Entrò a dar principio a esta doctrina vn Padre, y començò a predicarles el Euangelio, y sus diuinos misterios, y preceptos, q recibian con gusto, aplicandose a su obseruancia: y auiedo acabado con el Bautismo de los parvulos, q fue de algunos quiniètos, dispuso el de los adultos, en que no faltaron casos de mucha edificacion, como en las demas nuevas Christiandades, atras referidas. En auiedo acabado con el Bautismo de toda la gente adulta, les persuadiò el Padre, q edificassen Iglesia de proposito, por ser este medio de importancia para que los pueblos hagan mas assièto en la Fè, y policia humana, y con que quedan por de la Iglesia estas nuevas gètes. Edificarola muy buena, y capaz, q oy persevera muy frequetada de estos Christianos, sin q ayan buuelto atras, ni aya auido inquietud alguna, de las que procura el demonio levantar en nuevas conuersiones, que no todas



## 254 Lib. IV. Mission del Rio Mayo en Cinaloa,

vezes le dà Dios essa licencia, y quando se la dà, es ( como tenemos claras experiencias ) para sacar muchos buenos frutos dellas. Y esta prouidencia dulcissima, es la que tiene con cõsue- lo a los Operarios Euãgelicos, las vezes que se ven cercados de inquietudes, y alborotos en estas nueuas conuer- siones.

La otra Nacion ferrana, que siguiò el exẽplo de Christiandad de los Mayos, y vezina suya, fue la Conicari, la qual, aunq̃ menos copiosa de gente, essa q̃ tenia como de dozientas familias, pidió el santo Bautismo, y Ministro q̃ la hiziesse Christiana. Encargòse esta empresa al Padre que administraba a los Tepagues: escogierò para formar su pueblo vn puesto muy apacible, y alegre, que goza de vn arroyo de buena agua, muy cercano al rio de Mayo. Bautizaronse desta gẽte como seiscientas personas, chicas, y grãdes: hizieron Iglesia muy capaz, y de dura, y en ella yazen oy los cuerpos de dos santos Padres Missioneros, q̃ murieron a manos de los Guacaparís por la predicacion del santo Euangelio. Estos Christianos Conicaris han procedido cõ muchas muestras de Christiandad en todos los exercicios q̃ son propios della, en celebrar sus fiestas, vso de santos Sacramentos, culto diuino, &c. Son de buen natural, en policia humana, y exercicio de oficios, q̃ son necesarios en el trato humano, se han auẽtajado a otras Naciones. Y finalmente, es rebaño de Christo, de dõde saca, y ha ficado sus predestinados para multiplicar los del Cielo. Y dexando estas dos Naciones, es forçoso antes de passar la Historia a la gran cõuer- sion del rio Hiaqui, y su populosa, y valiente Nacion ( q̃ es la que en las llanadas de la Prouincia de Cinaloa se seguia a los Mayos ) detenernos en lo interior destas ferranias intermedias, y correr por varias, y fieras Naciones, que las habitan, cuya reducciõ

a la Fè, y Ley santa de Christo nuestro Señor, les costò las vidas a los dos santos Missioneros, que cubiertos de flechas, dieron su vida en esta gloriosa empresa.

### CAPITULO VII.

*De la reduccion, y Bautismo de otras Naciones, que pueblan lo interior desta misma serrana.*

**N**O Se puede negar auer sido misericordia muy fauorable, y singular de la diuina Bondad, que desde que se començò a predicar su Euangelio por los hijos de la Compañia en la Prouincia de Cinaloa, nunca ha parado su curso, y extension por todos sus terminos. De suerte, que en cincuenta y tres años, que ha que se començò a predicar el santo Euangelio entre estas gentes, no ha pasado ninguno, que aunque en medio de grandes peligros, y alborotos leuantados por el enemigo del genero humano, no se aya cogido abundante cosecha de mucho numero de almas conuertidas a Christo, bautizadas, y agregadas a la santa Iglesia, de cuyo numero por junto se escriuirà en el postremo Libro desta Historia. Y aunque del rebaño, o manadas de fieras amasadas, de que en este capitulo se escribe, no fue el fruto tan copioso como se deseò; con todo, no dexò la diuina Prouidencia de hazer su cosecha, y entresacar dellas muchos corderos inocentes de niños, que le fueran a alabar eternamente en la bienauenturãça, sin otro numero de adultos predestinados, q̃ suele Dios escoger, y sacar de en medio de precitos. Las gentes fieras, de que en este capitulo escriuire, viuian en rancherias derramadas por el grueso, y senos de la ferrania, que cãc a la vãda del Norte,



te, entre el rio de los Cinaloas, y el de Mayo. Y son estas Naciones aquellas, de cuya reduccion se comenzó à tratar en el capitulo vltimo del Libro antecedente, las quales dexò visitadas, y dispuestas el Padre, que cuidaua de los Cinaloas: para que quando llegasse de Mexico otro Ministro de doctrina, se encargasse desta: llamanse estas Naciones, Chinipas, Guacapis, Temoris, Ihios, Varohios. Estos vltimos, fieros sobre manera, y menos comunicables que las demas Naciones de la Prouincia; pero aunque tales, no acobardò su fiereza el animo Apostolico del Ministro, que Dios escogió para esta empresa. Este fue el Padre Iulio Pascual, a quiẽ luego que llegó de Mexico a nuestro Colegio de Cinaloa, le encargò la santa obediencia esta nueva Mission: y se partió para ella con grandes deseos de emplearse todo en esta gloriosa conquista, y con feruoroso aliento, no perdonar a trabajos, industria, ni diligencia, para sacar de las garras del demonio estas almas, criadas para la Bienauenturança. Empresa, que le costò la vida. Quando llegó este Varon Apostolico con otros tres Padres, que tambien venian a emplearse en estas Misiones; al punto que le vi, y comuniqué, me hizo reparar la santidad, que resplandecia en su semblante, la qual despues testificaron sus obras, y virtudes admirables, que adelante se dirán. Llegò el Padre Iulio a su partido; hizo su primer assiento en el pueblo, y Nacion Chinipa, que era la mas quieta, y cõpuesta en costumbres humanas, que las demas. Diòse luego a aprender su lengua, que es el instrumento de las couersiones, y bautizó buen numero de parvulos, primer fruto con que saborea Dios el gusto de los feruorosos Misioneros, que entran con mucha hambre de conuertir almas. Y ella es tal, q̃ solicitaua al Hijo de Dios, cansado, y sentado en

el poco de Samaria; quando diziendo le los Apostoles: *Rohi manduca*, la respuesta del diuino Maestro, necesitado de sustento corporal, fue: *Ego cibũ habeo manducare, quem vos nescitis*: la hambre q̃ a mi me solicita, aunq̃ vosotros la ignorais, es la saluacion, y ganancia de la pobrecita Samaritana, a quien aqui he predicado, aunq̃ biẽ fatigado del camino. Mucho deste su diuino espiritu, y deseo de conuertir almas, auia comunicado este Señor a su siervo P. Pascual; q̃ engolosinado con los bocados regalados de Bautismo de parvulos; luego acabò de bautizar la Nacion Chinipa, q̃ auiamos dexado muy bien dispuesta en el Libro tercero, ayudada con el Indio Christiano Temachtiano, q̃ la enseñaua la doctrina Christiana. Esta hizo estremo asfieto en esta Naciõ, q̃ se recogió toda a pueblo de quiniẽtos vezinos. Edificò su Iglesia muy vistosa, por auer ya en este tiẽpo en Cinaloa oficiales diestros de obras; y viuir ya sus primeros Christianos en mucha mas policia, q̃ al principio. Este pueblo siruiò al Padre como de fortaleza, para desde el ir cõquistando las otras Naciones fieras, q̃ tenia a su vista: y jũtamẽte con la labor de los buenos Chinipas, comẽço a cultivar los cãpos mas siluestres de las Naciones comarcanas, Guacapis, Temoris, Ihios, y Varohios. Cõgregò estas Naciones, q̃ estauã esparcidas en rãcherias por aquellas sierras, a dos pueblos, dõde se jũtarõ como mil y quatrociẽtas familias. Hizieron dos Iglesias de madera, y paja, dõde acabò de bautizar los parvulos q̃ quedauã, y todos llegarã a mas de mil. Estos bautizados, comẽço cõ grãdes feruores a disponer los adultos, para que todos recibiesfen el Sacramento de salud, y nueva vida. Era continuo en las platicas, y sermones, declarandoles la necesidad del santo Bautismo, para no perecer para siempre. Predicauales sobre Misterios principales de nuestra

Ioan. 4.



## 256 Lib. IV. Mission del Rio Mayo en Cinaloa,

santa Fè, y no dexaua de hazer fruto la diuina palabra, poderosa para quebrantar peñas, quales eran los animos destos barbaros. Porque finalmente, casi todos se dispusieron, y recibieron el santo Bautismo: introduciasse en ellos la Ley de Dios, y costumbres santas, dexando vicios barbaros de embriaguezes, multiplicidad de mugeres, y otros de su Gentilidad, acudiendo cō gusto a los exercicios de Christianos. Estos frutos que cogia ya desta viña el Operario Euangelico, le animauan a trabajar en ella incansablemente; aunque cō no pocos peligros de perder la salud, y la vida en la demanda, hasta que se le llegó el tiempo en q̄ de hecho la perdió, como presto veremos.

### CAPITULO VIII.

*Mueue platica vn Indio belicoso, de matar al Padre Iulio Pascual: conuoca complices de su delito, procurando el alçamien- to general destas Naciones.*

**M**Vy cōsolado viuia el P. Iulio, cultiuando el nuevo majuelo que auia plantado en la Iglesia, de q̄ tambien Dios iba sacando sus frutos; de almas de niños, y adultos, q̄ se iba lleuando para sí, antes que llegara la tempestad. Cō que casi se huiera de destruir esta nueva Christiandad. Porque el demonio (a quien llamó singular fiera el santo Profeta Daud) daua bramidos, y buscaba medios para si pudiera arrácarla de quaxo. Auia cultiuado esta viña el Varon Apostolico por tiempo de quatro años: el solo cō inmensos trabajos, fatigas, necesidades, y peligros, en partes muy distantes del presidio de la Prouincia: quando rebentando ya la furia de esta fiera infernal, comenzó a reboluer la sangre de Indios inquietos, y hazer leua

de los mas fieros que hallò en estas Naciones, para hazer guerra al Euangelio, y Ministro que lo predicaua. Para la execucion desto q̄ traçaua, hallò a su proposito dispuesto el animo fiero del Indio Cacique, llamado Cobameai, de quien se hizo mencion en el Libro antecedeñte. A este le truxo a la memoria la libertad barbara antigua, en que se auia criado; y en ella los vicios de que gozaua, sin reconocer Ley, que se los prohibiesse. Y como el viuir licenciosamente se le pega tãto a la naturaleza deprauada, no huuo menester mucho el demonio para persuadirle, que tratasse con otros semejantes a el, que diesse la muerte al Padre, cō que resucitarian sus vicios, y alçarian cabeça sus entretenimientos, y se acabaria con Iglesia, doctrina, y Christiandad, que es a lo que tira la ojeriza del demonio. Començò a conuocar gente, y comunicar su secreto cō los Indios mas deprauados, y en quienes menos impressiõ auia hecho la Fè de Christo. Andaua de vna en otra rancheria derramando la ponçõña, que en su coraçõ ardía, y se ocultaua. El Indio era grande hablador, y parlero; y los que le oían de su natural faciles, y asì se le iban llegando complices sus semejantes, y de su Nacion Guacapari, de suyo guerrera, feroz, è inquieta. Hazian sus conuenticulos, brindandose a su vfança con las cañitas de tabaco, que chupã, y embriagados con esse barbaro humo, y encendiendo Satanas el fuego, saltauã centellas de palabras llenas de colera, y rabia. Estas eran, ser carga pesadissima entrar en la Iglesia, oir la doctrina, y viuir atados a vna ley, y costumbres tan agenas de aquellas en que se criaron. La resulta, y conclusion de la platica, se venia a parar en que quitassen la vida al Padre, que era el que en sus tierras auia introducido tales leyes, y mudado de las antiguas suyas, a sus gentes, y parientes.

Al.



Algunos buenos Christianos (que nunca faltan en medio de malos) conocian el suave, y amoroso trato con que del Padre eran tratados, y socorridos en todas ocasiones, assi en lo espiritual de sus almas, como en lo temporal de sus cuerpos (que realmente tenia unas entrañas de amoroso Padre, con los hijos que auia engendrado en Christo.) Entendiendo, pues, estos Indios fieles, los intentos perversos de la traicion que los otros maquinauan, dieron noticia della al Padre. El santo Ministro, con su coraçõ de paloma cãdida, sin hiel de malicia, no daua mucho credito a lo q̃ le dezian de aquellos lobos carnizeros; que le deseauã beuer la sangre; pero con todo, llegando el rumor de las platicas destas inquietudes a los Padres, q̃ estauan en otros partidos, y al Superior, que estaua en el Colegio de la villa, y el peligro grande q̃ corria la vida del Padre Iulio Pascual, tratò con el Capitã del presidio, que para estas ocasiones sustentaba el Rey en estas fronteras, que embiasse alguna escolta de soldados, que acompañassen al Padre, y amparassen la Iglesia, y los Christianos, que estauã quietos; en caso que la faccion de los alborotados intentasse algun daño, o maldad. Despachò el Capitan seis soldados armados, que asistiessen al Padre, para reparo del peligro que se le ofreciesse. El zeloso, y por otra parte mãso Ministro de Christo, con el deseo de la quietud, y saluaciõ desta gente, en particular del que era cabeça de los principales de la conjuracion, con feruorosas oraciones, con palabras, y amonestaciones blandas, y suaves, ya en comun, ya en particular, procuraua sossegar los animos engañados, y deprauados, poniẽdoles delante las obligaciones de Christianos, q̃ como tales tenian, auiendo ya oïdo la palabra diuina. Algo se reprimieron, y sossegaron con estos medios los animos inquietos; aunque como despues pare-

ciò, mas fue dissimulacion fingida, q̃ verdadera mudança: porque suspendian su intento dañado para otra ocasion, que al fin veian al presente estar el Padre amparado de los soldados de su compaõia; a quienes se juntauan otros Christianos fieles, que reconocian, y experimentauan las grandes muestras de amor, y beneficencia del Padre. El qual fiandose dellos, y pareciẽdole, que ya la tempestad se sossegaua, despidiò a los soldados de escolta, dexandose todo al amparo de nuestro Señor, con cuya sola compaõia auia pasado aquellos quatro años entre aquellas fieras; y las auia amansado, si no à todas, a muchas dellas; y assi los soldados se boluieron al fuerte de Carapoa, y Dios iba entreteniendò las cosas para dar la corona, no solo al Padre Iulio Pascual, sino tambien a otro Padre que iba por compañero de su empresa, como ya se sigue dezir.

#### CAPITULO IX.

*Llega otro Padre de Mexico, para compañero de Mission del Padre Iulio Pascual; y barbaros apostatas dan la muerte a entrambos Padres.*

**A**Vnque (como queda dicho en el capitulo pasado) los rumores del alçamiento, principalmente de la Nacion Guacapani, y del fiero Cacique Cobameai, cabeça, y caudillo dellos, parecia auer cessado, y que el Padre Iulio Pascual quedaua ya seguro; pero Dios con su alta prouidencia iba haziendo tiempo hasta que llegasse aquel, en que queria coronar juntos a dos Ministros suyos, con glorioso triunfo de muerte, por la predicacion de su Euangelio, y gloria de su santo nombre. Sucediò el caso con la ocasion que se dirà. Era vezina



a las Naciones de que tratamos otra, que tenia amistad y comunicacion cō los Tepeguanes apostatas alcados, que poco antes auian quitado la vida cruelmente a otros ocho Padres de nuestra Compañia de Iesus ( como se escriuirà en su lugar. ) La dicha Nacion, que era Gentil, maleda por los Tepeguanes, y como vezina a la Guacaparí, se introduxo, è hizo amistad con ella, para que en la muerte y martirio de los dos Padres, concurrieran juntos como en la de Christo, canalla de Gentiles y Judios. Los vnos pues, y los otros animaron, y exortaron a los Guacaparís bautizados, que diesse la muerte à aquel Padre que tenian consigo, y los traía obligados a acudir a la Iglesia, rezar en ella, oír Missa y sermón, con que los traía cansados. Con estas pláticas, y otras razones sentejantes a estas, añadían para animarlos al sacrilego intento, que así como los Tepeguanes se salieron con el suyo, y acabaron con los Padres que en su compañía tenían, y con otros muchos Españoles, a quienes auian quitado la vida, y salieron triunfantes: lo mismo podían esperar les sucedería a ellos. Añadían mas, que el fuerte de Montescalros, Capitan, y soldados, estauan muy distantes; y ellos vivían entre picachos, donde facilmente se defenderían, aun quando viniessen sobre ellos los Españoles. No fue menester mucho para encender el demonio el fuego, que parecia estaua apagado: porque sus animos de atras dañados acabaron de prorrumper: y para juntar mas cómplices de su traición, y compañeros de su defensa, en caso que los Españoles fuesen a castigar su delito, conuocaron otras rancherías de Gentiles vezinos, para que juntos concurriesen a la execucion de su dañado intento, y se hallassen obligados a la defensa. Embiaronles manojos de cañuelas de tabaco, combidandose con los brindis vsados para sus barbaros

acometimientos. Recibieron las dichas rancherías los recaudos de traición, y el combite con agrado; y no fueron menester muchos ruegos para hazer amistad como Herodes, y Pilatos, los que estauan incitados del demonio contra Christo, y sus Ministros. Destinaron el dia de su sacrilega empresa, y por puesto mas a propósito, para juntarse, y executarla el pueblo de los Varohios, que seria de seteciētos vezinos. Y como la facción era de traidores apostatas de su Dios, y de su Ley, embiaron a llamar al Padre, que la predicaua, con ocasión de que diesse el Sacramento de la Extremaunción a vn enfermo, que estaua muy al cabo. El Padre, que en razon de acudir a sus ouejas, siempre veló, sin perdonar a trabajo, ni peligro, fue desde el pueblo de Chinipa al de Varohios; dió los santos Olios al enfermo: y sin detenerse, como lo quisiere los que deseauan darle la muerte, se boluó muy de prisa a su pueblo de hijos fieles, y muy buenos Christianos Chinipas, donde esperaba auia de llegar el que se le auia señalado por compañero, Padre Manuel Martínez. Llegó al fin, el nuevo Misionero, que fue recibido con grāde alegría del pueblo Chinipa, y mayor del P. Iulio Pascual, q̄ auia pasado aquellos quatro años en aquella soledad, amansando fieras de aquellas barbaras Naciones. Y auiendo descansado tres, o quatro dias en este pueblo los dos Religiosos Sacerdotes, que jūtaua Dios para que ofreciesen sus vidas por su amor, auiendo dicho Missa Domingo veinte y cinco de Enero del año de mil y seiscientos y treinta y dos, partieron al pueblo de Varohios (lugar, y puesto, de su triunfo, y vitoria.) Recibieronlos estos también con muestras de mucha alegría, aunque fingida, y falsa, con arcos, y ramos, disimulando siempre la ponçón de sus coraçones; que con el mismo semblante encubrieron los quatro



## y reduccion a N.S.Fè de la Nacion Maya. 259

tro dias siguientes: El Iueves vn Indio muy fiel, y Maestro de Capilla, q̃ el Padre Iulio auia criado en mucha Christiandad, le vino a dar auiso, que auia entendido, que los Guaçaparis estauã muy alborotados, e inquietos, y con resolucion de venir acompañados con los Varohios, a dar la muerte a los Padres, que ya tenian juntos: y aadiò, que de tal suerte auian declarado su dañada resolucion los Guaçaparis apostatas, q̃ a vn Temachtiano, Maestro de doctrina, de Nacion Chinipa, aunque casado con India Guaçapari, lo auian muerto con otro hermano suyo. El buen Padre Iulio no acabaua de dar pleno credito a lo que el Maestro de doctrina le dezia, ni se persuadia, que huuiesse llegado el rompimiento de los Guaçaparis a aquel estado: y por otra parte no queria dar susto, ni cuidado al nuevo compañero, que entraua en la Mission (no obstante que entrambos a dos auian tenido hartos prenuncios, y auisos del Cielo, que se les llegaua la hora de rematar el curso de su vida.) Dissimulò el Padre Iulio por entòces, hasta ver mas claridad del alboroto. Llegaron el dia siguiẽte otros dos Indios Christianos fieles Varohios, de los q̃ en medio de tantos malos tenia Dios de su mano; y cõ lagrimas en los ojos le dixerõ al Padre, que aquella noche estauan determinados los inquietos de matarle. Viẽdo ya el Padre Iulio, que se iba confirmando el rumor del alboroto, le pareciò era conueniente reparar el peligro, que amenazaua a su vida, y la del cõpañero, y a la Iglesia, y Christiandad: despachò recaudo, y auisò a sus fieles Chinipas, para que viniessen en defensa de la Christianidad, por ver si por este medio podia atajar todos estos daños, y el rompimiento de los Guaçaparis, y Varohios inquietos. El mensagero llegó al pueblo de los Chinipas, a tiempo que estauan pocos en el; pero esos que auia

tomaron sus armas con animo de defender a los Padres, Iglesia, y Christianos: Mas llegando a la mitad del camino, tuuieron noticia que era grande la multitud de los contrarios, que se auian juntado, y que los fieles que iban, no serian poderosos para resistirles: con que se hallaron obligados a boluerse a su pueblo, y retirarse del peligro: y se tuuo por cierto, que segun era la fuerça, y numero de los enemigos, si los Chinipas que iuã entraran en el pueblo rebelado, todos perecieran. Llegada la mañana del Sabado, estando recogidos los Padres en su casita, cercandola los rebeldes, le pusieron fuego, y juntamente a la Iglesia, cõ quien es la fãña, y furia del demonio, y sus sequazes, que descubren el animo, è intencion, que les incita a quitar la vida a los Ministros del Euangelio. Puestos ya en este conflicto los Padres, y viendose cercados del fuego, y de los lobos carnizeros, q̃ deseauan despedaçarlos, auicndose confesado el vno con el otro, se consolauan animandose a dar con alegria sus vidas por Christo, y por ayudar a la saluaciõ de aquellas pobres almas. No parauan en hazer feruorosas oraciones a Dios, que iba entreteniẽdo, y reprimiẽdo el furor de aquellas fieras, que pudieran entrar de tropel a matar dos ovejas mansas, y desamparadas, que alli tenian: y ordenaualo assi la diuina Prouidencia, para que el Padre Iulio Pascual tuuiera lugar, y tiẽpo, para disponer a sufrir la muerte, los feligreses Christianos que consigo tenia, que eran nueue carpinteros, y oficiales de la obra de la Iglesia, que pensaua edificar: y ocho Indietos cantores que seruian en la Iglesia: porque entẽdia, que la furia de aquellos apostatas, y Gentiles, no auian de perdonar a los que eran tan fieles a Christo, y sus Ministros. Confesòlos a todos el Padre, confortandolos para la muerte, q̃ padecian por ser Christianos.



tianos, y por la guarda de los mandamientos de Dios; consolandoles con las esperanças de que irian al Cielo, muriendo como morian por esta causa. Aunque con todo les auisò, que si pudiesen escapar de aquel peligro, lo hiziesen. Esto cõcluido, los Padres salieron de los aposentos donde auian estado recogidos con su rebaño al patio de la casa, porque ya el fuego y humo los apretaua: aqui oyeron millares de baldones, è improperios de aquellos enemigos de Christo, que locos y furiosos escupian en sus fieruos. Dos muchachos cantores que se escaparon, el vno en vna alazena, y el otro debaxo de vn Altar que tenia el Padre Iulio dentro de su casa, donde los escondiò, dixeron despues, que los Padres en este tiempo se hincauan muchas vezes de rodillas, y leuando el coraçon, y los ojos al Cielo, mostrauan grãde conformidad con la voluntad de Dios, que los ponia en aquel trance; y que fatigados del humo y fuego, trocauan quanto tenian en el cuerpo. El Padre Iulio Pascual, como tan diestro en la lengua de aquellos fieros barbaros, procuraua amansarlos con amorosas razones desde su casa, para que desistiesen de tan grande delito, ofreciendoles quãto tenia en ella de ropa, hachas, y cuchillos, con que los solian acariciar, y todo lo gastaua en su beneficio: a que respondieron los ingratos, q̃ no querian sino matarlo, y viuir a sus voluntades; y el muerto, ellos tomarian todo lo que fuesse de su gusto. En esta afliccion, para que durara mas el martirio, se pasó parte del Sabado con su noche, y a la mañana del Domingo, el motor del alboroto, y Gobernador de los Guacaparís, Cobameai apostata, recogiendo todos sus complices y aliados, los combidiò a la execucion de la muerte de estos benditos Padres, haziendo esta platica: Matemos presto a este engañador (hablaua del Padre Iulio Pas-

cual, que era el que les auia predicado la palabra de Dios) que nos prohibe tener muchas mugeres, y nos manda entrar en la Iglesia: matemos presto al otro, que vino de leños a hazer lo mismo, para que no vengan mas Padres a nuestra tierra: para que queramos Padres? matemoslos, y quedaremos libres, sin q̃ aya quien se oponga a nuestros gustos; y venga el Capitán, que nuestros picachos, y sierras tenemos, dõde nadie nos puede ofender. Y diziendo, y haziendo, con grãde alboroto, y furia endemoniada, acometiò aquella canalla a la casa dõde estauan los Padres, y subiendoparte sobre las tapias del patio, y otra trocampa cercando la casa, y abriendo portillos, porque no se escapara ninguno de los que en ella estauan recogidos, començaron a disparar flechas. En esta ocasion alcançò vna en el estomago al Padre Iulio Pascual. El Padre Manuel Martinez, diziendo: No muramos como tristes, y cobardes, muriendo por Christo, salió fuera de la casa: al salir le tirarõ otro flechazo tan furioso, que con la saeta le dexaron cosido el brazo con el cuerpo: siguiòle luego el Padre Iulio Pascual, aunque atrauesado con la flecha del estomago, y entrambos llenos de deuocion, y con los rosarios en las manos (vno dellos tengo en mi poder, todo bañado de sangre) pueitos de rodillas, y pidiendo a nuestro Señor su fauor, y gracia, començaron a recibir millares de flechas enerboladas con veneno, que llouia sobre sus cuerpos, con que quedaron hechos vnos san Sebastianes, y en breue cayerõ en tierra. Y para rematar su muerte con varios generos de crueldad, viendolos ya caídos vn apostata, llamado Diego Notimeai, llegó a los cuerpos, y arrastrandolos hasta ponerles las cabeças sobre vna viga q̃ alli auia, èl con otros compañeros de su furia, las aporrearõ, y magullaron, dexandose las abolladas,



## y reduccion à N.S. Fè de la Nacion Maya. 261

das, y los rostros desfigurados. Y no hartas estas fieras de la sangre de las ouejas de Christo, que auian muerto, conuocando vn Guacapari a otros compañeros, y diziendo: En nuestro pueblo mismo, donde nos predicaua este, lo auiamos de auer muerto; no parauan de flechar aquellos benditos cuerpos, muertos ya, y darles de puñaladas con cuchillos que tenian, porque parecieran en esto a su Capitan Christo IESVS, a quien no perdonò la lança despues de muerto: y viuos, y muertos estos dichos Padres, passaron por tormentos de fuego, de humo, de baldones, de heridas, de flechas, cuchillos, y macanas, a la gloria. Las demas circunstancias muy dignas de memoria, que sucedierò en las muertes destos Apostolicos Varones, se dexan para el capitulo siguiente.

### CAPITULO X.

*Prosiguen circunstancias singulares, que concurrieron en la santa muerte de los dos dichos Padres.*

**R**ecogerè en este Capitulo aquellas circunstancias, que por muy señaladas, y raras merecen Historia; y sin duda la ilustraràn con la muerte tan santa de dos Apostolicos Ministros Euangelicos: dando juntamente testimonio de auer sido dispuesta por la diuina Bondad, que queria con tan feliz remate coronar a estos sus escogidos siervos, preuiniendolos para su martirio. La primera circunstancia, y testimonio de lo dicho sea el que dieron Indios fieles, y testigos de vista, de vn caso marauilloso, que pocos dias antes de la dichosa muerte sucediò. Este fue, que auiendo tenido noticia el Padre Iulio Pascual, de q auia llegado de Mexico a la villa de

Cinaloa el que auia de serle còpañero en la Mision, y que venia ya caminando a su partido: estando con grãde deseo de verle cò su deseado còpañero, vn Domingo, quinze dias antes de su muerte, diziendo Misa en su fiel pueblo de Chinipas, y toda la gente oyendola, despues de auer alçado segunda vez la sagrada Hostia, de repòte hallò los Corporales tendidos, como estauã en el Altar, cò vn color de fresca y fina sangre, q parecia se auia derramado sobre ellos. El repètinò, y extraño caso, le causò admiracion, y lo dexò como suspensò, pero por no detener la gente, ni hazer ruido entre la que era de poca capacidad, y nueua en la Fè, dissimulò por entonces, aunque lleno de varios pensamientos, y consideraciones, que reboluja sobre la marauilla: doblò los Corporales, prosiguiò, y acabò la Misa: y entrando en la Sacristia, boluiò a requerirlos, y hallò que perseverauan toda via teñidos de sangre, y mostròlos al Indio que le auia ayudado la Misa, aunque este Indio los auia ya visto cò este color, al tiempo que administraba el lauatorio del Caliz. Reconocidos los Corporales segunda vez cò la misma marauilla, el Religioso Padre los doblò, y se puso a dar gracias, y pedir a nuestro Señor luz para entender lo que le significaua, y queria enseñar en aquel prodigio. Leuantòse desta oracion, y todavia cuidadoso de la significacion de la marauilla de aquel prodigioso suceso, se retirò a vn Oratorio que dentro de casa tenia, llevando consigo aquellos sagrados, y prodigiosos Corporales: boluiolos a desemboluer, y hallandolos toda via ensangrètados, los mostrò de nuevo a tres Indios de los mas fieles Christianos que consigo traia, llamados Gaspar Sobori, Maestro de Capilla, Vétura Manu, y Andres Bariu, y mostradoselos les dixo, que pensaua, que con aquella marauilla declaraua Dios al-  
gun



gun gran trabajo en el mundo, o que a él le significaba, que le tenían armada alguna traición de muerte. Estos Indios, como gente simple, no supieron que dezir, sino admirarse de lo que veían, y reuerenciar las palabras del Padre. El qual guardó los Corporales, y visitandolos, y desemboluiendolos el día siguiente, ya los halló bueltos a su antigua limpieza: lo qual dixo a los que el día antes los auia mostrado ensangrentados. Todo lo dicho restificaron con grãde asseueracion y sencillez, los dichos Indios vniformemente, a dos Padres, y despues de la muerte del Padre Iulio Pascual, con grãde diligencia, se informaron, y auenguaron el caso. Y finalmente, bien se le traslució al Padre, que nuestro Señor le significaba en el Altar la muerte violenta, que se le acreaua, y derramamiento de su sangre por aquel Señor, que en el Altar era el de la Cruz, derramó la suya por él. Y confirmase mas lo dicho, porque el día que sucedió el caso, haziendo recoger los tiernos infantes que auian nacido en el pueblo de Chimpá, donde el caso pasó, para cumplir perfectamente con el ministerio de aquellas almas que Dios le auia encomendado, los bautizó, y luego en la vltima plana del libro de los bautizados, escribió vna memoria, en que pedía a los Superiores, que por no saber cómo, ni quando aua de morir, rogaua, que a los que aquí dexaua enfermos, se repartiesen algunas cosas de su limosna, por auerle seruido fielmente, y ser benemeritos de esta retribucion y paga. Y esta clausula se halló despues auer sido escrita el mismo día del suceso de los Corporales. Todas nuestras de que Dios significaba a este su fiel siervo, la muerte con que le auia de glorificar, y juntamente lo disponia para ella: y porque antes de padecerla se la ofreciese muchas vezes, pues Dios no obra sus maravillas a caso. No es este el primero que ha suce-

dido a los Ministros Euangelicos, y Missioneros de la Compañia de Iesus, en esta materia, y para estos fines: que muy semejante fue el que anda impreso en la vida, y muerte del Apostolico Varón Padre Gonçalo Silueira, de la Compañia: el qual diziendo Misa, los que la veían reparauan, que tenía ensangrentadas las manos, y a pocos dias los enemigos de la Fè le quitaron la vida en el Reino de Monomotapa, por la misma predicacion del Euangelio en aquel Reino. Diuinos fauores son estos, con que parece haze Dios a sus siervos semejantes a su santissimo Hijo, a quien el Angel representó el Caliz de su sangre, antes que la derramara por la gloria de su eterno Padre, y salud de las almas. Y hablando del Padre Iulio Pascual, por proua, y testimonio de tener ofrecida a Dios su vida y sangre, se puede alegar tambien lo que pasó en este suceso: que viendo vn buen Indio Christiano fiel, y de la misma Nacion de los alçados Varohios, llamado Nicolas Cañori, el peligro en que estava el Padre, quando ya la furia de los enemigos se conuocaua, antes de acometer a la casa, le representó seria bien, se partiessen denoche del pueblo, él, y el otro Padre compañero, y librasen de tal peligro: a lo qual el Padre Iulio respondió, que ya no le parecia tiempo de fuga, porq si Dios tenia dispuesta su muerte, tenía por mejor recibirla en su casa, y en aquel puesto, sin huir, ni boluer las espaldas al enemigo; imitando a Christo nuestro Señor, que no huyó, sino se ofreció quando se le llegó la hora de morir, señalada por su eterno Padre. En nuestro caso, el fiel Indio toda via insistia, en q su buen Padre, a quien tiernamente amaba, se pusiese en cobro: a que ya con sentimiento le respondió: Pareceme, Nicolas, que tu temes mas que yo, aunq no tengo arco, ni flechas. A lo qual el constante Christiano, con animo feruoroso dixo: Padre,



## y reduccion a N.S.Fè de la Nacion Maya. 263

Padre, no temo mi muerte, sino la tuya, que es lo que me dà pena; y para q̃ no entièdas que temo, yo morirè primero, y darè la vida por ti. A tãto como esto auia llegado este fiel Christiano, a estimar la vida del Ministro que les predicaua la palabra diuina, y enseñaua el camino de su saluacion: y confirmò bien cõ la obra sus palabras: porque despues, quando ya viò, que los enemigos se juntauan con algaçara, para executar su sacrilego intento, despachado su muger, è hijos, que alli estauan, al pueblo fiel de Chinipa, les dixo se pusiesse en saluo, que èl queria ir a socorrer a los Padres, que eràn santos, y morir zõ ellos. Tomò su arco, y flechas, y llegado a la casa de los Padres, quando ya ardia en fuego, viendo a la gēte, que insolente, y furiosa la cercauan, y entre ellos algunos que eran sus parientes, les començò a hazer vna platica, encendido en Christiano zelo, representandoles quã mal hazian en quitar la vida a los que eràn inocentes, y hazian con ellos officio de padres amorosos; y les predicauan, y enseñauan la palabra diuina; y con libertad Christiana les reprehendia su maldad: platica, que obrò lo que la del santissimo Protomartir Estean, a los que se enfurecian contra èl, quando los predicaua a Christo, y les reprehendia su rebeldia, y dureza de coraçon: de los quales dize el sagrado Texto, que *stridebant dentibus in eum*, que se lo querian comer a bocados. Lo mismo hazian los enfurecidos Indios, oyendo la platica del fiel Christiano Nicolas, porque començaron a poner las lenguas, y cruels manos en èl. Y esta ocasion fue, quando el buen Padre Iulio (que aun se estaua retirado, y encomendando a Dios en su casa, ya ardiendo) como buen Pastor, cuidadoso de su oueja, que los lobos agarrauan para despedaçarla, imitò al soberano Pastor, que quando los Iudios le iban a pren-

der, les mandò no tocassen a ninguno de los suyos: assi el Padre Iulio, no reparando el peligro a que se arriesguaba, en ponerse a vista de aquellos fieros Indios, saliò a la puerta de la casa, deseando fauorecer en vida, ò en muerte a su Christiano Nicolas, y començò con blandas razones a fofegarlos, rogandoles no quitassen la vida, al que entre ellos tenia tantos parientes y conocidos, y no les deuia ninguna mala obra. No se ablandaron los obstinados con tan humildes, y mansos ruegos; antes haziendo señas a vn fiero Indio que alli cerca estaua, para que matasse al fiel Nicolas, le descargò con tanta furia vn golpe de macana en el cerebro, que diò con èl en tierra, y animado el Padre Iulio a sufrir la muerte por Christo, y pronunciando juntamente con èl, el dulcissimo nombre de Iesus, dio su alma a Dios: cumplendose lo que el fiel Christiano, lleno de feruor, poco antes auia dicho, que primero daria èl su vida por defensa de los Padres, que ellos muriesse. Y en esta ocasion fue quando dispararon el flechazo al Padre Iulio, con que diximos le atravesaron el estomago: y el buen Indio Christiano, que despidiendose de su muger, è hijos, pudiendo ponerse en cobro con ellos, no quiso sino salir al palenque contra los enemigos de Christo, pudo dezir en su modo, lo que de los Martires canta la Iglesia: *Loquebar de testimonijs tuis in conspectu Regum, & non confundebar*. Porque aunque en este teatro de maldad, donde predicaua este dichoso Christiano, no auia Reyes, ni tiranos visibles, no faltauan los inuisibles, que llama el Apostol: Principes, y potestades del infierno, que eran los que enfurecian a tanto numero de apostatas y Gentiles, por medio de los quales pretendian arrancar de raiz la Christiandad que se auia plantado en estas Naciones. Y declararon bien su peruerso in-



# 264 Lib. IV. Mission del Rio Mayo en Cinaloa;

## CAPITULO XI.

*Como se hallaron , recogieron , y depositaron los despojos de los cuerpos de estos Apostolicos Ministros.*

Intento los enemigos de Christo, y de su Fe santa, pues quando huvieron acabado de quitar cruelmente la vida a los benditos Padres, dieron sobre todo el rebaño de los demas buenos Christianos que los acompañaua, y que casi todos seruian en la Iglesia, y con barbara crueldad les quitaron la vida, fuera de vnos quantos, que como diximos, escondidos quiso Dios que se escapassen, para que fueran testigos de lo que auia pasado. Cortaron, e hizieron pedaços la sotana de los Padres, repartiendo los entre si, y vn Indio hizo vn capisayo de la parte q̄ le auia cabido: cogieron los ornamentos, y dos Calizes sagrados, y todo lo profanaron, celebrando sus barbaros bailes con ellos, y dandose parabienes de su sacrilego hecho. Y como el odio infernal del demonio, principalmente se muestra, y declara contra las Iglesias, donde la palabra de Dios se predica, y se deshacen los embutes y marañas con que trae engañadas a estas gentes: quando ya huvieron concludido con esta maldita faccion, y acabada de abrafar la Iglesia deste pueblo infiel de Varohios; caminando furiosos al otro de Guacapis, pusieron tambien fuego, y abrafaron aquella Iglesia, y casa del Padre, dando fago a quanto en ellas hallaron; como lo auian hecho en Varohios, con que dieron fin a su faccion endemoniada y fiera: cuya refulsa, y castigo, se escriuirá en auiendo concludido con lo que toca a los Ministros Euangelicos, que en ella remataron el curso de su santa vida.

Sasasasasasasas  
Sasasasasasas  
Sasasas  
Sas

CAso fue, que diò que pensar, y aun causò admiracion a los que conocen la condicion destas fieras gētes, cuya costumbre inuaria es, cortar, y tronchar del cuerpo las cabeças de aquellos q̄ matan, y llevarlas para celebrar sus bailes barbaros, como en otras partes desta Historia se ha apuntado; y siendo esto assi, con todo, a estos benditos Padres, que tã de espacio, y a su salvo quitaron tantas crueldades la vida, ni les cortaron las cabeças, ni las llevaron para celebrar esse triunfo. Algunos Padres de los que andauan en estas Misiones, y conocian bien el natural de estos Indios, atribuían el auerse assi reprimido, por auerlos detenido algun temor, y horror interior de la maldad que auian cometido, viendo muertos a sus pies a hombres tan inocētes, y santos, de quienes auia recibido tãtos beneficios, en especial del Padre Iulio Pascual, su insigne benefactor. Que al fin, la maldad, apenas està cometida, quãdo ya amedrenta al agressor la sangre inocente con sus clamores: y con reprehensiones le aduerte su atrocidad: como lo hazia la del inocēte Abel, contra el hermano fraticida, que la derramò. Al fin este, o (lo que mas cierto es) la disposicion diuina, que muchas vezes reprimiò las garras de Leones, y colmillos de Lobos hambrientos, para que no tocaran los cuerpos de sus Martires; essa misma parece reprimiò a estos fieros Indios, para que no cortaran las cabeças, que ya eran reliquias de Varones santos. Otra guarda dispuso Dios a estos benditos cuerpos, y parece que con particular fauor del Cielo,



## y reduccion à N.S. Fè de la Nacion Maya. 265

Cielo, que sin èl no fuera possible el auerse tambien escapado de peligro el que los guardò. Fue el caso, que vn Indio Christiano, y fiel, de los que el Padre tenia en su compañía, llamado Chrisanto Sinemeai, viendo el estrago que aquellas fieras hazian en los Padres, encendido en colera y zelo, queriendo boluer por su causa, y ver si podia juntamente defender su vida, y las de los Padres, ò sus cuerpos, al tiempo que los enemigos andauan tan furiosos, tomò su arco y flechas, y guardado las espaldas con vn pilar de la casa, a que se auia arrimado, comenzó a pelear, y disparar flechas con tan grande coraje, que matò a cinco de los contrarios, sin dexarlos llegar mas a los cuerpos muertos, y se tuuo por cosa de milagro el poder escapar con vida de las manos de tan fieros contrarios. Y preguntado despues, como pudo salir libre, y sin recibir daño? respondió, que le auian temido, como le auia visto tan animoso, y refutado; mas Dios le guardò, para que no passasse adelante el vltaje de aquellos impios contra los santos cuerpos. Este Indio perseverò alli hasta el Domingo en la noche, que se retiraron los agresores de la maldad. Corrió la nueva de la muerte de los Padres, con gran velocidad al pueblo de los Chinipas, y fue grande el sentimiento que tuvieron, de muerte de los que tanto amauan, y de que fue buena demonstracion, lo que en esta ocasion hizieron: que ya que no tenian a sus Padres viuos, los fueron a buscar muertos, y tomando vna tropa dellos sus arcos, y flechas, con riesgo de sus vidas, se partieron al pueblo de los Varohios, que hallaron ya algo desembaraçado de gente, que (como se dixo) muertos los Padres, auian passado al de los Guacaparís, a hazer el destroço de Iglesia, que auian executado en Varohios. Hallaron los Chinipas los cuerpos de los benditos Padres en aquella plaça,

delante de la casa abrasada, tendidos en el suelo, y que fue mucho aquella noche passada, no auer sido comidos de los muchos perros que vsan criar los Indios: recogieronlos, y cargaron con ellos a su pueblo, y como no auia Ministro que los enterrara, los buenos Chinipas hizieron junto al Altar mayor de su Iglesia dos fosas profundas, y en cada vna dellas pusieron quatro tablones a manera de caxas, donde los depositaron, y cubrieron con esteras de las que ellos vsan: quedando con grande sentimiento de la perdida de tales Padres. Aunque podemos dezir, que no los perdieron, sino que los experimentaron intercesores en el Cielo: porque se ha echado de ver, que desde allà han cuidado deste rebaño de los fieles Chinipas: pues es cierto, que su mucha Christianidad, ha perseverado siempre muy constante en la Fè, y con muchos progresos en ella, aunque perseguida, como despues veremos. El Padre Marcos Gomez, que cuidaua de la doctrina de los Conicaris, pueblo distante de Chinipa diez y seis leguas, tuuo despues noticia del caso, y considerando, que el pueblo de Chinipas, como estaua destituido de Padre, y por otra parte muy a riesgo de rebatos, que diessen en èl los rebelados, determinò sacar los benditos cuerpos deste pueblo, y pasarlos al de Conicari: executòlo, aunque con nuevo sentimiento de los Chinipas, que estauan contentos con las prendas que tenian, y en particular de las del que les auia engendrado en Christo, el Padre Iulio Pascual. Y no dexaré de dezir aqui, lo que puede ser de consuelo para todos los Padres Misioneros, principalmente para los q̃ Dios escoge, y señala para cōuersiones de Naciones nuevas, aunque son mas llenas de trabajos: y es, que estas tales cobrà vn particular, y señalado amor a los Ministros que los bautizaron, y de barbaros los hi-



## 266 Lib. IV. Mission del Rio Mayo en Cinaloa,

zieron Christianos, y este resplandecia señaladamēte en los Chinipas para con el Padre Iuliō. Lleuō al fin el Padre Marcos de la Iglesia de Chinipa, a la de Conicari, los cuerpos de los dos benditos Padres, y el día siguiente catorzé de Febrero del año de mil y seiscientos y treinta y dos, conuocados los Padres mas cercanos, celebraron el Oficio fúnebre de los dos hermanos suyos, que auian glorificado a Dios con sus muertes, y dexados exemplo de su Euangelico zelo de la conversion destas Gentilidades. Celebróse el Oficio con musica de capilla de los Conicaris, y quedaron depositados aquellos venerables despojos, que fíero traspasados de flechas, aporreados con macanas, y porras, heridos con cuchillos y hachas, y todo dichosamente sufrido por Christo, y su Euangelio. Las cabeças golpeadas, y heridas de los barbaros sobre vna viga, ha pedido el Colegio de Mexico, donde estudiaron, y viuieron, para gozar de tan benditas prendas Colegio que los tuuo por hijos: que feliz dicha ha sido deste insigne Seminario, el auer sido escuela donde aprendieron la sabiduria del Cielo muchos Varones Apostolicos, que derramaron su sangre por Christo, como lo fueron los onze Misioneros, que han muerto en esta Prouincia por la predicaciō de nuestra santa Fè; y demas dellos el glorioso Martir san Felipe de Iesus, de la Serafica Orden de san Frācisco, que padeciō martirio en el Iapon, y le tiene por Patron la illustre ciudad de Mexico, y cursō estas Escuelas. Gloriosa dicha dellas el auer sido ma-

dre dellos, y otros insig-  
nes Varones en  
toda santi-  
dad.

8 8 8 8 8 8 8  
8 8 8 8 8 8 8 8  
8 8 8 8 8 8 8 8

### CAPITULO XII.

*En que se escribe el estado en que quedò la  
Mission de Chinipa, y de los rebeldes  
alcados, parricidas de los  
Padres.*

**P**assada la tempestad tan brava, qual queda referida, que asoló, y abrasó Iglesias, Altares, Ornamentos sagrados, y acabó con dos Ministros santos; quiso nuestro Señor, que no alcanzasse su furia a otros pueblos; ni Naciones Christianas; que todas estubiero quietas, y muy sentidas de la desgracia pasada; y mucho mas, y con mayor razon, la de los fieles Chinipas, cuyos hijos en numero de catorze, o diez y seis, murieron en compañía de los Padres, y con gloriosa muerte, pues la padecieron asateados, por llegar se, y seguir la doctrina de Christo, y su santísima Fè, que les auian enseñado: que si la renunciaran, y se passaran al vando de los que la perseguian, y se hizieran cómplices de su delito, no ay duda que los acogieran; sin executar la muerte cruel que les dieron. Pero ellos murieron constantes en la Fè santa, que auian aprendido de los Padres, y preparados con el santo Sacramento de la confesion (como se dixo) para dar su vida por la Fè que professauan. En el Martirologio Romano leemos, que celebra muertes de Santos, dadas de los Tiranos, porque se llegauan, y juntauan a los Confessores de Christo: y tal vez, porque vno dio vn jarro de agua, con que refrigerar a vno dellos. Aunque aqui yo no califico las muertes de que trato; sino solo escriuo narratiuamente las circunstancias, que sin duda las ilustran. Los Chinipas quedaron con grande sentimiento de las muertes destos sus hijos, y parientes, que hazia vn partido, y Mission con los apostatas



## y reduccion a N.S. Fè de la Nacion Maya. 267

tas Guacáparis, y Varohios: y estos con grande ojeriza, y rabia contra los Chinipas, porque no auian querido ser consortes de su sacrilega faccion; sino que antes la procuraron impedir por todos los caminos, que les fue posible: De donde nacio, que aquellos dias, passada la muerte de los Padres, se veian obligados a viuir en centinela, y con las armas a punto, y aguardando de dia, y de noche assaltos, y rebatos de sus enemigos. Pero estuuiéron tan finos los fieles Chinipas en la Fè, que muertos los Padres, que se la enseñauan, fueron los principales del pueblo a la villa, a pedir con grande instancia al P. Rector de las Misiones, les diese otro Padre, que cuidasse dellos, y su Christiandad: Concedioseles la piadosa demanda, y fue a administrar a pueblo tan Christiano, otro Padre, que se hallò mas desocupado, con orden q juntamente ayudasse al Padre Francisco Torices, que tenia a su cargo el partido de los Cinaloas con sus agregados. El Capitan del presidio, que en este tiempo lo era vn Cauallero, llamado don Pedro de Perea, quando tubo nueva del suceso, recibio grande pena, y sentimiento del caso: y en el interin que disponia el remedio, conforme a sus obligaciones, dio orden que con el Padre, que de nuevo entraba a los Chinipas, por el peligro que el, y ellos corrian de nuevos acometimientos de los alcados, llevasse consigo seis soldados de escolta, que en qualquier peligro siruiessen de amparo, y defensa. Mostratonse muy agradecidos los Chinipas a este fauor, obedeciendo al Padre que de nuevo les llegaba, como muy fieles, y feruorosos Christianos, y guardando a su nuevo Ministro, y Padre, con mucho cuidado, porque se lo dauan los rebeldes alcados Guacáparis, y sus consortes, de los quales tenian frequentes nuevas, que trataban, y auian tenido

varias, y sacrilegas juntas, y resuelto en ellas, que quitassen la vida a quantos Chinipas auia, y al Padre que de nuevo auia llegado, y soldados que auian venido de escolta. De lo qual dieron auiso algunos de los mismos Guacáparis, que auian perseverado fieles en el alcamiento: y de hecho vna quadrilla de los inquietos, vinieron de mano armada a vna prima noche sobre el pueblo: pero sentido este acometimiento por los Chinipas, con grande animo les salieron a rebatir al encuentro, y huuiéron a las manos algunos dellos. Pusieronlos en prision para entregarlos al Capitan, que ya como Christianos, no cortauan ellos a su antojo cabeças, aunque fuesen de enemigos, remitiendo las venganças, y castigo, a los Ministros de justicia del Rey. Estos assaltos, y tembres continuos, que padecian los Chinipas, les obligaron, y juntamente a los Padres, que los amauan tiernamente, a tratar de mudança deste pueblo, a puesto mas seguro, y quieto, donde pudieran con paz acudir a su Iglesia, y exercicios Christianos, con que viuiaran contentos. Y finalmente, para conseguir este proposito, desamparando (con harto sentimiento suyo) su Iglesia, que era muy lucida, y les auia costado mucho sudor y trabajo: y dexando su puesto, tierras, y casas, por el amor a su Christiandad, se reduxeron a viuir en los pueblos Christianos de sus vezinos los Cinaloas, adonde passaron sus casas. Y parece podemos con razon llamar a estos fieles Chinipas, desterrados por Christo: pues por confessar su Fè, se desapropiaron de sus queridas tierras, y casas donde nacieron, y se criaron, que es todo lo que puede dexar, y renunciar vn Indio. Entre los dichos Cinaloas perseveran oy con muy buen exemplo estos Christianos.

Aora se sigue tratar del paradero, y



fin, que tuvieron los alçados rebeldes que dieron la muerte a los benditos Ministros del Euangelio. El castigo deste delito pertenecia al Capitan del presidio, que tiene ordenes del Rey, como atrás queda dicho, para castigar semejantes desafueros, y asegurar la Christianidad en estas fronteras. El Capitan, pues, don Pedro de Perea, no emperegó en esta ocasion; antes con grande diligencia salio con sus soldados, caualllos de armas, y buen numero de Indios amigos, en busca del enemigo: y todos ivan restados de castigar, y vengar injurias hechas a Dios, y a sus Iglesias, y Ministros. Llegaron a las tierras, y pueblos de Guacaparis, y Varohios: tuvieron con ellos varias refriegas, y con buena suerte, aunque desastrada para los alçados: porque aunque ellos se valieron de las fortalezas de sus montes, en que confiauán, y donde poco podian seruir los caualllos de los Españoles: però el valor, y corage de los Indios amigos, amparado de los Españoles, les dio alcance, y hizieron mayor estrago en ellos del q se quisiera. Que ya se sabe, quan difíciles de reprimir en la guerra el furor militar. Murieron de los enemigos como ochocientas personas; y estas vienen a ser las pretensiones del demonio, enemigo del genero humano, en estos alborotos que leuanta contra la Christianidad. De los que quedaron, algunas ochenta familias, tomando mejor consejo, y por diligencia del P. Francisco Forices, que la puso grande para reducir a estas ovejas descarriadas, las truxo con cariño a sus pueblos de Cinaloa, donde se reconciliaron con Dios, y su Iglesia, que oy frequentan como buenos Christianos. Otros algunos se quedaron con Gentiles complices foragidos, y obstinados: que no toda la semilla q sembró el labrador Euangelico (como enseñó el Hijo de Dios) se logró. Y finalmente no fue corta la que cogio el P. Julio

Pascual en esta labor y empresa, y la de su santo compañero; que aunque no tuuo tiēpo, por su apresurada muerte, para labrar esta viña: no fue corto el fruto de la corona del martirio, q para si cogio, dexando tambien regada cō su sangre toda esta Christianidad, q despues de la muerte de tan santos Varones, ha ido frutificando, y ampliandose. Y las vidas, y señalados exemplos de tales Varones, que prometí escriuir al fin de cada Libro, rematarán este, y passaré en el siguiēte a tratar de la conquista, y empresa Euangelica, mas populosa de las conseguidas en esta Prouincia.

## CAPITULO XIII.

*De las Religiosas, y muy señaladas virtudes del bendito P. Julio Pascual, muerto a manos de infieles, por la predicacion del Euangelio.*

**L**ey, y obligacion es de Historia, q trata de conquistas temporales de gentes barbaras, o plaças fuertes de enenigos, que no se passé en silencio el valor, esfuerço, y valentia de los Capitanes, y soldados q las rindieron, y conquistaron; y esto con mas releuante razón, quando huuiesse sido a costa de sangre, y vida: porque en tal caso, los meritos de tales empresas, piden de justicia no quedar sepultados en olvido. Esta misma ley obliga a su cūplimiento, quando se escriuen conquistas, y empresas, q son espirituales; y por serlo, son mas gloriosas: porq en ellas se pelea cōtra los poderes infernales, y se conquista el Cielo para las almas, q lo ha de poblar por vna eternidad. En cūplimiento desto escriuire aqui las heroicās virtudes, y raros exēplos de Religión, cō q dispuso Dios a los dos Operarios Euangelicos, q escogio para la empresa ardua y dificultosa, de predicar su santo Euangelio entre estas gentes barbaras, y su-  
je-



## y reduccion a N.S. Fe de la Nacion Maya. 269

jetarlas al suave yugo de Christo, a costa de su sangre. El primero fue el gran siervo de Dios Padre Iulio Pascual, que nacio en la ciudad de Bresa, del Señorio de Venecia. Sus padres fueron muy honrados, y abastecidos de bienes temporales: pero mas ricos de Christianidad, y muy deuotos de la sagrada Religion de nuestra Compania de Iesus: pues sin embargo de leyes de aquella Republica, embiaron a su hijo a Parma, y despues a Mantua, para que estudiase en las Escuelas de la Compania. En ellas apruechò tanto en virtud, y letras, que era vn exemplo señalado de modestia, quietud, recogimiento, deuocion, y honestidad a la juventud. Acabados sus estudios de Artes; pretendio entrar en nuestra Compania; y con el testimonio de la grande virtud que le calificaua, fue recibido en ella el año de mil y seiscientos y onze. En el Nouiciado, y año de Seminario, y estudio de Humanidad, echaron tan hondas raizes las virtudes, que brotaron en su juvenildad, que el Padre Prouincial, por lo mucho que conocio en el Hermano Iulio, de virtud solida, le encargò leyese Gramatica en la ciudad de Faenza. Exercitò este ministerio con tanta edificacion, y aprouacion de los Padres del Colegio, y con tanto apruechamiento en virtud y letras de los dicipulos, que le cobrarò vna singular aficiò los de aquella Ciudad, en tres años que la santa obediencia le ocupò en este ministerio. Al fin dello llegó a Roma el Padre Procurador de la Prouincia Mexicana Nicolás de Arriaga, a pedir a nuestro Padre General señalasse su Paternidad algunos sugetos, que fuessen a ayudar a sus hermanos en las Misiones; y conuersiones de Indios de la Nueva-España, donde cada dia se iban dilatando, y ofrecian nuevas empresas Euangelicas. El Hermano Iulio auia tenido impulsos, y vocacion del Cielo

para passar a Indias, y emplearse todo, y toda su vida en sus Misiones; y si fuera menester, derramar su sangre en la demanda de predicar la Fe de Christo a las Gentilidades descubiertas; aunque principalmente le lleuaua su inclinacion a las de las Indias Orientales, y del Iapon. Dio cuenta, como se ysa en nuestra Compania, a nuestro Padre General, de estos deseos, q̄ nuestro Señor le comunicaua: y como Dios, con su alta Prouidencia, gouier-na las cosas a sus altos fines, dispuso q̄ la noticia que tuuo nuestro Padre General de los deseos del Hermano Iulio, siruiesse para señalarle Mision, y puesto donde le tenia Dios preparada la corona, y remate glorioso de su vida. Señalòle, pues, nuestro Padre para que passasse con los demas, que auian de ir a la Nueva-España: orden que aceptò el obedientissimo Hermano con singular feruor y consuelo, y como venido del Cielo. Partiose de Italia para España en compania de otros dos Padres, que venian a la misma empresa: y en su viaje hasta Seuilla, fue de singular consuelo, aliuio, y edificacion, y aun admiracion a sus compañeros, como ellos mismos lo testificaron. Partieron de España, y llegando al Colegio de Mexico, estudiò tres años q̄ le faltauan de Teologia, dode sin afloxar vn punto de su Religioso feruor, creciendo, asì en las virtudes, como en el apruechamiento de las letras, acabados sus estudios se ordenò de Sacerdote. Señalòle luego la santa obediencia, para el empleo glorioso, si no a los ojos, y estimaciò de los hombres, pero muy precioso a los de Dios: cosa, a que con tan viuos y eficazes deseos, auia anhelado desde Italia. Por buena fuerte le cupo a la Prouincia de Cinaloa este grande, y diligente Ministro Euangelico. Y deuese repetir aqui el señalado fauor, que se ha seruido la diuina Prouidencia, de hazer a esta Prouincia, y sus Misiones,



en auer escogido para su labor y enseñanza insignes varones Apostolicos, y muy en particular al Padre Iulio, de quien al presente hablamos: porque todas las viñas, y majuelos de nueuas Christiandades que en ella auia, gozaron del riego, trabajo, y labor de tan solícito, y caritatiuo Operario. Y parece fue orden del Cielo, que por esse tiempo, con ocasion de enfermedades que padecian sus Ministros, supliesse por ellos en sus partidos, y ayudasse en las Misiones de Quaques, Teguecos, Cinaloas, y Hiaquis, antes que se le señalasse propia doctrina: y en las de estas Naciones se empleo con feruiente, è incansable caridad, por tiempo de dos años. Los quales passados, los Superiores le encargaron la Mission, y conuersion de Naciones, que le auian de costar la vida: y aunque por todo el tiempo della fue exemplar de toda virtud; pero los años que se empleo en las Misiones, crecieron con muchos aumentos los excelentes, y grandes exemplos de su santidad, con q̄ antes la diuina bõdad lo auia adornado. Y lo primero, y que por mayor se puede dezir deste Religiosissimo Missionero, fue, que lucieron, y se conocieron en el todas aquellas virtudes, que pedia su profesion Apostolica, Euangelica, y Religiosa. Però decendiendo en particular à tratar dellas, y comenzando por la que es fundamento de toda santidad, que es la humildad, fue tan solícito en edificar su perfeccion sobre esta virtud, y la hizo tan propia suya, aunque ella es tan opuesta a la inclinaciõ de la naturaleza humana, cõdiciosa siẽpre de estimacion y excelencia, q̄ essa hambre insaciable la postro con el exercicio de actos de humillaciones, de suerte, que aborrecia lo que tocava a su propia estimacion y honra, estimando a todos por superiores. Entrañosele tanto el amor a esta virtud santa de la humildad, q̄ ya le era como connatural, mostrandola en sus pala-

bras y acciones, no solo con mayores, è iguales, sino tambien cõ los inferiores, y con los mismos Indios, quanto con estos la razon y prudencia le daua lugar. En los caminos se auia de encargar el humildissimo Padre, de ensillar las caualgaduras de los compañeros, enfrenarlas, cargar las alforjas, y cuidar de todos los oficios mas humildes que se podian ofrecer, con tanta instancia, que no le podian vencer, ni ir a la mano; antes dandose ya por vencidos los compañeros, y por darle gusto, le dexauan continuar en tales exercicios. En los passos peligrosos de rios, y caminos, el iba siempre delante de sus hermanos: porque si sucediesse algun trabajo, cayesse sobre el, preniendolo a todos ellos, escogiendo la peor caualgadura para si. Caminaua para Mexico con los demas compañeros desde el puerto de la Veracruz, y sucedio a vn Hermano nuestro, que junto a vn rio de muchos Caimanes, y monte espeso de la Veracruz vieja, se le huyesse la mula en que venia; y el caritatiuo Hermano Iulio (para quiẽ era Pascuas, que se le ofreciesse ocasion en que exercitar la humildad, y caridad) salio luego corriendo tras la caualgadura del compañero: entrõsele en el monte, y anduuo toda aquella tarde y noche en su busca. Al amanecer llegó a la posada con ella, donde los demas Padres estauan con grande afliccion, pensando que el buen Hermano era perdido, o muerto; y quando le vieron, y oyeron, coligierõ que Dios auia obrado milagro con el en passar aquel rio, y librarle de tal peligro; y que la noche, no hallando camino por donde salir, la auia passado en oracion, gozando de visitas celestiales. Que costumbre es de Dios muy celebrada, el comunicar tales visitas a los humildes, qual lo era en excelente grado el Padre Iulio. A quien en vna ocasion cogio descuidado otro Padre amigo suyo, estando sentado a su



## y reduccion a N.S. Fe de la Nacion Maya. 271

Isai. cap. 66.

su mesa, y embeuido en vn papel que tenia delante, y le seruia como memorial de sus deuociones, en que estauan escritas aquellas palabras de Isaias: *Ad quem autem respiciam, nisi ad pauperculu, & tremetem sermones meos?* Esta era su continua, y gustosa meditacion. Los resplandores de talentos naturales, los dones sobrenaturales, y actos de excelentes virtudes, encubria con singular cuidado, quanto le era posible. Nunca se le vio porfiar, o lleuar su parecer adelante, sino le obligaua la honra de Dios, o el bien de los proximos. Sus porfiass eran para exercitar actos de humiliacion, empleando sus palabras, y eficacia, en poderar, y encarecer, no sus talentos, y dones, sino sus faltas. Quando estudiaba en el Colegio de Mexico, el auia de ser el obligado, o (por mejor dezir) el se obligaua a todos los oficios humildes que se ofreciesen. Auiendo sido el fundamento de las virtudes deste Varon santo, tan profundo y solidado, todas las que sobre el se leuantaron fueron fuertes, constantes, y leuantadas al Cielo. Y como la que mas propriamente sublima el alma, es la de la oracion, y trato con Dios, este leuanto el animo del Padre Iulio, a vn tan alto grado desta celestial virtud, y tan permanente, que parece viuia della, y con ella. El tiempo que de proposito gastaua en oracion, era el que S. Agustin señala aun a los muy contemplatiuos, diciendo: *Otium sanctum querit charitas, veritatis negotium iustum suscipit necessitas charitatis, quam sarcinam nullus imponit intuenti, vacandum est veritati.* El bendito Padre Iulio, todo el tiempo que le concedia la ayuda de los proximos, y cumplimiento de sus obligaciones, y el que de ocupacion tan santa le sobraua, auia de ser para el trato con Dios: porque demas de la hora de oracion de la mañana, usada en nuestra Compania, en que antes del Aurora le hallauan, era muy

Lib. 9. de la Ciudad de Dios, cap. 19.

puntual en examenes, y licion espiritual, aunque fuesse por caminos desiertos, y despoblados. Las Horas Canonicas, lo ordinario las rezaua de rodillas, y con singular atencion, en la Iglesia, o retirado, y cerrado en su aposento, quando estaua en su partido. Quando se hallaua donde auia todo curso de Sacerdotes, auia de oir primero todas sus Missas, y ya preparado con essa larga oracion, y meditacion, la dezia despues de los demas, muy de espacio, y con grande deuocion: a la qual se seguia muy largo espacio, en que retirado daua gracias: y lo restante del dia, fuera de las ocupaciones precisas de ayuda de los proximos, recogido en su casita, se ocupaua en oracion, meditacion, y leccion de libros santos. Estos leia con tal atencion, que los que lo conocian, y viuieron algun tiempo con el, a su leccion llamauan, oracion, y meditacion. A las Aue Marias se boluia a su retiro, y recogimiento, donde su empleo horas enteras era oracion, y algunas vezes a la media noche le hallaron en ella. Los fauores, y regalos del cielo, que en este santo exercicio recibia, aunque el humildissimo Padre los procuraua encubrir: pero el impetu y fuerza del espiritu, que en su pecho ardia, no daua lugar todas vezes a disimularlos: porque fue oido, no pocas vezes, estando retirado, que para desahogar el ardor de su espiritu, prorumpia en sollozos, otras en canticos, y alabancas diuinas. Y de los reliques deste dulce trato, le quedauan muchas reliquias para los caminos, y para quando se ocupaua en el trato con los proximos, introduciendo sin ser pesado, ni molesto, antes con agrado, el tratar, y hablar de Dios. Dezia vn Padre, que lo comunico mucho, que el Padre Iulio gozaua de la bienauenturanca desta vida, que consiste en la continua memoria de Dios, vnion y gozo de viuir en su amor y presencia, cumpliendo a la



I. ad Thef. 5.

la letra el precepto, y cōsejo del Apostol san Pablo: *Sine intermissione orate*, que fue tanto como dezir. Librad vuestro descanso, y trabajos desta vida, en el descanso y delicias del trato con Dios. Que arte ha sido de varones Apostolicos, enseñados de su diuino Maestro, el juntar, y vnir en vno la accion con la contemplacion; estado eminente en la Iglesia.

A este exercicio, y vida santa de la oracion, como a su fuente, deuemos reducir, y atribuir otras singulares, y feruorosas deuociones deste muy Religioso Padre. La del Santissimo Sacramento fue feruiente en el, y esse feruor le mouio a pedir licencia a los Superiores, para que quando estaua en el pueblo de los Chinipas, que era muy seguro, y quieto, se la diessen para tener esse soberano Sacramento en su Oratorio interior, que curiosamente auia adereçado dentro de su casa, y puesto decente, y adornado con colgadura de seda, que auia comprado con su limosna: y de su asistencia en el hablaban con admiracion y edificacion los soldados, que algunas vezes auia tenido de escolta. Concedieronle esta licencia los Superiores, conociendo el afecto santo con que la pedia, y la decencia con que tendria al Señor en su compania. Con ella en este puesto gastaua gran parte de la noche, y ratos del dia. Y quando no le era posible, por razon de sus caminos, gozar de essa continua presencia: pero en ellos nunca perdia el celebrar el sacrosanto sacrificio de la Misa todos los dias, llevando siempre el ornamento necessario, para no priuarse del celestial Manjar. En la solemnidad deste diuino misterio, y su dia, procession, y fiesta, se esmeraua, en particular los lueñes santos, y Oficios de la Semana Santa. Año huuo, que por estar la gente del pueblo, con ocasion de vna grande hambre, esparcida por los montes, buscando comida y

sustento, no pudo concurrir a esta solemnidad: pero ya que no le fue posible al deuoto Padre celebrarla, con la frecuencia de pueblo que ella pedia, para satisfacer a su deuocion, colocó el Santissimo Sacramento en la Sacristia, y esse dia y noche se estuuo con el, haziendo asistencia por todo su rebaño. A la deuocion deste diuino misterio pertenece tambien el cuidado que puso en edificar, adornar, y componer su casa, Templo, y Altar: el mismo lo adornaua con ramilletes, y otras varias curiosidades. Y se dezia del Padre Iulio, que de solas cosas de Iglesia, y su ornato, se hallaua en el codicia. De aquí le nacia la estrechura que cōsigo guardaua, en gastar de la limosna que dà el Rey para el sustento de los Ministros Misioneros, por emplear quanto le era posible cada año, en cosas pertenecientes al culto diuino, instrumentos musicos, y cantotes: con que tuuo sus Iglesias con particular asseo, y ornato. En edificar las Iglesias fue grande su diligencia, trabajo, y cuidado, en particular la de Chinipa, que le costò muy grandes trabajos, por la dificultad que auia en baxar, y sacar la madera de entre peñascos, y montes: de todo lo qual el cuidaua. Salióle la Iglesia muy lucida, capaz, y cubierta de hermoso techo, y açotea: obras todas, que en estos desiertos, y entre gentes tan ignorantes destas obras, y edificios, cuestan grandes sudores: pero por ser muy importantes, no auia dificultad que acobardasse la feruorosa deuocion del Padre Iulio Pascual. Con la del Santissimo Sacramento del Altar, anda muy junta en los hijos de la Iglesia Católica, la de la soberana Reina de los Angeles: y esta junta de santissimas deuociones, se hallò en el muy Religioso Padre. Con la Virgen eran los filiales regalos, plasticas, y celestial comunicacion. En el feruor desta Angelical deuocion, no se podia contener en si, antes redundaua, y

cn-



## y reduccion a N. S. Fe de la Nacion Maya. 273

encendia, y afevorizaua a los otros. Porque en sus feligreses Christianos, particularmente en sus fieles Chinipás, la introduxo de suerte, que en lugar de las galas que en su Gentilidad traian al cuello, de caracolillos, y conchas, ya traian todos el Rosario de la Virgen, q rezaua a coros en la Iglesia, en sus casas, caminos, y milpas, o sementeras. Con tan santas deuociones, y trato familiar con Dios, y vnion del Espiritu Santo, q en el se le comunicaua, se perficionaron, y acrisolaron las virtudes deste señalado Religioso: y en aquellas que son mas propias de profesion Religiosa, se esmerò con señaladas ventajas, atendiendo con singularissimo cuidado a su perfeccion. Su obediencia a los Superiores, fue siempre prompta, alegre, humilde, y rendida, y esta en todas materias, baxas, humildes, dificultosas, arduas, y aun expuestas a riesgo de la vida. Vna sola vez, que obligado de razones q se le ofrecian, propuso con la sumision, e indiferencia que le permitia su regla, su diferente parecer a lo que disponia la obediencia: esta accion, como desusada de su perfecto rendimiento de voluntad, y entendimiento, que tanto professa la Compania, fue espina, que le lastimò tanto, que no acabaua de pedir perdon della por cartas a los Superiores. Y aunque en el caso no auia excedido los limites de obediencia, con todo las sombras de auer faltado a ella le affligian: porque su deseo era aquel de los perfectos obedientes, de no mostrar inclinacion a vna parte, ni otra; sino como enseña N. P. S. Ignacio a sus hijos en sus reglas, procuraua ser como vn cuerpo muerto, que se dexa llevar dode quierá, y tratar como quierá. Y esta perfecta resignacion se conseruaua, y crecia en el animo del Padre Iulio, por considerar en sus Superiores (como lo hazia) la persona de Christo, que representan, y a todos los obedecia, y ama-

ua como a tales, y hasta los que tenia por compañeros en las Misiones. A los que por officio lo eran, les auia de dar cuenta con singular cuidado, conforme a la Regla de la Compania, de las cosas de su alma, y de todas las del partido: esto en presencia quando se veia con ellos, o por escrito quando estauan ausentes, deseando gozar de su direccion, como si la recibiera del mismo Christo. Y finalmente se puede dezir de la obediencia deste Varon santo, que fue perfecta, admirable, y heroica en su execucion. La pobreza Religiosa, a quien tanto se auia desnudado de su propia voluntad, que es la que mas dominio tiene en el hombre, no le fue dificultoso el guardarla, y amarla como a madre. Su consuelo era exercitar essa santa virtud, en el vestido, q rara vez lo quiso estrenar, porque el pobre, y viejo, era el q deseaua, y buscava para si; y quando tenia necesidad de remiendos, el se los echaua, y con lo peor de la casa estaua muy contento. La comida en las Misiones, pobre se es: pero aun el la empobrecia mas con su cuidado, de no tener, ni pedir cosa de aliuio, ni comodidad, ni el chocolate (con ser tan comun en este Reino) nunca lo vsò. Cosas curiosas, y de valor, aunque fuesen de deuocion, jamas las tuuo. Quando estudiaua en el Colegio de Mexico, se le notò, que por mucho tiempo vsò de vna sola pluma, sin querer admitir mas: tan delicado como esto andaua en la obseruancia de la pobreza Religiosa: y no nacia esto de estrechura de animo del Padre Iulio; porque en dar quanto tenia, era liberalissimo, y mejor dire, que no tenia cosa suya, ni perdonaua a nada de lo que le daua, por no faltar a la caridad con los proximos; y quando recibia lo que le ofrecian, por menudo que fuese, auia de ser registrado por los Superiores. La virtud celestial de la castidad, q en el estado Religioso se sigue, resplan-



plandecio en este siervo de Dios con singulares esmaltes; y la declararé brevemente, diciendo, que vn Padre, q̄ en la Religion le trato mucho tiempo, y le confesó muchos años, afirmo, que no dudaua que auia muerto virgen, sin hallar en él, ni en esta materia, culpa leue venial conocida; y juntamente, que en su semblante, trato, y palabras, era el Padre Iulio vn espejo de pureza, y en el hombre exterior se traslucia la del alma. De suerte, que resplandecia en su rostro, conuersacion, y trato, tal claridad de pureza, y deuocion, que la pegua a los que le tratan, y miran, y todos le tenian por santo. Que al fin, el resplandor de esta celestial virtud, es tan admirable, y fragante, que siempre despide de sí olores de Cielo.

## CAPITULO XIII.

*De la feruorosa caridad, y zelo santo, con que el Padre Iulio Pascual exercitò los ministerios de Missionero Apostolico.*

**A**Vnque en el capitulo passado quedà escritos los exemplos de señaladas virtudes Religiosas, que resplandecieron en el Padre Iulio Pascual, toda via faltan por escriuir las que mas propriamente pertenecen al Apostolico ministerio de Missionero de la Compañia de Iesus, que se emplea en el bien de las almas, y encaminarlas a la Bienauenturança para que Dios las erio. Empresa de que tenia hecho especial voto el bendito Padre, quando ya estava en las Misiones, y hizo su Profesion de quatro votos solemnes de la Compañia. En la execucion deste ministerio, no fueron menos heroicas, e ilustres sus acciones, y virtudes, que las demas Religiosas que se han contado. Y del ardiente zelo deste Apostolico Varon, es buen testimo-

nio el que escriuió vn Padre, que lo tuuo por compañero de Mission algũ tiempo; y dezia del, que no sabia como explicar su santo, y feruiente zelo del bien de las almas, sino con afirmar, que fue tan continuo, y constante, que tuuo por cierto, que jamas se le ofreció ocasion, ni medio con que pudiesse ayudarlas, que no lo pudiesse en execucion, y que todos sus pensamientos empleaua en buscar traças como ganarlas para Dios. Luego que llegó a su partido hizo su asentimiento (como se dixo en el capitulo octauo) en el pueblo de los Chinipás, en los quales su feruoroso zelo tuuo dicho lo-gro, porque formó en ellos la florida Christiandad que quedà dicha: de suerte, que en tiempo de vn año parecian Christianos antiguos: cosa q̄ en otras Naciones no se puede conseguir todas vezes. Pero aqui concurrio, demas del blando natural de los Chinipás, el feruoroso zelo del Ministro, q̄ Dios les auia enbiado. Asentada la Christiandad del dicho pueblo, se ciñó el Padre Iulio con grande animo, y se dispuso a la dificultosa empresa de la conquista espiritual de las otras Naciones fieras, y de horribles condiciones, que Dios le auia puesto delante para que no le acobardaran los trabajos inmensos de caminos asperos, y peligrosos, la soledad, y desierto, con otros que diximos. Y con mucha razon podemos llamar desierto, el que padecio el tiempo que estuuó entre estas Naciones, y en partido muy distante de los demas: pues el gran Doctor de la Iglesia San Chrysostomo, escriuiendo al Papa Inocencio, al desierto que padecio entre las gētes del Ponto, por ser fieras, e intratables, le llamó soledad indezible. En soledades reduxo el desterrado por Christo Padre Iulio, a las Naciones fieras de Guacaparí, Iñios, y Varobios, y Temoris, a dos grandes poblaciones, en puesto acomodado, sacandolos de sus al-



## y reduccion a N. S. Fe de la Nacion Maya. 275

asperos montes: introduxo en ellas genero de policia humana: amansó a muchos, y con afecto los sujetó al suyo yugo de Christo. Y aunque no fueron pocos los que faltaron a la Fe, arrojando de sí esse yugo: tambien no fue muy corto el numero de los que perseveraron, y se reduxeron a él, sintos muchos niños, e infantes, que auiedo recibido del bendito Padre el santo Bautismo, subieron al Cielo. Los sermones, o platicas de la doctrina, en el pueblo que visitaua, por los dias que le recibian, eran continuas: en las confesiones (principalmente en tiempo de Quaresma, quando estanto el numero,) inenarrable, y que era menester ponerle algun termino, y freno, para que no acabara con la salud, y la vida. Pues ya quando se llegaua el enseñar a los niños, y viejos, era de singular edificacion ver la humildad, y apacibilidad con que los doctrinaba, y atariciaba; haziendose y niño con los niños, ya caduco con los viejos. Y *omnibus omnia factus*: como el Apostol san Pablo, *Vt omnes lucrificaret*, porque ni le cansauan sus rudezas, ni se enfadaba con sus importunidades: y el día que auia gastado en esto, al anochecer entraba en su casa muy consolado, buscando algun regalo, o comidilla que dar a sus dicipulos, e hijos en Christo, para que fuesen consolados en el alma, y en el cuerpo. Con los enfermos aun resplandecía mas su caridad: no se contentaba con administrarles los Santos Sacramentos, en que era diligentísimo; sino que a esso añadia el visitarlos a menudo, consolándolos, y hablandoles de cosas del Cielo, de Christo nuestro Señor, y de su Santísima Madre particularmente en el trance de la muerte, a que les asistia quando estaua en el pueblo: cosa que no solo seruia de consuelo a los enfermos, pero quando estos morian, quedauan con el mismo los pa-

rientes, que los perdian, por las prendas que les declaraua, de que gozauan de gloria en el Cielo: platica que era nueva para aquellas gentes. El deseo que tenia de ayudar a las almas en aquel peligroso trance, por todos los medios que le eran posibles, inuenió otro a esse intento. Este fue, que quando alguno estava en la vltima hora, de que pedia la eterna felicidad, ordenar en sus pueblos, que diesen en la campana vnos toques, para que todos los del, puestos de rodillas, le encomendassen a nuestro Señor, a que añadia el Padre penitencias, y oraciones por ellos. Puso tambien particular cuidado, para que a prima noche se tocasse a las animas, y que todos rezasen por ellas en sus casas; y esto mismo introduxo en el fuerte de Montescelaros, donde estaua el presidio de soldados, y que se encargasse de tocar el que era de posta, o centinela: de que quedo tanta memoria, que los soldados llamauan a la campana que tocauan, la campana del santo Padre Iulio Pascual. Pero boluiendo a su caridad para con los enfermos, la que con estos vsaua fue tal, que a algunos les valio para cobrar la salud milagrosamente; y casos se notaron muy singulares, en que los que fueron testigos juzgaron, que Dios auia dado salud milagrosa a algunos enfermos desahuciados, por las oraciones del Padre Iulio. Y aunque se pudieran referir otros, solo escogere vno, que me escriuió vn soldado honrado, que estubo algunos años en el presidio de Cinaloa, llamado Christoual Martinez de Hurdalde, pariente del Capitan Hurdaide, de quien tantas vezes se ha hecho mencion en esta Histotia: y el que lo escriuió boluió a cōtario en mi presencia con juramento; y lo referiré con las mismas palabras con q lo escriuió. Dize assi: Alegróme q se me ofrezca ocasión de hazer relacion de vn caso, q me passo cō el Padre Iulio Pascual,

de



## 276 Lib. IV. Mission del Rio Mayo en Cinaloa,

de Apostolica vida; y de vn milagro, que yo juzgo que lo fue; y conmigo vsò Dios por este bendito Padre antes que murièra: que bien sabe Dios obrarlos por sus siervos. Madrugando vna mañana para ir en compaña de otros soldados a vn viaje, que nos encomendaua mi señor el Capitan, me dio vn mal aire, con que de repente se me torció la boca, hasta cerca del oído: la ceja quedó con notable fealdad: el vno de los ojos cubierto, y dentro de la enenea, el otro con el parpado. Quiteme la montera, y los soldados mis compañeros comenzaron a dar risadas, diziendome, que hazia feíssimos, y fierissimos visages: prouè a escupir, y echè la salina al carrillo: quedeme en el fuerte solo vna noche, y a las diez horas della, estando en mi cama afligidissimo, mas por la fealdad con que estaua, que por mis pecados, imaginaua, y en mi mente dezia, que si yo viera al Padre Iulio Pascual, que era vn santo, al punto me sanaria: y antes que en la idea acabasse estas razones, oí ruido de caualgaduras, y auisaronme, que el que venia era el Padre Iulio Pascual: estrañelo, porque el día siguiente no era de fiesta, en que los Padres suelen ir a dezir Missa al fuerte, quando ay soldados en el. Puseme en pie, y arrebozado fui a recibirlo, y el me recibió con las mismas palabras, que yo en mi fantasia estaua diziendo: Señor Christoual (me dixo) si yo fuera santo, V. m. fuera sano. Mis pecados (respondi yo) me han puesto assi, Padre mio. Aquí el Padre. Hincóse de rodillas; hizelo y el Padre haziendo vna Cruz, me dixo vn Evangelio: y con esto dentro de quatro dias quedè sano, y sin lesion alguna. Y yo añado, que de vna enfermedad, y achaque de que suelen quedar los hombres por toda la vida lisiados, y los lados y miembros muertos, fue particular gracia de nuestro Señor, que sanasse este soldado en tan breue

tiempo. Conociendo algunos la santidad del Padre, le escriuián, solo con intento de tener alguna firma suya para aliuio de sus males. La caridad con que acudio el Padre al remedio deste soldado, guardaua con los de escolta, que algunas vezes por la necesidad, y forçado de la obediencia, huuo de tener en su compaña. Porque como su partido estaua tan distante del presidio, y por otra parte las Naciones que tenia a su cargo eran de suyo tan belicosas, y fieras, era necessario en ocasiones, y por algun tiempo, darle escolta de quatro, o seis soldados: y a estos ayudaua con particular caridad, y amor, assi en lo espiritual de sus almas, como en lo temporal de su sustento, gastando con ellos quanto tenia. Y era tan vniuersal esta misericordia, q se estendia a los vezinos de la villa, quando en ella se hallaua; y a todos los Indios de los otros partidos, y Naciones. Aunque este santo zelo, como de Ministro propio, resplandecio en el Padre mas, y fue mas continuo para con sus Indios, para los quales fue siempre padre, y madre, en lo espiritual y temporal, y en esto gastaua todo quanto de la limosna del Rey le embiauan de Mexico: y quando tal vez sucedia pedirle alguna cosa de que carecia, auia de buscar otras que dar en su lugar; porque no le sufria su caritativo coraçon, que nadie se apartasse de su presencia sin consuelo. En años esteriles, y tiempos de hambre, se preuenia de sustento para sus Indios, comprandolo con la ropa que le embiauan de Mexico, en los puestos donde lo auia, para tener que dar a sus feligreses al tiempo de la necesidad: porque pudiesen asistir a sus pueblos, e Iglesias, y no andauiesse desparramados por los montes buscando el sustento; y en acabando de comer les repartia racion de maiz por su mano, y en su casa. Tiempos, y ocasiones huuo, en que passauan de trecientas personas las



las que lleuauan este socorro; fuera de niños, y niñas, a los quales aparte regalaua; y hazia comer delante de sí, y aun a los chiquitos les ponía la comida en la boca; que hasta esto llegaua la caridad de madre que vsaua, para que tomassen amor a la doctrina que les enseñaua. Quien con este cuidado acudia a lo temporal de sus feligreses, bien se dexa entender el que pondria en lo que tocaba a lo espiritual, y eterno de sus almas. Fue tal el teson de su cuidado; y zelo en esta materia, que en menos de vn año formó, y asentó la grande Christianidad de los Chinipas, que otro que el feruor deste santo Misionero no lo pudiera conseguir; y mucho consiguió aun con las fieras Naciones de Guacáparis, Temoris, y Varohios, en los quales; si no alcanzó el fruto tan vniuersal como en los demas; pero consiguió el de su corona, y martirio; auriendole costado el domesticar, y doctrinar estas Naciones, demás de su vida; indecibles trabajos de caminos asperissimos, que desde Chinipa a estas Naciones tantas vezes passaua, de quebradas, montes, peñascos, y passos peligrosos. Los soldados que le auian acompañado; afirmaron, que era imposible, o milagro passarlos tantas vezes, sin despenarse el, y la caualgadura en que iba. Y en esta parte se cuentan casos que le sucedieron milagrosos, trastornandose la mula, y quedando el debaxo della; y otras vezes con las manos leuantadas al Cielo, de donde le venia el socorro. A esto se añadia vn rio caudaloso, que muchas vezes auia de passar. Vn Padre Misionero, que vna vez le acompañó en este viaje, contaua con admiracion, la fragosidad, y peligros deste ordinario camino del buen Padre Iulio: y no menos admiraua, que con tan apacible, y sufrido semblante, se acomodasse a temples tan encontrados, y varios,

como eran los que habitauan estas Naciones; en medio de las quales andaua. Porque el puestto de Chinipas era muy caliente; el de Guacáparis tan frio, que sucedia por Mayo, o Iunio, por el grande frio que hazia, no poderse dezir la Misa hasta muy entrado el dia; y las nieues a vezes eran tantas, que desgajauan los arboles con el peso. A que se añadia, que en tales destemples no dexaua de padecer este bendito Padre agudos, y peligrosos achaques; y dolores, los quales sufria por el bien de los proximos, librando en su Dios la medicina; y aliuio de sus fatigas, y trabajos. A los quales, y por ayuda de las almas, se llegó el que tuuo, y venció su Apostolico zelo, en aprender lenguas barbaras; en que de su parte puso singular cuidado; y tambien experimentó el fauor diuino. Porque aprendió quatro totalmente diuersas; y aun quando le cogió la dicha muerte se empleaua en aprender otra quinta lengua; trabajo tan grande, y prolixo, que para solo este exercicio de tantas lenguas parece que era menester la vida de vn hombre: llegó este Varon Apostolico a hablar en siete diuersas; tres de Europa, que fueron la materna Italiana, la Latina, y Castellana; y sobre estas, las quatro barbaras que diximos. Dexo de contar aqui sus rigurosas, y continuas penitencias, que de su voluntad añadió, porque claramete en lo dicho se echa de ver, que su vida fue vna continuada penitencia. Y corone la relacion de las heroicas virtudes deste Religiosissimo Padre, y feruorossimo Ministro Euangelico, la que es corona y vida de todas ellas; la caridad, y amor de Dios: y quanto huuiesse crecido, aumentadose, y encendido esta alma santa esse diuino fuego, lo declara el exercicio de virtudes heroicas, y obras santas que en tantos

A2 años



## 278 Lib. IV. Mission del Rio Mayo en Cinaloa,

años; y con tan grande constancia exercitò, pues estas son la materia con que se ceba, crece, y aumenta esse diuino incendio. Aquella meditaciõ, y trato con Dios continuo, aquella mortificacion, humildad, modestia interior, y exterior; caridad con sus proximos nunca interrumpida. Tirauale ya tanto esta caridad, y amor de su Dios, y desear verse con su amado, que afirma el Padre Iuan Castini, que fue el que mas le tratò, y mas vezino Misionero de su partido, que quando le comunicaua estos vltimos años, le hallaua tan encendido en deseos de morir, irse al Cielo, y a su Dios, que no le podia divertir de tales afectos, aunque lo procuraua; por parecerle fuera de mucho seruicio de nuestro Señor, que viuiera muchos años vn tal Varon, que con tal virtud, y santidad se empleaua en la ayuda de las almas. Y añadia, que nunca sintió otra repugnancia en este Varon santo, sino en el viuir en este mundo: Y vna de las razones, y la principal que tuuo para procurar quanto era de su parte, que se le encomendassen las fieras Naciones que doctrinò, y no otras mas mansas, y reducidas en la Prouincia, era, el esperar tener entre ellas ocasion de su martirio. Quando le sucedió el marañilloso caso de los Corporales ensangrentados, que fue quinze dias antes de su muerte, pudiera auer ayudado, para que se le embiara socorro de escolta de algunos soldados, y no lo quiso hazer, o por su humildad, o porque juzgaua que ya Dios le queria cumplir sus deseos del martirio: y por la misma razon otras vezes, que se le auia embiado la escolta, era con repugnancia suya el admitirla. Porque tuuo siempre muy ofrecida a Dios su vida, y muerte, y esto muy de atrás: como consta de vn papel, que se hallò firmado de su mano, en que cõ singular impulso del

Cielo ofrecia a Dios su vida, y para su memoria escriuiendo en el, que hazia voto particular de dar, y derramar su sangre por su amor, si se ofreciesse ocasion alguna para ello. Y con estos deseos del Cielo le cogió la dichosa muerte, con que pasó a la gloria este Varon santo, a quien muchos se han encomendado, considerandole en alto grado de gloria. El Padre compañero Iuan Castini, arriba referido, afirmó auer experimentado ayuda, y fauores, que desde el Cielo auia recibido deste fiel compañero, despues de su dichoso tránsito, y aun en vida todos los que le comunicauan, y tratauan, le venerauan como a Varon santo; y el apellido con que ordinariamente le nõbrauan, era, el santo Padre Iulio, lo qual se deue entender en la estimacion particular, y priuada; que la comun, y publica, ya se sabe que solo pertenece al Supremo Vicario de Christo nuestro Señor el declararla. Su dichosa muerte fue a primero de Febrero de mil y seiscientos y treinta y dos años, siendo de edad de quarenta y dos, y veinte y dos de Compania. Y con esto pasaremos a resumir la mas abreuada disposicion, con que Dios premió la dichosa muerte del otro Padre, que por feliz suerte acompañò en ella al Padre Iulio Pascual, y fue consorte de su corona.

ssssssssss  
ssssssssss  
ssssssss  
ssss  
s



CAPITVLO XV.

*De la Religiosa vida, y dichosa muerte  
del Padre Manuel Martinez, compa-  
ñero del Padre Iulio Pas-  
cual.*

**D**E Los que Dios quiso que se acompañassen en la muerte, y su corona, y que juntamente entrassen en el Cielo vitoriosos, y triunfantes, bastante razon ay para juntar tambien sus señaladas virtudes en esta Historia. Y aunque es assi, que el curso de vida, y disposiciones con que preparò la diuina Bondad al Padre Manuel Martinez, para que participasse con su santo compañero del martirio, y empleos de Misionero Euangelico; todo fue mucho mas abreniado que lo que del Padre Iulio Pascual queda contado: pero con todo fue admirable la diuina Prouidencia en disponer el camino, y passos por donde llegó a la corona gloriosa que alcançò. De sus virtudes puedo escribir como testigo de vista, o como quien las tocò ( como dizen ) con las manos; y las mercedes, y dones con q̃ Dios lo preuino para el glorioso remate en que hizo el illustre empleo de su vida. Porque por buena suerte me cupo el ser Maestro de nouicios suyos; y despues en el tercet año de prouacion, q̃ vfa la Compañia cò los q̃ acabados sus estudios, y ordenados de Sacerdotes, se recogē por vn año a prepararse para los empleos Euangelicos, q̃ por el resto de su vida hā de exercitar por esse tiēpo, tãbien le tuue a mi cargo: y assi podrè hablar con segutidad en esta materia. Fue este bēdito Padre Portuges de naciō, y natural de la ciudad de Tabira en Algarue, su padre se llamaua Iorge Martinez, y su madre Maria Farela, del linage de los Bullo- nes, y de la sangre del glorioso san An-

tonio de Padua. Naciò cerca del año de mil y seiscientos, estudiò en su patria las primeras letras; passò, siendo seglar, a la Nueva-España el año de seiscientos y diez y nueue, al amparo de vn tio suyo, q̃ estaua en la ciudad de los Angeles, donde en nuestras Escuelas, y cò muy buen exēplo de virtud se perficionò en la Gramatica. El era de gentil disposicion, por la qual en este tiempo padeciò terribles assaltos, por medio de los quales pretendio el enemigo de la castidad robarfela. Pero librole nuestro Señor por medio de la santissima Virgen, y Madre de pureza, de quien era deuotissimò, y mas se esmerò despues. Al fin de sus estudios de Gramatica pretendiò la Cōpañia, donde por sus buenas prēdas fue recibido el año de seiscientos y veinte. En su Nouiciado, q̃ està en el pueblo de Tepotzotlan, se exercitò en todas las virtudes, q̃ en esse tiēpo se professan cò mucho feruor. Acabado su Nouiciado passò a los estudios mayores a nuestro Colegio de Mexico, y en ellos apronechò con la satisfacion que se pide en la Compañia; no obstante que en esse tiempo le sobrevino vna enfermedad tã graue, que le puso muy a punto de perder la vida. Pero como Dios le tenia preservado para otra mas gloriosa ocasiō, en q̃ la auia de dar por su amor, le librò de aquel peligro, pero siruióle para mayores, y mas feruorosos progressos en la virtud, como se lo notarò despues que escapò de aquella enfermedad. Fue muy obseruante de sus reglas, y tan diligente en su guarda por los doze años que fue Religioso de la Compañia; que le auia notado el que tiene officio de dar luz para leuantarse a la oracion de la madrugada, que ya èl estaua vestido, y leuātado, quando llegaua a darsela, por que para èl bastaua el primer golpe de la campana, y a essa pñtualidad no faltaua, si no fuesse por enfermedad, y a



vezes lo hallauan ya en oracion anticipada a la de la comunidad. Sus penitencias fueron muy continuas, y rigurosas: los mas de los dias se disciplinaba con tanto rigor, que dexaua rotas las paredes con su sangre, usando a vezes de ramales de cadenas en la disciplina, por no ser sentido. A esto añadia cilicios, dormir en tablas, abstinencias, y mortificaciones. Antes de ordenarse comulgaua dos vezes ea la semana, y era singular su afecto con el soberano Sacramento del Altar; gastando muchas horas de rodillas en su diuina presencia. De la Reina de los Angeles fue deuotissimo, en rezarle su Rosario muy afectuoso, y en prenda de su afecto lo auia de traer como precioso joyel al cuello debaxo de la sotana. Rezaua demas de esso el oficio de su purissima Concepcion. Los Sabados, y visperas de sus fiestas; auia de salir con disciplina publica al refectorio, y ocuparse en la cocina en fregar los platos; exercicios en que nunca faltò los doze años que estubo en la Religion. Acabados sus estudios passò al Colegio de Tepotzotlan, a su tercero año de prouaciò. En ella fuerò singulares los exemplos de virtud, y feruor, que pegaua a sus compañeros; los fauores, auxilios, y mercedes que recibia de la mano de Dios, y en que le iba preuiniendo para la muerte que le esperaba en Cinaloa; y della parece tuuo muchos prenuicios este señalado siervo de Dios. El qual, quando (conforme a su regla) comunicaua conmigo las cosas de su alma, y llegaua a tratar de los santos deseos, que Dios le daua de verse empleado en las Misiones de Indios, echaua de ver q̄ hablaua desta materia, con tal ternura, y afecto, que saltauan a los ojos las lagrimas de deuocion. Al fin desta su tercera prouacion, le llegó ordẽ de la santa obediencia, para que fuesse a la Prouincia de Cinaloa, y Mission que en ella

se le señalasse; nueua que el recibió como alegre, y dichosa. Y quando ya se despachaua para su viaje, despidiéndose de personas deuotas en el pueblo de Tepotzotlan, expresamente, y con gran resolucion les dixo, q̄ el iba a morir por la predicacion del Evangelio: y a vna que le rogò le auisasse a menudo de su salud, le respondió: Será imposible hazer esso, porque le hago saber a V. m. que las primeras nueuas que tendrá de mi, serán, que me han muerto por Christo; a que iba cõ mucha alegria, y con ella hizo su viaje. Llegado a nuestro Colegio de Cinaloa, en tiempo, y ocasion, que el santo P. Iulio Pascual passaua con inñeses trabajos, y soledad en partido, por vna parte dilatado, y de muchas leguas; y por otra, apartado, y distante de los demas sus hermanos, y cuidando de gentes, cuya doctrina pedia vn feruor, y zelo santo del bien de las almas, qual era el que lleuaua el Operario que de nuevo llegaua, le señalaron por compañero del Padre Iulio: assignacion, y suerte q̄ el buen Padre Manuel aceptò con muy grande voluntad, y como si se la embiaran del Cielo; y a la verdad, de allà venia guiada por medio de la obediencia, Norte seguro del Religioso. Partiose luego de la villa de Cinaloa para su Mission, y llegó a los pueblos de Tegueco, que estauan en el camino: alli concurrieron algunos otros Padres de diferẽtes partidos, cõ deseo de saludar al nuevo compañero, que Dios les embiaba. Que como estos Padres viuen en tierra tan apartada, y en vno como destierro de Prouincia tan escondida, quando allà llega alguno de sus hermanos de Mexico, les parece viene de otro mundo, y el comunicarlo, y consolarse con el nuevo compañero, lo tienen por dia de alegria, y Pascua. Aqui sucedieron casos, que con razon repararon algunos de los Padres desta santa junta, y repetian por singulares: por-



## y reduccion à N.S.Fè de la Nacion Maya. 281

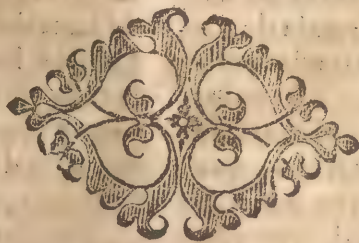
porque parecia, que con ellos anunciava Dios el suceso dichoso, y cercano de la feliz muerte, que se le llegava al Padre Manuel Martinez. Porque vn Padre de los que alli se hallaron, Missionero antiguo, y santo, de quien atràs queda hecha honorifica mención, llamado Vicente del Aguila, dando la bienvenida al Padre Manuel, parece q con impulso del Cielo, le besò la ropa con particular reuerencia; diziendo, que hazia aquello, porque le veia señalado para vna Missiõ grande, difícil, y peligrosa; y casi con la misma reuerencia le saludò también el P. Pedro Zabran, Missionero antiguo, el qual afirmó, que tenia varios impulsos interiores de echarse a los pies del Padre Manuel Martinez, y besarlos (acciõ era esta usada de los Fieles de la primitiva Iglesia, con los Cõfessores de Christo, que estauan en las carceles sentenciados al martirio) porque le parecia, que el Padre Manuel auia de morir presto, y derramar su sangre por Christo. Y aunque las plasticas de la difícil empresa, q le anunciavan al Missionero nouel, le pudieran entristecer algo, y acobardar; pero como nuestro Señor le tenia tan preuenido con deseos santos de servirle, y ofrecer su vida por él; lo que respondia era: Que se consolaua de entrar a puesto, y Missiõ dõde auia trabajos, y peligros que passar por Christo, y cõfiado en él, no le espantauan: y aun a Padre confidente suyo, antes de saberse el compañero que le auia de haber en las Missiões, dixo estas palabras: Muchos años ha que està en las Missiões el Padre Iulio Pascual, sin alcanzar la Corona del martirio, que tanto ha deseado; lo cierto es, que hasta que yo vaya no se le hã de cumplir sus deseos. Casos todos, con que parece iba nuestro Señor preparando el animo deste su siervo para la muerte, que le esperaba: a que se añadió, que auiedo partido de Tegucico, y caminando

al puesto señalado, recibió carta del bendito Padre Iulio Pascual, en q con vislumbres de lo que auia de suceder, le escriuió entre otras llenas de caridad, y consuelo del compañero que le llegava, estas palabras, q recibió quatro dias antes de su llegada al partido: *Venga V. R. mi Padre, a ser compañero mio, y mi consuelo, para que por aora seamos compañeros en esta Missiõ, hasta que Dios quiera lo seamos juntos en la Bienaventurança.* Con esta carta se aferuorizó mas el animo del Padre Manuel, y se le aumentaron los consuelos, de que le hubiera cabido en suerte compañero tan Apostolico, como auia entendido era el Padre Iulio: y aun entendiendo q se rugian algunos rumores de inquietud de aquellas gètes fieras, con grande animo prosiguió su camino, y llegó al pueblo de Chinipa, donde fue recibido con las muestras de fiesta, y alegría, que atràs queda referidas. Aquí con Religiosos abraços se recibieron, y comunicaron los que se juntauan para de alli a diez, o doce dias entrar acompañados con glorioso triunfo en el Cielo: porque auiendo descansado tres, o quatro en Chinipa, se partieron al pueblo de Varohios, donde les tenia Dios preparada la Corona, y muerte, por el modo que atràs queda referido: para la qual se hallò con tan generoso animo el bendito Padre Manuel, que él fue el que quando llegaua la hora de ofrecer su vida, y morir a manos de aquellos crueles barbaros, enemigos de Christo, a quienes él iba a dar la vida espiritual de sus almas; y al punto que vió, que no se amansaua su furia, ni la del fuego con que se abrasaua la casa, dixo con grande feruor de animo: No muramos aqui como tristes; ni se entienda, que ofrecemos la vida con tristeza. Y aunque veia, q en saliendo de la casa, auia de venir a parar a las manos de aquellas fieras, a sus flechas, macanas, y porras, y a quantos

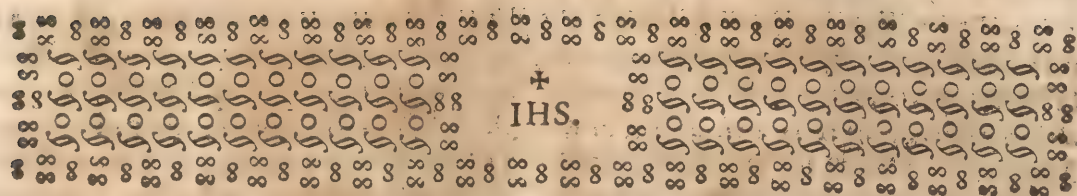


tormentos le quisiessen dar, salió juntamente con el santo compañero Padre Iulio Pascual, y puesto de rodillas a su lado, recibió los millares de flechas, que sobre él llouian, y las demás crueldades, que executarō aquellos barbaros en sus santos cuerpos: igualando Dios en el triunfo a estos dichosos compañeros, y dādo por recibidos los trabajos, que deseò padecer el nuevo Misiónero Padre Manuel Martinez, cuyo martirio sucediò diez solos dias despues que llegó a su partido. Esforçado animo, que Christo IESVS, cuya es esta compañía, por su misericordia, ha comunicado a sus hijos; y para gloria del mismo Señor, cuya es, se puede publicar en esta ocasión. Pues su diuina bondad les ha dado el aliēto, y esfuerço para derramar su sangre por la exaltacion de su santísimo Nombre, en todas las partes del mundo, y en todos los elementos del. En el agua dos nauios llenos de Operarios Euangelicos, que navegando al Brasil a predicar el Evangelio a aquellas gentes, y dando en manos de Hereges Caluinistas, fueron despues de maltratados, y heridos cruelmente, lançados en el mar, para que en el agua remataffen su glorioso triunfo. En el aire, colgados de

horcas, es otro grāde numero de hijos de la Compañia, q̄ han muerto en Inglaterra, y otras Prouincias de Hereges, y a sus manos, por la cōfession de la Fè Catolica Romana. En el fuego, abrafados viuos, es otro grande numero de Obreros feruorosos, que en el Iapon, y otras partes han alcançado la Corona gloriosa del martirio. Y finalmēte, en la tierra, y varias partes della, con exquisitos tormentos hā muerto despedaçados muchos por la gloria de Christo, y por darlo a conocer a todas las gentes del mundo. Ilustre profesion de los hijos de la Compañia de Iesus, que estā enseñados de tantos santos hermanos suyos, a que quando llega la hora de dar la vida por la profesion de esse glorioso Nombre, y en ayuda de las almas, que redimiò con su Sangre, ni han de perdonar a trabajos, ni peligros, ni a tormentos, ni a la vida, hasta conseguir tan alto, y glorioso intento. Asì lo hizieron los dos Misióneros santos, de que acabamos de escriuir, a los quales adelante se añadirà otro buen numero en el discurso desta Historia.







# LIBRO QVINTO.

EN QUE SE ESCRIVEN LAS GVERRAS  
que los Españoles tuuieron con la Nacion  
Hiaqui: y despues dellas, de su reduc-  
cion a nuestra santa Fè,  
y Bautismo.

## CAPITVLO PRIMERO.

*Describe el Rio de Hiaqui: las tierras que baña: la Nacion  
que puebla sus riberas, y costumbres particu-  
lares della.*



Legamos a historiar de la Nacion mas populosa de las que en la Prouincia de Cinaloa se han conuertido a nuestra santa Fè, y Religio Christiana; mas antes de recibirla tuuo los encuentros, y batallas mas campales, que a los Españoles se les ofrecieron en esta Prouincia desde que se descubrió: aunque a la verdad, justificadas de parte de los Españoles, y resultadas de auerse hecho los Hiaquis receptadores, y defensores de otros Indios Christianos alçados, y rebeldes. Pero Dios, con su alta prouidencia, ordenaua estas guerras a felicissimos fines de la reduccion de grã numero de almas, que con essa ocasion recibieron

la luz de su santo Euangelio. Que experiencia ha sido muy obseruada en estas empresas, y conuersiones de gentes, que quando sucedió que alguna dellas, despues de auer recibido la Fè, a persuasiones de malos Christianos, o con alborotos de Gentiles, se maleó, y boluió atrás. De esos males supo Dios (como lo suele hazer) sacar otros muchos bienes: y al retroceder de los vnos, se siguió la reduccion de vnos, y de otros. Y aunque esto ha sido ya reparado en otra parte desta Historia, se buelue a repetir aqui, porque en ninguna ocasion resplandeció mas esta diuina prouidēcia, que en la conuersion de los valientes Hiaquis. Los quales, por estar tan distantes de la villa,



lla, y su presidio cincuenta leguas, y por otra parte ser Nacion tan populosa, belicosa, y arrogante, que jamas auia tenido comercio, ni amistad con Españoles, ni con las demas Naciones; no estauan en disposicion de recibir la doctrina del Euangelio, ni aun por entonces se ofrecian medios para tratarles della, si no la dispusiera Dios con la ocasion presente. Y aunque los Mayos, algo vezinos suyos, ya por esse tiempo tratauan de hazerse Christianos, estos eran capitales enemigos de los Hiaquis, con quienes traian continuas guerras: y assi finalmente, para abrir la puerta al Euangelio en Hiaquis, se situò Dios de que los Ocoronis, con otros algunos inquietos, se alçassen, y retirassen con ellos: y con la ocasion de restituir a estos Christianos alçados, se ganó otro mayor numero de almas al Christianismo, y se venció vna de las plaças mas fuertes que poseía el demonio entre estas gentes: cumpliendo lo que elegantemente en vn Himno cantò el eruditissimo san Ennodio: *Christus dedit quod bella, tot victorias*. Todo lo qual iremos viendo en el discurso deste Libro, en que hablaré como testigo de vista; porque de la Mision de los Quauques, que estaua a mi cargo, y de que atras queda escrito, me mandò la santa obediencia, que passasse (por buena suerte mia) a dar doctrina y Bautismo a los Hiaquis, y assiento a su Christianidad.

El rio de Hiaqui, que es de los mayores que corren por la Prouincia de Cinaloa, viene a ser casi tan caudaloso, como el de Guadalquivir en el Andaluzia: tiene su nacimiento como los demas de aquella Prouincia, de las altas serranias de la cordillera de Topia, a distancia de cincuenta leguas de la villa que los Españoles tienen en Cinaloa, a la parte del Norte, y en treinta grados de su altura. Desde que sale de las serranias, corre por llana-

das, y entre algunas lomas, por espacio de treinta leguas, hasta desembarcar en el braço de Californias. En las doze vltimas, a la mar, està poblada la famosa Nacion de Hiaquis, que goza de muchos valles, alamedas, y tierras de sementeras, las quales quando el rio trae sus auenidas y crecientes, que son ordinarias casi cada año, las dexa regadas, y humedecidas para poderse sembrar de verano, sin q̄ tengā necesidad de llubias para sazónarse y gozarse sus abundātes frutos. De suerte, que antes que entren las aguas, q̄ suelen començar a principio de Julio, ya hā alçado sus semillas los Indios, y esta es su principal cosecha: no ob̄stāte, que por tiempo de aguas suelen algunos boluer a sembrar, aunque desta cosecha poco caso hazen, porque su principal sustento les dà la de Verano, que lo ordinario es abundante de maiz, frixol, calabaca, algodō, y otras semillas que ellos vsan. A tiempos tambien se valen del fruto de arboles Tepeguajes, ò Mezquites, que tienen muchos en sus tierras: y son vnas algarrouillas, que molidas en morteros grandes de palo, su harina es algo dulce, y sabrosa, y de que se sirven para beuida, y comida. La gente toda es labradora, y aunque el sustento principal era de sus semillas: a esse se añadia la caça de monte, que tienen mucha; y los vezinos a la mar grandes pesquerias, dōde cogen cō grāde abundancia varios generos de pescado. Quando los Hiaquis en su Gentilidad poblauā este rio, era en forma de rancherias tendidas por sus riberas, y junto a sus semēteras, y el numero destas rancherias seria de ochenta, en que auia treinta mil almas. Y aunque este seria muy corto numero para formar vna Nacion de las de Europa, pero para diferenciar las destas Prouincias barbaras, no es menester tanto numero de gente, porque en mucho menor se diuiden, y apartan vnas de otras, sin



comunicarse, sino es para matarse las unas con las otras. La Nacion Hiaqui era tenida por la mas valiente, alentada, y belicosa de todas las de la Provincia: y el Coronista general de las Indias Antonio de Herrera, escribe en su Decada quinta, libro primero, capitulo octauo, hablando de vn descubrimiento, a que entrò a esta Provincia Nuño de Guzman, Gouernador del Reino de Galicia, que quando llegó a la Nacion de los Hiaquis, los Castellanos de la escuadra que lleuaua, afirmaron, no auer encontrado hasta entonces Indios mas alentados, y valientes, en el estendido Reino de la Nueva España. Y haze cò esto otro dicho del valeroso Capitán Diego Martinez de Hurdaide, que en vna de las refriegas y batallas que con ellos tubo (de que escriuiremos adelante) fallò diziendo, que no auia hallado en otras muchas Naciones, con quienes auia combatido, tal corage en pelear como el de los Hiaquis. Porque no desmayado, como otras, en ver cuerpos muertos de los suyos, y tendidos por el campo; antes haziendo pie sobre ellos, enarcan con mas furia sus arcos, diziendo. Mataid, que muchos somos: sin afloxar vn punto en la pelea. A que se añade otra cosa, que yo notè quando entrè al Bautismo desta Nació, y fue, que apenas hallè Indio, que no tuuiesse nombre de tuado, y significatiuo de muertes, que huuiesse executado: como el que matò a quatro, a cinco, o a diez. el que matò en el monte, en el camino, en la sementera. Y aunque en otras Naciones se hallauan semejantes nombres, era muchos menos; y estos quando se bautizauan, se los mudauan en otros propios de su lengua, que seruian de sobrenombres al de Christianos; porq̃ de otra manera no se podian conocer tantos Pedros, y Iuanes, &c Pero quando quise hazer esta diligencia con los Hiaquis, por quitarles cò el santo Bau-

tismo estas memorias barbaras, no se pudo executar, por tener todos nombres de muertes, sin hallar otros en su lengua cò q̃ suplirlos. Lo qual he notado, para q̃ se entienda quã belicosa, y guerrera, fue siẽpre esta Nació. No obstante este valor de los Hiaquis, tambien puedo afirmar dellos, q̃ hallè muchos de muy buenos naturales, agradecidos, y fieles, como adelante se verá. En lo demas, las costumbres Gentilicas corrian en esta Nacion, como en las demas de q̃ auemos escrito, embriaguezes, bailes barbaros con cabeças cortadas de los enemigos: vso de muchas mugeres, hechizerias, y hechizeros en grande numero, y otras semejantes. Sò estos Indios generalmente de mas alta estatura q̃ los de otras Naciones, y mas biẽ agestados: en hablar alto, y cò brio singulares, y grandemente arrogantes. Sucediame quando entrè a sus tierras, venir a verme, y saludarme a su vsança, y hablar con tono tan alto, que estrañandolo, y pareciẽdome seña de arrogãcia desvsada en otras Naciones dode auia estado, y para reprimirlo, o moderarlo, dezirles, que no era menester hablassen en aquel tono atrojado, viniẽdo a saludar de paz al Padre q̃ los venia a enseñar la palabra de Dios. Razon, por la qual estas Naciones generalmente hablan con reuerencia con los Padres, aunque sus lenguas no tienẽ los terminos de mercedes de la Española; sino al modo de la Latina; y assi la respuesta era: No vès q̃ soy Hiaqui: y dezianlo, porq̃ esa palabra, y nombre, significa, el que habla a gritos: q̃ todo dà a entèder el aliento desta gẽte. Los varones andauan desnudos, fuera de qual, o qual principal, q̃ traía manta de pieles de Venados, Leones, o Tigueres, o de algodón, q̃ saben texer, y labran muy bien las Indias. Aunq̃ ellas con lo que se cubriã era, cò yeruas; fuera de qual, o qual muger de algun principal, que vsaua la mãta de algodón. Verdad es, que



que las yeruas, o cortezas de mimbres con sus hojas, con que ordinariamente todas se cubren hasta la rodilla, las entretexian con tan buena traça, q̄ veniã a guardar cō ellas mas honestidad que otras Naciones, q̄ vsauã muy pequeñas mantas de algodón, ò de pita. Pero ya despues de su Christiãdad cuidan mucho mas de su vestido, y texen grandes mantas, por ser las mugeres Hiaquis grãdes hilanderas. La barba y braços, se labrauã al modo de las Moras de Berberia, y los ojos cō alcohol: las orejas adornauã con vnos lazos de hilo de algodón azul, porque agujereandolas al rededor, colgauan dellas algunos dizecillos; y aun los varones hazian lo mismo, colgando tambiẽ de la ternilla de la nariz, que taladrauan desde niños, vnas pedreçuelas a modo de esmeraldas, q̄ ellos estiman mucho. En todo lo demas erã muy semejãtes a las otras Naciones de que atras queda escrito, y assi aqui no se repire.

## CAPITULO II.

*Del origen, y causa de guerras muy reñidas, que los Españoles tuvieron con los Hiaquis.*

**A**Ntes de tratar de la conuersion singular al Christianismo desta mas populosa Nacion, es forçoso escriuir los reñidos encuentros, y entradas de guerra, que a ella hizo el Capitan muy nombrado en esta Historia Diego Martinez de Hurdaide, y con mas estruendo de armas, y gente, que en todas las demas facciones que se ofrecieron en Cinaloa. Estas tuvieron su principio, y origen, de la fuga y alçamiento de la mayor parte del pueblo de Ocoroni ya Christiano, q̄ hizo en tiẽpo q̄ el dicho Capitã fue a Mexico, a tratar cō el Virrey algunas cosas tocãtes al biẽ desta Prouincia: y quãdo llegó de buelta de Mexico, hallò alçado el pueblo Chris-

tiano de Ocoroni, como queda escrito en el Libro segũdo. Procurò el Capitã, lo mas presto q̄ pudo, su reducciõ por medios de paz, y no pudiẽdo cõseguirlo por estos, se hallò obligado a seguir su alcãce por las armas, porq̄ le dierõ auiso, q̄ los Ocoronis, guiãdoles y capitaneandoles algunos Gentiles, y otros maleados Christianos, q̄ pretendiã libertad de conciencia; tomauã su derrota la tierra muy adẽtro, para entrar se entre Gẽtiles, y viuir en su libertad, y costũbres. El principal fautor, y Capitan desta fuga, y retirada de los Ocoronis a la Nacion de Hiaqui, fue vn Indio de la Nacion, q̄ propiamẽte se llama Cinaloa, que fingio ser Christiano, no siẽdolo, y se llamò Iuã Lautaro, y auiendo salido de la Prouincia, fue a parar al Real de Minas de san Andres; donde auiendo estado algũ tiẽpo entre Christianos, boluió a su tierra de Cinaloa. Era este Indio astuto, mañoso, y muy ladino, que no gustando de Iglesia, ni doctrina, sin parar dõde la auia, y la podia aprender, se entró la tierra adentro. Estuuo algũ tiempo cō los Mayos, y antes de su reduccion los pretendiõ peruertir, y alborotar cõtra los Españoles; pero no pudo inficionarlos con su ponçoña. Porq̄ mostrãdose fieles los Mayos, quando alli llegaron los Ocoronis huidos, remitierõ parte dellos al Capitã, y a la verdad algunos dellos, iyan violentados de la gẽte peruerfa, è inquieta, y assi se boluieron a su pueblo de Ocoroni. El Indio Lautaro, viendo que no auian fallido cō la suya, de poner en arma a los Mayos, para que defendiessen a los Ocoronis, recogiendo quarẽta familias destos, se entró con ellos en el rio de Hiaqui, derramando platicas perjudiciales cõtra el Capitã, soldados, y demas Christianos, nacidas de vn coraçõ deprauado, y posseido del demonio. Con estas platicas irritó a los Hiaquis, y de camino les enseñó como se auia de auer quando el Capitan llegasse a sus



sus tierras, y el modo de escaparse de tiros de arcabuzes, cō otras mazañas, y embustes. Estādo en este estado las cosas, y viēdose obligado el Capitā a reparar las inquietudes, q̄ se temia, y podiā seguir de alborotos, en Naciones Christianas, y Gētiles de la Prouincia; armō sus soldados, hizo leua de gente de Indios amigos, salio en alcance de los Ocoronis, y del q̄ los guiāua; y aūq̄ no entēdiō q̄ fuera su retirada tanto la tierra adētro, hūuo de seguir su alcāce hasta el rio, y Nacion de Hiaqui, q̄ como diximos, dista de la villa cincuenta leguas. En esta Nacion aūiā entrado, y hecho pie los Ocoronis, no obstatē q̄ nūca los auian tratado, ni visto; y en pago de q̄ los recibierā, y ampararan, les huuiērō de rēdir sus hijas, los Ocoronis, y las mantas, y ropa q̄ lleuauan.

El Capitan, q̄ siēpre estāua en su dīctamē, de q̄ no auiā de entēder los Indios perniciosos, e inquietos, q̄ auian de tener madrigueras dōde no entrasse el Español a castigarles sus maldades; aūque falto de bastimētos, auiēdo ya salido a campo, se determinō passar adelāte, y llegar al rio de los Hiaquis, y tratar con ellos, primero por medios de paz, q̄ entregassen a los foragidos, para que se boluiesse a su pueblo, e Iglesia; y quādo no valiesse medios tales, vsar de las armas, aūque nūca las auia exercitado cō esta belicosa, y populosa Naciō, q̄ podia jutar ocho mil Indios de arco, y flecha. Con esta determinacion llegó a su rio: aūento su Real. Los Hiaquis, aūq̄ andauan a la vista cō sus armas en las manos, no rōpiorō guerra, ni tām pocō el Capitan, que deseaua escusarla, y hazer pazes, y amistad cō ellos, asī para disponerlos a la luz Euangelica, como para quitar este aylo a los foragidos. Y aūq̄ no se llegauā mucho al Real, les embiō recaudos cō Indios de su lēgua, q̄ es la mas general de Cinaloa, pidiēdoles, q̄ entregassen los Christianos Ocoronis, cō el Indio Lautaro, Candillo de los

alcados, para q̄ estos boluiesse a sus tierras, y aquel fuesse castigado; o con esso quedariā todos en paz, y el se boluierā cō su cāpo a la villa, y se les abriera el comercio, y trato cō los Españoles. Destas, y otras cōueniēcias les embiō auiso el Capitā; pero el Indio Lautaro, les auia hablado tan mal, y auia inficionado los animos de los Hiaquis cōtra los Españoles, y su trato, de suerte, q̄ no aceptaron en esta ocasiō partido de paz, ni platica de composiciō: respondiēdo, q̄ ni querian entregar los alcados, ni amistad cō los Españoles; q̄ allí tenia en sus manos sus arcos, y flechas. Al Capitā no le pareciō sazō esta para rōpimiēto de guerra: lo vno, porque no se hallaua cō gēte suficiēte para ella. Y lo otro, por hazer nueuas diligēcias, y poner nuevos medios de paz desde la villa, para dōde diō la buelta. Todas las Naciones de la Prouincia, en esta ocasiō, asī Gētiles como Christianas, estāua muy atentas a ver como salia los Españoles, y el Capitā, del empeño en q̄ se auian puesto cō los Hiaquis. Daua mucho cuidado el suceso desta facciō, asī a los Padres Ministros del Euāgelio, como al Capitā q̄ cō ellos la cōsultaua, cōforme a los ordenes q̄ tiene del Rey (de q̄ atrás se hizo mēciō) y todos deseauā acertar en la resoluciō q̄ fuesse mas a proposito para la paz, y quietud de la Prouincia, y q̄ la Christiādad della, q̄ tātō auia costado, no peligrasse, ni se estoruasse la prosecuciō del sūto Euāgelio. Los Padres ofrecian sacrificios, y oraciones a N. Señor, para que de su mano diese feliz suceso a esta causa: y para justificarla mas, pareciō se executassen nueuas diligēcias de paz cō los Hiaquis, embiādoles recaudos, y cōbidādoles cō ella, cō tal q̄ entregassen a los alcados, e Indios, q̄ causauā alborotos. En esta ocasiō no faltauā algunos de los Hiaquis, a quienes asientauan bien estas platicas. Y finalmente, embiarō vn Caeique fuyo principal,



cipal, llamado Anabailutei, a la villa, y Capitán, ofreciéndole la paz; y juntamente entregar a los foragidos, con q̄ embiasse Indios Christianos por ellos, q̄ los boluiesse a sus tierras. Aceptó el Capitán este partido, y auiendo tratado bien al Cacique, cō el despacho algún numero de Indios Teguecos Christianos, y fieles, para q̄ se executasse lo cōcertado. Y juntamente embió dos Indias Hiaquis, q̄ en la primera entrada auia cautinado, y en la villa se auian bautizado, y hecho Christianas, para q̄ ellas ayudassen a las pazes, q̄ ya ofrecia su Nació. Pero esto (como lo mostro el suceso) auia sido debaxo de traición, y caso pefado: porq̄ en llegando los Teguecos a Hiaqui: estos se quedaron con las Indias Christianas, y quitarō la vida a los más de los mensajeros, y les robarō cauállos, vestidos, y quāto lleuauā. Cosa q̄ sintierō con extremo los Teguecos, y pediā al Capitán satisfacciō, y vengāça del agravio que auia recibido. Hallōse ya aqui el Capitán obligado a tomar las armas, y reparar cō ellas los daños q̄ amenaçauā, si se dexauā sin castigo tantos delitos, y juntamēte sustētar en aquella Prouincia el credito, y reputaciō de valor de los Españoles: cosa de mucha importancia entre estas Naciones. Armó el Capitán sus soldados cō quarenta cauállos de armas, y moços de Españoles cō jarretaderas, y hizo leua de dos mil Indios amigos; muchos dellos Mayos Gētiles, porq̄ en este tiēpo aū no se les auia dado doctrina. Marchó, y llegó cō su gēte al río de Hiaqui: auiedo preuenido espías emboscadas en el camino, para q̄ no passasse auiso a los Hiaquis de la entrada del exercito; ni tuuiesse lugar de juntarse seis, o ocho mil Indios de pelea, q̄ se podiā cōgregar. Llegado al río, assentó su Real cerca de algunas rācherias de los Hiaquis, a quienes embió nueuos requērimientos de paz. Y la respuesta fue, q̄ al rōper del Alua el dia siguiēte, auiedo-

se cōuocado, y tomado las armas gran suma de Indios, acometierō al Real de los Españoles, y cōpañias de los Indios amigos, cō grāde furia y algazara. Trauose la batalla, q̄ duró casi todo el dia: en ella murierō muchos Hiaquis, y se hizo presa de Indios, e Indias, y otra cātidad se retiró al mōte: y de nuestros Españoles salieron algunos mal heridos, de los quales peligraron algunos de muerte llegados a la villa, obrando la pōnçōa de las flechas: y de Indios amigos, particularmente Teguecos, y Mayos, murierō muchos en el cāpo, sin otros q̄ salierō heridos. El Capitán, assi porq̄ estos pudiesse salir a curarse, como por falta de bastimentos, no pudo proseguir en la jornada, y se vio obligado a salir de buelta del río de Hiaquis, a la villa, para rehazēse de gēte, y tomar esta empresa mas de proposito, castigar, y reducir esta Nacion, para q̄ no fuesse receptaculo de foragidos inquietos. Alçó el cāpo, y boluió a la villa con la presa de los Hiaquis, q̄ auia cogido, y guardaualos tratādolos biē, para q̄ pudiesse seruir de rehenes, y medios de paz en adelante.

## CAPITULO III.

*Dispone el Capitan Hurdaide tercera jornada al río de Hiaqui, y suceso della.*

**G**Rāde era el empeño en q̄ de la jornada passada a Hiaqui auia quedado, el Capitán, los Españoles, y otras Naciones q̄ les auia ayudado, principalmente Teguecos, y Mayos, de los quales no pocos auia muerto en la batalla. La Christianidad de la Prouincia estaua muy a riesgo de no poder gozar de paz, mientras durassen las inquietudes de los Hiaquis, y de los q̄ a ellos se auian acogido. Todo esto daua cuidado, y solici-taua de remedio, y finalmente obligó a q̄ se hiziesse tercera jornada, asegurando-



dota cō el mayor numero de gente de guerra que se pudiesse juntar, y demas pertrechos para ella. Resoluiose el Capitā a cōducir, demas de los soldados de su presidio, a algunos otros Españoles de la villa de San Miguel de Culiacan; q̄ siēpre auia sido muy hetmanos en armas de los de Cinaloa. Armō por todos como cincuenta soldados, con otros tātos cauallos de armas. Iurō de las Naciones cōfederadas Christianas, y Gētiles, quatro mil Indios, con mucho bastimento y vagaje: dexando de guarda en la villa algū numero de soldados, y vezinos, y encargando a los Padres encomēdassen a Dios la jornada, se partio la buelta de Hiaquis. Esta Nacion, q̄ no se asseguraua de nuevos acometimiētos del Capitā: porq̄ sabia del, que no dexaua sus empresas comenzadas, se preuenian, y hazian mucha municion de flecheria, y viuiā en centinela, porque no los cogiesse desapercebidos. Y sus deseos eran, a otra entrada que el Capitā hiziesse, auer su cabeça a las nranos, y bailar, y celebrar con ella su triunfo, como se lo auia prometido el foragido Lautaro, y esta era la materia de sus barbaros sermones, acompañados de los brindis de sus tabacos. En este estado hallō a los Hiaquis el Capitā, quando llegó a su rio: el qual luego que asentō su Real, les embiō nuevos requerimientos de paz, con la condicion repetida, de que entregassen a los delinquentes alborotadores. Y para obligarlos mas, les embiō en esta ocasion vn papel, con los sellos que atrás diximos; de que vsaua con las Naciones de Cinaloa, para seña de asientos de paz, o castigo si la turbassen. Partieron del Real los que lleuaron la embaxada, y hallaron tan arrogante y soberuia la Nacion Hiaqui, que no dieron oidos a medios de paz; antes cogiendo el papel, lo ataron a vnā cuerda, y colgádolo vn Indio atrás, andaua haziendo befas a vista de los Españoles,

y animando a los suyos, por todo el dia y noche siguiente, a la pelea. Cosa que puso en cuidado, y preuencion para el rompimiento de la batalla. Al rayar del Alua, toda la gente de las ochenta rancherias, o aldeas que diximos tenia la Nacion Hiaqui, se auia ya cōuocado, y jūta acometio a nuestro exercito, con tan grande impetu de flecheria, y algazara, que se vio muy apretado nuestro campo. Sūstentose por algū tiempo el cōbate, y en el quedarō heridos muchos de vna y otra parte, y otros muertos. Los Hiaquis perseverauan con corage y furia, teniendo en su fauor el rio, que era grāde y crecido, y ellos faciles de pasarse de vna ribera a otra, como mejor les estaua para su defensa, o ofensa de sus cōtrarios. El puestto de los Españoles no fauorecia para poder pelear desde los cauallos de armas, y la gēte de los Indios amigos comēçaua a desmayar. Todo lo qual obligō al Capitā, a dar orden de alçar el Real, y retirarse: porq̄ vio el riesgo en q̄ estaua de perecer alli cō casi toda su gente. Pūsose en execucion la retirada, y no fue poco el defenderse mientras se recogia el vagaje, para salir cō el mejor ordē q̄ se pudiesse. Salio en la vanguardia el Caudillo, q̄ haze oficio de Sargēto, cō algunos soldados Españoles, dádole ordē el Capitā, q̄ fuesse deteniēdo, y reparando a los Indios amigos no hiziesse fuga; sino q̄ saliesse peleado, y defendiēdose cō el mejor orden q̄ pudiesse; y quedose el Capitā cō la demas gente en la retaguardia; lugar dōde auia de cargar el mayor impetu de los enemigos; y cō este ordē començō a salir marchado el Real. El passo por dōde auia de salir era muy peligroso, por ser vna vega de mucha arboleda, que no daua lugar a valerse de los cauallos de armas, ni escaramuçar con ellos. Quando los Hiaquis vieron en este puestto el Real, cargaron con grāde impetu sobre el, y desde el abrigo



de los arboles descargò tanta furia de flecheria, q̄ haziendo p̄ta los Indios amigos, y boluiendo las espaldas, se pusieron en huida. En esta ocasiõ los Españoles, cõ el Caudillo, q̄ ivã en la vanguardia, dãdo por muerto al Capitan, cõ veinte y dos soldados q̄ cõ el quedauã, rompiendo las armas a los cauallos en q̄ ivã para aligerarlos, siguièro la fuga de los Indios amigos, y desampararõ a su Capitã, q̄ quedò con solos los veinte y dos soldados, y vn solo Indio amigo, q̄ auian detenido en el camino de la fuga. Con este suceso quedò el Capitã, y su corta cõpañia de soldados, en euidente peligro de ser alli muertos de los Indios, y toda la Prouincia cõ el mayor riesgo en q̄ jamas se auia visto, de quedar en toda ella destruida, y acabada la Christianidad. Aquí no paraua el impetu de los enemigos sobre el desamparado Capitã, y sus veinte y dos soldados, los mas dellos heridos, y el Capitan con cinco heridas de flechas en rostro y manos; a quiẽ yo oĩ despues ponderar la dureza de las puntas de flechas de palo tostado de los Indios, y la valeria cõ que vsan desta arma, diziendo, q̄ vna de las heridas q̄ recibio en el rostro, fue de punta de flecha, tirada cõ tãta fuerça, q̄ le passò la sobrevista, que colgaua del casco, y era de cuellos de cota de malla, q̄ es lo mas fuerte della, y està doblada. En este trance no perdio el animo el valeroso Capitã, antes cõ el esforçado q̄ siẽpre tuuo, descubriendo cerca vna loma escõbrada, y limpia de arboleda, buelto a su pequeña escuadra, cõ grande animo, y amigables palabras, les dixo: Ea hijos, ea Españoles, recojamonos a este puesto, y pelemos como tales; y aya orden en valernos de nùestros arcabuzes, y poluora q̄ nos ha quedado, y vayãse disparado no todos jùros, sino cõ el ordẽ que yo diere. Esto encargò el Capitã, porq̄ ya auia entendiado, q̄ los enemigos se auia apoderado de todo el vagaje, y con el

del bastimento, y poluora q̄ lleuaua, y desta solo les auia quedado a los Españoles las cargas que vsan llevar en sus burujacas el dia de la pelea. Recogieronse juntamente los Españoles en el puesto dicho, y en espacio donde apenas podian jugar de los cauallos de armas, ya muy cãfados de la pelea, y heridos algunos en ella, en parte donde distaua ya el rio media legua, y quãdo ya auia entrado el dia, y Sol fortissimo, q̄ haze en esta tierra por el verano. Vièdose en tales apreturas los valientes soldados, y cõpañeros, con todo se animauã vnos a otros a pelear, y defenderse de siete mil Indios de pelea, de q̄ estauã cercados. Y biẽ se echa de ver, q̄ si en esta ocasiõ no los fauorecia Dios, como lo suele hazer cõ su paternal Prouidencia en estas empresas, donde se pelea por la defension de su Euangelio; aqui quedara esta pequeña escuadra de soldados Christianos muerta, y puesta à grande riesgo la Christiãdad de Cinaloa, y casi asolada. Pero al fin en esta, y otras muchas ocasiones, se experimẽta que la tiene Dios muy a su cargo y amparo, y reprime a los enemigos; y tal vez los ciega para q̄ no aciertẽ a valerse de las fuerças q̄ tienẽ. La muchedumbre de siete mil Hiaquis estaua en cõtorno de la pequeña escuadra, y a tropas, y mãgas haziã acometimientos, y rociadas de flechas, de puesto donde pudiesen alcanzar, pero mejor las valas de los arcabuzes; y los vnos y las otras se jugauã, disponiendo Dios, q̄ los tiros de valas saliesẽ muy acertados, y hiziesen obra en esta ocasiõ cõtra los enemigos: y de las flechas que estos tirauan, auia dado orden el Capitan al Indio que les auia quedado, que como fuesen cayendo cerca del Real, las fuesse cogiẽdo, y quebrando, para desta suerte ir gastado la municion al enemigo, sin q̄ pudiesse valerse mas della: medio estremado para irle enflaqueciendo las fuerças. Aquí los Hiaquis qui-



quisierō valerse de otro ardid de guerra. Este fue, q echado de ver, q el puesto dōde se auia recogido los Españoles, era lleno de maleza de yerua, y vn pajonal seco (quales los ay en estas tierras caliētes, y mas en tiēpo de verano como lo era este) pusierō fuego al campo, por la parte q soplaue el viēto, para q los Españoles se abrafassen, o dexassen el puesto, y al tiēpo q lo desamparassen acometerlos. Pero el Capitā, q era muy diestro en deshazer traças destas Naciones; tā presto como ellos encendierō su fuego cō los palillos secos, de que vsan en lugar de pedernal, yesca, y eslabō, hizo con presteza sacar fuego del pedernal de vn arcabuz, y ponerlo al pajonal q tenia cerca, dōde estaua rēchendo; y abrafandolo cō breuedad, se passo a el cō sus cauallos. De fuerte, q quando llegō el fuego de los enemigos, ya no tenia en q hazer presa, y asī quedō frustrada la traça de los cōtrarios: los quales todavia perseverauā en los acometimiētos, y rōciadas de flechas. Aqui era ya muy entrado el dia, el Sol era fortissimo, y les hazia guerra a los pobres Españoles en cāpo raso: afligia el calor, y las armas de cota de malla, q encendidas con la fuerza del Sol, calientā cō demasia: y la sed tābien les fatigaua notablemente: el rio estaua media legua de alli, y solo el refrigerio que les quedaua, era traer en la boca, para refrescarse algun tātō, las valas de plomo; vso de que se valē en estas tierras los Españoles. Los enemigos, aunq tenian el reparo de la sombra de los arboles en su puesto, cō todo estauā tā fatigados, q dierō ordē para q sus mugeres truxessen ollas de agua cō q refrescarse, y con este aliuio renouauā los acometimiētos. Los Españoles vsauā de sus arcabuzes, aunq cō mucho tiēto, porq no se les acabara de todo punto la poluora. Fauoreciales Dios, en q los tiros q disparauan les salian acertados, como diximos. Vno en particular en esta ocasion, se

empleò biē en vn Indio, q adargado se con vna tabla de caxa, de las q auia tomado en el vagaje, se atreuio a acercarse mas q otros a quienes capitaneaua. A este se disparō vn arcabuzazo tā a tiēpo, q cō vna astilla de la tapa cō q se abroquelaua, quedō alli tēdido caimuerto, a vista de sus compañeros. Ya aqui el número de los enemigos se iba disminuyēdo, porq los llamaua el ir a gozar de parte del despojo de todo lo q auian cogido en el vagaje, de ropa de todos los soldados, y del Capitā, hasta la plata labrada, y hasta los aparejos de las mulas, q todo lo hizierō pedaços, y mataron muchos de los cauallos, y mulas. Llegauase ya la noche, y aunq quedauā en el cerco algū numero de Indios, para dar auiso a sus cōpañeros, quādo quisessen marchar los Españoles, y seguir el alcāce. El ardid, y resoluciō q aqui tomō el Capitā, y lo principal Dios que le ayudaua, fue determinar cō sus soldados, q quādo huuiesse escurcido la noche, soltassen algunos de los cauallos q teniā atados, y heridos: porq estos era cierto, q al pūto q se sintiessen sueltos auia de correr al agua, y al rio, como lo suelē hazer quādo se vèn fatigados de sed. Pero q antes de soltarlos tuuiesse preparados los otros mas esforçados cauallos, q les auia quedado, para servirse dellos, y salir cō el mejor ordē q pudiesen. Porq el tenia por cierto, q quādo los enemigos sintiessen el tropel de los cauallos, q caminauā para el rio, auia de entender, q los Españoles fatigados de la sed encauinauan para allā, y auia de cargar sobre ellos la tropa de los Indios; y en este tiēpo tēdrā buena ocasiō de ponerse en ordē para marchar. Executōse la traça ya entrada la noche, y saliōles acertada: porq al pūto q soltarō los cauallos heridos, salierō de tropel, y partiērō relinchādo al rio, dōde auian quedado otros del vagaje: y tras dellos la tropa de Indios iba a ponerse en emboscada. En este



te breue tiepo los Eſpañoles poniendo ſe a cauallo, y en buẽ ordẽ, y lleuando las armas, q̃ buenamẽte podian cargar los cauallõs cañados, començaron a caminar para ſu villa, q̃ diſtaua cincoẽta leguas: deteniendo Dios, y deſlumbra-do a los enemigos, para q̃ no bol-queſſen ſobre eſtos Eſpañoles, q̃ quería guardar; y entreteniẽdo a otros en re-partir los deſpojos de cauallõs, y ropa que auian cogido.

## CAPITULO III.

*De la reſulta de los ſoldados, que hizieron fuga en la pelea de Hiaqui, y llegada del Capitan a la villa, con los que auian quedado en ſu compaña.*

**A**Ntes de referir la reſulta de la rota, y retirada del Capitã, cõ la eſcuadra q̃ le auia queda-do, eſcriuirẽ aqui la otra de los q̃ deſamparado la vanguardia, y publicado la muerte del Capitã, y de los veinte y dos Eſpañoles, q̃ con el auian quedado, y de otros Indios Chriſtianos, llegarõ a la villa. Dõde vna nueua tã infeliz como eſta, fue de muy grãde triteza, y leuãto vn alarido, y llãto comũ, con q̃ todos ſe lamentaũ: las mugeres q̃ quedauan viudas en tierra tan deſamparada; los hijos huerfanos de padres; la Prouincia de los mejores ſoldados de aquella frontera: muerto el Capitan, q̃ era el terror de Naciones inquietas; y la Chriſtiãdad expueſta a rieſgos manifeſtos de acabarſe, y perderſe. Por q̃ conſideraũ, q̃ auiedo al-çado tã grande vitoria los Gẽtiles, y belicoſos Hiaquis, nõ quedaua coſa ſegura en toda la Prouincia. El P. Martin Perez, q̃ era Superior de los Padres Miſſioneros, y auia ſido Cõfundador cõ el bẽdito P. Gõçalo de Tapia, de la Chriſtiãdad de Cinaloa, derramaua lagrimas de cõpaſſion y ſentimiẽto, viẽdo el peligro en q̃ quedaua lo q̃ tanto auia coſtado; y hallandõſe en la villa

quãdo llegò la nueua triteza, deſpachò luego cartas, y meſageros a los Padres, q̃ eſtauamos repartidos en las Naciones Chriſtianas, dãdonõs auifo de lo q̃ paſſaua, y orden q̃ luego nos retiraffe-mos al Colegio de la villa, para q̃ jũtos con los Eſpañoles q̃ auian quedado, ſe conſultaſſe el aſſiẽto, q̃ ſe podia dar a las coſas, para la cõſeruaciõ de la Chriſtiãdad, quãdo ſe hallaua aquella Prouincia ſin quiẽ en lo político la gouernaffe. Llegò a mi eſte auifo, y ordẽ, eſtado en los pueblos de Quaque, q̃ doctrinaua; y en cumplimiento del me-parti luego a la villa, donde nos junta-mos ocho Religioſos de nueſtra Cõpañia. El dia ſiguiente diximos Miſſa por el Capitan; perſona a quien tanto amor y eſtimacion ſe deuia, y por los demas ſoldados, q̃ ſe dezia auia muer-to en la batalla. Aun cõſieſſo de mi vn ſentimiẽto, en q̃ tãbiẽ eſtaũ otros Padres, de nõ acabarnos de perſuadir, q̃ fueſſe muerto el Capitã, q̃ conocia-mos por de tan grande valor, maña, y cautela en ſus empreſas. A q̃ ſe añadia, q̃ pregũtados, y examinados los ſolda-dos de la fuga; dõde, o con o auia caído muerto ſu Capitã? a quiẽ no deuia deſamparar ſin verlo muerto; nõ cõcordauan los ſoldados en la reſpueſta, ni dauã mas rãzon q̃ dezir, q̃ el golpe de los Indios cargaua ſobre el cõ grãde impetu, y q̃ lo dauã por muerto. Y en lo primero tuuierõ rãzõ, por q̃ ſe ſupò deſpues, q̃ vno de los ſoldados, q̃ cõ el venia, viẽdo la furia con q̃ ſobre el cargauã los enemigos, conociẽdo le por las armas, y cauallo, q̃ era muy ſeñalado, llegado a parage q̃ daua lugar, moſtrãdo fineza de ſu fidelidad, le pidió q̃ trocaſſen las armas, para deſlumbra a los enemigos, y aſſegurar vida de tanta importancia en la Prouincia. Gran fidelidad de ſoldado! aunque de color pardo, pero de honrados reſpe-tos. El valeroſo Capitan nõ admitio el partido, ſino que valiẽdoſe de ſu eſpada (que arcabuz ya aqui nõ auia lu-



lugar de jugarlo) fue siempre defendiéndose de la tropa de Indios que le seguian; peligro, y aprieto de que cogieron los que hizieron la fuga, que ya quedaua muerto en el campo, y dieron esta voz en la villa: En esta confusion, suspension, y tristeza, estauamos los Religiosos, quando a la tarde deste dia, entró el soldado fiel que dix, por la villa, dando gritos de alegria, diziendo: Nuestro Capitán viene marchando con los soldados que con él nos quedamos; vivos somos. Con esta nueva reuiuio toda la gente de la villa. Llegó el soldado a nuestro Colegio, entregó al P. Rector vn papel roto, que de tacho de arcabuz auia quedado, en que con vn palillo, y tinta q hizo de poluora el Capitan, escriuia al P. Rector estas breues razones: Dios perdone a esos hombres, que me desampararon, y pusieron a riesgo toda esta Prouincia. Yo, y los soldados q conmigo quedaron, aunque heridos, estamos con vida, y vamos caminando poco a poco por el cansancio de los caballos, y de los heridos: y porq no se haga alboroto en la Prouincia con las nuevas que llevarian, despácho por la posta a esse soldado, que me ha sido muy fiel. Recibida esta alegre nueva, quiso el P. Rector salir al encuentro a recibir al Capitan al camino; yo fui en su compañía, y encontramos a aquella escuadra de soldados Españoles, aunque pequeña, pero valerosa, y libertada de tanto número de enemigos, cō milagrosa prouidēcia de Dios, y para el bien de muchas almas, y Naciones, que por este medio truxo Dios a su Iglesia, como despues se verá. Referianos el Capitan, y soldados, el grā peligro en que se vieron desamparados, en medio de tanta sumā de enemigos furiosos y brauos; y q despues de tan porfiadas refriegas, no auian cogido cabeça de soldado Christiano, con que celebrar su triūfo, que es lo q ellos tienē por paga de muchas cabe-

gas, q ellos pierdan. Contauā mas, que quando de buelta llegarō al rio de los Mayos, y despues al de Tegueco, se quedauan admirados de ver vivos, a los que ellos auian desamparado por muertos. El P. Rector nō se hartaua de dar gracias a Dios, de ver, y oir suceso tā marauilloso: y usando de la piedad de su Religioso estado, con los q auia flaqueado en la pelca, suplicó desde luego al Capitā, q perdonasse a los soldados q lo auia desamparado, los quales luego q llegó la bucha nueva de la venida del Capitan, y sus compañeros, se escondiā, sin atreuerse a parecer entre gētes. A esta intercessiō del P. Rector, con mucha serenidad, y en mi presencia, respondió el Capitan: Por lo que a mi toca, hagase lo q V. P. manda; y cumpliolo de su parte, no obstāte, q teniēdo despues noticia del caso el Gobernador de la Vizcaya don Frāscisco de Ordiniola; en cuya jurisdiccion caia la Prouincia de Cinaloa, mādō se hiziesse informacion autentica de la fuga, y se aueriguasse la causa, con intento de mādār dar garrote a los soldados, que auian faltado a sus obligaciones en tal ocasion. Lo qual entendido por nuestro valeroso, y prudente Capitan, despachó correo, pidiendo al Gobernador, q se sobreyesse, y dissimulasse la causa: dandole por razon, q si los Indios amigos, q tābien auian hecho fuga con los Españoles, entendiesen q se procedia contra estos, y se executaua castigo en ellos, temerian q lo mismo vèdria sobre sus cabeças, y los podria inquietar de suerte, que resultasse algū alboroto en la Prouincia. Razon fue esta, que hizo mucha fuerza al Gobernador, y le obligó a no tratar mas desta causa, quando ya nō era tiēpo de tratar de otra, q de la que era la principal en la Prouincia, de dar ordē como componer la Nacion de los belicosos Hiaquis. Estos, si bien quedaron con grande auilantez, y arrogancia, de auer desbaratado el mayor exercito,



que los Españoles auian podido juntar; y celebrauan sus triunfos con los mayores despojos que auian visto en su vida, y para ellos era grande riqueza, sillas de cauallos, frenos, estrinos, vestidos, &c. Pero en medio de esto estauan espantados, y atónitos de ver, que todos los Españoles se les huiessen escapado, con cuyas cabeças deseauan bailar, y celebrar estos triunfos; y más con la del Capitan, a quien repetidamente llamauan con nombre de hechizero. Título temido, y celebre entre ellos, y con que significaua, q̄ auiendo quedado él con vida, ellos no la tenian segura en su tierra: teniéndose muchas experiencias del Capitan Hurdaide, que no paraua hasta dar el castigo merecido a delinquentes alborotadores de la paz. Esto passaua en Hiaqui: no obstante que algunos Caciques principales, y belicosos, en sus sermones publicauan sus deseos, de q̄ boluiesse el Capitan a sus tierras, y pelear con él, prometiendose, que ya no saldria más con vida dellas; y para esto traçando nuevo modo de pelea, la qual dezian auia de ser, arrojándose algunos mas animosos dellos, con machetes que auian cogido de Españoles, debaxo de las armas de los cauallos, para dejarretarlos, en que esta toda la fuerza de la guerra: porque caído en tierra el soldado, era perdido con el peso de las armas. De todo esto tenia noticias el Capitan en la villa, por medio de Indios amigos, que auia ganado, y entrauan en Hiaqui; y todo esto le ponía en no pequeño cuidado; y el dar asiento, y quietud a Prouincia, que tanto le auia costado. Por otra parte veía, que no podia ya intentar entrada de nuevo, ni armar nuevo exercito sin licencia del Virey, y socorro de gastos para la entrada: porq̄ las primeras auia hecho a su costa, y en ellas auia quedado muy gastado. Demas desto le auian auisado, que el Gouernador de la Vizcaya no auia

aplaudido mucho a los empeños en q̄ auia puesto a si, y a la Prouincia, con Nación tan populosa, y belicosa, como era la de los Hiaquis. Aqui el Capitan, zeloso siempre de lo que entendia ser del seruicio de Dios, y del Rey, y de la reputacion de los Españoles; no hallaua ya de que valerse, sino de sus traças, y ardidés (que los sabia estreñados para estas guerras) y de amenazas, que (como sabian) eran de persona que las solia executar, y surtian muy buenos efectos. Sucedió pues, q̄ por este tiempo aportasse a la costa de Cinaloa el nauio de que atras queda escrito, que entró por el brazo de California, y auia causado tanta nouedad, y temor en estas Naciones: nueva que tambien auia llegado a la de los Hiaquis. Llamando pues el Capitan a algunos Indios de gentes cercanas a ellos, y metiendo platica desta materia, les dezia, haziendo demostración de grande enojo, que andaua dando orden de hazer vn castigo nunca visto de Hiaquis, abrasar, y acabar con ellos, y con sus pueblos: y que para esto iba disponiendo, que entrassen tres Capitanes con sus esquadras, por tres partes, en su rio a vn mismo tiempo, para q̄ no se pudiesen conuocar todos juntos, ni ayudarse los vnos a los otros, ni escaparse de sus manos. Que ya ellos tambien auian sabido, como los Españoles sabian andar por la mar, y por esta parte entraria la vna escuadra contra los pueblos baxos, que era los mas arrogantes: otro Capitan, dezia, acometeria por las rancherias de lo alto del rio: y el finalmente los cogeria en medio, y haria vn castigo notable en ellos. A la verdad, posible era el caso, como él lo representaua, aunque no lo pudiesse executar. Añadia mas, que las Naciones amigas, que en las otras jornadas le auian acompañado, esta vez tomarian vengança de sus parientes, que auian muerto en las refriegas passadas. Todas estas razones, y platicas,



cas, se las lleuauan a los Hiaquis, los q̄ entraban en su tio, o salian del a informarse de lo que passaua de las Naciones comarcanas. Y todo les daua cuidado, conociendo del Capitan, que lo que dezia no se quedaua en palabras; y assi hazian efecto en los Hiaquis, las que les referian: y tomaron la resolucion, que se dira en el capitulo siguiente, que fue principio, y medio que se puede llamar milagroso, de la reduccion, y conuersion de la Nacion Hiaqui, con la de otras muchas, que despues siguieron su exemplo.

## CAPITULO V.

*En que se refiere el discurso, y modo singular, por medio del qual se reduxo la Nacion Hiaqui, a pazes, y amistad con Españoles.*

**P**Or auer sido el modo de la reduccion, y vitoria desta grande y belicosa Nacion, casi milagrosa, y dada mas de la mano de Dios, que alcançada por armas, como mas claramente se puede colegir de la rota con que salio el Capitan, y padecio su campo de quatro mil Indios amigos; me ha parecido escriuirlo aqui, sacado de escritura publica, e informacion autentica, que tengo en mi poder, la qual mandò hazer el Gobernador de la Nueva-Vizcaya, con ocasion de que algunos no interpretan bien las entradas que auia hecho a Hiaqui el Capitan Hurdaide (como lo suelen hazer los que hablan de leños) y muchas vezes, aquellos que ni tuuieron la materia presente, ni supieron de sus experiencias. Vnos condenauan por temeraria la entrada que auia hecho el Capitan Hurdaide, en que auia puesto a riesgo toda aquella Prouincia, y su Christiãdad: otros publican, q̄ no auia conseguido se fruto alguno de tales entradas, y batallas (como las q̄ quedã escritas.) No confide-

rado; que si no las huiera emprendido el Capitan, la Prouincia quedaua expuesta a muchos riesgos. Pero al fin en estas, y otras ocasiones, boluiò Dios por el Christiano, y valeroso zelo con que dicho Capitan acometio las empresas grandes, y justificadas, con que assento la paz en Cinaloa con tantas Naciones como las que atraç quedan referidas. El caso, pues, como se consiguiò la presente, sucediò en la forma singular que se sigue. Viendo los Hiaquis, que ni auian cogido la cabeça del Capitan, ni de otro alguno de sus soldados, como los alborotadores foragidos les auian prometido: llegando tambien a sus oidos las amenazas q̄ desde la villa les hazia aquel, de cuyo valor tenian ya tanta noticia. Con esto algunos Caciques de la Nacion, resoluieron tratar de pazes con el, y con los Christianos. Pero aqui se hallauan atajados con algunas dificultades para ir a tratar de estas pazes: porq̄ en el camino, y al passo, tenian a los Mayos sus enemigos, muchos de los quales auian muerto en las refriegas passadas; y despues dellos tambien a los Teguecos, irritados con muerte de los suyos. Para assegurar, pues, este passo vno de los Caciques de Hiaqui, llamado Conibomeai, y de los que deseauan mas la paz (Indio a quien yo despues bautizè, y me ayudò mucho a dar assiento en esta Christianidad) se determinò a poner a peligro de la vida, a vna India de su parcialidad, despachandola a Mayo, a que se viesse con dos Caciques de aquel rio, que conocia por principales de la Nacion; el vno llamado Osameai, y el otro Boothisuame, para que entrediesen dellos el animo, e intento del Capitan; pidiendo juntamente a los Mayos, que como gente que estaua debajo de su amparo y amistad, la hiziesen a los Hiaquis, y los ayudasen para ir a tratar de pazes a la villa. Con este recaudo se partiò la animosa India a

Ma-



Mayo, a la qual juntamente se le dió para señal del sucesso de su embaxada: que si no diessse la buelta con respuesta dentro de quatro dias, la darian por muerta de los Mayos. Mouio Dios a esta muger, para que sola caminasse onze leguas, y se entrasse en medio de sus enemigos. Llegó a Mayo; viose con los dos nombrados Caciques; dio su recaudo. Los Indios Mayos, que como atras escriui dellos, son de buen natural, y auian trauado mucha, y fiel amistad con el Capitan, oyeron con gusto el recaudo de paz, y dieron por respuesta a la India, que la diessse a sus Hiaquis: Que si de veras, y verdad tratauan de amistades y paz, ellos ayudarian a ella; y que si perseverauan en esse proposito, se les diessse segundo auiso dello. Que como estas gentes andauan en continuas guerras, poco fiauati los vnos de los otros. Cō todo, despachando a la India los dos Caciques Mayos, para mayor seguridad, ellos con alguna de su gente la acompañaron, porque otros no la matassen, hasta ponerla en saluo. Llegó a su tierra, dio la respuesta de los Mayos al Cacique Conibomeai, que la auia embiado, el qual con algunos otros Caciques, oyeron a la India con mucho gusto, y determinaron embiar segunda embaxada a los Caciques Mayos, pidiendoles, que pues les ofreciā su ayuda para tratar de assiento de pazes con el Capitan, mostrassen su buē coracon en ir a verse con el mismo, y entender la disposicion que en el hallauā para la excecucion. Esta segunda embaxada embiaron los Hiaquis, con la misma India que lleuó la primera, dandole por compañeras otras dos, vna de las quales era de Nacion Maya, que años atras, o por cantina, o por otra razon, auia entrado en Hiaqui, y tenia por marido a vn Cacique de alli, llamado Otauaco (precianse a vezes estos Indios, de tener por muger, o cōcubina, a la que es de Nacion estraña.)

Llegarō estas tres Indias a Mayo: vieron con los Caciques Osameai, y Boothisuame, los quales oyeron el recaudo de los Hiaquis con tanto gusto, que dexando con seguridad entre sus parientes en Mayo, a las tres Indias, ellos partieron a la villa quarenta leguas de camino, con diligencia, a dar auiso al Capitan de lo que passaua, y de la buena resolucion que ya tomauan los Hiaquis, deseando paz, y amistad; y como las tres Indias quedauan en Mayo, para llevar razon a los suyos, de lo que acerca desto se determinasse. Nueva fue esta, que oyó el Capitan con mucho gusto, y con el mismo los Padres, porque todos deseauan el assiento de Nacion, que tanto auia dado en que entender en la Prouincia, y a tanto riesgo la auia puesto. Despacho a los dichos Caciques Mayos, mandandoles que luego diessen la buelta a su tierra, y por respuesta en su nombre a las Indias de Hiaqui, y a otro qualquiera Cacique, que viesse de esta Nacion, que viniesen Indios principales della a verse con el Capitan a la villa, que serian recibidos de paz, y se trataria del assiento, y condieiones della, para su firmeza, y seruicio de Dios, y del Rey, y de lo demas que estuuiessse bien a los Indios Hiaquis. Y para que estos cō mas seguridad pudiesen passar sin recibir daño de Naciones, por cuyas tierras a venida y buelta passassen, les embiaua vn papel sellado, como lo solia hazer con las otras Naciones, para que de todas fuesen bien recibidos. Demas de esto mandó a los Indios Mayos, que quando los Hiaquis, viniendo a verle, llegassen a sus tierras, les diessen comida, y bastimento, a cuenta del dicho Capitan. Despachados los Mayos con este recaudo, para darlo en su tierra a las tres Indias que en ella auian dexado; a estas las encontraron, que venian caminando ya cerca de la villa, con vna quadrilla de casi quarenta In-



Indios Mayos: porque con las buenas esperanças que les auian dado, de que serian bien recibidas, y tambien con el deseo que los Mayos tenían de ver efectuadas estas pazes; sin aguardar respuesta, se determinaron traerlas a presencia del Capitán, ante quien pareció toda aquella quadrilla. Las Indias le dieron su embaxada diziendo, que los Hiaquis sus parientes estauan arrepentidos de sustentar guerra cōtra él, y con Mayos, y los demas Christianos: porque en sus rancherías, y río, vivian con mil temores de albazos, y assaltos de guerra de los Españoles; y llegaua su temor a tanto, que con él iban a ro-  
mar agua de su río; porque de noche, y a las madrugadas oían el sonido de sus arcos de hierro (assi llaman a los arcabuzes, y mosquetes.) Y quiero dezir aqui vna sospecha mia, que no carece de pronabilidad, esta es, que varias vezes, que oí tratar deste sonido, y temores, que con él cobraron los belicosos Hiaquis, como quien después estuuó años entre ellos, fue sospecha mia, que por ventura este espanto, y sonido, lo causauan los Angeles desta Nación, para rendirla y sujetarla a paz, y que recibiesse el Euangelio. Porque lo cierto es, que con la rota que dieron al Capitan, y su campo, en la vltima batalla, pudieran auer quedado cō mucho mayor atreutimiento y arrogancia, que auian tenido al principio, quando por tres vezes rompieron la guerra, y desbarataron el campo del Capitan, matandole mucha gente, como consta de lo que atras queda escrito. Y no sucedió assi, sino que aora piden la paz que entonces desechauan. Oídas las Indias, que la venian a pedir con la tropa de Mayos, el Capitan les preguntó, si era assi, que aquellas pazes que pedía, eran en nombre de toda la Nacion, rancherías, y Caciques della. Aqui embaçaró algo las Indias, respondiendo, que aunque alguna gente moça, y alentada, quando trata-

ron en sus juntas del assiento destas pazes, auian reclamado, diziendo, que ellos no queriā paz, sino guerra, y pelear con el Capitan valiente: pero que los Caciques Conibomeai, y Hinfi-  
mei, que eran de los mayores del río, auian reprimido a la gēte moça, è inquieta, diziendoles, que no hablasen donde los viejos estauan, con que los acallaron. Circunstancias son todas, q̄ muestrā como fué obra de Dios el venir a reducirse esta Nación. El Capitan, auiendo mandado descasar, y regalar a toda esta gente, a cabo de pocos dias despachó a las Indias mensajeras, mandando a los Indios Mayos las boluiesse a sus tierras cō toda seguridad, dandolas a cada vna vn cauallo en que caminasse, y vn vestido, y encargando que las trataassen biē en el camino, hasta llegar a su río de Hiaqui; y a ellas, que después de llegadas a su tierra, diessen auiso dōde viniesse otros algunos Caciques, o gente de Hiaqui a verle: dando orden, que al passar por Mayo se les diesse bastimento para su viaje, a cuēta del dicho Capitan, y se les hiziesse todo buen passage. Y finalmente, la respuesta que llevaron las Indias para que diessen a sus Caciques, y rancherías de Hiaqui, fue, que para tratar de pazes viniesse, no mugeres, sino varones, algunos de los principales Caciques, que serian bien recibidos: y que para entēder las veras con que tratauan de assentar estas pazes, los que las pedian de buen coraçon, se reduxessen a pueblos, para por esse medio conocer el Capitan los que fuesse rebeldes, y auerselas con ellos. Y aunq̄ esto podia parecer genero de amenaza, y no a proposito para esta acciō: pero el Capitā con la mucha experiencia que tenia, sabia, que auia menester vsar destos medios alētados, y briosos con tales gentes. Finalmente dixo a las Indias, que asegurassen a sus Caciques, de que aunque no viniesse en admitir las condiciones de paz que  
se



se les proponian; con todo estuuiessen con seguridad, que se les guardaria, de que sin perjuizio alguno se boluerian hasta llegar a sus tierras. Despachadas con este recaudo las Indias, llegaron a su tierra, donde fueron recibidas con gusto general de todos. Dieron razon a los suyos, de lo que les auia pasado, muchos de los quales oyeron con alegria la respuesta del Capitan; pero aun todavia, como gente hecha a su poca fidelidad barbara, que no solian guardar entre si, boluierõ a embiar dos Caciques suyos, a certificarse, si la respuesta que las Indias auia lleuado era cierta. Llegaron a la presencia del Capitan estos Caciques; a quienes hizo varias preguntas a cerca de las guerras passadas, y que huuiesse sido la causa de auer estado tan tercõs, y pertinaces, en no auer admitido la paz quando se les ofrecio. A esto respondieron, que los Indios Lautaro, y Babilonio, cabeças, y guias de los foragidos que se auian acogido a sus tierras, persuadieron a su gente, y Nacion Hiaqui, a tomar las armas, y romper la guerra, predicandoles las razones siguientes. Que los Españoles no eran valientes, porque a muchos dellos auian muerto sus parientes Quaques (materia de que atras queda escrito en el Libro primero.) Lo segundo, que quando los Españoles entrassen en Hiaqui, ellos les enseñariã el modo como se auia de defender dellos, de sus arcabuzes, y matarlos, porque en peleando vn poquito, se cansauan; y mientras ellos hazian vn tiro de arcabuz, los Hiaquis podiã hazer muchos con sus arcs y flechas. Y finalmente los assegurauan, que cogierian las cabeças del Capitan, y soldados; bailarian con ellas, y viuirian libres en sus embriaguezes, y con quantas mugeres quisiesse. Cõ estas y otras promessas, respondieron los dos Caciques Hiaquis, que auian sido engañados, y nada auian visto cumplido de lo que les prometieron; sino antes en

las guerras passadas auia salido heridos muchos de los suyos, y otros muertos: y por otra parte echauan de ver, que los Mayos sus vezinos, y otras Naciones Christianas, amparadas por el Capitan, y los Padres que estauan con ellas, los tenian por hijos, y se hallauan en paz, y alegres, y contentos: y por tanto, que ellos deseauan lo mismo. Esta fue la razon que dieron los Hiaquis de su embaxada: a los quales despues de auer descansado vnos quãtos dias, despachò el Capitan, juntamente con otros Indios Mayos, q con ellos auian venido. Auiendoles tambien repartido, a vnos cauallos, a otros vestidos, cuchillos, fraçadas, y otras cosas que ellos estiman, prometiendoles la paz, y buen passaje: pero con las condiciones siguientes. Primera, que auian de venir a efetuarlas buen numero de Caciques principales del rio. Segunda, q no auian de hazer guerra a los Indios Mayos sus vezinos, ni a otra alguna Nacion Christiana, ò Gentil, de las que estuuiessen recibidas debaxo del amparo del Rey: y si algunos destas dichas Naciones, inquietos, y reboltosos, se acogiesse a su rio y Nacion, no los ampararian, antes los prenderian, y entregarian al que fuesse Capitan de aquella Prouincia. Tercera, que aunque les perdonaua los muchos cauallos que auia flechado y muerto, pero que auian de entregar los que quedauan viuos, y los platos de plata, jarros, y armas de Españoles, que quedaron entre ellos. La quarta y vltima, que a las cabeças de los alborotos passados, que todavia estauã entre ellos, los darian presos. Y en caso que no hallassen seguridad, ni traça para prenderlos, los matarian, ò en alguna borrachera en que los hallassen, ò de otro modo que les fuera posible. Añadiendo en fauor de los Hiaquis, que en caso que alguna Nacion les hiziesse agrauio, el dicho Capitan los ampararia, y ayudaria a su defensa. Con esto los despidió muy



muy bien tratados. Pidieron los dos Caciques termino de veinte y seis dias, para boluer à dar razon de lo que por vltima resolucion respondiessen sus Hiaquis; però el Capitan les señalò otros diez dias mas, con que boluieron muy contentos a su tierra. Y antes que escriua la resolucion destas pazes, quiero referir los buenos efectos, que por este tiẽpo causò en otras Naciones, el auer entendido el rendimiento con que auian quedado los Hiaquis, de las refriegas passadas con Españoles. Y sin duda, en orden a tales efectos fauoreciò Dios marauillosamente las peligrosas entradas que los Españoles hizieron a esta Nacion: porque viendo otras, que vna Nacion tan celebrada y valiente como la Hiaqui, venia ya rãdida, y pedia paz, ellas tambien vinieron a tratar de lo mismo con el Capitan, y congratularse de que huuiesse salido con vida el, y sus soldados, y pedir su amistad, doctrina, y Padres que se la enseñassen; saliendo para esto tropas de Indios con sus Caciques, de ocho, diez, y doze jornadas la tierra adentro, como fueron los Nures, Nebomes, y otros a quienes despues se dio doctrina, como en el Libro siguiente se dirà. Tanto como este fue el fruto que se sacò de la entrada vltima que hizo a los Hiaquis el Capitan, cuya reduccion finalmente se concluyò en esta forma. Llegados a su tierra los dos Caciques Hiaquis, y las Indias que Dios mouiò a que anduuiessen tantos caminos por conseguir estas pazes, se juntò grande gentio a oir la respuesta que traian tan de amistad con la Nacion, aquellos dos Caciques Embaxadores; los quales contauan del Capitan, lo bien que los auia recibido: y en testimonio desto veian ya los Hiaquis, a los Caciques que auian ido a verle, con cauallos, y otros dones que les auia hecho. A las Indias, vestidas al traje de las Mexicanas, con gueypiles, y naguas

muy vistosas de colores, y plumeria: cosa tã nueua, y nũca vista entre ellos. Oĩales dezir demas de esso el gusto, y paz con que viuian los pũeblos Christianos por donde auian pasado, las Iglesias que tenian, el cuidado del Capitan en su paz y conseruacion, y el amor que les tenian los Padres, que con ellos estauan doctrinãdolos. Todo esto hizo fuerça en los animos de muchos de los que antes apellidauan guerra, y pẽdian boluiesse el Capitan a pelear; y los mouiò a que mudassen de parecer, y se agregassen a los que tratauan de paz y quietud. No obstante, que siempre quedò algun numero de rebeldes, è inquietos, particularmente hechizeros ministros de Sathanas, y enemigos de Christo, y su Ley Euangelica. Pero finalmente, como Dios queria, que se llegasse a esta Nacion el tiempo en que saliesse de poder del demonio, que la posseia, y passasse al dichoso Reino de Christo, preualeciò la parcialidad de los pacificos, y auiendose juntado buen numero de Caciques, y Indios de valor; en particular dos muy principales del rio, que atras quedan nombrados, y q̃ despues ayudaron mucho a la Christianidad desta Nacion: resoluièro, que ellos mismos, con buen numero de su gente, fuesen a la villa, y alli cõ el Capitan, y los Padres, acabassen de assentar las pazes, llevando consigo los platos de plata, y otras algunas armas de Españoles, que les auian quedado del despojo de la vltima refriega passada. Demas de esso, para que se entendiesen las veras con que tratauan destas pazes, y voluntad que tenian de recibir la doctrina del Euangelio, y hazerse Christianos; determinaron llevar consigo vn buen numero de muchachos hijos suyos, para que siruiessen de rehenes de la paz, y se quedassen en poder de los Padres en el Seminario, y escuela, que ay en nuestro Colegio, de niños de otras varias Naciones,



nes, donde aprendiesſen la doctrina Chriſtiana. Y quando entraſſen Padres a predicarla a los Hiaquis, los acompañaſſen, y pudieſſen enſeñarla en ſus pueblos. Todo eſto que reſoluieron lo puſieron en execucion en breues dias, y junta vna tropa de ciento y cinquenta perſonas, aſſeguradas con el ſaluoconducito del Capitan, para paſſar por medio de las Naciones q̄ eſtauan en el camino, partio toda la quadrilla, y llegò a la villa. Recibio el Capitan, y los Padres, a toda eſta gente, con muchas muestras de amiſtad, y alegria, y la miſma huuo en toda la Prouincia, viendo tan feliz ſuceſſo, y reſulta de guerras, y encuentros tan reñidos y peligrosos. Entregaron la plata, y demas coſas del deſpojo: adornado todo con alguna plumeria de la que ellos uſan. Eſcuſaronſe de no auer traído los caualllos, que auia quedado viuos, porque eſtauan tan lozanos con el paſto del rio, que no los auian podido coger, y que los entregarian en teniendo cordeles, o fogas con que amarraſlos. Detuvieronſe los Hiaquis algunos dias deſcanfando, y regalandolos los Padres en ſu caſa, y el Capitan en la ſuya. Viſitauan los pueblos Chriſtianos cercanos a la villa, y ſus Igleſias, guſtando de verlos en tanta paz, y el amor y agrado con que eran tratados. Ofrecieron ellos reducir ſus rancherias a pueblos grandes, donde ſe pudieſſen edificar Igleſias, quando fueſſen los Padres, para ſer doctrinados en ellas. Repartio el Capitan a los principales Caciques autores de la paz, algunos potros, que ſon muy eſtimados deſtas gentes, y algunos vestidos. Y vltimamente auiedoſe tomado teſtimonio autètico para embiar al Virrey, quando ſe le pidieſſen Padres que doctrinafſen eſta Nacion, la bautizaſſen, e inſtruyeſſen en nueſtra ſanta Fè (de que para ſu tiempo ſe les dieron buenas eſperanças) ſe les proueyò de matalotage, y

con eſto ſe deſpidieron de buelta para ſu tierra, muy contentos, y con intento de frequentar la comunicaciò, y amiſtad aſſentada, viniendo a tiempos algunas de ſus gentes a la villa: como ſe lo auian encargado el Capitan, y los Padres. Llegados a ſus tierras, dieron raziòn de ſu embaxada, y quan bien les auia ſalido. Hazian muchas juntas a ſu uſança en ſus pueblos. Predicauanſe muchos ſermones, exhortando, y publicando en ellos, quã bien les eſtaua viuir como los otros Chriſtianos de la Prouincia, quan buena amiſtad era la de los Eſpañoles, muy diferente de los malos tratamientos que les auian mentido los que auian entrado a ſus tierras foragidos. Y aſi ſacauan por conſeſion, que hizieſſen inſtancias de nuevo, para que entraſſen Padres a ſus tierras, que les predicafſen, con que ſe acabaria de aſſentar ſu Nacion, y gozaria de perpetua paz. Quedaron tan guſtoſos con eſtas platicas la mayor parte de los Hiaquis, que a tropas ſalian ya de ſu tierra a la villa, a comunicar con los Chriſtianos, Capitan, y Padres. Puſieron luego en execucion vna de las condiciones, que ſe les auian pedido, y ellos prometido. Porque cogieron a los Indios, que auian ſido cabeças, y autores de las inquietudes paſſadas, y en particular a los caudillos, y foragidos Lautaro, y Babilonio, y trayendolos a buen recaudo, los entregaron al Capitan, el qual mandò hacer juſticia dellos: y quiſo Dios nueſtro Señor darles luz, para que conocieſſen ſus delitos, y pidieſſen a la hora de ſu muerte perdon dellos, y el ſanto Bautiſmo: que recibieron con muy buena diſpoſicion, de que quedò muy ſatisfecho el Padre, que los ayudò, y bautizò. Los demas huidos Chriſtianos fueron perdonados, y boluieron a ſus pueblos, y procedieron adelante con muy buen exem-



exemplo de Christiandad. Y desta vez quedò el demonio bien descalabrado, y corrido del alboroto, y tempestad con que pretendiò assolar la Christiandad de Cinaloa.

## CAPITULO VI.

*Resuelve el Capitan con los Padres, que uno dellos haga viaje a Mexico, a dar cuenta del estado de la Nacion Hiaqui, y dificultades que se vencieron para darle doctrina.*

**V**Arios motivos se ofrecià para tratar de que fuesse a Mexico persona, que a vista, y con satisfacion pudiesse informar al Virrey de la Nueva-España, y Capitàn General de todas las Prouincias della, de todo lo que auia passado en las entradas del Capitan, y presidio de Cinaloa a la Nacion, y rio de Hiaqui, de que se hablaua cò variedad de pareceres, aprouandolas vnos, y reprouandolas otros; passion, a q̄ estan sujetas acciones publicas, y mas las q̄ pasan en partes distantes, qual lo era la Prouincia de Cinaloa, y mas la Naciõ de Hiaqui, q̄ distaua trecientas y cinquenta leguas de Mexico. Pedia tambièn la buena disposicion en q̄ se hallaua la Naciõ Hiaqui, q̄ se apresurasse su doctrina, y Christiandad, sin perder la ocasiõ presente. Esto (como atràs queda aduertido) no se puede executar sin licencia del Virrey, q̄ en nõbre del Rey recibe en su protecciõ las Naciones q̄ se conuierte, y les señala Ministros q̄ las doctrinè, como Patron, que su Magestad es de todas estas Iglesias. Para tratar cosas de tãta importancia, pareciò, cò cõsulta de los Padres, despachar a vno dellos a Mexico, a diligenciàrlas con el Virrey, y cò el P. Prouincial de la Cõpañia, q̄ era el q̄ auia de señalar, y despachar los Religiosos para esta empresa. La consulta se hizo

en nuestro Colegio de la villa, y en concurso de buen numero de Padres Missioneros. En ella determinarõ los muy Religiosos Padres, q̄ yo hiziesse este viaje, y tratasse destas causas en Mexico, pareciendoles por ventura, q̄ por auer yo estado algunos años en estas Misiones, y tener noticias dellas, y de Naciones que auia tratado, podria seruir para dar verdadera, y larga relacion de todo a los Superiores. Sali a cumplir esta santa obediencia, con orden q̄ se me diò, de q̄ hiziera el viaje por Guadiana; y alli comunicasse estas causas tãbien con el Gouernador de la Nueva-Vizcaya, que en este tiempo lo era don Gaspar de Albear, del Habito de Sãtiago; y yo me detengo en contar estos caminos, porque se entiendan los de la diuina Prouidècia en encaminar la luz de su Euãgelio a los Hiaquis. El Gouernador era nuevo en el cargo, y ni oyò con gusto, ni aprouò las entradas q̄ el Capitan auia hecho, ni aprouaua que por entonces se les diesse doctrina a los Hiaquis q̄ caian en su jurisdiccion, juzgãdo no estauan de sazón para esso. Pero con todo, passè a Mexico a tratar negocio de tanto seruicio de Dios, y del Rey, con el Marques de Guadalcãzar, Virrey de la Nueva-España, a quien propriamente pertenecia. Llegado que fuy, di cuenta a su Excelencia de mi embaxada, que oyò con mucha piedad, y muy despacio, y recibì cò mucho agrado la relaciõ que se le diò del estado, y cosas perteneciètes a la Prouincia de Cinaloa. Hizo mucha estimacion del valor del Capitàn Hurdade, en las empresas q̄ auia tenido con los Hiaquis, y mas de q̄ essas huuieran venido a parar en pedir doctrina de Christianos, y Padres q̄ se la predicasen. Mádome, que por escrito pidiesse lo que para el bien de aquella Prouincia, y dilatacion del santo Euãgelio pareciesse conuenir. Dados los memoriales, Dios, que por su diuina



clemencia queria traer a su conocimiento tanto numero de almas, que estauan en tinieblas, mouiò el animo del Virrey, a que despues de consulta, y acuerdo de los señores de aquella Chancilleria, decretasse que los Hiaquis se procurassen conseruar en amistad, y paz con los Españoles, y que el Capitan los conseruasse debaxo de la proteccion del Rey nuestro señor, y q̄ por entonces entrassen a visitarlos, y disponerlos para que recibiesse la doctrina Euangelica dos Padres de nuestra Compañia, dando auiso al Padre Prouincial Rodrigo de Cabredo, para que los señalasse. Demas de lo qual despachò mandamiento a los oficiales Reales, para q̄ los auiasse, y diesse dos ornamentos enteros para Altar, sendas campanas, y algunos instrumentos musicos, todo conforme a la gran piedad Catolica, cō que nuestros Reyes administrā el Patronazgo, que Dios, y su Vicario les dio, de las estendidas Christiandades del nueuo mundo. Detuuose en esta ocasion el Virrey en no assignar mas de dos Ministros de doctrina a esta Nacion tā numerosa de gente, q̄ necesitaua de mas numero de Operarios. Lo vno, porque el Gouernador de la Vizaya no apoyaua esta causa. Lo otro, porque auiedo entendido el Virrey, que algunos Caciques de la Nacion Hiaqui, todavia quedauan brauos, y poco rendidos a las pazes, aguardaua añadir mas numero de Ministros, para quando huuiesse mas noticia de la estabilidad destas gentes, que de su natural suelen ser poco constantes. El Padre Prouincial recibio el orden del Virrey, para que señalasse los dos Padres, y a su Reuerencia pareciò, y determinò, que fuera yo el vno dellos, por saber la lengua de los Hiaquis, que era la misma de los Quaques que auia administrado, y tener alguna experiencia del trato de los Indios. Tuue por muy dichosa esta suerte y assignacion, assegurada por

medio de la santa obediencia. Diome por compañero a vn Padre llamado Tomas Basilio, que acabaua de llegar de España, con los que por orden de su Magestad a su tiempo suelen venir para Misiones de Indias. Partidos de Mexico, en el camino se ofreciò vn desauio, con que pareciò pretendia el demonio estoruar, y atajar empresa de tanta gloria de Dios, y bien de tanto numero de almas, como se trataua de reducir a su Iglesia. Y fue el caso, que auiedo caminado de Mexico ciento y quarenta leguas, llegando a paraje cerca de Guadiana, nos dieron triste nueua, de que seis dias antes se auia alçado, y apostatado de la Fè la fiera Nacion de Tepeguañes, por donde auia de ser nuestro viaje. Añadiendo a esto, que auian muerto cruelmente ocho Ministros de doctrina de nuestra Compañia, quemado Iglesias, y hecho otros grandes estragos en hazienda de Españoles, y lo demas que en su lugar se escriuirà. Lastimonos esta nueua quanto se dexa entender, y puso en grande confusion: lo vno, porque nos vimos atajados en nuestro viaje, que auia de ser por medio de la Nacion Tepeguana: lo otro, porque rezelauamos, que el rebellion, y alboroto desta Nacion, fuesse ocasion de alboroto en nuestra Prouincia de Cinaloa, con la qual confina por vn lado de la sierra, donde se retirauan los Tepeguanes; y con esto se impidiesse la empresa de la conuersion de los Hiaquis, que estos son los intentos del demonio en tales alcamientos. Esta nueua detuuò el passar adelante con nuestro viaje, en el qual si con particular Prouidencia no nos huuiera detenido nuestro Señor en otro antecedente paraje vnos ocho dias, nos huuiera cabido la buena suerte de morir con nuestros hermanos por la predicación del santo Euangelio, como ellos murieron: porque en esse tiempo es cierto, que nos cogian los Tepegua-



guanes en su compañía. Viendónos ya atajados, y detenidos tambien por los Españoles de aquellas estancias, donde nos cogió la nueva, para no passara la ciudad de Guadiana; por que ni ella, ni ellos estauan seguros; antes cada dia se remiê assaltos, y albaços de Tepeguanes (assi se llaman sus inuasiões a la madrugada) huuimos de reholuer en nuestro viaje, rodeado otras tie leguas para passar a Cinaloa. En algunos lugares, y pueblos, hallamos grâdes temores de rebatos de los enemigos, de que en su lugar mas de proposito se escriuirâ. Pero al fin, prosiguiendo nuestro viaje peligroso, y con no poco rezelo, de si auiamos de hallar a nuestra Cinaloa alborotada, por los Tepeguanes, o por otras Naciones vezinas confederadas con ellos, quiso Dios. llevarnos con bien, auiendonos embiado al camino el Capitan de Cinaloa seis soldados, y cauallos armados de escorta. Hallamos la Prouincia quieta, y que los Hiaquis perseverauan todavia en su bren proposito de admitir Padres, q̃ los doctrinassen, y hiziesse Christianos, sin auer variado en su determinacion, y amistad con los Españoles: y en el capitulo siguiente se dirâ la resolucion que se tomò para dar principio a doctrina, que tanto procuraua atajar el enemigo del genero humano.

## CAPITULO VII.

*Determina el Padre Visitador, que entraron los dos Padres que auian venido de Mexico, a la Mission de Hiaqui, y modo con que se executò su doctrina.*

**F**Verte ocasion, y muy expuesta a riesgos, auia sido en la que llegarò a Cinaloa los dos Ministros de doctrina q̃ la auian de fundar en Hiaqui, y en su execuciõ

se podian temer dificultades, è inconuenientes muy considerables. Vna era, que el Capitan, y soldados del presidio, estauan en continua centinela, para acudir a qualquier rebato de inquietud, q̃ pretendiesse los Tepeguanes en pueblos, y Naciones de Cinaloa, para inquietarlas, y alçarlas, como despues lo intentaron, deseado tener por confederadas en su rebellion algunas desta Prouincia. Otro inconueniente era estar los animos de los Hiaquis tan recientes en amistad de Españoles, con quienes auian tenido tantas refriegas, y batallas, y todavia se eran Gentiles; y entre ellos algunos no muy contentos con las amistades asentadas. Pero con todo, despues de larga consulta sobre la materia, se resoluió, que por entonces, y ante todas cosas, se les diess vn tiento a los Hiaquis, auisandoles, como auian llegado de Mexico Padres para darles doctrina, como ellos mismos auianlo pedido; y se les auia prometido. Dioseles este auiso; y recibido, vinieron algunos Caciques a la villa a ver a los Padres que auian llegado, y mostraron mucho gusto con vernos, y se ofrecieron a disponer sus rancherías, para que se jūtass en forma de pueblos, y hazer sus enramadas para Iglesias, al modo que lo auian hecho otras Naciones, para recibirnos quâdo fuessemos. Oida esta respuesta, se hizo nueva consulta entre el Capitan, y los Padres, sobre materia en que todavia se hallauan inconuenientes, y dificultades por vna, y otra parte. Por la vna, que mientras duraua el alboroto, y guerra de Tepeguanes, no auia seguridad de quietud en los Hiaquis. Por la contraria, que si se perdia la presente ocasion de darles doctrina, no se ofreceria otra tan a proposito; porque la guerra de Tepeguanes auia de durar mucho tiempo, y seria bien tomar desde luego possession por la Iglesia de la Nacion Hiaqui.



Finalmente, la resolución, y acuerdo que se tomó fue, que entrásemos los dos Padres a fundar la doctrina desta Nación. Resolución, a que parece asistió Dios, porque segun los tiempos corrieron despues, y pettinacia de los apostatas Tepeguanes, rebelados, y gastos del Rey en castigarlos, y reducirlos; si desta vez no se huniera fundado la Christiandad de los Hiaquis, por muy largo tiempo, o para siempre cortia riesgo su reduccion, con la de otras Naciones, que despues siguieron su exemplo. Tomada esta resolución, el Padre Visitador me ordenó, y aun con precepto de santa obediencia (fiança para mí del fauor que podia esperar de nuestro Señor, que era el que lo mandaua) que me partiese con el Padre Thomas Basilio, en quien estauan muy viuos los deseos que le auian traído desde Italia a las Indias, de verse empleado en estas empresas. Diosenos también orden, que nos entretuniésemos vnos días en el rio de Mayos, que eran ya Christianos, y estauan sus pueblos onze léguas vezinos a los Hiaquis, y que desde alli tomásemos lengua, y noticias de su disposicion presente, y diésemos auiso de ella. Y no se deuen juzgar aqui por demasiadas, o condenar por remissas estas dilaciones pretendidas; que no lo son, sino importantes, para que la doctrina del Euangelio entre a sazón, y tiempo. Y bien las infinitó la sabiduria del Hijo de Dios, que quando llegó el tiempo feliz de predicar el santo Euangelio, y embiar en Missión a sus sagrados Apostoles a cōuertir almas, les dixo aquella sentencia digna de ponderación:

*Ioan. c. 4. Videte Regiones, quia albe sunt ad messem.* No os he intimado mi mandato, y orden, de que prediqueis mi doctrina hasta auer llegado tiempo, en que ya están de sazón las Regiones, donde auéis de predicar, y

miésses que auéis de coger. Y a esto se atendia en las diligencias, y preuenciones que se hazian para dar doctrina en tales tiempos a Nación tan nueva, y expuesta a mudança. Pero finalmente, executando el orden de nuestro Superior, llegamos a Mayo, de alli dimos auiso a los Hiaquis de nuestra llegada. Sabida por algunos Caciques de los que mas constantes se auian mostrado en tratar de pazés, y pedido entrassen Padres a sus pueblos, salieron hasta Mayo a darnos la bienvenida, mostrando mucho gusto de que ya estuuiésemos tan cerca de sus tierras. Con ellos vino otra mucha gente de la ordinaria, que nunca auian visto los Padres de los Christianos, como ellos llamauan a los Ministros de doctrina. Y entre esta gente corria voz; que salia de Indios inquietos, de pueblos del rio Hiaqui en lo baxo, que preguntauan, si la sangre de los Padres era como la de los soldados Españoles. Y aun añadian: Que para que iuan allá Padres, que no tenian arcsos, ni flechas? Que boluiesse el Capitan, que era valiente, y soldados que tenian arcsos de hierro. Bié se echaua de ver por estas razones, que estos tales no mostrauan estar aun de sazón para recibir la doctrina Euangelica; y que el demonio hazia sus esfuerzos, por no ser desencasillado destas pobres almas, como lo haze cada dia, quando por medio de los exorcismos de la Iglesia repugna quanto puede el ser lançado de los cuerpos. Dimos cuenta a nuestro Superior deste estado en que hallauamos a los Hiaquis, el qual con impulso sin duda del Espíritu Santo, como lo dió a entender el successo, nos ordenó, que finalmente entrásemos a dar principio a aquella Missión, tan deseada, y de tanta importancia. Recibido este orden, se auiso a los Caciques mas amigos que auia en Hiaqui, que vi-

niés.



niessen con alguna de su gente para acompañarnos, y guairnos en el camino, que no sabiamos, y dar principio a empresa q̄ corria ya por cuenta de Dios. Recibido el auiso, vinieron a Mayo los dos mas principales de todo el rio, arriba nombrados, con alguna de su gente, para acompañarnos, con los quales partimos a nuestra Mission.

## CAPITULO VIII.

*Llegando los Padres al rio, y Nacion Hiaqui, y dñ principio a su doctrina, y Bautismo.*

**D**Oy principio a la fundacion de la Mission, y Christianidad de la Nacion Hiaqui, que en los capitulos primeros deste Libro pintè tan belicosa, y rebelde contra Dios, contra su Evangelio, y los que le predicauan; y contra Españoles, y Christianos, que lo amparauan. Y ya de aqui adelante iremos viendo, como la diuina Bondad fuè mostrando las entrañas de su misericordia, allanando innumerables dificultades, obrando en ella vn trueque, y mudança admirable, y formado vna de las mas señaladas Christianidades, que se han visto entre Naciones Gentiles, y barbaras. Suceso que refiero, porque puede seruir de aliento para los que nuestro Señor quisiere emplear en semejantes empresas, aunque parezcan llenas de insuperables dificultades. Llegada a Mayo la quadrilla de Indios, que con los dos Caciques suyos auian venido para acompañarnos, y en dia señalado de la Ascension del Señor del año de mil y seiscientos y diez y siete, los dos Padres nos partimos sin compañía alguna de soldados de escolta, ni otro Español; porque todos los del presidio quedauan ocupados en hazerla a la Prouincia, y la

villa, que cada dia por aquella parte aguardaua acometimientos, y assaltos de Tepeguanes. Solos quatro Indios Christianos de los Quaques, que yo administraba, se animarõ a acompañarnos, para ayudar en officios de Iglesia, administracion de Sacramentos, y ser padrinos de los que se auian de bautizar. Y no fue corta su muestra de fidelidad, y amor, en querer entrar en nuestra compañía a Nacion, de quien no pocos rezelauan q̄ auian de hazer de las suyas, y nos auian de quitar las vidas, a quantos Christianos entrauiamos. De suerte, que el Padre que doctrinaba a los Mayos, y fallò dos leguas acompañandonos, repetia despues, admirando las obras de Dios, que quando nos despidió en el camino, fue diciendo en su interior: Estos Padres, al tajan llenã puestras las cabeças. Y añadia, que despues cada mañana que abria la puerta de su casa, temia hallar en ella, quich le venia a auisar, de que ya los Hiaquis auian concluido con los Padres, y los Christianos que los acompañauan. Pero muy de otra manera lo ordenò Dios: porque proseguimos nuestro camino de onze leguas, que ay del rio de Mayo a Hiaqui. Encargamos a nuestros Caciques, que diessemos principio a nuestra Mission, y visita de los pueblos, por los altos del rio. Lo vno, porque eran los que mas auian deseado las pazes. Lo otro, porque eran dellos los dos Caciques que nos acompañauan. Antes de llegar al primer pueblo, que era el mas pequeño, y de hasta dozientos vezinos, nos salieron a recibir algunas tropas de Indios, y gente menuda de niños, y mugeres. Y quede dicha desde aqui vna cosa singular, mas en particular desta Nacion, que de las otras de la Prouincia, y de harto consuelo para los que ivamos a predicarles a Dios crucificado por la redempcion del mundo, que todos



los que salian a recibirnos deste, y de los demas pueblos, grandes, y chicos; y hasta los niños, que iban en los brazos de las madres, lleuauan en las manos vnas cruzeticas hechas de caña, las quales, en llegando a la enramada, que auia de seruir de Iglesia, las hincauan entre aquellas ramas. Parece señal del triunfo que alcãcaua Christo nuestro Señor de Nació de que estava tan apoderado el demonio; y ya se enarbolaua el glorioso estandarte de Christo, prenda de que todos los desta Nació los auiamos de ver marcados con esta diuina señal en el santo Bautismo. En el primer pueblo se auia juntado grãde gentio, no solo de los vezinos del, sino tambiẽ de otros muchos pueblos, y rancherías, que venian a ver los Padres, que tãtas vezes auian oido dezir, que predicauan a tantas Naciones, y las hazian Christianas, y nunca los auian visto. Llegamos a el, donde fuimos recibidos con arcos, aunque triunfales, y de alegria; pero humildes, de ramas de arboles. Auíendoles saludado a su vñança, poniendoles la mano sobre la cabeça, hize que toda aquella gente se asentasse dentro de la enramada, y plaça de pueblo, que se auian congregado de tres, o quatro rancherías que por alli auia. Muestra esta, que nos fue de consuelo, para entender que querian tomar de assiento la paz, y oír la doctrina de nuestra santa Fè; pues mudauan, y desamparauan puestos, donde auian nacido, y se auian criado, y tenian muy a mano sus sementeras, y ya se priuauã de esta comodidad, por viuir donde pensauan adelante edificar sus Iglesias. Y desde aqui se quede dicho, que lo mismo hizierõ los de los diez pueblos siguiẽtes rio abaxo. Aũq la gente de los mas baxos no estava tã blanda, ni dispuesta a paz, y Christianidad; estãdose muchos rehazios en sus rancherías, y puestos. Asentado aquel grande gentio, que de varias partes

auia concurrido al primer pueblo, se les hizo platica, declarandoles el motivo que auiamos tenido los Padres q̃ entrãuamos a tierra, y gente tan apartada, y remota, dexando otras ricas, y poderosas, donde nos auiamos criado, de donde veniamos con no pequeños trabajos, y todo lo dauamos por muy bien empleado por el bien de sus almas, que eran inmortales. Añadiendo (por ser esta la primera vista, que dauamos a esta Nacion) que aduirtiesse, que despues desta vida, les quedaua otra que passar. Que el Dios vnico q̃ nos auia criado, nos auia de pedir cuẽta de la vida, y obras que en este mundo huuiessemos hecho. Y que para que las hiziessemos buenas, y gozãsemos de bienauenturança en el Cielo, nos auia dado por Redemptor a su vnico Hijo. Cõ otras razones, que eran a proposito en estos principios, y necessario el explicarse las desde luego. Porq̃ como esta Nacion auia estado tan remota, y a trasmano, sin auer tratado cõ Christianos, necesitaua mas desta doctrina, que otras que antes que se bautizen han tenido mas trato con ellos. No dexaua de hazerles fuerça a los Hiaquis lo que oían, que la palabra diuina de suyo tiene fuerça para quebrantar peñas. Y los dos articulos fundamentales de nuestra Fè, en particular, de que vn Dios y Señor criò todas las cosas; y el otro de la inmortalidad del alma, les assenrauan bien: que al fin con la lumbre natural lo alcançarõ algunas gentes, conforme a lo que cantò el Real Profeta: *Signatum est super nos lumen vultus tui, Domine.* Y de estas vislumbres tenian algunas los Hiaquis, principalmente de la inmortalidad del alma. Echados estos primeros fundamentos, les declarè luego (porque el compañero, acabado de llegar de Italia, no sabia la lengua; aunque despues fue vn gran Ministro, que hasta oy ha perseverado en formar vna grã Christian-



tiandad en esta Nacion. ) Declareles la necesidad del Sacramento santo del Bautismo, para la salvacion del alma; diziendoles, q̄ lo recibian innumerables Naciones Christianas del mūdo (cosa necesaria el declararsela; porq̄ ellos ignorauan, si auia otras Prouincias pobladas en el; mas que la de Cinaloa.) Y no es marauilla, pues todo el Orbe antiguo, ignorò por millares de años que huuiesse estas de que vamos hablando. Finalmente, por remate de la platica, les dixe, daria principio a la doctrina de Christianos, q̄ auian pedido, bautizando primero sus hijos pequeñitos, como se auia usado en las demas Naciones, que se auian hecho Christianas en aquella Prouincia. Y diziendo, y haziendo, porque tenia auisado a los Caciques que nos auian visitado en Mayo, que tuuiesen al llegar a los pueblos juntos los niños, para bautizarlos; hize se pusiesen en orden las madres cō ellos. Vestime sobrepelliz, estola, y vna capa de coro de damasco blanco, que para este efecto lleuaua, se diò principio al Bautismo de los Hiaquis. Auianse juntado vnos dozientos, de siete años para abaxo, y con mucho gusto de sus padres, y mayor mio, fueron bautizados, con q̄ se concluyò el accion deste dicho dia, y en ella les causaua espanto, y veneracion las vestiduras, y ceremonias con que veian bautizar a sus hijos; y hazian cōcepto, que aquel baño diuino no era de los ordinarios que ellos vsauan en su rio. Siguiòse la noche en que nos recogimos a nuestra ramada, mi compañero, y yo. De donde no acertaua a salir, ni dexarnos tropas de Indios, que auian concurrido a la nouedad de ver Padres en sus tierras. Aqui nos truxerò algunas comidillas de calabaza, y maiz, que son sus mayores regalos; y luego comenzaron sus fiestas, y combites de tabaco en las casas de los Caciques; a que se añadieron tanto numero, y ruido

de sermones de los Indios mas principales, por aquella plaça del pueblo, y juntas de gente, celebrando nuestra llegada a sus tierras, y predicando los bienes de la paz, con tal vozeria toda la noche, que aunque estauamos bien necesitados de reposo, no huuo lugar para el. Ni nos era conueniente atajar estas fiestas, porque al fin seruiã de que recibiesen cō gusto a los que les venian a predicar la palabra de Dios, que ellos pregonauan que auia llegado a sus tierras. Pero el demonio, enemigo del linage humano, y que està tan en vela, y a la mira, para atajar buenas obras, y q̄ ya veia que se entraba la fortaleza, y plaça de Nacion, donde auia estado tantos años encastillado, y viendo que ya se le auian comegado a sacar de las garras los corderos de niños, que aquel dia se auian bautizado; bramaua como Leon, a quien le quitan sus cachorritos, temiendo, y conjeturando los fecundissimos, y dichosissimos partos de niños, que auian de nacer a Christo, y su Iglesia, en los pueblos siguientes. Leuantò pues en esta ocasion, vna de las mayores persecuciones que padeciò al sus principios esta Christianidad. Pintada, a mi ver, en la celebre vision de san Iuan en su Apocalipsi, donde se le significarò las persecuciones de la primitiua Iglesia, que vio representada en aquella bellissima muger, que estando de parto del hijo que traia en su vientre, significando al pueblo Gentilico, dixo, que el dragon estaua assechando a su parto, para que no se lograra: *Draco stetit ante mulierem, quæ erat paritura, ut cum peperisset filium eius deuoraret.* Semejante es el caso que passò, al tiempo del parto de los nueuos enxābres, y manadas de nuestros niños Hiaquis, que auian de nacer para la Iglesia que se fundaua desta Gentilidad. Porque la misma noche, despues que se celebrò el primer Bautismo de parvulos en este pri-

Apocal. 12.



primer pueblo, peruitiendo el demonio el animo de vn Indio hechizero de Mayo, que sin saberlo nosotros se entro en nuestra compania, y al tiempo que los Indios de buen coracon se dauan parabienes de ver sus hijos bautizados; el sembró la doctrina diabolica muchas vezes repetida de hechizeros endemoniados; de que el Bautismo que hazian los Padres, quitaua la vida a los niños; y a los demas que lo recibian: y por el tanto si no querian exponer la muerte a sus hijos, y perderlos; que no los lleuassen, ni ofreciesen para el Bautismo. Fingió el Indio este embuste diabolico con tal maña, que luego cortó la voz. Y quando el dia siguiente quis se tratar con los principales del pueblo, de celebrar el segundo Bautismo de los niños que auian quedado (que no es posible recogerlos todos en el primero) con grande sentimiento me respondieron, que las madres, que aun no auian traido a bautizar sus hijos, se auian retirado a sus milpas, y montes con ellos, espantadas, como mugeres, de la platica del hechizero Mayo; el qual se les auia escondido, y no lo auian podido coger. Prometiendome que para otra vez que boluiesse, tendrian escogidos los niños escondidos, y los traerian para bautizar. No senti poco esta persecucion tan a los principios; y por estarme aguardando, y darme priessa los Caciques de los pueblos siguientes, prometiendo, que luego en llegando tendrian juntos sus hijos para que fuesen bautizados, me pareció conuenia, sin detencion passar adelante.

Sasasasasasasas  
 Sasasasasas  
 Sasasas  
 Sas  
 S

## CAPITULO IX.

*Passan del primer pueblo de Haquillos Passa a visitar los tres siguientes, y Bautismos que en ellos se celebraron.*

**T**res solos dias nos detuvimos en el primer pueblo de esta Nacion, y en este capitulo se dirá el discurso de la visita de los tres siguientes; por auer sido uniforme en todos ellos. Auia en estos tres pueblos recogidas mas de mil familias; y todos los Caciques muy conformes, y gustosos de vernos en sus tierras; y con deseo de ver ya sus hijos bautizados. De todos ellos nos salian a recibir al camino grandes tropas de gente, chicos, y grandes, cada vno con la insignia que diximos de la Santa Cruz en la mano. No obstante, que ya el pernicioso sermón, y platica que hizo el Indio hechizero, como ponçón de la serpiente infernal, auia cundido, y penetrado a estos otros pueblos. Mas los buenos Caciques, hazian grandes diligencias para atajarlo, persuadiendo a sus gentes no hiziesen caso de las mentiras, y embustes de aquel Mayo embustero: pero todavia obraua algo la ponçón en animos timidos de mugeres, que aunque barbaras, amauan por extremo sus hijos, y se veian amenazadas con la muerte de aquellos que aun las fieras aman. Con todo, juntos los sermones, con las diligencias de los buenos Caciques, para q todas las madres los traxessen a bautizar, y se juntasen, hazian obra, y los congregauan. Haziafeles la platica Christiana luego en llegando a los pueblos, y antes que se esparciesse la gēte, y ellos la oian con agrado, gustando de que vn Padre extranjero, y que nunca auia visto, hablasse su lengua. cosa que sobre manera concilia los animos destas gentes. Y auiendo en ella procura-



do deshazer los embustes, y engaños de aquellos que les ponían temores, de que el santo Bautismo quitaua la vida a los que lo recibían; ivan perdiendo estos temores, y bautizandose de dozientos en dozientos y mas, niños infantes, que nacian a la Iglesia. No obstante, que en estos Bautismos echaua de ver vna acción de reparo. Esta era, que al tiempo de la ceremonia santa de poner la sal bendita en la boca al que se ha de bautizar, algunas madres acometiã a limpiarla de los labios y lengua, a sus hijos, en quedauan a entender, que todavia les quedauan rastros de temor, de que con ella enhechizauamos los Padres a los bautizados, al modo que sus hechizeros con otras cosas quitan la vida. Esto hazian las mas timidas, a las quales, assi los Caciques que me acompañauan, como los pocos Christianos Quiques que auia lleuado conmigo (y seruian de padrinos, sacando cada vno dellos vna manada de niños de pila) ivan desengañando estas madres timidas, de la muerte de sus hijos. En estos pueblos nos iuamos deteniendo mas que en el primero. Lo vno, por ir ganando, conociendo, y acariciando a la gente de la Nacion; que a tropas se estauan sentados todo el dia al rededor de nuestra ramada, admirandose de ver cosas tan nuevas para ellos. A q̃ se añadia vna importuna curiosidad desta Nació, mucho mayor que la de otras: pues llegaua a tales estremos, que no faltauan de nuestra vista estas tropas de Hiaquis, aun al mismo tiempo de comer vnas tortillas de maiz, y calabacas, que nos dauan; y la comida era en aquella ramada abierta, que tenian leuantada en la plaza del pueblo, y en ella manadas de Indios mirandonos. Y todo se auia de tolerar, porque sentia mucho qualquier desvio, por leue que con ellos se vsasse. Sucedió tal vez venir a vn pueblo

destos vnos Indios de los baxos a verme; y por auerles dicho se apartassen vn poco, por la ocupacion en que me hallaua al presente; se boluieron diciendo: Vamonos a nuestros pueblos, que este Padre no tiene buen coracon; que era tanto como dezir, que ni tenia buena condicion, ni los queria, ni los amaua. Casos, que aunque menudos se escriuen, porque siruan de declarar las entrañas de madres, y amor, y beneuolencia que han menester mostrar los Ministros destas gentes, como a hijos chiquitos, sin cansarse de sus niñerías; y mas a los principios de sus conuersiones. Los Caciques me contauan a mi, y con cariño, los motivos de sus guertas pasadas con el Capitan, y Españoles; y que el no auer entregado los foragidos, que se auian retirado a sus tierras, auia sido, por auerles dicho estos, mil maldades de los Españoles: añadiendo, que les seria facil acabar con ellos quando entrassen a sus tierras, siendo tantos, y tan valientes los Hiaquis. Aqui los buenos Caciques manifestauan, que ya estauan desengañados, y muy alegres de ver Padres en sus tierras, y sus hijos bautizados. Pero con todo, en sus proposiciones se echaua de ver, que el coraçõ de otros algunos Caciques de los pueblos baxos, no estauan muy sanos, ni del todo quietos y serenos: aunque los mas dellos me venian a ver a estos pueblos; y yo los procuraua embiar ganados, y agasajados. El tiempo que me iba deteniendo aqui, era menester para responder, y acordar a las madres de los niños bautizados (que eran muchas) los nombres de pila de sus hijos: porque boluian a preguntarlos, como tan nuevos de su pronunciaciõ y lengua; y siendo tantos, que sucedia ser veinte Iuanes, y otros tantos Pedros, &c. y era necesario andar con el libro del Bautismo en la mano, y recurrir a los nombres Gentiles de sus padres, que



es forçoso escriuirlos para conócér los hijos. Dentas destos parvulos, en estos tres pueblos se bautizaron algunos enfermos adultos, tales que el peligro de su enfermedad obligaua a abreuia con su Bautismo, y de vnos, y de otros, quedarian bautizados en los quatro primeros pueblos como mil personas en esta primera entrada, que por solo ellos se podia dar por muy bien empleada, aunq se huuiesse hecho a costa de grandes peligros, y trabajos. Pero gracias a nuestro Señor, que muchos mas fueron los millares de bautizados, aunque no faltaron trabajos.

## CAPITULO X.

*Prosiguen los Padres con la primera visita de pueblos Hiaquis, y libralos nuestro Señor de un gran peligro, y traicion.*

**Q**Vinto pueblo era el que se seguia que visitar, de los onze a que se auia reducido casi toda la gente de los Hiaquis. Los Caciques amigos (particularmente dos que arriba quedan nombrados, que auian ido a la villa a tratar de las pazes con el Capitan) nos acompañaron siempre por todos los pueblos de la Nacion, y eran de los mas principales della, de mucho animo, y temidos por valientes. Estos quando passauamos para el quinto pueblo, mostraua, que de aqui para adelante auia poca seguridad, y que iban rezelosos della, aunque no se declarauan mucho, fiando algo del Cacique Principal del pueblo que se seguia, por ser Indio de muy buen coraçon, y de su parcialidad. Llegamos al pueblo llamado Abàforin, donde auia concurtido grã gentio de los otros mas baxos, donde nos ivamos acercando, y tã copiosos, que erã de a seiscientos, ochocientos, y mil vezinos algunos. Al mismo pũ-

to que nos apeamos, sucedió el caso, que nos puso en mas graue cuidado, y con que manifestaua ya el demonio andar furioso, por atajar el Bautismo de tanto numero de almas de niños, que iba Dios tomando por suyas, y saltó poco para salir con su intêro. El caso fue, que como tenia encargado en los pueblos, que me diessen auiso (como se y sa hazer) de los que estuuiessen muy enfermos, para assegurar su saluacion, quando ya estava tan a mano el remedio del santo Bautismo. Queriendo, pues, valerse deste medio el demonio para su maldito intento, lo inspiró en los animos deprauados como el suyo, de algunos Indios sus familiares, y hechizeros, para quitar la vida a los q nuestro Señor embiava a plantar esta Christianidad. Y para ponerlo en execucion, fingieró, y dieróme auiso, de que vn Indio estava muy enfermo, y al cabo de la vida en su milpa, o fementera, como media legua distante. Y dieró este auiso al mismo punto que nos apeauamos en la plaça del pueblo; donde tambiẽ auia concurrido vna gran parua de Indias, con sus hijos pequeñitos, para que fuesen bautizados. Confieso, que nos puso en grande perplexidad este caso. Porque por vna parte deseauamos socorrer al Indio, que significa uan estar tan al cabo; por otra echaua de ver, que si me embaraçaua en ir a disponerlo, y catequizarlo para el santo Bautismo (porque el compañero no sabia la lengua) la gente, y niños q se auian juntado, se auian de esparcir, si luego no los bautizaua; y primero q los boluiesse a jutar, morirse algunos sin Bautismo. Ademas, que toda la gête cõgregada para la platica acostumbrada, al llegar a los pueblos, tambien se auia de diuertir, por ser gente de suyo inquieta, y poco sufrida. Viendonos en esta dificultad, tomamos por resolucion mi compañero, y yo, q pues el no podia hablar en lengua que



lo entendiessen a tanta gente, como alli se auia jūtado, ni los Indios muestran tanto rendimiento, ni estimaciō, quando no se les habla en su lengua; q̄ fuesse el dicho Padre a visitar el enfermo, y conocer el peligro en q̄ estaua, acōpañandole vn Indio Christiano Quaque, q̄ auiamos llenado, y estaua muy diestro en doctrina del Catecismo, y q̄ lo podia enseñar en propia lengua; y quando tuuiesse biē instruido al enfermo en los principales misterios, y detestacion de pecados, el Padre lo bautizasse, si lo hallasse de peligro, quedandome yo para la practica, y Bautismo de los parvulos, y recibir todo aquel gentio que se auia congregado. Médio, con que se acudia a las dos cosas incompatibles, que nos auian puesto en perplexidad. Partió el Padre con el buen Indio Christiano, y otros algunos Hiaquis que le acompañauan, y entre ellos los que lo lleuauan vendido, y nos auian engañado. Porque eran de la parcialidad de los poco contentos cō nuestra entrada: y su pretension era, al punto que llegara el Padre a la semētera del enfermo fingido, matarlo a su saluo, y donde no tuuiesse defensa de los buenos Caciques, y gente que estauan aficionados a la paz, y doctrina. Y muerto el vn Padre, con el alboroto, y tumulto, no ay duda de que también mataran al otro, con los Christianos que con ellos auian entrado, y se concluía con doctrina, y Christianidad. Bien parece, que auia armado la traicion, y su traça el enemigo del genero humano. Pero Dios, con su particular prouidencia que tiene de los suyos, no dexò al demonio salir con la suya, ni se la dexò lograr. Y fue assi, que el Cacique Principal del pueblo, adonde auiamos llegado, al punto que salió el Padre a bautizar el enfermo, tuuo auiso de Indios amigos, del intento, y fraude con que los falsos lleuauan al Padre para matarlo

a su saluo. Al punto que tuuo este auiso el buen Indio, partiò bolando, y se me desapareciò de delante: alcançò al Padre en el camino, y dixo al Indio Christiano q̄ con èl iba: Bueluete con el Padre; no dando otra razon, sino que auia sabido que el enfermo no estaua de peligro, ni necesitaua de Bautismo cō essa priessa, q̄ despues avria lugar de visitarlo; y diziendo, y haziendo, hizo boluer el freno a la mula del Padre, y me lo truxo donde yo estaua; no declarado en publico el auisado, y fiel Indio, otra causa de la buelta, sino que no estaua en peligro aquel enfermo. Pero luego, llamándose con dissimulacion aparte, y entrándose cōmigo en la enramada, me manifestó la celada, diziendo, que me auisaua en secreto; porque corria riesgo su vida, si entendieran los enemigos Hiaquis, que èl auia descubierto sus dañados intentos. Era este Indio, y lo fue siēpre, muy fiel, de muy apacible trato, y q̄ (como adelante se dirà) mostrò su fidelidad en otras ocasiones, y peligros, que no fueron pocos los que en esta Nacion alentada, y belicosa, se ofrecieron a los principios. Y fue Indio este, que aun antes de bautizarse ayudò mucho a esta Christianidad, y despues en su Bautismo le puse por nombre, don Ignacio, que despues de Christiano sacò de otro peligro muy grāde, en q̄ se viò, y recibì vn flechazo el mismo Padre, como adelante se dirà. Vencida, pues, cō el fauor diuino esta trāpa, q̄ el demonio en este pueblo tenia armada, sin ruido alguno se celebrò el Bautismo de buē numero, de mas de doziētos parvulos. Y detuimonos aqui algunos dias, por tratar, y conocer la gēte; la qual, aunq̄ se mostraua afecta, y tratable, y acudian las Indias con sus niños bautizados a vernos, y preguntar sus nombres; con todo, por razō del caso sucedido, huimos de deliberar si se proseguiria en la visita de los pueblos, y Bautismos



mos que restauan, sobre que dificultauan los Caciques amigos.

## CAPITULO XI.

*Prosiguen los Padres con la visita de los pueblos que quedauan en el rio de Hiaqui, y successo desta visita.*

**Q**Vando llegò el tiempo de pasar adelante en nuestra visita, y Bautismos de los pueblos, que nos quedauan en lo mas baxo del rio, de los quales tenia yo noticia, que eran los mas populosos, y de mucha mas gēte, que los que auia visitado. Llegaron a mi los Caciques fieles amigos, procurado persuadirme, q̄ desde alli me boluiesse a sus pueblos altos, cōtentandome con los que auia bautizado, que por entonces nos estuuiessemos los Padres cō ellos, y su gente, y que pasado algun tiempo podiamos acabar de visitar los pueblos baxos, y se bautizarian los niños que en ellos quedauan. Bien se echaua de ver, aunque ellos no lo declarauan, que lo que pretendiã estos fieles Indios, nacia de rezelos de algunos otros Principales de los pueblos baxos, aunque no de todos, que (como arriba dixè) todavia estauã poco gustosos de lo q̄ se iba obrado, y de la entrada nuestra a sus pueblos; y la prouea estaua fresca con el caso arriba referido: q̄ no estauan sanos los animos de todos los Hiaquis (Nacion, donde el demonio tenia grande numero de familiares hechizeros, enemigos de Christo, y de su Ley santa.) No nos pusierõ en pequeño cuidado estas razones, sobre resoluernos en passar adelante, o si seria mas acertado, y cōueniente seguir el parecer de los Caciques amigos. Pero hallauamos por otra parte no pequeños inconuenientes, en interrumpir el curso de Missiõ, en q̄ nuestro Señor nos auia fauorecido hasta

alli; y que si paraua el curso de nuestro viaje, auiendoles yo dicho desde el principio, y prometido a algunos Caciques, q̄ auia de visitar todos sus pueblos, podia ser causa de fomentarse la diferencia q̄ auia entre Caciques de pueblos altos, y baxos; y juntamente, estos auian de entēder, que de miedo, y temor, no entrauamos los Padres a ellos. Cosa, con q̄ se pierde mucho de la auctoridad q̄ ha menester el Ministro de doctrina entre estas gētes. Fian-do, pues, de N. Señor esta causa, determinamos proseguir cō nuestro viaje, y no interrumpir nuestra entrada, y visita. Procurè alentar a los Caciques amigos, para q̄ passassemos adelante; llegandose a esto lo q̄ ellos tambien sabian, q̄ otros algunos de los pueblos baxos mostrauan buen coraçon, y me auian venido a visitar. Conformatose con este parecer los fieles Caciques, añadiendo ellos de su parte, q̄ con alguna gente suya nos acompañarian, y asistirian en qualquier peligro. Cō esto nos partimos al pueblo q̄ se seguia, q̄ era el sexto, llamado Torim, de mas de mil familias; aunq̄ no todas se auia acabado de cōgregar, por estarse muchas todavia en sus rancherias, pero no muy distantes. Era la gente deste pueblo la mas belicosa del rio. Verdades, q̄ a vno de los mas Principales Caciques, q̄ en el auia, lo tenian muy ganado los amigos, q̄ ivã en nuestra cōpañia: llegamos a el, dõde pareciõ grã gentio de Indios, que en aquel puestto y campo se auia juntado. Recibieronnos con muestras de alegria, hizeles platica, procurando hablarles cō particular cariño, para ganar a los q̄ entēdia q̄ entre ellos todavia estauan auersos a doctrina, y Padres: y desde este pueblo para adelante, entrauan llamados, y llenados por los Caciques amigos, algunos Predicadores suyos, los quales en aquella plaça, a su vsança, y cō grãde feruor, y voces, hablaban biẽ de la paz, y del oir la palabra de Dios,

que



que auian recibido tantas Naciones de Cinaloa. Y lo que es mas, y digno aqui de la particular Prouidencia de Dios en amparar esta empresa, y no passarlo en silencio; era, que algunos destos Predicadores, no solo eran Gētiles, sino que sabía yo eran famosos hechizeros; y con todo predicauan en fauor de la ley de Dios, que los Ministros del Euangelio predicauamos. Caso bien semejante a lo que celebra la Escritura sagrada en el libro de los Numeros, quando el Rey Gentil Balac, llamó al Profeta Balam, para que maldixera al pueblo de Dios, y predicara conjuros, y maldiciones contra él. Pero él al contrario, se hallaua obligado a publicar, y profetizar bendiciones de Dios sobre su pueblo. Muy semejante a esto era lo que passaua en los sermones de los predicadores Hiaquis, y todavia Gentiles, predicando a voces mil bienes de la ley de Dios, y de los que la venian a predicar. Porque siendo estos hechizeros, los que en sus juntas, sermones, y platicas, blasfeman de la ley de Christo: en esta ocasion todo lo que predicaua era lo contrario. Repare no pocas vezes oyendoles, en la singular Prouidencia de Dios, en mouer coraçones de Indios, q̄ yo conocia por fieros y belicosos, predicar, y exortar a estos pueblos, a que recibiesen la paz, y la palabra de Dios, que auia ya llegado a sus tierras. Y no aprouechaua poco este medio: porq̄ aunq̄ en este pueblo no fue mucho el numero de parvulos, q̄ se juntarō para el santo Bautismo, respeto de la gēte q̄ a él pertenecia; todavia se bautizaron como trecientos. Y el exēplo de pueblo tan principal, nos ayudō no poco, para q̄ lo siguiessē los quatro q̄ quedauan, q̄ tãbien eran de grande gentio. Y assi auiedonos detenido aqui algunos dias, y rogado a la gente q̄ faltaba por reducir a él, q̄ truxessen sus casas, cō sus parientes, y cercanos, proseguimos nuestro viaje a los

pueblos q̄ nos faltauā. Vna cosa singular passaua en este viaje, y camino, que confirma la importuna curiosidad, q̄ dixese se padecia con esta gente: y era, q̄ al p̄tō q̄ partiamos de vn pueblo para otro; de aquel gentio q̄ auia concurrido a vernos, y ver los Bautismos q̄ se iban celebrando, partian cō nosotros, arrimados a las caualgaduras, tan grãdes tropas, q̄ cubrian aquel cãpo. Y si les dezia yo, q̄ para q̄ se cansauā en caminar a otros pueblos, pues ya en los suyos nos auian visto, y tenido algunos dias? La respuesta era: Tambien queremos andar en vuestra cōpañia, y ver los Bautismos que quedan, y como os reciben los pueblos dōde vais, que nos holgamos mucho de verlos. No sabía si todos lo dezian de coraçon, porque echaua de ver, que no todos soltauan los arcos y flechas de las manos; señas de no mucha seguridad. Cō todo en los pueblos que se siguiērō hallamos la misma disposicion q̄ en este, y se bautizarō buenas manadas de corderos. De suerte, q̄ en esta primera visita quedarō cō la marca de Christo, y del santo Bautismo, cerca de tres mil niños, esperādo q̄ a otra visita se recogerian al rebaño de la Iglesia los q̄ quedauā. Assi me lo assegurauā los Caciques, y Indios de mas autoridad. A estos pueblos baxos procurē ganar con algunas cosillas, q̄ aunq̄ pobres, ellos las estimā; encargandoles, q̄ fuesen a visitarme a los pueblos altos, dōde me holgaria de verlos. Y cō esto se dio fin a la primera entrada, y visita, de q̄ quedarō muy alegres los Caciques de los pueblos altos, q̄ nos auia acompañado, y aun admirados de q̄ se huuiera hecho tan sin ruido, y alteraciō, de q̄ ellos auia ido tan zelosos. Con esto dispusimos la buelta para sus pueblos, q̄ tenia mayor disposiciō para poder hazer assiēto en ellos, y ir entablādo la doctrina. En ellos de buelta fuimos recibidos de la gēte pacifica, y mansa, con mucha alegria, y con ella



era de grande consuelo para nosotros el ver salir por el camino de sus milpas, y al entrar en los pueblos, salir de sus casas a las Indias, que tenian ya hijos bautizados, y llegar con ellos en los brazos, diciendo con mucha alegria al Padre: Vès aqui tus bautizados, para que les pusiera la mano en la cabeça; accion para ellos de beneuolencia, y en que a su estilo significauan, que aquellos niños eran ya hijos del Ministro, que los auia bautizado, para que se regalasse con ellos: y tenian razon de pensarlo, pues les auia dado vn ser de mas alto grado, que el corporal. Estando en este estado la nueva empresa, y Mission de Hiaqui, se dio auiso al Capitan, y los Padres en la villa, del suceso feliz della, de que estauan con grande cuidado, y del efecto que auia de surtir entrada a Nacion cincuenta leguas distante, y donde auian entrado dos Padres solos. Y quando tuuieron la nueva del suceso dichoso, fue singular, y general el alegria de todos.

## CAPITULO XII.

*Bueluen los Padres a los pueblos altos, dan assiento a su doctrina, y bautizan algunos Indios Principales.*

**T**omada la possession de parte de la Iglesia, y de su santissimo Esposo Christo, de las once grâdes poblaciones de la Naciõ Hiaqui, por medio del Bautismo de sus hijos: ya era tiempo de entablar en los pueblos la enseñanza de la doctrina Christiana, y leuantar los Xacales grandes, que atras queda dicho, se hazen de madera basta, que firuen de Iglesias, hasta que de proposito se edifican otras mas permanentes, en acabando de bautizarse toda la gente. Porque aun estos Xacales no auian hecho los Hiaquis, como lo

vsan otras Naciones, antes que entraran los Padres, por no auer andado tan vniforme esta en recibir el santo Euangelio, y auer sido disposicion de la diuina Prouidencia, que con mas priesa se predicasse en esta. En el interin que estas tales quales Iglesias se haziã, para que es menester cortar, y traer mucha madera, nos seruia de Iglesia vna enramada de arboles hincados en la tierra en la plaça, y campo del pueblo. Aqui se juntaua la gente a la doctrina, aqui se dezia Missa, aqui eran frequentes las madres, que tenian hijos bautizados, mouidas de auer oïdo dezir, que todos los Christianos oïan Missa, el traer a ella a sus Christianitos niños; y aun aadiã estos primeros dias traer vnas cruzeticas de caña, y en entrando en la enramada, assentar a sus niños, y delante dellos hincar en tierra su crueetica. Niñerías eran estas, que nos causauan sumo gusto, y vnos como anuncios santos, de que auia de fixarse muy de assiento la doctrina de la Cruz de Christo entre esta gente. Y juntamente dexauamos correr el assistir las madres Gentiles a la Missa, por razon de sus hijos Christianos: porque si les estoruramos esta acciõ, fuera arredrarlas de que entraran a la doctrina en la Iglesia. Los niños, que a la primera visita auian quedado por bautizar (que no eran pocos, con el embuste del Indio hechizero) los presentaron para el segundo Bautismo. La gente mayor se iba juntando, acudian bien en estos pueblos mañana, y tarde, a la doctrina. Seruian de Temachtianos, o Maestros della, los Indios Christianos Cuauques, que auiamos lleuado en nuestra compaña, y otros moços mas habiles de los mismos Hiaquis, que la aprendian con facilidad, y algunos de los que auian estado en el Seminario de la villa. I vanse conociendo, y tratando algunos Indios de muy buë natural, que los auia en esta Nacion, aunque



que auia sido belicosa. Deseauamos dar principio al Bautismo de los adultos, y que alguno de los Principales Caciques fuese de los primeros, para que la demas gente siguiese su exemplo. Los Caciques amigos, que nos auian acompañado, se inclinaron a hazerlo, y ponerlo luego en execucion, y combidaron a otros parientes, y llegados suyos, para que les hiziesen compañía en recibir el santo Bautismo. Escogieron mugeres propias, que las que tenian eran muy al prestado. Luntose buen numero, catequizaronse muy de proposito; y con grande alegría de sus pueblos, dieron principio al Bautismo de adultos, los dos Caciques Principales, que dixen nos acompañaua. Llamose el vno don Pablo Hymismeai, el otro don Gerónimo Conibomeai. Y estos, siendo de los primeros Christianos, gustauan de ser padrinos de los que de nuevo se iban bautizando, que era buen numero en estos pueblos altos. Tambien estos Caciques ya Christianos, predicauan con mas fervor en su modo, y en favor de la Ley santa que auian recibido; y contra las borracheras antiguas, y costumbres barbaras; y se iba viendo vna mudança tan grande por medio de la palabra diuina, que se predicaua frequentemente en la Iglesia, que podia alegrar a los mismos Angeles: porque aun estandose Gentiles la mayor parte destos pueblos, llegauan a amenazar ya con castigo sus Principales, al que hiziesse vino en publico para celebrar borrachera. Cosa bien dificultosa en Nacion tan braua, y criada en este arraigado vicio, que se iba de todo punto arrancando. Los Caciques bautizados, con los que los auian acompañado en el Bautismo, quisieron ir a ver al Capitan, y Padres a la villa, y ver tambien a los Christianos de aquellos pueblos, y congratularse con todos, como con compañeros, y amigos. Fueron, y todos se alegraron de ver Hiaquis ya

Christianos como ellos. Los Padres los regalauan en nuestro Colegio, el Capitan les repartia potros, y vestidos, y boluian a sus pueblos muy contentos; hazian nuevas platicas a sus gentes, diciendo mil bienes de la Christiandad. A todo esto estauan muy atentos los Indios de los pueblos baxos, con sus Principales. Y aunque es verdad, que les hazia fuerza esta mudança de los de su misma Nacion, y algunos se iban ya amansando, inclinando a imitarlos, y seguirlos; con todo no era poca la gente, que se quedaua en su dureza; tal, que si pudieran quitar la vida a los Padres, ya los que los acompañauan, lo hizieran. Tune yo noticia, que a estas amenazas respondián algunos muy fieles: Si fuere menester defendiendo, y acompañando a los Padres, morir con ellos, lo haremos. Quando yo les decia, que me parecia tiempo de dar vuelta a los pueblos baxos: viendo ellos, que aun todavia no estauan todos de razon, me replicauan con tales razones, que es cierto enternecian: Nuestro Padre (dezia) contentate ahora de estar con nosotros, y con tus niños bautizados, que poco a poco irán cobrando juicio esos pueblos baxos, y tendrán vn corazón con el nuestro, y los bautizarás. Haziales yo tambien tal vez mi replica, y amenazaua con disimulo; no tanto por ellos, quanto por que juzgaua podia aprouechar, el que lo refriesen a los perezosos y rehacios, en conocer la merced que Dios les auia hecho, de traerles Padres a sus tierras, que les ensenassen el camino de su saluacion, y los amparassen en quantas ocasiones se les ofreciesen con el Capitan. Porque a estas gentes es menester tratarlas, vnas vezes como a niños, otras como a fieras, y siempre con autoridad de Padres. Las amenazas que les hazia eran, que los dexaria, y me bolueria a mis pueblos Quaques, que yo doctrinaua, do-



de tenia Iglesias, donde me amauan mis hijos Quaques, donde se acudia a doctrina, donde vinia en paz, y yo estaua contento, y seguro con ellos. Razon, y platica era esta, que les lastimaua, y no me pesaua, y la creian: porque sabian muy bien, y auian visto por sus ojos muchos de los Hiaquis la Christiandad, paz, y asiento de aquella Nacion, las hermosas Iglesias que tenian edificadas, &c. Y si yo les amenacaba con que me bolueria a Mexico, o España, donde auia Templos, riqueza, y abundancia de todo, no les hiziera la impressiõ que les hazia lo que ellos auian visto por sus ojos. A estas amenazas era la respuesta, qual yo la podia desear, y muy conforme a la passada: Padre, podrá sufrir tu coraçon el dexar tantos niños hijos tuyos bautizados, como tienes? Aguarda vn poco, y verás como todos se vienen a conuertir. Escriuense estas circunstancias, porque pueden seruir de ayuda, y noticias que aprouechen a los que de nuevo nuestro Señor escogiere para estas conuersiones: y porque la Prouidencia dulcissima de Dios, se sirue muchas vezes de circunstancias tan menudas como estas, para obras que son solas de su poderoso braço, qual lo fue la conuersion de los Hiaquis. Y boluiendo a la visita de sus pueblos baxos, y todavia en parte rebeldes, y fiando de los Caciques, que ya eran Christianos, y algunos otros que con ellos se auian bautizado, y principalmente del fauor de Dios nuestro Señor, me determinè en este tiempo boluer a visitarlos, acompañado de nuestros fieles Caciques, los quales estauan tan atentos a mi seguridad, que sucedia sin pedirselo yo, en anocheciendo, venirse a dormir al rededor de mi ramada cõ sus arcos y flechas, por lo que sucediera; y desde este puesto hazer sermones muy en fauor de la Christiandad, y de la paz. En estas visitas no dexaua de ir-

se ganando la gente, y acabar de bautizarse todos los parvulos que faltaua, y los que nacia de nuevo. De suerte, que dentro de seis meses quedaron bautizados en Hiaqui como quatro mil niños; de los quales se lleuaua Dios sus primicias al cielo: y no ay duda, que puestos allà en su diuina presencia, y viendose de repente, y de pura gracia, colocados en compaña de Angeles, los que salian de entre fieras, y barbaros, que quedauan en poder de demonios, ayudarian con sus ruegos a sus parientes, y Nacion. Y ivanse experimentando estos fauores del cielo: porque algunos Indios principales de pueblos baxos, se determinaron a ir a ver al Capitán, y a los Christianos de la villa, que no auian visto; viaje de que boluiã agasajados, y mejorados en sus propósitos, viendo la paz y concierto de los pueblos Christianos, y con deseo de ver otro tanto en los suyos.

## CAPITULO XIII.

*Hazen Iglesias de madera todos los pueblos, acaba de reducirse a ellos la gente, y celebranse muchos Bautismos de adultos, y peligro que en vno de ellos sucedio.*

**G**Rande incomodidad se padecia estos meses primeros, en no tener en todos los pueblos Iglesias dõde dezir Misa, hazer doctrinas, y otros ministerios, sin estar expuestos a Soles, vientos, y aguas, como estauan las ramadas, que de esto seruian, y de casa a los Padres. Hasta este tiempo todo se gastaua en Bautismos de niños, y de gente mayor que enfermaua, esparcidos por milpas, sementeras, y ranchos, que estos no todõs estauã alçados, en q̃ era forçoso irse cõtiento, y paciẽcia: porq̃ siente mucho el Indio dexar el puesto, y comodidades del lugar dõde nacio,



elo, y se crió, y tanto casi como mudar de patria vno en Europa. Pero estando ya bautizados los parvulos, y creciendo el numero de la gente, que cada dia se iba congregando mas; tratamos de hazer las dichas Iglesias, aunq fueran de madera, y de prestado. A esto acudieron con voluntad nuestros Hiaquis, y ya se animauan a cortar, y recoger maderas, y lo demas necesario. Luego se trató de Bautismos de gente mayor, aunque con eleccion de los que eran mas frequentes a la Iglesia y doctrina. Ibanse bautizando buenas parvas dellos, y juntamente casandose a la ley de Christianos, persuadidos, que en este santo matrimonio, ni auia de ser mas de vna la muger, ni essa auia de ser separable a su voluntad. Y considerando yo lo que en estos Bautismos passaua, confesso que no podia dudar, de que con la diuina gracia entrauan estos de veras a ser Christianos. Porque veia muchas vezes sujetarse a leyes de Christo nuestro Señor, y de su Iglesia santa, Indios que en su edad florida, tenían dos, y tres mugeres, o mancebas de la misma edad, y buena gracia exterior, y en algunas dellas prendas de hijos; y con todo apartauan las vnas y las otras de si, haziendo diuorcio de lo que ya era carne y sangre: y executauan tan de veras esse diuorcio, que ellos mismos tratan, y me lo pedian algunas vezes, que essas mugeres que tan cerca de si tenían, con sus hijos, pasaran a poder de otros, casandolas yo con ellos. Esto no podia nacer de la carne y sangre, sino de la gracia de Christo, q aqui obraba. Confirmaua esto mismo el verles dar las cabelleras largas, que ellos tanto en su Gentilidad vsauan, y preciauan, teniendolas por señal de valentia y adorno, y essas las sujetaua a las tixeras, antes de recibir el agua del santo Bautismo, y quedauan cortadas, y cercenadas hasta el ombligo, las que antes deseauan criar hasta la cin-

tura. A estos se seguia en estos bautizados, otra mudança tan singular, que juzgo, que si no es auendola tenido tantas vezes a la vista, no se puede hazer pleno concepto della. Esta era, que los ya bautizados (y hablo de lo ordinario y comun, sin alargarme, ni salir de lo puntual y verdadero) pero generalmēte hablando, era tal la mudança, que obraua el santo Bautismo en los que lo recibian, y hazian la diferencia de si mismos, que haze vn Lobo, o Leon, a vna Oueja, o Cordero: y esto mostrauan en llegar se a los Padres, y tratar, y estar se con ellos, sujetarse a sus mandatos, entrar, y parar en la Iglesia, y olvidar las fieras costumbres que tenían. Muchos gustauan de oir Missa, no solo los Domingos, sino aun los dias de entre semana; los sermones todos los Domingos con gusto; en particular los de los milagros de Christo nuestro Señor, y su santissima vida. Su salutacion ordinaria era: Alabado sea Iesu Christo. Imprimiafeles mas cada dia el articulo de Fè de otra vida, y essa eterna. Si caian enfermos, el llamar al Padre para confessarse, el auisar de enfermos Gentiles, para que no muriesen sin Bautismo, ni los niños que nacia; en todo lo dicho andauan cuidadosos. Para esto estauan señalados en cada pueblo tres, y quatro Fiscales por sus barrios. Y auia en esto tanto que hazer, que era forçoso andar en continuo mouimiento, y ocupacion santa. Todo esto no obstante, no deuemos entender, que ya toda la Nacion Hiaqui estaua sujeta a Christo, a su Ley, y sus Ministros; que todavia no le faltaran sus dificultades, peligros, traças, y estoruos, que armaua el enemigo infernal, bramando de ver sacar tantas presas de sus dientes. Porque las platicas endemoniadas de hechizeros, que eran muchos, aunque algo se reprimian, no del todo se apagauan, antes saltauan dellas no



pocas cētellas, que nuestro Señor apaga-ua cō su particular prouidēcia, digna de escriuirse. Estando en este tiempo en vno de los pueblos altos, me vinieron a llamar de otro de los baxos, llamado Torim, que dixe que tenia en su comarca mas de mil vezinos, para que fuera a visitar, y bautizar a vn enfermo, que estaua muy apretado. Durauan todavia rezelos de poca seguridad en estos pueblos, aunque en ellos auia ya bautizados algunos Indios Principales. Y assi en esta ocasiō fue menester buscar persona fiel, que fuesse en mi compaṇia. Esta fue, demas de dos muchachos de Iglesia, la de dos Indios de autoridad, y Christianos, y el vno Fiscal de Iglesia. Llegamos a vna sementera, o milpa, media legua del pueblo Torim, donde estaua el enfermo. Al punto que nos vio encaro la vista al Padre que lo iba a bautizar, no con mucho agrado. Era vn viejazo como vn gigante, y a su lado vn hijo suyo, al parecer hechizero, que son los Ministros que arrima el demonio a los que caen enfermos, para que no se les escapē en aquella ocasiō. Y al baxar de la mula me dixo cō despecho: A que vienes aqui a matar gente? en esso andas? Yo no obstante que oī razones tan ajenas de beneuolencia, y voluntad del santo Bautismo, me apeē de la caualgadura, y lo mismo hizieron tres de los que iban conmigo. Llegueme al enfermo, y le comencē a hablar con cariṇo, preguntandole como estaua? La respuesta fue de mano, y de palabra, con grāde desden, diziendome, y significandome, q̄ me fuesse de alli. Viendo esta mala disposiciō, y descortesia, no usada destas Naciones lo ordinario con los Padres, que saben que el Capitan, y los Españoles los estiman, y veneran. Vno de los moços de Iglesia que iba conmigo, y estaua cerca del enfermo, le dixo: Como hablas de essa manera con el Padre? La respuesta que le dio

fue, que a el tambien lo mataria. Viēdole yo tan demasiado, con alguna autoridad (q̄ es menester en estas ocasiones) le dixe: Pues como, hijo, esse es modo de hablar con el Padre, que os viene a enseñar la palabra de Dios? En este punto, el Indio hijo del enfermo, tan fiero como el padre, y que hasta este tiempo auia estado cabizbaxo, sentado junto a el, se leuantō con feroz semblante, y corrio a la choza q̄ alli tenia en su sementera, a echar mano a su arco y flechas. Aqui se leuantō vno de los Indios Principales que me auian acompañado, para ganarle el arco, o estoruarle el lance que echō de ver queria hazer. Estando bregando los dos, el otro Indio Principal, que estaua a mi lado, dādome grāde priesa, me dixo: Padre, presto sube en tu mula, y vamonos de aqui. Yo juzgando, que mi detencion ya no seria de prouecho, subí a cauallō, y hizo lo mismo el Indio, y moços de Iglesia. Al punto el Indio emperrado, desembraçandose del que lo detenia, disparō vn flechazo, que quiso Dios diuertir, para que no clauasse a ninguno de los que auiamos ido a esta buena obra. Endereçamos al pueblo de Torim, que dixe estaua como media legua. Hallē en el al Cacique Principal, que era amigo fiel, y bautizado, llamado don Mateo: dile parte de lo que auia pasado, para que estuuiesse aduertido en preuenir semejantes lances, y daños grandes, que en vn punto podrian suceder. Oyō el buen Cacique con grāde sentimiento este caso, y dexandole boluimos mis compañeros, y yo, al pueblo de donde auiamos salido, que como gente muy fiel mostraron grande sentimiento del suceso. El Cacique don Mateo aquella noche hizo junta en su casa de toda la mas gente que tenia congregada, y tomando a su vsança el tabaco, les afeō el caso que el no podia castigar. Lo vno, porquē el Indio que tirō el flecha-



chazo aùn no estava reducido a su parcialidad: lo otro, porque como atras queda dicho, estos Caciques, no tienen autoridad con sus gètes para castigar en ellos delitos que cometan. Pero tratò, y dexò asentado con su gente, que ninguno comunicasse, ni se llegasse a aquel Indio, que los turbaua, y afrontaua. Y que si sabiendose el caso en la villa, el Capitan embiasse por el, o le hiziesse buscar, y prender, ninguno lo amparasse, ni defendiesse. Pero el Indio Christiano que conmigo auia ido, y luchado con el que hizo el tito, salio tan lastimado de la brega, y sentido del caso, q̃ sin aguardar mas se fue a dar parte al Capitan, q̃ estava en el fuèrte de Montesclaros, de lo que auia passado. El qual le agradecio lo que auia hecho en defensa del Padre, regalándole, y dándole algo de ropa, en premio de su fidelidad. Demas desto le entregò vn gran manojo de flechas, que en señal de amistad otra Nacion le acabaua de presentar; y le mandò las llevasse al pueblo de Torim, y que auiendo agradecido al Cacique don Mateo las muestras de sentimiento, que auia mostrado con su gente, pusiesse aquel manojo de flechas en medio de la plaça; y dixesse de su parte a los demas que no siguiessen la parcialidad del Cacique don Mateo, que les embiaua aquellas flechas para que se preuiniesse, y tuuiesse muchas que tirarle, quando fuesse por el que auia tirado el flechazo. Executòse el orden del Capitan, llevaronse las flechas, pusieronse en la plaça, y no huuo Indio del pueblo, ni en sus contornos, que se atreuiessse a tocar a las flechas, que se quedaron en aquella plaça. Temian ya a los muchos Caciques, y gente de los pueblos altos, que iban recibiendo la doctrina Christiana, y se bautizaban, y con ellos el Cacique de Torim don Mateo, que era Indio de autoridad, y familia. Cò esto el Indio q̃ aco-

metio su mal intento, quedò muy temeroso, y amilanado: y finalmente en vna visita, que passado algun tiempo hizo el Capitan a Hiaqui, intercediendo el Padre por el Indio, fue perdonado. Y no fue este el yltimo peligro de los que se ofrecen en la conuersion desta Nacion, y otras gentes, como adelante se verá: y estos podemos còtar por frutos dichosos destas empresas.

## CAPITULO XIII.

*Visitanse los pueblos baxos de Hiaqui: celebranse otros Bautismos, y dase cuenta de casos singulares, que aqui succedieron.*

**R**ebeldes, y endurecidos duran todavia no pocos Indios de los pueblos baxos, y aun de dañadas entrañas para con los Padres; aunque entre estos no faltan otros de buen coraçõ, que ya erã bautizados. Y para ganar aquellos, y conseruar a estos, no parauamos el Padre Tomas Basilio, y yo, en ir a visitarlos, y tratarlos, con que cada dia se iban mas amansando. Con todo, por este tiempo succediò la inquietud del caso que se sigue. Deseando reducir a doctrina con los Hiaquis, vna rancheria pequena de Indios de Nacion llamada Guayama, de la qual vna India, fiandose de que ya auia Padre Ministro de doctrina con los Hiaquis, aunque ella era de Naciõ enemiga, se vino entre ellos, y tomò por marido vn Indio Principal Hiaqui, y el, y ella se eran Gentiles. Succediò, pues, que vna madrugada, encendiendose en vna quadrilla de inquietos, y poco gustosos de doctrina, el furor barbaro, y propio de su natural; o tomados de alguna borrachera que ellos suelen celebrar a essa hora, dieron en la pobre India Guayama, y la hizierõ pedaços, sin atender a ley de fidelidad, con la que



que se auia fiado de tomar por marido, a vn Indio Hiaqui, y Principal. Fueron al puto a darme auiso del caso a otro pueblo, vna legua de alli, donde yo estaua, diziendo, que aunque la auian flechado, quicás la hallaria viva para bautizarla. Llamé en mi compañía vnos quantos Christianos, y fui a ver, si podia socorrer a la pobre Gētil con el santo Bautismo. Al entrar en el pueblo donde auia sucedido el caso, q̄ era el vltimo de los Hiaquis, me salió al encuentro vn Cacique amigo ya bautizado; y me pidió con instancia, que no passasse adelante, sino que me boluiesse, porque la India era ya muerta; y que el tumulto de la gente estaua furioso, que ni llegasse a él, ni les dixesse nada. Verdad dixo el Indio, y en esta ocasion anduuo muy fiel, porque los alborotadores estauan tan enfurecidos, que en esse punto estauan partiendo en pieças, y pedaços, el cuerpo de la India, para bailar con ellos en varias rancherías, como lo vsauan hazer, leuando en hastas en medio del baile effos pedaços; y pieças de carne humana, los que eran tan inhumanos. Conoci, pues, que ya en medio de furiosos Gētiles no era de prouecho mi presencia, porque lo estauan tanto, que comenzando yo a dezir a los que se me auian llegado a la entrada del pueblo, y afeales aquella accion de infidelidad, con vna India que se auia fiado dellos, y de que estauan con ellos Padres, que les enseñauan la palabra de Dios; me atajó el Cacique Christiano, y me dixo: Padre, no es tiempo que hables aora de esso; buelúete, mi Padre. Con esto me hube de boluer al pueblo de donde auia salido: y aunque en él auia algunos pocos Christianos, los mas aun todavía se eran Gētiles: y en anocheciendo oí en la plaça vn canto de baile barbaro. Sali a ver lo que era, y hallé leuantada en vn palo vna presa del cuerpo de la India, y que con ella ca-

tauan el barbaro triunfo. Hize baxar el palo; y enterrar aquel pedaço de carne humana, que les bastó el serlo, para perdonarle aquellas fieras tal vltraje.

Otro caso nos queda en este tiempo, que sucedió estando yo en otro pueblo desta Nacion; y el vno, y el otro inuentados, y fomentados del demonio, por medio de Indios familiares suyos, deseando turbarla paz, que introducía en estas gentes el Euangelio: y juntamente en el vno, y el otro, se muestra la gr̄a misericordia de Dios en rendir, y sujetar a su santa Ley Nacion tan braua. Este segundo caso fue, que vinieron a verme vnos Indios de la Nacion Nebome, nombrada ya en esta Historia, que pretendia ser Christiana, y que entrassen Padres a sus tierras. Porque sabiendo estos, que ya los Hiaquis tenian Padres cōsigo, que les predicauan la palabra de Dios; (razon que tienen estas gentes por segura, para no temer peligro entre las que antes tenian por enemigas, como lo eran antes los Hiaquis, y Nebomes) estos se atreueron a venir a verme, desde sus pueblos, q̄ distauan de donde yo estaua diez leguas. Viniendo, pues, caminando por tierras de Hiaquis, salió de su sementera vn Indio mal intencionado, y a traicion comenzó a flechar a los cōfiados Nebomes. Los quales viendo se acometidos de falso, y en tierras de tan belicosos enemigos, y de tanto gentio, rebolueron para atrás, y se retiraron huyendo. Pero vn Indio Principal dellos, que iba delante, viendo se atajado, y temiendo el peligro en reboluer, apresuró el passo, y prosiguió su camino, sabiendo que el pueblo donde yo estaua era alli cerca. Quiso Dios, que ropasse con dos Indios fieles Hiaquis, los quales amparandolo, me lo traxeron, mostrando gran sentimiento del caso; y con mayor llegó a mi el Indio Nebome, quejándose de que se vsasse de aquel



termino con él, y cō sus compañeros, en tierra dōde auia Padre que doctri-  
nasse a Christianos. Acogile con el  
agrado que merecia su buen intento.  
Pero temiendo que sucediesse algun  
alboroto de Indios inquietos de la  
faccion del que auia tirado el flecha-  
zo, guardè, y assegurè dentro de mi ca-  
sa al Cacique Nebome. Concurrie-  
ron luego al ruido algunos Caciques  
fieles Hiaquis del pueblo, que era grã-  
de. Mostraron grande sentimiento  
del caso. Prometieronme, que harian  
diligencia en descubrir quiẽ auia sido  
el atreuido, y traidor, que los afretau-  
a con accion tan fea, para que fuesse cas-  
tigado, y se daria satisfacion a la Na-  
cion Nebome. Hablaron con cariño,  
y demonstraciones de amor, al Indio  
que yo tenia recogido, y prometieron  
boluerle a su tierra con toda seguri-  
dad. Esta dudaua yo que la tuuiesse en  
este alboroto: pero sacòme dèl vn Ca-  
cique fiel, dando èl mismo la traça, y  
diziendome: Padre, no tengas pena,  
que en mi caualllo sacare yo a este Ne-  
bome, èl irà en la silla, y yo a las ancas,  
y me abraçarè con èl, que por no he-  
rirme a mi, no le dispararà a èl flecha-  
zo alguno. Traça segura; porque por  
no ofender a proprio Indio de la Na-  
cion, y mas quando es Principal, se  
guardan mucho estas gentes. Execu-  
tòse la traça, y saliò bien; porque por  
medio della, y acompañando Indios  
fieles al Nebome, lo llevaron hasta  
los terminos de su tierra. Hizieron  
diligencia despues, en descubrir al  
Indio que auia flechado a los Nebo-  
mes, aseandole el caso, porque en  
el pueblo donde sucedio, auia buen  
numero de Christianos. Escusose el  
Indio diziendo, que se le auia ve-  
nido a la memoria en aquella oca-  
sion, que los Nebomes en tiempo de  
sus guerras passadas auian muerto a  
vn hermano suyo; y era costumbre  
destas gentes, no sossegar hasta tomar  
vengança de Indio de su Nacion, que

los enemigos huuiessen muerto; y el  
que intentò esta vengança todavia se  
era Gentil. Tratè despues, de que se  
confirmassen pazes, y amistad entre  
estas dos Naciones, y quiso Dios que  
se consiguiesse cō vn modo, y medio  
singular, que dieron los mismos Ne-  
bomes ofendidos. Este fue, que en  
terminos y linde de tierras de vna, y  
otra Nacion, los Nebomes leuanta-  
rian vna Cruz, y en esse lugar aguarda-  
rian a los Hiaquis, si estuuiesse de  
buen coraçon (termino de que ellos  
vsan, para significar beniuolencia y  
amor) y con essa seña, que lo fue de  
paz entre el cielo y la tierra, assenta-  
rò sus pazes estas dos Naciones. Y qui-  
se escriuir estos dos casos de fiereza  
de la Naciõ Hiaqui: lo vno, porque se  
eche de ver, y resplàdezca mas la gra-  
cia de Christo, poderosa para amansar  
semejantes fieras, y se conozca la ilus-  
tre mudança que en ellas despues  
obra la palabra diuina: lo otro, para  
que los Ministros del Euangelio en  
medio de semejantes trabajos no pier-  
dan las esperanças de coger frutos con  
paciencia, conforme a la promessa de  
Christo a sus primeros Predicadores  
del Euangelio, diziendoles: *In pa-*  
*tientia vestra possidebitis animas vestras:*  
aunque en sentido no ageno de sagra-  
da Escritura se puede biẽ entender, no  
solo del fruto de las propias almas, si-  
no de las que ganan para Dios, y pue-  
den tener por ganancia propia. Almas  
de Abraham llamò la Escritura sagra-  
da, en sentimiento de graues Autores,  
las que auia hecho el gran Patriarca  
Padre de los creyentes en Haran, por  
auerlas conuertido del Gentilismo,  
al conocimiento del verdadero Dios;  
dixo el sagrado Texto: *Animas quas Gen. 12.*  
*fecerat in Haran.*

Luc. 6. 21.

Pero boluiendo a la doctrina de  
nuestros belicosos Hiaquis, y passados  
a sus principios, los casos que dexo  
contados, y dexando otros por la bre-  
uedad, digo, q̃ en medio de estos albo-



totos y ruidos, no dexauan muchos de oir la palabra diuina, y con fruto, aun en los menos fazonados pueblos baxos, donde se iuan bautizando niños que nacia, y otros algunos adultos. Y para estos quedò entablado, que como en los altos se recogian a doctrina todas las tardes; lo mismo se hiziesse en los baxos, con el numero de gente que quiesse juntarse a ella, que ya no era poca. Y aunque bramaua el demonio por medio de sus hechizeros familiares, con todo se le sacaua de las vñas muchas almas; y las rancherías, è Indios rehacios en sus milpas, se iuan ya reduciendo a los pueblos; y en ellos se iuan armando Xacales de madera para Iglesias, con que se remató esta visita, y dimos la puerta a pueblos altos reducidos y mansos. Y en contraposicion de los dos casos auersos que se han contado, que pasaron en pueblos menos rendidos y sujetos, escriuire vno favorable, y de edificacion, que passo en otro manso, llamado Tefamo. Vinierò aqui a verme algunos Indios Mayos ya Christianos, como eran de rio vezino. Dieron me quexa de los Hiaquis, de que teniendo ya la palabra de Dios en su tierra, y teniendo consigo Padres que se la predicauan, y siendo ya muchos dellos Christianos; con todo tenian noticia, que guardauan cabelleras de los Mayos, que auian muerto en las guerras de su Gentilidad, y se preciaban de conseruirlas para celebrar sus triunfos; cosa tan agena de la amistad Christiana que ya deuián professar. Afirmando, que ellos los Mayos auia ya quemado estas Gentilidades, y barbaridades antiguas. Hize llamar a los Principales Hiaquis del pueblo, propuseles la quexa que daua los Mayos dellos, y que tenian razon en su querella, y que pues ya se tratauan con amistad, y hermandad de Christianos, que pide se olviden odios, y guerras, no era razon conseruar tales

memorias. Los Hiaquis me respondieron, que auia dias que no sabian huiesse auido bailes con cabelleras de Mayos, ni de otros. Pero que harian inquisicion para descubrir si algunos las conseruauan, y me las traerian para que se quemassen. Executaronlo, y lo hizieron tan bien, que escudriñando las casas, donde sospecharon quedauan rastros destas barbaras reliquias, juntaron cantidad de cabelleras, con otras prendas de supersticiones, y haziendo vna hoguera en medio de la plaza, todos aquellos instrumentos diabolicos se quemaron, y el demonio autor dellos, con ellos. Los Mayos se boluierò satisfechos de su querella, y confirmados en la amistad Christiana que auian assentado con los Hiaquis, y estos dieron buena muestra de quan de veras auian recibido la Christianidad. Y porque no quede sin saberse la satisfacion que los mismos Hiaquis dieron a la otra fierá accion que cometieron contra la India Guayama, que fiandose de que estando ya Padres con ellos, se podia con seguridad venir, y casar con Indio Hiaqui, y con todo la hizieron pedaços Indios Hiaquis: la satisfacion que estos dieron fue, boluer a reconciliarse con la Nacion Guayama, que viuia por essas marismas: y añadieron a esto, que para que pudiesen recibir la doctrina, y santo Bautismo, los admitieron en sus pueblos, les repartieron tierras dode sembrassen: y buen numero desta gente fue doctrinada, y bautizada, no obstante, que entre ellos auia muchos hechizeros, que en el arte del curar a lo diabolico, se oponian al santo Euangelio. Y porque en esse arte era celebre vn pacto que con ellos tenia assentado el demonio, lo escriuire aqui. Quando estos auian de curar algun enfermo, los ponian en la boca vn palo largo que traian consigo: este les dauan a entender a los enfermos, que



que entraua hasta el estomago, y los sacaua la enfermedad del cuerpo. Algunos se persuadian, que realmente entraua hasta el estomago: y lo cierto es, que el demonio con el pacto que tenia asentado en aquel palo, les hazia tales apariencias, que entendian, q̄ de verdad entraua hasta el estomago, o realmente entraua por arte diabolico, que él se sabe; y con esos embustes traía engañados a enfermos curados, y a sus curanderos, que con estos embustes los despojauan de quanto tenían, por paga de su cura. Reconocieron los vnos, y los otros, con la luz del Evangelio, esos pactos, y tratos del enemigo del genero humano; y bautizandose, los abjuraron, y apartaron de sí, y se quedaron con los Hiaquis bautizados, de que principalmente escriuo en este capitulo. Finalmente escriuiré otro caso, en que dieron buena cuenta de sí los Hiaquis en medio de los otros aduersos, que les sucedian. Este fue, que combidandoles por este tiempo otras Naciones Gentiles, y cercanas a la Tepeguana apostata y alçada, a que siguiesen su faccion, y quebrassen con amistades asentadas con Capitan y Españoles, y aun prometiendoles premios de mulas, y cauallos, y otras cosas robadas a los Españoles, que dichos Tepeguanes mataron: no admitieron los Hiaquis tales recaudos; antes vinieron a darne parte dellos, y la dieron al Capitan, para que reparasse los daños, è inquietudes que podian resultar: porque toda via entre los Hiaquis auia algunos poco seguros, è inquietos. Pero con todo, siendo ya mucho el numero de los que estauan contentos con la paz, y se iban disponiendo para recibir el santo Bautismo; determinò el Capitan Diego Martinez de Hurdaide, visitar ya de paz esta Nacion, para ganarla con cariño y amistad, y assentar el gouierno a lo politico en sus numerosos pueblos; el que menos

de dos años antes, auia tenido con ellos las batallas campales, que quedan escritas. Salio de la villa, llevando consigo, por lo que podia suceder, treinta soldados, y cauallos de armas, con alguna chusma de los criados. Preuino, y dio auiso a los Caciques fieles Hiaquis, para que dixessen a la demas gente, que iba a hazerles bien, y holgarse de ver sus pueblos, como lo vsaua hazer en sus entradas a pueblos Christianos; repartiendoles siempre algunas cosas de las que ellos estiman, y él les solia dar con zelo Christiano, de ganar estas gentes al Christianismo. Llegò al rio; recibieronle los pueblos altos cō muestras de mucha alegria, con cuyo exemplo hizieron lo mismo los pueblos baxos, que a todos los visitò hasta la mar, aunque viuiendo siempre en centinela de dia y de noche, él, y sus soldados, los quales quedauan admirados del gentio de los pueblos Hiaquis, que no auian visto sino en cãpaña, disparado flechas sin cuento, y ya los veían sin armas en las manos, y cō sus mugeres y niños, rezando muchos dellos las oraciones de la doctrina, y muy contentos con ella. Señalòles el Capitan Gouernadores, y Alcaldes en los pueblos, para introducir genero de gouierno, y policia; y todo ayudaua a disponerlos, para que recibiesen con gusto y estima lo que les predicauan los Padres. El mismo Capitan, en razonamientos que tenia por medio de su interprete, al gentio que en los pueblos concurria a verle, él con muy Christiano zelo les daua à entender, como él mismo siendo Capitan, y sus soldados siendo valientes (que es lo que estiman, y de que hazen aprecio estas Naciones) oían a los Padres, y obedecian su doctrina, y los reuerenciauan como a Ministros de Dios. Finalmente esta visita salio de paz, aunque en ella no faltaron algunos rezelos de rompimiento de guerra, por los inquietos, y hechizeros:



pero no lo permitio nuestro Señor esta vez, que adelante no faltará alguno: y así boluieron muy consolados el Capitan, y sus soldados, a la villa. Ya por este tiempo de la conuersion desta Nacion, llegaua el numero de los bautizados, el de parvulos a quatro mil y novecientos, y de adultos a tres mil. Con que queda bien manifestado, que en medio de dificultades, y contradicciones del enemigo, pero por otra parte con el fauor diuino, no para el fruto que se coge en estas Naciones, muy precioso, y de estima.

## CAPITULO XV.

*Entra otro Padre a ayudar a la doctrina de la Nacion Hiaqui, y Indios inquietos pretenden matar al uno de*

*ellos, con otros sucesos singulares.*

**T**Res años corria, que en compañía del Padre Tomas Basilio, y con su muy Religiosa ayuda, auíamos dado principio año de mil seiscientos y diez y siete a esta nueva Christiandad de Hiaquis, quando dispuso nuestro Señor, por medio de la santa obediencia, que después de diez y seis años, que por buena fuerte mia auia gastado en estas Misiones de Cinaloa, se me mandasse salir dellas, para otro ministerio, y ocupacion cerca de la ciudad de Mexico; de que se siguió ordenar los Superiores, que el Padre Christoual de Villalta, que tenía a su cargo la Nacion Cinaloa, como en el Libro tercero queda escrito, passasse a esta de Hiaqui, para que en compañía del Padre Tomas Basilio llevassen adelante su conuersion y doctrina. Ministros Euangélicos fueron entrambos a dos, y tales que les deue mucho la Christiandad de la

Prouincia de Cinaloa. Porque el Padre Christoual de Villalta trabajó en cultiuarla, y predicar el Euangelio en varias lenguas, y Naciones della, por mas de veinte años hasta su muerte: y el Padre Tomas Basilio por mas de treinta, cogiendo abundantísimos frutos en la Mision de Hiaqui, donde ha bautizado gran numero de almas, que ha criado en grande Christiandad; y algunos años, siendo Superior de los Padres, y Misiones de la tierra adentro, que visitaua a sus tiempos desde su partido. Y destes dos muy Religiosos Padres tuue siempre relaciones de lo que se iba obrando en las Misiones de Cinaloa, después que yo salí: porque sabian la estimacion que yo tenía de los empleos Euangélicos de esta Prouincia, como testigo de vista en otro tiempo. Entró, pues, el Padre Villalta, que sabía excelentemente la lengua de los Hiaquis, y propia de los Cinaloas que él doctrinaba. Estos dos feruorosos Ministros se aplicaron a amplificar esta Mision y Christiandad, y los Bautismos de la gente mayor se iban multiplicando por todos los pueblos de la Nacion, y frequentaba mas gente la doctrina, y todo iba cada dia en mas prospero aumento. Pero esto mismo despertaba, o abrasaba a Satanas, enemigo de nuestra salud y prosperidad, para sembrar cizaña, como lo hará hasta la fin del mundo, segun el Hijo de Dios lo dexó aduertido a sus sagrados Apostoles, fundadores de las Christiandades del Orbe, dandoles a entender, que las puertas del infierno se aan de abrir, para que saliesen perseguidores contra la Iglesia: *Porta inferi non præualebunt.* Y esto dixo el Señor, para que no nos espanten, ni acobarden semejantes casos. El que le sucedió, pues, al Padre Tomas Basilio por este tiempo, fue, que en el mismo pueblo de Hiaqui, donde al principio desta Mision se dixo, que sacandole de

*Math. 16.*



de falso a catequizar vn enfermo, pretendieron matarle; estando sentado vna noche a la puerta de su pobre casilla, le tiraron vn flechazo desde afuera, sin saber, por la obscuridad della, quien fuesse el que pretendia matarlo; claudó el pecho, aunque al soslayo, que a ser derecha la flecha, o si la yerua que llenaua fuera fresca, alli quedara muerto, porque le rompió vn xeme la herida a la larga. Herido el Padre, dixo: Iesus! que me han flechado. Oyeron la voz los moços de la Iglesia, que estauan cerca, acudieron con presteza, y con ella desapareció el mal hechor. Fueron los moços a dar auiso al Cacique fiel don Ignacio, el mismo que le libró del otro peligro, que se refirio: vino bolando a la casa del Padre, y arrancada la flecha (como muy fiel, y amigo) procuró luego chuparle la herida, y ponçoña, que es gran remedio que ellos vsan; y lleno de dolor el Cacique, y los suyos, que eran muy buenos Christianos, le hizieron escolta, hasta entender si era conjuracion de muchos la deste delito. Otros fueron a dar auiso de lo que auia sucedido, al Padre Villalta, que estaua en otro pueblo. Acudio luego a socorrer en vida, o en muerte a su buen compañero y hermano. El Cacique Ignacio, quando arrancó la flecha del pecho del Padre, la guardó con cuidado, para poder con ella descubrir, y conocer al agressor. Puso grandes diligencias en sacarlo de afuera, y finalmente lo consiguió, y descubrió el dueño, y executor del flechazo, cō la traça particular que aqui diré, y en que mostró el amor que tenia este Indio a la Fè, y doctrina, que auia recibido, y al Padre que se la auia enseñado. Es costumbre destas gentes en sus juegos, al modo que sirve de posta en el juego la moneda a los Europeos, apostar los Indios sus arcos, flechas, y otras cosillas

que estiman; en especial en el juego del Patole, o Cañuelas, de que escriui en el primer Libro. Hizo, pues, diligencia el Cacique para aueriguar quien auia traído al juego aquella flecha, mostrandola a la gente del pueblo: de que tienen tal conocimiento los Indios, que la flecha de que vna vez vsaron, la conocerán entre muchas, aunque ayá pasado a otros dueños, y a cabo de mucho tiempo. Experimentèlo no pocas vezes en entretenimientos en que se alegrava la juventud dias de grandes fiestas, tirando a ganar alguna presa centenares de flechas; y conoçia cada muchacho, entre las que jūtas caían, qual era suya, y le tocava; aunque no ay en ellas señal de diferencia. Al fin, el Indio don Ignacio, por medio de dicha diligencia, vino a sacar en limpio el dueño que auia disparado la que claudó, y hirió al Padre. Hizo luego diligencia por auerlō a las manos, y halló que se auia desaparecido, y retirado al monte, con que se confirmó en su sospecha, y no paró hasta cogerlo, como lo consiguió, y preso lo despachó al Capitan a la villa. El qual aueriguó la causa, y confesó de plano el delincuente, que el auia pretendido matar al Padre Basilio, porque le prohibia, por ser Christiano, vn amancebamiento, en que andaua enredado. Aueriguó más, y descubrió el Capitan, que este tal Indio auia sido inducido de otro tio suyo, persona de autoridad entre ellos, que aunque bautizado, era de aquellos que llamó el Apostol falsos hermanos: añadiendo, que entre estos se veía en muchos peligros: *Periculis in falsis fratribus.* Hallóse, que el Indio inducido del sobrino, para matar al Padre, pretendió, y el demonio por él; no solo que el Padre quedara muerto; sino alboroto, y alçamiento general de su Nacion Hiaqui, y muerte de los demas Padres

2. ad Corint.  
II.

Ec dres



dres Ministros que a ella entrassen. Y quando supo las diligencias que se hazian sobre el suceso del flechazo, se ausentó, y huyó a otra Nacion de los Nebomes. Estos auian assentado ya pazes con el Capitan, el qual les embió orden, y mandato de que se lo buscasen, y llenassen preso. Los Nebomes executaron el mandato, y cogieron al delinquente, y alborotador de la tierra; hallaronlo en vna casilla, donde se auia retirado, y escondido, amarraronlo, y le despacharon con guarda de quarenta Nebomes a la villa, sesenta leguas distante donde estaua el Capitan. El Indio perjudicial iba tan emperrado, que hallandó ocasion en vn paraje del camino, le cogió a vno de los que lo guardauan vna flecha emponçoñada con yerua, y con desesperacion diabolica se la hincó por el lagarto del muslo. Viendo el suceso, y peligro deste desventurado, los Indios de su guarda, despacharon luego aniso a vn Padre Ministro de los Mayos, que estaua cerca, para que viniera a disponerlo en caso de muerte; porque aunque eran Gentiles, sabian que en essa hora ayudauan los Padres a los que se hallauan en tal peligro; y estos Nebomes auian ya pedido Padre que los hiziera Christianos. Auísado el Padre, vino bollandó, halló al Indio tan duro, obstinado, y desesperado, que ni quiso confesarse como Christiano, ni responderle palabra; y assi dentro de veinte y quatro horas murió rebelde, dándose por sus manos, como Judas, la muerte que merecia, y muriendo con flecha emponçoñada, el que con emponçoñada flecha auia pretendido matar a los Predicadores del Euangelio. Al que tiró el flechazo sentenció a ahorcar el Capitan; y quiso Dios que tuuiesse mejor muerte que la de su tio, autor del delito cometido, y pretensor de otro

mucho mayor, que Dios fue seruido de atajar.

## CAPITULO XVI.

*Entran otros Padres, para aydar en la doctrina de los Hiaquis: y del feruor con que estos Ministros amplifi-  
caron esta Christianidad.*

EN El capitulo pasado dexamos flechado, y mal herido al Padre Tomas Basilio, por causa de acudir a las obligaciones de vigilante Pastor de las almas, que se le auian encomendado. Y aunque tuuo por mucho tiempo q padecer con su herida, y q merecer con ella, finalmente fue N. Señor seruido, que sanasse, y quedasse con vida, para que prosiguiesse, como hasta oy prosigue en conseruar, y adelatar la Christianidad, que auia comenzado de la Nacion Hiaqui. Porque estos muy Religiosos, y zelosos Ministros de la gloria de Dios, y bien de las almas, como soldados de la Milicia, y Compania de Iesus, y con su diuina gracia, en medio de tantos peligros, ni acobardan, ni bueluen el pie atras en la pelea; y como buenos Pastores arriesgan su vida por las ouejas que el que es Principe de Pastores (como le llamó san Pedro) les ha encomendado. Fueron bautizando de nuevo muchos Gentiles, que cada dia se reducian a su santa Iglesia, y con su intrepido animo, y exemplo, han animado a otros muchos hermanos suyos, para que les ayuden en estas empresas. Y assi, a poco tiempo q sucedió el flechazo del Padre Basilio, echando de ver los Superiores, que para tanto numero de Hiaquis que se iban conuertiendo, eran pocos dos Padres Misioneros, añadieron otros quatro, que los ayudassen. Estos fueron, Padre Iuan de Ardeñas, que trabajó muchos años



años en estas Misiones: Padre Diego Banderispe, de quien escriuiremos, como tambien fue flechado doctrinando antes otra Nacion, como adelante se verá: Padre Pedro Mendez, y Padre Angelo Balestra. Todos estos Euangelicos Operarios, teniendo por dichosos en la empresa, entraron con mucho fervor, y trabajaron de suerte, que en los dos años siguientes quedó la Nacion Hiaqui de treinta mil almas, toda bañada en el agua del santo Bautismo, y con la marca de Christianos, que es la santa Cruz, que (como al principio dixe) por buen anuncio llevauan en la mano quando salian a recibirnos en la primera entrada. Y no dexaré de escribir aqui el animo, y gusto con que los dichos Padres trabajauan en esta Mision de Hiaqui, y en ayuda, y enseñanza destas almas. Lo qual significará vna carta que recibí de vno dellos, dandome cuenta desta Christiandad; y auendola dado de su prosperidad, añade: Muchas vezes he considerado, y conferido con otros Padres de nuestras Misiones, de donde nos venga tanto amor a Gentiles, en que ay tantos barbaros, è ingratos, a quienes tantos bienes hazemos, viuiendo con tanta seguridad, sin escolta de soldados, entre hechizeros, y en unas casitas de palos, vendidas siempre las vidas, y a la misericordia de Dios. Y para prueva del amor que pone Dios para con estas gentes, he hecho cuenta de todas las limosnas que el Rey nos dà, y a mi me han pertenecido estos años para nuestro vestuario, y sustento, y hallo, que ni aun la tercera parte dellas he gastado en mi persona; porque los otros dos tercios se han gastado en Iglesias, ornamentos, y dar de comer, y vestir a los Indios en sus hambres, y enfermedades. Y es cierto, que estas Naciones no se huieran con-

quistado solo con armas, pues son tan pocas; sino con la fuerza de la palabra diuina, beneficencia, y caridad Christiana, y paciencia de nuestros Sacerdotes. Y por remate quiero dezir vn caso que me sucedió, y es testimonio de la diuina Prouidencia con sus Ministros. El año de mil y seiscientos y treinta y dos fui de Hiaqui a nuestro Colegio de Cinaloa, que no le auia visto en doce años. Auendome consolado con nuestros Padres, bolui a Hiaqui por los primeros dias de Quaresma, y por llegar con brevedad para poder acudir a confesiones, y ministerios della, cogí vn camino nuevo, y nunca andado, por parecerme mas breve. En este camino, con la obscuridad de la noche, perdí la compañía de los Indios que iban conmigo, y con vn solo moço paré en vn lugar desierto, sin saber donde estaua. Llegué a padecer tanta sed, y hambre, que comencé a lacer raizes amargas de la tierra para comer, y humedecer la boca. Estando en esta necesidad, y apretura, a media noche llegó vno de los Indios que auia perdido, y traía en vn cestillo vnos pezes asados, guiado (como él dixo) de alguna mano, o fuerza interior, que lo apartó de los demas, y sin saber adonde iba, lo truxo a parar adonde yo estaua, con que el dia siguiente pude proseguir mi camino; y otro dia hallé a mis Indios, tambien muertos de hambre. Pero era fuerza caminar, para llegar al rio de Mayo, donde nos podiamos remediar. Caminando, pues, ya todos juntos por vna senda estrecha, entre montes espesos, quiso Dios, que hallásemos vna liebre medio muerta en el suelo; dixe a los Indios, que la alçassen, y llevassen. Apenas auiamos caminado cosa de otros cien passos, quando vn Aguila dexò caer de lo alto otra liebre grande.



de, y tan cerca de mí, que la mula en que iba se espantò. Dixe a los Indios, que la cogiessen, que Dios nos embiaua que comer, y passamos adelante a buscar aguaje. Llegamos aquella noche a vno de vn charco algo salobre, y dixe a los Indios, que asfassen las dos liebres, y se las comiessen. Los buenos Christianos alegaron, que era Quaresma, y seria pecado el comerla; desengañelos diciéndoles, que en semejante necesidad, donde no auia otra cosa que comer, y perecian de hambre, no obligaua el precepto de la santa Iglesia, ni seria pecado el comerlas. Con esto se persuadieron a hazerlo, y yo les asseguè del caso, quedandome yo sin cenar. Quiso Dios que el dia siguiente lleguè a paraje, donde hallè vn Mescal asado (atras queda dicho, que es vn tronco de planta, que asado comen los Indios) auiendo comido del, a la noche llegamos a vn pueblo de Mayo. En el mismo camino, la caualgadura que lleuaua el hatillo que lleuaua al partido, por auer caminado dos dias sin beuer, se entrò en vna cieneguilla que topò, hasta las orejas cargada, como estaua; y no hallando remedio humano para salir del atolladero, porque quanta fuerça hazia para salir, tanto mas se hundia; assiando yo del cabestro, dixe: En nombre de san Iuan Euangelista, mi gran deuoto, sal de essa agua, y lodo. Al punto el machuelo viejo, y cansado, diò vn salto, y se puso fuera. Este fue fauor de mi santo (llamauase este Padre Iuan de Ardeñas.) Y concluye su carta refiriendo otras muchas cosas deste genero, que se experimentan en estas peregrinaciones Euangelicas, y que manifestan el socorro de la suauissima prouidencia de Dios nuestro Señor, que aun en las cosas menudas tiene de sus siervos, y Ministros, que en estas Misiones se emplean.

Y a la qual el muy Religioso Padre, al principio de su carta atribuyò los fauores de su dulcissima misericordia con sus Euangelicos Misioneros. Y la misma fue la que se inclinò en estos tiempos, a comunicar a tan pobres y desamparadas almas, quales eran las de los Hiaquis, los medios, y remedios de su saluacion. En confirmacion de lo qual, y para que se entienda su diuina proteccion, añadirè aqui, sin salir de lo particular que escriuo, de la braua, y belicosa Nacion de Hiaqui, y en el tièpo que estaua en su mayor crueldad, aquello de que fuimos testigos de vista los dos Padres que al principio entramos a dar assiento a su Christiandad, y doctrina. Y el caso era, que innumerables vezes, viuiendo entre ellos de noche, y de dia, y en vnas casas de palos, sin puerta, guarda, ni defensa, mas que dos, o tres muchachos de Iglesia, que dormian a vna candela que encendian a la puerta, como ellos lo vsan, nos causaua admiracion el ver, que nos dexauan con vida, conociendo, y viendo que auia innumerables hechizeros, que nos deseauan beuer la sangre: y sabiendo todos los Hiaquis, que a qualquiera hora que entraran en la casa, o ramada, nos tenian a su saluo, para hazernos pedaços, porque les quitauamos sus diabolicas ganancias, deshaziendo sus embustes, y atajando sus embriaguezes. Tambien conocian, y veian por sus ojos, que a qualquier hora de la noche que llamauan para algun enfermo, nos podian, y solian sacar por caminos espesos de breñas, no pocas vezes: y los mal intencionados, sin ser entendidos, ni conocidos, podian a su saluo desde las breñas cubrirnos de flechas; con otras muchas ocasiones, en que podian muy bien estas fieras executar su ferocidad; y no lo hazian. y no hallauamos otra solucion a nuef-



a nuestra admiracion en tales casos; fino la que dió el Padre en su carta, de recurrir a la misericordia que Dios queria hazer a estas almas, y gentes barbaras, para que viniessen a su conocimiento, y por esso les ataua las manos, y cerraua las bocas, para que no nos despedaçaran, y comieran. Y firma lo dicho, para que entiendan los Ministros de esse soberano Señor, los quales por su amor, y la salud de las almas, se apartan de la dulce compañía de sus hermanos, y se destierran entre tales gentes; que no les faltará la presencia de su fauor, y amparo divino; y si algunas vezes los dexò en manos de sus enemigos, fue para coronarlos con muy abundante gloria.

## CAPITULO XVII.

*De los frutos que despues de bautizada toda la Nacion Hiaqui, se cogian de su Christiandad, con algunos casos particulares.*

**C**onfirmación será lo que en este capitulo se escriuiere, de que no se trabaja en valde, ni malogran sus peligtos, y trabajos, los que se emplean en romper, y cultivar campos, tan siluestres como los de la Nacion Hiaqui. La qual, acabada casi de todo punto de doctrinar, y bautizar, con la buena diligencia de los Padres que de nuevo entraron, començo a introducirse generalmente en toda ella la vida, costumbres, y leyes Christianas, con fuerte muy feliz. Y assi, en este capitulo y los siguientes escriuire sin la diferencia con que hasta aqui he hablado de pueblos altos, y baxos desta Nación. Porque en vnos y otros corria a las parejas la prosperidad en abraçar la Fe, y Ley de Christo nuestro Señor, y en el amor (generalmente ha-

blando) que tenian a los Padres que se la predicauan. Aunque esto no obstante, no auemos de despedirnos del todo de la continua guerra, y cercos, de que escriuió el Apostol san Pedro en su Canonica, en que anda, y dà bueltas el leon infernal, para tragarse a los que ya son Christianos; y aui tal vez a los que estauan muy cercanos a Dios. Preuencion que hago, porque no parezcan contrarios los casos, que aora escriuo, a los que despues sucedieron; y se referirán. Acudian ya los Hiaquis cò tanto feruor, y puntualidad a sus Iglesias, doctrina Christiana, Missa, sermones, que al primer toque de campana, salian a carrera chicos y grandes de sus casitas, dias de fiesta, y entre semana; de suerte, que causaua admiracion a los soldados Españoles, que sucedia a vezes entrar a rescatar frutos de sementeras, y veían tan trocados a los Hiaquis, que antes auian experimentado tan belicosos, y bravos en guerras passadas. Era menester a vezes predicarles en el campo, porque la muchedumbre de gente no cabia en la Iglesia; oían el sermón con tal atencion, que nadie hablaua palabra, lo qual era de estima en gente tan nueua, y de suyo inquieta, quales suelen ser estos Indios barbaros; que los Mexicanos son mas reposados. Atendian los Fiscales de Iglesia, a que no se hiziesse ruido, y que al tiempo de la Missa estuuiessen con las rodillas, aunque desnudas, hincadas en tierra; ceremonia trabajosa, y desvsada para ellos; pero ya muy introducida: y llegaua ya el cuidado en oír Missa a ser tanto, que quando el Padre iba a las marinas, o montes a socorrer enfermos, que allà caían, o por otra alguna ocasion de las muchas q se ofrecen de socorrerlos en tiempo de hambres, y necesidades, en que salē a estos puestos, donde antes eran sus borracheras



celebres, aora en lugar dellas; el principal cuidado es, leuantar ramada, y Altar dōde el Padre diga Miſſa, y ellos la oigan. El guſto en oír los sermones que ſe les predicauan, era tal, que quando ſalia el Padre de predicarlos, era la ſalutacion de algunos, diziendo: Padre, mientras hablauas, mi coraçon eſtaua como ardiēdo; otros: Dios te pague, Padre, el auernos predicado. Y a eſſo ſe añadia, q̃ los vicios, y coſtūbres barbaras ſe iuan deſterrando, en particular el que por ſer tan arraigado, y ſado, y comun, tengo repetido, de las borracheras: coſa mas milagroſa en eſta Nacion, el auerſe extinguido, y arrancado lo que era tan anexo al furor de ſus guerras; y eſtar diſtante cinquenta leguas de la fuerça del braço ſeglar, que es el que fuele, y deue ayudar al Ecleſiaſtico, para caſtigar, y extirpar eſſe pernicioſo vicio; principalmente quando ſe uſa de comunidad, concurriēdo familias, y vezindades que ſe enſurecen con el. Ayudaua también Dios N. Señor con algunos caſos, q̃ diſponia ſu diuina prouidencia, para q̃ eſta gente temieſſe de quebrantar la Ley ſanta que auian recibido. Entre otros vno fue, que predicado el Padre vn dia antes del de la Aſſumpcion de la Virgen ſantiſſima, les echò eſſa feſta, como lo uſan hazer los Parochos en ſus feligreſias, auſandoles, que era dia eſſe de obligacion de Miſſa; a que añadió (y parece que con particular impulso del Cielo, como deſpues lo manifeſtò el ſucceſſo) que caſtigaria Dios al que quebratáſſe eſſe precepto. Atreuioſe a hazerlo por ſu mal vn Indio, que aquel dia tomò la mañana para irſe al cāpo antes de oír Miſſa: ſiguiendo eſſe mal exemplo ſu muger, y hijos, que ordinario es ſeguir los pies a la cabeça, tambien ſe quedaron en ſu caſa ſin oírſe. Sucedió, pues, que eſtando todo el pueblo en la Igleſia oyendo ſermon, y el Cielo muy clāro, cayò vn rayo ſobre aquella caſa, que a

la nuera del Indio, y a vn nietecillo ſuyo, y a la muger dexò muy maltratados. Repararon todos en el caſo, y reconocieron, que aquel auia ſido caſtigo del Cielo, diziendole al Padre, que temerian de aī adelante ſus amenazas en la Igleſia, pues veían cumplida la q̃ les auia predicado en ella. Y no es nūuo ſer riguroſos los caſtigos de Dios, en tranſgreſſores de ſu Ley, a los principios, y quando ella ſe intima. Que en el Libro ſagrado de los Numeros ſe lee, que a vno de los de ſu pueblo, que caminando por el deſierto, ſe atreuio en dia de feſta a ſalir fuera del Real a hazer leña, ſentenciò Dios por medio de Aaron, y Moyſen, que le conſultaron: *Morte moriatur homo iſte, obruat eum lapidibus omnis turba.* La ſentencia fue: Muera apedreado de todo el pueblo tal hombre. Y ſan Pedro, primero Sumo Pontifice de la Igleſia, ſentenciò a muerte a los primeros tranſgreſſores de la perfeccion Euāgelica Ananias, y Saphira, que la profeſſauan.

Pero aunque Dios caſtigaua a los Hiaquis tranſgreſſores de ſu Ley, con el caſo contado, y otros que dexò: también obraua miſericordias con ellos, y mas por la interceſſion de ſu ſantiſſima Madre, cuya feſtiuidad el otro quebrantò. Y fue el caſo, q̃ en el pueblo grande de Torim, en tiempo de grande falta de lluuia, y tal, que ya ſe ſecauan los ſembrados, hizieron los niños vna proceſſion de ſangre a vna Hermita de nueſtra Señora, que auian leuantado en vn cerrito, que tenían junto a ſu pueblo, y el Señor por las oraciones de los inocentes, y honra de ſu benditiſſima Madre, embiò copioſa lluuia ſobre todas las ſementeras de aquel pueblo, ſin llouer en los demas, que eſtauan bien cercanos. Coſa, que notaron los Indios con admiracion, y con que los vezinos pueblos quedaron aficionados a imitar a los de Torim, en la deuocion con la ſan.

Numer. cap.  
15.



antissima Virgen. En otro, llamado Vicam, sucedió el caso que se sigue. Murió el Principal Cacique del, que tenia por nombre de Bautismo dō Fernando. Quedóle vn hijo, que seruia en la Iglesia, de muy buen natural, y docilidad, que los ay muchos en esta edad. A esse vna noche passando por el cemeterio, se le apareció, y encontró su padre, y le dixo. Mira, hijo, q̄ todo lo de la tierra es basura, y estiercol, en comparacion de la otra vida: y cō esto desapareció. Vino luego el niño despauido a contar al Padre lo q̄ le auia passado: y tuuo el Padre por verdadera, y no fingida del demonio tal aparicion, porque las palabras no son suyas, ni él vniere a dar nueva de felicidad de la otra vida a aquel niño, que era de conocida sinceridad, y buenas costumbres, que son con los que gusta tratar la sabiduria diuina. A que se juntaua, que el difunto dō Fernando fue muy buen Christiano desde el principio de su conversion, y de quien yo puedo añadir, que al principio de la de los Hiaquis, fue de los primeros que se bautizaron, y me ayudó con grande fidelidad, y estremada diligencia en ella, y essa fidelidad parece que le queria Dios pagar en que viniessse a dar aquella buena nueva, y luz de la otra vida feliz que gozaua, a su querido hijo, para que se confirmasse en la Fè, que auia recibido.

Al Sacramēto santo de la Extrema-  
vnció tenia algun horror esta gēte, como otras nueuas, y aũ a vezes reina en las antiguas, y que nacirō en los brazos de la Iglesia. En esta caia este temor; porque como los Padres lo administrauan (como se deue hazer) a lo vltimo de la vida, les parecia, que el olearlos, era echarlos a la otra que todos temen. Pero fue nuestro Señor seruido, que perdiessen este miedo, disponiendolo su diuina bondad; que muchos casi milagrosamente, y por virtud de esse Sacramēto recuperassen

la salud, quando los auia desahuciado curaderos hechizeros, cō q̄ ya a porfia piden esse santo Sacramēto, sin vanos rezelos: y sucede traerles de sus casas, o semēteras a la Iglesia, para recibirlo.

Del diuino Sacramento del Altar he dexado tratar para la postre, por fer el que pide mayor disposicion en el que lo recibe, y no deuerse comunicar al que essa le faltare. Razon, por la qual se vā en esta parte cō mas tiento los Ministros de doctrina cō estas nueuas Christiādades. Pero cō todo lo començarō a introducir en nuestros Hiaquis, no de golpe, sino cō mucha elecció de personas. Medio cō el qual los q̄ erā admitidos a la sagrada Comuniō, lo tenia a grāde fauor, y la recibia con singular preuencion de platica, en que se les declaraua la alteza del misterio, la pureza de conciencia con que denia ser recibido, ayuno que deuia preceder aquel dia, assi de comida, como de beuida. Todo lo qual ayudaua para que hiziesse mas alto concepto de tan soberano Sacramento, y lo oian, y cumplian con muy particular diligencia los Hiaquis, y seruia de que les entrara en prouecho manjar tan diuino. Y mostraua bien la experiencia, que los admitidos a la sagrada Comunión, eran en los que se veia mayor mudança de vida, y costumbres, mayor fidelidad, y exemplo, en que cada dia se conocia, y iba creciendo esta Christiandad.

#### CAPITULO XVIII.

*De lo que predominaua en esta Nacion, la supersticion, y trato con el demonio: peligro en que puso a esta Christiandad vn hechizero, y como fue castigado.*

**C**On temor entro a tratar desta materia, por auer escrito atras tantas vezes della. Pero por auer predominado tanto en es-



esta Nacion de Hiaqui, que parecia auer puesto aqui el demonio Catedra de hechizeria, y señoreadosse desta gente. Este abominable vicio me obliga a boluer a escriuir del mas de proposito. Estaua tan sepultada esta Nacion en estas tinieblas, que vna India, ya desengañada despues que se introduxo la doctrina del Euangelio, declaró, y dixo a vno de los Padres que se lo predicaua: Padre, mira de la otra parte del rio; ves quantos cerros, montes, picachos, y cimas ay en todo este contorno? pues en todos ellos teniamos nuestras supersticiones; y a todos los reuerenciabamos, y las celebrabamos en ellos. Las viejas certificauan, que el demonio se les aparecia en figura de perros, fipos, coyotes, y culbras, figuras propias de quien el es. Indios Principales, y Fiscales, afirmaro, como cosa sabida, y recibida entre ellos, que las hechizeras iban de noche a ciertos bailes, y combites con los demonios, y que boluian por los aires. Padre huuo de los Ministros desta Nacion, que se puso de proposito a leer el Libro tan erudito, en que el Padre Deltio descubrió los embustes diabolicos de la Magia, y casi todos los halló introducidos por el demonio en esta Nació, engañando a vnos por si mismo, y a otros por medio de sus hechizeros. En cierto pueblo, por medio de su Governador, quiso otro Padre corregir a vnos quantos hechizeros, para escarmiento de los demas; y ellos mismos dixerón: Padre, no te canses en juntarnos, porque qual mas, qual menos, la mitad de los del pueblo (que era grande) son como nosotros. Vease aora aqui, si la batalla, y combate que tienen trauada los Ministros del Euangelio, viene a ser con toda la canalla, y tropas de demonios del infierno. Y juntamente se echará de ver, si han sido gloriosos los triunfos de la Fè, y Ley de Christo, con que intitule esta Historia, alcançados en

Naciones donde mas se auia encastillado el Principe de las tinieblas. Y juzgue el Lector, si es vitoria del Euangelio el salir con vida los que lo predicán, entre tantos enemigos visibiles, e inuisibiles. Atrás de xo escrito, si bien me acuerdo, que el Padre que doctrinaba la Nacion de los Mayos, dezia, que cada mañana en abriendo la puerta de su casa, estaua esperando nueva de la muerte de todos los Padres de Hiaqui, traçada por medio de hechizeros. Y en confirmació de lo dicho, añadiré aquí testimonios, y verdades, que acerca desta materia, obligó Dios nuestro Señor, que confesasse el mismo demonio, padre de la mentira, por medio de sus hechizeros, y familiares. Corria en vn pueblo vna enfermedad de viruelas, que es como peste entre ellos. Con esta ocasion el Padre hizo recoger a vn famoso hechizero, que se gloriaua de ser el que auia traído la enfermedad, que no se auia de acabar, sino era por su mādado, y quando el quisiere, con que iba recogiendo de los vezinos timidos, dadiuas, y dones de quanto tenian, que son las ganancias destos diabolicos embusteros. Examinó, y descubrió despues el Padre otros semejantes, y averiguó con ellos, como el demonio en figura de varios animales les hablaba, y les enseñaua como auian de matar a sus enemigos. Pretension propia, y antigua del padre de la mentira, que es incentivo de la ira, y vengança. Preguntóles el Padre: Pues como no me matan a mi? Respondió vna famosa hechizera: Porque dizes Misa no te podemos matar. Y confirmó este dicho el de otros muchos: porq auiedo salido de predicar el mismo Padre, y llegandose buenos Christianos a el, le dixerón: Padre, mucho te queremos, porq nos hazes mucho biẽ. Pero porq siempre se ofrece en tus sermones reprehender a los curanderos, y desconfies sus marañas, y embustes, te aborrecen, y qui.



y quisieran matarte con hechizos, pero no pueden, porque dizes Missa. Rematará finalmente esta materia vn caso, de que pensò el demonio salir muy ganancioso, pero saliòle muy al reues. Vn Indio Principal hechizero en su Gentilidad, y gran predicador a su uso; pero que ya se auia bautizado, y aun ayudado a que otros se bautizassen, y predicado sermones en favor del santo Bautismo, y doctrina Christiana. Este instigado del demonio (que no se cansa en la bateria) retrocedio, y conuirtió la guerra contra esta Christiandad de Hiaqui, quando iba floreciendo, y aun pretendio (si pudiera) destruirla. Hazia algunas juntas de gente que solicitaua, y refucitando bailes Gentilicos, dezia, y procuraua, a los Christianos que se auian bautizado, y el conuocaua, que les queria deshazer los hechizos, que los Padres en el Bautismo les auian puesto. Iva ya engañando con esta doctrina diabolica a alguna gente de su animo peruertido, porque era Indio muy parlero, y hablador. Trataua en sus conciliabulos con sus Tauacos, que la Fè de los Christianos era pura ficcion, que no auia que hazer caso de lo que dezian los Padres, ni auia en el Cielo los gozos que predicauan. Que el sabia, que no iban allà las almas de los Christianos, que todos iban debaxo de la tierra. Y aunque se huuiessen dado a todo genero de vicios, allà tendràn vna vida muy alegre, con otros semejantes engaños del maestro infernal de toda mètira. Añadiòse mas a lo dicho otra apariciò diabolica. Porque a esta engañada gète, jùto a su rio se les apareció otra vez visiblemente el demonio en figura de vn Indio viejo, cuyas palabras tienen grande fuerça y autoridad con estas Naciones. Dixoles: Miradme aora la figura que traigo de viejo; pues mañana aniendome lauado en el rio, me vereis moço. Pues assi sucederà a vosotros. Y luego otro

dia siguiente cumplió su ficcion, y se les apareció como de edad de veinte años. Embustes todos con que traía embaucada, y peruertida a la cuadrilla de engañados que auia juntado, y se leuantò vn tan peligroso incendio, que para atajarlo, y quitar de enmedio el que lo atizaua, fue necesario dar auiso al Capitan, para que con la fuerça del braço seglar, se arracasse la cizaña, y atajasse el fuego que la iba abrasando esta sementera: y hallòse obligado el Capitan a poner el remedio a daño, y peligro tan urgente. Saliò con buen numero de soldados, y cauallos armados, a visitar al rio, y Christiandad de Hiaquis, no haziendo mucha leua de gente de Indios amigos, sino de algunos pocos. Lo vno por escusar ruido de guerras; lo otro porque sabia, que entre los Hiaquis auia muchos buenos Christianos pacificos, y amigos, que estauan de parte de la Christiandad. Llegò al rio de Hiaqui, y sus pueblos; de los quales fue bien recibido en los primeros: pero passando a visitar a los demas, en el camino de vn bosque tiraron de repente al Capitan dos flechazos. El como muy entendido en alborotos, è intentos destas gentes, aunque conocio aqui seña de traicion, y rompimiento de guerra: pero juzgando, que no seria faccion general de la Nacion (como en realidad de verdad no lo era) dissimulò sin hazer mudança, ni darse por entendido: y mandò a la gente que con el iba, que ni disparassen arcabuz, ni arco, y prosiguio marchando, hasta llegar a vn pueblo, que sabia estaua cerca. En llegando a el assentò su Real, y lo dispuso con seguridad, la qual es cierto, que no tuuiera el en medio de Nacion tan populosa, y belicosa, como atràs queda bien declarado; si con la doctrina del Euangelio no estuuiera ya muy trocada. Hizo luego pesquisa de los Indios que la alboro-



tauan, haviolos á las manos, y en particular al Caudillo dellos, Cacique hechizero, q̄ dixen peruertia a los demas. A este examinò, el qual en su confesion declarò, que lo que auia intẽtado auia sido instigado del demonio, que cada dia le hablaua desde vn alamò en figura de cuervo; y le aconsejaua, y persuadia, que matasse a los Padres, y que las campanas con que tocauan a doctrina, las echasse en el rio, y quemasse las Iglesias, y que el Chrisma, y Olio con que le auia untado el Padre quando le bautizò, a fuerça de fuego lo hiziesse sudar de su cuerpo: y finalmente, que procurasse acabar con la Christianidad de Hiaqui, quitar la vida a Capitan, y Españoles, y boluer a su Naciò a la vida de su Gentilidad. Sustanciada la causa, el Capitan sentenciò a ahorcar a Indio tan pernicioso, con dos otros complices mas culpados, perdonando a los demas que auian sido engañados. Notificada la sentencia, acudiò luego vn Padre, buena lengua, a preparar para la muerte a los que auian de ser ajusticiados. A los quales se situò la misericordia diuina desengañar, y disponer bien para esse trance: porque reconocieron su culpa, y se confesaron con mucho arrepentimiento de sus pecados, en particular el principal delincuente Cacique. Este dixo al Padre que al pie de la horca le asistia, y ayudaua, que el Padre que a el lo auia bautizado, y auia sido el que diò principio a la Christianidad de Hiaqui (nombrandome por mi nombre) juntamente auia bautizado a vn niño hijo suyo, que ya era muerto; y q̄ el consuelo q̄ lleuaua, era de morir bautizado, creyendo la palabra de Dios; y que iba con esperança de ver a su hijo en el Cielo, pues auia muerto con el santo Bautismo: añadiendo otras razones de muy verdadero Christiano. Y bien se puede creer, que lo alcançaria, pues nuestro

Señor a la hora de la muerte le diò lugar de penitencia, y conocimiento, y dolor de sus culpas, y pecados. Hecho este castigo, y quitado este escandalo, los Hiaquis en todo el rio quedaron muy quiotos; y los Indios que auian creido al engañador hechizero, corridos, y enmẽdados, y otros escarmẽtados, y el demonio mas corrido, pues por el mismo medio que el pensò engañar al hechizero, y destruir la Christianidad, quedò el hechizero (segùn se puede creer) ganado para el Cielo, y la Christianidad de Hiaqui mas desengañada, la qual cada dia iba floreciendo mas, como se verá en el capitulo siguiente.

## CAPITULO XIX.

*Edifican Iglesias los pueblos: acaban los Padres de dar perfecto assiento a la Christianidad de Hiaqui: dase cuenta de casos en confirmacion de Misterios de nuestra santa Fè.*

**H**Asta aqui auian sido muchas las ocupaciones q̄ auian tenido los Padres en administrar a tantos, y tan numerosos pueblos, Bautismos generales en ellos, y visitas de enfermos, que caian o en rancherias antiguas, o en la mar, o montes; con otros muchos ministerios, en q̄ estos Religiosos Ministros andauan empleados en tiempo desta primitiua Iglesia. Todo esto junto no auia dado lugar a tratar, que los pueblos edificassen Templos de dura grãdes, y decentes, como eran menester en pueblos de tanta gente, para celebrar los misterios sagrados, y a donde suelen concurrir otros vezinos, y mas quando celebran sus fiestas principales, y titulares de los pueblos. Estas tales Iglesias nõ se pueden edificar, sin q̄ los mismos Padres, no solo seã sobrestantes, sino arquitectos, y aũ poner las manos en ellas, distribuir los oficios a la



la gente, y aún prepararles de comer, en que (como atras queda dicho) suelen trabajar seiscientas y mas personas, que son menester para cortar maderas, y traerlas a sus ombros, porque no tienen buéyes, ni mulas que las arrastren, juntar piedra, y adobes. Trabajos santos destes Religiosísimos Padres, en que se ve ya bien, que se emplean con grãde alegría por el bien destas almas, y exaltacion de los misterios de nuestra santa Fè. Dispuso cada vno en los pueblos de sus partidos a la gente para la obra. Los Hiaquis alentados, y que como antes se preciauan de mas animosos y valientes para la guerra, q̃ las demas Naciones: aora ya Christianos, pretendian que las otras no les hiziesen ventaja en lo que era propio de Christianos, y tener Iglesias tan lucidas, y vistosas como los demas. Oyeron con gusto la platica, trataron luego de poner manos a la obra, y fallieron con ella. Y el pueblo de Torim, que era mas numeroso de gente, y aún mas cimarrona, y donde era natural la India, cuyo dicho fue el que atras queda referido, de que en quantos cerros auia al rededor del pueblo, y en otros mas distãtes, celebrauan las fiestas, y tratos que tenian con los demonios. Aqui no se contentaron con edificar su principal Iglesia, sino que a ella añadieron en vn cerrito q̃ tenian sobre el rio, vna muy deuota Hermita a la Reina de los Angeles, por particular deuocion a essa soberana Señora; para que donde auia abundado la malicia y supersticion, abundara la piedad y culto de la Religion Christiana. Y al fin todas las Iglesias de los pueblos, que se reduxeron a ocho, fallieron hermosas y capaces; y como se iban perficionando, se iban dedicando, con grande solemnidad, fiestas, danças, y combites, porque es gran celebridad esta para estas gentes. Las comarcas, que cócurriã a ellas, quedauan alegrísimas de ver tal mudança

en el rio ya pacifico de Hiaqui, adonde podian ya con seguridad entrar en tiempos de necesidad a rescatar maiz, y otras cosas que estiman, y tratar con aquellos que antes con todas ellas se matauan. Acabadas las Iglesias, procuraron los Padres adornarlas de vistosos ornamentos, Imágenes, colgaduras de seda, quitando selo de la boca, y vestuario, de la limosna que para esto les dà el Rey. Y los muy Religiosos Ministros lo tienen por muy bien empleado, por lo mucho que ayda para que hagan concepto de las cosas diuinas estas gentes, que es mas de lo que se puede pensar. Vn Padre de los que administrarõ estas Misiones, embiò de Mexico para la Hermita arriba dicha, vn retablo de pincel, en q̃ estava pintado el iuzio final, con Christo nuestro Señor, Iuez de vivos y muertos, y su santissima Madre a su lado en la gloria, con todo lo demas que se via pintar, para declarar lo que ha de passar esse señaladísimo dia: poniendose a vista de los que los Angeles lleuan en su compañía al Cielo, los que los demonios arrastran condenados al infierno. Materia de que gustauan oir predicar los Hiaquis, y quando la vieron pintada en el retablo, les hizo tal impresion, que escriuió el Padre su Ministro, que essa consideracion les puso tal pavor y espanto, que su memoria ha sido poderosa a retraerlos de muchas tentaciones, y ocasiones proximas de pecados, en particular de vicios de carne, y deshonestidad, en que ha sido notable la mudança, y emienda desta Nacion.

A materia de Religion, y culto diuino, pertenece tambien lo que toca al canto, y musica de la Iglesia; y aunque a los principios se puso en esto algun cuidado, esse no se podia adelantar: porque era menester enseñar primero a escriuir, leer, y luego el punto de canto a los musicos, y escoger voces; todo lo qual con el tiem-



po se consiguió, y se hallaron moços, y niños de muy buena capacidad para esse exercicio, y se preciauan muchos Principales de q̄ sus hijos se empleasen en feruir la Iglesia, entregándolos con muy buena voluntad para tales ministerios. Preuenidos estos habiles niños, se procuraron Maestros de canto Christianos antiguos, y juntaron, y formaron Capillas muy diestras en cada vno de los partidos de Hiaqui, donde ya oy se celebran las fiestas a canto de organo, y con otros instrumentos musicos, de baxones, sacabuches, chirimias, y flautas, que en todo han salido diestros. Las danças en sus fiestas celebres se auerguencan ya de hazerlas al modo de sus bailes antiguos, y barbaros, gustando mas de los politicos, y Españoles. En ellos sucedió vn caso a vn Indio, a quien pretendió el demonio enganar, y coger; pero antes quedó mas confirmado en los misterios de nuestra santa Fè. Andaua enfermo este Indio, y en la vispera de la fiesta de su pueblo se le apareció el demonio, diciéndole: Mucha lastima os tengo, a ti, y a tus parientes, que os moris sin tener quien os cure, y remedie. Diole algunas yeruas medicinales, diciéndole, curafse con ellas; y luego para acariciarlo mas, le añadió: Mañana es fiesta, alegrate, y baila, que yo te acompañare en el baile. Aquí el Indio, que ya era bautizado: No ves (le dixo al demonio) que auemos de bailar en la Iglesia? atreuerthas a entrar allá? Si entrare, respondió el demonio, y bailaré delante de ti. Y assi fue, que el dia siguiente anduuo bailando en la procecion visiblemente, aunque solo el Indio le veía. Buelta la procecion, y siendo hora de comenzar la Missa, se despidió el enemigo infernal, y dixo a su familiar: Quedate tu, q̄ yo me voy, y no puedo estar aquí. Que aunque mal de su grado, le obliga Dios al padre de la mentira, que

confiessa algunas verdades. Reparó el Indio, en que quando se dezia la Missa, huía el demonio, y no se atreuia a parar allí; y compungido de su hieirro en boluer a platicas con tal engañador, y auiendo oido dezir (como bautizado que ya era) que el demonio se ahuyentaua con la Cruz, se persignaua muchas vezes, y frequentaua mas la Iglesia. Aparecióle otra vez el demonio, y no atreuiendose ya a acercarse mucho a el, porque deuia de temer la señal de la santa Cruz, le dixo: Mira, que mi venida no es de valde; y para viuir contento me has de entregar tu alma, y dexate de persignar tantas vezes, y entrar en la Iglesia. Conociendo ya mas el engañado Indio los misterios de nuestra santa Fè, que auia recibido, le respondió: Tu me dixiste, que no temias la Iglesia, y aora me persuades, que no entre yo en ella. No será assi, ya estoy arrepentido de auer atendido a tus razones; llegará el Padre, y confesarmehe, y le contaré lo que contigo ha pasado, porque deseo ser Christiano de veras. Furioso aqui el demonio, le dixo: No hagas tal, que te haré pedaços. Haz lo que quisiere, que Dios me ayudará (le replicó el Indio, ya mas confirmado en la Fè) y no me podrás hazer mal alguno. Con todo, le permitió el Señor, que aquella noche, en castigo de su pecado, de auerse puesto a platicas con el demonio, le aporreó de fuerte, que en dos semanas no se podia menear el pobre Indio, que escarmentado se confesó cō el Padre, diciéndole: Padre, queria el demonio mi alma, y me ha tratado desta fuerte? Ya no mas, que yo procuraré de aqui adelante ser buen Christiano. Assi lo hizo, procediendo como tal obra de vn mes. Y finalmente, quiso Dios sacar destos peligros a esta alma; embiolo vna enfermedad de muerte, y boluiendose a confesar,



feſſar, acabò con la preſente vida, dexando prendas que ſe iba a gozar de la eterna, auiedo Dios vſado de ſus miſericordias con eſta alma, y librado de los lazos del demonio, como lo hazia con la Naciõ Hiaqui, de que vamos hablando, y de ſus aproue- chamientos en Chriſtiandad. Con ella celebran ya todos ſus caſamiẽtos al vſo Chriſtiano, dexado y olvidado el Gẽtilico.

## CAPITVLO XX.

*Eſcriuenſe otros exercicios, y caſos de edificacion en eſta nueva Chriſtiandad.*

**E**L tiempo que ſiempre fue para los Padres Miſioneros de mayor fieſta y alegria en eſtas nuevas Chriſtiandades, era el de las Quareſmas, porque en eſſe echauã de ver, y tocauan ( como dicen ) con las manos, lo que iba arraigando, y obrando la Fẽ en eſtas almas. Y lo miſmo paſſaua en la nueva Chriſtiandad de Hiaqui, de que vamos tratando. De que era clarifſimo teſtimonio el dolor de los pecados, y ofenſas del Dios verdadero, que ya conocian; y el deſcubrirlos al Sacerdote, y acufaſe a ſi miſmos, los que antes, ni conocian Dios, ni ley, ni Rey, y viuian en la libertad de vna naturaleza depravada. Añadiaſe la penitencia, y diciplinã de ſangre, haziendo muchas en eſte ſanto tiempo, haſta los niĩos; y deſpues aſiſtiẽdo en los oficios a la Igleſia de noche y de dia. Y en medio de todos eſtos miniſterios ſantos, iba recogiendo Dios mucho numero de almas para el cielo. Porque ſi ſe huiera de eſcriuir aqui los caſos ſingulares de Bautiſmos de niĩos, y de adultos enfermos, que los vnos acabados de nacer, y bautizar, y los otros acabados de confeſſar, y con buena diſpoſicion, podemos entender que ſe iban al cie-

lo, no los acabaramos de contar. Pero porque no todos queden en ſilencio, eſcriuirẽ vno, o otro, que ſirvan de exemplo por los demas que ſe quedã.

Boluia cierto Indio a ſu pueblo, y aſaltòle vna gran calentura, con que no pudo paſſar adelante. Vn compañero ſuyo fue a cortar leña para encender fuego, y hazer alli noche: auiedo quedado el enfermo ſolo, oyò vna voz q̃ le dezia: Leuãtate. Atemorizado el Indio, alçò la cabeça, y vio entre vnã ramas vn mancebo parecido a los Angeles que ſe ſuelen pintar en las Igleſias, que le dixo: El Señor te ha dado eſta enfermedad en caſtigo de tus pecados, porque no quieres viuir como el Padre te enſeño. Mas leuãtate ſano, y vete al pueblo, y confeſſa todos tus pecados al Padre, y vine biẽ en adelante. Al punto ſe hallò ſano, y partiò al pueblo, contando lo referido a ſu Confessor. Diziẽdole, penſaua ſer el Angel de ſu Guarda, al qual ſe auia encomendado, porque auia oĩdo dezir, que cada vno de los Chriſtianos tenia ſu Angel, que le deſiende del demonio. Y bien es de entender, que los ſantos Angeles, que antes eſtãnan como arredrados deſtas Naciones, cercadas y poſſeidas de demonios; quando las vèn ya Chriſtianas, ſe les acercan eſtos diuinos Miniſtros, y alegres las favorecen, y acompañan. Tambien es digno de notar, y lo reparan los Padres, que al paſſo que ſe vãn bautizãdo eſtas gentes, a eſſe miſmo paſſo ſe les vãn apartando, y huyẽdo dellas mal de ſu grado los demonios, y ſe entran, y retiran a las Naciones Gentiles; en las quales parece, que andan cateruas dellos, y de endemoniados hechizeros. En vn pueblo de la miſma lengua, y amiſtad de los Hiaquis, vn Indio ſiendo Gentil auia tenido trato y familiaridad con el demonio: ſiendo ya Chriſtiano, le dio el Padre vn Roſario de la Virgẽ ſantifſima, para mayor ſeguridad cõtra tã im-

Ff

por.



portuno y pertinaz enemigo. Cayò enfermo este Indio, y como en esse tiempo auia su furia la fiera infernal, se le aparecio cõ rostro feroz vna noche, y echandose sobre el pobre doliente, lo apretaua reciamente, diziendo: Pues que vna vez te me diste, ahora te tengo de lleuar. El enfermo afligido, esforçandose lo mejor que pudo, tomó el Rosario en las manos, y començò a dezir: IESVS; y al punto huyò el demonio, temiendo el sonido de esse dulcissimo nombre, y a la presencia del santo Rosario, y deuocion de su Santissima Madre: y fue tal el terror con que esse enemigo quedó, y desaparecio, que nunca mas se atreuio a aparecer, ni molestar mas al enfermo.

Pero aun mayores demõstraciones se vè en este enemigo del genero humano, de temer, huir, y apartarse de los Ministros Euangelicos, que doctrinan estas gentes: como se echarà de ver por el caso siguiente. Caminando vn Indio medio desesperado àzia vn monte, se le hizo contradizo el demonio, combidàdole para vna tierra libre de trabajo, y abundante de todo regaló. Esta seria la de la Gentilidad, donde se viue a sus anchuras, y para donde dixe que và huyendo el demonio. El Indio le començò a seguir, y sintio que le iba faltando el juicio, y sentido; y temiendo de ver en si esta mudança, y turbacion, dio la vuelta para su casa, acompañandole toda via su enemigo. Afligido el triste Indio, se huuo de quedar en vna cueua que hallò en el campo, dando alidos, y bramando como toro. Teniendo noticia deste suceso el Padre, mandò que se lo traxessen atado; dispusolo para q̃ hiziesse vna buena confesion, y mandòle que oyesse Missa cada dia. Boluio sobre si, hallòse libre del demonio, de suerte que nũca mas le aparecio. Referia despues el Indio, que nunca le auia dexado de todo pũ-

to el demonio, hasta que llegó cincuenta passos de la casa del Padre; y q̃ llegando a esse lugar, auia echado de ver que se boluio, y que se echò de vna barranca abaxo, como desesperado; enemigo que tanto perseguia a esta pobre gente, y dando muestras de la fuerça, y virtud que pone nuestro Señor en sus Ministros, para hazer huir destas conuersiones a los demonios, pues a distancia de cincuenta passos huia ya essa furia infernal.

En vn pueblo destos cayò muy enferma vna moça Gentil: auisado el Padre, fue a socorrer, y remediar à essa pobre alma, con el santo Bautismo. Llegando a executar lo, la madre (que era infiel) no lo permitió, y estuuò tan furiosa, y endiablada en estoruarlo, q̃ sacàdo vn palo de la ramada, que suelen tener en sus casas, con el acometio a matar al Padre; y lo hiziera, si los Fiscales de Iglesia que lo acompañauan, no se lo estoruaran. Y no parando por esso la furia diabolica, cogio a la hija por los cabellos, y arrastrandola la lleuò a vna espesura de monte, que cerca tenia, por arredrarla de esse santo Sacramento. El Padre conocio, que deseaua aquella pobre moça hazerse Christiana, y Dios queria salvarla. Hizo desviar a la mala madre, y catequizò la hija enferma, y bautizòla, y luego otro dia se la lleuò Dios, y castigò a la peruerfa madre. Porque dentro de vn año murio ella, su marido, y quantos auia en su casa, con espanto de todos los del pueblo. Y no parò al el castigo, porque demas de esso se iba echàdo de ver, que otros Indios Principales, que eran estoruo, y contrarios a la doctrina del Euangelio, les iba Dios quitando las vidas, y acabandolos, cõ admiraciõ de los demas. Y por el contrario, ha sido reparo que han notado estas Naciones, que los Padres que andan entre ellas viuen mucho, y de ordinario con salud entera, aunque destituidos de Medicos, y medicinas: por-



porq̃ de todo p̃to. se carece dellas en estas remotas tierras. Fauores todos con que la Prouidencia diuina ampara estas Christiandades, y muy en particular la de Hiaqui con sus Ministros; que son los mas distantes de la villa de los Españoles, y de nuestro Colegio que en ella està.

## CAPITULO XXI.

*De la mudança, y mejoras en lo politico y temporal desta Nacion, y estado en que oy queda y perfeuera.*

**A**Vnque lo politico, y humano, en parte se presupone a lo diuino y espiritual, cõforme a lo del Apostol: *Priusque animale est.* Pero con todo es cierto, q̃ la Fè, y Ley diuina, demas de introducir la Christiandad en estas gentes, jutamente les enseña vida racional, y de hombres. Y por ser este tambien fruto de los Ministros del Euangelio; y vitorias suyas, es digno que escriuamos del aqui. Y aunque de la mudança, que en esta parte ha obrado la doctrina Christiana en otras Naciones, queda atràs escrito: con todo es cierto, que mas claros testimonios se pueden escriuir de la Nacion Hiaqui, que aunque estuo mas maleada, que otras, y escurecida en costumbres, y vicios Gentilicos: pero como tambien su capacidad, y animo alentado, excedia a muchas; este ya cultiuado, se ha mejorado en grande parte en lo moral y politico. Gouiernanse ya todos sus pueblos por Gouernadores, Alcaldes, Fiscales de Iglesia, y otros Ministros de justicia de su misma Nacion, con orden, sujecion, y obediencia. Los vnos puestos por el Capitan, aunque distante mas de cincuenta leguas; los otros Fiscales de Iglesia por el Ministro de doctrina. Estos tienen cargo de auisar al Padre de todo lo que perte-

nece a Iglesia ( como atràs queda dicho ) casamientos que quieren contraer Christianos, Bautismos de los q̃ nacen, fiestas que se celebran, enfermos que tienen necesidad de Sacramentos, acompañan al Padre en el pueblo, o por el camino, quando es necessario ir a otro a administrarlos, danle auiso si se ofrece pecado publico, o escandaloso contra la ley, o costumbres Christianas. Los Gouernadores a lo civil hazen el mismo oficio para con el Capitan en lo que les toca; aunque como tienen al Ministro de doctrina delante, y todos le miran como hijos a su padre, lo ordinario es acudir a el con sus pleiteuelos, que suelen tener sobre diferencias de tierras, o cosas semejantes, y el Padre los compone, y ellos le obedecen, y quedan contentos. Los pueblos estàn dispuestos en muy buena forma, sin quedar ya vno solo, que de assiento viua en sus sementeras, ni rancherias antiguas. Las casas hazen ya muchas de paredes de adobes, y terrados, y las de los Gouernadores mas amplas. Las de los Padres, que tantas incomodidades passaron al principio en esta parte, ya son acomodadas, y suficientes para quando hazen sus juntas acostumbradas, y se congregan a tratar de su obseruancia Religiosa, y del ministerio que tienen a su cargo. Concurso que tambien gustan ver los Hiaquis, y muchos Ministros juntos en sus pueblos, los que antes no querian admitir a ninguno. A y Indios Sacristanes, que cuidan lindamete del ornato de sus Iglesias, barrerlas, enramarlas, particularmente en sus fiestas. Muchos de los Hiaquis vsan ya de canallos, en que andan y tragan sus carguillas, comprandolos con los frutos que cogen, con tanta codicia, que por esse respeto se animã a hazer mayores sementeras, de q̃ suele ser tã abundante su valle, que en años esteriles entran a rescatar los Españoles, y otras Naciones, sus



frutos, con permutas que hazen de vnas cosas por otras, y a esso llaman rescátar.

En lo que toca al vestido, es grande la mudança que desean, y procuran, y por este respeto se dan mas a sembrar algodón. Demas de esso, por repatar los Padres la barbaridad, que en razón de cubrirse, o no cubrirse estas gentes vsaban, han procurado, que entre en Cinaloa alguna caridad de ouejas, para que con la lana pudiesen las Indias labrar mantas de que vestirse, como ya lo hazen: y vna vez hechos al vestido, sienten tanto el carecer del, que a vezes es con demasia. Porque por ganar vn vestido, y mas porque sea algo galano, dexan su tierra, y sus mugeres, y salen a vezes cinquenta y mas leguas fuera de la Prouincia, a bucarlo con su trabajo. Razon porque en parte tambien se ha disminuido algo el gentio de Hiaquis, como de los Mayos se escriuio: y aunque algunos bueluen, otros se hazen a la vida entre Españoles, y quedan con ellos; o en Reales de minas, donde los jornales del trabajo son mas crecidos, y los vestidos para ellos mas galanos. Tambien han causado alguna diminucion las enfermedades, con que arriba se dixo, que quiere Dios disminuir estas gentes, y lleuar muchas dellas al cielo, de que se trató a lo largo: Pero finalmente, quando esta Historia se escribe, queda la Nacion Hiaqui en sus ocho pueblos de a trecientos, quinientos, y setecientos vezinos, administrados por quatro Padres. Los Indios ya muy másos, y reconociendo a su Criador, y Redemptor, y leuantado en ella su estado glorioso de la santa Cruz, obediente a sus diuinas leyes, olvidados de las que el demonio auia introducido con sus tinieblas, y desencastillado esse tirano que la poseia, criando ya los que nacen, con la leche y doctrina del Euangelio. Auendo servido la conuersion de Nacion, que tá-

to procuraua el demonio retener debaxo de su dominio, despues de ya conuertida, de puerta, y entrada, y aun de fortaleza para rendir a otras muchas, que despues della, y con su exemplo, se han agregado a la santa Iglesia. Y demas de esso, quando los Españoles, y el Capitan han tenido necesidad de ayuda, y leua de gente en alborotos, y pacificaciones de otras Naciones, han hallado muy fieles y promptos a los Hiaquis, conocidos siempre por valientes. Y antes de passar a escribir de otras conuersiones, por remate deste Libro, conforme a mi promessa, escriuire la vida, y dichosa muerte de los que mas tiempo trabajaron en estas empresas, para que los escogio con especial vocacion aquel Señor, que quando se despidio de sus Discipulos, les afirmó se quedaua con su Iglesia hasta la fin del mundo, y hasta el no parará su diuina promessa; embiando, como lo haze, Operarios Apostolicos, que la cultiuen, y amplifiquen por medio de los gloriosos Reyes Catolicos de las Españas, que con su Real Patronazgo tienen esso a su cargo en el nuevo mundo.

#### CAPITULO XXII.

*Vida y muerte del Padre Martin Perez,  
Fundador de la Christianidad de  
Cinaloa.*

**P**Or muy obligada, y deudora se deue reconocer la Prouincia de Cinaloa, y su dilatada Christianidad, y por el coniguiente esta Historia, al venerable Padre Martin Perez, que fue. Confundador en compania del bendito Martir Padre Gonçalo de Tapia, de toda esta Christianidad, y el primero q en esta Prouincia, a fuer de pregonero Euangelico, entono la sonora voz de su predicacion, conforme a lo del Psalmista, en estos vltimos terminos de la tierra; y sembró



brò en la inculta tierra desta fiera Gètilidad, la semilla del Evangelio, que cultivada con los inmensos trabajos deste Apostólico Varon, ha llevado los frutos sazonados que goza el cielo, y la tierra, y que recoge en sus graneros la Iglesia Militante, y Triunfante. Porque antes de su muerte vio, y gozò este illustre Operario. Evangelico, estendida esta Christiandad, en distrito de mas de cien leguas, y por casi todas las Naciones que pueblan la Prouincia de Cinaloa, y de que atrás queda hecha mençion. Por todo lo qual se halla con obligacion esta Historia, de referir la santa vida, muerte, y Religiosas virtudes de tan señalado Varon, tomando el hilo desde su nacimiento, niñez, y primeros principios de su vida exemplar.

Nació el Padre Martín Pérez en la Nueva-España, en vna villa de la Prouincia de la Nueva-Vizcaya, llamada San Martín, la qual fue muy conocida, y estimada en vn tiempo, por la mucha plata con que en años atrás enriquecio la Nueva-España. Fue hijo de personas principales, y de las mas hazendadas de aquella comarca, y tan cuidadoso su padre del bien de su hijo, que con ser el primogenito, y heredero de sus riquezas, le embió aun siendo pequeño a la ciudad de Mexico, donde florece todo genero de buenas letras, para que en ella acaudalasse virtud y letras: y ayudado de su viuó ingenio, y buena inclinacion, y siguiendo el estado Ecclesiastico, fuese digno Ministro de la santa Iglesia. Muy a los principios de sus estudios dio muestras de singular ingenio, pues en solos catorze meses supo Latinidad con tantas ventajas, que al cabo dellos pasó a estudios mayores, oyendo el curso de Artes. Fue discípulo del insigne Maestro, y Doctor Padre Pedro de Ortigosa, de nuestra Compañia, reconocido en la Nueva-España por Maestro general de aquel

Reino. Con su doctrina iba con claros progresos en la Philosophia el joven Martín, quando acabado el primer curso della, le llamó el Señor a la Compañia, para que estudiara la Philosophia mas leuantada, de la humildad Religiosa. Fue recibido por unio de mil y quinientos y setenta y siete, y atendio en su Nouiciado a no ser menos cuidadoso en aprender los primeros rudimentos del espiritu, que lo auia sido en los de la lengua Latina; pues si estos supo en catorze meses, en el espiritu se adelantò tanto en solos quinze, que al cabo dellos le juzgaron los Superiores por suficiente para enseñar a otros virtud y letras, y así le embiaron a leer las Humanas al Colegio de la ciudad de los Angeles, que entonces se fundaua; y con esta ocupacion prosiguió despues en el de Mexico, donde dio muestras de tanta prudencia, que su cordura y madurez parecia superior a sus pocos años. Por ella, siendo de solos veinte y vno, hizieron confiança del los Superiores, en materia a que tanto atien de la Compañia, como fue entregarle el gouierno del Colegio Seminario, que entonces con titulo de san Pedro, y al presente con el de san Ildefonso, ha florecido en virtud y letras en la ciudad de Mexico. Gouernòlo por espacio de dos años, y despues, siendo de bien pocos, fue Ministro en el Colegio de la Puebla. Tanto era el seso, y madurez, q desde su juvenil edad siempre mostró.

Y aunque por estas prendas parecia podia seruir a nuestro Señor, y a la Compañia por camino de gouierno, dispuso Dios llevarle por otro diferente, aunque muy glorioso para los hijos de la Còpañia de Iesus, q tanto estima el exercicio Apostólico de las Misiones. Ocupòse el Padre en varias partes desta Nueva-España en esse ministerio, en especial entre los Indios Chichimecas, cuya reducciò y conquista



dio mucho en que entender a los Españoles. Estas Misiones fueron como ensayos de los gloriosos empleos que esperauan al Padre Martin Perez en Cinaloa, para cuya espiritual conquista fue señalado el año de mil y quinientos y nouenta, que entró en ella. El estado miserable en que la tierra se hallaua, los pocos Christianos que en ella uiuian, los alborotos de guerra que la inquietauan, la fiereza y barbaridad de las gentes que debaxo del pesado yugo de Satanás miserablemente perecian; la penuria, y falta de todo lo necesario para la vida humana, como que sus habitantes passauan; ya queda referido en el segundo Libro desta Historia. Y solo dire, que el estado y passadia desta tierra era tal, que a vezes tenia por vianda para sustentarse el Padre Martin Perez, frutas siluestres, raizes amargas, y aún algunas vezes llegó a comer langostas. Con estas y otras incomodidades, que necesariamente acompañan las primeras entradas del Euangelio en tierras tan distantes, y apartadas, fundaron el Padre Martin Perez, y su compañero el Padre y santo Martin Gonçalo de Tapia, las Misiones de Cinaloa, entablándolas desde sus principios en tanta Religion de los Ministros que se ocupan en ellas, que derivandose de los vnos en los otros, han quedado señalados exemplos de virtudes Apostolicas, y Euangelicas que imitar, y a que se acomodan los Religiosos que de nuevo van a ellas. Frutos todos de estos señalados Varones Misioneros, que escogio Dios para tanta gloria suya, y los primeros que para conuersiones de gentes barbaras, destinó la Compania en el Reino de la Nueva-España. Quando los Indios dieron la muerte al P. Gonçalo de Tapia (como atras se dixo) quedò el Padre Martin Perez con todo el peso de la Prouincia de Cinaloa, visitando, catequizando, y bautizando tanto numero de almas, y

en tanta distancia de pueblos, que oy se ocupan seis Padres, en lo que entòces el solo administraua. Verdad sea, que no podia parar con ellos, lo que en este tiempo pide su ministerio, ni todos tienen tantas fuerças. Fundò pueblos, sacando para esto los Indios montañeses, de las inaccesibles breñas en que habitauan, reduciendolos a trato, y policia humana. Instruyò los en los misterios de nuestra santa Fè, è impulsolos en el uso de los santos Sacramentos. Para cuya administracion edificò Iglesias, que aunque a los principios, por la dificultad, y falta de todo lo necesario, fueron de madera: pero despues andado el tiempo, el Padre Martin Perez fue de los primeros que las procuraron edificar de dura. Obra para aquellos tiempos, que si no de la grandeza de los edificios de grandes, y populosas ciudades: pero los que atentamente la considerare, o por experiencia supiere la pobreza de la tierra, la rusticidad de sus moradores, las muchas ocupaciones del Ministro Euangelico; y poca, o ninguna ayuda de instrumentos necesarios para edificar; tuieran sin duda por mayor hazaña, el auerse leuantado quatro paredes de tierra, y vn techo, y açotea segura de agua y fuego; que los otros grandiosos edificios, que tienen muchos gattos de hazienda y tiempo. Pues para estos huuo artifices, abundancia de instrumentos, poder, y riquezas: y para las Iglesias de Cinaloa, en aquel tiempo principalmente, no auia mas ayuda, que el zelo del Padre que las leuantaua, ni mas artifices que las tracças que su caridad inuentaua; no mas expensas que los feruorosos deseos, y personal trabajo de quien las edificaua, y auia menester poner las manos en ellas.

Y si en estos edificios materiales fue el trabajo del Padre Martin Perez tan cuidadoso y solícito, no lo fue menos en el espiritual de las almas que do.



doctrinaua; en las quales asentando el trato vrbanoy politico; que fufria su tosquedad, leuãtaua despues el edificio de virtudes morales, y Christianas; con tan notables mudanças de aquellas antiguas; que de vnas, y de otras; y del Ministro que arrancaua vnas; y plantaua otras, merece le digamos, y apliquemos lo que Teodoreto a san Iuan Chrysostomo, tratando de la mudança que auia causado en las barbaras Naciones, a quien doctrinò, y sacò de tinieblas, que por ser vna como enarracion puntual de lo que passò en Cinaloa, sufre el detenernos en ella. *Habeshanc* (dize Teodoreto) *cum Apostolis cognationem; primus apud Scytas aras erexisti; & barbarus didicit genuflectere, & ad pauimentum incuruari; & qui captiuorum lachrymis non mouetur, didicit pro peccatis flere.* Mudada sola la palabra de Scytas, parece que miraua la deuocion de los Cinaloas en los Templos, y reuerencia con sus Ministros: y su antigua crueldad para con ellos; y con otros en su Gentilismo, trocada ya en saber llorar sus pecados en sus confesiones, que frequentan como les enseñò el P. Martin Perez, y dexò entablado en tantos pueblos como doctrinò. *Quin etiam* (prosigue Teodoreto) *iaculatorè Persam vulnerans, predicatione, & ferrei didicerunt crucifixum adorare, vicit tua lingua Chaldeorum, & Magorum imposturas, & Persarum inculta natio Templam germinauit, non amplius Babylon pietatè aduersa est, hæc te similem Apostolis fecerunt.* En dichas palabras parece que tenia presentes los enredos de los hechizeros, de que auemos tratado; y todas las clausulas referidas conuiene a la letra a los Apostolicos exercicios, en que se ocupò el Padre Martin Perez, con las barbaras Naciones que habitauan la Prouincia de Cinaloa, los primeros veinte y seis años que estubo en ella, de los quales gastò algunos en el oficio de Superior de Misiones.

Al cabo deste tiempo le sobreuiniéron algunos muy penosos, y prolixos achaques, ocasionados, assi del mal tratamiento de su persona, y feruoroso exercicio de ministerios, sobre lo q sus fuerças pedian, como de la falta de medicinas, y Medicos, de que totalmẽte se carece en esta Prouincia. Fue esto de suerte, que auiendo caído el Padre muy enfermo, no se le hizo otro remedio que sangrarle tantas vezes, que vino a quedar del todo debilitado. Vez huuo, que viendose el Padre muy apretado de repente, de otro pujamiento de sangre, sin hallar persona que supiesse sangrar, ni instrumẽto con que poderlo hazer, le pidio a vn Español solo que alli se hallò, que por amor de Dios le abriessse vna vena con la punta de vn cuchillo. Recreacionle al Padre nuevos accidentes, llegò a estar impedido de los pies, faltarle de oído, corto de vista, y algo tarde en el hablar, por auersele entorpecido la lengua. Impossibilitada ya la naturaleza con tantos achaques, aunq no el animo, y voluntad para acudir a sus proximos, se retirò al Colegio de Cinaloa, a comunicar con su Dios, atendiendo solamente a grãdes aprouechamientos de su espiritu. Dixo siẽpre Misa los primeros nueue años de sus penosos, y meritorios achaques, y el vltimo de su vida le lleuauan a oirla, aunque con mucho trabajo, en vna silla, a vn Oratorio interior de casa, donde recibia ordinariamente la sagrada comunión, y entre dia se iba por su pie al mismo lugar, aunque cayendo, y lastimandose el rostro, por faltarle las fuerças del cuerpo. Tenia empero tan vigorosas las del espiritu, que acudio siempre por si mismo a todo quanto necessitava su persona, y pobre celda, por humilde que fuesse, barriendola, trayendo el agua para regarla; y exercitando otros actos mas humildes, de los quales justamente le pudieran escusar sus pocas fuerças, y mu-

*Theodôr. li. 5. in laud. Chrysostom. apud Bibliothec. Phocij.*



muchos años gastados en seruicio de Dios, y en el prouecho espiritual de sus proximos; hasta que por orden del Superior se dexò ayudar en trabajo de que era deuido el escusarle, por mas que el lo pretendiese por su humildad. En este retiro de ocupaciones, y santo ocio de su espiritu, plugo al Señor llamarle para si, rembiandole tres meses antes vna calétura, que por todo este tiempo le tuuo en la cama tan atormentado y flaco, que se vio obligado a estar casi inmoble, sin poderse mouer de vn lado a otro: lo qual lleuaua con tal paciencia, que ponía admiracion a los que lo veían. Recibió todos los santos Sacramentos; y faltandole despues por tres dias el vso de los sentidos; no le faltò el vso de levantar su coraçon al Señor, diziendo entre dientes versos de Psalmos, conforme su costumbre, conuerrida ya casi en naturaleza. Fue esta poco a poco faltando, y acercandosele al Padre Martin Perez, el premio de sus santos y prolongados trabajos. Durmió en el Señor a los veinte y quatro de Abril de mil y seiscientos y veinte y seis, a los sesenta y cinco de su edad, quarenta y nueue de Compañia, y treinta y vno de Profesion en ella, y mas de treinta de Misiones, donde exercitò los heroicos actos de señaladas virtudes, que por mayor quedan apuntadas. Las quales aunque parecen suficientes a hazer ilustre la vida de vn Apostolico Varon: pero por la misma razon, y la que al principio dixé, de auer sido fundador destas Misiones, no permite su Historia, dexar de escriuir mas en particular las heroicas virtudes que en tan alto ministerio exercitò.

La mas excelente, primera entre las demas, y de quien todas reciben aprecio, es la caridad: la qual quan subida de quilates estuuiesse en este venerable Varon, se puede juzgar por la regla que della nos dio Christo nuestro

Señor, diziendo: *Maio rem hac dilectionem nemo habet, quam ut animam suam ponat quis pro amicis suis.* Y si biç se repara, no se pone por regla del amor, solo quando con el efecto se pierde la vida, sino el ponerla a riesgo, y ofrecerla por el amado: pues de otra suerte no estaria en manos del hombre pretèder llegar a la mayor perfeccion de la caridad; pues aunque sea dueño vno para en ocasiones arriesgar la vida, no lo es para obligar a q se la quiten. Quantas vezes ofreciese su vida el Padre Martin Perez en tiempo de treinta años entre estas gentes barbaras, y se pudiesse a manifestos riesgos de perderla, por el zelo de la honra de Dios, y bien de sus proximos, no se pueden contar. Testigo es desta verdad el riesgo en que se hallò, quando martirizarò a su còpañero el P. Gõçalo de Tapia; pues el animo de los matadores, fue acabar tambien con el Padre Martin Perez, a quien nuestro Señor por sus altos fines milagrosamente guardò. Testigos las muchas ocasiones en que a los principios estuuo, de ser flechado por reprehender, y corregir vicios barbaros e inhumanos, que en aquellos primeros tiẽpos ardian en aquellas libres, y nũca tratadas Naciones. Testigos tambiẽ los caminos q todos los años hazia, por doctrinar vnos pocos Españoles, que uiuan en vn Real de minas, llamado Baimoa, quarenta leguas la tierra adentro de la sierra, sin tener otro socorro espiritual, que el que les daua la ardiẽte caridad deste zeloso Ministro del Euangelio. El qual solia dezir, que erã tan diuersos, y poco sanos los temples destos caminos, q vnos dias no podia dar vn passo por el excessiuo calor, y el siguiente amanecia congelada el agua por la fuerça del frio. Ocasiones todas, en que se manifesta, quan innumerables vezes ofreciò este sieruo de Dios su vida, y complexion, que era delicada y flaca, a riesgo de muerte por

Ioan. 6. 15.



por el Señor que amaua; y todo lo dicho cōfirmarà el caso, de que vltimamente vino a morir. Este fue, q̄ auendose vna vez purgado, le llamaron el mismo dia para que diesse la Extremacion a vn enfermo; y aunque el graue accidente que padecia, y el euidēte peligro a que se arriesgaua, le tenia bastantemente escusado de acudirle; con todo valio mas el deseo del bien espiritual de su proximo, y el ayudarle en aquella hora, que la estimacion de su propia vida temporal, y assi haziendo poco caso della, se leuantò a administrar este santo Sacramento. Accion de que se le originò la enfermedad de que vino a morir, y por la qual podemos llamar a este Apostolico Varon, Martir de caridad, pues por esta ofrecio su vida. Despues escriuiò a Mexico, consultando lo que en tal caso deuia hazer, y la respuesta deste caso se hallò entre sus papeles despues de sus dias.

Por efecto propio, y por muy compaņera de la caridad, señalò el Apostol de las gentes san Pablo, la virtud de la paciencia, muy encomendada del Señor a los Ministros Euāgelicos. *Charitas patiens est*, dixo el sagrado Apostol. Y estàn tan vnidas entre si estas dos virtudes, que llegò a dezir san Cipriano: *Tolle charitati patientiam, & desolata non durat: tolle sustinendi tolerantie substantiam, & nullis radicibus, ac viribus perseverat*. Parece miraua san Cipriano a este venerable Varon, que mostrò la prolongada perseverancia por tantos años, de su paciēcia en cosas, y casos de exquisitas, y no ordinarias penalidades, que sufrio y vencio. En medio de las quales estuuò tan firme, que ni las muchas y fuertes ocasiones que los Indios le dieron, y aun a vezes los soldados que en ellas le hazian escolta, fueron parte, no solo para perder la constancia de su paciēcia, pero ni aun para prorrumpir en vna pequeña quexa, o mudar si quie-

ra el semblante. Refecianlo los mismos soldados con admiracion del Padre Martin Perez. Prueua tambien de paciēcia, y sufrimiento, fue el que tuuo en la cōtinuacion de sus caminos, que era tal, que los Indios le llamauan en su lengua, el Padre que camina mucho: y si se huuieran de contar las visitas que hazia de vnos pueblos a otros de los q̄ tenia a su cargo, no se pudieran numerar, no digo las leguas, pero ni aun las jornadas de caminos q̄ anduuò en tantos años, y essas las hazia tã sin reparo, y defensa para los Soles, aguas, calores, y frios, y las demas inclemencias del tiempo, que apenas lleuaua con que cubrirse. Y vltimamente, la mayor prueua de su paciēcia, fue el sufrimiento que tuuo los postreros años de su vida, en que padeciò tantas y tan graues enfermedades, que parece que tenia cada parte de su cuerpo su particular dolor. En el qual tiēpo no se vio jamas desplegar los labios, para tomar aliento con vn quexido, ni suspiro. Siendo assi, q̄ muchas de sus llagās y enfermedades no podian tener otro descanso, por auerlas el Padre ocultado por su mucha honestidad, sin otras que se le hizieron en las espaldas, de estar acostado: y eran tales, y manauan tanto, que necesitaua de que ordinariamente le mudassen paños, para lo qual era necesario atormentarle, renouarle dolores: y lo que mas admiraua era, que no solo no alterauan su animo tantos dolores, sino antes parecia, que aun en el cuerpo obrauan efectos contrarios, segun era la alegría de su rostro, y apacibilidad de su semblante. Lo qual espantaua al Hermano que le acudia, que algunas vezes entrado en el aposento del Padre, lo hallò caido y lastimado, sin poderse menear, encaxado entre la puerta y la pared, el qual ayudandole a levantar, le preguntaua, si se auia lastimado: a que respondia con boca de risa, que no. Y esta era tambiē su

1. Cor. 13.

Lib. de bono patient.



su respuesta ordinaria, a quien le preguntaua, si auia menester alguna cosa. Y a la segunda vez q̄ le instauan en preguntarle, si necesitaua de algo; respondia, que le encomendassen a nuestro Señor. Y finalmente, si instauan la tercera, cō deseo de aliuar tan santo Varon en lo mucho que padecia, la respuesta era: Ruegue a nuestro Señor, se sirua de llevarme, pues no soy aqui de prouecho: Mostrando con todas estas respuestas, quan arraigada estaua en su coraçon la admirable virtud de su paciencia. De la qual dexo por vltimo exemplo, el que suele ser raro en enfermos, y mas por tan prolongado tiempo, que nunca dio muestras de auersele antojado como a tal, cosa alguna de regalo; ni quejado, si no le acudian como pedia su necesidad. A su rara paciencia juntò este Varon de Dios su apacible mansedumbre; efecto que sigue a la caridad. *Benigna est*, añadió el Apostol, y admirables exemplos dio desta virtud, siendo Superior por muchos años en las Misiones de Cinaloa. Para con todos fue benigno, acomodandose a la condicion de cada vno. Aunque su benignidad no fue remissa, ni daua lugar a faltas; antes bien era su mansedumbre actiua, y eficaz, y encaminada a la obseruancia Religiosa, que conseruò en sus subditos todo el tiempo que estuuò a su cargo. Y no solo con los Religiosos de la Compañia de Iesus, hijos y hermanos suyos, vsaua esta benignidad: pero aun con los Indios que doctrinaua, perdonandoles amorosamente sus ignorancias, acariciandolos como a hijos con tiernas palabras, y procurandoles ganar los animos, y voluntades para Christo.

La pobreza Euangelica, en Ministro que tan Euangelico se mostrò, estuuò muy en su punto, no solo en el afecto, sino tambièn en el efecto. Aquella mostrò desde el principio que entrò en Religion, menospreciando por Christo los muchos bienes que podia

esperar, y heredar de sus padres. Y en el efecto abraçandose tan estrechamente con la santa pobreza, que todas sus cosas olian a esta virtud. La comida pobre, pues, en los principios fue de maiz, calabaza, y legumbres. Y despues quando las cosas estauan mas asfentadas, y aun quedando como Superior en el Colegio de Cinaloa, se contentaua con vna comida pobrissima, de rasajos de baca, cocidos con agua, sin otro adereço, ni genero de salsa: pero no sin la del grande cōsuelo que tenia, de gozar los efectos de la pobreza q̄ professaua. Sucediome vna vez en tiempo de Pascua, que nos juntauamos los Padres en el Colegio de Cinaloa, sentarme en el Refitorio, al lado del santo viejo Padte Martin Perez; y por la celebridad de la fiesta, y del tiempo, se ponía a cada Padre vn quarteroneito de pan de trigo, que lo demas siempre era de maiz. Combiddè al santo viejo con la parte que me auia cabido, diciendole; que yo era moço, y me passaua bien con tortillas de maiz. Respondiome sonriendose: Pues Padre, yo confieso, que quando ay pan, naturalmente se me vá la mano al pan con que nos criamos. Respuesta, que aunque parece en materia menuda, es biẽ significativa de la grã de longanimidad en priuarle este fieruo de Dios por tiẽpo de treinta años, de vn apetito tan connatural del pan con que se auia criado, de que aun no carecian los mas retirados de los desiertos. Quitauase el mismo el pan de que gustaua, de la boca, y esto con mucha alegria: porque los Superiores le combidauan, que fuesse a descansar a Mexico, donde con abundancia lo hallara; y el amador de la pobreza no lo admitia, por repartir el espiritual a sus hijos. La que gastò en el vestido, se puede colegir, de auerse passado mucho tiempo con vn jubon hecho andrajos, a raiz de sus carnes, sin pedir camisa, hasta que muy a caso lo echaron



ron de ver los de casa, y le socorrieron. Su vestido exterior era de ordinario muy pobre, y viejo, viuiendo con grã descuido en esta parte: ni aun de vn colchoncillo no usò, hasta que los Superiores se lo mandaron. Al passo deste despego de bienes temporales, anduuo el de su estimacion propia, de que estuuo tan lexos, quanto se dexa ver, en que por todo el tiempo que viuio, tuuo escondidos sus muchos talentos de letras, y gouierno, cõ que pudiera auer lucido mucho en la Prouincia. Porque ademas de sus letras, fue Varon de grande prudẽcia, y maduro juicio; y en las cosas bien dificiles, que en Cinaloa no pocas vezes se ofrecian, su parecer fue muy cõprehensiuo y acertado, aunque muy ceñido de palabras: lo qual nacia de la mucha comprehension q̃ hazia de las materias que se tratauan, y aun mas de la virtud del silencio, que resplandeciò en el Padre de suerte, que no se le oia palabra que se pudiera notar de ociosidad, o demasiada, y lo mismo passaua en sus cartas, en que iban contadas sus razones, y medidas sus palabras. Y con ser persona de tanto consejo, y que lo podia dar a otros, de todos queria ser enseñado, con tan grande humildad, que aun en cosas faciles, preguntandolas a otros Padres, era su termino dezir de palabra, o por escrito: Enseñeme V. R. en esto, y digame lo q̃ deuo hazer. Haziendose niño conforme al consejo de Christo, para entrar en el Reino de los Cielos. Y quien se hazia niño, respeto de los iguales è inferiores, biẽ se dexa entender qual se mostraria respeto de los Superiores, en quienes siempre mirò la persona de Christo nuestro Señor, para obedecerlos, y reuerenciarlos. La insinuacion de la obediencia, aun en cosas dificilosas, era para el como expressa obediencia. En pie, y descubierta auia de estar en presencia de su Superior, hasta que se le mandasse assentar y cu-

brir. Poco antes de morir entrò a verle el Padre Rector, y con estar ya acabado de fuerças, se quitò el bonetillo que tenia en la cabeça, estando-se assi, hasta que le hizo cubrir su Superior. Quien en cosas tan menudas anduuo con tanto cuidado hasta la muerte, bien se dexa entender la atencion con que andaria en las mayores. Finalmente, cerrò la perfeccion de su humildad y obediencia, en no auer apetecido puestos lustrosos, en que pudiera ocuparse, quedandose escondido en el vltimo y mas apartado rincón de la Prouincia, qual lo es el Colegio de Cinaloa, donde no es possible asistir ordinariamente mas de vn Padre Sacerdote, porque los demas que a el pertenecen, asisten en sus feligresias y pueblos. Y fue notable en este santo Misionero, que la peregrinacion que vna vez aceptò a tierra tan apartada, y destierro santo de la comunicacion y compania de sus hermanos, y de Colegios, o puestos, donde pudiera emplearse en ocupaciones Religiosas, con mucha mas comodidad: cõ todo desde el pũto q̃ fue asignado a la Mision remota de Cinaloa, y entre gentes barbaras, jamas pidio, ni pretendiò, que se le alçasse su amado destierro, ni aun por los postreros años de su vida; estimando el morir en el, auiendolo aceptado por Christo, y predicar su santo Euangelio en el destierro de la Gentilidad, tan olvidado del mũdo, quanto el gustaua de no ser conocido del, y quanto le pudiera desear el Hermitaño mas retirado a las mas remotas soledades del destierro. En este hallo Varon tan espiritual como el Padre Martin Perez, lugar, y el se lo supo buscar para el trato familiar con Dios, deuocion, y exercicios espirituales, en q̃ gastaua todo el tiempo: que como persona de suyo muy retirada, ahorraua de conuersar con los hombres; dandose del todo a celestial comunicacion, ocupando en

es.







## CAPITULO XXIII.

*Vida, y muerte del muy Religioso Padre  
Hernando de Villafañe, que trabajò treinta  
años en la Mission de Cinaloa, don-  
de felizmente acabò su santa  
vida.*

**P**Or muy perteneciète a esta Historia se escriue en ella la relacion de la vida, y muerte del muy Religioso Padre Hernando de Villafañe. Porque parece que la diuina Prouidencia lo tenia escogido desde sus tiernos años, para digno Ministro suyo, q̄ cultiuasse su viña en los campos dilatados de la Missiõ de Cinaloa, y para cuyo ministerio le adornò de aquellos talentos que hazen señalados a los Apostolicos Missioneros: y los de nuestra Compañia hallaràn en èl vn modelo, y dechado que imitar, y virtudes, asì de Regular Obseruàcia, como de infatigable feruor en dilatar nuestra santa Fè. Porq̄ supo el Padre Hernando de Villafañe juntar marauillosamète obligaciones de vn perfecto Religioso, y de vn diligente Obrero Euangelico, en varios puestos, ocupaciones, y oficios en que le empleò la santa obediencia, y señaladamente en el empleo de las Misiones de Cinaloa, donde trabajò treinta años, y remató su vida.

Naciò el Padre Hernando de Villafañe en la ciudad de Leon de Castilla la Vieja, de padres muy nobles, y de quienes recibió muy Christiana doctrina en los primeros años, criandole con particular cuidado, y aplicándole al estudio de Latinidad, y virtud, en q̄ diò prendas de su buen ingenio. Despues le embiaron a Salamàca, para q̄ estudiassse Derechos. Pero como Dios lo preuenia para otros altos fines, asì puso en èl prendas que le assegurassen la cõsecuciõ dellos. Porque demas de la diligencia en la facultad que estudiaua, la ponia mayor en

la modestia, y circunspeccion de sus acciones. Era de singular exemplo a los de la Vniuersidad, en la compostura y honestidad de su persona, y barrutauan de aquellas lineas las luzes de prudencia, y santidad, que despues auian de resplandecer en èl: porque juntamente con alumbrar nuestro Señor su entendimiento, para las letras, en que aprouechaua; pero mas en desengaños de la vanidad del mundo. Esta consideracion hizo tanto peso en su alma, que se determinò dexar el siglo, donde pudiera prometerse mucho descàso y regalo, por la riqueza, y nobleza grãde de sus padres. Encomendaua muy de veras a nuestro Señor, estos deseos, suplicándole, que si le agradauan los perficionasse. Cumplioselos su diuina bondad, y le facilitò la entrada en nuestra Compañia, dõde fue admitido con comun aprouacion. En el nouiciado començò luego con grã feruor, a imprimir en su alma las virtudes Religiosas, haziendo grande estimacion del instituto a que Dios le auia llamado, y empleandose en los exercicios de aquel tiempo, que lo auian de disponer, y formar muy apto Ministro de su Profesion. Esmerauase en seguir a los mas feruorosos conuonicios, poniendose delante sus virtudes para imitarlas: y se prometiã los Superiores tanto de su perseverancia y virtud, que aun siendo nouicio, le embiaron a su propia patria, y ciudad de Leon, para que estudiassse Filosofia. Cupole en venturosa suerte por Maestro el Padre Luis de la Puente, Varon de la sabiduria, y santidad, y pluma que se sabe en el mudo. Alegrosse mucho nuestro Hermano, de tener tal Maestro, y con su vista y trato se le aumentauan los deseos de mayor perfeccion. Cumpliòse bien aqui la sentècia de san Ambrosio, que dixo: *Discendi ardor nobilitas est Magistri*. Pone estímulos al discipulo el concepto, y exemplo del Maestro. Aprendiò del

Gg las



las Artes, en que salió muy apruechado y con la comunicacion espiritual, no menos instruido en el espíritu, y la virtud; cuyos documentos assi estampò en su alma, que las sentencias, y dictámenes espirituales que le auia oído, las conseruò toda la vida, y se le oían referir frecuentemente con notable afecto, y estimacion. En los largos caminos que andauo, auia de lleuàr consigo, y a la mano, algun libro de los del Padre Puente, que iba leyendo caminando en la caualgadura, y gastando en esso, y en oracion buenos ratos del camino; de todo lo qual soy yo testigo, por auer caminado en compaña del Padre muchas leguas. Por estos medios disponia Dios el bien de muchas almas, preuiniendo aun quando era Hermano de la Compañia Hermandad, vn Ministro Euangelico, que se hallaua ya tan lleno de sentimientos diuinos de aprecio de la saluacion de los proximos, que no se contenta en sí, sino meditaua las empresas de passar a las Indias a la conuersion de tan estendida Gentilidad, como consideraua entregada al culto de los demonios. Representò estos deseos a su Superior; y atendiendo a su mucha virtud, y verdadera vocacion, fueron admitidos, y le embiaron a la Prouincia de Nueva España, en compaña del Padre Francisco Vaez, de buelta de Roma, por Procurador de Mexico. Llegado al Colegio de Mexico, y conociendose los santos deseos con que auia venido de España; luego se le dio materia en que los exercitasse, y antes que recibiesse los sacros Ordenes, y diesse fin a sus estudios, le embiaron los Superiores al Colegio de Pascuaro en la Prouincia de Mechoacan, para que aprendiesse la lengua propia de aquella estendida Prouincia. Muy prompto lo hallò la santa obediencia, y llegado alli, luego

con gran diligencia aprendió la lengua Tarasca general de aquellos Indios. Y aunque fue fuerza boluer a Mexico, para acabar sus estudios, y recibir los sacros Ordenes; pero esos recibidos, nueuamente se puso en camino para la misma Prouincia: en la qual, por algunos años se empleò en el bien de los naturales, exercitando con ellos, y con mucho feruor, los ministerios de nuestra Compañia. Era continuo en repartirles el pan de la diuina palabra; eficaz en exortarlos a la virtud, y dexar sus vicios; confessaualos, e industriaualos en toda piedad, y deuocion. Y para conseguir esto, tratò de veras de perfeccionarse en la lengua, en que salió tan auentajado, que aun muchos años despues, auiendo aprèdido otras barbaras, no la olvidò, y la hablaua con eminencia. Y si encontraua con Indios Mechoacanes, no auia de pasar sin parar a platicarles, y repetirles doctrina, que en otro tiempo les auia enseñado, aunque nos detuuiéramos en el camino.

Estando en este Colegio de Pascuaro, fue elegido de los Superiores por Rector del, donde exercitò su oficio con mucha prudencia, y vigilancia, atendiendo a vn tiempo, assi al prouecho de los subditos, como al de los muchos Españoles, que alli ay, y naturales Indios, ayudando a vnos, y a otros con sus frequentes sermones en sus lenguas.

Empleándose en estos ministerios, le hallò la nueua de la muerte dicha, por la predicacion del Euangelio, del Padre Gonçalo de Tapia, natural tambien de la ciudad de Leon, muy amado del Padre Villafañe, assi por la santa correspondencia que se tuuieron al viuir, y nauegar juntos al Reino de la Nueva-España, como por la semejança que hallaua de su zelo, y feruor en las virtudes del Padre Tapia. Y si bien en su martirio



tiño hallò materia; mas para embi-  
diar, que para llorarla; pero diole  
grande pena el desamparo en que  
con su muerte quedaua aquella bar-  
bara Gentilidad. Y en estos dias eran  
muy frequentes los impulsos que re-  
cibia del Cielo, y le llamauan a las  
empresas de la estendida Prouincia  
de Cinaloa, y encendian su animo  
en deseos de verse empleado en ellas,  
aunque tan trabajosas, y peligrosas.  
Presentò sus deseos al Padre Pro-  
uincial, que no menos deseaua em-  
biar a ella persona de caudal, Re-  
ligion, y talento, que promouies-  
se, y pusiesse en estado Mision, por  
vna parte tan de gloria de Dios, y  
por otra tan perseguida en este tiem-  
po del demonio, y sus sequazes, que  
la pretendian destruir. Y juzgando  
que era de Dios la oferta que hazia  
de si el Padre Villafañe, la admi-  
tiò, prometiendose los grandes fru-  
tos que del zelo santo del bien de  
las almas, que Dios auia puesto en  
el, se podian esperar; y no se enga-  
nò. Fue despachado a la Prouincia,  
y Mision de Cinaloa: en llegando,  
y teniendo ya delante aquella Gen-  
tilidad, y campo, que le mandaua  
Dios cultiuar; no le acobardò, ni  
la dificultad, y trabajos de la labor,  
ni el horror de las seluas espesas de  
Naciones infieles, y barbaras, que  
casi todas en esse tiempo estauan por  
amansar; antes le alentaua el verse  
empleado en el cultiuo de gentes,  
en cuyo beneficio resplandece mas  
la piedad, y misericordia diuina, co-  
mo lo notò con espirital intelligen-  
cia san Gregorio Magno, explican-  
do las misteriosas nubes del libro del  
santo Iob; que anunciò dellas: *Nu-  
bes lustrant per circuitum; in quocum-  
que loco misericordia sua eas iusserit in-  
ueniri.* Y explicó el santo Doctor,  
diziendo: *Locus misericordia Dei, est  
ipsa Gentilitas.* Son puestos, y luga-

res los del Gentilismo; y mas tan  
apartado, y remoto, como el de que  
vamos hablando, que para fertilizar-  
lo Dios con su particular prouiden-  
cia, llama, y saca nubes del vn es-  
tremo, al otro del mundo, para que  
lo fecunden a lo espirital, y diui-  
no, con las aguas celestiales del santo  
Bautismo, y doctrina diuina, en que  
haze Dios mayor ostentacion de su  
misericordia, que en embiar nubes  
materiales a los paramos secos, pa-  
ra que los rieguen, y lleuen flores-  
tas, y frutos terrestres, que susten-  
ten cuerpos de animales. Oí varias  
vezes, y en no pocas ocasiones, al  
Padre Hernando de Villafañe, hazer  
grande estimacion, y hablar altamen-  
te con palabras que brotauán del cõ-  
cepto que auia puesto nuestro Señor  
en su alma, de quan glorioso em-  
pleo es el de la santificacion del des-  
amparado Gentilismo; y purificar-  
lo con el agua del santo Bautismo,  
introducirlo en la casa, y familia de  
Dios, y su Iglesia. Mostrando bien  
con estas platicas, quan conocido te-  
nia que en estos puestos hazia Dios  
ostentacion de sus misericordias en  
la Gentilidad, embiando sus nubes  
espirituales a ella; y desde el primer  
dia que llegó a Cinaloa esta nube  
cargada, y preñada de santos con-  
ceptos, y deseos, diò doctrina del  
Cielo, en que por espacio de treinta  
años se señalò. Porque el zelo de la  
saluacion de las almas fue tan ad-  
mirable en el, que parece auer este  
levantado la vándera entre las de-  
mas de sus virtudes. En la Prouin-  
cia de Cinaloa le ocupò la Nacion  
Guacae, que era muy copiosa, a  
quien, como verdadero Pastor y Pa-  
dre, pastò saludable de doctrina los  
treinta años de su Mision Apostolica,  
padeciendo incansables, è innumera-  
bles trabajos, y aun peligros de la vi-  
da, en la conuersion desta Gentili-  
dad,



dad, ya predicandoles, ya administrando Santos Sacramentos, ya fundando Iglesias, ya reduciendo a Republica aquellos barbaros tan agenos de policia, de que vio grandes logros de sus santos trabajos. Y porque echò de ver, que no podia comunicar el agua de la doctrina celestial, sin palabras de lenguas de Naciones que administraba, puso vn tan extraordinario cuidado en aprenderlas, que aunque dificultosas, venció la aplicacion santa a la dificultad, y alcanzò dellas perfecta noticia, tanto mas meritosa, que las que gràtis, y de valde se infunden, quanto mas cuestan de trabajo. Oíle dezir, que algunos modos particulares, y propios de hablar de los Indios, que procurò saber con propiedad para explicarles los misterios de nuestra santa Fè, para que es tan peregrino su language, le auian costado diciplinas, y oraciones, pidiendo luz del Cielo para aprenderlas. Y èl fue el primero, que reduxo a reglas y arte la lengua de Guacaue, que corria por todas las marinas de Cinaloa. Argumento de que las lenguas que aprendio este Varon Apostolico, eran de fuego, y del Espiritu Santo, al modo que las comunicò esse diuino Espiritu a los Apostoles, en oracion, y no para aplausos del mundo, sino para regarlo y fecundarlo con el agua de la diuina palabra, con que regò sus plantas, predicando por los treinta años todos los Domingos, sin perdonar ninguno, quando tuuo salud. Y demas desto eran frequentes sus platicas de la doctrina Christiana, declarandoles sus misterios, y esto era todos los dias en acabando de celebrar, y dar gracias, entonando el mismo con sus Indios la doctrina Christiana en la Iglesia, con vna perseverancia que admiraua, y echauase bien de ver el fruto, porque la sabian tan bien los

Guacaues, como las Christianidades bien doctrinadas de España. Y este zelo mostrò tambien visitando las Misiones de Cinaloa, en quanto Superior dellas, como por dos vezes las otras quatro q̄ fuera de essa Prouincia tiene la Compania. Era feruorossimo en alentar a los Padres Misioneros, en la estima del Apostolico ministerio en que Dios los auia puesto. Cuidaua al visitar los partidos, de que tuuiesen los Cathecismos de doctrina en sus propias lenguas, y los Artes dellas, para con esse medio facilitar el idioma de los naturales, vnico remedio para aumentarlos, y aprouecharlos en Christianidad. Las cosas que tocauan al ornato y culto diuino, las sollicitaua, y buscaba con singular cuidado, y era mucho el aliño, y aseo con que hazia componer los Altares, y adereçaua sus Iglesias: porque con esto exterior hazen aprecio de lo espiritual estas Naciones. Y este motivo fue el que le alentò a ser el de los primeros que en la Prouincia de Cinaloa emprendió edificar Iglesias de dura en sus pueblos, siendo el en persona sobrestante, y aun poniendo las manos en la obra. A que se añadió, que auendose quebrantado en tres primeras muy hermosas Iglesias, y derribadas con vna inundacion del rio, quando ya estauan para dedicar (como atrás se dixo) y viendo tambien inundados los pueblos, que le auian costado grande trabajo de fundar, y congregarse, recibió esse golpe con la conformidad, y palabras del santo Iob, quando aquel toruellino deshecho embistió por los quatro angulos de su casa, y diò con ella en tierra, y el Padre Villafañe, quando la furiosa inundacion arruinò sus Iglesias, que tanto estimaba, y le auian costado, dixo con quietud de su animo: *Sicut Dominus plauit, ita factum est, sit nomen Domini ben-*



*benedictum*. Y no quebrantado este animo, sino con el mismo que edificò las primeras, començò de nuevo, acabò, y dedicò las segundas, con grande solemnidad de sus pueblos Christianos, y los de las Naciones vezinas quedaron animados a levantar semejantes obras del culto diuino, a que tuuo grande atencion este Euangelico Ministro. Solian los Padres Misioneros antiguos dezir: Vamos al partido del Padre Hernando de Villafañe, para que aprendamos lo que auemos de hazer en nuestros partidos. Fueron tambien efectos de su zelo los aumentos destas Misiones en lo temporal, concedidos por los Virreyes, y Gobernadores, a fuerça de solicitudes suyas, costandole esto muchos trabajos, y viajes a Mexico. Y lo que los vezinos Españoles desta Prouincia tienen de haciendas de ganado mayor, y menor, asiento de presidio, sueldos de soldados, ventajas al Capitan, casi todo se debe a la diligencia del Padre, la qual juntamente puso en que la hacienda Real se gastasse necessaria, y prouechosamente. De donde vino la estimacion grande que hizieron de su persona los Virreyes, y Gobernadores, con tanta aprouacion de su credito, que en viendo firma del Padre Villafañe (aunque ausente) en cosas de gasto, lo concedian sin dilacion, y con gusto: porque estauan muy pagados de su grande prudencia, y Religión: y sabían que los intentos del Padre eran, asegurar la estabilidad, y seguridad desta Prouincia, y su Christianidad. Y el nombrado Capitan Diego Martinez de Hurdaide, que tantos, y tan felizes sucessos tuuo en el gouerno de sus empresas, siempre las consultò con el Padre Hernando de Villafañe, y para esso lo buscaba donde quiera que estuies-

se. Y porque haze aun mayor estimacion de la persona del Padre, la que tambien tuuieron los señores Inquisidores de Mexico en orden a las cosas de nuestra santa Fe, le cometieron la Comissaria del santo Oficio en las dos Prouincias de Culiacan, y Cinaloa, lo qual exercitò hasta su muerte, con grande satisfacion del santo Tribunal en Prouincias tan aparradas. Finalmente, quien fue tan zeloso, y cuidadoso en lo que no tan de cerca le tocaba, claro està, que no lo feria menos, sino mas en lo propio de su Profesion. En la diciplina regalar fue puntual obseruante de los ordenes de sus Superiores mayores, que hizo guardar con exaccion, y a cuya execution iba el primero con el exemplo, que hizo siempre las leyes suaues al obedecer.

A la virtud santa de la obediencia, que es tan preciada de los hijos de la Compania, la mirò siempre como a su Norte el Padre Hernando de Villafañe, gouernandose por su luz; y assi tuuo dichosos aciertos en sus dificultosas empresas. Mandaron interrumpir sus estudios, siendo estudiante, y ir a Mechoacan a aprender la lègua de aquellos Indios; obedeciò con sumo gusto, y con intension se aplicò al estudio della. Despues de Sacerdote, le ordenaron los Superiores la buelta a la misma Prouincia, y fue a ella con igual contento que la primera. De alli le passaron a la Mision de Cinaloa, trecientas leguas distante, y fue no solo con alegria; pero con feruor Apostolico. Luego con nuevo orden le mandaron, que boluiesse a la ciudad de Mexico por Rector de nuestro Colegio, que es el taller de los sugetos de toda esta Prouincia: aqui vino con pena de auer de gouernar, y auer de apartarse de sus amadas Misiones, aunque tan



llenas de trabajos. El oficio de Rector cūplido, fue elegido de la Prouincia por su Procurador a Roma: y por servirle en esta ocupacion y viaje de millares de leguas, lo aceptò el que tenia andados otros muchos en tantos años de Mission, donde es continuo el caminar. Llegado de viaje tan largo como el de Roma, sin tomar descanso, boluio a su amada Missiõ de Cinaloa. De alli le mādò el P. Prouincial diese la buelta otra vez a Mexico, para q se hallasse a la Cõgregaciõ Prouincial q se jūtaua, dõde importaria su presencia: y sin escusarse, aunq pudiera legitimamēte, pues ya era la edad muy cargada de años, y fatigada de caminos, y achaques de gota, con todo emprendiò el viaje de trecientas leguas, y se hallò en dicha Congregacion, la qual disuelta se boluio a su Mission, en que tenia librada su quietud y descanso, y en el zelo de la ayuda de las almas que ardia en su espirita. Diciendole cierto Religioso, que como se ponia en tan largos caminos con tanta edad, y enfermedad de gota, respõdiò: Dios es quien me llama, y auiedole de obedecer como deuo, el ponerme en camino con buena salud y fuerças, fuera obligaciõ y deuda de la obediencia q le prometi: q uiero caminar enfermo, y sin fuerças. Paguemos con amor, lo q por amor le es devido. Que vā mucho de obedecer en lo q no ay q sentir, al obedecer donde es fuerça penar. Con este espiritu hablaua, y obraua en esta materia el muy Religioso Padre.

En el voto de la pobreza Religiosa dexò señalados exēplos. No solo le ofendia lo vano y superfluo en el vso de las cosas, pero aun de lo deuoto se abstenia, quādo por curioso le parecia q excediā de lo q pedia su estado. Por esto nūca cõseruò lamina de precio, o relicario curioso, xõ ser q podia tener alhajas deste genero muy facilmente, por auer ido a Roma por Procurador

de esta Prouincia. Conocia el Padre, como Varon espiritual q era, q tal vez se engaña en esto la deuociõ, y se muestra propiedad en el afecto. Y andaua tan atento en materia de pobreza Religiosa, q los sermones escritos de su mano, no se atreuiā a disponer dellos, sin pedir primero licēcia a su Superior.

En la obseruancia de toda pureza y castidad, anduuo siempre con suma vigilancia, viuiendo con grande recato treinta años en medio de gente desnuda, mortificando continuamente sus sentidos, para q por estas puertas no entrassen vapores, q empañassen su hermosura, y para cuya guarda añadia el reconciliarle cada dia, quando tenia copia de Sacerdote. Tan continuo era su cuidado con la pureza de su alma.

Daua fomētos a sus virtudes el Religiosissimo Padre, cõ el exercicio santo de la oracion, a q fue siēpre muy aficionado, y sustentaua entre dia cõ frequentes jaculatorias, y recurso a Dios. Quando el achaque de la gota le obligaua a hazer cama, y le echaua como prisiones, para no atēder a los ministerios de la enseñaça, y predicacion del Euangelio, a que tuuo aficion toda su vida, entonces mas libre y desembaraçado, se daua a la consideracion de las cosas eternas, recitaua deuotas canciones, que en alabança del Santissimo Sacramento, y de la santissima Virgen, el auia compuesto, aferrorizandose en su amor y deuocion. Quando caminaua, su mayor aliuio y entretenimiento, era en la soledad de los muchos caminos que anduuo, el leer libros deuotos, como diximos, y despertar afectos santos; medio por el qual muchas vezes era leuantado su animo a altos cõceptos de los diuinos atributos, q le bañauā el alma de grāde dulçura, y le seruian de aliuio, no solo al deuoto Padre, sino a los que algunas vezes en su compaña caminauā.

Acompañò el Padre el exercicio de



de la oracion, con la que es su fiel compañera, la mortificacion, y penitencia. Quando la salud, y los años le ayudaron, hazia diciplinas rigurosas, para domar la carne; y con este mismo espiritu se alentaua tanto el Padre a buscar estas penas para su cuerpo, que necesitaua a vezes, que los Superiores le templassen el feruor, y tirassen el freno. Aunque para si era sereno, y riguroso; no lo era para los demas, sino afable, y humano, en particular con los soldados de escolta, que en algunas ocasiones de peligros, y otras le acompañaron, y lo hazian con particular gusto, por el cuidado que tenia en acomodarlos, y regalarlos con lo que podia en tierra tan pobre, y necesitada. Pero en los que mostrò mas su benignidad, fue con los pobres Indios, con los quales tuuo muy apacible comunicacion, para ganarlos para Christo, y ser amado dellos. Socorria los con mucha liberalidad en las necesidades temporales, que padecian. Repartiales con notable beneuolencia de quanto tenia; y quando caian enfermos, los regalaua, y prouenia de sustento. Para con los Indios pequeños era admirable el afecto con que los hazia sentar junto a la mesa quando comia, dándoles de los bocados de su mismo plato, y los agasajaua, y acariciaua con tanto amor, como si fuera padre de cada vno, imitando en esto las entrañas del piadosísimo Señor, que dezia a sus Apostoles, que no estoruasen a los niños que se le llegauan. Con esta benignidad ganò a los Indios, de suerte, que lo amauan tiernamente: y los Españoles la admirauan en ver persona de sus canas, autoridad, y oficios que auia tenido de Rector de Mexico, donde pudiera quedarse a viuir con mucho descanso, Procurador a Roma, Comissario del santo Oficio, ocuparse con tanto gusto en ministerios que carecen de lustre, y de que el Padre hazia mas aprecio, que lo hiziera el mas ambicioso de sus mayo-

res luzimiètos. Y sobre todo edificaua a los Españoles el verle tan atento al bien espiritual de sus feligreses, acudiendo con gran puntualidad a todas horas de noche, y de dia, con serenos, y soles fortísimos, quales son los desta tierra, a confessar enfermos, consolando a los tristes, aliviando a los afligidos, y usando de todas las artes del amor, para reducirlos a las Leyes de Dios, y de la virtud.

Cerrará esta relacion de las virtudes del P. Hernando de Villafañe, la singular deuocion que tuuo al SS. Sacramento, y al sacrosanto misterio de la Misa, la qual celebraua todos los dias, aunque fuesse caminando, en que jamas se acordaua de auer hecho falta. Por que prouenia los impedimentos que podian ofrecerse a esta su cordial deuocion. Quando fue a Roma por Procurador, era su mayor cuidado el disponer la jornada, y paraje, donde tuuiesse comodidad para gozar deste celestial viatico, y sustentento, y el priuarse del en la nauegacion (que en aquel tiempo no estaua tan introducido, como en el presente) esse era su mayor pena, y trabajo de la nauegacion. Y hizo muchas diligencias para poder celebrar en el nauio, pidiendo pareceres a hombres doctos, quando ya huuo de dar la buelta a la Nueva-Espana: y aunque tuuo grandes contradicciones, salió con el cumplimiento de su deseo, siendo el primero que en esta carrera de Indias Occidentales facilitò, e introduxo el santo sacrificio de la Misa. Si por impedido de la gota no la dezia, se hazia llevar a la Iglesia, y la oia, comulgando en ella con gran deuocion. Quando la enfermedad le obligò a quedar en la cama, alcò de los Superiores un aposento, cuya pared caia a la Iglesia, y auiedo a ella una ventana, oia Misa desde la cama con gran consuelo de su espiritu, aunque cargado de dolores. Y quando celebraua era preparandose con particular oracion, fue-



ra de la ordinaria, confesandose todos los dias, y despues asistiendo a todas las Missas de que podia gozar. La vltima Quaresma de su vida, viendo el Superior quan quebrantado estava de la salud, y fulto de fuerzas, por los muchos años de su edad, le pidió se quedasse a descansar en el Colegio de la villa, y no fuesse a su partido, pues tenia en el otro Padre compañero, que supliria la falta que podia hazer su ausencia. El Padre, si bien agradeció la oferta de caridad, con todo pidió licencia para boluer a su doctrina, y ocupacion santa que le tiraua, y con tan nuevos feruores predicaua, y confessaua, que dezia despues, que jamas auia sentido el aliento, y deseos de ayudar a las almas, como desde aquella Quaresma.

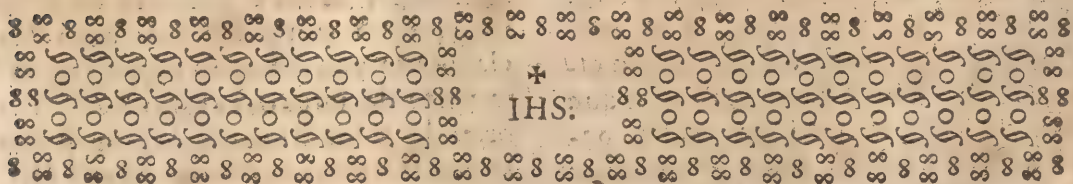
Conozco, que no he referido aquí portentos, y milagros deste Varon Apostolico: pero contentome con auer escrito virtudes solidas, y perfectas de vn Ministro Euangelico, exercitadas con grande tefon, y perseuerancia incansable, en medio de los inmensos trabajos, e incomodidades destas Missiones, quando están en sus principios, y los peligros de muerte, a que no pocas vezes se hallò sentenciado el muy Religioso Padre. Trabajos todos juntos, que por ventura ay mas que ofecer a Dios en ellos por espacio de treinta años, como los passò el Padre por la gloria de Dios, que lo que pudiera merecer en otras grandes obras, y milagros, y que por breue espacio huiera puesto la vida al cuchillo. Parece que hablaua con el glorioso Padre san Bernardo quando escribió: *Iam seni requies, iam corona debebatur emerito, & certè tanquam nouus in Christo miles, noua iterum tibi excitas bella, prouocas aduersarium, & rerum fortium præsunit Jesus se-*

*nex.* Semejantes eran los conatos del Padre Hernando de Villafañe en sus vltimos años: y quando era tiempo de hazer punto, hizo mayor raya. Mas como la naturaleza estava tan gastada, huto de ceder el deseo a la flaqueza, porque pocos dias despues le derribò en la cama la enfermedad, y por la mayor comodidad de la villa le llamaron a su Colegio. Conocióse ser mortal el accidente, confessosse generalmente, como lo auia hecho otras vezes. Siete años auia que con particular cuidado se sazoua para morir, aunque siempre le acompañò esse cuidado. Y viendo que ya se acercaua aquel punto, que abfe passo a la eternidad, dixo al Padre Rector, presentes los demas Padres: Cierito, Padre Rector, que doy a Dios muchas gracias, por la merced que me haze de lleuarme aora, que no me halla la muerte descuidado, hago lo que puedo de mis exercicios, y gozome, que me diò esta enfermedad predicando a mis Indios. Iuase aumentando el mal, y todos llorauan tiernamente su ausencia; porque muriendo el Padre, faltaua la principal columna que sustentaua aquellas Missiones, que como padre las auia amado, como Perlado gouernado, como santo con sus exemplos edificado. Aunque no se olvidò Dios de darles despues otros illustres Ministros, que por ayudarlas derramaron su sangre, como adelante veremos. Llegósele en fin la hora de su muerte al venerable Padre Hernando de Villafañe, que auiendo recibido los santos Sacramentos, fue con gran quietud, y fofsiego. Consumióse la nube que Dios embió, y dispensò desde los fines de España, a los fines de la Prouincia, y Missiones de Cinaloa, conforme a lo que al principio diximos de Iob. Y podemos dezir,



dezir, que se cumplió a la letra lo que escriuió sobre esse lugar su insigne Expositor Padre Iuan de Pineda, diziendo: *Nubes se totas impendant, & super impendant, atque adeo consumuntur, & pereunt*. Las nubes se gastan, exalan, y deshazen haciendo bien, y consumiendo su ser en comunicarlo a la tierra, y sus plantas. Consumió el Padre Hernando de

Villafañe su vida, su salud, sus fuerzas, y talentos, en cultivar la mies, y plantas que Dios le encomendó, y fuese a gozar de los frutos dellas, y de la paga de su jornal: que con buenos fundamentos podemos entender, auer sido de muy abundante gloria, y bienauenturança propia, y de los que ayudò a entrar en el Cielo.



# LIBRO SEXTO

DE LAS MISSIONES DE CINALOA, en que se escriue de las vltimas Naciones que en esta Prouincia han recibido nuestra santa  
Fè.

## CAPITULO PRIMERO.

*Del sitio, y puesto de las Naciones, y Pueblos, de que se escribe en este Libro.*

**E**SCRITO. Dexo atrás, que ha sido singularissimo beneficio de la diuina cle-

mencia, el que ha hecho a la Prouincia de Cinaloa, que desde que se començò a predicar en ella el san-



to Euangelio ha profeguido con su curso, sin parar, por todas las Naciones que se vā descubriendo, y las que aora se siguen, sin boluer atrás por tiempo de sesenta años, de fuerte, que no ha auido ninguno dellos en que seis, o ocho no se ayan bautizado, y algunos a diez mil almas; y por los libros de Bautismos, y cuenta que dā los Padres Misioneros a sus Superiores, se hallā bautizadas como trecientas mil de parvulos, y adultos. Las Naciones de que tengo de tratar en este Libro, si bien son las vltimas que han recibido el santo Euangelio; pero no las vltimas desta Prouincia: porque en sus fronteras se siguen otras Gentiles, que serā Dios seruido de ir recogiendo al rebaño de su Iglesia. Las de cuya conuersion aqui se trata, estā pobladas a la vanda del Norte, entre haldas de serranias, y a orillas, no de rios caudalosos, sino de quatro arroyos, que por ellas corren, y vienen a estar de treinta y dos, y treinta y tres grados en altura del Norte, declinando vnos al Oriente, y otros al Occidente. Y asy, aqui son ya mas templados los calores de lo que auemos escrito de los demas puestos desta Prouincia. Estas Naciones, con sus pueblos principales, de las quales se nombran, vna de Nebomes Altos, otra Nebomes Baxos; y en los Altos los pueblos que llaman Mobas, Onauas, y Nures; en los Baxos, Comoripa, Tecoripa, y Quaqué, esta es diferente Nacion de la que tambien tiene esse nombre, y de la qual se escriuió a lo largo en el Libro tercero, y dista de estotra ochenta leguas. Siguense luego las Naciones de Aibinos, Sisibotaris, Batucos, Hures, y los vltimos los Sonoras, que vienen a estar distantes de la villa de Cinaloa ciento y treinta leguas, y del principio

della ciento y quarenta. Destas Naciones reducidas a vnos veinte pueblos, y a quatro partidos, cuidan quatro, o cinco Padres Ministros de doctrina. En ellas estā reducidos tres mil y quinientos vezinos, o familias, de quatro lenguas principales, y diferentes de las demas de Cinaloa: dificultad que vā venciendo estos zelosissimos Padres, haziendose niños por gloria del nombre de Christo, y darlo a conocer en estas lenguas. Y porque quede aqui declarada la grande mies, que por esta parte de nuevo mundo vā descubriendo a los hijos de la Compania la diuina bondad, y llegar ya esta Historia a tratar de las vltimas Naciones que tienen reducidas al Christianismo; no dexaré de nombrar aqui las otras que se siguen, y ha puesto a la vista a los que Dios escogiē para esta gloriosa conquista, y la lleuen adelante, quando estuieren de sazón estas Gentilidades, para que se oiga en ellas la alegre nueua del santo Euangelio. Porque los Hures confinan por vn lado con los que llaman Nacameris, y Nacosuras: a estos se siguen los Himeris, Nacion ferocissima, y barbara, que no ha querido tener trato, ni amistad con sus vezinas, y muy temida de las demas; es muy copiosa, y estendida, segun se ha podido entender, y a orillas de vn tan caudaloso rio, como el de Hiaqui, que a la parte del Occidente desemboca en el mar, a quarenta leguas de distancia de llanadas, en que ay noticias de gran gentio de otra Nacion, que llaman Heris: es sobremanera bozal, sin pueblos, sin casas, ni sementeras. No tienen rios, ni arroyos, y beuen de algunas lagunillas, y charcos de agua: sustentanse de caça; aunque al tiempo de cosecha de maiz, con cueros de Venados, y sal, que recogen de la mar, vān



ván a refecarlo a otras Naciones. Los mas cercanos de los a la mar; tambien se sustentan de pescado: y dentro de la misma mar; en isla, se dize, que habitan otros de la misma Nacion; cuya lengua se tiene por difficilima sobre manera. La Nacion de los Batucos; caminando al Norte; tiene tambien por confinantes muchas Naciones de Gentiles amigos Cumupas; Buasdabas; Bapispes; y declinando al Oriente, a los Sunas. Adelante de ellos; por essa parte se estiende la tierra hasta el Nuevo Mexico; donde años ha que entraron los Padres de la sagrada Orden de San Francisco. A Oriente de los Sisibotarís; se siguen otros Gentiles feranos; que viuen en picachos. Y vltimamente, con la Nacion de los Sonoras; confinan otras barbaras.

Isai. 18.

Estas son las varias Naciones que Dios ha puesto en frontera a los hijos de la Compania, a las quales de lleno cõpeten las calidades de aquellas a que embiaua Dios a predicar por boca de su Profeta Isaías; a Angeles veloces: *Ita Angeli veloces ad gentem convulsam, & dilaceratam ad populum terribilissim.* Calidades; y fieras; que con mucha propiedad cõpeten a estas Naciones; y con fer tales; anuncia que les auia de embiar Obreros tan diligentes; como veloces; y alados Angeles; y queria que se les predicasse la diuina palabra del Euangelio de Christo; de quien tenia profetizado el santo Rey David; que su dominio; è Imperio correria; y se estenderia; *à mari usque ad mare; & à flumine usque ad terminos Orbis terrarum.* Lo qual; como escriuiò el grande Agustino; no se verificò en el tiempo del Reino de Salomon; aunque del es intitulado el Psalmo; porque se guardaua esso para el tiempo del Reino de Christo; a quien tenia hecha promesa

Psal. 71.

lib. 18. de ciuit. c. 8.

su eterno Padre; que pondria todas las gentes del mundo a sus pies; cuyo cumplimiento va Dios executando en los tiempos que dispone su diuina prouidencia; y pues essa; por su bondad; se ha seruido de los hijos de la Compania; para estender esse diuino Imperio por las Naciones; de q̃ atrás queda escrito; prendas les ha dado; de que hallaràn su fauor; y amparo; para reducir las que quedan; y tan cerca ya tienen; y rendir al suauo yugo de Christo las demas de que he hecho mencion en este capitulo. En los que se siguen escriuire de las que estan ya conuertidas; diziendo de cada vna lo particular; y propio que se ofreciere; entendiendose; q̃ en lo demas concuerdan con lo general que de las otras Naciones queda escrito acerca de su Gentilismo. Y aduertiendo lo que atrás dexé apuntado; porque deseo ser puntual en lo que escribo; que las que llamo Naciones; no se ha de entender que son tan populosas como las que se diferencian en nuestra Europa; porque estas barbaras son mucho menores de gente; pero muchas en numero; y las mas en lengua; y todas en no tener comercio; sino continuas guerras; vnas con otras; y diuision de tierras; y puestos que cada vna reconoce.

## CAPITULO II.

*Del puesto; rancherias; y costumbres particulares de los Nebomes.*

**D**Esta Nacion Nebome escriui muy a los principios desta Historia; en el primero Libro; dõde tratando de los primeros descubrimientos de la Prouincia de Cinaloa; dixè; que vna tropa de los Indios; q̃ venia acompa-  
a Ca-



## 360 Libro VI. De vltimas conuerfiones

a Cabeça de Baca, y consortes, que salieron de la Florida, se quedó poblada en el rio de Petatlan, y junto a la villa de Cinaloa. Despues en el Libro segundo escriui de otra tropa de trecientas personas desta Nacion, q̄ acariadas de las buenas nueuas; que a cabo de años les dieron sus parientes, y de quan bien les iba, viuiendo ya como Christianos; salieron peregrinando las ochenta leguas, que ay desde su tierra al dicho pueblo, donde llegarō pidiendo Bautismo. Que la vna, y otra tropa salieron de la misma Naciō Nebomé, de que aqui escriuo. Que tanto tiempo antes comenzó la diuina misericordia a disponerla para vltimamente conuertirla toda a nuestra santa Fè. Y aunque algunas vezes Indios desta Nacion salian atrauésando por medio de otras Gentiles, con deseo de que entrassen Padres de asiento a su tierra, que los hiziesen Christianos; esto no se podia executar, hasta q̄ las Naciones intermedias estuuiesen seguras, y reducidas a Christianidad. Y antes de dezir el modo cō que esta se introduxo en esta Nacion, escriuiré lo particular della en su Gentilidad. Poblados estauan los Nebomes a orillas de arroyos de buenas aguas, y corrientes: sus casas eran mejores, y mas de asietto que las de otras Naciones: porque eran de paredes de grandes adobes, que hazian de barro, y cubiertas de açoteas, y terrados. Algunas dellas edificauā mucho mayores, y con troneras a modo de fuertes, a proposito para si acometiesen enemigos, recogerse a ellas la gente del pueblo, y valerse de su flecheria. Casi toda la gente era labradora; reconocian sus tierras, sembrauā las semillas q̄ diximos ser generales a los Indios; y aū en algunos pueytos acomodados hazian sementeras de riego, sacando por acequias el agua de su arroyo para regarlas. Demas desto plantauan jūto a sus casas vn genero de viñas, de

vna planta que los Españoles llaman lechuguilla, porque en su forma es semejāte a la lechuga; pero mucho mas fuertes sus hojas, y que para criarse, y fazonarse, ha menester vno o dos años; y quando llegado a sazō la cortan, y assada la raiz con algo de sus hojas, les sirve de sustento, que es sabroso, y dulce; y hazen dellas molidas vn modo de caxetas, como de conserua. Y quando se corta vna de estas raizes, dexa ya brotados otros renueuos, y cogollos; y assi plantado vna vez este genero de viña, les dura por muchos años. Tambien para sustento se valia de caça, de que abundan sus montes, en particular de Cieruos, porque son muy diestros en flecharlos, y aues del ayre, que no les faltan. En el vestido era esta Nacion la mas compuesta de todas las demas de Cinaloa, a que les ayudaua la mucha cātidad de los cueros de Venado, que sabian beneficiar, y hazer muy buenas gamuzas, muy durables, y que les sirven en particular de cubierta, al modo de faldellines, a las mugeres, tan largos, q̄ arrastrā por el suelo: y era gala entre ellas, q̄ los extremos de las gamuzas arrastrassen por tierra. A que la gente moça tambien añadia otra gala de labores de almagre. El medio cuerpo arriba, tambien era ordinario traerlo cubierto con mantas, que texiā, o de algodón, o de otra planta como la Pita. Y aunque en los varones no era tā ordinario el andar vestidos, todavia muchos se cubrian con dichas mātās, aunque al quitar cō mucha facilidad, como se les antojaua, sin repararen esso, como cosa tan vsada.

La honestidad de las mugeres, assi como excedia en vestido a otras Naciones, tambien lo hazia en la modestia del semblante. Y en confirmacion desto puedo afirm,arque vna vez, que acompañando al Capitā, y su presidio, que a peticion desta Nacion, quando fue a visitar la de Hiaqui, passō a ver algu-



algunos pueblos desta gente, por ser amigos y confederados, aunque Gentiles, y concurriendo gran numero de gente de todas edades, llegandonos a saludar, y que conforme a accion de amistad, les pusiessemos las manos en la cabeça: al llegar las mugeres, en particular gente moça, veía que era con tanto encogimiento, que tendian el cabello delante del rostro por no ser vistas. Y consequentemente los demas vicios Gentilicos, no estauan tan furiosos como en otras Naciones. El natural es mas blando, y no tan aspero, ni feróz, como el de otras, ni tan belicoso, aunque no huuo poco que desbassar en gente criada en la selua de la Gentilidad, ni poco que padecer en labrar, y sembrar la buena semilla en campos tan siluestres, como adelante se verá: y el numero destos Nebomes era como de tres mil almas, que quiso Dios agregar al rebaño de su Iglesia, auiendo dado por cada vna dellas su diuina sangre: y regado con ella en los diuinos Sacramentos, este pequeño majuelo, ha ido dando sin parar frutos de bendición. Aunque estos tambien costaron sangre a vno de sus Ministros, como adelante se verá.

### CAPITULO III.

*De las diligencias que hizieron los Nebomes, para que se les diese doctrina.*

**Q**uando la Nación Nebome vio, q ya la doctrina de los Christianos Mayos, y Hiaquis, estava asentada, y que estas Naciones tenian Padres consigo, que se la enseñauan, y bautizauan, y q ellos eran los mas cercanos q se seguían para recibir la Fè Christiana, q auian deseado. Porq los primeros pueblos de Nebomes no dista de Hiaquis mas de catorze leguas; hizieron nueuas diligencias con el Capitan, y los Padres,

para q les cūpliesen sus deseos. Solicitaualos grandemēte vn Indio Principal, Christiano de los antiguos desta Nación, y algunos dellos me fueron a ver, quando yo estaua doctrinando la Nacion de Hiaqui, diziendo, q queria començar a hazer Iglesia, y casa para quando fuesse el Padre, q los auia de doctrinar, anticipandose a buscar oficiales para la obra, en orden a que los Padres les cūpliesen lo q les auia prometido para quando fuesse tiēpo, y huuiesse disposiciō. Por no suspēder mas obra de tanto seruicio de Dios, y bien de aquellas almas, aunque no auia al presente Padre desocupado, q de proposito se pudiesse encargar desta empresa: pero por entonces, para tomar possession della, y cōsolara a los Nebomes, se determinò, q el Padre q tenia a su cargo el pueblo de Nebomes de junto a la villa, y sabía bien su lengua, entrasse a bautizar los parvulos (edad muy expuesta a peligro de morir sin Bautismo) como tãbien los q hallasse enfermos; y diesse algū principio, y afsiēto a esta Christiãdad. Afsi lo hizo el P. Diego de Guzmán, antiguo y grãde Misionero, q gastò muchos años en las Misiones de Cinaloa, y fue Visitador. Bautizò en aquel principio vnos quiniētos niños; socorrio a enfermos, y dexò cōsolados a los Nebomes, aunque no satisfecho su deseo, hasta tener Ministro de afsiēto, que cuidasse de su doctrina. En este tiēpo auia llegado a Cinaloa de Mexico algunos Padres Religiosos nuestros, de los que suelen embiar los Superiores para ayuda de sus hermanos, y cupole la buena suerte de la nueua empresa de Nebomes, al Religiosissimo P. Diego de Baderipe, Flamenco de Naciō, de cuyos gloriosos trabajos en fundar de afsiēto esta Christiãdad, y ayudar en otras, se escriuirà adelante. Partio en cumplimiento de su obediencia de la villa, y llegò a las tierras de los Nebomes, que se auian recogido de sus rancherias

Hh a mas



a mas forma de pueblos, donde leuãtados Xacales, que siruiessen de Iglesias, y aluerque del Padre, fue recibido con las muestras de alegria, y festejo, que de otras Naciones auemos escrito, y aora passo en silencio, por no repetir vnas mismas cosas. Recogieronse los parvulos que auian quedado por bautizar en la primera entrada, con los que de nuevo auian nacido, y todos se bautizaron con grande alegria de la Nacion. El Padre tomò muy a su cuidado aprender la lengua, y lo consiguió con breuedad, y començò a doctrinar con muy grandes feruores a la gente mayor, y disponerla para el santo Bautismo. Y como mucha desta gente auia comunicado a parientes Christianos de los del pueblo cerca de la villa, con mas facilidad entrauan en la enseañça, y costumbres de Christianos, y assi bautizò a muchos dellos, que acudian muy bien a Iglesia, Misa, y doctrina Christiana. Y pegauaselles tan bien lo que ella ensea, que sucedio por este tiempo, que caminando para otro partido algunos ya Christianos desta Nacion, vno dellòs topò fuera del camino a vna India Gentil, y de Nacion enemiga, tã enferma que estaua para espirar; y el que en otro tiempo le cortara la cabeça, y lleuara la cabellera para bailar con ella, que essas eran sus fiestas, en esta ocasion no lo hizo assi, sino como muy Christiano, que huiera entendido la alta doctrina de Christo, de amar a los enemigos, cargò con esta oueja descarriada, que por este medio recogia a su aprisco el supremo Pastor: lleuòla cargada a vna ramada, donde estaua festeando el Padre, el qual hizo dar algun refresco a la pobre India, con que boluendo en sí puso los ojos en el Padre; y el le preguntò, si queria ser bautizada como los Christianos. Respondio que sí. Catequizòla con la breuedad que daua el tiempo, y peligro; bautizòla, poniendola por nombre el dulcissi-

mo de Maria; y en viendola su Santissimo Hijo señalada con nombre de su Madre, parece que se la quiso llevar al cielo, porque murio en breue: y podemos entender, que el que dispuso esse Bautismo con circunstancias tan singulares, y ablandò el coraçon de Nebome antiguo enemigo, para que (como si fuera pastor) la cargara sobre sus ombros, todo lo ordenaua a la saluacion de essa alma. Y bien puede entender el Lector, que son sin numero los casos semejantes, que suceden en estas Misiones; y escriuiose este para declarar, como se les iba pegando biẽ a los Nebomes, la doctrina que les ensea su Ministro Padre Diego de Bandedipe: pero no por esto le faltaron sus persecuciones, y a su feligresia, como les ha passado a todas las que ha tenido desde sus principios la Iglesia.

## CAPITULO III.

*Flechan vnòs Indios Nebomes al Padre Diego de Bandedipe, y ocasion con que esto sucedio.*

**Y**A el demonio sentia el verse despojar de la Nacion Nebome, y andaua dando sus cercos, y buscando ocasion para disparar su artilleria contra esta nueva Christiandad, y aun las demas que pudiera de Cinaloa. Hallò su traca con la ocasion que aqui dirè. Murio por este tiempo en la villa de Cinaloa, el señalado Capitan Hurdaide, de quien tantas vezes tengo hecha mencion en esta Historia: y en el mismo tiempo auia dispuesto nuestro Señor (que siẽpre se ha mostrado fauorable con la Christiandad de Cinaloa) que venia caminando, y llegò a ella su suçessor don Pedro de Perea, alentado, y animoso soldado. Siendo auisados los Indios Gouernadores, y Principales de toda la Prouincia, de



de la muerte del vno, y llegada del otro, fueron a verle, y reconocerle, y entre los de las otras Naciones fueron tambien los principales Nebomes, cō algunos otros de la misma Nacion, q̄ les acompañaron. Estos tuvieron auiso de otros de la tierra adētro, de que (con ocasion de la muerte del Capitā Hurdaide) se trataba de alcamiento general de las Naciones mas retiradas de Cinaloa; y en señal del se auian embiado las cañuelas que suelen de tabaco; aunque algunas Naciones quedándose fieles, no le auian querido recibir. Teniendo auiso destos rumores el Capitan don Pedro, y haziendo la inquisicion que le parecia conuenir en la materia, detuvo algun tiempo los Nebomes, para aueriguar la verdad del caso, rezelando que los mismos Nebomes entraran a la parte en la cōjuracion. Prendio a algunos dellos, y en este tiempo el Padre le escriuio, q̄ no hallaua rastro de alcamiento en sus Nebomes; y assi, que no hallando culpa en ellos, le pedia que los remitiese a su tierra porque auia vn mēs que se detenia en la villa; con sentimiento de sus parientes. En la aueriguacion desta causa parece hallò muy culpado el Capitan a vn Indio, que no era natural destos Nebomes de que tratamos, sino de otros cercanos, y hecha la causa lo mandò ahorcar. En estas idas y venidas entrarō vn dia dos viejos al Padre, y le dixeron: Mira Padre, si dentro de cinco dias no vienen los de nuestra Nacion, que fueron a la villa, estān estos determinados de matarte. El Padre no hizo mucho caso del dicho de los viejos, por ventura viendo quietud en la gēte de los pueblos Altos Nebomes dōde estaua. Pero dos Indios parietes del sentēciado a horcar, no aguardādo los cinco dias, llegaron a vn pueblo donde estaua ausente el Padre, y ya q̄ no pudieron hazer presa en el como pretendian, le quemaron la casa: acometierō luego a

quemar la Iglesia, y lo huuierā executado, si Indios fieles no se lo huuieran estoruaado. No fofegando su animo diabolico, q̄ los irritaua; a cabo de tres dias, los Indios tomando sus arcos y flechas emponçõnadas, vinieron a la casa del Padre, dōde estaua descuidado a la mañana, rezādo sus Horas, y le dispararon dos flechazos; el vno no le acertò, pero iba cō tanta furia, y buena fuerza tirado, q̄ entrò la flecha casi vn palmo dētro de la pared donde dio. El otro q̄ acertò al Padre le clauò el pecho, aunq̄ al soslayo: porque llegó a aquella sazō vn muchacho de Iglesia, q̄ al tiēpo q̄ desembraçaua el Indio su arco, el muchacho cō vna vara que se hallò a mano, le dio en la cuerda del arco, cō q̄ le diuitio el tiro, para q̄ no fuera dērecho: pero cō todo quedò el harpō, q̄ era de pedernal, cō yerna dētro del pecho, y corriendo sangrē. El muchacho comēçò a dar gritos: Que matā al Padre. A las voces concurrio mucha gente del pueblo, parte dellos Christianos, y q̄ amauan a su Padre; y cō grā sentimiēto del caso, chuparōle la herida para diuertir la ponçõña de la flecha, aunq̄ no pudieron sacarle el casquillo de pedernal, porq̄ de proposito lo ponen con tal sutileza, q̄ aūque se arranque la flecha, el pedernal queda dētro de la herida. El Padre se sentia cō ansias de muerte cō la fuerza de la ponçõña, y cō todo a la gēte que se auia juntado, les cōsolaua diziendo, q̄ el moria de muy buena gana por Iesū Christo, a quien les predicaua por el bien de sus almas, y su saluacion; y lo mismo escriuio al Padre mas cercano a su partido, despidiēdose del, y dādo-le cuenta del caso con estas palabras: Mi Padre, de buena gana muero por amor de Dios; encomiēdeme a Dios. A los Indios fieles, hijos queridos que tenia delante, del pueblo de Onauas, donde el caso sucedio, como quien se despedia de la vida, les encargò perseuerassen en la Fe, y doctrina



## 364 Libro VI. De vltimas conuerfiones

que les auia enseñado, y estuuiessen constantes y quietos, sin seguir a los mal intencionados, que a ellos pues estauan libres de culpa, no les pararia perjuizio la de los inquietos perturbadores de la paz. Quiso Dios, que este su fiel siervo, que queria guardarlo para el bien de muchas almas, a quienes auia de ayudar para ir al cielo ( como oy lo haze ) se hallasse a poco rato algo alentado: pero con todo, esperando la muerte, se puso en camino, para irse a consolar, y confessar cō el compañero mas cercano, que estaua diez leguas de alli, que era el Padre Francisco Oliñano, el qual al presente estaua con escolta de seis soldados, que le auia embiado el Capitan, teniendo noticia, que desta parte auian salido las platicas de alçamiento, que se auia rugido, y con verdad, como se dirà quando se escriua adelante de la conuerfion del partido de Nebomes Baxos. El Padre herido y fatigado se partio, haziendole escolta muchos Indios fieles: llegó al pueblo del Padre Oliñano, con cuya vista se consolò. Los soldados començaron a curarle, pero con poca ciencia de cura de yerua tan ponçoñosa, y con grande tormento, que llegaua muchas vezes a hazerle perder el sentido con la fuerza de la ponçoñosa yerua, y ya los soldados le dauan por defahuciado. Quiso Dios, que en mes y medio que se detuvo aqui el Padre herido, cobró la salud q̄ bastò para poder caminar casi cien leguas de distàcia, que ay a nuestro Colegio de la villa de Cinaloa, donde se quedò curando por muchos dias, que no acabaua de salir el harpon de pedernal. Y no pocos años quiso nuestro Señor, que sufriese este Confessor suyo, y Ministro Euangelico, el tormento de la herida, y su cura, que de suyo era suficiente a quitarle la vida, si su Magestad no se la conseruara, aunque tal, que por effos años siempre le purgaua humor pestilencial. Pe-

ro este animoso soldado de la milicia de Christo, en viédose con algun aliẽto, ni boluio atras, ni huyò de la batalla, ni pidio, ni quiso salir de Cinaloa, y sus Misiones. Al Padre Superior le parecio, que aunque el buen Padre Bãdersipe tenia en su partido muchos Indios, y hijos engendrados en Christo, que lo querian bien: pero rezelandò, que los parientes, y llegados a los que le quisieron matar, y auian quemado la Iglesia, y alborotado la Nacion, y de quienes era forçoso hazer pesquisa el Capitan, reboluerian en alguna ocasion sobre el Padre, determinò para quitarle deste peligro, q̄ passasse a emplear su santo zelo en ayudar la Christiandad del Rio de Hiaqui, como se hizo. Y el Padre, sin afloxar en su santo feruor, ha ayudado, y se emplea oy en vn partido desta Nacion, y muy numeroso de gente, que doctrina, y ha gouernado las Misiones de la tierra adentro; y de sus virtudes, y feruor Apostolico, pudiera decir mucho, si no me atajara la sentençia del Espiritu Santo, que es bien sabida. Y de lo que el Capitan, conforme a las ordenes que tiene del Rey, dispuso acerca del castigo de los agresores a la muerte del Padre, è incendio de la Iglesia, por tener su origen del alçamiento general que pretēdieron los Indios Nebomes Baxos, que doctrinaua el Padre Oliñano, se remite para alli, donde se escriuirà latamente la entrada que para esta faccion hizo el Capitan con su presidio. Y aora proseguirẽmos con la conuerfion, y Christiandad de los Nebomes Altos, que auia començado a doctrinar el Padre Diego de Bãdersipe.

8 ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ 8  
∞ ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ ∞  
8 ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ 8



CAPITULO V.

*Entra otro Padre a proseguir en la con-  
uerſion de los Nebomes Altos. Y eſ-  
criueſe el aprouechamiento  
de ſu Chriſtian-  
dad.*

**Y**A q̄ el Padre Diego de Ban-  
derſipe, por la razón q̄ arti-  
ba ſe dixo, no parecio con-  
ueniente que proſiguieſſe  
en la Miſſion que auia començado, y  
donde auia echado muy buenos fun-  
damentos a ſu Chriſtiandad, y bauti-  
zado mucho numero de parvulos, y  
adultos, que perfeuerando en ſu fide-  
lidad, pedian que ſe les dieſſe otro Mi-  
niſtro, pues con mucho ſentimiento  
ſuy o no ſe les boluia el primero. Fue  
ſeñalado en ſu lugar el Padre Blas de  
Paredes, que no mucho antes auia lle-  
gado de Mexico para emplearſe en eſ-  
tas Miſſiones, y con tan grande eſti-  
macion deſte ſanto miniſterio, que cō  
deſeo de emplearſe en el toda la vida,  
auia paſſado de Eſpaña a las Indias;  
Religioſo de grande feruor de eſpiri-  
tu, que acepto la aſſignaciō deſta Miſ-  
ſion con grande animo, y guſto; ſin  
acobardarle empresa, de que ſu her-  
mano auia ſalido tan herido, y laſti-  
mado. Partioſe a los pueblos de Ne-  
bomes Altos, y ſin escolta alguna de  
ſoldados ſe entro en ellos; donde fue  
recibido deſtos fieles Indios con grā-  
de alegria del, y dellos: porque lo re-  
cibieron con arcos de paz, de ramos  
leuantados en el camino, y los Indios  
de rodillas con Cruces en las manos,  
aunque a los arrededores no faltauan  
otros de la faccion inquieta, que de-  
ſeauan hazer lance en Padres Miniſ-  
tros del Euaγγelio. Los fieles Nebo-  
mes andauan con tanto cuidado en  
hazer escolta, y guardar a ſu Padre, y  
ſu Igleſia, que el miſmo Padre eſcri-  
uió al Capitan, diziendole no neceſſi-

taua de escolta de ſoldados del preſi-  
dio. Y ſin duda que experimento el  
diuino; porque perfeuero alli con ſo-  
lo eſſe; y ſin ayuda de otro Sacerdote  
que le acompañarſe, por no hallarſe  
alguno deſocupado; y el trabajaua por  
dos entre numerosos pueblos, diſtan-  
tes vnos de otros que tenia a ſu car-  
go, y de caminos muy penoſos, ſin  
ſaltar a genero de miniſterios de ſu  
oficio, por tiempo de ſeis años. Al ca-  
bo dellos quiſo nueſtro Señor llenar-  
ſe caſi de repente, aunque aquel dia  
auia dicho Miſſa, y llamandolo al pre-  
mio de tan ſantos trabajos, y de pocos  
mas de treinta años de edad, y deſde  
el miſmo puesto, y palenque donde  
auia trabajado. Porque murio en vn  
pueblo de ſu Miſſion, ſin darle lugar  
de irſe a catar a nueſtro Colegio de la  
villa, y ſin auer Padre de ſus herma-  
nos Miſſioneros, que le aſſiſtieſſe en  
aquella hora. Pero bien podemos en-  
tender, que no le faltó la aſſiſtencia  
de aquel Señor, que le conduxo para  
la labor de ſu viña, y por cuyo amor  
el ſe auia deſterrado de los Colegios,  
y renunciado eſta dulce compañia de  
ſus hermanos. A eſte fiel Miniſtro qui-  
ſo dar Dios a los Nebomes, que auian  
perfeuerado en ſu Fè; el qual llegado  
a ſu partido, auia aprendido con gran-  
de preſteza dos lenguas que tenia en  
el, y en ellas començado a ſembrar ſu  
diuina palabra en buena tierra, y ya re-  
gada con la ſangre de vn fiel Confes-  
ſor de Chriſto. Bautizo la gente que  
faltaua, y toda iba aprouechando,  
y creciendo en Fè y deuocion: y acu-  
dian muy bien a todos los exercicios  
de Chriſtianos. Y porque los caſos  
particulares, aunque de niños en la  
Fè, declaran mejor que las palabras,  
el aſſiento que haze nueſtra ſanta  
Religion en eſtas gentes, ſe eſcri-  
uirán aqui algunos, que todos fue-  
ra impoſſible el contarlos. Aua-  
les el Padre en cierta ocaſion pre-  
dicado del miſterio mas eſcondido,



## 366 Libro VI. De vltimas conuerfiones

y fecretto de nueſtra ſanta Fè, del ſacroſanto ſacrificio de la Miſſa, y Sacramento del Altar; y auendolo oído, vinieron deſpues Principales Indios del pueblo, a pedirle encarecidamente, que para poder adorar mas largo tiempo a Dios nueſtro Señor, que alli eſtaua preſente, quando dixefſe Miſſa, ſe detuuiſſe mas en leuantar el ſatíſſimo Sacramento. Y añadió vno de los Indios: Quiçà nueſtro Padre no quiere que veamos mucho tiempo la Hoſtia, porque entiende, que noſotros no creemos que eſtà alli Dios, como lo creèn los Eſpañoles: pues ſi lo creemos, y adoramos como ellos. Oigã los antiguos Chriſtianos, que aprefuran al Sacerdote para que les diga Miſſa breue, y aun atropellada, quanto les dene auergonçar la Fè deſtos nuevos Chriſtianos, ayer barbaros, y ſin luz de la Fè ſanta, q̃ otros con la leche mamaron. No es de menor edificacion, y muestra de Fè, el caſo que ſe ſigue. Vn Indio moço adoleſcio graueamente, fue el Padre a viſitarlo, y confefſolo, y juzgando eſtaua en mucho peligro adminiſtròle el ſanto Olio. Llorauan ſus padres y parientes, porque reinaua en eſta Nacion el temor, que en otras, de que darles el Sacramento de la Extrema vñcion, es lo miſmo que echarlos a la ſepultura. Viendo el enfermo el ſentimiento de ſus padres, leuantandole como pudo les dixo: Porque llorais? no auéis viſto, que el Padre me ha Sacramentado ya de parte de Dios: yo voy muy alegre, y conſolado, y confio en el Señor que me criò, y en Jeſu Chriſto que me redimiò, que mi alma ha de ir al Cielo: lleuadme a la Igleſia, que eſcaſa de Dios, que alli quiero morir, y dar el alma al que la criò. Poco deſpues que eſto diò eſpirò el enfermo, dexando muchas prendas de ſu ſaluaciò, y prueuas de lo que el Redemptor del mundo predicò, aſſegurandonos que era poderoso ſu Padre a reſucitar

*Luce cap. 3.*

de piedras hijos de Abraham, padre de los creyentes; y milagros eſtos que ſe ven cada dia entre eſtas gentes.

### CAPITULO VI.

*En que ſe dà fin a la conuerſion de Nebomes Altos, y eſtado en que queda ſu Chriſtidad.*

**P**Ara dezir en breue lo que obrò la palabra del diuino Euangelio, en eſtos tres pueblos de Nebomes Altos, y no detenerme en contar coſas que ſon muy ſemejantes a las que quedan referidas en las demas conuerſiones: digo, que todo lo bueno y feliz que ſe ha contado en las otras Naciones, de que habla eſta Hiſtoria, lo obrò la diuina miſericordia en eſta Nacion. Niños y adultos en grande numero acabados de bautizar, irſe al Cielo con la gracia Bautiſmal, que ſon las primicias del Euangelio, que ſe cogen a manos llenas en eſtas nuevas gentes. Abufos, idolatrias, ſuperſticiones, y hechizerias, que en todas eſtas gentes, en qual mas, y en qual menos corrian, quedaro deſtruidas: embriaguezes, y vſo de tener muchas mugeres, que eran ſus delicias, ya deſterrado, y caſi pueſto en oluido, las guerras, e invaſiones de ſus enemigos, cortandoles las cabeças donde quiera que los encontrauan, oyendolos a buſcar al monte, o a la ſementera para eſte eſeto, como quien iba a caça de Venados, para celebrar ſus bailes barbaros, y triunfos inhumanos. Todo eſſo ſe acabò en eſta Nacion; y en lugar de eſſos campos ſilueſtres, y llenos de maleza, de frutos de pecados, y abominaciones, han ſido felicíſſimos los frutos que ſe han cogido de la ſemilla de la diuina palabra, y oy ſe cogen en eſta mies Euangelica. Y para prueua de lo dicho en comun, digo que huno Padre de los q̃ andan en eſtas ſantas Miſſiones, que eſ-



escriuio, que de ochenta niños que se auian bautizado en vnas rancherias, auian muerto los sesenta con la gracia Bautismal: y de otro buē numero que bautizò otro Padre, auian muerto con la misma gracia mas de la tercera parte: frutos todos tempranos, de que gusta Dios. En lugar de supersticiones, y ritos Gentilicos, introducidos por Satanas, ya no se ve sino guarda, y obseruacia de leyes, y costumbres Christianas, y santas; frecuencia de doctrina, acudir chicos y grandes a ella todos los dias; oir sermon, y Missa todos los Domingos y fiestas, de tal suerte, y con tanta frecuencia y puntualidad, q̄ es cosa rara faltar alguno destos naturales a este santo exercicio; viniendo muchos dellos a oir Missa de algunas leguas de distancia donde viuen, y esto aun en dias de entre semana. En lugar de las embriaguezes, y licenciosa costumbre de muchas mugeres, que repudiauan quando se les antojaua, ya no se ve sino obseruancia en casarse al rito Christiano, guardando la honestidad que mandan essas leyes diuinas: y esto confirmado con lo que vn Padre que visitò esta Nacion escriuio della, que muchos moços, y moças solicitadas, en ocasiones que se busca el que es espiritu inmundo, no les pudo rendir a cometer tal pecado, acordando-se (añade el Padre) de lo que auian oido en la Iglesia, de que no manchassen sus almas y cuerpos con tales vicios. Tanto como esto se ha arraigado en sus almas el temor santo de Dios; con otras dos santas costumbres desta gente, que muestran el aprouechamiento de su Fè. La vna, deuocion con el santo Rosario de la Virgen nuestra Señora, que todos rezan con mucha puntualidad en la Iglesia, o en su casa. La otra, que si por caso accidental se les murio algun niño sin Bautismo, es el sentimiento muy grande, y lo declarà diziendo, que les lastima mucho el auer muerto sus niños, como ellos

quando eran Gentiles. En lugar de fiestas Gentilicas, celebradas con cabeças de enēigos, trōchadas de hōbres, mugeres, y aùn niños; ya no se ve sino paz, amistad, y hermandad con las demas Naciones Christianas; y combidando, y persuadiendo a las Gentiles sus vezinas, a que se hagan Christianos, oigan la palabra de Dios, y pidan Religiosos que entren en sus tierras a bautizarlos, y que gozen de la paz que ellos tienen entre si. Las celebridades Gentilicas, ya conuertidas en Christianas; y mas en particular con grande fiesta, y regozijos, las de los Santos titulares de sus pueblos, è Iglesias; a que no solo combidan a los demas Christianos, sino tambien a los Gentiles vezinos, para que se vayan acariiciando a nuestra santa Religion. Bien se ve, que estos no son solo flores, sino frutos muy sazonados, y sabrosos para Dios, para los Angeles, y los hombres. Estando ya en este buen estado las cosas, era ya tiempo de edificar Iglesias vistosas, y de dura, que en lo material representan la magestad de Dios, que en ellas es reuerenciado, y ellos las llaman con nombre de casa de Dios, como lo es. No fue esto dificultoso de recabar con estos Nebomes, assi por auer recibido con tanta aficion nuestra santa Fè, como por el exemplo de tantas otras Iglesias edificadas en la Prouincia. Vinieron en ello, y edificaron sus Iglesias, que aunque cō trabajo no exercitado, se les haze ya gustoso por las razones dichas. Dedicaronse con grandes fiestas: adornarōlas los Padres con todo el ornato posible, no perdonando al gasto, que es grande, en herramientas, y oficiales, en tierra tan apartada de comercio, y oy gozan dellas, adorando a su Dios y Redemptor, como fieles, y verdaderos Christianos.

Dexado he para este lugar el misterio, y exercicio mas santo, y soberano, que tiene nuestra Religion Christiana, y es



Lucá c. 22.

y es la sagrada comunión, que para instituirlo, y celebrarlo, mandò a sus dos mayores Apostoles Christo nuestro Señor, que buscasen lugar de magestad y adorno: *Cœnaculum magnum stratum*; y para recibirlo les labò el Señor de la magestad los pies. Para intimar, pues, los Padres la doctrina, y uso de tan diuino Sacramento, començaron a introducirlo con eleccion en esta gente, y salieron tan bien, que el ser elegidos para comulgar, lo estimauan por tan singular fauor, que con grande aprecio, y preparacion de confesarse con mucho examen, y haziendo algunas confesiones generales, se llegaua a recibir este Pan celestial, echándose de ver en los que ya comulgaua, mayor aprouechamiento de vida y costumbres. Solo el verse escritos en la lista de los que comulgan, basta para que anden muy atentos al orden y concierto de sus almas; y en acometimientos, y asaltos que el demonio ha dado a estos tales por medio de algun perdido, o perdida; la respuesta ha sido: Pues yo que comulgo auia de hazer tal pecado? Y se echarà de ver la penitencia del que en esto faltaua, por lo que hizo y no que se desmandò. Este fue vn moço, que siendo de los señalados, y escogidos para llegar a esta sagrada mesa, aun antes de llegar se el tiempo de hazerlo, le acusaron los demas, de que no dana buen exemplo en materia de honestidad, ni emendaua la nota que dana de si. Dixo se le, que hasta que diessse satisfacion publica del escandalo, no seria admitido mas a la sagrada comunión. Hizo en este moço tanta impresion esta amenaza, que vn dia estando toda la gente del pueblo junta en la Iglesia, se presentò alli acotandose publicamente, con grande arrepentimiento de su pecado, y pidiendo perdon del escandalo que con él auia dado. Muestras bien claras son todas las referidas, de quan buen assiento hizo en estos pue-

blos la vida, y profesion Christiana que recibieron, y en que oy perseveran, se mejoran, y aumentan estas Misiones, sin parar. Ay vnas plantas de arboles en las Indias, que son las de los Platanos, muy conoçidas de todos los que pasan a ellas, que todo el año van dando fruto: porque quando vn tronco, o rama de su raiz, tiene ya su fruto sazonado, que es vna sola vez, y de vn racimo de treinta, quarenta, o mas platanos, esse racimo se corta, y con él la rama que lo lleuò y fructificò: pero quedan otros troncos, que nacen de la misma cepa, otros mayores, otros mejores, que sucesiuamente van creciendo, y dando fruto sin parar, cò que viene a gozarse este fruto todo el año, y por todos los tiempos del. Esto passa a lo espiritual en estas Misiones, y Naciones, que quando vna esta conuertida, y agregada a la Iglesia, y dando frutos sazonados de Religión Christiana, y della corta Dios algunos troncos, y se lleva sus racimos al cielo, otra va creciendo: y quando essa crece, ya otra que està junto a ella comiença a nacer para dar nuevo fruto. Y esto veremos en el capitulo siguiente, quando tratemos de los Nures; y lo mismo passa en particular en cada vna dellas de por si, porque quando los primeros que se conuirtieron estàn ya sazonados, y lleuan frutos de vida, los niños que con ellos se bautizaron crecen desde essa edad en feruor Christiano, y luego van nasciendo pimpollos nuevos, que lleuan suauissimos frutos; por nacer ya en tierra cultiuada, y regada con lluuia, y riego de continua doctrina, en que sin cessar trabajan los Varones Apostolicos que en ellas se emplean. Y porque no solo quede declarado lo que toca a lo espiritual de nuestros Nebomes Altos: tambien lo temporal y politico, fue mas facil de componer en sus pueblos, que en otras Naciones; por que aun en su Gentilidad (como al prin-



principio se dixo ) hazian ventaja los Nebomes a otras Naciones, en su vestido, y honestidad de las mugeres, en las casafs, y sementeras de riego, &c. Y todo esto se mejorò reduciendose a pueblos grandes, con Gouernadores, y Alcaldes que los gouernan. Formaronse tambien Seminarios para los niños, y Capillas de cantores diestros en voces, y todos instrumentos musicos. Con que dexaremos con alegria, y canticos de alabanza a su Criador, estos dichos pueblos; y passaremos a tratar de la conuersion de sus compañeros y vezinos los Nures, cuyo pueblo pertenece a esta doctrina y partido.

CAPITULO VII.

*Del sitio, puestos, y condiciones de los Nures, y como se rednuxeron a nuestra Santa Fe.*

**E**ste pueblo de Nures, es de Nacion y lengua diferente de los Nebomes Altos, y aunque no muy distantes dellos, està poblado mas la sierra adentro, y asentado a orillas de vn arroyo de cuyas aguas goza. Para traer la diuina bõdad a estos Nures a la luz del Euangelio, se siruiò del exemplo y cercania de los Christianos Nebomes, q̃ con el buen olor de vida Christiana, pacifica, y alegre que hazian, atraxeron a sus vezinos a su amistad, y despertaron para que pidiesfen algun Padre que los hiziesse Christianos: aconsejãdoles, que para conseguir esto con mas facilidad, ofreciesfen, que las rancherias que tenian derramadas por picachos y serranias, las reducirian al puestto principal (como lo hizieron) formãdo vn pueblo de mas de dozientos vezinos, sin otra gente desta, que se dize estar desparramada mas la sierra adentro. Viendo los Superiores la buena disposicion deste rebaño, aunque pequeño, orde-

naron al Padre que cuidaua de los Nebomes, que hiziesse el mismo oficio con los Nures; con que estos quedarõ muy consolados. Entrò el Padre a este pueblo, donde fue muy bien recibido, y en el asentò la doctrina, haziendo los mismos oficios que cõ los Nebomes; no obstante que el natural de los Nures era mas arisco y aspero; pero con el fauor de Dios, fueron muy semejantes los frutos, y de la misma calidad que los de la Christiandad de Nebomes, que por acabarlos de referir no los repito en los Nures. Aunque no faltaron en ellos dificultades que vencer, de las que suceden en muchas empresas: y no hablo de la dificultad de sus caminos, que eran muy asperos, y se veia obligado el Religioso Ministro a andarlos muchas vezes para entrar a visitar su pueblo; sino de otros estoruos que leuanta el demonio, para impedir que no frutifique la palabra diuina al tiempo de començar a sembrarla; aunque a la verdad no le vale a esse enemigo leuantarse contra Dios, como se verà en el caso siguiente. Vn Cacique desta gente, al tiempo que se reducía su pueblo, se quedò rehacio y obstinado en su rancheria, sin ser poderoso el exemplo de los demas, ni para salir della, ni para tratar de bautizarse: pero vn hijo suyo moço de buena edad, conociendo quan errado y engañado andaua su padre, dexandosele en la sierra en compaña de otros tales, el se vino al pueblo, aficionado a la doctrina Christiana, a que acudia con todo cuidado. Pidio ser bautizado, y recibì el santo Bautismo con edificaciõ de todos, y se casò a la Ley de Christiano, en la qual viuia con tanta alegria y buen exemplo, que lo pegaua a los demas, y ponía diligencia para traerlos al santo Bautismo, porque gozassen del bien que el auia recibido. Su padre perseveraua en su obstinacion y dureza: cosa que le daua mucha pena al buen hijo, que zela-



## 370 Libro VI. De vltimas conuerfiones

ua la faluacion de su padre, y le sollicitaua de manera, que varias vezes iba a visitarlo, y reducirlo a mudança de vida, sin parar en sus diligencias hasta conseguirlo. Quiso Dios, que ablandassen coraçon tã duro, razones amorosas de tal hijo, con las quales lo rindio a que oyesse la doctrina, y se bautizasse, como lo hizo, y con que finalmente atajò Dios el mal exemplo del endurecido viejo, y el impedimento que por su medio pretendia poner el demonio a la prosecucion desta Christianidad. Mas mal le sucedio a otro viejo, con quien vsò Dios del rigor de su diuina justicia. Fue el caso, que en tiempo de aguas cayerò por aquellas rancherías de la sierra muchos rayos mas de los acostumbrados, con tales tempestades de vientos, y huracanes, que destruían los sembrados, y por otra parte se secauan por falta de lluvias. Con esta ocasion este viejo, q era hechizero, conuocò a otros tales sus amigos, y concertaron para remedio destos males, que se hiziesse vna celebre borrachera, y baile barbaro, para que se aplacassen aquellas tempestades: que qual es el autor destos abusos Gentilicos, tales son los exercicios que les enseña. Engañaron algunos Christianos, como tiernos en la Fè, para que tambien entrassen a la parte en esta fiesta: pero atajò Dios estos daños, y deshizo los enredos del demonio. Porque al viejo embustero, ministro dellos, quando andaua en estos tratos, le quitò Dios la vida con vna muerte repentina, sin darle mas lugar a que saliesse de su error, ni bautizarse. Ni tampoco apronecharon los medios diabolicos que auia intentado, y con que pretendia atajar las tempestades, y rayos que arrojaua el cielo, que no los estoruò: caso que aun los Gentiles repararon, y mas los Christianos, que engañados auian concurrido al baile barbaro: y arrepentidos, y corridos, quedarò escarmentados, y mas

confirmados en la Fè santa que auian recibido, acudiendo de aì adelante cõ mas cuidado a la Iglesia, y exercicios Christianos: y los Gentiles quedaron mas defengañados de sus antiguos yerros, y ceguedades, y en particular en abstenerse de sus borracheras antiguas. Casos son todos estos, ya de misericordia, ya de justicia, como otros semejantes, que se dexan de referir, q aunque no son muy prodigiosos, dellos se siue la diuina bondad, y se experimenta en estas Misiones, que cõ ellos llama Dios a su conocimiento a estas gentes. Acabaronse de bautizar todos los Nures; entablaronse en su pueblo todas las costumbres, y exercicios Christianos, que florecian en sus vezinos los Nebomes. Edificaron su Iglesia, la qual se adornò como las demas. Con que queda dicho todo lo particular deste nueno rebaño de Christo, el qual perseuera oy como muy suyo. Y passaremos a tratar de los Nebomes Baxos, en cuya conuersion, aunque se ofrecieron, y leuantaron mayores tempestades, è inquietudes, que en los passados; cõ todo salio dellos con vitoria el Euangelio.

### CAPITULO VIII.

*Del puestto, pueblos, y rancherías de los que llaman Nebomes Baxos: y de vn alboroto, y ocasion de guerra, que aqui se ofrecio, y successo que tuuo.*

**L**Os Indios que a esta parte de Mision pertenecen, son llamados Nebomes Baxos, por estar emparentados muchos dellos con los de los pueblos Altos, q son los principales desta Nacion, y habitan mas la sierra arriba, que los Baxos de que aora se escriue, y estàn reducidos a los pueblos llamados Comoripa, Tecoripa, Quaue, y Aiuino, en que avria de tres a quatro mil perso-



sonas; dellas algunas muy montarazes, y que hazian poco pie y assiento en vn lugar, viuiendo de caça de monte, mas que de frutos de tierra, que labrasen. Gente muy dificil de reducir a vida humana, y por consiguiente a la Christiana, aunque ya quedan escritas buenas experiēcias, de que no son almas desahuciadas de la diuina misericordia del Señor, que derramò su sangre por ellas. Pero los Indios que se reduxeron a dichos pueblos, por la mayor parte eran labradores, apruechándose de los arroyos de aguas de que gozauan para regar sus sementeras: tenian sus casas fabricadas de adobes y terrados, y en lo demas parecidos a los otros Principales Nebomes Altos, con cuyo exemplo, y casi a vn mismo tiempo, pidieron Padres que los doctrinasen. El primero que dio principio a esta doctrina, fue el Padre Martin Burgenfio, Religioso muy feruoroso, y que su zelo y deseo de ver estas almas reducidas a Dios, y puestas en camino de saluacion, le arrebatò a abreniar con el Bautismo de algunos de los que bautizò, por ventura mas presto de lo que conuenia, y despues mostrò el sucesso. Porque muy a los principios desta conuersion, auiedo los Aiuinos, y otros de los Indios montarazes, inquietados, como gente que aun no se auia olvidado de su barbara costumbre, de tener por fiestas quitar la vida a los que tenia por enemigos, dièron la muerte estos barbaros a vn Indio Fiscal de la Iglesia, y a otros Christianos de los Nebomes conuertidos, con quienes antes auian tenido algunos encuentros. Y no contentos con esso, amenazaron de muerte a los Padres que doctrinauan Nebomes Altos, y Baxos, y les impedian que saliesen a sus ministerios, y se pudiesen comunicar. Porque retirados los barbaros al monte, y andando inquietos, tenian tomados los caminos para executar su dañada intēcion: y vez huuo,

que llegaron a poner fuego a la casa donde entrambos Padres estauan, de q̃ los librò nuestro Señor, por medio de los Indios fieles que auia en su compañía. Teniendo noticia desto el Capitan Hurdaide, que aun todavia uiua, para reprimir a los insolentes, y castigar los culpados, salió de la villa con sus soldados de presidio, y mil Indios de los quietos, de que hizo leua en el camino, y auiedo recogido bastimento, llegó a la tierra de los Aiuinos, que distan de la villa de Cinaloa casi cien leguas. Echò delante espías, que reconociesen el puesto donde se auia fortificado los enemigos. Hallaron el rastro de vna emboscada que auian preuenido, de la qual en descubriendo el campo del Capitan, dieron auiso a los suyos, que el Capitan lleuaua poca gente, y que lo podian aguardar, usando de sus estratagemas (que las saben hazer) en cierto paraje, con seña falsa: encendieron hogueras para llamarle por alli con los humos, mientras se emboscauan en otra parte para aguardarle, y dar sobre el en puesto acomodado, por ser essa tierra muy poblada de selua y arcabucos. Pero nuestras espías dieron auiso, que el mayor numero de gente estaua fortificada en su pueblo, y casas de paredes de adobes, y vna dellas grande, con sus troneras, que les seruia de fortaleza. Dónde en tiempo de guerra se recogia la gente menuda, y por las troneras jugauan a su saluo de su fiecheria. Acometió el Capitán cò sus soldados a esta casa fuerte. Los Indios, que estauan en ella, saliendo con gran denuedo, y juntándose casi dos mil con los que estauan en el pueblo, dieron vna rociada de flechas a nuestro Christiano cāpo, y murieron alli algunos de los Indios amigos. Las mugeres tambien de los contrarios andauan con ellos en la refriega, tan furiosas, que desembraçauā piedras con tanta violencia, como si fueran varones. Apretoles el Capitan y solda-



## 372 Libro VI. De vltimas conuerfiones

y foldados, y auiendo muerto onze de los enemigos, los obligò a recogerse otra vez a su fortaleza. Acometio a entrarla el Capitan con sus foldados, poniendo a las troneras las adargas pequeñas, como broqueles, de q̄ vsan. Defendianse valientemente los enemigos, y auian ya herido a dos foldados Españoles, y otros Indios amigos. En esta ocasión mandò el Capitán, que se arrojasse fuego por las troneras dentro de la casa, donde murieron no pocos de los enemigos, con el humo y fuego: pero el Capitan, que siempre procuraua, quanto le era possible, escusar el derramar sangre de Indios, viéndolos en este apriete, por vna tronera les hizo echar vn papel sellado, de que el vsaua, combidándolos con la paz, y embiándoles a dezir juntamente, que bastauan los muertos, y q̄ perdonaua los delitos passados, con q̄ se rindiessen. Viendo los enemigos el trance en que se hallauan, admitieron el partido, y en señal de paz le embiaron de adentro mantas, flechas, arcos, y plumeria de que vsan. Con esto hizo el Capitan señal para que se recogiesen los Indios amigos, que andaua furiosos, haziendo estrago aun enre mugeres y niños. Iuntose la gente del pueblo, y de la casa fuerte, saliendo todos a la plaça del pueblo: pidieron al Capitan, que no permitiesse, que los Indios amigos hiziesse presas de su gente, y que les perdonasse sus delitos. El Capitan mandò se les restituyessen los cautiuos, aunque no pudo escaparfe del fuego mucha cantidad de bastimentos, que auian recogido dentro de la casa fuerte de maiz, y frixol. Dieron por escusa de la resistencia, alboroto, y rompimiento de guerra, que auian intentado, dando por razon, que sus hechizeros, y otros inquietos, les auian hecho grandes promessas de victorias contra Españoles: pero que ya echauan de ver, que eran mentiras y embustes, y que desenga-

ñados ya querian tener Padres en sus pueblos, como los tenian los Nebomes, debaxo de cuyo amparo y doctrina querian viuir, y con esso en la paz que gozauan las Naciones, que eran Christianas. Todo se lo prometio el Capitan, y descansando aqui breue tiempo, en el vinieron a verle algunas otras Naciones comarcanas, q̄ estauan a la mira del sucesso, y muidos de su fama llegaron algunos Indios, diciendo venian a ver a los hijos del Sol; nombre que dan a los Españoles, porque solos ellos han llegado a esta Prouincia por la parte del Oriente, como atrás queda dicho. Pidieron al Capitan el papel, que solia dar por seña, y muestra de amistad, y de que los recibia debaxo de su amparo, para que otras Naciones no les hiziesse guerra. Dioseles el Capitan, y quedaron dispuestos los destas Naciones, para recibir el santo Euangelio, y Bautismo, como adelante se dirá. Esto concluido, salio deste pueblo con su gente, y passò a visitar los de Tecoripa, y Comoripa, donde el Padre que administraba los Nebomes Baxos estaua, y reduxo a ellos algunos de los que andauan alçados, con otros foragidos. Dexòlos assentados, y reducidos, encargándoles viuiessen quietos, y en paz con los Aiuinos. A los Indios, que auian estado fieles, y quietos, repartio algunas dadivas, como lo solia hazer, con lo qual dio buelta a la villa el Capitan; y el Padre Francisco Oliñano tomò muy a su cargo, y con grande feruor y zelo, la Christiandad de todos estos pueblos Baxos, donde auia mas de tres mil almas, y començaron a cogerse los frutos

que se irán conociendo.

§

8 8 8 8 8 8 8 8  
8 8 8 8 8 8 8 8  
8 8 8 8 8 8 8 8

CA.



CAPITULO IX.

*De la entrada que hizo a los Aivinos el Padre, para dar assiento a su doctrina: y muestras de alegría con que fue recibido.*

**P**assada la tempestad, y borrasca que queda escrita, sereno mas el tiempo, y mejoró la disposicion destos pueblos, para hazer en ellos mas assiento a la Christiandad. Que no pocas vezes sucede a lo natural, que vna tempestad de truenos, y aguazeros, dexe mejorados los campos, y tierras por donde passa, para dar mas abundantes frutos; y lo mismo sucede en lo espiritual no pocas vezes. El P. Francisco Oliñano, digno Ministro desta nueva Christiandad, y que desde sus principios, hasta oy, por tiempo de mas de veinte años, la ha doctinado, dista aora de su primera entrada a los Aivinos; y la fiesta con que fue recibido; en carta propia para su Superior, que dize assi: Entramos el Padre Tomas Basilio, y yo, a los Aivinos, a primero de Iulio de mil y seiscientos y veinte y quatro, donde por estar esta Nacion a la vanda del Norte, en esse mes padecimos muy buen frio: están situados estos Indios con su habitacion en cerros, y lomas altas, para defenderse de enemigos, con quienes en su Gentilidad traían guerras. Entramos en el primer pueblo, y en él, y en los demas nos consolamos mucho, pues luego echamos de ver la buena disposicion de la gente. Antes de la enramada de la Iglesia tenian leuantada vna Cruz muy alta, y pintada: las enramadas tambien para Iglesias las hizieron muy capaces: la entrada de la Iglesia, y lo interior cerca del Altar adornaron con variedad de yeruas olorosas. Salia la gente toda con

Cruces en las manos, y estava puesta de rodillas fuera de los arcos triunfales, que nos hizieron a su vñança con mucho concierto, los varones de vna parte, y las mugeres de otra, como si fueran antiguos Christianos: con la misma orden en hileta, y sin ruido, primero las mugeres, y luego los varones, llegaron a nosotros, para saludarnos con mucha humildad, sin mostrar miedo, y con alegre cariño en su lengua dicen casi todos estas palabras: Seas, Padre, muy bien venido a nuestras tierras: estate aqui con nosotros, para que te gozemos. Y cierto, que quanto al buen natural entre Indios, no pienso se puede hallar mejor. Estuimos dos dias en cada pueblo, y en los tres bautizamos quatrocientos y dos parvulos de quatro años abaxo, conforme V. R. auia mandado. Preguntamos luego por los enfermos, que fueron solos seis los que bautizamos, trayendolos a nuestra casa, o enramada, donde asistiamos: y un Indio principal, que se hallaua enfermo, sin que nadie se lo mandasse, sabiendo que los Padres bautizauan los que estauan enfermos, se vino poco a poco, ayudado de sus parientes, desde vna rancheria al pueblo de Toapa, que distaua media legua, para que lo bautizaramos. Dando la buelta deste pueblo de Toapa, para Aivino, vnas Indias salieron al camino, trayendo algunos parvulos que auian quedado, por no estar alli sus madres, para que los bautizaramos con los demas. Esta la gente destos pueblos de assieto en ellos, y no hazen sus casas en las milpas, o sementeras, como otras Naciones: y si alguno de dia las guarda, de noche se buelue al pueblo. Dos lenguas son las que corren en toda esta tierra adentro, querra el Señor algun dia embiarles Obreros q̄ doctinen estas gentes. Hasta aqui la carta del P. Oliñano, y



fue buena prueua del afecto que pinta, con que recibio esta gente la doctrina, y Bautismo de sus niños, el caso que le sucedio en este tiempo. Y fue, que saliendo de su tierra vnos Indios destos a ver, y visitar a otros allegados, o parientes, que estauan vnas doze leguas de alli; y siendoles fuerza passar por tierras de enemigos, con quienes antes traian guerras; salieron sin armas de sus tierras, fiados solo con el seguro de que tenian ya sus hijos bautizados. Pero esso no obstante, los enemigos (que eran cimarrones, o foragidos) les salieron al camino con animo de flecharlos; pero retiraronse deste acometimiento no pensando los Indios passajeros, y aunque estos bueltos a sus tierras pudieran muy bien reboluer sobre los enemigos, como lo solian hazer, y de hecho lo hizietan en su Gentilidad; pero en esta ocasion se reprimieron, diziendo: Tenemos ya nuestros niños Christianos, y casa, è Iglesia para los Padres; no rompamos la guerra, que podrá ser que si lo hazemos, nos desampare el Padre, y se nos vaya: dexemos esta causa al Capitan, que el boluerà por nosotros. Bien clara se muestra en todo lo referido la virtud, y fuerza del Evangelio, cuyas primeras luzes, que rayauan en los entendimientos desta gente barbara, causaua tales efectos, y amansaua sus fierezas.

## CAPITULO X.

*De se principio a los Bautismos desta Christiandad, y casos singulares que en ella sucedieron.*

**C**omençò el Padre Oliñano a desmontar esta selua, y juntamente a sembrar la semilla del santo Euangelio, aprendiendo muy bien las dos lenguas des-

tas gentes, para poder exercitar tan santo ministerio, y repartirles el pan de la diuina palabra. Y auiendo acabado de bautizar grande numero de parvulos, dio luego principio al de los adultos, venciendo en estos las dificultades, que el demonio de su parte, y la naturaleza deprauada por la fuya, suelen ofrecer. Estas eran peleas contra la doctrina de los hechizeros, por medio de los quales nuestro comun enemigo continuamente siembra cizaña contra la Religión Christiana, y sus santas costumbres, de contraer matrimonio con sola vna muger, abstenerse de embriaguezes, y otros vicios vsados desta Gentilidad. Pero con el fauor diuino no dexan de alcançarse muchas vitorias, y quitarle de las garras muchas almas a esta fiera infernal. Vn abuso singular, y medio idolatria, se hallò entre los Aiuinos, no vsada de otras Naciones, sino desta, y otra Gentil, vezina fuya. La supersticion era, que los que quisesen librarse de rayos (que son muy frequentes en esta tierra) auian de ofrecer donatino, o limosna a vn difunto fuyo, Indio Principal, q algunos años antes auia muerto herido de vn rayo. A este le tenian enterrado, o encerrado en vna sepultura labrada a modo de boueda; donde estaua el cadauer sentado; y para mas reuerencia le auian hecho en la misma cueua vna enramada. Aqui ofrecian, y colgauan vn modo de votos, y ofrendas, como eran cuentas blancas, de que se adornan, de caracolillos de la mar, mantas, plumas de colores, y otras cosas, que ellos estiman; parecièdoles, que con esso quedà libres de morir heridos de rayos. Tuuo el Padre noticia desta supersticion (q prouidencia es de Dios, q en medio de hechizeros, y embusteros, nunca falten Christianos fieles, que den auiso de lo q es contrario a la Fè santa, que han recibido.) Iuntò el Pa-



Padre buen numero de estos tales, fue al lugar de la supersticion, derribola, y deshizola de fuerte, que no quedasse rastro de aquel genero de idolatria, y engaño. Hizoles platica sobre la materia, explicandoles, como solo Dios es el que tiene el dominio de la vida del hombre, y de las nubes, y rayos, que ellas despiden; con q̄ quedaron los fieles mas confirmados en la Fè, y alegres con sus verdades. Pero el demonio, y sus familiares, no quedaron gustosos del caso, y presto se verán los bramidos que dauan de sentimiento. Y confieso, que entro con algun rezelo a escriuir otro caso, que sucedió en el mismo partido, donde acabo de dezir que se deshizo el embuste que auia introducido el demonio para librase de rayos; porque entro a escriuir caso de rayo, sucedido en fuerte, y rara ocasion de Bautismo santo, que se celebraua, y de la qual pudiera valerse el enemigo del genero humano, para aumentar las blasfemias que esparce contra esse santo Sacramento, publicando por medio de hechizeros, que quita la vida, siendo el que la dà a las almas que lo reciben. Pero finalmente, me resolui a no dexarlo, porque escriuo para fieles, que saben, y deuen venerar, y adorar los juizios de Dios, y mas los que tocan a la predestinacion de los hombres, que son sobre manera profundos, y ocultos. El caso bien raro fue, que auiendo acabado de bautizar el Ministro de doctrina vn buen numero de adultos, los quales estauan juntos en la plaza delante de la Iglesia, para escriuirlos, como se acostumbra, en el Libro del Bautismo; estaua el Cielo algo nublado, y de repente, y sin llouer, despidio vna nube vn rayo, que dexò inuerta a vna India de las que se acabauan de bautizar; dexàdo viua, y sin lesion a vna criatura que tenia en sus brazos. Iuntemos aora esto con la do-

ctrina, que acabamos de dezir que les auia dado el Padre a los Indios, de que el remedio para librase de rayos, es acudir a Dios, que es Autor de la vida, y la dà su Magestad diuina a los que a el se llegan, y lo confiesan por tal. Iuntemos tambien a este suceso lo que se dixo, que predicán los hechizeros contra el santo Bautismo, diziendo, que quita la vida a los que lo reciben; y hallaremos que deuenos adorar los altos consejos de Dios, y creer que quiso poner en salvo essa alma con la gracia baptismal, como se deue creer de la buena disposicion con que pidio, y recibió el santo Bautismo; y por ventura, si no muriera en essa ocasion, corriera riesgo su saluacion. No obstante que del caso hubiesse de hablar en descredito deste santo Sacramento, como lo hizieron los hechizeros, espantando a otros, y arredrandolos de recibirlo, y dando mas color a su falsa doctrina, de que acarrea la muerte a los que se bautizan. Pero si bien lo consideramos, mas raro caso fue, que cayesse la muerte, y dexasse Dios morir tan afrentado a su santissimo Hijo en vna Cruz, blasfemado de los Iudios, sin efforuar essa muerte, que auia de fer vida, y salud de los hombres. Y el mismo Señor no efforuò el rayo, por medio del qual, por ventura, desde luego alcançò la vida eterna la India bautizada, aunque blasfemassen del santo Bautismo los endemoniados hechizeros. No dexò de turbar a algunos el caso; pero viendo esto el Padre, tomò la mano, y les hizo vna platica, enseñandoles con razones acomodadas a su capacidad, que todos los casos que suceden en la tierra, passan por el juizio, y disposicion diuina, que deuenos reuerenciar los hombres; y que ellos andauan errados en la consequencia, que facian de la muerte de la India bau-



## 376 Libro VI. De vltimas conuerfiones

tizada, para dezir que el Bautifmo fe la auia caufado, pues otras muchas personas, que fe bautizaron con ella, y la misma criatura q̄ tenia en sus brazos, quedarō con vida. Cō esta, y otras razones, se fueron foflegando, y nuestro Señor, que con effe caso quifo prouar la Fè de algunos, tambien se firiò de confirmarla por effe tiempo con otro caso fauorable al finto Bautifmo. Este fue, que vn Indio Gentil fe eftaua catequizando de propofito para bautizarfe; cayò enfermo, y fue el Padre a vifitarlo, hallòlo muy fatigado; y viendo que la apretura de la enfermedad no daua lugar para esperar a que el Bautifmo fe hizieffe en la Iglesia, y el peligro que tenia aquella alma de condenarfe, preguntò al Indio fi queria fer bautizado? Era tal el temor al Bautifmo, que auia caufado las platicas de los hechizeros, que refpondiò el enfermo con grande refolucion, que no queria bautizarfe. Boluiòfe el Padre con pena de tan mala refpuefta, y difpoficion de enfermo tan peligroso, y apenas auia llegado a fu cafa, quando le apretò de fuerte la enfermedad, que lo facaua de fi. Boluieron a llamar al Padre, llegò, y preguntòle, fi fe queria ya bautizar? hallòle trocado, y refpondiò que fi: difpusolo, y bautizòlo, y al mismo punto que recibì el finto Bautifmo, fe hallò fano milagrofamente en el cuerpo, y en el alma; y otro dia fe leuantò libre de la enfermedad. Caso, que admirò a toda aquella nueua Chriftiandad, y fe confirmò en lo que el Padre les auia enfeñado, de que effe finto Sacramento no auia quitado la vida, fino dadola milagrofamente al enfermo, que eftaua a peligro de morir, y confirmacion de que aunque Dios por fus altos iuizios tal vez difpone, o permite casos de los quales el demonio, y fus fequaces, toman ocasion para impugnar la Fè, y Ministros que la predican: por otra parte no fe oluida de fauorecerles con otros ca-

fos de fu fingular prouidencia, que la acreditan, y confirman, y eftos en mucho mayor numero, y calidad. Con effe, y otros buenos fueffos, iba creciendo el numero de los bautizados, y florecian los exercicios Chriftianos de Iglesia, y doctrina. Pero el demonio, fiempre embidioso de lo que es felicidad humana, boluiò a inftaurar la bateria contra effa nueua Chriftiandad, como veremos en el capitulo fi-guiente.

### CAPITULO XI.

*Con vn nueuo alboroto, y alçamiento, pretende el demonio acabar, y destruir la Chriftiandad de los Nebo-mes Baxos.*

**N**O Quifiera, que quando fe leen los frequentes alborotos, y guerras, que en algunas destas Naciones, y fants Miffiones fuceden, fe hizieffe cõcepto, de que cō tantos rebatos, è inquietudes, ni dexan frutificar al Euãgelio, ni gozar de paz a fus Ministros; viendo alcançarfe las vnas a las otras, en particular a los principios de conuerfiones, y quando fe trabaja por dar affiento a Chriftiandades nueuas. Pero effo no lo estrañaràn los q̄ tienen bien conocidos los debates que la experiencia muestra fe paffan para defencastillar al demonio de almas, y cuerpos, donde auia entrado. Pues aun el mismo Hijo de Dios, huuo de vfar de fu poder quando andaua predicando en el mundo, y que anatematizado en fu fantiffimo Nombre, effe enemigo fe hizo algunas vezes rehazio, y refifte: y fi effa refistencia haze por foltar los cuerpos, quanto mayor la harà para no foltar las almas, que ya tenia poffeidas? Y viniendo a tratar de alborotos, y guerras en Naciones, que de nueuo fe conuerten, digo, que no en todas fuceden; y quando fe ofrecen, tam-



tambien sabe dar Dios la vitoria de  
ellos. Lea el que quisiere, la historia de  
la sagrada Orden de santo Domingo  
en su primera parte; y verá lo que este  
santissimo Patriarca por tiẽpo de sie-  
te años padeciò, y pelcò; valiendose  
del braço Ecclesiastico, y seglar, para  
combatir con los Hereges Albigeses  
en Francia. Conquista, en que ya con  
la espada de la palabra diuina, en ser-  
mones, disputas, y platicas, ya ayu-  
dandose de la espada, y armas del Conde  
Mont Fort, alcançò ilustrissimas vi-  
torias de enemigos de la Fè, assi visi-  
bles, como inuisibles. No estrañando  
el Sãto, q̃ anduiesse las armas de hie-  
rro, y fuego, juntamẽte cõ las de la pa-  
labra diuina, y predicaciõ de la Fè Ca-  
tolica, para reprimir rebeldes a Dios,  
y su Iglesia. Al que esto leyere no se le  
harà rueno el ver en nuestras cõquis-  
tas de Misiones, alborotos, inquietu-  
des, y guerras que leuanta el demonio  
entre estas gẽtes, para estornar la pre-  
dicacion del santo Euãgelio. Esto su-  
puesto, escriuire vna borrasca, y tẽpe-  
stad, que sobre las passadas leuataron  
algunos hechizeros para destruir esta  
Christianidad, quando iba creciẽdo, y  
en mayores aumẽtos. Y fue el caso, q̃  
algunos de los Indios cimarrones, y  
montarazes, que diximos pertenecian  
a los Nebomes Baxos, y cõ ellos otros  
algunos Christianos de los q̃ se auian  
bautizado, mal acõsejados de sus he-  
chizeros, jutos en tropa dierõ la muer-  
te a vn Indio Christiano antiguo, Go-  
vernador de vn pueblo de los Nebo-  
mes, q̃ con grande, y Christiano zelo,  
ayudaua a los Padres, que doctrinauã  
essa Naciõ, y por esso le aborreciã los  
inquietos rebeldes. Pagòle nuestro  
Señor a este buẽ Christiano el seruor,  
y zelo con que le auia seruido, porque  
aunque murió con grandes fatigas, y  
ansias, ocasionadas de la ponçoña de  
las flechas, con q̃ le hirieron de muer-  
te; pero tuvo lugar de recibir todos  
los Sacramentos, y con essa ayuda, la

de Dios para conformarse con su di-  
uina volũtad, en la muerte que pade-  
cia por su causa. Los aliados destos  
Indios, fuerõ los que flecharon tam-  
bien al Padre Bandesipe, de que atràs  
se hizo relacion. Los quales, no parã-  
do en sus delitos, vinierõ de mano ar-  
mada sobre vn pueblo Christiano, y  
lo abrafaron juntamente con la Igle-  
sia. Hizierõ muchos robos, y estragos  
en los que eran Christianos; y huiera  
muerto al P. Francisco Oliãano, si los  
Indios fieles no le huuieran hecho es-  
colta. Durãdo algun tiẽpo estos reba-  
tos, que desde sierras, adonde se auian  
retirado, dauan continuamẽte: el Ca-  
pitan del presidio, mientras aprestaua  
su jornada al castigo destos desafue-  
ros, despachò al Padre ocho soldados  
de presidio, q̃ le hizieron escolta jũta-  
mentẽ con los Indios fieles. Los vnos  
y los otros passaron grandes peligros,  
assaltos, y trabajos en este tiempo, ha-  
sta q̃ obligando a apresurar el remedio  
de tantos daños, embiò el Capitan vn  
Cabo, con algunos soldados, para su  
reparo, llevando tambiẽ Indios ami-  
gos, q̃ jutos cõ los Christianos de Ne-  
bomes Baxos, hizierõ buen numero,  
y esquadra; vinieron a las armas, y en  
varias refriegas cõ los alcados, huue-  
rõ a las manos catorze dellos, los mas  
culpados en la quema de Iglesias, y  
pretension de alcamiento general; hi-  
zose justicia dellos, perdonando a to-  
dos los demas. Fue muy señalado el  
castigo que aqui se executò en el que  
auia flechado al P. Diego Badesipe, q̃  
en esta ocasiõ cayò en manos de nues-  
tro exercito; y auian quedado tan irri-  
tados los Nebomes fieles Christianos  
cõtra el, q̃ despues de ahorcadò, no se  
les pudo ir a la mano q̃ le tirassen dos  
mil flechas, por la q̃ el auia tirado al  
Padre: porque lo mirauan como pa-  
tricida, que auia pretendido matar; y  
hiriò de muerte; si Dios no lo librara,  
al que todos reniã por Padre. Al otro  
Indio cõpañero, q̃ tirò la flecha, que



quedò hincada en la pared, ya que en la refriega no lo pudieron auer a las manos; a pocos dias despues, quando ya se auian buuelto los soldados, lo cogieron descuidado sus pariētes; y cortandole la cabeça, se la embiaron al Capitan a la villa. Castigo fue todo el referido, que el efecto mostrò auer sido acertado, y agradable a Dios, en faccion en que se gastarò quatro meses. Porque luego començaron a mejorar, y leuantar cabeça las cosas de la Christiandad en este partido: y demás de esso, otras Naciones vezinas estuuiéron tan agenas de arredrarfe de recibir el Euangelio, que antes viendo passada esta tempestad de los Christianos Nebomes, vinieron a pedir con grande instācia Padres, que les predicasen la palabra diuina, como se executò, y adelante se dirà, en auiendo concludido con el assiento, y perfecciò que se diò a esta Mision de Nebomes Baxos.

## CAPITULO XII.

*De los progressos en la Fè, y exercicios Christianos, en que quedan estos pueblor.*

**A**Rrancada la maleza que ahogaua esta sementera, y no la dexaua erēcer, y quitados los escandalos que dauā los foragidos, y rebeldes cōtra Dios, fueron marauillosos los progressos desta nueva Christiandad, que crecia, y se aumentaua cada dia con nuevos Bautismos de parvulos, y adultos, que lo veniā a pedir, ya sin el temor que antes teniā, ocasionado de los hechizeros: y fue tal el multiplico de Christianos este solo año de mil y seiscientos y treinta y quatro, en solas estas Naciones vltimas de Cinaloa, en que entra este partido de que voy hablando, que llegaron los bautizados parvulos a dos mil y setecientos y quarē-

ta; y los adultos ochocientos y sesenta, y casados in facie Ecclesie nouecientos y nouenta pares: con que ya iba de todo punto cayendo el abuso de tener muchas mugeres, que no es la menor batalla en que se combate, ni la menor vitoria que se cōsigue en estas empresas. Y aunque en otros muchos años llegò, y passò de esse numero el de los bautizados, quise notar aqui este, que en tiempo de borrascas fue tan copioso, para que se eche de ver, que en medio dellas es abundante la cosecha. Los Indios Cimarrones que auian quedado por los montes, espantados con el castigo que se executò en los que fuerò ahorcados, los fue reduciendo al pueblo Christiano el Padre Oliñano, con cariño, y blandura; y estos con los demás del partido, se acabaron de bautizar, y todos entrauan con grāde feruor en la Iglesia. Vn abuso, o supersticiò de las que suele el demonio, tenia introducida entre estas Naciones por medio de sus hechizeros. Estos les persuadian, q̄ anduuiessen por los mōtes quatro noches a la luz de la Luna, y al fin dellas se les aparecia el demonio, y les daua vna piedrecuela, con la qual les daua a entēder, que les infundia poder para sanar enfermos, y enhechizar a los que quisiessen. Predicaron los Padres contra este abuso, y engaño, y se deterrò de fuerre, q̄ se corren ya de auer caido en el, como de los demas barbaros que teniā. Bautizada toda esta gente, començò el Padre a perficionar su Christiandad, dando assiento a todos los ministerios que ella pide, de vso de Sacramentos, celebridad de fiestas, Pascuas, exercicios de semana santa, penitēcias della, y comuniones de los mas aprouechados, deuocion del santo Rosario de la Virgen, y todo les assentò muy bien. Y si huuiera de escriuir aqui casos particulares, q̄ en la conuersion desta gente sucedieron, de enfermos chicos, y grandes,



grandes, que acabados de bautizar se fuerō al Cielo, y otros en que se echa de ver la gracia de la predestinacion, fuera repetir lo que de otras conuerfiones se ha dicho. Porque en todas ellas no cessa de manifestar la diuina bōdad, las misericordias que ab etēno tenia determinado hazer a estas pobres gentes. Pero porque no quede sepultada del todo la parte que a esta Mision le cupo, se escriuirā aqui algunos cosos de edificacion, que pasaron, en particular con la deuocion dulce para todos los Christianos, del Rosario de la santissima Virgen Madre de Dios; leche con que se criā los hijos de la Iglesia, y de que necessitan los que son niños tiernos en la Fē, cō los quales, como mas pequeñitos, no ay duda, que tiene particular cariño esta Señora para defenderlos de la serpiente infernal. Vn muchacho, de edad de diez y seis años, hallandose en vn monte perdido, sin acertar a salir dēl, olvidado de que era Christiano, y como nacido, y criado en su niñez entre endemoniados hechizeros, llamō al demonio, para que le guiara, y sacara de aquel peligro: apareciofsele luego, y aunque en figura humana, pero horrible, y que bastaua para espantarlo. No fue asī, sino que se parō el engañado Indio a oirlo, y lo primero q̄ el demonio le dixo fue, le diessse su alma, si queria q̄ le ayudasse. Ofreciosela el desatinado moço: y el demonio le sacō del monte, y por tiempo de dos meses se le aparecia muchas vezes, y le acompañaaua, y daua cosas de comida; pero siempre arrojandofelas, y sin acercarse a ēl. Descubriōle finalmente vn dia lo que le detenia, y arredraua, para no llegarfele; y apartado dēl le dixo: Si quieres que tengamos amistad eilrecha, y te regale como hasta aqui lo he hecho, arroja de ti esse Rosario que traes, que me dà pena. El muchacho respondio: Esso no harē yo, que lo quiero mucho,

ni tengo otra cosa que tanto estime. A q̄ le replicō el demonio: Mira q̄ ya eres mio: añadiendo amenazas, de q̄ si no hazia lo que le pedia, le quitaria la vida. Aqui el muchacho, lleno de pavor, y espanto, echō a huir, diziendo: Pues hasta aqui nō me has podido hazer mal por este Rosario, ni aora lo podrās hazer. Fue luego a bascat despavorido al Padre, y llegō a ēl casi sin aliēto, contando lo q̄ le auia passado. El Padre le exhortō a q̄ hiziesse vna buena confession, como la hizo, y quedō aduertido para huir de los engaños del demonio, y con grande estima de la deuocion del santo Rosario, que le valiō para salir de enredos endemoniados. No menos le valiō el santo Rosario al que sucediō el caso que se sigue. Pusose vn Indio en el cāpo vna vez a rezar su Rosario, apareciofsele el mismo enemigo en figura de sierpe, y dixole, con siluos que le daua: No hables asī, dexa essas palabras con que matan los Padres. A la verdad, a essa sierpe le quebrantaua, y atormētaua la cabeça el oir Aue Marias, como se lo tenia Dios amenazado desde el principio del mundo. Por otra parte sentia ya el deuoto Indio, q̄ le dezian (y seria su Angel:) Haz la señal de la Cruz, y reza con animo essas palabras. Al punto desapareciō el demonio confuso; y el Indio quedō mas confirmado en la deuocion del santo Rosario, en la qual estā ya impuestos todos estos naturales chicos, y grandes, con grande afecto. Con este, y otros exercicios Christianos, se conocia claramente, que iua huyendo el demonio destas gentes, de quien antes estaua tan apoderado. Pretendiō esse astuto enemigo apartar de la Iglesia a otro Indio, trayēdole, ya por vn camino, ya por otro, fuera de iūizio, y desatinado. Echandole menos los suyos, salieron en su busca, y auiendo gastado algun tiempo en buscarlo, finalmēte vn Domingo



## 380 Libro VI. De vltimas conuerfiones

go después de Miffa mayor, lo vinieron a hallar entre vnas breñas: preguntado donde auia estado? respondió que no fabia, y que folo auia reparado, que a la hora que fe comienza a cantar la Miffa los Domingos y Fieftas, eftando el demonio con él, auia defaparecido: y boluiendo en fi fe acordó, que en aquel punto deua de cantar la Miffa el Padre: lleuaronle a fu prefencia, exortóle a que hizieffe vna buena cōfefsion: hizola, y pufose vna Cruz al cuello, cō q̄ nunca mas le apareció ef-fa fiera. Sazonados ya, y difpuestos cō estos exercicios Christianos los pueblos, introduxo el Padre el que es mas perfecto y finto, de la fagrada comunión. Ésta hizo muy buen afiêto, y produxo fazonados frutos en estas nuevas plantas, porque para llegarfe a recibir este diuino Sacramento, algunos hazian cōfefsiones generales, eftando ya mas capaces de las partes y frutos de este finto Sacramento. Formada ya en lo efpiritual esta Christianidad, fe aplicó fu cuidadoso Ministro a edificar Iglesias, y Templos fagrados, para que en lo material y efpiritual quedafse perfecta esta Christianidad: que como el hōbre cōfta de alma y cuerpo; afi con lo interior de fu alma, como con lo exterior corporal, deue reuerenciar a fu Criador. Aplicaronfe los pueblos con muy buena voluntad a esta obra, edificaron fus Iglesias con gufto y alegría, dedicaronfe con la folemnidad acōftumbrada en otras Naciones. Demas de effo hizieron cafa para fu Ministro, que a los principios de la conuerfion de estas gentes tienen los Padres que ofrecer a Dios no pocas incomodidades en esta parte. Señalaronfe por el Capitan a esta Nacion, fus Gouernadores, y Alcaldes; y en lo politico y efpiritual goza al presente de vna mudāça y ferenidad, que folo puede obrar el diuino poder, y fuerça de fu palabra. Y en este feliz eftado dexaremos estos quatro pue-

blos, que tan combatidos eftuieron con los alçamientos y alborotos pafados, y paffatemos a tratar de otros que tambien facaron de poder del demonio, los zelosos Miffioneros, que Dios ha dado a la Prouincia de Cinaloa.

### CAPITULO XIII.

*Piden las Naciones llamadas Sifibotarís, Sauaripas, y Batucas, fe les predique la palabra diuina: y efcriuense dos cafos fingulares que a cerca deffo fucedieron.*

**A** Cercando fe vā nuestra Historia de Miffiones de la Prouincia de Cinaloa, a las fronteras de fu Gentilidad, guardando el orden de ir efcriuiendo deffas, conforme al progreso y camino que ha lleuado la doctrina del Evangelio, caminando la tierra adentro. La que fe figue vezina a la paffada, es la de los que fe llaman Sifibotarís, y Batucos. La primera tomó effe nombre de vn Indio muy principal, y celebrado entre estas Naciones, llamado Sifibotarí, de quien yo puedo hablar de vifta. Porque en vna ocafion de entrada que hizo el Capitan Hurdaide ya nombrado, tiempo antes de fu reduccion, falió el dicho Indio de fu tierra a vernos: y confieffo, que entre muchos y varios Cariques, y lenguas que traté en estas Naciones barbaras, ninguno hallé, que en fu semblante, persona, y traje, afi fe mostrasse principal, noble, y feñor a fu modo, como este Indio, y que afi mostrasse feñorio, capacidad, y refpetos de noble como él. Era de linda difpofición, y edad todavia juvenil, vellido y cubierto con vna larga manta, enlaçada al ombro al modo de manto, y demas deffatraya otra ceñida a la cintura, como lo vfan otros algunos deffta Nacion. En la muñeca de la mano izquierda, que



sustenta el arco, quando la derecha tira la cuerda para disparar la flecha, tenia rebuelta vna marta muy galana, al modo que la traē otros de cuerecillos de animales ordinarios, por defensa quando resurte la cuerda del arco, que es con grande fuerça, y con tanta violencia, si es de braço valiente, que casi haze jutar las dos puntas al arco, al tiempo de despedir la flecha, y les lastimara la muñeca, si la hallara desnuda, y sin esta defensa. El arco de q̄ vñaua el Principal Cacique, lo traía otro Indio, como su paje de armas, juto cō el carcax, o aljaua de flechas, que ambas pieças eran labradas a su vsança, y modo, con primor. Traía en su acompañamiento buena tropa de gēte, y vassallos suyos, q̄ como tales le mirauan, y tratauan con mucho respetto, y reuerencia: yo huue de tratar con este Indio, por medio de interprete en otra lēgua que yo sabía, y no la del Cacique. Diome la biēvenida, y llegada cerca de sus tierras, y poblaciones, que estauan a la vista poco distātes, aunque no llegamos a ellas. Pero desde alli nos mostraua su valle, y pueblos, cōbidandonos a q̄ passassemos a ellos, y mostrādo deseo de q̄ entrassen Padres a sus tierras, que les enseñassen la palabra de Dios. Detueme buē espacio de tiēpo, comunicādo cō el, haziéndole varias preguntas a cerca de su gēte, y rancherías, y de otras materias, de q̄ ellos gustan hablar. El daua tan buena razō de todo, q̄ me hazia reparar, el modo tan concertado de discurrir en Indio criado entre gentes tā barbaras. Aunque ya atrás dexo notado, que entre ellas se hallan no pocos de muy buena capacidad, y mas siendo cultiuados, y tratados en su lēgua. Acariciē quanto pude al Cacique Sisibotari, dando gracias a Dios por la puerta q̄de por aqui abria para la prosecucion del Euangelio: repartile a el, y a sus hijos (así llaman a sus vassallos) algunas cosillas de las que ellos estiman, dexando assentado con el,

que a tiempos el, o algunos de los suyos, me fuesen a ver al partido de Christianos dōde yo asistia, como lo cūplió despues. Con lo qual auiendo se desp edido del Captiā, y de mi presencia, se bolu iō a su tierra, y pueblos, que como dixē tomaron el nombre de Sisibotaris, de Indio que fue celebre entre las demas Naciones, y por antonomasia le llamauan, el Gran Sisibotari. Este Cacique no se oluidō de sus buenos propositos, porque pasando algun tiempo, saliō de su tierra, que dista de la villa casi cien leguas. y conuocando, y lleuādo consigo otros Caciques sus amigos, llegō a la villa a ver al Capitan, y a los Padres, pidiendo que fuesse a sus pueblos alguno que los hiziesse Christianos, y enseñasse la Ley de Dios, que deseauan recibir. Para assegurar mas, y conseguir esta su pretension, lleuō consigo onze muchachos escogidos de su Nacion, para darlos como en rehenes de su fidelidad, y peticion: y para que se quedassen en el Seminario de Indiecitōs, que estā en nuestro Colegio de la villa, donde aprendiesen toda buena doctrina, y despues la enseñassen en sus pueblos. Al Padre Superior del Colegio le lleuō vna grāde Aguila Real viua, como caça q̄ raras vezes se alcāça; y en ella parece mostraua este Indio animo Real, pues pudiera echar mano de otros generos de caça que tenia en su tierra, y no se contentō menos que con presentar la que es simbolo de nobleza, y generosidad. Y porque quede declarado el afecto que mostrō esta gente de los Sisibotaris, para que se les diessen Ministros que los bautizassen, y doctrinassen, o se lo declarara vna señalada accion que hizieron. Auian pedido al Capitan (como a quien gouernaua la Prouincia) que los recibiesse debaxo de su proteccion, para ser Christianos; y el Capitan, en ocasion, y tiempo de necesidad, que se ofreciō, auia despachado.



pachado su reeua a rescatar maiz a tierra de los Sisibotaris. Los quales en viendola en sus tierras la detuvieron, y embargaron, diziendo, que querian ver en sus pueblos al Capitan, y que le darian quanto huuiesse menester. Bien entendió el Capitan el animo fiel y beneuolo con que le pedian hiziesse este viaje, y como siempre professò ayudar, y acariciar gentes, que deseauan ser Christianas, no emperegó en hazer el viaje, y dar gusto a los que le embiauan recaudo que sabia nacia de beneuolencia. Pusose en camino, llegó a sus pueblos, festejaron su llegada con muchas demonstraciones de alegría, regalaronlo con lo que tenían, y dieronle el socorro de maiz con mucha voluntad: y estando de partida para la villa los dexò consolados, prometiendoles, que con brevedad haria diligencia, y seria su procurador con los Padres, para que embiasen vno que los hiziesse Christianos, como lo deseauan. Estas acciones obligaron a conceder lo que pedia Nacion tan bien dispuesta, como después se executò. Pero antes de escribir su entrada, es fuerça cõtar vn caso que lastimò a todos los de la Prouincia, y no lo refiriera si no obligaran leyes de Historia, que piden se escriua, assi lo aduerso, como lo prospero. Porque assi como esto mueue, y leuanta el animo a dar gracias a Dios, tambien lo aduerso, y menos favorable, nos enseña a adorar sus juizios, que son siempre justos, aunque no alcance sus causas y altos fines el discurso humano. El caso fue, que este tal Cacique de quien he hablado, y que tanto solicitò, y anduuo tantos caminos como se han contado, para que la doctrina del Euangelio llegasse, y se comunicasse a su gente, y para que el y ellos fuesen guiados al camino de la bienauenturança: auiendo llegado a su pueblo este Cacique, del vltimo viaje que hizo a la villa por conseguir

lo que tanto deseaua, y llegando con mucha alegría con la nueua que lleuaua, de que entraria presto vn Padre que cuidasse desta doctrina; le saltò el mal de la muerte, tan apresuradamente, que no huuo lugar de auisar al Padre mas cercano para poderle bautizar. Y murió sin el remedio de esse Sacramento, que abre las puertas del Cielo a los hòbres; felicidad, y dicha que ha concedido el soberano Redemptor del mundo, y cada dia concede en estas Missiohes, a no pocos, que acabados de bautizar se partieron al Cielo; y ellos, ni lo auian antes pretendido, ni llamado Padre que los bautizasse; sino que pasando a caso por su sementera, ò monte, ò marina, Dios les lleuò por alli Ministro que enseñandoles los misterios de nuestra santa Fè, los bautizaron, por estar a punto de morir: y luego, acabados de bautizar, subian de entre breñas, o paramos de arena al Cielo: y esto no consiguió el Cacique de quien tratamos. Sucesso, que fue muy sentido de todos, y no ha faltado quien halle algun consuelo deste dolor, juzgando, que por ventura Dios nuestro Señor admitió el deseo, y diligencias deste Indio, como Bautismo flamminis, que llama el Teologo, el de aquellas diligencias que haze vno para conseguir efectiuamente el Sacramento, y Bautismo santo de agua, y por ventura por este camino se saludò. Añadiendose a esto, que muchas vezes que tratò este Indio con Padres, y Christianos, tendria noticia, y daria credito a los Articulos, y misterios de nuestra santa Fè, y de aí le pudo venir el deseo intenso de recibir el diuino Sacramento de agua. Y si esto no bastò, no ay sino reuerenciar, y adorar los juizios de Dios, que son justissimos en repartir su gracia, y gloria. Y para templar el sentimiento del caso passado, aunque sea anticipa-



pando el lugar que auia de tener el caso que se sigue, lo escriuiré antes de referir la entrada que hizo el Ministro, a quien se encomendó la doctrina desta Nacion. En vna poblacion llamada Comoripa, no lexos de la de Sisibotari, auia vn Indio Principal, y Gentil, como lo era toda la demas gente de su Nacion: llegando a noticia deste, que los Sisibotaris tenian ya en su tierra Padre, que les enseñaua la palabra de Dios, y que ninguno se podia saluar, ni ir al Cielo sin recibir el santo Bautismo, y Ley de los Christianos: hallandose muy enfermo, embió a su mismo hijo con otros de los suyos al Padre, pidiendole encarecidamente se llegasse a su pueblo, para que le enseñasse el camino del Cielo, y de su saluacion, porque estaua muy a lo vltimo de su vida. Puso el Padre en execucion obra de tan grande piedad; llegó al pueblo, donde estaua el enfermo, catequizòle, e instruyòle en las cosas de la Fe, que el oía con grande promptitud, y alegria: bautizòlo, y a poco tiempo murio, quedando el Padre con grandes prendas de su predestinacion, pues le auia guardado Dios a que alcançasse los medios necesarios para conseguirla. Aueriguando despues el Padre la vida deste dichoso Indio, hallò que auia viuido muy conforme a la ley natural, sin jamas auerse embriagado, ni manchado en vicio tan general entre estas gentes; sin auer hecho mal a nadie, ni auer muerto a ninguno, que es mucho entre tantos enemigos, como tienen estas gentes: contentòse con sola vna muger, apartado de todos los demas vicios destas Naciones: de donde se puede colegir, que lo tenia Dios escogido para el Cielo, aunque auia nacido, y criadose en partes tan distantes y remotas, donde era tan dificultoso el hallar los medios necesarios

para su saluacion; que Dios por su diuina bondad aqui preparò, y el otro no consiguiò por lo que su Magestad se sabe, y deue poner temor a los hombres, para viuir con cuidado del negocio de su saluacion. Y con esto passatèmos a tratar la entrada que hizo el Padre a los Sisibotaris, para fundar su Christiandad.

### CAPITULO XIII.

*Entra el Padre Pedro Mendez a dar principio a la doctrina, y Christiandad de Sisibotaris, y Batucas, y de sus particulares costumbres.*

**M**VCHO Pudiera dezir aqui del Apostolico, y antiguo Misionero Padre Pedro Mendez, a quien por buena dicha le cupo la suerte desta Mission; y a la Mission la buena dicha de tal Ministro. Pero remito esto al capitulo donde escriuiré de la vida santa, y prolongada en gloriosos empleos deste Euangelico Misionero, que auiendo trabajado mas de treinta años en estas Misiones, y siendo ya de setenta de edad, con tan feruorosos alientos, tomò a su cargo la de los Sisibotaris, para fundar su Christiandad, como si de nuevo començara en su dichoso empleo. Y darè principio a escriuir della, por vna carta que el dicho Padre escriuiò, en que por vna parte manifesta, el gozo y consuelo con que Dios remuneraua sus trabajos, y por otra (conforme al uso de nuestra Compania) dio cuèta a los Superiores de la primera entrada a su Mission. Habla al principio del recibimiento que le hizieron en pueblos Christianos, de Indios que antes auia doctrinado, y engendrado en Christo, y yo quise trasladar a la letra, por ser nue-



muestra del amor, y estima que cobran estas gentes a los que les comunicaron la luz de nuestra santa Fe; y dieron la primera leche del Euangelio; y dize así el año de mil y seiscientos y veinte y ocho.

Sali de la villa, y llegué a Ocoroni mi primer partido: vna legua del pueblo, lo hallé todo lleno de arcos, con todos los Topiles y Fiscales, con trompetas y chirimías, danças y mascararas, que salian hasta el pueblo, donde estaua todo el golpe de hombres y mugeres, con su Cruz y ciriales. Entré en la Iglesia con toda la música, y fiesta; y auéndome dado la bienvenida, y yo a ellos el agradecimiento de las demonstraciones de amor con que me auian recibido, nos regalaron aquel dia con lo que pudieron. De allí passamos a Tegüeco mi segundo partido, y aora del Padre Otón, tanto mejorado, quanto hallé delante de nuestro Señor aquella grande congregacion de gente, que junto a la Iglesia me esperaba toda de rodillas, con su Cruz bien adereçada, cantando al vfo y tono Mexicano; y por lo alto de la Iglesia las trompetas, chirimías, y atabales, que todo me consolò el alma: en especial vn predicadorcito que estaua en lo más alto sobre vna tabla, deshaziendose en predicar mil alegrías. De aquí partimos para Baciroa, que es en medio de Tegüeco y Mayo, a donde pretendió el General fundar vna estancia, para comodidad de los pasajeros, donde estaua esperandome con mucha gente de mis antiguos Mayos, congregada en vn cerrillo con todos sus soldados. De allí parti para Mayo, que dista catorce leguas, y en todo el camino era de ver las cuadrillas, así de hombres, como de mugeres, que salian a recibirme, trayendo algunos presentes de su pobreza, adereçandonos enramadas, y leuan-

tando Cruces, acompañandome con tanto afecto, que no auia apartar los ojos de mí, diziendome muchas palabras de alegría. Quando yo daua priessa a mis compañeros, para alargar el passo, por huir de vn grande aguazero que venia, corriendo ellos nunca se apartaron de mí en espacio de tres leguas, que duró el camino; y si no fuera por ellos, se padeciera mucho. Llegamos a Mayo, donde estauan los Padres en su junta, de quienes recibí muy grande caridad, y ellos se consolaron mucho conmigo. Hasta aquí el primer capitulo de la carta del Religiosissimo Padre Pedro Mendez, aun antes de llegar a su Mission; y luego prosigue diziendo, como le recibieron sus Sisibotaris. Llegué aquí (dize) a los quinze de Mayo, con vnos Indios ladinos, que truxe en mi compañía. Luego que los Sisibotaris supieron de mi venida, comenzaron a disponer el recibimiento que a su modo y vfança auian de hazer. Pusieron leguas enteras de muchos arcos enramados, y en cada vno leuataron vna Cruz grande y hermosa: en los pueblos estaua la gente junta, y congregada, de rodillas con las Cruces en las manos: hombres, mugeres, y niños, me recibian con extraordinarias muestras de gozo, y alegría. Desta manera me fueron acompañando, y lleuaron a la Iglesia, que ya tenian dispuesta; y certifico a V. R. que con ser yo vna piedra, me enternecia, y hazia derramar muchas lagrimas el ver tanto afecto, y deuocion en vna gente barbara, e infiel: y quando entré la primera vez a los Mayos, no huuo la mitad de las muestras de alegría que ví en esta gente. Prosigue esta deuocion: Y es mucho mayor quando se vñ viendo ya Christianos, que cada dia irá creciendo mas, y según voy viendo, no aurà en esta Prouincia Nacion, que mejor, y con mayor facilidad



lidad perciba las cosas de N. S. Fe, por los buenos naturales que en ellos voy descubriendo. No se hallan en esta Nacion idolatrias, y las hechizarias son muy pocas: son animosos en las guerras, pero gente muy apartada de las malicias de otras partes. Borracheras vsan como las otras Naciones, pero con la gracia del Señor se ha ya corregido tanto, que en seis meses que ha que estoy aqui, no he sentido ninguna. Por que al principio, llegado que fui, estando yo en un pueblo, sucedio en otro cinco leguas del, que huuo vna borrachera en que flecharon vna India, dexandola las heridas en peligro de perder la vida. Lo qual como llegasse a mi noticia, fui al pueblo, y bautize a la India; y fue el Señor seruido que no muriese, pero hize con los Indios gran demostracion de sentimiento, y les di vna muy graue reprehension estando todos de rodillas en la Iglesia, afeandoles aquel vicio, y ponderando quanto lo sentia Dios N. Señor. Tomarolo tan bien, que nunca mas ha auido rastro del. Quando entre en esta Mision, ninguna cosa temi tanto como los bailes nocturnos que vsan estas gentes, de que se ocasionan tantas ofensas de Dios: pero esto se ha remediado de manera, que en ninguna Nacion donde he estado, he visto la quietud de que gozan estos pueblos. Tres son los que tengo ya juntos, y congregados con sus Cruces, e Iglesias: el sitio es en dos valles muy fertiles de maiz, y otras legumbres: los arroyos de aguas dulces y saludables, con que riegan sus semeteras con notable artificio: y assi nunca parece se experimentara entre estas gentes la hambre que suele en otras Naciones. Son templadissimos en el comer, y su sustento principal es de un poco de harina de maiz, deshecha en agua, y quicás por esta templanca tiene tanta salud, que son muy pocos los enfermos que ay entre ellos. Algunos han pensado, que esta gente es ferrana, por estar cercada su tierra de cerros, y montes muy apacibles: pe-

ro no lo es, por que sus pueblos y semeteras estan en valles llanos y apacibles, y todos los naturales son muy quietos. En el trage y vestido son muy diferentes de las demas Naciones de Hiáqui, y Mayo, donde los varones, quando mucho se cubren con vna mata, y las mugeres casi desnudas; en esta Nacion de Sifibotaris es todo al reues. Por que los hombres se cubren lo necessario, con vna mata pequena pintada de la cintura a la rodilla, y quando haze frio vsan vnas matas grandes de algodón, y pita: pero las mugeres andan cargadas de vestidos, y hazen tanto ruido al entrar en la Iglesia, como si fueran Españolas. Por que los faldellines de que vsan llegan hasta el suelo, que son, o de pieles de venados, tan bruñidas, y blandas como vna seda, y con varias pinturas de colores, o de algodón, o pita, que tienen en abundancia en estos pueblos: y para mas honestidad se pone un delantar de la cintura abajo, que en muchas suele ser negro, y parece Mojas con escapularios. Las dozelas en especial vsan vnos jubones muy labrados: y quando haze frio se echan sobre todo esto vnos como roquetes, que les sirve de abrigo, y assi todas son honestissimas: y las que han tomado estado de casadas jamas hazen traicion a sus maridos. Quando se bautizan quedan tan deuotos de la Misa, que no la pierden ningun dia, y la oyen de rodillas con toda reuerencia y deuocion, sin salir de la Iglesia, hasta que auiedome desnudado, y dado gracias, me pide la bendicion, y hecha su reuerencia se va. En lo que mas he echado de ver la bondad, y buena disposicion desta gente, es, en que rancherias que tenian en algunos cerros de veinte, y de treinta casas, abastecidas de comida, y haziendillas, o alhajas suyas, sin violencia, ni brazo de Capitan, o soldados, las han echado por el suelo, y braxadose con sus familias y alhajas, a vivir a los pueblos, y junto a la Iglesia, edificando sus casas de terrados, con las maderas de las casas que deshizieron.



## 386 Libro VI. De vltimas conuerfiones

En los seis meses que ha estoy aqui, han fabricado tres Iglesias, que aunque no son las mayores, son las mejores, y mas luzidas que he tenido en los partidos donde he estado; trabajando en ellas con tanto ahinco, que muchas vezes les mandaua yo descansar, y no querian dexar el trabajo, hasta acabar la tarea. Son sus casas de barro, y de terrado, a modo de las que se hazen de adobes, y mejores, porque aunque el barro es sin mezcla de paja, lo pisan, y disponen de manera, que queda duro como vna piedra, y luego lo cubren con sus maderas fuertes, y bien labradas. En vna de las tres Iglesias que he dicho, y era dedicada a nuestro glorioso Apostol san Francisco Xavier, vsò nuestro Señor vna gran misericordia con el Governador del pueblo, que es vn muy buen Indio recién bautizado: y fue, que baxando vna grande viga, descuidandose de la foga los que la baxauan, cayò de repente sobre el Governador, y quiso nuestro Señor, que no le diese de lleno, viniendo derecha a el, sino al soslayo, haziendole vna herida en la cabeza, de donde le salio mucha sangre, y dexò molido el cuerpo. Estaua yo presente, y no podrè significar el sentimiento que tuue del caso: pero fue nuestro Señor seruido, que no fuesse de peligro la herida, y al tercero dia le hallè otra vez trabajando en la Iglesia con mucha alegria. Caso fue este para turbar el demonio a gente tan nueva en la Fè. Admirame ver en ellos la alegria con que se trasquilan, se quitan sus orejeras, y todas las demas insignias de su Gentilidad; y grandes y pequeños acuden a doctrina y Catecismo con grande gusto, sin ser llamados, ni ser menester hazer diligencias para juntarlos a este santo exercicio. Los que hasta aora tengo bautizados son nouecientas personas, y aunque todos quisieran, desean, y

piden con instancia ser bautizados: pero como soy solo, y es menester ir de espacio catequizandolos, y enseñandoles la doctrina, nõ me ha sido posible executarlo en todos. Hasta aqui el Padre Pedro Mendez: a que yo solo añadirè aqui desta Nacion, lo que della (aun estando en su Gentilidad) me escriuio vn Padre, que entrò a visitala, y dize asì en materia de su modestia y honestidad. Entrè (dize) a los de Sabaripa, o Sisibotaris, el año de seiscientos y veinte y vno, quando se les començaua a dar doctrina a estas otras gètes; y entre otras cosas que notamos buenas en ellos, fue, que cõ no auer visto jamas a Padres que les enseñassen, en las dñças que hazian en señal de alegria, aunque hombres y mugeres dançauan juntos, no se tocauan las manos, sino asidos de las mantas los vnos de los otros, no se hablaban, en que mostrauan la honestidad y recato que guardauan, con sola la luz natural que notamos en estas y otras Naciones.

### CAPITULO XV.

*Referense algunos casos y successos, con que pretendio el demonio atajar la Christiandad destas Naciones.*

**A**Ntes de escriuir el feliz asiento, que en este nuevo rebaño, que tan bien dispuesto estaua, hizo la Christiandad; dirè la resistencia que intentò el demonio contra ella, saliendo al encuentro para atajar la predicacion Evangelica: pero con esto quedò mas illustre la vitoria. Auia dos hechizeros envejecidos en essa diabolica arte; eran Gentiles, y de Naciones muy vezinas a los Batucas; y quando estos auian recibido al Ministro de doctrina en sus tierras, el demonio por medio de los dichos hechizeros, sem-



sembrò otra su doctrina por aquellos pueblos, de que los Batucas auian de perder sus tierras por auer recibido al Padre; pues este, y los demas como el, matauan a la gente con el Bautismo; que enhechizauan, y comian hombres; y que auiendo ya entrado vno a sus vezinos los Batucas, era de temer, que otro viniesse otro dia para sus tierras, y con el llouerian sobre ellos todos aquellos males y daños, que les anunciauan. Anduuieron los dichos hechizeros tan astutos y viuos, en sus endemoniadas platicas, que persuadieron a su misma gente, de quien erã estimados y temidos; que se juntasse vna tropa dellos, y tomando las armas fuesen a dar guerra a los Batucas, que auian recibido en su pueblo al Padre, y que intentassen el matatlo. Viniendo caminando esta canalla, y teniendo el Padre noticia della, animado con la esperança, de que Dios (por cuya causa se veia en aquel riesgo) le auia de fauorecer, con brio, y zelo de la honra de Dios, y con buenas razones persuadió a los Batucas estar se a pie quedó en su pueblo, sin temor, ni salir a recibir de guerra a los enemigos: y en caso que llegassen a acometer al pueblo, y querer executar su mal intento, que se defendies- sen con las armas. Demas de esso despachò Indios fieles, con vn recaudo a los enemigos, aseandoles aquella accion, que engañados del demonio, y sus hechizeros, acometian; y dandoles a entender, que con ella se exponian a grandes riesgos, y daños. Fue tal el temor que en ellos causaron estas razones, que sin passar adelante, como si viniera sobre ellos vn exercito, llenos de pavor, boluieron las espaldas, y se retiraron a su tierra. Y es de reparo aqui, lo que queda notado, y experimentado en estas Misiones; de verse en ellas, en no pocas ocasiones, varios y señalados medios, por los quales la suaua Prouidencia de

Dios, librò de innumerables peligros a sus Predicadores entre estas gentes; y si en otras permite, que en ellos hagan lance los enemigos, es para coronarlos, viniendo esso dispensado de vn Señor, que sabe dar a sus siervos animo para menospreciar la muerte por su amor, y que està muy atento a todo lo que passa por ellos, y los tiene muy debaxo de su proteccion y amparo. Singular consuelo para los Operarios Euangelicos. En el caso presente fueron de tanta eficacia, como se ha dicho, las razones que embió a dezir a aquellos Barbaros furiosos, vn pobre Religioso, en medio de Naciones desconocidas. Y passado no muchos dias, los que venian arreñados a acabar con Batucas, que se querian hazer Christianos, y con el Padre que los auia de bautizar, arrepentidos ya de su hierro, y engaño en que los auian puesto sus hechizeros, embiaron a dezir al Padre, que le pedian perdon, ofreciendo tener amistad con los Christianos, añadiendo, que de adelante con muy grãde respeto obedecieran las palabras, y mandatos del Padre de los Batucas; y en prendas, y señal desto le embiauan quatro muchachos de sus mismos hijos, para que los bautizasse, y se fuesen criando en su compania, y con su doctrina. Y quando fuesse otro Padre a sus tierras, estos les enseñarian a ellos la doctrina Christiana, y ayudarian al Padre en sus ministerios. Y despues de todo esto, los que querian antes matar al Padre, venian ya con mucho amor a visitarlo, y vltimamente cumplieron lo que auian prometido. Porque pasado algun tiempo, entrò otro Padre Misionero a doctrinar esta gente, y la bautizò; y de los ardidès de endemoniados hechizeros, sacò Dios la conuersion destas almas. Y demas del dicho se siguiò otro efecto, y prouecho muy considerable, y de estima, con que quedó mas desca-



labrado el demonio. Este fue, que descubiertas las falsas profecias de los hechizeros, que sembrauan, de que los Ministros del Euangelio auian de acabar a estas gentes, con las demas mentiras referidas, perdieron mucho de credito con su gente, y fueron cayendo sus hechizerias, y estimacion dellas, juntamente con los vicios que con ellas introducian.

Inuencion tambien fue destos hechizeros; otra que pretendieron introducir en los Batucos. Esta fue, que ya que no pudieron salir con su intento, de que no se dexassen bautizar; enseñauan, y persuadian a los ya bautizados, y casados como Christianos, que podian como antes apartarse a su voluntad de sus legitimas mugeres, y mudarlas por otras. Sin entenderlo al principio el Padre, iba cun diendo esta heretica y maldita doctrina, principalmente con el mal exemplo de vna India desbaratada, hija de Indio Principal y belicoso, la qual se auia apartado de su legitimo marido, tan obstinadamente, que no auia remedio de boluerla a que hiziesse vida con el. Llamò al padre de la India obstinada, el Ministro Sacerdote, y le hizo capaz de la obligaciòn del matrimonio Christiano, pidiendole que persuadiesse a su hija, que pues se auia bautizado, cumpliesse con las obligaciones de su santa Ley. Aprouechò la diligencia, reconociò la India su engaño, en que la auian puesto hechizeros; boluio a hazer vida con su marido, y se deshizo el error que el demonio iba introduciendo; y quedaron persuadidos los que se iban bautizando, de la obligaciòn y perpetuidad del matrimonio santo de Christianos. En vn pueblo destos se auuò la estima y reuerencia con la santa Cruz, porque siendo esse enemigo infernal molesto, è importuno, en aparecerse visiblemente a algunos Indios, el Padre les aconsejó tra-xessen vn Rosario al cuello, y donde

el enemigo se les apareciesse, leuassessen vna Cruz. Fue tan eficaz el remedio de señal en que se obrò nuestra Redempcion, y quedò vencido nuestro aduersario; que de aì adelante desaparecio el demonio, y quedaron los Indios con mayor deuocion a la santa Cruz.

## CAPITVLO XVI.

*Dà pleno assiento a la Christiandad destos pueblos el Padre Pedro Mendez, y peligro grande en que estuvo de ser muerto en el Altar di-  
xiendo Mis-  
sa.*

**E**L grande zelo de la saluacion de las almas, que ardia en el pecho de Apostolico Misionero Padre Pedro Mendez, no le consentia emperezar vn punto en labor de viña que Dios le auia encomendado. Era continuo en platicas, doctrina, Catecismos, y todos los demas ministerios, con que la podia cada dia dilatar: y assi en tiempo de quatro años, èl solo, y sin otra ayuda que la de Dios, acabò de bautizar a toda esta gente, y assentar en ella vna tan luzida Christiandad, que el Padre que le sucedio en ella, porque juzgaron los Superiores, que siendo ya de cerca de ochenta años, y quebrantadas las fuerzas con sus grandes trabajos, pedia la caridad el traerle a descansar a Mexico, como se executò: y el Padre Bartolome Castaño, que le sucedio, viendo tan aprouechados a estos Indios, y tan bien impuestos en las cosas de la Ley de Dios, y sus misterios, llenò de admiracion dezia: Muy bien se echa de ver, que por aqui anduuo el Padre Pedro Mendez. Pero porque se eche tambien de ver, los peligros, y riesgos que al Padre Mendez le costò esta Christiandad, y a los que se exponen nuestros Misioneros.



neros Euágelicos, y los trabajos que les cuesta la labor destas almas; aunque sean de las Naciones mas morigeradas, y de mejores naturales, como lo era la de los Sisibotaris, de que vamos hablando, y q̄ tan bien recibió la doctrina del Euangelio; y se vea finalmente, que no se cogē estos preciosos frutos a manos enjutas; ni los sagrados Apostoles, ni su diuino Maeistro los cogió sin derramar su preciosa sangre por ellas. Contaré aqui vn caso biẽ raro, que le pasó al Padre Pedro Médez, al cabo de los quatro años que auia dotrinado esta gente, è introducido en ella vna grande Christiandad, porque en medio della no faltasse vn Judas traidor. El caso fue, que el buen Padre auia criado, y traido en su compañía, para que le ayudara en los ministerios de Iglesia, vn moço que le pareció de buen natural y capacidad. Este dando lugar a astucias y tentaciones del demonio, se començò a pervertir, malear, y hazerse escandaloso en pecados, y vicios. Echòle el Padre de su compañía; è indignado desta accion, tratò luego de dar la muerte al que le auia criado como a hijo. Entendieron algo del dañado intento, los de otro pueblo llamado Aribechi, que distaua de alli tres leguas, y temiendo alguna traicion y alenofia, se partieron luego aquella noche, para hazer escolta a su Ministro; y dieron orden para auer a las manos al impio y emperrado Indio: cogieronlo, y amarrado lo pusieron en la casa del Padre. El dia siguiente, estando diziendo Missa el santo Sacerdote, y oyendola el pueblo, se desató el Indio, y furioso con dos cuchillos carnizeros en las manos, entrò en la Iglesia, arremetio al santo Padre Mendez en el mismo Altar, y asiendole con grande furia de las vestiduras sagradas, dio cò el en tierra, para acabarlo a puñaladas. Al tiempo que iua a clauarle los cuchillos, el muchacho que estaua ayu-

dando a Missa, se arrojò con animoso impetu a detenerlo, y valio para dar lugar a q̄ vn Indio Principal, y Christiano, que se hallò mas cerca, llamado Iuan de la Cruz Nesue, acudiesse a quitar de las vn̄as a aquella fiera la oueja de Christo, que auia agarrado: y aunque lo consiguió, y libertò al Padre de la muerte este buen Indio, no fue tan a su saluo, que no recibiesse algunas heridas del furioso agresor, al quitarle la presa de las manos. Heridas de que se preciaua el fiel Christiano, de auerlas recibido por defender al Ministro, y Predicador del santo Euangelio, y con gusto las mostraua. El Padre se leuantò, y consumió con breuedad la Hostia, que tenia consagrada; y el Caliz: porque en aquella turbacion no sucediera alguna indecencia. Concurrieron luego los otros fieles Christianos, cercaron, y guardaron a su Padre, amarraron al que le fue tan infiel, y a la doctrina santa que dèl auia recibido. Partieron sin remedio con èl a la villa, para entregarlo al Capitan, conforme al orden que les tenia dado, de que le lleuassen presos a los facinorosos que inquietassen a los Christianos. El Capitan examinò la causa, y entendida la enorme gravedad del delito, y escandalo que auia dado este Indio a tãtas Naciones que supieron el caso, lo sentenciò a ahorcar. Y para poner mayor terror a semejantes atreuimientos, mandò a vn cabo, que entrasse a tierras de Sisibotaris, con algunos soldados, llevando consigo al delincuente, y alli executasse la sentencia, como se executò; y el Indio murio confessado, y con grãde arrepentimiento, y conoecimiento de su pecado. Pero esto no obstante, fue tal el sentimiento que los fieles Indios tuuierò de tan grãde sacrilegio còtra su Sacerdote, Missa, y Altar; q̄ despues de muerto no parauã los flechazos q̄ le tirauan en la horca. No se disminuyò vn pũto cò este caso el animo



## 390 Libro VI. De vltimas conuerfiones

y feruor con que los Batucas auian recibido la doctrina de nuestra santa Fè; antes parece que se aferuorizò mas, porque el Padre Bartolome Castaño, que sucediò al Padre Pedro Mendez, y que imitò con grandes veras su feruor y zelo, prosiguiò en dar pleno asiento a esta Christiandad, costumbres, y exercicios Christianos; de suerte, que en breue tiempo llegaron a trecientos Christianos los que se hallauan dignos, y capaces para ser admitidos a la sagrada comunión, que en gente tan nueva, y siendo grande el cuidado que los Padres ponen en el examen, y disposicion para recibir tan soberano Sacramento, fue mucho llegar a este numero los que ya comulgaua; y algunos dellos entre año, por pedirlo con mucha Fè y deuociò. Al tiempo de la comunión, y mientras se dezia la Missa, estauan enseñados los niños a catar en su lègua, algunos villancicos al Santissimo Sacramento. Entablòse la deuocion del Rosario de la santissima Virgè primero en los niños, hijos tiernos de essa soberana Madre de misericordia. Rezanlo de comunidad en la Iglesia a dos coros, diziendo vna Aue Maria los niños, y las niñas otra deuocion que les fue tã agradable, y se les pegò a sus padres de manera, que por gozar della, y acompañar a sus hijos, la rezan con ellos, y esto todòs los dias. Pero el Sabado se celebra esta tal deuocion con mas solemnidad; porque todo el pueblo concurre a ella, poniendose en Altar aparte vna deuota Imagen de la Virgen, con todo el adorno, que en tan pobre y apartada tierra es posible; y lo aumentan los niños, recogiendo en sus montes y campos, quãto de hermosas flores en ellos halla. Entre cada decenario de Aue Marias, tocan los cantores instrumentos musicos, y los niños entremeten algunos villancicos en su lengua. Quien duda, que la sagrada Virgen recibe cò

particular agrado estas primicias, que le tocan, de los frutos q haze el Evangelio de su Hijo entre estas nuevas gentes Christianas? Y en prueua deste agrado escriuirè el caso, que por este tiempo sucedio: este fue, que estando para celebrarse fiesta del Santissimo Sacramento, a que auia concurrido mucha gente, y el Superior de las Misiones, que auia ido a visitar esta, se hallaua alli, auiendose colgado la Capilla mayor, y adornado la Iglesia, la tarde antes de Visperas, començò a entoldarse el cielo; y a llouer por todos los montes al rededor. Acercauase ya la lluvia a la Iglesia, que por no ser de las de dura, que se suelen hazer quando ya està asentada la Christiandad, ni estar bien cubierta la que tenian adereçada, antes a riesgo de mojarse, y maltratarse todo el adorno, y aun aguar la fiesta, con el grãde aguazero que las nubes amenazauan. En esta ocasion hizo el Padre, tocandò la campana, que se juntassen todos los niños del pueblo en la Iglesia. El mismo Padre començò con ellos a rezar el Rosario, pidiendo a la Virgen no se les impidiesse la fiesta que querian celebrar muy alborozados. Cosa maravillosa, y que algunos la tuieron por milagrosa: al punto se apartaron las nubes que amenazauan, y auian començado a embiar agua, y no quiso la Santissima Virgen, que embiaran mas de la que fue menester, para regar la tierra, y refrescar el tiempo, que era de riguroso calor; y durò la frescura la mañana siguiente, que se celebrò la fiesta con muy grãde alegria. y la Reina del cielo, con sus fauores, dio a entender quanto le auia agradado la

oracion de sus deuotos  
niños.

8 8 8 8 8 8 8 8  
8 8 8 8 8 8 8 8  
8 8 8 8 8 8 8 8

CA.



CAPITULO XVII.

*Estado en que al presente quedan estos  
pueblos Sisibotaris, y su  
Christiandad.*

**A**Vnque en el capitulo passado quedan escritas muchas costumbres, y leyes Christianas, por prueuas de quã buen asiento hizo en estos pueblos nuestra santa Religion; en este se acabará de escribir lo que falta para cumplimiento del estado en que oy queda. Vno de los ministerios, y exercicios Christianos, que generalmente asienta biẽ en estas Naciones, como tan digno de memoria en los redemidos cõ la sangre de Christo, es el de su sagrada Passion, y en celebrarla la semana santa. Acuden, y se juntan a los diuinos officios, en que se ha esmerado, y esmera esta gente, acudiendo con grande asistencia y deuocion, haziendo processiones, y diciplinas de sangre, los q̃ estauã muy agenos de penitencias por sus culpas: porque ni las conocian, ni temian. Pero ya las conocen, y se aplican a hazer penitencias por ellas; y mas en el tiempo santo de Quaresma, en que son sus diciplinas, y processiones de sangre, con grande quietud y silencio, yendo el Padre en ellas con vn Crucifixo en la mano, y predicandoles en su lengua de la Passion que padecio el Hijo de Dios por ellos, y por los pecados del mundo. Cosa que se les imprime notablemente, y les queda memoria deste tiempo para todo el año.

Assentadas estas costumbres, recibieron muy bien el trabajar en edificar Iglesias decentes para celebrar sus fiestas: y assi se aplicaron con mucho gusto a hazerlas, dedicarlas, y adornarlas como las demas Naciones Christianas. No se hartan de mirarlas quando las ven ya leuantadas en sus pueblos; es singular el gusto que en esto

tienen, y essa vista los detiene en sus pueblos para nõ desampararlos, ni acordarse mas de sus rancherias antiguas, ni de sus buhios en sus sementeras. Tienen dispuestas sus casas en el pueblo, con orden; de suerte, que parece hazen escolta, y estan en guarda de la que es casa de Dios, y con esse titulo la nombran. Quedã oy estos, que antes eran desiertos, y habitaciones de fieras, poblados de Tabernaculos mas dignos de veneracion, que el que en el desierto acompaõauan los hijos de Israel, y pueblo de Dios, quando caminaua a la tierra de Promissio. Aqui se cae este punto, y no se puede dudar, que es digno de reparo, y alegria: y la causa en los Españoles, que a vezes llegan a estas tierras remotas y apartadas, el ver por tantos pueblos destas Misiones, tanto numero de Iglesias de Christo, entre montes, entre seluas, y en desiertos antiguamente des poblados. Y pues vamos ya acabando cõ las conuersiones de gentes en la Prouincia de Cinaloa conuertidas, aõado, que hasta oy estã edificadas en ella, por lo menos vnos cinquenta Templos vistosos, aseados, y adornados cõ el luzimiento de ornãmẽtos, y riqueza, que es posible en tierra tan remota. Y lo mas agradable a Dios en ellas, es la frecuencia grande cõ que a ellas concurren los pueblos, y adoran a su verdadero Dios, los que antes no le conocian; y en que se han esmerado estos de que al presente escriuo. A q̃ se aõade la musica Ecclesiastica de cantores, e instrumentos musicos, que tambiẽ se hã introducido, y entablõ en estos pueblos.

Y para que se vean algunas seõales de lo que agradan a nuestro Señor las diligencias que ponen sus Ministros, en leuantar estas Iglesias, aunque pobres, y no edificios de piedras, y columnas preciosas, no quiero passar en silencio vn calo de edificacion, que le passõ a vn Padre de los que se emplearõ en



en estas vltimas Mifsiones, al tiempo que cuidaua de edificar vna Iglesia, dedicada a la purissima Concepcion de la Virgen. Auia vn principal carpintero trabajado, y labrado las maderas para ella, cō toda la curiosidad que le fue possible, y antes de acabarla cayó grauemēte enfermo, de suerte, que lo puso en el estremo de la vida. Auísaron al Padre, para que le administrasse el santo Olio. Lleuólo, y con grande sentimiento de ver, que perdía la Iglesia vn oficial tan bueno, que la perficionasse: suplicaua al Señor el cuidadoso Padre por salud del hijo, q̄ le parecia muy importante en tal ocasion, para obra tan santa. Dixole al enfermo: Cierito, hijo, que no te hē de dar los Olios, porque si te mueres, no ay quien acabe la Iglesia de la Virgen. Pues le has seruido, pidele te dē salud, para que acabes lo que falta. Oyó la suplica la Madre de misericordia; dió salud al enfermo desahuciado, q̄ se leuantó, y prosiguió en la Iglesia, q̄ se hizo, y dedicó en honra de esta Señora, atribuyendose esta salud de enfermo tan al cabo, al fauor de la que es Madre de necesitados: y como a tal todos estos nuevos Christianos le tienen grande deuocion. Y para concluir con los pueblos de que aqui escriuó, y passar a otra Nacion de las conuertidas, digo, que el estado en que oy queda es de mucha paz, y procediendo con grandes exemplos de Christiãdad, y gouernada en lo politico con mucho gusto por sus Caciques, escogiendose para él sus mas exemplares Christianos.

Sasasasasasas  
Sasasasasas  
Sasasas  
Sas  
S

## CAPITULO XVIII.

*Pide la Nacion del valle de Sonora, doctrina, y Padres que se la enseñen, y escriuese el pueſto desta Nacion, su Bautismo, y asiento.*

**L**egado auemos a la vltima Nacion reducida a nuestra santa Fē, y agregada a la Iglesia santa de Christo, y donde ha llegado la alegre nueua de su santo Euangelio en la Prouincia de Cinaloa. No obstante, que como atrás queda dicho, no es la vltima de las barbaras gentes, que despues se siguen: y a las quales tambien se les va llegando la luz de la diuina palabra.

El valle de Sonora, de que tuuierō noticias los primeros descubridores de la Prouincia de Cinaloa, y corrompiendo el vocablo, llamauan valle de Señora, cae a la banda del Norte, apartado de la villa ciēto y treinta leguas, y se trató de assentar su doctrina por los años de seiscientos y treinta y ocho. Este valle es muy fertil, de lindas tierras, que fertilizā las aguas de arroyos de que gozan: la gente que en él está poblada, es del mismo natural que los Sisiboraris, y de las mismas costumbres, vestidos como ellos, y mas que otras Naciones, sus casas mas durables y compuestas. Estos Sonoras pidieron con tan grande afecto la doctrina, y que algun Padre los fuesse a bautizar, y hazer Christianos, y cō tanta voluntad de serlo, como la que mas de las conuerridas en la Prouincia: y Dios por varios medios con su diuina clemencia atraxo a esta en particular, con la suauidad y ataduras de su dulcissima caridad, que prometió por su Profeta Oseas: *In vinculis charitatis*: porq̄ aunque otras auia rendido a golpes de vara, y de castigo, a esta fue seruida su diuina bondad de rendirla cō suauidad y dulçura. Quando se redu-

cian



cian con sus casas los Sonoras a poblaciones grandes, y acomodadas para formar tres pueblos en que se congregaron mil vezinos ( queda otra gente algo mas apartada, q finalmente les seguirà ) ponian en execucion essa mudança, que de suyo es biẽ dificultosa, con tan grande alegria, y priessa, que se combidauan a jugar al palo, de que hablamos en el primer Libro, por ir corriendo a hazer sus congregaciones, y apresurar al Ministro que llegasse a sus tierras, y gozar de su doctrina. Para ella fue señalado el Padre Bartolome Castaño, a quien ya ellos auian tratado con la vezindad de los Sisibotaris, que doctrinaua, y poniendose alli otro Padre, y dando a esta nueua Mission Ministro, y lengua ya experimentado, quales los piden estas nueuas Christianidades; dio principio con el Bautismo de los parvulos, y bautizó dellos muchos centenares. Començarõ luego las platicas de la doctrina diuina, y leyes santas que auian de guardar. Y assentauales tan deueras esta ensenança, y recibian las cosas de la Fe con tanto gusto, que el Padre no se hartaua de dar gracias al Señor, que con la suya, y sus particulares auxilios, disponia tan bien a esta gente. De donde se siguiò, que se hizo mucho en poco tiempo; y en vn año quedò casi toda la gẽte mayor bautizada, en numero de tres a quatro mil personas. Y hallando tã aplicada a esta gẽte a exercicios de Christianidad, para su perseverancia y feruor, se valiò aqui el Padre de vn particular medio: repartió la gente en congregaciones, o decurias: vnas de mugeres, otras de hombres, para q cuidasse de cada vna dellas; si era de mugeres, muger; si era de varones, varon; y tuuiesse cuenta de q ninguno faltasse a exercicios Christianos, y que estuuiessen bien industriados en los misterios y doctrina de nuestra santa Fe. Y las dichas decurias tenian sus lugares señalados en la Igle-

sia, y seruia de echarse de ver con facilidad su asistencia. Medios todos que inuenta el zelo santo destos Ministros fieles. Christo N. S. lo enseñò, quando en el milagro del pan, q repartió a los cinco mil hombres en el desierto, mandando a sus sagrados Apostoles, q les distribuyessen en modo de decurias: *Facite illos discumbere quinquagenos.* Y san Marcos dixo: *Discubuerunt in partes*, que Dios es amigo de orden, y no gusta de cañallas y confusiones, sino que aya orden, numero, y concierto. En otras Naciones hazen esse mismo oficio los Fiscales de Iglesia, repartiendo el cuidado del pueblo en tres, quatro, o mas que tienen esse oficio, segun el numero de sus vezinos. Aprouechò mucho la distribucion de las decurias en nuestros Sonoras. Acudiã cõ grã cuidado a todas las obligaciones de Christianos. Apartauanse de costumbres Gentilicas, que en todas estas Naciones reñan, como viuen en tinieblas, por mas mortigeradas y mãsas que sean, y en particular el vicio tan repetido forçosamente en esta Historia, de las borratheras, que a todas las manchaua. Esse desde sus principios de doctrina, dexaron los Sonoras, que teniẽdo en su vezindad, y a su vista y comercio, otras muchas Gẽtiles que se siguen: con todo combidados con estos brindis y combites, nunca mas comunicaron con ellos, sin dexarse vencer de tentacion, y vicio tan arraigado.

Concluido con el Bautismo de toda la gente, tratò el Padre de edificio material de sus Iglesias: edificaronlas en sus tres pueblos muy vistosas: y dedicadas, se perficionò esta Christian-

dad, y puso en el estado que se dirà en el capitulo siguiente.

8 0000000000 8  
8 0000000000 8



## CAPITULO XIX.

*De los frutos eſpirituales que ſe lograron  
en la doctrina de los Sonoras, y en las  
demas Miſſiones de Ci-  
naloa.*

**T**Odo lo que pudiera dezir de particulares caſos de edificación, y ſingulares ſuceſſos de Gentiles cõuertidos a la hora de la muerte, Bautiſmos de enfermos, que con la gracia dellos ſe ſauaron, y otros caſos ſemejantes, y frequentes en eſtas primeras conuerſiones, como atrás ſe han contado, con los frutos grandes y precioſos que dellas ſe han cogido. Todo eſto ſe colegirá de vna carta q̃ copiaré aqui, por ſer de perſona muy Religioſa y graue, que aſſegura toda la pũtualidad y verdad de lo que en ella ſe refiere. El que la eſcriuió es el Padre Luis de Bonifaz, Prouincial de la Prouincia de Nueva-Eſpaña, y ſiendolo murio ſantamente; a quien fueron, y ſerán ſiempre deudoras las Miſſiones de Cinaloa, de veinte y quatro años de vida q̃ en ellas gaſtò, los mas dellos predicando el ſanto Euangelio; con eminencia de lengua de los Indios que adminiſtrò: y otros algunos años gouernando, y viſitando con grande caudal de letras, y prudencia, no ſolo las Miſſiones de Cinaloa, ſino tambien las otras principales, y cabeceras de que deſpues proſeguirá la Hiſtoria. El qual acabando de viſitar todos los partidos, y pueblos dellas, y dando cuenta al Padre Prouincial, que entonces le auia encargado eſſe oficio, del eſtado deſtas Miſſiones, le eſcriuió la carta ſiguiente. En la qual ſe ha de aduertir, que aunque habla de todas las Miſſiones de Cinaloa: pero mas en particular deſtas de la tierra adentro, y vltimas della, en que aora eſtamos, y tiene gran parte la Nacion de los Sonoras, de que ſe eſcriue en eſte capitulo;

y dize aſſi: Oy eſtá tan luzida eſta Chriſtiandad, que es para dar muchas gracias a nueſtro Señor: y por acabar yo aora de hazer la viſita de los rios, puedo como teſtigo de viſta, y como quien lo ha examinado, y experimentado, y mirado con cuidado, afirmar, que es vna de las coſas mas glorioſas, y vno de los mejores empleos que la Compañia tiene. Noté en todos los Padres, quan del todo eſtauan dados a ſu miniſterio. Todos predicaron en ſus lenguas con gran expedicion, a dos y tres ſermones, y los oyentes leuantados los ojos, y atentos al Predicador, todo el tiempo que duraua el ſermon. Sin eſte, otro exercicio de la doctrina Chriſtiana, muy de embidiar, aun para las ciudades de los Eſpañoles muy antiguas. Porque a las preguntas de la doctrina Chriſtiana, reſpondian niños, viejos, hombres, y mugeres, y de todas edades, ſalteandofelas, y por diferentes palabras de las que eſtán en el Cateciſmo, y reſpondian a ellas con mucha preſteza, y ſin turbarſe. Y no ſolo a eſtas preguntas, ſino a otras muchas, de coſas que no eſtán en el Cateciſmo, ſino de las que ſe les predicaua: eſto es, de los lugares que ay debaxo de la tierra, dedicados para caſtigo de pecados; del fin para que ſiruen las Imagenes en los Templos; de lo que ha de hazer el enfermo que ſe halla en pecado, y no tiene copia de Confefſor; caſo que les ſucede muchas vezes a eſtas gentes, que andan por montes, y marinas; algunas coſas de la reſurreccion de los muertos, y dia del juizio; y otras a eſte modo. Que por ſaber yo algunas deſtas lenguas, pude ſer teſtigo de lo bien que reſpondian, y eſto en eſpecial en algunas gentes que yo conoci, que nunca viuieron en poblaciones, ſino por eſſos campos. Y añado, que algun viejo de mas de cien años huuo entre eſtos, que reſpondia a las preguntas, como vn moço muy enſeñado. Entre los niños



nos se señalò vno, en que viniendolo a ver otro muchacho pariente suyo Gentil, que venia para ser bautizado con sus padres, que tambien eran Gētiles; el niño cogiò aparte al de su edad, y lo estuuo catequizando, y enseñando los misterios de la Fè, de suerte, que quando llegó a bautizarse el catequizado, estaua tan bien en los misterios de nuestra santa Fè, como si huuiera sido antiguo Christiano, y enseñado: cosa que causò admiracion en los presentes, y de ver aquella capacidad en la edad del catequista, y del catequizado.

De todo este genero de gente se llenauan las Iglesias, que son bien capaces, bien adereçadas, y adornadas con varias pinturas de los misterios de la Fè. No solo son enseñados en ella los niños, como queda dicho, sino tambien en la buena criança, en que son de ver quando passando por delante de Imagen, ò del Padre, hacen su reuerencia al modo de Españoles. Y en algunos partidos se ha introducido, que estos niños canten en canciones particulares, compuestas en su lengua, cosas de la Fè, y essas suelen cantar por los barrios. De lo qual se han seguido dos buenos efectos: el vno, que la gente grande se ha aplicado a aprender las coplas de los niños: y otro, que han olvidado las Gentilicas que tenian. Toda la gente, hombres, y mugeres, traen su Rosario al cuello, de suerte, que en tanta muchedumbre, no me parece vi vno que no le truxesse. Y en razon desta deuocion dirè dos cosas, que aunque parezcan menudas, no lo son para esta edad. La vna, que diziendo yo vn dia Missa en vn pueblo destos, hallè sobre el altar gran copia de Rosarios para q̃ los bendixesse, y auendolos bendecido, tuue deseo de ver cuyos eran: y acabada la Missa, vinieron esta muchedumbre de niños y niñas a reconocer sus Rosarios, y llegaron con gran silencio, y

cada vno reconociò, y se lleuò el suyo. Experimentan con el el socorro diuino en ocasiones de enfermedad. Particular fue, que estando vn niño casi al fin de la vida, con ponerse sobre el cuerpo el santo Rosario, como lo pidiò su buena madre con mucha Fè y deuociò, cobrò salud entera. Llevando vn dia a enterrar vn niño, iba mucho acompañamiento de niños, y niñas, todos con sus Rosarios en las manos rezando. En los mayores està tambien muy recibida esta deuocion: y en algunos pueblos està asentado, que tocando la oracion, y auendola rezado, se ponen todas las familias a las puertas de sus casas, y de rodillas voz en cuello, rezan el Rosario, que parece todo el pueblo vn Oratorio. Y en ausencia de los Padres Ministros dizen que hacen lo mismo, y que en sus sementeras, y aun por los caminos lo rezan, y en sus enfermedades llaman a la santissima Virgen con mucho afecto: de suerte, que me dixerón algunos Padres nuestros Religiosos, que les mouia deuocion quando iban a visitar estos pueblos. Tambien es muestra de Fè, la que tienē con la Missa. Porque ningun dia de entre semana faltan a ella, como si fuese Domingo. Estando yo con vn Padre, llegó vn Indio viejo, y al vso de la pobreza de la tierra, no tenia sobre si hilo de ropa mas que lo que pide la honestidad natural, y pidiò al Padre que le dixesse vna Missa cantada por su hija difunta. Puedenlo hazer por pobres que sean, porque sabē que los nuestros no pueden admitir estipendio por ellas. Lo mismo notè en otro pueblo, y afirmaronme los Padres, que a estas Missas traen ofrendas todos los parientes, de su pobreza de maiz, y otras legūbres, para que se dè a los pobres, como lo hazen los Fiscales. En vno destos pueblos (que por ser el mas remoto, y mas reciē asentado, seruira de exēplo para los demas) me hallè vn Sabado a la Sal-



## 396 Libro VI. De vltimas conuerfiones.

Salué, y vi mas de quarenta personas de todas edades, que se diciplinauan; y afirmòme el Padre, que no los auia preuenido, fino que aquella buena costumbre la tienen ya tan bien recibida, que ellos de fuyo acuden a ella sin ser llamados. Las diciplinas de semana santa son muy copiosas de gente, y de sangre. Vn Padre en particular, me escriuió, que ruuo este año de diciplina mas de mil y quinientas personas, y que iban con grande modestia y silencio, que era muy de ver: y en la Quaresma en algunas partes, se han hecho en toda ella diciplinas de espaldas tres dias en la semana, cantàndoles el Miserere a canto de organo. La misma deuocion està introducida cō las animas de Purgatorio, que todos en oyendo tocar a las animas, de rodillas, y en voz alta, que se oye en todo el pueblo, rezan diez Aue Marias y vn Paternoster. Auísanme, ni mas, ni menos los Padres, las muchas confesiones generales que han hecho estos dos años los Indios, aprouechandose de lo que se les enseña y repite, de la necesidad de la integridad de la confesion, y dolor de pecados. Y aun algunos dan en que entender con escrupulos, y no pocas han traído las preseas de varones, que auian recibido, para apartarlas de sí. En las Fiestas principales del año, y de la santissima Virgen, y de otros Santos, suelen confesar y comulgar; y ay vez que llegan a docientas personas. La Extrema unction, a que tenían gran horror, por entender que era pronostico cierto de la muerte, la piden ya defengañados los enfermos, y con instancia; porque ha sido nuestro Señor seruido de dar salud a muchos oleados, y desahuciados, y sin esperança de viuir. Estando en esta visita, llamaron a vn Padre para vn enfermo que se auia confesado, y estaua en otros pueblos; y aunque quando llegó el Padre tenia ya el enfermo perdida la vista, le dixo: En ho-

ra buena vengas, Padre mio, que aorá moriré con consuelo, porque moriré recibidos los Olios: reconcilióse, y luego en acabando de recibirlos, se lo lleuó nuestro Señor. Otro Indio adoleció de muerte, y recibidos los santos Sacramentos, se sentó, y tomando el Rosario en la mano, començò a hazer muy tiernos coloquios con nuestro Señor, haziendo muy feruorosos actos de contricion: y rezado el Rosario de nuestra Señora, espiró, dexando grandes prendas de su saluacion. Y en Nacion donde era grande el numero de hechizeros, sus antiguos medicos y curanderos, y en ellos tenían puesta su confiança, pareciéndoles que no podian viuir sin su socorro; ya desprecian el llamarlos, de suerte, que ni aun el nombre de hechizero gustan de oír. Conuirtiendose esto en venir en sus dolencias a la Iglesia, a recibir la bendicion del Padre, y que les diga vn Euangelio. En todas estas partes están los Seminarios de los niños muy bien puestos, y con musica de voces, e instrumentos, con que se cantan las Missas con gran solemnidad, porque salen en todo muy diestros los Seminaristas. Vanse fundando muchas casas; todas de adobes, donde no solian ser sino de petates, esteras; y algunos de los que las hazen de adobes, aun de esteras no las solian tener, sino solo por viuienda el campo. Hasta aqui la carta del muy Religioso, prudente, y vigilante Prelado, y Visitador de las Misiones, q̃ como testigo de vista de las cosas, y que siempre fué muy cuidadoso y atentado en hablar dellas, refiere el luzimiento de Christiandad, q̃ en estas Naciones nueuamente conuertidas florecia. Y es cierto, que se deue entender, y passa assi en todas las Christiandades de Naciones de Cinaloa, que son muy vniformes en los exercicios de Christiandad, en que las imponen los Padres, y ellas de fuyo: y entre sí tienen tal emulacion en imitar



tarlo loable, q̄ en las otras ven, q̄ procurã no quedar atrã la vna de la otra. Y la Naciõ de los Sonoras, ha sido de las q̄ con mayor feruor pretendiõ recibir nuestra santa Fè, y assi en ella hallõ la doctrina del Euangelio, disposicion para dar los abundantes frutos q̄ se han escrito della. Y finalmente edificaron muy lindas Iglesias, cõpusieron, y formaron tres pueblos; en q̄ ay como mil vezinos y familias, q̄ se gouierñan con mucha paz, estando en frõtera, y vezindad de Gentiles, q̄ se siguen, por ser esta Nacion la vltima cõuertida a nuestra santa Fè, y q̄ quando se escribe esta Historia no ha mas de cinco años, q̄ se reduxo, y acabò de bautizar. Pero querrã N. Señor, q̄ a las q̄ se siguen, aunque ya muy remotas, y apartadas, les llegue algun dia la dichosa, y diuina luz del Euangelio.

CAPITVLO XX.

*De las virtudes, ministerios, y empleos Evangelicos en Misiones de Cinaloa, del Padre Vicente del Aguila, de la Compañia de Jesus.*

**P**Or muy benemerita se deue reconocer la Prouincia de Cinaloa, sus Misiones, y Christianidad, a la Religion, trabajos, y zelo santo del muy Religioso Padre Vicente del Aguila: pues en cultivarla y amplificarla gastò lo mas, y mejor de su vida, por tiempo de casi quarenta años, en que hizo empleos de gloriosos trabajos en la sementera de la palabra Euangelica, y de que cogio felicissimos frutos, rematando finalmente su vida en esta gloriosa empresa. Pondrè aqui la relacion de sus virtudes, vida, y muerte, como la escriuio el Padre Leonardo Xatini, Visitador por entonces de las Misiones de Cinaloa, y dando cuenta (conforme al vso de la Compañia, en toda la Pro-

uincia, quando alguno della passa desta vida, para que todos le socorran cõ los sufragios acostumbrados, y con el estilo entre nosotros vsado: aunque en el se alargò mas que lo ordinario, por razon del sugeto, y parte tan remota, y empresa en q̄ acabò su vida.

Oy Martes (dize) cinco de Março, fue nuestro Señor seruido de llevar para si en estas Misiones de Cinaloa, al Padre Vicente del Aguila, de edad de setenta años, quarèta y tres de Religion, y veinte y seis de profesion de quatro votos de nuestra Compañia. Murio el Padre de vna recia calentura, o tabardillo, que le acabò al fin del seteno, sin que le aprouechassen los remedios que se le aplicaron, y los que concede la cortedad y pobreza destas tierras. Preuinose el Padre muy bien para morir, durando en sus sentidos, y entero iulzio, hasta el vltimo trance: recibiendo con mucha deuocion, afecto, y ternura, los santos Sacramentos, y haziendo en lo vltimo de su enfermedad confession general de toda su vida. Murio en fin como quien no hizo otra cosa toda su vida, sino preuñirse para morir bien.

Y vièdome obligado a dezir aqui, para edificacion y consuelo nuestro, algo de lo que se podia de la virtud, y santa vida del Padre, no dudo manifestar desde luego el rezelo con que comienço a cumplirlo: por ser tan grande la opinion, y fama de santo, q̄ el Padre tenia cobrada entre naturales y Españoles, seglares y Religiosos, que por mucho que yo quiera apuntar en este (por fuerça breue auiso) de su dichosa muerte, no dudo serà tenido por insuficiente; y corto en su alabanza, de aquellos que al Padre conocieron y trataron. Mas siendo assi (conforme a san Iuan Chrysostomo) que lo admirable, y muy digno de alabanza en vn santo, es no poder las nuestras igualar a sus meritos: *Quandoquidè hæc est præcipua laudū illius pars, quòd factis*

*Homil. de B. Philogo.*



*verba equiparare non possint.* Confieſſo muy de grado (por dezir eſta alabança en primer lugar) el auer de quedar corto, por mucho q̄ pretēda dezir. Entrò el P. Vicente en la Cōpañia en Alcalá de Henares, en la Prouincia de Toledo, graduado de Bachiller en Artes en aquella Vniuerſidad, las quales auia oído a ſu hermano el Doct̄or dō Iuan del Aguila, gran ſugeto en virtud y letras, q̄ murio electo Obiſpo de Lugo. Tuuo ſu nouiciado en el Villarejo de Fuentes, debaxo de la diciplina, y loable enſeñança del P. Nicolas de Almazan, q̄ deſpues murio Aſſiſtente de Eſpaña en Roma: dio el Padre muestras de lo mucho que auia de ſer deſpues, començando vna vida de perfect̄o Religioſo de la Compañia, q̄ conſeruò con nuevos y continuados aumentos, haſta el punto dichoso de ſu muerte. Eſtudiante Teologo paſò a eſta Prouincia de Nueva-Eſpaña, dō de ordenado Sacerdote, todo lo reſtante de ſu vida, q̄ fuerò de treinta y cinco a treinta y ſeis años, lo gaſtò en el glorioso empleo de las Miſſiones: primero dos años en ſan Luis de la Paz, y los demas en eſtas: ſi por otros muchos titulos, no menos por eſte, ſon dichosas las Miſſiones de Cinaloa, por lo mucho q̄ el Padre en ellas edificò, y enſeñò, no ſolo a Indios, y Eſpañoles, Miſſionero, ſubdito, y Superior, y Viſitador quatro años; ſino aun mucho mas a los miſmos Padres Miſſioneros, q̄ en ſu tiēpo han venido: ſiendo quando murio el mas antiguo en ellas, y el q̄ mas tiēpo continuado ha trabajado en ellas inſatigablemēte, caſi deſde q̄ ſe fundaron, con tan gran teſon de trabajo en ſu mayor vejez, que excedia, y aū corria al mas alētado eſfuerço del que començaua, y edificado le queria imitar. Y por auer ſido el vnico empleo del Padre, el de Miſſionero de la Cōpañia, juzgò por ſu mayor alabāça (mejor diria toda) dezir quā biē acertò a ſerlo; coſa quāto meritoria y glo-

riosa, diſciful: y en eſto es, ſin duda, digna aun de admiracion la perfectiſſima junta q̄ en el Padre ſe vio, de obſeruatiſſimo Religioſo, è inſigne Miſſionero: de puntualiſſima obſeruācia de reglas, exercicios, y loables coſtūbres de vn Religioſo encerrado, y ſolo atento a ſi, juntamente cō el trabajo, diuertimiento, y tan varia ocupacion de vn grande Miſſionero, obligado a mirar por las almas, y aun cuerpos de tãtos. No pudo el Padre, aūq̄ tan exemplar como lo fue nouicio, ſer mas obſeruante y pūtual en leuātarse a la hora acotūbrada, q̄ para el Padre era inuiolable al rayar el Alua, teniendo quien le tocasse cāpana a eſta hora, a q̄ obedecia exacto. En la oracion de la mañana: en los dos examenes de medio dia, y la noche; en la media hora (por lo menos) de leccion eſpiritual, y vn quarto de Contēptus mundi, para q̄ tenia tiēpos ſeñalados, y en las Letanias: rezaua a ſus horas el Roſario de la Virgē: deuociones tenia muchas, y lecciō de reglas, haſta los vltimos dias de ſu vida, y en medio de ſus mayores ocupaciones: ſiendo en eſto de ſingular edificaciō y exēplo a los q̄ mas de cerca, y a menudo le tratauan, y por experiencia ſabiā la diſcultad q̄ eſto tiene: pero q̄ mucho, ſi traía ſiēpre delante de los ojos la vigilante vela de vna conciencia del todo menuda, y ſumamente eſcrupuloſa? y vn ſuperior, y regla viua de la interior caridad, y amor de Dios, tan ſerio, q̄ no era ſu cuidado ya, no pecar graue, o leuemente; ſino librar obras, palabras, y penſamiētos de vna minima imperfeccion: oyēdosele dezir en ocaſion al deſcuido: *Ieſus, y auia de hazer yo coſa contra regla?* A eſte modo fue exacto, y perfect̄o en las demas virtudes de vn ſanto Religioſo: obediente como ſi no tuuiera voluntad, ni entendimiento para diſcurrir en lo q̄ ſe le mādaua, ſin auer dado jamas la menor diſcultad a los Superiores en ſu gouierno; bien ſi, conſuelo ſiem-



siempre, y edificaci6n: tan enemigo de hazer su gusto, y tan poco fiado en su parecer, q̄ nunca se podia determinar por si a nada, sino buscando siempre, y procurando seguir el parecer de otro. Virtud que le fue de mucha importancia, y merito, en los continuos escrupulos q̄ padecio toda su vida: porque (como el dixo a vn Padre) le huiera quitado muchos años ha el iuzio, si no huiera tanta facilidad en acomodarse a lo q̄ su Confessor, o Padre espiritual le dezia, aunq̄ del todo c6ntra lo q̄ sentia. Verdad bien asañada por el Real Profeta Dauid: q̄ en vna tormenta deshecha de escrupulos; no basta a hazer pie el propio consejo, o sabiduria: *Sapientia eorū deborata est.* Efecto fue t6bien este sin duda de su muy grande, y conocida humildad, que le hazia no fiarse de si, aunq̄ es cierto sabia muy bien, por auer salido auetajado en todo genero de letras, y pudiera a satisfacion de todos regir qualquiera Catedra de las mayores. En especial se esmer6 en lo Moral tanto, que quando por via de razones, o autoridades le querian conuencer, traia el tantas, o para lo contrario, o para lo mismo, q̄ se dezia por gracia del P. Vicen del Aguila, que no tenia escrupulos, sino quando, o por q̄ queria. Y asì su ordinario modo de preguntar humildissimo, era: *Digame V.R. en esto solamente: puede se hazer, o no se puede hazer: es pecado, o no es pecado?* El qual simple dicho le quietaua, y consolaua. Humildad q̄ en el Padre resplandecia, en obras, palabras, acciones, y ocupaciones: y lo era tanto aun en los mismos naturales Indios, y los q̄ le seruian, q̄ era maxima suya: q̄ por cosa q̄ al Padre tocaba no se auia de hazer el menor castigo al Indio en su persona, aunq̄ hiziesse muchas faltas en acudirle, y servirle: humildad finalmente q̄ se c6servaua, y fomentaua con vna grande llaneza, y simplicidad Religiosa, sin genero de doblez, ficcion, ni cumplimientos: ta-

to q̄ aun el vsar a vezes de los muy forcosos, y mas ordinarios, le daua escrupulo, si le parecia que no se podian en todo rigor verificar en la realidad.

La pobreza del Padre, fue la que en vn t6 humilde Religioso se puede pensar: menudissimo en las licencias, en su persona parco, y aũ a vezes mas de lo q̄ pedia su dignidad, estado, y ocupacion, hasta vsar muchos años totana del mal sayal, o xerxa teñida al vso, y poco aseado de los Indios: alhajas de casa del todo pobres, mesa parcissima, y sin ningun cuidado: tanto q̄ dixo con llaneza vna vez, q̄ se auia tratado como vn Indio. Parte fue esta de su mortificacion y penitencia, q̄ siẽpre am6, y exercito hasta los vltimos años de su trabajada vida, como si fuera muy fuerte, y aunq̄ no lo era en el sugeto, por ser pequeño, y delicado, pero feruoroso en diciplinas, filicios, y otros ejercicios de penitencia y mortificacion; y algunos con tanta exaccion, q̄ aun quando por muchos titulos no le obligaua, todo era escrupular, si los auia de moderar, o no. H6bre t6 mortificado, pobre, humilde, y Religioso, quien duda q̄ seria casto? Fue lo sin duda, y exẽplo de castidad, y extraordinario el recato, con q̄ edificaua a sus Indios en estremo, y con q̄ los enseña-ua a la emienda de sus propios vicios. Fue realçada, y hermoſeada su castidad con el alto y perfecto d6 de la virginidad; testificado asì por su Confessor, con quien se confes6 generalmente de toda su vida para morir. Y es asì, que quando el Padre no lo huiera dicho, sus ojos, su rostro, su modestia, su honestidad, y recato la pregona-uan, aunque su humildad la encubria. No oia descompuesta vna minima palabra, que de mil leguas oliesse a cosa menos pura. El tratar de la materia, aunque fuese con toda honestidad, decencia, y necesidad, le sacaua los colores al rostro, mas que pudiera a la mas pura y encerrada donzella.



Despues de tan largo, continuo, è inmediato trato y comunicacion, por la enseñanza, confefsiones, y gouierno de tantas Indias, del partido donde uia estado veinte y quatro años, apenas las conocia de vista, y aun dello formò vna vez grande escrupulo.

Pero no parezca que nos apartamos del proposito, de dezir quan biẽ uo ser Misionero de la Compania; y yo no juzgo auerme diuertido, siendo sin genero de duda lo que le hizo al, lo hasta aqui referido. La obediencia le tuuo con tanta continuacion, y tan loable reason en las Misiones, que uiendo algunos años deseado salir de las (como el lo dixo a vn Padre) era tan circunſpecto, y timido en el proponerlo, por no perder vn punto de perfeccion en la obediencia, que no podia conocer si lo deseaua, o no. Ayudandole a esto tambien su humildad, con la qual se tenia por inutil para qualquiera otra ocupacion: y quando mucho dezia, que quicàs leeria biẽ en la Catedra de minimos, o menores. Esta misma humildad le hazia tan afable, y benigno con los Indios, que le auian y estimauan sumamente: y su pobreza, y descuido en su persona, le o tanto que dar a sus Indios, y mucho con que adornar, y enriquecer las Iglesias, siendo las mas bien alhajadas que ay en estas Misiones. Finalmente aquella gran caridad, y amor a Dios, que en el Padre resplandecia, guernaua y aumentaua cada dia todas estas virtudes: y era el vnico principio, y verdadera madre de la segundad, y amor de los proximos, q̃ al Padre ocupò tã del todo en el ministerio de Misionero, que ni parece faltar, ni podria saber, ni auia nacido para otra cosa. Ni auia dificultad, ni trabajo, que le retardasse al perfecto cumplimiento de esse Apostolico ministerio. Andando en la administracion de los pueblos, con vna caida q̃ dio, se le quebrò vna pierna; y no pudiendo te-

nerse en pie, quando se ofrecia alguna confessiõ de enfermo, se hazia llevar en vn çarço, para ir a confessar, y consolar a su feligres, sin perdonar a trabajos, ni dolores. Esta caridad le hazia vn continuo, è incãfable Predicador, y Maestro de la Fè, y sus misterios: *Opportunè, & importunè*: a todas horas, en todas ocasiones, en comun, y en particular, a ladinos, y bozales: a sus propios Indios, y a qualesquiera otros q̃ veia, como si a el solo huuiera dado san Gregorio Magno aquel cõsejo, de que el Predicador enseñe a cada vno en particular, quando no basta predicandoles en comun para su entera enseñanza: *Considerandum est nobis* (dize S. Greg. homil. 17. in-) *ut qui vna eademque exhortationis voce non sufficit simul cunctos admonere; studeat singulos in quantum ualeat instruere, priuatis locutionibus edificare.* Esto cumplio muy bien nuestro Misionero con todos los Indios de la Prouincia, llamandolos en ofreciendose ocasion, y poniendose muy de espacio a catequizarlos, y darles modo facil para que quedassen cõ memoria, y diessen buena cuẽta de los misterios de la Fè: cuidado que se esleuò en el Padre muy en particular a los Españoles, el tiempo que fue Superior: pues fuera de hazer esto mismo cõ ellos, hizo vna breue suma de los misterios de la Fè; y haziendola imprimir en Mexico a su costa, procurò no se quedasse alguno de toda la tierra sin ella. Esta caridad le hizo al Padre darse tã de veras a dos lèguas, en q̃ doctrinò muchos años a los naturales: de suerte, q̃ salio Maestro en entrambas, haziendo dellas Artes, Bocabularios, libros de sermones, y exemplos, Catecismos breues, y largos, confesionarios, aduertencias, y aun Poesias que cantar en la Iglesia, en que su mayor cuidado era resumir siẽpre, y reperir los misterios de la Fè: con todo lo qual sin duda el Padre ha hecho, y harà aun despues de muerto mucho fruto en estas a mas. Esta caridad



dad le hazia andar solcito en buscar, y vsar de quantos medios imaginaua podian ayudar a las almas de sus hijos en Christo, y en especial en orden a la verdadera Fe, que en los naturales principalmente es tan deseada, quanto difficil el hallarla a los principios viua, y constante en todos ellos. Para lo qual muy en particular se esmero en la veneracion, y culto exterior de Dios, y de su Santissima Madre, y Señora nuestra, y muy singularmēte del Santissimo Sacramento, procurando celebrar sus fiestas y procesiones, con la mayor solemnidad y aparato que le era posible, hasta buscar varias inuenciones de carros triunfales a su modo, y modos mas pomposos, y magestuosos, para ileuar el Santissimo Sacramento, como oia dezir se hazia en Mexico, en Seuilla, o Toledo. En orden a este diuino culto exterior se ocupaua tanto en las curiosidades de altares, retablos, ornamentos, ramilletes, hechizos, serafines, flores, y otros adornos de Iglesia y Sacristia, que no parece era otro su oficio: entre los quales, no a otro fin, era el trabajo que puso en la ereccion de Iglesias, y Templos fuertes, capaces, y hermosos, donde fuesse Dios venerado, como aun lo estava haziendo actualmēte quando Dios le llamo para si; estando cubriēdo dos Iglesias de las mejores de la Prouincia de Cinaloa. Y en este particular no puedo dexar de ponderar el auerle Dios llenado a morir al pueblo de Ahome, y auer dispuesto fuesse su cuerpo enterrado en su Iglesia a medio cubrir, en el mismo sitio donde vna grāde auenida del rio le auia pocos años ha derribado otra, acabada de hazer, cubrir, y blanquear, estando la pintando, y hermoseando para dedicarla: mortificacion que (como el Padre dixo a vn confidente suyo) fue la mayor que tuuo en su vida. Como dandonos a entender su diuina Magestad, lo mucho que se agrado en el

trabajo, que el Padre alli puso, y mucho mas en la paciencia, y conformidad con que lleuò aquella mortificacion, queriēdo que de alli salga aquel cuerpo, alli tan gloriosamente trabajado, a gozar el premio, y galardón grande que le espera. Esta caridad de los proximos finalmente se estendio en el Padre, de las almas a los cuerpos, y le hazia andar siempre solcito, buscando mucho que dar a sus hijos, y cō que regalarles, y acudirles, quanto le era posible, en las hambres, y falta de lo necessario, procurando saber varios remedios, faciles para sus enfermedades, y escusandoles de todo el trabajo, que le era posible: y assi era sumamente amado, y querido de sus Indios, y de todos los que le conocian de otros partidos, que era mucho, por lo mucho que a todos ayudaua, doctrinaua, y enseñaua. Assimismo era amado, y venerado de los Españoles, y de todos los Padres singularmente: pero mucho mas amado era de Dios, y assi no solo le quiso lleuar para si al eterno descanso, mas quiso desde luego descubrirnos lo mucho que se auia agrado en la escrupulosissima vida del Padre, con que en esta se auia labrado su corona; dandole en los yltimos dias della tan grande serenidad, paz, y quietud de conciencia, como si en toda su vida huuiera sabido que cosa era temor, rezelo, y escrupulo: Como quien veia finalmente con los ojos del alma, y de vna grande esperanza en Dios, el premio a que le llamaua. Y aunque su santa vida, y cōuersacion, nos han dexado con todo consuelo persuadidos a esto; toda via por cumplir yo con mi obligaciō, ruego a V. R. mande se le hagan en estos santos Colegios, los sufragios acostubrados por vn Misionero difunto de nuestra Compania, y a mi no me oluide V. R. en sus santos sacrificios, y oraciones. Cinaloa y Março cinco de mil y seiscientos y quarenta y vn años.



Hasta aquí el Padre Visitador de las Misiones de Cinaloa. A que yo puedo añadir ( como quien algunos años gozó de la Religiosísima compañía del Padre Vicente del Aguila, administrando vna misma doctrina y pueblos con él) que siempre le mire, y halle, como vn Angel del cielo, y vn Misionero Apostolico, y de todas sus virtudes arriba escritas fuy testigo de vista.

## CAPITVLO XXI.

*De la vida y muerte del muy Religioso Padre Geronimo Ramirez, de la Compañia de Iesus, que se empleò en varias Misiones de Indios de la Nueva España.*

**A**Vnque la distribucion q deuo guardar, en dar su lugar propio a cada vna de las vidas de Varones ilustres, y Misioneros insignes entre Naciones Gētiles, pedia de derecho dar este a la santa vida, y trabajos Euangelicos del Padre Pedro Mendez, empleados en cultiuar las Naciones de que acabo de escriuir en este sexto Libro, como lo dexo apuntado: con todo no he podido aqui executar este orden: porque quando sali de Mexico, donde comencè a escriuir esta Historia, y de donde parti para Roma embiado de nuestra Prouincia de Nueva España, aun toda via viuia esse santo Varon, aunque de muy anciana edad. Mas hallandome en esta Corte de Madrid, donde se imprime esta obra, y de paso para Roma, me llegó la nueua, de q con santa muerte, como auia sido la vida, se auia Dios lleuado al venerable Padre Pedro Mendez, cuya relacion se me embiaria. Pero por no poderse detener la Imprenta, trocarà su lugar con el Padre Geronimo Ramirez, insigne Misionero de otras Naciones, de que adelante se tratarà de

proposito. Y al Padre Pedro Mendez, si huuiere lugar adelante, se le darà el competente a Varon Apostolico, que trabajò quarenta años en cultiuar las Naciones de Cinaloa. De los primeros resplandores, y exemplos señalados de virtud del Padre Geronimo Ramirez, tengo relacion firmada del Padre Andres de Caçorla, bien conocido en la Prouincia de Andaluzia por su grande, larga, y conócida Religion, pues es oy de los mas antiguos sugetos de la Compañia. El qual fue intimo amigo de Geronimo Ramirez, antes de entrar el vno y el otro en la Compañia; y habla como testigo de vista de la juvenil, aunque madura, y perfecta virtud, con que preparò N. Señor ( aun desde sus tiernos años ) a este su Ministro Euangelico. Nació Geronimo en la ciudad de Seuilla, de padres honrados, año de mil y quiniētos y cincuenta y siete. Criose desde muy niño en casa de la Duquesa de Alcalá; y por ver su mucha virtud, y buena inclinaciō, lo dio al santo Obispo de Cadiz don Garcia de Haro, deudo suyo, donde estuuo bien estimado, hasta que le embiò a Cordoua a estudios mayores. En estas Escuelas luzidas en letras, y concurso de sus estudiantes, dio desde luego raro exemplo, no solo de virtud ordinaria; sino de persona que a todo rigor caminaua a la perfeccion. Los exercicios de mortificacion, penitencias, diciplinas, siliciōs, eran muy ordinarios; la oracion muy frequente, en que era muy regalado de nuestro Señor. Sus salidas al campo los dias de vacacion, eran a aferuorizar su coraçon cō otros cōpañeros tales, que buscava, y ellos lo buscauan a él, con quienes entretenia la tarde en diuinas alabanças en sus criaturas, en que se enternecia y abrafaua. De suerte, que todos los estudiantes que tratauan de virtud se le llegauan, pendian de su boca y consejo, y procurauan su comunicaciō. No se



se quedaua en palabras la deuocion del muy feruoroso maneebo, porque dellas passaua a las obras, y salia encendido para las de mortificacion y humildad; que en este tiempo exercitaua. S sustentaua el santo Obispo con todo quanto auia menester, y fuera de esso gozaua vn Beneficio de la Iglesia de Tarifa: pero el por mortificarse, y imitar en algo la pobreza de Christo nuestro Señor, iba algunas vezes a los Conuentos, y porteria de Religiosos, con su escudilla como pobre, a comer como los demas pobres de la sopa, y limosna que alli se dà. Y tenia tanta estima de los pobres, en quienes està representado Christo, que vn dia festino de los santos Patrones de Cordoua san Acisclos, y santa Victoria, pasando por la calle, dōde estaua vn pobre pidiendo limosna, con demonstracion de vna pierna llagada, y manando podre; llenado del feruor de su deuocion, se hincò de rodillas, y se la besò, y bañò sus labios de aquel asqueroso humor; teniendolo por vnguento precioso, considerado a Christo llagado en aquel pobre. Esta acciō, y deuocion del virtuoso moço, admirò a algunos que lo vieron. Y a este passo iba edificando lo demas de su modestia, recato, sufrimiento, y paciencia en las ocasiones que se le ofrecian, conuersaciones, y trato de Dios nuestro Señor, todo el tiempo que le durò estudiar en Cordoua, que fueron como dos años, antes de entrar en la Compañia. De suerte, que podemos dezir, que antes de entrar en escuela de perfeccion, auia aprouechado en ella, y la tenia en heroico grado, como lo depone y firma el Padre Andres de Caçorla, arriba nombrado, que ha sido Maestro de espiritu, y Rector en varios Colegios de la Andaluzia. Y añade, que recibido el Hermano Gerónimo en la Compañia en el tiempo de su Nouiciado: y despues en el de sus estudios, prosiguió con tan grande

constancia en caminar a la perfecciō, q̄ todo su estudio era amoldar su vida a la que enseña el libro todo oro, del Contemptus mundi, que no dexaua de las manos para su lecciō espiritual. Y siendo assi, que todo el libro habla, y enseña la nata del espiritu, y perfeccion Euangelica, es muy notado el capitulo veinte y tres del libro tercero, que trata de la estremada perfeccion de quatro cosas, que por ser tan notables para conseguirla, se llama el capitulo de las quatro cosas: y el feruoroso Hermano preguntò vna vez a su Maestro en Teologia Padre Ignacio Yañez; que como podia ser, que estuuiesse en ellas tal perfeccion? porque el era vn imperfecto, y malo, y por la bondad de nuestro Señor se hallaua con aquellas quatro cosas. Esto confessaua el muy Religioso Hermano cō toda sinceridad; y podemos entēder, que con verdad: Auia entrado en la Compañia el año de mil y quinientos y setenta y siete, siendo de edad de veinte años, donde viuio quarenta y tres, con notable perfeccion y santidad. Desde su Nouiciado tuuo nombre de gran Religioso, deuoto, humilde, obediente, muy recogido, y amigo del silencio, y con el sabia juntar a sus tiempos el trato apacible, y afable con todos. Sus platicas ordinarias erā de Dios, o cosas concernientes, para q̄ tenia preuenidos exēplos de dichos, y hechos de Sātos, y cuentecitos a proposito para esse intento. En lo que mas parecio señalarse, fue en el exercicio santo de la oraciō: porque no contentandose con tener las horas señaladas, se leuātava a tenerla vna hora antes de la comunidad: y todos los ratos que podia hurtava al tiempo, no faltando a lo que era obediencia, para darlos al trato con nuestro Señor. Y aun quando iba de camino no se olvidaua, por cansado que estuuiesse, de esse su amado exercicio: antes entonces se daua mas a el, llevando siempre con



configo vn pequeño Crucifixo, que en viendose a solas sacaua, y con él eran sus coloquios, y entretenimientos tiernos: porque fue siempre deuotísimo de la Pafsion de Christo nuestro Señor, con quien hallaua consuelo en sus trabajos y necesidades. Y no menos lo fue de la Santísima Virgé, a quien siempre tuuo por Madre.

El zelo de ayudar a las almas fue incansable, y de los raros que se han conocido, y con él salio encendido desde el Nouiciado: porque siendo estudiante Artista en Cordoua, se encargó de los que llaman algarines, o picaros, gente humilde y desamparada, y les hazia la doctrina, y platicas, con tanto feruor, que hizo muy grande fruto en ellos. A los dos años de su Teologia, y el de mil y quinientos y ochenta y quatro, passo a la Prouincia de Mexico, con el Padre Prouincial Antonio de Mendoza. Y apenas huuo llegado de España, quando en la Nueva fue embiado al Colegio de Pazquaro, a que aprendiesse la lengua de aquella Prouincia, que es de las mas pobladas de Indios que ay en la Nueva-España; y juntamente se encargara de la escuela de niños de escriuir y leer, q ay en aquel Colegio: y a todo acudia con su continuo feruor, y cuidado, el Hermano Geronimo, y alcançó a saber la lengua de suerte, q podia hazer la doctrina, y predicar en ella en la plaça de aquella ciudad, que es de grã concurso de Indios: y en ellos, y en los Españolitos de la escuela, tenia cõ mucho consuelo empleado su feruoroso zelo de ayudar a las almas. Boluió a Mexico a acabar sus estudios, en que salio muy aprouechado, y en el mismo tiempo (como quien sabia muy bien aprouecharlo) aprendió la lengua Mexicana, que supo, y exercitò bien, deseando hazerse instrumento apto, para que nuestro Señor se siruiesse del en ayuda de las almas. Acabados sus estudios, y ordenado de

Sacerdote, boluió a Pazquaro; y puesto ya en esse grado, como Ministro del Espiritu Santo, y adornado cõ lenguas, se exercitaua en cõfessar y predicar a Indios y Españoles, cõ grãde fruto y edificaciõ de todos. Y no harta su sed en encaminar almas al Cielo, salio en Missiõ por los partidos de muchos Beneficios, y Curatos, que ay en essa Prouincia, exercitando todos los ministerios de caridad que vsa la Compañia: en particular hizo vna Missiõ que le durò ocho meses, en que corriò gran parte de tierra muy caliente, y de la costa de Colima, y Cacamula, y otras Prouincias, con extraordinario aprouecharmiẽto de las almas, y a costa de grandes trabajos que padeciò, con ocasion de vn catarro peñilencial que por aquel tiempo corriò, y de que moria mucha gente. Acudia el caritativo Padre a los enfermos y apestados incansablemente: y no solo a administrarles los santos Sacramentos, sino tambien a curarlos, y regalarlos en quanto podia con grande caridad. En los pueblos dõde entraua apenas quedaua persona que no se confesasse, como si fuera vna semana santa; y por cõsolar a todos le era forçoso confesar hasta las diez de la noche; y a la mañana, antes de amanecer estaua ya la Iglesia llena de gẽte para confesar. El feruor de las platicas en peregrina lengua, y el ser estas tierras muy apartadas, y donde pocas vezes alcançan este beneficio, todo ayudaua mucho, y aumentaua los santos trabajos del Padre Ramirez. Predicaua lo mas ordinario dos sermones cada dia, vno a la mañana, otro a la tarde. Las processiones cantando la doctrina eran muy frequentes y solemnes, a que acudia toda la gente, y hechas las preguntas del Catecismo, y repartidos premios a los niños, predicaua a los demas; y tal vez en dos y tres lèguas, por la variedad de los que concurrían. Y a esta tan grande ocupacion no auia de faltar



ta la que siempre fue muy estimada y amada del Padre, de la oracion, con otros exercicios espirituales, que le obligauan a dormir muy poco, y aun faltarle el tiempo para comer, y otras cosas forçosas. Y en tierra falta de sustento, y de calores excessiuos, guardaua sus ayunos, y penitencias inuolablemente; y el mismo estilo guardò siempre en todas sus Misiones, que fueron muchas, y por muchos años. Los frutos que en esta cogió, seria largo en contarlos; de cõfessiones generales, enmiendas de vidas, costumbres de embriaguezes desterradas; idolatrias, y rastros de supersticiones, que ordinariamente, suelen quedar en Indios aun despues de bautizados; todo quedò grandemente remediado, fauoreciendo feliz cosecha a los trabajos santos deste su sierno.

Auiendo passado tres años en estos exercicios en el Colegio de Pazquaro, y Prouincia de Mechuacan, passò a la Ciudad, y Real de minas de Çacatecas, donde no fue menor el fruto que cogió con las solemnes doctrinas, y processiones que hazia, exortaciones, y frequentes sermones en Español, Mexicano, y lengua Tarasca, que es la de Mechuacan, donde auia estado, y concurría mucha gente de estas lenguas, a trabajar en aquel celebre Real; en el qual fue grande el provecho que en todos estos Indios hizo, por el particular temor y respeto que le tenían, y por el feruor con que les predicaua. Sin dexar por esso de acudir el mismo a los ministerios de los Españoles; porque siempre se estendia a todos el zelo de su caridad. Del Colegio de Çacatecas, como de puesto mas cercano a las dos Misiones de Tepeguanes, y Parras, de que despues trataremos, passò a dar principio a la conuersion de estas dos Naciones Gẽtiles; que como los Superiores tenían bien conocido el feruor de espiritu del Padre Geronimo, y quan esforça-

do era para sufrir trabajos por Christo, y por el bien de las almas, para todas las empresas donde estos se auian de ofrecer, lo escogian: y el tenía a feliz suerte, que echaran mano del para semejantes empleos. Lo mucho que trabajò en desmontar estas seluas de Gentilidades, y del fruto que cogió en sembrar la doctrina del Euangelio, donde no se auia oído, se dirà adelante en particular, en la Historia de estas dos Misiones. Aquí bastara dezir por mayor, que aprendió sus lenguas, y domesticò Indios mas feros y barbaros, que las feras del campo, y los amansò, y trocò en ouejas mansas de Christo, bautizando gran numero dellos, y trayendolos al rebaño de la santa Iglesia; auiendose visto muchas vezes a peligro de perder la vida en la demanda.

Passados estos trabajos, y peregrinaciones, fue embiado de la santa obediencia a otra no menos prolixa y larga, que fue a fundar el Colegio de Guatemala, que dista de Tepeguanes quatrocientas leguas. Que como cotuocian los Superiores, quan a proposito era el Padre Ramirez para semejantes obras, y para la necesidad de aquella muy noble Ciudad, y Reino, echaron mano del que aun en los caminos fue grande el numero de almas que sacò de pecado. Quando llegó a Guatemala, hallò que el señor Obispo dõ fray Iuan Ramirez, de la sagrada Orden de santo Domingo, auiendo salido a visitar su Obispado, auia dexado orden para que no le dexassen al nuevo Predicador administrar los santos Sacramentos, ni aun dezir Missa en sus Iglesias, donde aun no la tenía la Compañia. Sabiendo esto el Padre Geronimo, se partió luego con su compañero en busca del señor Obispo, q̃ estaua lexos, caminando de dia y de noche sin parar, y con harto trabajo, hasta llegar a su presencia. Al principio no fue recibido con mucho aga-



## 406 Libro VI. De vltimas conuerfiones

fajo, como de Religión nueva en aquella Ciudad y Prouincia (no obstante q̄ la Ciudad auia pedido a la Compañia, que fuesse a fundar a ella.) Començò el señor Obispo a examinar al Padre, en vn caso moral bien dificultoso, y despues en la explicacion de vn lugar de Job, que no menos lo era; a todo respondió el Padre con grande satisfacion, porque la podia dar en essas materias. Propuso el despues a su Ilustrissima, con mucha humildad y sumission, el intento con que le auia embiado la santa obediencia; y de tal manera quedò pagado el señor Obispo, de sus letras, y gran zelo, y talento de ganar las almas, que le dio ampla facultad para exercitar todos los ministerios de la Compañia. Y no se contentò con solo esto, sino que su Señoria Ilustrissima iba a honrar las doctrinas que el Padre hazia, con notable edificacion de toda la Ciudad, por ver a su Prelado dar tal exemplo. Y hubo tal mudança con los sermones, y doctrina del Padre en la Ciudad, que no la conociera quien antes la huuiera visto; haziendo todos grande estimacion de la santidad, que en el Padre resplandecia. El qual no satisfecho cò el fruto que auia hecho en la Ciudad, salió con su acostumbrado fervor por los pueblos de la comarca, donde no fue menor el fruto, y casos raros que le sucedieron, en orden a remediar en tiempo de peligro algunas almas, de cuya necesidad parece Dios le daua particular luz y conocimiento. Caminaba acompañado de vn noble mancebo, que despues entrò en la Compañia, y a deshora se hallaron que auian perdido el camino; columbrò de lejos el Padre vna choça, y dixo al compañero: Vamos, que alli nos espera vna grande necesidad: fueron, y hallaron vna enferma sola, y tan al cabo, que en acabandola de confesar espirò; y enterrandola prosiguierò su camino. En el auiendo llegado vna no-

che a vna posada, en ella estaua el Padre Ramirez en vn aposentico, en su acostumbrada oracion; y el mancebo que le acompañaua, estaua en otro acostado, y a deshora, reboluiendo algunas liuiandades en su coracon: y parece que le reuelò Dios al Padre en lo que estaua ocupado: aquel su compañero, porque entrando con presieza, le auisò, que no diese entrada a tales pensamientos, y estuniesse mas alerta en desecharlos. Cosa en que reparò mucho este mancebo. Muy semejantes a estos fueron los casos que le sucedieron al Padre Ramirez, con Collegiales del Colegio Real de san Ildefonso, que tiene a su cargo la Compañia en la ciudad de Mexico, para donde fue llamado despues de auer fundado el de Guatemala, para que criara en toda virtud aquella noble y numerosa juventud. Aqui siendo su Rector, y velando siempre en el aprouechamiento en letras y virtud desta numerosa familia, parece que le descubria Dios los coraçones de los Collegiales que tenia a su cargo, y como si el pecho fuera de cristal, veía distintamente lo que por ellos passaua: porque sucedia, que pidiendole algunos licencias para salir fuera, el les dezia el desordenado, o dañado intèto q̄ los sacaua de casa, exhortandolos al arrepentimiento de ofensas que contra Dios traçanan. Y deste auiso de su santo Rector, que penetraba sus conciencias, sucediò quedar algunos tan compungidos, que saliendo de su presencia se fueron derechos a los pies del Confesor, admirados de la correccion tan oportuna del Padre. Y era en el Colegio tan valida la opinion, de que su Rector conocia lo secreto de los coraçones, que los que no estauan con la restitud de conciencia que deuian, huian de su presencia: aunque el los tratava con amor de padre, y con el puso en tanto concierto y ordẽ el Colegio, que parecia Nouiciado de vna

Re-



Religion. Però despues destos tã santos empleos, le tenía Dios guardado otro al Padre Geronimo Ramirez, en el qual boluiesse a emplear el feruoroso talento, lenguas, y espíritu, que desde su juventud la diuina bondad le auia comunicado, de ayudar las almas de los pobres Indios, y que en esta empresa consumasse el curso de su santa vida. La ocasion desta mudança fue, que el año de seiscientos y diez y siete, murió en Pazquaro el Padre Iuan Ferro, grãde Operario en la lengua Tarasca de Mechuacan, muy señalado en Religion, y zelo de la salud de los Indios; y para suplir tan grande falta echaron mano los Superiores del P. Geronimo Ramirez; el qual aunq auia ya vnos veinte y siete años q no exercitaua los ministerios en esta Prouincia, y lengua, en q (como se dixo) trabajo los primeros de su Sacerdocio; luego q entró en Mechuacã, predicó en ella con el acostumbrado fruto, y con tãta propiedad, q los mejores lenguas de la Tarasca, y los Beneficiados Curas, le iban a oir predicar dos, y tres sermones al dia, admirados de la propiedad y elegãcia de lãgua cõ que predicaua, y fruto q hazia, y de lo q en tal edad trabajaua; assi en aquella Ciudad de Pazquaro, como en las continuas Misiones a q salia: y los Beneficiados andauã a porfia, de quiẽ lo auia de llevar a su partido, siendo los de las Indias, de tres quatro y mas pueblos, los q yn solo Cura tiene a su cargo. Y el Padre, como la piedra, que quando se acerca a su cẽtro va cõ mayor impetu: assi parece, q sintiẽdose ir mas cercano a Dios, era mayor la fuerça cõ q deseaua seruirle y llevar almas al Cielo. Anduno discurriẽdo estos tres años vltimos de su vida, por varias partes de tierras frias, y calientes, quales son las del Obispado de Mechuacã; sin dexar minas, aldeas, ni estancias dõde no hiziesse doctrinas, predicãdo, cõfessando cõ notable fruto en todas partes, y

facando innumerables almas de pecado. Llegõsele la vltima Mission, que por ser a tierra caliente, y el año climaterico de su edad de sesenta y tres, temia, o sabia, y lo dezia, que esse año auia de morir; aunq su animo inuencible le animaua a no temer la muerte. En essa Missiõ le cogió, causada del inmẽso trabajo, e incomodidades q tomana por su Dios, y por el biẽ de innumerables almas de Christianos, y de Gẽtiles q conuirtiõ. Luego q cayõ enfermo en vn pueblo de Indios veinte leguas de Pazquaro, teniendo noticia de su enfermedad el P. Rector, despachó al P. Geronimo de Santiago gran Misionero tãbiẽ en la lãgua Tarasca, qle asistiesse. Apretóle la enfermedad al P. Ramirez, recibió los Sãtos Sacramẽtos cõ grã cõsuelo de su alma, por entẽderq N. Señor se lo lleuaua para si: y poco antes de espirar le regaló su diuina bõdad cõ vn marauilloso rãpto: porq las postreras palabras q dixo al P. Sãtiago, fuerõ: Espere V. R. *videbis mirabilia*. Qnitosele la habla, y a poco rato murió en el Señor este Varõ Apostolico, a doze de Enero de mil y seiscientos y veinte y vn años, y siẽdo de edad de sesenta y tres, los quarenta y tres de Cõpañia, y los treinta y seis de Misionero Euangelico, en todas las Prouincias de la Nueva España. Y quiẽ no entenderã, q llegaria muy cargado de merecimientos a la presençia de Dios, el q tãtos años, y cõ tã grãde resson de trabajos, ganò tãtas almas para su Magestad? Fue depositado su cuerpo en la Iglesia de aquel pueblo, cõ grãde estima de los naturales, q se tenían con su Beneficiado por dichosos, de tener en su Iglesia el cuerpo del q tenían por santo: y despues (aunq cõ grãde repugnancia suya) se trasladó al Colegio de Pazquaro; hasta q se le llegue el dia, q glorioso, vnido con su alma, goze de gloria por la eternidad. Conoci a esse bendito Padre, y tratẽle, aunq por breue tiẽpo: pero en esse, conoci tã grãde

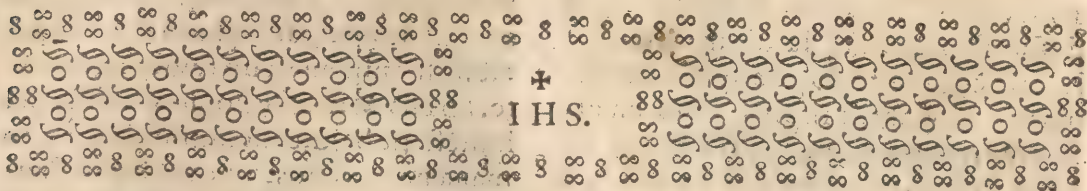
Re-



# 408 Libro VII. De las calidades particulares

Religion y santidad, como la que se ha escrito en esta Relacion, que hizo della el Padre Geronimo de Santiago, que afsistio a su muerte, y demas

de esso fueron muy compañeros en santos ministerios, de que tratare mas de proposito en el Libro siguiente.



## LIBRO SEPTIMO.

DE LAS CALIDADES PARTICVLARES  
de Misiones entre gentes barbaras, y fieras: y de  
los frutos en comun, que en ellas se  
configuen, y logran.

### CAPITVLO PRIMERO.

*En que se prueua, que los empleos de los ministerios Euangelicos entre  
estas gentes barbaras, no son inferiores en estimacion,  
y merecimientos, a los que se exercitan en Na-  
ciones mas politicas, y de  
lustre.*



Viendo escrito en los  
seis Libros anteceden-  
tes, el discurso que ha  
lleuado la predicacion  
del Euangelio por las  
Naciones de la Prouin-  
cia de Cinaloa, y sus particulares con-  
uerfiones, he reseruado para este Li-  
bro septimo el tratar algunos pñtos q̃  
tocã en comũ, assi a Misiones de que  
hasta aqui tengo escrito, como a las q̃  
adelãte se seguiràn. Y pretēdiendo, q̃

este tratado intermedio sirua de ma-  
nifiesto, de lo que es el empleo Apof-  
tolico de Misiones entre gentes bar-  
baras, y fieras, quales son de las que en  
toda esta Historia se escriue, determi-  
nē ponerlo en este lugar. Materia, q̃  
demas, de tocar a calidad destas Mis-  
siones, tãbien puede seruir de conue-  
lo, y aliento a los Ministros Euangeli-  
cos que en ellas se empleã, a quienes  
principalmente va dirigida esta obra.  
Acrecēto el morino para escriuir este  
tra-



tratado el auer llegado á mi noticia, que vn Herege destos tiempos publicò otro contra la Compañia, notando a sus hijos de que las Misiones, y ministerios en q̄ se emplean, los buscan; y escogen solo entre gentes, y Republicas de lustre, ricas, y poderosas, como vna gran China, Iapon, y semejantes. Y no quiero dexar de ponderar aqui los versos cō que publican estos enemigos de Dios, y de su Iglesia, las calumnias con que procuran perseguir a la Compañia de Iesus, como a la que tienē por escuadra, y batallon, que resiste, y desbarata sus intentos: y quando no pueden ensangrentar sus manos violentas (aunque muchas vezes lo han hecho) en los q̄ son soldados de Christo IESVS, emplea todas sus diligencias, sus lenguas, y plumas, en desacreditarlos en el mundo. Pero gracias a esse Señor; debaxo de cuyo nombre està amparada su Cōpañia, q̄ la ha hecho participante de injurias q̄ padecio de Fariseos, y de aquella gloria de que las dos lumbreras mayores de la Iglesia san Agustín, y san Gerónimo, se preciaban de ser perseguidos de Hereges. Los versos satiricos con que los tales calumnian a los de la Cōpañia en estos tiēpos, saquē de libro impreso en Nacion estrangera, y dizē así: *Opulentas ciuitates: ubi sunt commo- ditates: quarunt semper isti Patres.* Y aunque para deshazer, y responder a la calumnia de los Hereges, bastauan por prouea las Misiones continuas que hazē los hijos de la Compañia a pueblos pequeños, y aldeas pobres, y de gente ruda en Europa; y tambien las carceles, y Hospitales de las Ciudades populosas, visitados tantas vezes para exercitar en ellos todos los ministerios, y oficios que professa la piedad Christiana. Y demas de esso, para mostrar la falsedad de essa calumnia, puede seruir todo lo que queda escrito en esta larga Historia, de trabajos, peligros, y muertes padecidas de nuef

tros Religiosos entre gentes barbaras, pobrissimas, y miserables; y que siēdo tales, están tan lexos de menospreciarlas, o escusarse de emplear en ellas sus ministerios Apostolicos, y sus propias vidas, que antes por conseguir tales empleos, se destierran cada dia de sus patrias, atrauiesan los golfos de la mar, apartandose de sus padres, y parientes; y de los Colegios, y casas de sus hermanos, amigos, y conocidos; entrandose en medio de gentes fieras, por montes, seluas, y valles, para darles alcāce, y ganarlas a Christo, y su Iglesia santa. Pero sobre todo lo dicho, para que se eche de ver la vanidad de essa calumnia, añadirē aqui, y prouarē, que los hijos de la Compañia están tan lexos de desechar empleos en gentes humildes, y abatidas, que los tales ministerios, que son propios de Obreros Euangelicos entre gentes pobres, ajenas de policia, y barbaras, los estiman tanto, que no los tienen por inferiores, ni de menores merecimientos que los que se exercitan con las Naciones, y gentes del mundo mas politicas, y de lustre: reinando en ellos aquel espíritu de san Pablo, que se gloriana diciēdo: *Gracis, & barbaris, sapientibus, & insipientibus debitor sum.* Obligacion que tienen por tan propia los de la Compañia, que por hazer profission, y voto de emplearse en estas tales empresas, puedē, y denen dezir: *Debitores sumus;* cō el Apostol san Pablo. Cō que passare al examen de lo q̄ propuse tratar en este capitulo, que es la duda q̄ se puede ofrecet al discurso, y pensamiento humano: que oyendo que en estas Misiones se predica el Euangelio a gentes tan barbaras, incapazes, y abatidas, como las que se han pintado, podria parecerle, que en las tales, ni ay los grados de merecimientos, ni se pueden esperar los frutos que en aquellas q̄ se hazē en Naciones nobles, politicas, y de lustre del mundo.

Mm

Y auiz

Ad Rom. c. 12



Y aun podria suceder tal vez, que este pensamiento acometiesse a los que estan padeciendo los inmensos trabajos, e innumerables peligros que quedã escritos por toda esta Historia, y entibiã el animo, que es necesario en tan gloriosas empresas. Y al presente intento se pretende prouar aqui, que las mismas circunstancias, y calidades, que parece deslustran, humillan, y abatẽ estas nuestras Misiones, essas mismas las realcan, y suben de quilates a los ojos de Dios, que no se engañan. Y quedará sin confusion, y clara esta proposicion, haziendo catalogo y lista de dichas circunstancias, respondiendole inmediatamente, y examinando cada vna dellas en particular. Y esto se executará sin salir de nuestra Historia, porque de camino se irán tocando cosas muy pertenecientes a ella.

## CAPITULO II.

*Examinase, y declarase la capacidad destas gentes barbaras, para recibir la doctrina de nuestra santa Fè.*

**L**O Primero, que viniendose a los ojos, parece que abate a estas Naciones, para no esperar frutos lucidos dellas, ni de la doctrina que se les predica, es su corta capacidad, como lo demuestra sus barbaras, e inhumanas costumbres, sin genero de policia de Republicas, ni Reyes, ni gouerno: y consequente a esso, no se puede esperar fruto, o será muy corto, de predicar la doctrina diuina del Euangelio, y leyes santas, a los que aun las naturales, y que quedaron en otras gentes politicas, en estas parece que se perdieron. Pero para responder a esta, y otras dificultades adelante, deuenos suponer principios, y verdades, que no pueden tener duda a la lumbre de la razon, y de la Fè. Y sea la primera, que

Christo Redemptor del mundo, quando embió a predicar su Euangelio por todo el, no hallarẽmos q̃ exceptuasse Nacion chica, ni grande, alta, ni baxa, de las que pueblan el Orbe, que no la encomendasse a sus sagrados Apostoles, y a los que les auian de suceder en el oficio Apostolico, quando ya esos sagrados Capitanes huuiessen pasado al Cielo. Pues es cierto, que el amor que Christo nuestro Señor tuuo a la Iglesia, su Esposa santa, no se limitò solo al tiempo que su diuina persona, y las de sus primeros Dicipulos anduieron en la tierra: su Iglesia perseuera hasta el fin del mundo, y dándoles el orden a los vnos, y los otros, de predicar su Euangelio, dixo: *Euntes in mundum vniuersum, & predicate Euangelium omni creaturae*. Palabras que abraçan todo genero de gentes del vniuerso, doctas, e indoctas; ricas, y pobres; conocidas, y desconocidas, y abatidas en el: porque si esso no fuera assi, q̃ auia de ser del rustico, y aldeano? que de la pobrecita vieja? cuya limosna se parò a mirar, y alabar el Hijo de Dios, más que la de los ricos, y poderosos. Y los primeros que recibieron la primacia de la predicacion, y buena nueua del Euangelio en el mudo, fueron, no Escribas, y sabios, sino pastores criados en guardar ganado: gente que sabemos su rusticidad, y que su viuenda es en los câpos, como nuestros Indios. Y ni sabẽ letras, ni entiendẽ más que de criar corderillos, y traer sus camarras, y cayados, sin despuntar en lo que los Philosophos, y politicos del mundo, se emplearon. Y aun otra circunstancia se aadió al predicar el Euangelio a essa pobre, y ruda gente, que la hizo mas celebre que la q̃ se obrò con los Reyes Magos, y sabios: porq̃ a estos se contetò Dios de enseñarlos por medio de vna estrella: a la qual, la mayor dignidad q̃ le dãn los poctos, es, q̃ la gouernaua vn Angel; pero para enseñar a los pobres, y simples pastores, des-



despachò vn exercito de Angeles sabios, y Grandes de su Corte, que les diessen noticia, y catequizassen en los principales misterios de nuestra santa Fè, que fueron, y son los que oy los Ministros della enseñamos a nuestros barbaros catecùmenos. Tal fue el darles noticia, q̄ Dios se auia hecho hōbre, y nacido de la Virgen, y venia a saluar a los hombres. *Eccē euangelizo*

*Luc. c. 2.*

*vobis gaudium magnum, quod erit omni populo, quia natus est vobis hodie Saluator, qui est Christus Dominus.* Palabras, que aunq̄ breues, encierrā la principal doctrina de nuestra santa Religion. Y el mismo Señor, quando se le llegó el tiēpo de predicar su doctrina en el mūdo, se parò vna vez muy de proposito a catequizar, y enseñar altísimos misterios, y aun de la oraciō, *In spiritu, & veritate* (como la llamó el mismo Señor, y materia biē delicada) a vna Samaritana, muger baxa, è idiota, y aū de tã malā vida como los Indios, q̄ viuē al quitar con muchas mugeres, y essa baxa muger auia viuido con tãtos varones, q̄ le cōtò cinco el Hijo de Dios, sin el q̄ de presente tenia, q̄ no era suyo, sino vsurpado: y a tal muger se parò a enseñar el misterio de nuestra Redempcion cō mas claridad, que jamas se lee en todo el Euangelio lo hiziesse Christo, con persona alguna de las q̄ enseñò, declarandole, que el Mesias que auia de redimir, y enseñar al mūdo, era el, y q̄ ya lo tenia presente, en aquellas palabras: *Ego sum, qui loquor tecum.* Con que queda asentada esta verdad: q̄ la doctrina de N. S. Fè, quiso, mādò, y enseñò Christo N. Señor, q̄ se predicasse a rudos, ignorātes, y de grossera condiçiō, y estado q̄ fuesen.

*Ioann. 4. 26.*

Vamos aora a tratar, y responder en particular, a lo de la corta capacidad q̄ se opone a nuestros barbaros. Y para declararla, la deuemos considerar en dos estados, y tiempos, y en ambos la hallaremos muy suficiēte, y capaz para aprehēder, y hazer el cōcepto que

pide Christo de su santa Fè. El vno es en el que estauan estas gentes quando se les comēçò a predicar el Euāgelio, y viuian en su Gētilidad: y el otro despues de cultiuadas, y enseñadas estas Naciones. En el primero, es cierto que las halla Dios en estado, y capacidad suficiente para condenarlas justísimamente por pecados, y maldades que cometen contra ley natural, que no son tan sin iuzio como los q̄ del carecieron. Bien lexos estā de esso, y saben hazer burla del que entre ellos es mēte cato, y falto de entendimiento: este lo tienen ellos, lo primero, para sus guerras, y discurso para vsar de sus artificiosas estratagemas, de emboscadas dissimuladas, encendiēdo fuegos donde piēsa el enemigo que los ha de hallar (porque essa es la seña que tiene el Español quando los busca) y quando menos se piensa, salē a las espaldas de vn mōte, y en parage peligroso, cētenares de Indios, q̄ destruyē al enemigo. Saben sembrar los caminos de puntas de madera empōñada. para q̄ se clauē los piēs de los Indios enemigos, q̄ ordinariamente andā descalços. Las conueniencias q̄ se les ofrecē en hazer pazes con Españoles, o cō otras Naciones, biē las sabē ponderar en sus jūtas, y celebrarlas en sermones publicos a su gēte. Sus armas, las sabē muy biē labrar, aū sin instrumento de hierro, que no lo tenían para labrar, y pulir arcos, flechas, macanas, y lācillas del palo q̄ llaman del Brasil. Sus adornos para salir a la guerra, en particular los de la cabeça, eran muy galanos, adereçandoles con vistosa plumeria, trançando el cabello con cintas entretexidas cō plumas de colores. El Arte de Agricultura, a su modo, y proposito de la calidad de sus tierras, y semillas, y tiempo lo disponian muy biē. Las mugeres en el de hilar, y texer (aunq̄ sin ayuda de telares) no fueron inhabiles, y aun en adornar las mantas, que texian con la-



bores, y colores varios que entrete-  
xian; y lo mismo en las faxas que ha-  
zian, y preuenian para quando nacies-  
sen sus infantes.

Para todo lo referido teniã suficiẽ-  
te capacidad estas gentes, y para otras  
muchas cosas, que por menudo no se  
refieren, ni otras costumbres indiferẽ-  
tes, y algunas honestas, que en medio  
de las barbaras vsauã, y otras q̃ quedã  
declaradas; las quales, aunque no las  
guardauan por tablas de leyes escritas  
que tuuiesse; sin ellas las obseruauan  
con mas pleno cumplimiento, que las  
leyes que tienen Republicas politicas  
en sus archivos, y libros. Pues quien  
puede dudar, que esta capacidad des-  
tas Naciones, lo es para aprehender, y  
percibir, que ay vn Criador de todas  
las cosas, que esse es Trino, y Vno; al  
modo que esse altissimo misterio lo  
aprehende vn labrador en el campo,  
vna vejecita en su casa, vn oficial en  
su tienda: si ya no es que queramos q̃  
muchos destos tales en Europa, y en  
medio de la Christiandad, queden ex-  
cluidos por incapazes de la Fè, y gra-  
cia de Christo. Infinitas se den a Dios,  
que no manda que comprehendamos  
sus altos misterios; sino q̃ los creamos,  
que esso es con lo que finalmente se  
quedã, y deuen creer los q̃ mas disputa-  
tan en tales materias. El misterio de la  
Encarnacion, y auerse Dios hecho hõ-  
bre, y auer muerto por los hombres,  
como tan tierno, y que està brotando  
volcanes de fuego de amor: es cierto,  
que lo oyen, y reciben estas gentes cõ  
notable atenciõ, y les haze marauillo-  
so assiento, y quadra a sus coraçones  
sinceros, y llanos, sin argumentos de  
soberuia Farisaica, ni politica de sa-  
bios: que como dixo san Pablo, los  
vnos se escandalizauan, y los otros  
juzgauan por necesidad, que Dios se  
huuiesse hecho hõbre. No assi nues-  
tros pobres Indios, que recibẽ este ar-  
ticulo con aquella Fè, que no les pide  
que comprehendã estos misterios. El

otro articulo que resta tambiẽ, de los  
primeros que se deuen enseñar a estos  
Gentiles, que son medio Artistas, es  
el de la inmortalidad del alma; de la  
qual ellos se teniã muchos principios,  
o verdades, aunque confusas, sobre las  
quales cae muy bien, y dãn assenso a  
la del premio de los buenos, y castigo  
de los malos.

Vengo aora al segũdo estado, en q̃  
dixe se podian cõsiderar estas Nacio-  
nes: y si en el primero, y antes de ser  
cultiuadas, se vè tan suficiente capaci-  
dad; qual serã en el segundo? Que si el  
arte humano es poderoso a sacar, y  
formar vna hermosa imagẽ de vn trõ-  
co aspero, espinoso, y horrible; y en  
materia bruta labrar vna figura bellis-  
sima, y agradable a la vista: quãto mas  
poderosa serã la gracia de Christo, pa-  
ra introducir en estas almas su Imagẽ?  
quando ya entra la doctrina del Euã-  
gelio, enseaõa, platicas, catecismos;  
y quando ya sus hijos aprenden a leer,  
y escriuir nuestros caracteres (como lo  
hazen) y leer en su lengua trataditos  
de doctrina Christiana, que se escriuẽ  
en ella. Bien a proposito viene aqui, y  
se vè practicada aquella sentençia de  
Oracio lib. i. epist. i.

*Nemo adeo ferus est, qui non mitescere  
possit.*

*Si modo cultura patientem accommodet  
autem.*

Confessamos de plano, que quãdo en-  
trò la Fè diuina, no tenian aquella po-  
licia, y gouierno de Republicas, que  
hallò el Euangelio en los de los He-  
breos, Griegos, y Romanos, o de los  
Reinos de Japon, y gran China. Pero  
esto no obstante, se vè claramente,  
que aprenden, y dãn assenso a las ver-  
dades de nuestra santa Religion, de-  
xan sus errores, salen de ignorancias,  
y tinieblas, prestan grande atencion  
quando se les predicen los misterios, y  
verdades de nuestra santa Fè: y si no  
hizieran concepto dellas, ni de las co-  
sas que oyen, mal estuuiieran con atẽ-  
cion



cion, sin hablar palabra millares de Indios, de su natural inquietos, como lo son estas gentes, q̄ no saben estar fofegados en vn lugar, sino es quãdo estã jugãdo a sus dados de cañuelas, ni tener silencio, sino quando duermen. Pues como tal cõdicion de gēte, auia de estar quieta, guardandolo cada dia casi vna hora en la doctrina? Y correr a tropas, que no caben en las grandes enramadas, que al principio sirven de Iglesia, quando tocan a ella? Si no entenderã lo que el Padre les predica, a q̄ auian de ir a oir a vn Padre extranjero, que se lo tienen presente todo el dia? y su alegría es quãdo ya les puede predicar en su lengua; y quando ya ha aprendido algo della, salen diciendo: Padre, muy alegres estamos, porque nos hablas en nuestra lengua, y te entendemos. Si no entendieran las cosas que se les enseñan, dixeran aqui lo q̄ de la letra Griega. el que no la sabe: *Gracum est, non legitur.* Y los Indios quando oyen a nuestros Predicadores, pudieran dezir: Vocablos, y palabras nuestras son las q̄ oímos; pero no sabemos que nos quieren enseñar cõ ellos. No son los vocablos destos Indios pronunciados de nuestras lēguas, lo q̄ les mueue, y gustan de oir, sino las verdades que se les enseñan, y ellos ignorauan: estas son las que les captan la atencion, y no su lenguaje oido de vn extranjero: que sus predicadores se tenían ellos, q̄ lo hablan mejor; pero no les predicauan la doctrina que los Ministros Euangelicos, ni a aquellos oían con la atencion que a estos. Ni fue poderosa la doctrina que aquellos predicauan, a mudar de vicios, y costumbres, en q̄ estas Naciones se criarõ; y son innumerables las que estã oy desarraigadas, y las otras santas que en lugar dellas ha introducido la doctrina del Euangelio, bien entendida de ellos: lo qual fuera imposible, si no hizieran concepto della. Y es cosa averiguada, que los Indios, por barbaros

que sean, si estã bien doctrinados en las leyes de nuestra santa Fè, vienē en su observancia no con menor exemplo, sino a vezes mas libres de vicios, que muchos antiguos Christianos de lugares, y Ciudades populosas. Ni tienen q̄ temer nuestros Operarios Euangelicos, q̄ por falta de capacidad sean inferiores los frutos que se cogē entre estas gētes, a los que se gozan en otras ricas, y sabias, las quales, por su soberbia, se opusieron al Euangelio.

Y porq̄ no quede sin respuesta otra dificultad, y circunstancia que se jura, y està anexa a la pasada, de la variedad, y multiplicidad de lēguas, totalmente diferentes, que entre estas gentes se hallan, sin letras, ni caracteres, artes, ni libros que puedan facilitar esta dificultad, y suplir la corta capacidad destas Naciones. Respondo brevemente, que la experiēcia ha mostrado con felicissimo suceso, y fauor de la diuina gracia, que como canto David, *Dabit verbum Euangelizantibus virtute multa*, y que nuestros Padres han vencido con grandes merecimientos esta dificultad de lēguas, no solo para declarar los altos misterios de nuestra santa Fè; sino que tambien han allanado el passo a la predicacion de los que entrã de nuevo a ser Ministros de doctrina en estas Misiones, componiendo artes, y vocabularios, y varias pláticas, y tratados, que oyen, o leen, no solo los Ministros que entran de nuevo; sino tambien algunos de los hijos destas Naciones, y gentes. Y por este medio, tan propio de la caridad Euangelica, hã desterrado las grandes tinieblas que en estas almas reinauã: y podemos añadir, que alcançaron glorioso triunfo del demonio, que auia introducido esta confusion de lēguas. Y de quantas aprehenden estos fieles Ministros del Euangelio, que lo ordinatio son dos, y tres cada vno, podemos dezir, que son otros tantos triunfos, y coronas, que tienen seguro,

*Psalm. 63.*



# 414 Libro VII. De las calidades particulares

## CAPITULO III.

*En que se satisfice a otras dificultades, que ocurren en los que pierden la vida por predicar el Evangelio a gentes barbaras, y fieras.*

**N**O Dexa de tener apariencia de dificultad en esta empresa, de que tratamos, la costumbre barbara en que se han criado estas gentes, de sus guerras continuas, quitandose las vidas vnas Naciones a otras, sin mas pretension algunas vezes, que cortar cabeças humanas, sin perdonar a mugeres, y niños, a quienes hallamos en las historias naturales tal vez perdonados de las fieras: y estas otras de q̄ tratamos, lo son tãto, que con ser hombres, executauã algunas dellas, muertes de personas humanas, para comer, y sustentarse de sus carnes, y para celebrar bailes, y fiestas barbaras, en que librauan sus mayores triunfos, y entretenimientos, sin otro algun intento. Desto podria alguno sacar vna consecuencia tal, que si la dexassemos en su fuerza seria la que mas vna, y fuertemente puede retardar, y entibiar los animos de los zelosos Predicadores Evangelicos, en arriesgar sus vidas, y ofrecerlas a los innumerables peligros, de que andan cercados continuamente. Y lo que los suauifica, y puede hazer deseables, es la esperanza del Martirio, q̄ solo tiene lugar quando se derramò la sangre, y perdio la vida por la gloria de Dios, y de su santissima Fè; y no por el antojo de vn barbaro, que cortò la cabeça, o cubriò de flechas a vn Ministro de almas, por sola costumbre que tenia el tal barbaro de quitar la vida a todos los que no son de su Nacion, teniendo a todas las demas por enemigas. Y harto triste caso fuera, despues de auerse desterrado vn Religioso de su patria, conocidos, y amigos,

y guardado su singular premio. Porq̄ si es corona, y gloria ( que no ay duda que la tiene el que compone vn libro de doctrina santa, que cuesta tiempo, y trabajo, aunque aya otros muchos tratados en la misma materia, y lengua ) tambien no se puede negar, que el sacar a luz, y enseñar essa doctrina, y dar a conocer a Christo, y su santissima Ley, en vna nueua, è inaudita lengua, en q̄ no estaua conocido su glorioso Nòbre: en esso se viene a conseguir aquel triunfo para Christo, que celebrò san Pablo: *Omnis lingua confiteatur, quia Dominus Iesus Christus in gloria est Dei Patris.* Y para que que de mas allanada esta dificultad, puedo testificar a nuestros Operarios, que en tres meses de estudio, es lo ordinario aprender vna destas lèguas, por lo menos para poder catequizar, y confesar: y luego con el tiempo, y trato de los Indios, se adquiere la facilidad q̄ es menester, para predicar, y alumbrar a gentes ciegas desde su nacimiento. Quien puede negar, q̄ fue mas illustre milagro de Christo, el alùbrar al ciegucecito desde su nacimiento, q̄ a otros que cò algũ accidente no teniã tã dificultosa de recuperar la vista? El mismo ciegucecito lo confesò, diziendo:

*Ad Philip.*  
2.

*Ioann. c. 9.*

*A seculo non est auditum, quia quis aperuit oculos cæci nati.* Pues quien puede negar, q̄ por esta parte es mas illustre accion de los Ministros que predicar el Eanugelio, el alumbrar, y dar luz celestial de la Fè a estas ciegas gentes, que lo estauan desde su nacimiento, que no a otras que no padecian ceguera tan arraigada, y dificultosa? No tienẽ porque desanimarse los que Dios escogè para estas gloriosas empresas: porque es cierto, que hallaràn muchos de tales ciegos, que alumbrados con la luz de su predicacion, cobren vista, y con ella la saluacion de sus almas.

)5(



gos, y de la dulce cōpañia de sus hermanos, y peregrinado en tantos caminos, y trabajos de mar, y tierra, sin otras innumerables fatigas. Que todo esso viniēra a parar en morir a manos de vn barbaro, como muere el Venado, o fiera del campo, que a caso matō con sus flechas, o el enemigo que se encontrō en el cāpo. Confio en nuestro Señor, no ha de quedar en pie esta dificultad, de tanto porte si quedara en su fuerça; sino q̄ ha de tener muy suficiente soluciō, y se ha de manifestar el triunfo que alcançan, y la gloriosa causa porquē mueren, y rinden la vida estos tales Ministros del Evangelio. Suponiendo primero lo que es comun sentimiēto de la Iglesia santa en sus Martirologios, en los quales celebra como Martires a los que murieron, empleandose en obra que es de tan grande caridad, como curar, y servir a apestados: aunque estos no pretendieron quitarles la vida; sino que los tales caritativos Ministros se expusieron a esse riesgo, por acudir a la hospitalidad, tan encomendada de Christo. Tambien sabemos, que celebra como Martires la Iglesia, a los que murieron por defensa de alguna virtud Christiana, y Euāgelica, como por defender la castidad, o virginidad, o porque recogian la sangre, huesos, y reliquias de los que tenian por santos para venerarlas: y tal vez porque vn fiel Christiano dio vn jarro de agua al que iba sentenciado a muerte por la Fē. Vengo aora a nuestros Misioneros Euangelicos entre estas gentes, q̄ por ganarlas para Dios, por enseñarles el camino vnico de su saluacion, por sacárlas de las garras del demonio, y de las tinieblas en que las tiene sepultadas, y por amplificar la Iglesia Catolica, se expusieron a los peligros de la vida, al destierro, a las flechas emponçoñadas, a las macanas, y porras, y cayeron muertos a sus golpes, y heridas. Pues que menos heroicas obras hazē

estos tales, que el q̄ murio por exercitar otras virtudes de curar enfermos de cōtagio, o por guardar la calidad, o porque dio vn jarro de agua al que lleuauā a martirizar? Y aduerto aqui, que no trato de calificacion de martirio de persona alguna en particular: q̄ el definir esso, solo le compete al Sumo Vicario de Christo en la tierra, si no solo pōdero las causas, y circunstancias, que deuen concurrir, para que vn martirio sea santo, y que la muerte padecida por tales motiuos, sea gloriosa corona para el que la padeciō. Y finalmente, manifestar, que todos estos motiuos, y causas, suelen hallarse en nuestros Misioneros, quando rematan el curso de su vida, por enseñar, y dar a conocer a Christo nuestro Señor, su Redēpcion, y Euangelio, a estas gētes barbaras. Y no se puede dexar de añadir aqui otra circunstancia, que con especialidad cōcorre en los Religiosos de la Compañia de Iesus, y les da el glorioso titulo de Apostolicas a sus Misiones: y las muertes violentas q̄ por predicar en ellas el santo Evangelio se padecen, quedan coronadas, y muy ilustres, cō el titulo de padecidas por la virtud de la santa obediencia. Porque los de la Compañia hazen especial voto, de obedecer al Sumo Pontifice, para qualquier empresa que su Santidad les señalare, entre fieles, o infieles, sin pedir viatico para ella, aunque sea exponiendole a todos los riesgos, y peligros de vida que se les pueden ofrecer en el cumplimiento de tā santo voto, y sacrificio. De donde se infiere, que los Religiosos, Predicadores del Evangelio, que sabiendo, y conociendo los trabajos, y peligros euidētes de la vida, q̄ hā pasado, y pasan nuestros Misioneros, y con animo Apostolico se entran por medio de tales Naciones, a procurar su saluacion, y la gloria del Nōbre de Christo: y en esta demāda, y expuestos a estos peligros, pierden la vida. A tales



## 416 Libro VII. De las calidades particulares

tales muertes bien las podemos llamar destierros, y muertes padecidas por la santa obediencia. Título, que solo nombrò el Apostol de las gentes san Pablo, a la gloriosa muerte de Christo, Primicerio, y exèplar primero de los Martires: *Factus obediens usque ad mortem*. que fue dezir, q̄ Christo murio por la virtud santa de obediencia a su eterno Padre. Y porque no quede duda de que nuestros Missioneros, a quienes cabe la buena suerte de morir a manos de los barbaros, predicandoles la palabra de Dios, mueren por obediencia del Sumo Pontifice, y a Dios en èl: se ha de advertir, que el Sumo Pastor de la Iglesia, quando inmediatamente por si no señala (que lo haze algunas vezes), a los que han de ir a predicar a estos infieles; siempre lo haze por medio de nuestro Padrè General (que viene a ser lo mismo) porque para esto le tiene su Sãtidad comunicadas sus vezes. Consuelo grande para el que arriesgando su vida la perdiò, y ganò la corona eterna, por guardar el voto de su obediencia. Pero no me contento cõ auer declarado las causas, y circunstancias que acompañan a estas muertes, que aunque cada vna dellas era suficiente a hazerlas dichosas; pero todas juntas concurren para hazerlas preciosas en los ojos de Dios. Vengo a examinar la mas inmediata, que enseñan los Doctores deuen concurrir en el verdadero y propio Martirio: este pide, que muera el Martir por defensa de nuestra santa Fè Catolica, y que reciba la muerte, y la sufra como Christiano, por mandato, o manos de aquel que en odio de esta santa Fè la executò. Y narratiuamente, sin salir de nuestra Historia, contarè los grandes fundamentos que ay, para conõcer que lo ordinario en las muertes, que han padecido los soldados de la milicia de Christo, que se expusieron a predicar el Euangelio a estas gentes barbaras,

han sido executadas dellas, en odio de nuestra santa Fè, y por perseguirla, y si pudiesen atajarla, o arrancarla del mûdo. Porque aunque es verdad, que estas Naciones no han guardado el estilo de los tiranos antiguos, que traían a sus Tribunales al Matrir, y en ellos examinada la Fè que professauan, por ella los sentencian a muerte: y tal vez les acumulauan otros delitos de que estauan inocentes. Aunque estas gentes no usaron de este genero de judicatura, ni Tribunales: pero es certissimo, que en los que eran propios suyos, en juntas de hechizeros, y otros de deprauadas costumbres, y tal vez de apostatas de la Fè; todos estos (que son los mayores enemigos, que tiene el Euangelio) fueron siempre los promotores de las crueles muertes de los que lo predicaron en sus tierras: y porque predicauan vna Ley Euangelica, que prohibe sus embriaguezes, sus vicios barbaros, sus desenfrenadas sensualidades de muchas mugeres, o mancebas al quitar, y mudar a su antojo: y tal vez porque dizè, y publican, q̄ con el Bautismo que administrã, quitan la vida a los que lo reciben. Y finalmente por estas causas sentenciã a muerte al q̄ quiere entablar Leyes de Christo, y enseña la Fè santa, que precisamente es necessaria para la saluacion. Pues a tal sentencia de muerte, q̄ le falta para que sea en odio de nuestra santa Religion? Y añado otras circunstancias, que ordinariamete han concurrido en estas dichosas muertes, y manifiestan bien claramente el animo con que se executaron. Estas son, que con la sentencia de muerte que se dà contra el Ministro Euangelico, juntamente se condena a destruicion, todo lo que es sagrado. Alli se determina, que se põga fuego a la Iglesia, o enramada donde se juntan los bautizados, o los que se quierẽ bautizar, que se derriben Cruces, se abrafen imagenes santas, profanen vestiduras sagradas, con otros mil



mil destrozos, fierezas, y rabias, que siempre ha intentado el demonio por medio de estos sus familiares, para arrancar, si pudiera, nuestra santa Religion, y juntamente condenar a muerte a los que la predicán, y algunas vezes a los que de sus mismos naturales la recibieron, como en algunas partes desta Historia se cuenta. De todo lo qual inferimos, que quando los Religiosos que entran a amansar estas fieras gentes; y reducidas a nuestra santa Fè, rinden la vida a sus muros, no están frustrados de esperança de la gloriosa corona del martirio, a que se ofrecieron desde el punto que se entraron en medio de ellas, a comunicarles la luz del santo Evangelio, y conseruarlo despues a costa de peligros tan manifestos, y conocidos. Y porque el testimonio desta verdad, queda tambien aprouechado con las señales que en el trance de su muerte dexarõ algunos de estos santos Religiosos, aunque latamente están referidas en otros lugares, aqui las recogerè breuemente: porque con ellas se manifestará, que morian por causa de la Fè de Christo, testigos, que aunque parezca lo son en propia causa, pero fieles, y dignos de todo credito. El venerable Padre Gonçalo de Tapia, que fue el primero que introduxo muy grande Christiandad en las Naciones de Cinaloa, y por cuya causa murió a sus manos, al punto que recibió el golpe de la macana, rompida la cabeça, se leuantò de la choça en que estaua leuantada enfrente de la Iglesia, y recibiendo alli otros muchos golpes acabò la vida, y quedò el cuerpo tronco auriendole cortado la cabeça, y brazo izquierdo, pero con el derecho leuantada y dedos de la mano, formada la Cruz quedò tendido en el suelo, en testimonio de que moria por auer enarbolado y predicado esse diuino triũfo en aquellas Naciones; y los mismos enemigos confesaron, que le quitauan la vida por essa

doctrina que enseñaua, y porque predicaua, y reprehendiã sus vicios Gentilicos. El glorioso Precursor de Christo, a cuya incomparable santidad no me passa por el pensamiento comparar la de nuestros Ministros. Pero la Iglesia santa lo venera como Martir, porque murió por reprehender el amancebamiento de Herodes. Los otros dos Varones Apostolicos, Padre Iulio Pascual, y Padre Manuel Martinez, de quienes queda referido, que fueron muertos de la Nacion Guacapani, recibieron su muerte, y fueron cubiertos de flechas, hincados de rodillas, y con el Rosario en las manos, acabado de predicarles el bendito Padre Pascual la doctrina de Christo, en lengua que sabia estremadamente. Iuntamente vn muy buen Christiano, Fiscal de la Iglesia, y natural de la Naciõ, que en essa ocasiõ hizo el mismo officio, exortando a su gente a que no cometiesen vn tan graue delito, como era quitar la vida a los que les enseñauan la palabra de Dios; fue cruelmente muerto con los dos Padres. En tales ocasiones, y otras muchas semejantes, que se les ofrecen a los Ministros en estas empresas, bien se echa de ver, que no se executan a caso, ni los mataron como a fieras, o enemigos que se encontraron en vn monte, o camino; sino muy de pensado, y tratado con sus diabolicos cõciliabulos de hechizeros, que infligados del demonio se oponen, y persiguen nuestra Fè santa, y diuina Ley. Lo qual tambien se hallará en otras muertes dichosas, de que adelante se hará relacion. Con que finalmente venimos a inferir, que tales muertes a que se exponen los zelosos Operarios del Evangelio entre estas Naciones, no carecen de la esperança del martirio, que otros siervos de Dios han alcãçado por manos de otras mas politicas, que persiguieron nuestra Fè, y Religion Christiana.



# 418 Libro VII. De las calidades particulares.

## CAPITULO III.

*Respondeſe a otras calidades y circunſtancias deſtas Miſſiones, con que ſe prueua no quedar inferiores a las que ſe emprenden entre gentes mas politicas, y urbanas.*

**V**engo a otras calidades propias de las Miſſiones entre gentes fieras, en las quales no ſe puede negar, que ſe diferencian mucho de las politicas y opulentas; porque en eſtas ſe halla trato y conuerſacion humana, habitaciones de hombres, edificios, caſas, y adorno en ellas; y finalmente el Miniſtro que entra a predicarles, halla abrigo, y comunicaci6n de hombres. Pero el eſtar en compa1ia deſtas otras Naciones barbaras, parece que es viuir, 6 en ſolidad de hombres, 6 en compa1ia de fieras, que habitan en tugurios; entre montes, marinas, y ſeluas, y profundas quebradas; y finalmente el viuir entre ellas (aunque no ſe pierda la vida) viene a ſer vn perpetuo deſtiero. Todo lo qual parece que humilla el trato con tales gentes, y al diſcurso humano deſanima el acometer eſta empreſa, a coſta de tan continuos y conocidos trabajos. Y aunque no negaremos que los padecen eſtos Miniſtros Euangelicos; pero juntamente haremos prouan1a, que eſſas miſmas calidades no humillan, ni abaten la obra Apoſtolica, que en eſtas gentes ſe exercita, ſino que la real1an, y ſublen de quilates. Y que todos eſſos trabajos padecidos por la gloria de Chriſto, y la de ſus redemidos, vienen a ſer otros tantos moriuos de conſuelo para nueſtros Religioſos Miſſioneros; que ſacrifican y dedicā a Dios ſus vidas, ſus deſtientos, y trabajos, libres de eſcoria, poluo, y paja; y que empleandose en reducir a Chriſto fieras y barbaras Naciones, gozan de vna grande prenda de que todos ſus trabajos ſe logran; y

quedarā coronados de premio y gloria, por eſtar libres de los reſpetos humanos, que tienen mas lugar tratando con las politicas. Y no es mi intento aqui minorar vn punto la gloria (que es tan patente) de las grandes empreſas Euangelicas entre tales gentes politicas, y de luſtre, q̄ eſta clara ſe eſtā; ſino declarar tambien la gloria que (aunque eſcondida, y menos conocida) ſe halla en las empreſas de nueſtros Indios barbaros, en las quales no ſon menores las ocasiones de merecimiento y corona. Y no trato aora del fruto precioſo y abundante de conuerſiones de almas; que de eſſe punto ſe tratarā deſpues; ſino del premio de trabajos Apoſtolicos, padecidos por Chriſto, de que en primer lugar ſe preciaua el Apoſtol de las gentes ſan Pablo: y aunque eſſe grāde Apoſtol auia ganado para Chriſto, y conuertido las mayores Prouincias, y mas politicas del mundo: con todo es muy de reparar, que no ech6 mano de eſſo, para acreditar ſus glorioſas empreſas; ſino de que auia trabajado mas que los otros ſagrados Apoſtoles, diziendo: *Abundantiſ illis omnibus laboraui.* Na- I. Cor. 15. die me lleva la ventaja en auer padecido por dar a conocer a Chriſto, y por el bien de las almas. Y el miſmo Hijo de Dios, que bax6 en perſona del Trono Real de ſu cielo, a conuertir a Saulo, le dixo a Ananias, que lo glorioſo para que auia eſcogido, era: *Ego oſtendam illi quāta oporteat eum pro nomine meo pati.* Que fue dezir: En Actos. 9. Saulo he eſcogido vn mi Apoſtol, que moſtrarā el ſerlo, en padecer grandes trabajos por mi nombre. Y lo ſingular, y admirable, y precioſo deſta mi eleccion que tengo hecha de Saulo, ſe moſtrarā en los muchos y varios trabajos que padecerā por mi n6bre. Y vamos aora a examinar el fin, y motiuo de los que padecen los Miſſioneros de quienes vamos hablando. Y pregunto, que moriuo, ni reſpeto hu-

ma-



mano puede, ni deve entretener a estos Ministros de Dios entre estas gētes inhumanas? qué motiuo les puede sacar de sus Colegios, y trocar su viueda, y compañía por la de agrestes Indios? entrado a buscarlos, no por Ciudades, y pueblos, y posadas; sino por asperísimos caminos: y el sustento en ellos, muchas vezes de raíces, o frutas siluestres de los campos. Muchas vezes expuestos a las inclemencias del Cielo, sin reparo de casa para el frio, ni contra los ardentísimos calores del Sol. Y andando; no pocas vezes, o descansando de noche, en tierras llenas de sabandias ponçonasas, viúoras, y serpientes. Todo lo qual, en parte se halla en algunas destas Misiones, y en otras todo junto. Y preguntó: q̄ otro motiuo puede, y deve ponerse delante a qualquiera destas Religiosos Ministros en medio de tales penalidades, sino vn ardentísimo amor de Christo, y bien destas almas? De lo qual manifestamente se sigue, que las mismas calidades, y circunstancias propias destas Misiones, y que parece las auian de abatir, y humillar, essas mismas las leuantan de punto, y las ponen en el grado de Euangelicas, y Apostolicas. Y por esta parte no quedan inferiores a las de gentes poderosas, e ilustrés; antes bien se les queda vn consuelo propio a estos siervos de Dios: y es, que ya que no todos alcançan el triunfo de glorioso martirio (que solo es de los q̄ Dios, con su alta eleccion, escogio para essa corona.) Por lo menos al que se expuso a todos estos dichos trabajos, les queda la esperanza de corona, y de vn genero de martirio, que si no con derramamiento de sangre, que a vezes en breue passa, por lo menos de otro triunfo, y victoria de innumerables, y prologados trabajos, y linage de martirio de muchos años. Mucho pudiera alegar acerca deste punto, si no temiera alargarme en el mas de lo que pide la Historia, y

a lo que ya tiene tratado con la erudicion, y piedad que en todos sus escritos, el muy Religioso, y erudito Padre Eusebio Nieremberg, en particular en el tomo de su doctrina Ascatica, lib. 1. doctrina 10. cap. 95. donde con doctrina, y autoridad de los Doctores sagrados de la Iglesia, prueua los grados de gloria, y corona de aquellos siervos de Dios, que por su nombre, y seruicio, aunque no padecieron muertes violentas de los tiranos, se expusieron, y padecieron trabajos, que se podian comparar, y a vezes exceder a la misma muerte, que llegó a desear el santo Profeta Elias, antes que padecer las persecuciones de la impia Iezabel: y refiere autoridades de los santos Chrysostomo, Agustinó, y Ambrosio, que celebran, y dan titulo de Martires a Varones q̄ padecieron trabajos grandes por la gloria de Christo; aunque con efecto no derramaron su sangre; para la qual no les faltó la voluntad, pues se expusieron a trabajos equivalentes, y mas prolongados que la misma muerte. Desto no poco se hallará en nuestros Misioneros, que viuen entre gentes barbaras, y fieras, en las quales bien a la letra se verifica lo que les intimó Christo nuestro Señor a sus primeros Misioneros, y Apostoles, diziendo: *Ecce ego mitto vos, sicut oues inter lupos.* Porque entre estos lobos son sin numero las amenazas, y sentencias de muerte que oyē nuestros Misioneros, especialmente quando las Misiones son nueuas: y el dia que las aceptaron estos Varones Apostolicos, esse dia se ofrecieron a esos peligros, y muertes. Y biē examinada esta causa, hallamos, q̄ todos los excessos de dificultades que en estas empresas concurren, vienen a ser multiplicos, y quilates de amor de Christo, y de los proximos en sus Ministros.



# 420 Libro VII. De las calidades particulares

## CAPITULO V.

*De otros trabajos que se ofrecen en Misiones entre gentes barbaras, que las hacen mas meritorias: y copiasse una carta que los declara.*

**V**amos ahora a declarar mas en particular la buena porcion de aquellos trabajos, que les cabe a nuestros Misioneros, y para que dixo Christo nuestro Señor, que auia escogido a Saulo, y siendo ya Paulo, el los dà por señales de su Apostolado, haziendo catalogo de ellos. A los Corintios. *In itineribus saepe, periculis fluminum, periculis latronum, periculis ex genere, periculis ex gentibus, periculis in ciuitate, periculis in solitudine, periculis in falsis fratribus.* Gracias a nuestro Señor, que tanto desto les ha repartido a nuestros Misioneros, y dádoles animo alentado para padecerlos. Son sin cuento las ocasiones de peligrosos caminos en que andan: a vno de que adelante se escriuirà en la Misiõ de Topia, y san Andres, le pusieron por nombre los Españoles, la Tembladera: porque era para hazer temblar al passarlo, a riesgo de despedirse a vna profundidad de casi mil estados. De hecho cayò en el vno de nuestros Religiosos Misioneros, Padre Alonso Gomez Ceruantes, con la caualgadura en que iba, y ya lo dauan por muerto, o despedaçado los Indios que le acompañauan, y no sabia donde auia parado, por la profundidad de la barranca donde cayò; siruióles de seña vn perrillo que iba con el, y esse animalillo fiel se arrojò cõ su dueño, y dando ladridos, parecia que llamaua a quien fauoreciera a su amo: con essa seña los Indios, aunque con grande trabajo, pudieron socorrer a su Ministro, que hallaron casi muerto, y al fin lo sacaron de aquel peligro: del qual aunque saliò con vida; pero que-

dò tan estropeado, que toda ella tuuo que padecer. Quando se quiere escusar esse camino dicho, que llaman los Altos de la sierra, es forçoso dar en otros no menos trabajosos, y caminar en estas Misiones por vna quebrada, y rio que por ella corre, atravesandolo por sus bueltas y vados, no menos vezes que dias tiene el año, como las tienē contadas nuestros Españoles. Y aunque las Misiones de Cinaloa estàn libres de caminos tan asperos, por ser casi toda ella tierra llana; pero no se escapa de otros entre seluas, espinos, y arcabucos, que es necesario penetrar, para llegar a las poblaciones de estas gentes: y ellos han menester desmontar sus ramas cada año para poder caminar por su espesura, y algunas vezes herido, o ensangrentado el rostro. Y no es esse el mayor peligro, que mayor lo es en el que se halla el Ministro de doctrina, quando le llaman a prima, o media noche, para que vaya a socorrer con Sacramentos de confesion, o Olio santo al enfermo Christiano, o con el Bautismo al Gentil, en pueblo distante quatro, seis, o mas leguas, y muchas vezes en vn monte, o en los medanos de la mar, adonde fue a pescar, o caçar el Indio, y alli le cogió la enfermedad. Casos todos en los quales puedo ser testigo, de q̃ no perdonan a trabajo, ni peligro estos siervos de Dios. Añadiendose aqui otro mayor, que es el ir a riesgo por estos caminos, de quedar cubiertos de flechas de hechizeros, en que hieruen estas Naciones, que instigados del demonio, siẽpre estàn con deseo de quitar la vida a los que tienen por enemigos de su diabolico arte. Y en estas ocasiones lo pueden executar a su salvo, dõde no ay Christianos fieles que se les opongan: porque escondidos con la noche entre breñas, y a los lados del camino, sin ser sentidos, ni conocidos, pueden cubrir de flechas al Ministro, sin q̃ se entiẽda, ni conozca el



## de Misiones entre gentes barbaras. 421

el autor del delito. Peligros y trabajos que yo refiero, sin rezelo de que acobarden a los que nuestro Señor llama para estas empresas: porque tengo por cierto, que traídos de su diuina prouidencia, y con el zelo de la saluacion de las almas, dicen con el Apostol a este proposito, que traia entre manos

2. ad Cor. 5. *Charitas Christi urget nos.*

Contados los peligros, y trabajos de caminos, passemos a los otros que en su lista pone el sagrado Apostol, y en los quales se ven nuestros Misioneros felicissimamente empleados. Prosigue san Pablo: *In vigilijs multis, in fame, & siti; in ieiunijs multis, in frigore, & nuditate.* Vigilias muchas no les faltan a los que les sucede pasar muchas noches en claro por los caminos que acabamos de cōtar. Solia dezir dellas graciosamente vn Hermano nuestro Coadjutor en Cinaloa, que en ella auia muchas noches buenas; aludiendo a la en que nació el Redemptor del mundo, quando velando los Fieles, celebrá sin dormir esse diuino Nacimiento; y le parecia al buen Hermano, que se podian llamar tambien buenas, las que gastaua vn pastor destas almas, en caminar toda la noche (como muchas vezes lo hazen) por ir a remediar vna alma, y recoger a su rebaño vna oueja, que le costó al Redemptor del mundo su sangre: y que essas tambien eran vigillas santas. De los demas trabajos, y señas que dió el Apostol de su Euangelico ministerio, de padecer incomodidades, falta de comida, y beuida, ayunos, frio, y desnudez: bien se echará de ver, quan buena parte les cabia a nuestros Misioneros, viuiendo, y caminando por tierras, temples, y gentes que auemos contado, y todo peregrino y desconocido. Pues si al sagrado Apostol, andando por ciudades, y populosos lugares de gentes humanas, y tratables, le cupo tanto de esos trabajos (a los quales no es mi intento igualar lo que

es tã inferior) pero quãto de esse genero padeceràn los que andan entre gentes tã fieras, è intratables, y que carecẽ de todo gouerno político, y cuyo sustento, y costumbres, todo es peregrino? Muchas vezes se vè obligados estos Ministros del Euangelio, a sustentarse de calabaza, fríxol, y maiz, que es lo mejor del mantenimiento, que se halla en estas tierras; y esse sin otro algun adereço (que no lo ay) sino solo cocido en agua: y muchas vezes han tenido por regalo, vnas maçorcas de maiz fresco, aíasadas al rescoldo: y no pocas vezes hã alcançado las necesidades, o falta de lo necesario al sagrado altar, y dexados de celebrar el sacrosanto misterio de la Míssa, por falta de materia, de pan de trigo, y vino de vbas, para su consagracion. Porque todo viene de acarreto a la Prouincia de Cinaloa, y de tanta distancia, y a tãta costa, que quando ay buena suerte de auer entrado en ella alguna abundancia, llega a valer vn quartillo de vino ocho reales de plata, y al mismo respeto todo lo demas que es menester para el sustento humano. De lo qual se concluye, que de todos los generos de trabajos q̃ cuenta el sagrado Apostol, se padece buena parte en estas tierras, y empresas. Y aunque nõ se niega, que muchas destas necesidades, y trabajos, en parte se han reparado con el tiempo, y en particular despues de conuertidas, y puestas en policia estas gentes; pero siempre se queda buena porcion dellos, que ofrecer a nuestro Señor: y mas quando se tarda en llegar socorro de Mexico, de donde se lleva casi todo lo necesario, q̃ es de año en año, y distar treçietas leguas de camino. Finalmente para prueua de trabajos padecidos en estas Misiones, me pareció rematar este punto, con la copia de vna carta, q̃ vn Padre Misionero escriuió a su Superior, dandole cuenta del estado de su Mision y partido, como lo suelen hazer estos obedi-

Nn dien-



## 422 Libro VII. De las calidades particulares

dientes Religiosos; la qual seruirá de  
exemplar de otras muchas, que pudie-  
ra trasladar aqui, que habla de la mis-  
ma materia; y las dexo por breuedad.  
Aduirtiendome, que el partido de que  
en esta se habla, es de los mas cerca-  
nos a la villa de los Españoles, llama-  
do Guacani, y de gente la mas tratal-  
ble que ay en la Prouincia de Cina-  
loa; y puesto, donde no suelen ser las  
incomodidades tantas, como en otros  
mas remotos y apartados. Y aunque  
el capitulo de la carta habla en ocasión  
de vna enfermedad, y hãbre que en-  
tonces corria, de esso passa mucho en  
los demas; y la carta, auiendo hablado  
de otras cosas, dize assi: Lo que me  
causaa mayor lastima, y pena en este  
tiempo de enfermedad, es lo que pa-  
dece la gente maritima: porque acosa-  
da de la hambre, se ivan a las playas a  
dormir, y buscar algun marisco con q̃  
sustentarse, y dádoles alli la enferme-  
dad, se morian. Auifaronme dello es-  
tando en el pueblo de Guacani; luego  
me parti a visitar esta gente, llevando  
por delante algun maiz con que so-  
correrlos. A vna legua andada, hallè  
en el monte vn Indio difunto, que de  
enfermedad, o de hambre auia muer-  
to. Despachè luego a los moços que  
ivan conmigo, por Indios que lo lle-  
uassen a enterrar a la Iglesia: proseguí  
caminando cerca de quatro leguas, y  
como cerrò la noche, y no sabía yo, ni  
los que me acõpañauan, el lugar cier-  
to donde estauan los enfermos, iba  
con cuidado y pena: y al fin el Señor  
nos lleuò, adonde todos los que alli  
auian parado, estauan dolientes, y solo  
vno dellos andaua en pie, y a los de-  
mas hallè caidos, desnudos, echados  
sobre el arena en tiempo de frio, con  
vn poco de fuego que auian encendi-  
do, expuestos al Norte, y vientos cru-  
dissimos de la mar, que corrian: y lo  
peor era, que estauan mas traspassados  
de la hambre. Es cierto, que fue tal el  
sentimiento que tuue de ver este es-

pectaculo, y esta miseria, q̃ yo y ellos  
comẽçamos a llorar, aunq̃ ellos se cõ-  
solaron en verme, y yo los animè y  
esforcè lo q̃ pude. Y preguntado lue-  
go por los enfermos de mas peligro,  
los confesse, y les di los santos Olios,  
y entre ellos a vna muger, la qual ape-  
nas fue absuelta, quando murio. Re-  
partiles maiz del q̃ lleuaua, y procurè  
q̃ los q̃ estauan con mas fuerça hizies-  
sen atole, o puches de maiz molido,  
para los mas fatigados. Preguntè por  
los muertos: respondieronme, q̃ alli  
cerca auia dos mugeres difuntas. Fui-  
las a buscar con hachones de Pitaha-  
yas encendidas, por ser noche: dimos  
con los cuerpos los moços q̃ me acõ-  
pañauan; y yo, y ellos hizimos las se-  
pulturas, y los enterramos, ayudádoles  
con algunos resposos. A mas de las  
doze de la noche me recogí a descan-  
sar vn poco: al amanecer comencè a  
confessar la gente q̃ quedaua, q̃ serian  
vnos treinta, y confessados les bolui a  
repartir del maiz q̃ quedaua. Passè a  
otro lugar, adonde lleguè a las doze  
del dia, y hallè otro golpe de enfer-  
mos, a los quales se les dio comida.  
Quatro dellos, q̃ estaua mas aliuiados,  
me lleuaron a otra rancheria, donde  
confesse a los enfermos della, y con-  
fesse a cinco, y los oleè, y entre ellos a  
vn Cacique, q̃ estaua echado en vn pe-  
tate, o estera: vn palo al lado hincado  
en el suelo, y del colgadas muchas cru-  
ceticas. Como ya estaua para morir,  
dexe dicho a sus parientes, q̃ pues era  
tan incomodo lleuarle cargado hasta  
el pueblo ocho leguas, le podrian en-  
terrar alli en el monte; mas el Cacique  
mandò expressamente a los suyos, que  
en muriendo no dexassen de lleuar su  
cuerpo a enterrar a la Iglesia. Aqui ha-  
llè tambien vn niño recién nacido, bau-  
tizèle, y luego se fue al cielo. De alli  
me lleuaron a otras rancherias, donde  
me entretuue parte de la noche, y en  
concluyendo con ellas me bolui a la  
de donde auia salido. El dia siguiente  
jun-



CAPITULO VI.

*De los frutos espirituales, y abundantes,  
que han cogido, y logran de sus trabajos.  
y predicacion Evangelica, los que do-  
trinan Naciones bar-  
baras.*

junté la gente, hize la doctrina y plática; ya que por la incomodidad de los viéto furiosos no les pude dezir Misa, aunque era Domingo: y auiendo-los cōfessado, y repartido el maiz que quedaua, y encomendadoles que rezassen; ya que por la enfermedad no podian ir al pueblo, è Iglesia: Y cō esto me bolui yo a los pueblos de Gacane, Nio, y Tamazula, donde supe que en otras marinas de Toroaca auia caído buen numero de enfermos, q̄ auiedo ido a ayudar a la pesca que hazia vn Español, los atajó la peste. Sali a media noche del pueblo, embiando maiz por delante. Llegué a vn campo, dōde acosados de la enfermedad, no auian podido passar adelante los Indios. Allí los hallé medio muertos; así del cansancio, como de la enfermedad y hambre: aqui fue necesario detenerme mas tiempo, porque como la enfermedad los iba asfaltando por el camino, las mugeres no podian socorrer a sus maridos, ni los hijos a sus padres; y era necesario que los q̄ iban conmigo los fuesen buscando, y en sus cauallos los truxessen adonde yo estaua: allí los junté, y socorri, y el dia siguiente murieron vnos seis: y dexando a los que quedauan buē golpe de maiz, bolui al pueblo a proseguir mi tarea, hasta que el Señor fue seruido, que por Pascua de Resurreccion remitiesse la enfermedad, y fuesen poco a poco los conualecientes cobrando fuerças; y la frecuencia de la Iglesia boluiesse a lo que antes era. Hasta aqui este Padre Misionero en su carta, en que se manifiesta claramente la abundancia de exercicios de caridad Apostolica, y actos de virtudes santas, que se les ofrecen a los Ministros Evangelicos entre estas gentes, y los trabajos que padecen; y que son buenas señales de su Apostolico ministerio.

**E** Steriles fueran los trabajos que auemos contado; si careciera del principal, y primario fruto de la predicacion Evangelica, y a lo q̄ ella se ordena; q̄ es la cōuersiō de las almas al camino de su saluaciō, y consecuciō de su bienauenturança. Porq̄ si el fruto de predicar el Euāgelio parara solo en padecer muchos trabajos por Christo, aunq̄ esta fuera materia de grāde premio para los q̄ trabajan en la viña del Padre de familias del Euāgelio: pero toda via quedará corto, si la viña no diera frutos passado el trabajo de los Obreros; pues por la esperança dellos sudan, caban, y podā los labradores; y se hazen los gastos y expensas en la labor de la viña. Y quando el Redemptor del mundo animaua a los primeros Obreros, y Capitanes de la conquista espiritual de las almas, despachandolos a sus Misiones Evangelicas; lo primero que les ponía delante era, no solo que padecerian trabajos; sino que las mieses les prometian muchos frutos; y estauan de fazon para cogerse: *Leuate oculos vestros* (les dezia) *& videte Regiones, quia alba sunt iam ad messem.* Mirad a las mieses, que os están ya combidando con su grano, y frutos. Por lo qual se sigue aora declarar aquellos, que son los principales desta cosecha, y se ha recogido, y cogē entre estas gētes, para q̄ se conozca como correspōde biē el fruto cō los trabajos. Y si estos, como auemos declarado, son grandes, y no inferiores a los que se pasan entre gentes politicas, estos mismos trabajos podemos cōtar por frutos, pues lo son, y preciosos para los que los sufren

*Ioan. c. 4.*



## 424 Libro VII. De las calidades particulares

por Christo. Y despues dello, si que-  
remos hazer computo de los que po-  
demos llamar frutos de Christo, para  
Christo nuestro Señor, y su Iglesia; ya  
queda declarado atrás, que los que hã  
recibido el santo Bautismo en estas  
Gentilidades que escriuo, y ha doctri-  
nado la Compañia en la Nueva-Espa-  
ña, por cuenta de libros de Bautismos,  
llegan a trecientos mil; sin los que ca-  
da dia vãn entrando en la red Euange-  
lica. A que se puede, y dene añadir, q̃  
no solo se han de contar por frutos el  
numero de los que al presente se ha-  
zen Christianos, que estos a los princi-  
pios de grandes empresas, fueron a  
vezes muy pocos; sino tambien des-  
pues por curso de tiempo se han de  
seguir. Demas de los dichos deuen  
contarse por frutos las mudanças de  
vida y costumbres, que la doctrina de  
nuestros Misioneros ha obrado entre  
estas gentes, ayudada de la gracia di-  
uina, trocandose costumbres barbaras  
y fieras, en Christianas y santas: el tra-  
to y familiaridad de los demonios,  
idolatrias, y supersticionesabolicas;  
en conocimiento y reuerencia de vn  
solo Dios Criador del vniverso, y de  
su santissimo Hijo Redemptor del  
mundo, y en vso de sus diuinos Sacra-  
mentos, y amor a los Ministros que se  
los administran y predicán. Mudanças  
todas marauillosas, y Triunfos glorio-  
sos de la Fè y Euangelio, que puse por  
titulo a esta Historia. Harè aqui la su-  
ma dellos, por auerse conseguido en  
todas estas Naciones. Y sea el prime-  
ro el que cuenta san Lucas, que obrò  
la predicaciò del Euangelio en la pri-  
mitiua Iglesia, diciendo: *Multi redim-*  
*tum veniebant constantes, & annuntiā-*  
*tes actus suos: multi autem ex eis, qui*  
*fuerant curiosa sectati, contulerant li-*  
*bro, & combusserunt coram omnibus.*  
Por illustre yitoria de la predicacion  
Apostolica cuenta san Lucas, que ve-  
nian muchos de aquellos nueuamete  
conuertidos, confessando sus delitos

y pecados, de supersticiones, nigromã-  
cias, y artes mentirosos y vanos; abo-  
minandolos, y detestandolos, ya des-  
engañados, de que dauã claras mues-  
tras, manifestando los libros, que de  
estas fabulas y embustes diabolicos  
auian escrito; los quales publicamen-  
te se quemauan. Pues quãto desta  
mudança aya obrado la doctrina de  
Christo en estas gentes, hanlo mostrá-  
do los innumerables hechizeros, que  
en Cinaloa, y otras Misiones de que  
adelante se escriuirà, auiendo recibi-  
do la Fè y santo Bautismo, aunque no  
han quemado libros de sus endemo-  
niados artes, porque no los tenian, ni  
vsauan de caracteres: pero sentenciar-  
on, y entregaron a publicas hogueras  
las prendas, que estimauan tanto, y  
mas q̃ los otros sus libros; y las amauã  
al modo que los Catolicos Christia-  
nos sus reliquias santas y sagradas; dã-  
do y entregando, para que se abrasa-  
sen, las prendas a que tenian aligado  
su familiar trato, y pacto con el demo-  
nio, para que tuuiesen efecto los he-  
chizos, y curar, o matar con ellos a los  
que quisiessen. Eran estas prendas, pe-  
llejuelos de animales, pedreguelas par-  
ticulares, que en ellos guardauan; pa-  
lillos, espinas, y huesos humanos: que  
de todo esso se seruian para sus fingi-  
das curas, o para matar a los que les  
parecia. Y por lo vno, o por lo otro,  
estos tales eran muy estimados, o muy  
temidos, y cobrauan autoridad, y pro-  
uecho temporal: todo lo qual renun-  
ciaron, recibiendo en su lugar la ver-  
dad de nuestra santa Fè, y adoracion a  
la Cruz de Christo. Otras vezes ma-  
nifestaron, y entregaron para el fuego  
las figuras de piedra, o de palo, que  
lo eran de aquella en que se les apa-  
recia el demonio; feissima siempre,  
y con todo engañados la estimauan,  
y quando hazian sus bailes barba-  
ros, adornan sus cabeças, y se  
ponian como turbantes en ellas es-  
tas tales figuras. A vn baile des-  
tos,

*Act. 19.*



tos, sin pensar, ni querer, me hallé una vez con otros dos Padres, y no sin peligro de que viniera a parar la fiesta en quitarnos a todos la vida. Porquañian concurrido muchos Gentiles, y era grãde el numero de los que bailauan; exercicio que no lo vsauan sino de comunidad, bailando juntos centenares dellos en rueda. Mirauamos estas figuras, antes de entender su significacion: eran desvsadas, y nunca vistas: por vna parte parecian de pezes marinos, o fieros animales nunca vistos; y finalmente representauan bien la fealdad de los demonios; y quiso Dios, que sucediesse bien el lance de auerlos visto; porque con eficacia, y por otra parte con mansedumbre, y ayuda de Indios buenos Christianos, que alli se hallaron, les predicó vno de los Padres que alli estauamos, que era grande lengua, de la falsedad y engaños con que el que es enemigo del genero humano los traía perdidos. Platica con que se rindieron, y ofrecieron para vna hoguera, que se encendió en aquel campo, todas aquellas figuras, donde quedaron hechas ceniza, y el demonio contra quien se alcãço eita, y otras vitorias, en perpetuo llanto: y la doctrina del Euangelio tan vitoriosa, que estas mismas gẽres tienen ya trocadas, y conuertidas todas estas fiestas, en otras santas y Christianas, que celebran con mayor alegria, que las antiguas barbaras. Particularmente las de los Santos Titulares de sus Iglesias, que ellos con nombre comun llaman Pascuas: porque como estas se vsan celebrar en la Christianidad con tanta solemnidad y regozijos, a las demas fiestas, que tambien se celebran con ellos, llaman Pascuas. Bastará lo dicho en esta materia, porque queda escrito mucho della en varias partes desta Historia. Pero no se puede dexar de añadir algo a cerca de lo otro, que celebró san Lucas de aquellos primitiuos Christianos, di-

ziendo, que venian confessando, y manifestando sus pecados, delitos, y engaños: *Confitentes, & annunciantes actus suos*. Heroico acto, confessar, y acusarse vno de sus delitos y abominaciones, que buscó el secreto para executarlas. Tales pecados han manifestado, y acusado de dellos estas gentes, que aunque no son tan abominables, como en otras del mundo se han hallado: pero de tanta, o mas dificultad de declararlos, por el genio y calidad destas Naciones, que es tal, que en otro tiempo no los denunciarian a tormentos. Y con ser esto asy, han recibido con tal aprecio el Sacramento santo de la Confesion; que apenas ha caído el enfermo, quando ya embian a auisar, y llamar al Sacerdote, aunque esté leguas distante, vnas mas, otras menos, al pueblo donde se halla, para que vaya a confessar al enfermo, o bautizarlo si es Gentil. Y este cuidado en viendose en qualquier peligro, por no morir sin Sacramentos, es grande prenda de que consiguen su saluacion muchas destas almas. Y para que esto sea asy, no puedo dexar de ponderar vna particular, y propia circunstancia, que concurre en los pecados destas gentes, que los disminuye, y haze mas dignos de venia, o menos merecedores de castigo, que los vicios, y pecados de las gentes, que se tienen por sabias y poderosas en el mundo. Porque los destas gentes, lo ordinario nacen de ignorancia, y flaqueza: razon de que se valio el mismo Hijo de Dios, para pedir perdon para los que le crucificauan: *Pater, dimitte illis; non enim sciunt quid faciunt*. Perdonalos (clamó el Hijo querido a su santísimo Padre) que no entienden el delito que cometen, aunque es tan enorme, como quitar a tu vnico Hijo la vida. No lo son tanto los que cometen estos pobres Indios, y son mas ignorantes, que aquellos que alcançarõ a ver



## 426 Libro VII. De las calidades particulares

con sus ojos los milagros y maravillas del Hijo de Dios, y oír con sus oídos la diuina doctrina que predicaua. Con quanta mas razon se puede dezir de estos: *Nesciunt quid faciunt?* Nacieron, y se criaron en medio de espesas tinieblas de ignorancia de lo diuino y humano; no sabian que huuiessse gentes políticas y sabias en el mundo, ni Señor que lo huuiessse criado: y aun después que les llega la luz de la doctrina, esta la oyen a vn Padre, que vén en sus tierras, pobre, desconocido, y como caído de las nubes. Pues quando esta gente falte, y quebrante algùn precepto diuino, o de la Iglesia, que se les predica: quanta mayor razon ay para dezir, que no saben lo que se hazen? y que por esto se ha con ellos con mucha misericordia la diuina bondad, perdonando pecados nacidos de tan grande ignorancia, y ellos menos en numero, que los que suelen cometer Naciones políticas y sabias. Porque las barbaras de que tratamos, carecen de todo punto de tratos ilicitos, de vsuras, y logros, de juramentos, y blasfemias, de quitar honras, y de otros vicios, que tienen mucho de malicia, y muy poco de ignorancia, y de que suelen abundar las Naciones ricas, y q̄ professan, o se precian de entendidas. De todo lo qual se viene a inferir, que teniendo estos nuevos Christianos tanto cuidado en apronecharse de los Santos Sacramentos, que son los instrumentos de nuestra saluación; y por otra parte siendo dignas de venia, o menos indignas de perdón sus culpas; quedan muchos fundamentos (como lo sienten Varones sabios y experimentados) para entender, que son muchos los Indios que se saluan, y consiguen su bienauenturança, que es el fruto principal à q̄ se ordenan nuestras Misiones, ora entre gentes políticas, ora entre barbaras. Y es de tanto peso la consecucion de esse bienauenturado fin, aunque no sea lino de vna sola al-

ma, que sabido es lo que los Doctores assientan por llano, que se puede ofrecer caso, en que vn Ministro de doctrina, aunque sea con riesgo de su vida, y la aya de perder, tiene obligaciō de administrar el santo Bautismo, aunque no fuesse sino a vn niño parvulo, porque consiga su bienauenturança. Pues por quanto mas feliz suerte puede tener vn Ministro Euangelico el emplear su vida, y perderla por poner en saluo tantas almas de adultos, y numero de parvulos, como los que se ponen en estado de saluaciō entre estas gentes? Y es cierto ser muy abundante la cosecha, y primicias de corderos inocentes, que van a la compañía del Cordero de Dios en sus eternidades; y las manadas dellos, que gusta su diuina bondad al principio de las nuevas conuersiones, de llevarse a su cielo, assegurandolos con la gracia Bautismal, por mas que ladren los endemoniados hechizeros contra el santo Bautismo, queriendolo infamar con dezir, que mata, y quita la vida a los q̄ lo reciben. Y aunque es verdad, que a vezes los Padres que engendraron en Christo a estas gentes, no podian dexar de tener sentimiento natural, de ver morir tantos niños, por la consecuencia que sacauan los hechizeros: pero hales seruido de consuelo, que essas almas se ponian en saluo. Y aun para añadir otro consuelo a estos Ministros, que tanto trabajan por la saluacion destas almas, podemos tambien pensar, que viendose de repente estos niños en la presencia de Dios, y en tanta felicidad, que el primer acto de entendimiento y razon que tuvieron, fue viendo a Dios claramente, juntamente ver, y conocer a sus benefactores, que ofreciendose a tantos riesgos y peligros, los pusieron en el estado de tan grande felicidad, y administraron el Sacramento, que les fue necessario para conseguirla: a ellos, ni dexaràn de serles agradecidos, ni dexaràn de co-

no-



nocer, que les deuierò i mas que a sus mismos padres carnales. Razon por la qual el santo Apostol de la India san Francisco Xauier ( como se dize en su vida ) se encomendaua a las bienauenturadas almas destos dichosos niños. Cuya cosecha en estas Naciones de que tratamos estan segura, qual por ventura no se alcança todas vezes en otras populosas y ricas. Porque es costumbre ya assentada, y de harto consuelo, que quando piden que entre algun Padre a sus tierras para enseñarles la doctrina Christiana, es condicion que ofrecen, y cumplen, que ante mano, y llegando el Padre a sus tierras, ha de bautizar a sus hijos parvulos. Bautismos q se celebrã a cētenares de docietos en docientos, y algunos mas numerosos, cō mucha alegría y consuelo de sus padres y mãres, q los traen a recibir el diuino baño, con que quedã labados en la sangre de Christo. Y en los que destos no mueren, y se logran, se imprime marauillosamente la Religion Christiana: y de muchos dellos estãn fundados los Seminarios de grande vtilidad, que atras quedan referidos.

*Primo* CAPITULO VII.

*De otras mudanças de costumbres, y Triunfos de la Fè conseguidos entre estas gentes.*

**N**O se han acabado de contar frutos a lo diuino, que se gozã en estas Naciones por barbaras que sean, y lo mucho que la virtud y fuerça de la doctrina de nuestra S. Fè obra en ellas, y mudanças de costumbres fieras que tenian arraigadas, y heredadas de sus antapassados, las quales oluidaron, trocandolas en otras repugnantes a su natural deprauado, a la carne, y sangre, y libertad de vida que predominaua en estas gentes. Y si la fuerça de

la gracia, y luz de la palabra diuina, no las venciera, fuera imposible el conquistarlas. Quien puede negar, que sea marauillosa mudança, negar vn barbaro el amor a sus mugeres, e hijos q tenia al lado, y apartarse dellos, y dellas, quedando se con sola vna, quando se bautiza y haze Christiano? Añadiendose a esto los clamores de las que son desechadas, las quales la primera amenaça que hazen al marido que las desecha, es, que aquellas prendas de hijos, e hijas que traen en los brazos, o de que vienen cercadas quando son mayorcitos, no los ha de ver mas, y q se los han de lleuar, e irse con ellos a viuir a otros pueblos, y Naciones. Que ley es que corre entre estas gentes, como en otras, que la cria siga a la madre: y se ha de suponer, que en estas reina el amor de los hijos, y estima de tener muchos, tãto y mas que en otras Naciones. La razõ desto es (de mas de la natural que se halla en las fieras) que la superioridad, y señorio de Principales, y Caciques q vsauã, en lo que principalmente se fundaua era en tener muchos hijos, parientes, y descendientes, de que se priua el Indio que recibiendo la Fè y Bautismo, aparta de si tal vez dos, o tres mugeres, o mãcebas suyas, y con ellas vnhas vezes tres, y otras quatro, y mas hijos, y todo juto de vn golpe. Innumerables vezes vi a mis ojos, y oí los clamores rabiosos de las desechadas, y a ellos responder el Indio quando se bautizaua, boluiendose a mi: Padre, casa estas con otros maridos, que yo con esta sola me quedarè. Aqui bien se echa de ver, que no obra la naturaleza, sino la gracia. Boluiã contra mi las Indias desechadas no pocas vezes sus clamores, pareciendoles que el Sacerdote que los casaua cō sola vna muger, era la causa de que ellas quedaran viudas. No hallaua aqui respuesta mejor que darles, sino q pues el que la auia tenido por muger, no la escogia por mas que:



## 428 Libro VII. De las calidades particulares

querida, no se penasse por su desamor, que yo la casaria con quien la amasse, casandose a lo Christiano. Y esso se executaua, por ser muchas dellas mocas, y de buena apariencia, y el ser desechadas por causa de hazerse Christianos los que las tenian por mugeres, no era de afrenta para recibir las otros por tales. Mudança tambien marauillosa en estos Indios, ha sido la que auemos apuntado, de rendir y sujetar sus estimadas cabelleras, quando se bautizan, para que sean cortadas; si no a cercen, porque les sirven contra la fuerza del Sol, por lo menos dexádoles solo coletas sobre el ombro, como las que ya se usan en España. Pero con todo, en este sacrificio que de sus cabelleras hazen, tienen mucho que ver, por ser grande la estima que dellas hazian, teniendo por gallardía y valentía, que fuesen largas y crecidas: y por experiencia se ha visto, que cortándoselas pierden mucho de su fiereza y barbaridad. Y por el contrario, quando el Indio que se auia bautizado, y dado la cabellera, despues la cria, y dexa crecer, indicios dà, y la experiencia los ha mostrado, para rezelar de su fidelidad. Porque los buenos Christianos, la muestran en tenerse ellos cuidado de traer siempre redondeada su coleta, la qual tambien sirve de señal, para conocer los Christianos entre Gentiles, mientras no està toda la Nación bautizada. Harta dificultad sentia Sanson, en declarar a su querida Dalida, que tenia situada, y aligada su fuerza y valentia en sus cabellos. Y no es marauilla, que sientan estos barbaros rendir a las tixeras aquellas cabelleras, que ellos tenian por muestra de su valentia y gallardía, y lo que mas adorauan para entrar en la guerra, y el rendirlas era ya vna muestra de dexar, y rendir las armas. Otra singular mudança consequente a las passadas, es, que aquello que se pensò, que auia de ser estoruo, y embaraço en es-

tas Naciones para que recibieran la Fè, y leyes Christianas; esso mismo ha ayudado a muchos, para que apresurè el passo a pedir el santo Bautismo. Para cuya declaracion se deve advertir, que el modo mas ordinario, y corriente en estas Naciones, de contraer matrimonios en su Gètilidad, particularmente quando tenian muchas mugeres, era quedándose en su libertad ellos y ellas, de apartarse, y casarse cõ otros a su aluedrio, ora lo sintiesse el consorte, ora no. De donde se venia a seguir, no ser estos a lo natural verdaderos contratos de matrimonio, como lo dio a entender Christo nuestro Señor, quando dixo: *Erent duo in carne una*; no dixo tres, ni quatro, sino solos dos en vna carne. Y a la contraria licencia de los Indios respondió el Señor, que auia sido permission de Moyses, diziendo: *Moyse ad duritiam cordis vestri permittit vobis dimittere uxores vestras, ab initio non fuit sic*. Essa licencia se tomaron los Indios para sus matrimonios, o amancebamiètos, la qual no permite la Ley Euangelica. Y lo que se temio al principio fue, que el privarse de essa libertad, de poder desechar a la que le desagradò, y descontentò, y la muger poder escoger a otro que le dà mas gusto, añade ser estoruo para sujetarse a la ley del matrimonio Christiano. Pero no sucedio assi, porqu anduuo admirable la prouidencia diuina: y la condicion del matrimonio santo, de casarse con vna, o con vno, sin poderse apartar, ha traído a muchos, y apresurados a pedir el santo Bautismo, y hazer instancia por el, no temiendo ya el ser el, o ella desechados, como antes la vsauan. Y ha sucedido muchas vezes, el que desea la perpetuidad de su matrimonio, vnas vezes de parte del varon, otras por parte de la muger, darse grande bateria, y la han dado al Padre, importunandole que los bautize, y juntamente los case como Christianos, con que

*Matt. c. 19.*



quedan seguros el vno, y el otro. Y así lo que se pensò fuera estoruo, esso mismo ha ayudado para que pretendan y busquen el santo Bautismo, y se sujeten a sus leyes, triunfando aqui la Fè, de costumbres antiguas y barbaras. Mudança tambien ha sido la que ha obrado el Euangelio, y santo Bautismo, en los nombres fieros, que en su Gentilidad vsauan estas Naciones, y de que se preciauan, y con que se hazian temer, y se hazian celebres y señalados entre los suyos: al modo que los que son señalados en nobleza, la ostentan en sus escudos y armas. Tomauan muchos en su Gètilidad, nombres y apellidos de muertes, y homicidios q̄ ellos, ò sus antepassados auia executado, los quales suenan en nuestra lègua Española, el q̄ matò a tres, el q̄ matò a cinco, el q̄ matò en los caminos, en los montes, ò sementeras, el q̄ matò al q̄ tenia grãde cabellera. Pero mas es lo que dirè. Naciones destas toparemos adelante en esta Historia, en cuyas rãcherias y casas dellas, estaua, y hallaron los Padres quãdo entraron a predicarles el Euangelio, millares de calaueras, y huesos humanos de enemigos que auia muerto, y guardauan por triũfo, y de muchos dellos comido sus carnes. Todo lo qual como cosa fiera, y barbara, lo dexan, y olvidan, y ya no se oyẽ tales nombres, sino los de los santos q̄ en el Bautismo se les imponen, y de que ya se glorian; y se vè cumplida la profecia de Isaias, propissima de la predicacion del Euangelio entre estas gètes, mas q̄ en otras:

*Isai. cap. 65. Lupus, & agnus pascetur simul; leo & bos comedet palas: non nocebunt neque occident, in omni monte sancto meo.* Ya no ay muertes de hombres en los montes, y caminos, ni en las sementeras, sino caminar por ellos sin arco ni flechas: y quando llegan a pueblos de aquellos con quien antes se matauan, en siendo bautizados, entran cõ ellos en la Iglesia a doctrina, como ouejas mansas, y

hallan amigable hospedaje, y sustento en sus casas. Lo mismo quãdo vienen a la villa de los Españoles, dõde concurren de todas Naciones y lenguas, principalmente en tiempo de fiestas, y Pascuas. Y a estos Españoles que antes temia, y tenia por enemigos, los van a ver cõ toda amistad, y se les entrã por sus puertas y casas. Trueque tãbien ha sido de importancia, así para lo espiritual, como para lo tẽporal y humano destas gentes, las mas ociosas del mũdo, q̄ no estãdo acostumbradas al trabajo, sino tres, o quatro horas, al tiempo de la semetera, y luego se boluia el Indio a su casa, a entrenarse en el juego de sus dados, ò cañuelas, ò a dormir, ò se iba a caça de venados, o de panales de miel al monte, sin otro cuidado, ni oficio en todo el año. Pues esta tal gète, aora quãdo llega el tiempo de edificar sus Iglesias grãdes, y de dura, que aunque ordinariamente son de barro, y adobes, piden para su cubierta gran cantidad de maderas, y otros materiales; a esse trabajo cõcurren con alegría hombres, y mugeres, niños, y niñas, en las faenas y oficios acomodados a su edad y fuerças: y suelen andar en ellas empleadas quiniẽtas y mas personas. Aunque se tiene cuidado a los principios, que no se cansen en oficios a que no estãn acostumbrados, y que no pãse el trabajo de cada dia mas de quatro o cinco horas: que despues quando ya estãn acostumbrados con mucho mayor facilidad se emplean en el trabajo, y no ven la hora de ver acabadas sus Iglesias, y q̄ se llegue el dia de dedicarlas. Fiesta que celebran con grande solemnidad de regocijos, y combites de Naciones estrañas, como queda escrito. Y quando ven ya leuantados estos edificios, no se hartan de mirarlos, gloriandose de tenerlos en sus pueblos, y estos les combida a hazer en ellos mas assiento: porque vsan edificar junto a la Iglesia sus casas, los que estauan hechos a viuir por



por los montes. Pero el mas precioso fruto destas Iglesias, es, que todas las mañanas al toque de campana, vnos vienen a oir Missa aun en dias de entre semana, y despues della todos a la doctrina, para que se haze segunda señal; y los dias de fiesta, sin faltar persona chica, ni grande, a lo vno y lo otro; y aun con esta deuocion vienen muchas vezes de pueblos de dos, y tres leguas distantes; y en no pocas ocasiones, que han peligrado estas Iglesias, de ser abrasadas de gente facinorosa y alçada, los buenos Christianos, a costa y peligro de sus vidas, las han defendido de sus enemigos, y del fuego: y si algunas vezes las abrasò, boluieron a edificar otras tan buenas, o mejores q las primeras. I fechos son estos marauillosos, que causa la doctrina de Christo en estas gentes.

Tanto, y mas lo ha sido, y muy de su poderoso brazo, el que agora añadirè, y que a los principios dudauan los primeros Padres, que entraron a estas Misiones, poderlo conseguir, el desarraigarel vicio tan repetido, y que tanto predominaua en los Indios, de sus embriaguezes continuas, y celebradas de comunidad, vn dia en vn barrio, y otro en casa del vezino: porque esta beuida nunca la usaron estas gentes a solas en sus casas, o en sus comidas, como las otras del mundo, sino conuocando-se tropa de gente de amigos y conocidos, y a vezes rancherias, y pueblos enteros, principalmente quando la fiesta del vino era para determinar guerra contra alguna Nacion: que aì eran en mas cantidad las tinajas, que se preparauan de esta fiera beuida. Y en vnas y otras fiestas, todo el vino se auia de gastar, sin que quedassen, ni guardassen sobras: porque esta beuida la tenian segura para otros dias, en casas de vezinos del mismo pueblo, o de otro de los comarcanos: ni con ella se preparaua, o seruia comi-

da: porque solo se pretendia el vicio, y deleite de perder el iuizio, que tan generalmente el demonio auia introducido en estas gentes; de tal manera, que parecia casi impossible el poder desarraigar este vicio, y aclarar el entendimiento, y ponerlo en el estado de la luz de la razon. Pues gracias infinitas a Dios, que lo que no se ha podido conseguir en otras Naciones mucho mas politicas del mundo, y aun muy de antiguo Christianas, se consiguió en estas: pues en la Mexicana, que en su Gentilidad era mucho mas politica, y ya passa de cien años que es Christiana, predomina oy mas este vicio, que lo que se quisiera; y en nuestras barbaras Naciones, y que ha tan poco que se bautizaron, y recibieron la doctrina del Euangelio, està tan de todo punto acabado, y desarraigado, que ni se vè, ni oye Indio borracho. Y ha hecho tal fuerça la doctrina, que se les ha enseñado, que no pocas vezes los mismos predicadores, que a su vso en su Gentilidad tenian; y desde el principio de sus conversiones, han hecho no pocas vezes sermones en las plaças, y juntas de sus pueblos, detestando este pestilencial vicio de la embriaguez, y exortando a sus gentes a toda sobriedad, haziendo ya burla de la costumbre que tenian tan entrañada. Contarè aqui vn caso, que aunque menudo, es confirmacion de lo referido; y es, y fue de entretenimiento. Auiendo yo entrado a dar noticia de nuestra santa Fè, y Religion Christiana, a la Nacion valiente de los Hiaquis, de que atrás queda hecha relacion, y estando ya bautizados los parvulos, y algun numero de adultos, para dar principio a la obra de Iglesias, y casas de viuenda, escogi algunos moços mas diestros y bautizados, para el oficio de carpinteros, y albañiles (que de todo esto ha de cuidar el Mi-

nis-



nistro) y ellos iban en mi compañía quando passaua de vn pueblo a otro, donde auia obra. Vna noche auiendo cenado estos oficiales en casa de vn vezino del pueblo, cerca de mi enramada, por entretenimiento, y entremes, ellos de suyo, fingieron con grãde alegría y algazara vna borrachera de las vsadas en su Nacion, quando aun toda via quedauan muchos Gentiles en ella. Allí hazian burla a sus oídos y vista, y representauan los ademanes y visages, los dichos y gritos desentonados, y mal pronunciados de los embriagados; que rematauan en grandes risadas, que sonauan en toda la plaça, y se hazian por burla de esse loco y bestial vicio. Yo juzgaua, que la burla caía sobre el demonio autor del, que pensaua que lo tenia tan arraigado, y sujetas con él estas gentes; de suerte que no avria poder en la tierra, que desterrasse della tal vicio. Pero no obsiãte, que me alegraua la burla, no me faltauan algunos rezelos, y temores, de que les viniesse algun daño a estos moços por ella, de mano de los que toda via quedauan en esta Nacion por bautizar, y algunos dellos no bien afectos a la doctrina Christiana: q̃ no es nueuo, y mas a los principios, q̃ aya algunos, que no oigan con gusto, que se les predique contra sus barbaros vicios. Mas quiso Dios, que la Nacion Hiaqui, mas dada a embriaguezes que otra alguna, no se inquietasse con la celebre burla que della se hazia; antes quedò muy emendada, y en ella y las demas desterrado de todo punto esse vicio. Biẽ puedo llamar a estas mudanças, Triunfos de la Fè de Christo, cõ otros que por toda la Historia quedan apuntados. Finalmẽte a la mudança de costumbres podemos añadir, la q̃ ha auido en la desnudez barbara destas gentes: en la qual luego q̃ se vio por el pecado nuestro padre Adan, se hallò tan auergonçado, y corrido con ella, q̃ al punto buscò con

q̃ repararla, aunq̃ fuera cõ hojas de arboles; y todas las Naciones en quienes quedò algun vfo de razon, la han procurado reparar. Y aunque desta en las Naciones de q̃ tratamos, cuidauã algo las mugeres; pero los varones, no hazian caso. Y ya oy a lo Christiano, modesto, y honesto, todos se cubrẽ y visten. Y quando por su mucha pobreza no hallan ropa con que adornarse, sãlẽ fuera de la Prouincia, a trabajar por buscarla, quarenta, cinquẽta, y mas leguas. Y por boluer el Indio a su tierra con vn vestido para si, y otro para su muger, y mas si es algo galano, de que mucho gustan, estaran trabajando medio año, y mas tiẽpo, en algũ Real de minas, o estancia de Españoles. Tãto como esto se ha desterrado la desnudez, cõ las otras costumbres barbaras, que predominauan en estas gentes.

## CAPITULO VIII.

*De las obras marauillosas, o milagros que por medio de la predicacion Euangelica Dios aya obrado en estas Misiones.*

**N**O es de mi facultad el calificar verdaderos milagros; q̃ esso es de autoridad mayor en la Iglesia, sino solo historialmẽte cõtar las obras de la singular y diuina prouidẽcia, mas q̃ ordinaria, q̃ hã resplãdecido en la conuersiõ destas gentes. Darẽ principio por la parte del mayor milagro, y testimonio, que reconocia de nuestra santissima Fè el grãde ingenio, y sabiduria de S. Agustin: el qual dezia, q̃ promulgãdo nuestra santa Fè, predicando, è intimando vnas leyes tan opuestas a carne y sangre, y que deguellan todos los vicios, y deleites que arrastran a los hijos de Adan. Con todo la doctrina dessa santissima Fè ha tenido tan superior, y diuina fuerça, q̃ ha rendido a las gẽtes del mũdo, y ha sido poderosa a vècer sus



## 432 Libro VII. De las calidades particulares

sus vicios, sus leyes, fueros, y costumbres indomables; y ha introducido en su lugar otras mansas, santas, y celestiales, y no conocidas de tales Naciones. Aquí concurren muchas maravillas juntas. Por prueva desto puedo referir de la Nacion dicha de los Hiaquis, que fue la mas populosa y brava de quantas se han reducido en estas empresas, a la qual sucedia despues de estar ya bautizados estos belicosos Indios, que contando al Padre que los doctrinava, sus guerras passadas con Españoles, y las continuas con otras gentes: y cotejando el tiempo presente con el pasado, se les oían estas palabras: Padre, ya no somos los que soliamos; parece que el agua que nos echaste bautizandonos, nos ha quitado el brio y ferocidad que teniamos; aora tenemos juicio, que antes no lo teniamos. Con estas, y otras razones semejantes, declarauan la mudança q̄ en ellos auia hecho el santo Bautismo. Otra maravilla diuina sobre todas las demas, y que prueva la que dixo san Agustin, y cada dia la experimentamos en estas Naciones: es, que estando persuadidas, que en entrando el Religioso Ministro a darles doctrina, con ella han de desnudarse de costumbres arraigadas en que se han criado, y viuido; dexar sus puestos, y moradas de montes, y antiguas rancherías, para passarse a pueblos numerosos de gente, que de nuevo se forman para la comodidad de la doctrina: y con todas estas condiciones, sucede muchas vezes, que ellos mismos vienen a hazer instancia, para que se les vaya a predicar y enseñar esta doctrina, con que se han de priuar de cosa que tanto amauan, como el lugar donde nacieron, su vida licenciosa, y llena de vicios. Añadiendo otras vezes a esta instancia, para que se les predique la doctrina de Christo, el traer y entregar algunos de sus hijos, para que quedándose en poder de los Ministros della,

la aprendan, y puedan enseñar a sus padres, y parientes, quando entren los Religiosos a doctrinarlos. Y aunque no siempre es de toda la Nacion esta diligencia, porque nunca faltan algunos endemoniados hechizeros, que se le opongan: pero aun en esso mismo se ha mostrado la diuina prouidencia, no dando lugar a que ellos ayan preualecido, sino los que han estado de parte de la Fè, y ella ha salido con vitoria. De donde se sigue, que es engaño el de aquellos que piensan, que el bautizarse estos Indios es a montó, como dizen, sin conocimieto, ni eleccion suya, ni del que los bautiza, y sin hazer concepto de lo que reciben, y leyes a que se obligan. Engaño seria del que esso pensasse (hablo de lo que he visto) y deue persuadirse, que la virtud de Dios, y de su diuino Evangelio, es la que obra los maravillosos efectos que acabamos de referir.

Vengamos aora mas en particular, a tratar de lo que en las conuersiones destas gentes se ha experimentado, de aquel genero de milagros, que a las nueuas en la Fè prometio el Hijo de Dios, quando por vltima despedida les boluio a encomendar la predicacion del Evangelio por el mundo, a sus sagrados Apostoles, diziendo: *Sig-* *Marc. c. ult.*  
*na autem eos, qui crediderint, hac sequentur: Dæmonia eiiciunt, linguis loquentur nouis, serpentes tollent, & si quid mortiferum bibent non eis nocebit, super egros manus imponent, & benè habebunt.* Al que quisiere saber lo que destas maravillas ha sucedido, y pasado en estas Misiones, remito a casi todo el discurso desta Historia, donde hallará en grande numero casos patentes, en que han sido lançados demonios: y aunque no tanto de los cuerpos, pero mucho mas, y por mas alto modo de los animos de innumerables hechizeros, que tenian familiar, y entrañado trato con estos enemigos del genero hu-



humano, que los tenían mas poseídos, que tienen los cuerpos de los energúmenos, en quienes hazen su morada. La gracia que se sigue del: *Linguis loquentur nouis*. Ha resplandecido, y exercitadose de varias maneras en estas empresas. Porque los Ministros dellas, muidos con la caridad de Christo, y zelo de predicar su Euangelio, han vencido la dificultad de innumerables lenguas nuevas del nuevo mundo, y las mas exquisitas, y peregrinas que se han descubierto en el Orbe, y estas tales lenguas se las han hecho tratables, y familiares; y parece que les han quitado la fiereza, y barbaridad que ellas tenían; y explicado, y dado a entender en ellas a sus naturales, los mas altos misterios de Nuestra Santa Fe; y con tanta eminencia, que los Indios (como ellos lo han confesado) parecen niños balbucientes en comparacion de estos Padres lenguas, que en todo son sus Maestros: y no ha faltado en algunas ocasiones otros modos, aun mas singulares, con que ha ayudado la diuina gracia a estos sus siervos, para auer hablado en peregrina lengua casi de repente, lo que pedia la necesidad presente: en que por la brevedad no me detengo. A la otra marauilla que se sigue: *Serpentes tollent*, digo, que el andar estos Evangelicos Misioneros entre Indios feroces, es mas peligroso que andar entre serpientes terrestres, y viuoras ponçoñas; porque estas se conocen, y huyen; y essotras están muchas vezes disimuladas, y traidoras, para derramar la ponçoña. Y siendo tales, la gracia de Christo hizo vn diuino metamorfosis dellas, porque perdieron la ponçoña con que antes quitauan la vida; y se ve obrado en ellas en su modo aquel milagro celebre que se cuenta de las serpientes de la isla de Malta, que despues que vna dellas mordió en la mano al Apostol san Pablo, como se cueta en los Actos Apost.

tolicos, ay tradicion que perdieron la ponçoña todas las demas serpientes de la isla. No es menor marauilla, sino es, que la llamemos de mayor estimacion, que Indios fieros, que no tratauan, sino de matar gente, ya se aman con caridad Christiana, muy guardada entre todas estas Naciones conuertidas. El milagro que a este se sigue en la lista que hizo san Marcos, es, que si beuiesen ponçoña no les haria daño: yernas ponçoñas, bien a su mano, y junto a sus casas las tenían estos Indios, y con ellas inducidos del demonio, y desesperados, no pocas vezes eran homicidas de sus propias vidas, como en alguna parte desta Historia queda contado. Y ya esta costumbre barbara está olvidada. Y aun mayor milagro ha sido, que pudiendo dar en beuida, o comida esta ponçoña algunos destes barbaros a los Padres Ministros del Euangelio, quando aborrecen su doctrina, lo qual puedē hazer cō grãde facilidad, porque de sus manos sale el mantenimiento, tal qual que alcançan estos Ministros, en el pan, y tortillas de maiz, en las calabazas cocidas, o asadas, en los panales de miel, que algunas vezes les presentan, y en el agua que les traen del rio, les han podido matar con ponçoña. Y siendo esso así, quien puede dudar que sea marauilla de tanta estima, el verse libres de esse peligro, como si beuieran ponçoña, y no les hiziesse daño? Y el quebrar Dios los braços, y manos, a tanto numero de barbaros, para que no den a comer, o beuer a sus Ministros, ponçoñas que tienen tan a mano, no viene a ser menos fauor, que si quebrara el vaso en que se las dieran a beuer. Y a este podemos llamar milagro continuado por muchos años, y obrado en tanto numero de Ministros, de los quales no se ha visto que de sesenta y cinco Padtes Misioneros que andan continuamente, y mu-



## 434 Libro VII. De las calidades particulares

cho mayor el numero de los que han ido sucediendo vnos a otros a doctrinar estas gentes, no aya peligrado ni vno solo con veneno. Para confirmacion, y ampliacion de essa marauilla, y la que se sigue en el catalogo de las que escriue san Marcos, diziendo: *Super agros manus imponent, & benè habebunt*. Puedo añadir, que estos siervos de Dios han dado la salud a innumerables enfermos en el cuerpo; vnas vezes con reliquias de santos que les han aplicado, o Euangelios que sobre ellos han dicho; otras acudiendoles con caridad Christiana al tiempo de sus enfermedades, con el sustento, con el regalo, con medicinas que lleuan de Mexico. En lo qual, si bien se mira, no es menor, sino mayor el merito, que si con milagros los sanaran, pues en esto, menor parte tuuieran obrando a solas la virtud de Dios; y en lo otro ayudado de essa virtud diuina el Ministro fiel y caritativo, pone de su parte su trabajo, su diligencia, y muchas vezes su sustento y descasso, de q̄ se priua por no faltar a esos actos de caridad, y amor de Christo en sus hermanos. Y aun podemos entender, q̄ porque se exerciten estos preciosos actos de caridad, no quiere Dios muchas vezes obrar, ni vsar de esos otros milagros repētinios de sanidad, de que habló Christo nuestro Señor en el Euangelio. A que podemos añadir, que la salud de que habla el Euangelio, la podemos entender a lo espiritual, y se verifica de la salud de las almas, como lo han entendido muchos Santos. Y en esse sentido son dos cosas ciertas: la primera, que el sanar vn alma del pecado mortal, es mayor obra, que si todos los tullidos, mancos, leprosos, y quantos enfermos ay caidos en todos los Hospitales del vniuerso mundo, de repente se leuantaran sanos: y mas que si todos esos estando muertos, y en la sepultura, a todos juntos, vno con vna palabra los

resucitara. Mayor obra que essa viene a ser, sanar, o resucitar vna alma de la muerte de la culpa: y es esto tã cierto, como lo es que no se puede cometer vn tal pecado, aunque dello se huuiesse de seguir el resucitar todos los muertos que ha auido, y avrà, desde el principio del mundo, hasta el fin del. Y por no cometer vn hombre vn pecado mortal, si fuesse menester, deue perder su vida, y las de sus padres, amigos, y deudos, si se las pusieran en su mano; con todas las demas vidas temporales de los hombres; y todas las deuia ofrecer al cuchillo, a las llamas, a las garruchas. y tormentos, por no cometer vn solo pecado mortal. Luego el dar salud, y libertar vn alma de la herida mortal de vn pecado grave, obra es mayor, mas marauillosa, y de mayor estima, que sanar a millardas los coxos, los ciegos, los mǎcos, y leprosos en el cuerpo. Lo segundo tambien que se deue tener por cierto, en razon de la promessa que hizo el Hijo de Dios a sus Dicipulos, en milagros de curar enfermos, es, q̄ lo principal que pretendia Christo, y deuián pretender sus Dicipulos, era la sanidad de las almas. Y sentencia es de casi todos los Doctores sagrados, que el Redemptor del mundo, a todos los que curaua en el cuerpo, juntamente sanaua en el alma. Porque dar sanidad corporal, quedandose el alma muerta, fuera muy corta Redempcion, para persona que era Dios, y auia baxado del Cielo a redimir al mundo. Y en lo que quiso, y se dignò tener coadiutores de Redempcion tan diuina (que assi los llama san Pablo: *Dei sumus* I. *Corint.* 3. *coadiutores*) no fue tanto para que curassen cuerpos ciegos, mancos, y contrachos, quanto que curassen y resucitassen las almas, libertandolas de la muerte del pecado. Siēdo, pues, estos los mas altos y preciosos milagros, quien contará el numero sin numero dellos, que en nuestras Misiones han obra.



obrado, y cada dia obran los Predicadores Euangelicos. Quien contraria los resucitados a la vida de la gracia, que estauan no solo ciegos, no solo heridos de vna, o otra herida mortal; sino en vna ceguera, y tinieblas del alma, qual nunca se vio en los mortales; y heridos de vicios tan fieros, inhumanos, y barbaros, quales nunca se oyeron? y se ven oy con vista interior, y celestial de la Fe, y curada la voluntad, de la inclinacion que tenian a sus barbaras costumbres, que ya oy aborrecen, y las han trocado en amor a las leyes de Christo. Y estos milagros no se quedan tan interiores, que no se muestren visibiles a los ojos: que es lo que mucho mueue en los milagros corporales, porque no les falte essa gracia a los que se obran en estas gentes, que tambien salen a fuera, y se muestran en tantas ocasiones, que tienen cada dia a su vista los Ministros de doctrina, y los soldados, y Espanoles, que muchas vezes con admiracion los aclaman, quando se hallan a las fiestas, y celebridades santas, a las comuniones, y confesiones, a las frequencias de Iglesia, que ven quando van a los pueblos destes nuevos Christianos, y queda referidas en muchas partes desta Historia. De todo lo qual sacamos el grãde numero deste genero de milagros en alto grado, que podiamos contar, con que ha resplandecido la predicacion del Euangelio entre estas gentes, por barbaras que sean, y faltas de policia.

Sasasasasasasas  
Sasasasasas  
Sasasas  
Sas

CAPITULO IX.

*Escriuese la forma en que oy se gouierña a lo espiritual toda esta Prouincia, y fauores experimentados de los santos Patronos, a quien estan dedicadas estas doctrinas.*

**A**viendo declarado los felizes y dichosos frutos, que de nuestras Misiones entre gentes barbaras, secogen, y goza; escriuire en este capitulo la forma en que estan repartidas, y gouernadas, para que assi esos frutos se continuẽ, y logren; como tambien los muchos trabajos, y derramamiento de sangre, que ha costado a los hijos de la Compania de Iesus el ponerlas en el feliz estado en que oy se ven. Noricia, que no dudo les sera agradable a sus hermanos ausentes. Todas estas doctrinas estan diuididas en partidos, y feligresias de dos, o tres pueblos cada vna, conforme a su comodidad, y numero de gente que en ellos ay. De cada vno destes partidos cuida vn Padre Misionero, haziendo cada vno asistencia en la parte, y guardando los rebaños que Christo nuestro Señor les ha encomendado. Y aunque apartados, porque les obliga a ello la asistencia a las almas de que se han encargado; pero muy vnidos en la caridad de esse Señor, procurado por los modos que les es posible, gozar de la compania agradable de sus hermanos. Y no se puede dudar, que en carecer de la que en Colegios, y Casas de su Religion podian tener, tienen mucho que ofrecer a Dios estos sus siervos; y solo pudiera apartarlos de consuelo, y gusto tan Religioso, el bien, y saluacion de las almas, para que los escogio Christo IESVS, llamandolos a su Compania. Pero ya que no pueden juntar esse consuelo con la asistencia de sus



## 436 Libro VII. De las calidades particulares

feligresías, la suplen con la comunicacion, y gouierno de sus Superiores, en tres cabeceras, a que están reducidas todas las doctrinas de Cinaloa, con sus Ministros. Cada vno de los Superiores visita a tiempos los partidos de su distrito, y sirve de consuelo, y tienen con quien comunicar estos Ministros de Dios en su lengua materna: porq̃ succede en vn año no auer persona con quien poder hablar en ella; y así, olvidarla, sino es quando se va a confesar vn Padre al partido de otro; y quando a vezes, y tiempos, suelen estar dos en compañía, auiendo copia de Ministros. El P. Rector, q̃ lo es de nuestro Colegio de la villa de San Felipe y Santiago, en Cinaloa, tiene a su gouierno las doctrinas, y Padres de los quatro primeros. Y de los siguientes de Mayo, y Hiaqui, con algunas q̃ caen en las vertientes de sus serranías, cuida otro Superior. Y esta residencia, y cabecera, con sus Misiones, se intitula, y está debaxo de la proteccion de san Ignacio: nuestro Padre. De todas las demas Misiones de la tierra adentro esparcidas (como se ha dicho) tiene el cargo otro Superior, y juntamente de los Padres que las administran. Y esta tercera residencia goza del titulo, y amparo, del nuevo Apostol de la India san Francisco Xavier. Y pues aun no he salido de nuestra Historia, a ella pertenece el dezir aquí, para gloria de estos Santos, y consuelo de sus hijos, algunos de los singulares fauores que han experimentado estas nuevas Christianidades, y los que las administran, de estos gloriosos Santos, demas de los que quedan referidos en esta Historia, en que muestran los santos Protectores, quan a su cargo, y debaxo de su amparo las tienen. Y por tales experiencias están ya muy enseñadas todas estas Naciones, y han cobrado particular deuoció para acudir a ellos en sus necesidades, y recibido por su intercession grandes mercedes; en

especial de nuestro Patriarca san Ignacio, a quien acuden señaladamente para alcançar buenos temporales, y no pocas vezes les ha salido felizmente su inuocacion. Porq̃ el mismo dia q̃ han sacado en procession su santa imagen, en tiempos de grande falta de agua, ha embiado el Cielo copiosas llunias, q̃ regassen sus tierras, y sementeras. Particular fauor fue tambien del Señora vna India del pueblo de Mochicagui, que estando de parto, tuuo atrauesada quatro dias la criatura, sin poder echarla; y a peligro de perder la vida con ella: vino el afligido marido, en nombre de la muger, a pedir al Padre la imagen bendita de nuestro Santo; el qual, dandosela, le dixo: Dile a tu muger, que se cuelgue al cuello esta imagen de san Ignacio, y que encomendandose a él, le ofrezca oír vna Missa a su deuocion; y que el niño, o niña que padiere, se llamará de su nombre: hizolo así la afligida India, y apenas se la auia puesto al cuello, quando con muy gran sosiego despidio la criatura. Y en esta materia han sido casi continuos los fauores del Santo: y muchas criaturas, que nacieron enfermas, cobraron salud. Fauor tambien fue del Santo, el que le sucedio a vn Padre en otro pueblo, llamado Cacalotlan, en el qual vna India auia llegado a lo vltimo de la vida, de vn fluxo de sangre repentino que le sobrevino: acabaua de llegar el Padre a este pueblo de otro muy distante, de confesar otro enfermo; auisaronle del estado desta enferma, llegó a su choçuela, y preguntandola si se queria confesar, la halló sin habla, y que ya los ojos se le iban quebrando. Absoluióla, porque los Indios le testificaron, que así como entendió que el Padre iba acercandose al pueblo, auia dicho que deseaua confesarse, y luego le administró el santo Olio: pero boluiendo a su casa, se acordó, que seria biẽ embiar a la

en-



enferma y una medalla de san Ignacio. Lleváronse a tiempo, que ya tenía el pecho levantado: mandó el Padre, que se la pusiesen sobre él, y le dixesen al oído, que se encomendasse a aquel santo, cuya imagen tenía. Fue cosa maravillosa, que cesó luego el flujo de sangre, y la que estaba ya en lo último de la vida, comenzó luego a mejorar de suerte, que aquel mismo día se sentó, y comió: y finalmente, cobró entera salud; quedando siempre muy reconocida al Santo, que le había favorecido en aquel trance. Y no deo olvidar de lo que su santo compañero, y Padre nuestro san Francisco Xavier, hace en las Christianidades últimas, dedicadas a su nombre, donde parece ha tomado a su Padre san Ignacio el estandarte de las manos: y como lo recibió dellas quando se partió para la India Oriental, para llevarlo por toda ella: ahora quando el glorioso Patriarca, por medio de sus hijos aquí introducido el de la Fe, en cien leguas de la Prouincia de Cinaloa; movió el ánimo de sus hijos, para que pusiesen debaxo de la proteccion del que tuvo su Padre por dichoso compañero san Francisco Xavier, y que llevó el estandarte del Evangelio por la parte del Oriente, ahora por la del Occidente se le encargassen las Naciones, de que no se sabe termino, como atrás queda dicho. Y lo que en estas últimas Naciones Occidentales, que se han convertido, se ha tenido por singular fauor del Santo, es, auerse convertido con menos ruidos, y embaragos de guerras, y alborotos, que otras; y con muy feliz suerte auerse introducido una auentajada Christianidad, y mudança del Altísimo. Porque como quando andauo por la tierra Oriental fundó maravillosas Christianidades; ahora que está en el Cielo, no ha perdido el gusto, y ansias, de que se conozca el nombre de Christo IESVS: *Ab ortu Solis, usque ad occasum*. Y por prouea de fauores de

los dichos santos Patronos, puedo escribir, que los años postreros destas conversiones últimas, han sido tan prosperas, y abundantes de Bautismos de parvulos, y adultos, que uno con otro ha llegado a seis, y siete mil cada año, que para un rincón del mundo (fuera de otros estendidos campos, que los hijos de san Ignacio, y san Francisco Xavier cultiuan) no puede dudarse ser cosecha muy feliz para la santa Iglesia, y labor, en la qual no paran estos Obreros Euangelicos. Lo uno, porque en las Naciones que se van descubriendo por esta parte, aun no se ha hallado fin, ni termino, de mas de las que habitan en la contracosta de Cinaloa, y tierra de Californias, poblada tambien de estos generos de gentes. Lo otro, porque es estilo ya asentado de nuestros Padres Misioneros, que el que se halla en frontera de alguna Nacion Gentil, juntamente con cuidar de la Christiana propia, que tiene a su cargo; tambien pone solícito cuidado, y diligencia en ir tratando, y ganando la que Dios le ha puesto delante de los ojos. Lo qual exercita la mucha caridad de estos Religiosos Misioneros, por todos los medios que les enseña el encendido deseo de la saluacion de las almas: unas vezes combidandoles a que vengan a ver fiestas que celebran los que son Christianos: otras, regalandolos con algunos doncellitos; y quando ya están algo ganados, combidandoles a que traigan algunos de sus hijos, para que se crien con los otros niños, y moços de la Iglesia, y se enseñen con ellos, y tal vez que los dexen bautizar. Y algunas suele mouer nuestro Señor a los adultos, a que ellos pidan el santo Bautismo antes de entrar los Padres a sus tierras: lo qual se les concede con tal condicion, que de sus pueblos Gentiles, acudan a los Christianos a tiempos señalados; a los exercicios Christianos; y esto con Indios de satisfacion.



## 438 Libro VII. De las calidades particulares

Medios todos, que surten felizes efectos en estas gētes, para que de su voluntad, y por toda la Nacion, finalmente pidan, se les comunique la luz del Euangelio.

### CAPITULO X.

*Del gouierno a lo politico, en que queda toda esta Prouincia; y el que se juzga por mas conueniente para su conseruacion, y dilatacion.*

**A**Viendo escrito al principio desta Historia, y muy de proposito en el primer Libro, de la grande barbaridad en que estaua sepultada a lo politico, y humano, toda esta Prouincia de Cinaloa: deuo tambien dezir la mudança grande que en esto ha auído en toda ella, despues que entró la doctrina del Euangelio. El gouierno de lo ciuil en toda la Prouincia, le cōpete al Gouernador de la Nueva-Vizcaya, cuya cabeça es la ciudad de Guadiana, o Durango, y dentro de cuyo distrito cae la dicha Prouincia de Cinaloa. Y dixe aduertidamente del gouierno ciuil; porq̃ lo que toca a guerra, y presidios de soldados, pacificaciones de nuevas Naciones, gastos, y pagas de milicia, con todo lo conueniente a ella: esso pertenece al Virrey de la Nueva-España, como Capitan General de todo el Reino, y sus Prouincias, y Gouernaciones. Tambien por tiempo de cincuenta años, que ha poco mas a menos que se fundarō las Misiones de Cinaloa, aunque pertenecia a los Gouernadores de la Vizcaya proueer el oficio de Iusticia a lo ciuil; pero esso lo hazian en la misma persona de Capitā de milicia, que señalaua el Virrey. Lo qual siempre se juzgò que tenia grandes conueniencias; así por no multiplicar cabeças en Prouincia tan apartada, como para

escusar cargas a los Indios, y diferencias de jurisdicciones, que suelen ser seminarios de pleitos. A que se añade, que el Capitan, a cuyo cargo està la fuerça del presidio, la tiene mayor junta con essotra jurisdiccion, para mñtener en paz, y buen gouierno toda la Prouincia. Este orden se guardò, en particular los treinta años q̃ fue Capitan Diego Martinez de Hurdaide (de quien se ha hecho mencion en varias partes desta Historia) y despues acá se ha variado en esto, auiendo encomendado los Gouernadores de la Nueva-Vizcaya el oficio de Iusticia mayor, a diferente persona del Capitan. Ultimamente, de pocos años a esta parte, vn Cauallero que auia seruido al Rey en este oficio en Cinaloa, pretendio se diuidiesse el presidio. Y que en el Consejo Real de las Indias, su Magestad le hiziesse merced de darle titulo de Capitan, y poblador, y priuilegios, como a tal, de vna parte de la Prouincia de Cinaloa, desde el rio de Hiqui, para adelante; a titulo de lo que auia seruido a su Magestad en pacificaciones de Naciones de la tierra adentro; obligandose juntamente a sustentar veinte y cinco soldados de escolta, para seguridad, y amparo de nuevas Christiandades. Este Capitan, y poblador, assentò su casa en el valle de Sonora (de que se escriuió en los vltimos capitulos del Libro antecedeñte) de lo qual se siguieron los inconuenientes de diuision, y diferencias de jurisdicciones, q̃ dixe q̃ ocurren quando ay muchas cabeças, dexando otros q̃ no son deste lugar. Pero por la parte q̃ esta materia està tan anexa, y encadenada con la empresa espiritual de las conuersiones destas gentes; y por auer yo estado tantos años entre ellas, y atrauesado varias vezes la Prouincia de Cinaloa, y experiencias que tengo obseruadas, todo esto dà lugar, y alguna licencia, para escriuir aqui, lo que puede seruir de noticias a las personas a quie-



a. quienes pertenece de oficio disponer materia tan importante al servicio de las dos Magestades diuina, y humana. Y con esta licencia declarare aqui lo que los Religiosos Ministros, que estan estendidos por toda la Prouincia de Cinaloa, personas de tanta experiencia, Religion, y zelo, han deseado, y tienen por vnico medio, y gouierno libre de diferencias, y discordias en tierras nuevas, y tan remotas, assi para su conseruacion, como para su progreso, y latitud en lo que se va de nuevo descubriendo. Lo que juzgan, pues, estos muy zelosos Padres, del servicio de las dos Magestades, y de la dilatacion del santo Euangelio, es, que el presidio que oy esta en la villa de Cinaloa, y fuerte de Montes Claros, se pase mas la tierra adentro; para el mismo intento en que se ha empleado los cincuenta años passados, de ir asegurando el passo al Euangelio, y conseruando en paz las Naciones que lo van recibiendo, y se ponen debaxo del amparo de su Magestad, como vassallos suyos. Lo qual no se puede conseguir quedandose el dicho presidio donde oy esta, y a tanta distancia; que las Naciones nuevas que oy se van conuirtiendo, vienen a estar apartadas de su abrigo, y amparo, mas de cien leguas. Y por otra parte no hara falta el dicho presidio a la villa de Españoles, y Naciones que atras quedan mas domesticas, y seguras. Y las de la Gentilidad que se siguen, lo estaran acercandoseles el presidio. Con esto se escusa el añadir otro nuevo Capitan, y Gouierno en la Prouincia: se escusa nuevo gasto a su Magestad, y cargos a los Indios. Y pues los años atras se ha conseruado, y estendido el Euangelio sin parar, con solo vn Capitan, y presidio, y con el se conseguirá adelante el irse amplificando en nuevas gentes, que se van reduciendo a la Iglesia, y pertenecen oy a las dos Magestades, diuina, y Catolica.

Razon, por la qual me he mouido a tocar este punto, sin salir de mi profission.

### CAPITULO XI.

*Conclusion del manifesto que se ha pretendido hazer en este Libro.*

**E**L Intento principal del manifesto, que en los capitulos deste Libro se ha pretendido, es, que se conozca quan plenamente en el glorioso empleo de la predicacion Euangelica entre estas gentes, por barbaras, y fieras que sean, se consigue el fin a que ella se ordena: mostrando que no son menos felices estas conquistas, ni menos abundantes de frutos espirituales, que las que se emprenden en otras Naciones de mas nombre, mas illustres, y nobles en el mundo. Pues en estas se hallan, y han hallado coronas de sangre derramada por Christo, y su Euangelio, trabajos indecibles padecidos por su gloria, y darlo a conocer a gentes, que aunque las mas desechadas, y abatidas del mundo, esse Señor las auia comprado con su sangre, y al presente eran las mas poseidas del demonio de quantas auia en el Orbe: y el tirano que las poseia ha quedado vencido, y juntamente con los vicios, costumbres fieras, e inhumanas, que auia introducido en hombres criados para el Cielo. Y finalmente, podemos dezir, que Babilonia queda conuertida, y trocada en Ierusalem, cuyos ciudadanos ya caminan al Cielo, y desean conseguir su bienauenturança, y muchos la han ya conseguido con la gracia de Christo. Intento glorioso, de que hizo protesta el Apostol de las gentes san Pablo, que le auia animado, y alentado a exponerse a los inmensos trabajos, y peligros que por las almas, y su saluacion padecia. *Omnia 2. Ad Timor. sustineo propter electos, ut & ipsi saluentur* c. 2.



## 440 Libro VII. De las calidades prrticulares

1. ad Corin.  
cap. 4.

Act. 16.

*in consequatur.* Título en que el mismo Apostol fundaua el otro, de que se gloria con los que auia engendrado en Christo, y regalándose con ellos le dezia: *Et si decem millia pedagogorum habeatis in Christo; sed non multos patres, nam in Christo Iesu per Euangelium ego vos genui.* Aunque tengais despues de mi muchos ayos y pedagogos, que os críen en la doctrina que yo os enseñe; pero ninguno me quitará la gloria de aueros yo engendrado en Christo, y plantado la doctrina con que vosotros, y vuestros hijos, y decendientes se han de criar: frutos son todos estos de mis trabajos que padeci por ganarlos, y ellos me deuen reconocer por Padre. De lo qual se infiere dos cosas de singular consuelo para los Ministros destas Naciones, que trabajan en ellas al principio de su conuersion. La primera, que el fruto de la saluacion de las almas, no se ha de medir con solo el que se coge de presente, que esse aun en Naciones populosas, politicas, y sabias, muchas vezes parecerá muy corto. El mismo san Pablo no dexaua conuertidas todas, ni todos los de las Naciones donde predicaua: en el Arcopago de Athenas, por fruto muy precioso se escriue, que conuirtió a Dionisio, y una muger llamada Damaris: y la demás gente se quedaua riendo, y escandalizada de que les huuiesse predicado la Resurrección de Christo, y de nuestros cuerpos. Otra vez cuenta san Lucas, que oyeron, y recibieron la doctrina del mismo Apostol vnas buenas mugeres, que auian concurrido a la ribera de vn rio; que el zelosissimo Predicador de Christo, no aguardaua a tener numerosos auditorios, ni de ilustres oyentes, para sembrar la doctrina del Euangelio: porque estaua cierto, que los pocos granos que sembraua, y más si caían en buena tierra, prohiarian, y darian fruto a centenares, como predicó Christo nuestro Señor en su parabola. De nuestro gran Patron de

las Españas Santiago, ya sabemos por nuestras Historias, que fuerón muy pocos los que conuirtió de presente: pero despues los Catolicos Españoles, que por muchos centenares de años han nacido, y criado en España antigua, y nueua, y todo el nuevo Orbe descubierta, reconocen por su Padre al glorioso Patron Santiago, y en el Cielo está coronado con la Fè, y frutos heroicos que los Catolicos Españoles con ella han cogido; y él se les ha mostrado Padre desde el Cielo; y en el rezo Ecclesiastico, se le aplica aquel trofeo de que se gloriaua san Pablo respecto de los Corintios. *Per Euangelium ego vos genui.* Siempre me quedo con la gloria de auer sido el primero que plantó la Fè en España: rebaños sois, hijos míos Españoles, que yo gané para Christo, y su Iglesia. Rebaños son los que recogen nuestros Euangelicos Misioneros, que aunque no comparables con la Nacion Española, que Dios nuestro Señor sublimó en el mundo; con todo auiendo sido apreciados con sangre de Christo, en ellos ha hecho ostentación de su misericordia. Y ocasiones huno, en que con otros menores emplearon su predicacion los sagrados Apostoles, sin saber si tendrían vida, o tiempo de predicar a otros mas populosos: dando por muy bien empleados sus Apostolicos talentos en aquello que Dios les ofrecia, de presente. Los hijos de la Cõpañia de Iesus, a centenares y millaradas bautizan, y doctrinan en estas Naciones; de mas del fruto futuro que les queda de que gozar, que lo ordinario es ser mas perfecto y abundante. Es cierto, que con admiracion cuentan los Padres que doctrinan Naciones ya bautizadas, y asentadas, las muestras y mejoras de Christiandad con que proceden: el concepto mayor de las cosas de la Fè, que cada dia crece en ellos: la estima, y amor de los primeros Ministros que los hizieron Christianos; y el consuelo y paz en



## de Misiones entre gentes barbaras. 441

en q̄ viuē en esta santissima Ley. Y remato el manifesto q̄ en este capitulo he pretendido publicar para gloria de Dios, y consuelo de los que su diuina bondad ha escogido, y adelante escogiere para estas empresas, y ministerios Apostolicos, en las gētes mas despreciadas, y humildes del mūdo. Cerrando este tratado con la promessa q̄ Dios tiene hecha por su Profeta Isaías, que fue el q̄ mas en particular celebrò los efectos maravillosos de la ley Euāgelica en el mūdo; y poniēdoselos delante a sus dichos Predicadores, los animaua, y alētaua tātosaños antes, cō la esperāça de los frutos abundātes de sus empresas. Parece habla a la letra de las q̄ yo en esta Historia, y dize así: *Electi mei non laborabunt frustra, neq̄ generabunt in conturbatione*. Estēn ciertos los q̄ yo escogiere para trabajar en la predicaciō de mi Euāgelio a las gētes, q̄ no se les malograrā sus cansancios, y fatigas, padecidas en plantar la Fè: porq̄ en esta empresa engendrarā muchos hijos para mucha gloria mia, y darā por muy biē empleados sus trabajos. Biē cūplidas por la misericordia diuina, se gozā estas ilustres promessas en nuestras Misiones (cō otras q̄ prosigue el mismo Profeta en el mismo capitulo) y se ven en vnas cincuenta Iglesias leuātadas, q̄ los Indios (como queda dicho) llamā Teopan, y significa, Casa de Dios, y en ellas bautizadas trecientas mil almas, de las q̄ ayer, (como dizē) erā Gētiles: y desencastillado dellas el Principe de las tinieblas; y muchas dellas gozando ya de Dios en la Iglesia Triūfante, para q̄ fuerō criadas, y redimidas cō la sangre del Cordero: y en la Militāte agregado vn nuevo rebaño, cō que se le aumentā, y multiplicā sus hijos. Y de la viña q̄ esse Señor plantō en la tierra, de Naciones barbaras, y Indios humildes, y abatidos, cogiendose abundantes frutos. Y finalmente, celebrandose los triunfos de nuestra santa Fè, que es el titu-

lo que se diò a esta Historia, que en el capitulo que se sigue harā relacion de otros que de nueuo se disponen.

### CAPITULO XII.

*De la puerta que de nueuo se abre al Euāgelio, y passo de la Prouincia de Cinaloa a la de Californias, a dar doctrina a aquellas gentes.*

**P**orque acabo de dezir en el capitulo antecedēte, del cuidado q̄ ponē los Padres Misioneros de la Prouincia de Cinaloa, en ir ganando para Christo, y su Iglesia, las Naciones Gētiles q̄ tienen vezinas, y ser vnas destas las q̄ habitan en la cōtracosta del braço de Californias, de q̄ tēgo hecha menciō en algunas partes desta Historia; y por irse rematado lo q̄ pertenece a las Misiones desta Prouincia, antes de salir della, y passar a otras, quise copiar aqui vna carta de vn Padre, q̄ ha muy poco tiēpo q̄ atrauessando el braço de mar, q̄ diuide a Cinaloa de las Californias, dio vna vista a esta tierra, y dà razon della, y de las gētes q̄ la habitan, y a las quales parece q̄ vā Dios disponiendo para q̄ recibā la luz del Euāgelio. El q̄ escriue la carta, es el P. Jacinto Cortes, q̄ ha estado empleado en las Misiones de Cinaloa casi diez y seis años, y a instancia del Capitan Luis Cestin de Cañas, q̄ gouernaua esta Prouincia, y su presidio, le acōpañò en embarcaciō pequeña. Porq̄ hallando tā cerca de su jurisdiciō aquella tierra, q̄ auia entrado a reconocer antes algunos Españoles en barcos grandes de la costa del mar del Sur de la Nueva-España, tuuo orden el dicho Capitan de ir a ver, y reconocer el puestto, y calidad de la gente; lo qual executò el año de mil y seiscientos y quarēta y dos, llevando cōsigo algunos soldados del presidio de Cinaloa, y al P. Jacinto Cortes, cuya es la carta, y escrita al P. Prouincial,

*Isaías c. 65.*



## 442 Libro VII. De las calidades particulares

cial, dando cuenta de su viaje, y dize assi: Despues de mis largas peregrinaciones, fuy en compañía del Capitan a la de las Californias, con el orden q V. R. me embió. Estuimos por allá vn mes, q fue el de Julio; y por entrar las aguas, y vientos contrarios, dimos la buelta breue, auiedo visto aquellas islas de Californias. Salimos de Baibachilato, y costeando el puerto de san Ignacio, dimos luego con vn farelló, o moteçillo, q esta en medio del mar; no mas q veinte leguas distante de san Ignacio. Fuimos caminado al Poniente, y antes de perder de vista tierra de Cinaloa, vimos la de Californias. Desembarcamos en el puerto, a que se ha puesto por nōbre, de san Ioseph, dōde ay algunos Indios amigos. Fuimos corriendo aquellas enseñadas, hasta la que llaman de la Paz, como quarenta leguas. Todos los Indios se fuerō recogiendo cō tāta amistad, como si fuerā de Cinaloa; y avrā en esta costa, segun dizen, hasta el puerto de san Bernabē, como vnōs mil Indios; todos pescadores: porq su sustēto no es otro, sino marisco. Es gente llana, y buena en sus costūbres, porq entre ellos no ay borracheras, ni tienen mas q a vna muger; viuen en paz, y solo traen guerra con los Indios q llaman Guaicuras, q son los de la tierra firme, o cōtracosta de islas, y estos Guaicuras los quieren echar de sus tierras, viniēdoslos a buscar al puerto de la Paz, q es tierra firme con la de los Guaicuras, a quienes temen, por ser gente briosa. Las armas de los de Californias son vnōs arcos grandes, y flechas con pedernales, sin yerua pōçoñosa, q esta, aunq la ay, no la conocē, ni vñan; y assi es menos dificultosa la guerra q cō ellos se puede ofrecer. Tābien vñan de vnōs dardos tostados, q arrojan con vn instrumēto, con que los hazen bolar como flecha. Hanse visto estos Indios fauorecidos cōtra los Guaicuras, de los Españoles, q estos años han hecho entrada a esta

tierra, y assi de todas aquellas enseñadas, en llegando Españoles, se vienen luego a buscarlos, trayēdoslos pescado, y fruta de Pitahayas; y pidiēdoslos disparē sus arcabuzes, a la tierra de los Guaicuras, de q quedan (quādo lo hazen) muy consolados. Y assi en vna processiō q hizimos, en q lleuauamos a la Santissima Virgen, cantādo todos sus Letanias, nos acompañaron los Indios, mugeres, y hōbres más de dozientos, con sus arcos y flechas, pensando ivamos a hazer guerra a los Guaicuras. Las tierras destas islas son pobres de aguas, y de mantenimiētos, por ser monteçillos pelados, dōde no ay sino vnōs pōcos, y vna laguna de agua de beuer. Y quando se pueblē estas islas, serā fuerça poblar primero, y auer buscado tierras, y rios en la tierra firme de los Guaicuras, para de allí sustentar las islas, q es donde estan todos los comederos de conchas, y se crian las perlas. Agora se rescataron vnās pocas, q el Capitan embia a su Excelencia, para q vea los frutos desta tierra. La causa de ser pocas fue, porq los Indios se auian retirado a sus cuevas, huyēdo de las aguas. Nosotros nos boluimos luego, auiedo estado allí vn mes. Lo q yo siēto de la tierra es, que me parece muy dilatada, y otro nuevo mundo, o otra Nueva España. Si Dios dispusiere las cosas de suerte, q a estas gētes se aya de dar doctrina, para ella me ofrezco, pues esto es lo q me truxo del Colegio de Mexico, y no otro deseō. Guarde N. Señor a V. R. para el biē de toda la Prouincia. Hasta aqui la carta del P. Iacinto Cortés. A la qual lo q se ofrece aqui q añadir es, q quādo se hizo esta entrada (aunq de passo) a las Californias, no se sabía en Cinaloa, lo q el año siguiēte mandō, y ordenō el muy Catolico Rey N. S. Felipe Quarto, q guarde la diuina Magestad prolōgados años, para la dilataciō de su Fē en el nuevo mundo, y reducir a ella todas las Naciones q lo habitā.

El



El mandato, y prouision Real fue; que el Almirante don Pedro Porter Casanate, entre a reconocer la tierra, è islas de Californias, las gentes que la habitan, los comederos, y pesquerias de perlas que en ellas ay: y finalmente, para que en ella assiente poblaciones de Españoles, y se trate de que aquella gente reciba la luz del Euangelió. Con estos ordenes Reales passó a la Nueva España el Almirante, y los presentó ante el Virrey, que oy es Conde de Saluatierra, y su Excelencia proueyó, que se pudiesse todo en execucion, como su Magestad lo mandaua. El Almirante, para dar assiento a esta empresa, quiso ayudarse, y llenar en su compañía algunos de nuestra Compañia de Iesus, que están tan a mano en la Prouincia de Cinaloa: pidió al Virrey, q para mas firmeza, como Administrador q es del patronazgo de las Indias del Rey nuestro señor, ordenasse al Padre Prouincial, q señalasse Padres Religiosos para empresa de tanto seruicio de las dos Magestades, diuina, y humana. En conformidad de lo qual escriuió el Virrey al Padre Prouincial, la carta que pondré aqui, y de q tengo autentico testimonio en mi poder, y es del tenor siguiente. Su Magestad (Dios le guarde) fue seruido de hazer merced al Almirante don Pedro Porter Casanate, de fiar a su cuidado, y diligencia, el descubrimiento de la California; cosa que han intentado muchos, y no han podido conseguirla: y por la mucha experiencia que este Cauallero tiene en la marineria, y otras facultades, se tiene por sin duda ha de tener bué efecto su viaje, y pretension. En particular lleuando consigo Padres de la Compañia de Iesus; de que estoy muy gustoso, y le prometo muy buenos sucessos. Para dar principio a ellos estimaré mucho, que V. Paternidad muy Reuerenda le ayude en quanto se le ofreciere, y que de orden, q en las Casas, y Misiones

de su Religion, hagā lo mismo, por lo que conuiene al seruicio de Dios, y de su Magestad. Y V. Paternidad sabe, q en quāto se me ofrezca, me he de valer de su fauor: y así le suplico, mire esta causa, y haga toda merced al señor don Pedro Casanate. Treze de Octubre de seiscientos y quatro y tres años. Hecha esta diligencia, el Almirante trató de passar a vno de los puertos del mar del Sur, a disponer su embarcacion, y jornada, y llegar a la costa de Cinaloa: y el Padre Luis de Bonifaz, Prouincial de la Compañia, que como atrás queda dicho, trabajó muchos años en las Misiones desta Prouincia, y las gouernó: en cumplimiento del mandato del Virrey, escriuió al Padre Visitador de las Misiones de Cinaloa, la carta que se sigue.

El señor Almirante don Pedro Porter Casanate, trae a su cargo el descubrimiento de las Californias, de ambas costas, aora por el Real Consejo de las Indias, tan por entero, y con tan especiales fauores, que todo lo assentado, y hecho hasta aqui por otros, con qualquiera autoridad que aya sido, viene reuocado, y dada plenissima facultad para poblaciones, fortificaciones, y todo lo demas que fuere necesario para su execucion. Fundase su Magestad, ademas de los seruicios del Almirante hechos a su Real Corona, por los quales ha tenido por premios dos Habitos, el vno q lleva en el pecho, y otro a su voluntad, en su grande inteligencia de cosas de mar, Cosmographia, y todas Matematicas pertenecientes a esta misma materia, y de q tiene libros escritos, è impresos. Y aunq tiene por principal fin la comission de su Magestad para la dilatacion de su Real Corona; en su estima, y aficion, le tiene primero el ayudar a la saluacion de tantas almas, como ay por aquellas costas de ambas partes, y en lo que se descubriere, y fundare en tierra firme: que a este fin se dete-

en:



entenderse mueue el señor Almirante. En esto tiene su principal parte, y grangeria de almas la Compañia, segun su instituto, y por el aficion que tiene este Cauallero a la Compañia, y lo que conoce de su profesion, y se promete por su medio de tener suceso en sus buenos intentos, ha querido su Señoria ayudarse della para esta empresa. Y el señor Virrey, Conde de Salvatierra, vino muy en que fuesen de la Compañia, assi por ver inclinado a este fin al señor Almirante, como por el amor, y estima que tiene de la Compañia, escriuiendome en orden a esto carta, en que muestra su Excelencia el gusto que tiene en q̃ la Compañia vaya a esta empresa. Esta, pues, en nuestra mano puesta esta grande empresa, de r̃atos años deseada, de muchos diuersas vezes intentada, sin suceso de importancia: y ninguna tan fundada como esta, ni tan deseada de su Magestad, y su Real Cõsejo, como el dia de oy. Fuerça es, q̃ los hijos de la Compañia, cuya vocacion es dilatar por todo el mundo el santo Evangelio, y que tantos en ella tienen tan grandes impulsos de estender la gloria de Dios, en esta ocasion nos mostramos hijos de tal vocacion, y del espiritu de nuestro Padre san Ignacio, a quien muchos mundos parecia pocos; y de nuestro Padre san Frãscisco Xavier, que puso en execucion aquel espiritu de su Padre en las Indias; y de nuestra parte ayudemos, y cooperemos a tan santos intentos, a q̃ principalmente mueue Dios nuestro Señor, y la Magestad del Reynuestro señor, y su Real Consejo. Para este fin deseò se coopere de parte de V. Renerencia a su execucion, dilatando su buen animo, y zelo conocido, y que en lo que alcançaren las fuerças se le dè al señor Almirante la ayuda possible en estas Misiones: seràn necessarios para esto al presente algunos Padres, los que parecieren mas

a propósito, los quales avrán menester dos ornamentos, cada vno el suyo, q̃ por aora podrán ser de los partidos de los mismos Padres, en cuyo lugar (por q̃ no se falte a lo obligatorio) embio por aora otros dos sugetos, q̃ quando esta llegue a manos de V. Reuerencia estarán en esta Prouincia. Deseo con todas las veras posibles, que los generos de sustento de esta tierra, de todo lo que fuere necesario, se le socorra al señor Almirante, segun las fuerzas posibles, que aquella costa ha de ser Colonia de la nuestra, y han de ser dos hermanas, que se ayuden mucho. Aora remato esta con rogar mucho a V. Reuerencia, que tome muy de veras esta mi encomienda; y para mas merito, obediencia, dexando su execucion a la prudencia, y Religión de V. Reuerencia, conforme a las circunstancias presentes. Guarde nuestro Señor a V. Reuerencia muchos años. De Mexico, y Octubre, quinze de mil y seiscientos y quarenta y tres. De las cartas en este capitulo referidas se echa biẽ claro de ver, las abundantes mieses q̃ de nuevas gẽtes en estos tiẽpos ṽa Dios disponiendo, para que en ellas se vayan estendiendo los limites de la Iglesia, y que aunque barbaras, no las menosprecia la diuina clemencia, ni en ellas se malogran los trabajos, y frutos que cogen los Ministros Euangelicos, como queda biẽ m̃anifiesto de lo que hasta aqui queda escrito, y adelante se dirà. Y en el capitulo que se sigue vn singular testimonio, que lo confirme.

(:)



# de Misiones entre gentes barbaras. 445

## CAPITULO XIII.

*Referefe en singular testimonio de la gloriosa Virgen santa Teresa de Iesus, que manifesta de quanta estima sean, y preciosos, los frutos espirituales que en estas gentes barbaras se consiguen.*

**A** Buena suerte tengo el poder adornar esta Historia, y apoyar casi todo lo que en ella se escriue, particularmente en este Libro, cō vna de las singulares acciones, y doctrina de la esclarecida Virgen santa Teresa de Iesus, gran Maestra de espíritu, ilustrada de Dios en nuestros tiempos, con singulares luzes del cielo, que por hablar tan a punto, y en propios terminos de la materia de que aqui trato, y con tan singulares circunstancias, quise ilustrar esta obra con su autoridad. Refiere a la letra el caso el P. F. Francisco de Santa Maria, en su muy deuota Historia de la Reforma del Carmen, en el capitulo primero del libro segundo, que dize así: Vino en esta ocasion de Indias vn Fraile Francisco, llamado Fr. Alonso Maldonado, harto siervo de Dios. Hizo vna platica a la Santa, y a sus Religiosas, animandolas a la penitencia. Dixoles de camino, quantos eran los millones de almas, q̄ en aquellas estendidas Prouincias se perdian por falta de doctrina, y luz. Atravesó de tal suerte el coraçon de la Santa este dolor, que en otra cosa no pensaua. Desto trataua siempre con sus hijas, pidiendoles la ayuda de sus oraciones para el remedio de aquellas almas. Declarauales quan gratos le erā al Señor estos deseos, y quā propios de sus hijas, y de sus esposas; lo qual ella dize así: Yo quedè tan lastimada de la perdida de tantas almas, que no cabia en mi. Fui-me a vna Hermita con hartas lagrimas, y clamaua a N. Señor, suplicandole dièsse medio, como yo pudiesse algo para ganar

alguna alma para su seruicio, pues tantas lleuaua el demonio, y que pudiesen mis oraciones algo, ya que yo no era para mas. Auiā grande embidia a los que podian por amor de Dios emplearse en esto, aunque passassen mil muertes. Y assi me acaece, que quando en las vidas de los Santos leemos, que conuirtieron almas, mucha mas deuotion me bazen, y mas ternura, y mas embidia, que todos los martirios que padecē. Pareciendome, que precia mas N. Señor vn alma, que por nuestras oraciones ganamos, mediante su misericordia, que todos los seruicios que le podemos hazer. Hasta aqui el dicho Autor, y las palabras de la Santa, dignas de ponderacion, assi por la que ellas mismas encierran, como por ser dichas de persona tan fauorecida, y enseñada de Dios. Y me fue de muy particular consuelo, que la doctrina referida de la muy santa, y sabia Maestra de espíritu, naciesse de la ocasiō de oir hablar de las almas de los Indios, de que en toda esta Historia se trata, y de que tratò el Religioso que venia de las Indias. De que resultò en el coraçon de la Santa tal estima de los empleos en estas pobres almas, que dexò obligadas a sus Religiosas a que las ayuden con sus oraciones, y a que se consigan los triūfos que en estas empresas se alcançan; y si en ellos se pudiera emplear la Santa, no lo estimara en menos (como bien claro lo dā a entender sus palabras) que el estar retirada en los desiertos; ni fuerā menores los fauores que esperaba de Dios, si se hallara con vocacion, y en estado de poder emplearse por su persona en esta gloriosa empresa. Son tan singulares, y notables las palabras, y acciones desta tan santa, como sabia Maestra, que merecen ponderacion, y que no nos contentemos de auerlas referido. La primera que nota el Autor es, que el pensamiento, y consideracion del remedio de las almas de los Indios, de que auia oído hablar a aquel Religioso, le causaua tal senti-

Pp mien-



## 446 Libro VII. De las calidades particulares

miento y dolor, que en otra cosa no pensaba. De donde podemos sacar, q aunque la Santa tenia altissimas, y celestiales contemplaciones, entre todas ellas, esta de la ayuda de las almas, le robaba el alma y el coraçon. La segunda proposición cõfirma la primera, diziendo de si, que clamaua a nuestro Señor, suplicandole, y con hartas lagrimas, dieffe medio como ella pudiesse ganar vn alma de tantas como se perdian. Quien hazia tanta estima de tener alguna parte en ganar vna sola alma destas para Dios; q dixera, quando se le ganaua, y de los q con grandes trabajos ganaua, no vna, sino muchas. La tercera proposición conseqüente a las passadas, y de no menor ponderación, es. Que auia grande embidia, a los que podian por amor de Dios emplearse en esto, aunque passasen, y les costasse mil muertes. Quien dize, que aunque le costara mil muertes, también da a entender, que emplearia en esto mil vidas. Pero despues de tan notables sentimientos desta gloriosa Santa, en que con espíritu del cielo ha mostrado la estima que hazia de los ministerios, y empleos, en ayuda de nuestros pobres Indios, que es de la materia que trataua, y sobre la plática q mouio el Religioso siervo de Dios, que venia de las Indias: el sentimiento mas notable; y de mayor ponderación, es, el que añade en las palabras q se siguen. *Me acaece (dize) que quando en las vidas de los Santos leemos, que conuirtieron almas: mucha mas deuoción me hacen, y mas ternura, y mas embidia, que todos los martirios que padecen.* Mucho dixo aqui la Santa: porque son muchas las virtudes que ay que embidiar a los Santos, y seruicios que hizieron a Dios; y con todo entre tales, y tantas virtudes, y aun entre las coronas de sus martirios, se afirma, que lo que mas deuociõ, ternura, y embidia santa le causaua, era que huiesen conuertido almas. Y apoya bien fuertemente

su doctrina, con la vltima proposición que añade, que es esta: *Pareciendome, que precia mas nuestro Señor vn alma, que por nuestras oraciones ganamos mediante su misericordia, que todos los seruicios que le podemos hazer.* Effen dezia, que era lo que le causaua mayor ternura y deuoción, de todo quanto leia de los Santos: porq sabia, y estaua muy enseñada del Señor, la gloriosa Santa, que la verdadera deuoción consiste, y se halla en el cumplimiento de lo que es mas agradable a su diuina voluntad, y que sabe su Magestad dar, y comunicar esta deuoción a los que se emplean en ayuda de las almas: y siendo rico en sus dones, assi como los comunica con abundancia a los retirados; tambien no le faltan para enriquecer con ellos, y hazer muchos fauores a los que con la oración y contemplación, juntaron el procurar el remedio, y salud de las almas redemidas con sangre diuina, empleandose en esto por su amor, y por orden de la santa obediencia. Titulos todos, que (como queda prouado) concurren en nuestras Misiones entre gentes barbaras; con que queda bien cõfirmado el inteto deste Libro.

Vida, y profesión es esta, q de suyo pide mucha virtud y santidad, por estar expuesta a mayores dificultades, peligros, y trabajos, q la vida retirada: pero cõ todo, desde q se fundò la Iglesia de Christo N. S. se hallarà, que de la mayor santidad q su diuina bõdad ha dado en cielo y tierra a sus Santos, ha sido en aquellos, q juntarõ cõ la propia virtud y santidad, el procurar la salud y aprouechamiento de los proximos. Estado de vida en que se exercitò el Hijo de Dios, y sus sagrados Apostoles, y los mayores Santos de la ley Euangelica, en q se leuãrõ de puto la santidad del Testameto Viejo, y los q despues fuerõ lumbreras en la Iglesia de Christo, y la flor y nata de santidad en ella, como Doctores, Patriarcas de sa-  
gra-



gradas Religiones, q̄ la hã hermoſeado cō muchos Martires, y grãdes Santos, juntarō las dōs vidas cōtēplatiua y actiua, en la mixta, q̄ es la mas excelēte. Y eſtuuierō tã lexos eſtos eſclarecidos Sãtos, de q̄ cō el trato, y deſeo intēſo de la ſalud de los proximos, ſe les diſminuyeffe ſu virtud, y ſantidad propia, q̄ antes eſta ſubio de punto en ellos, y los leuãtō a mayores grados de ſantidad: y por eſſo embidiaua tan eſclarecida Sãta tales empresas, y con cuya autoridad quedã iluſtrado el intento deſte Libro. Y aora ſe ſeguirãn los ordenes, y medios particulates, cō q̄ han ſabido juntar los Miniſtros Euãgelicos de nueſtras Misiones, ſu propio aprouechamiento, con el de los proximos.

CAPITVLO XIII.

*De ordenaciones particulares, con que ſe gouernan los Religioſos de la Compañia de Jeſus, que ſe emplean en eſtas Misiones entre Naciones barbaras.*

**A** Viendo eſcrito en los antecedentes capitulos deſte Libro el modo de gouierno con q̄ ſe adminiſtran eſtas gentes, y Misiones, de q̄ cuidã nueſtros Miniſtros Euangelicos, juzgũe q̄ no ſeria de menor edificacion, y direccion a los q̄ ſe emplearen en eſtas empresas, eſcribir aqui las particulares ordenaciones con q̄ nueſtros Religioſos ſe gouernã entre ſi miſmos, y en orden a juntar el propio aprouechamiēto eſpiritual, cō el de los proximos: y aquellos q̄ puedo llamar medios, por los quales ſe han conſeguido los feliciffimos frutos que haſta aqui ſe han contado, y los q̄ faltã por referir; ſin que ſe ayã eſtoruado los propios cō los de los proximos, como por la miſericordia de Dios lo tienē experimētado los hijos de la Cōpañia, que hã cuidado de los

vnos y los otros, como haſta aqui lo ha moſtrado, y adelante lo moſtrarã la Hiſtoria, en los exemplares q̄ ſe ſeguirãn. Y antes de eſcriuir las dichas particulares ordenaciones, digo, q̄ tienen muy en la memoria nueſtros Padres Miſioneros, la regla q̄ es comun a todos, y cō q̄ comiençã las de la Cōpañia de Jeſus, y ſu ſagrado inſtituto, q̄ dize aſi: *El fin deſta Cōpañia es, no ſolamente atender a la ſaluacion y perfeccion de las animas propias, con la gracia diuina; mas con la miſma intenſamente procurar de ayudar a la ſaluacion, y perfeccion de la de los proximos.* Y jũto cō eſta regla tienē muy entēdida, y practicada, la q̄ dio el Apōſtol S. Pablo a ſu dicipulo Timoteo, q̄ tenia empleado en la conuerſion de la Gētilidad, al qual eſcriuiēdole el ordē q̄ deuia guardar en ſu predicacion Euangelica, le dize: *Attende tibi, & doctrinã: inſta in illis: hoc enim faciēs, & te ipſum ſaluũ facies, & eos qui te audiunt.* Regla, y doctrina que tienē muy celebrada los ſantos Padres en ſus eſcritos, y yo no me paro a ponderarla, porq̄ ſe quã encargada, y en la memoria la tienē los q̄ andã en eſtas Misiones, fuera de comunidad de Colegios; y por eſtarlo ſe ven mas neceſſitados a valerſe della, como por la miſericordia diuina lo hazē los hijos de la Cōpañia; y ſin la qual no huieran cōſeguido los muy felizes frutos, que en ſi, y en los proximos refiere eſta Hiſtoria. Pero no obſtãte lo dicho; porq̄ la doctrina de perfeccion Euãgelica, para ſu practica y execucion, pide acomodarſe en particular a variedad de tiēpos, pueſtos, y miniſterios q̄ ſe exercitã; por eſta razō los Superiores juzgarō por cōueniente y neceſſario, el dar, y decender a particulares ordenaciones, y reglas de direccion, q̄ ayuden a los q̄ ſe empleã, y peregrinã entre eſtas gentes barbaras, y nuevas en el mundo, para q̄ poniendolas a ellas en el camino del Cielo, juntamente ganen para ſi grandes coronas de gloria, y conſigã el al-



## 448 Libro VII. De las calidades particulares

to fin a que se ordenan estas Misiones. Dispuso estas ordenaciones, y direcciones el P. Rodrigo de Cabredo, Varon de gran zelo y prudencia, Visitador que fue, y despues Prouincial de nuestra Prouincia de Nueva-Espana, auiendo hecho consulta cō todos los Superiores destas Misiones; personas que por muchos años auian trabajado, y exercitadose en el ministerio Apostolico de la predicacion del Euangelio, y son las que se siguen.

Primera. Quanto fuere posible en estas Misiones, estaran los nuestros de dos en dos acōpañados, y cō subordinacion del vno al otro, ayudandose con fraterna caridad, y amor en Christo, en el empleo tan santo de la ayuda destas almas, segū lo dispusiere el que tiene la superintendencia, y cuidado del partido. Y en caso que faltado copia de Ministros, no pudieren estar acōpañados; por lo mienos los dos que tuieren sus partidos vezinos, y mas cercanos, se concertaran para verse a tiempos, consolarse, y reconciliarse, y comunicar las cosas de sus almas en esta santa soledad.

Segunda. Para que el acertado gouierno destas empresas Euangelicas, de tanta gloria de Dios nuestro Señor, y saluacion de tantas almas, surta mas prosperos successos, y estos se aseguren con la direccion de la santa obediencia; se encarga a los nuestros, que aunque no tienen presente a su Superior, o Rector; con todo tengan recurso a el, para disponer con su licencia, en aquellas cosas que son de mas importancia en sus partidos, y pueblos: como es entrar a dar doctrina a nuevas Naciones de Gentiles, de las que se van reduciendo a nuestra santa Fè, no lo executado sin comunicarlo primero a su Superior, y auisandole de la disposicion de la tal Nacion para recibir el Euangelio, para que todo se execute con su acuerdo, y el de sus Consultores. Y lo mismo sera, quando se

huuiere de edificar Iglesia, o casa de proposito en algun pueblo, auiedo de ser edificio de monta. Y quando se huuiere de hazer reduccion de pueblos, para q sean mejor doctrinados, auiendo de hazerse la tal remociō, y reduccion de puestos, es conueniente que se haga con la mayor suauidad, y menor violencia que possible fuere, recabandolo de los Indios con ruegos, y beneuolencia, y con la de los del puesto, y pueblo donde se han de juntar, haziendo con ellos que les repartā tierras en su distrito.

Tercera. Si en algun caso fuere necesario a los nuestros vsar de la jurisdicciō espiritual del fuero exterior, en estas partes tan remotas de los señores Obispos; razō por la qual sus Ilustrissimas suelen remitirla a los Religiosos Superiores, q lo son en las Misiones: los nuestros en tales casos procuraran exercitar el tal oficio, con la menor ofensiō del culpado, q ser pudiere: de fuerte q se entiēda, q forçado por razō de su oficio, y edificacion, exercita aquel acto publico. Y lo mismo sera quando se huuiere de executar algun castigo en los Indios: q ya se sabe, q succedē casos q lo piden, y no lo estrañan los Canones sagrados: pero el tal castigo se executara por medio de los que gouernā el pueblo, como es el Fiscal de la Iglesia, o sus Ministros, y procurado que el Indio se haga capaz de su culpa.

Quarta. Quando en las tierras destas Naciones q administran los nuestros, huuiere cercanos algunos Reales de minas poblados de Españoles, como al presente los ay, o algunos presidios de soldados; y los vnos y los otros tienen sus particulares Paroces, y Curas; aunq los nuestros les podran ayudar en nuestros ministerios; pero esto sera con tal atencion, que no hagan falta a sus propias feligresias, y pueblos q tienen encargados en primer lugar, y auisando al Superior de la Misiō, para q



la prouea de Ministro, por el tiempo que faltare el propio della.

Quinta. Con los Españoles, que por razon de domicilio en haziendas, o estancias, o por razon de la cercania de sus poblaciones pertenecen a nuestras doctrinas: y con los soldados de escoltas, que en tiempo, y ocasiones de peligros, andan en cõpañia de los nuestros, procuraràn acudirles con toda caridad, y beneuolencia, assi en lo espiritual de sus almas, como en lo tẽporal quanto fuere possible, para q̃ no les sean de molestia a los naturales. Y por otra parte por ser los dichos soldados de ayuda, y defenfa, cõtra las alteraciones q̃ los Indios, y el demonio por medio de sus familiares, suelen leuantar; y ayudarnos a quitar los estoruos a la predicacion del Euangelio, y abriendo el camino para que se siembre la semilla de la palabra diuina.

Sexta. Y por quanto los partidos q̃ en estas Misiones tienen repartidos, y a su cargo los Padres, contienen varios pueblos, procuraràn andar en cõtina visita dellos, deteniendose en cada lugar los dias q̃ pareciere conueniente, para q̃ todos gozen del pan de la palabra diuina, y de los demas ministerios. Dexaràn bien entablado con los Fiscales de Iglesias, y Temachtianos, o Maestros de doctrina, q̃ acuda la gente a ella, en particular los niños: y q̃ los Fiscales seã muy pũtuales en auisar de los enfermos, para q̃ el Padre vaya a socorrerlos cõ los santos Sacramẽtos. Y para casos fortuitos q̃ pueden suceder en ausencia del Padre, se tẽdrà en cada pueblo persona industriada de mas capacidad, que sepa la forma del santo Bautismo, para q̃ en tales casos bautize los niños q̃ nacen cõ riesgo de la vida, auisando despues al Padre de lo q̃ en esto huuiere sucedido, para q̃ se examine acciõ de tãta importãcia, en que vã la saluacion de vna alma.

Septima. Tendràn cuidado los Padres Misioneros, de ir introduciẽdo

en los Christianos mas prouectos en la Fẽ, aunq̃ sean nuevos en ella, el vfo de la sagrada comuniõ a sus tiempos; disponiendolos cõ particulares praticas, en q̃ se les explique la doctrina de esse altissimo misterio, de suerte q̃ haga la estima q̃ puede alcançar su capacidad de tan diuino, e importante Sacramẽto. Y muy en particular procuraràn no priuar a los enfermos deste Viatico diuino, pues en este trãce les es de tan grande importancia.

Octaua. Para lo dicho, y para el cõfuelo, y deuociõ de los pueblos, y mayor de los mismos Padres Ministros de doctrina, se procure q̃ en aquellos pueblos donde ha hecho mas assiẽto la Christiandad, y donde ya huuiere Iglesias acomodadas, se pongã tabernaculos, en los quales cõ decencia se coloque el Santissimo Sacramẽto, y se cõsetue en ellos los dias, y tiempos q̃ huuiere de estar alli el P. Sacerdote.

Nouena. En el pueblo q̃ fuere principal de cada partido, se ponga todo cuidado en conseruar los Seminarios de niños Indios, que se criẽ en doctrina, y virtud Christiana: aprendã a leer, escriuir, y cantar, para que siruan en la Iglesia, y den exemplo de toda virtud en los demas pueblos. Medio, q̃ se ha experimentado ser de mucho fruto para assentar Christiandad en estas Naciones, y para conseruar la paz dellas: y por tanto, es conueniente el sustentarlo, principalmente en aquellos pueblos donde està assignada limosna del Rey nuestro seõor, para su sustento.

Dezima. Luego q̃ entre de nuevo algũ Padre a alguna destas Misiones, poga todo cuidado en aprender la lengua propia de la Nacion a q̃ està assignado: y para esto estarã algunos meses en cõpañia de otro Padre q̃ la supiere. Y si la lengua fuere nueva, como algunas vezes sucede; en tal caso ayude de algunos Indios mas ladinos, procurando reducir a reglas lo q̃ fuere notando, y para q̃ finalmente se com-



## 450 Libro VII. De las calidades particulares

ponga Arte della, por el qual la pueda aprender los que despues vinierẽ. Por ser este medio importantissimo para predicar la palabra diuina, y hazer capaces a estas gẽtes de los misterios de nuestra santa Fè, y ganarles mas las voluntades, y que se apliquen a la vida Christiana, como la experiencia lo ha mostrado.

Vndezima. Quando llegare el Superior de toda la Missiõ, a visitar el partido, q̃ cada vno de los Padres tiene a su cargo, que auerà de ser vna vez cada año, se le dará cuenta del estado del partido, assi de lo tẽporal, como de lo espiritual, q̃ toca al mayor aprouechamiento propio, como al de los proximos, q̃ tenemos a nuestro cargo: deseando en todo ( como nos lo enseña N. P. S. Ignacio ) ser guiados por medio de nuestros Superiores, q̃ en lugar de Christo N. S. nos gouiernan. Y quando se sintiere, q̃ en alguna ocasion q̃ se ofrezca, cõ los q̃ gouiernã lo politico, y tẽporal destas gentes, ordinariamẽte apartadas dellos, como es el Gouernador de la Prouincia, o el señor Virrey de la Nueva España; y se juzgare darle parte, o noticia de cosa que pide remedio; esto no se executará sin consulta, y aprouacion del Superior de la Missiõ, y dãdo auiso al P. Prouincial a Mexico, para q̃ lo trate con su Excelencia, o el Padre q̃ huuiere quedado en su lugar: para q̃ cõ acierto se ponga el remedio conueniente en cosa de tanta importãcia, como es la paz y reduccion a nuestra santa Fè destas nuevas gẽtes, y por otra parte sea cõ la menor ofensio q̃ fuere posible de las partes.

Duodezima. Aunq̃ los nuestros deuen exortar, e inducir en los Indios, q̃ se hagã al trabajo, q̃ les aprouecharã, assi para escusar la ociosidad, que es raiz, y madre de todos los vicios, como para q̃ se hagã a la vida mas politica, y ganẽ para vestirse, y sustentarse: pero esto se harã sin violẽcia, antes con blandura, porq̃ no se exasperen, ni otras Nacio-

nes Gẽtiles tomẽ de aõ ocasion de ojeriza a la vida Christiana, pareciẽdoles, q̃ el serlo es para trabajar, o ser cautiuos. Y por la misma razõ los nuestros, por ningũ caso repartan Indios de sus partidos a los Españoles vezinos, para q̃ trabajen en sus haziẽdas, dexando a su voluntad q̃ ellos se alquilen. Y dõde huuiere juezes repartidores puestos por los q̃ gouiernan, les aconsejarã hagã su oficio cõ la menor ofensio de los Indios, q̃ fuere posible: pues se tiene experiẽcia, q̃ desta suerte los naturales se vãn aplicando, y aficionando al trabajo, y se escusan alborotos, e inquietudes entre ellos.

Dezimatercia. Lo que los Indios, o Españoles, que en algunos de nuestros distritos estãn, ofrecieren los dias de los finados, o en otras ocasiones entre año, esso se aplicará a la Iglesia, y a los que firren en ella, para que con mas puridad se guarde el instituto, y reglas de la Compañia, que no puede llevar estipendio por nuestros ministerios, como siempre lo ha professado.

Dezimaquarta. Los Padres, q̃ pertenecẽ a cada vna de las Misiones, q̃ son cabeceras, y tienen su gouierno a parte; se congregarãn con su Superior dos vezes al año, en el puesto que estuuiere mas comodo, para que todos puedan acudir sin alexarse mucho de sus partidos: y juntos, por tiempo de ocho dias por lo menos, se guardará el orden de comunidad, con toda obseruancia, y distribucion Religiosa, como se haze en los Colegios de la Compañia. En esse tiempo se comunicarãn los Padres, y tratarãn de los medios, con que puedan promouer mas la Christiandad destas gentes, y cõferirãn los casos, que se auerã ofrecido, o pudieren ofrecer en estas conversiones, por ser muchas vezes singulares, y no muy especificados en los Dõctores. Demas de esso se harã vna platica a la comunidad, por el Padre q̃ señalarẽ el Superior, en que se trate de la



la obsequancia, y perfeccion Religiosa, y ferpor della, juntandola con el exercicio de nuestros ministerios, que piden fantidad de vida. Y en este tiempo comunicaran los Padres las cosas temporales de que necesitan, como vestuario, y vino para Missas, medicinas para enfermos, &c. como en tierra tan remota y pobre, para que en esso se empleen sus limosnas, que el Rey nuestro señor tiene assignadas en la caxa Real de Mexico: y la memoria dellas se remita al Procurador general de Mexico, registrada con el Superior, como Religiosos pobres que somos, y todo vaya con la bendicion de la obediencia.

Dezimaquinta. Si alguno de los Padres, por razon de enfermedad, que corre en su partido, o por otro accidente que puede suceder, no pudiere concurrir con los demas a la vna destas dos juntas que han de tener cada año, procurará no faltar a la siguiente: de fuerte, que no dex de hallarse en vna cada año: y fuera desta, cada vno de los Padres de por sí se ha de venir a recoger por tiempo de ocho dias, a tener los exercicios de nuestro Padre S. Ignacio, para cumplir con la ordenacion que desto tenemos en la Compañia: y estos se podrán tener en la casa que es cabeza de la Mision, donde suele assistir el Superior; y dexando encargado por esse tiempo su partido al Padre que estuviere vezino, que tendrá cuidado de saber, si en él cae alguno enfermo, para socorrerle con los santos Sacramentos, sin que se haga falta a lo que es de tan precisa obligacion.

Dezimasexta y vltima. Por estas ordenes particulares, fuera de sus reglas, que son comunes a la Religión, y traerán muy delante de los ojos nuestros Apostolicos, y Religiosos Ministros: serán gouernados de tal fuerte, aun viniendo fuera de comunidades, y Colegios, como si estuieran en ellos:

pues es la obediencia santa, la que los pone en estos empleos, empresas, y Misiones de tanta gloria de Dios, y propias del instituto Apostolico de nuestra Compañia. Medios todos los dichos, con los quales conseruandose la perfeccion Religiosa, se acude a la ayuda de la saluacion de las almas, sin estoruarle la consecucion destos dos fines, para que instituyó, y llamó Dios a su Compañia a los soldados de su milicia. Los quales peregrinan en estas Misiones por el tiempo que la santa obediencia los tuuiere en ellas, y de las quales no pueden hazer mudança sin orden del Padre Prouincial. A quien se dará auiso, quando por falta de salud, o fuerças para los trabajos destas Misiones, pareciere conueniente el dar la licencia, y para que juntamente su Reuerencia substituya otros en su lugar. Y tambien quando alguno, auiendo trabajado por algunos años, desear, y se consolare boluer a la compañía de sus hermanos, en los Colegios, y Casas nuestras.

Hasta aqui los ordenes particulares con q se gouernan los Padres Misioneros de las cinco cabeceras de Misiones, que tiene nuestra Compañia de Iesus en el Reino de la Nueva-España, que son (como queda dicho) sesenta y cinco Religiosos, sin los que de nuevo se han pedido para entablar la predicacion del santo Euangelio en la tierra de las Californias, y en otros nuevos descubrimientos, que se ofrecen cada dia; y en ellos nuestros Ministros Euangelicos, gouernados con tan santos ordenes, y obsequancia de sus Reglas, pueden esperar, que conseguirán los mismos frutos, y triunfos, que sus hermanos, con la gracia diuina; aunque sus empleos sean con Indios humildes, y pobres, que no desechan los de la Compañia, como

lo dará a entender la vida que se sigue, con que rematará este Libro.



## CAPITULO XV.

*De los señalados exemplos de virtud del Padre Iuan de Ledesma, de la Compañia de Iesus, Maestro de Prima de Teologia en su Colegio de Mexico, y juntamente insigne Operario en el ministerio de los Indios.*

**E**N el titulo de la vida deste Varon excelēte doy la razō, porq̄ escriuiendose en esta Historia de solos aquellos ministerios, y Ministros, que tuuieron su principal empleo con Naciones de pobres y humildes Indios. Con todo entremeto aqui la vida, y admirables exemplos de virtud de vn Maestro, que tuuo su empleo en regir Catedras, leer con grande opinion ciencias, y facultades mayores, y de mucho mayor lustre, y aplauso, que el que suele tener el ministerio, y ocupacion con pobres Indios. Pero porque en esso mismo se mostraron excelentes las virtudes del P. Iuan de Ledesma, y por auer sido singular en el la junta de lo alto y leuantado, con lo humilde y menos lustroso: aunque aquello pedia para su Historia a este señalado Varon; esto tro pide que se escriua aqui su vida, q̄ tan de veras se empleo en el ministerio de humildes, como se verá en la relacion que harè della, resumida de la que a peticiō de personas muy graues de Mexico en esta Ciudad se estāpò, de su tan estimado Maestro, por lo qual no podrè dexar de alargarme mas que lo ordinario en ella. Y juntamente se conocerà, y confirmará la estimacion que hazen los hijos de la Compañia, del ministerio de Indios. Materia en que se ha discurrido por todo este Libro.

Nacio en la nobilissima ciudad de Mexico el P. Iuan de Ledesma, y de padres nobles, y conocidos en ella; y

lo que es de mayores ventajas, personas de tanta piedad y virtud, que las Iglesias, y pobres que gozaron de su liberalidad, y limosnas, son testigos della. Entrò en la Compañia de quinze años de edad, y desde esse tiempo dio raro exemplo de virtud, y siempre fue creciendo con muchos aumentos en ella. Siendo Nouicio tuuo por Maestro al señalado Varon de espíritu P. Gregorio Lopez, que despues passò a fundar, y gouernar la Prouincia de Philipinas; y dezia del Hermano Iuan, que era modelo de perfectos Nouicios. Quando passò a sus estudios, en ellos crecio el resplandor de sus virtudes, y de vn estudiante, qual en letras, modestia, deuocion, y diligencia, lo piden las reglas de la Compañia: medios por los quales salio auentajado Filosofo, y Teologo; dando muestras dello en todos los exercicios literarios de conclusiones, actos, y exámenes que se vñan en la Compañia. No obstante que la santa obediencia le interrumpio sus cursos de Filosofia, y Teologia, ocupandole en leer letras Humanas, y Retorica; y siendo Maestro della sacò auentajados discipulos en estas facultades. Ordenado de Sacerdote, tuuo oficio de Ministro en el Nouiciado de Tepotzotlan, el qual exercitò con tanta humildad, que lo que tomaua para si, era seruir a todos, y en particular a los enfermos, por su misma persona; y aun otros officios humildes, a que suelen acudir nuestros Hermanos. Y esta sola vez admitio oficio de gouerno en los muchos años que viuio en la Religio: porque su humilde repugnancia preuenia a los Superiores, para que no le encargassen tales officios, para que se tenia por insuficiente; y con tanta eficacia de razones, que no paraua hasta conuencerlos. Aunque a la verdad, lo que les conuenia, era no quererle molestar, ni hazer violencia a su humilde proposito, y desseo.

Con-



Concluido con sus cursos de Artes, y Teologia, y con las demas ocupaciones, en que esos primeros años le puso la obediencia, dio tan plena satisfacion, que dexaua prendas de lo mucho que en sabiduria, y Religion, auia de lucir este Maestro, y antorcha puesta en los candeleros de Catedras de mayores facultades. Leyò la del curso de Artes, y luego passò a leer la de Visperas de Teologia en el insigne Colegio de Mexico, concurriendo cò el que auia sido su Maestro en Artes, Padre Diego de Santistewan, que leia la de Prima; y tan señalado, que despues fue Prefecto, y Regente por muchos años en los Colegios de Mexico, Lima en el Perú, y despues en el de Seuilla, que en todas estas partes anduuo: porque los señores Virreyes de las Indias se siruieron, y ayudaron para su gouierno, de las grandes letras y prudencia del Padre Santistewan; y lo quise referir aqui, para declarar el concepto que se hazia, de las letras y doctrina del Padre Ledesma, y lo significarán bastantemente los casos que se siguen. Leia el Padre Santistewan question, y materia difícil, y citò dos vezes sobre ella al Padre Iuan de Ledesma, que leia de Visperas, y finalmente se remitió a lo que sobre aquellos puntos auia escrito el Padre Ledesma. Caso en que entrambos interesaron no pequeña alabanza. El dicipulo por la autoridad que le conciliò la estima, que del mostrò tener su Maestro, pues se remitió a su doctrina; y el Maestro, assi por su humildad, como por la autoridad que le grangè, auer sacado dicipulo, a quien se pudiesen remitir los que eran Maestros. Semillante a esto fue el caso que sucedio a Ansonio Gallo, con su dicipulo san Paulino, como se puede ver en el mismo Ansonio.

Auiendo sucedido despues el Padre Iuan de Ledesma en la Catedra de Prima al P. Santistewan, llegó a te-

ner en materia de letras tan grãde autoridad en el Reino, que en sus Tribunales siempre se tuuo por de grande consideracion y peso su parecer. El señor Obispo don fray Francisco de Ribera, que entonces lo era de Guadalaxara, y despues lo fue de Valladolid en la Prouincia de Mechoacan, Prelado de grande prudencia, y que auia sido General de la sagrada Orden de la Merced, dio en su Tribunal de Guadalaxara vna sentencia contra vn litigante, que le auia lleuado varios pareceres; entre los quales, no viendo la firma del Padre Iuan de Ledesma, dixo, que vno de los fundamentos que tenia, para entender que aquella causa no tenia justicia, era, no ver entre aquellas firmas de otros Teologos, la del Padre Ledesma, de quien presumia no auia querido firmar aquella doctrina, por no auerla hallado conforme a razon y justicia. Este mismo concepto tenia el Tribunal rectissimo del santo Oficio de la Inquisición, en el qual no se ofrecia negocio de importancia, que no se remitiesse al Padre, fiado mucho de sus resoluciones aquellos señores, y afirmando en su muerte con grande sentimiento, q auia perdido el santo Tribunal vn grã Ministro. Esta misma autoridad tenia, no solo en los Reinos de la Nueva-Espana, sino en los demas, que en sus contrataciones tenian dependencia dellos. Y assi del Perú, de la China, Philipinas, y Seuilla, venian muchos contratos remitidos a lo que aprouasse, o reprouasse el Padre Iuan de Ledesma en la justificacion dellos; y con mucha satisfacion los contratantes se comprometian en su parecer. Su replica en actos publicos, y en la Vniuersidad, era aplaudida, y esperada de los oyentes.

Si las letras del P. Iuan de Ledesma fueron de la autoridad que auemos dicho, no lo fuerõ menos sus raras y heroicas virtudes; y lo q fue de  
ma.



mayor estimacion, y mas admirable, es, que essas letras, sabiduria, y grandeza de virtudes, todo lo juntò con vna singular, y rara humildad. Y desta se dirà primero, quanto la mostrò en materia de letras, y despues en otras materias diferentes. Nunca se dexò llevar del deseo q̄ otros suelen tener, de dar a la estampa, è imprimir las obras que trabajan, y escriuen. Que aunque imprimir las personas doctas sus escritos, no se puede negar ser obra de virtud, y merito delante de Dios, por el prouecho que desto resulta a los próximos, y lustre a toda la Iglesia; argumēto q̄ tienen biē prouado cō la pluma, y cō las obras, Doctores muy graues desto tiēpos: però tambiē es sabido q̄ ha auido Varones doctissimos, y sublimes en virtud, que por su humildad no quisieron sacar a luz sus obras, como del prudentissimo san Pampilio Martir, lo notò san Geronimo en la Epistola ad Pamachium: y el grā Doctor san Agustin en la Epistola 34. que escriue al sapientissimo san Paulino, Obispo de Nola, le ruega haga comunes sus escritos. Santissimo zelo fue el de los vnos, y grāde la humildad de los otros. Muchos afectos desta santa humildad mostrò en esta materia el Padre Ledesma: porque siendo tã conocido, y grande el caudal, y suficiēcia que tenia, assi en letras diuinas, como humanas, y en la Theologia Escolastica, Moral, y Expositiua, para poder dar a la estampa sus obras, y pidiendoselo; porque lo deseauā personas muy graues, y de mucha mōta en el Reino; y aun arguyēdole, o de floxedad, o poco animo. Sus respuestas eran dezir, q̄ no hallaua en si partes para essa empresa: siendo assi, que todos juzgauan lo contrario. Y las materias q̄ leyò en la Catedra, y dexò escritas en catorce tomos cumplidos, escritos con sus indices, de su misma mano, fuerō siempre de grande estimacion, en opinion de personas muy doctas. Prebenda-

do huuo de la Iglesia Arçobispal de Mexico, y Catedratico de su Vniuersidad, que auiendo sabido, que Oracio Cardon, cèlebre impressor de Francia, con quien el Padre traudò amistad, quando fue a Roma en compaña del Padre Francisco Vaez, Procurador de nūestra Prouincia de Mexico, le auia escrito que le embiasse sus obras, que las imprimitia sin pedir dineros para la imprenta, y aun le embiaria tomos de que se apruechasse. El Prebendado hizo visita al Padre Ledesma, para rōgarle que siguiessse este cōsejo, ofreciendole dineros para escriuientes, y los despachos a España, y Francia. Y afirmò, que la respuesta fue casi con lagrimas, que se corria q̄ nadie entendiesse del, que podia intētar obra, para que era menester tan grāde caudal de letras. Sentimiento, q̄ mostrò bien la grāde humildad de Maestro, que desde las letras humanas, hasta lo vltimo de las diuinas, y Teologicas, era tan consumado; como otros de mucho lustre, y esto en la opinion de muy doctos. Con todo, despues de muerto el Padre Ledesma, pidio la Prouincia Mexicana a nuestro Padre General, que mandasse su Paternidad sacar a luz estas obras, y mostrò mucho gusto dello nuestro Padre, y que se dispusiesse la materia a la execucion. El tiempo que gastò el Padre Ledesma en leer Philosophia, Teologia, y Regente de nuestros Estudios de Mexico, fueron casi treinta años; y en los seis vltimos de su vida, aunque dexò de leer; però le ocasionauan mas ocupacion, y estudio, las muchas consultas que se le hazian en casos morales; a que se llegauan las causas que le remitia el santo Tribunal de la Inquisicion, y el estar obligado a assistir a los actos literarios del Colegio, de que era Prefecto. Y en todo este tiempo fue vno mismo el modo de proceder de su humildad; que siruió de lustre, con



con que asseguraua nauio tan cargado de rica mercaderia, sulcar las ondas deste mar de estudios, Catedras, y Lecturas, dōde tan hinchados Triphōnes suelē soplar, y leuārase tan peligrosos huracanes. Su talento de pulpiro fue muy graue, sus sermones de excelente doctrina, lugares de Escritura, y santos Doctores, y fuerza de razones, ponderadas con grande autoridad y magisterio; y sermones, que en solemnidades, y fiestas muy graues predicō, importunado de Prelados, y personas de mucha autoridad, se diē a la estampa por sus aficionados, que el Padre Ledesma no trataua desto, por lo que se sigue, y fue lo señalado, y singular, de Varōn de tan grandes talentos, y por lo qual dixe, que pertenecia su vida a esta Historia, de ministerios y empleos con pobres Indios. Bastantes argumentos de lo que resplandeciō en la virtud de la humildad, son los que auemos traído.

Los que aora se siguen se puede poner en duda, si son exemplos de humildad, o de misericordia, y zelo del biē de las almas, porque a vnas y otras virtudes pertenecen: aunque se esmerō el Padre tanto en la virtud de la misericordia cō los Indios, q̄ essa arrebatara los actos de las demas virtudes, y no parecia q̄ pensaua en otra cosa, mas que en compadecerse de Indios, fauorecerlos, y ayuðarlos, como si a esse solo ministerio estuuiesse dedicado. Al menos se puede dezir, que el dedicō, leuantō, y amplifiō el celebre Seminario de Indios de san Gregorio de Mexico: porque aunque lo auia fundado la Compañia, desde el tiempo en que entrō en la Nueva España; pero se acrecentō en todo desde que el Padre Iuan de Ledesma se dedicō a el: de suerte, que podemos llamarle su fundador; y que las grandes medras que ha tenido, y frutos que en el se hā cogido, y oy se cogē, son frutos de sus santos trabajos y ministerios. Y

començando por los mas espirituales, y que mas inmediatamente tocan a las almas de los desechados Indios. Todas las mañanas dezia su Misa en la Iglesia de san Gregorio, que escogia por su deuocion, aunque tenia mas a mano el hermoso Templo de nuestro Colegio principal, donde habitaua: pero lleuauale el afecto a los Indios de S. Gregorio, y tenia particular llauē para passar a el. Alli, dicha biē de mañana su Misa, en auiedō dado gracias, se sentaua en vna silla baxa en el cuerpo de la Iglesia, esperando los Indios que se quisiessen cōfessar, principalmente enfermos, q̄ estandolo, vñan mucho estos naturales acudir a la Iglesia a recibir los santos Sacramentos, quando no estān muy debilitados. El Padre Ledesma tenia licencia del Ordinario para administrarselos, hasta el del Viatico, y Extrema vñciō. En cōfessādolos, el mismo les daua la sagrada Comunión; y si el mal era graue, el santo Olio. Y en esta administracion passaua buena parte de la mañana: porque como sabia los Indios, que le auian de hallar alli preparado, acudiā muchos a recibir essa caridad. En llamandole para fuera de casa a cōfessar algun Indio, al punto auia de acudir, por lexos que viuiesse, y esto con tan grande exaccion. q̄ quando leia Teologia, con ser que en esse tiempo ni se admite recaudo, ni se acude a otra cosa, por graue que sea; tenia auisado, que si era necesidad espiritual de algun Indio, no le dexassen de auisar, con que ellos, aunque de suyo son encogidos, se atreuiā a entrar en la clase, hasta la Catedra donde estaua dictando, a darle esos recaudos: y luego en baxando de la Catedra, iba por su manteo, y a cōfessar su enfermo.

Lo mismo hazia a qualquier hora de la noche q̄ tuuiesse auiso de algū Indio enfermo q̄ le llamaua, y el procuraua saberlo: porq̄ estaua su celda sobre la cam-



## 456 Libro VII. De las calidades particulares

campanilla de la porteria, y al puto se vestia, y salia a consolar su enfermo, y a quantos se ofrecian de barrios mas apartados de Mexico, y Hermitas que estan al cabo de la calçada, que era bien lexos; y no pocas vezes llouiendo, y con vietos, o frios, sin exceptuar tiempo, ni lugar, y boluiendo los que le acompañauan (que de ordinario eran moços, y de buenas fuerças) casados, y hechos pedaços, aunque notablemente admirados, y edificados del incansable feruor de caridad de persona de suyo flaca, de edad, y con achaques; en fauorecer y ayudar con todas sus fuerças al consuelo de los pobres Indios. Padeció por muchos años con vna llaga q̄ se le hizo en vna pierna, con quatro bocas, y fistulas, que finalmente le causó la muerte (como despues diremos) y demas de esso tenia abiertas fuentes en los braços, y por la misma razon los Medicos no se atreuián a poner remedios para cerrar la de la pierna. Y aunque le impedía el andar; pero no lo auia de ser para que olvidado de sus llagas, y coxeando algunas vezes, diese muchos pasos, y mostrasse aliento para jornadas largas por el bien de los Indios, y proseguir en sus santos exercicios. Pondero vn docto, que conoció y trató mucho al Padre Iuan de Ledesma, que le quadrauan, y venian muy a proposito, las palabras del Ecclesiastico, donde habla del amor tierno y compasiuo que vn padre tiene a sus hijos: *Pro animabus filiorum* (dize) *colligabit vulnera sua, & super omnem vocem turbabuntur viscera eius*. Tendrá en tanto las vidas de sus hijos, que aunque mas herido y llagado este, no les serán sus llagas impedimento, ni estoruo, para acudirles en sus enfermedades; y vendará, y empañará sus llagas, por olvidarlas dellas, y acudir a la necesidad de sus hijos, y para esso le será bastante la menor lagrimilla, y quexido del niño; porque esse le turbará el coraçon, y sobrefal-

*Eccles. c. 30.*

tará el alma. Quantos vimos al Padre Ledesma, que en oyendo que le llamaua el Indio, que se quexaua, que necesitaua de consuelo, al puto, *Turbabantur viscera eius, alligabat vulnera sua pro animabus filiorum*. Vendaua sus llagas, y toxeando hombre de casi setenta años de edad, iba a socorrerle. No huuo padre tan deseoso del bien de sus hijos; ni madre que tan amorosamente se transforme en ellos, como este amoroso Padre se transformaua en los pobres Indios, y deseaua, no solo especulatiua, sino practicamente sus bienes, socorros, y mejoras. Puedo escriuir como testigo de vista en esta materia, como quien por razon de mi officio tuue algunos años a mi cargo al Padre Iuan de Ledesma, que en tiempos de concursos de confesiones, como Quaresma, y dias de Iubileos, que ganan los Indios en san Gregorio, viendolo, que auiendo estado todo el dia confesando Indias, se quedaua hasta las nueue de la noche en la Iglesia confesando a los hombres, y aun tal vez casi toda la noche, y le dezia que se mataua, y ponía a riesgo las flacas fuerças que le quedauan. Y la respuesta del caritativo Padre, era sonreirse, y dar a entender que esse era su consuelo. Y es harto notable la circunstançia que aquí añadiré, y declaracion del afecto santo que nuestro Señor auia puesto en este su siervo, para con los desechados Indios. Deseauan muchas señoras principales Españolas, confesarse con él: no le dauan lugar las ocupaciones, y cuidado de acudir a sus Indios, y para los quales no auia de auer ninguna que estoruiasse. Viendo esto las señoras, dezian: Vistamonos con huipiles como Indias, para q̄ nos quiera confessar el Padre Ledesma: porque quando estaua confesandolas, no tenia que llegar ninguna Española a sus pies, y las remitía a los Confesores, que para essa calidad de gente estauan señalados. Era este gran su-



sugeto de suyo serio, graue, y aun declinava a seco, aunque no con ofension: pero para el trato de pobres Indios, vencia singularmente la gracia, y caridad de Christo; a la naturaleza, y los trataua con particular cariño, sin cásarse, ni enfadarse de estar cō ellos. Iva a sus humildes casas a visitarlos, cosa muy de estimar en el Padre, por ser tan pocas las visitas que hazia a personajes graues, que por serlo, y por la estimacion grande que hazian de su persona; y sus letras; no podia escusar. Pero en consolar, y seruir a pobres humildes, todo se auia de emplear. Bien se puede prouar con la verdad deste exemplo la falsedad de la calumnia, que dixe imponian los Hereges a los de la Compañia, de que no empleauan sus ministerios; sino con gente rica, y de lustre, aunque fuera deste, ay otros exemplos innumerables. Pero no se puede dexar de dezir, lo que en dos tiempos, y ocasiones, resplandecio la caridad, humildad, y misericordia del Padre Iuan de Ledesma, con sus Indios. La primera fue por los años de seiscientos y veinte y nueue, y treinta, que corrio vna enfermedad como peste entre ellos, y hizo tanta riza, que caian enfermos, y morian a montones. En esta ocasiō, si que se verificò lo que deziamos, q̄ *pro animabus filiorum colligabit vulnera sua*; pues por fauorecerlos, a cada instante ponía su vida a riesgo, sin reparar en cosa de quantas pudiesse hazer por ellos. Salía cada dia a visitarlos, y se andaua por sus pequeñas, y miserables casas, o buhios, lleno siempre de humo, y de mal olor; no solo confesandolos, sino lleuandoles quantos corporales podia, dandoles la comida por sus manos. Auíase informado de las medicinas, que para esta enfermedad se les podía aplicar, y tenia concertado con boticarios, que se las dieffen mas baratas, y buscava limosnas con que pagarlas. De lo qual edi-

ficado vno de esse Arte, y viendo el trabajo que el Padre tenia en buscar limosnas; se ofrecio a dar de valde todo quanto fuesse necessario de su botica para todos los Indios enfermos de que le auisasse. Acto de caridad de esse piadoso Christiano, nacida de la que veía en persona de tanta calidad como el Padre Ledesma, para con gente tan humilde, y desamparada, y que la anteponia al resto de lo mas lustroso, conuersando de mejor gana con ellos, que con Señores, y Principes.

La segunda ocasion, en que echò el resto de su caridad con los Indios, y tambien con pobres Españoles; porque a todos alcançò la calamidad que sucedio en la gran ciudad de Mexico, de la inundacion de su laguna, que començò por los años de seiscientos y veinte y cinco, que subièdo el agua mas de vna vara sobre el plano de la Ciudad, derribò casi la mitad de las casas della, en particular las de los Indios, gente pobre; y todas las que no erã de cal y canto, hechas a lo moderno: con q̄ se veía la gente, parte obligada a desamparar sus casas; y la que quedaua atajada en rincones poco seguros; o apuntalados, y necessitados de quien les socorrièsse con comida, y sustento. Y como esta inundacion no era causada de rio, que passada su auenida, dexa passo franco a los cercados del agua, sino de laguna estantia, que no tiene corriente; durò mucho tiempo el trabajo, hasta que con el tiempo se fueron consumièdo, y baxando sus aguas; y hallò medio para sangrar la laguna, y ponerle otros reparos, como ya oy se ha hecho. Pero en el tiempo de la calamidad, el Padre Rector del Colegio de Mexico, mostrò su caridad, embiando liberalmente limosna de pan, y carne, a los barrios mas inundados, donde los que padecian mas necesidad erã Indios. Y el instrumento desta tan piadosa

Q q obra,



obra, fue el Padre Iuan de Ledesma, que no obstante que en esse tiempo leia su Catedra de Prima, en acabando con su leccion a las diez y media, y quando con mayor rigor pica el Sol; y reberuerando en el agua sus rayos, era doblado el calor; el Padre se entraua en vna barquilla, que llaman canoa, donde lleuaua ollas de carne, y canastas de pan, que era necesario; y entrando por las casillas, que estauan llenas de agua, el mismo sacaua la carne de la olla, y la iba repartiendo a los necesitados, que viuián sobre tabladillos, con otras limosnas, gastando en esta obra lo riguroso del dia, y boluiendo a comeral Colegio a la vna, y las dos de la tarde; y estos eran dias de fiesta, y gusto para este seruo de Dios. Los que le acompañauan, se remudauan; o por que caian enfermos con el rigor del tiempo, o por el trabajo grande. Pero el Padre, jamas faltò, ni flaqueò en el largo tiempo que durò la fuerza de la inundacion; ni admitio que se pudiesse en platica, si se remudaria con otro este tan piadoso, y trabajoso exercicio. Y para que resplandeciesse su feruorosa caridad, permitio nuestro Señor, que quando se exercitaua en ella, oyesse dichos de vulgo inconsiderado, y de algunos que recibia la limosna mal agradecida. Todo lo qual no era poderoso, a que vn punto afloxasse. Y con todo, queda tanto por dezir de acciones santas, y virtudes deste señalado Varon, que tuuiera materia en q̄ emplear su eloquēcia qualquier Historiador, para cōtarlas, y yo las resumirè en el capitulo siguiente, por no alargar demasido este. Y seruirà de la segunda vida que aqui se auia de escriuir; pues esta tan señalada vale por dos.

(S)

## CAPITULO XVI.

*De lo que assi en lo espiritual, como en lo temporal, adelantò el Padre Iuan de Ledesma el Seminario de Indios de san Gregorio, y su santa muerte.*

**A**Vnque adelante se ofrecerà ocasión, en que se escriua de los ministerios santos q̄ se exercitã para mucho seruiçio de nuestro Señor en el Seminario de Indios, que tiene la Compañia en la ciudad de Mexico, con titulo de san Gregorio, que està arrimado a su Colegio principal de san Pedro, y san Pablo. Pero aqui viene el dezir la grande parte, en q̄ lo adelantò, y acrecentò, el zelo santo del Padre Iuan de Ledesma, assi en lo exterior, y temporal, como en lo espiritual, e interior de las almas, a que ordenaua lo primero. Porque estaua muy persuadido de lo que esto lleua a los Indios, y tambien ayuda a los que no lo son: y el hombre, que cōsta de alma, y cuerpo, en vno, y en otro, deue reuerenciar a su Dios. Quando el Padre Ledesma començò a aplicar su grande talento, y sus letras, a ayudar a los pobres naturales; no era la Iglesia de san Gregorio mas que vn Xacal de madera, cubierto con paja; que aunque muy capaz, y donde concurria gran numero de Indios a sermones, y Sacramentos, todo estaua desacomodado. La falta de ornamentos era menester suplirla, en particular para fiestas que se celebrauã, de la sacristia principal del Colegio. El sustento de los Indieci-tos era, y lo es oy en mucha parte, de la limosna del mismo Colegio. Pero todo lo aumentò, y mejorò de suerte la diligēcia, y caridad del Padre, que los que lo veian, quedauã admirados; y confessauan auia socorrido Dios cō singulares fauores; leuantado, y pue-

to



to en estado vna obra, que a ojos de todos, es de muy señalado fruto, y exemplo en la Republica. Y aunque dedicada a Indios, tienen consuelo, y deuocion, personas muy Principales, y señores Obispos, en visitar esta Iglesia los dias de sus fiestas. Edificòla el Padre de cal y canto, y muy capaz, de tres naues, adornòla de retablos hermosos, y dorados, y enriqueciòla de ornamentos de telas preciosas, y vasos sagrados de oro, y plata. Hizo fabricar vn monumento para la semana santa, curiosissimo, y que puede parecer entre los grandes, y ostentatiuos, que se ven en las Iglesias desta rica Ciudad. Y aunque a la fabrica de todas estas cosas le ayudo mucho la beneuolencia de los oficiales Indios, que todos amauan, y venerauan tiernamète la persona de su Padre Ledesma: con todo, en el remate de cuentas que se hallò despues de su muerte, se vio, que demas de la fabrica de la Iglesia, en solo la sacristia, y adornos della, auia gastado diez y siete mil y quinientos reales de a ocho; que juntos con los de la fabrica, hazen muy grande suma; y todo de limosnas particulares, aplicando a esta, si algunas para su persona le ofrecian. Esto se vio en ocasion, que vn Padre nuestro auia de hazer renunciacion de cierta cantidad, que le pertenecia de su legitima; y quando deseauan todos, que el Padre Ledesma diese a la estampa sus obras, le ofreciò mil pesos para ayuda a la impresion. A que respondió: Padre, lo que yo agradecerè es, q se aplique essa limosna para la Iglesia de S. Gregorio, o para socorrer necesidades de los Indios. A personas cuerdas les pareciã milagros las cosas q en san Gregorio auia hecho el P. Ledesma. Y por lo menos, algunas le passarõ muy fuera del curso comun, y efectos de su confianza en Dios, q se echa de ver q le fauorecia en el empleo santo de ayuda de los Indios. Quando se edi-

ficaua la Iglesia, vn Sabado en que el Padre auia de pagar a los oficiales, estaua muy alcançado de dineros para hazer su paga. Y estando ya tarde de rodillas delante del Altar mayor, entrò en la Iglesia vn Español de muy buen pelo, y preguntò al Indio que hazia officio de Fiscal en la Iglesia, quiẽ era el q recibia las limosnas para aquel edificio? Auisando el Fiscal al Padre, llegò el Español a hablarle, el q no conocia, y dexándole buena limosna, suficiẽte para hazer la paga, y q sobraua, se despidio. El Padre se boliò a hincar de rodillas, pero se le ofrecio seria biẽ saber, y conocer quiẽ era el q auia hecho la limosna, no obstãte que tenia noticia de todas las personas de estima (qual esta lo parecia) por auer asistido tantos años, y ser nacido en Mexico. Quando iba saliendo por la puerta de la Iglesia el de la limosna, llamò el Padre al Fiscal, y le mandò fuesse a prẽgutar su nõbre; y siẽdo assi, q acudio cõ presteza a lo q se le mandaua, no pudo descubrir al tal hõbre, ni preguntado a otros q estauan en la calle, supieron dar razon dèl. Pero el Fiscal, con otros Indios de san Gregorio, la dieron del caso, y lo atestiguarõ con admiracion de lo que passò.

Otro digno de reparo le succedio, en ocasion q estaua para dedicar la Iglesia de san Gregorio, cõ su hermoso retablo: porque estãdo acabado todo lo blanco del maderage, no se hallaua el Padre cõ vn real, ni hallaua quien por entõces se lo emprestasse, para dorarlo, y estofarlo: y estando perplexo, determinaua ya celebrar la dedicacion de la Iglesia, sin pòner el retablo; y saliẽdo de casa, sin determinar adonde auia de ir, y hablando desto con su compañero, vio venir la calle arriba a vn hombre gracioso, simple, aunque sin ofension de nadie, y de gente honrada, llamado don Iuan, muy conocido en la Ciudad. En viendo al Padre Ledesma, endregò a el,



## 460 Libro VII. De las calidades particulares

y acercandose, le dixo: *Potens est Deus*, Padre Ledesma; *Potens est Deus*. Entendiendo el Padre, que con estas palabras le mandauan tener confianza en Dios, se hallò tan alentado, que se fue derecho a vn dorador, y le rogò que començasse a dorar el retablo, supliendo por breue tiempo el gasto, y paga; a que salio de muy buena gana el oficial, y dentro de poco, inopinadamente le embiaron al Padre buena cãtidad de limosna para pagar su obra. Semejante, y raro tambiẽ fue otro caso, que le sucedio con el mismo simple, que auiedo sabido que el Padre auia mandado hazer vnos ciriales de plata, y yẽdo a la plateria, sin saber como los auia de pagar, ni teniendo con que, encontrandole el simple le dixo: Vaya V. Paternidad por los ciriales, que los traerà, y no los pagará. Fue asì, que entrando el Padre en la plateria, topò con vn personaje muy su aficionado, el qual impensadamente le preuino, diziendo: En verdad Padre Iuan de Ledesma, que estàn muy buenos los ciriales, madelos llevar V. Paternidad, que ya quedã pagados. Quedò admirado, y suspenso el Padre, y despedido el de la limosna, encargò a su compañero que no dixesse lo que auia pasado, porque el no tenia parte en caso que era tan claramẽte de Dios. En otra ocasion semejante, en q se hallaua con perplexidad, le sucedio lo mismo en vna calle con el mismo don Iuan; y asì cõ gracia solia dezir el Padre Ledesma, que don Iuã era su Profeta loco. A esta misma materia de socorros, cõ que fauorecia Dios los santos intentos, en que se ocupaua este su siervo, en amplificar el cultodiuiuo de la Iglesia de sus Indios, pertenece lo que se sigue. Estaua vna tarde concertando en la plateria vna obra de Iglesia con el platero, sin tener por entonces cõ que pagarla. Llegò vn Cauallero, y saludandole, le preguntò que buscava en la plateria? El Padrẽ procurò

diuertirle, porque de suyo era encogido para pedir, ni molestar a nadie. Pero el platero le respondio, que estaua concertado aquella obra. El Cauallero, llamado a vn criado suyo, que lleuaua vn talego de dineros, le mandò que pagasse a aquel oficial toda la cãtidad, y el Padre lleuasse su obra. Y deste genero se pudieran escriuir aqui otras singulares prouidencias, con que manifestaua Dios lo que le agradauan los cuidados deste su Ministro, tan aficionado al ministerio de los humildes Indios.

Aunque tuuo, y puso Dios en el, talentos, y titulos honorificos, de que se pudiera estimar: de todos se olvidaua, y de vno solo se preciaua, q era ser Sacristã de la Iglesia de Indios de S. Gregorio; donde el por sus manos exercitaua esse oficio, baxando cada dia a la vna y media, sin reposar a essa hora, como lo auia menester persona de su edad, y flaca salud. Allí ponía los frontales, mudado sus colores cõforme al tiempo: cuidaua de la limpieza de los Altares: el mismo barria cada dia el Presbiterio, aunq estuuiesse la Iglesia llena de gẽte: y de ordinario en poniendo los frontales salia a barrer la puerta de la calle en las fiestas mayores, y de mayor cõcurso, sin que le retardara para hazer aquel oficio estar presentes personas grauissimas, con quienes el Padre solia tratar negocios de mucha calidad. Y no por esso dexaua de ocuparse en poner las candelas en el Altar, adereçarlas, y salir publicamente a limpiarlas, y despanirlas, sin consentir que ningun otro de los Sacristanes le quitasse esse oficio. Viendolo en el con tanta continuacion personas de letras, que auian sido sus discipulos, que acudian a sus fiestas, y era quando exercitaua con grande deuocion, y estimacion tales ministerios, dezian, que lo que le movia para ocuparse en ellos, era aquello que en la antigua Ley se mandaua:

Ado-



*Exod. 30. Adolebit incensum suum super altare Aaron mane; quando componet lucernas, incendet illud, & quando collocabit eas ad vespertinum. Que no se daua el oficio de encender las luzes a otro que al Sumo Sacerdote; y el Padre queria hazer esse oficio; y seruicio en la Ley de gracia; donde sin comparacion es mas precioso; y diuino el Timiamã; que se ofrece a Dios en sus Altarès; y ser el, el Sacerdote dedicado a cuidar de sus antorchas. Que assi lo daua a entender la continuacion, el afecto; y la ternura con que lo exercitaua; y en Iglesia, donde esse oficio era de los Indios; y leuantandose de su lugar a cõponer las antorchas, si estauã torcidas; o renouarlas quãdo se gastauan, como sucede en la fiesta de las quarenta horas, y siẽpre a despauillarlas: cosa q̃ causaua deuocion, y edificaciõ en personas de mucha autoridad, y a vezes señores Obispos; q̃ venian a gozar destas fiestas; que eran muy celebres. Auiendo gozado vna vez de vna el P. Preposito de nuestra Casa Professa, con otros Padres grandes, se despidio del Padre Ledesma; diziendole, que todo quanto auia visto en la Iglesia, le auia agrado (auia la adereçado con grande adorno; y lucimiento) pero ninguna cosa tanto como el Padre Iuan de Ledesma. Y esto era lo ordinario que salian diziẽdo las personas de importancia, y autoridad, que se hallauan presentes. A estos actos de tãtas virtudes que aqui concurrían de humildad, deuocion, y piedad, podemos juntar lo que algunas vezes en estas fiestas passò, que combidando el Padre Ledesma a algun Padre moço, y a vezes actualmẽte dicipulo suyo, para que cantasse la Missa, que oficia siempre la Capilla lucida de cantores de san Gregorio, salia el Padre Ledesma a cantar la Epistola, como Subdiacono; y cautelauase para que no se le atribuyesse a humildad, diziendo, que el Diacono*

que cantaua el Euangelio; era recién ordenado, y era aquel su primer Euangelio; y otras discretas razones; que finalmente naciã de su verdadera, y solida virtud, y deuocion de seruir a Dios, en Iglesia de humildes Indios, y estimacion grande de esse ministerio. Era singularissimo el cuidado que tenia de que se les enseñasse la doctrina Christiana, y de lo que nuestros Superiores tienẽ ordenado, que los Admiẽtos, y Quaresmas, aya doctrinas publicas, y sermones en las plaças, y mercados; q̃ los Indios llaman Tiañgues; y en la Iglesia de S. Gregorio de ninguna manera esto faltasse; ni se interrumpiesse. Y quando los Padres lenguas de Mexico, estauan ocupados, o enfermos; procuraua el Padre Ledesma que se truxessen de Tepotzotlan, o de otro Colegio: porque aunque sabia muy bien la lengua Mexicana, el se contentaua cõ exercitarla en el cõfessionario, en q̃ era mayor el trabajo, y la continuacion. Con todo, quãdo Dios se lo lleuò, estaua determinado a predicar en la lengua Mexicana a sus Indios, quãdo no huuiesse a mano quien lo hiziesse; porque no le sufria el coraçon que huuiesse vna sola falta en esto. Y es cierto, que passamos de largo por otras acciones, y virtudes Religiosas, y de grande importancia, que en qualquier hombre espiritual, y Religioso, fuerã muy señaladas, por escribir aquella, en que singularmente se esmerò vn sugeto de tan grandes partes; estilo q̃ enseñò san Gregorio Niseno, en la oraciõ que hizo del santo Martir Teodoreto: *Communibus relictis, peculiarem sancti Theodoretis sermonem instituamus: est enim suum cuique gratum, & acceptum.* Quiso dezir, que ay vnas virtudes, que son comunes a los Santos, y siervos de Dios: pero que ay otras particulares, en que cada vno se dexò retratado. Como quando se haze menciõ de la virtud de la limosna, todos estãn diziẽdo: Esta es la vir-



## 462 Libro VII. De las calidades particulares

tud de san Iuā Antiócheno, o Limosnero. Si de la pobreza: Esta es la virtud de san Francisco. Si del zelo de la mayor gloria de Dios: Esta es la virtud del Patriarca san Ignacio: *Est enim suū cuique gratum, & acceptum*. Y segun este estilo, todos los que conocian al P. Ledesma, quando se trataua del amor, y misericordia para con Indios, pobres, humildes, y desechados, dezian: Esta es la virtud del Padre Iuā de Ledesma. Porque podemos dezir, que no tuuo hora, ni momēto de vida, en que no diessse exemplo deste particular amor, y misericordia, exercitandola, no solo en lo espiritual, sino también en lo temporal que les tocava. Sus estacaciones continuas, con estar muy retirado de visitas de personas de lustre, que estimauan mucho su comunicacion, eran a la Audiencia Arçobispal, a solicitar, y fuorecer causas de Indios con el Prouisor; y de allí a la cárcel a sacarlos, y facilitar las dificultades que se ofrecian en sus pleitos, y en acabando con esto, a visitar, y regalar los enfermos. Los tiempos de fiestas que diximos, que se retiraua a la sacristia de san Gregorio, salia a la puerta de la Iglesia a acechar Indios pobres mendigos, que por la calle passauan, y en passādo alguno, por asqueroso que estuuiessse, lo lleuaua a su sacristia, donde ya tenia agua preparada; y sentandole en vna silla, le lauaua los pies, y se los besaua; y luego le regalaua con algo de comida, y vna tilma, o manta, con que se abrigasse; y assi lo tornaua a sacar. Y aunque esto lo procuraua hazer el Padre con dissimulacion; pero al fin le cogio en estas santas obras vn cantor de san Gregorio, a quien el Padre tenia particular voluntad, y dio noticia dellas. Y para acudir a estas limosnas, andaua este siervo de Dios haziendose mendigo, y pidiendo limosnas, ya a vnos, ya a otros, que para su enterza era mucho, y el sujetarse tal veza desdenes,

desganar, y respuestas, que lleuaua con amor, por el que tenia a sus hijos los Indios; y mejor diremos, a Christo N. Señor, que se representaua en ellos. Haziafe mendigo, para que los combites celebres de pobres, que se hazen las Pascuas en san Gregorio, con otras limosnas, fuesen más amplias; y los pobres fuesen abrigados para el año. Verificauase en el lo q̄ del misericordiosísimo, y illustre Cauallero Alesio, yerno de santa Paula, celebraron con cartas gratulatorias Varones muy insignes de aquel tiempo. Hizo este Cauallero vn grāde combite a todos los pobres de Roma, siruiēdoles vna muy regalada comida en la Basílica de san Pedro. Y san Paulino, que auia sido Consul Romano, le escriuie entre las demas en la Epist. 33. *Tecum in pauperibus suis Christus recumbit, & habet in te filius hominis. Vbi caput suum reclinat*. Y lo mismo podiamos dezir los que veiamos al Padre Ledesma, y sus tales, todos empleados en los misericordiosos combites, que a pobres Indios se hazen en san Gregorio, y en todos los demas tiempos, y lugares, donde se hallaua. Si iba por la calle, y imaginaua, o sentia ruido de que maltratassen a alguno (como sucede con pobres desvalidos) solo por imaginar lo que podia ser, apresurana el passo a fauorecerlo; y los que los ofendian, o hazian molestia, en columbrando al P. Ledesma, los dexauan libres. Aunque vez huuo, que vn descomedido, a quien le quitò de las manos vn Indio, que maltrataua, enojado le dixo al Padre, que no solo al Indio, sino también a él le daria de cozes. Descortesia; en que no reparò, ni mostrò senti-miēto el Padre, ni hizo otro acto, mas que proseguir con sosiego en la defensa comenzada, hasta que vio libre a su pobre Indio, con que quedó contento. Y dexo otros muchos casos en esta materia, por dar lugar a otras virtudes, que resplandecieron en este insigne



## de Misiones entre gentes barbaras. 463

ne Religioso; porque en él no se quedó a solas su singular misericordia con estos humildes, y zelo de su salvacion.

Fue grande su penitencia, demas de la que padecia con sus llagas, y achaques. Testigos fueron las paredes de su aposento, salpicadas de la sangre de las disciplinas rigurosas que tomava, y los libros que por allí cerca estauan, que auiedolos de passar despues a la libreria, fue menester rasparlos, y limpiarles la sangre; y el compañero que acudia a su aposento, le cogio algunas vezes lauando la disciplina con agua caliente, quedando corrido de que le hallassen en aquel ministerio, y rogados no lo manifestassen a nadie. Tambien fueron testigos los cilicios de rillos, que se hallaron despues de muerto, y bien usados, y tan grandes, que le rodeaua alguno pecho, y espaldas. Su dormir muchas noches, y aun por tiempo largo, era sobre las tablas, arrollando la ropa de la cama; y quando faltaua esto, era por sus achaques. La semana santa, en particular, jamas se desnudaua, ni desde el Miércoles santo al Sabado se recostaua, sino en vna silla dormia algun rato, con ser que en esse tiempo, trabajaua mas en confesiones de innumerables Indios; como diximos. Y el Iueves santo se quedaua con los que usan salir el Viernes muy demañana en procesion de sangre, auisandoles, que allí le hallaria el que se quisiessse confessar, para salir en ella. Sus ayunos eran ordinarios Viernes, y Sabado del año, y su comida tan parca continuamente, que se podia llamar vn perpetuo ayuno.

Sustentauan las grandes, y heroicas virtudes deste gran siervo de Dios, los exercicios de deuocion, y oracion; no solo los de regla, y precepto, sino tambien otros que él añadia, gastado muchos ratos de rodillas en las tribunas, y Altares de su Iglesia de san Gregorio, que ai eran sus regalos con Dios.

La Octaua de Corpus Christi, que en la Iglesia de nuestro Colegio principal, celebrá con grã solemnidad, nuestros estudios esos dias, descubriéndose el Santissimo Sacramento con mucha musica, y acompañamiento de luzes, y distribuyéndose comuniõ general de vna, o dos classes cada dia; el Padre Iuan de Ledesma todos ellos, los gastaua en el coro de rodillas en oraciõ, y algun libro deuoto que lleuaua consigo; y esos tales dias, todos los tenia dedicados solo para Dios. Cosa, que mouia a deuocion, y algunas vezes a admiracion, de que vn hombre viejo, y tan debilitado con exercicios espirituales, y estudios, pudiesse continuar tanto tiempo el estar de rodillas. A que se añade, que tambien rezaua el Oficio diuino de rodillas; y el Rosario de la Virgẽ santissima. Recitaua otros muchos Oficios por su particular deuocion; como el de la Purissima Concepcion, cuya aficion mostro siempre en sermones, y escritos de esse Misterio. Rezaua tambien Oficios que tenia escritos del Angel de la Guarda, y de san Ioseph, que él auia compuesto, y tuuo por herencia de estima vno de sus compañeros, que acudia a su aposento. No faltauan personas doctas, que ponderando lo mucho que escriuia el Padre Ledesma, y el mucho tiempo que gastaua en cosas de deuocion; y otros exercicios, de que auemos escrito; dezian, que su ciencia deuia de tener mucho de infusa; porque no sabian que tiempo le quedaua para adquirirla; y aunque esta no fuesse mas que vna pia consideracion; por lo menos se colegia, que fauorecia nuestro Señor con particulares auxilios, los santos trabajos deste Religiosissimo Padre. Cuya deuocion con nuestros santos Padres san Ignacio, y san Francisco Xauier, y san Luis Gonçaga, no es razón se quede en silencio; porque fue ternissima, y singular. En sus dias se esmeraua, y auentajaua en el adorno de los Alta-

res,



## 464 Libro VII. De las calidades particulares

res, y retablos, que de estos Santos tenia en su Iglesia de san Gregorio. Cantaba el mismo la Misa con grande solemnidad, y se le notaua los actos feruorosos que mostraua tales dias. La vltima fiesta de nuestro santo Patriarca, que celebros, se le notò cò mas particularidad el afecto, y amor q̄ le tenia: porque no se contentò con que la solemnidad fuesse en Altar particular que tiene en la Iglesia; sino que esse dia colocò su imagen en el Altar mayor, y estrenò vn muy rico joyel, adornado de broches, y piedras preciosas, que le auia hecho: y añadió lo q̄ otras vezes no se hazia, que fue vna procesion fuera de la Iglesia, con tanta muchedumbre de luzes, y celebridad exterior de danças, y musicas, que parecia que adiuinaba, que aquella fiesta seria la vltima que auia de hazer al Santo en la tierra, y assi queria echar el resto en ella. Y yo darè el remate a esta relacion, con la de su santa muerte, que aunque fue muy apresurada en el tiempo; pero muy preuenida cò las heroicas virtudes, cò que lo dexamos adornado.

A los achaques que ordinariamente padecia el Padre Iuan de Ledesma, le sobrevino otro de hidropesia; y aunq̄ rehusaua ponerse en cura, y se andaua en pie, y en sus ordinarios ministerios, quando podia; los Medicos juzgaron que ponía a riesgo la vida, si no se curaua: y por cura mas facil, y segura, le ordenaron, que tomara vnos baños en los q̄ ay media legua de Mexico, en medio de su laguna, y en vn peñol, q̄ en ella se leuanta; tienenle por muy saludables sus aguas. El Padre, como verdadero obediente, y por cùplir su regla, se rindiò a este parecer de los Medicos corporales, aunque con rezelos de arriesgar su vida, como en efecto la arriesgó, y antes auia dado hartas muestras de q̄ iba a morir. Señalò el Padre Rector del Colegio vn Padre, y vn Hermano, que lo acom-

pañassen, y acudiesen a lo que huiese menester en aquel lugar, y puesto, donde ay aposentos, por los quales passa el agua de los baños, y entran los que se van a curar. El Padre, por su mucha modestia, y honestidad, no permitió que entrasse con el ninguno de sus compañeros, en la pieza donde auia de tomar el baño; en otra alli cerca se quedarò, para acudirle en qualquiera necesidad que se le ofreciesse. El dia que entrò a tomar el segundo, parece que entraua a morir. Y aunque le dixeron los compañeros, que lo dexasse; les respondió, que assi lo ordenauan los Medicos. Auiendo entrado a tomar el baño, le oyeron desde afuera recitar varios Psalmos, y oraciones, y principalmente el Miserere; repitiendo muchas vezes con grande afecto, y ternura el verso: *Tibi soli peccavi*, como quien hazia actos de contrición para morir; que lo deuia de auer tomado del gran Doctor de la Iglesia san Agustin; cuyos escritos tanto auia estudiado: y del Santo se dize en su vida, que exercitò estos actos en su muerte. Prenuncios della mostrò el Padre Ledesma, quando entrò esta segunda vez en las aguas, y sintiendolo desde afuera los compañeros, entrarò en la pieza, y hallaron desmayado en ellas al Padre, y apenas le sacaron dellas, quando espirò, y entregò su alma a Dios, el que tan preuenido iba a cùplir este acto de obediencia, y toda su vida se auia preuenido para la muerte. Y aqui podemos dezir, q̄ no aguardò que llegasse, sino que le saliò al encuentro. Y quando desembarcò en el peñol, que està en medio de la laguna, y lugar de los baños, le notarò que auia dicho con ponderacion, que con auer nacido en Mexico, y estar aquellos baños tan cerca, no auia llegado a ellos en su vida, significando, que lo dexaua para su muerte. Y esto mismo en otras muchas ocasiones, y palabras, en que daua a entender, que iba preparado



parado a recibir la muerte. Porque sabiendo de su aposento para los baños, le preguntó el Hermano que le acudía, que quería le preparasse para la buelta. Respondió, que vna mortaja. Y el día antes dexó dicho al Padre que cuidaua del Seminario de S. Gregorio, tan amado del Padre, que por él eran todos sus empeños, que él pagaria las deudas, que en bien de aquel Colegio se auia contraído; como quié entendia que no auia de boluer a pagarlas. Y en otras palabras que se le oyeron días antes, repetia, que ya auia echado su matricula para la muerte. Quando despues della entré yo por razon de mi oficio, a visitar el aposento del Padre Ledesma, me admiraua de ver la disposicion que dexó en él, y en los papeles de sus cuentas de San Gregorio, y memorias de las cosas que tenia a su cargo, con tanta distincion, y claridad, y aduertencia, como la podia hazer, y preuenir persona, q̄ tenia certidumbre de su muerte: y bié se puede creer de su santa vida, que Dios cō particulares impulsos le preuino para ella. Esta le cogio a doze de Octubre del año de mil y seiscientos y treinta y seis, y á los sesenta y tres de su edad, y quarenta y ocho de Compañia, y treinta de profesion de quatro votos, que en ella se haze: y el P. Iuan de Ledesma en manos de nuestro Padre General Claudio Aquaviva, que quiso entre otros hazerle este fauor, quando fue a Roma: porque se agradó de su Religion, y buenas partes.

Apenas llegó a la Ciudad la nueua de su muerte en los baños, quando el sentimiento grande que causó, y muy en particular en los Indios, les hizo salir de sus casas, corriendo deshalados, a encontrar el cuerpo a las orillas de la laguna, clamando por su Padre, lamentandose de su no esperada muerte, y de la falta irremediable que se les seguia. Y desde este día, en que a las

ocho de la mañana sucedio la muerte, hasta el siguiente de su entierro, no salierō los Indios, y Indias de la Iglesia de San Gregorio, llorando amargamente. Luego que se entendió en el resto de la Ciudad, se ofreció venir a su entierro el Cabildo Eclesiástico, como lo cumplio, sin saltar del persona alguna; y el Arcediano, y Comissario General de la Santa Cruzada; Doctor don Lope Altamirano, auisó desde luego, que auia de hazer el Oficio, y cantar la Misa, que ofició la Capilla de la Catedral. Concurriendo también el Cabildo Seglar, y nobleza de la Ciudad, y las Religiones todas conuentalmente en forma de comunidad, que llegando a nuestro Colegio le cantaron sus Resposos en vna Capilla particular de la Congregación de los Estudios; donde se puso el cuerpo, para llevarlo a enterrar a nuestra Iglesia. Era tanta la estimación, y amor que la Clerecia de la Ciudad, y dicipulos suyos tenian al Padre, que antes de pasarle a la Iglesia, para el Oficio de cuerpo presente, se anticiparō a las seis de la mañana, y en la misma Capilla le cantaron vna Misa; y fue tanto el concurso para dezir las rezadas los demas, que tomauan lugar, y se preuenia vnos á otros toda aquella mañana. El concurso de los Indios, e Indias, era amontonado en la calle; porque essas no podian entrar en la Capilla, por estar dentro del claustro de casa: y su sentimiento grande, se echaua de ver en las muchas lagrimas que derramauan, esperando q̄ lo facassen a la Iglesia. En poniendolo en ella, llegaron de golpe a besarle la mano, hasta los niños de dos, y tres años, y los que lleuauan sus madres en los brazos. Y siendo así, que los niños tienen naturalmente miedo a los difuntos, hizo reparar, que no solo no huían, sino hazian instancia, porque los dexaran llegar a tocarlo, y besarle la mano. El Oficio se hizo tan solemne, que se juzgó



juzgó por vno de los mas graues entierros que se auian visto en aquella Ciudad. Desde el dia siguiente pidieron licencia al Padre Prouincial las Cofadrias de la Iglesia de san Gregorio, para hazerle en ella vnas muy solemnes honras, precediendo vn nouenario de Missas cantadas, las quales venian a porfia, a celebrar muchos de los Doctores de la Vniuersidad, y Cleroia mas graue; que todos tenian, o por Maestro, o por Oraculo en letras al Padre Iuan de Ledesma. Las honras se hizieron con grande solemnidad, y aparato de luzes, en vn sumptuoso tumulto, que corria por cuenta de sus hijos Indios de san Gregorio; adornadas las paredes de la Iglesia de muchas tarjas de sus deuotos, cō elogios, y geroglificos, elegias, y epigramas funebres. Porque aunque la celebridad fue en Iglesia de Indios, concurrieron a ella personas de mayor calidad; y todos los deuotos del difunto querian dar muestra de la estimacion que del tenian. La vltima Misa cantó el mas

antiguo Canonigo de la Catedral de Mexico, y Catedratico de Prima de su Vniuersidad, y oy es Dignidad, y Arcediano de esta santa Iglesia. Todas muestras de la estimaciō vniuersal de la Religion, santidad, y letras del Padre Iuan de Ledesma. Y toda esta estimacion viene a ser prueua clarissima, de la que hazen los hijos de la Compañia, del empleo de sus ministerios con pobres Indios, que ha sido el intento de todo aqueste Libro; para pasar en los siguientes, a otras Misiones entre gentes barbaras, que fuera de la Prouincia de Cinaloa tiene la Compañia. Aunque primero quise escriuir aqui vno de los ingeniosos epitafios que adornaron el tumulto del venerable Padre Iuan de Ledesma: porque aunque parezca que se escriuió con exceso de afecto, del deuoto que lo compuso, pero significa bien la estima que se tenia deste siervo de Dios, grande Letrado, y juntamente grande Ministro de humildes Indios.

*Ingenio Thomas, calamo Augustinus, amore  
Bernardus, Paulus fenore, morte Scotus.*

*Franciscus nihilo, latis patenter lobus,  
Ignatius zelo, Religione Xauier.*

*Nomine, reque simul (scruteris) vterque Ioannes,  
Munere, Pauperie, More, Pudicitia.*

*Hic iacet: O marens lachrymas compesce viator;*

*Clausaque sit mortis, ne tibi causa, lege.*

*Iustus erat: iste solo fulsit, que is turba viatrix:*

*Fulgeat ergo, quibus turba Beata, Polo.*





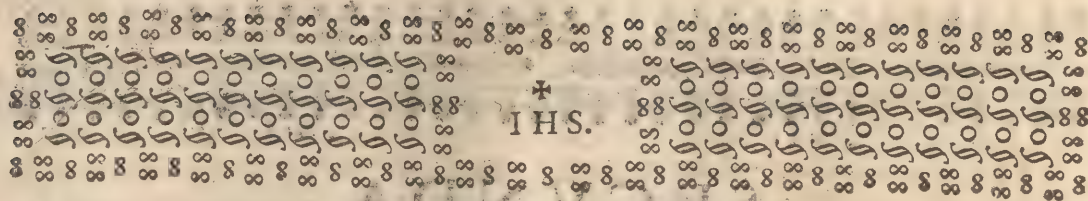


SEGUNDA  
 PARTE  
 DE LAS MISSIONES DE LA  
 Compañia de IESVS en gentes barbaras  
 . del Reino de la Nueva-  
 España.



EN Esta segunda parte se escriuirá el discurso, que ha tenido la predicacion del Euangelio en otras Naciones; si bien tan incultas, y fieras, como las de la Prouincia de Cinaloa, de q se escriuio en los siete Libros de la primera; pero en algunas propias costumbres, y particulares puestos, muy diferentes: como tambien en los singulares casos, y sucesos, que se ofrecieron en sus reducciones al Christianismo, y asientos de paz, despues de los alborotos de guerra, con q el demonio (cruel enemigo del genero humano) procurò atajar la predicacion del santo Euangelio entre estas, y otras gentes. Son quatro las principales Misiones, y cabeceras, de que se escriuirá en otros tantos Libros desta segunda parte: estas son, la primera, de Topia, con sus partidos: segunda, la que llamã de san Andres, con las doctrinas que a ella se reducen: tercera, de Tepeguanes, con la Nacion vezina de Taraumares: y la vltima, la que se llama de Parras, y Laguna grande de san Pedro. A las quales, por remate de toda la Historia, y Apendiz della, se añadirà la de otras Misiones, que tambien los hijos de la Compañia han emprendido en varias Naciones, y puestos de Indios: en las quales practicaron los ministerios de su profesion, por todos los caminos que les ha sido posible, en ayudar a la saluacion de los Indios del Reino de la Nueva-España: como lo ha procurado en las demas Prouincias del nuevo, y antiguo mundo. Las empresas que se siguen, las hizo Dios N. Señor tan felices, como las passadas, cõ el derramamiento de sangre de ocho Religiosos nuestros Misioneros, q rindieron sus vidas a las flechas, porras, y armas barbaras, con que quedaron muertos a manos de enemigos de Christo, y de su santa Ley, al mismo tiempo que se empleauan en predicarsela. Demas de otros ilustres Varones, que aunque no alcanzãrõ essa corona, merecieron el premio, y paga Euangelica de Obreros de la viña del Señor: a la qual, ya que no la regaron con su sangre, como los primeros, pero regaronla con sus sudores, cultiuarõla con sus trabajos, y doctrina por muchos años: de que se cogieron los abundantes frutos, que se siguen, y dirà la Historia.





LIBRO  
OCTAVO.  
DE LA MISSION DE TOPIA:  
reduccion, y conuersion a nuestra santa Fè  
de las Naciones que pueblan su  
Serrania.

CAPITULO PRIMERO.

*Descruese el puesto desta Sierra, sus Rios y quebradas, Minas de plata, y su temple: y como entraron à poblar en ella los Españoles.*

**E**STA Altissima montaña es de las más celebres que se hã visto en las Indias Occidentales, y nuevo mudo descubierto: por su altura, por sus profundissimas quebradas, por los rios q̃ por ellas corrẽ, arboledas de Pinares altissimos, de q̃ estãn pobladas sus cimas, y otros arboles en sus lomas: y principalmente por los ricos minerales, y metales de plata q̃ encierra en sus entrañas. Hablarẽ della como quien la atravesò algunas vezes, passando por sus cimas a la Prouincia de Cinaloa, q̃ cae a sus vertientes, y quedã a su parte Oriental (como atràs queda escrito.) El grueso desta Sierra

distã de la Ciudad de Guadiana, o Durango, mas de treinta leguas; y cae dentro de su Diocesi, y Obispado, sujeta a la jurisdiccion, y gouernacion de la Nueva-Vizcaya: y finalmente, distã esta sierra de la gran ciudad de Mexico, cabeça de todo el Reino, vnas ciento y ochenta leguas. Lo que para descriuir lo encubrado desta celebre montaña, y dẽzir della es, que son casi inacessibles a las aues sus cimas, y no las pudieran auer vencido los Españoles, si no les lleuara por ellas la esperança de la plata, que lleua, y tira de los hombres para buscarla por las inmensas olas, y golfos del mar Oceano. Las quebradas desta serrania son tales, que me admirana de que



que hubiéssenn podido penetrar por ellas los hombres, y las hubiéssenn poblado; sino es que digamos, que el demonio los auia guiado, y escondido alli sus naturales, para poseerlos en paz, y en puesto tan escondido, y retirado, que no le pudiesse alcanzar la luz del Euangelió. Los montes mas altos de España, son Pigmeos en su comparacion, y los que esta sierra tiene a sus lados, con ser muy altos, quedā enanos a vista de otras cumbres, q despues se siguen, y empinan, y es necesario subirlas para atravesar, y entrar a los minerales de plata, que se hā descubierto. Donde ay cuestras que subir, y baxar, de tres, y de seis leguas, y donde estā las fragosidades de cuchillas, y passos, que atras dixē; a las quales por el grāde peligro que ay en pasarlas, les auian puesto los Españoles nombres que lo declarassen, como lo es el de Tembladera, y del Espinaco. Aūque ya con el tiēpo se ha ido acomodando algo, y venciendo la dificultad destos caminos. De la de su principal quebrada se dirā despues, quando se trate de los Indios, que la pueblan. Corré a lo largo esta serrania de Norte a Sur, y casi desde el Nuevo Mexico a la ciudad de Guadalupe, por mas de ciento y cincuenta leguas, y a lo ancho, y grueso quarenta. De lo mas alto della tienē principio grādes rios; vnos corren al Poniente, y entrā en el mar del Sur; otros por la vāda de Oriēte desaguan en el mar del Norte. No obstāte, q algunos dellos parā con sus corrientes en la laguna llamada Grāde, y estos son los que se nombran de las Nasas, de Papazquiaro, y el de los Ahoreados, que emplean sus aguas en sustentar esta laguna, de q se harā mas de propósito mención, quando se escriua de la Mision de Parras. Aumentan las aguas, y corrientes destos rios, las grandes nieues, que caen el Inuierno sobre los altos destas serranias, y en tanta abundancia, que muchas vezes

por tiempo de vn mes, y mas, estā cubiertos los caminos altos con dos varas de nieue, que quando se desata, son las auenidas, e inūdaciones de los rios tan pujantes, que se explayandos, y tres leguas (como se dixo de los de la Prouincia de Cinaloa) y lo mismo sucede en otros, que pasan por la de Culiacā, Chiametla, y Acaponera, Prouincias todas, que fertilizan estos rios, y juntamente las sustentā a ellas, y a otras con abundancia de pescado. Las lluuias en estas sierras, son desde el mes de Junio, hasta Setiembre, y tā frequentes, que apenas passa vn dia sin llouer; en particular en los altos, y de medio dia adelante, y los aguaceros muchos dellos con tanto estruendo de truenos, y rayos, que dā testimonio dellos, no pocos Pinos, que se vē heridos, vnos abrasados, otros raxados, y abiertos de alto a baxo, y hechos astillas, de que yo vi tanto numero por aquellos altos, que causaua admiracion, y se veia a los ojos lo q celebró el Propheta: *Vox Domini confringentis cedros Libani*. Mouia tambien a alabanza del poder diuino, el ver poblados aquellos altissimos montes de Pinares tan espesos, y arboles tan levantados, que sus copas se suben a las nuues, y su espesura en algunas partes no da lugar a los rayos del Sol para que passen a la tierra. Dixē en los altos, porque de las medias laderas para a baxo, donde el temple no es tan frio, está poblada la tierra, y las peñas de otros generos de arboles, que son propios de tierra caliente; y lo profundo de los valles, lo es tanto, q no pueden ser mayores los calores del Africa, y Lybia; a que se añade la plaga de mosquitos, que es muy ordinaria, y bien molesta, y pesada. Con que se dexa entender, que el temple desta sierra, no es vniforme, sino que se varia en sus puestos, cuyas desiguales calidades, y destemplanças, les son materia de mucho merecimiento a

*Psalm. 28.*



los Ministros de doctrina, que continuamente andan por ellos: aunque a la verdad generalmente el temple no es mal sano. En las arboledas, algunos de sus arboles lleuan frutas siluestres, que aunque tales sirven de comida, y sustento para personas y animales. Las Guacamayas, aues de plumas muy pintadas, mucho mayores que los Papayos, y muy parecidas a ellos: y estos, al tiempo que se abren las Piñas, quedan algunos Pinos, vienen a vandas a gozar de esse fruto. A otros paxaros, que llamã los Españoles Carpinteros, y son como grandes Tordos, les sirven los troncos de los Pinos de alholies, o alacenas donde guardan su sustento, para que no se les pudra. Porq̃ haziendo en el largo tronco de vn pino seco, y libre de humedad, dos mil agujeritos; en cada vno dellos encaxa vna bellota de las que cogē a su tiempo, y la ajusta con su agujero de tal suerte apretada, que con muy grande dificultad podrá vna persona sacarla con sus diez dedos, y al paxarillo dio Dios industria para guardarlas, que no se le pudran en la tierra, e ir las sacando, y sustentandose dellas a su tiempo. Otras muchas aues acuden, y se vē en estos Pinares, en particular los que los Españoles llaman Gallinas, y Gallos de la tierra, y en España Pauos, y Pauas: pero las siluestres destos montes, son mayores que las mãsas. Tambien se crian algunas Aguilas Reales, sin otra mucha variedad de paxaros, q̃ buelan en los valles. Las fieras que se hallan en esta serrania, y matan los Indios, son Osos, Leones, y Tigres, con cuyas pieles se suelen engalanar: y de otros animalejos ay gran cantidad, en particular Hardillas de varios generos.

Con lo que mas enriquecio el Autor de la naturaleza esta Sierra, y con su diuina Prouidencia preparò su riqueza, para el empleo santo en que la gastan los Reyes de la Catolica Mo-

narquia de España, y para los quales la tuuo guardada por tantos millares de años, para la defenſa de la Iglesia Catolica, y extension del Euangelio en Prouincias tan remotas, fue auer criado en las entrañas destos montes, grãde numero de minerales de plata, que en ellos han hallado los Españoles; los quales, ni los Indios conocian, ni les aprouechauan mas, que para sacar alguna tierra, o piedras de varios colores, con cuyos poluos, mezclados con vn vetumen que hazen de gusanos, embijarse, que es pintarse el rostro y cuerpo. Señal es esta, que tienen los Españoles para descubrir minas en tierras donde vèn, que los Indios andan pintados: porque tales colores se hallan muchas vezes en minas de plata. Las desta Sierra han sido riquissimas, y de muy subida ley: tanta, que se hallarò algunos metales, que vn quintal de tierra, o piedra dellos, rendia vn marco, y mas de plata: ley riquissima quando se saca por azogue: que siendo gor fundicion, a mas cantidad han rendido los metales, que se han beneficiado desta Sierra. Y sabida cosa es, que segun la calidad de los metales, se les aplica el beneficio para sacarles la plata. Y esta fue la que combidò a los Españoles a penetrar estas montañas, y vencer dificultades casi inaccesibles, y no sin grandes trabajos, para subir a sus picachos, y quebrantar sus peñas, y baxar a sus profundissimas quebradas: que en todas essas partes se hallan las venas destos mineros. Y Dios con su altissima Prouidencia (como otro auisadamente dixo) dio por dote a estas pobrissimas, y barbaras gentes, esta plata, para combidar con ella a las politicas Christianas, y que quiesſen entrar a tener amistad y paz, con gentes tan fieras, que se sustentauan ordinariamente (como adelante mas largamente se dirà) con carnes humanas de aquellos que no eran de su Nacion. Con ocasion



sion de noticia que tuvierõ destas minas, entraron los Españoles con el Governador de la Nueva-Vizcaya Francisco de Ibarra, a fundar los Reales q̄ estan poblados en esta serrania, y sus haldas. Y adviértase aqui, que las poblaciones que los Españoles hazen para fundar ingenios de labrar metales de plata, mas que labores de tierras, se llaman Reales de minas. El de Topia, de que al presente tratamos, y es cabecera de las Naciones de Indios que en su comarca se doctrinan; tomó el nombre de vna tradicion, o patria de los Indios muy antiguos. Esta fue, que hubo entre ellos vna muger llamada Topia, que es lo mismo que xicara; o albornia hecha de paja: y que esta India, por sus pecados, se bolvió en piedra; la qual duró venerada mucho tiempo de los Indios barbaros del valle principal desta serrania, q̄ se quedó con el nombre de valle de Topia; y el Real, que tres leguas del fundaron los Españoles, con el mismo nombre de Topia: como también la cabecera de doctrinas de Indios de su comarca, se llama Mision de Topia. Este Real, y su poblacion, fue prosperissima en sus primeros tiempos; despues se ha ido minorando, así por auer descaecido las minas en la ley de sus metales, como por estar ya en grãde profundidad, y ser en tierra tan apartada de comercio, donde es muy costoso su beneficio, por la carestia de la ropa, y mantenimientos necessarios en la labor. Y si las venas, y metales de plata, que aqui se quedan sin beneficio, estuieran en comarca mas acomodada, y cercana a Mexico, fuera grande su riqueza: y quizá el descubrimiento de mas preciosos metales, lo guarda Dios para el tiempo que su Magestad es seruido. Que mudanças son las que se ven no pocas vezes en la Nueva-España, y en las demas partes de las Indias; que los Reales que estauan caídos, los ha leuantado, y re-

sucitado Dios con descubrimientos de vetas de nuevos metales, o mejorando la ley de los antiguos; y las señas que cada dia se ven son muchas. Deles el Señor el empleo, que sea para su santo seruicio.

## CAPITULO II.

*De las Naciones que poblauan esta serrania: y sus particulares costumbres.*

**A**Vnque eran, y son varias las Naciones que habitauã por el grueso desta Sierra, aqui no harè mencion, sino de las que se reduxerõ a esta Cabecera de Mision de Topia: porque de otras lo harè, quando se escriua de las Misiones de san Andres, y Tepeguanes, cõfinantes con ellas. La principal Naciõ, en cuyas tierras està el Real de Topia, es la Acaxee, que tenia sus rancherias, y pueblos pequeños, a modo de aldeas; no en lo mas alto de los Pinares, por ser tierra tan fria; sino en puestos mas baxos, y abrigados de laderas; y lo ordinario en mogotes, o picachos difíciles de subir: porque les seruiã de defensa, y como de fortaleza para asfalros de enemigos. En estos mogotes hazian sus casas pequeñas, vnos de piedra y barro, otros de palos de monte sin labor, con su cubierta de paja. Fuera destas en algunos pueblos haziã otras mayores, y de comunidad, la puerta tan pequeña, que para entrar por ella era menester doblarse, y baxar el cuerpo; y esta les seruia de fortaleza quando se ofrecian acometimientos de enemigos, abriendo sus troneras, para flecharlos sin ser ofendidos: y en todas las rancherias desta Nacion avria de doze, a diez y seis mil almas, fuera de las otras, que a estas se reduciràn despues. El sustento principal desta gente, toda ella labradora, era el maiz, y frixoles, y con estas



sembraban otras semillas mas menudas, y propias, que ellos tienen por regalo, y diferentes de las de Europa: pero de calabazas, que les sirven de potaje ordinario, tienen varios generos, y en grande abundancia, y de buen sabor, diferente del de las de Castilla. El maiz, que les sirve de pan, lo muelen en piedra de mano, que cada uno tiene en su casa: y esse oficio era solo de mugeres, y se afrentaba el varon de ocuparse en él. Demas de esso tambien se sustentaban de otras frutas siluestres de arboles, como Ciruelos, y los que llaman Capotes, y Guamuchiles, que se nacen en sus montes, o quebradas de arroyos, y rios; y siempre poblaban sus rancherías cerca de algun manantial, o arroyo, donde tuuiesen a mano el agua, y sus sementeras. Otro regalo les dio Dios a estas gentes, sin cuidado, ni beneficio suyo, que es de suauissima miel, blanca como la nieve, que se hallaba en los huecos de las Encinas; no en panales (aunque ellos no les faltan, como los de la Prouincia de Cinaloa) sino forjados en los dichos concavos de arboles, en los quales vn genero de abejas grandes los fabrican en unas botixitas de cera, como huevos amontonados, y llenos de miel, con que gozan de esse suauelico con abundancia, y tienen ya cera para sus altares. El vestido desta gente, era tan corto y patco, como el que se ha escrito de otras Naciones. Verdad es, que estas serranas usan mas de mantas de Pita, que labran las mugeres, y estas les seruián a ellas de faldellines, y a los varones de traerlas colgadas de los ombros, y al quitar, y dexar, como querian: y algunos las alcançaban de algodón, de que se da poco. Todos usaban el ceñirse desde pequeños con unos cordelillos, o faxas, de que algunos colgaban borlillas, o rapacejos a modo de flucos, que seruián de cubrir algo: y lo dicho se entiende de su Gentilidad, porque despues que reci-

bieron la Fè, y entraron a trabajar en las minas, todo està mejorado y mudado. Las cabelleras criauan, y guardauan con grande estimacion, trençadas con faxas, como tambien las mugeres: estas, y aun mas los varones, se adornauan con grandes sartas de caracolillos blancos, estimados entre ellos, y que buscaban, o compraban de otras gentes maritimas. Tambien traian semejantes dizes en los brazos, orejas, y ternilla de la nariz, que para esto agujereauan desde niños, para colgarlos della. Por gala tenian tambien unas ligas en las piernas, que labrauan de correas de Venados, que auian muerto; y otras en las gargantas de los pies: y el ceñirlos con ellas dezian les daua fuerças para andar por sus sierras, y fragosos caminos: y tal vez, si se hallauan cansados, tenian por aliuio el fangarse las piernas, picandolas con vna flecha muy aguda; y otras vezes las sienes, y cabeça, si les dolia. La estatura destas gentes es mediana, y mucho menor que la de los Cinaloas, el color bazo. Son fuertes para el trabajo, en particular para trepar cuestras, mōtes, y peñascos; para que son ligeros, y les vale para ser temidos de las Naciones de los llanos, que no se les atreuián a entrar en sus tierras, dōde los serranos son muy ligeros, y los otros muy pesados, y torpes. Las mugeres son valientes en llevar carga, aunque sea de mucho peso: esta llevan atrimada a las espaldas, y pendiente de la cabeça, o frente, con unas cuerdas, o faxas, de que va colgada vna larga cesta, en que llevará vna India vna hanega de maiz, y con ella el hijuelo que lleva embuelto, y su ajuar de ollas y cantaros, y hasta los Papagayos, y aues que cria: y con essa carga trepa por montes y peñas, y camina quatro, y mas leguas por su serrania, con vn bordocillo en la mano, y a esso se acostumbra desde niñas. El natural desta gente es alentado, y alegre; no triste, ni melancolico: y assi con-



conuersan con los Padres, y Españoles, con afabilidad: y la comida q̄ tiene adereçada en su casa, està a la puerta para todos los que llegaren, aunque sean de otro pueblo, como no sean enémigos. La capacidad no es corta, pues succede muchas vezes en vn dia aprender en su lengua el Pater noster, Ave Maria, y Credo. Tienen mucho tefon, y perseverancia en lo que comiençan: de suerte, que era ordinario en los catécumenos que se auian de bautizar, estar desde la mañana a la noche, sin acordarse de ir a comer, aprendiendo las oraciones y Catecismo, y esto por algunos dias. Y este mismo tefon guardarō en vn alcamiēto, que despues dire, en que cercaron a los Españoles recogidos, y fortalecidos en vna Iglesia, sustentando la flecheria por quinze dias continuos. Y aora escriuire de sus antiguas guerras, las quales eran perpetuas cō otras Naciones encontradas, y a vezes de la misma lengua. Vicio q̄ tenia muy introducido entre estas gentes el demonio, para llevarselas presto al infierno, y heredado de padres a hijos. Estas guerras, vnas eran de comunidad, saliendo a tropas a campo con sus enemigos: otras a vso de salteadores en los caminos, o sementeras, buscando algun enemigo que comerse, como se sale a caça de Venados. El modo de guerrear, y armas de q̄ vsan, viene a ser el mismo que de otras Naciones està escrito: arco, aljaua de cuero de Leon lleno de flechas, macana, y lancillas de palo colorado de Brasil: y por arma defensiva algunos lleuauā adargas de cueros de animales. El adorno para la guerra, es de todas quantas preseas de sus sartas de caracoles, y plumeria alcançauan. Otro particular, y barbaro, vsaua esta gente, y era vna larga borla, o cola, q̄ caía por las espaldas, hecha de muchas tiras de cuero de Venado, teñidas de varios colores, y pendiēte de la cuerda, o cinta con q̄ andan ce-

ñidos. Y finalmente en lo q̄ estas guerras, y salteamientos venian a parar, era en traer cuerpos muertos de hombres, para comerse los, y esto era para ellos alcançar vitorias: y quando la auian alcançado, media legua antes de llegar con la presa a su pueblo, dauan auiso a sus mugeres, y hijos: que como los Leones enseñan a sus cachorros con presas de mōte: assi estos Indios a sus hijos, los ceuauan y criauan con carne humana, para hāzerlos a estas presas inhumanas y fieras. El cuerpo humano que cogian, lo lleuauan muerto entero, o hecho pieças, y lo entregauan a sus viejos: estos auiedo hecho pedaços por sus coyunturas, lo echauan, y cocian en ollas grandes, que para el efeto tenian; y juntamente con frixoles, que les seruian de garbanços, cuidauā darles fuego, y cocerlos toda la noche, hasta que podiā sacar los hueslos mondos, los quales guardauan por trofeos de sus vitorias, y junta toda la gente del valle, repartian a todos de esse inhumano potaje, y juntamente del vino q̄ teniā hecho. El primer plato se daua al que hizo la presa, y matō al enemigo; a quiē tambien le abrian vn agujero baxo del labio, si no lo tenia desde muchacho; y en el le encaxauan vn huefso pequeño del muerto, y quedaua señalado por valiente entre los de su Naciō. A este fiero combite se seguia su barbaro baile, que celebrauan sus viejos con sermones y platicas, exortando y animando a los moços, a que procurassen alcançar semejantes triunfos y vitorias, trayendoles a la memoria los pariētes y allegados, q̄ auia muerto a manos de sus enemigos. Su parte tenia en esta fiesta el demonio, aunq̄ biē pudiéramos dezir, q̄ toda venia a ser suya, cautiuando cō ella, y lleuándose las animas de los q̄ la celebrauā; y en particular repartiēdo della vna escudilla, o xicara, que de aquel potaje inhumano se sacaua, y ofrecia al idolo q̄ solia



tener en sus casas algunos, para que les diese victoria en sus guerras. Antes de salir à ellas dexauā instituido vn ayuno, que por todos encargauā à vna India, y lo ordinario donzella, y esta este ayuno rigurosissimo: porq̃ auia de durar todo el tiempo q̃ estauan en la guerra; y la comida de la que ayunaua era muy parca, y de solo vn poquito de maíz tostado, y sin comer cosa con sal. Auia de viuir sola, y apartada, y no podia tocar à persona alguna, ni hablarla. Finalmente para que se entienda adonde llegaua la crueldad, que destos cõbites y carnicerías inhumanas tenia introducida el demonio entre estas gētes, digo, que sucedio, entrando los Padres à dar doctrina à vna Nacion destas serranas, contar de calaueras, que de sus presas tenian colgadas por sus casas, de personas que auian muerto y comido, y llegaron à mil y setecientas y veinte y quatro, sin otras, que se auian deshecho con el tiempo: y otros innumerables huesos, que todavia tenian colgados: porque à nadie perdonaua su crueldad. Y lo mismo passaua en las demas Naciones destas Sierras, qual mas, qual menos, en las quales reinaua este fiero vicio, de que se ha escripto tã por menudo, para que se conozca mas à la clara la mudança que obra la predicacion del Euāgelio en ellas, pues en recibendolo, cessa, y queda olvidada, y aborrecida esta fiera costumbre. De dõde sacaràn los Ministros de la doctrina de Christo, los frutos q̃ de predicarla se cogen; que quãdo no huiera otro, que auer rescatado las vidas de tantos hombres, mugeres, y niños, que caían en manos y dientes destas fieras, huieran cõseguido vna piadosissima redempciõ de vidas humanas. Y gracias à la diuina bondad, que con estas tambien se ha alcanzado la vida eterna para sus almas.

§

## CAPITULO III.

*De lo mucho que reinaua de supersticiosa idolatria en esta gente serrana, y de otras diferentes costumbres.*

**N**O de menor, sino de mucho mayor estima q̃ los demas, ha sido el fruto q̃ se ha cogido, y victoria que se ha alcanzado del demonio, en vn numero innumerable de idolillos, que ya hablando, ya apareciendoseles à estos Indios, los traía engañados. Casa huuo, donde le entregaron al Padre doce cestas llenas de idolillos Penates. Los principales medianeros, y como ministros destos idolos, y del demonio que con ellos estava, eran hechizeros familiares suyos, y ordinariamente curaderos falsos de enfermedades, y à quienes todos eran tributarios: y por el consiguiente los que mas se hã opuesto siempre à la predicacion del Euangelio. Pero gracias à Iesu Christo, que ha tenido tanta fuerça, y virtud su palabra diuina para vencerlos, y rēdir effos mismos familiares de las potestades infernales, para que ayan entregado al fuego tan grande numero de effos idolos, y figuras, que hã sido millaradas dellos, y sin cuento los que han destruido, buolto en ceniza, y hecho pedaços, los Padres que los hã doctrinado à estas Naciones serranas. Vnos tenian para pedir y alcanzar victoria en sus guerras: otros para q̃ guardaran de los animales sus sementeras: otros para alcanzar lluuias, ò hazer pesquerias en sus rios; y todos ellos de varias, y nūca vistas figuras; y otras vezes sin ellas, no siendo mas q̃ vnas piedras particulares y toscas: engañados el demonio con ellas, y hablados innumerables vezes, ya en los montes, ya en sus casas, y enseñandoles q̃ su nombre era, Meyuncame, q̃ quiere de-



dézir, el que todo lo haze. Contumaz todavía en su maldita soberbia, y pretension antigua, de ser reuerenciado como Dios, y engañando a estas gentes con el poder que no tiene, sino con burlas, y embustes endemoniados. En vn pueblo tenían vn nauajon grande de pedernal natural, que reuerenciaban para que los pedernales de sus flechas no les faltassen: porque los serranos, las puntas de sus flechas las hazen de vn harponcillo de essa piedra, que clauado, quando se tira, queda dentro de la carne, y no se puede sacar sin romper la herida. A algunos destos idolos les leuantauan vna forma de altares, o humilladitos, que venian a ser vnos montones de piedras con barro, donde los colocauan, a quien hazian sus ofrendas: y quando no tenían otra a mano, arrimauan a esse monton vna piedra, assentandola con paja y yerua, para que quedasse fixa: al modo que al pie de la santa Cruz, que topan los Christianos caminantes, suelen arrimar vna piedra en señal de reuerencia, y deseo de afixar mas essa sagrada señal, y en la qual (como dixo san Pablo) fixò Christo la paga, y vitoria de nuestro rescate. Otras vezes lo inuocauan con celebridad en alguna casa obscura, y a prima noche, sentandose dentro la gente que concurría, en particular los que hazian officios de Sacerdotes, teniendo en la mano, y tocando vn modo de sonajas, que ellos tenían. Y con palabras desusadas inuocauan al demonio, que alli se les aparecia en figuras, ya de persona humana, ya de animales, y siempre fieros, como el lo es desde que desobedecio a Dios. Y alli le consultauan lo que pretendian, y oían sus respuestas, unas mentirosas, y otras que venian a parar en executar fierezas, y barbaras crueldades.

Y para dar fin, y concluir con las costumbres destas gentes, dirè breuemente algunas, que a lo natural eran

buenas, con otras indiferentes. Costumbres buenas, y dignas de alabanza, en gente que estava tan ciega y engañada, fueron, el no ser dados a hurtar, ni mentir: y desto si algo auia, lo tenían por vicio de muchachos; y quando en essa culpa huuiesse caído alguno, no era menester buscar testigos para conuencer al que delinquo, porque lo confessaua el Indio, aunque le huiera de costar caro: con ser tal vez la bateria, que sobre vn hurtillo hecho le dauan, que le obligaua a mudar de puesto, o pueblo; y assi no vsauan de puertas, ni cosa cerrada. No eran muy dados al vicio de la deshonestidad: la muger, que entre ellos se sabía que vna vez fue mala, por ningun caso hallaua quien se quisiese casar con ella; y los casados viuián ordinariamente con mucha paz entre sí, y sin ofensa del estado y fidelidad que se deuián. En lo que de suyo es indiferente, de juegos, y entretenimientos, no les faltauan a estos alegres serranos los que atrás quedan contados, de las Naciones de Cinaloa: pero aun más celebre, y usado dellos, era el de la pelota de Vle; que dixe botauan con el encuentro del ombro, o del quadril de la cintura, atrojandose a tierra con gran velocidad y destreza a rebatir la pelota, quando corria por la tierra. Y la plaza para este juego la tenían estos Acaxees muy bien dispuesta, limpia, y cercada con sus ballados, a modo de tapias: y eran muchos los desafios a este juego, de vnas rancherias a otras, embiando el pueblo que desafiaba, la apuesta de su desafio, a que correspondia con otra del mismo valor el desafiado: y las apuestas eran de las de más estima, que poseían. Despues de descubiertas las minas de plata, donde trabajauan, auia vez que llegaua el valor de vestidos, o preseas que apostauan, a quinientos pesos, o reales de a ocho: que bien los saben ellos sacar de las que llamán Penas. Y declararè aqui lo que signifi-



ca esta palabra: porque se entienda la grande ganancia que tienen en la labor de minas los Indios trabajadores, principalmente los ladinos en ellas, y que conócen los metales, y son barreteros, que con barretas rompen la veta del metal. Porque estos, demas de la paga de su salario de cada dia, que es de quatro reales de plata por lo menos: pero fuera de esse, los principales trabajadores tienen facultad y licencia, de escoger para si vna de las espueñas que llaman Tenates, llena de metal, que cada dia rompe, y saca de la veta; metal que siempre es el mas rico y escogido: porque como ellos lo conocen, y registran primero que sus amos, apartan para si lo mas precioso: y esto no se les puede estoruar a los Indios; porque al punto que esso se les estoruasse, desampararian las minas, y ellas y sus amos quedarian perdidos. La espueña de metal que saca, al Indio le suele valer quatro, seis, y tal vez diez, y mas reales de a ocho. Y a esto llama Pepenas, que son muy usadas en todos los Reales de minas de la Nueva-España, y lo mismo deue de passar en los otros Reinos de las Indias; y assi los Indios que son diestros en la labor de minas, andan lucidamente tratados y vestidos: y estos premios son los que dixe, que en sus juegos de pelota apostauan, y que auia vez que valia la apuesta quinientos pesos, o reales de a ocho. Tambien era particular celebridad deste juego en los ferranos, que por tres noches antes del dia, que se auia señalado para su desafio, se juntauan todos los del pueblo q̄ desafio, y juntos, a fuer de guerra, despues llegaua tropa de mugeres del pueblo, y todos juntos bailauan por dos o tres horas cada noche, en la misma plaza del Batey, cantando juntamente, y celebrando a grandes voces su animo, y ligereza en jugar, alentando a los combatientes en el juego, con las razones de alegría, y honra que

se les seguiria de ganar en el. La víspera las mugeres se ocupauan en preparar vna grande comida para baquetear a los del pueblo que venia desafiado a jugar, en caso que perdießen: porque quando ganauan no les daban de comer bocado, y el cõbite se quedaua para los del mismo pueblo, que auia perdido. El numero de combatientes que jugauan, era ordinariamente de seis, o ocho escogidos del pueblo que desafiaba: de la parte del desafiado no se ponía tasa, sino que a su voluntad entrasse el numero de Indios, que quisiessse a rebatir la pelota: y tal vez estos, si no hallauan otra cosa que apostar, jugauan las pestañas de sus ojos, de tres en tres, o de quatro en quatro, que como iuan perdiendo se las iuan arrancando. Con esto vnos llorauan, y otros reían, con que passauan su entretenimiento, y con que se quedaua aun despues de ser Christianos, y bautizados; porque no se halla inconueniente, ni es razon se les quiten sus entretenimientos licitos: como ni a las mugeres otros juegos particulares que ellas usan, y yo dexo, por passar a escriuir lo principal desta Historia, como son entradas de los Ministros Euangelicos, y conuersiones al Christianismo destas gentes.

## CAPITULO III.

*Entran los Padres de la Compañia a predicar el Euangelio a la gente destas ferranias.*

**E**scrito dexo atrás en el capitulo quarto del segundo Libro desta Historia, como por los años de mil y quinientos y noventa, auiedo comenzado a dar doctrina el venerable Padre Gonçalo de Tapia, a la grande Mission que fundò en la Prouincia de Cinaloa, y auiedo poco tiempo que auian entrado los Españoles, a fundar el Real de minas de



de Topia, le embiaron à rogar tuniciese por biẽ el dar vna buelta à su Real, y de camino visitar a los Indios serranos de su comarca, que eran muchos, y todavia se estauan en su Gentilidad, para que les cupiesse la buena suerte que a los de Cinaloa, y les alcançasse como a ellos la luz del Euangelio: que cierto es, que los Catolicos Españoles, donde quiera que han entrado, no han perdido el zelo, como tales, de que todas las Naciones del mudo conozcan a su Dios. El auiso que tubo aquel Apostolico varon, q̃ por exercitar esse Euangelico ministerio, remató su vida a manos de enemigos de nuestra santa Fè, le mouio a que diesse vna buelta al Real de los Españoles, y baxasse a visitar en su valle a los Indios Acaxees, y exercitasse cõ ellos los ministerios de nuestra santa Fè, haziendoles algunas platicas della, y disponiendolos para mejor ocasion: porque la Missiõ de Cinaloa, que tenia comenzada, no le dana lugar a detenerse en esta. Passado algun tiempo, los mismos Españoles de Topia, y de otros Reales de minas, boluieron a hazer instancia a los Padres que estauan en Cinaloa, para que alguno dellos hiziesse Missiõ a aquellas minas de Topia, de san Andres, y otras que cada dia se iban descubriendo, y socorriesen con los ministerios Christianos de doctrina y Sacramentos, a tanta gente como en ellas se iba juntado. Porque demas de los Españoles auia morenos esclauos, e Indios que llamã laborios, que son antiguos Christianos, que saben de labor de minas, y metales, y a la voz de descubrimiento de alguna nueva mina, y mas si es de fama, suelen concurrir a trabajar en grande numero, por los grandes salarios, y provechos que diximos que sacan. De todo este genero de gente auia concurrido mucha a estas minas, y puestos: y como tan nuevas, y en que apenas se auian formado poblaciones, necessi-

tauan de socorro espiritual. Estando, pues, en este estado las cosas, boluieron a hazer la instancia dicha a los Religiosos de nuestra Cõpañia, para que alguno fuesse a consolarlos en sus almas, y de camino assentasen la doctrina en las muchas rancherias de Indios Gentiles de aquella comarca. Orden sin duda pareçe que fue de la diuina Prouidencia, que llegasse el tiempo que Dios tenia señalado para sacar tan gran numero de almas de las tinieblas de su Gentilidad: y juntamente, que esta empresa (por buena suerte, y ordẽ de la santa obediencia) le cupiesse al Padre Hernando de Santaren, q̃ se hallaua en la Prouincia de Cinaloa. Sugeto, q̃ desde aqui ha de quedar muy señalado, y de quien ferà forçoso hazer mencion no pocas vezes en todas las Missiones, y conuerisiones de Indios desta serrania, de que fue fundador, y finalmente remató su vida con el derramamiento de su sangre, a manos de enemigos de Christo, como en su lugar se dirà. Este Varon feruorosisimo, zelador de la ayuda y saluacion de las almas, passò de Cinaloa a dar principio a esta espiritual, y gloriosa empresa, aunque muy llena de trabajos, y dificultades, como adelante se descubriràn. Diò principio a ella empleando sus ministerios en primer lugar por los Christianos de los Reales de minas, por ser cabeceras de la comarca, y adonde ya acudian algunos de los Gentiles, a tratar con los Españoles. Llegò al Real de san Andres por tiempo de Quaresma, dõde le fue necessario emplearse hasta la Dominica in Passione, por la grande instancia que hizieron Indios laborios, y otras personas, para que alli se quedasse: y llegò a tales terminos su instancia, que amenaçauan, que despoblarian las minas, si no se lo concedia. Y no contentandose con la amenaça (que si la executaran fuera en graue daño de las haziendas de aquel Real)



Real) acabando de predicar vn dia se le echaron a los pies, y de rodillas pidieron mas de dozientas personas; y con lagrimas, se quedasse alli otra semana mas, y que no se leuantaria hasta que se lo concediesse: con que se huuo de detener el Padre Santaren mas de lo que pensaua. Deste Real passò al de Topia, cuyos vezinos estauan con el mismo desseo, que los de san Andres; y donde se cogio el mismo fruto en Españoles, Indios, y negros, que en el passado. En particular en los Indios laborios se remedio el vicio de la embriaguez, de suerte, que porque essos dias se deseuideron en ella quatro o cinco, afeandoles el Padre el caso, todos los demas Indios del Real vinieron aquella noche a su Hermita, y tomaron vna diciplina de espaldas. Los Gentiles Acaxees de la comarca venian a ver los exercicios Christianos de aquel tiempo santo; y esta vista surtia muy buenos efectos en ellos, y se iban aficionando a la vida de Christianos. A ver vna procesion de sangre, que huuo en el Real de san Andres, baxaron mas de mil personas, muchas dellas con hachones de tea encendidos (de la mucha que tienen en sus montes) para alumbrar a los de la procesion, con que la noche estaua tan clara como el dia. Dauan muy buenas muestras estos Gentiles de recibir nuestra santa Fe: pedian al Padre baxasse a sus pueblos, y los doctrinasse: y el Padre era el que mas lo deseaua: y en el interin que no llegaua a sus poblaciones, los iba disponiendo, y ganando con carino de obras y palabras para Dios.

Sasasasasasasas  
 Sasasasasas  
 Sasasas  
 Sas  
 S

## CAPITULO V.

*Dà principio el Padre Hernando de Santaren a la reduccion a nuestra santa Fe, de la Nacion Acaxee: y casos de edificacion que sucedieron.*

**A** Viendo cumplido el P. Santaren en primer lugar con los ministerios Christianos, que se les deuian a aquellos, que por serlo eran mas proximos, y hermanos, se aplicò todo a la nueva mies de los Indios Gentiles: no obstante, que nunca desamparò a antiguos Christianos, ni dexaua de acudir a tiempos a sus Reales, ayudandoles incansablemente en todo lo que le era possible, en orden al bien de sus almas. Y los Españoles de las minas, y gente de trabajo, conocian esto; y le tenian tan grande aficion, que muchas vezes le buscauan, o facauan de las poblaciones de los Indios, para que los fuera a consolar con su doctrina, y administracion de santos Sacramentos. Baxò el Padre a las rancherias mas cercanas de los Indios, a quien ellos recibian con mucho gusto: porque ya algunos de los que entrauan, y salian en los Reales de minas, lo auian tratado, y el Religioso Padre les auia ganado las voluntades. Començò a levantar enramadas, que siruiessen de Iglesias primitiuas en sus rancherias, y enarbolar delante dellas el glorioso estandarte de la santa Cruz, para derribar y destruir la inmensidad de idolillos, que el demonio auia introducido en esta ciega gente, de que despues diremos en particular. Dio principio a su Mission por el Bautismo de los parvulos, que le iban ofreciendo con buena voluntad, para esse diuino baño, con que lauados quedauan reengendrados en Christo. Assentò el Catecismo, y doctrina Christiana, traduciendo la en su lengua; trabajo que aunque cuesta mucho



cho a los principios, el fervoroso Padre lo venció, dandose mucho a ella, y la alcançó con eminencia; y por este medio iba cada dia ganando mas a la gente. Deparaule Dios algunos moços de mas capacidad, que aprendiendo con facilidad, y aplicacion la doctrina; la enseñauan a otros, y seruian de los que llaman Temachtianos de Iglesia; y estos eran los primeros adultos que se bautizauan, a quienes otros de sus parientes seguian. Tomauan cō tanta aplicaciō el aprender las oraciones, y catecismo, q̄ los días enteros (en particular los ocho antes de su Bautismo) sin acordarse de ir a comer, desde la mañana, a la noche, con tēson no se apartauan de su doctrina: y para facilitar mas la memoria, en corros que hazian, y jūtas, se aprouecharon de vn modo, y Arte de memoria local; acomodado, poniendo en cerco vnas piedrecitas, y en cada vna dellas por su orden, colocauan la palabra, o diction de las oraciones que repetiā: y el que estaua mas diestro en la doctrina, con vna varita en la mano, iba señalandolas, y corrigiendo con mucha alegría al que erraua: y se aplicaron de modo a este artificio, que a las puertas de las casas de muchos, y mas quando auia enfermo en ella, que no podia acudir a la Iglesia, se hallauan dispuestas las piedrecitas de doctrina, y memoria. Inuenciō, q̄ deuieron de inspirar los Angeles, acomodada a la capacidad destas Naciones, que ni teniā letras, ni caracteres, por medio de los quales pudieran ayudarse los Ministros del Euangelio: y Dios les deparó este medio tan eficaz, q̄ sucedia yendo el Padre a bautizar algū enfermo, que no auia podido ir a aprender la doctrina a la Iglesia, hallarlo tan bien enseñado, y catequizado en ella, que lo podia en breue bautizar. De estas primeras rancherías salia el Padre, y era llamado para otras, donde hazia el mismo oficio de bautizar parvu-

los; y fuerō millaradas a las que administró este diuino Sacramento, dexando en todas entablada la doctrina Christiana.

Al buen olor, y gusto con q̄ las primeras rancherías se hallauan, con la Cōpañia, y doctrina del Padre, se iban aficionando las vezinas, y le llamauan para q̄ passasse a ellas; y los doctrinasse: y para obligarle mas, leuantauan Cruces en sus puestos. Y vltimamente, de vna rancheria, que le parecia q̄ se detenía el Padre, salieron a buscarle diez Indios, con animo de que luego los bautizasse, aunque fuesse quedandose algūnos días a catequizar; y no pudiendose hazer con esta priessa, sin conocer las personas, y saber si estauan impedidas con la compañía de muchas mugeres (que todavia se hallaua algo desto en esta Nacion) los huuo de consolar, con que presto iria a su poblaciō, y los enseñaria; y bautizaria de espacio, y cō la deuida preparacion. Ellos instaron en que ya que no los bautizasse a todos, hiziesse esta buena obra a vno dellos, que estaua muy enfermo: y demas desto les dióse vn Christiano diestro en la doctrina, que se la enseñasse en su rancheria. Lo vno, y lo otro les concedio el Padre con mucha voluntad, y consolados se boluieron a su pueblo, esperando su vez. Llegó el Padre a otro, que llamaron san Bartolome: halló al Indio Principal del, que tenia su gente tan bien dispuesta, y enseñada, que cō breuedad bautizó cincuenta adultos, y los casó in facie Ecclesie; y con grāde facilidad entregó sus idolos, los quales se quemarō en presencia de todo el pueblo: y para bautizarse, se sujetaron a q̄ se les cortaran las cabelleras largas, que tanto estiman en su Gentilidad: y los que quedaron por bautizar, con emulacion mostrauan mucha codicia de aprender la doctrina, para hazer otro tanto. De otras rancherías llamauan al Padre, que como en estos prin-



principios era solo; y ellas estauan tan derramadas por aquella sierra fragosa, no le era posible acudir a todas, hasta que le llegassen Padres de Mexico, q̄ le ayudarán en la labor de viña, que se iba plantando. Algunas destas gentes para facilitar la entrada a sus rancherías, abrian caminos por espesuras, y peñas. Pafó a otra el Padre, y auientose detenido breue espacio, y estando ya para partirse, por la priessa que dauan de tantas partes (con particular prouidencia de Dios) sobreuino vn grande aguacero que lo detnuó, y en esta ocasion le auisaron de vna donzellita enferma, q̄ estaua ya para morir; y en bautizandola, se fue al Cielo. Saliendo deste pueblo para otro, en el camino le auisaron que otro viejo de cien años estaua en lo vltimo de la vida, catequizolo, y bautizolo, y con la gracia de esse santo Sacramento, también se lo lleuó Dios. Destos casos, y señales de predestinació, son muchos los que suceden, y q̄ animan a los Ministros a lleuar con alegría los innumerales trabajos de sus caminos, y ministerios; yo solo apunto algunos para mueſtra de los demas. Tales el caso q̄ se sigue. Entre los Indios Gētiles, que baxauan de la sierra a poblaciones dōde pudiesen ser doctrinados, vinieron vn moço con vna donzella hermana suya, con ansia de bautizarse, porque auian oido dezir, que los q̄ morian sin Bautismo, se iban al infierno; y con la luz, y temor que Dios les auia dado de ira parar allá, aprendieron con tanto cuidado la doctrina, q̄ en breue fueron bautizados; y no contentos con esse beneficio, que auian recibido en sus propias almas, lo procuraron como buenos hijos, para la de su madre con grandes veras, porque era muy vieja, y la persuadian que fuesse Christiana, como ellos. Mostróse muy rebelde la vieja, y lo mas que pudierō acabar con ella los perseverantes, y zelosos hijos, fue, que baxasse de sus pi-

cachos donde estaua retirada, para viuir con ellos en el pueblo: aqui el Padre de su parte hazia nuevas instancias a la vieja, para que se enseñasse, y bautizasse; pero ella siempre se quedaua rebelde, hasta que nuestro Señor, que parece la tenia predestinada, le abrió los ojos con vna graue enfermedad, q̄ le sobreuino, y viendose apretada de rezios dolores, embió a llamar al Padre, y le pidió con instancia le enseñasse lo que auia menester, para que se saluasse su alma, ya que su cuerpo no tenia remedio. El Padre la catequizó y dispuso, y luego la bautizó, y diez horas despues partió a la bienauenturança, para donde parece que Dios la tenia señalada; y auia guardado casi cien años, q̄ tenia de edad. Con estos buenos sucesos, y otros muchos, que por breuedad se dexan, iba Dios favoreciendo los principios de la conversion de los serranos de Topia. Quando echando de ver el Padre Hernando de Santaren la necesidad que auia de compañeros, que le ayudasen a la labor de mies tan dilatada; y por otra parte tan dividida en pueblos tan dificultosos, pidió a los Superiores socorro de nuevos y ferrosos Operarios, que le ayudasen en tan gloriosa empresa, y en el capitulo siguiente se dira el efecto desta peticion.

## CAPITULO VI.

*Llegan de Mexico otros Padres para esta Mission, tratan de reducir los Indios a pueblos acomodados, dificultades de los caminos, y vna singular carta, que los refiere.*

**I**Nstaua el P. Hernando de Santarē cō el P. Prouincial de la Compania en Mexico, para q̄ se le diese ayuđa de cōpañeros en su Missiō, en cuyos principios prometiā mucho fruto, asien lo eſpiritual, como en lo temporal



poral de los Reales de minas de aquellas serranías, y las que cada día se ivā descubriendo de vetas ricas de plata: para cuya seguridad importaua mucho el assentar de paz la Nación Acazee, en cuyas tierras estauā. Escriuierō tambien los Españoles al Virrey de la Nueva-España, sobre las conueniencias, assi espirituales, como tēporales desta causa, para q su Excelencia diese orden, y mandasse, que fuesen Ministros, y ayudassen a la conuersion de nuestra santa Fè, de aquellas Naciones serranías, q tan buena disposicion mostrauan para recibirla. El Virrey, q por muchas cédulas Reales tiene encargado de nuestros Reyes Catolicos, la dilatacion del santo Euangelio, y en particular de las Naciones q se vā descubriendo. Recibio con gusto la propuesta, que assi los Españoles mineros, como el Governador de la Nueva-Vizcaya, en cuyo distrito estā los dichos Reales de minas, le haziā. Al Virrey pertenece, por el Patronazgo Real de las Indias, amparar las Naciones conuerridas, y proueerlas de Ministros aptos, y señalarles limosna de la caja Real para su sustento: porq en estas pobrissimas Naciones, principalmente al principio de sus conuersiones, no ay prouecho de Ouenciones, q en Beneficios ya fundados se vsan, por todas leyes en la santa Iglesia. Trató pues con el P. Prouincial, q despachasse a la nueva Missio de Topia algunos Padres, q ayudassen al q la auia comenzado. Mandando juntamente a los oficiales de la caja Real, que se embiasen algunos ornamentos de Ministros, e Iglesias, q se leuāssen en esta nueva Christiandad. Con este ordē del Virrey despachò el P. Prouincial por los años de seiscientos y dos, otros dos Padres, q ayudassen al P. Hernando de Santaren: lo qual se executò, y cō cuya llegada se alegrò notablemente el Religioso y feruoroso Ministro, y quedò por Superior de los demas.

Luego se dispusieron todos cō grāde gozo a la empresa, y repartieron entre si los puestos, y pueblecitos de los Indios, y trataron juntamente, q cō la doctrina del Catecismo, q se auia comenzado, se diese otdeh para que se acabassen de bautizar todos los parvulos, que estauā esparcidos por rancherias pequeñas y apartadas: y principalmente, q toda esta gente se reduxesse en pueblos, y puestos acomodados para ser doctrinados, y leuantar Iglesias en ellos. Aunq en esto se suele portar con grāde tienpo lcs Padres, para q sin violencia se desnaturalize vn Indio del puesto dōde nacio, y teha a mano sus arbolillos, y comodidades de sustento, y sus Aranjuezes de morteros cercanos. Y he dexado para este lugar el escriuir de propósito vna dificultad propia desta Missio: q aunq parece, que la busco el demonio, para impedir q se les pudiese llevar la luz del Euangelio a estas gentes, por otra la couirtio Dios en gloriosos merecimientos de los Ministros, q cō feruor del cielo la han vencido. Esta es, q demas de las cuestras inaccesibles, que al principio dixen auian vencido los Españoles para entrar al descubrimiento de sus minas: a los Padres les quedò otra no menor dificultad que vencer, y mas continua para visitar y doctrinar muchos pueblos desta Missio, y administrarles en todos tiempos y ocasiones los santos Sacramentos. La dificultad es, auer de caminar por la celebre quebrada, que llaman de Topia, y vadear su rio, para que es menester atrauesarlo mas de trecientas y sesenta vezes. Tātos vados como dias tiene el año, tienen contados los Españoles, que es menester atrauesar, para passar vna sola vez la quebrada. Pues quien podrá contar las vezes, que por tantos años, y tan frequentemente la han pasado los Padres desta Missio? y mas si les sucede cogerles vn aguazero en ella; que no es pocas vezes: y



otras quando menos pensaron, vna, o muchas noches? Y en estas ocasiones, lo que estos siervos de Dios hã padecido, y oy padecen, lo dirà vna carta, que para esta ocasion he guardado, escrita de vn Padre graue desta Missiõ, donde trabajò por tiẽpo de siete años, y despues fue Prouincial en las Prouincias del Nueuo Reino, y Nueva-España, P. Florean de Ayerue, q̃ la escriuió al Superior que entõces tenia.

Cogiome (dize) el cõplir lo que V. Reuerencia me mãdò escriuir de lo q̃ passa en esta visita, y partido, en puestto qual se podia desear, para q̃ no fuera solo contar cosas passadas, sino las presentes; y que aunq̃ mas affligẽ el cuerpo, aprouechan al espiritu. Lleguẽ, mi Padre, a Colura, despues de apartados de nuestra junta, y visitando aquellos pueblos Acaxeos con vn aguacero, o temporal, que començò a catorze de Diziembre; y es ya oy quando escriuocita, doze de Enero, y casi sin parar, sino cõ interualo de pocos dias; dura tã en su punto la hondura de la quebrada, q̃ no ay remedio de passarla. Tuue el dia de Pascua de Nauidad en vn pueblo, donde por falta de hostias, y de vino, no dixen mas de vna Missa, y esta, cõ vna pequeña forma. El dia de año nuevo, y el de los Reyes, passẽ en la Angostura todo este tiẽpo, sin otro sustẽto, que el de vnos frixoles, y vna tortilla de maiz, ni remedio de poder embiar a Topia por algũ socorro. Porque aun por los altos venian las quebradillas de monte a monte, y como las casillas son de solo paja, y palillos, estauã hechas vna agua, q̃ me obligauã a passar todo el dia sobre vn tabladillo, por no poder poner los pies en el suelo; y en el techo, no auer parte, q̃ no se llouiesse, y sin consuelo de Missa. Pero esto muy grande, q̃ venimos a esto de España: y aora propiamẽte, q̃ estoy en Misiones de Indias, doy mil gracias a nuestro Señor, q̃ me haze hijo de la Compañia. Algun fruto quiso

nuestro Señor Dios se cogiesse de las grimas; y para mi lo ha sido; q̃ dio vna enfermedad a estos pobres barbaros, q̃ casi no ay quien se escape. Algunos, q̃ eran Christianos, despues de confesados se fuerõ al Cielo. Fui desde la Angostura a consolar a los de Aguas blancas, por los altos a pie, durandome el camino de dos leguas, desde las siete de la mañana, hasta las tres de la tarde; y por auer tãta yerua, me hallaua obligado a recogerme dentro de la sobreropa, y dexarme rodar por las sierras abaxo, y tres de los Indios me iban abriendo el camino. He quitado en esta enfermedad mas de cinquẽta idolos, y muchas supersticiones, q̃ tenia muy entrañadas. Para llegar a estos puesttos, quatro, o cinco vezes pensẽ ahogarme; porq̃ llegaua el agua sobre las ancas de la mula en muchos de los vados; y (como V. Reuerencia sabe) se passa esta quebrada en la visita de estos pueblos, mas de treciẽtas y sesenta vezes: mojarõseme los librillos, y perdí los papeles, sin poderlos remediar. En vno de estos vados, no atenuendose a passar los Indios q̃ lleuaua delante, ni a pie, ni a cauallõ, yo por animarlos me arrojẽ delante al agua, y al primer passo se hundiò cõmigo la mula en lo hõdable, y en medio del, entre dos grandes piedras se le asierõ los pies, y a mi me cogio vna pierna entre vna piedra, q̃ aun oy la tengo biẽ lastimada: la mula hizo tãta fuerça, q̃ salio, y me sacò; y si acabara de caer, fuera fuerça q̃ me ahogara; si Dios no me ayudara. Estando en Atotonilco vinieron doze barbaros desnudos de todo punto con sus arcos, y flechas, a pedirme, fuesse a vn pueblo suyo a bautizarlos, que querian ser Christianos: y luego me pusieron por dificultad, que no podria entrar allà, sino por vna parte donde se estrechã dos rocas, por donde se baxa al rio, que vã a parar al de Humaya, y que entonces iba muy hondo, y con mucha corriente, y

que



que si entoces no lo passaua, no lo podría hazer hasta de allí a tres meses: Yo les respondi, que entonces iria, y q̄ dixessen esto a los de su pueblo, y se boluiesse. No quisieron, sin q̄ primero los bautizasse; y cō tal deseo tomarō el aprēder la doctrina, y catecismo; que en ocho dias los pude bautizar, y puseles los nōbres de los dōze Apóstoles. Fuerōse muy contentos, y quando yo pude ir allā, fue caminando dos dias por vnōs montes, q̄ suben al Cielo: y quando lleguē al rio, hallēlo tan hondo, q̄ fue necesario passarlo sobre vna balsa, que quatro Indios sobre sus cabeças lleuauan; que tātico q̄ vno solo torciera la cabeça concluia conmigo. Hallē de la otra parte del rio mas de cincuenta Indios, q̄ me aguardauā, y me guiarō el rio arriba; hasta vn buē llano, eerca de muy altos montes: y en esse puesto hallē mas de seteciētos Indios, mugeres, y niños, y niñas, que en quatro processiones, coronados cō sus guirnaldas de espadañas, y palmas en las manos, todos de rodillas cantauan en su lengua, el Creo en Dios Padre todo poderoso, &c. Admirēme de verlos, y mucho mas de oirlos, y preguntēles, como sabian aquello? y supe, que los dōze Indios, que por su instācia dixē q̄ bautizē, auian sido tan buenos Temachtianos, o Maestros, q̄ les auian enseñado a todos la doctrina: de manera, q̄ en breues dias q̄ me hallē en aquel puesto, donde hize vna Iglesia de prestado, y ellos mas de cien casas, bautizē quatrocientos y ochenta y dos personas: recogí los de toda la quebrada, y rio, y dexē hecho vn pueblo de mucha gente. Estuue cō mis Indios bautizados algunos dias, haziāme a menudo preguntas a su modo, q̄ no erā de poca sustancia: vna dellas fue, q̄ como auia ofsado a entrar solo, en tierras tan ásperas, y que hasta entonces ningun Christiano auia llegado allā? y que seria si me mataran, y comieran? Respondiles, que me auia lle-

nado el deseo de llevarlos al Cielo, donde ay mucha gloria, &c. porque no se condenassen, y fuesse al infierno, donde ay mucho trabajo, y fuego para siempre? y que pues venia a cosa de tanto prouecho suyo, y de tan lejas tierras, y mares, que para que queria otra cōpañia, sino la de Dios? que si me mataran, yo seria muy dichoso, y ellos muy desdichados, pues Dios les castigaria; y los Christianos les destruirian sus casas, y sementeras. Respondierōme, que esso fuera muy justo, pues yo no queria dellos, sino su saluacion. Aquella misma noche a la media della, estaua yo con mi quartana, que todo el año ha durado, y oí vn ruido, y tropel de mucha gente; que venia corriendo con vn alto alarido azia mi chozuela: puseme en pie, vestida mi sotana, y vn Cruzifixo en la mano, y salí a recibirlos a la puerta, esperando la muerte, que creí tenian pensada de darme desde el dia antes; y pusieronse a mis espaldas llorando ternissimamēte dos niños, que venian conmigo, y seruian en la Iglesia. Passō delante de mi cō todo aquel alarido la tropa de gente del pueblo; y desengañēme, echando de ver, que se quemaua vna casilla, y como son de palma, y paja, temian se abrasassen todas, y acudian al reparo de aquella. Luego otro dia me baxaron mis muchachos vna cabeça humana, cō vnā larga cabellera, al lado de mi casilla, puesta en vna red. Preguntē a los Indios, en ya era? y me respondieron, que de sus enemigos, y que la guardauan para bailar de noche: dixeles quā contrario a la Ley de Dios era aquello, y que no lo hiziesse mas: ellos me lo prometieron, y la arrojaron al rio. Por mi cuenta hallo, que en el pueblo dicho, y otros, avrē bautizado vnas mil y quatrociētas personas, acudiendo ellos con mucha puntualidad a saber la doctrina Christiana, y me consuelo de verlos hasta muy tarde



de la noche, y antes del dia en sus ruedas; que no se oia por todas aquellas quebradas otra cosa, que el Credo, y el Padre nuestro, y Ave-Maria. Fuí despues a la villa de Culiacan, como V. Reuerencia me lo ordenò; lleuè conmigo muchos Indios, para que viesse como celebrā los Christianos la Passiõ de nuestro Señor Iesu Christo: fue de grande importancia el auerlos baxado a la villa: porque auiendoles dado el Vicario, y el Alcalde mayor, el mejor lugar en la Iglesia, con piedad Christiana de acariciar esta pobre gēte al Christianismo, y en tal dia, viendome a mi dar el Iueues santo la comuniõ al pueblo; y que todos estauan de rodillas, y solo yo en pie; y hablando yo, todos callauan, y llorauan, y se dauan en los pechos: y que el dia siguiēte del Viernes santo, solo yo hablaua desde el pulpito, oyēdo todos los del pueblo; desto cobrarō tãto cõcepto de mi, q̃ me fue necessario desahazerlo en parte: porq̃ cada mañana me aguardauā a la puerta, hincados de rodillas, para besarme la mano. Pregūteles la razõ de aquella acciõ: y respondieronme; que pues los Españoles Christianos, que son tan valientes, lo hazian, por q̃ no lo harian ellos? yo les enseeñe, q̃ aquella honra no la hazian, sino a nuestro Señor Dios, cuyo criado, y ministro yo era; y q̃ de alli adelante bastaria besar la mano, sin hincarse de rodillas. Sucedió a los nuevos Christianos de los q̃ dixẽ procurẽ baxassen a Culiacan, que en el camino se les deparò vn mulato, q̃ les persuadia, no passassen adelante, sino que se boluiesse a sus pueblos: q̃ yo lo embiaua a el, para enseñarles la doctrina Christiana aquellos dias, y mostrarles vna Imagen de la Virgen santissima N. S. Muchos no quisierõ boluerse; y quando llegarō a mi, me auisaron del caso. Entēdiēdo yo el embuste del falso mulato, embiè luego Indios q̃ lo cogiesse, y tuuiesse: fueron, y nūca mas lo

hallarō, ni parecio. Publicòse mucho el caso en la villa, y corriò fama, q̃ el demonio auia querido estoruar a los Indios el venir el Iueues santo a Culiacan; cuyos vezinos quedaron admirados de la gente que alli vieron tan barbara; y por otra parte tanta piedad, y deuocion en ellos, y afecto a las cosas de Dios, como mostrauan. Quitè en esta nueua Missiõ mas de treçientos idolos, q̃ ellos de buena gana truxerō; y vnò hizimos pedaços, y otros quemamos, con harta admiracion de los q̃ hasta entonces los auian adorado como Dios. Todos estos pueblos se han juntado de los picachos, y quebradas; y andādolos a buscar, he hallado escondidos entre cueuās, viejos q̃ estauan ya para morir; y dandome sus idolos, y bautizādolos, pidiēdo ellos el Bautismo, quedarse muertos entre las manos. Vno estaua en vna alta cueua, dōde yo no podia subir, y embiándole a dezir, q̃ baxasse, pues se moria, y se bautizasse: respondio, q̃ antes si le bautizaua, le auian dicho moriria luego. Repliquēle, q̃ aunq̃ era verdad q̃ por ventura luego se moriria por estar ya tan viejo; pero que no seria por el Bautismo; antes por el se iria al Cielo, y se saluaria; y embiādole juntamente mi Rosario, el lo besò, y la Imagen que en el iba; y finalmente, haziēdole baxar, lo catequize lo que pude, y bautize, y luego espirò. Y como este ay algunos, que dexo de escriuir, porque ya temo ser largo.

Hasta aqui la carta, q̃ pinta bien los trabajos de caminos desta serrania, y frutos q̃ dellos cogen estos siervos de Dios: y de los primeros pudiera escriuir otros semejantes; porq̃ no fue posible menos, sino que algunos pueblos quedassen en puestos para ir, a los quales es menester hasta oy passar centenares de vezes la misma quebrada, y sus rios. Trabajo en que solo, y puro amor de Christo nuestro Señor, puede sustentar a estos sus siervos.



## CAPITULO VII.

*Prosiguen los Padres con la reduccion a pueblos de los Indios: y costumbres barbaras, que destruyeron.*

**P**rocuraron los Padres con cariño, dadivas, y beneficios, ganar en primer lugar a los Caciques, y Capitanes de rancherías, y luego a los demás, para que finalmente se reduxessen a poblaciones acomodadas para su doctrina. Que la beneficencia rinde a las Naciones mas fieras del mundo, y aun a las mismas fieras, y Leones, como tenemos exēplos en las Historias. Y estos zelosos Ministros del biē de las almas, no perdonauan a medio de los q̄ podian servir a este intento, y daban por bien empleado todo lo que su pobreza alcançaua, para conseguirlo, gastando muy buena parte de la limosna que les daban, y dá el Rey, en llevar de Mexico hachuelas, cuchillos (que mucho estiman los Indios) fregadillas, y cosas de vestido, en particular para los que cuidan de la doctrina, y sirven la Iglesia; y para los que trabajan en su fabrica, y algunas medicinas para los enfermos, con que ellos se amansan, y ganan para todo. A que tambien concurrían a los principios algunos deuotos Españoles, de las Minas. Con esto se vino a conseguir, que los mas de los Indios Acaxees, cercados a los Españoles, y Real de Topia, se reduxessen a buen número de pueblos, donde pudiesen ser doctrinados, y leuatar forma de Iglesias, que en estos principios, como queda dicho, era forzoso el hazerlas como de prestado, de palos, y paja: en ellas acudia ya la gente mas en número, y con mayor seruiro a doctrina, y sermón; así los Gentiles, como los Christianos, y estos a oír Mis-

sa con mucha puntualidad. Crecia tambien el número de bautizados adultos, y con esto se iban destruyendo costumbres Gentilicas, y de hechizeros, que eran muchos, y mas los idolos, y otros instrumentos de diabolicas supersticiones; que de todo esto hallauan mucho en cada cosa los Padres: y todas estas tinieblas va deshaziendo, y aniquilando la luz del santo Euangelio, quando, y donde llega: de que es forzoso escriuir algunos casos, y exemplos. El modo, y forma de enterrar sus muertos, era, en espirando, antes que se classe el cuerpo, doblarlo, juntando las rodillas con la boca, y hechos vna bola, los ponian en vna cueua, o debajo de vna peña hueca, sin echarles tierra encima: dexauanle allí algunas de sus comidas para viatico del camino, que entendian auia de hazer; y tambien le ponian allí el arco, y las flechas, por si las huuiese menester en su viaje; y tapando la cueua, lo dexauan. Pero al fin en esto mostrauan rastros, de que el hombre, aunque muere, le queda otra vida; y de los errores que vsauan, los defengañauan los Padres, introduciendo el modo de enterrar Christiano, y enseñandoles las verdades de Fe en materia de la otra vida, y difuntos que pasan a ella: todo lo qual recibian bien los Indios. Iuansen en otras patres derribando, y destruyendo el modo de Altares, que diximos vsauan: y aunque ellos tenian concebido grande temor de desbaratarlos, porque les auia persuadido el demonio, que auian de morir, si los deshazian; con todo se vencia essa dificultad, y quedaba derribado el demonio de su trono. Costumbre tambien barbara fue la que remedio vn Padre, llegando a vna rancheria. Halló en ella a vn Indio, que falto de piedad, queria matar dos niños que su muger auia parido juntos,



y por auer muerto del parto la madre, queria el barbaro vengar esta muerte en los que le parecio, que auian sido causa della. El Padre le declaro como aquellas criaturas no tenian culpa en la muerte de su madre, y que no deuia usar aquella crueldad con los que eran sus hijos; conueniose el Indio, y el Padre por asegurarios, se los pidio, para bautizarlos, y darles a criar a persona que cuidasse dellos. Concediolo el padre barbaro, al que lo fue mas verdadero a lo espiritual, que auiendo bautizado aquellas criaturas, las encomendò a vna buena India vieja Christiana, que tomò tan a su cargo lo que el Padre le encomendò; que con gran leuidad andaua buscando de casa en casa Indias, que les podian dar leche; con que quedaron libres estos dos inocentes de muerte de cuerpo, y alma. En otro pueblo, llegando a el el Padre, hallò que estauan jugando el juego de la pelota, que ya queda declarado. y en el Batey, o plaza del juego, estava puesto a vn lado vn idolo de figura de hombre, y al otro lado la raiz muy nombrada entre los Indios de la Nueva-España, que se llama Peyote: la qual, aunque es medicinal, pero en el uso della ay muchas supersticiones, q̃ a vezes tiene que castigar el Tribunal santo de la Inquisicion. Quando el Padre vio la idolatria, y supersticiò de aquellos Indios, hizoles vna platica, declarandoles como no auia mas que vn Dios, a quien solamente deuíamos reuerenciar, como tal, detestando embustes del demonio, enemigo nuestro. Sintio buen efecto la platica: porque recibiendo la bien, destruyeron el idolo, y demonio que en el estava, y se remató el juego, con que hincándose de rodillas todos, adoraron a nuestro verdadero, y solo Dios y Señor. Casos que se escriuen, para que se entienda la ceguedad, y barbarismo destas gentes, que la diuina bondad quiso sacar de estas tinie-

blas. Con estas visitas se iba dando doctrina, y asiento a muchos pueblos desta Nacion, y se cogian en ella proferos frutos de la doctrina del santo Euangelio. Quando ya el fiero enemigo infernal, que se veía despojar de tantas almas, que tenia para despenarlas en el infierno, sentido y rabioso cò este despojo, leuantò la tormenta, y tempestad, que se dirà en los capitulos siguientes; con que puso a peligro de ser destruida esta Christianidad, y cò ella todos los Reales de minas, que se auian poblado de Españoles, y otros Christianos que trabajauan en ellos: pero no quiso Dios, ni permitió que saliese con su intento.

## CAPITULO VIII.

*Del rebelion, y alcamiento, que la inuencion de vn famoso hechizero pretendio en la Nacion Acaxee.*

**A** Los principios que se fundaua la Iglesia de Christo N. Señor, se leuantaron furiosas, y varias tēpestades contra ella: en vna quedò apedreado, y muerto el Protomartir san Esteban: en otra, despenado del Templo Santiago el menor, y Obispo de Ierusalē: en otra, maldado cò su codicia el que fue cabeza de Heresiarcas, Simò Maggo, que vino a parar a Roma, y traía desatinada con sus embustes la Ciudad, que era cabeza del mundo, haziéndose cosa diuina, y que auia de bolar al Cielo, a quien derribò de su locura el Principe de los Apostoles san Pedro. De manera, que es muy antiguo el usar, y valerse de sus diabolicas artes, y mañas, el Principe que lo es de las tinieblas, para desterrar, si pudiesse, o apagar la luz del Euangelio. Esto mismo, y con ardides en parte semejantes, procurò el demonio cò el alcamiento general, que leuantò en la Na-



Nacion Acaxce, de cuya fundacion, doctrina, y Christlidad, ivamos hablando. La invencion fue del mismo demonio, y la execucion de otro familiar, instrumēto suyo, vn Indio embustero, hechizero, grāde hablador, y parecido a Simōn Magō, porque con sus artes, y embustes, pretendio, y alcanço grande autoridad con su Nacion: Indio, en quien tambien reinava la codicia que puede haber en la corteidad de tales gentes, pbrque demas de pretender honra, y autoridad con ellos, juntamente deseava, que todos le contribuyessen con las alhajas que tenian. Finalmente, este fue el mas celebre embustero, y hechizero, que se ha descubiertō entre estas gentes: pues llegó su soberuia a fingirse por Obispo suyo, y en ocasion que el Illustrissimo señor don Alonso de Escobar y la Mota, auia entrado a visitar su Obispado de Guadálaxara, vezino a la serrania de Topia, que entonces caia en su distrito, y aora en el del Obispado de Guadiana. Començò el falso y diabolico embustero, a hazer platicas a los demas Indios (que ellos llaman Tlatollis) contra la doctrina que predicauan los Padres Misioneros, y otras vezes fingia, y les persuadia, que el predicaua la misma doctrina que los Padres. El nombre con que le llamauan por toda aquella serrania, era de Obispo: rebautizaua a los Indios ya bautizados por los Padres: otras vezes los descauaua de las mugeres, con quien como Christianos se auian casado, y los casaua con otras, que a el le daua gusto; emboluiendo con estas patrañas diabolicas, otros cien mil errores. Y todo venia a parar, en que acabassen con Iglesias, doctrina Christiana, cō los Padres que se la predicauan, y con quantos Españoles, y Reales de minas tenian en toda aquella serrania. Finalmētē la pretension del demonio fue arrancar, y destruir por los fundamentos la Chris-

tianidad, que se iba fundando en esta Nacion Acaxce; y boluerla a sus antiguas idolatrias, supersticiones, y barbaridades, en que la auia tenido tantos años sepultada. No le faltaron al falso Obispo, y verdadero hechizero, cómplices que se le llegaron, y serian como cinquenta personas, que atizaron el fuego infernal, que el Indio auia encendido, y fueron amotinando mas de cinco mil personas de las reducidas. Finalmente todo vino a parar, en vna destruicion lastimosa de casi quarenta Iglesias, que se auian començado a formar, y casi toda la Nacion se retirò a los montes, y picachos mas inaccesibles, quitando la vida a cinco Españoles, que hallaron derramados por su tierra. De alli salieron, y dieron sobre quantos Reales auia en la comarea, principalmente sobre el de Topia, y los de san Andres, y otro q̄ se llamaua de las Virgines: pegaron fuego a los ingenios de labrar metales, haziendo pacto, y concierto juramentado a su modo, de no desistir de su intento, hasta morir, o vencer, acabando con todos los Españoles. Y en vnas parcialidades, que no venian en su dañado intento, y mostrauan fidelidad, y amistad a los Padres y Españoles, emplearon su rabia, y quemando les las Iglesias, mataron a algunas de las personas, q̄ se les opusieron. Quando los Españoles, y los Padres, sintieron el alboroto, y tempestad que se leuantaua, se recogieron y juntaron, para resistir el impetu de los enemigos, vnos al Real de Topia, otros al de san Andres. Porque el de las Virgines lo abrasaron, y acabaron, con quantos Christianos pudieron auer a las manos en el: y el golpe de los enemigos encaminò, y cargò mas sobre el de san Andres, y dando con grande impetu, y casi de repente sobre el, flecharon a muchos Indios, y a algunos Españoles. Estos, q̄ serian como vnos quarenta, se retiraron, y recogierō a la Igle-



Iglesia que tenían, y con ellos el Padre Alonso Ruiz, el primero que auia entrado a ayudar en esta Mission al P. Hernando de Santaren, Religioso de grande virtud y valor, y que auia doctinado a algunos pueblos destos Indios. Aqui se hallaron cercados de ochocientos enemigos, por tiempo de quinze dias, que sustentaro el cerco con varios acometimientos de flecheria, a los quales se podian juntar otros enemigos. Los Españoles se hallauan con falta de armas, y preuenciõ de guerra, porque no la esperauan, y ya vnos mal heridos, y todos desmayados, sin tener defensa: aunque a vezes salian a hazer rostro, y rebatir como podian a los furiosos rebelados. En vn acometimiento vltimo, que con grande impetu hizieron, el Padre Alonso Ruiz, con grande animo y esfuercio, y sin dudar inspirado del Cielo (como se vio por el efecto) tomando vn Christo en las manos, salio de la Iglesia animando a los Españoles, a que peleassen con enemigos de Christo, y su Ley santa, hasta morir; y el se puso a vista de toda aquella canalla, que capitaneaua y encendia en furor el demonio. Fue cosa marauillosa, que tirandole muchas flechas, no le acertasse ninguna; con que afloxaron algo en el combate, aunque toda via duraua el cerco. Era por la mañana, y recogido el Padre a la Iglesia, con sus Christianos Españoles, se puso a dezir Misa, fiando de Dios que tendria tiempo para ella; y confesados los comulgò a todos, preparandose para morir, si proseguieran los acometimientos del enemigo. Porque aunque auia aflojado la batalla, se temian nuevos y pertinaces acometimientos de la conjuración de los rebeldes. Como lo hubieran recordado, si no los remediara Dios, con el socorro de municion, y soldados, que llegaron a esta ocasion, enviados del Governador de la Nueva Vizcaya, a quien tuuieron los cer-

cados traça, para despachar auiso a Guadiana, que dista se fenta leguas, de la apretura en que se hallauan, y que todo quedaria destruido, con la Christianidad que se auia començado, si no llegaua presto el remedio. Aprestolo el Governador, y en el capitulo siguiente se dirán los medios, que se tomaron para sossegar esta tempestad, y ponerle conueniente remedio.

## CAPITULO IX.

*Entra a la Serrania de Topia el Governador Francisco de Ordiñola, con una escuadra de Españoles, y Indios amigos: y los medios que se pusieron, para reducir de paz a los alçados.*

Con la priessa que daua la ocasion, juntò el Governador sefenta Españoles bien armados, que en estas Prouincias tan remotas no ay numero dellos, para poder hazer luego leua de grandes compañías. Despachò ordenes, para q en los pueblos de Indios de la laguna grande (de que en su Mission haremos mención) se hiziesse la leua de gente, que le signiesse de socorro: porque los Indios laguneros tenian fama de grandes flecheros. Marchò a toda priessa con su gente, y subio a la serrania de Topia. Luego que los Indios de san Andres tuuieron noticia desta entrada, alçaron el cerco que a este Real auian puesto, y en que hasta este punto perseverauan; y estos, con los demas enemigos, se retiraron a los picachos mas altos, que son sus fortalezas, y tales que es cierto, que si el brazo poderoso de Dios no ayudara a sus Catolicos Españoles, ni en esta, ni en otras conquistas de mas porte, que han sucedido en el nuevo mundo, no hubieran conseguido las vitorias que han alcanzado, fauoreciendo Dios el Catolico zelo, que arde en sus animos, de



de amparar, y fauorecer la dilatacion de nuestra Santa Fe, y Religion por todo el mundo. Testigo de vista puedo ser desto en muchas ocasiones, en que me he hallado; y tambien de que no han tomado las armas los Españoles para sujetar Naciones con violencia, sino acometidos, y por su justa defensa, como se lo tienen mādado sus Reyes. Y boluiendo a la entrada del Gobernador con su esquadra de Españoles, hizo junta dellos con los que se recogieron de la sierra, y sus reales, concurriendo tambiē los Padres Ministros, que auian comēçado a doctrinar esta gente, y la auian tratado mas de cerca, y en la qual era cierto, que no faltauan muchos Indios, q̄ les tenian amor, y auian experimentado la beneficiencia, que con ellos auian exercitado estos santos Religiosos, y doctrina que dellos auian recibido, y conseruauan no pocos dellos, aunque el raudal del arboroto, y alcamiēto se los lleuaua tras si. En la junta, y consulta que hizo el Gobernador, se escogio por re medio principal, para reducir a paz a los alcados, y recoger a sus pueblos y doctrinas los ya bautizados, que el Padre Hernando de Santaren entrasse como mas conocido a verse con ellos, para q̄ en esta ocasiō los sossegasse, y reduxesse a quietud, y paz. Quiso el Gobernador que fuesen en compaña del Padre algunos soldados de escolta, por si algunos de los amotinados se quisiessse desmandar, aunque a la Nacion en comun la tenia el Padre muy ganada desde sus principios. Salio, pues, el Padre para sus picachos esta primera vez a rogarles, q̄ dexassen las armas, y no se dexassen llevar de aquel engañador hechizero, que los auia alborotado con sus embustes, y los traia inquietos a ellos, y a sus mugeres; dandoles tambien a entender, q̄ los Españoles no les auian hecho mal, ni agrauio en entrar a sus ferranias, y labrar las minas de q̄ ellos no se apro-

uechauan, ni sabian beneficiar. Y que antes del trato de los Españoles, se les seguian a ellos muchos prouēchos, pues en sus Reales hallauā el vestido, las hachas de yerro, que antes no tenian; y con que ya hazian con facilidad sus roças para sembrar, con otras comodidades que se les seguiā de tenerlos por amigos. Y finalmente, que entendiesse, que si perseverauan en sus guerras, y alcamiēto, tambien los Españoles no soltarian las armas, y sabrian tomar la justa vengança de los agrauios que auian recibido, y recibiesse. Esta vez no consiguió cosa de prouēcho de los Indios el Padre Santaren, y salio con harto riesgo de entre ellos, con q̄ huuo de boluer otra vez, y por diferente paraje, porque los Indios estauā en varios puestos rancheados. Entrō diez leguas mas la tierra adentro de la quebrada, y encontrō cō vna esquadra de los alcados, que auia salido a atajar, y robar vna requa que venia de la villa de Culiacan, a traer socorro, y bastimento al Real de Topia. Llegando en esta ocasion el Padre, hallō que auian flechado a vn Español, que con ella venia, y muerto a vn negro, y otros Indios Christianos de los harrieros, y tambien se encarnicaron en las mulas. Dioles en su lengua voces el Padre, hablandoles algo apartado, procurando sossegar su fiereza. Respondieron que se apartassen los soldados, que iban en su cōpañia, y el solo les hablasse. Acercōse, aunque no sin riesgo, donde les pudo hablar, y proponer las razones que arriba dixē; y vltimamente, que el era su Padre, y miraua por ellos, como hijos q̄ amaua. La respuesta que le dierō, fue, que ya no eran sus hijos; y con esto lo despacharon en tan peligroso puesto, y profundissima quebrada, que el mismo Padre me dixo tiempo despues, pasando juntos por ella, que auia sido tal la furia de aquellos Indios encarnicados en la presa que auian cogido, que



que auia tenido a milagro el auer salido con vida, sin que lo hizieran pedacos. Guardaualo Dios para otra ocasion, en que dio su vida por ayudar a las almas. Boluiose esta vez el Padre libre con sus soldados de escolta, que eran muy pocos para acometer facción con tantos enemigos. Pero cō el amor de Padre, de hijos que le auian costado grandes trabajos el reengendrarlos en Christo, no cessaua en sus diligencias por boluerlos a su rebaño, ni perdía la confianza de conseguirlo con el fauor diuino. Buscó vn Indio fiel, y animoso, y dandole vna Cruz con vna vanderá blanca, lo despachó a los mismos que auia encontrado en la quebrada, embiádoles nuevo recaudo de su parte, en que les rogaba, que dexassen ya aquella vida inquieta en que andaua, y se recogiesen a sus pueblos, que siempre les seria Padre, y como tal los auia de amparar. Concurrió tambien en este tiempo a solicitar la paz destos Indios, el señor don Alonso de la Mota, Obispo (como dixé) entonces de Guadalupe. Este Prelado, que despues lo fue de la Iglesia, y ciudad de los Angeles, persona de grandes letras, y prudencia, auia por este tiempo llegado con su visita a la villa, y Prouincia de Culiacan, confinante con la serrania de Topia, y teniendo alli noticia de los estragos hechos en toda aquella tierra por los ferranos Acaxees, y con el zelo, y sentimiento de la destrucción de aquella nueva Christiandad, que se començaua; embió vn recaudo, y embaxada a los Indios, y juntamente su Mitra blanca empeñandose la, y en prendas de que los fauoreceria, y ampararia con el Gobernador, cō tal que ellos tomassen resolucion (como se lo rogaba) de boluerse a sus pueblos, asentando en ellos de paz, y prosiguiendo en la doctrina, que los Padres les auian predicado, y ellos con tanto gusto auian recibido. Y que él era su verdadero Obispo, y no el falso que los

traía engañados. Esta embaxada, aunque llegó quando ya el Padre Santarén auia ablandado a esta gente; todavia ayudó. Y en señal desto, la Mitra del señor Obispo, quedó por trophéo de paz colgada al lado del Altar mayor de la Iglesia de Culiacan por memoria. Dieron ya aquí los alcados mucho mejor respuesta que las passadas al Indio fiel, que auia embiado el Padre Santarén; y esta fue. Que para día señalado fuesse el mismo Padre a vn puesto, que ellos tambien auian señalado, y que allí lo aguardaria para determinar lo que les estuuiesse a cuento. Los Españoles no fueron de parecer, que fuesse el Padre solo, porque ni se fiaba de los Indios, ni les querian fiar al que tenia por Padre, y de cuya doctrina, y ministerios gozauan aquellos Reales de minas; y assi determinaron acompañarle diez soldados bien armados para lo que sucediesse. Llegó al puesto señalado, halló de buen temple a los Indios desta parcialidad, detuuose con ellos, hasta que se juntaron onze poblaciones, alcanzó dellos que se fuesen en su compañía. Lleuólos consigo hasta entrar con ellos de paz, y con mucha alegría en el Real de Topia, dieron la obediencia al Gobernador, de quien, y de los Españoles fuerón agasajados, y despues remitidos a sus pueblos, donde desta vez quedaron estas parcialidades con mucha quietud, y paz, sin jamas quebrantarla. Prosiguiéron en su doctrina, y acabóse de bautizar toda esta gente, como despues se dirá, escriuiendo primero lo que passó en la reducción de las otras poblaciones, que faltauan, y estauan mas obstinadas, que no son faciles de apagar estos fuegos, que enciende el demonio, ni es corta de merced. Recimientos la materia que aquí se les ofrece a los Missioneros Apostolicos.



## CAPITULO X.

*De las nuevas diligencias, y medios que se tomaren para acabar de reducir de paz toda la Nacion Acaxee: y castigo que se executò en las cabeças del alcamiento.*

**L**As parcialidades de los que se llamauan Sobaibos, faltauan por reducir, que aunque erã de la misma lengua, y Naciõ Acaxee, auian sido los mas pervertidos por el falso Obispo, que se jactaua de que era su Dios Padre; y el, y ellos eran los mas obstinados. El Padre Hernando de Santarẽ les embiaua varios recaudos de paz, y de amor, por tiempo de dos meses, como lo auia hecho con las otras parcialidades. No aprouechauan estos medios, y aunque el Gouernador deseaua, sin derramamiento de sangre, conseguir la paz vniuersal, y assiento desta Nacion, se hallò obligado a salir con sus soldados por aquella sierra, a puestos bien dificultosos, y dar alcance a los Sobaibos alcados. Alcançolos en vna refriega, en que hizo presa de numero de Indias sus mugeres; y sin hazerles daño alguno, se las boluio, y remitió con seguridad, cõbidandolos siempre con la paz. Este termino, y accion, ablando mucho el animo obstinado desta gente, que lo estaua tanto, que ellos auian sido los principales juramentados, de no tener paz con Españoles; y fueron los que a los pueblos que la quisieron conseruar, les quemaron las Iglesias, y mataron algunos Indios de los que se les opusieron. Tambien auia sido plica, y consulta tratada entre ellos: si auian de matar, o no, al Padre Hernando de Santarẽ: y aunque los mas de ellos se inclinauan a perdonarle la vida (que al fin no se olvidaua del amor, y beneficiencia que del auian recibido) pero otros muchos eran de con-

trario parecer; y entre ellos se leuantò vn Indio mas astuto, diziendo, que el Padre auia de morir: porque si queda con vida (dize) el solo puede obligarnos a establecer la paz; y que assi se determinassen a matarle. Con todo, no obstante que estauan en esta rebelde obstinacion, les hizo tanta fuerça el buen termino del Gouernador, en boluerles las mugeres, que esta accion los ablando, y conuencio. Que no son estas gentes de tan corta capacidad, que no reconozcan buenos terminos que con ellos se vsen. Ablandados, pues, ya con este, embiaron a dezir al Padre Santarẽ, que se llegasse a sus puestos y rancherías. Entrò a ellos, y no sin riesgo de la vida, a que se ponía por sus hijos. Con todo quisieron entrar con el Padre, y con el mismo riesgo que el, quatro soldados amigos, que nunca le quisieron dexar solo en los peligros. Sacolos a todos nuestro Señor con feliz suerte, como era causa suya, y de su Euangelio, la que se trataba. Porque llegando a las rancherías de los Sobaibos, fueron bien recibidos. El Padre hizo aqui el mismo oficio, que con las parcialidades ya reducidas, representandoles las conueniencias de su quietud y paz. Dixerõle, que estauan resueltos a acabar con quantos Españoles auia en su tierra. Y añadieron, que quando supieron, que el Obispo don Alonso de la Mota entraua a Culiacan, aunque traía quarenta soldados de escolta, auian determinado de salir, y dar vna noche sobre ellos, y quitarles la vida: pero que al fin, ya se resoluian a tomar su consejo, y dexar las armas, y hazer assiento de paz; boluer a sus pueblos, y rehazer sus Iglesias. Esta vez sacò el P. Santarẽ de sus picachos, y de poder del demonio, nueve poblaciones, que quedarõ asentadas de paz, tan constante como la de las pasadas, y con grandes alegrías de los Reales de Españoles, que con esta paz



levantaron cabeça de la destruicion passada, para poder gozar de las minas ricas de plata, que Dios les auia dado. Pero aun mas rebofauan los gozos, y alegrías de los Ministros Euangelicos, que les auian costado mayores peligros, y dificultades, el auer echado los fundamentos desta nueva Christianidad, y que auian hallado minas espirituales, mas preciosas que los mineros de plata: y dauan gracias infinitas a Dios, por auer sossegado aquella tempestad, y puesto en disposicion aquella gente, para q̄ en ella se prosigniesse cō los ministerios de nuestra santa Fè, y Religion Christiana, como despues diremos. Auiendo primero escrito en lo que vino a parar el falso Obispo, y verdadero diabolico embustero; que fue el instrumento principal, de que se valio el demonio, para arrancar y destruir (si pudiera) aquella Christianidad de gentes serranas, de fuerte, que no quedaron en ella reliquias della; razen por la qual siempre pretendio el comun enemigo, demas de quemar los pueblos, è Iglesias, que muriesen quantos Españoles auia, y la podian amparar, y los Padres que les predicauan la Ley santa de Christo. El remate, pues, de Indio tan peruertido, que auia encendido este fuego, fue muy de la misericordia diuina: porq̄ aunque pagò sus graues delitos, y auido a manos del Governador, fue sentenciado a justiciar por ellos: esto fue reconociendo sus maldades, y tenièdo tiempo de pedir a Dios, y a los hombres, perdon dellos; y dexò buenas prendas de auerlo alcançado. Porque para ser ahorcados, el principal fautor del rebellion, y sus complices, los ayudò y dispuso a vna buena muerte el Padre Hernando de Santaren, ya que no los pudo librar de la temporal cō sus buenos consejos. Vno de los complices confesò publicamente, que èl se fingia el Santiago del Obispo falso, porq̄ auia oïdo dezir a los Españoles, que

esse Santo era Patron, y Capitan de Españoles. La confesion que hizo el falso Obispo, quando se le tomò para hazer justicia del, me ha pesado de no auerla hallado original: pero dizen, q̄ era de ocho hojas, declarando varios embustes, con q̄ traia engañada aquella pobre, è ignorante gente: la qual quedò despues totalmente desengañada, y con tanto deseo de la paz, que sucedio, que vn Indio Governador, a quien dio esse oficio el de los Españoles, para que mantuuiera la ya asentada paz en aquellos pueblos, por ser Indio fiel, y de buen aliento y autoridad entre los suyos; este teniendo noticia, que otro Indio de la Nacion andaua inquieto, y resucitaua las inquietudes antiguas, lo prendio, y executò en èl vn tan riguroso y presentaneo castigo, que sin consultar otra justicia Española, como tienen orden de hazerlo, los que son Governadores Indios, lo hizo partir por medio el cuerpo, y colgarlo de vn arbol de aquella sierra. Y con estos medios quedò de todo punto quieta y sossegada toda la Nacion Acaxee, se repararon sus Iglesias y pueblos, y se boluio a entablar la doctrina Christiana. Los Españoles rehizieron sus ingenios para sacar plata de sus minas; y todo lo que tocaba a esta Mission començò a reflorcer, y dar los espirituales frutos que ya diremos.

## CAPITULO XI.

*Forman pueblos la gente reducida. Pide el Governador al Virrey, mande añadir Ministros de doctrina a los que estauan en la Sierra, con otras cosas concernientes al assiento desta Christianidad.*

**S**erenado ya el tiempo, y sossegadas las borrascas y tempestades passadas, con que auian quedado destruidos pueblos, y pobres Iglesias,



ñas, el Padre Santaré, como Superior de aquella Mision, con los compañeros de la empresa, se animaron, y auxiliaron los deseos represados en el tiempo de las borrascas, para restaurar los daños que auia recibido aquella nueva Christiandad. Resucitaron el exercicio de la doctrina, y catecismo, que auia caído: bautizaron los niños, que auian nacido en los picachos: fueron disponiendo a los adultos, que ya se auian reducido para el santo Bautismo; y el mismo Padre (en carta propia, que escriuió al P. Prouincial de Mexico) dà cuenta de lo que en este tiempo se obraua en esta Mision; y dize assi: Quiso Dios N. S. embiar a los de la Compañia, para sacar de sus tinieblas, e idolatria a esta gente, y reducirla al gremio de su santa Iglesia: para lo qual lo primero que hizimos fue, congregar los pueblos grâdes, haziendo sus Iglesias, aunque por aora de paja, y poniendo los Indios cerca de ellas sus casas, para ser doctrinados; y assi están ya reducidas a ellos mas de cinco mil personas, los quales acuden con tanto feruor a la Iglesia y doctrina, que este año despues de los alborotos, por esta parte están bautizadas tres mil y setecientas personas. Destas han sido mas de quatrocientos niños, y los demas adultos, de los quales se han casado in facie Ecclesiæ mas de seiscientos pares. Los demas están deseosos de alcançar tanto bien, y codiciosos de aprender la doctrina. Llegada la Quaresma, se confessaron mas de trecientas personas; y acudieron a los oficios de la semana santa con tanta deuocion, q̄ la causaua a los Españoles q̄ se hallarō presentes. Porq̄ Lunes, Martes, y Miercoles auia disciplina particular en la Iglesia; el Iueves santo huuo vna grande procession de sangre, y el Viernes tres, por no auer tunicas y disciplinas para todos; y assi las iban remudando. Y los q̄ el año passado no se hartauā de sangre de Españoles, derra-

mauan la suya cō mucho dolor de sus pecados, y arrepētimiento de lo hecho. El Gouernador Frâncisco de Ordinola, al partir de buelta para Guadiana, les encargò mucho la reuerēcia q̄ deuian tener a los Padres q̄ los doctrinauā, como a su misma persona: y assi quando llega el Padre a la visita de algunos destos pueblos, salē niños, mugeres, y hombres, sin quedar alguno, con vna Cruz por delante, hasta el puesto señalado, a recibirlo, cantando la doctrina en su lengua, y de alli se vā con el a la Iglesia, dōde buelue a cātala. Y todo el tiempo q̄ el Padre està en la visita del pueblo, no se ausenta Indio del, si no es a cosa precisa, y aū suelē dexar señalados los dias q̄ se detendrā en su jornada. Sus puestos, y habitaciō dificultosa de entrār, han dexado muchos; y los que se hā escogido para fundar sus pueblos, son acomodados, y lo ordinario cerca de los rios, porq̄ en ellos tienē vaillos generos de pescado, y esfo cō tanta abundācia, q̄ ha sucedido en pesca hecha cō Barbasco de comunidad, coger quatrociētas arrobas de pescado. Cō todo lo qual esta gente està contenta. Hasta aqui el P. Hernando de Santaré, el qual luego q̄ se assentò esta paz, hizo instācia cō los Superiores en Mexico, para q̄ se añadieron nuevos Obreros para la labor desta viña, en la qual se auia ya arrancado la maleza, y espinas q̄ la ahogauā. Ayudò en esto muy biē de su parte el Gouernador de la Vizcaya Frâncisco de Ordinola, que como a vista de ojos auia echado de ver las grandes dificultades, y trabajos q̄ padecian los pocos Padres q̄ doctrinauā esta Naciō, en puestos y caminos tan dificultosos y asperos, y el numero de pueblos q̄ se i vā assentādo, escriuió al Virrey la necesidad q̄ auia de añadir Ministros de doctrina para esta Naciō, q̄ dexaua pacifica y quieta en seruicio de las dos Magestades. Añadiendo, q̄ demas de q̄ con esto proseguiria la predicaciō del Euāgelio en las Na-



ciones q̄ faltauán por reducir de aquella serrania; al Rey, y sus vasallos, se les seguia grande vtilidad de que se conseruassen los Reales de minas fundados, y los que adelante se podian fundar. Porque siempre tuuo esta serrania grande fama de ricas vetas de plata, y que la cepa de las mejores de la Nueva-España, tienen aqui su raiz, y su cētro. Y ya q̄ tratamos de minas de plata, y de la sierra mas fecūda dellas, que ay en la Nueva-España, bien se puede dezir, q̄ las vetas de minas son a modo de planta de arbol, que tiene su cepa y raiz, que echa muchos ramos, q̄ con el tiempo se van descubriendo, ya por vn lado, ya por otro, quando Dios es seruido de que los hombres las topen, haziendo sus diligencias, en que ellos no se descuidan. Y boluiendo a la suplica del Gouernador, pidió tambien al Virrey, mandasse dár lo q̄ fuesse menester, de adorno de Imagenes para las nuevas Iglesias que se iban levantando, y ornamentos de altar, y Ministros, que todo auia quedado destruido con el alcamiento pasado. Finalmente añadió, que para el mayor asientos de la paz de aquellos serranos, que dexaua ya pacíficos, y quietos, y auia conocido su natural, seria de importancia y aprouechamiēto en lo espiritual y politico, q̄ se assignasse tambien en la caxa Real limosna competente para vn Seminario, donde se pudiesen criar algunos niños hijos de Indios Principales, que siruiessen en la Iglesia; y despues quando grandes, de gouernar los pueblos con fidelidad, y en buenas y Christianas costumbres. Esto propuso el Gouernador cō el afecto y buena voluntad q̄ cobró a la Nación Acaxec, quando entró a pacificarla, por verla de tan buen natural, y que auia buuelto con tanto afecto a la paz, y asiento de su doctrina. El Virrey recibió muy bien lo que el Gouernador le proponia, y mandò que todo se cumpliesse, por ser conforme a los ordenes

Reales sobre estas materias: y assi encargò al Padre Prouincial de la Compañia, que despachasse otros quatro Padres, que ayudassen a los que estan doctrinando los Indios de la sierra de Topia. Executòse todo, y se despacharò quatro nuevos Missioneros, y otros tantos ornamentos, Imagenes de pincel cō sus marcos, y campanas para las Iglesias: que es cosa de que gustan los Indios; porque les parece que son mejores que sus tambores barbaros, con q̄ celebrauan sus antiguas fiestas. Tambien se llevaron algunos instrumentos músicos, de flautas, chirimias, baxones, y trompetas, musica, y punto que aprenden bien los Indios, y los combida a que con alegria celebrè las fiestas Christianas, y misterios diuinos q̄ se les predicán. Y toda esta es liberalidad Real, y de todas partes magnifica, de los Reyes Catolicos de la Monarquia de España para estas obras de piedad. Y ella es tal, y su perseverancia tan continuada, que aunque en otro lugar la tengo apuntada, nunca quedará suficientemente celebrada, y su premio durará por las eternidades. Lo dicho tambien siruió de aliento a aquellos Religiosos Padres, que tantos trabajos, y cansancios de caminos, y destierro les cuestan estas empresas: y aunque el destierro es santo, pero en el finalmente carecen de la compañía de sus hermanos, frecuencia, trato, y celebridades de ciudades Christianas, de que podian gozar, y donde con mucha Religion se podian emplear. Llegaron a Topia los nuevos soldados de Christo, que iban de socorro a la conquista espiritual de los serranos, y fuerò recibidos con grande alegria, assi de sus hermanos, como de los Indios. Y todos los Religiosos Ministros de doctrina llegaron a ocho en esta Mission.



## CAPITULO XII.

*Reparten los Padres entre si la doctrina de los pueblos desta Mission: reducese a ellos la gente que faltava: refierense casos singulares de hechizeros.*

**C**ON el fervor que llenauan los quatro nuevos Operarios, que llegaron de Mexico, no veían la hora de verse empleados en la ayuda de las almas, para que la santa obediencia los auia asignado. Y para que esto se executase con mas buen orden, que es el que mucho ayuda al feliz suceso de las empresas, diuidieron entre si el cuidado de los pueblos reducidos, y a cada Padre se le asignó el numero q pareció conueniente, para que toda la gente tuuiese frecuente doctrina, y administración de Sacramentos. Y aunque las incomodidades, y asperezas de caminos, eran tan grandes, como atrás queda dicho, se reduxeron por entónces a tres partidos perteneciétes a esta cabeza de Mission. Procuraron luego recoger aquellos Indios, q como mas cimarrones, no acabauan de salir de las montes, y picachos, para juntarse con rebaños de pueblos asentados. En vn puesto destos los impedian vnos Gentiles vézinos, que viuián en puesto, y parage inaccesible, y era tan opuestos a nuestra santa Fe, y Padres que la predicauán, y a todos los que se querian reducir a la Iglesia, que a los vnos y los otros los amenaçauan de muerte: jactandose con dichos arrogantes, y blasones barbaros: que la Iglesia era como muger, que no tiene arco, ni flechas. (es cosa desatinado lo que estos barbaros confían en estas armas.) No puede ofendernos, ni defenderse la Iglesia (dezian) y no ay que remedia. Ni ellos temian las armas de los Españoles, porque les parecia que estauan seguros, y defen-

didos cō sus inaccesibles picachos; y no faltaron a fomentar esta rebeldia algunos de los antiguos alcados, que se auian retirado a viuir con esta gente, auiendo antes sido doctrinados, y qual o qual Christiano, aunque falso. Esto lastimaua al Padre que los queria reducir, mas que el peligro de la muerte, con que le amenaçauán, como el mismo lo escriuió; pero quiso Dios con su misericordia, consolarlo, y darle mas almas que las que el demonio le auia quitado: porque dentro de poco tiempo baxaron a los pueblos como dozientas y cinquēta personas de las alcadas, y esperaua otras tantas. Ademas, que embiaron a dezir otros mas de quinientos Gentiles al Padre, (algunos dellos parientes de los q ya eran bautizados,) que querian salir, y poblar, y hazerse Christianos con sus mugeres, e hijos, y gozar de la doctrina q sus parientes, y amigos gozauan. No se quedó en palabras esta oferta, porque salió toda esta gente, y della se formó vn razonable pueblo, y se leuántó Iglesia, a cuya doctrina acudian cō tanto cuidado, q en breue tiempo pudieron ser todos bautizados. Y tomarō tan de veras las cosas de piedad, deuocion, y exercicios Christianos, que quando llegó el tiempo de semana santa, hizieron sus disciplinas de sangre, conio si fueran Christianos muy fundados. Y auendoseles hecho en el tiempo de la Quaresma algunas platicas, para introducir el Sacramento de la penitencia, tomaron con tanto cuidado el confessar sus pecados, que aun de los que auían cometido antes de ser bautizados se confessauan. Y aunque eran auisados, que esos ya estauan perdonados con el santo Bautismo, respondian, que aquel era su consuelo: y por lo menos era buena señal de quā bien les asentauan las cosas de la Fe, que se les predicauan. Vn Gentil baxó algunas vezes de su cerro, y madriguera, donde estaua retirado,



a pedir al Padre que lo bautizara, el qual no se lo concedia por entonces: lo vno, porque no sabia bien la doctrina: y lo otro, porq̃ no dexaua la habitacion de sus picachos. Fuese el Indio a vn ciego que sabia muy bien el Catecismo, y pagandole muy bien su trabajo, se encerrò con el por espacio de ocho dias: despues de los quales se presentò al Padre para que lo examinara, y bautizara, como lo hizo, auisandole, que sacasse su casa, y se viniesse a viuir con sus hermanos Christianos. Todo lo executò sin replica: fue al monte, y sacò a su muger, è hijos, y fueron el y ellos bautizados. Auia en esta Misiõ algunos Indios hechizeros, que tenian con el demonio pacto expreso: y forçoso es, que siempre nos encontremos con este genero de endemoniados, donde auia tantos, y se descubrian con la luz que resplandecia del Euangelio: como sucedio quando Christo nuestro Señor predicò en el mudo, que en esse tiẽpo esse Señor los lançaua a mōtones de sus cueuas. Los q̃ auia entre esta gente hazian notable daño por medio de sus familiares: predicauan, y persuadian a los demas, que estaua en su mano el hazerles bien, ò mal; darles salud, ò enfermedad; trabajos, ò descanso; años abundātes, ò estériles; vida, ò muerte: y de hecho quitauan la vida con hechizos diabolicos a algunos, con que traian desatinada y temerosa a la gente. Los Padres procurarò deshazer estos entredos, y reparar tan grande daño, lo vno con pláticas, que sobre esto hazian, desengañando al pueblo de semejantes embustes, declarando el poder de Dios sobre todo: y demas de esso haziendo que los Indios Gouernadores, castigassen a los mas perniciosos destos que pudieron descubrir: y lo vno y lo otro aprouechò para que quedasse desengañado el pueblo. Pero como siempre quedan centellas, y humo del fuego que se procura apagar: sucedio,

que la muger de vno destos hechizeros murió, y el marido se concertò cõ otro de su oficio para q̃ hiziesse ciertos hechizos, los quales pusierõ en los pechos de la difunta, con que la enterraron, con pretension de que por la virtud y fuerça de esos encātos, saliesse denoche de la sepultura, y matasse cõ el horror y espanto a los q̃ encõtraresse, y en particular a los niños. Porq̃ rebestido este peruerso Indio del espíritu del demonio, cõ quiẽ traua, dezia q̃ tenia envidia de q̃ otros niños tuuiesse madres q̃ los criassẽ, y acaticiasen, y no los suyos. Y aũ llega este maldito vicio a apoderarse tãto destos familiares de demonios, q̃ si ven que las milpas, y semēterās de otros estān mas frescas, y lucidas q̃ las suyas, a poder de hechizos, ha sucedido secarlas, y destruir las dentro de vna hora. Al fin permitio Dios por sus secretos iuizios, o para manifestar mas la virtud del Euangelio en destruir tan diabolicos engaños, q̃ los de la difunta la sacarõ a ella, o a alguna fantasma diabolica de la sepultura, y apareciose por dos, o tres noches a quatro, o cinco personas, q̃ con el espāto al punto cayerõ sin habla en tierra. Alborotose cõ esto el pueblo de manera, q̃ aun de dia no se atreuiā a entrar en la Iglesia, y otros trarauan de retirarse a lo mas fragoso de la sierra. Tuuo noticia desta inquietud el Padre, estando en otro pueblo, y vino cõ grāde cuidado, y çoçobra de perniciosos embustes. Quando supo de su venida el hechizero, diò remedio, o deshizo los hechizos que auia padecido los enfermos asombrados, cõ q̃ boluierõ en si; aunq̃ quedauā tã descaecidos como si salieran de vna graue, y prolixa enfermedad. Pero no deshizo los hechizos, ò encātos del cuerpo de la India difunta; antes aquella misma noche aparecio la misma fantasma a vn viejo de casi sesenta años, q̃ quedò sin habla, y tan yerto, que con ser de essa edad, no pudierõ el Padre, y otros dos In-



Indios doblegarle vn brazo. Visto esto conuocó el Padre a la Iglesia todo el pueblo shizoles, y na feruorosa plática, aseandoles el trato con los demonios, capitales enemigos de los hombres; en ya pretension y desseo no era otro, que tenerlos por compañeros de su condenación, y que a esto venia a parar los tratos, y pactos que tenia con sus familiares. Y de esto aueriguó los que eran mas culpados, y dio orden para que fuesen castigados de sus Alcaldes alli luego: porque temiendo el castigo no se ausentasen, e intentasen nuevos alborotos. Exhortó a los demas, se encomendasen muy de veras a Dios nuestro Señor, mientras él dezia Misa, pidiendo a la poderosa Magestad, deshiziesse aquellos hechizos, y diabolicas apariencias. Oyóle nuestro Señor; y recibió esse poderoso y diuino sacrificio, para contrastar todas las furias infernales. Porque desde aquel punto no parecieron mas las falsas apariencias, y espantos. Con q̄ quedó el pueblo consolado, y alentado, para proseguir con paz y quietud en su doctrina Christiana; y los hechizeros corridos, y emendados de sus yerros. Con este caso, y otros semejantes, quedó confirmada la verdad, y virtud de nuestra santa Fe. Que nuestro Señor tambien en estos tiempos fauorece; y ampara a los que la predicán, con obras tan maravillosas como esta. Ayudados los Padres con estos fauores del cielo, pusieron diligencia en la reduccion de otros Indios rehacios, y obstinados, que faltaban. Y felizmente consiguieron la reducciō de toda la gente de la comarca, que por este tiempo pertenecia a esta Mission; de la qual se dirá después de otras, que se le

agregaron.

§

8 ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ 8  
8 ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ 8  
8 ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ 8

### CAPITULO XIII.

*Acabase de bautizar toda la gente; edifican Iglesias de asiento, y declaranse los progressos de su Christiandad.*

**A** Viendo concluido, cō sus congregaciones los Padres, y trabajado en reducir los Indios mas descarriados de aquellos montes, y quebradas, procuraron que se acabasse de bautizar toda la gente, como lo hizieron. A que se siguió el edificar, y labrar Iglesias de asiento, y de dura; obra que aunque les cuesta muy grãde trabajo a los pobres Misioneros; pero se conoce, que es de grande importancia (como atrás queda apuntado) para la estabilidad, y firmeza de la Christiandad. Porque mientras estas Iglesias no se leuantan en los pueblos, y reducciones de gente, que a ellos se haze, parece que esta todo de leua, como dicen, y al quitar; y leuantados estos edificios, que aunque en otras partes se tuuieran por pobres, en estas son de mucha estima, con ellos se les dà forma a los pueblos, y a la Christiandad; y se pueden entablar exercicios, y ministerios Christianos. Frutos todos, que animan a estos zelosos Padres del seruicio y gloria de Dios, para ponerse en estos santos trabajos. Como lo hizieron los desta Mission de Topia; que en auiendo acabado con los Bautismos de la gente adulta, edificaron Iglesias muy curiosas en sus pueblos. Y luego entablaron generalmente todos los exercicios de Christiandad, perficionandola con vso de Sacramentos, y otras costumbres de la santa Iglesia. Y es cosa muy experimentada de los Ministros que andan en estas Misiones, y conueniente que entiendan los que de nuevo entran a ellas, y por esso se escriuen aquí,

Tt 3

que



que no todo lo q̃ a ellas toca se puede entablar de golpe. Pues aun los sagrados Apostoles, no cargaron luego a los Fieles de preceptos Ecclesiasticos, que despues con el tiempo se fueron ordenando, assi por los mismos Apostoles en los Concilios que celebraron; como en los que con el tiempo, y ocasiones, ha celebrado la Santa Iglesia. Y aunque a los que se bautizan antes de recibir esse santo Sacramento, por medio del qual quedan sujetos a la Iglesia, se les intima la guarda de la ley de Dios, y ellos se ofrecen a su observancia; pero la practica della se va asentando, y entablando con el tiempo. En particular la comuniõ del cuerpo de nuestro Señor Iesu Christo, que como Sacramento tan diuino, pide mas disposiciõ que otro alguno: esta se entablò, y la deuociõ del Rosario de la Santissima Virgẽ, y la celebridad de fiestas de misterios principales de nuestra Santa Fè. Y para todo esto ayudò mucho el mediõ de q̃ arras tengo escrito, de los Seminarios de niños, y moços de mejor capacidad, y costumbres, para que aprendiendo a leer, escriuir, y cantar, siruiessen en la Iglesia, y en las festiuidades Christianas con musica, y canto. Mediõ diuino, con que se conserua la Fè, y deuociõ de los Fieles; y todo se asentò, y consiguio con el ayuda de nuestro Señor, en esta Christiãdad. Pero porq̃ue esto no se puede conocer, sino con casos particulares, sera forçoso el referir algunos; para que se entiendan los frutos del Euangelio en estas gentes. En vna fiesta, auindole pedido al Padre vnõs Indios viejos licencia para hazer vn poco de vino (que no era ya poco pedir la los que con tanta libertad, y disoluciõ poco antes vsauan tan desenfrenadamente desta beuida) y añadiendo para alcançar su licencia, que vsarian della con moderacion. El Padre por condescender algo con gente tan nueva, se lo concedio, con la condiciõ que la auian pe-

dido: excedierõ algo en ella; pero fue el arrepentimiento tal, que otro dia al amanecer, yendo el Padre a la Iglesia, hallò a la puerta de rodillas a los que auian excedido, pidiendole perdon con grande arrepentimiento de su pecado, y proposito de la enmienda: el Padre les exortò a ella, y esperando q̃ la tendrìa, se cõsolaua de presente con q̃ supiesen ya conocer el daño de vicio que tenian tan arraigado: y el Señor, que nunca desechò arrepentidos, claro es que se lo perdonaria. La deuociõ a la Misa, y el acudir a oirla, aunque les costasse trabajo y cansancio, se señalaua en muchos, y es oy de suerte, que sucede ir de vnõs pueblos a otros a oirla, de cinco, seis, y mas leguas. Quando se celebra particular fiesta del pueblo, como suele ser la de su Titular, o en juntas, q̃ segun sus ordenaciones hazen los Padres, y en tales ocasiones se dizen muchas Misas, todas las oyen por su deuociõ: y sucedio tal vez dezirles el Padre, y auisarles el Fiscal de la Iglesia, que los q̃be auian oido vna, o dos, se podian ir a descansar, y tomar alguna refecciõ a sus casas; y responder ellos, que no tenian q̃ hazer cosa que tanto les importasse, como oir Misas. Si se dize Misa en su pueblo, aunque esten enfermos, y desobligados, son tan deuotos algunos, que se hazen llevar a la Iglesia por gozar della. Con la misma puntualidad y feruor acuden a la doctrina los dias, q̃ el Padre ocupado en otros no puede asistir en su pueblo; y aun hazen escrupulo de faltar a esso. La deuociõ del Rosario de la Santissima Virgen, les es muy agradable, como ella lo es, y leche con que dulcissimamente sustenta essa regaladissima Señora a la Iglesia, y sus Fieles. Tiene esta gente de quien tratamos, a mucha ventura alcançar vn Rosario, y rezan todos generalmente esta Santa deuociõ, y los Padres procuran entablarla (como tan prouechosa) con muy parti-



ricular cuidado. Para la que tienen cō el santo Sacramento de la Confessiō, y en confirmacion de lo que queda referido, pondre aqui vna carta, que vno de los Padres escriuió, quatro años despues del assiento del rebeliō desta Nacion, que aunque no contiene prodigios de grandes milagros, por lo menos declara los aprouechamientos en la Fe de Christiandad de gente tan nueva, y los fauores con que nuestro Señor consuela a estos sus siervos, que se emplean en el ministerio de la saluacion destas pobres almas. Y la carta dize así: El afecto a la confessiō, y deuociō del Rosario de nuestra Señora, respladece mas en dos pueblos, en quien parece ha echado nuestro Señor copiosissima bendiciō: porque todos ellos, y ellas a vna mano le rezā continuamente: y quando se confiesan es con tanto afecto, y dolor de sus pecados, que quādo entro a estos pueblos (con ser bien dificultosa su entrada, y el puesto calidissimo) me comunicā nuestro Señor vn tan singular consuelo, y alivio de los trabajos, que de necesidad se pasan, que me affixo en forma, quando tengo de salir de alli. Estando en vno destos pueblos en tiempo de aguas, y en la mayor furia dellas, y no pudiendo passar al otro por la gran crecienete del rio, ni ellos adonde yo estaua, por ser muy furiosa su corriente, y entre grandes peñascos: con todo, vn Indio se atreuió a echarse al agua, de que auiedo salido muy quebrantado, y llegando a mi, me dixo: Mi intento, Padre, en passar el rio, fue solo por confessarme, y así me ayudó Dios, para q̄ no muriessse ahogado: confesose, y se boluió a su pueblo, con grande consuelo de auer alcanzado lo que tanto deseaua, y libre del peligro en que se auia puesto, por conseguir tan buen deseo. Cayó en este mismo tiempo enfermo vn Indio de los mas principales de toda la tierra, de buen natural, y notablemente

aficionado a las cosas de Dios, y amigo de sabetlas, y con esto inclinado a preguntatlas noches y dias, y luego se lo iba a repetir todo a sus hijos, q̄ con esto se auentajauan estos a los demas Christianos: pero con estas buenas propiedades, el pobre Indio era por extremo dado a flaquezas de carne, y auiedosele quitado algunas mancebas, no auia remedio que dexasse a dos entre si hermanas. Embiōle nuestro Señor vna enfermedad tā recia, que a pocas horas le sacó de si. Lleguē a este tiempo a su pueblo, y entendiendo la necesidad de aquella alma, hize las diligencias posibles para que boluiesse a su iuizio: quiso Dios que boluió, y tan escarapelado de lo que dixo que auia visto de la otra vida, que lo muestra bien su mudança: confesose muchas vezes, y bien: dile el Santissimo Sacramento por Viatico, y la Extremunciō, y dixele, que lo que le restaua de vida gastasse a los pies de nuestro Señor Iesu Christo, y su Santissima Madre, pidiēdoles misericordia y perdō: cumpliolo, y valiole, porque le dio Dios entera salud: echó las dos mancebas hermanas de su pueblo, y viue con gran retaro en esta materia, diziendo, que quando el demonio le buelue a tentar, luego se acuerda de lo que vio, y esto le vale para no pecar. Otro en este mismo pueblo, preguntado de mi lo q̄ rezaua, me contó tantas deuociōes a cada vna de las diuinas personas, a nuestra Señora, y Santos sus deuotos, y por las animas de Purgatorio, conocidos viuos y difuntos, que me pareció, que el mas deuoto rezador nouicio de la Religion, no le llegaua. Destos ay algunos, así mugeres, como hombres, que es mas. Y aunque con otros se pasan trabajos, por su rudeza, mala inclinacion, y habito de tantos años de sujecion al demonio, y la tierra donde estamos, de mucha ocasión de padecer, y merecer, por la variedad de tiempos,



ples, y toscos y pocos mantenimientos: pero no se niegue, sino que a veces, y muchas, nos paga Dios nuestro Señor de contado, viendo el fruto tan palpable, que quando yo me acuerdo, que en estos años se han muerto al pie de mil niños bautizados por mis manos, sin edad para poder pecar, me parece no tengo derecho de pedir mas a Dios en premio de mi trabajo en esta vida, pues el consuelo es tan copioso: pero la Fè nos dice, que despues de este ciento de contado, nos espera vna vida eterna, y el ser grandes en el Reino de los cielos, si hizieremos lo que enseñamos. Dios nuestro Señor, que fue seruido de llamar a estos los mas desechados del mundo, les dè firmeza en su Fè, y perseverancia hasta el fin, para que se saluen, y a nosotros luz interior que les comuniquemos, y estima qual conuiene de tan santa, y noble ocupacion, para que con estos, y otros muchos, descansemos despues de nuestros trabajos. Amē. Hasta aqui la deuota carta del Padre Diego Góngalez Cueto, que auiendo trabajado no pocos años con mucho feruor en esta Mission, passò despues a dar asiento, y fundar otra, de que adelante se harà mencion; y en esta carta nos declara el estado, y frutos desta nueva Christiandad de Topia, que los demas Padres ivan perficionando de la misma forma, cada vno por su parte.

## CAPITULO XIII.

*De otros exercicios de nuestra Religion  
Christiana, en que se esmerauan  
los de la Nacion Aca-  
xe.*

**F**Altamè por escriuir aqui vna singular deuocion, que muy desde sus principios se les asentò a los desta nueva Chris-

tiandad, que aunque atrás apuntè algo della, hablando de algunos pueblos en particular, pero creció tanto, y tan generalmente la deuocion con los exercicios piadosos, y de penitencia de la semana santa, que merece que se haga mas de proposito memoria della. Advertiendo, que lo que se escribe, que passò en vno, o otro pueblo, es conforme a lo que passaua en los demas, y contentaréme de poner delante lo que puede seruir de muestra para todo. Celebraronse por este tiempo los officios de la semana santa en vn pueblo llamado las Vegas, que se escogió assi por ser mas abundante de mantenimiento, como por estar no mas de quatro leguas de vn Real de minas, que llaman de las Virgines, y no muy lexos de Culiatan, de donde gustauan los Españoles de concurrir a ver la celebridad de los nuevos Christianos; y de vna parte y otra se juntò mucha gente con los Indios del pueblo. Estos hizieron dos processiones de sangre, en que salieron mas de mil personas de disciplina, denoche, alumbrada con pobres hachas; pero bien significatiuas de la deuocion desta pobre gente, que no desecharia el Señor, que conocia su afecto, y deuocion, y que no se estendia a mas su pobreza; porque las lumbres, y hachas eran de encendidos manojos, y hachones de carrizo seco de sus vegas. Y mas resplandecerian a los ojos de Dios las deuotas lagrimas, que muchos dellos, y de los circunstantes, derramauan de los sayos, viendo la mudança de aquellos que eran barbaros infieles, y ya tã trocados, q se ivan rompiendo las carnes, y pidiendo a Dios misericordia, y perdon de sus pecados. Vn Español, de los que se hallaron presentes, escribió, que mas le auia mouido ver esta procession con dos Cruces de madera mal labrada, y el Santissimo Sacramento en vna pobre caxa de lo mismo, ador-



adornada con quatro mantas pobres de algodón, q̄ los gr̄ades, y ricos adornos, y aparatos q̄ auia visto salir por este tiẽpo en la rica ciudad de Mexico. Y no se puede negar, q̄ serã muy gratas a N. Señor estas primicias de nueva Christiandad, y lagrimas de deuocion en vna gente, de quien sacarlas quando estauan rebelados, pareciera tan grande milagro, como sacar agua de las peñas, y aun mayor fue este en estimacion, y valor. De otro pueblo, donde se celebrò la misma solemnidad de la semana santa, escriuió otro Padre, que auiendoles hecho en esse tiempo vna platica de la penitencia q̄ se deue hazer por los pecados, la recibieron con tantò afecto, que salieron quiniẽros de disciplina, hecha con tantò feruor, que las seãales les quedauã por muchos dias en las espaldas, que se echauan biẽ de ver, como las traian desnudas. A que tambien acompañaron deuotas lagrimas, de que quedaron tan deuotos los Indios, que en sus pláticas, y juntas, celebrauan, y confesauan ellos mismos, q̄ con estos exercicios de semana santa sentian grande provecho en sus almas. Y destas en este particular fueron mas de mil de confesion, acudiendo chicos y grandes con grande afecto de dolor, y de las demas circunstancias que ella pide, para su valor, verdad, y entereza. Y porq̄ en todas materias quede declarado el apronechamiento desta Christiandad, se añade, que auiendo hecho vna platica vn Padre en tiempo de hambre, acerca de la caridad, y limosna que nos dexò Christo nuestro Redemptor encargada, con los necesitados y pobres; les assentò tan bien essa doctrina, que auiendo concurrido a este pueblo, que auia tenido razonable cosecha; mucha gente, començarò a abrir la mano, y sus casas, a todos quantos pobres huéspedes venian, y muchos dellos de muchos dias; y todos quedauan satisfechos, y hartos, el tiempo

que se detenian: y los que eran mas pobres, lleuauan a sus casas con que remediar su necesidad. Y quedò este pueblo, llamado de Otatitlan, tan engolosinado en la obra de misericordia que auia exercitado, que de aĩ adelante propusieron de hazer otro tanto cada año, y sembrar que repartir con los pobres. Mostrò nuestro Señor, quan grata le fue la oferta de los caritativos Indios: porque el año siguiente les dio vna muy fertil cosecha, para que pudieran poner en execucion su santo proposito. Con que por aora dexaremos a esta gente, para tratar de otras reducciones de Indios mas apartados, que se agregaron a la cabecera desta Mission de Topia, de la qual aun no auemos salido.

## CAPITULO XV.

*De algunas jornadas que hizieron los Padres a rancherias, y pueblos, que caen fuera de la quebrada de Topia, donde se dio assiento a su doctrina.*

**E**L feruor, y deseo de los Padres Misioneros de Topia, no se encerraua, ni estrechaua en su quebrada, y poblaciones, que estauã en la comarca del Real de Topia, ni con auer recogido los rebaños de los pueblos que ya auian congregado; sino como soldados de Christo, salian a correr la campaña, o por mejor dezir, los rincones de aquella sierra, a descubrir los lugares, y fuerças del Principe de tinieblas, como llama al demonio el Apostol san Pablo. Tenia esse enemigo debaxo de su dominio, fuera de la quebrada de Topia, a vn lado de su sierra, vnas rancherias, y pueblos cercanos a la antigua villa de Culiacan, de q̄ atràs se ha hecho mencion. Y aunque a estos Indios se les auia acercado por todas essas partes la luz del Euangelio, todavia se estauan en



en tinieblas, y en poder del demonio: acometieron los Padres a sacarlas de sus garras, para que gozaran con los demas de la Redempcion de Christo nuestro Señor, y salieses felizmente la empresa: porque entrando vn Padre de los Misioneros de Topia a estos pueblos, los reduxo, y hizo con ellos los mismos buenos officios, que con los demas. Congregose toda la gente a tres pueblos, llamados, Vadirauro, Conimeto, y Alicamac: edificaron sus Iglesias, y formose aqui vn Seminario de niños para que siruiesse a la Iglesia, aprendiesse canto, y los demas officios que usan los otros Seminarios que diximos atrás. Aqui era mas necesario, por estar este partido desviado de los de Topia, y no se podia servir de los que allá se auian fundado. Y finalmente quedó asentada vna muy buena Christianidad, agregada a la cabecera de Topia, y a cuidado del Superior della, y todo era multiplicar Christianos, y renacer hijos a la Santa Iglesia.

No paró aqui el fervor de los fieles Ministros de Dios: porque teniendo noticia, que adelante en esta sierra, y por la parte que mira a Cinaloa, auia derriados otros muchos Gentiles, aunque en pueblitos muy asperos, y dificultosos de entrar: esto no obstante, como el Sol, a que comparó el Hijo de Dios los que embiaba a predicar por el mundo, diciendoles: *Vos estis lux mundi*, penetra los profundos valles, y no para en su curso. Así haziendo esse officio estos Ministros Euangelicos, se determinaró de llevar la luz a estas gentes, aunque puestas entre peñascos, que por esta parte esta sierra (llamada Caratapa) es muy basta y fragosa. Adonde tambien los Españoles, no perezosos en buscar la plata, teniendo noticias de ricos metales, entraron a buscarlos: y fundaró vn Real de minas de esse mismo nombre, y aunque duró algú tiempo su prosperidad,

y sacaró mucha riqueza, en breue decayó. No fue así la espiritual destas almas, que fueron a buscar los Padres. Porque aunque hallaron grande dificultad en recoger, y agregar a la Iglesia gente tan desparramada entre aquellos montes, y falta de pueblitos, y tierras acomodadas para sus sementeras, donde no es posible formar pueblos numerosos; pero con todo no perdieron a trabajos, y peligros grandes, en reducir, y conuértir estas almas a nuestra Santa Fe. Bautizaron millares dellas; y su principal pueblo se llamaua Tecuchuapa, cuya Christianidad perseveró, y fue mas constante que las minas temporales de Caratapa. Lo que en ella al principio pasó, declarará vna carta del Padre Hernando de Santaten, que auiendo fundado la Mision de Topia, y trabajado años en ella, con el mismo fervor pasó a fundar esta de Caratapa, y como la obra pasó por sus manos, el mismo dirá, mejor que yo podré escribir, lo que pasó en esta empresa; rindiendo en primer lugar a su Superior muchos agradecimientos, por auerle embiado otro Padre que le ayudara en ella. La carta dize así: Auiedo llegado el Padre Joseph de Lomas a este pueblo de Tecuchuapa, donde estuimos quince dias con grande consuelo de mi alma, por ver en estas tierras tan remotas a vn Padre de la Compañia, con quien poderme consolar: nos huimos de partir para diferentes pueblos, y apenas hize vna jornada, quando de repente vinieron dos Indios muy alterados, embiados por el Cacique del pueblo donde yo salia, a rogarme, que luego, y muy de prisa, me boluiesse a socorrerlos, y animarlos, y a defender la Iglesia, y mi casa, tal qual era: porque los Tepeguanes auian muerto en vna rancheria todos los que hallaron en ella, y solo vno auia escapado, que llevó la nueva: y juntamente, que iban el rio arriba matando los que encon-



tratan, y con determinaci6n de quemar la Iglesia y casa que alli auia. La causa y ocasi6n deste alboroto fue, que quando estauamos en este pueblo el Padre Joseph de Lomas, y yo, nos auisaron nuestros Indios, que dos Indios Tepeguanes auia quitado tres donzellas a sus padres, amenazandolos de muerte si no se las dauan, y nosotros en esta ocasi6n auiamos embiado a llamar a los Tepeguanes, para que el Padre Lomas, que sabe su lengua, los fosegasse, y persuadiesse a que las boluieran a sus padres. No quisieron venir; antes persuadieron a los de aquellas rancherías, que no yiniesen a la Iglesia, ni obedeciesen a los Padres que los doctrinan, con otros consejos diabolicos. Boluio el Padre a embiar treinta Indios, para que les quitasen la presa de las tres cautiuas, como lo hizieron valerosamente, aunque se las defendian a flechazos. Enojados desto los Tepeguanes, fuer6 a llamar otros de su Naci6n, que hizier6 el estrago que se dix6. No contentos con lo que los mismos auian hecho vn6s meses antes, matando a vn Cacique de vn pueblo nuestro, tratando juntamente de darme a mi la muerte: peligro en que he estado todo el mes de Setiembre en vela, guardando la Iglesia con cineueta Indios flecheros ordinariamente, y muy tragada la muerte, porq̃ mi casa es toda de paja. Pero los que son fieles destos Indios, lo muestran ser tãto, que aun quando voy de vn pueblo a otro, se vãn muchos dellos en mi guarda: y es forçoso defender esto c6m mi presencia, y no defampararlo, aũque cueste la vida. V. Reuerencia, y los Padres me encomienden a Dios. Los Indios de Baimon, q̃ estã treinta leguas deste pueblo de Tecuchuapa, deseãdo ser Christianos, hã venido a llamarme; y para mas obligarme, echar6 por tercero al Capitã del Real de Carãtapa, presentãdole metales de sus tierras: yo me he escusado al presente, dãdoles a entẽder, no

podia dexar lo q̃ aora tengo entre manos, y el estado en q̃ estã; y por estar ellos tan distãtes para ser doctrinados. Sintier6lo mucho, y tomar6 resoluci6n de dexar sus tierras, y venir a buscar el agua del santo Bautismo, y lo cūplieron por el mes de Mayo, que entraron ciento y cincuenta personas en este pueblo de Tecuchuapa; de lo qual, y qualquiera que los viera venir, no dud6, sino que se le saltaran las lagrimas de los ojos de gozo; y se alentara a seruir a nuestro Señor, por ver despoblarse rancherías enteras, y venir cargados los hombres de sus niñ6s pequeñ6s; y las mugeres de sus alhajas, y comida: cargando otros a los viejos, y ciegos, que no podian andar; y esto no camino de vn dia, sino de quinze, que tantos dias dur6 el viaje; y es tal su sierra, que ella es la mas alta, y loma, que tiene veinte leguas de largo. Este camino hizo esta gente, no a buscar plata, ni oro; sino a buscar su saluaci6n, y el agua del santo Bautismo, necessaria para ella, la qual confio en Dios que han alcançado algunos que hã muerto; porque doctrinados, y bautizados, acabaron en paz. Los demas que llegar6 estã c6tẽtos, y quietos, sin auerse buuelto ninguno; antes han clamado tanto por los compañeros, que allã quedauan en su sierra, deseando que participen del bien que ellos tienen, que me vi obligado a ir allã en persona, y en compañia del Capitan del Real, gastando en el camino siete dias, por auer treinta leguas de sierra tan empinada, que el dia que andauamos cinco no se hazia poco. Hablẽ con los Indios que auian quedado, que eran como ciento y cincuenta personas, y dellos luego se vinieron mas de veinte, y los demas me dieron palabra de venir passadas las aguas; y los estoy esperando. Hasta aqui la carta deste alentado Ministro de la salud de las almas, q̃ tantos trabajos, y peligros le costauan; y le costaron la vida, como adelante se dirã,



dira, como los frutos de su jornada, y nueva Mission de Carantapa, en sus principios. Y en el capítulo siguiente se dirán sus fines.

### CAPITULO XVI.

*De otras nuevas rancherías, que salieron de sus tierras a ser doctrinadas: y el fin que tuvo esta Mission de Carantapa.*

**C**ON el exēplo de los Baimoas, en salir de sus tierras a buscar el remedio de su saluacion, y con la comunicacion de los Christianos, que ya tenían tan cerca, y parentesco con algunos dellos, se determinaron a salir otros también de sus puestos; y vinieron sesenta Indios de los que llamā Sicurabas, a dar esta alegre nueva al Padre Santaren, el qual quiso informarse del numero de gente q̄ auia de venir, para señalarles puesto donde poder congregarse. Y contaron los Indios (como ellos suelen con granos de maiz) novecientas personas. Venian los mensageros con tan buena disposicion, y deseo de doctrina, que tres dias que se detuvieron con el Padre, quisieron exercitarse en aprendiella, y con estos buenos principios boluieron a sus puestos, y en auiendo cogido sus sementeras, por ser tiempo dellas, salieron, y hizieron asiento en el pueblo de Christianos mas cercano: con que iba nuestro Señor aumentando esta Christiandad de suerte, que comenzándose luego los Bautismos, este año quedaron en este rincón bautizadas mil y dozientas personas, y casados en matrimonio y Sacramento Christiano quatrocientos pares. Antes de bautizarlos se les pedia los idollillos, porq̄ se sabía que tenía muchas prendas destas el demonio en estas gentes, los quales entregaron, y le quemaron mas de dozientos: unos en figuras de personas en piedras, que natural-

mente se las tenían; o el demonio se las labraua: otros a modo de nauajones de los pedernales, q̄ les sirven para sus flechas, y en que parece les tenía puesto el demonio el pacto para buenos sucesos de sus guerras; y aun algunos eran de piedras bezares de venados, en que ponian la buena fortuna de sus caças, a q̄ son muy dadas todas estas Naciones. Aunque iba con esta prosperidad aumentándose la Christiandad desta gente; pero con todo, no faltaban rebatos de aquellos enemigos, que por ser inuisibles, enseñó el Apostol, que son mucho mas de temer, porque no se cansan, ni cesan en la pelea. Aunque al fin quiere Dios q̄ se descubran sus ardidés, y ayuda con su gracia a que sus escogidos los vengā. El caso fue, que con ocasion de enfermedad mortal de viruelas, que sobrevino a estos pueblos, en vno dellos, donde auia mucho numero de hechizeros, conuocaron estos a toda la gente a vna casa, donde se juntaron hombres, y mugeres, niños, y viejos, para pedir al demonio los librase de su enfermedad, y affliccion. Solo quedó fuera de la casa, escondido cerca della entre vnas matas, vn Indio antiguo Christiano, y de otra Nación, que auia traído el Padre para que hiziera oficio de Temachtiano, y Maestro de doctrina, para que la enseñara a esta gente nueva. Estando, pues, recogida en la casa, comenzó vn grande hechizero a inuocar, y llamar al demonio, con sus diabolicas artes. Apareció alli, y pidieronle su ayuda en esta affliccion: y prometiola el que alli auia aparecido: y luego vino otro demonio, y estos conuocaron a otros, de suerte, que se juntaron cinco, o seis demonios; y todos estos espíritus malignos, a vista, y oídos de toda la gente, hablaban con el principal hechizero. Aquí el Indio Temachtiano, quando vio, y oyó tanto demonio, no pudiéndose contener de temor, y miedo, a gritos



Començò a intlocar muchas vezes el santo nòbre de IHSVS: y al pùto sonò vn grã trueno, y cò grande estampido desaparecio aquella casila infernal, quedãdo temblãdo, y reboleteãdo el Xacal de la casa, y temblando mucho mas los q̃ estauã dentro. A tanta familiaridad como esta llegauã la que esta ciega gēte tenia cò el demonio. Y esta misma declararã vn capitulo de carta del Pade Diego de Azevedo, que padecio no poco tiempo, ni pequeños trabajos en doctrinar a esta gente, el qual dize assi: Sabidohe, que habita, y viue el demonio entre esta gēte, y q̃ anda muchos años ha en figura humana, de ranchería en ranchería, y siēpre del tamaño y estatura de vn niño de diez, o doze años: hazese cargar en ombros de Indios; y todo se le vã en predicar a estos, y exortarlos a que se dē a sus antiguas borracheras, como el q̃ sabe por experiencia los muchos pecados q̃ se signē dellas: y no se contenta nūstro comū aduersario de hazer esto entre los Indios, q̃ andã entre los pieachos, y quebradas; sino que se aparece en forma, y figura humana, vestido de colorado, a los q̃ estã enfermos en los pueblos; y les persuade se vayã a morir a los mōtes; porq̃ sus antepasados no acostūbrauã enterrarse en las Iglesias de los Padres. Todo lo qual haze el demonio porq̃ muerã sin confessiō, y llevarselos al infierno. Ser esto assi lo entendí vn dia destos, que embiandome a llamar vn viejo, muy enfermo, para cōfessarse (aunq̃ murio dexandome consolado con su buena disposiciō) pero despues de auerle cōfessado, viendo dos hijos suyos q̃ auia muerto luego que yo le dexē, entendieron que yo auia sido la causa de su muerte; y assi dierō grandes voces en el pueblo, diziēdo, q̃ yo era vn hechizero; y que a quantos hablaua estando enfermos, morian; y que se auian de ir a la sierra, adonde viuiriã mas a la larga, y mas a gusto. Y engañados de Sa-

tanãs, se fueron, y lleuãrō consigo a su madre. Murio esta pocos dias despues de auer llegado al monte; y con esta muēte quedaron conuencidos de su engaño; y trayendola a enterrar a la Iglesia, por ser bautizada; les dixo el Gobernador del pueblo, que como se les auia muerto en tan breue tiēpo su madre, no auiedola visto el Padre, de quien dezian q̃ era vn hechizero? No tunieron q̃ responder los hijos a esta pregunta: conuencidos de su error, se quedaron a viuir en el pueblo, y viuē, a Dios grãcias, muy quietos, y sossegados. Dexando por breuedad otros casos, ariadre aqui vno alegre, y de cōsuelo, q̃ sucedio a dos dozellitas desta gēte: q̃ biē sabe Dios de entre espinas sacar rosas. El caso sucedio en el tiēpo de la enfermedad, con la qual, y el S. Bautismo, se lleuò Dios sus primicias de parvulos para el cielo, no siendo pocos los q̃ destos puso su diuina bondad en saluo. Pero señaladamēte, dos donzellitas, que se lleuò en flor, la vna de ocho años, y la otra de treze: esta era muy cuidadosa de entrar en la Iglesia, y acudir a doctrina; y auiendo caído grauemēte enferma, y estãdo ya cò parasismos de muerte, llegauã sus padres, deshaziēdose en lágrimas, a tenerla en sus braços, para q̃ en ellos espirasse; a quienes ella, boluiēdo en si, y delãte de otra mucha gēte, dixo: Porq̃ llorais? Nò veis q̃ me voy al cielo? Nò lloreis, q̃ vosotros no sois mis padres. Vna Señora vino aquí, y me traía vnã Tilma (assi llamã al mato blãco, de q̃ vsan las Indias) y esta Señora me dixo, que ella era mi Madre, y q̃ mi Padre era el que estaua en el cielo, y que allã me esperãa: era muy linda Señora: allã quiero ir. Y repitiendo esto, y algo de la doctrina Christiana, que auia aprendido, espirò con estas buenas prendas de su saluacion. La otra niña mas pequeñita, estãdo ya muy al cabo espirò diziendo, q̃ no le pesaua de morir, porq̃ se iba al Cielo. De



la saluacion destas dos sinceras almas, se assegurò mucho el Padre q̄ las doctrinava, quedado con singular consuelo de ver tan de cerca lo que N. Señor obraua frecuentemēte en aquellas almas nueuas en la Fè, con quienes allanaua su estilo, como lo suele hazer cō pequenitos. Y no se deuen olvidar los frutos q̄ tambien resultarō desta Missiō, al Real de los Españoles, y Christianos antiguos, de Indios, y negros, q̄ en el trabajauā. El qual, por ser nueuamente fundado, y en lo mas aspero de la sierra, donde estauan las minas, no tenia propio Parocō: y por la misma razon este año acudio allà vn Padre, a celebrar la semana santa; dōde demas de ayudar con la administraciō de los santos Sacramētos, a gente tã destituida, acudieron tãbien a el numero de Indios Gētiles, y nuevos Christianos, a ver como celebrauan los Españoles esta santa semana. Estos hizierō su disciplina de sangre juntamente cō la gente trabajadora del Real, de q̄ quedauā espātados, y por otra parte edificados los nuevos Christianos, y con deseo de que se celebrasse otro tanto en sus pueblos. Y boluiendo a la gente, y poblaciones de Caratapa. Digo, que floreciendo en ellos la Christiandad, y auiendo ya edificado Iglesias, y alguna dellas muy hermosa, y de mano de Maestro Español; quando todo iba en crecimiento, le sobrevino otra furiosa tempestad, que si bien no la destruyò toda; la lastimò en mucha parte. Porque los rebelados y apostatas Tepeguanes, de quienes se escriuirà en su Mission, en varios acometimientos, hizieron grandes daños en esta gente, con intento de inquietarla, y reducirla a su faccion: y los Padres Ministros de doctrina, cō los Españoles de las minas, estuuieron en varias ocasiones cercados de esta fiera gente, y a muy grande riesgo de la vida; y perecieran en esta ocasion, si no fueran socorridos del Capitan, y

soldados de Cinaloa. Y por vltima resolucion, despues de varios encuentros, y refriegas, estas minas quedaron casi despobladas; y los pueblos de Indios doctrinados, parte dellos se reduxo a otros ya Christianos de la Prouincia de Cinaloa, que no estauan lexos: y otros a pueblos q̄ perteneciã a la Missiō de Topia; con que aunq̄ quedò extinguida la Mission de Carantapa, pero al fin se cogieron muy buenos frutos de los trabajos que auia costado su conuersion: con que la dexaremos para concluir con la de Topia, a que esta pertenecia.

## CAPITULO XVII.

*Del estado en que oy queda la Mission, y Christiandad de Topia.*

**C**On los rebaños que se le agregó a la Missiō de Topia de los pueblos cercanos a la villa de Culiacan, y los de Carantapa, de q̄ auemos hablado; quedò aumentada de gente esta cabecera de Missiō: y aunque oy es menos en numero de la que fue en su Gentilidad; pero esse menor numero, mucho más agradable a Dios, que el grande q̄ antes tenia: del qual se podia dezir lo del Profeta Isaías: *Multiplicasti gentē, sed non magnificasti letitiam.* Y de Dios el Ecclesiastico: *Non concupiscit multitudinem filiorum infidelium, & inutilium.* No le fue bien a Dios con auer multiplicado en su Gentilidad a estas Naciones barbatas, todas se perdian: mas alegre està aora su Magestad soberana, en ver la gente de la quebrada de Topia, cō las otras, que fuera della se le hà reducido; si no multiplicadas en numero (porq̄ cō enfermedades, y ayudadas cō Sacramētos, se ha lleuado mucha) pero la que queda es muy florida en Christiandad, en q̄ perseuerà con grãde assiento, y cō tantos exēplos

*Isaías 9.3.*

*Eccles. cap. 15.22.*



plos della, que sus frutos espirituales tienen muy consolados a seis Padres Religiosos de nuestra Compañia, que ordinariamente las administran: y desde el año de mil y seiscientos que comenzó esta Mission, hasta el de seiscientos y quarenta y quatro en que se escribe esta Historia, en estas quebradas y montes, estan bautizadas vnas cincuenta mil almas. Y los Indios que oy viuen, olvidados ya totalmente de sus costumbres antiguas y barbaras: assolados innumerables idolos: leuadas muy hermosas Iglesias en sus pueblos; las quales tienen adornadas los Padres, de muy lucidos ornamentos, vasos sagrados, y tabernáculos donde se conserva el Santísimo Sacramento, como en puestos ya seguros de antiguos rebatos: frequentandose la Comunión de esse diuino Sacramento, y sus fiestas; y las demas del año, con grande celebridad y alegría, y con música de los cantores de dos Seminarios que pertenecen a esta Mission. Y hasta organos han procurado, y llenado a sus Iglesias algunos destos Padres, con el deseo que tienen de valerse de todos los medios posibles, que puedan ayudar al bien espiritual destas gentes, y han buscado quien los toque, y enseñe a algunos de los Indios naturales, que lo aprenden bien, y con afecto. Y finalmente en lo temporal y politico, estan totalmente diferentes de lo que antes fueron, en vestido, casas, trato afable con Españoles, y tan buen modo de proceder, que han sido exemplo; y señuelo los desta Mission, para reducir, y convertir otros muchos Gentiles desta grande ferrania; y podemos dezir, que esta de Topia fue la primera y principal fuerza que se le ganó al enemigo infernal, de la qual se fueron conquistando las demas, como se dirá en el Libro que se sigue. Los Religiosos Ministros desta Christianidad, reconocen, y son gobernados por vn Superior que tiene esta

Mission, y Residencia; juntandose todos cada año vna vez por lo menos a alguna de las casas que señala, para tratar del apronechamiento espiritual propio, y de sus feligresias: y al tiempo de esta junta se suele celebrar la fiesta principal del titulo del pueblo, con gran solemnidad; y concurso de Sacerdotes, a que gustan mucho de acudir los demas. Y todo sirve de que haga mayor concepto de la perfeccion Christiana esta nueva gente. Y porque quede cumplida la relacion desta Mission, y frutos que della han cogido, favorecidos de la gracia diuina, los hijos de la Compañia de Iesus digo, que aunque ellos nunca tuvieron casa de asiento en el Real de minas de los Españoles, porque su empleo principal, a que la santa obediencia los destinó, fue con los Indios: pero esso no obstante, siempre se estendió su caridad a los que eran hermanos en la sangre, y Nacion, que al santísimo Apostol Pablo le enternecia esse afecto tanto, que llegó a dezir aquella sentència tan celebrada, y examinada de los Santos. *Optabam ego ipse anathema esse à Christo profratribus meis, qui sunt cognati mei secundum carnem.* El afecto de carne y sangre, como se junte con el del espíritu, no se contradize entre si. Este afecto de caridad del santo Apostol para con los de su Nació, y sangre, nunca les faltó para con sus Españoles a los Religiosos Padres, aunque anduvieron empleados en la salud y doctrina destos Indios. Porque en todas ocasiones de fiestas principales del año, y en otras de necesidades ocurriètes de enfermedad, &c. siempre los hallaron muy a mano los del Real de Topia, para predicarlos, confessarlos, resolver sus casos, componer sus diferencias, y pleitos: que no son pocas las ocasiones que dellos se recrecen en Reales de minas. Que bien sabido es, que la plata, y biehes temporales, fueron siempre ocasion, y materia de pleitos, y diferencias. Y al fin, en estas, y otras muchas

Roman. 9.3.



materias siempre se emplearon con todos oficios de caridad; y oy le emplean los Padres Misioneros en el Real de Topia, y con no pequeño apronechamiento espiritual de los Misioneros, y gente de su servicio. Y aunque oy está muy minorado este Real, así de gente, como de plata; todavia quedan algunos Españoles en él, con esperanças de mas prosperidad, y con ellas lo dexaremos para pasar a otras nuevas empresas. Rematando primero este Libro, como lo tengo propuesto, con la vida y martirio con que la consumó, y coronó el muchas vezes nombrado en los capitulos antecedētes; y Fundador desta Mission Padre Hernando de Santaren; porque aunque no se remataron aquí sus Apostolicos trabajos; pero aqui fueron sus gloriosos principios.

## CAPITULO XVIII.

*De la vida y martirio del Padre Hernando de Santaren, Fundador de las Misiones de la sierra de Topia.*

**A** Las empresas de las Misiones que acabo de contar en este Libro, se sigue, como en propio lugar, el escriuir la vida, gloriosos trabajos, empleos, y martirio del Apostolico Ministro Padre Hernando de Santaren; que fundó, y entabló la Christiandad de casi todas las Naciones de la estendida serrania de Topia, y sus vezinas. Y aunque la vida, y dichosa muerte deste venerable Varon, la tiene dada a la estampa, y publicada el muy Religioso Padre Eusebio Nieremberg, en el segundo tomo de los claros Varones de nuestra Compania de Jesus. Contodo, a mi me corre obligacion de escriuir esta misma vida; y añadir algunas cosas; así porque esta es propia

Historia de sus empresas, como porque puedo escriuir como testigo de villa de sus Apostolicas virtudes, y auerle tratado, y comunitado muy de cerca, siendo mi Superior en la Provincia de Cinaloa, y Rector de su Colegio, y Misiones. Y aunque muchos de sus santos empleos, y circunstancias de la santa muerte, que padeció en demanda de la predicacion del santo Euangelio; es forzoso dexarlo para adelante: y se referirá juntamente con las de sus santos compañeros en el Libro dezimo de la Mission de Tepicguanes. Pero por auer sido los principales, y mas prolongados, y gloriosos trabajos, y empleos del Padre Hernando de Santaren, en fundar la Christiandad de la serrania de Topia; de que acabamos de escriuir; daremos aqui lugar a su santa vida.

Nació el Padre Hernando, de padres nobles, en la ciudad de Huete, Obispado de Cuchca. Su padre se llamó Iuan Gonçalez de Santaren, Regidor perpetuo de aquella Ciudad: y su madre, doña Maria Ortiz de Motaluo; y fue sobrino de Estenā Ortiz, fundador del Colegio de nuestra Compania de Huete; y fue de los primeros frutos que se cogierō en este muy Religioso Colegio, estudiando en él en sus tiernos años nuestro Hernando; y siendo ya de quinze, fue recibido en la Cōpañia; y tuvo su nouiciado, siendo Maestro del Padre Nicolas de Almazan, en el Villarejo de Fuentes, y de ahí pasó a oir las Artes al Colegio de Belmonte; dando muestras en todas ellas ocupaciones, y puestos, de muy verdadero hijo de su Religion, que aia Dios escogido para grande Ministro Euangelico. Oíle dezir en vna ocasion, que quando era moço, ocupado en sus estudios, le parecia que le ponía Dios fuego, para que procurasse pasar a las Indias, y emplearse en ayudar a la saluacion de pobres Indios, y que estos tales deseos no le dexauan sossegar.

Y co.



Y como llamado con tan feruorosos deseos, que la diuina bondad le comunicaua, él no veía la hora de ponerlos en execucion; y así se ofreció a los Superiores, para passar a las Indias de Nueva-España: lo qual se le concedió el año de mil y quinientos y ochenta y ocho. Passó a ellas en compañía del Padre Doctor Pedro de Ortigosa, sugeto que ilustró el Reino de la Nueva-España, no menos con su santidad, que con su excelente doctrina, siendo Maestro vniuersal de ella en este Reino; y a quien oyó sus quatro años de Teología el Hermano Hernando, en que salio auentajado. Ordenado luego de Sacerdote, por su mucha Religión, y tanto que mostraua muy apacible, lo puso la santa obediencia por Ministro en el Colegio de la ciudad de los Angeles: pero como le llamaua Dios a hazer, y padecer mas en su diuino seruicio, y aprouechamiento de las almas; para el cumplimiento de tan feruorosos deseos, fue embiado a la Gentilidad, y Mission de Cinaloa, donde en sus principios, aunque no fue por mas tiempo de dos años, trabajó, padeció, y se vio en peligros de la vida por ayudar aquellos Gentiles, y ponerlos en el camino de su saluacion, como queda apuntado en el segundo Libro desta Historia. No era esta la mies para que principalmente tenía Dios escogido a este insigne Operario. Y así con ocasión de auer poco antes poblado los Españoles los dos Reales de minas de Topia, y san Andres, en medio de la Gētilidad de Naciones que poblauan aquella grande, y dilatada serrania, pidieron al Padre Prouincial, que embiasse algunos Religiosos a la conuersion de tanto numero de almas; y juntamente exercitasen sus ministerios con los Catolicos Españoles en tierra tan apartada, dificultosa de penetrar, y tan necesitada de esse socorro, en tiempo que aún no te-

nia propio Cura, ni Paroco el Real de san Andres. En esta ocasión fue señalado el Padre Santaren, ordenándole, q̄ de Cinaloa passasse a esta gloriosa empresa, q̄ recibio con grande gusto, como venida del Cielo. Y en la qual, si huieramos de contar las acciones heroicās de vn Varon Apostolico, los inmensos trabajos que padeció, los innumerables peligros de ser muerto a manos de infieles, el tesón y feruor de espíritu con que perseueró por tiempo de veinte y tres años, hasta que con efecto derramó su sangre por la predicacion del Euangelio, fuera muy larga la Historia, y así la procurare resumir, y abreuia aqui.

Pero para que se entienda mejor lo que dixere, es necessario traer a la memoria el puesto, y palenque, que tenía Dios señalado para este valeroso soldado de su milicia, que es de los mas asperos, y dificultosos de penetrar, de quantos se han descubierto en el nuevo Orbe: por sus empinadas sierras, picachos, y riscos inaccesibles, profundidades de sus valles, y barrancas, passos de caminos peligrosísimos, y vados de rios sin numero, de q̄ queda hecha relacion en la Mission de Topia, y adelante se dirá en la de san Andres, con sus temples, vnos de excesiuo frio, y otros de intolerable calor. Y todas estas incomodidades le fue forçoso padecer, y sufrir a este Varon Apostolico, para la empresa de recoger al rebaño de Christo ouejas tan esparcidas, y descarriadas de su manada. Al principio de su Mission, como era solo, y estaua la tierra falta de Ministros, y su encendido feruor se estendia a todos los puestos donde pudiesse ayudar a las almas, parecia cosa increíble, que vn cuerpo fragil, y sugeto humano, pudiesse passar tantos trabajos: porq̄ las Quaresmas, y en particular los primeros años, le contauan que caminaba en cada vna dellas quinientas leguas. Porq̄ los Domingos predicaua



en el Real de S. Andres tres sermones repartidos a Españoles, esclavos, y gente de servicio en las minas, y a Indios laboriosos, que hablan la lengua Mexicana, q̄ el Padre auia aprendido quando estudiaba en México. Que como se preuenia para el ministerio santo, a que Dios le llamaba, solicitó muy cō tiempo el hazerse apto instrumento para sembrar la palabra diuina. El mismo dia, q̄ auia predicado tres sermones, Ialia de san Andres para Culiaca, villa de Españoles, distante treinta leguas, passando a ratos a pie por despeñaderos de mil estados de profundidad. En esta villa predicaba los Miercoles, y luego se despedia, sin ser posible el detenerlo a descansar, por ir a predicar, y a otros ministerios de cōfessiones, al Real de Topia, otras treinta leguas distante; passando los trecientos vados de aquella quebrada, ofreciendo su vida cada hora a N. Señor, por cuyo amor se ponía a tales peligros. En este Real hazia los Viernes otros tantos sermones, como en el de san Andres; y auendolos predicado, se partia para començar la misma carrera la semana siguiente. Esto fue el principio de su primitiva Mission, y en ayuda de los Españoles, y gente de otras Naciones Christianas.

Pero quando llegó a tratar de la cōuersion de los Gentiles, de qué se hallaba cercado, ai fueron sin cuento los trabajos gloriosos deste Euangelico Ministro, en fundar, aumentar, y conseruar la Christiãdad de las Naciones Acaxee, y Xiximes, con otras de toda la serrania de Topia, y san Andres: campos, y gentes tan estendidas, que aunque el solo al principio las començó a cultivar, en ellas han tenido despues mießes que cultivar, y en q̄ emplearse catorze Ministros de doctrina. Las obras heroicas que el zelo deste santo Missionero acometio, y consiguió, los peligros, y dificultades casi insuperables, q̄ vencio, los frutos abun-

dantissimos que cogió, no es facil de reducirlo a la pluma. Porque edificó mas de quarenta Iglesias, y algunas en puestos casi inaccesibles; vnos, por la altura de sus picachos, y peñas; otros, por los tēples de excessiuos calores, y plagas de mosquitos, que las hazian horribles a las gētes. Y el piadoso Padre, por no descontentar a estas que las habitauan, y se auian criado en tales puestos, el se contentaba de padecer en ellos, y con ellos. Y como testigo de vista puedo certificar, que passando yo por esta sierra, y mirando de lexos estas Iglesias, me admiraba; y por otra parte me enternecia de ver q̄ la Cruz de Christo nuestro Señor, y su Evangelio, huuiesse penetrado a tales puestos, donde se veian sus Iglesias leuantadas. Y aunque algunas destas despues con el tiempo se mudaron; pero no pocas perseveran de las que edificó el Padre Hernando de Santaren. Las almas de parvulos, y adultos que bautizó por su mano, serian vnas cincuenta mil, y mucho mayor numero de los que reduxo a poblaciones, y conuirtio a la Fe. Fueron muchos, e innumerables los idolos, y supersticiones que destruyó, leuantando en sus puestos y lugares la Cruz de Christo. De los peligros en que por esto se vió, y por otras ocasiones en tiempos de alborotos y alçamientos, algo queda apuntado atrás: pero no es posible contar todos los que por tiempo tan dilatado padecio, en varios puestos, y entradas nueuas, a que siempre fue el primero que se ofrecio, con singular fervor de espíritu, quando eran mayores las dificultades; y esto con vna alegría, que ponía esfuerço a los demas. Añadiase aqui otros muchos peligros de quedar hecho pedaços en caminos, y despeñaderos profundissimos, o ahogado en los innumerables vados de rios arrebatados, que le era forçoto passar, por visitar y recoger quatro, o seis Indios Gentiles, que se le queda-



uan empeñolados, y fuera del rebaño; o por socorrer con los santos Sacramentos al enfermo necesitado en qualquiera de tantos puestos de que cuidaua. Y esto con vn feruor y perseverancia incansable, con falta de comodidad de sustento, en tierra, y entre gentes tan pobres, donde muchas vezes le era forçoso passar por manjar cõ calabças, y por pan el maiz cocido en agua, o tostado, y hecho harina, q le seruia de ordinario viatico de sus caminos. Para confirmacion desto pōdre aqui vn capitulo de carta, que de los trabajos del Padre Santaren, despues de muerto, escriuió el Padre Andres Tutino, Superior que fue de la Mission de san Andres; y dize assi: Nuestro Señor con mocion particular interior lleuò al Padre Hernando de Santaren por el camino donde auia de topar con su dichoso martirio; para galardonarle tantos años tan bien empleados, que no se que aya auido en estas Misiones persona, que aya padecido lo que el, ni que edad mas valiente pudiera hallarse, para sufrir lo que el dicho Padre tan gastado de salud padecia. Estando enfermo de graue enfermedad, le fue a ver al partido de los Xiximes, y llegando al pueblo donde estaua, me parecio el puesto y camino tã riguroso, las cuestras tan dificiles, el pueblo espantoso, por estat rodeado de quebradas y despeñaderos; que dixẽ, que si me muriessẽ en aquel lugar, y fuessẽ permiti-do hazer testamento, dexara vna clausula sola, y como otros señalan su sepultura, pidiera que aun muerto me facassen de aquel lugar: porque en sirio, aspereza, y falta de comodidad humana, me parecia semejança del infierno. Y el Padre Hernando de Santaren estaua tan contento, como si estuuiera en Madrid, o Toledo. Y solia dezir, que aquel era su Mexico, y sus delicias. Todo esto dize el Padre Tutino; de quien yo puedo añadir, para

confirmacion de su dicho, que no era hombre espantadizo en dificultades de caminos: porque los que el atrauesaua de sus pueblos, y partido, eran de asperissimas cuestras y sierras, y con todo estrañaua las que andaua, y donde habitaua el feruoroso Padre Hernando de Santaren. Esto baste por mayor, para significar los trabajos en que pusieron a este siervo de Dios su diuino amor, y el de sus proximos, para llegar a tratar de los dones que su diuina Bõdad le comunicò, y las virtudes con q el, ayudado de esse diuino fauor, los realçò, y leuantò de punto.

Puso Dios nuestro Señor en el Padre Hernando, desde sus tiernos años, vn agrado y apacibilidad de condicion, y tratò con los que comunicaua, que los cautiuaua. De esse se siruio luego que començò a exercitar sus deseos en ayudar a los proximos. Porq en la nauegacion para la Nueva-España, comò ya picado de esse deseo q tenia de la saluacion de las almas, y encaminarlas al cielo, sin aguardar a quando se huuiessẽ de ver con los Indios, començò a tratar desta materia con Capitanes, soldados, marineros, y passageros, y hasta la misma chusma de grumetes; persuadiendoles la reformation de sus costumbres, recibir los santos Sacramentos, huir los vicios, y haziendo a este fin exhortaciones y platicas, y enseñando a todos la doctrina Christiana; y lo supo hazer con tal agrado, que acertò a ganar, y aficionar a si toda la gente, y aun seruia a todos en lo que podia, y en los oficios de mayor humildad. Pero dõde con ventajas cogio abundates frutos la apacibilidad de su trato, fue los años que se empleò en las Misiones, y en los puestos de Reales de minas, donde suelen ofrecerse muchas ocasiones de pleitos, diferencias, y debates, sobre terminos de minas, y sus metales, que la codicia de plata siempre fue seminario de dissensiones, y di-



diferencias. Y como el Padre Hernando de Santaren, con su exemplo, alegría de condicion, y voluntad de ayudar a todos en orden a la saluacion de sus almas, los tenia tan ganados, luego lo buscauan, y hallauan a mano para componer pleitos, y discordias, y todos se le rendian, gustando de que el lo compusiera todo. Esto con los Españoles, que con los Indios, aunque Gentiles, pobres, y miserables, eran estremos los que hazia para acariciarlos, y ganarlos para Dios. En ocasion me hallé, en que llegando vn Indio viejo, y desventurado, que salia a vn camino, a ver al Padre, que boluia de camino largo; abraçò al pobre, y miserable Indio, con abraços tan estrechos, juntando su rostro venerable con el viejo, que no pudiera hazer mas vn padre amoroso, que viera a vn hijo, q con estremo amara, y huiera muchos años que no le huiera visto; y luego le preguntò por su gente, y su salud, diziendole el alegría con que venia a verlos, porque auia algunos dias que le auia sido forçoso hazer ausencia. Y a este tono era, quando visitaua los enfermos, por asquerosos que estuuiessen. Y no se quedaua esta afabilidad, y amoroso trato, solo en acciones y palabras, sino passaua a las obras de caridad, dandoles quanto tenia: hasta la camisa huuo vez, que quitandose la del cuerpo, la dio a vn necesitado. Los Padres compañeros que tuuo en Misiones, afirmaron, que pudiendo, si quisiera, juntar para si, y para los que le tocauan, buena suma de plata de la que le ofrecian Españoles, y mineros ricos, que mucho le amauan, nunca tal hizo, ni en esso se embarcò. Antes en este tiempo repartio mas de quarenta mil pesos, o reales de a ocho, en limosnas que hizo a pobres; assi de la que el Rey dà cada año para el sustento de los Ministros, como de lo que a el le dauan los Españoles, contentandose para si con vn

vestido pobre, y su comida muchas vezes la que se ha dicho de calabças, y frixoles, y maiz, cocida en agua sin sal. Celebrauan algunos compañeros del Padre Santaren, que viendole algunas vezes estar tan contento con comidas tan pobres y peregrinas, le dezian por entretenimiento: Padre, quié puede comer esso? Y respondia con la alegría q siempre mostraua en su semblante: Desto no comé? nunca desto nos falte. Y a la verdad, quando el tenia esta pobre, y peregrina comida, estava muy contento, ora fuesse en los caminos, ora en poblado. No se contentaua este siervo de Dios con la penitencia de tal vida, que era vna continua penitencia: porque a essa añadia la de muy rigurosos silicios, de que vsaua ordinariamente, y no menos rigurosas diciplinas: y con serlo mucho, pareciendole que se tenia lastima, y q seria mejor recibirla de manos agenas, que no se la tuuiessen, huuo vez q en vn camino, entrandose en vn monte, hizo que dos Indios le amarrassen a vn árbol, y desnudando sus espaldas, les obligò a que lo açoitassen a su voluntad, sin tenerle lastima. Accion fue esta, en que le hallaron, y fueron testigos dos Españoles, el Capitan Gerónimo de los Reyes, y el Alferez Encinas, que quedaron admirados della, y con razón: porque no es ordinariamente imitable, ni conueniente a la autoridad del Ministro, ni a la corta capacidad de los Indios, en especial quando son nuevos en la Fè, y aun no han hecho concepto de lo que es humildad, y penitencia Christiana, y son crueles de siyo. Y los Ministros por otra parte han menester conseruar su autoridad con ellos. Pero aqui se exceptuan acciones salidas del impetu del espiritu, a que Dios mueue algunas vezes a sus siervos. Y tal fue sin duda este, que mouio al Padre Santaren a esta accion: porque ni por ella, ni por otras muchas de humildad, que



vsò con sus Indios barbaros, le perdieron el respeto; sino lo amauan como a padre.

A esta penitencia de vida le hizo vna muy apacible compañía, el trato y comunicacion con Dios en el exercicio santo de la oracion, al modo Apostólico, cõseruandola en caminos, peregrinaciones, en los pueblos, y en medio del trato de las gentes. Porque aunque tenia mucho cuidado con la hora de oracion, de la madrugada, y retirada, que tienen de regla los de la Compañia. Pero essa la alargaua por los caminos, y desierto, que tantas vezes atrauefaua, y en que gozaua de muy tiernas lagrimas, y afectos con Dios. Oïle dezir en vna ocasion (porq era de sincerissimo animo, muy ageno de hipocresia, sino humilde, y sin ficcion) que en vn camino, y desierto, que se le huyeron las mulas, auiedo parado en el (como le sucedia muchas vezes, donde no ay ventas, ni posadas) y saliendo el moço que le acompañaua a buscarlas, se quedó solo vn dia y vna noche, y que la auia gastado en repetir alabanzas a Dios en aquel campo, con tanto consuelo suyo, que auia sido de los ratos mejores q auia tenido en su vida: esto en vn desierto solo, y desamparado; y el no habló sino deste, que pedia la ocasion presente: porque deuieron de ser muchos los semejantes, que pasó en tantos años de caminos; en los quales fueron sin numero las noches que le cogieron, y en montes, y despoblados que atrauefaua; y otras vezes se hallò atajado de rios, y riueros, sin saber que camino tomar: otras vezes con ardores, y Soles que padecia, los dias que caminaua por profundos valles. Y en vnas y otras ocasiones mostraua bien su semblante el consuelo que nuestro Señor le comunicaua, pues nadie lo veia triste, sino alegre. Y esta alegría, nacida de alma, que trataua cõ Dios, mostraua con los Españoles de aquellos

Reales, y soldados de escolta, que en ocasiones de peligros, y entradas a pacificar Naciones rebeladas, le acompañaron; y con quantos harrieros y caminantes encontraua: porque para todos tiempos parece que tenia deuocion, sin ser molesto, sino acomodandose al estado, y condicion de cada vno: como lo hazia san Pablo, y nuestro Padre, y guia de Misioneros san Francisco Xavier, a quien procuraua imitar.

Y si en el comun trato con proximos se mostrauan los reliques de su deuocion; no menos se manifestaua en sus sermones, en que le dio Dios gracia para inflamar los coraçones de los que le veian enternecerse a si, y enternecer a lagrimas a los que le oïa, por endurecidos que estuuiesen. A esto ayudaua la voz que Dios le auia dado, que era sonora y agradable, que junta con el ardor de espiritu, arrebatua la atencion de los oyetes: y a que no desayudaua el aspecto exterior de la persona, talle, estatura, y rostro, que era de los de mas hermosa proporciõ, que se vio en aquel Reino: la qual componia con modestia graue, pero agradable en sus acciones. Quando predicaua, le seguia toda la gente de los pueblos, donde con sus sermones consiguió muchas, y señaladas mudanças, y mejoras de vidas, de pecadores, y personas distraidas. La materia de sus sermones ordinariamente era poder la grauedad del pecado, y lamentable estado del pecador, la destruiciõ que causan los vicios: levantar de pũto la misericordia de Dios, e importancia de valernos della en el tiempo presente. Valiale con grande ternura, y facilidad de los lugares de Escritura, y Santos, que meditaua en sus continuos caminos, y mas de la oracion, cõ que consiguió essos maravillosos frutos. Y solia dezir por gracia, que quando por pedirle los Españoles les predicasse, preparaua el sermon, los que



tenia apuntados en papeles debaxo la mesa, cada vno le dezia: Sacame a mi; porq̃ en los caminos la oracion, y mediracion de las santas Eserituras, eran el aliuio y entretenimiento deste santo Predicador.

En medio de todos estos ministerios, y tratando con gentes de tan varios estados y calidades, como concurrían en los puestos, donde anduuo este Religiosissimo Padre; fue muy estudioso en conseruar el coraçon, alma, y cuerpo, limpios de qualquier mancha, y en particular en materia de toda honestidad, y al vicio contrario tuuo horror desde sus tiernos años. Y fue constante fides, que viuió, y murió virgen: y en las informaciones que se hizieron despues de su martirio, huuó testigo Español, donde se hospedaua, y era combidado el Padre en los Reales de minas, donde no teniamos casa propia, que afirmó, que en veinte años q̃ entró en la suya, no vió que mirasse a la cara a vna hija donzella que tenia. No tollerana en su presencia, ni palabra, ni descópostura que oliesse a la mas minima falta que pudiesse ofender a toda pureza; antes fuese tal su compostura, y fragracia de su pureza y exemplo, que con el compuso a algunas personas, a que viuiessen castamente.

Situauera de escribir por menudo los exēplos de otras virtudes, de obediencia, pobreza, y humildad, que resplandecieron en este Euangelico Misionero, fuera cosa muy larga el contarlos. Pero entre los demas fuerō extremos (y heroicos) los q̃ acometió, y venció, nacidos de vn zelo incansable en orden a ganar almas para Christo, y dar a conocer su santissimo nombre a gentes ciegas. Su animo fue inuicto, e intrepido, en ordē a este altissimo fin: porque fiado en nuestro Señor, que lo auia señalado y escogido, no temia la misma muerte, ni peligros della. De donde se siguió, que en los continuos que entre infieles y perueridos Chris-

tianos, se le ofrecieron, y euidentes en alçamientos, y alborotos de Naciones; jamas quiso desamparar los que auia engendrado en Christo, ni sus Iglesias, resuelto antes morir mil muertes, que dexarlas expuestas a ellas, y ellos, a los lobos, y enemigos infernales.

En tiempos y ocasiones de peste no fueron menos sus peligros, porque menospreciando el contagio, y la muerte, cuidaua de los enfermos en el alma, y cuerpo, curandolos por si mismo, y regalandolos; y no pocas vezes san grandolos por sus manos, quando veía claramente que esse era el remedio, y que no auia otra persona que pudiera hazer esse officio, que el auia aprendido para tales ocasiones, y en tierras tan remotas, y destituidas de remedios. Finalmente a los que se morían les asistia, ayudandoles a morir santamente. Y en las mayores dificultades, y aduersidades, parecia recibir mayor vigor, y esfuerço su animo; y quando algunos le rogaua huyesse los peligros, saliēdo su cōtinua risa a la cara, los exortaua a perder el q̃ juzgaua el q̃ era demasiado temor, diziendoles, que confiasen en Dios. Y porque desto queda escrito atrás no poco en las Misiones de Topia, y San Andres, donde fuerō los mayores trabajos deste bendito Padre, no diré aqui mas en esta materia. Sino cerrará esta relacion vna carta suya, escrita los vltimos años de su vida, para el Padre Provincial, en ocasion que como caritativo, y compasiuo Padre, cōbidaua al Padre Hernando de Santarén, a que si fuesse de consuelo suyo, se viniessse a descansar de tan prolixos trabajos al Colegio de Mexico. A quien el respondió con la claridad y llaneza que denia a su Superior, que mitaua en lugar de Christo nuestro Señor: y en su respuesta se verá confirmado lo arriba referido; y oize assi. Aunque me siento viejo, y cansado, deséo que no que-

de



de por mi el procurar el bien destas almas, y Misiones; ni pediré el salir dellas, aunque no cerrando por esso la puerta a la obediencia, para que dispoga de mi persona, como de vn cuerpo muerto: pues harto mal fuera, si de diez y nueue años de Mission, y trabajos, no huuiera quedado con la indiferencia que nuestro Padre san Ignacio nos pide; y ya que no con tantos talentos, a lo menos no faltará el ofrecérme de nuevo: *Ecce ego non recuso laborem; fiat voluntas Domini*. No se experimenta por allá el yugo, y contento que nuestro Señor comunica, quando es seruido, a los que andan en estas Misiones. Mas dà Dios algunas vezes en vn desamparo de los que por acá se pasan, de vn desauio de camino, de verse en vn monte a pie, en vna tempestad de nieue, que le cogé en vna noche obscura al sereno, y agua, y sin abrigo; que en muchas horas de oracion, y retiramiento. El consuelo que nuestro Señor me dà en medio destes trabajos, es muy grande. Esto, y el parecerme, que el pedir salir dellos, es boluer a Dios las espaldas, y dexar a Christo nuestro Señor solo cõ la Cruz a cuestas; y que allà en mi recogimiento, me lo auia de dar en cara su diuina Magestad, me mueue a no pedir salir de aqui: *In hoc positus sum*. Y quando aqui me hallare la muerte, me tendré por dichoso, y entenderé, que el morir con las armas en la baralla, y solo en medio destes barbaros, me será de tanto merito, como rodeado de mis Padres, y hermanos. Y en este desamparo me prometó el amparo de N. Señor, por quien se lleva. Esta escriuo cansado, sin poderme sentar vn rato en tres dias, sangrando enfermos por mis propias manos, porque no ay quié lo haga; y catequizando, y bautizando mas de setenta personas, que de nuevo reciben la Fè, y la tienen con el Padre que los bautiza, y cada momento me llaman. Dios nuestro Señor les dè

salud a estos pobres, y el Cielo a los q̄ mueren; y a V. R. muchos Obreros para su viña, y a mi su Espiritu, para obedecer como verdadero hijo de la Compañia de IESVS, que guarde a V. R. Hasta aqui la carta de ste soldado constante de la Compañia, y Milicia de IESVS, que deseaua morir en la batalla en seruicio de su diuino Capitan, y se lo concedio su Magestad. Porque siendo llamado de su Superior, para q̄ hiziera vna nueua entrada, a dar doctrina a vna Nacion de la Prouincia de Cinaloa, para cuya fundacion se juzgaua, que era muy a proposito, y caminando de su partido de los Xiximes, que actualmente doctrinaua, como diremos en el Libro siguiente, para verse con el Gouernador de la Vizcaya; y passando para Guadiana, por las tierras y puebls de los rebelados y apostatas Tepeguanes, llegando al pueblo de Tenerapa, junto a el, cayò en sus manos, y le dieron la muerte, como largamente se dirà; la qual el recibio como venida de la mano de Dios, y muy su deseada. Porque varias vezes se le oyò dezir, que se tendria por despreciado, y de menos ventura, si muriesse en la cama; que esso era morir sornatico, y no entrar de corrida en el cielo, como entraron los q̄ derramaron la sangre por Christo. Concediole essa dichosa muerte su Magestad, porque derribandole de la mula en que caminaua, para matarlo mas a su saluo, y con mas crueldad, el les preguntò: Hijos, por qué me matais? q̄ mal os he hecho? antes os he ayudado en quanto he podido. Y pudolo dezir con mucha verdad, porque era bien conocido dellos, y por la vezindad de su partido, les auia hecho muchas buenas obras, por las quales era amado de todas aquellas Naciones. A qué le respondieron los apostatas: No te matamos porque nos has hecho mal, sino porque eres Sacerdote. Viendo que moria por tan dichosa causa, alegre di-



dixo: Si es por esso, sea muy en buen hora. Descargaron aqui sobre el bendito Padre en la cabeça vn tal golpe con vn palo, que se la rompieron, dádole después otras muchas heridas, con que espiró, inuocando el dulcísimo nombre de IESVS, en veinte de Nouiembre de mil y seiscientos y diez y seis años.

Con este glorioso remate consumó el curso de su vida el Apostolico Varon Padre Hernando de Santaren, de edad de quarenta y nueue años; escogido de Dios desde los quinze para estas gloriosas empresas, teniéndolo treinta y quatro de Compañia, y de profesion de quatro votos doze, auiendo trabajado veinte y tres en las Misiones, y gouernadolas como Superior dellas catorce años: aprendido varias lenguas de Naciones barbaras, y viuido entre ellas continamente; y entre Españoles que mucho lo amauan, y eran de su Nacion, solo quando tenía necesidad del socorro de sus ministros; y entre vnos y otros con opinion de Varon de gran pureza de vida, y santidad. Prendas todas muy grandes de que consiguió corona muy resplandeciente de Martir, con muchos grados de gloria. Sintieron tiernamente la muerte deste bendito Varon, hasta las Indias barbaras, mugeres de los matadores Tepeguanes; y mucho mas en todo el Reino de la Nueva Vizcaya, donde caen estas Misiones, y donde fue muy celebre su nombre y memoria, y oy le inuocan en sus necesidades algunos sus deuotos. El Capitan Diego Dauila, muy conocido en este Reino, declaró con juramento ante el Ordinario, auerle librado Dios milagrosamente, encomendándole al santo Padre, y por su intercession, en dos o tres caídas mortales en que se vio. Y desde el cielo parece q̄ fauorecio, y amparó a los Indios Xiximes, que quando murio doctrinaua este Euangelico Misionero, porque

biē fundados en la santa doctrinā, que del auian recibido, aunque fueron solicitados de los apostatas Tepeguanes, è inducidos con promessas y amenazas a dexarla; estuuieron constantes en la Fè en que hasta oy perseveran, con grande exemplo de su Christianidad. La ciudad de Huete, patria del bendito Padre, hizo diligencias con nuestro Padre General, para que les mandasse embiar los despojos de su cuerpo. De estos se hallaron muy pocos en el lugar en que murio, y dellos llenó a aquel Colegio vn hueso el P. Geronimo Diez, Procurador a Roma por la Prouincia de Nueva-España, el año de mil y seiscientos y treinta y vno. De otras circunstancias de la muerte dichosa del Padre Hernando de Santaren, con el alcamiento de los Tepeguanes, se escriuirá con la Historia de esta Mission, adelante.

## CAPITULO XIX.

*Del martirio, y muy Religiosas virtudes del P. Hernando de Touar, de la Compañia de IESVS.*

**E**L bendito Padre Hernando de Santaren, de quien acabamos de escriuir, tuuo por compañero en la dichosa muerte, otro hermano suyo en la profesion, y Religion de la Compañia; y de su nombre Padre Hernando de Touar, que tambien murio a manos de apostatas Tepeguanes; y aunque no en vn mismo lugar y puesto, pero murio por la misma causa de ser Ministro Euangelico, y baxando de la misma sierra de Topia, de q̄ auemos hablado, para la ciudad de Guadiana, por orden de la santa obediencia. Razones todas, que obligan a q̄ se acōpañen aqui estas dos santas vidas, y dichas muertes, la vna a la otra: dexado para su lugar algunas particulares circunstancias, cō las muertes de otros seishermanos suyos, que



que gloriosamente padecieron por administrar la doctrina de nuestra santa Fe a los Tepeguanes. Cuyo primer furor despues de rebelados contra Dios, y su Ley santa, y contra su Rey Catolico, debaxo de cuyo amparo se auian puesto, su primer impetu diabolico, lo executaron, y emplearon en el Religiosissimo Padre Hernando de Touar (como mas a la larga se contará en el lugar citado.) Y aqui se escriuirá la vida de tan santo Religioso, que tambien fue llamado de Dios al empleo de las Euangelicas Misiones, de que trata esta Historia.

Nació este dichoso Varon en la noble villa de Culiacan, de las mas antiguas del Reino de la Nueva-Espana, y vezina a la Prouincia de Cinaloa. Fue hijo vnico de muy nobles padres, don Luis de los Rios Proano, muy conocido por su nobleza; y de doña Isabel de Guzman y Touar, hija de don Pedro de Touar, sobrino del primer Virrey de la Nueva-Espana don Antonio de Mendoca, y nieto de don Sanchó de Touar, señor de Villa Martin, y de doña Eluira de Roxas y Sandoval, hermana del Cardenal Duque de Lerma. Desta ilustré sangre fue el Padre Hernando, y el la ilustró mas dedicandola a Dios en la Religion: y finalmente consagrandola a Christo N. Señor, y derramandola, no por otra causa, que por ser Ministro, y Sacerdote de Christo. Estimó en menos este noble mancebo, y renunció las esperanças de valer en el mundo, y puestos que en él podia pretender con tal parentesco: porque auiendole criado sus padres como a hijo vnico en mucha virtud y regalo: y auiendole enviado a estudiar a Mexico, y aprendiendo la Gramatica; pidio ser recibido en la Compania, siendo de diez y siete años, y entró en ella el de mil y quinientos y nouenta y ocho. Y como llamado con singular luz, y designaño dado del cielo, desde su Noui-

ciado, se entregó todo a Dios, y a las virtudes Religiosas; las quales hizieron lindo assiento en su natural Angelico, co que ganó renombre de Angel, que todos le dauan. Esmerose en la humildad, y obediencia, y demas virtudes Religiosas, teniendose por el menor en la casa de Dios. Salio del Nouiciado para sus estudios de Filosofia, y Teologia, en que salio con eminencia aprouechado, porque tenia gallardo ingenio. A esse se le llegó el gran talento de Predicador, que Dios le auia dado, con mucha gracia en pulpiros de Españoles, energia y elegancia en el dezir, con que les ganaua para Dios, y a que le oyeran con gusto. Talentos eran estos, que resplandecia tanto en el santo mancebo, que llegandose a el poco tiempo antes que muriera Martir, persona del siglo, que le conocia, aunque no tanto sus intentos santos, despegados de todo lo que se pretende en el mundo, y diziendole: Aora tendrá V. P. vna Mitra, siendo deudo tan cercano del Duque de Lerma, que priua, y puede tanto. La respuesta del que se preciaua de humilde Religioso, y obseruantissimo (como lo fue siempre) de sus Reglas; sonriendose dezir: Mas estimo, señor. enseñar el camino del cielo a estos Indiecitos pobres, que quantas grandezas tiene el mundo. Iamas en la Religion se sintio olor en él de vanidad, ni presumpcion propia, o de sus talentos, sangre, ni parientes, ni truxo esso a platica. Pero su silencio y modestia en essas materias, despertaua mas a los de fuera, y los de casa, que conocian sus buenas partes y talentos, acompañados de grande virtud, a pensar, y dezir que auia de ser vn muy luzido sugeto en la Religion, y de grande prouecho en ella: y quando hablaban del personas muy graues, dezian: Gran cosa el Padre Hernando! Su trato era de Religioso muy espiritual, porque lo tenía familiar con Dios en el exercicio



santo de la oracion; juntandolo con el que le haze admirable, y segura compañía, qual es el de la mortificacion y penitencia. Y de los fauores particulares, y regalos que en ella recibia de nuestro Señor, dauan muestras los afectos deuotos, las lagrimas y suspiros, que algunas vezes exteriormēte brotauan, por mas que el los procurasse encubrir. Tenia muchas deuociones, y muy tiernas con los Santos; singularmente con la Virgen santissima: celebraba esta deuocion rezandole de ordinario su Oficio, y Rosario, y Letanias, añadiendo ayunos, y otras penitencias singulares, con que se preuenia en sus fiestas. Procuró imitarla en la pureza Angelical de cuerpo y mente, la qual resplandecia en el de suerte, que por ella le llamauan Angel los que le tratauan; y el la procuraua conservar con el recato, y circunspeccion de su trato, para q̄ no huuiesse la mas minima mancha en esta materia; y la fragancia desta pureza fue testigo de que murió virgen, como lo juzgaron los que le conocieron y trataron.

Aunque estas virtudes, y talentos del Padre Hernando le hazian sujeto muy apto para los Colegios, y ministerios, que en ellos exercita la Compañia; pero como para los Apostolicos de las Misiones, donde se viue fuera de comunidad, no menos sean necesarios talentos de grāde virtud y letras. Y demas de esso llamaua Dios al Padre Hernando a emplearse en la ayuda de estos pobres Indios, lo huuió de embiar a esse ministerio los Superiores, y Dios en ellos, que lo lleuaua al martirio, de que desde sus tiernos años le auia dado vislumbres, como despues diremos. Estuuó algun tiempo en la Misión de Parras, de que adelante se escribe, y en ella pasó por los trabajos q̄ en todas ellas se padecen, ayudado a la doctrina, y saluación de los Indios, resplandeciendo en el la gracia, y agrado que en todas ocu-

paciones y puestos mostraua: pero su madre, que ya era Religiosa, hazia diligencias por tenerle cerca de si: por que auiendo quedado viuda, y ofrecido a Dios el hijo vnico que tenia, resoluió ofrecerse a si misma también a Dios. Y viniendo trecientas leguas de Culiacan a Mexico, se encerró en el Conuento de san Lorenzo de essa Ciudad, donde profesó en compañía de vna dōzella sobrina suya, que auia criado, donde viuieron fantamente: y no murieron hasta tener al hijo y primo por martir. Esta señora rogó al Padre Prouincial con encarecimiento, antes que muriera su hijo, que para su consuelo lo truxesse de las Parras a Mexico, donde tambien podia servir a nuestro Señor, y a la Compañia: y aunque el Padre Hernando tenia preuenidos a los Superiores, pidiendoles, y rogandoles, que lo gouernassen sin dependencia de seglares, ni personas que le tocasen, sino a mayor gloria de Dios, a quien se auia dedicado: pero con todo por el consuelo de matrona tan santa, cuya casa quando viuia en Culiacan, auia sido el refugio de todos los Padres Misioneros de Cinaloa, y Topia, y aora viuia con tanto exemplo de sanctidad, juzgó era conueniente y deuido el conceder petición tan pia. Asegurando juntamente al hijo, que no le facua de aquella ocupacion solo por instancia de los suyos; sino porque tenia otra en Mexico, en que conuenia que se empleasse al presente. En este interin el Padre Rector de Guadiana, auia embiado al Real de Topia al Padre Hernando, a solicitar vna obra de piedad, que allí se ofrecia; quando a la buelta se le llegó la hora de su dichosa muerte, que sucedió en el pueblo llamado Santa Catalina. Era de Indios Tepeguanes, y de los mas bellicosos y atreuidos: cuyos primeros impetus, y crueldades, se executaron en este bendito Padre, incitados y mouidos por vn en-



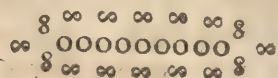
demoniado idolo ; que alborotò a esta Nacion, hablandoles sensiblen-  
te, y persuadiendola en primer lugar,  
que quitassen la vida a todos quan-  
tos Sacerdotes predicauan, y enseña-  
uan la Fè de los Christianos : y siendo  
el primero que toparon el Padre Her-  
nando, en el emplearon los primeros  
impetus de su apostasia, y crueldad,  
quitandole la vida a flechazos, y reci-  
biendo las factas, y vna lançada ; a cu-  
yo bote cayò, cò grande serenidad de  
animo, leuantando el coraçon al Cie-  
lo. Y aunque vn harriero Español, en  
cuya còpañia caminaua, quando echò  
de ver la furia de los barbaros, se puso  
a cavallo, y se escapò, dando voces al  
Padre, para q hiziera otro tãto. El san-  
to Padre, vièdo q ya tenia sobre si los  
enemigos de Christo, respondió con  
grande animo : Ya nõ es tiempo de  
esso, sino de recibir la muerte por el  
santo nõbre del Señor que nos la em-  
bia; allí la executaron los apostatas cò  
las demas circunstancias que a la larga  
se escriuieron, y aqui se dexan por no  
repetirlas. Pero no se pueden dexar  
aquellas que declaran el animo infiel,  
y deprauado, con que le quitarò la vi-  
da; y la causa porque el Padre recibio  
la muerte cò tanta paz, viendo que  
se la dauan por odio, y aborrecimien-  
to de los Ministros de Christo, y de los  
que enseñauan su santa Ley. Porque  
a el fue a quien quando lo matauan le  
dauan con baldones de apostatas, di-  
ziendo: Piensan estos, que nõ ay sino  
enseñar: Padre nuestro, que estàs en  
los Cielos; y Ave Maria, &c. Veamos  
este que es santo, como lo resuscita su  
Dios. En medio destas blasfemias fue  
muerto el bendito P. Hernando de  
Touar; y essas podemos dezir que hi-  
zieron mas ilustre su martirio. Aca  
referirè los anùcios con q Dios nues-  
tro Señor tenia preuenida, aun desde  
sus tiernos años, a esta bendita alma,  
de que auia de passar a la gloria con  
corona de Martir. Y fue el caso, que

siendo Hernando de bien pocos años,  
sucedio en Cinaloa, vezina, y confinã-  
te a Culiacan, donde tenia su casa, y  
auia nacido este niño, el martirio del  
P. Góçalo de Tapia, de que queda he-  
cha larga mención, Varon insigne: el  
cascò de su santa cabeça le lleuaua pa-  
ra Mexico el P. Martin Pelaez, q auia  
ido por Visitador de aquella Prouin-  
cia; y llegando de buelta a la villa de  
Culiacan, se hospedò en casa de doña  
Isabel de Touar, porque no tenia alli  
otra la Còpañia: sabiendo esta se-  
ñora, que el Padre Pelaez lleuaua la  
que ella estimaua por preciosa reli-  
quia, la deseò ver; y por su deuocion,  
y mayor reuerencia, quiso acomodar-  
la en el mas rico cofrecito que tenia  
para sus joyas; pero llegando a enca-  
xar la santa cabeça, se echò de ver q el  
cofrecito era pequeño para ella: aqui  
el niño Hernando, que estava presen-  
te, como proferizadò su muerte, dixò  
estas palabras, que se le quedaron para  
siempre muy impressas a su madre: Es-  
te cofrecito es muy pequeño; para la  
cabeça de vn tan grande Santo como  
el Padre Tapia; guardadmele para la  
finia, que tengo de morir Martir. Fue  
muy celebrado el dicho del niño, y  
muchò mas despues de su martirio,  
oyendoselo yo referir a su santa ma-  
dre; despues de la dichosa muerte de  
su hijo: que aunque la sintio con ter-  
nura de madre de hijo vnico, y tal hi-  
jo, la repetia como dichosa; y sacrifi-  
cada por la gloria de Christo; y anun-  
ciada desde tan tiernos años. A esta  
señora consolò nuestro Padre Gene-  
ral Mucio Viteleschi, cò vna muy re-  
galada carta, como a madre de Mar-  
tir, y hijo, que ella cò grande animo  
auia ofrecido a la Religion; y ya lo  
veia sacrificadò a Christo. Ahora aña-  
dirè otros señalados testimonios de la  
gloria deste martirio, y del que pade-  
cieron sus santos companeros: y que-  
dará desde aqui notadò para quando  
adelante escriuamos sus vidas. El Pa-  
dre



dre Doctor Pedro de Ortigosa, persona de grande autoridad y Religion en la Compania, que leyó muchos años la Catedra de Prima en Mexico, y a quien el Padre Hernando de Touar siempre respetó, y reconoció por muy Padre suyo: porque siendo su Maestro en Teologia, estimó este dicipulo con particular afecto, por verle de tan lindo natural, y virtud. Auiendo, pues, llegado la nueua a Mexico, de que echo Padres auian muerto a manos de los Tepeguanes apostatas, se le representó en sueños al Padre Pedro de Ortigosa, vna nubecica resplandeciente, y en ella numero de palomas, que no contó quantas eran, las quales venian bolando àzia él, de la parte del Poniente, y era esta donde murieron los Padres respeto de Mexico. Encendiase el Padre en deseos, de que se le viniesen a la mano, y ellas con presteza se le assentarón en los brazos, muy manfas, halagándole, y diziendo: Alabemos al Señor de todos. Y después de auer estado vn rato causándole grande consuelo, la que iba delante le mostró vn rostro muy hermoso, en que reconoció al Padre Hernando de Touar. Llegóse como a dar paz al Padre, y con esto bolaron, y lo dexaron todas muy alegre y deuoto. Persuadido con grande firmeza, que aquella era representacion de las almas santas de los ocho Padres Martires, aunque solo reconoció al primero de todos, y q̄ fue el primero que murió, Padre Hernando de Touar. Esta vision confirmó in verbo Sacerdotis, persona de tan grande autoridad, como el Padre Pedro de Ortigosa. Y no fue menor la q̄ contó, y afirmó el Padre Francisco de Arista, Superior que era en la Mission

de Parras, donde auia estado el Padre Hernando, el qual apareció en sueños al Padre Francisco de Arista: a la primera vista fue con rostro difunto, que le dio cuidado y sobresalto, y deseando saber del estado de su alma, le preguntó: Que es esto, Padre Hernando? donde está? El bendito Padre, mudándose de repente semblante, y mostrándose ya muy alegre, y resplandeciente, respondió: En el cielo estoy, Padre Francisco de Arista, donde todo lo tengo; y con esto desapareció la vision, quedando el Padre muy consolado, con vision que le parecia era del cielo. Y no es de menor consuelo, la que de diferente forma pasó a vn Padre Italiano de Nacion, el qual oyendo la belleza de virtudes, que se embiava en relacion a Roma a nuestro Padre General, del bendito Padre Touar, se le aficionó de suerte, que muido del, interiormente, y como si lo viera en vision celestial, pidió pasar a las Indias, y lo consiguió: y trabajó con grande exemplo en estas santas Misiones, en las quales se ha observado en nuestra Prouincia de la Nueva-España (y lo mismo podrán con mucha razon dezir las demas) que las ha fauorecido nuestro Señor con particular prouidencia; llamando, y escogiendo para ellas Varones de grande Religion y santidad. Assi lo fue nuestro dichoso Padre Hernando de Touar, que murió professo de quatro votos, y a los treinta y cinco años de su edad, y de Compania diez y ocho: a que se le seguirá, y durará por toda la eternidad, la corona de gloria, que con tan buenos fundamentos, juzgamos que ya goza en el cielo.





IHS.

# LIBRO NONO.

DE LA MISSION DE SAN ANDRES,  
con las Naciones agregadas  
a ella.

## CAPITULO PRIMERO.

*Del sitio de la Mission de san Andres; sus pueblos, y gente.  
Asiento que dio a su Christiandad el venerable Padre Alonso  
Ruiz: trabajos que padecio, y su dichosa  
muerte.*

**T**omo el nombre esta Mis-  
sion de vna poblacion q̃  
hizierō los Españoles en  
lo mas interior desta Sie-  
rra de Topia: donde te-  
niendo noticia de grande riqueza de  
metales de plata, entraron a descu-  
brirlos, y labrarlos; asentaron inge-  
nios, y formaron vn Real, que llama-  
ron de san Andres. Que costumbre es  
de los Españoles en las Indias, intitular  
las poblaciones que fundan; a la  
deuocion, o de sus Santos deuotos, o  
de su patria; añadiendole el de Nue-  
ua: como lo hizieron los primeros Es-  
pañoles que poblaron a Mexico; y sin  
duda deuio de ser con aprouacion; y  
orden de los gloriosos Reyes de Es-  
paña, que quisieron se llamasse aquel

primer Reino, y mundo descubierto  
por los Españoles, Nueva-España. Del  
Real de san Andres tomaron los pue-  
blos de su comarca, el llamarse Missio  
de san Andres; aunque en este Real  
no ha tenido caia propia los de la Co-  
pañia, como ni en el de Topia: no obs-  
tante que (como queda dicho) al vno,  
y al otro han acudido estos Religio-  
sos Padres, con todos los oficios de  
caridad que les han sido posibles, no  
perdonando a muy grandes trabajos,  
que en su execucion han padecido.  
Porque estos Reales de minas estan  
ordinariamente en lo mas fragoso de  
la sierra, y quebradas profundissimas,  
como son las q̃ es menester passar para  
llegar al Real de S. Andres. De dōde se  
han sacado, y labrado metales de muy



ubida ley, y oy se benefician, aunque no con la abundancia, y prosperidad que solia: y quiza la resucitará Dios para las personas, y tiempos que su Magestad fuere seruido, como lo ha hecho con otras muchas ricas minas de plata. De la gente, rancherías, y pueblos de Indios desta Mission, y sus costumbres, no tengo que añadir cosa nueva, hasta que llegue a la de los Xiximes, que a ella se agrego: porque la gente de los pueblos de san Andres, es en todo semejante, y de la misma lengua Acaxee, q̄ la de Topia. Y aunque en la fundacion desta cabecera de Mission, no podemos quitar la gloria de Fundador della; y las demas de la sierra, al ya nombrado atrás Padre Hernando de Santaren; de quié queda escrito los muchos caminos, viajes, y visitas que hizo a los principios, al Real de san Andres, quando careciá de propio Paroco, y Cura; los muchos sermones que alli predicó a todo genero de gente que alli concurría, de Españoles, Indios, y morenos esclauos, y otras rancherías circunvezinas. Aunque todo esso es así, empero quien despues del dicho Padre dio de assiento doctrina a los Indios naturales, que a esta Mission pertenecē, fue el primero compañero q̄ tuuo para su aynda el Padre Hernando de Santaren, que fue el Padre Alonso Ruiz, sugeto de excelente virtud, y Religion, y digno de memoria en esta Historia; pues aun en las peñas desta sierra (digámoslo así) quedó siempre muy impressa; en los Indios digo della: y mas en los mineros deste Real: porq̄ él fue quien lo liberto en el tiempo del cerco, con que lo tuuieron apretado los Indios, en el alcamiento, y rebeliō que atrás queda escrito. El P. Alonso Ruiz fue el que animó, y esforzó a los Españoles que se fortificaron en la Iglesia, y los acompañó hasta que se vieron libres; aniendo salido primero a vista de los barbaros con vn Christo

en la mano, reprehendiendo su fiereza. Finalmente, viendose el Padre Santaren tan ocupado, con la grande mies que tenia de los Indios cercanos a Topia, encargó al Padre Alóio Ruiz los comarcas al Real de san Andres. En cuya doctrina, y cultura fuerō inmenfos los trabajos q̄ en essos principios sufrió, y padeció este santo Varon, de asperísimos caminos, necesidades, hambres, cansancios, y peligros de la vida en que se vio, por acudir al bien, y saluaciō destas ciegas y pobres almas. De vno le sacó Dios milagrosamente. Porque en el alcamiento, y rebeliō de los Acaxees referido, las poblaciones, y rancherías de san Andres, fueron las mas rebeldes; y al primero que intentaron dar la muerte, y lo determinaron en sus conciliabulos, fue al Padre Alonso Ruiz. Y no porque les huuiesse dado la mas minima ocasion: porque fue amoroso Padre para con ellos, sino porque presidiendo en tales juntas el demonio, como suele, y familiares suyos hechizeros; él, y ellos siempre tirā en primer lugar a los Ministros del Euangelio, que son los que les hazen la guerra. En esta ocasion huuieran salido los Indios, y el demonio con su intento, a no auer nuestro Señor preuenido el lance, con sus particulares prouidencias. La primera fue, que vn Indio fiel, que auia bautizado el Padre, y cuyo hijo traía en su compañía, para que se criasse en virtud, teniendo noticia de los perversos intentos de los alcados, le embió vn recaudo con su hijo; advirtiendole, que si aquella noche no se guardaua, sería la vltima de su vida. El Padre, por reparar los grandes daños que amenaçauan, y dar auiso de ellos a los Españoles del Real de san Andres, luego al punto se puso en camino; casi de noche. Auianse los rebelados diuidido en dos esquadras, concertando, que la vna fuesse al pueblo llamado de san Miguel, don-

de



de estava el Padre, y alli lo matasen; y la otra guardasse los caminos que baxan a san Andres, para que no passasse ninguno, que pudiesse dar auiso a los Españoles del Real, para cogerlos descuidados, y acabar con ellos. Aqui cogido estava el Padre, aunque le huiera valido el primer auiso, para que no le cogieran, y mataran en el pueblo: porque venia a dar a manos de la segunda tropa, y espías, a no estoruarlo Dios nuestro Señor con otra singular providencia. Esta fue, que sin advertirlo, ni entenderlo el Padre, la mula en que iba, dexando el ordinario camino, por fuera del, y por otras angostas sendillas, y quebradas, lo lleuó al Real de san Andres, donde lleugo cerca de media noche. Dio auiso en la primera hacienda de minas, que era de vn Español, llamado Martin de Gastelu, del peligro en que estauan él, y los demás Españoles. Oyendo este auiso, recogió su casa, y gente de seruicio, que suele ser mucha en estas haciendas de mineria, y con toda ella al punto se recogio a la Iglesia, donde todos al fin se libraron con estas singulares providencias de nuestro Señor. Y quedaron frustrados los intentos de la vna, y de la otra escuadra de enemigos. Corrida, pues, esta peruertida gente, de que el Padre se les huiesse escapado, el dia siguiente caminaron a su humilde casita, que (como tengo dicho) en estos principios suele ser de palos, y paja; y no hallando en ella mas que vnas pobres alhajas, a ella, y a la Iglesia, como casa que tan bien le pertenecia, la pusieron fuego, y abrafaron. De aqui luego baxaron al Real, a ponerle el cerco, que atrás queda escrito; auiendo dexado solo para aqui, el referir los trabajos, fatigas, y peligros de la vida, que le costaron al muy Religioso Padre Alonso Ruiz, el dar assiento a la Christianidad desta Mission

de san Andres, de que comienço a tratar.

Lógtronsese (aunque en medio de turbaciones, y contrastes) sus santos trabajos al buen Padre; porque entre estos varios sucesos, doctrino, y bautizo millares de almas, que con el tiempo se fueron aumentando: dio assiento a seis, o siete pueblos, de los principales desta Mission, llamados San Gregorio, San Pedro, Coapa, Tecaya, y otros. A los quales, despues de sossegado el alcamiento, se agregaron otros, que el Prelado ya nombrado don Alonso de la Mota y Escobar, encargó a nuestros Padres Misioneros de Topia: como fueron los pueblos llamados las Vegas, Llexupa, Chacala, y otros. Porque aunque destes vltimos se auian encargado Clerigos; con la revolucion de los tiempos, estauan desamparados; y assi el zelosissimo Prelado y Pastor, que siempre cuidó del bien de los pobres Indios, y con particular cariño miraua por ouejas tan descarriadas como estas: las puso a cuidado de los de la Compania, que veia tan aplicados a estos santos ministerios. El primero que dellas se encargó, fue el Padre Alonso Ruiz. Al qual, porque se lo quiso Dios lleuar al Cielo pocos años despues de auer dado assiento a esta Mission, y desde este mismo puesto, donde tanto auia trabajado por su amor, y por ayudar a estas pobres almas; escribiré aqui su dichosa muerte, que le cogio doctrinandolas, y con tantos trabajos, que podemos dezir, que ellos le acabaron: y estos, y su dichosa muerte son merecedores de que quede aqui, como en propio lugar, su memoria, pues seruira tambien de edificacion de sus hermanos, y hijos de la Compania de Iesus, a quienes (como tengo dicho) se endereca esta Historia. Por acudir este seruo de Dios a estos sus feligreses, y que-



queridos Christianos, no perdonaua a caminos, por asperos, y distantes que fuesen: no se recataua de soles, y calores excessiuos: a todos, y a todas horas acudia, procurando la salud de las almas, y menospreciando la suya corporal, con notable daño de su salud, q vino a estragarle tanto, que enfermó grauemente en el pueblo de san Gregorio. Luego que en el Real de Minas de san Andres se supo de su enfermedad, y juzgandola por muy grave, pues le obligaua a hazer cama, al que estaua hecho a passar por grandes trabajos: y considerado la extrema falta de medicinas, y aun de quien las cuidara, ni aplicara en aquel pueblo de Indios; determinaró ir por el, y traerle al Real, aunque fuesse con repugnancia suya, y cuidar en el de su regalo. En especial tomó este cuidado vno de los principales Mineros, muy deuoto del Padre, y inlignie benefactor de los Padres Misioneros, llamado el Capitan Diego Dauila. Y saliendo el mismo en persona con alguna de su gente, y llegando donde estaua el Padre, debilitado, y enflaquecido, con grâdes ruegos, e instancia, alcançó del que se fuesse a curar al Real de Españoles, que lo amauan como a Padre; y el a ellos como a hijos, que auia criado con su doctrina. Al fin, le conuencieron; y auiendo salido de san Gregorio, llegaron a vna hazienda de campo del mismo Capitan, donde le apretó la enfermedad de suerte, que aqui acabó este siervo de Dios, y fiel Ministro suyo, y diligente Operario, con la vida temporal, para ir a gozar de la eterna. No dio lugar el tiempo, ni la enfermedad, para auisar a los Padres Misioneros que estauan en sus partidos, para que le administraran los santos Sacramentos; aunque el dia antes que le apretara la enfermedad, auia dicho Missa; y siempre auia uiuido como siervo vigilante, y de aquellos que con luzes encendidas de santas obras,

para quando llegasse su Señor, se auia preuenido: porque fue Varon de grâde Religion, y exemplo. Desconfoló notablemente a los caritativos enfermeros, la muerte del que lleuauan a curar y regalar, y tenian por Padre, Maestro, y guía de sus almas, en tierra tan apartada. Deseauan ya que no lo auia podido llevar viuo, tenerlo muerto consigo, y en su Real, e Iglesia, donde el Padre tanto auia trabajado en ayuda de sus hijos, y proximos en Christo: temian, que en sabiendo de su fallecimiento los Padres Andres Tutino, y Pedro Grauiua, Ministros tambien de doctrina en esta Mission, auian de venir por el cuerpo, para enterrarlo en su Iglesia de san Gregorio. Por otra parte, y en esta ocasion, se hallaron atajados, para passar cō los despojos del cuerpo a su Real de san Andres: porque el rio que estaua en medio, venia de monte a monte, y con arrebatada corriente, que causaua grâde temor en los que lo queria vadear: pero en esta ocasion el amor que tenian a su Padre, vencio al temor de perder la compania de su cuerpo, y así se determinaron, que quatro personas se arrojaran con el a las aguas, y su corriente, en vnas andas; lo qual executaron, no solo sin peligrar en el vado, y pujança de las aguas, sino añadiendose otra muy particular prouidencia de Dios, o milagro, que fue, o detener el rio el impetu de sus corrientes, o menguar, y baxar las aguas, por este espacio de tiempo que passauan el cuerpo: porque en auiendo passado, boluieron a su pujança de tal suerte, que queriendo passar a nado los que auian quedado de la otra parte, a fuerza de brazos, apenas pudieron contrastar el impetu de las aguas. Caso este, que fue muy notado en el Real de san Andres, y depuso del con juramento testigo ocular, de cuya fee no se deuia dudar, sin ofender a persona de todo credito, por cuya cuenta corre este fin.



singular caso. Y piadosamente podemos entender, que quiso Dios nuestro Señor, que el cuerpo de su siervo parase y descansase en Iglesia; que con tanto riesgo de su vida defendió el Padre Alonso Ruiz, con vn Christo en las manos, a reprimir el barbaro y sacrilego impetu cō que los barbaros la querian abrasar, con todos los Christianos que en ella estauan. Finalmēte llegaron con el cuerpo, acompañado de muchas luzes, al Real. Fue recibido y enterrado con muchas lagrimas; aunque templadas, con quedar se con prenda, que tanto estimauā, y que depositaron al lado del Euangelio: la qual han defendido con tanta vigilancia; que nō han sido poderosos ruegos, ni fieros de los nuestros en los años que despues acá han corrido, para que la entreguen a nuestros Padres de la Compañia. Tanto fue el aprecio, y estimacion que hizieron deste Misionero Apostolico, a quien quando le nombran, es llamandolo hasta oy, el santo Padre Alonso Ruiz. Del qual se ha hecho esta honorificamencion en este lugar, por eseriuirse en el de los principios de la Christiandad, y Mision de san Andres, en que estamos: a la qual dio asiento este Ministro Euangelico, que aunque gastō pocos años en ella, pero en estos padeciō, y trabajō por muchos, teniendo felicissimos logros estos trabajos; como lo iremos viendo en los capitulos siguientes.

## CAPITULO II.

*Entra a proseguir en el cuidado desta Christiandad el Padre Andres Turino: y copiasse vna carta en que da cuenta de sus progressos.*

**S**ucedio en la administracion destes pueblos, de que cuidaua el Padre

Alonso Ruiz, ya difunto, el Padre Andres Turino, que ya auia venido de Mexico, para los empleos desta Mision de san Andres; Operario que trabajō en ella por tiempo de mas de veinte años, y muy de sus principios, con grande exemplo de Religion, y algunos fue Superior della, y la adelantō, y conseruō con su mucha diligencia, feruor, y cuidado; y en medio de trabajos, y reuoluciones, que adelante se contarā; aunque alentado con los frutos que se cogian en esta nueva Christiandad, de que dio cuenta al Padre Prouincial a Mexico, en carta que le escriuiō, y yo quise trasladar aqui; en la qual dize: Han hecho los deste pueblo de san Gregorio vna Iglesia, que puede ser buena en qualquiera parte desta Prouincia. La primera Misa de su dedicacion combidamos a los Españoles vezinos de san Andres, y san Hipolito, que tomaron la fiesta tan de veras, especialmente vno de mas posible, que se juntaron en este pueblo cincuenta Españoles bien armados, al modo que se anda por acá. Durō la fiesta ocho dias, los tres primeros con Misa cantada con Diaconos, y en cada vna dellas huuo sermon. Todos los dias huuo procession solemne, cō musica. La Iglesia estuuo curiosamente adereçada, segun lo que se puede en estas tierras nuevas, y apartadas. Los Españoles, demas de la poluora, que gastaron en las saluas de sus arcabuzes, gastaron otras dos arrobas della en ingenios festiuos. A los Indios, que demas de treinta leguas en contorno se juntaron, se les dio a entender (como nuevos en nuestra santa Fè) que todo aquello se hazia en honra del verdadero Dios, Señor de Cielo, y tierra; y que se animassen a hazer en sus tierras y pueblos buenas Iglesias con que lo honrassen. Dioseles a todos los huéspedes los ocho dias la comida, y fef-



y festejauan tambien ellos de su parte la fiesta con muchos y vistosos bailes de noche y de dia: pero en esto se quisieron estremar los Españoles, porque los mas principales dellos celebraron vna deuota comedia, que se hizo al proposito, con mucha gracia, musica, y gasto de buenos vestidos: ya esto añadieron el jugar cañas a cavallo: mostrando en esto el alegría que tienē de ver reducidas a nuestra santa Fē a estas nuevas Naciones. Los negros tambien, e Indios laborios antiguos Christianos, hizieron otra comedia, y buenas danças: queriendo nuestro Señor, que todos se regozijassen en honra de su casa, y sin alguna desgracia, cō edificacion de los nuevos Christianos, y admiracion grande de algunos Indios Gentiles de la Nacion Xixime, que vinierō a la solemnidad; y todos quedaron animados, y enseñados a venerar a Dios en sus fiestas, y edificar Iglesias. Hizose esta muy capaz, por ser este pueblo de san Gregorio cabeça de los deste partido, y estar en medio, y donde las Pascuas concurren de todas partes, en especial la Quaresma. Fue este año de alegre vista, y edificacion: el ver vnos Indios, que aora quatro años todos eran infieles idolatras, esclauos del demonio, juntarse el lunes santo quatrocientos y mas, y con grande concierto irse acotando, con tanto fervor, como lo hacen los Españoles, alumbrandoles con luzes sus mugeres. Y en otra procession que hizieron despues, de la Soledad de la Virgen Sātísima, y entierro de Christo, se disciplinaron mas de otras quatrocientas personas. Los que se confesaron fueron como dos mil, y a algunos mas capaces se les dio licencia para comulgar. La mañana de Resurreccion la celebraron con otra procession muy de fiesta, y danças; y oída Missa pidieron la bendicion, y se boluieron a sus pueblos muy contentos. Son puntuales en acudir a la doctrina.

En los entierros de sus difuntos guardan ya el vso Christiano, y rezan sobre sus sepulturas, y la noche de los finados pasan todos en vela, rezando vnos, y cantando la doctrina otros por las animas de los difuntos. Son tan honestas y compuestas las mugeres de los pueblos deste partido, que algunos soldados q̄ a ellos vinieron, viendolas tan modestas, con sus Rosarios, tan constantes de rodillas en la Iglesia, con esse buen exemplo, algunos no solo se retraxerō de sus feos y descompuestos intentos: pero propusierō mejorar la vida, auergonçados con la que ven hazer a estos barbaros recién conuertidos. Vn caso particular contare acerca desto. Sucedió, que vn dia de semana santa, acudiendo toda la gente de vn pueblo a las Tinieblas, q̄ se cantauan como aqui se podia, concurrio tanta gente, que apenas cabia en la Iglesia. Acertō vn Español a estar cerca de vna India, que se estava confessando, y reparō que lo hazia cō tantos sollozos, y lágrimas, que apenas podia hablar sin ellos, ni confessar sus pecados. Enterneçiose tanto con esto el Español, que llevado de aquel sentimiento abrio los ojos del alma, y se dispuso para lo que Dios nuestro Señor queria dēl; y hablando consigo mismo començō a confundirse, y decir: Es posible, que esta India Acaxee, y barbara, que ha estado tanto tiempo sin conocimiento de Dios, se ha de confessar con tanto sentimiento? y que a mi no me han de hazer fuerça para otro tanto mis pecados? Hizieronfela, y aguardando a que acabasse la India, llegó inmediatamente el, y diziendo esto al Padre con tanto sentimiento y lágrimas como la India, se dispuso, y hizo vna confesion general, con grande aprouechamiento de su alma. Semejante fue el exemplo, que en diferente materia dieron el dia siguiente otros dos Españoles. Porque auindoseles hecho a los Indios



dió una platica del Mandato, y lau-  
torio de pies que auia hecho Christo N.  
S. y comenzado el Padre a lauarnos a  
doze Indios pobres, ayudado a llevar  
una vacia, y agua, otros dos tambien In-  
dios: estos aunq̃ barbaros se entene-  
rieron con esta accion de manera, que re-  
parando en su sentimiento y deuocion,  
otros Españoles de los que auia concu-  
rido de los Reales de minas, y dos de-  
llos con lagrimas de deuocion de lo que  
veian, no queriendo ser menos que los  
Indios, arrojando sus arcabuzes y ro-  
delas, se hincaron de rodillas, y ayu-  
daron a lauar los pies a aquellos pobres,  
que en su estimacion tienen por muy  
inferiores. Hasta aqui la carta del Pa-  
dre, que doctrinaba este partido, que  
aunque no cuenta grandes prodigios,  
o milagros, ni exemplos raros para Na-  
ciones ya antiguas Catholicas Christia-  
nas; por lo menos son preciosos frutos  
de Christianidad, en los que ayer eran  
Gentiles, embueltas en sus errores, y  
costumbres fieras y barbaras, y que ya  
se olvidan de las unas, y reciben con  
tanto afecto las otras. Y con estos ex-  
emplos queda dada cuenta de los progres-  
sos de Christianidad en esta Mision  
de San Andres: porque al passo que en  
los pueblos de partido ella corria, era  
muy conforme lo que passaua en los  
otros desta Mision.

## CAPITULO III.

*De los trabajos que por este tiempo se les  
ofrecieron a los Padres, con ocasion de en-  
fermedad, que sobrevino a estos pue-  
blos, y frutos que della se  
siguieron.*

**P**rosperos eran los frutos que  
se iban cogiendo deste nuevo  
rebaño, quando nuestro Señor  
para cogellos tempranos, y con  
su flor, y por sus altos fines (como lue-  
go dire) embió a esta gente una enfer-  
medad de sarampion, y viruelas mor-

tales, con que se les recrecieron a los  
Padres sus Ministros, innumerables  
trabajos: y tales sin duda seria sus me-  
recimientos. Porque se hallaron obli-  
gados a andar denoche y de dia, sin pa-  
rar, en perpetuo movimiento, de pue-  
blo en pueblo, y de casa en casa, en la  
una mano con el Olio santo, que les  
administrua con los demas Sacra-  
mentos para curar el alma, y en la otra  
las medicinas y regalos que podian  
hallar, para curar, y reparar los cuer-  
pos. El otro trabajo que a este se aña-  
dia, era el que atrás tengo referido de  
los caminos asperos, truestas, y quebra-  
das muy profundas por donde cami-  
naua, y lo que aun era mas peligroso,  
de rios caudalosos, que les era fuer-  
ça vadear para socorrer estas almas; y  
venian algunas vezes tan crecidos, que  
sucedió a dos Padres llevarselos el  
agua por largo trecho, no sin grande  
peligro de ahogarse, y al que les quiso  
cotregir de la osadia que auian tenido  
en arrojarse a tan euidente peligro,  
respondieron, que no se ponian en el  
por valentia, o temeridad, sino por el  
amor y necesidad de aquellos hijos  
que tanto amauan. Y por ser tan pro-  
pio y continuo este genero de peni-  
tencia, que padecen estos siervos de  
Dios en su ministerio Apostolico en  
estas Misiones serranas, no deuo de-  
jar de declararlo mas de espacio con  
algunos casos de mas de los contados  
atrás, que passaron en este tiempo. En  
ocasion semejante a la passada, suce-  
dió a dos Padres quedar se aislados  
por ocho dias, sin poder salir de entre  
dos rios: y a otros quedar se cercados  
de nieues cinco dias, sin otro sustento  
que el de vellotas amargas, que para  
templarlas las mezclaua con un poco  
de harina de maiz tostado, que acer-  
taron a llevar, y esse era el sustento mas  
regalado de su viatico, en el tiempo  
desta primitiua conuersion. Y aunque  
es assi, que essa necesidad, y falta de  
cosas necessarias a la vida humana,



esta oy mas reparada; pero la penali-  
dad de caminos, y asperezas de mon-  
tes, y valles, y peligro de rios, siem-  
pre se les queda por exercicio ordina-  
rio a estos siervos de Dios. Porque es  
imposible remediarla, ni mudar los  
montes, ni allanar sus alturas, ni mu-  
dar los puestos q̄ Dios les ha dado. Y  
lo q̄ en esto padecierō los Padres Mis-  
sioneros desta sierra, lo referirā su Su-  
perior en carta q̄ escriuiō a los Padres  
de Mexico, que yō copiarē aqui. Dos  
Padres (dize) partieron del pueblo de  
Ocotlā, dōde nos auiamos cōgregado  
a nuestra junta, y les llouió tres dias; y  
auiedo esperado seis, a que mengua-  
se vn braço de río, que fue fuerça pa-  
sar; al vadearle cogiō el impetu del  
agua la mula de ropa, y libros que lle-  
uauian, y la arrebatō tan desafortada-  
mente, que no fue poca ventura sa-  
carla a buen espacio de alli, mojados  
los libros, y papeles cō lo demás. Pro-  
uiō despues a passar vno de los Padres,  
y le cogiō la corriente con tanta fuer-  
ça, que se lo lleuō vn grande trecho;  
el qual viendo su peligro, le parecio  
se libraria mejor del, arrojandose de  
la mula al agua, como lo hizo; pero  
lleuauaselo la corriente, como si fue-  
ra vna paja, ya debaxo, ya encima de  
las olas, de fuerte, q̄ si vn animoso In-  
dio, y diestro nadador, no se arrojara,  
y abraçara al Padre, y tirara del a la  
orilla, alli quedara ahogado. Y no fue  
poca ventura salir, aunq̄ sordo, y bien  
mojado; quedando perdido el man-  
teo, Breuiario, y otros papeles. Para  
aliuio deste trabajo, les sobrevino  
luego otro tēporal de veinte y quatro  
horas, de agua q̄ llouió sin cessar; y lo  
passaron debaxo de vna freçada, sin  
dezir Missa aquel dia, q̄ era Domin-  
go. Y si los Indios mas vezinos, con  
noticia que tuuieron, no vinieran lue-  
go con socorro de su pobre comida,  
murieran alli de hābre; porque el sus-  
tento que tenian era casi ninguno, y  
el río no se podia vadear en mas de

quinze dias. Los Indios, al fin, los sa-  
caron por vnos altos, y ya a pie, ya a  
cauallo, llegaron a su pueblo, donde  
se detuuierō algunos dias, por no po-  
der passar a otros que auian de visi-  
tar (peligros en que se ven los Padres  
muchas vezes, sin poderlos escusar.)  
Los dos que se vieron en el peligro, y  
trabajo que he contado, tuuieron por  
aliuio en el pueblo donde llegaron, ver  
el alegria, y cuidado con que hallaron  
a los Christianos, que acudian a la  
Iglesia, y doctrina, cantādola cō otras  
oraciones deuotas, a honra de la Ma-  
dre de Dios, a quien se aficionan con  
ternura. Hasta aqui la carta, que ha de-  
clarado los trabajos, y dificultades des-  
ta Mission; que han vencido, y cada  
dia vencen estos Varones Apostoli-  
cos, por comunicar la luz del Euange-  
lio a estas pobres gētes. Potque aunq̄  
otros generos de trabajos suelen ser a  
tiempos; pero esta dificultad de cami-  
nos viene a ser continua, por serlo el  
de visitar sus pueblos, y no auer nin-  
guno destes Ministros que no tenga  
dos y tres a su cargo. Pero la caridad  
de Christo nuestro Señor les ha ense-  
ñado a sufrirla; y muchos dellos, por  
muchos años, que se han empleado, y  
emplean en estas doctrinas, y Missio-  
nes. Cuyos pueblos, y puestos, aunque  
se ha procurado que seā los mas libres  
de semejantes inconuenientes que se  
han hallado; pero no ha sido pōssible  
repararlos todos. Y abra se siguen los  
frutos que se cogieron del trabajo de  
la enfermedad; que obligō a los Pa-  
dres a frequētar estos caminos. El pri-  
mero fue lleuarse N. Señor las primi-  
cias de mas de ochocientos niños, q̄  
recibida el agua del santo Bautismo,  
y antes que pudieran pecar, murieron  
con la enfermedad, para ir a viuir al  
Cielo: que por sola esta cosecha, y tan  
dichosas primicias, se podian dar por  
muy bien empleados los trabajos que  
costaron. Pues por obra de gran pie-  
dad, dan, y celebran los Santos, la que



vsò Dios con los niños inocentes, disponiendo a su entrada en el mundo, que quando el Rey Herodes, por crueldad, y ambicion los priuaua de la vida temporal: Dios, por su clemencia, los passaua a otra mas feliz, y dichosa vida; y todos los Padres, y la Iglesia, los llaman, frutos que se lleuò Dios en flores, o con su flor, y sin auer cometido propia culpa. Y lo mismo passò en estos niños de nuestra Mission, assegurando la saluacion de los, q̄ quizá, si se quedaran en sus montes de tierra, peligrara su morada en el Cielo, quedando sujetos, y a peligro de muchas, y graues culpas. Consideracion esta, que templá el sentimiento, y ternura, que no pueden dexar de tener estos Padres, de ver morir tantos hijos, que es cierto aman mas que sus padres carnales. De los adultos murieron de la enfermedad otros mas de ochocientos; y fuè raro el que acabò sin los santos Sacramentos de Confesion, y Extrema unction, en tanta multitud de pueblos, y rancherías tã apartadas. Otro fruto confessaua los Padres; q̄ echaua de ver en los q̄ escaparon cõ vida, auiendo llegado a lo estremo de la enfermedad, porq̄ con ella les abrio N. Señor los ojos del alma, de manera, que nõ los conociã ya en sus viejas costumbres, ni con las reliquias que suelè quedar de vicios arraigados, en particular en el de la embriaguez. Y los q̄ no cogio la enfermedad, tenían esse por singular fauor, y beneficio de nuestro Señor, q̄ reconocia, y agradecian: quedado con mas cuidado, y conocimiento de la necesidad q̄ tenia de prepararse para quando passassen a la otra vida; y del premio, y castigo della; y de q̄ en su Gentilidad uiuian cõ suma ignorancia. No obstante lo dicho, no faltan por esse tiempo la zizania que predicò el Hijo de Dios, q̄ aun en medio de la buena semilla sembraua el enemigo de la saluacion de las almas; como se dirà en el capitulo siguiente.

## CAPITULO IIII.

*Introduze, platica vn Indio peruertido, engañador, y embustero, pretendiendo que los Indios Christianos no edifiquen Iglesias: y leuanta Dios otro Gentil, que se viene, y recoge con su familia a la Iglesia.*

**Q**uedauan algunos de los pueblos reducidos, y congregados, los quales aũ no auia edificado Iglesias de nuestra, y de assiento; porque esto pide disposicion, y tiempo. La disposicion en los Indios, y que esten bautizados todos, o la mayor parte, y afectos a las cosas de nuestra santa Fe; y el tiempo, y lugar en los Ministros de doctrina, q̄ han de cuidar destas obras; y que (como tengo repetido) han menester poner su diligencia, y las manos, no pocas vezes en ellas. Estado, pues, ya los Padres desocupados de Bautismos, y los Indios muy bien dispuestos, y determinados para poner manos a la obra; se leuanto con otros Gentiles vn malo y peruerso Christiano, embustero, q̄ no auia dexado el trato con el demonio; o si lo auia dexado, boluio a el: el qual iutãdo qua drilla de gẽte, a proposito para su mal intento, introduxo en ella, y en otra mas simple, è ignorãte, vna platica, y embuste diabolico, mostrãdole muy retorico, o hablador entre ellos. Este fue persuadiẽdoles, que auia hablado cõ el Padre q̄ los doctrinaua, y conẽcidole en las cosas q̄ predicaua de la otra vida, y mostrãdole cõ el dedo, q̄ los muertos, y sus almas, se quedauan en la sepultura donde los enterraua; y q̄ la Iglesia dõde estaua esos muertos, era Cocoliztli (q̄ assi llaman a la enfermedad, q̄ es como peste entre ellos) y q̄ el Padre, y los Españoles, q̄ tal doctrina enseñauan, era causa de sus enfermedades, y hãbres: y que assi el quẽter ellos hazer Iglesia en su tierra, era llamar a la enfermedad, y la

Yy      ham.



hambre, para que los acabasse. Añadiendo, que no hiziesen caso de lo q̄ el Padre les dezia de la otra vida, que no era assi: porque el Padre auia confesado en su presencia, y con muchas lagrimas, que hasta entonces auia vivido muy engañado. Aqui vsaua el demonio de los embustes, que los hereges deste tiempo, que no pocas vezes han publicado, y escrito semejantes falsedades, y que a los Predicadores, y Escritores Catolicos, los han conuencido de su doctrina. Pero aun mas que esto padecio Christo nuestro Señor quando andaua en el mundo, pues los Fariseos llegaron a atribuir a Belzebù las obras, y doctrina Euangelica, que predicaua. Al fin el herege Indio con su maldita doctrina inficionaua los animos de muchos: y cō ella no solo los apartò, y retraxo de hazer Iglesias: pero se iban ya amotinando contra los Españoles, y Padres, atizando el fuego otra gēte de esse jaez, que se les iba llegando: y faltò poco para dar la muerte al Padre, y acabar con los pocos Españoles que auia en vn Real llamado san Hipolito. Però velaui Dios nuestro Señor sobre sus escogidos, y atajò el fuego, que se iba emprendiendo: porque teniendo el Padre alguna noticia del caso, llamó a vn Indio Christiano fiel, y de buena ley, para que fuesse a verse con los amotinados, y alborotadores. Viose cō ellos, y le dio Dios tal eficacia, que los conuencio para que desistiesen del motin que intentauan, aunque por entonces no les pudo persuadir, a que edificassen Iglesias, porque se les auia impresso mucho a algunos la doctrina del retorico embustero; y el, y otros auian corrido la tierra, amenazando de muerte a los q̄ querian hazer Iglesias. Estas remitieron por entonces los Padres, para tiempo y ocasion mas oportuna, como con efecto se vinierō a edificar estas Iglesias, y otras q̄ adelante se diràn. Y en esse mismo tiem-

po alentaua Dios los animos de otros buenos Christianos, que deseauā edificarlas; y aun el de otros algunos Gētiles, para recibir la doctrina del Euangelio. Señalòse vno entre estos en bondad, mas que el otro peruerso en malicia: pues aun siendo Gentil, lo despertò Dios para que incansablemente noches y dias introduxesse platicas cō la gente, disuadiendola de la doctrina, que auia sembrado el demonio por medio del otro engañador: y hablando de vn Dios Criador de todas las cosas, con tanta eficacia de las cosas de la otra vida, y en particular de las penas de los malos, que los mas ladinos y doctrinados Christianos se admirauan; y referian, q̄ no teniā ellos q̄ añadir, ni mas que dezir. Y finalmente estauo tan constante el Indio Gentil en lo q̄ predicaua, y en hazerse Christiano; que viendo q̄ en el puesto dōde habitaua corria riesgo su vida, por tener por contrario al Indio embustero, que aun no estaua del todo quieto, se determinò con algunos de los suyos, q̄ le siguieron, dexando de sembrar en sus tierras, arrancar con su casa, y venirse, y acercarse a los Christianos, dōde hizo su sementera: señal grāde, que el lo queria ser. Y tomò esto tan de veras, q̄ luego tratò de leuantar Iglesia, y abrio camino para que el Padre pudiera con mas comodidad entrar a bautizarlo a el, y a sus hijos, al puesto que auia escogido; diziendoles, q̄ aun antes de serlo, el era ya Christiano en su coraçon, y q̄ para serlo no le auia de detener, ni impedir su casa, sus arboles, sus Mescales, y Tunales (plantas son, que ya auemos declarado, y que ellos mucho estiman.) Y añaia el Indio ya ilustrado de Dios; que si el Criador de todo aquello que el posseia, se lo dio siendo el infiel, mejor se lo daria donde aora estaua, pues aì lo conocia, y le queria seruir en todo. Deste señalado Indio, de Nacion Xixime, y de su Bautismo, que fue muy



celebre, se dirá adelante. Y en este caso se echa bien de ver, q̄ guarda Dios; y su divina prouidencia entre estas gentes, por barbaras que sean, el estilo que en las demas, donde si caen vnos, leuanta Dios otros; y quando el demonio y sus sequazes, pretenden destruir, y derribar nuestra santa Fè, el mismo Señor la leuanta, y abre otras puertas para dilatarla. Con esto queda declarado el estado desta nueva Christiandad por este tiempo, dexádo el escriuir de sus plenas mejoras, quando se aya dicho de otras reducciones, q̄ a esta cabecera de Mision se agregaron; y en particular la de vna Nació la mas belicosa desta sierra: cuya conuersion fue a costa de muy grâdes trabajos, y sangre.

## CAPITULO V.

*De las fieras costumbres, y dificultosos puestos de la Nacion Xixime: a la qual determina el Governador de la Nueva-Vizcaya Francisco de Ordoñola, hazer jornada, para castigar sus insultos.*

**S**ER La Nacion Xixime la mas braua, inhumana, y rebelde de quantas poblauan el grueso desta sierra; y que habitaua en los puestos mas empinados, y dificultosos della: tenianlo ya experimentado, assi los Indios Acaxeos sus vezinos, como los Españoles de todos aquellos Reales de minas de lo interior de la sierra. Y assi su reduccion a nuestra santa Fè, como a la amistad con Españoles, costò indecibles trabajos, encuentros, y combates. Habitaua esta Nacion en el coraçon desta sierra; y estauan fortalecidos, y guardados en los montes mas inaccesibles de toda ella, con que venian a ser inexpugnables, assi por su altura, como por la profundidad de sus quebradas, para poderlos tra-

tar, y amansar. Demas dello dicho, lo que les hazia aun mas intratables, era, su inhumana costumbre, en que mas que otra alguna de las que en la Nueva-España se han descubierto, ella se auia chearnizado, de sustentarse ordinariamente de carne humana. Y el salir de sus montes, y quebradas, era a buscar Indios Acaxeos, sus vezinos, para cocer ollas de su carne, con que hartarse; y con los huesos y calaueras celebrar sus triunfos, y colgarlos a las paredes, y puertas de sus casas, y de los arboles que tenian vezinos a ellas. Y con estas victorias, y combites, quedauan tan orgullosos, insolentes, y atreuidos, que multiplicauan cada dia nuevos assaltos, y con ellos iban acabando en particular con la Nacion Acaxee, que es la principal de las dos Misiones de Topia, y San Andres; con quien confinan por la vanda del Norte los barbaros, e inhumanos Xiximes. Y aunque algunas vezes los Acaxeos, ayudados de algunos Españoles, intentaron acometerlos con sus armas, fue con perdida de gente, y aun de reputacion. Porque los Xiximes fiados, lo vno de lo inaccesible de sus montes: y lo otro, estando tan hechos a trepar por ellos, salian al encuentro muy soberbios, y hazian retirar, y aun con perdida de gente, a los competidores. Los Indios Acaxeos, siendo ya casi todos Christianos, y vassallos del Rey, puestos debaxo de su amparo; interuiniendo tambien de su parte los Padres Misioneros, y pretendiendo amparar a hijos que tanto amauan, recurrieron al Governador de la Vizcaya, pidiendo el fauor, y remedio de tantos males, y daños. El Governador juzgò, que los Indios Acaxeos pedian justicia, y razon; y de primera instancia les respondió, que procurassen en algun assalto hazer presa de alguno, o algunos Indios Xiximes, y que se los llenassen

Y y 2 para



para tomar lengua de gente tan retirada, y cruel, y disponer el remedio que pareciesse mas conueniente. Prendieron los Acaxeos a dos por buena suerte, y aunque el vno murio poco despues, de herida que recibio al tiempo de prenderle; el otro llegó bueno, y sano a manos del Gobernador: con el qual no usó de rigor; antes procuró acariciarle, y regalarlo. Y aujendole detenido algunos dias, porque conociesse el trato de los Españoles, lo despachó, para que dixera a su gente; que no era como ellos pensauan, ni otros que los engañauan; sino de amistad, y beneuolencia. Y que les estaua muy a cuento el gozarla; y que cessando de sus acometimiētos, y asaltos, estuuiessen en paz con los Christianos. Añadiendo por remate, que donde no lo hiziesse así, iria en persona con poderoso exercito a sus mismas tierras, por empinadas que estuuiessen, a executar en ellos vn castigo memorable. Cō esta embaxada despachó al Indio, que boluia muy contento, y honrado con vn vestido, que le dio el Gobernador; y para que passara a su tierra con seguridad, pidio a vn Padre de los que doctrinauan los Indios Acaxeos, que quisiessse llevar en su compañía a este Indio hasta el Real de san Hipolito, que estaua en frontera de los Xiximes: y al Capitan del ordenó recibiesse en nōbre de su Magestad la obediēcia, y paz de aquellos barbaros, si viniessen a darla, perdonādoles las muertes, e insultos, que hasta allí huuiessen cometido. Así se executó; y el Capitan despachó desde su presidio al Indio, y llegó con mucha seguridad a los suyos, donde fue muy bien recibido dellos: viendolo tan contento con el buen tratamiento que se le auia hecho. Oyeron su embaxada, y determinaron, que todas las cabeças, y Caciques de los pueblos, fuesse al Real de san Hipolito, y en nombre de toda la Nació asen-

tasen las pazēs con el Capitan, como lo hizieron en la forma que auia dado el Gobernador; rindiendose juntamente a la obediencia del Rey nuestro señor, y dandose desde luego por sus vassallos. En esta paz duraron por algun tiempo los Xiximes: entrauan en pueblos de Acaxeos Christianos, y comunicauan con los Españoles de aquellos Reales, con muestras de beneuolencia. Empero quando ya parecia que iban en buena disposicion las cosas, para que entrara a ellos la luz del Euangelio; sin auersele dado ocasion alguna (aunque basta la que se busca el demonio) se rebeló esta Nacion, cō tan grande y diabolica furia; que por quatro partes diferētes, y a vn mismo tiempo, començaron a quitar la vida a todos los Christianos que encontrauan, para comerse los, como antes. Viendose estos tan apretados, y apurados, pidieron de nuevo al Gobernador de la Vizcaya, que los defendiesse, y amparasse; donde no, que desampararian sus casas, e Iglesias, y se irian a poblar a otras partes, y tierras. Y que auisauan a su Señoria, que los Xiximes les cobidauan a que se aliasse con ellos contra los Españoles, q̄ los auian de acabar, si así no lo haziā; y para prueua desto le embiauan vn Indio preso, que les acabaua de traer esta tal embaxada de parte de los Xiximes. El Gobernador Francisco de Ordíñola, que aunque era grande soldado, experto en guerras de Naciones fieras de las Provincias de la Nueva-Vizcaya, y Galicia; pero por esenfar derramamiento de sangre, y gastos al Rey, encargó al Capitan del presidio de san Hipolito, que boluiesse a hazer nuevas diligencias, para quietar a los Xiximes. Hizola por medio del Cacique Xixime, de quien atrás queda dicho, que apartandose de los suyos, vino a poblar cerca de los Acaxeos Christianos, cō otros veinte Indios sus parientes, a los quales, los Xiximes rebel-



rebeldes estuieron varias vezes re-  
sueltos de matar, por verlos tan ami-  
gos de Españoles, e Iglesia: y fue par-  
ticular prouidencia de Dios, que no  
lò executassen en esta ocasion, quan-  
do fue este Cacique a llevarles la em-  
baxada del Capitán del presidio de san  
Hipolito. A la qual arrogantes respõ-  
dieron, que dixesse a él, y a sus solda-  
dos Españoles, que no querian paz  
con ellos; sino guerra: y que salies-  
sen luego a pelear; y si no, que ellos  
mismos irian presto a buscarlos don-  
de estuiesesen, y los matarian, y co-  
merian, porque les sabían bien sus  
catnes. Y diziendo, y haziendo, jun-  
taron vn buen esquadron de gente;  
encaminaron al Real, que llaman de  
las Virgines, con intento de destruir-  
lo, y dar la muerte a quantos en él  
auia. Y fue tal la determinacion ar-  
rogante, y orgullo que lleuauan, que  
a vn Español que hallaron en vna ha-  
zienda suya de campo, con vn hijo,  
y cinco Indios Christianos, con sus  
mugeres, a todos los mataron, excep-  
to vno, que se les escapò, y lleuò la  
nueva. Los cuerpos de los muertos,  
se los lleuaron para comerse los, de-  
xando allí las entrañas dellos, por tes-  
tigos de lo que auian hecho. Con es-  
te caso se alborotò toda la tierra; y te-  
niendo noticia del el Governador; y  
despachando correo al Virrey de la  
Nueva-España, como Capitan Ge-  
neral que es de toda ella, y sus Pro-  
uincias, le dio cuenta de todo lo que  
passaua en la de la Nueva-Vizcaya, y  
sierra de san Andres, para que su Ex-  
celencia ordenasse lo que en esto se  
auia de hazer, y proueyesse de reme-  
dio, y gastos de guerra. Era a la sazón  
Virrey el Marques de Salinas, de cu-  
yo acerrado gouierno ay muchas me-  
morias en las Indias: y en junta que  
se hizo de Oidores de la Real Audiē-  
cia, y Teologos Religiosos, para jus-  
tificar mas la causa, y castigo, que pe-  
dian tales insolencias; se tomó reso-

lucion, de que el mismo Governador  
de la Vizcaya hiziesse leua de gente,  
assi de Españoles, como de Indios  
amigos, y entrasse a castigar aquellos  
delitos, y enfrenar a Nación tan so-  
beruia, e insolente, y a defender, y am-  
parar la Christiandad de aquella se-  
rrania. En cumplimiento de esse or-  
den juntò el Governador dos com-  
pañias, cada vna de cien soldados Es-  
pañoles; y demas de estos, otras tro-  
pas de Indios Christianos, que por to-  
dos llegaron a mil y cien infantes; en-  
caminò con su gente al Real de san  
Hipolito. Estando aqui escogió vein-  
te soldados Españoles, que se quedas-  
sen de escolta a los pueblos Acaxeos,  
y Padres que los doctrinauan, por si  
al tiempo de la guerra alguna tropa  
de Xiximes se desmandasse, y diessse  
sobre ellos: porque como Venados  
saben estos Indios correr, y trepar por  
aquellos montes. Y hecha esta dili-  
gencia, se encaminò con su gente pa-  
ra las tierras, y altos montes de los Xi-  
ximes, lleuando en su compañía dos  
Padres de los que doctrinauan estas  
Misiones, para ayudarle del consejo  
de los que tenian tantas noticias des-  
tas tierras; y para que ellos ayudassen  
en lo espiritual a la gente del exerci-  
to en jornada tan peligrosa. Y el su-  
cesso della se dirà en el capitulo si-  
guiente.

## CAPITULO VI.

*Escriuese la jornada que hizo el Gouer-  
nador Francisco de Ordíñola, al casti-  
go de la Nacion Xixime rebelada,  
y algunos successos  
della.*

**Q** Viero preuenir al Lector, an-  
tes de escriuir esta jornada,  
de dos, o tres circunstan-  
cias que a ella le tocan, y  
a otras desta Historia, en que pre-  
tendo guardar toda puntualidad, sin  
Y y 3 ven-



vender las cosas por de mayor grandeza de la que ellas tienen. Y aunque en la materia q̄ al presente tratamos, es cierto, que ni las Naciones cō quienes se combate, ni los exercitos que se leuantan, son comparables en numero, ni calidad, cō los numerosos exercitos, y Naciones de Europa en estos tiempos; pero tambien es cierto, que en dificultad de cōquistas, y batallas, por ventura estas no sōn en su proporcion inferiores a aquellas; porq̄ aunque no se conquitten, sino mil Indios de vna Nacion, estos se valen de puestos y fortalezas mas inexpugnables por naturaleza, que las que se leuantan por arte: cōmo se echarà de ver en la relacion que se sigue. Lo segundo, que quiero que quede advertido, por ser esta Historia tan publica, y que puede venir a manos de Naciones estrangeras, es, que entiendan, que no toman las armas nuestros Españoles (y hablo de no pocas noticias, y experiencias, q̄ tengo) contra estas gentes, por barbaras que sean; sino es viéndose obligados dellas, y con muy justas causas. Y lo tercero, y mas principal que concurre en estas tales empresas, es, que en ellas resplandece el titulo que los Reyes de las Españas gozan de Catolicos; pues con gastos de sus auetes y riquezas, desempeñan gloriosamente la obligacion y cuidado q̄ Dios les ha dado, de estender su santissima Fè por todo el Orbe, sin menospreciar Naciones, y gētes, por barbaras, y abatidas que sean; en las quales, finalmente, se consiguen frutos q̄ el que es Rey de Reyes, y juntamente Salvador del mundo, tiene por preciosos. Y esto supuesto, passarè a escribir de la jornada que el Governador hizo a la braua Naciō de los Xiximes. Y no hallo mejor modo, ni mas seguro, y cierto, para contar lo que passò en esta dificultosa empresa, que poner aqui la carta devno de los dos Padres, q̄ entrò a ella en compaṇia del Go-

uernador, y su exercito; en q̄ dà cuenta del discurso, y successos della, al Padre Prouincial, a Mexico, como a Superior suyo; y habla como testigo de vista, y dize asì: Estauā los Indios Xiximes diuididos en dos puestos, el vno llamado Xocotilma, y el otro Guapijuxe: y por euitar algunos inconvenientes, no quiso el Governador q̄ se diuidiesse nuestro campo; sino que todos juntos fuesen a dar en Xocotilma, adonde se dezia estaua la mayor parte de los enemigos. Mucho se padeciò en el camino, porque fue necesario abrirlo todo a mano, y andarlo a pie, baxando quebradas profundissimas, subiendo cuestras, y sierras muy altas, y derrechas, sangrando rios caudalosos, y talado montes, y espesuras, a poder de hietro, y fuego. Al fin, con el fauor de Dios, llegamos todos a las tierras de los Xiximes, aunque muy trabajados, y cansados, ganàdoles primero algunos peñoles, y picachos de importancia. Y con esto començaren a temer, y fueron dandose auiso vnos a otros, de como venia sobre ellos grā numero de Españoles, e Indios Christianos. Con este auiso determinaron algunos de los Xiximes, venirse a ver con el Governador: el qual los recibio con beneuolencia, y los acariciò, y regalò, asseguràdoles, de que no venia con animo de hazer mal a la Nacion; sino a castigar algunos delinquentes, que auia entre ellos, q̄ los alborotauan, y assentar de nuevo las pazes, q̄ auian quebrado; y deseaua que quedassen firmes. Mandòles fuesen a dar auiso desto a sus cōpañeros, y que para otro dia despues del de san Lucas, en que entrariamos en Xocotilma, se hallassen todos juntos en su pueblo; adonde pensaua hablarles, y darles mas en particular razon de su intento. Con esto se fueron aquellos Indios a dar el auiso a los suyos de lo que auia passado. El dia de san Lucas llegamos a Xocotilma, que fue el mejor, y mas ale-



alegré, que auíamos tenido en el camino; así por auer llegado a paraje q̄ tanto ños auia costado, como por ver la tierra de aquel puesto, que era tan hermosa, y fresca, que parecía cubierta de albahaca. Aquí se armaron los soldados, que con el peso de las armas mal pudieran andar aquel camino, y se puso a guisa de pelear, si fuera menester, todo el exercito: y baxando todos poco a poco, venimos a dar con ciento y cincuenta Indios brauos, y puestos en hilera, a punto de guerra; vnos con lanças, y adargas de las que ellos vsan: otros con arcos, y aljauas, con mucha municion de flechas: y otros, finalmente, con mañanas, hachuelas, y cuchillos: el cabello largo, bien trençado con cintas de varias colores. Algunos venian embijadas las caras. Y desta suerte fueron llegando de vno en vno a verse con el Gobernador: el qual los recibió amigablemente, y les dixo, que para la multitud de gente que él sabía estava en Xocotilma, y sus rancherías, era muy poca la que allí veía presente: y que por tanto no les pensaua dezir por entonces a lo que venia, hasta q̄ todos se jutasen: para lo qual les daua otros dos dias de termino: Passaróse ellos, y llegó el dia de las onze mil Virgines, y en él començaron a baxar muchos Indios, e Indias, y otra grande chusma de muchachos: y antes de llegar los varones a verse con el Gobernador, el Capitan de san Hipolito, que allí se hallaua, les hizo dexar las armas, de que venia preuenidos. Llegados sin ellas, les mandó el Gobernador que se sentassen, como lo hizieró, y los soldados Españoles en contorno dellos. Estando desta suerte, el Gobernador les dixo, que su venida auia sido para bien suyo, y paz y quietud en su tierra: y que no obstante las muertes passadas, y quebrantamiento de las pazes que auian hecho, las queria otra vez assentar de nuevo: pero que para

esso era necesario, que llamassen, y juntassen los muchos Indios que toda via faltauan; y que para obligarlos a q̄ cumpliesen esto, auia de quedarse con tres o quatro de los que allí estauan, como en rehenes: rogándoles no se alborotassen, ni inquietassen por esto: porque entrefacados estos tres o quatro, los demas podian irse libremente a buscar sus compañeros. El primero que el Gobernador nombró, porque lo deuia de tener conocido, y por esso lo mandó entrefacar, y poner a buen recado, fue vn Indio facinoroso, que deuia muchas muertes: este se puso en prision con paz, y sin alboroto. Nombró luego el Gobernador al segundo; y este se resistió a los soldados, q̄ querian aprisionarlo, y luego se inquietaron, y alborotaron todos los demas, animados de vn Indio viejo, que se leuantó, y a voces los exhortó, que antes se dexassen matar, que maniatar. Y al punto intentaron romper por el cerco de los Españoles, e Indios amigos, de que estauan cercados; tan desesperadamente, que no reparauan entrar por las puntas de las espadas, con que los detenian, y amenaçauan los soldados, de los quales intentaron defenderse con hachuelas y cuchillos, q̄ traian escondidos. Viendo los Españoles, que no podian quietarlos, ni detenerlos, embistieron con los que mas pretendian la fuga, deteniendolos con fuerza, en que sucedieron algunas muertes al tiempo de la resistencia, y muchos quedaró presos, y otros mal heridos, que después vinieron a morir. A estos acudimos a disponer el Padre mi compañero, y yo, deseando no muriesen sin el remedio de sus almas, y del santo Bantismo. Quiso Dios que recibieron bien el consejo, y se catequizaró, y bautizaró para su muerte: quedando presos los demas que se auian cogido. Después desto, ordenó el Gobernador, que el campo todo se passasse a otro puesto mas acomodado.



do. Aqui hizo informacion para aueriguar los que auian sido mas culpados en las inquietudes passadas, y en particular en la muerte, que despues de auer rompido las pazes, auian dado al Español, que pocos dias antes auian muerto. Y vino a aueriguar, que onze de los que estauan presos eran los mas comprehendidos en esse delito. Los quales tomado su dicho lo confessaron; y juntamente declararon, que ellos, y los demas Xiximes que auian salido a recibir al Gobernador, auia sido, aunque con muestras de paz; pero con animo de matarlo, y despues a sus soldados, flechandolos quando huýessen por passos mas estrechos, y dificultosos, por los quales los auian dexado entrar a sus tierras. Concluida la causa, cõdenò el Gobernador a muerte a todos onze. Notificoseles la sentencia, y quiso Dios, que reconociendo sus delitos la aceptaron con buena disposicion. Acudimos luego a prepararlos para la muerte, exhortandolos a que recibiesse el santo Bautismo, cõ que asegurarian la saluacion de sus almas, y moririã como Christianos; que sin esso no podian entrar en los gozos del cielo, y fue Dios seruido, que admitieron bien la platica, y assi los dispusimos todo lo que nos dio lugar el tiempo. Y auiendolos bautizado al pie de los arboles de donde los ahorcauan, murieron los nueue dellos como buenos Christianos, dexandonos muchas prendas de su predestinacion, y saluacion eterna. El dezimo que murio, fue el viejo, que los amotinò, quando el Gobernador se quiso quedar con los tres o quatro en rehenes: y por ventura permitio el Señor, que por auer sido esse mal viejo causa de aquel suceso, muriesse como murio desesperado, sin auer remedio (por mas diligencias que se hizieron) para que recibiesse el agua del santo Bautismo, y assi lo echaron de la horca abaxo: y todos los Indios amigos, sen-

tidos de su obstinacion, lo flecharon de manera, que parecia vn erizo salido del infierno. El vndezimo destos condenados a muerte, quedò con la vida, a ruego del Padre Francisco de Vera, que intercedio por èl al Gobernador, assi por ser muchacho de poca edad, como por no auerse aueriguado contra èl, mas q̃ auer andado en cõpañia de los matadores. Aqui me queda que dezir, que el Indio Cacique Xixime, amigo nuestro, que auia salido de entre su gente, y venidose a viuir con sus parientes entre los Acaxees Christianos, se hallò aqui con su muger, a ver el castigo destos delinquentes, y reñir a los que estauan presos, por el daño que auian hecho en quebrantar las pazes, y executado tantas muertes en Christianos, sin auer querido jamas dar oïdo a los buenos consejos que les daua: por lo qual se veïan (y con razon) vnos dellos muertos, y otros en miserable estado. Pues este Indio de tan buena razon, sabiendo que queriamos passar de Xocotilma a Guapijuxe, en busca de los demas alçados; nos pidio con instancia que lo bautizassemos a èl, y a su muger, y casassemos como a Christianos: dando por razon para que esso se les concediesse, que ellos sabian ya, y auia aprendido las oraciones, y principales cosas de nuestra santa Fè, y demas desto quedauan en manifesto peligro, de que los Indios que auian huïdo, y retiradose a los peñoles, diesse sobre ellos de repente, y los mataassen, sin ser Christianos, por auer tenido amistad con Españoles, y dadoles passo y entrada a sus tierras. Parecionòs que pedia razon el Indio, y llegando a examinarlo a èl, y a su muger, en las preguntas de la doctrina, y de las oraciones, &c. y dando buena razon de todo, los bautizò y casò el Padre Francisco de Vera, que estaua aqui por Superior: y el Gobernador Francisco de Ordiñola los honrò siendo su padrino,



no, y haciéndole poner su nombre de don Francisco, y a la muger doña Maria. Al tiempo que se hazia el Bautismo, hizieron la salva de arcabuzeria los soldados Españoles, y los Indios amigos lo celebraron con sus tambores, y trompetas: dándoles el Governador palabra, que quando en la Iglesia de san Hipolito se acabasse con las ceremonias solemnes del Bautismo, y les pusiesen la grisma, él celebraria mas de proposito esta fiesta: Y finalmente despachò a este Cacique ya Christiano (de que en todo el Real huuo grande alegría y aplauso) para q se boluiera al puësto que auia escogido para si, y sus parientes: dándole vna prouision, en que perdonaua, y daua por libres a qualesquiera Indios Xiximes, que quisiessen ir a viuir de paz cõ él, aunque huuiessen sido culpados, y comprehendidos en muertes, robos, y leuantamientos. Despachado, y muy contento el Cacique Christiano, tratò el Governador de ir a buscar los Xiximes alçados de Guapijuxe. Pero antes de leuantar el Real, quemaron y assolaron los soldados el pueblo, rancherías, y casas de Xocotilma, para q no tuuiesen mas acogida alli los rebelados. En las casas hallaron los soldados colgadas mas de mil calaueras de hòbres, que se auian comido aquellos barbaros inhumanos, con otras muchas presas de Españoles, como arcabuzes, espadas, &c. Hasta aqui la carta de vno de los Padres, que entraron con el Governador, y su campo, q por ser larga la rematarà el capitulo siguiente, con el suceso de la jornada.

## CAPITULO VII.

*Prosigue la relacion desta jornada, y suceso de la reduccion de los Xiximes.*

EN su carta prosigue assi el Padre: Concluido con lo que he conta-

do, començamos a caminar a Guapijuxe, venciendo las mismas dificultades, que auiamos tenido en el camino para Xocotilma. Y en descubriendo las principales rancherías, embió el Governador vn Indio de los que lleuaua presos, con la misma embaxada que auia embiado a los de Xocotilma. Fue el Indio muy mal recibido, y despedido a flechazos que le tiraron: y se fue a amparar de Españoles, q iuan delante ganando algunos puestos, que les podian impedir el passo, y a arcabuzazos ahuyentaron los Indios de aquella rancheria: donde quando llegaron en medio della, hallaron vn espectáculo, que a todos nos dio harto horror, y pena. Y fue vnas ollas de carne humana al fuego, y vn coraçon de hombre en vn aladorcillo, y los ojos sacados, y puestos sobre vna hoja de maiz, y la calauera monda, con la demas ossamenta colgada de vn palo, que para este efecto auian fixado en medio de la plaza. Aqui hizo sacar el Governador a otro Indio de los presos, y con él embió recaudo a vn Reyecuelo de Guapijuxe, a quien los Indios tenian por Dios, y como a tal le reuerenciaban, por los embustes que le veian hazer por arte del demonio: pidiendo, y rogando a este Reyecuelo, que se viniesse a ver de paz con el Governador, y con seguro de que no recibiria daño, ni su persona, ni quantas con él viniesen. Esta embaxada fue de importancia, porque hallò el Embaxador al Reyecuelo en consejo de guerra con los suyos, sobre si acometerian, o no a los Españoles. En oyendo el recaudo del Governador, despidio a sus consejeros, y se vino a ver con su Señoria: el qual le recibio muy bien, y acarició a él, y a los que con él venian, todo lo possible. Y auindole preguntado, si queria que se boluiesen a assentar las pazes, que los suyos auian quebrantado? Respondio el Reyecuelo, que él, y diez y siete



te rancherías; que estauan debaxo de salvando, estauan de paz; y que esta nunca la auian quebrantado; aunque al presente estauan todos muy temerosos, por lo que auia pasado en Xocotilma: y mostrò desde alli vnos peñoles, adonde auian huido, y estauan empenolados los suyos, por ver en su tierra tantos Españoles, y Indios sus amigos. Encaminaron luego para allá los soldados, aunque con muy grande trabajo; y quando llegaron, hallarò las casas, y ranchos, desamparados; y a los Indios retirados por los mas altos peñoles, y picachos. En esto aparecio vn Indio Xixime sobre vn cerro muy alto, de donde pedia a grandes voces, q̄ fuesse alguno de los nuestros adonde el estaua. Sabido esto por el Governador, mandò fuesse a verse con el dos Españoles, acompañados de otros dos Indios del Reyecuelo. Estos subierò, y llegaron adòde estaua el Indio que gritaua; el qual pidio, que queria verse con el Governador. Vino, y siendo bien recibido, confirmò lo que el Reyecuelo antes auia dicho; y que si su Señoría les queria perdonar, toda la gente iria baxando poco a poco. El Governador les prometio el perdon: añadiendo, que si temian baxar todos juntos, y gente menuda; viniessen las cabeças de los pueblos, y rancherías, para assentar cò ellos las pazes en nõbre de los demas, con que se daua por contento. Con esto se asseguraron, y fue baxando golpe de gente: y viendo quian bien recibidos eran, assi del Governador, como de los Padres, para confirmacion de que querian las pazes de assiento, hizierò luego dos enramadas a modo de Iglesias, pidiendo juntamente, que los Padres los doctrinassen, como a los demas Christianos; y q̄ queriã ser bautizados como ellos. Hizieron sus Altares en las Iglesias, y en ellas leuantarò Cruces, dõde diximos Missa los dias q̄ aqui estauimos. Tuuieron noticia desto por sus espías

los Indios Xiximes de Xocotilma, y embiaron a veinte dellos a pedir tambien perdõ de lo pasado al Governador, q̄ gustarian de assentar, y poblar donde fuesse seruido, q̄ alli se congregarian, y harian Iglesias, porq̄ querian ser Christianos. Pero porq̄ eran pocos los q̄ alli auian quedado, el Governador les hiziesse fauor de dar libertad a los q̄ todavia quedauan presos, para q̄ todos se juntasen, y q̄ les embiasse Padres q̄ les ensenassen la Ley de Dios. El P. Vera, y yo en esta ocasion, pedimos instantemente al Governador esto mismo, ofreciendonos a ir a doctrinarlos. El Governador cò grã liberalidad, y pecho Christiano, mandò luego que los soltassen de las prisiones, diziendoles, agradeciesse a los Padres su libertad; y que la concedia a todos sus hijos, y parientes, q̄ no la cõcediera, si no fuera a sus ruegos. Y assi, que nos amasen mucho, y recibiesse, y obedeciesse quando boluiessemos a señalar los puestos de sus pueblos, y edificar Iglesias, como los demas Christianos. Assi lo prometierò los Indios, y vinieron luego todos a besarnos las manos, y abraçarnos por el fauor, è intercession, que auiamos hecho. Mucho deuio de sentir el demonio estas pazes, y libertad que se diò a los presos, porque por este medio se han de librar muchas almas de su dura seruidumbre; y se ha dado ya de paz toda la tierra de los Xiximes derramados, y estendidos en mas de sesenta y cinco rancherías, sin otros ranchuelos, y casillas, que tenian por cerros, y quebradas; y se reducẽ todos a cinco buenos pueblos, donde se juntaràn de cinco a seis mil personas. Todos los quales dexò encomendados el Governador a los de la Cõpañia, para que nos encargassemos de su doctrina: con que se cõcluyò esta jornada. Y no quiero dexar de añadir aqui, aunque sea a la postre, lo que succedio al principio del alcamiẽto de los Xiximes, en vnos pueblos



blos de los quietos Acaxees; y fue el caso: Quando llegó a Topia la nueva del alcamiêto, y rebeldia de los Xiximes, se divulgò de dos pueblos de Indios Acaxees mas cercanos a Xiximes, q se queriã rebelar, y hazer a vna con ellos contra los Españoles. Sabiêdo esto tres Padres de los que se hallauan cerca del Real de Topia, fueron con algunos Españoles, a entender lo que en esto passaua: llegó a vista del primer pueblo, y en viendolos los Indios que en él estauan, leuantarõ vna algazara, y griteria tan estraña, que les causò temor, y pena, temiêdo que era cierta la nueva del alcamiêto, que se auia derramado. Vno de los soldados que iban con los Padres, con gran valor, y animo, rompiò por medio de mas de dozientos Indios embijados con sus colores, que salian a guisa de pelear; y quiso Dios, que todos estauã de fingida guerra, y verdadera paz: diziendo, que auia hecho todo aquél ruido, y aparato de guerra, para mostrar el gozò que auian recibido sabiêdo de la ida de los Padres a sus pueblos. Entraron en este, y hallaronlo lleno de gente enferma, niños, y adultos, de viruelas: a estos confesaron los Padres, y los regalaron cõ quanto pudieron, y vno de los soldados sangrò a los que hallò con calentura. Que por medio de aquella falsa nueva quiso nuestro Señor que fuesen curados los cuerpos, y almas de aquellos pobrecitos; de los quales luego se quiso Dios llevar vn niño, y vna India mayor, con tan buena disposicion, que apenas hallò el Padre que la confesò materia de absolucion, por el cuidado con que andaua en la pureza de su alma. Y los dias que alli se detuvieron los Padres, hallaron en esta gente mas caridad, y beneuolencia, que nunca; no solo en los ya Christianos bautizados; sino tambiẽ en los catecumenos, que estan con deseo de verse ya bautizados. Con esto remata su carta el Pa-

dre Alonso Gomez Cernautes, que trabajò Apostòlicamente muchos años en estas Misiones, y yo rematarè este capitulo, para tratar en los siguientes del asietto q se dio a la doctrina de la Nacion Xixime, tã fiera, è inhumana, como se ha contado, y que tantos trabajos y peligros costò su reduccion.

## CAPITULO VIII.

*Del asietto que se diò a los pueblos, y doctrina de los Xiximes, y casos que en ellos passaron.*

**Q**Uedado en el estado q acabamos de cõtar esta Nacion, la començarõ a cultivar cõ grãde feruor los Religiosos Padres, a quienes la santa obediencia se la encargò; y el principal dellos fue el antiguo Misionero, y Fundador destas Misiones serranas P. Hernãdo de Santaren: cuya vida, por razones q alli dixe, queda escrita cõ su martirio, al fin de la primera que fundò, que fue la passada de Topia. Pues como este Apostolico Varon auia doctrinado la Nacion Acaxee, tan vezina a los Xiximes; conocia ya a los vnos, y a los otros, y hizo siẽpre grande diligencia por la conuersiõ destos Xiximes: y finalmente doctrinãndolos consumò el curso de su vida, con glorioso triunfo de su muerte violèta: y aunque no fue a manos destos, fue a las de los vezinos Tepeguanes, apostatas de la Fè; de que se escriuirà largo en el Libro q se sigue. Encargòse, pues, este bẽdito Padre, de conuersiõ q tanto auia deseado; y dãdole los Superiores otros compañeros, y Padres, q ayudassen a cultivar cãpo tã aspero, y estẽdido de gente. Lo primero en q pusierõ la mano, fue, en dar asietto a los pueblos en los puestos señalados, y en parte para donde se pudiese abrir caminos en sierra tã doblada, y llena de peñascos, y barrãcas: para q esso no obstante pudieran los Mi-



Ministros de doctrina frequentar las visitas de sus pueblos, y administrarles en todo tiempo, juntamente procuraron congregar a ellos la gente: lo qual no se recaba igualmente de todos, porq̃ fuele auer muchos rehazos, aquerenciados al monte, y a su modo de viuir barbaro; y aun algunos dificultá el recibir la Ley del Evangelio, q̃ ha de ser libre, y espontaneo. Y porque en estas dificultades luego a los principios fauorecio N. Señor al Padre Hernando de Santaren, con vn caso particular, es digno de que aqui se escriua. Aua entre estos Xiximes vn grande hechizero, y viejo, de mas de ochēta años, a quien juntamente temian, y estimauan los suyos con estremo, que no faltaua, sino reueterenciarlo como a Dios de cielo, y tierra. El Padre deseò mucho la conuersion deste viejo: lo vno, porque esse cōuertido, echaua de ver lo mucho que le podia ayudar su exēplo, para que lo siguiessen los demas de la Naciō: lo otro, porque si esse no se bautizaua podria hazer grāde daño de palabra, y de obra, porq̃ tenia por familiar al demonio. Oyò nuestro Señor los deseos de su siervo, que tanto procuraua el bien destas almas, y embiò al viejo vna graue y peligrosa enfermedad. En sabiēdo della el Padre, acudio luego a visitarlo, y regalarlo con quanto pudo en su enfermedad; y miētras le curaua el cuerpo, juntamente le iba curando el alma, dandole noticia de los misterios de nuestra santa Fe: en particular de vn Dios, Criador de todas las cosas; porque entendio q̃ este Indio tenia muchos idolos, y que los auia en su pueblo, y estaua lleno de estas figuras de demonios. Fauorecio Dios de suerte los intētos del Padre, que recabò, lo primero, q̃ el viejo, y los de su pueblo, entregassen todos los idolos que tenian; los quales, dentro de seis dias, todos quedaron quemados a vista del pueblo; y el que era grande hechizero, se rindio a su ver-

dadero Dios, y pidio ser bautizado; como lo puso por obra. Añadiendo nuestro Señor nuevas misericordias; porque con el santo Bautismo quedò sano en cuerpo, y alma: y tan agradecido a Dios por esse tan singular beneficio, que el mismo dio buenas muestras de reconocerlo. Mostrole el Padre vna Imagen del Niño IESVS, quando de doze años fue hallado en el Templo, que por su deuocion traia consigo; y diziendole, que aquella era la Imagen del Señor, que auia venido del cielo a la tierra, a redemitos: al punto el viejo se arrodillò, y puestas las manos, dixo con notable afecto, y sentimiento: Señor, ya te he hecho mi Señor, y te conozco por mi Padre, y solo a ti quiero por Dios, dame tu la vida para seruirte. Y quedò este Indio en adelante tan tierno cō aquel afecto, que Dios le inprimio a vista de aquella santissima Imagen, que aquellos dias que alli estuuò el Padre, en amaneciendo se iya a su casa, y en su presencia renouaua la misma protesta, y oracion. Pocos dias despues de ser bautizado, en vn camino que hizo, le sucedio caer en vn rio, dōde faltò poco para quedar ahogado, si Dios no lo librara milagrosamente, como el mismo lo confesaua, diziendo al Padre: Dios me ayudò, y me librò, y me tuuo del braço, para sacarme del peligro en que me vi. De mucha ayuda, y alegria para los Padres, fue la conuersion deste señalado Indio. Otros casos sucedieron tambien aqui de edificacion, y desengaño de vn abuso, que tenia esta gente: con ocasion de vn Indio, que tenia vn idolillo de piedra, como de cristal; el qual, o el demonio que estaua en el, le obligaua a ayunar todo el tiempo que duraua la fementera, y algunos meses despues: y esso con tanto rigor, que no le permitia comer mas que yerbas crudas, y maiz, como canallo. Supolo el Padre, y con buenas razones, y palabras, lo sacò de aquel



aquel engaño, librandole del amor, y afición que tenía a aquel idolillo, que entregó al Padre; el qual persuadió al engañado Indio, que no hiziesse caso de aquel ayuno, pues no le valia nada. Y finalmente, quedó libre de tales supersticiones, y bié catequizado, y bautizado. Esta superstición de ayuno, cō este rigor, estaua muy introducida entre estos Indios; y alcançaua a muchachos de poca edad el tiempo que durauan sus semeteras; y si la cosecha de maíz no salia buena, echauā la culpa, y castigauā a los ayunadores, diciendo, que porq̄ deuiā de auerse descuidado en comer carne, o alguna otra cosa, que no fuesse maíz, o yetuas etidas, no auia sido prospera su cosecha. Con tales penitencias, y ceremonias, pretendia el demonio ser hōrado destas gentes, como Dios lo es en su Iglesia; pero gracias a su santissimo Hijo, que quiso sacar a estos miserables de su ceguera, de la qual quedaron en esta ocasion libres los Xiximes. Porque auiedo los Padres dispuesto la doctrina en su lengua, se entabló el entrar a rezarla todos los dias en la Iglesia; como en los demas pueblos Christianos, a q̄ acudian con puntualidad, y alegría. Concluidos los Bautismos de millares de parvulos, començaron luego los de los adultos, que muchos pedia, y recibian con mucho gusto, y mayor era el de sus Ministros, que veian tan trocados a los Xiximes en malas ouejas. Andauā ya en medio dellōs, y por sus serranias, sin escolta de soldados, aunque no libres de peligros; que todavia quedauan lobos, ni es possible que les falten a las ouejas del rebaño de Christo, ni a sus pastores; a quienes notificó esse Señor, que los embiaua como ouejas entre lobos. Conocera-se esto en el caso singular que aqui contare; y juntamente la mudança de costumbres con la doctrina del Evangelio en vnos, y rebeldia de otros. El caso fue, que despues de auer asen-

tado pazes los Xiximes, tres dellōs, en quienes todavia reinaua el apetito de carne humana, encontraron en el rio dos Christianos, marido, y muger, con quatro hijos suyos; auiendoles aqui el demonio, como cruel enemigo del genero humano, la tentacion, les persuadió, que los matassen a todos, como lo executaron. Diofeles auiso deste caso a sus Principales, los quales de su propio motu buscaron, y prendieron a los delinquentes; y los entregaron al Capitan del Real de los Españoles, rogandole con encarecimiento, que luego los ahorcasse. Viose obligado el Capitan a executar este castigo tan merecido, assi por pedirlo los Principales de su misma Nacion, como para satisfacion y amparo de los Christianos, que auia recibido el agrauio, y se auian puesto debaxo del amparo Real. Llamose vn Padre que los dispusiesse para la muerte, y bautizasse a los que auia de ser ajusticiados; porque todavia eran Gentiles. Recibieron bien el santo Bautismo, y despues del fueron los tres ahorcados. Quedaua vn muchacho preso, que tambien se auia hallado en las muertes, que cruelmente los delinquentes auian executado; y por ser moço, de poca edad, pretendio el Padre con los Principales Xiximes, que tuuiesse por bien quedasse perdonado. Aqui el Principal Cacique dio vna respuesta de harta capacidad, para Indio Gentil, y barbaro. No queremos esso, Padre (dixo el Indio) antes deseamos muera con los demas, porque aunque es muchacho, hizo delito, y cometio pecado, como ya hombre; y assi pague como hombre; y escarmentaran en el los de su edad. No hallo razon de si vltimamente se executó en este la justicia, y deseó andar muy puntual; pero si tengo testimonio, de que hecho el castigo pedido por los Caciques Xiximes, añadieron el rogar al Capitan que les au-



fasse de qualquiera delito, que supiese cometian los de su gente: por que luego al punto ellos entregarian los malhechores, que perturbassen la paz: y que no era justo, que pagassen los muchos quietos, lo que hazian tres o quatro mal inclinados, y maliciosos. Y finalmente, muestra fue, de quan bien recibia esta gente las Leyes Christianas, y de justicia: porque sucedio, que con el castigo dicho de los ahorcados, se executasse otro de acotes, en vn Indio del Real, ya Christiano, y ladino, por que auia quitado a otro su muger: lo qual viendolo executar los Xiximes, dixeron, que en su Gentilidad no vsauan jamas de castigo por delitos, y el mayor era renirlos a su modo: pero que les parecia muy bien aquel de los acotes, pues el quitar la muger que no era suya, era hurtar lo ageno. Y al fin, no les parece mal a esta gente, aunque barbara, lo que es justo, y puesto en razon.

## CAPITULO IX.

*De los prouechos temporales, que resultaron de la paz, y doctrina de los Xiximes.*

**A**Ntes de escriptir, las muchas raizes, ramos, y frutos espirituales de la Fe, que se plantò en esta Nacion, que costò de reducir tanto trabajo a los Españoles, y gasto al Rey: dirè primero breuemente de los bienes, que a lo temporal y humano se siguieron de los castigos tan merecidos, que en ella se executaron en su reduccion. Y propuesto dexè en el Prologo desta Hittoria, que estauan tan encadenadas en ella, acciones humanas, con pretensiones diuinas, en las conversiones destas gentes, que no se pueden, ni deuen apartar las vnas de las otras. Y en cumplimiento desto

digo, que el mas considerable daño que se remedio, con el castigo, y reduccion de la fiera Nacion Xixime, fue, que quando ya estuuu quieta, y sossegada, se pudieron labrar muchas minas de plata, que estan en sus contornos y comarca, sin otras que estauan en sus mismas tierras, y no auian podido entrar a labrar los Españoles. Quedo remediado otro principal daño, que padecian los Acaxeos, conuettidos a la Fe, y puestos debaxo del amparo Real: y tan exorbitante el daño, que si la Magestad del Rey Catolico, y sus Ministros en su nombre, no la socorrieran y ampararan, lleuauan intento los fieros Xiximes de comerse, y acabar con todos los Acaxeos, con sus mugeres, e hijos: o ya que por ai no pudieran, por lo menos matarlos por hambre: porque ya no se atreuiian a salir de sus casas, y pueblos, a labrar sus tierras y sementeras, sin que allí fuesen assaltados, y muertos de sus enemigos. Daño tan desesperado, que obligò a los Acaxeos a hazer el vltimo requerimiento al Governador, para que los defendiesse; donde no, desampararian sus tierras, o se passarian al vando de sus enemigos. Lo vno, y lo otro cedia tambien en grande perjuizio de los Españoles, que poblauan los Reales de minas de aquella sierra, que no tuuieran donde comprar bastimentos para si, ni para los que trabajauan en ellos. Todos estos daños cesaron con la paz y reduccion de los Xiximes: y assi quando se huuo conseguido, fue de vniuersal alegria de todo el Reino de la Nueva Vizcaya, dètro de cuyos terminos està estas tierras y Naciones. Pero aun mucho mayor fue el gozo de los vezinos Acaxeos Christianos, y los Padres Ministros q los doctrinanã; lo qual declararà vn capitulo de carta de vno dellos, q escriptièdo a N. P. Prouincial, y dándole parte de estas alegres nuevas, dize assi: Ha sido de grande alegria en esta tie.



tierra la paz de los Xiximes, que nuestro Señor lleue adelante: porque fiados en ella nuestros hijos Chistianos, han salido de sus pueblos, y se estienden rio arriba, y abaxo, a mariscar, que hasta aora con el temor que nos causauan tantas, y tan defaistradas muertes, ni ellos se atreuián, ni yo les consentia salir sin mucha guarda, escolta, y recato, ni aun a labrar sus tierras. Y como se veían encerrados, y priuados de sus tierras, y de las pesquerias de sus rios, afligianse, y enfermauan: y ya con el bien que gozan, se estienden a sus anchuras por sus rios, y tierras: de suerte, que dos meses há, que ha estado esta quebrada tan poblada de gente, como los mismos pueblos: de tal manera, que no passaua passagero por ella, que no daua gracias a Dios, por ver trocados los miedos, y sobrefatos, en tanta seguridad, alegria, y confianza. De suerte fue, que vn Indio viejo tomó tan de veras el gozar desta ocasion y tiempo, que celebrando en el pueblo, que ya no tenían enemigos que les hiziesen emboscadas, ni muertes violentas que temer, pensaua sembrar todas las orillas del rio, para que sus hijos, y los de su Nacion tuuiesse que comer. Cumpliolo de tal manera, que desde vn pueblo llamado Guejupa, hasta otro de Otatiltan, que dista diez leguas largas, no dexò palmo de tierra humeda, que no sembrasse de sus semillas, y en particular de calabazas; que se dieron con tanta abundancia, que con auer salido despues dos pueblos a gastarlas, y estar racheados de proposito hombres, mugeres, y niños, donde antes no se atreuián a estar, ni aun soldados armados; auia para todos, y para las bestias, y recuas de los passageros, que lleuauan bastimentos a los Reales de minas. Y lo principal es, el irse ya haziendo Chistianos los que eran Gentiles. Hasta aqui el capitulo de carta de lo que toca a frutos temporales, que resulta-

ron de la paz de los Xiximes. Que aunque parecen ligeros, a ellos están anexos otros de mucho porte. Porque gozando ya pacíficamente los Chistianos Acaxces, de sus tierras, y pueblos, crecian en Christiandad, socorrian con bastimento a los Reales de minas, ayudauan a los Españoles con su trabajo a labrarlas, y para si tenían sus ganancias, vestido, y sustento para si, y para sus familias, y finalmente quedò quieta la tierra. Aunque deuemos entender, que en ella hasta su fin, no parará la batalla con los enemigos invisibles.

## CAPITULO X.

*De otros medios que se pusieron para establecer la paz con la Nacion Xixime.*

**A**ñadiré en este capitulo, lo que para la firmeza de la paz, se juzgó por conueniente, para con Nacion que tantas vezes la auia quebrantado, como la Xixime; y tambien por ferle vezina la de los Tepeguanes (tan fiera como adelante se verá.) Y lo que se juzgó por conueniente, y con decreto del Virrey se executò, fue, que en el Real de San Hipolito, cercano a la vna y otra Nacion, se hiziesse vna casa fuerte, y en ella estuuiesse vn Capitan, y diez y seis soldados, que la guardassen; y desde alli pudiesse salir a reprimir a alguna quadrilla de foragidos, que intentasse alboroto, como ordinariamente los procura, y solicita el demonio en estas nuevas Christiandades: o quando sucediesse ser general el alboroto de vna, o otra Nacion, tuuiesse los Españoles, è Indios quietos, donde repararse, mientras les llegasse socorro de Guadiana, que dista sesenta leguas. Este presidio dura oy, y se confirmó mas despues con el alçamiento de la Nacion Tepeguana.



Y no puedo, ni deuo dexar de tocar aqui vn punto, que aunque lo dexo apuntado en otra parte, aqui viene a propósito de la materia que se escribe: y por otra parte su noticia puede seruir a las personas, a quienes toca el zelo, y cuidado de lo que cede en utilidad y prouecho de la hazienda, y aueres Reales, a que es justo que este-mos muy atentos los vassallos leales de nuestro Rey y señor: assi por serlo su Magestad, como por el empleo santo, que esos bienes tienen en defensa de la Fè Catolica por todo el mundo. Y atreuome a tratar desta materia, por las noticias de lo que yo he visto que en ella passa, en los años que he estado en la Nueva España, y en los puestos donde ella se practica. El caso es, que algunos han reparado en que el Rey haze muchos gastos en las conuersiones destas gentes barbaras con sus Ministros, con sus Iglesias, y algunos presidios de soldados (aunque cortos) que para contenerlas en paz y justicia se sustentan: siendo por otra parte estas Naciones tan pobres, y de tan poco util a su Magestad, que generalmente hablando, no tienen de que pagar tributo al Rey nuestro señor. Y a la verdad esto vltimo se concede, que estas tales gentes no tienen de que pagarlo, principalmente quando son nueuas en su conuersion, y apenas se ha asentado gouierno politico en ellas. Pero junto con esso se deue considerar, que lo que resulta, y se sigue de prouecho temporal a su Magestad, y sus vassallos, de conseruar en paz y Christianidad a estas gentes, viene a ser de mas importancia, y excede con grandes ventajas al tributo que le podian pagar, y le es deuido por tantos titulos, que ellos se están patentes. Está defendiendolos el Rey nuestro señor, de enemigos que les quitan la vida a ellos, sus mugeres, y hijos; dales, y sustenta Ministros, que lo son de su saluacion eterna, y los pongan en el ca-

mino del cielo. Pues si en fauor de vn tirano Emperador Cesar, que tenia sujeto al pueblo de Dios de Iudea, dio Christo nuestro Señor, Rey del vniverso, aquella singular sentencia: *Reddite quæ sunt Cesaris Cesari.* Que sentencia diera esse Señor, y darà en fauor de vn Rey Catolico, que emplea oy sus aueres en ampliar la Iglesia Catolica, que es su precioso y querido Reino? Clara se està la respuesta, y patentes las razones, por las quales estas Naciones nueuamente conuertidas, y puestas debaxo del amparo de nuestro Rey. Si tuuieran bienes, y sustancia propia, deuian seruir con ella, y ayudar a los gastos de su Rey: empero por otra parte es de tanta importancia, aun para lo temporal, el contenerlas quietas, y en paz, que esto viene a ser de mucho mayor monta, que qualquier tributo personal que otras pagan, y estas pudieran pagar. Porque si en estas Naciones faltasse la paz, fuera certissimo, que ni se pudieran sustentar los Reales de minas, que son muy ricas las que están en sus contornos, y otras dentro de sus tierras; ni conseruar otras haciendas de ganado, y labor, de que los Reales se sustentan. Y si los Indios se inquietaran, o alçaran (cosa que procura el demonio maquinar por quantos caminos halla) todo lo arrasaran, y abfasaran, como en ocasiones lo han hecho. Demas de esto estos Indios amansados (como los traten bien) ellos de su voluntad hechos al trabajo, y codiciosos de vestirse (que lo son mucho en començandolo a vsar, estando ya conuertidos) se aplican al trabajo, y labor de las minas; las quales finalmente cayeran, por ricas que fueran, si les faltara essa ayuda, y auio de los Indios. Y tal vez ganados, y acariciados, ellos mismos han dado noricias de las minas, que estauan encubiertas, y no se conocian en sus tierras. Pues quien puede dudar, que este prouecho



uecho, aun atendiendo a lo temporal (con otros que dexo por no alargar-me) sea de mucho mayor vtilidad, q vn corto tributo, que podian dar, y au no lo pueden dar oy por su pobreza estas gentes? Y que imponerfelo, y mas a los principios de su reduccion, las alborotara, y causara mayores gastos a la hazienda Real. Y gracias a su Magestad, que hasta aora no se lo ha impuesto en la Nueva-Vizcaya, que yo sepa. Ni el repartimiento de Indios para el trabajo de las minas, con rigor de justicia, con gente tan nueva, la qual tratada por bien surte en ella mejores efectos, como la experiencia lo ha mostrado. Y rematare este capitulo, donde he tratado de los bienes temporales que se siguieron de las pazes de la Nacion Xixime, con lo que lindamente cae sobre todo lo dicho, que sera referir la piedad, y liberalidad Real para con esta Nacion, y para su conseruacion, assi en lo espiritual como en lo politico. Diciendo lo que, aunque esta referido hablando de otras Misiones, en esta dene repetirse, pues en ella se repitio la piedad del Rey nuestro señor. Esto es, que auiedo dado auiso el Governador de la Vizcaya Francisco de Ordiñola, al Virrey, de la buena disposicion en que quedaua la Nacion Xixime para ser doctrinada, alegre con esta nueva, y por ordenes, y cedulas que sus Excelencias tienen, para amparar estas causas de la predicacion del Euangelio en nombre de su Magestad, añadio en la caxa Real nuevas limosnas para quatro Padres, que administrasen la Nacion Xixime, con ornamentos, campanas, e imagenes para las Iglesias que se leuantassen; y todo ayudo a amansar esta Nacion. Y demas de lo dicho, señalo limosna, que fue tan importante como las demas, de treientos pesos de renta para el vestuario, y sustento de vn Seminario de Indiecitos principales, que se cria-

sen en el, assi para seruir en la Iglesia como para exemplo, y gouierno de los pueblos. Con estas ayudas, y sus incansables diligencias, los Padres, y la gente animada, y ya bautizada, proseguian en el aumeto desta nueva Christiandad.

## CAPITULO XI.

*De los frutos espirituales, que se lograron, y cogieron en la conuersion a nuestra santa Fe de los Xiximes.*

**A**Vnque fueron de mucha estima los prouechos temporales, que se siguieron de las pazes asseguradas, y asentadas con los empeñolados Xiximes, de mucho mayor consideracion fueron los que resultaron de predicarles la doctrina de nuestra santa Fe. Porque se entablo en esta Nacion, que auia sido tan inhumana, y fiera, vna tan lucida Christiandad, como la que se auia visto en otras mas domesticas, y tratables: de suerte, que por mayor se puede dezir desta todo lo bueno, y prospero, que de las demas tengo escrito. Esto es, de millares de Bautismos de adultos catequizados: de grande numero dellos casados al rito santo de la Iglesia: del amor, y voluntad que han cobrado a sus Ministros de doctrina, que los tratan con tanto cariño y amor, qual ellos nunca pensaron. De todo lo qual huuo mucho en esta nueva Christiandad. Solo escriuire della algunos casos, y sucesos, que siruan de muestra de su aprouechamiento. Y para que este mejor se conozca, me parecio trasladar aqui vna carta, que escriuió vno de los Padres que la administrauan, en que dize asfi: La mayor parte de los Xiximes, que quedaró de la matança, y castigo q hizo en ellos el Governador Francisco de Ordiñola, quando entró a Xocotilma,



ha estado siempre muy de paz, y en las cosas de nuestra santa Fè muy constante, con auer tenido tantas, y tan fuertes ocasiones para perderla, con el mal exemplo de los Tepeguanes circunvezinos rebelados. Y así han mostrado siempre mucho afecto a las cosas que tocan al culto diuino, y bien de sus almas, rezando la doctrina Christiana, y otras muchas oraciones de rodillas, mostrando grande reuerencia a los Templos, y cosas sagradas, de suerte, que no hablan en las Iglesias si no es cosas muy necesarias. Acontecio, que un dia, auiendo barrido, y compuesto la Iglesia, entrò vno dellòs a hablar al Padre Sacerdote; y a la mitad de la platica, sin despedirse del, se boluio a salir; y boluendo a entrar, el Padre le preguntò, que adonde auia ido? Respondio, que auia salido a escupir fuera; teniendo tan notable respeto a la Iglesia, que estaua compuesta para celebrar vna fiesta, el que ayer era vn barbaro. Accion que por de ilustre piedad celebra de su santa hermana Gorgonia, san Gregorio Niseno, escriuiendo della, que llegaua su reuerencia al Templo de Dios, a no atreuerse a escupir en el; y esto mismo hizo este Indio Xixime. Es notable el afecto que tiene a las santas imagenes, y rosario, los quales hazen ellos, y labran a punta de cuchillo; y se echà bien de ver, que la Fè que tienen les nace de coraçon, y que no se queda en la apariencia exterior: porque algunos viejos, y viejas han venido al Padre, y dichole, que quando antiguamente se bautizaron, no estauan tan enterados en las cosas de nuestra santa Fè, y así que no supieron lo que recibian, ni hizieron el aprecio dello que fuera razon; y llegaron algunos a escrupular tãto en esta materia, y alegaron tales razones, que se huuierò de boluer a catequizar y bautizar algunos. Y assimismo otros Gètiles, que fueron los que capiraneaua en los alcámientos, se han reducido; y

de Saulos, parecè Paulos, porque han traído, y van trayendo a otros con su buen exemplo. Este dà en general todos, viuiendo muy ajustados a la ley de Dios: y vicio que sea notable, y sobresalga, no le tienen: embriaguezes no las ay, ni ha auído, ni se nombra este vicio, mas que si no lo huuiera en el mundo, ni amancebamientos escandalosos: pero quando cae por mera flaqueza, con buena penitencia, y amonestacion, se apartan con facilidad. Los dias passados sucedió en esta materia vn caso, que mostró lo mucho que nuestro Señor se ha seruido de comunicar a esta gente. Y fue, que vn Indio Cacique llegó a vna muger casada: y sabido por el marido injuriado, vino muy afligido en busca de vno de los Padres de aquellas Misiones, y llegado que fue a su presencia, le declaró su afliccion y pena. El Padre lo consolò, y sossegò lo que pudo, y dixole, que tomasse vna carta que le dio, y la lleuasse al pueblo donde estaua el delincuente; con orden que este saliesse de allí, y viniessè con ella en busca del Padre Pedro de Graüina, Religioso muy estimado desta gente, con quien comunicasse su culpa, y se confesasse haziendo penitencia de su pecado. Llegò la carta al Cacique, juro con el orden que se le daua: estaua a la sazón vna hija suya muy al cabo de la vida, y con todo esso dexandola se puso en camino, y anduuo toda la noche: y llegado al pueblo, y no hallando al Padre Graüina, dexò la carta con el recado que lleuaua, dexado dicho, que se boluía por estar ya su hija tan al fin de su vida; y auiendo caminado treinta leguas de ida, y buelta, con la presteza dicha, se hallò a la muerte de su hija: y despues de auer fallecido, y enterradola, salio a buscar otra vez al dicho Padre Graüina, y encontrandole en el camino, le refirió el delito que auia cometido, y se confesò con grande arrepentimiento de sus pecados, y



no pequeño consuelo del Padre, admirado de ver tal sumisión en vn bar-  
baro, principal entre su gente, y recién  
côuertido, y que en el delito que auia  
cometido, nunca boluio a reincidir.  
Cõforme a su buena vida les dà nues-  
tro Señor a los Xiximes la muerte, cõ  
notable paz de sus almas, pidiendo los  
santos Sacramentos, y con grande re-  
signacion, se entregan en las manos  
de Dios. Vn Indio que en su Genti-  
lismo auia sido muy belicoso se bau-  
tizò, y viuio despues como tan buen  
Christiano, que en sus confesiones  
apenas auia materia de absolucion: fue  
muy fiel a los Padres y Españoles, y  
assi el tiempo de alborotos era el que  
primero nos auisaua. Vn dia estuuo  
vno de los Padres en vn grande aprie-  
to, y peligro de perder la vida, que  
lo ordinario son frequentes entre es-  
tas gentes. Echando de ver este In-  
dio el rezelo que tenía el Padre, vi-  
no a él, y hincandosele de rodillas  
con notable afecto, mostrando sen-  
timiento de su pena, le refirió, y pro-  
puso muchas razones en orden a as-  
segurarle su vida; y al cabo dixo, que  
entre todos los que el Padre tenía a  
su cargo, no auia ningun inquieto al-  
gado: y que si a caso se perdiessse todo  
este Reino, primero auian de morir, y  
acabarse todos, y no el Padre, por cu-  
ya defensa ofrecieran todos, él, y su  
gente, sus vidas. Echauase bien de  
ver, que no hablaua fingidamente es-  
te fiel Indio; el qual enfermándo, y  
llegandosele la hora de su muerte, se  
dispuso muy bien: porque no conten-  
to con auerse confesado muchas ve-  
zes, embió a llamar al Padre, para que  
le diessse la Extremauncion, que reci-  
bio con todos sus sentidos. Dixole el  
Padre, si sentia mucho el morir? y  
respondio, que no: porque confiaua  
en Dios, que aunque antes auia sido  
gran pecador, y confessaua que auia  
hecho mal a los Padres, Dios le per-  
donaria sus pecados. Hasta aqui la car-

ta, que muestra las primicias desta  
Christiandad.

## CAPITVLO XII.

*Edifican los Xiximes Iglesias, y refieren-  
se algunos casos de edificación.*

**A** Viéndose bautizado la mayor  
parte de los Indios Xiximes,  
trataron de hazer, y edificar  
Iglesias de propósito; obra a  
que generalmente acudian con tanto  
gusto, que antes de tener acabada la  
suya vno de los principales pueblos  
desta Nacion; y por el consuelo, y de-  
seo que tenían de oír Missa en su Igle-  
sia, aun antes de acabarla del todo, se  
huuo de celebrar su dedicacion, dia  
de la Transfiguracion del Señor. Acu-  
dieron a ella muchos Españoles cer-  
canos, y con ellos el Teniente de Go-  
bernador. Los Indios celebraron, y  
adornaron la fiesta con muchos arcos  
de ramas frescas, yeruas, y flores olo-  
rosas de sus espesos montes. Los Espa-  
ñoles cõ salua de arcabuzeria a la pro-  
tension, y Missa. En el sermon se les  
dio a entender a los nuevos Christia-  
nos, lo que significa el Templo y casa  
de Dios, y para lo que se edifican las  
Iglesias. De que salian tan alegres, que  
no acabauan de darse parabienes los  
vnos a los otros, y saludarse muy ab-  
vso Christiano. Edificadas ya, y leua-  
tadas Iglesias en sus pueblos, se fue en-  
tablando el vso de los santos Sacra-  
mentos; no solo cumpliendo el pre-  
cepto de la Iglesia en recibirlos de  
año en año; sino añadiendo muchos  
de los Indios, y frequentando estos  
diuinos remedios de la saluacion, en  
varias fiestas del año. Añadese a esto,  
lo que es ya puntualissimo en ellos,  
en cayendo enfermos, el auisar al Pa-  
dre, donde quiera que se halla, aunque  
sea en distancia de no pocas leguas,  
para que los vaya a confesar, y aun re-  
conciliandose a vezes de culpas nuy  
li-



ligeras, y muy agenos de encubrir las graues; teniendo mucho cuidado en la entereza de sus confesiones, y dolor de sus pecados, los que poco antes no conocian por tales las idolatrias, tratos con el demonio, y sustentarse con carne, y sangre humana. De los muchos casos deste genero, que se pudieran escribir, me contentare con referir vno, o otro, por no alargar la Historia; y el que se sigue lo referire con las mismas palabras, que vn Padre destes Ministros de doctrina lo escriuió. Llamaronme (dize) para vn enfermo, y yo pensé que para confesarlo: era tiempo de muchas aguas, y para pueblo de tres leguas de serrania, muy agria para la ida, y otras tantas de buelta; el camino muy trabajoso, y peligroso. Llegado a la casa del enfermo, hallé vna estatua de huesos de vn Indio, tendido en el suelo. Preguntéle como se llamaua, entendiendo era bautizado; supe que no lo era, y dixome q auia venido enfermo de cinco leguas de alli, de vna quebrada, donde estauan otras personas retiradas del santo Bautismo; pero que él desengañado, y deseoso de su saluacion, auia venido a bautizarse antes de morir. Catequizéle, y bautizéle, con grande alegría de mi alma, y allí murió en mis manos, y se fue al Cielo. Y entonces entendí lo que significaua vn buelco que me auia dado nuestro Señor en el coraçon, quando me llamaró para este enfermo, que me obligó a salir llouiendo por caminos tan asperos, como los que he dicho, y con tanto consuelo, y aliento, q no senti en el rastro de cansancio. No menos venturosos han sido otros destes naturales, que auiendo caido enfermos, los han traído sus propias mugeres, cargados en vnos carcos, a manera de artesas, de tres, y quatro leguas de distancia; y recibidos los Sacramentos, se han ido a gozar de Dios, como esperamos. Hasta aqui el Padre, q alentó Dios con par-

ticulat impulso, para que venciendo tantos trabajos, remediase estas almas, que queria Dios saluar. Y todo ello junto, es vna muestra de la singular prouidencia de nuestro Señor, en asegurar algunas destas almas predestinadas; siendo innumerables los casos semejantes a estos, que se experimentan en estas santas Misiones; y muy conforme a lo que pasó en las Apostolicas, como lo notó san Lucas, donde los Misioneros eran Apostoles de Christo; y hablando de vna platica, que a Iudios y Gentiles hazia el gran Predicador de las gentes san Pablo, dixo de los oyentes: *Crediderunt quot quot erant praordinati ad vitam eternam.* Que creyeron, y recibieron la doctrina los que eran escogidos para la vida eterna; y de esse numero podemos dezir que fue el enfermo, que salio de aquella cueua de foragidos Gentiles, donde estaua, huyendo del remedio vnico de su saluacion: y finalmente, al que estaua ciego en el alma; y enfermo, y debilitado en el cuerpo; lo truxo vna mocion diuina a buscar la luz del Euangelio, y su eterna saluacion. Y la carta se escriuió en ocasion de vna enfermedad, de que se hablará en el capitulo siguiente.

Act. 13.  
48.

### CAPITULO XIII.

*De vna enfermedad que sobrevino por este tiempo a esta gente, y successos della.*

EN Ocasion, que auia nuestro Señor embiado a esta Nació, nueuamente bautizada, vna mortal enfermedad, que aunque no fue de viruelas, como la q atrás se refirió; fue de otra tan mortal como ella, de cámaras de sangre, q se lleuó a mucha desta gente, guardando Dios, por sus altos fines, el estilo que atrás tengo notado con casi todas las de-  
mas



mas Naciones del nuevo Orbè. De las quales despues de cõuertidas a la Fè, se ha lleuado su Magestad sus ptimicias, y a millaradas los parvulos, y adultos bautizados; y lo mismo succediò por este tiempo en esta. Reparo a que se dio alli la satisfacion que puede alcançar el discurso humano. A q̃ yo solo añadirè la materia de merecimientos que cõ esta ocasion se les recreciò a los Ministros, y Pastores destas almas, y lo que padecieron en caminos tan asperos como los que se han escrito, y quando era mucho el numero de enfermos que caian, y a tantas distancias de pueblos y ranchos. Caso, que obligò a vno de los Padres, para poder acudir a cuerpos, y almas de tanta gente esparcida, y derramada, à hazer enfermeria de la casa que tenia, procurado que se truxessen à ella los que iban cayendo; donde les siruio de cura, enfermero, y medico; atendiendo tambien desde alli à los mas necesitados, q̃ no podian mudar de puesto. Lo mismo hazià los otros Padres en sus partidos, consolando los Dios con algunos singulares casos, q̃ en esta ocasiõ les seruian de aliuio en sus trabajos. Supo vn Indio muy bu en Christiano, que auia caido enferma vna India grande idolatra, y aficionada de vn idolo, que tenia muy guardado en lo mas secreto de su casa: fue luego a la casa desta India el bu en Christiano, à desengañarla del error en que estaua, y procurar por todas vias sacarle aquella prenda diabolica que tenia, y à ella librarla del poder de Satanas. En començando la platica, obstinadamẽte la India le respondió: Como puedo ya dexar, y menospreciar esta piedra, que veinte y vn años que ha que murio mi padre, de quiẽ la heredè, con su ayuda tẽgo abundante cosecha de mi sementera cada año? vete tu de aqui, pues si te entregara mi idolo, viniera yo a perecer de hambre. No desistio de su intèro el diligente Christiano, aunque veia ya en-

furcida la India: antes añadiendo nuevas razones para que conociessè su engaño; quiso Dios que rayasse la luz del Cielo en el entendimiento y voluntad de la idolatra, con tãta fuerça, que luego alli sacò el idolo, y echandolo en tierra lo acozò, y hizo pedaços. Y no contenta con esso, se leuantò, y fue a buscar al Padre de su doctrina, con grande sentimiento, y dolor, del engaño, y teguera en que auia viuido: confesò su culpa, se bautizò, y reconciliò con Dios, y quedò sana en cuerpo y alma, y tan contenta, que ella milma confessaua, que la auia librado Dios de crueles tormentos que padecia su alma, y que ya tenia confiança de que se auia de saluar. Con estos, y otros exemplos, iba perfeccionandose, y purificandose la Christianidad de los Xiximes. Pero en lo que singularmente resplandecio, y con lo que la dexaremos, serà con la celebridad, y exercicios Christianos de la semana santa; punto que aunque se ha escrito del en otras Naciones, en esta fue mas singular y señalado: porque se han aplicado à el con tanta deuocion estos Indios, que casi todos toman disciplina de sangre la semana santa, y otros sus Cruces al ombro; fuera de las disciplinas q̃ vsan todos los Viernes de Quaresma en la Iglesia, aunque el Padre no estè presente en el pueblo. Succediò tal vez, que llegado à caso el Padre a vno de los pueblos de su partido, hallò en el hecho vn Humilladero, ò Hermita de ramos, y en ella colocada vna grande Cruz, y al pie della muchas disciplinas bañadas en sangre, de procession que ellos auian hecho de su voluntad. Motion del Cielo pareçe fue esta, y el auer puesto aquellos Indios sus disciplinas bañadas en su propia sangrè al pie de la santa Cruz, cuyo trofeo era vna tal mudança, que los Padres no se acabauan de admitir della, y de los Xiximes tan carniceros en carne, y sangre humana: que era



voz que corria entre ellos, y celebrada en los Reales de minas, que los Xiximes tenían por refrán, que la carne de Indios era para ellos como carne ordinaria, y de vaca; y la de los negros como de tocino; pero que la carne de los Españoles era como de carnero: que de todas estas calidades de gente que trabajaua en las minas, y traginaua a ellas, se comian las carnes de los que mataban, y se celebraban los combites destos barbaros. Y estos tales tan engolosinados en carne, y sangre humana, y agena, se veian ya deframar la suya propia en penitencia de sus pecados: y tan olvidados de este tan arraigado e inhumano vicio, que no quedo rastro del, sino para abominarlo, y asfrentarse de la fiereza y ceguedad en q antes auia estado. Triunfo fue esse de la Cruz de Christo, y del derramamiento de su inocentissima sangre, mediante la qual dexaro, y olvidaron estos Indios sus costumbres barbaras; y florece oy en ellos vna muy lucida Christiandad; si no tan copiosa en gente como era a los principios (por las razones que dexo apuntadas) pero en mucho mas feliz estado que en el q antes estauan. Pues ahora salen della muchas mas almas para el cielo, que quando todas las que auia en ella se las lleuaua el infierno; y oy salen casi todas, y ha salido ya muchas para la gloria. Y porque no se han acabado las conversiones, y reducciones de gentes, con que quiso Dios multiplicar esta Mission de san Andres, en el capitulo siguiente se escriuira de la ultima que se le agrego, y començó a disponer por los años de seiscientos y veinte y quatro.

8 ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ 8  
 ∞ 8 000000000 8  
 8 ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ 8

## CAPITULO XIII.

*De la nueva entrada que hizieron los Padres a reducir, y conuertir a nuestra Santa Fe, los pueblos y rancherías llamadas Hinas.*

Escrito queda arriba, que esta serrania (en que todavia estamos) assi en su longitud, como en el grueso de su latitud, corre muchas leguas, y por toda ella, y sus senos estauan escondidas, y habitauan varias Naciones, y castas de gente barbara. Empero con todo esto, ni ellas se escondian, ni su sierra se escondia tanto, como se dilato la caridad de los Ministros Euangelicos, que por ella andauan con pies de cierraos (como dixe en el prologo) por montes y valles, moudos e inflamados de la caridad de Christo, para buscar y traer estas almas a su rebaño, y ponerlas en el camino de su saluacion. Estos eran los que se llaman Hinas, y Humis, los vnos y los otros con notable fama de belicosos, y repartidos en muchas rancherías, vnos cerca de vn muy caudaloso rio, que llaman de Piaztla, y nace en lo alto de la sierra: otros mas escondidos en ella. Por esto, y por la fama de su fiereza, los Españoles no auian puesto los pies en sus tierras, aunque por los quatro vientos estauan cercados dellos; y sesenta años auia, que estauan no muy distates de poblaciones antiguas Christianas, que pertenecian a las dos gouernaciones de Nueva Vizcaya, y Nueva Galicia, pobladas de Españoles. Teniendo, pues, noticia de la perdicion destas almas, el Ilustrissimo señor don Fray Gonçalo de Hermosillo, primer Obispo de Guadiana (de quie atras queda hecha memoria quando escriui de las Misiones de Cinaloa) pidio al Padre Luis de Bonifaz, entonces Visitador de las Misiones, que el Padre Diego Gon-



çalez Cueto visitasse estas gentes, por ser antiguo Misionero de la sierra, de quiẽ tenia muchas noticias; y del santo zelo, y gracia que Dios le auia dado, para atraer y rendir Indios, por fieros y barbaros quẽ fuesen, al suauo yugo de Christo nuestro Señor. Y aunque en esta empresa se ofrescian muchas dificultades, y peligros, que en realidad de verdad los auia: pero por ser la causa tan pia, y del seruicio de las dos Magestades diuina y humana; de la diuina en la saluacion de aquellas almas; y de la Real humana, en q con la reduccion desta gente, se quitaua yn aylo, y madriguera de foragidos, que inquietauan los Reales de minas, que estauan vezinos, y otras Naciones Christianas, y sujetas al Rey. Todo esto hizo fuerça al Padre Visitador, para que se procurassen vencer tan grandes dificultades, y assi vino en la entrada del Padre Cueto, ordenandole que la executasse, no obstante que algunos otros Padres Misioneros, auian sido de parecer, que no se deuia poner en tan euidente peligro; sugeto que era de tanto provecho en aquella tierra, y tãto auia padecido en ella. Dixera aqui mucho de los grandes trabajos, q este venerable Padre ha padecido, con incansable y santo zelo de ayudar a pobres Indios, en q oy persevera, si fuera tiempo dello, viuiendo todavia el sugeto: podrã ser se ofrezca otra ocasion de hazerlo. Finalmente este Religioso Padre, con mucha volũtad, gusto, y alegria, acepto la entrada, a gente tan caribe y fiera, y entre la qual se auian entrado a vivir en barbara libertad, otros foragidos, è inquietos. Razon por la qual lleuò ordẽ el P. Cueto, para q solo llegasse al primer pueblo llamado Guaimino, y q desde alli, sin empenarse la tierra mas adentro, tratasse del remedio desta gente Hina, q es la primera de q aqui escriui, dexando para despues della los q se llaman Humis, Lle-

gò el Padre a este puesto, y desde el despacho correos a la sierra, rogandoles quisesen venirle a ver algunos de sus Principales: Baxaron solos seis Indios, a quienes acariciando el Padre (q lo sabia hazer con grande gracia y destreza) procurò por medio destos juntar a los demas, dandoles razon de la embaxada que les lleuaua del señor Obispo. Pero los vnos y los otros, se escusaron de llegar a aquel puesto de Guaimino: y segun se entendio, era porque temian (por auer algunos culpados entre ellos) q venian Españoles soldados cõ el Padre, para hazer suerte en los foragidos, y aũq defengañados, no auiendo visto tales Españoles; con todo la vltima respuesta fue, q si venia solo, y los queria hablar, esto fuesse en otro pueblo, quatro leguas el rio arriba, y mas la tierra adentro, llamado Iztlan, q alli le aguardarian todos; y q de otra suerte, se boluiesse, y no los viesse mas. Hallòse aqui el buẽ Padre en grã perplexidad: porque por vna parte no queria passar los limites de la obediencia, y del puesto q se le auia señalado; por otra echaua de ver, que el mismo peligro de la vida tenia en este puesto dõde auia llegado, q en el q señalauan los Indios. Consideraua, que en perder la ocasion presente, se perdia mucho, y q el no lleuaua los soldados que los Indios temian; y assi anteponiendo el biẽ de aquellas almas, al riesgo de perder su propia vida, se resoluió de llegar al pueblo de Iztlan, que oy tiene la aduocaciõ de S. Frãisco Xavier. Que estos Religiosos Misioneros tienen por muy grãde Pròtector suyo al glorioso Sãto, q fue Fundador de las Misiones de la India Oriẽtal; y Capitan, y guia de Misioneros de la Cõpañia. Llegado, pues, el P. Cueto al pueblo de Iztlan, hallò solos los naturales de alli, y q los demas estauan en otras tres rãcherias de lo mas alto, è interior de la sierra, esperando la vltima resoluciõ q se tomasse, y q quedaua aguardado.

Oyẽ-



Oyendo esto el Padre, rasgó en tres partes vn doselillo de tafetan colorado, que lleuaua con el ornamento para dezir Missa, y seruia de respaldo a vna Imagen de la Santissima Virgen, en cuya presencia celebraba todos los dias: en el vn pedaço emboluió su Rosario; en el segundo vn Relicario; y en el tercero la dicha Imagen pequeña: embiando a cada rancheria vna destas tres preseas, esperando que por medio de aquellas santas reliquias, se negociasse lo que parecia imposible. Boluieron de todas tres partes cō vna misma respuesta, diziendo, passasse el Padre diez leguas mas adelante, al parage que llaman de Oueibos, que el Mexicano interpreta Quilitlan, y oy es pueblo con la aduocacion del glorioso Apostol Santiago; prometiendo, que alli sin duda todos le aguardauā. Eseruiendo desta entrada vn Padre, compañero del Padre Cueto, exclamó aqui con razon (y con mayor lo pudiera hazer adelante, como veremos: ) O valgame Dios (dize) y que paciencia, y longanimidad de animo es necessario para efectuar cosas grandes, y mas entre esta gente tan Barbarā! Quien con tantos plaços, puestos, dilaciones, o engaños, no se boluiera a salir sin escrupulo alguno, y corriera por su cuenta dellos tanta rebeldia? No lo hizo assi el buen Padre Diego Gonzalez Cueto; antes persuadido, a que si ya (como dicen) estaua cogido entre puertas, tantos eran los riesgos de la vida donde estaua, como diez leguas mas adelante. Encomendando esta causa a nuestro Señor, cuya era, les embió auiso de que luego se partiera, que le esperassen el dia siguiente. Y en el siguiente capitulo se dirá el fin desta jornada.

S

8 00 00 00 00 00  
8 0000000000 8

## CAPITULO XV.

*Prosigue su jornada el Padre Diego de Cueto, a reducir a los Hinas, y el suceso della.*

**H**izo noche el Padre Diego de Cueto en el camino, por set la estacion larga: y auiendo llegado a cierto parage a deshora, començaron a baxar mas de trecientos gaudules, o jayanes, armados a vlanca de guerra, sin traer en su compañía niños, ni mugeres; que tanto mas obligauan con esto al Padre, a que auuassén su confianza en solo el amparo diuino, quanto era mayor la noticia de su peligro, por la larga experiencia que tenia, de que quando estas gentes escōden los niños, y mugeres, no es para buenos intentos. Passó con estos sobresaltos de barbaros aquella noche en aquel campo, ya en santas plasticas, ya en desvelos del suceso en que auian de parar sus trabajos: y en amaneciendo, acompañado de los Indios que auian baxado aquella noche, y otros que se iban juntando, començó su camino para Quilitlan, donde en vnas espaciosas mesas de arenales orilla del rio, halló tres hastas hincadas en la arena, y en ellas pendiētes los tafetanes, Rosario, Imagen, y Relicario, sin gente alguna que los guardasse. Todo esto aumentaua nuevos rezelos en el Padre, del fin y suceso en que auian de parar tan euidentes peligros. Recogió sus santas prendas, y puesto de rodillas las besó, derramado muchas lagrimas, por vna parte de gozo y alegría, por verse en tan conocidos riesgos de perder la vida por dilatar el santo Euangelio, y dar a conocer a Christo nuestro Señor, a aquellas gentes ciegas: por otra de sentimiento, de ver los estoruos y dilaciones q se ofreciā para conseguir su intēto. A este tiempo quiso N. Señor mostrar quanto le agrada la paciēcia, y su-



sufrimiento de sus Ministros Evangelicos en tales ocasiones: porque quando el Padre mas cuidadoso estaua del sucesso; vio que poco a poco iba baxando buen numero de gente, que por ventura se auia detenido estado a la mira de si venia el Padre solo, o acompañado de soldados. Y ya desengañados, antes de anochecer, se auian juntado mas de mil personas, entre hombres, mugeres, y niños. Descansaron todos aquella noche, y el dia siguiere por la mañana, despues de auer dicho Misa, propuso el Padre su embaxada a todos los Indios en nombre del señor Obispo: y supola dezir con tanta gracia, que concurriendo la diuina, se determinaron luego todos a hazer poblacion, leuando lo primero en tres dias yna Iglesia pequena, hecha, y cubierta de paja, semejante al pobre palacio que escogio Dios quando nacio en el mundo. Llamóle el Padre Iglesia del Espiritu Santo, para que tal Patron alumbrasse aquellos coracones, y los sacasse de la ceguedad en que estauan. Bautizo mas de ciento y cincuenta parvulos, con muy grãde gusto de sus padres, dexãdoles esperanças de boluelos a ver, y ellos de poblar cõ los q quedauan, en auiendo dado cuenta al señor Obispo. Con esto dio buelta a su partido de Otatitlan el Padre, y razon de tan felizes sucesos a su Señoria, y al Padre Luis de Bonifaz, su Visitador. Pero por causas, y accidentes que se ofrecierõ, no de parte de los Padres; sino de otros que no es necesario referir aqui, se suspedio por largo tiempo la profecucion desta obra, con que por entonces no se pudo dar pleno assiento a esta doctrina. Y por ventura gouernaua esto la diuina Prouidencia, que iua disponiendo mejor a esta gente, por su naturaleza, y puesto, tan dificultosa de amansar. Llegò tiempo, en que quiso Dios mouer los animos de algunos destos Indios mas Principales, cabeças entre ellos, que embiaron a pedir al Superior de la Mission de san Andres, y al Padre Prouincial que se hallaua en Guadiana, q les boluicssen a em-

biar a su Padre Diego de Cueto, de cuyo apacible trato tenian ya experiencia, que gustarian de que los fuesse a doctrinar, y hazer Christianos. Quando el señor Obispo tubo noticia desta buena nueva, y disposicion de gente que le daua mucho cuidado, como Pastor tan vigilante, añdio su Señoria diligencias, para que el Padre Prouincial en todo caso boluiesse a embiar a esta empresa al Padre Cueto, que en esta ocasion se hallaua en Guadiana: porque Dios parece lo auia lleuado alli, para que se pudiesse breuemente en execucion obra de tanto seruicio, y gloria de su diuina Magestad. Despachò el Padre Prouincial Gerónimo Diaz al Padre Cueto, y el señor Obispo le comunicò sus vezes; y de su parte aplicò esta nueva reduccion de gente a la Compania, para que la doctrinasen, y cuyos deseos se veràn en los capitulos siguientes.

## CAPITULO XVI.

*Buelue el Padre Diego de Cueto a hazer entrada a los Hinas, y dificultades que se ofrecieron en su reduccion.*

Entrò, pues, el Padre Diego de Cueto a su Mission el año de mil y seiscientos y treinta. Hizo assiento, y como plaça de armas para sus correrias, en el pueblo de San Sebastian de Guaimino: puso cuidado en recoger los Indios que antes auia tratado, y comunicado con otros muchos que auia por aquellos parages, aunque de nuevo se le ofrecian no pequenas dificultades para conseguir su intento; como succede ordinariamente en estas empresas. Porque si bien por vna parte las cabeças estauan faciles de reducir, y deseosas del santo Bautismo; cõ todo muchos de los viejos en edad, y en sus vicios, embriaguezes, y supersticiones, se resistian como indomitos, y se retirauan a lo interior de la Sierra. Y no fueron aqui de menor estoruo las malas tercerias que hazia vn Indio Tepeguan, veni-

Aaa

ni-



nido del pueblo de Tunal, en Guadiana, retraído a estas sierras por los delitos que auia cometido quando se rebelaron los Tepeguanes, y lleuaron tras si a los del Tunal. Y aduertese, que se anticipa aqui esta relation, a la que despues haré del alcamiendo de los Tepeguanes, q auia sucedido antes, y yo referiré en el Libro que se sigue: porque pretendiendo escribir en este todas las doctrinas, y conuersiones q pertenecen a la Mission de san Andres, de que habla este Libro. Boluendo, pues, al inquieto y peruerso Tepeguan, este intento quitar la vida al buen P. Cueto; si bien, como acompaña ordinariamente al traidor la cobardia, buscaba compañeros de su delito, q sin duda lo huniera puesto en execuciō si huieran venido en ello los Indios de vn pueblo de Christianos, llamado Tepustla, a quienes procuró atraer a su dañado intento. Mas estos dieron noticia de sus tratos al Capitā del ptesidio de S. Sebastian; el qual preuino al Padre, encargandole viuiesse sobre auiso; y al Alcalde mayor de este partido, para q pusiese el remedio conueniente, como en efecto lo executó, prēdiendo al Indio Tepeguā, y depositādolo cō grillos en el dicho presidio. Con esta prisiō se soslegarō los animos de los q querian reducirse: los quales acudiā ya de sus rancherías a los llamamientos del Padre. Pero todavia no faltauā otros nuevos estornos, q ponian algunos Indios q estauā tibios en cōgregarse, y reconocer Iglesia. Teniēdo noticia desto el Governador de la Vizeaya, dio su mādamiēto para q el Alcalde mayor desta jurisdiccion, cō alguna tropa de soldados, cōcurriēdo a ello los Encomēderos ( segū capitulaciō de sus Encomiēdas ) hiziesse cō ellos entrada a quitar estornos, y soslegar rebeldes. Y aqui se echā biē de ver quantas conueniēcias ay para valerse de los presidios, de q se escriuió largo en el segūdo Libro: y estos no para introducir el S. Bautismo cō violencia, q esto nunca se haze; sino para reprimir inquietos, q lo estorua, è impide a los q deseā assentar la paz cō Dios, y

cō el Rey. Assi sucedio cō la entrada del Alcalde mayor: porq con ella, y por medio de los halagos, y caricias del P. Cueto, y muchos presentes q les hizo de cātidad de Bacas, q recogio de limosnas: vltimamēte, baxarō a los llanos, señalaron puestos, y leuatarō Iglesias los biē intencionados, en q se repattieron casi dos mil personas. Ya parece q cō tales diligēcias se le auia quitado la presa al demonio destas, y otras muchas almas q quedauā; però mucho falta para salir con la cumplida vitoria en cōquistas espirituales, peleando con los poderes del inferno. En este tiēpo se le dio por ayudante al P. Diego de Cueto, como su mucha edad, y trabajos mereciā, otro alentado Ministro de doctrina el P. Diego Ximenez, q entrō a tiēpo, q cō ocasiō de esterilidad, y hābre, fue forçoso a los q se auia cōgregado, salir a los montes a buscar raizes, y otras cosas, de q se sustentā; de q dierō auiso los Padres al Governador de la Vizeaya, don Gōçalo Gomez de Ceruantes, Cauallero de mucha piedad, q la vsō cō esta pobre gēte: a la qual, por tenerla mas ganada, y quieta, les mandò despachar cien fanegas de maiz. Y aunq pudierāmos dezir, *quid inter tantos?* Por lo menos les siruió de tener semilla que sembrar, para no pētercer el año siguiēte. Cō todos estos beneficios al tiempo de coger sus semēteras, los q eran de animo inquieto, y peruertido, boluian a tratar de retirar la gēte a sus antiguos puestos: y si aī parara el daño, no fuera tan de temer; pero passaua la intēciō, y animo deprauado, a quitar la vida a los Padres, y atajar la doctrina, y Christiādad. Los dos feruorosos Ministros, con el buē zelo q N. Señor les comunicaua, hizieron rostro a tā temerosos rumores: cōtinuauan mas el acudir a sus pueblos, haziēdoles pláticas, y exortaciones saludables, catequizādo adultos, y bautizādo parvulos. Cō todo, no parauā inquietudes, y aū passauā las amenazas tā adelāte, q se dezia, y coñocia que prēuenian flecheria algunos Indios, para rōper guerra cō los Españoles. Llegando ya los rumores a estos



terminos, se hallaron obligados los Padres, a dar auiso al Governador de la Vizcaya, para que con tiempo se preveniesen los peligros que amenazaban, y se quitasse de la tierra esta madriguera de foragidos, que estaba cercana a la ciudad de Guadiana; y le era padrastro, que le podia ser de daño en lo temporal, y mayor a las Christiandades vezinas. Y aunque el Governador quiso luego poner remedio, y dio orden, para que el Capitan del presidio de San Hipolito entrasse con sus soldados a visitar aquella tierra, y soslegar, o castigar los inquietos: este remedio se tardò casi vn año. Con todo, el animo, y zelo de la gloria de Dios del Padre Diego de Cueto no paraua: porque haziendo mas caudal de la vida espiritual de los que tanto amaua, que de la temporal suya propia, con nuevos mensajes, dadiuas, y tratos amorosos, baxò a poblacion, y doctrina, a algunos Gentiles de los que andauan inquietos: y fundò el sexto pueblo desta Mision con la aduocacion de nuestro Patron de las Españas el Apostol Santiago. Pero con todo, como las cosas no tomauan assiento, ni quietud permanente; finalmente se huuo de executar el vltimo remedio, que fue, ordenar el Governador al Capitan Bartolome Xuarez de Villalua, entrasse con los soldados de su presidio de San Hipolito, y compania de Indios Christianos amigos, y no saliesse de aquella tierra, hasta dexarla assentada de paz, y limpia de la gente que la inquietaua, y turbaua. Y merece este señalado Capitan, que se haga aqui honorificamencion de su valor, prudencia, y Christiano zelo: porque exercitò esse oficio por mas de veinte años continuos, en los quales, demas de auer ayudado con grande zelo de servir a las dos Magestades, en reducir a todas las Naciones de la dilatada si-

erra de Topia, y San Andres, y asegurar sus Reales de minas: las acciones deste Capitan fueron de las mas señaladas en valor, que se obraron en el Reino de la Nueva-Vizcaya, y se conocieron en Capitanes, que combatieron con Indios fieros, y barbaros. Y por ser dilatado lo que obrò en esta entrada, de que vamos hablando, se dexa para el capitulo siguiente.

## CAPITULO XVII.

*Haze jornada el Capitan Bartolome Xuarez, a dar assiento a la Nacion Hina, y successos della.*

**D**E La relacion, y successos desta jornada, darà cuenta el que fue testigo de vista, y compañero del Padre Diego de Cueto, Padre Diego Ximenez; el qual tuuo orden, y mandato de los Superiores para entrar en compania del Capitan Xuarez, y su gente, por Capellan, para acudirles en los ministerios espirituales, que en ocasiones se ofreciesen; y assi pondré aqui la relacion como la escriuiò a nuestro Padre Prouincial, y dize assi: Auiendo el Capitan Bartolome Xuarez, Teniente de General en todas estas sierras, embiado a mandar a los Caciques de la Nacion Hina, le viniesse a ver al pueblo de Yamoriba; llegamos a el a los diez y ocho de Nouiembre de mil y seiscientos y treinta y tres, donde no hallamos nueva de la venida de Caciques; antes vn auiso del Padre Iuan de Malen, Superior de la Mision de San Andres, en que dezia al Capitan, que viniesse con cuidado, porque de ciertos originales sabia, que los viejos destos Hinas, se aprestauan de armas para defenderle la entrada



da a sus rancherías, y tierras. Acreditaua este auiso, el ver que eran ya los veinte del dicho mes, y no llegauan. Cosa que le daua no pequeño cuidado al Capitan, porque quisiera no entrar derramando sangre. Mas todo lo fessegó este mismo dia otra carta del Padre Diego de Cueto, en que dezia estariãen el dicho puesto aquella tarde. Para recibirlos el Capitan, y poner algun temor en los que se quisiessen hazer rebeldes, ò romper guerra; mandò a su Caudillo, hiziesse que las esquadras de los Indios amigos de Santa Maria de Vtaiz, San Pedro, San Miguel, Sãtiago Bosi, y otros muy bien adereçados, y armados a vfança de guerra, les encontrassen a la entrada del pueblo; quedando en el Real preuenidos los Españoles, que eran algunos mas de treinta. Dispusieronse los Indios amigos en media luna, y recibiendo a los Hinas en su cẽtro, salieron los soldados a llenarla cõ arcabuzes, y algunos mosquetes, tan bien cargados, que al dispararlos, creio que temblaron los nuevos huespedes: el Capitan tambien estaua muy bien armado, y bizarro. Mandò el Caudillo a los Hinas, arrimaran las armas; y auendolo hecho, les dio razon el Capitan del motiuo con que los auia llamado, y conuocado, para que de nuevo se firmassen las pazes, que antes se auian asentado; en que vinieron los Indios: y con juramento se obligaron a las guardar, dando los Indios flechas al Teniente de General Capitan Bartolome Xuarez, y el a ellos valas, en señal de confederacion, y amistad, y disparandose a buen compas la arcabuzeria, se abraçaron todos. Auiedo el General hecho su papel, tratè yo del mio, disponiendo que todo el cãpo fuesse en procession a la Iglesia, cantando en su lengua las oraciones, y los soldados haziendo saluas. Cantòse la Salue Regina a canto de organo, que ya teniamos quien lo hi-

ziesse; y acabada, el General, para mayor humildad suya, edificacion de los Indios, y autoridad de sus Ministros; hincado de rodillas, y con grande confusion mia, sin poderlo estoruar, me besò los pies, limpiandolos con sus venerables canas. Accion, que demas de la confusion que en mi causaua, causò en los Españoles ternura, y en los Indios singular respeto. Repartioles despues sendos costales de bastimento, y cargas de carne. Con que los que venian temerosos del nombre de Xuarez; por los señalados castigos que en esta sierra, y en Indios escandalosos, y que sembrauan zizaña ha hecho. En esta ocasion se hallaron estos tan gustosos, que en el lucidissimo baile, que mas de quatrocientos hizieron aquella noche, eran los cantares de alabanzas, y agradecimiento al Capitan Xuarez. El qual, el dia siguiente, despachando cinco de los Caciques Hinas, y sus acompañados, se quedó con dos: y aunque les dixo era para que les fuesen enseñando el camino; no fueron, sino prendas de su seguridad. Empeçaronse a abrir los caminos; y llegamos el dia de san Pedro Alexandrino a vnos llanos, por donde corre vn apacible rio, y a trechos se oculta, y esconde, como el de Guadiana en España. Viendo yo este apacible puesto, a que se dio nombre de San Pedro del Rio, di orden para hazer vna Cruz, y acompañado del General, la enarbolè; y por ser estas tierras nunca pisadas de Españoles, se tomò possession por del Rey nuestro señor, en nombre de la Vizcaya. Deste puesto caminamos dos, o tres dias, hasta descubrir lo baxo de la sierra; donde llegando los que nos guiauau, desmayando de su fragosidad, y aspereza, por ser alli muy alta, de profundissimas quebradas, y peñas tajadas; dixeron no poderse passar mas adelante.

Sin-



Sintió mucho el General esta mala nueva, y levantándose bien de madrugada, y haciendo con los Caciques consejo de caminos, amenazó de horca a la guía principal, que hasta allí nos truxera: porque sin saber la tierra (como decía) nos auia entrado en parte, donde casi era imposible la salida. Intertedi por el, diósele tiempo para buscar el remedio, y él comunicó con los demás el caso: y últimamente, nos sacó por parte, que con mucho trabajo, fuerza de picos, y punta de varretas, se abrió camino: aunque tal, que en él se rodaron algunas malas, andando el General en esto tan Canallero, que de las que él lleuaua restauó las perdidas a sus dueños. Este día, que fue el de san Andres, llegamos a desenfibrar las sementeras de los Hinas; y aunque los amigos que iban saltos de bastimentos se arrojauan a ellas, el General echó varido a son de clarín, que ninguno llegasse a aquellas sementeras, so pena de la vida. Vando fue este, que ganó mucho con los Hinas, y agradecieron en tanto estremo, que salió vn Cacique a encontrarnos con veinte cargas de maiz; no pequeño alivio para la necesidad presente. Otro día sobre tarde, llegamos al primer pueblo, llamado Santiago; cuyos moradores, no asegurándose del Capitan, se auian retirado: y así hallamos pocos, que el Padre Diego de Cueto con varios auisos auia recogido, prometiendoles, que el Capitan en ninguna manera les ofenderia. Estos nos salieron a recibir en procesion, con Cruces en las manos, hombres, y mugeres; grandes, y pequeños; Christianos, y Gentiles; entre los quales vino vn Indio con la misma insignia de la santa Cruz, a quien pocos años antes, quando se alçaron los Tepeguanes, sucedio vn caso milagroso, y fue, que llegando este Indio con algunos Tepeguanes a las minas llamadas de

Panuco, quemaron las haziendas, la Iglesia, y quanto en ella auia. Demas de esso, pusieron fuego a vna hermosa Cruz, que en el cementerio estaua levantada, y disponiendolo nuestro Señor, que en Babilonia libró de las llamas del horno los tres niños, perdió el fuego al pie de la Cruz su actividad, y eficacia; de tal manera, que aunque mas le atizaron, no solo no la pudo consumir el fuego; pero ni aun chamuscar el santo madero. Irritado este Indio, ministro del sacrilegio, con vn caso que le deuia seruir de auiso de la maldad que cometia, arremetió con colera endemoniada, a ver si podia derribar a cozes la santa Cruz: mas a la primera, encogiendosele las cuerdas del pie atreuido, se le secó de fuerte, que desde aquel punto hasta aora, no le ha podido asentar en tierra. Este, pues, vino en procesion con la Cruz en las manos, haciendo, por estar tullido, a cada passo que daua mil humillaciones, y reuerencias profundas a la Cruz, que sacrilegamente persiguio en otros tiempos; auergonçando ya al demonio, que se auia querido seruir del para derribar el sagrado estandarte de Christo. Haziendo desde entonces Dios celeberrima la Cruz de Panuco, con muchos prodigios, y marauillas. Aquella noche, vispera de nuestro Padre san Francisco Xavier, se fueron recogiendo los amedrentados: y el día siguiente, cantada la Misa del Santo, passamos el rio abaxó al pueblo de la Concepcion de la SS. Virgen, ocho leguas distante del de Santiago. En él hallamos toda la gente junta en la Iglesia, y dimos gracias a nuestro Señor de ver tan numeroso pueblo, q̃ es vno de los mayores de toda la sierra: y si ninguno se le auentaja en el número de vezinos, él la haze a todos en la apacibilidad del sitio, por gozar de vnos estendidos llanos. Agradecioles el General el opulento recibimiento q̃ le hizieron.



El siguiẽte dia, como a las nuene, pasamos adelante, y llegamos al pueblo de santa Apolonia, que dista del dicho pueblo de la Concepcion dos leguas. Sesteò alli el General con mucho gusto de los Indios vezinos del, por verle tan apacible, y humano. Hasta aqui la relaciõ del Padre Diego Ximenez; que por ser larga, y tambien este viaje, y jornada, la dividiremos en los capitulos siguientes.

## CAPITULO XVIII.

*Prosigue el Capitan Suarez visitando los puestos, y pueblos desta gente serrana, y lo que en ellas se obrò.*

**H**asta aqui ha hablado el Padre Diego Ximenez, desta entrada que hizo el Capitán Suarez, al assiento de pueblos, que el Padre Diego de Cueto, con grandes peligros, y trabajos, auia procurado cõgregar, y reduir a nuestra santa Fè; y que los enemigos della no parauan de inquietarla, y turbarla; ni el Capitan paraua en su jornada, y en procurar ayudar de su parte a Ministro Euangelico: que tanto padecia por dilatar la gloria de Christo, y por el bien destas almas, que se le auia encargado. Y aora proseguirá la relacion del Padre Diego Ximenez, que dexamos en el pueblo de la Concepcion, y el viaje del Capitan Suarez: el qual no paraua hasta llegar al puesto, donde lo aguardaua el Padre Diego de Cueto, y el Padre Ximenez. Prosigue assi: Marchò despues el campo, en demanda del pueblo de san Ignacio, y a poco mas de legua y media encõtramõs vna hermosissima ramada, con todos los vezinos del pueblo de mi Padre san Francisco Xavier, de Iztitlan, y de otro de san Geronimo de Ahoya, con Cruces en las manos, y otras de palma al cuello, donde sus moradores hizie-

ron vn gran presente, de la pobreza que ellos tienen, al General, en significacion de alegria por su venida. Desde este puesto al pueblo de san Ignacio, donde estaua el Padre Diego de Cueto, ay como tres leguas, y todas ellas estauan ocupadas de arcos triunfales, Cruces, y juncia. Llegamos a el como a las cinco de la tarde, con lucido, y concertado orden Militar, haziendo salua los amigos con sus acostumbra- dos, y confusos alaridos, los Españoles cõ la arcabuzeria: a que respondió la Iglesia cõ celebre repique de cãpanas, y otros instrumẽtos musicos, que como Missionero antiguo auia jutado el Padre. Aqui, aunque fue singular el consuelo con la vista del Padre Diego de Cueto, a quien reuerenciaba el Capitan; a todos empero nos atrauesò el coraçon, verle tan tullido, a causa de auerle caido sobre su mucha edad, y pocas fuerças, vnas rigurosas aguas nieues, que no le dexauan dar passo. Huuo a las primeras vistas muchas cortesias entre los dos viejos, por no dezir porfias, sobre hazer mayores cortesias el vno al otro, que se rematarò en lagrimas de entrambos. En el Padre, de agradecimiento de auerle venido a ayudar en aquella empresa de la Fè, para fauorecer los Fieles, y enffrenar a los que la atajauan, o impedian: pero en el General erã las lagrimas de dolor y pena, por su graue achaque. Mandò luego el Caudillo a todos los amigos, y Gentiles, estuuiessen atentos, y considerassen lo que el General hazia. El qual arrimando el baston, se hined de rodillas, y vneio al Padre, con mil ruegos, a que se dexasse besar los pies, que con su mucha humildad lo rehusaua: y a entrambos a dos Padres, que alli estauamos, besò pies, y manos: y buelto a los presentes, hizo vn Christianissimo razonamiẽto, encargandoles la reuerencia, y respeto grande, con que auian de tratar a los Sacerdotes; en especial al Padre Die-



go de Cueto, que por sacarlos de las tinieblas en que estauan, auia passado tantas hambres, vigilijs, desnudez, sudores, riesgos, y otros trabajos, con tanta notable perdida de su salud, como veian. Y que pues el, siendo Capitan, a quien temian los Tepeguanes, Xiximes, Acaxeos, y otras Naciones, ponía su boca, y ojos, a los pies del Padre; ellos lo auian de poner sobre sus cabeças. Estaua el Padre Diego de Cueto tan tierno a estas razones, que no le pudo responder, sino con las lagrimas, que hilo a hilo caian de sus ojos. Lleuóle a su alojamiento, que segun la cortedad de la tierra estaua bien preuenido. Remunerando al Capitan los gastos, y trabajos desta jornada, con repetidos agradecimientos, y con obras mayores que sufrían su gran pobreza. Estuuó aqui el campo treinta y siete dias, en que se fueron tratando cosas tocantes al total asiento destas gentes. La Dominica infra octaua de la purissima Concepcion de la Virgen, auiendose juntado toda la gente para celebrarla, se ordenó vna muy concertada procesion, que saliendo desde la Iglesia con vna Imagen deste apellido, en andas aderezadas, si no con joyas ricas, a lo menos con muchas y galanas flores, y acompañamiento de mas de mil y treientas personas, musica, y chirimias, fuimos adonde tenia el General su cuerpo de guardia, el qual con mas de otros trecientos amigos que consigo traxo, y la infanteria, salio a recebiria: y auiendo hecho los arcabuzes alegre salua, dexado el baston, y tomando vna vándera, la tremoló, abatió, y rindió ante la santissima Virgen, y adorandola con tres genuflexiones a buen compas, besó humildemente sus andas, enterneciendo a los presentes el ver tan singular (aunque deuída) piedad en vn soldado, hecho mas a espíritus altiuos y arrogantes, quales engendran los tambores y clarines, que a ceremonias humil-

des. Colocóse la Imagen en vn altar que estaua preuenido, donde el señalado Xuárez de Villalua hizo en lengua Mexicana en aquel campo vn sentencioso razonamiento, acomodado a la capacidad de los Indios: que se permitió aqui, porque aunque no era Ministro Eclesiastico, era en ayuda de los que lo eran, y de Ministro del Rey, que los fauorecia: y tenia mil gracias, en darse a entender con comparaciones y semejanzas, aprendidas con la larga experiencia de su trato con Indios: encargándoles la paz, quietud, asistencia en los pueblos; frecuencia a la doctrina, amor, y respeto a su Ministro: y que de hazer lo contrario dexaua ya abiertos los caminos por sus rancherías antiguas, por medio de sus sembraderas y pueblos, para bolver a visitarlos, no como padre con mansedumbre y benignidad como al presente; sino como Leon a despedazarlos; y como fuego a abrasar, y consumir sus casas, y lo que en ellas tuuiesen, a los que fuesen inquietos, y sembrassen cizaña, o leuantassen alborotos en esta Cristianidad. Bolióles esta plática en su lengua vn diestro interprete, de que quedaron muy alegres y agradecidos. Aqui pasó vn caso que contare. Auian los naturales del pueblo de san Xavier, (lleuados del mal exemplo de su Cacique, pocos dias antes que llegasse el Capitán) hecho vna general borrachera, con regozijado baile, a vn idolo, que siendo formado de vna Maçana, arma de guerra, por la parte gruesa della, se venia a rematar en cabeça humana. Auiales reprehendido entonces el Padre Cueto esta idolatria; y aunque hizo diligencias para recoger el idolo, nunca pudo auerlo a las manos: y aprouechándose aora de la ocasion, les mandó que lo truxessen luego, que lo pedia el Capitán, que en ninguna manera (pena de grave castigo) lo ocultassen. Este medroso requerimiento bastó para que el idolo viniesse a manos



nos del General, el qual sacandole por fin de su platica, lo atrojò ante la santissima Virgen, con notable saña contra los que estimauan aquel palo: y aù los huiera sin duda maltratado a no interceder por ellos el Padre Diego de Cueto, juzgando que aquello bastaua para la enmienda. Remato el Capitan su razonamiento haziendo Christianissima inuestiua contra el idolo, mandando luego lo pisassen, y escupiesen los mismos que lo venerauan, con que se atajò este escandalo desta Christiandad. Y en el capitulo siguiente proseguirà la misma relacion, con otros sucesos que en ella se cuentan.

## CAPITULO XIX

*Casos singulares que passaron en estos pueblos, y remata la jornada del Capitan y Teniente de General Bartolomea Suarez.*

**P**Ves estamos ante la santissima Virgen (prosigue el Padre Ximenez) no la boluamos a la Iglesia hasta referir vn caso singular, y que se tuuo por milagroso, sucedido el mes de junio deste año, en el pueblo de san Iuã Bautista, y de que deponen el Padre Diego de Cueto, y otro Religioso de san Agustin, y algunos que se hallaron presentes. Acabando vn dia de hazer su visita acostumbrada en el dicho pueblo el Padre Cueto; muy en secreto vn Indio ladino le dixo: Mira Padre, aunque estos vozales han significado mucho regocijo con tu presencia, yo estoy temeroso de algun mal suceso; porque dos Indios deste pueblo, de los mas viejos, hermanos de padre y madre (declarando sus nombres) me han dicho, que vna noche destas se les aparecio su madre difunta, exhortandolos de mil maneras, que dexassen este pueblo en que viuián, y se boluiesse adonde ella los pario; que

alli hiziessen sementeras: y que de no hazerlo, no tenian que aguardar lluvias, ni buenos años; sino que ellos, y su Sacerdote, moririan de pura hambre. Y aadiò el Indio, que algunos auian dicho: Ya presto nos iremos todos. Embustes estos de Satanas, que procura por quantas vias puede, esforuar la reduccion, y conversion destas gentes. Dio mucho cuidado al Padre este auiso, por ser los Indios autores del embuste viejos, y el vno dellos, con credito de famoso hechizero: y así, de consentimiento del rebelante, juntando a toda la gente en la Iglesia, còtò lo referido; y boluiendose a ellos, con grante dolor, les dixo: como si su madre auia mas de quarenta años, estaua muerta, ardiendo en los infernos, por no auer sido Christiana, tan facilmente creian ser ella la que tanto dañaua sus coraçones? (frase de que vsan los Indios) que no era su madre, sino el demonio, que sentido de verlos ya Christianos, los queria engañar, para que boluiesse a la sierra, boluiesse tambien las espaldas a Dios, con perdida de sus almas. Estaua en el altar vna Imagen de pincel de la Santissima Virgen, que el Padre Geronimo Diez, siendo Prouincial, auia presentado a esta nueva Mission; y mostrandoela el Padre aadiò: Hijos, no os dexéis engañar, mirad q̃ no teneis mas madre que aquella Señora que alli veis en su Imagen, tã linda, y hermosa, y aunque es Madre de Dios, tambien lo es vuestra, para fauoreceros con su Hijo Dios: pedidle que os ayude, que os fauorozca, no os retireis de la Iglesia a los montes, que Dios ha de querer que llueua, sembréis, y tengais fertil cosecha. Dexolos animados con esta platica, y poniendose a cavallo, estando el cielo raso, y sin tanta nube como aquella huella q̃ vio el criado del Profeta Elias, empeçò de repente a turbarse el tiempo; obscurecerse el Sol, cubrirse el cielo de espesissimas nu-



nubes, siguiéndose tantos truenos, y relámpagos, que aunque el Padre daua gracias a nuestro Señor, porque parecía acreditar su predicación y doctrina, cumpliendo de contado la palabra que fiado en su bondad les auia dado, no le dio lugar la mucha agua que venia, a que lo hiziesse de rodillas, hasta que lo hizo quando llegó a su casa, donde fue a fauorecerse de priessa de vn terrible aguazero, que aunque en la comarca fue muy copioso, en el dicho pueblo fue tan continuado, y tanta la borrasca y torbellino, que arrancando de su lugar la Iglesia, que era de paja, repartio por los campos el techado; lleuó a vna laguna, distante mas de cien passos, la sagrada Imagen, donde la hallaron, con ser de pincel, despues de dos dias, entera, sin sentimiento del barniz, con tanta viueza en los colores, que quando aora la veíamos, no parecia sino recién sacada de mano del Artifice. Aunque parece, que es aqui de algùn reparo el auer permitido Dios, que a la Imagen de su Santissima Madre la bolcasse el torbellino, y la abatiese a vna cienaga; esto podemos interpretar, que fue para dar a entender la falta de Fè y reuerencia de aquellos infieles tibios, y frios: porque por otra parte tuuo Dios cuidado de la reuerencia de la Imagen de su Madre Santissima, en no permitir que la lastimasse el agua, ni lodo de la laguna, sacandola della tan hermosa, y consolando a los que eran verdaderos Fieles, con el agua del cielo, de que necesitauan sus tierras. Y ha ido nuestro Señor continuando tanto tiempo el acreditar lo que el Padre les dixo; y les ha ido dando tan copiosas cosechas, que sin hazer mella a sus graneros, han sustentado en esta ocasion de nuestra entrada, con muy grande liberalidad, mas de trecientos amigos, y los Españoles que a ella vinieron. Boluamos aora con la procession que dexamos, a dexar en su Iglesia la Santissima Virgen; y oi-

gamós en ella el *Aue maris Stella*, que se le cantò por despedida, con solemne musica, haziendo la arcabuzeria vna de las mas alegres saluas que por acá se han visto. Arriba del pueblo de Santiago quedauan vnas rancherias, q̄ nunca se auian ablandado cō los muchos ruegos del Padre. Aqui el General embiò a llamarlos con vna escuadra de Indios amigos, pidiendoles no le obligassen fuesse por ellos. Vinieron todos con todas sus familias, pidiendo, y rogando por el santo Bautismo; diziendo era su voluntad ser Christianos, y viuir congregados, instruidos primero muy de espacio en nuestra santa Fè, parecio conueniente bautizar el primero y segundo dia de Pascua de Nauidad, mas de setenta y cinco almas, casando in facie Ecclesie a los que lo estauan en su Gentilidad cō tres, y aun quatro mugeres. No se suele hazer esto con tanta priessa, pero en esta ocasion deuio de conuenir meter prenda en esta gente. Faltauan otros muchos perteneciētes a estas rancherias, y así el General determinò fundar nueuo pueblo, como se hizo, con muy linda Iglesia, donde se dixo Misa, y bantizè al Cacique, llamandole don Luis, nombre del Governador q̄ auia sido de la Vizcaya; y al nueuo pueblo San Luis.

Estando ya para boluerse el General a su presidio, llegaron otras nueue rancherias de menor porte, que por no tenerse noticia dellas, no fueron llamadas. Vinieron cō vna muy buena nueua, de que tambien ellos querian ser Christianos, y recibir el agua del santo Bautismo. Fueron muy bien recibidos y tratados del Capitan, y el Padre los quedaua disponiendo para darsele, y con el la gracia del Espiritu Santo, el qual le dè aliento y esfuercio para perficionar lo que con tanto trabajo ha comenzado. Y por remate desta carta digo, que ha sido de grande importancia esta entrada, pues con ella



562 Libro IX. Mission de san Andres,

ella se acabaron de assentar los pueblos. Los bautizados viuen en paz, quitados esternos, y malos exēplos; y la amistad con los Españoles quedó cōfirmada; y de tal manera seguros los caminos, q̄ cō solos dos Indieçuelos, q̄ me acōpañā, entro, y salgo por sus tierras, cō tāta seguridad, y buē hospedaje, como si caminara por Castilla. Haffra aqui la carta, en q̄ haze relacion el P. Diego Ximenez, de la jornada del Capitā Xuarez, como testigo della. El P. Diego de Cueto confirmò tãbien la importancia de aquesta entrada, diciendo, que en ella auia sobrepujado este Capitan dificultades de caminos, y riesgos que otro aliento que el suyo no pudiera vencer, y que con ella se auia cōseguido vna cosa de grãde importancia, que era auerse reducido, y assentado entre los demas, vnos ciento y veinte Indios, los mas belicosos de la comarca; tales, que ni por bien de paz, ni con otros medios, se auian podido reducir a ella, ni parar en pueblo. A que aadiò el dicho Padre, que los peligros desta jornada auia sido tā grandes, q̄ vno de los Indios amigos, que son los q̄ mejor los huelen, llegó al q̄ iba con la gente, y esquadra, y le dixo: Padre, bueluate, q̄ te han de cortar la cabeça: pero el Señor, por quien se hazia la jornada, mudò los coraçones mas rebeldes, de suerte, q̄ quando a la tarde llegaron al pueblo para dōde caminauan, y donde se temia el peligro, quiso Dios q̄ hallaron a la gente jūta, y puesta de rodillas delãte de vna Cruz, q̄ teniã leuātada; y todas las fieras amenazas, se trocaron, y vinieron a parar en pedir todas estas primeras rãcherias paz, amistad, Iglesia, y Bautismo: cō que passaremos a otras. Que no para la misericordia diuina en hazerla a estas pobres gentes: porque auiendo sido esta conuersion por los años de seiscientos y treinta y vno, y treinta y dos; en el siguiente se le agregó la que se refiere en el capitulo siguiente.

CAPITULO XX.

*Mission, y entrada nueva, que hizierōn los Padres a los Indios llamados Humis.*

**C**omo nueue leguas del pueblo de Quilitlan, y en lo mas alto de toda esta sierra, caminādo al Oriente, habitauan en sus ordinarias rãcherias los Indios llamados Humis, nombre q̄ haze alusion a dos riscos empinados, y peñas tajadas en que estos habitan: y aunque quarenta años antes hizieron entrada los Españoles a buscar en esta tierra sus minas; o que por nō auerlas hallado de ley, ò que por la fragosidad de la tierra, las desampararon. Algunos destos Indios auia baxado algunas vezes a tierras y pueblos Christianos, comunicado con algunos Padres Ministros de los Tepeguanes; de quienes eran muy agafajados: y boluiā inclinados a hazerse Christianos. Pero la dificultad del puesto, y ocupaciones de los Ministros con otras Naciones, no auian dado lugar a disponer la doctrina destos Indios, ni ellos tratauan de salir de sus puestos inaccesibles: hasta que se llegó el tiempo en que la misericordia diuina, y con ella el feruor de sus Ministros, venció estas dificultades. Porque el señor Obispo dō Francisco de Hermosillo, alegre del buen suceso passado de la conuersion de los Hinas; no obstante, que estos Humis venian a confinar de la otra parte de la Sierra, con doctrinas, y Beneficios de sus Clerigos: desdò, y pidió a los de la Compañia, se encargassen de remediar, y comunicar la luz del Euangelio a estos pobres Gentiles. Señalòse para esta empresa el año de seiscientos y treinta y tres, al Padre Pedro Grauiña, cuya santa vida se escriue en el capitulo que se sigue. Passò el Padre en esta Mission muy grandes trabajos, hasta dar la vida, porque los ca-

mi-



minos éran bastátes a quitarla, a edad y fuerças más robustas; que las que el Padre tenia. Bautizó dellos buen número de parvulos; catequizó, y bautizó algunos adultos, y con sus feruorosas y continuas pláticas iba disponiendo la gente, para que toda ella se acabara de bautizar, quando su santa muerte atajó a sus santos deseos. Y el año siguiente, el P. Diego Ximénez, de quien en el capítulo pasado queda hecha mención, se encargó desta doctrina. Y pues nos dio tan buena, y verdadera relacion de la Mission pasada de los Hiñas, pondré aqui la breue, que escriuió a sus Superiores, de la persecución de los Húmis. En contorno (dize) de dos pueblos, que dista vno de otro diez leguas, están racheados muchos Gētiles, cō familias de a quinze y veinte personas; haziendo entre todas numero de mas de trecientas. Procuré con ellos muchas vezes, se reduxessen a vno destos pueblos; y si biē no lo desecharan, se pasó vn año sin q lo hiziesse, en sierras; q son las mas empinadas y fragosas de la comarca. A ellas, como a castillos toqueros, se retirerō los Tepeguanes, cō su caudillo Gogoxito, al tiempo de su rebelion; llenados de camino multitud de ganado menor, y mayor; yeguas, mulas, y quāto topauā. Destas andan alçadas grādes manadas; las ovejas, por serles vtil su lana para sus texidos, las reseruaron. Del ganado mayor, parte se les huyó la Sierra arriba; y lo mas matarō tā sin duelo, que estan mas de dos leguas de camino pobladas de osāmēta. No obstante el perdō q se dio en nōbre del Rey N. S. a toda la Nació Tepeguana, q el cōquistarlos a fuerça de brazo, era caso imposible; los mayores delinquēres apostatas, y q mas famosos insultos cometierō, se auezindarō entre estas quebradas; casandose algunos, aunq Christianos renegados, cō los Gētiles, y de diferente Nacion. Tābien otros Indios foragidos de los

pueblos de Españoles, hā hallado aqui acogi la tā segura, q otro q Dios N. S. no se la quite. Doliendome destas almas, y temiēdo q tan mala mezcla de apostatas, Gētiles, foragidos, y vadoletos, auian de inquietar, o inficionar cō el tōsigo mortal de su conuersaciō, y vezindad, a mis nuevos Christianos; ya q se les hazia tan cuesta arriba a los Húmis dexar sus puestos, muy a propósito para fertiles cosechas de maizes, y caña dulce, que se cria tā viciosa, q crecen en alto mas de diez quartas. Vine en q eligiēdo algū lugar comodo; se recogiesse a el, dōde les administraua la doctrina del santo Evangelio. Hizierōlo, aunq nō todos, y por la asperēza de la tierra fue necesario gastar seis, o mas meses en abrir caminos; y cō todo son tan peligrosos, que obligan a andar muchos ratos a pie. Asentē en el parage q eligierō de essotta parte del río, q baxa a Maçatlā, numero de docientas y cinquēta personas. Llamose este pueblo san Pablo, por distar de san Pedro Guarizame cōmo otta diez leguas; no auiedo por el aire tres cabales. No ha sido de pequeño trabajo el quitar cō suauidad la muchedūbre de mugeres, y dexarlos contentos cō sola vna en santo matrimonio. El vicio de la embriaguez, cō notable admiraciō, y edificaciō de los Españoles, està desterrado de todas las doctrinas destas Sierras, por el buē cuidado de sus Ministros. Entre estos nueuamente asentados vā echādo hōdas raíces la Christiādad, aunq la cercania de los Tepeguanes, gēte tan inquieta, nos causa cuidado: y seria de grande prouecho alguna visita q por aqui hiziesse el Capitan, para enfrenar atreuidos, y sacar otros foragidos q quedan en el puesto q llamā, Rincō de Camorra. Quiera N. Señor por su infinita misericordia, traerlos a todos a su rebaño, para q sea *vnū ouile, & vnus Pastor*. Hasta aqui es la carta del P. Diego Ximenez; q persevera al presente en esta

Mi.



Mission, en la qual por medio de los inmensos trabajos de su fundador Padre Diego de Cueto, que tambien es perseverante en ella, y con el mismo fervor que la començo, se han conseguido felicissimos frutos. Han quedado seis pueblos de gente, que parecia fieras de los campos: hanse bautizado algunos millares de almas, que oy viven en paz, frequentando doctrina, Misa, sermones, y fiestas no Gentilicas, y barbaras, sino Christianas, y santas. Y no me detengo en contar aqui casos particulares sucedidos en la conversion desta gente; y singulares providencias de nuestro Señor, en mudança de Indios envejecidos en sus vicios, de Bautismos hechos, y dispuestos por essa divina Providencia, para llevarse con la gracia Bautismal, vnos viejos, otros niños, que tenia predestinados Dios para su cielo en estas selvas de la Gentilidad. Porque desto tengo escrito mucho en otras, y lo mismo se deve entender que passò en esta. Solo digo, que añadida esta nueva y ultima Christiandad de las serranas, a la cabecera que se intitula de san Andres (de que se ha escrito en todo este Libro) quedò aumentada esta Missiõ. En ella se emplean oy por lo menos ocho Padres de la Cõpañia de IESVS en vnas diez y seis Iglesias, con su Superior a parte, que las visita a sus tiempos, y a sus Ministros, y subditos. A los quales sirve esta visita de consuelo, y compaña en estas remotas soledades, padecidas destos siervos de Dios con mucha alegria por Christo, y porque participen estas almas de su Redempcion diuina. Y rematarà este Libro, como lo tengo propuesto, con la vida y muerte exemplar de vn illustre Missionero en estas Christiandades serranas, aunque nõ rindiò la vida con muerte violenta; pero el remate fue auiendo padecido inmensos trabajos por muchos años en estas gloriosas empresas, y dignas de memoria.

## CAPITULO XXI.

*De la vida, exemplo de Religiosas virtudes, y empleos Evangelicos del Padre Pedro Grauína.*

**A**Vnque en todas sus obras ha hecho ostentaciõ Dios nuestro Señor de su admirable, y diuina Prouidencia; pero en lo que ha hecho mayor demonstraciõ della, ha sido en escoger, y preuenir Ministros de las almas que redimiò, y Obreros de la viña que plantò en su Iglesia: como bien claro lo manifestò aquella parabola predicada por su boca, en la qual nõs pintò al Señor de la viña, ya madrugando a la hora de prima, ya a la de tertia, y sexta, ya a la vndezima, y quando arden mas los rayos del Sol; sin parar a todos tiempos y horas, por dar conuenientes Ministros y Operarios, a viña que tanto le costò. Entre estos, sin duda, podemos contar al Religiosissimo Padre Pedro Grauína, a quien conduxo Dios, sacò, y truxo desde Italia, de donde era natural, a las remotas y encumbradas serranias de los Xiximes, de quienes auemos hablado, para que por tiempo de casi treinta años se empleara en cultiuar esta Gentilidad, y plantar en ella vna de las mas bien logradas Christiandades, que se gozaron entre estas gentes barbaras. Porq̃ aunq̃ es verdad, q̃ (como queda escrito) el bẽdito P. Hernãdo de Santarèn trabajò en ella los tres postreros años de su vida, antes de su martirio: pero despues del estendiò, perficionò, y sustentò por los años dichos esta Christiandad, el P. Pedro Grauína, padeciẽdo inmensos trabajos en esta empresa. De cuya vida, y heroicas virtudes, darà razon el P. Francisco de Ibarra, Superior q̃ fue del P. Grauína, y de toda la Missiõ de S. Andres, dando juntamẽte cuẽta de la muerte deste santo Missionero al P. Prouincial, como se vfa en la Cõpañia, y dize assi:

A los



A los quinze de Enero deste año de mil y seiscientos y treinta y cinco, fue nuestro Señor seruido de llenar para sí al Padre Pedro Grauina, de sesenta años de edad, y de Religión treinta, de los quales solo vno gastò en el nouiciado, y los veinte y nueue en estas Misiones de la sierra. El grado que tuuo en la Compañia, fue de professio de tres votos solemnes: entrò Sacerdote en ella, dádole muy grandes muestras de la feruorosa vocacion con que le llamó nuestro Señor, y resignando totalmente su voluntad en la de su Superior. Echando de ver el Padre Prouincial, que entonces era la madura, y auentajada virtud del nouicio, y que estaua tan bien fundada, que era como de quiescencia huiera viuido muchos años en la Religion, pareciéndole que le quadraba la sentencia del Espiritu Santo: *Consumatus in breui expleuerat tempora multa*: y lo principal con particular mocion del cielo, determinò embiarlo à estas Misiones con solo vn año de nouiciado: accion no usada en la Compañia, q despues de dos años de nouiciado, suele hazer otras muchas prueuas de sus sugetos, y mas para emplearlos en las Misiones. Pero aqui disponia y obraua Dios, y bien lo confirmò la experiencia y el suceso. Saliò el nouicio à executar su obediencia con grande alegria de su coraçon, y cò deseo de emplear toda su vida en doctrinar a pobres Indios, como lo hizo. Quando llegó a las Misiones, le pusieron los Superiores por compañero de vn Padre que administraba el partido de san Gregorio de la Sierra, que viendo el nouicio, y el por otra parte era Religioso de rigida observancia, quiso prouarle, y experimentar el caudal de virtud, para el empleo à que venia señalado, ocupándolo en los exercicios mas humildes que se ofrecian en casa, y fuera della: à que acudia el buen Padre nouicio, con grandes muestras de alegria, presteza,

y pròptitud; añadiendosele las reprehensiones, y aduertencias que se podian dar al mas humilde de vn nouiciado; las quales lleuaua con grande serenidad de animo, sin género de sentimiento, y con mucha edificaciòn de todos los que lo veian tan rendido, y humilde. Passò esse tiempo, y encargaronle los Superiores la doctrina, y partido de los Xiximes, de cuyos caminos asperos, tierras, montes, y quebradas, y rios, es bien notorio en esta tierra: Por los quales anduuo caminando, y peregrinando casi continuamente el Padre Grauina, por tiempo de casi treinta años: porque su feruor en ayuda de los proximos fue indezible, no perdonando a trabajo, ni rehusando dificultad alguna en orden a llevarlos al cielo. Y con esto se dicen por mayor, y en general, los trabajos q padeciò este Ministro Euangelico, y sufrió por Dios, y sus hermanos. Y para mejor ayudarlos aprendiò tantas lenguas, quantas huuo menester para poder repartir el pan de la palabra diuina à los que tenia à su cargo. La Castellana, porque de Italia llegó muy bozal en ella, y la otra menester para los Españoles de los Reales de minas; la Mexicana para los Indios laboriosos, que trabajauan en ellas: y otras dos lenguas de las Naciones que doctrinò de asietto, que fueron la Acaxee, y Xixime: y estas dos yltimas con tanta elegancia, que las sabia mejor, que muchos de los mismos naturales; y compuso Arte muy perfecto, y Botabulario de la yltima, por el qual se han gouernado los que despues han entrado a doctrinar estas gentes. Y aunque el padecer tantas incomodidades, y trabajos de caminos, tan asperos, y dificultosos, en tan continua peregrinacion de tierra tan destituida, y pobre de sustento, caminando en casi continuos peligros de la salud, y la vida, sujeto à rigurosísimos calores en vnas partes, y en otras a nieues y frios, esto era equivalente a



las penitencias mas rigurosas de los desiertos: con todo el Padre las aumentaua con sus disciplinas y filicios, que eran continuos, y el dormir sobre vna tabla, o cuero de vaca. Y quando llegaua a parage, donde auia Espafioles, que le forçauan a que descansasse en cama, aunque la admitia, por dissimular su mortificacion; pero no la vsaua, sino se la dexaua sin tocarla. Fue notablemente austero en su comida, porque su ordinario sustento era lo que llaman ezquite, que es maiz tostado; y el potaje, yervas, y manjares groseros, y pobres de los Indios. Si algunas vezes comio carne, o pescado, era en ocasion de concurso, y forçosa para euitar la nota, y acomodarse a sus hermanos. Y aunque su vida era vn perpetuo ayuno, esse lo guardaua con particular rigor el Aduiento, Sabados, y visperas de festiuidades de la Virgen santissima entre año, con quien tuuo muy regalada deuocion, y con el Santissimo Sacramento. Y quando en esse tiempo se hazian las juntas (a q concurri todos los Padres de la Mission) auia de oir primero todas sus Misas; y el se quedaua para la vltima. En los caminos, con achaque de que se cansaua la mula, se apeaua della, y caminaua a pie, yendo los Indios que le acompañauan a caballo; y echauan de ver que a trechos se paraua, y hincado de rodillas hazia oracion. Los ratos q caminaua a mula, afirmaron los Indios, y algunos soldados que le acompañaron, que iba con los ojos leuantados al Cielo, puesto el coracon en Dios; y en contemplacion; de suerte, que dexaua ir la caualgadura por donde le queria llevar: a cuya causa andaua de ordinario el rostro acardenalado, y herido de las ramas, y espinos en que topaua. Y aunque le auisaua, que fuese con cuidado con la mula en caminos tan asperos, y cuestras tan agrias, y de tantos peligros de despeñaderos; y que algun dia auia de perder la vida

en alguno dellos; el grande seruo que ardia en su coracon, y le tiraua, no le daua lugar a atender a esso; y Dios tomaua por su cuenta el guiarle, y librarle de tantos peligros como luego diremos: por dezir primero el don de oracion, que comunicò Dios a este su siervo. Fue este santo exercicio de la oracion, y trato cò Dios grande, y continuo en el Padre Pedro Grauina, y al modo que Christo nuestro Señor, y su Apostol san Pablo nos lo encargan; no se contentaua cò el tiempo que tenia establecido cada dia por su regla para la oracion, sino q todo el dia, y la noche deseaua proseguir en ella; y quando le impedian los Indios para tenerla retirada, o otros seculares q lo buscaban, y venian a tratar con el de sus causas (porque era el refugio de todos en sus aflicciones) en concluyendo cò essa accion de caridad, a que por serlo no se negaua, luego la llama del coracon subia a su esfera, y se iba a su Dios, con quien trataua las causas de sus proximos, y suya propia. Casi toda la noche la passaua en vela, orando sin destindarse, ni acostarse; sino de rodillas, hasta que el sueño le vencia: y entonces con sentimiento, y tristeza, de que le venciesse essa necesidad de la naturaleza, se arroja en el suelo; y auiedo quebrantado vn poco el sueño, q tenia por enemigo, se boluia a su oracion.

A quien en su trato era tan familiar con Dios, fuete de todas las virtudes, claro es que no le faltarian las demas, y essas en grado muy auentajado: como el zelo de la saluacion de los proximos, obras, y exercicios de caridad con ellos, paciencia, y humildad, con las demas que se hallan en Varones Apostolicos, aunque no esten retirados en los desiertos: y assi no me detengo en exemplos particulares destas virtudes, de que se pudiera escriuir mucho. Y concluirà la relacion de la vida deste Missionero Euangelico cò los



los casos raros y maravillosos, cō que nuestro Señor le favoreció en sus caminos, y passos Euágelicos, que fue el empleo de su vida, y de que huuo testigos fidedignos que los afirmaron; y parece están bastantemente asfiados, con la santidad de vida, que todos los que le trataron reconocian en el Padre Pedro, y a quien no llamauan con otro nombre, sino el del santo Padre Pedro. El Capitan Bartolome Xuarez, que lo era del presidio de soldados, para la quietud y paz de las varias Naciones desta sierra, caudillo de grande valor, y prudencia en las armas, que ayudò grandemente a la Christiandad destas gentes; tenia su presidio en el pueblo de san Hipolito, pocas leguas distante del partido del Padre Grauiña, y assi se trataron por muchos años con mucha amistad; a que añadia el Capitan vna grande estimacion de la santidad del Padre, y mas despues que sucedio el caso que contaui, y yo referiré aqui con los demas. Vna vez que entre otras fue el Padre Grauiña a visitar los soldados del presidio, como lo solia hazer, para exercitar con ellos los ministerios de su caridad, se hospedò en casa del Capitan, y recogiendo vna noche a su aposento muy cercano al del Capitan, que era soltero, estauan vnòs muchos sus criados en vna saleta a fuera: à deshora oyò a los muchachos q daban voces, dizièdo: Que se quema el aposento del Padre Pedro; y turbados cō la nouedad del caso, acometiò vno dellos a entrar dentro, y echò de ver, que la grãde luz, y claridad que todos veían, no era de fuego; sino que salia del Padre que estaua de rodillas orando, y leuantado en alto del suelo; lo qual le fueron a dezir al Capitan, y el no quiso estoruarlo; porque no se le hizo nuevo, segun el concepto que hazia de la santidad del Padre, que tenia muy experimèrada. El mismo testigo muy fidedigno, contaui otro ca-

so no menos raro, y fue, que saliendo à campaña por orden del Gouvernador de la Vizeaya, al castigo de los rebeldes Tepeguánes, que el año de mil y seiscientos y diez y seis hizieron los destroços en lo temporal y sagrado, que se sabè (dellos se escriuirà a la larga en el libro siguiente: (saliedo el Capitan à esta faccion, para tener buen suceso en ella, se quiso valer de la ayuda de su buen amigo (como el dezia) el santo Pedro: pidiòle el socorro de sus oraciones, que le valdría tanto mas que los pocos soldados que tiene aquel presidio: partiò con sus soldados, y llegando al pueblo llamado Tenerapa, donde estaua congregado numero de gente de varias Naciones, para dar desde alli sobre la ciudad de Guadiana, y assolarla: acometiò cō el primer assalto a los enemigos, y viéndose ya el Capitan y su gente en grande riesgo, y peligro de perderse; porq los enemigos eran en mucho mayor numero, y de Indios muy belicosos: peleauan los dos campos desde la madrugada hasta las quatro de la tarde, embistiendo como olas los vnòs con los otros, sin reconocerse ventajas, y nuestro campo llegò à verse en vna estremada apretura. Temièdo ya aqui el Capitan ser desbaratado, se acordò (como el dezia) de la respuesta que le auia dado, el santo Padre Pedro; la qual auia sido, que fuesse confiado en Dios que alcançaria vitoria; y que mientras boluia con ella, le prometia no cessar con sus oraciones, y diciplinas todos los dias por su buen suceso. Al tiempo que le vino a la memoria al Capitan essa promessa, y juntamente se veía tan apretado: alçò la sobreuista de cota de malla que vsan estos soldados, para clamar al cielo (como el dezia) y pedir su ayuda cōtra gente tan perfida de su Fè santa, y destruidora de cosas sagradas. Y Dios deuio de ser el que le mouiò a alçar la sobreuista; accion no necessaria para pedir el so-



corro diuino, y por otra parte tan peligrosa, quando llueuen flechas de los enemigos por el aire: y parece que fue para mostrarle a sus ojos, lo que su siervo Pedro le ayudaua en aquel conflicto: porque al punto que alçó la sobrevista, vió en aquel campo la misma figura del Padre Grauiua, no solo alçando las manos al cielo como Moisés; mas arrodillado cō vn Christo enarbolado en la vna mano, y en la otra vna diciplina con que se estaua açotando. Tuuo el Capitan esta por señal cierta de su vitoria, y cerrando la visera con valor grãde, dió voces a sus soldados repitiendo: Ea, q̃ la vitoria es nuestra; la vitoria es nuestra. Y animado a su gēte cō estas voces, acometierō a los enemigos con nuevos brios, y desde aquel pūto los fueron apretado de fuerte, q̃ los destrozò, cogiēdo buena presa de gente, y el bagaje que tenían recogido de las estancias y haziendas destruidas de los Españoles, y entrò con la presa triunfante en Guadiana, a tiempo que estaua temiendo su ruina. Boluiò el Capitan Xuarez a su presidio de la sierra, visitò a su benefactor, y ayudador, el Padre Grauiua, y con dissimulacion de lo que le auia pasado, y vió por sus ojos, le preguntò, si auia cūplido la promessa de ayudarle con sus oraciones: y respondiendo el Padre, que si lo auia hecho: entonces el Capitan le cõtò, y descubriò el caso q̃ le auia pasado. Aqui el humilde Padre con encarecimiento le rogò, que no lo publicasse, ni dixesse a nadie. Pero el Capitan tenia tanta estima de la santidad del Padre tan a la larga experimentada, q̃ ni la podia callar, ni dexar de valerse della en todas ocasiones. Tenia en su casa y seruicio vna India llamada Mencia; que apretada de enfermedad caminaua a la muerte: despachò a toda priessa quien llamasse al Padre Pedro, distãte quince leguas, en el pueblo de Basis: oido del Padre el recaudo se partiò con la

diligēcia y presteza que èl solia en casos semejantes. Llegò, y hallò tan acabada a la enferma, que auia doze horas que tenia perdida la habla; affligiòse grandemente el caritatiuo Ministro, de ver que no auia orden de poderla cõfessar: dauale vòzes y gritos, y no respondia. Determinò en esta ocasion de darlas a Dios con palabras y obras; y dixò a los presentes se saliera fuera, y le dexassen alli solo con la enferma que se estaua muriendo: obedecieronle, y a muy breue espacio oyeron que se estaua açotando, y que a ratos interpolaua los golpes de la diciplina, pareciendo estaua en oracion. Passado algun espacio, llamò a la gente, y en presencia de muchas personas, llamò por su nombre a la enferma, a que ella respondiò: Padre (y con mucha razò pado nombrar por tal, al que hazia tales diligencias por darle la vida del alma.) Repliò el Padre: Hija, quieres cõfessarte? Respondiò la enferma, que si, y luego cõfessandose todo fue a vna: y auiendola absuelto, murio alli en sus manos: que parece la auia guardado Dios, para manifestar lo que valian las oraciones de su caritatiuo siervo. Y porque pongamos aqui testimonios de otros que en aquella sierra publicauan la grande virtud del Padre Pedro, escriuire aqui lo que vn Alferez llamado Geronimo de Acosta, que conocia al dicho Padre por tiempo de veinte y siete años en estas Misiones, afirmò; y fue, que estando de escolta con el bendito Padre Hernando de Santaren (que diximos murio a manos de infieles) le dixo estas palabras del Padre Pedro, a quien tuuo por compañero: Señor Geronimo de Acosta, reuerencie mucho a este Padre Pedro, porque el Espiritu Sãto habita en su alma: y sea prueua desto, que vna noche destas leuantandome a deshora, viēdo luz en su aposento, pensando era de alguna candela, llamè a vn Indio que lo llamado Iuã Ga-



muça, para que lleuasse vna vela, y me la encendiesse de la que el Padre tenia: quando llegó el muchacho no hallò luz, y lo despidio el Padre diciendo: Anda que no tengo luz. Auiendolo despedido boluiò a cerrar su puerta, y yo a ver la luz que antes auia visto: fuy a la mañana a visitarlo, y echè de ver claramente, por la candela que de parte de noche le auian lleuado, que no era luz della la que auia parecido aquella noche, sino luz del cielo, con que Dios ilustra la oraciõ deste su sieruo. No solo los viuos acudian a valerse della, sino tambien los difuntos. Estando vna muger Española de aquella sierra, llamada Catalina González, en el pueblo de Santa Maria Vtais, vna noche a deshora desvelada, por causa de enfermedad graue q padecia, y encomendandose a Dios, vio entrar por el aposento vn vulto, que le pareció era vn hombre conocido en su casa: a quien dixo la enferma, que se fuesse a acostar, que a que proposito entraba allí a aquella hora? Retiròse con esto el vulto, y boluiendo mas en si la enferma, y desconociendo aquella accion, començo a temer, y dar voces diciendo, le llamassen al Padre Pedro, que estaua en aquel pueblo. Llegado el Padre a la enferma afligida, con sosiego le dixo: No tema, que el que vino es fulano (nombrandolo por su nõbre) y hombre que auia poco tiempo que era muerto, y venia a pedir socorro de oraciones: y añadió el Padre: Ruegue a Dios por el, que yo estoy haziendo lo mismo. Con que quedò sossegada la enferma.

Si fueron demonstraciones marauillosas, con las que nuestro Señor fauorecia, y declaraua el valor de la feruorosa oracion deste su sieruo; nõ fueron menõs en numero, ni menos marauillosas las con que le amparò, y librò de muchos peligros de caminos, a q el no perdonaua, y le eran frequentes en la horrible aspereza de aquella Sie-

rra, quebradas, y rios que atrauesaua; y se admitauan los que lo veían salir dellos con vida. A lo menõs por milagro lo tenían, y contauan los que lo veían. Atrauesando el Padre del pueblo que llaman Banome, al pueblo de San Gregorio, por sierra asperíssima; y llegando a vn terrible despeñadero, y passo de profundidad tremenda: al quererlo passar, se leuantò la mula en que iba en dos pies, y dando vna buelta en redondo, sacò al Padre de la silla, y lo dexò colgado de vn estriuo: colgado del dio otra buelta la mula en el aire, y lo arrojò de la otra parte del despeñadero en salub: y cortandose la arciõ como si la cortaran con vn cuchillo, quedò el Padre sin lesion alguna. Caso que refirieron testigos de vista, como marauilloso, al Alferez Geronimo de Acosta. Tanto y mas lo son los que se siguen: y del primero es testigo el mismo Alferez, refiriendo, q auiendo de hazer el Padre viaje, del pueblo de Coapa, y disponiendose para caminar, a caso se llegó a vna mula, que tirandole dos cozes dio con el en tierra. Entendieron los que se hallaron presentes, que lo auia muerto; y llegando a fauorecerlo, o curarlo, se leuantò diciendo: No es menester remedio alguno, que no ha sido nada, gracias a Dios. Tan libre como esso quedò de peligro, en que los presentes pensauan auia quedado muerto. Llamaronle otra vez a deshora de la noche, para ir a otro pueblo a vna confesion: hizo que vno de los Indios que le acompañauan, recogiesse las mulas en que auian de ir, y con la priessa que el Padre acudia en estas ocasiones, el Indio sin entender lo que hazia, con la escuridad de la noche, echò mano de vna mula certera; y por domar, que auia entre las demas, pensando que echaua la silla a otra que estaua acostumbrada a ella. Dexose la cerrera echar la silla, y enfrenar, estando queda (cosa muy extraordinaria, y que tienen bien ex-



perimentada los domadores, y el peligro a que se ponen en sujetarla, y subir en ella.) Estando en silla, y quieta la mula, subio en ella el Padre, y fue a la confesion, y boluio en ella; como si huiera caminado en vna caualgada muy mansa: pero quando boluio, al quitarle la silla, y el freno, comenzó a corcobear, y arrancó con él, sin dar lugar a que se lo quitassen. Auiendo amanecido, hizo el Padre que recogiesen las mulas, para sacarle el freno a la que auia huido con él. Entonces echaron de ver, que en la que auia caminado con tanta seguridad el Padre Grauiña, era la cerrera: y quedaron admirados, y dando gracias a Dios de caso tan desusado, y raro. Semejante fue el que contaua vn soldado, llamado Francisco de la Bria: que estando en el presidio de San Hipolito, y saliendo de alli el Padre para vno de sus pueblos, la mula en que auia de subir era muy briosa, y el soldado por quebrantarla quiso primero pasiearla, porque el Padre no se viera en algun peligro (que todos le amauan, y deseaua su vida.) Subio en ella, y la mula tiró tantos corcobos, que arrojó de sí al que iba en ella, y dio con él en tierra, quedando lastimado de la caída, y la mula muy alborotada. Entonces acercandose el Padre, dixo: Tener, dexenme la coger, que es mansa como vna oueja; y para el sieruo de Dios lo fue, porque estandose quieta subio en ella, y hizo su viaje sin riesgo alguno. Refieren aqui estos casos, por ser muestras de la particular prouidencia de nuestro Señor, en amparar, y guardar de los peligros en que andaua por su amor este su sieruo. Y como los peligros eran tan continuos, tambien lo era la misericordia diuina en guardarle en ellos; y todos tenian que contar. Otro soldado llamado Sebastian Gomez, referia, que caminando él con el Padre Pedro de noche, al pueblo de Basis, llegaron a vn passo llamado el Puente-

quele, tan dificultoso de passar, que el Padre apeandose de la mula, lo quiso passar a pie; y con todo tropeçó, y cayó. El soldado por detener la mula, que auia quedado suelta, la siguió; y ella huyendo, antes que el Padre se levantara del suelo, le puso vn pie sobre el cuello, y de suerte, que lo ahogaua. Apeóse el soldado, titó de la mula, que se estava quedando ahogando al Padre: apartóla, y el Padre Pedro se levantó sin lesion alguna: y caso que por milagro lo contaua el soldado. Pero como de esso sabe Dios hazer, en fauor de sieruos suyos, que se ponen en tantos peligros por la saluacion de las almas.

No fueron solo en esta materia los fauores que Dios hazia al Padre Pedro: porque tambien parece que lo ilustró con el don de profecia, en casos de ministerios santos, que para bien y consuelo de las almas le passauan. Vna muger Española, llamada Catalina Gonçalez, llegó afligida al Padre (porque todos en sus penas, para salir dellas, le buscaban.) Contóle la que tenia con disgustos que passaua con vn yerno suyo, el qual queria ausentarse de la tierra; cosa que les haria mucha falta a muger y suegra. Consolòla el Padre con solas estas palabras: No se ha de ir su yerno, sino que nuestro Señor exercira a V. m. con estos trabajos; despues ha de tener grande paz con él. El Padre lo dixo, y Dios lo cumplió. Desconsolauanse tambien sus Indios, con ver que por acudir su Padre espiritual a tantos pueblos, les hazia ausencias: él los consolò diciendoles (quando no se sabia) que vendria vn compañero Padre moço, que auia de aprender su lengua, y los auia de amar como él. Passado tiempo llegó el Padre qual lo auia pintado el sieruo de Dios, y estando vn dia estudiando la lengua, por el Arte que auia compuesto el Padre Grauiña, llegó los Indios, y le dixerón: En ti, Padre,

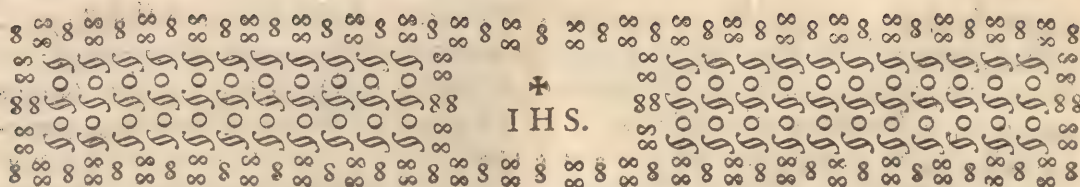


vemos las señas que nos dezia nuestro Padre, que auia de tener el que auia de venir a ayudarnos. Iyase despoblado vn Real de minas, que llaman de Guapixte, de que tenian sentimiento algunas personas. Dixoles el Padre: No se ha de despoblar, que se ha de hallar gran riqueza en esse puesto: pero avrá muchos pleitos sobre ellas: y assi sucedio despues de la muerte del Padre Pedro Graúna. Esta se le ocasionó al bendito Padre de vn dolor de costado, que se le recrecio de los continuos trabajos y caminos, en que andaua a todos los tiempos, y horas de necesidad, de visitar sus pueblos: y Dios le queria ya sacar dellos, y premiar tantos trabajos passados, y de que murio. Caminaba por vn parage cerca de noche, cayò en vn rio, y pasóla toda con el vestido mojado. Llegando a vno de sus pueblos, llamado Yamoriba, le apretò la enfermedad de dolor de costado, y entendiendo que se le llegaua el dia de su dichoso transito, se preuino recibiendo todos los santos Sacramentos. Despachò a quien le truxesse vn santo Crucifixo, que el tenia de su deuocion en otro pueblo de santa Maria Vtais: antes que llegasse el que lo traía, dixo a los circunstantes, q̄ saliesse a recibir el santo Christo, que ya llegaua al pueblo. Y el Señor cò quien tantas vezes se auia abrazado, le deuio de dar la nueva, de que

ya venia a hallarse a su muerte, y fiorecerle en ella. En llegando se lo pusieron en las manos, y con dulces coloquios, llenos de deuocion, entregò su alma en las de Dios, que para tanta gloria suya la auia criado. Varon santo, y Apostolico, y que no tenia otro nombre, ni le llamauan con otro por aquella Sierra, y hasta la Prouincia de Guadiana, fino, el santo Padre Pedro: a quien se encomendauan en sus oraciones los que viuián muy le-xos: y quando murio, por su deuocion patricular, procurauan algunas reliquias suyas. Su cuerpo se llenò a enterrar a la Iglesia de santa Maria de Vtais, no obstante que estaua distante dos jornadas y media del puesto donde murio, auendolo pedido assi el santo Padre, por la grande deuocion que siempre tuvo a aquella Iglesia, que edificò, y dedicò a la Santissima Virgen, donde descansa. FAVOR que ha hecho la diuina Bondad a estas Misiones y empresas, de auerles dado Ministros de vida santa y Apostolica. Y con esto passaremos a escriuir de otra Mision, a la qual le cupieron en fuerte otros no menos illustres, pues derramaron su sangre por Christo, y su santo Euangelio. Cuyas vidas se escriuirán al fin del Libro siguiente. Y por ser alli muchas, se dexará aqui la que auia de acompañar a la presente.







# LIBRO DEZIMO.

DE LA CONVERSION A NUESTRA  
santa Fè de los Tepeguanes: y despues della, de  
su rebelion, y apostasia: el fin, y remate  
que tuuo.

## CAPITULO PRIMERO.

*Del sitio, y rancherias de la Nacion Tepeguana,  
y sus costumbres.*



A Empresa de que comienço a tratar aqui, aunque es espiritual, y ordenada a la predicacion del santo Euangelio: pero por auer interuenido en ella otras reñidas, y sangrientas batallas, y guerras temporales, será forçoso gastar muchos capítulos deste Libro en contarlas. Aduirtiendo primero, q la ocasion y motiuo de emprenderlas, no fue buscada de los Españoles, sino con razones muy justificadas para tomar las armas, y defender sus personas, mugeres, hijos, y haciendas, y en primer lugar la Fè Catolica de Christo nuestro Señor, y de su santa Iglesia. Porque todo lo pretendio destruir Satanas; comū y antiguo ene-

migo del genero humano: y esto con tan diabolicas, y furiosas artes, y mañas, que causò vno de los mayores assolamientos que han sucedido en las Indias Occidentales, y el mayor que se vio en el Reino de la Nueva-España: con destruicion de Iglesias, Imágenes, y ornamentos sagrados, muertes crueles de Religiosos, y de otros Españoles, è Indios fieles. Y finalmente pretendio destruir, y acabar toda la Prouincia, que se llama Nueva-Vizcaya. Todo lo dicho passò en la Mision de que comienço a escribir, y con la Nacion llamada Tepeguana; la qual aunque (como de otras tengo repetido) no era tan numerosa de gente, como las de otras Prouin-



## Conuerſion de la Nacion Tepeguana. 573

nincias Chriſtianas : pero eſta que tenia braua y fiera , pudo ca uſar los eſtragos dichos, en parte don de rambiẽ eran pocos los Eſpañoles que la habitauan. Del pueſto, habitacion , y coſtumbres , que en ſu Gentilidad eſta Naciõ tenia, ſerã forçoſo dezir algo ; y luego de como en ella ſe introduxo al principio el ſanto Euãgelio, a que ſe opuſieron los enemigos de la Fè. Y aunque eſtos cauſaron los dichos lamentables daños : pero no les permitio la diuina bondad, que ſalieſſen con ſus dañados y vltimos intentos, como finalmente ſe eſcriuirã en los poſtreros capitulos deſte libro.

Tiene la Nacion Tepeguana eſcrita en ſu nombre ſu fiereza : porque ſe deriva ſu nombre deſta palabra Mexicana Tepetl, que ſignifica monte ; o deſta palabra Tetl, que ſignifica piedra, o peñaſco ; y el vno y el otro quadra a los Tepeguanes, que habitan entre montes y peñas , y ſon de natural duro, y de peñas , y como los arboles, que en ellas ſe crian , que ſon encinas duras y aſperas. Empero lo q̃ ſobre todo lo dicho fue mas marauilloſo, es, q̃ entre eſtas peñas tenia Dios ſus predeſtinados para el Cielo. Eſtos tenian en ſu Gentilidad ſus rancherías , y oy tienen los que dellos hã quedado ſus pueblos ; parte en llanos , y parte en ſierra, a las vertientes de la de Topia, y ſan Andres, de que auemos tratado. Y por eſta parte vezinos a las Naciones Xixime, y Acaxee, y aũ a las de la tierra mas adẽtro de Cinaloa : porque aunq̃ eſta Nacion Tepeguana no es tã numerosa como otras , de q̃ dexamos eſcrito ; pero en la tierra de ſu habitaciõ es de las mas eſtẽdidas de la Nueva-Eſpañã ; y corre caſi haſta el Nuevo Mexico. Cae dentro de la jurisdiccion, y Gouernacion de Nueva-Vizcaya, y del Obiſpado de Guadiana ; Ciudad, q̃ es ſu cabecera. A treinta leguas deſta Ciudad comiençan los pueblos Tepeguanes , ſiẽdo el primero el que ha-

man de Santiago Papazquiaro ; y diſtante de la gran ciudad de Mexico como doçietas leguas ; y adonde vamos acercandonos con nueſtra Hiſtoria y Miſſiones, deſde que ſalimos de la de Cinaloa, por la qual di principio, por las razones que alli dixe. Los Eſpañoles entraron a poblar algunos pueſtos en tierra de Tepeguanes, y alguna deſta deſierta , con ocaſion de deſcubrir vetas, y minas de plata , de que ſe han hallado muchas en ella , y cada dia ſe vãn deſcubriendo otras de nueuo , y de muy ſubida ley. Porque demas de las que antes ſe labrauan del Real de Guanacebi, las de Indehe, y otras, eſtos vltimos años ſe deſcubrieron las que llaman del Parral , donde ay vna muy buena poblacion de Eſpañoles , que han ſacado grande riqueza ; ſin parar los nueuos deſcubrimientos que cada dia ſe hazen, y hallan en ſus contornos. Demas deſto, combidaron a los Eſpañoles las tierras de los Tepeguanes, con hermoſos y eſpacioſos campos, muy fertiles de gruẽſſos paſtos , para poblar grandes eſtancias de ganado , en eſpecial del mayor , como es el bacuno, y de caualllos, y yeguas , de que ſe han criado y multiplicado grandes manadas, y haciendas. Y todo eſſo ſin ofenſion de los Indios naturales, antes con beneficio ſuyo : porque antes ellos ni ſe aprouecharuan de las minas, ni tenian ganados que ſuſtentar , ni de que ſuſtentarſe ellos ; y deſpues que entraron, y poblaron los Eſpañoles, han hallado en ſus tierras abundancia de ſuſtento, veſtido, y riqueza, con otras comodidades temporales. Razones todas por las quales los Eſpañoles , ſin violencia, ni rompimiento de guerra, entraron a poblar eſta tierra ; aunque no tan deſcuidados de las armas , que no cuidaſſen de preuenirſe dellas , viniendo entre gente de ſuyo fiera , no uelera , y de cuya fidelidad auia poco q̃ fiar , y q̃ en eſtos principios amen-



cauan con algunos acometimientos. Pero los Eſpañoles todo lo poſſible procuraron eſcuſar la guerra; antes cõ cariño, y buen tratamiento, ganar, y ablandar el natural ariſco de los Tepeguanes, y el de algunos Caciques, y Capitanes dellos, entre los quales, y en eſtas Naciones, por barbaras que ſean, ſe hallan algunos mas tratables, y de fidelidad.

El natural de los Tepeguanes, de ſuyo fue ſiempre mal ſujeto, briſo, y guerrero; y que ſe preciaba de leuantar cabeza, y ſujetar, y hazerſe temer de Naciones vezinas, en particular de la Acaxee, de la Tafaumara, y de otras; a las quales tenían tan acobardadas, y ellos a ellas tan ſuperiores, que ſucedía entrar en vna poblacion de las dichas poco numero de Tepeguanes, y ſin atreuerſe a hazerles reſiſtencia, ſacar della las mugeres, y donzellas que les parecía, y lleuarſelas a ſus tierras, y aprouecharſe tiranicamete dellas. Las armas deſtos Indios eran las miſmas q̃ ſe han dicho de las demas Naciones, arco, flecha, macana, chuzos de Braſil. Eſto en ſu Gentilidad, que deſpues quando ya huieron entrado los Eſpañoles, y quando rompieron guerras con ellos, ſalieron tan diestros ginetes de a cauallo, y ſabian jugar de vna lança, o dexarretadera, por auer vſado el oficio de baquetos, que ſe valian de eſſas armas, quando las alcançauan, cõ tanta deſtreza, y agilidad, como la de muy diestros ginetes Eſpañoles. Y tal vez ſupieron vſar de armas de fuego, y arcabuzes que cogieron a los Eſpañoles; aunque eſtos no los pueden ſuſtentar, por no ſaber el arte de hazer la poluora. Eſto es lo que toca a armas, y guerra. El ſuſtento era el general de los Indios, maiz, con otras ſemillas propias ſuyas que ſembrauan, por ſer caſi todos labradores, aunque no de grandes ſementeras; y a falta dellas ſe valian de los otros frutos ſilueſtres de que vſan otras Naciones. De la caza, y

otros animales, y aues, tambien ſe valian, de que ay abundancia en ſus tierras. El veſtido era el que ſe ha dicho de otras Naciones ſerranas, vſando muchos dellos de mantas de algodõ, que ſembrauan, y pita que ſe dà en ſus montes; y de las miſmas hazian a ſu mode faldellines las mugeres. De la planta de Meſcal, y otros frutos ſilueſtres, hazian vino, y celebrauã ſus embriaguezes frequentemente, que eſſas en todas eſtas gentes las tenia introducidas el demonio. Las caſas eran, o de madera; y palos de monte, o de piedra, y barro; y ſus poblaciones vnas rancherías, a modo de caſilas, cerca de aguajẽs, arroyos, y rios, que no les faltauan, y el principal era el de Santiago Papazquiaro, ſu principal pueblo. En todo lo demas de coſtumbres Gentilicas, principalmente de hechizeros, introduxo el enemigo infernal en eſta Nacion, lo que en las otras; y aun deſta ſe aua enſeñoreado tãto mas, quanto la hallõ mas conforme en ſu natural; a la fiereza y crueldad de que ſe viſtio eſſe enemigo, luego que cayõ del cielo, para perſeguir a los hombres, pretendiendo arrastrarlos, y lleuarlos en ſu compaña a las penas eternas.

## CAPITULO II.

*Entran los Padres de la Compañia de IE-  
SVS a predicar el ſanto Euangelio  
a la Nacion Tepe-  
guana.*

**S**Vficientes eran las calidades, y coſtumbres que acabamos de contar de los Tepeguanes, a acobardar los animos de Mi- niſtros de doctrina, para empresa de tãtos rieſgos y peligros, y entrar a do- meſticar, y amansar fieras tan indomi- tas, y de las quales no parece q̃ podian eſperar, ſino ſer deſpedaçados, y muer- tos en ſus garras, como vltimamente lo



lo fueron. Pero fortalecidos con el fauor diuino acometieron la empresa en nombre del Señor, a que estan dedicados por voto particular los hijos de la Compañia de IESVS, y a derramar su sangre en essa gloriosa demanda. Mirando, pues, este empleo por muy propio, los Padres que estan en casa de Residencia de la ciudad de Guadiana (que oy es ya Colegio fundado) determinaron que vn Padre fuesse en Missiõ a la Nacion Tepeguana, y diessse principio a su doctrina, y a la predicacion Euangelica; visitasse algunas rancherías; y acariciando a la gente, la dispusiesse para recibir la Fè, y santo Bautismo. Cupole esta buena suerte al Padre Gerõnimo Ramirez, cuya vida atràs queda escrita al fin del libro sexto; Varon verdaderamente Apostolico, sufridor de inmensos trabajos en ayuda de las almas, y en quien ardia vn incansable deseo de la saluacion de las de los Indios; que tal feruor de espiritu pedia la dureza, y fiereza de la Nacion Tepeguana.

Entrò, pues, el Padre a su empresa sin acompañamiento, ni escolta de soldados, fiado en el amparo diuino; que aunque aquellos en ocasiones son conuenientes (como atràs queda dicho:) pero como aora iba el Padre no mas de a carrear los animos de los Indios, y a ponerles delante la doctrina de nuestra santa Fè, que voluntariamente auian de recibir; y a confirmar pazes con los Españoles, que ya auian entrado, y poblado en sus tierras; en tal ocasion, mas a proposito parecio entrar sin ruido de soldados. De camino, y antes de entrar a rancherías de los Indios, quiso visitar primero, y andar con sus ministerios y doctrina los puestos, y estancias de los Españoles, y sus Reales de minas, que encontrasse: porque en vnas, y otras partes, demas de los Españoles, suele auer otra mucha gente de seruicio, que au-

que son Christianos antiguos, y aduenedizos de otras partes, como habitantes en tierras tan remotas, los vnos y los otros necesitan de socorro espiritual: y en algunos destos puestos carecian de Cura propio en ellos principios. Llegò a la estancia que llaman de la Saucedá, y es la primera con que se topa en tierra de Tepeguanes, donde hallò algunos dellos, que se eran Gentiles, aunque ya acudian a tratar con los Christianos. Con vnos y otros exercitò su caridad, y ministerios santos; y acudian con mucho feruor chicos y grandes, a la doctrina, y pláticas que sobre ella se les hazian, y los Gentiles oían tambien con gusto. Estando aqui el Padre, llegó la Pascua de Espiritu Santo, propia fiesta en que dieron principio a la Predicacion Euangelica los sagrados Apostoles. Celebróse esta fiesta con notable alegria de Españoles, e Indios; y con tanta deuocion destos, que la mostraron bien en la mudança de sus costumbres. Porque siendo muy vsado dellos el celebrar esta, y otras fiestas, con combites de vino, y sus embriaguezes; el Padre les amenazò, con que se saldria luego de aquel puesto, si alguno se desmandaua en aquel vicio: y aprouechò la amenaza de suerte, que no huuo vn solo Indio que se desmadasse. Confessóse mucha gente en los tres dias de la Pascua, y en todos ellos se les predicò, no solo a los Españoles en su lengua, sino en otras diuersas de los Indios; don del diuino Espiritu, que lo comunicò esse dia a los sagrados Apostoles. Y aunque el Padre no lo recibio de gracia como ellos, se la auia dado Dios para aprenderlas antes: y sabia con eminencia dos de las mas generales de la Nueva-España, que son la Mexicana, y la Tarasca, y algo iba aprendiendo de la Tepeguana, con q̃ a todos alcançò su doctrina: de q̃ quedaron tan gustosos, y aprouechados, q̃ hizieron grande instancia al Padre,

pa



para que se quedasse allí a la fiesta de Corpus Christi, que deseauan celebrar con toda la solemnidad que les fuesse possible. Todo parece lo iba disponiendo Dios, para que los Gentiles Tepeguanes, que allí auian concurrido, y se iban juntando, tomassen mas noticia de misterios Christianos; y viendo como estos los celebrauan, ellos se fuesen aficionando a lo mismo, como sucedio. Porque la fiesta del Santissimo Sacramento se celebrò con toda la solemnidad possible en aquel parame; y entre los demas, para alegrar la procession, los Indios de diuersas tierras, y Naciones que auian concurrido, salieron con siete danças, y muestras de alegria. Esta quisieron tambien imitar los Tepeguanes Gentiles; y con su inuencion harro significatiua del barbaro estado de sus almas, que fue cubriendo sus cuerpos con vn genero de yerua a manera de lana, y con hastas de venados en las manos, y en fin como fieras de monte, q̄ atraía ya, y amañaua la ley de Christo nuestro Señor, a que començauan ya à aficionarse estos barbaros. Razon porque se cuentan las cosas referidas, que aunque no son de acciones de mucho porte, pero por ser el principio de la conuersion desta Nación, las he querido escriuir. Deste pueblo passò el Padre a otros de minas de Españoles, dõde hizo el mismo oficio, y ministerios de caridad, que auia exercitado en la Saucedá; y cõ los felizes sucesos, que en la passada. Animado el Padre con estos buenos principios de su Missiõ, tratò luego de passar a las rancherias de Tepeguanes, que era el principal intento a que ella se encaminaua; y auiendoles dado auiso, y preuenido de su viaje, ellos lo oyeron con tanto gusto, que salieron no pocas leguas a recibirlo. Llegado a sus rancherias, y junta la gente que por allí auia, con la nouedad, les propuso el intento con que entraua en sus tierras, y los iba a

buscar a sus casas, pretendiendo la saluacion de sus almas, que eran inmortales, los premios y castigos de la otra vida, la necesidad que tenian de la doctrina que les venia a enseñar, y conocer al verdadero Dios, que adorauan los Christianos Españoles; y las otras conueniencias que tenian para viuir en paz con ellos, &c. Todo lo oían, y recibian bien, generalmente hablando. Pero como siempre ha sido ordinario en la predicacion Evangelica, el oirla, y recibirla vnos; y hazerle sordos, y quedar rebeldes otros: lo mismo sucedio en esta ocasion. Porq̄ auiendo llegado el Padre a vna rancheria, donde hallò grande facilidad en chicos, y grandes, para oír la palabra diuina, y sujetarse a ella; se topò con vn viejo tan terco, y endurecido, que blasonaua diciendo, que ni él se haria Christiano, ni con él se recabaria mudar de proposito. Considerando el Padre, que la rebeldia deste viejo, por la autoridad que los tales tienen con los demas, le podia ser de estoruo para hazer fruto en esta gēte, tomò muy à pechos el rendir y vencer este rebēton, y fauorecio nuestro Señor casi milagrosamente su santo intento, como lo mostrarà el suceso. Procurò cõ cariño, y muestras de amor, darle a entender lo que le importaua el oír, y recibir la doctrina que le enseñaua de la diuina palabra; y disponerse a recibir el santo Bautismo de los Christianos, que tenia virtud para limpiar el alma de pecados. Aquí el viejo, ciego todavia en el entendimiento, dio casi la misma respuesta del otro Naaman leproso, a quien mādaua el Profeta, que para sanar de su lepra se fuesse a bañar al rio Iordan. Sabida es la respuesta de nuestro viejo fue muy semejante, q̄ él tenia cuidado de bañarse frecuentemente en su rio, y no queria otro baño. A que le replicò el Padre, y declaró, que despues de aquellos baños de su rio, no haziendose Christiano,

en



Padre acarió, y abraço al arrepentido penitente; tomolo muy a su cargo para enseñarle las verdades de nuestra santa Fe; y lo libró de grandes enredos; y tratos que tenia con su familiar demonio, y después se bautizó con mucho gozo suyo, el que estava tan obstinado: y fue medio para que otros viniesen, y conociesen la luz de la Fe verdadera, y saliesen de las tinieblas de la Gentilidad. Fruto destas primeras rancherías, con que boluendo el Padre a su Colegio de Guadiana, dio las buenas nuevas, y muestras de la tierra que auia entrado a explorar, dexando a sus moradores bien dispuestos, para boluer a entrar a esta conquista espiritual. Porque aunque bien echaua de ver las dificultades de la empresa, y fiereza de la gente, y sus puestos, de que tomó bastantes noticias: pero no desanimado como el otro explorador de la tierra de promission; ni boluio diziendo, que la habitauan hombres como Gigantes. Porque aunque lo pudiera dezir de la fiereza de los Tepeguanes: pero como el otro animoso explorador, puso su confianza en Dios, y con ella boluia el Padre Geronimo Ramirez muy alentado, a tomar muy de proposito la empresa, y introducir Christianidad en campo tan lleno de maleza de hechizeros, y hechizerias, de que abundaua esta Nacion, y a cuyas manos finalmente auia de morir ocho Padres de nuestra Compañia, con otros muchos Christianos; y no sin frutos de los mismos Tepeguanes tan fieros, de cuya conversion començamos a tratar. Todo lo qual se ira viendo en el dis-

y Mission.

9

[illegible]



# 578 Lib. X. Conuersion à nuestra santa Fè

## CAPITULO III.

*Buelue el Padre Geronimo Ramirez a visitar otras rancherías de la Nación Tepeguana, y dexa fundados los pueblos de Santiago, y Santa Catalina, y casos que sucedieron.*

**E**L Padre Rector del Colegio de Guadiana, con las nuevas q le dio el Padre Ramirez, del buen suceso de su primera jornada; y esperanças, y animo con que boluia para proseguir en su empresa, a pocos dias despues de auer descansado, le boluió a embiar a ella: porque en estos principios la Mission Tepeguana, ni tenía particular Superior, ni auia Misioneros assignados della por el Virrey, ni Padre Prouincial; y auia auia poco tiempo, que los de la Compañia auian fundado casa en la ciudad de Guadiana. Pero como el instituto desta sagrada Religion, es el ayudar a las almas en las partes donde se halla, por todos los medios que les señala su Regla; siendo vno muy en particular el de las Misiones, no se olvidauan deste los Padres de Guadiana. Y así el Padre Rector dio orde, a que boluiesse el que auia començado la de los Tepeguanes, tomandola mas de proposito, y visitando otras rancherías, y tratando de que se hiziesen algunas reducciones, y congregaciones, y formasen pueblos, donde con mas comodidad y prouecho fuesen doctrinados: y finalmente, si las cosas tomassen buen estado, se començassen a leuantar algunas Iglesias, aunque fuesen de prestado y madera, para edificarlas de proposito a su tiempo. Todo lo lleuó muy a su cargo el Padre Ramirez, y partiendose con la bendicion de la obediencia, que en el que la executa, siempre se tiene su feliz suceso. Llegó a la rancheria, donde primero auia estado, y donde le sucedio

el buen lance del viejo hechizero que conuirtio. Y echóse de ver, quan del cielo auia sido la conuersion del que a los principios auia estado tan obstinado, porque en viendo al que le auia sanado de su ceguera, y reconocido (aunque barbaro) del beneficio que auia recibido, se llegó al Padre, y con grande muestra de alegría de verlo, le dixo: Algunos años ha, que he tratado con Españoles, que no hazian caso de mi: tu solo me has estimado, y socorrido con el agua del santo Bautismo, y en el me pusiste tu mismo nombre, que es Geronimo Ramirez. Yo eumplo lo que me es mandado, y hago oració a Dios, y le doy voces quando me veo solo por estos campos, diciendole de todo mi coracon, que me perdone todos mis pecados, y salue mi alma. Bien mostraua en estas razones el viejo ya Christiano, que auia hecho concepto de las cosas de nuestra santa Fè, y que la auia recibido de veras. Cosa que fue de mucho consuelo para el Padre, y no lo fue de menor otro que le sucedio en esta segunda entrada, y en esta rancheria. Porque estando en ella vn Domingo de mañana, y juntos los Indios con algunos Españoles de los q andauan por aquellas minas, y venian a oir Misa; llegó allí bien acompañada de sus parientes vna donzella Gentil, pero vestida al vso Mexicano, que es mas compuesta; la qual venia de seis leguas de allí a pedir el santo Bautismo. Al Padre le parecio al principio, q aquella petició no tenía fundamento entre gente tan nueva, y q solo nacia de antojo y novedad el pedirlo. Y así le respódió, q de buena gaa la bautizaria, si primero aprèdia las oraciones, y Catecismo, y que se viniesse cō los demas catecúmenos q se juntauā, y aprendian para ser bautizados. Aqui la cuerda donzella replicó, haziendo instancia para que aquel dia la bautizasse, diciendo, q auia mucho q lo deseaua, y q venia preueni-



nida para recibir esse santo Sacramen-  
to, y para prueua la examinasse como  
quisiesse. Hizolo el Padre, y hallò que  
estaua tan diestra en las oraciones, y  
catecismo, que vna sola pregunta no  
errò en todo el: y assi aquella misma  
tarde la bautizò, cõ otros algunos que  
estauan ya preparados en la rancheria  
para el mismo efecto, y el Bautismo se  
celebrò con mucho gozo de todos, y  
aun quedando confusos y auergonça-  
dos otros, de que aquella donzella es-  
trangerera les huiesse ganado, en aprẽ-  
der la doctrina, y ser bautizada prime-  
ro que ellos, y muy alentados y codi-  
ciosos a aprenderla, para merecer otro  
tanto. Y la donzella ya Christiana, se  
boluio muy alegre a su pueblo: y al-  
ma, las que como rosas sabe Dios co-  
ger, y escoger no pocas vezes destos  
campos eriazos, y llenos de espinas.  
Cõ estos buenos lances se iba animã-  
do el Ministro Euangelico, y desta ran-  
cheria se determinò a passar a la de la  
Christiana donzella que auia bautiza-  
do. Salieron todos los della a recibir-  
lo cõ mucha alegria, dando muy bue-  
nas muestras de afecto a nuestra santa,  
y Christiana Fè, y aprender la doctrina  
para hazerse Christianos. El Padre se  
la dexò muy encargada, y los prome-  
tiò que los bolueria a visitar, y les cu-  
pliria sus deseos. Que para mayor estu-  
macion del santo Bautismo, es bien q̃  
ellos precedan entre estas gentes, y  
hagan diferencia del, a los baños or-  
dinarios que ellos usan en sus rios, co-  
mo le sucedio al viejo que contamos.  
Esto passò en esta rancheria, y en otras  
auia Indios montarazes, y en lugares  
mas asperos de peñas y picachos: de  
los quales, con ocasion de hambre y  
esterilidad, parece que con ella los  
compelia Dios, para que saliessem a  
puestos mas acomodados, y accessi-  
bles, para que se les pudiesse comuni-  
car la luz del Euangelio. Destos auian  
ya baxado algunos en este tiempo, a  
puesto, y pueblo principal, que oy tie-

nen los Tepeguanes, mas acomoda-  
do, llamado Santiago Papazquiari, el  
qual es bien que quede desde aqui  
muy señalado, porque lo tenia Dios,  
para que en el derramassem su sangre  
por nuestra santa Fè, assi Religiosos,  
que la predicauan, como otros mu-  
chos Españoles, que con ellos murie-  
ron. Este puesto es de vn hermoso va-  
lle, por donde corre vn rio abundante  
de agua, y de pescado, con tierras a  
sus riberas, acomodadas para semen-  
teras, y combidados dellas auian sa-  
lido, y començado a labrarlas algunos  
Indios mas montarazes. Sabido esto  
por el Padre, fue a visitarlos, y dar  
principio a alguna poblacion, y con-  
gregacion buena de gente, como lo  
lleuaua encargado. Quando enten-  
dieron los pocos Indios que alli auia  
concurrido, que el Padre caminaba  
para allà, le salieron a recibir al cami-  
no, no con las armas de sus arcos, y  
flechas, que para Tepeguanes no era  
poco, que no vsaua caminar sin ellas,  
ni soltarlas de las manos; sino muy  
de amistad y paz, le dieron la bienue-  
nida. El Padre viendo la comodidad  
deste puesto, les rogò que se congre-  
gassen alli, y formassen pueblo, que  
el les ofrecia su ayuda; y el procurar  
que los Españoles, que por alli auian  
poblado haciendas, no les fuessem de  
perjuizio alguno, sino antes de ayu-  
da en lo que la huiessem menester,  
y de prouecho de vestuario, y sus-  
tento suyo, de sus mugeres, y hijos.  
Y que para todo les seruiria su amis-  
tad, y su trato. Y lo principal para  
tener alli doctrina, y hazerse Chris-  
tianos para salvarse. De todo lo di-  
cho quedaron con mucho gusto es-  
tos primeros pobladores, con que se  
dio principio a este pueblo, al qual  
se fueron despues agregando otros,  
assi de Indios, como de Españoles,  
y mestizos. Porque este es el  
passo, y escala para todos los Rea-  
les de minas de la Sierra, y su co-  
mer-



mercio y comarca. Por la miſma razón ſe pareció al Padre paſſar a otra ranche-  
ria, que eſtaua como ſiete leguas ade-  
lante, en el miſmo camino, para enta-  
blar allí otro pueblo, y dexar aſſenta-  
da la doctrina. La gente deſta ranche-  
ria era conocidamente la mas ariſca y  
belicoſa de las demas de los Tepe-  
guanes, y de quienes auia menos q̄ ſer  
q̄ de otros algunos. Y eſto conocido  
de fuerte de los miſmos Indios, que  
ſe determinaron algunos Tepeguanes  
mas fieles à acompañar al Padre, y ha-  
zerle amigable eſcolta con ſus arcos y  
flechas à la primera entrada, para de-  
fenderlo en ella, en caſo que algunos  
ſe deſmandaffen, ò leuantaffen alguna  
inquiétude ò alboroto: circunſtancia q̄  
ſe eſcriue porq̄ ſe conoſcan eſtas gen-  
tes, y juntamente el eſforçado, y ſanto  
zelo con que ſe entran en medio de-  
lla eſtos Religioſos Miniſtros del Euā-  
gelio, por ſaluar almas de ſemejante  
calidad y fiereza. Lo qual ſi en eſta  
ocaſiō y principios nō la moſtraro: pe-  
ro adelante dieron hartos teſtimonios  
della. Porque en eſte pueſto, y deſta  
rancheria ſe formò deſpues el pueblo  
llamado ſanta Catalina, del qual ſalio  
el primer impetu del rebeliō de los  
Tepeguanes, como adelante ſe dira, y  
en el quitaron la vida al primer Padre  
que murió, Hernando de Tovar. Y  
boluiendo à la primera entrada del Pa-  
dre Ramirez à eſta rancheria, y llega-  
do à ella, junta la gente, les propuſo el  
motiuo, y pretenſiō de ſu entrada, q̄  
era ſolo el de ſu ſaluaciō, con las de-  
mas conueniencias que auia propueſ-  
to en las demas, para que recibieſſen  
la palabra diuina, y con eſſo uiueſſen  
como Chriſtianos, y congregados allí,  
admitir eſta doctrina, como ya queda-  
ua introduzida en otras rancherias de  
ſu Naciō. Llegando aquí la plática,  
le pareció à vna pobre India vieja del  
auditorio, que los oyentes ſe moſtra-  
uan tibios, ò rebeldes à tales razones,  
quando *Extollens vocem*, leuanto la

voz, como la otra mugercita del Euā-  
gelio, que oía à Chriſto nueſtro Señor  
hablar palabras celeſtiales en medio  
de Farifeos endrrecidos: y nō por eſ-  
ſo dexaua ſus diuinos ſermones, de q̄  
ſe contentò ſacar por fruto, que vna  
pobrecita muger ſe aprouechaſſe de-  
llos. Imitola nueſtra pobre vieja, que  
leuanto la voz entre eſtos fieros Te-  
peguanes, que tibios, ò rebeldes oían  
al Padre: y ella con grande animo, ſin  
duda dado del cielo, los dixo: Voso-  
tros, como rebeldes, nō acabais de ha-  
zer luego lo que el Padre os eſtā pre-  
dicado y rogando. Que eſcuſa podeis  
tener para venir en eſſo? Teneis pies  
para andar à buſcar por montes y va-  
lles caça de venados, y os han de fal-  
tar para juntaros aquí, y oír la doctrina  
de vueſtra ſaluaciō, para ir al cielo,  
como os eſtā predicando? Nō os eno-  
jeis conmigo porque os hablo con  
tanta libertad, que aunque ſoy vna  
pobre muger, tendré pecho, y coraçō  
para obedecer al Padre, y ſeré la pri-  
mera que lo haga entre los demas.  
Paſſo eſto viſpera del triunfo de la  
ſanta Cruz, que podemos dezir, que  
anunciaua el triunfo que en eſta oca-  
ſiō y pueſto ſe conſiguio: porq̄ que-  
daron tan trocados de la plática del  
Padre, y de la India, que el dia ſiguien-  
te de la Fieſta de eſſe diuino Eſtadarte,  
ſe determinò toda la gente por allí  
cercana à poblār en dos barrios que ſe  
les ſeñalaron, y en ellos leuantarō dos  
Cruzes, y en prendas de que aī ſe jun-  
tarian, y aprenderian la doctrina para  
hazerſe Chriſtianos, dieron algunos  
niños, hijos ſuyos, para que fueſſen  
bautizados, como ſe executò, y que-  
dò fundado el pueblo, à que ſe puſo  
por nombre el dicho de ſanta Catali-  
na, que denio de ſer aduocaciō del  
Padre, ò de los Eſpañoles, que por  
allí auian poblado, en eſtan-  
cias, ò Reales de  
minas.



## CAPITULO III.

*Entra otro Padre Misionero à ayudar y proseguir en la reduccion, y conversion de Tepeguanes, y caso singular que con vn Indio hechizero, y vn su idolo sucedió.*

**F**Elizes eran los principios de la Mision Tepeguana; en la peregrinacion que por algunas rancherías auia hecho el Padre Ramirez: pero todavia faltauan muchas otras, y distâtes que visitar, y para acudir a ellas, y no desamparar las q̄ estauan comēçadas a doctrinar; y juzgando el Padre Rector de Guadiana, que esto pedia ayuda de nuevos Operarios, miētras los Superiores en Mexico señalauan los que de proposito se auian de encargar desta Mision; señalò otro Padre, que ayudara al que la auia comēçado. Estos dos Padres, y cada vno por su parte cuidauan deste nuevo rebaño; pretendiendo agregarlo a la Iglesia, que aunque no era muy populoso, empero tampoco haria biē en dexar de escriuir lo glorioso que en el obrò la diuina Bondad, que no lo desechò. Y tambien lo que con su ayuda han trabajado sus siervos en ganar esta gente para Christo, y en seruicio de la Magestad Catolica, y sus vassallos los Españoles; a quienes importaua mucho la paz y quietud destas gentes, en particular la Tepeguana; que tan estēdida estaua por toda esta tierra, rica de minas de plata, y de mayores esperanças della. Los Padres proseguian en las suyas espirituales, y Euangelicas, no parando en llevar su luz por las rancherías de almas tan descarriadas. Estauan ya en este tiēpo assentadas dos, o tres reducciones y pueblos, como de a dozientos vezinos cada vno, con alguna forma de Iglesias pobres de paja, como se podia en estos principios, y en ellas se auian bautizado algunos parvulos, y

los adultos se ivā disponiēdo al santo Bautismo. Quādo ya el demonio comēçaua a hazer de las suyas; en atajar por los caminos que podia la predicaciō Euāgelica, como siēpre lo hizo; andaua en vna de estas reducciones vn Indio, como de sesenta años de edad, el qual auia gastado los quarenta en exercicio de grandes hechizeries, y trato familiar con el demonio; que siempre tuuo cō todos estos Gētiles; y como este le conseruaua por medio de vn idolillo, q̄ tenia muy guardado, y con tanto pavor de reuerencia, que tenia persuadido a los demas, que si lo viesse auian de caerse muertos: causa por la qual no se atreuiā à mirarlo. Tuuo noticia deste diabolico idolo el Padre: pero no sabia el lugar donde estaua guardado, ni dōde estaua el hechizero, para defengarlo de aquellos errores y embustes, con que el, y aquella gente andauan ciegos. Quiso Dios que lo descubrieste, y alegre de auer topado con la presa, que Satanas tenia tan agarrada; con cariño comēçò a ganar al Indio, para sacarlo de las tinieblas en que estaua, y lo detuvo consigo dos dias, catequizándole en las verdades de nuestra santa Fè, y noticias de vn solo Dios, Señor y Criador, à quiē solo deuamos adorar, y temer, cō otras verdades de doctrina Christiana, en particular del castigo q̄ le amenaçaua en la otra vida, si no abominaua de las supersticiones en q̄ andaua. El Indio en este primer encuētro se quedò terco, y ni quiso mostrar su idolo, ni apartarse del. No perdio el animo el Padre, aūq̄ no auia alcançado vitoria en el primer combate: y llegādo la vispera del Precursor de Christo S. Iuan Bautista, que truxo por oficio preparar los caminos a la Luz nuestro Redemptor; fue à buscar al viejo hechizero, y lo truxo à la Iglesia, dōde la gēte se auia congregado à doctrina, y alli comēçò a darle otro tiēto, y rogarle mani-



feſtaſſe el falſo Dios en que eſtaua tan confiado, y que le traia tan engañado. Quiſo el que ès Señor, y de verdad Dios, que eſta vez ſe començaffe à ablandar el coraçon del Indio, y prometio traer ſu idolo, para que el Padre le vieſſe, y diſiendo y haſiendo ſe partio para traerlo. El Padre quiſo que fueſſen en ſu compañía otros mas fieles, aunque no iuan libres del temor q̄ les auia pueſto el idolatra, ſi veían, o mirauan a ſu idolo, y al fin le acompañaron. Sacò de ſu caſa y chozà al idolo, y a eſcuſas de los demás, embuelto y cubierto, lo truxo, y ſe lo entregò al Padre; auſando a los circunſtantes, q̄ ſalieſſen fuera, ſi no querian caer alli muertos. El Miniſtro de Dios, con ſu fauor, no temiendo los poderes del inferno, deſemboluio el idolo en preſencia de ſu familiar: abatiolo a la tierra, eſcupiolo, y lo acozeò, para deſhazer el falſo temor q̄ los otros auian concebido. Los Indios que concu- rieron a eſte aõto, no ſe atreuián a mirar al idolillo, y eſtauan temblando de lo que les auia de ſuceder, y el viejo hechizero traſfudando, y eſperando quando el Padre auia de caer muerto: pero viendo la gente, que ſe quedaua uiuo, fue perdiendo el miedo, tanto q̄ llegaron ellos miſmos a executar las miſmas acciones del Padre, y piſar al demonio en aquella ſu imàgen. Dauã- le bueltas para deſcubrir ſu figura: no ſe podia diſcernir de que color fueſſe. Algunos Eſpañoles, que acertaron a hallarſe preſentes, deſcubrieron con curioſidad aquel diabolico embuſte tan temido, y hallaron que tenia por encima tres, o quatro telas muy ſuti- les, que juzgaron ſer membranas de ſeſos de cabeças humanas. Eſtas cubrian vna piedra rolliza, como de jaſpe, y poco mayor que vna manzana. No es nueuo en el demonio, con eſte, y aun mas pequeños y viles embuſtes, traer enredadas las gentes, y a Nacio- nes grandes y politicas, con figuras de

Murcielagos, y Ratones, y otras ſabã- dijas; y como el ſalga con la ſuya, po- co ſe le dà ſea con idolo grande, o pe- queño. Y el modo que el demonio tuuo para engañar a eſte Indio (como èl lo confeſò) fue, que eſtando ſenta- do en compañía de otros, vio que iua rodando àzia èl eſta piedra; y toman- dola en la mano, ſalio della vna habla, que le dezia, que la guardaffe y eſti- maſſe, porque en ella eſtaua el poder para dar y quitar enſermedades. Y de- mas de eſſo, que en aquella piedra eſ- taua la fortaleza, que era ſuya, y la da- tia a los que peleafſen; y que fiado en ella, podia el Indio entrar en la guerra contra ſus enemigos, lleuandola en ſu compañía. Eſta fue la primera platica, y trato del demonio con eſte Indio, por medio de ſu idolo. Pero deſpues con el tiempo le fue mas familiar, auſ- andole de coſas particulares, que eſ- tauan por venir; y quando anunciaua guerra, ſe moſtraua la piedra teñida en ſangre: y a vezes ſe le auſentaua de ca- ſa por algunos dias, y deſpues apare- cia; dandole a eñtender, que le haſia fauor en boluer a èl. Pero deſto no to- das vezes ſe ſalia alabãdo, porque de- mas de la perdida de ſu alma, que le coſtauan eſſos fauores; algunas vezes, y quando le parecia, le trataua en el cuerpo, como lo uſa hazer con los en- demoniados; dexandolo tan debilita- do, y ſin fuerças, tan horrendo, y feo; q̄ ſe le echaua bien de ver el infernal eſ- piritu con quien trataua. Però final- mente, quando el miſerable Indio ſe vio libre de tal dueño, quedò cõ mu- cha alegría; aunque no dexauan de quedarle raſtros, y temores de recibir nueuos daños de tal tirãno; q̄ ya me- nospreciaua. El Padre le librò deſte temor, o por mejor dezir, ſe lo quitò vna Cruz bendita de ſanto Toribio, q̄ le echò el Padre al cuello, con que el Señor que murió en ella lo librò, co- mo a tantos endemoniados, que cuẽ- tan los ſagrados Euangelistas, que li- brò



brò de tal tirano: y por parecersele este, se ha contado tan á la larga, pues es fruto de la predicaciõ que aora se haze con su santo Euangeliõ. Pero porq̃ no se quede por contar el fin, y remate en q̃ vino a parar el diabolico idolo, en que tanto blasonaua el demonio; digo, que este fue, que auendolo guardado para el dia siguiente de san Iuan, para que fuera mas celebre y publico el triunfo, y desengaño de la gente, y viesse todos, que el que se vendia por Dios de la fortaleza, ni lo era, ni la renia; dispuso el Padre, que vn Español truxesse vn yunque de hierro, y con golpes de almadana de las minas quedasse hecho poluos, y estos luego se echaron en vna hoguera, que los mismos Indios tenian aparejada, donde quedò confundida la soberuia del demonio, y reuerenciada la gloria de Christo, y de su santissima Cruz, y esta vez adorada de estos barbaros. Y muchos con estos felices sucesos se conuirtieron a los principios, y aunque despues se leuanto la persecucion, y fuego que el mismo demonio encendio por medio de otro idolo, y hechizero, todas fueron muestras de quanto sentia verse desencastillar desta Nacion: y por el contrario, de quanta gloria de Dios la empresa tan dificultosa de que se auia encargado los soldados de IESVS, que se empleauan en ella.

## CAPITVLO V.

*De se assiento al pueblo del Cape, y successos que en el passaron.*

**D**E la rancheria de que se acabá de escriuir en el capitulo passado, prosiguió con su visita vno de los Padres, a otra mas la tierra adentro, llamada del Cape, situada á ribera de vn rio, que corre al pie de vn peñol, donde por las ruinas, y rastro q̃ en el quedaua de ca-

fas, y mayores que las q̃ vsaua estos Indios, y muchedumbre de idolos de piedra, y varias figuras que alli parecian, con otras prueuas razonables; era opinion, que aqui hizieron assiento los Mexicanos antiguos, quando salieron de tierras muy remotas, trayendo en su compañía vn idolo, y al demonio en el, al modo que el pueblo de Dios lleuaua el Arca del Testamento, haziendo su manera de mansiones y paradas, como las hizo el pueblo de Israel a la tierra de promission, y los Mexicanos a su laguna, donde poblaron. Historia es esta, que cuentan a la latga los Coronistas de las Indias. Y boluiendo a la nuestra, en el peñol del Cape se hallaron idolos, columnas, y otros rastros de alhajas propias de Mexicanos. Siendo este puesto muy acomodado y fértil, se lo aprouò el Padre a los Tepéguanes, viendo que ellos estauan inclinados a el, para que en el, y su comarca, se congregassen algunas poblaciones, que fuesse doctrinadas, como se hizieron. En estas primeras entradas ivan dexando los Padres entablada la doctrina Christiana, y quien la enseñasse; bautizauan los parvulos que los Indios querian ofrecer para el santo Bautismo; socorrian cõ esse santo y necessario Sacramento a los enfermos que se disponian para recibirlo: con todos los demas ministerios, q̃ podian ser de ayuda a estas almas, segun el tiempo, y disposicion de la gente daua lugar. Porque como esta Nacion estaua tan desparramada, y su natural no era tan docil, y tratable, como el de otros; no se pudo guardar cõ ella el estilo que con las que dexamos atras, y en particular en las de Cinaloa, donde por estar sus Naciones mas vnidas en si, y mas recogidas; las conuersiones, y Bautismos, eran mas generales y celebres: pero no por esso se deue dexar de escriuir los casos señalados q̃ en esta passaron. Ofreciosele al Padre en este puesto otro encuentro con he-

chi-



chizeros, y espíritus infernales, que los gouernan; y de los quales dixo el Apostol san Pablo, que están llenos los aires, y mas en medio de las tinieblas destas gentes. Auia aqui vn Indio señalado en hechizos, y trato con el demonio; y al tiempo que el Ministro de doctrina la asentaua en este pueblo, sucedio en otro no muy distante, que despues se llamó de san Ignacio, que sobreuiño enfermedad, de que caian muchos enfermos. Acudio allà el hechizero, y curandero (que como se ha dicho, siempre andauan juntos esos dos officios) y lo primero cō que entrò fue publicar, que el Padre que venia enseñando la doctrina de los Christianos, era el que traía la enfermedad. Mas el Padre sabiendo della, acudio luego a curar las almas de aquellos Gentiles, y en llegando disponia à los que hallò peligrosos, para que recibieran el santo Bautismo; y r̄o contenta con esso su caridad, tambien la estendia a los cuerpos, procurando en vna casilla que tenia de paja, se les adereçasse la comida, y el mismo se la lleuaua a sus casas, regalando los en quanto podia, en tierra tan necesitada y pobre. En particular se esmeraua su caridad cō vn viejo, a quiẽ se le agrauaua mas la enfermedad, por ganarlo para Christo, y que no muriese sin Bautismo. El demonio no se descuidaua, en no soltar la presa de aquel viejo, que auia poseído tantos años: y con ocasion de la platica que auia derramado el otro hechizero, dio en dezir, que la comida que le daua el Padre, era la que le mataua, y ponía en lo vltimo de su vida. Esta voz corrió luego por los demas enfermos, y les hizo tal impressiõ, que ya no querian recibir la comida que el Padre les daua, ni el Bautismo que les aconsejaua, ni q̄ prosiguiese en aquella obra de caridad que hazia: y finalmente persuadiendose, que con hechizos los mataua. No es mucho, que

a los Ministros de Christo se les ofrezcan destos lancees, y los impongan tales testimonios, quando predicán la verdad Euangelica, y mas en sus principios; pues quando la predicaua el Señor, y en confirmaciõ della lançaua los demonios, publicaua sus enemigos, que lo hazia en virtud de Belzebu; con quien tenia trato y comunicaciõ. Pero no obstante el embuste que corrió, nuestro Religioso Padre no perdio de animo, y aunque tuuo destos desvíos cō su enfermõ, que se le moria, no cesò en hazer diligencias para q̄ oyese la doctrina del Catecismo, y se bautizasse. Sucedióle felizmente, porque finalmente le enseñò la doctrina del santo Catecismo, y el enfermo la recibio, y despues della el santo Bautismo, el qual le dio la salud del alma, y del cuerpo, con tanta breuedad, y entereza, que a la mañana fue por su pie a la Iglesia, pregonando que el Bautismo le auia dado la salud. Y en confirmaciõ de que estaua desengañado del embuste publicado, de que el Padre mataua los enfermos con la comida que les daua, le pidio alli en la Iglesia, que se la diese, que la comeria de muy buena gana. Y con este suceso quedò tan confuso el otro hechizero autor del embuste, que desengañado vino a pedir al Padre, que queria ser catecumeno, y enseñado en la doctrina para ser bautizado. Y con la mudança del vno, y del otro, quedò la gente desta rancheria muy animada a entrar en la Iglesia, aprender la doctrina, y hazerse Christianos, como lo hizieron. Aunque con esto, ni pararon aqui los encuentros con demonios, ni tampoco las vitorias de la Fè de Christo contra ellos, como se irá viendo.

¶

8 ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ 8  
∞ 0000000000 ∞  
8 ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ 8

CA:



## CAPITULO VI.

*Prosiguen los Padres en visitar nuevas  
rancherías: destierran abusos Gentili-  
cos, y refierense varios  
sucessos.*

**E**L autor de todos los abusos  
cruels y barbaros que se ha-  
llan en Naciones Gentiles, y  
sujetas al demonio, auia intro-  
ducido en la Tepeguana vna costum-  
bre cruel, que exercitauan sus viejos y  
hechizeros. Esta era, que quando co-  
rria enfermedad, para librar della a al-  
guna persona, o personas señaladas,  
matar vn niño, o numero dellos, para  
que en estos inocentes se consumies-  
se la enfermedad. Los Padres procu-  
raron desde luego redimir la sangre  
destos inocentes, dando a entender a  
esta gente, quan contrario a las leyes  
de naturaleza, y de caridad humana,  
era este abuso: y al fin lo remediaban  
en las poblaciones que iban asentando,  
y en todas hallauan otras muchas  
malezas que arrancar. Fauorecia nues-  
tro Señor con casos singulares, em-  
presa, de que para gloria de su santo  
nombre se auian encargado sus Minis-  
tros, padeciendo en ella inmensos tra-  
bajos. Porque aunque en las demas  
Misiones no fueron pocos, ni peque-  
ños los que se auia escrito, empero en  
la doctrina desta Nacion se multipli-  
caron. Mas con todo se seruia Dios N.  
Señor de templar estos trabajos, con  
sucessos prosperos que les daua en las  
mismas materias que tratan. Tal  
fue el que le succedio a vn niño de po-  
cos años, hijo de vn Cacique, que es-  
tando enfermo, y no auiendo sus pa-  
dres hallado remedio para darle la sa-  
lud que le deseauan, se resoluieron de  
traerle a la Iglesia, para que fuesse bau-  
tizado. Administrole el Padre Sacer-  
dote con mucho gusto esse santo Sa-  
cramento, como a parvulo que era, y  
en recibiendo el agua del santo Bau-

tismo, quedó tan sano, y libre de la  
enfermedad, que con muestras de ale-  
gria y contento anduuo luego por la  
Iglesia. Sucesso co que sus padres, que  
eran Gentiles, quedaron conuertidos,  
y trataron luego de catequizarse, y no  
pararon hasta ser bautizados, y hazer-  
se Christianos. Semejante misericor-  
dia fue la que vsó nuestro Señor con  
otra India, no de edad de niña, sino  
vieja de cien años, que estando ya pa-  
ra espirar, llamó a sus parientes para  
despedirse dellos, y q̄ la viesse mor-  
rir: pero inspiróla, y dispusola Dios, a  
que tambien quisiessse, que llamassen  
al Padre para que la bautizara. Fue, en-  
señóla, y bautizóla: y la que estaua ya  
tan acabada, que se despedia de sus pa-  
rientes para morir, al punto se sentó  
en la cama buena y sana, y muy alegre  
despidió a los que auian venido a ha-  
llarse a su muerte Gentilica. Con estos  
casos de su misericordia fauorecia  
nuestro Señor los ministerios de sus  
Obreros: y también mostraua otras ve-  
zes los castigos de su justicia con los  
rebeldes, y todo ayudaua a la labor.  
Estando el Padre en vna destas ran-  
cherías, vino vna noche a él vna bue-  
na India Christiana, que se auia bauti-  
zado quando los Españoles entraron  
en esta tierra, que xandose de su mari-  
do, que era Gentil, y con tan gran sen-  
timiento, que lo mostraua en las la-  
grimas, porque no la dexaua acudir a  
la Iglesia, ni aprender la doctrina, ni  
acudir a lo que tocaba al bien de su  
alma, y sobre todo esto la maltrataua,  
y por esto venia a pedir ayuda. El Pa-  
dre se la dio haziendo buscar al In-  
dio, y traído a su presencia, le reprehē-  
dió su tirania, y le dio a entender el  
gran pecado que cometia en estoruar,  
que su muger buscasse lo que le im-  
portaua a su saluacion, ya que él no  
queria cuidar de la suya, y amenaçan-  
dole con el castigo de Dios por aquel  
pecado. El Indio feroz no se ablandó  
con las razones del Padre, y aunque dis-



disimuló, mientras allí se detenía; pero en saliendo de la ranchería el Padre, prorrumpiendo su enojo, y colera, arrebató con violencia de su mujer, y sin podersele nadie estornar, (aunque la pobre India clamaba, y pedía favor) la llenó a vna cueua, entre riscos, donde tenía su casilla, y allí se la dexó encerrada; la que podemos dezir que estava presa por la Fe: pero no tardó el Señor en librarla a ella, y castigar al que la perseguía; porque esta misma noche murió el miserable de repente, con que libertó a la Christiana fiel, y quedó castigado el tirano que la atormentaba.

Notable es la variedad de medios por los quales entrefaca Dios sus escogidos, y predestinados entre estas gentes, y por esso dignos de eseriuir. Llamaron a los Padres de otras rancherías mas distantes, con la fama que corría de su doctrina, y afabilidad con que trataban con los Indios. Acudio vno dellos a visitarlas, y salieronle a recibir dos leguas antes que llegasse a la primera, y en ella le aguardaba la gente en numero de treçietas personas, llegandosele a que les pusiesse la mano en la cabeza a chicos, y grãdes, en señal de benenolencia, y respeto. Tenian leuantadas Cruces en sus ranchos, porque ya sabē que esta es señal de Christiandad, que la veneran los Christianos. Predicóles el Padre de los misterios de N. santa Fe, asentó la doctrina, escogiendo Indios capatzen, y docil, q̄ la començasse a enseñar a los demas. Dexó acariciados a los Principales, y Caciques, prometiēdoles volveria Ministro a sus tierras, q̄ de proposito les enseñasse la palabra de Dios, y su Ley santa, para q̄ alcançassen su saluacion, y ellos quedarō contentos con la promessa, y dispuestos a poner en execuciō lo q̄ se les encargaua quando llegasse el Ministro de doctrina. Rematará este capitulo, y jornada, vn caso particular en cōfirmaciō de lo q̄ di-

xe de las particulares prouidēcias de Dios en saluar algunas destas almas, q̄ no desechó para su Cielo. Andado el Padre en esta su Euāgelica peregrinacion, auia visto a vn viejo, que por su edad no dudaua moriria presto: dauale cuidado, de q̄ passasse a la otra vida sin el remedio de su saluacion en particular vn dia se sintio singularmente mouido para irlo a buscar, porque viuia en parte distante; salio a executar el impulso, q̄ parece le dauan del Cielo, y aun sin saber el peligro proximo en q̄ estava de morir aquel viejo. Gētil, q̄ halló tan enfermo, q̄ ya poco le quedaua de vida. Començó a catequizarle; pero estava tã duro, y rebelde, q̄ no auia remedio persuadirle, de q̄ huiesse Dios que castigana pecados, y maldades, o premiasse buenas obras en la otra vida. Yo creo (dezia el viejo Atcista) en lo q̄ veo en la tierra: Esse Dios q̄ me predicas q̄ está en el Cielo, no le veo; sino Venados, y semēteras de maiz en la tierra: y cō esta rebeldia se quedó el viejo endurecido, y desechó al Padre de si; pero el dia siguiente perseuerado su caridad, y desseo del remedio de aquella alma, lo boluio a visitar, para ver si podia sacar agua de este duro peñasco. Començó cō nueuas razones a combatirlo, y atemorizarlo cō el castigo q̄ le amenazaua: *Compelle eos intrare, ut impleatur domus vna de habitantibus.* Dixo el señor al otro eria: q̄ recogia gente para el Cielo. Y el Religioso Padre, ya con amenazas, y castigos de infierno, disponia, e impellia a su enfermo, ya con premios de gloria a los q̄ recibian la Fe, y Ley de Iesu Christo. Estos postreros quiso Dios q̄ fuesen los q̄ aqui començassen a ablãdar el coraçō de Indio tã endurecido, y finalmēte se rindio a creer la doctrina q̄ se le proponia; y se dispuso biē para ser bautizado; y auizdolē administrado el Padre esse S. Sacramento de salud, dētro de dia y medio partió, cō particular cōsueta, desta vida, que-



quedando el Padre con el mismo, y con buenas prèdas de que se auia salvado alma, en quien tantas señaes de predestinacion auian concurrido. No fue menos singular otro caso, por medio del qual se lleuò Dios el alma de vn niño al Cielo, estando muy a peligro de quedarle en el Limbo. Llegò el Padre a vna rancheria, donde hallò que algunos viejos, instigados del demonio, auian determinado sacrificarlo, para alcançar la sanidad que diximos, que esse cruel enèmico les auia enseñado. Entèdio el Padre la determinacion, y afeòles açion tan inhumana, y diabolica. Hizo luego diligencia, para que le traxessen el cordero que querian sacrificar al demonio: truxeronse lo, y ofreciolo al Cordero de Dios, porque sin resistencia dellos lo dexò bautizado; temiendo, que en boluiendo las espaldas executassen su mal intento, y quedasse aquel niño priuado de la gloria. De todo lo librò Dios, y de las manos de aquellos carnizeros, porque en auendolo bautizado, murio, y se lo lleuò a su Cielo. Y no fue solo este, que otros que tambien querian sacrificar, como este, murieron de la enfermedad; pero recién bautizados, y con que quedaron libres de la muerte eterna. Y cò otros semejantes casos, que yo dexo, iua poniendo Dios en salvo alguna desta gente antes que se peruertiera, y en el tiempo de su conuersion, que yo aqui prosigo.

## CAPITULO VII.

*Piden se al Virrey mayor numero de Ministros de doctrina para la Nacion Tepeguana: aumentanse las reducciones, y casos de edificacion.*

**E**L Estado, en que ayudados del favor diuino los dos Religiosos que andauan en esta Mission, la auian

puesto; pedia de suyo el ayuda de otros Obreros, que en tantos, y tan distantes puestos, acudiesen a dar asiento, assi a la doctrina, como a la reduccion, y congregacion de todas sus rancherias. Y aunque en algunas dellas ya estava asentada la doctrina, todavia faltaban por reducir otras; y las ya congregadas pedian mas asistencia de sus Ministros, para poderlas bautizar, y sustentar en paz su Christianidad. Todo lo qual pedia mayor numero de Ministros. Desto dio enueta a los Superiores a Mexico el Padre Rector de Guadiana; y juntamente de quanta importacia era para aquella tierra, la total conuersion de los Tepeguanes. Con estos informes el Padre Prouincial, por acuerdo, y orden del Virrey, despachò sus Religiosos, que de proposito se encargassen desta empresa: para la qual, y su administracion, se lleuaron los ornamentos de Iglesia, y vestidos Sacerdotales, que a los principios, como se ha dicho, se mandan dar por ordè del Rey nuestro señor. Llegaron los dichos Padres a su Mission, y los mas destos benditos Religiosos iuà al lugar de su triunfo, y martirio. Por Superior dellos, y propio de la Mission, que ya se diuidia del gouierno inmediato de Guadiana, iua el Padre Iuan Fonte, Religioso de grande feruor, y zelo del bien de las almas; y de cuya virtud, y trabajos padecidos en esta conuersion, avrà mucho que dezir adelante. Repartieton entre si los que iuan muy hermanados en Christo, los puestos, y partidos en que se diuidio toda la Nacion, tomando cada vno muy a pechos, y con grande animo, cuidar del rebaño que le tocaua; y por mas que se procurò congregar la gente, no pudo ser de fuerte que no le cupiesse a cada vno el cuidado, y doctrina de dos, y tres pueblos. Acabaronse de bautizar millares de parvulos: de los quales, y de los primeros adultos,

y en:



y enfermos bautizados, iua Dios poniendo en ſaluo, y en ſu cielo buen número dellos. Iuan dando los Padres aſſiento a la doctrina en ſus pueblos, poniendo Temachtianos, y Maefros de doctrina, moços mas aproueçados, y de mejor natural, y mas fieles que hallauan; que ya algunos deſtos la auian aprendido para poder hazer eſſe oficio. Leuantaron Igleſias mas decãtes en los pueblos: ſeñalaron Fiſcales que cuidaſſen de recoger la gente a doctrina, auiaſſen de enfermos, y de los adultos que ſe quiſieſſen bautizar: finalmente iuan aſſentando el genero de policia, y gouierno, q̃ era poſſible en eſta gente tan libre, en ſu natural, y Gentilidad, en la qual no dexaua de dar Dios algunos de capacidad, y de buen proceder, y aſable natural, que ayudauan. Porque aunque eſta gente, generalmẽte ſiẽpre fue belicoſa; pero por otra parte tãbien era de capacidad viuaz y alentada: y lo echauan de ver los Padres en algunos, que aplicandose à doctrina, ſucedia en vn dia, o dos, quedar en la memoria con ella, de fuerte que la podia enseñar a otros, con ſer de coſas tan peregrinas, que ni auian oido, ni entendido en ſu vida. Aſſentada la doctrina, frequentaua la gente el acudir a ella, y los Padres en ſus platicas, y ſermones, auiendo ya aprendido ſu lengua: con que la gente mayor ſe diſponia a recibir la Fè, y bautizarſe, y ſe celebrauan ya los Bautiſmos generales de adultos. Las dificultades de impedimentos para caſarſe conforme a la ley Chriſtiana, no eran tan frequentes como en otras Naciones, porque no eran muchos los que tenian de aſſiento muchas mugeres, ni eran tan diſolutos en eſte vicio, como pudieran: y la muger caſada que falta en eſta materia a la fidelidad de ſu marido, ordinariamente ni el la recibia mas, ni ella hallaua con quien caſarſe, como tampoco la donzella que auia perdido ſu honeſtidad. Ni

uſauan de hurtos, ni robos cõ ſu gente. Y con lo que ſe contentò el demonio de tenerla preuerrida, y ciega, y lo que le baſtò para deſtruir la, fue con hechizerias, ſuperſticiones, e idolatrias; y con eſſo muy dada a guetra, y hurtos con otras Naciones, de que ſe preciaban, y lo tenian por blason los Tepeguanes. En vn pueblo hallaron los Padres vn idolo muy celebrado entre eſta gente: era de piedra de cinco palmos en alto, la cabeça de hombre, lo reſtante como de vna columna. Eſtaua colocado en la cumbre de vn cerrillo de ſu pueblo: tenia jũto a ſi muchas ofrendas de flechas, huesos de animales, ollas, yernas, ramos de arboles, y cuẽtas de las que ellos uſaua para ſu adorno. Otro idolillo de piedra, y forma de caracol, eſtaua arrimado al mayor. Hallando eſta ſuperſticion, el Padre que la topo diſſimulò al principio, para deſtruir la en mejor ocaſion, y que ſurtiera mejor eſeſto ſu accion. Iũtò la gente, predicòles de la adoraciõ de vn ſolo Dios, Criador de todas las coſas, y de la doctrina verdadera de Chriſtianos, que auian de ſer. Aguardò a dia ſeñalado para celebrar el Bautiſmo de algunos que tenia bien doctrinados; y antes de celebrarlo, fue cõ ſus catecumenos al pueſto del idolo, en quien eſtaua Satanas, de quien auian de abrenunciar los que auian de ſer bautizados, cõforme a las ceremonias ſantas de la Igleſia. Eſtaua preuenido el Cacique del pueblo, que arremetio al idolo, deſpeñò aquel demonio del cerro abaxò, y vino a dar en lo mas profundo del rio, donde quedó ſepultado, y cubierto, boluiendo los catecumenos con grande alegria de la accion que auian hecho, y con mayor el Padre de auer derribado el imperio del demonio ſobre eſta pobre gente, que boluió a celebrar ſu Bautiſmo; y auendolo recibiendo los nuevos Chriſtianos, y como ya ſeñalados cõ la Cruz de Chriſto, ade-



regaron vna muy grande, y la enramaron, y adornaron con flores, y en procession: que para que fuesse mas solemne enramarõ tambien la plaça del pueblo, cantando el Credo en su lengua, con que hazian profersion de la Fè, que auian recibido; llegaron al lugar donde auia estado el idolo, y en su lugar colocaron la hermosa Cruz que lleuauã, y leuataron esse sagrado trofeo, que siempre triunfò de la idolatria; y se le quedò el nombre de Santa Cruz al pueblo, que antes era del demonio, y ya de Christo, q̃ lo redimiò. Esto passò con este pueblo; en los demas, de que cuidauã los otros Padres: corriã las cosas cõ prosperidad en doctrina, Bautismos, y exercicios Christianos, q̃ se iuan entablando; y en particular en el pueblo primero, y principal, q̃ se dixo de Santiago Papazquiaro, adonde se iuan agregado, algunos Indios, antiguos Christianos, de los q̃ suelen trabajar en las minas, en particular Mexicanos, y Tarascos, que sirven como de guia, para encaminar en exercicios Christianos a Naciones barbaras; y siempre son de importancia en estas empresas, como el caso que se sigue, aunque parezca menudo, lo declarará. Quisieron estos, y traçaron de su voluntad, y aũ sin saberlo el Padre, celebrar la primera Noche buena del Nacimiento de nuestro Redemptor; y traçaron vna deuota representacion de los Pastores que vinieron a adorar al Niño Dios; tan concertada, que admiraua a los presentes. Aparecieron en la Iglesia con vestidos de pastores, en que entrauan algunos viejos, que no suelen ser faciles para semejantes entretenimientos de moços. Todos llegauan, ofreciendo dones de lo que tenían al Niño, y vno dellos, no hallandose cõ otra cosa de que hazer su ofrèda, la vino a hazer de la cosa mas preciosa de que la pudo hazer: porque estando de rodillas hizo ofrenda de su alma, con tan grande Fè, y deuocion,

que la puso en los demás, y en particular en los Tepeguanes, que quedaron con esse exemplo mas aficionados a las cosas de nuestra Fè, y Religion Christiana.

## CAPITULO VIII.

*Introducen se los demás exercicios de nuestra santa Madre Iglesia en esta Nacion.*

**A**Ntes de escriuirlo que promete el titulo deste capitulo, preuengo dos cosas, que aunque apuntadas en otros lugares, no todos leen la Historia seguida, ni se deue llamar repeticion, la que pide el lugar presente. Como es lo primero, que no luego de golpe se pueden introducir todas las costumbres Christianas, quando se bautizan estas gentes; assi porque no todas son de precepto, como porque es menester disposicion y noticias en la gente para introducirlas con prouecho, la qual pide tiempo. Lo segundo, es, que siendo esta Historia de empresas espirituales, y de Naciones nuevas, no se deuen dexar de referir los frutos q̃ el Euangelio ha producido en ellas, que aunque no fueran exquisitos en Naciones que (como dicen) se nacieron Christianos: empero en los que se nacieron, y criaron Gentiles, y barbaros, y agenos de toda policia, y doctrina, es cosa singular ver casi de repente lo que huuo menester muchos años para introducirse en la santa vniuersal Iglesia. Esto supuesto, proseguirè con esta materia espiritual, que harto se seguirá despues de lo temporal, guerras, y batallas cõ esta Nacion. Las celebridades de los misterios de nuestra Redempcion, son muy importantes en estas gentes, y en esta de que hablamos surtierõ marauillosos efetos. En vn pueblo del valle que llaman de



Atotonilco, celebrò vn Padre la primera Semana santa que auian visto, adonde concurrieron, y acõpañaron algunos Españoles de estancias vezinas; y a los Indios les causauan admiraciõ, y deuociõ todos los exercicios Christianos que veian exercitarse. En estos tales dias se les iba predicando, y declarãdo a los nuevos Christianos lo que significauan aquellas ceremonias santas de la Iglesia, el bẽdecir los Ramos, las Tinieblas, el Monumẽto, el encerrar, y desencerrar el Sãtissimo Sacramento. Andauan ellos muy solícitos en el aparato necesario, y los Españoles de las estancias acudieron cõ sus colgaduras, joyas, y sedas para el adorno del Monumento. Huuo muchas confesiones de Españoles, e Indios, recibiendo la sagrada Comuniõ los Españoles, y de los Indios los mas aprouechados en la Fè. Despues del Mandato se ordenò vna processiõ de sangre, en que quisieron los Españoles dar buen exemplo a estas gentes, q̃ es cierto que la Catolica Nacion no sabe disimular el zelò que Dios le ha dado en cosas de Fè. Fueron muchas personas de vnòs y de otros las q̃ fallieron de diciplina: las mugeres acõpañauan con hachas de tea de sus mōtes, que aunque pobres, dauã mas luz que las de cera. Por ser todavia tierra nueua, y frontera de guerra, y Gentilidad; para hazer escolta a la processiõ iban algunos soldados cõ sus arcabuzes, y dos esquadras de Indios flecheros bien adereçados; y los vnòs y los otros se repartierõ a la noche en guarda del Sãtissimo Sacramẽto. El Viernes era de grãde consuelo ver ya a los barbaros brutos llegar mansos, y arrodillados; a adorar la santa Cruz, en q̃ ellos, y todos fuimos redimidos. La mañana de Resurreccion, y glorioso triunfo de Christo, no se celebrò con menos solemnidad. Acudio toda la gente a la processiõ, que se hizo con el Santissimo Sacramento descubier-

to, que acõpañaua la gente de los naturales con guirnaldas de flores, y ramos en las manos, y otros con candelas encendidas, y la musica que tenian de trompetas, y bailes a su vso, y costumbre. Tuuo el Padre preparado para este dia el Bautismo de algunos niños, y adultos, que estauan instruidos para resucitar esse dia en sus almas cõ Christo. Que no puede dudarse le seria al Señor tan grãto como sacar almas del Limbo, pues las sacaua de mas peligroso estado que las que allã estauan esperando su santo Aduenimiento. Los Catecumenos salian vestidos de blãco, y adornados de sus farras, y plumeria, que vsan, y los padrinos de la misma librea; con que se celebrò, y dio fin a la fiesta. Muy semejante a lo que aqui se ha contado, era lo que corria en los partidos de los otros Padres; cõ celebres Bautismos, y vso de Sacramentos, en particular el de la Confesion en los ya bautizados; en q̃ no se vencian poco los de Nacion tilibre, y arrogãte, descubriendo al Confessor sus vicios, y pecados. Pues a vezes sucedio caer desmayadas algunas Indias a los pies del Confessor quando los declarauan, venciendo esse vehemente, y natural empachõ.

## CAPITULO IX.

*Libra Dios nuestro Señor con singular providencia a vn Padre de vn peligro de ser muerto.*

**A**Vnque en los pueblos mas asentados corria la Christiãdad con la prosperidad que se ha pintado; però en rancherias mas apartadas, que siempre les quedan a estas Naciones en sus fronteras, no les faltauan a los Ministros del Euangelio, dificultades, y peligros que vencer; y Dios les ayudaua a salir con vitoria dellas. En vna de estas rancherias, pretendia el Pa-



Padre remediar el alma de vn viejo, que siendolo tenia vna compañia, y ocasion de amancebamiêto antiguo. Y aunque el Padre tratò del remedio por el de suauidad, y blandura; lleuò tan pesadamente que le priuassen de su enuejecido gusto, que se determinò retirarse a la sierra; dexando primero muerto al Padre. Vino al cerrar de la noche, y sentòse donde lo tuuiesse a tiro de flecha; lleuando para el hecho siete flechas preparadas, para que si el Padre no cayera con los primeros tiros, quedasse muerto a los otros. Quando el Indio quiso echar mano del arco para executar su maldad, se hallò tan turbado, q̃ apenas podia sustêtar el arco, cò ser tan ligero; q̃ no es mas q̃ vna vara de madeta muy recia, que saben enarcar; y disparar con la fuerça que vna buena ballesta; que de estas no vsauan estas gentes, y con mas facilidad arman ellos; y disparan sus arcos. Al fin, el Indio turbado dexò de executar su hecho por entonces; pero no su dañado intento: porque boluio segunda vez antes de salir el Sol el dia siguiente, y aun mas irritado que la primera, consigo mismo, y con el que deseaua la saluacion de su alma, y quizá estaua a esta hora encomendandola a Dios. El qual con su diuina y paternal prouidencia librò a su siervo deste segundo peligro, de la misma manera que en el primero: porque boluiendo el Indio con sus armas a su primer puestro, se hallò con la misma turbacion, y desmayo que en el passado. Llegò a noticia de algunos Indios fieles el caso, dieron auiso al Padre, para que anduiesse con recato; y no contentos, ni seguros con esso; aquella noche vinieron a hazerle escolta con sus arcos, y flechas, y encendiendo candelada; como ellos lo vsan a la puerta de la casita; la passaron en centinela. Hizo el Padre diligencia por ver, hablar, y amansar a Indio que andaua ra-

fiero; truxeronsele: diole a entender quan errado andana, y el peligro en que ponía su alma. Quiso Dios apiarse della, desviò de sí la ocasion; y quedò mas aficionado al Padre, y a su doctrina; y de ahí adelante acudio a ella, y a la Iglesia, con mas cuidado que antes, y amansò, y sin tratar mas de boluerse al monte. Tanto es esto, como andar entre basiliscos, y no morder, que tenia Dios prometido a sus Predicadores Euangelicos. Con este, y otros exemplos acudiã ya otros muchos viejos a exercicios Christianos, y sus hijos todos los dias a doctrina. Salio el euadòso Padre y pastor para otra rancheria, donde supo que los que alli cerca viuian, jamas auian querido entrar en la Iglesia. Iuntò la gente, para saber la causa de su rebeldia; y hallò que les retiaa el temor de entrar seguros en la casa, que ellos llamauan de los muertos; dando esse nombre a la Iglesia, por ver que los Christianos difuntos se enterrauan en ella. El Padre les sacò deste engaño, y vano temor, platicòles de las verdades que enseña nuestra santa Fè, y de las cosas de la otra vida, que oyeron con gusto; dioles vna Cruz, para que leuantassen en medio de sus chozas, y vn niño que estaua bien industriado en doctrina, para que se la enseñasse. Quedaron muy contentos desto, colocaron su Cruz en medio de sus casas, y acudian a ella a aprender las oraciones dos vezes al dia,

con que quedò ganado este rebaño. Y de otro mayor se dirà en el capitulo siguiente.





## CAPITVLO X.

*De nueua entrada que intentaron los Padres, a la reduccion de la Nacion llamada Taraumar, y alboroto que ſe ſoſsegò, con que pretendia el demonio eſtoruar el intento.*

**E**L feruor con que eſtos Varones Apoſtolicos tratauan de la ſaluacion de las almas, no ſe limitaua dentro de los terminos de los Tepeguanes, aunque eran bien eſcondidos, y ſus rancherias corrian muy la tierra adentro. Conſinuaua con ellos otra Nacion de diferente lengua, llamada Taraumar; y aun mas numeroſa de gente que la Tepeguana; la vna, y la otra encontradas en guerras, y aſaltos. Que como nueſtro comũ aduerſario que reinaua en ellas, lo es tambien de la paz, ſiempre ſembrò diſenſiones; y guerras entre eſtas gentes. Los Padres deſeauan tratar de paz entre eſtas Naciones, y con ella introducir en la Taraumar el Euangelio; que es el que trae la verdadera paz. Ofrecio Dios buena ocaſion para eſte intento. Porque leuantandose vn alboroto de guerra entre eſtas dos Naciones: los Tepeguanes vezinos a los Taraumares, y que poblauan en el valle del Aguila, embiaron a pedir ſocorro de gente a los demas pueblos Tepeguanes, para acometer a los Taraumares. Pero como ya auia numero de Chriſtianos entre los Tepeguanes, entrando en conſulta de lo que deuián hazer, aſi Chriſtianos, como Gentiles, deſpues de diuerſos pareceres; ſobre ſi ſe daria, o no el ſocorro de gente que ſe pedia. Determinaron, que vno de ſus Principales fueſſe a tratar deſto con ſu Miniſtro de doctrina, y que el mandaeſſe, aſi a los Chriſtianos, como a los Gentiles lo que en eſto auian de hazer. Moſtrauan ya en eſto eſtima y

obediencia a ſus Miniſtros y Sacerdotes. El Padre tomò la mano para componer eſta diferencia por medios de paz, que tuuieron feliz ſuceſſo; y cò el quedaron mas ganados, aſi los Tepeguanes, como los Taraumares, y eſos mas bien diſpuestos para entrar a comunicarles la luz del Euangelio: pero ya tambien ſe armaua el demonio para oponerſe, como ſiempre, a eſta diuina predicacion, por no ſer deſpojado de las almas que poſſeia. Y para eſto inuentò medio para inquietar eſta gente, valiendose de vn viejo hechizero, a quiẽ perſuadiò que fueſſe a matar a vn Indio Principal, y catecumenò, pariente de vn Cacique de los del valle de ſan Pablo, pueſto cercano a los Taraumares. Perſuadido del demonio el hechizero, acometio la faccion, y llevando para ella en ſu compaña diez Indios brauos, parientes ſuyos, hallò ocaſion de executar ſu dañado intento, y dexò muerto al catecumenò; que pudo ſer que ſe ſaluafſe pues aprendia la doctrina Chriſtiana, y recibio la muerte traçada por el demonio, y de vn enemigo de Chriſto, y aun ſe entendio que executada en odio de ſu ſanta Ley. Los parientes del muerto quedaron con tan grande indignacion, y corage; que quiſieran luego ir en ſeguimiento de los matadores, y tomar vengança dellos: y ſolo los detuvo vn temor, en que moſtrauan bien el amor que por eſte tiempo auian cobrado a los Padres. Porque eſtando dos dellos doctrinando en las poblaciones de eſte valle, temieron que los homicidas, aliados con otros Indios fieros, ſus amigos, por otra parte reboluieſſen ſobre los Padres, y ſe los mataſſen, o dieſſen de tropa ſobre los pueblos que eſtauan doctrinando; y ni ſe pudiſſen defender a ſi, ni a ellos. Trabajos, y peligros eſtos en que ſe ponen, y ven no pocas vezes eſtos fieros de Dios por ganar eſtas almas: pe-



ro en medio dellos tubo sus fratos la predicacion Euangelica. Hallandose con estos temores los Indios fieles, persuadieron a los Padres, que por entones se retirassen a puestos y pueblos mas seguros; parecer, con que les fue forzoso conformarse, aunque con harto sentimiento de apartarse de aquellos que tanto amaban, aunque esperaban en breue boluerlos a ver, y reengendrar en Christo: salieron a pueblo mas seguro, y algo distante. Partidos los Padres, la gente se puso a punto de guerra, por si los enemigos acometiesen; pero juntamente despacharon a vn hijo del Cacique de san Pablo, con doze Indios valientes, a Guadiana, a pedir al Governador, los defendiese, y castigasse al hechizero homicida, que con su quadrilla les impedía el hazerse Christianos. Estaua en esta sazón el Governador de partida a la entrada del castigo de los Xiximes, de que atrás queda escrito, y marchaua ya con el acompañamiento de soldados Españoles que se dixo. En esta ocasion el Indio alborotador, y hechizero, ora mouido de temor, ora (y lo mas cierto) mouido de diuino impulso, buscò a vno de nuestros Padres, y le pidió con mucha instancia, y muestras de que le salia muy de coraçon, que lo doctrinasse, y bautizasse. Concedioselo el Padre, y auizdolò catequizado muy de espacio, lo bautizò. Bautizado el Indio, se fue a presentar al Governador, saliendo le al camino; y echandose a sus pies, le pidió le perdonasse lo pasado, que ya era Christiano, y queria vivir como tal, y mudar de vida en adelante. El Governador le recibió bien, y còtedio el perdon, con condicion, que cumpliesse su palabra, y ni el, ni su gente, inquietassen a los que querian ser Christianos; lo qual cumplió. Y los del valle de san Pablo, que era el passo para la doctrina de los Taramares, pidieron boluiesen sus Minis-

tros a catequizarlos, y bautizarlos, como lo hizieron. Y en este valle cògregò, y bautizò buen numero de gente el Padre Iuan Fonte, para que se valiò (el que fue Ministro verdaderamente Euangelico, e incansable) de todos los medios que podia inuētar su caridad, para ganar a estas almas, y que hiziesen mas asiento para ser doctrinadas; y por ser muchas dellas aduenedizas, les diò traça para sacar agua de su rio por acequias, y regar sus sembrados, que ni ellos vsauan, ni sabian hazer. Medió, con que se iba acariciando, y cògregando aqui la gente. Y luego se siguiò la entrada a los Taramares: de que harà relacion el capítulo siguiente.

## CAPITULO XI.

*Escríuese una carta del Padre Iuan Fonte, en que dà cuenta de su entrada a la Nacion Taramar.*

**A**unque esta nueva empresa se atajò muy presto con el alcamiēto general de los Tepeguanes, q̄ ya se vā acercando. Pero con todo, no dexarè de escriuir aqui esta entrada a Taramares, porque aprouechò para que algunos recibiesen el santo Bautismo, y para otros buenos efectos que despues se signieron. De su entrada dio cuenta el Padre Iuan Fonte al Padre Prouincial a Mexico, pidiendole, se le embiasse ayuda de Obreros para la nueva mies que se disponia para recibir el Euangelio; y su carta dize: Passadas las aguas hize mi viaje a las rancherías de los Taramares, por enterarme de la gente de aquella tierra, y de camino darles alguna noticia de Dios nuestro Señor; y con pretension de congregar en el valle de san Pablo la parte que pudiere desta gente. Lo vno, por auermelo

Ddd 3      ellos



ellos pedido; y lo otro por ſer el pueſto bueno, apacible, y capaz. Acompañaronme quatro Caciques, con alguna otra gente, en la qual ſolas dos perſonas auia bautizadas; vno el muchacho, que me ayudaua a Miſſa; y otro de los Caciques, q̄ poco antes ſe auia hecho Chriſtiano. Llegué a las rancherías de los dichos Indios, alejádome diez y ocho leguas del valle de ſan Pablo. El camino que anduue es algo razonable; adelante dizen los Indios, que ay quebradas, por las quales no puedē paſſar caualgaduras. La morada de mucha gente es de cueuas (q̄ ay muchas en ſu tierra) y algunas tan capaces, que en vna viue vna parēte-  
la, haziendo ſus diuiſiones de caſillas dentro: Vſan el veſtido de ſus mantas de pita, q̄ ſabē biē labrar las mugeres, y eſtas cuidā de ſu veſtido de las miſmas mantas: ſon muy recatadas, y no vſan ſentarſe, ni entremeterſe con los hombres. En enterrar a ſus difuntos ſe diferencian de otras Naciones, en tener lugar ſeñalado, y apartado, a modo de cimiterio, donde los entierran, poniendo con el difunto todo el ajuar de que vſaua, y comida para el viaje; y la caſa donde auia muerto ſe quemaua, o totalmente ſe deſamparaua; y el luto de los parientes era, cortarſe el cabello. El natural de la gente es más blando y docil que el de los Tepeguanes. El modo de recibirme era, que antes de llegar a ſu pueblo, como dos leguas, tenían pueſtas atalayas, para que en deſcubriēdome fueſſen de carrera a auisar al pueblo, donde toda la gente, hombres, y mugeres, con ſus niños, ſe juntauan en hileras para el recibimiento, precediendo el Cacique con ſu lancilla, o chuzo, plumieria, y otros adornos q̄ ellos vſan. Salian a encontrarme buen rato antes de llegar al pueblo, llegando todos a que les puſieſſe la mano en la cabeça. Acompañauanme haſta el pueſto, donde auia de parar. Aquí les hazia vna

platica, dandoles a entender el guſto que tenía con ſu viſta, y que ſolo el amor que les tenía me auia traído a ſu tierra; con que por entonces los deſpedia. Ellos cuidāuan luego de embiar de la comida q̄ tenía de ſu maiz, y otras coſillas para mi, y la gente que me acompañaua. No podrē ſignificar el contento, y alegría cō que deſpues boluiā a verme, ſignificando el que tenían de verme en ſu tierra. Y aunque a la primera entrada las mugeres eſtauan con encogimiento, por ſer coſa tan nueua la que veían; pero viendo ya q̄ los hombres me hablaban ſin rezelos, y yo a ellos como los padres a ſus hijos; ellas tambien llegauan a hablar-me, como a ſu padre: añadiendo, aſi hombres, como mugeres, que los boluieſſe a ver en ſu tierra. Predicauales algo de la neceſſidad del ſanto Bautiſmo para ſaluarnos. Auíome vn Indio, de que vn hijo ſuyo ſe eſtaua muriendo, ſuy a viſitarle a ſu cueua; y por eſtar muy a peligro de morir le catequize; y él tenía ya alguna noticia de coſas de la Fè, por la vezindad con Chriſtianos, y quedò bautizado. Supe que auia otros quatro niños parvulos enfermos, y con guſto de ſus padres, tambien quedaron bautizados. Que lances ſon eſtos, en que Dios tiene librada la ſaluacion de algunas deſtas almas. Eſtando bautizando eſtos niños, vna India con ſu marido cargaron con vn hijo ſuyo, muy enfermo de viruelas, pidiēdome lo bautizaffe: lo qual hize con grande guſto ſuyo, y mio, por eſtar muy al cabo. Antes de partirme deſta tierra quize tomar razon del numero de gente deſta Nacion; y por la cuenta que me dierō hallē, que ſerā vnas tres mil ciento y ſeſenta perſonas, ſin las de rancherías apartadas, que no pude viſitar. De xē-  
les ſeñalados quatro Indios, que parecieron mas a propoſito, con titulo de Fſcales, a los quales reparti ſu comarca, para que de quando en quando me



vayan a ver a pueblós Christianos, y yo vaya conociendo, y tratando a la gente, y disponiéndola a la doctrina, y se vayan acariciando a poblar en puestos acomodados, como ya muchos dellos lo desean: Dios les lleue adelante su buen propósito, con la protección del Apostol de las gentes san Pablo, a quien he hecho Patron desta Mission. A la partida de sus pueblos me han acompañado vn buen trecho hombres y mugeres, y los Caciques con algunos otros de su gente, no me dexauan hasta llegar a otro pueblo, ni se boluía de alli al suyo, hasta que yo salia de donde auia llegado. Y este termino, y beneuolencia han guardado los Taraumares, quando han entendido que hago viaje del valle de san Pablo para sus tierras, o a otra parte: porque sin pedirlo yo embiá los Caciques ocho, o diez Indios suyos, que me acompañen, viniendo vno señalado por Capitan de los demas. Y auiendo de ir al pueblo de Españoles de santa Barbara, mas distante, a causa de tratar con ellos de paz, y beneuolencia con Taraumares, me embiaron estos vn Cacique con treinta hombres con sus arcos y flechas: y queriendo yo excusar el acompañamiento, me respondierón los Indios cuerdos, que conuenia así, para que entendiesen los Españoles, la estimacion que hazian del que tenían por padre. Y al tiempo desta partida, y viaje, prepararon comida para él, y para toda la gente. Llegó a tanto el cuidado, y amor que me mostrán, que sucediendo en el camino vn día ya tarde, adelantarme al parage por vn aguazero que amenaçaua, y cayó con tanta abundancia, que no pudierón alcanzar aquella noche adonde yo la hize: y con todo embió el Cacique siete Indios, que alli me acompañassen aquella noche. Tan atento y cuidadoso como esto estaua de la persona del Padre. He hallado mucha fidelidad, y afabilidad en esta gente, y to-

dos los días me venian a ver los Caciques, y muy promptos para lo que se les mandasse. Estaua entre estos vn supersticioso viejo, y tanto, que a vn nieto suyo lo ahogó por sus manos, tapandole la respiracion, no con mas ocasion que auer muerto de enfermedad su madre, hija del viejo: el demonio se lo deuio inspirar. Fue Dios seruido, que se ha ganado, y domesticado tan fiero Indio; y desengañado ya, aprende la doctrina para bautizarse: ha sacado al valle alguna de su gente; ha me acompañado en algunos caminos, y ha sido mis pies y manos, y es de los q mas ayuda a la poblacion del valle de san Pablo, por ser hijo de Tepeguan, y Taraumara; y como sabe las dos lenguas, con vnos y con otros haze diligencias para que se junten. Estando en este estado las cosas vine a Guadiana, a tratar con el Governador de la Vizcaya, de la doctrina desta gente, que dexaua en tan buena disposicion. Pareciome muy bien, y encargóla a la Compañia, pidiendome le diessé memoria de los pueblos, y que su Señoria se encargaria de pedir al señor Virrey, mandasse, y diessé orden a despachar algunos Padres que se encargassen della, y se diessen ornamentos para las Iglesias: con que se nos abre la puerta a vna grande conuersion. Hasta aqui la carta del Padre Iuan Fonte, en que ha significado el estado de la Nacion Taraumara, para recibir el Euangelio; que la avrèmos de dexar aqui por largo tiempo, por los successos auersos, y lastimosos, que lo impidieron.

## CAPITULO XII.

*Del estado que tenia la Nacion, y Christianidad Tepeguana, al tiempo que succedió su alcamiento y apostasia, y anuncios della.*

NO se pudiera entender el incendio lastimoso, que el demonio le-

uan-



uantò para assolar, y destruir esta Christianidad, a que con infinitos trabajos, è infatigables diligencias, sus Ministros auian dado assiento en esta Naciõ, sino es escriuiendo primero el estado en que se hallaua: y por permission diuina derribarõ las furias del infierno, por los fines que Dios N. Señor se sabe, que siempre son justos; y por los quales ha permitido las innumerables persecuciones, q̄ leemos auer tenido el Eugágelio de Iesu Christo, y su Iglesia, desde los principios q̄ se fundò la Christianidad del vniuerso. Esta de q̄ escriuimos excediò en fiereza à todas las otras persecuciones, que en las demas Misiones dexamos escritas y vencidas; y sus Naciones quedaron en vna quieta, y estable Christianidad; pero aqui quedò casi todo destruido y destrògado. Y para q̄ esto mas claramènte se entienda, y los principales puestos, y lugares, dõde se enfiurciò mas el incendio, y fueron mayores los daños, se irá escriuiendo el estado en q̄ se hallaua cada vno. Aunque esto se deue entender algunos menses antes que prendiesse el fuego que el demonio encendiò. En el pueblo de Sãtiago Papazquiato, como el primero en que se diò assiento a doctrina, estauan los Indios tan ladinos en policia, y en cosas de Fè, como qualquiera otra Nacion de la Nueva-España; celebrauan sus fiestas y solemnidades de Christianos, estaua introducido el exercicio de los Santos Sacramentos. Auia Seminario de niños, y moços que aprendian todo lo que en ellos se les enseña de doctrina, leer, escribir, y canto, y culto diuino. Teniã ya casi acabada vna hermosa Iglesia de buen edificio. Auian agregado-se a este pueblo otros Indios de otras Naciones, y antiguos Christianos, que eran de exemplo en la frecuencia de Sacramentos a los demas. Y el puesto era tan acomodado, q̄ ya algunos Españoles viuiã cõ sus familias, y casas

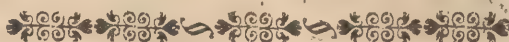
en el. Demas de otros, que tambien viuiã en estancias, que auian poblado de ganado y sementeras en la comarca. En el pueblo de santa Catalina su cercano, aunque la gente siempre fue la mas arisca de la Tepeguana, auian puesto los Padres singular cuidado en amansarla, y ya auia perdido mucho de su fiereza, o la dissimulaua. Tenia hecha Iglesia, y todos los deste pueblo estauan bautizados, y acudian a ella, y a su doctrina. Y aunque no dexauan de saltar algunas vezes centellas de fiereza en el natural desta gente, y della vino a ser vno de los principales Capitanes del alçamiento, y esta gente la primera agresora del. Pero los Padres, por los medios que podian de blandura, procurauan apagar estas centellas, y no dexauan de dar algunos auisos del peligro que amenaçaua, al Governador de la Vizcaya, para que preuiniera del remedio mas eficaz; de que no se acabaua de persuadir necesitaua tanto la Nacion, como despues, y tarde se conociò. Los ocho Padres Religiosos de nuestra Compania, que estauan empleados en esta Mision, y en sus partidos distintos, tenian bautizada ya casi toda la gente, proseguia por todos los medios que les eran posibles, en su doctrina y pueblõs, y en cuidar de sus ouejas, sin desampararlas, aunq̄ ya sentiã los bramidos q̄ daua el Leon infernal, para tragarlas a ellas, y a ellos. Porq̄ aunq̄ se auia desarraigado mucho de costumbres barbaras, y de hechizeros, q̄ predominauã en esta Naciõ, y son las mas dificultosas de arracar, toda via cõseruauã las raizes, q̄ se auian arraigado en tantos años. Y aunque esta era cizaña, q̄ no dexaua crecer la buena semilla, los Padres se iban con tiento en arracarla, porq̄ no recibiera daño la buena sementera. Escriuire aqui aquello de que fui testigo de vista, y que passò como dos menses antes que rompiesse el furor, y rebeliò de los Tepeguanes,

aun



aunque ya en tiempo que se sentia algunos anuncios del, y anian comenzado a malcar los Indios. En este tiempo, caminando yo de Cinaloa para Mexico, a pedir al Virrey, diessse ordẽ su Excelencia, para que se embiasen Religiosos Ministros que doctrinasen la populosa Nacion de los Hiaquis, de que se escriuio en su lugar, y passando por la Tepeguana, estuue alli con algunos de los Padres que la doctrinauan, y me lleuaron a que viesse algunos de sus pueblos. Esta vista causo en mi dos efectos, el vno de novedad en la gente, en quie no veia, ni hallaua el cariño a la Iglesia (generalmente hablando) que tenia experimentado en nuestras Naciones Christianas Cinaloenses: ni tenian, ni mostrauan aquel tinte de Christianidad, ni trato afable con los Padres sus Ministros, que en otras se veia. Signifiquele algo de mi reparo al Padre que me acompañaua, el qual me respondió: No se que demonio de idolo se ha leuantado entre esta gente, cõ que la hallamos mudada, è inquieta; y no perdonamos a diligencia de quantas podemos para quietarla, y sossegarla, yo, y los demas Padres. Esto me respondió el Padre Bernardo de Cisneros, q̃ fue vno de los ocho, que dos meses despues murieron a manos de los apostatas Tepeguanes. Y yo quedè edificado notablemente de su singular caridad y zelo; en procurar la saluacion de almas, que tan ariscas se mostrauã, aunque no faltaron algunas, que Dios quiso saluar entre esta gente, y no tenian la terqueza que las demas; y por estas sufria Dios, y los Padres, la rebeldia de las otras. Lo demas que me passò con el dicho Padre Bernardo de Cisneros, lo referirè adelante junto cõ la vida deste grã sierno de Dios, donde vendrà a proposito; por acabar de escriuir aqui de los preñuncios de inquietud, y rompimiento de guerra; que se temian de los Tepeguanes ma-

leados. Porque estos tambien se sentian en los Reales de minas de los Españoles, y otras haciendas en la comarca, aunque no pensauan estauan tan fundados como adelante se vio, ni se preuiniéron para ellos los Españoles. Y assi no paraua el comercio, y tragin de ropa a las minas, y otros bastimentos ordinarios, quando los Tepeguanes, ya engañados del demonio, andauan muy sollicitos, poniendo todos los medios que Satanas les enseñaua, para executar su rebelion, y apostasia, que tuuo su origen por el modo que se dirà en el capitulo siguiente.



### CAP. XIII.

*DEL ORIGEN, Y TRAZA QUE  
inuentò el demonio, para que se revelasse,  
y apostatasse de la Fè la Nacion  
Tepeguana.*

**P**Rimero que se escriua la resoluçion fiera, barbara, è infiel, q̃ tomò esta Nacion, deuo declarar, qual fue el motiuo, y causa, de vno de los mayores alborotos; inquietud, y estrago de guerra, que se vio en la Nueva-España: y aun podemos dezir, el mayor que ha auido en ella, despues que se conquistò y ganó. Porque aunque es cierto, que despues de ganado el Imperio Mexicano, por largo tiempo, tuuieron los Españoles grandes encuentros y assaltos, con la muy nombrada, y fiera Nacion, llamada Chichimeca, de que se dirà algo adelante en el Libro duodezimo desta Historia. Pero nunca essa fiera Nacion executò impetu de guerra; que causara el grande destrozo que la Tepeguana. Para la qual auemos de dexar asentado aqui, lo que fue notorio, que los Españoles, ni con maltra-



## 598 L.X. Rebeliõ de los apostatas Tepeguanes,

tamiento, ni con agrauios que hizies-  
sen a Tepeguanes, les dieron ocasion;  
ni la pudieron alegar, ni mucho me-  
nos cõtra sus Padres Ministros de do-  
ctrina, para saltar a la Fe que deuian a  
Dios, ni para quebrantar la paz q auia  
assentado con los Españoles, y con su  
Rey; debaxo de cuyo amparo se auia  
puesto: porque solo interuino aqui vn  
mero ardid, y traça inuentada de Sa-  
tan, y recibida desta ciega gente, q  
enfurecio sus animos, para armarlos  
contra la Fe de Christo, y todo lo que  
era Christiandad; lo qual mostrõ en  
todas quantas acciones executarõ de  
su dañado intento. Y manifestose esto  
aun mas claramẽte en los principales  
motores, y autores del alçamiẽto, que  
fueron diabolicos hechizeros, que te-  
nian familiar trato con el demonio.  
Escruiẽ aqui el caso como sucedio,  
sacado sumariamẽte de dos informa-  
ciones autenticas, que hizierõ, la vna  
el Governador de la Nueva Vizcaya,  
con testigos conformes, y otra por el  
Vicario Episcopal de la ciudad de Gua-  
diana, por la parte de Religion, e Igle-  
sia, que le tocaba. A que se aadieron  
otras cartas de Padres, que se hallaron  
en la comarca al tiempo del alçamiẽto.  
Y el caso tuuo su principio en la  
forma siguiente. Auia vn Indio viejo  
en esta Nacion, grande hechizero, y  
de muy familiar trato cõ el demonio,  
y aunque se auia bautizado, o fue con  
dissimulacion de que abjuraua esse  
diabolico trato; ò si de veras lo auia  
renunciado, retrocedio, y boluiõ a el,  
como lo hã hecho otros muchos he-  
reges en el mundo. Este apostato de la  
Fe, y trayendo consigo vn idolo, por  
medio del qual se entendia con el de-  
monio, y era como su oraculo, entrõ  
en el pueblo de Santiago, y en otros,  
llamados del Tunal, y Tenetapa, ve-  
zinos a Guadiana, introduciendo pla-  
ticas peruersas cõtra nuestra santa Fe,  
y con intento dañado de ir disponien-  
do la gente, para que la desamparas-

sen, y se rebelassen contra Dios, y con-  
tra el Rey. Tuuo alguna noticia de la  
inquietud deste Indio el Governador  
de la Nueva Vizcaya en Guadiana:  
hizo informacion del caso, y no sacã-  
do en limpio mas, de que aquella auia  
sido alguna supersticion diabolica, y  
antigua desta gente; se contentõ con  
vn castigo ordinario de açotes, que  
mandõ dar al Indio, y sus confortes,  
por el escandalo que auian causado  
en aquellos pueblos. Era sagaz, y en-  
demoniado el hechizero; y para dissim-  
ular su intento (en que toda via du-  
raua, como lo mostrõ el efecto) buscõ  
vna imagen de vn santo Crucifixo, y  
haziendo demonstracion della delan-  
te de alguna gente, dixo, que aquel  
Dios era el que el adoraua, y sus com-  
pañeros. Pero despues desta dissimu-  
lacion, se fue al dicho pueblo de Te-  
peguanes bautizados, llamado Tene-  
rapa, no muy distante del de Santiago  
Papazquiario, y en el hizo adorar a su  
idolo, persuadiendo a los Indios con  
sus embustes y mañas, que el con su  
idolo era Dios, y que entrambos esta-  
uan enojados y ofendidos, porq auie-  
do señalado por tierra y patria a los  
Españoles, los Reinos de allende el  
mar en España; sin su licencia huief-  
sen pasado a estas partes, poblado en  
sus tierras, y introducido la Ley Chris-  
tiana, de que el los queria liberrar. Pa-  
ra cuyo efecto, y desenojar a sus ver-  
daderos Dioses, conuenia passar a cu-  
chillo a todos los antiguos Christia-  
nos, y principalmente a los Sacerdo-  
tes, y Padres que los doctrinauan, y a  
todos los Españoles de la comarca: y  
que de no hazerlo assi, les auia de so-  
breuenir gran castigo, de enfermeda-  
des, pestilencias, y hambres. Pero que  
de obedecerle, les prometia seguridad  
de sus vidas, mugeres, y hijos, y la vi-  
toria contra Españoles: porque aunque  
algunos muriesen en la guerra, den-  
tro de siete dias les prometia su resu-  
rreccion. Y amontonando embustes  
del



CAPITULO XIII.

*Pretende el endemoniado hechizero, que otras Naciones se rebelen: y resuelve con sus Tepeguanes la conjuración, y la forma de ejecutarla.*

del que es padre de la mentira, y su demonio familiar; añadió, que después de la victoria que les auia prometido, los viejos y viejas se boluerian a su primera edad de moços. Apetito, q̄ sabe el demonio quanto reina en los hombres, que ni aun en la apariencia quieren ser viejos: Y seruiafe del en esta ocasión, con otras patrañas, para pervertir gente ignorante, como lo ha hecho otras muchas vezes con otros de mas capacidad, para efectos semejantes. No parando en sus embustes, y mentirosas promessas el engañador, les aseguraua, que acabarian con los Españoles que estauan en su comarca; y después el, como Dios, con su idolo; impediria el passo y nauigacion de nuevos Españoles a estas tierras, causando tempestades en el mar, y hundiendo sus nauios. En confirmacion, finalmente, de toda esta diabolica doctrina, y patraña, y para atemorizarlos mas, y asombrarlos con miedos, y espantos, les ponía delante vn caso, que era constante fama, que en la substancia auia sucedido, aunque en el intento con que Dios lo permitio, si él fue en parte verdadero, entremeteria el Indio sus embustes: pero en efecto confesaron los Indios, que auia pasado. Este fue, que vn Indio llamado Sebastian, natural de Tenerapa, y vna India llamada Iustina, natural de Papazquiaro, auindose abierto la tierra, los auia tragado: y que esto fue por mandado del dicho hechizero, por no auerle obedecido: y que lo mismo auia sucedido a otro Indio en otro pueblo llamado Cacaria. Con esta diabolica doctrina, sembrada y repetida con grande secreto en varios puestos, y pueblos, el Indio endemoniado traía de mentada, y embaucada a la gente. Y este finalmente fue el origen, y causa total del alçamiento, y rebellion, y de la apostasia lastimosa de la Nacion Tepeguana.

**N**O contento el Indio hechizero, o demonio reueltado en él, con las diligencias hechas con su Nacion Tepeguana, passò a hazer las mismas; y añadiendo otras de nuevo, para espantar y rebelar otras Naciones comarcanas de Acaxees, y Xiximes, ya Christianas. Aparecio a los Xiximes el Indio, que era viejo, en forma juvenil, y de moço, con vn arco y dos flechas en la mano, y con vn idolo de piedra de media vara de alto, que hablaua en todas lenguas, y el viejo interpretau lo que la piedra les dezía, apareciendo con resplandores. Y no es nuevo este embuste en el demonio, que del escriuio san Pablo a los Corintios, q̄ se transfigura en Ángel de luz, y mas para pervertir a los Fieles de la verdadera Fè de Christo, que es de lo que allí trataua el sagrado Apostol. A otros de la Nacion Acaxee se mostro tomando figura de moço, y con vn cristal como espejo sobre el vientre, el qual dezian, que con eminencia hablaua en todas lenguas; y que las palabras q̄ sonauan, era con tal fuerça, que sentia los Indios, o les parecia, que les hazia violencia; y ser imposible dexar de hazer lo que les mandaua. Antichristo pu dieramos dezir que fue este, de los que dezía el Euangelista san Iuan, que auia en su tiempo: *Nunc Antichristi multi facti sunt.* Y lo cierto es, que este perverso hechizero fue, y hizo oficio de Antichristo con su Nacion, y no se si hara mucho mayores daños en las de todo el mundo, el celebre, y que se llama por antonomasia Antichristo, que los que este perverso Indio

1. Cant. 6. 2.



## 600 L.X. Rebeliõ de los apostatas Tepeguanes,

dio hizo en su Nacion, y los que pretendiõ en las vezinas. Fama corriõ entre los Españoles de la comarca, que el demonio, que estuuo rebestido en este vicio, fue el mismo que apareciõ en vna demonstracion celebre, que atràs queda referida en el Libro segundo, capitulo treinta y cinco; y sucediõ en la Nacion Guaçaue, donde siendo lançado de vna India con exorcismos por el Padre Sacerdote, y Ministro de doctrina, dia de nuestro Padre san Ignacio, saliõ echãdo amenazas, de que aunq̃ el salia de alli, iria a parte donde se la pagariã los Padres, y no passò muy largo tiempo, que armò esta contra los miserables Tepeguanes, y los dichos Padres. Finalmente con los encãtos, ò endemoniados enredos que dichos quedan, y duraron algunos meses, iba trabucando los animos el encantador, y permitiẽdo ya vnos, ya otros; pero de suerte, que no se entendiesen sus embustes, que fueron muchos mas que los que auia aueriguado el Gouernador de la Vizcaya, el qual tãpoco se persuadiõ, que huuiesse passado tan adelante el fuego de la conjuracion. Con que por vltimo remate el Indio hechizero resoluiõ, y asentò con su gente Tepeguana la traicion, determinando con las cabeças del alcãmiento que le seguian, la traça con que se auia de executar: y fue en esta forma: Que todos sus pueblos se dispusiesen con sus armas para à vn mismo tiempo y dia dar sobre los Españoles en sus estancias, y en los Reales de minas que estauan cercanos, y los acabassen a todos, y muriesen con quantos Padres Sacerdotes huuiesse en la tierra.

Y por quanto la festiuidad de nuestra Señora, que presto se llegaua, era muy solemne en el pueblo del Çape (que era dedicado a la Virgen) y este año auia de ser de mas concurso, por que sabian que se auia de colocar en el altar su Imagen, lleuada de Mexico

(noticias todas que estos apostatas, como enseñados en misterios Christianos, las alcançauan; y los Padres no persuadidos a que esta gente estuuiesse tan maleada prosiguian con ellos, para esse dia rebelandose todos a vna diessen assalto, y acabassen con todo, y executassen su intento. Y assegurauãse en el, diciendo, que congregados los Españoles en el Çape, ni estarian preuenidos, ni armados de suerte, que pudiesen resistir a su impetu: y desamparados sus lugares, y Reales, las tropas Tepeguanas, que se auian de repartir, podrian en cada parte dar sobre la gente que alli huuiesse, y acabarla, y destruirlo todo a fuego, y sangre. Este fue el trato y conjuracion que quedò resuelta, y asentada en este vltimo concilio de Satanas, y de sus ministros; cõtra Christo, y Christos del Señor sus Sacerdotes: con quienes era la mas enfurecida rabia del demonio, y contra las Iglesias, e Imagenes santas, y cõtra todo lo que era sagrado, que todo lo abrasò, y arrasò la execucion de la apostasia, en la forma siguiente.

### CAPITULO XV.

*Anticipan la execucion de su alcãmiento los Indios de santa Catalina, y dan la muerte al Padre Hernando de Touar de la Compañia, y al Padre fray Iuan Gutierrez de la Orden de san Francisco, y a otros muchos Christianos.*

**D**eterminada auia quedado la execucion de la conjuraciõ, y alcãmiento general en todos los pueblos Tepeguanes, para veinte y vno de Nouiembre del año de mil y seiscientos y diez y seis: pero los Indios del pueblo de santa Catalina, de quienes queda dicho, que eran los mas fieros desta Nacion, anticiparon la faccion cinco dias antes, cõ la ocasiõ que dirè. Vn harriero de



de los que traginauan ropa, y mercaderias, a los Reales de minas de la comarca, auia parado con su ropa, y la auia depositado en vna casa del pueblo de Sãta Catalina. Al mismo tiẽpo llegò otro de camino, y en su compaõia el Padre Hernãdo de Touar, Religioso nuestro, que boluia de la villa de Culiacã, su patria, y del Real de Sã Andres, adonde auia ido a negocios q̃ le auia encargado la santa obediẽcia. Entendiendo, pues, los Indios que esta era buena ocasion: lo vno, para dar saca a la ropa, y mercaderias, que el primer harrero auia depositado en su pueblo: y lo otro, para quitar la vida à aquel Padre que passaua, q̃ aunque no era su Ministro, auia doctrinado otros Indios, y era como los que doctrinauã en la Misiõ Tepeguana, y cõtra quienes siempre fue la rabia del demonio; anticiparon la faccion al dia que teniã señalado. Al tiẽpo, pues, que el Padre iba a subir a mula para proseguir su camino, preparados ya con sus armas, y con demonstraciones de fiereza, venian para el tales, que reconociendo el compañero Español, que aquella furia era de Indios restados, y de dañada intencion, poniendose èl a cauallo, dio voces al Padre, antes que llegaran a èl, para que subiera en su mula, y se escapara de la canalla. Aquí respondió el siervo de Dios: Si ya es llegada la hora, recibamos la que nos embia Dios. Y hartos pre-nuncios tuuo della, los quales dexamos escritos en su vida, y en el capitulo diez y nueue del Libro nono, y aqui se dexan por no repetirlos. Arremetieron finalmente los enfurecidos Tepeguanes con flechazos, y echando mano del Religioso Padre, lo agarraron, diziendo, y blasfemando: Veamos este que es santo, como lo resucita su Dios? que piensan estos, que no ay sino enseñar Padre nuestro, que estàs en los Cielos; y Dios te salue Maria. El santo Padre, con

animo intrepido y constante, les començò a predicar de la Fè santa Christiana, contra que ellos blasfemauan. No se amansaron lobos tan rabiosos, que tenia ya el demonio tan enfurecidos; y hambrientos de la presa agarrada, que sin aguardar mas razones, y estando predicando, vno le dio vna lançada por los pechos, con que breuementè espirò, encomendandose cõ grande afecto a Dios N. S. y llamãdo-le en su ayuda, año arriba dicho, a diez y seis de Noniembre. Vio al bendito Padre antes de espirar, despojado de todos sus vestidos, y atrauesado el pecho, vn Indio Christiano Mexicano, criado de los Españoles, que se hallò alli, al qual auian maniatado los enemigos, y despues se les escapò, y vino a aportar a Guadiana, dõde cõfirmò cõ juramẽto lo dicho. El Español en cuya compaõia venia el Padre, estubo mas presto en subir a cauallo, al tiempo q̃ acometierõ flechãdo al Padre: y apretãdo las espuelas a carrera partio, y no lo pudieron alcãçar los enemigos, dexãdoles la recua que traia en prendas. Vino a parar a vna estancia mas cercana de Españoles, llamada Atotonilco; dõde ya hallò recogidos los de la comarca, q̃ auisados de los Padres q̃ estauan en Papazquiaro, del alboroto de los Indios, se auian acogido para repararse del impetu de los enemigos en aquella casa de campo. Al mismo tiempo, y cõ el mismo intento, llegò a ella vn Padre Religioso de san Francisco, llamado fr. Pedro Gutierrez, juntandose por todas como doziẽtas personas, chicas y grandes, las q̃ allí auian cõcurrido. El dia siguiẽte a la muerte del P. Hernando de Touar, los mismos Indios de Santa Catalina, que se la auian dado, vinieron con la misma furia, a poner cerco a la casa donde se auian recogido los Españoles. Començaron luego la batalla con barbara algazara, y baldones, y con tal impetu de flechas, piedras, y fuego

Ecc                      que



que pegaron a la casa, rompiendola por varios portillos, y por lo alto de la açotea, y arrojando por ellos adentro fuegos encendidos con chile, que en España llaman pimientos, pretendieron acabar con quantos aqui estauan juntos. El humo fatigò cruelmente a la gente, y con la tos que causaua el humo de pimiento, que es fortissimo, echauan las entrañas, y murieron algunos con esta fatiga. Tenian muy poca municion los Españoles, y menos armas defensiuas: y viendose tan fatigados, se determinaron de subir a pelear de la manera que pudiesen, y defenderse desde la açotea: pero la desgracia fue, q̃ se les acabò essa municion que tenian: y finalmente se vierõ obligados a ponerse en las manos de aquellos barbaros, y a los conciertos de paz que ellos escogiesen en tan apretada ocasion. Ningunos admitieron, los que estauan enfurecidos por el mismo demonio; antes exercitaron estrañas crueldades en hòbres, y mugeres, y niños; y a todas las dozientas personas mataron con grande crueldad, fuèra de dos que despues dirè. Murieron todos auiendose confesado, y muchas vezes, como los que se disponian para morir; que para esso parece auia Dios lleuado alli al bendito Padre fray Pedro Gutierrez, a quien tambien quitaron la vida. Por que auiendo salido de la casa el santo Religioso a predicarlos, con vn Crucifixo en las manos, quando los Indios dauan la bateria, y rogarles que se quietassen, y no cometiesen tan grande maldad, y delito, como el que executauā; ellos sin perder de su furor le tiraron vn flechazo, que le atrauesò el estomago, de que quedò muerto. Leuantò el santo Crucifixo, que auia sacado el Religioso Padre, vn niño Españolito de catorze años, y muy virtuoso, que auia estudiado en nuestros Estudios de Mexico, y auia llegado aqui en esta ocasion, llamado Pe-

dro Ignacio: porque el, y sus padres auian recibido particulares beneficios de nuestro Patriarca san Ignacio; y Dios tenia a este niño, para que acabasse su vida tan temprano, con muerte muy parecida de Martir, pues murio con el Crucifixo en las manos, y protestando nuestra santa Fè, que era la que perseguian apostatas della, que finalmente le dieron la muerte. Y por ser largo el discurso desta persecucion, y muchos los casos, y varios los puestos donde sucedieron, por no hazer largos los capitulos, serà forzoso el diuidir los successos en ellos.

## CAPITULO XVI.

*Del modo con que se escaparon del furor pasado en Atotonilco, dos de los Españoles: y dān los enemigos sobre otros que se auian congregado en Guatimape.*

**D**ixe de passo en el capitulo antecedente, que dos Españoles se escaparon de la matança general, y lastimosa, que alli se hizo. Y quiso Dios, que estos se escapassen, para que huiessse testigos de lo que auia pasado; y tambien dar auiso a la ciudad de Guadiana, de lo que passaua del general alçamiento de la Nacion Tepeguana. Los dos Españoles fueron, el vno llamado Lucas Benitez, que se escondio en vn hueco de vna pared, donde se pudo librar, porque no le vieron los Indios. El otro llamado Christoual Martinez de Hurdade, hijo del Capitan de Cinaloa, que alli auia llegado, y auia estado años antes entre la Nacion Tepeguana. Este valiendose en esta ocasion de vn Indio Tepeguan, que conoçia, y con quien auia tenido alguna amistad, que acertò a hallarse alli, le rogò lo amparasse: el Indio, siendo fiel en esta ocasion, pero dissi-

mu-



mulado por el temor de sus compañeros, y naturales Tepeguanes, agarró del diziendo, que a aquel Español lo quería, y auia de ahogar en el río; y diziendo y haziendo lo sacó de entre la demás gente, y lo puso en parage donde lo dexó escondido, para que pudiesse huir con la obscuridad de la noche, como lo hizo el venturoso Español, quedando el Indio con temor de que por el hecho lo mataran sus compañeros; lo qual no entendieron, encarnizados en las muertes de la demás gente, y pillaje de la casa, que todo lo destruyeron. Estos dos caminando vnas doze leguas por fuera de camino, desnudos, y casi muertos de hambre, llegaron a Guadiana, y dieron noticia del suceso desastrado deste parage.

El mismo día del destrozo de Atonilco tuuieron algo mejor suerte, por particular prouidencia de nuestro Señor, los Españoles que se auian recogido en otro llamado Guatimapé, y a quienes tenia apretados otra cuadrilla de Tepeguanes, con chuços de Brasil, flechas, achas, barretas de minas que auian cogido, y aun algunos arcabuzes, que ya sabian disparar, como andauan entre Españoles. Destos se auian recogido a esta estancia, como treinta hombres. Començaron los enemigos la bateria, y los Españoles, que acertaron a hallarse con arcabuzes, la rebatían desde la açotea de la casa. Pero la flecheria de los Indios era tan furiosa, que tenían ya mal heridos a algunos Españoles, y les ganaron la açotea, y rompiendola arrojaron fuego a la casa, donde para librarle del los que estauan cercados, iban con barretas abriendo paredes, y pasando de vnas piezas en otras. Demas de la açotea, les auian ganado los enemigos vn corral con veinte yeguas ensilladas, y prevenidas para pelear en ellas: pero fue tan repentino el asalto, que no dio lugar

el enemigo a valerse dellas. Con que se hallaron en tan grande aprieto, y con tan poca defensa y municion los cercados Españoles, que si en este aprieto Dios no los fauoreciera con vna particular prouidencia, allí quedarán muertos. Esta dispuso su Magestad con vn modo singular, porque auiendose juntado en esta ocasión vna grande manada, y tropa de potros, de que en gran cantidad auia cria en esta estancia, venia la tropa dellos por el camino real, encaminada por ventura de algun Angel, y leuantando tal poluareda, que pensando los Indios, que era socorro de Españoles, que venian a fauorecer los cercados, alçaron el cerco, y se pusieron en huida, y los cercados en cobro, sin que muriese alguno dellos, quedando muertos algunos de los Tepeguanes. Suceso bien singular, y no el primero, ni solo, con que Dios ha fauorecido a sus Catolicos Españoles, que defienden su Fè, y libradolos no pocas vezes de peligros entre estas gentes barbaras, como en esta ocasion librò a estos. Y si no todas vezes lo haze, como veremos en el capitulo siguiente, esto es por los altos fines de su diuina prouidencia. De la qual el sapientissimo Salomon, y el Espiritu Santo por el Omnia in mensura, & numero, & pondere disposuisti; que dispuso todas las cosas conforme a su altissima Sabiduria.

Sap. cap. II.

## CAPITULO XVII.

*Tienen noticia los del pueblo de Santiago del rebellion de los Tepeguanes: recogense à la Iglesia; y piden socorro a Guadiana.*

**M**ientras passaua lo que queda contado en los puestos de la comarca de los Tepeguanes,   
Ecc 2 su



## 604 L.X. Rebeliõ de los apostatas Tepeguanes,

su mayor furor se mostraua en su propio y principal pueblo de Sãtiago Papazquiaro, donde residian dos Padres, llamados Bernardo de Cisneros, y Diego de Orozco, q̃ cuidauã de su doctrina, y de otros pueblos de su partido. Teniendo, pues, alguna noticia el Padre Cisneros, de q̃ ya los Indios tratauan de poner en execucion su rebellion, tratò de repararlo, y atajarlo por medio de vn Cacique Principal de los Indios, llamado don Francisco Campos, con otros dos sus allegados Indios fieles, los quales por serlo, no se hallauan en las quadrillas de los conjurados. Con estos tratò el Padre, que se informassen bien del designio de los inquietos, y los procurassen sossegar, y reducirlos a mejor consejo. Los tres Indios se ofrecieron a hazer la diligencia, y fueron a vn pueblo quatro leguas de Santiago, donde estaua la principal junta de los conjurados. A estos tenia enfurecidos de suerte el demonio, que en llegando a ellos los tres mensajeros que tratauan de paz, sin dar otra respuesta, echaron mano del fiel don Francisco, y açotandolo de antemano a èl, y a otro de los compañeros, los mataron: el tercero se les escapò, y pudo boluer a dar esta triste nueua. La noche antes auia tenido auiso el Teniente de Alcalde mayor de los Españoles de Santiago, en esta forma. Llegaron dos emboçados, que no se supo quienes fuesen, y por ventura Indios fieles, que por no ser muertos de los conjurados, se encubrieron, y dixeron al Teniente, se guardasse, porque los Tepeguanes tratauan de alçarse. Auiendo precedido esto, a que sobreuino la nueua de la muerte del fiel don Francisco ( que fue a quinze de Nouiembre, y vn dia antes que los de santa Catalina matarõ al Padre Touar ) dio orden el Teniente con los Padres, que toda la gente menuda, y mugeres Españolas, y Indios antiguos Christianos, que se auian auezindado

en este pueblo, se recogiesen a la Iglesia, que era de piedra, y arrimada a ella la casa de tapias de los Padres, para que aì se reparassen todos del peligro que les amenaçaua. Y aun tenian ya nueua, que vna tropa de Tepeguanes, de dozientos Indios de a pie, y a cauallo, grandes baqueros, venian caminando. Los quales el dia que los de santa Catalina dieron la muerte al Padre Touar, llegaron a este pueblo de Santiago, y hallando ya recogida la gente en la Iglesia, y casa de los Padres, los pusieron cerco, para que ninguno se les escapasse. Y la desgracia fue, que de los Españoles cercados eran muy pocos los que podian salir a pelear, por hallarse despreuendidos de armas defensiuas, ni ofensiuas, bastantes a hazer rostro a tantos enemigos furiosos, y que andauan muy vigilantes en el cerco. Pero contodo tuuieron traça para despachar vn auiso al Governador de la Vizcaya, distante veinte y siete leguas en Guadiana, pidiendole socorro, y representandole el aprieto en que se hallauan. Este auiso llegó lueues diez y siete de Nouiembre, a las onze del dia. Al punto se començò a disponer el socorro: y lo auuò mas otro auiso, que llegó el mismo dia, de vna carta desmandada, y sin firma, y escrita tan de priessa, que no dezia mas que: Socorro, socorro, socorro, señor Governador, que estamos a puato de muerte. Con esto hizo el Governador abrir el almacén Real, y sacò del lo que hallò de poluora, arcabuzes, y cotas, y las demas armas, que no eran tantas, quantas pedia la faccion no pensada. Armaronse a toda priessa veinte y seis Españoles, con algunos criados. Ya tengo aduertido para los que no tienen noticias destas tierras remotas, que en ellas no se halla el numero de Españoles, que en lugares, y Ciudades populosas de España, don-



donde en breue eſpacio ſe hazen grãdes leuas de gente; ni los pueſtos que pueblan los Eſpañoles en tierras tan aparradas, vienen a eſtar en el riñon de la Nueva Eſpaña, poblada de grãdes ciudades de Mexico, y los Angeles, y otras muchas, y diſtantes doziẽtas leguas. Y finalmente por eſta, y otras razones, no ſe pudo armar mayor eſquadra que la dicha, y por Cabo della el Capitã Martin de Oliuas, minero rico de Topia, y que era muy platico en la tierra. Salio a toda diligencia al ſocorro, que no fue de eſe-  
to en eſta ocaſiõ, ni lo fuera ya en Papazquiaro, para donde caminaua la eſquadra, porque al tiempo que ella ſe preuenia en Guadiana, los enemigos q̃ auia pueſto el cerco a la Igleſia en Papazquiaro, no amañando ſu furor, auian obrado inſolencias de robos, muertes de todos quantos alli auia, y otras maldades, aſi en el pueblo, como en el camino Real para las minas, cõ q̃ lo tenian ya todo deſtruido. Nueva triſte, con que parecio al Capitã Oliuas, y ſu eſquadra, retirarse a parage de dõde pudiese reſiſtir al impetu de los enemigos, como adelante ſe dirã, en auendose contado el grande, y laſtimoso eſtrago que hizieron en Papazquiaro.

## CAPITVLO XVIII.

*Aprietan el cerco los enemigos con ſocorro de gente que les llegó: dan la muerte a dos Padres de la Compañia, y a todos los Chriſtianos que ſe auian recogido a la Igleſia.*

**D**ieron brauos, y varios combates a los cercados: en la Igleſia puſieron fuego por dos vezes a ſus puertas, que procurauan apagar los cercados, como podia: y a ſu viſta, de vnã Hermita, que eſtaua cerca de la Igleſia, ſaca-

ron furioſos vna Imagen de nueſtra Señora, y cargandola vn Indio, otros dos la iban acorãdo: (teſtimonio claro del odio de la Fẽ, que el demonio auia encendido en los animos fieros deſta gente, que les incitaua a acciones tan impias, horrẽdas, y ſacrilegas.) Atraueſaualos el coraçon a los de dentro el verlas, y no poderlas amparar, y defender. Saçaron tambien los apoſtatas endemoniados vn Crucifixo de vna caſa; y auendolo arrastrado, dieron con él en vna eſquina, echando por ſu boca infernales, e inſolentes blasfemias; llamandole ladron, borracho, con otros mil oprobios de los que ſufrio eſte diuino Señor de los Indios, y Gentiles, quando en la priſion del Huerto les dixo: *Hac eſt hora ueſtra, & potestas tenebrarum.* Y aqui los renouaron en ſu ſantiſſima Imagen los poſſeidõs del demonio, a quienes dio licencia para que executaffen en ſu ſagrada Imagen lo que los otros en ſu perſona. Cõtra vna grãde Cruz, que eſtaua leuantada en la plaça del pueblo, y cimiterio de la Igleſia; no ſe mostraron menos fieros, porq̃ contra todo lo que era ſagrado fue ſiempre ſu furor, y rabia diabolica, y con él inuentaron otro nuevo vlt rage contra la ſanta Cruz. Eſte fue, como baqueros, que eſtauan hechos a andar a cauallo, y ſabian jugar de lanças, y de jarretaderas; juſtando con ellas, y cõ ſus padrinos al lado jugauan al eſtfermo, y daban bores a la Cruz, haſta que la hizieron pedaços. No pararon aqui las hereticas acciones: porq̃ cogiendo de la Hermita dos andas, en q̃ ſolia ſacar Imagenes ſagradas en proceſſiones de feſtas, puſieron en ellas a dos Indias de las que mas auia aplaudido ſu alçamiento; y las llevaron en ſu proceſſion ſacrilega, ofreciendoles en lugar de incienſo, y como por premio de ſu empresa, los deſpojos que ya auian hurtado. En eſta ocaſion los aſtigidos cercados, cõ los pocos arca-

Luc. 22.



## 606 L.X. Rebeliõ de los apostatas Tepeguanes,

buzes, y municion que tenian, se defendian a si, y a la Iglesia, por todo el dia del luenes, matando algunos enemigos, en acometimientos q̃ a ella hazia, y quedando tambiẽ heridos de las flechas algunos Españoles, y aguardando si les llegaua socorro de Guadiana. Hasta que el Viernes, llegados a los enemigos el suyo, de Indios de Santa Catalina, que dexauan muerto al Padre Touar, con otros que a estos se juntaron, llegaron a quinientos de a pie, y de a cavallo los que se pusieron sobre la Iglesia, y casa de los Padres, y quantos se auian acogido a ella. Aqui con nuevos brios de destruirlo todo, abrasaron todas las casas del pueblo, y luego pusierõ fuego por quantas partes pudieron a la Iglesia. Al tiempo que ya sin remedio se iba abrasando; vn Indio apostata llamado Miguel, q̃ auia seruido a vno de los Españoles cercados, disimulando su traicion, y por cogerlos viuos, para executar en ellos mayores crueldades que las del fuego, desde afuera, y a voces dixo: Que ellos los Indios eran Christianos, y querian boluer a su amistad y paz con los Españoles, con tal, que saliesen de la Iglesia, y les entregasen las armas. Condicion dura, y sobre que auiendo dado varios pareceres los Españoles apretados de fuego, y de tanto numero de enemigos, resolvieron, que para tratar con ellos sobre el modo de aceptar el partido que les ofrecian, embiarles otro Indio que les dixesse de su parte, que no querian otra cosa, que salir de alli, y dexandoles sus tierras, irse a vivir a la ciudad de Guadiana, y q̃ les diesse passo sin hazerles mas daño. La respuesta de los traidores fue, que saliesen en buena hora. Con esto dispusieron el orden de su salida los que estauan ya en el ultimo aprieto de perecer con el fuego: y quiza huiera sido mejor morir alli abrasados cõ fuego encendido, y padecido de mano de los q̃ aborrecia la Fè

santa de Iesu Christo: pero no podemos apcar las disposiciones, o permisiones de Dios en semejâtes casos, y en q̃ quiere que muera sus siervos, y Fieles, por el modo que dispuso su alta prouidencia. Y no deuemos condenar acciones, que aunque en la execucion y ocasion no parecian acertadas; pero de suyo fueron buenas y santas. Y esta prouenciõ pide el caso, y suceso lastimoso que se sigue, y que guardando yo leyes de Historia deno contar. El caso es, que en esta Iglesia, que estaua cercada de los enemigos en Santiago Papazquiato, como de pueblo de Indios Christianos, y que fue el primero de los Tepeguanes, que se conuertieron, y en el qual tambien auia auezinados algunos Españoles, estaua colocado en su Tabernaculo y Custodia el Santissimo Sacramento. En el tiempo, pues, que estuuo cercada de los barbaros la Iglesia, no lo consumierõ los Padres, como parece lo deuijan hazer: porque no sucediera alguna accion de irreuerencia, y vlrage a tan soberano misterio. Deuolôs de mouer a conseruarlo la deuocion propia, y de aquellos Catolicos Christianos, q̃ queria confessar y comulgar en aquel peligroso trance en que se hallauan, y tener el amparo de aquel Señor, y Redemptor del mundo, en su afliccion. Tambien estauan en espera del socorro que auian pedido a Guadiana: y finalmente no se persuadieron, a que la temeridad de aquellos, que al fin auia sido Christianos, y ya les prometian paz; y dieron (aunque falsamente) muestras de arrepentimiento; que fuera tan temeraria su osadia, que llegara a los terminos impios, y horrendos a que llegó. Y finalmente, sin consumir el Soberano Sacramento, antes llevandolo en su compania, dispusieron su salida de la Iglesia en forma de procession; en que mostraron morir como fieles Christianos, que professaua la Fè que perseguian los apostatas de ella.



lla: Salio el P. Diego de Orozco, q̄ era el q̄ doctrinava esta gēte, con la Custodia en las manos; el Teniēte de Alcalde mayor, llamado Iuā de Castilla, cō vna Imagē de N. Señora en las manos: y toda la demas gēte de hōbres y mugeres en ordē de su procesiō. En viēdolos fuera de la Iglesia los Tepeguanes de a pie, falsamēte recōciliados, y perfidos a la seguridad que auia dado, llegauan a la Custodia, y de rodillas le adorarō. Accion con que ivan cobrando los Catolicos Christianos alguna esperanza de seguridad, y que los dexaria salir libres de aquel peligro. Los Indios, que pretendian hazer su hecho muy a su salvo, viendo que algunos Españoles tenian todavia sus arcabuzes, les dixerō, q̄ se los entregasen; pues sabian, q̄ ellos los Indios no tenian municion para servirse dellos. Los Españoles, entre tātō numero de enemigos, y gastada la poluora, se vierō obligados a hazerlo, y entregar las armas, y ver si con esta acciō podia hazer, como dizē, del ladrō fiel. Quedaua otro Capitā reformado cō la espada en la cinta; llegó vn Indio, y se la quitō sin resistencia: porq̄ no era tiēpo aquel de vender el Catolico Español biē su vida, q̄ peligrava alli con ella la de otra gēte menuda, y mugeres. Proseguia la procesiō, y llegando a medio del cemeterio, el P. Orozco, cō el SS. Sacramento, como amoroso Padre, q̄ doctrinava a esta gente, con blandas y amorosas palabras, y razones de Ministro, y Pastor destas almas, comēçò a procurar fosegarlas, y reducirlas a mejor consejo del q̄ auia tomado, y q̄ no olvidassen la doctrina diuina que les auia enseñado; q̄ el Señor q̄ alli lleuaua los auia criado y redemido; y q̄ de no fosegarse, y corregir lo hecho, se les podia seguir mucho daño, y castigaria Dios los agrauios q̄ en sí, y en sus Christianos recibiese. En llegando aqui, rebentando ya la furia infernal, q̄ por breue rato estuuò represada, y tan

de atrás estaua cōcebida cō la doctrina del hechizero, y de su diabolico idolo, q̄ hablaua; salio vna voz de los engañados Indios, y a vna dixerō, q̄ mētia el Padre en lo q̄ dezia. Que el Dios de los Christianos no hablaua como el suyo, que era el q̄ les auia dicho, q̄ aquel mismo dia auia de morir todos los Christianos. Y si permitio Dios, q̄ el idolo se lo dixesse, y que ellos lo executassen, fue para q̄ se entendiese, quan en odio de la Fē de Christo, y por él, y con él en su diuino Sacramento, morian tantas personas, hōbres y mugeres, por ser Christianos. Porque en auiendo escupido estas blasfemias, embistieron con la Custodia, y Cuerpo sagrado de nuestro Redēptor, que quiso padecer en su Sacramento, lo q̄ auia padecido en su persona, y carne mortal. Y quitandole al Padre de las manos la sagrada Custodia, la abatierō a la tierra, y añadiēdo horredas blasfemias, açoccarō, y pisaron al tremendo Sacramento: y a la Imagē de N. Señora, q̄ lleuaua el Español, la hizierō pedaços: y furiosos finalmēte dierō la muerte a todos los Españoles, hōbres y mugeres, q̄ seria como ciēto. En el P. Diego de Orozco, Religioso de amabilissima condicion, y de grande Religio, y edad juvenil, por ser Sacerdote de Christo, y que lleuaua la sagrada Custodia, exercitarō mas su furia y crueldad. Porque antes de matarlo le cogieron en alto ocho Indios, diziendole por escarnio las palabras que del auian oído en la Misa: *Dominus vobiscum*; y respondiēdo otros: *Et cum spiritu tuo*. Y trayendole desta suerte, desde afuera le tiraron vn flechazo, q̄ le passò la espalda de parte a parte: y despues para que fuera su muerte mas cruel, le cogieron entre tres, y los dos dellos lo tenian por los braços en forma de Cruz, para q̄ muriera como su Señor, y Redēptor nuestro Iesu Christo; el tercero de los Indios con vna acha le abrio el cuerpo de alto a baxo;



## 608 L. X. Rebeliõ de los apostatas Tepeguanes,

diziendo el bendito Padre antes de espirar: Hazed, hijos mios, de mi lo q̄ quisiereades, que por mi Dios muero; y con esto dio su alma a Dios en suauissimo holocausto. Al Padre Bernardo de Cisneros, que doctrinaua tambien a esta gente en compaña del Padre Orozco, le quitaron la vida con vna lançada, y vn golpe de macana en la cabeça; arma que es como porra, cõ que en breue espirò. Este bendito Padre fue de quien escriui, que dos meses antes me auia dicho, que a sus Tepeguanes los hallaua inquietos, con Hatolis, y embustes de vn Indio, que tenia cõsigo vn idolo endemoniado, con que traía engañada a esta gente, q̄ el deseaua, y procuraua defengañar. Y aqui le queria Dios dar el glorioso remate de su vida, y trabajos, que padecio en ayudar, quanto era de su parte, a la saluacion destas almas. De todos los Christianos que estuuieron cercados en la Iglesia, solo se escaparon tres Españoles, y tres niños escondidos en vn confesionario, que no atendieron a escudriñar los enemigos: porque en auiendo concluido con la fiera matança de Christianos, para celebrar el remate de su barbaro y sacrilego triunfo, les tirò el vino que auian robado de las casas, y recua de los Españoles, con que se embriagaron a su Gentrilico vso, y dieron fin a esta accion, que no fue la vltima que executaron.

### CAPITULO XIX.

*Aportan los que se escaparon del destrozo de Papazquiario, a la estancia de la Sauzeda, y successos que aqui passaron.*

**A** Viendo salido a media noche los que se auia escapado del furor de los Tepeguanes en Papazquiario, y caminando por sierras y quebradas fuera de camino, guiandolos dos Españolitos que

se auian criado en aquella tierra, vnos aportaron a Guadiana, y otros a vna estancia que estaua en el camino, antes de llegar a la que llaman de la Sauzeda. Y los vnos y los otros bien fatigados del camino. Vn poco adelante desta marchaua el Capitan Oliuas, cõ los pocos Españoles de socorro con q̄ salia de Guadiana; y encontrando alli con los derrotados, y teniẽdo las noticias de los grandes estragos hechos por los enemigos en Santiago Papazquiario, y del numero dellos, y quan enfurecidos quedauan, tomò resolucion de boluerse a la Sauzeda, para fortificarse en aquella casa, dõde auia algunos bastimentos; y desde alli, dando auiso al Governador, disponer lo que pareciesse conueniente para el reparo del alcamiento, y de los demas Padres que estauan en las otras Missiones; que como platico en la tierra, conocia el riesgo que corrian. Llegò aqui al mismo tiempo el Padre Rector de Guadiana, que con los rumores de alboroto que alli auia llegado, iba a ver en que podia socorrer a sus hijos. Apenas huieron entrado el, y el Capitan en la estancia, quando dio sobre ella el exercito de los enemigos. Salio algunas vezes a rechazarlos el Capitan con su gente, y tuuieron algunas refriegas, y escaramuzas, en q̄ no huuo mucho daño de vna parte, ni otra: y el Capitan Oliuas se iba entreteniendo, hasta que le llegara socorro de mas gente de Guadiana. Quiso Dios que llegò el que lleuaua el Capitan Gordejuela, que tenia vna rica estancia de ganado cerca de Guadiana, y juntando a su costa buen numero de soldados, y el lo era en el de valor, y experiencia en guerras de Indios barbaros: y como tal salia a socorro de tanta importancia contra ellos. Llegaron tambien otros Españoles de la comarca, que derrotados venian a guarecerse a este puesto. Los enemigos muy reforçados de su gente de a pie, y de a ca-



cauallo, que tambien se les auia jurado, acometierō quatro vezes la casa, que era menester guardar, por auer en ella gente menuda, y bastimentos. En estos acometimientos recibieron daño de los arcabuzes los enemigos, que les obligauan a retirarse; y así fue poco, el que recibieron los nuestros de sus flechas. Detuvieronse aqui los Capitanes con su gente quarēta y dos dias, y en ellos salieron a pelear en campo abierto algunas vezes con el enemigo, que como estaua en su tierra cō bastimento, y alentado con las muertes de Españoles, y despojos que auia cogido, sustentaua la guerra, aunque retirandose a vėzes. Y en estas retiradas salio a buscarlos el Capitan Olinas con la gente que podia sin desamparar su fortificaciō: dioles albazos, y asaltos a los enemigos, cogiendoles descuidados al Alua en algunas rancherías, y con feliz suerte degollando los Españoles algunos de los principales agressores del estrago de Santiago Papazquiari: recobrarōse muchas armas, que con el despojo, y muerte de Españoles auian hurtado, arcabuzes, cueras, y espadas; y demas de esso, ornamentos sagrados de culto diuino, frontaleras, albas, y otras cosas, y aun ganados que auian recogido para su sustento; abrasò las casas que tenia, y sin perdida de soldado alguno suyo, boluio a su puesto de la Sauzeda, dōde ya estaua recogida de nuestra gente, como quatrocientas personas. Pero como mucha della era gente menuda, y mugeres; y por otra parte no era ya de efeto el conseruar este puesto; y porque era menester tomar mas de proposito, y con mas preuencion la guerra, y castigo desta Naciō; se resoluieron los dos Capitanes de poner en salvo la gente recogida a esta estancia. Y así, haziēdo escolta con sus soldados, la llevaron, y pusieron en salvo en Guadiana. Y para que se entienda quan persuadidos estauan de su dia-

bolico idolo, y hechizero los Tepeguanes, que desta auia de quedar acabados, y muertos todos quantos Españoles, y Christiandad auia en su tierra, dirē aqui el caso que sucedio luego que los Españoles se juntaron en esta estancia de que auemos hablado de la Sauzeda. Dos Indios Tepeguanes, que no deuian de auerse hallado, ni sabido lo que auia pasado en este puesto; antes pensando que ya todo aqui estaua acabado, y abrasado, como en el pueblo de Santiago, se entraron descuidados cō sus arcos y flechas por las puertas, buscando despojos. Cogieronlos los Españoles, y presos les tomarō su confesion; y declararon, q̄ su designio era destruirlo todo, hasta la misma ciudad de Guadiana, y su jurisdiccion. Y lo cierto fue, como despues verēmos, que estubo con grandes rezelos de su ruina, y destrucciō. Los Españoles, auida esta confesiō, se resoluiēron a tener estos enemigos menos, y así los ahorcaron, y no tuuieron q̄ guardar. Con que se rematò el suceso de las refriegas, y acometimientos que passaron en la Sauzeda. Y nos faltan otros muchos, con lastimosos desastres, y muertes de Religiosos Padres, y Españoles, en otras partes, y puestos de la comarca, que contar.

## CAPITULO XX.

*Estrago que executaron los Tepeguanes en el pueblo del Cape, muertes que dieron à quatro Religiosos de la Compañia de IESVS, con otros Españoles; y resulta en el Real de Guadalupe.*

**E**N El mismo dia que sucedieron en el pueblo de Santiago Papazquiari las insolencias, y estrago, que los rebelados hizieron, sin perdonar a humano, ni diuino; otra esquadra de Tepeguanes que



## 610 L.X. Rebeliõ de los apostatas Tepeguanes,

que estava repartida, y auia tomado a su cargo la destruicion del pueblo del Çape, con titulo de san Ignacio; executò en el otro tan lastimoso suceso como aquel. Porque aunque aqui no padecio Christo nuestro Señor en su diuino Sacramento, como en el pasado; padeciò empero en la Imagen de su sacratissima Madre; padecio en quatro Sacerdotes, y Christos del Señor, Ministros de doctrina desta rebelada, y apostata Nacion, que fueron los venerables Padres Iuan Fõte, Superior de los demas: Iuan del Valle, Luis de Alabez, y Geronimo de Moranta: de todos los quales, y de la santidad de sus vidas, avrà harto que dezir adelante quando en su lugar se escriuan. Murieron tambiẽ diez y nueue Españoles, y mas de sesenta negros, con otros criados de Españoles. Toda esta gente Christiana auia concurrido aqui, a celebrar la fiesta de la colocacion de vna Imagen de nuestra Señora, de grande deuocion, que diximos se auia traído de Mexico: y los Españoles traídos de essa deuocion de la santissima Virgen, auian venido con sus esclauos, y gente del Real de las minas de Guanacebi (que son muy ricas) a preparar el adorno de la fiesta; cuyo suceso no pensaron al principio que fuera tan desastrado; porque fue mas repentino que el de Papazquiaro; y sucedio assi: Estando toda la gente que auia concurrido, congregada en la Iglesia, para celebrar su fiesta, de improuiso dio vn exercito de enemigos sobre ella; y aqui con quantas crueldades pudieron, y el demonio les enseñaua, a todos les quitaron la vida: y con diabolico furor pusieron sus sacrilegas manos en todo lo sagrado, destruyéndolo, y profanando todo quanto hallaron. Murieron aqui los dos Padres Iuan del Valle, y Luis de Alabez: el dia siguiẽte sus dos compañeros Iuan Fonte, y Geronimo de Moranta, venian a la fiesta; y no auie-

do podido llegar antes de los puestos donde se hallaua, vn quarto de legua antes de llegar a este desfrocado; dierrõ sobre ellos los enemigos de Christo, y de su santa Ley, y dierrõ la muerte a estos dos santos Sacerdotes, con las singulares circũstancias que en ella passaron, y se contarán en sus vidas, como tambiẽ en las de sus santos compañeros. No perdonarõ aqui la muerte, siquiera al Padre Iuan Fonte, que por tiẽpo de diez y seis años auia hecho innumerables beneficios desde sus principios a esta Nacion. Y de todo este desastre se dirá mas en particular adelante, quando a vista de ojos lo hallò el Gouernador de la Vizcaya en ocasiõ q̃ entrò cõ algunas cõpañias de soldados al castigo desta rebelada Naciõ. Entre todos los que aqui murieron, solo vn muchacho se escapò, al tiempo que los Indios andauan ocupados en la matança de los Españoles; el qual diò auiso al Real de minas de Guanacebi de lo que auia passado. Al punto el Alcalde mayor don Iuan de Albear aprestò doze soldados, y con ellos caminò a certificarse de lo sucedido en el Çape; antes de llegar al pueblo encontró el cuerpo difunto de vn Español conocido, cortadas las manos, y abierto el viẽtre. Passaron ya de noche adelante hasta el puesto de la Iglesia, y con la luz de la Luna hallarõ por todo el cementerio sembrados los cuerpos de los Españoles, desnudos, y muertos con la misma crueldad: diuísaron otros de la misma suerte dentro de la Iglesia: y desde afuera, no atreuiendose a dexar sus caualllos, dieron voces, por si acaso se auia quedado alguno escondido, o escapado de aquella furia, y nadie respondió. Siendo, pues, tan pocos los soldados para resistir al peligro de tropa de enemigos que podía sobreuenir, porque andauan furiosos, dieron la buelta para su Real de Guanacebi, a poner conueniente cobro en el. La tropa q̃ temian los



los alcanzó en el camino. Venían los Indios, unos a pie, otros a caballo, vestidos algunos con las ropas, y bonetes de los Padres, que auían muerto. Siguiéron por espacio de dos leguas a los Españoles, que proseguían con su retirada; pero con grande orden, y animo, parando a vezes, y haciendo rostro al enemigo, y jugando de sus arcabuzes. No pudieron escaparse de muchas heridas de flechas, aunque ninguno de los Españoles peligró en la refriega. Al Alcalde mayor le mataron el caballo; y fue tan fiel vn Indio Mexicano, trabajador en las minas, que allí iba, que apeandose del suyo, hizo subir en él al Alcalde mayor. Lealtad de criado fiel, que por poco le costara la vida, porque aunque tan hecho a correr a pie, como los Indios lo son, con todo le alcanzaron las flechas, y sus heridas de suerte, que lo desampararon por muerto, hasta que otro dia aportó al Real de Guanacani, donde fue curado. En llegando el Alcalde mayor con los suyos, hizo recoger toda la gente a la Iglesia, donde se juntaron quinientas personas. Todos los que podía pelear, y tenían armas, que no eran muchas, por estar despercebidos, se pusieron en orden para su defensa, si acometiese el enemigo, esperando que les vendria algun socorro de Guadiana, donde ya se sabia el alcamiento. Antes que esse socorro llegasse dieron los enemigos sobre el Real; y aunque no hizieron suerte en la gente, porque valerosos los Españoles peleauan, y se defendian; pero hizieron grande estrago en las haciendas, abrafando los ingenios de las minas, y quanto en ellos hallaron. En esto vino a parar la solemne fiesta que se auia de celebrar en el

Cape, y paró en tragedia desastrosa.

## CAPITULO XXI.

*Dán la muerte los Tepeguanes al Padre Hernando de Santaren, en el pueblo de Tenerapa. Y lo que pasó en las minas de Indeh.*

Por ser resulta de la fiesta referida, y desgraciada, del Cape, el caso de la dichosa muerte del Padre Hernando de Santaren, aunque la escriui con su santa vida de passo, aqui referiré mas de proposito como sucedio. El Padre Hernando de Santaren, que doctrinaba a los Xiximes, vezinos a los Tepeguanes, sabiendo los Padres del Cape, que venia a Guadiana, a negocios de la obediencia, le embiaron a combidar, para que se hallasse a su fiesta celebré de la santissima Virgen. A poco rato que el Padre Santaren auia partido para la fiesta, el P. Andres Turiño, Misionero antiguo, le despachó auiso, de que andauan inquietos los Tepeguanes; y aunq fuerō varios los correos de a pie y a caballo, para q se boluiesse, y no prosiguiesse en su viaje, en q corria peligro, no quiso Dios que le alcançasse ninguno. Queriale dar la gloriosa muerte q tuuo, y yo le oi dezir en cierta ocasiō, que la descaña. Llegó en su camino a vn pueblo de Tepeguanes, llamado Tenerapa, bien descuidado de lo que passaua, y queriendo dezir Missa; en llegando hizo tocar la campana, como se vsa en pueblos de Indios, para llamar a persona que de recaudo a pasajeros quando no está alli su Sacerdote: y no hallando gente por alli, comenzó a dar voces al Fiscal de Iglesia para que diese el recaudo; pero entrado en la Iglesia la halló lastimosamente profanada, deshecho el altar, arrastradas, y desfiguradas las Imágenes; con otras muestras, y señales de quā perdida estaua esta gente, y que auia faltado a la Fè de Chris-



## 612 L.X. Rebeliõ de los apostatas Tepeguanes,

Christo, y ya la perseguia. Boluiò a subir a cauallo para proseguir camino a Guadiana; pero los Indios que auian quedado en aquel pueblo infiel, auian estado como fieras acechando al Padre, y al llegar a vn arroyo no lexos de alli, agarrando del, lo arrojaron de la mula para despedaçarlo en tierra. El Padre, que sabia lengua que ellos entendian, les preguntò, que mal les auia hecho, porque le querian quitar la vida? Respondieron los apostatas, que ninguno otro mas que ser Sacerdote, y que ellos no auian menester otra causa; y diziendo, y haziendo, le descargaron vn tan fiero golpe con vn palo, que le abrieron la cabeça, y esparcieron los sesos por la tierra, añadiendo otras heridas, con que el bendito Padre, inuocando el dulce nombre de IESVS, acabò felizmente su jornada. Tuuòse noticia despues, que su cuerpo quedò desnudo en aquel arroyo, sin auer remedio por entonces de recogerlo, o darle sepultura, por estar toda la tierra puesta en arma, y llena de crueldades de los Tepeguanes. Pero tambièn se supo despues, que las Indias Tepeguanas llorauan la muerte deste bẽdito Padre, que muchas vezes auia pasado por sus tierras, y reconocian en el el amor, y afabilidad con q̃ tratan a los Indios. Y ya algunas fieles Tepeguanas estauan fatigadas, de ver la crueldad de sus maridos contra los Padres Sacerdotes, que con tanta paz y beneuolencia las dotrinauan.

El auiso, y preuencion, que no quiso Dios que alcançasse al Padre Santaren, lo tuuò poco antes del suceso lastimoso del Çape, y lo que alli auia pasado, el Padre Andres Lopez, Ministro tambien de doctrina de la Mission Tepeguana, y compañero de los Padres que murieron: y no quiso Dios que les acompañasse en la muerte; porque aunque estaua conuocado para la fiesta del Çape, estando ya para partirse, recibio carta de los Padres q̃

alli se hallauan; y por ventura ya con rezelos algunos de turbacion, y desẽple que verian en los Indios que andariã por alli entremetidos en la fiesta, cõ que les pareciò disimular a los Padres, y no interrumpirla, no pẽsando auia llegado el rebelion a tal rompimiento. Pero con todo embiaron recaudo al Padre Andres Lopez, para que se detuiesse, y escusasse el viaje a la fiesta. A este auiso se añadieron otros, de que estaua alborotada la tierra, con que el Padre se retirò a las haciendas de minas de Indehè; donde recogiendo los Españoles que por alli auia, que llegauan a treinta, se fortificaron en vna casa, aunque con pocas armas, y municion de hasta veinte arcabuzes. Con estos se preuinierò, y no sin quedar en grãde peligro; porque andauan a la vista algunas cuadrillas de enemigos. Pero al fin assi se sustentaron, y cõ ellos el Padre Andres Lopez; hasta que despues socorrió cõ gente el Governador este puesto, con que quedò libre, y los que a el se auian recogido; que no fue poco en tiempo de tan general destruicion. Y como tan cercano a ella el Padre Andres Lopez escriuiò despues desde este puesto de Indehè, y dio cuenta al Padre Prouincial de lo que auia pasado, aunque en carta breue, que dize assi: Quisiera, mi Padre Prouincial, dar a V. Reuerencia mejores nuevas que las que esta lleua. Pero muy buenas son, pues la diuina bondad lo ha dispuesto assi, que aya de auisar yo, indigno de tanto bien, del martirio de mis Padres, que Dios tiene en su Reino. A diez y ocho de Nouiembre los Tepeguanes del Çape rebelados, dieron la muerte a los Padres, que aqui se auian juntado; y por auerme auisado que las nieues eran muchas, y que la fiesta se dilatana, me detuue, porq̃ vio Dios que no estaua la fruta sazónada, ni merecia yo la gloria q̃ nuestros Padres, derramado por el su sangre,



güe, han merecido sus santos cuerpos ensangrentados, y desnudos, dicen quedan por aquellos suelos. No se les puede ir a dar sepultura, porque los Indios tienen tomados todos los pasos. Los que por acá quedamos, corremos manifesto peligro. Yo me hallo al presente en este Real de Indehé, y donde quiera dispuesto a morir con mis benditos compañeros: y por mi gusto en vida, ni en muerte, no desampararé la tierra, q̄ ellos regaron con su sangre. De los Indios que tenía a mi cargo, pocos son los que se han alçado, los demas conseruo hasta aora de paz. Plegue a Dios que dure. Hasta aquí la carta, a que añadio algunos dias despues la que se sigue: Aunque tengo escritas a V. Reuerencia muchas, auisando de lo de por acá, mas temiendo aya sucedido dellas, lo que aora quinze dias sucedio con mensageros que lleuauan otras, que a quatro leguas como salierō deste Real, los maltrataron los enemigos: escriuo esta dando cuenta a V. Reuerencia, como a petition de la gente deste puesto, me he quedado en el la Quaresma. Y a Dios mil gracias, con notable fruto de quinientas confesiones que se han hecho, cuidando de los negros, e Indios laborios, y vna rancheria que ha quedado sin alçarse. Con esta embio a V. Reuerencia vna escofieta del Padre Cifneros, teñida en sangre, y rota del golpe que le dieron en la cabeça con piedra, o dalle. Al Padre Luis de Alabez hallaron con vn cilicio. Al Padre Valle, con vna manõ que hazia el per signum Crucis; y cõ la otra, que cubria la honestidad de su cuerpo desnudo. Hasta aquí la carta, y lo que passaua en este puesto, y en los capitulos siguientes lo que sucedio en los demas.

(:)

CAPITULO XXII.

*Siguenfe resultas de alçamiento en los Acaxeos, y haze justicia el Capitan Xuarez de dos Indios Principales, que con inuenciones diabolicas los alborotauan.*

**S** Altaron muchas centellas del grande fuego que encendio el demonio en la Nacion Tepeguana, en otras muchas Naciones, y Christiandades de Indios, que pretendio destruir, y abrasar, y es forçoso el declararlas. Juntamente cõ los grandes peligros en que se vieron otros Padres de nuestra Compañia, de morir con sus hermanos, y con otros muchos Españoles, de que estaua poblada esta estendida tierra. Y es fuerça caminar por toda ella la Historia, antes de llegar a la ciudad de Guadiana, que tambien se vio a peligro de perderse; aunque della salio despues el Governador con gente a correr, y socorrer la tierra. El Padre Andres Tutino doctrinaua la Nacion Acaxec, vezina a los Tepeguanes, (de quien atràs queda hecha relaciõ) y fue el primero que teniendo noticia del rebellion de los Tepeguanes, despachò los correos que diximos, al P. Hernando de Santaren, q̄ no le alcançarõ. Pero el mismo dia de los desastres de Santa Catalina, y Santiago Papazquiari, a las diez de la noche, despachò otro auiso a todos los Reales de la comarca, para que se preuiniessen en qualquier suceso de conjuracion tan cercana. Y con el mismo cuidado, y sobresaltos, que cada hora crecian, temiendo no se le inquietasse la gente de su rebaño, o se le pegasse la roña del vezino, determinò visitar todo su partido, y fue de importancia esta determinacion, para atajar el desafossiego, e inquietud

Fff

que



## 614 L.X. Rebeliõ de los apostatas Tepeguanes,

que ya amenazaua de toda aquella tierra. Porque llegando al pueblo que era mas vezino a Tepeguanes, llamado Coapa, descubrio que dos Indios Principales, de quienes el Padre tenia poco concepto de fidelidad, aunque eran bautizados, el vno llamado don Pedro, y el otro Iuan Gordo, auian comenzado a sembrar zizania en los que eran muy fieles, y pretendian conuocar gente desta Mission, para que fuesen a Papazquiaro en ayuda de Tepeguanes contra Españoles, diziendoles, no hiziesen caso del nombrado, y valeroso Capitan Xuarez, que estaua en el presidio cercano de San Hipolito. Y para ponerles mas animo en orden a su diabolico intento, el Indio Iuan Gordo les propuso vnas visiones de la otra vida, que a el mismo dezia le auian pasado; y todo encanto, o embuste endemoniado. Aunque algunos afirmaban, que en efeto auia pasado, en confirmacion de lo que el principal fautor del alçamiento y hechizero, les auia predicado, de que si algunos muriessen en el, auian de resucitar. Casos todos que no se pasan en silencio, porque estàn manifestando el incendio grande, que auia leuantado el demonio, del Indio hechizero, que desde sus principios pretendio, y tirò a destruir la Christiandad de quantas Naciones se auian conuertido a nuestra santa Fè, en toda esta Prouincia. Contò, pues, el perverso Iuan Gordo a los del pueblo del P. Andres Tutino, que passando por la Iglesia de su pueblo, de noche le llamauan; y espantado primera, y segunda vez, no se atreuio a entrar dentro, y animandose la tercera, vio en la Iglesia que se leuantaua en alto vn Indio, llamado Diego Morido, que pocos dias antes auia muerto, y le dezia que se llegasse, y no tuuiesse miedo; y que auisasse a su muger, que no era muerta, que no se casasse con otro,

porque en viniendo a aquel pueblo su padre, y señor dios, que aguardauan, el difunto resucitaria; y viui-  
ria con ella en mas conformidad, y gusto, que antes. Esta fue la platica del diabolico Indio. Supo el Padre que con esta ocasion auia algunas juras y conciliabulos en el dicho pueblo de Coapa, que amenazauan inquietud. Viose obligado, por correr los tiempos tan peligrosos, a dar aviso al Capitan Suarez, que a la sazón se hallaua bien lexos de alli. (Ya queda dicho quan gran soldado era, y a quantas Naciones barbaras auia enfrenado con su grande valor, de que hizo ostentaciõ en innumerables ocasiones.) Con el auiso que se le dio a tan solícito Capitan, anduuo tan diligente, que en vna noche y medio dia caminò cincuenta leguas de sierra aspera, y fragosa. Concurrieron el, y el Padre Tutino, a tratar de sossegar las inquietudes que inuentaua los dos Indios del pueblo de Coapa. Llegò al mismo tiempo el Padre Pedro de Grauiña, q̃ doctrinaua a los Xiximes, dando auiso de que a estos mismos solicitauan con grandes diligencias, y recaudos los Tepeguanes; y que aunque algunos seguian la parcialidad rebelada, pero q̃ otros, y en particular dos pueblos, estauan muy fieles, y constantes en la Fè, que auian recibido. El Capitan, llevando en su compañía los Padres, entrò a vno de estos pueblos comenzados a inquietar, para sossegarlos. Llegaron a media noche, y la gente los recibio de paz, y con muchos hachones de tea encendidos. Aquí conuocò el Capitan a los Indios Principales de los pueblos donde auia comēçado la inquietud, y teniendo los juntos, les hizo vn razonamiento, en que los animò, y exortò, a conseruar la paz, y fidelidad, y que no se dexassen engañar de infieles, y engañados Tepeguanes. Cõ esto, y lo que los Padres de su parte les dixerò,



pareció por entonces que quedauan quietos, pero el suceso mostró después que no lo quedauan. Y conociendo el Capitan que era menester mas eficacia en atajar semejantes rumores, que se leuantauan en Naciones de aquella sierra, que estauan a su cargo, determinó dar la buelta al pueblo de Coapa, y castigar a los dos Indios, que con sus embelecos y hechizos lo inquietauan, y de quienes demás de esto tenia aueriguado, que en efecto auian dado socorro a los Tepeguanes. Lleuó consigo al Padre Turino, y algunos pocos soldados, y llegando de noche, a la mañana el Padre (bien desconfiado de lo que lleuaua determinado el Capitan) dixo su Misa, y a la gente que auia concurrido a la Iglesia (que no era poca) hizo sermón a propósito del tiempo, y de la paz, y constancia en la Fe. Acabado el sermón, el Capitan hizo conuocar toda la gente, como que se queria despedir de ellos; concurrieron Indios de varios pueblos, y entre ellos los dos alborotadores perniciosos, don Pedro, y Iuan Gordo. Mandó de improuiso amarrarlos, y luego echó vando de que a todos los que auian seguido su facción (de que ya tenia bastante información) los perdonaua, pues su culpa mas la tenian aquellos que estauan allí presos, que eran los que los auian inquietado, y los tenia bien conocidos, pues otras vezes auia castigado sus delitos. Finalmente, que ellos auian de pagar ahora, sin que les valiesfen ruegos, que otras vezes hazian por ellos los Padres, y que el que estaua presente le perdonasse, que él auia de hazer su oficio, y mirar por el bien publico de toda aquella tierra. Y diziendo, y haziendo, les mandó dar garrote. Como auia muchos fieles entre esta gente, que no todos auian maleado, no causó alboroto este castigo, antes fue de pro-

uecho esta facción; que dexaremos aqui para passar a otras, y a otros peligros en que se vieron los Padres destas Misiones, con las inquietudes deste alborotado tiempo.

## CAPITULO XXIII.

*Rebelan los Tepeguanes algunos pueblos de la Nacion Xixime, destrozó, y peligros en que se vieron los Padres.*

Como no parauan los Tepeguanes, y el demonio por su medio, de hazer diligencias en alborotar todas las Naciones Christianas, y vezinas; tampoco parauan las inquietudes, y daños que en ellas hazian. Y a pocos dias después del castigo que se contró de los dos Indios Acaxees en el capitulo pasado, no escarmentados, vna quadrilla de Indios Xiximes, y solicitados de los Tepeguanes, leuantando gente de sus aliados, dieron sobre tres pueblos Christianos de su misma Nacion Xixime, que estauan quietos, con intento de matar a los Padres Pedro Grauina, y Iuã de Mallen, que en ellos se hallauan. Y lo huuieran executado, si el dia antes, teniendo noticia desta inquietud, no se huuieran acogido al presidio de San Hipolito. Pero ya que los rebelados no tuvieron la suerte que deseauan, de matarlos; abasaron tres Iglesias, con sus retablos, y otros ornamentos, que auian dexado escondidos los Padres. Mas los Indios fieles, que eran muchos, se conuocaron, y siguieron el alcance de los rebelados. Y aunque de su misma Nacion, cortaron algunas cabeças, y con ellas vinieron al presidio de San Hipolito, dexando heridos a otros muchos; y huuieran conse-



guido mas plena vitoria, si las nieues de aquella sierra en esta ocasion no les atajaran. Y se notò la fidelidad, y constancia de caridad destos, con la doctrina que auian recibido del bẽdito Padre Hernando de Santaren, que los auia bautizado. Porque auiedo sido muy sollicitados para que siguiesse la faccion de los inquietos, y aunque estos les auian hecho grandes promessas de libertad, y descanso, si se alçauan; y de no hazerlo, amenazas de guerra, con que los auia de perseguir: siempre se estuieron constantes en su Fè Christiana; respondiẽdo, que por ella, y por su Iglesia darian la vida. Y fue de tanta importancia esta fidelidad, que escriuieron los Padres, que la Christiandad de toda la tierra, hasta Cinaloa, se deuia agradecer a estos fieles Indios, en particular a los de Guapixuxè, que doctrinò el Padre Santaren, que atajaron el fuego, que por Naciones muy guerreras se iba emprendiendo. Los Padres Ministros de los Xiximes todavia quedauan a mucho riesgo, por la sollicitud que no paraua de los enemigos Tepeguanes cercanos; y a tiẽpos se reparauan en el presidio de San Hipolito, mientras se sossegaua la tierra tan alterada. Pero no desampararon sus rebaños, ni los acobardaron para proseguir en su empresa el auer muerto sus hermanos; antes en este tiempo se reconocieron en todos los Padres Misioneros vnos nuevos alientos de dar la vida por su Dios, y en ayuda de las almas que doctrinauan. Y al tiempo destas persecuciones escriuieron varias cartas al Padre Prouincial, pidiendole de nuevo los dexasse en sus puestos, aunque tan cercados de trabajos, y peligros. Ofertas dignas de Varones Apostolicos, y de todas ellas, que son muy semejantes, solo pondrè aqui vn capitulo de la del Padre Andres Tutino, de quien arriba hize mencion, que estuu en

estas Misiones de la sierra casi treinta años, y ya es muerto: el qual auiedo escrito los peligros en que el, y los demas Padres, de que fue Superior, se hallauan, dize asì: Doy infinitas gracias a Dios por hallarme en tal ocasion, que nunca he dado por tan bien empleada mi vida a las Indias, como en este tiempo. Verdad es, que son tantas mis faltas, y pecados, que dudo aya de alcançar tan dichosa muerte. Pero a lo menos pasarè la vida con extraordinario consuelo al olor de tan suave memoria, como es la que nos han dexado nuestros hermanos, que tan gloriosamente han empleado su sangre. Dichosos ellos, y los que esperan poderlos seguir con la diuina gracia. Plegue a su Magestad de servirse que derrame yo mi sangre, como ellos la derramaron por su honra, y por su santissima Fè. Hasta aqui el Padre, y lo mismo escriuieron los demas, cada vno en su puesto. Y porque tambien se conozca el animo Catolico con que los soldados Españoles ayudan con las armas quando son menester en estas empresas Christianas: por todos lo declara vn breue papel del Capitan Xarez, que andando con pocos soldados resistiẽdo el furor de los enemigos, escriuiò al que era Superior destas Misiones, y dize asì: El Padre Andres Gonzalez, y yo estamos en este pueblo de las Vegas, esperando cada noche la muerte: porque aunque estos Indios entre quienes ando muestran alguna quietud por aora; pero como la doctrina del falso dios de los Tepeguanes les ha prometido su fauor, no sabemos lo que durarà esta quietud. A la mira estamos de lo que sucediere: y si la santissima voluntad de nuestro Señor es, que muramos en esta ocasion, nunca mejor empleada la vida; siruase su diuina Magestad con ella, y con la promp-  
ta



ta voluntad de morir por su santa Fè, como han muerto nuestros Padres. Hasta aqui el papel del Catolico zelo deste Capitan, que fue vno de los que en este alcamiento, y hasta que se soslegò, trabajo valerosamente en quietar tumultos de facinorosos Indios, y defender a los quietos, y fieles, y castigar delinquentes. Y pues escriui el animo intrepido de los zelosos Padres Misioneros, y del Catolico Capitan, que los acompañaua, para morir por la defensa de nuestra santa Fè; no quiero dexar de poner aqui el testimonio que el mismo demonio dio deste animo, y oposicion que sentia de los vnos, y de los otros; para lleuar adelante sus diabolicas pretensiones, y traças para destruir toda la Christianidad. Fue el caso confessado por Indios è Indias de los alcados, que se huieron a las manos en assaltos que se les dieron (como despues se dirà). Estos confessaron, que los Tepeguanes tenian hecha vna hermita algo apartada de sus casas, donde colocaron el celebre idolo, o al demonio que en él estaua, y auia sido el inuentor, y fautor del rebellion endemoniado. A este idolo acudian como a su oraculo para oir respuestas de los sucesos que auian de tener en la guerra. Y vna vez entre otras fueron a quejarsele de que no les iban saliendo ciertas las promessas que desde el principio les auia hecho, de que los que dellos muriessen en el alcamiento resucitarian a siete, o a diez dias despues, porque ellos auian ya passado, y no los resucitaua, y se hallauan engañados. A que respondió el padre de la mentira, que prosiguiesen en la guerra, porque si la dexauan, serian perdidos; y que no los podia ayudar mas, por la resistencia que le hazian aquellos de corona: palabra con que significaua los Sacerdotes, y con ella los despidio: y aunque po-

demos entender, que los que esse enemigo llamó de corona, eran los Padres que auian quedado en estas Misiones, trabajando, y padeciendo grandes afanes, y peligros, por sustentar la paz, y la Fè de Christo nuestro Señor, entre estas gentes, deshaziendo embustes del demonio; tanta y mayor razon tenemos para entender que habló de los Sacerdotes, y santos Religiosos, que auiendo sido muertos, passaron al cielo con corona de gloria. Y sin duda rogauan a Dios por esta Christianidad, que tanto les auia costado. Y no deuo dexar de añadir aqui, que estuuó tan agena toda la Prouincia de la Compañia de IESVS de Nueva España, y aun de otras Prouincias, de desmayar, o acobardar con la muerte de tantos hermanos suyos en soia esta empresa, que demas de los que en ella se ofrecian a llevarla adelante, escriuió el Padre Prouincial a nuestro Padre General, que embiasse nuevos socorros de sus hijos, para que todos a riesgo de sus vidas se empleassen en tantos gloriosos intentos, y huuo algunos que de muy remotas Prouincias se ofrecieron a esta empresa.

## CAPITULO XXIII.

*De la resulta en el Real de Topia, y otras partes, con el alcamiento de los Tepeguanes.*

**N**O Auemos acabado de correr con la Historia por todos los puestos adonde alcançò el rebellion, y luego que emprendieron los Tepeguanes, que como grande alcançò a muchas partes. Pensaron los Españoles del Real de Topia, que con el castigo que auia executado el Capitán Suarez en los dos Indios, que auian co-

Fff 3 men.



## 618 L.X. Rebeliõ de los apostatas Tepeguanes,

mençado a encêderlo en los pueblos intermedios, entre Tepeguanes, y Topia, quedaua atajado el daño: pero cõ todo proseguian algunas inquietudes particulares de Indios maleados. Y por essas, y por si los Tepeguanes (que no parauan en correr toda la tierra) diessen sobre este Real, que estaua poblado de haziendas de minas; el Alcalde mayor, y Capitan don Sebastian de Albear, puso diligencia en cercar de reparos la plaça, è Iglesia, con tres torreones, que de priessa pudo levantar; y preuino sesenta soldados de a cauallo con arcabuzes, para hazer rostro al enemigo. Y aunque se sentian algo assegurados con este reparo: pero hallauanse con grande falta de municion de poluora, como se sentia en otras partes. De suerte, que obligò a echar a sus auenturas algunos soldados, que la truxessen en saquillos, pasando a cauallo por medio de tierras de enemigos. Destos se leuantarõ dos en pueblos de Acaxeos, bien cercanos a Topia, que maleados, y animados con el furor de los Tepeguanes, trataron de dar sobre el Real de Topia el dia de los Reyes, matando en primer lugar a los Padres Iuan Acacio, Superior de la Mission, y Iuan Aluarez, que los doctrinauan. Pero como tambien auia Indios fieles, por medio destos tuuieron en Topia noticia de la traicion, de q̃ milagrosamente librò Dios a los dos Padres; y el Alcalde mayor huuo a las manos las cabeças mas culpados en la pensada, y traçada maldad, y hizo justicia dellos. Los inquietos, y rebelados Tepeguanes, ya que no se atreuiéron a acometer al Real de Topia, que entendieron estaua tan preuenido, acometieron por otro lado, a inquietar pueblos de nuevos Christianos de Tecuchoapa, y Carantapa, de los quales arriba se hizo mencion, que eran vezinos a Cinaloa. El Padre Diego de Azeuedo, que era el que los doctrinaua, sintio por los ru-

mores que corrian, que ya la inquietud y peligro estauan muy proximas. Demas de esso de la villa de Cinaloa, adõde auian ya llegado essos mismos rumores, el Capitan, y el Padre Visitador de las Misiones, le dieron aviso del peligro en que estaua; y que se retirasse luego a la villa, hasta que passasse la tempestad. Entendiẽdo el Padre ser essa por entonces la voluntad de nuestro Señor, se retirò a Cinaloa. Y viose auer sido acertado el consejo, porque los Tepeguanes llegaron en este tiempo a esos pueblos, donde juntando los Indios Principales dellos, les amonestaron, que siguiessen al nuevo dios que les predicaban (assi llamauan a su idolo) y obligandolos con los premios, y amenazas que auia hecho en otras partes, a que se alcasen; emboluiẽdo mil embustes, y promessas a los que con ellos se rebelassen, y castigos horrendos a los que no siguiessen su parcialidad. Preguntaua muchas vezes por el Padre q̃ los doctrinaua, diziendo, que traian muy encargado, que le quitassen luego la vida. Y no contentos los perfidos Tepeguanes con estas diligencias hechas con los pueblos de Tecuchoapa, en orden a peruerir estos nuevos Christianos; se llenaron consigo a algunos dellos a Santiago Papazquiaro, para q̃ a vista de ojos conocieran la vitoria q̃ auian alcançado de Padres y Españoles; y viesse los cuerpos muertos de los vnos, y de los otros, por aquellos suelos, y todo les causasse horror, y temor, para reducirlos por compañeros de su conjuracion. No dexaron de inquietar a esta gente tã peruerfas amonestaciones de apostatas Tepeguanes; aunque no dieron por entõces muestras de inquietud en alçar sus pueblos, ni tocar a las Iglesias. Que es lo primero en que se declaran estas gentes, quando estãn engañadas del demonio. Y assi pareciendole al Padre Azeuedo, que era bien hazer presen-



cia a su rebaño, dio la buelta de Cinaloa para su partido. Pero aquí fue de parecer el Capitán de esta Prouincia Hurdaide, de quien atrás queda hecha honorífica mención, que fuesen de presidio a aquel puesto seis Españoles soldados, y setenta Indios amigos; y que se hiziesse vn fuertecillo, donde se recogiesen con bastimento para sustentarse, y defenderse en qualquier inuasion de enemigos, mientras se les embiasse mas socorro. Los Indios de Tecuchoapa, aunque mostrauan fidelidad, despues se supo, que algunos maleados cō las platicas de los Tepeguanes, estuuiéron determinados de matar al Padre Diego de Azunedo, y Padrē Gaspar de Naxara su compañero. El Capitán Hurdaide, que no estaua muy fiado de la fidelidad desta gente, como muy experimentado, dio vna buena traça para que la descubriesen, y supiesse el Padre, y los soldados de escolta, si estauan en medio de amigos, o enemigos. Este fue, que les persuadiesen a que, pues los Tepeguanes los venian a inquietar, y alborotar a sus casas y pueblos, y se auian declarado tanto en perseguir la Christiandad; fuesen ellos a las rancherias mas cercanas de tales enemigos, y trauassen guerra con ellos, y los destruyessen; o hiziesen desamparar el puesto; que con esto darian muestra de no estar aliados con ellos, sino con voluntad, y proposito de defender su Iglesia, y sus Padres, y conseruar amistad con los Españoles. Surtio buen efecto la traça; porque se animaron ciento y treinta Gandules, Indios de pelea; y tomando sus armas dieron sobre los Tepeguanes vezinos, quando ellos menos pensaron: de los quales vnos huyeron, otros fueron muertos, y truxeron sus cabeças en señal de su vitoria. Tambien truxeron vna India Gentil, y malamente herida en la refriega, que bautizada murió, auiedo declarado que sus Te-

peguanes se auian detenido en dar el assalto que pensauan a estos pueblos, esperando buen número de gente de socorro, para exetutarlo, y destruir quanto hallassen. Peligro de que se libraron estos pueblos con la traça que dio el Capitán, o Dios por él. Y son dignas de referir aquí las notables señales, que por este mismo tiempo, del cielo y de la tierra, se sintieron en este puesto; en que parece significaua el cielo, el peligro desta Christiandad, perseguida del infierno. Porque aparecieron cometas en el aire, y temblores de tierra, quales nunca se auia visto en esta; de suerte que en vn dia tēblò siete vezes. Demas de esso se oyeron bramidos a manera de espantosos truenos, estando el cielo sereno, y claro, los quales sonauan de la parte donde viue la Nacion Tepeguana. Los Padres y Españoles pedian a Dios lo que los de Ierusalén en la persecuciō del impio Antioco, que viendo otros prodigios en el cielo *rogabant in bonū* 2. Machab. 5. *monstra conuerti.* Que las amenazas se conuirtiesen cōtra los enemigos. En grandes peligros estuuiéron aquí los Ministros de doctrina, y otros en varios puestos de Cinaloa, por los quales acometieron a rebelar la tierra, y destruir toda la Christiandad. Los Padres, todos cuidando de sus rebaños, no desamparauan sus puestos, sino guardauan sus ouejas en ellos; y los deste de Tecuchoapa perseverarō cō sus Indios, que aunque algunos malearon, pero otros perseveraron en su Christiandad. Y finalmente perseguidos de varios assaltos de Tepeguanes, y sus aliados, los que quedaron fieles, desampararon este puesto, y se agregaron a pueblos Christianos de Cinaloa, como atrás queda referido. Y por no amontonar tantos alborotos, è inquietudes de apostasia de la Nacion Tepeguana, dexando la que resultò en la Nacion, y Misión de Parras, para el Libro siguiente, donde se escriuirà;

pas.



## 620 L.X. Rebeliõ de los apostatas Tepeguanes,

passatemos a la cabecera de la Gouernacion, y ciudad de Guadiana, y sucesos en ella con el rebelion de los Tepeguanes.

### CAPITULO XXV.

*Riesgo en q se hallò la ciudad de Guadiana con el rebelion de Tepeguanes, castigo que aqui se executò, y reparos que se preuiniéron.*

**L**A ciudad de Guadiana, cabecera de la Prouincia y Gouernacion de la Nueva Vizcaya, aunque no es muy poblada de vezinos Españoles; pero lo es su comarca de muchos Reales de minas de plata, y dista ciento y sesenta leguas de la ciudad de Mexico, cabeza del Reino, y de donde le viene todo el auio de su comerciõ y gente. Y finalmente Guadiana, por la parte q confina cõ tierras de Tepeguanes, no dista dellas mas q catorze o diez y seis leguas. Esta Ciudad huuiera peligrado al tiẽpo que sobre los demas puestos dieron los enemigos, si Dios con su particular prouidencia no la huuiera librado. Y fue el caso, que los Tepeguanes, que para su conjuracion, y alzamiento general, auian solicitado todos los pueblos comarcanos, entre otros auian conuocado vno que llaman del Tunal, no mas distante que dos leguas de la Ciudad. Los Indios deste puesto maleados, ya se preueniã de armas, y mucha flecheria para acompañar a los Tepeguanes al tiempo señalado, y que dexauan concertado con estos del Tunal. Pero los de Santa Catalina anticiparon el rompimiento de guerra, y rebelion, por las razones que alli quedan escritas. Llegò auiso a Guadiana de lo que auia sucedido en Santa Catalina, muerte del Padre Tonar, &c. ignorantes de todo los del Tunal; Dios lo iba assi disponiendo.

El Gouernador de la Vizcaya, luego que en Guadiana tubo el auiso tratò de poner reparos a la Ciudad contra el impetu de los Tepeguanes, si viniesen sobre ella, y sin entender que los del Tunal, y consortes estuuiesen tan deprouados, los mandò, y embiò a llamar aseguradamente, para que ayudasen en pertrechos de la Ciudad, en cerrar algunas calles, que todas estauan abiertas, y formar algunas trincheras, y cubos para su reparo. Estando trabajando en la obra, oyò vn Religioso de San Juan de Dios (que tienen Hospital en Guadiana, y estaua donde no le veian los Indios) que dezia vno dellos: Dadnos oy priessa, que mañana lo vereis. Entendido esto por el Gouernador, junto cõ las sospechas y rezelos que ya tenia de inquietud destes Indios, y preuencion de armas que hazian, los mandò poner en prisiõ, y encerrò en las casas Reales, para irlos examinado, y tomarles su cõfessiõ, y a los Principales dellos hazerles dar tormento hasta aueriguar la verdad de lo q en el caso passaua. Estãdo en el examen desta causa, de improniso se leuantò vna voz y alboroto en la Ciudad, que clamaua a rebato, y sonando voz de que ya los enemigos auian llegado, y muerto a Españoles. Oyeron este rumor los soldados, que estauan de guarda con los presos, llamando, al arma, al arma, y echando mano a dagas, y espadas, les dieron alli de puñaladas. Algunos atribuyeron esta voz a echadiza de algun Español que la fingiò, o de proposito la echò: porque le pareciò que no era tiempo aquel para tanto espacio, en ocasion de tan virgente peligro de la ruina de aquella Ciudad, quando estauan esperando el impetu de los Indios rebelados sobre si, y que estos se juntasen con los que estauan ya dentro de la Ciudad, aunque presos: y lo mas cierto parecé fue prouidencia del cielo, pues dos de los heridos an-



antes de morir, confesaron a voces, que estuuan confederados con los rebeldes Tepeguanes, y que esperaua presto su socorro, para dar sobre la Ciudad, destruirla, y acabar con quantos vezinos tenia. Y entendiöse despues mas claramente esta conjuracion: porque se supo, que aunque con color de fiestas, que los Indios celebran, y en que ellos vsan mucho de trompetas, tocauan vn clarin: pero que con él se entendian aquellos dias, para prepararse para la guerra, haziendo gente para el rebellion concertado. Demas de esso se hallò en casa de Indio destos pueblos, vna corona de rica plumeria, porque le tenian escogido para Rey de Guadiana, y su Prouincia. A este, con otros casi setenta Indios, que auia quedado de los mismos pueblos, huiuo despues a las manos el Governador, los mas dellos Caciques, y Governadores, y a todos los mādò ahorcar en contorno de la Ciudad. Y auiedo entendido, que los designios de los alçados Tepeguanes, se encaminauan a dar con fuerça de gente sobre la Ciudad, aadió nuevos pettrechos, y en quatro partes della puso guarniciõ de soldados, con quatro Capitanes; y echò vando de perdon general, a qualesquiera Españoles, mestizos, o mulatos, que huuiessen cometido delitos; con tal que viniessen a servir al Rey en el socorro de la Ciudad. Y por el distrito de la Governacion, despachò municion, poluora, y bastimētos, a los puestos de Guanacebi, Indehe, y los otros que estauan apretados. La gēte menuda de la ciudad de Guadiana, mugeres, y niños, se recogio la mayor parte a la Iglesia de la Compañia de IESVS, que era la mas fuerte, y capaz del lugar: otros a la del Conuēto de san Francisco: otros a las casas Reales, donde perseveraron por algunos dias, hasta que llegasse socorro de Mexico, y otras partes, para que dexado assegurada la Ciudad, huuiesse gen-

te con que salir el Governador a campaña. Despachò correos a Mexico, al Virrey de la Nueva-España, como Capitan General de toda ella, dando auiso del alçamieto general de la Nacion Tepeguana, con los grandes estragos, y muertes que auian executado. Suceso fue este, que se sintió mucho en aquella Ciudad, que tenia comercio con la de Guadiana, y sus Reales de minas. El Virrey despachò luego orden, para que se hiziesse leua de gente en la ciudad de Zacatecas, que era la mas cercana a Guadiana; y librança de moneda en las dos caxas Reales de essas dos Ciudades, para el gasto necessario. Iuntò luego acuerdo de los señores de la Audiencia, y otros Letrados, y personas Religiosas, para determinar el rigor de guerra que se auia de guardar con los Tepeguanes, y ajustar la causa. Que con todo este tiento, y justificacion, soy testigo destos tiempos, que proceden los Españoles, y es bien que lo entiēda otras Naciones, y que los Catolicos Españoles tienen grande atenciõ a los mādatos de sus Reyes, para emprender guerra, o priuar de libertad, o de la vida a los Indios destas Naciones, por barbaras que sean. Decretòse la justificacion desta, y que la hiziesse el Governador a fuego y a sangre, aunque siempre con atencion, que no se hiziesse daño a inocentes, y menos culpados. Quando esto se decretaua, y passaua en Mexico, sucedio en la ciudad de Guadiana coger vna espia de los enemigos. Este puesto en prision, confesò que los de Santiago Papazquiaro se auia ya acercado a esta Ciudad, y estauan rancheados dos leguas della; y que el que traian por Capitan de su esquadra, era vn Indio llamado Pablo, que era el que prometiendo falsa paz, hizo salir de la Iglesia a los Padres, y Españoles, para quitarles la vida. Y quiso Dios, que este traidor la perdiesse, y pagasse presto su delito:

por.



## 622 L.X. Rebelión de los apóstatas Tepeguanes,

porque viniendo a rastrear por que camino podian acometer a la Ciudad, fue cogido, y luego lo mandó ahorcar el Governador, que aguardaua por horas el socorro, para poder salir a campaña.

### CAPITULO XXVI.

*Salen a correr la tierra el Governador: topa con los cuerpos muertos de un santo Religioso de santo Domingo, y de otros Christianos: y sucesos de su jornada.*

**N**O ha sido tiempo hasta aqui de escribir del aliño, y animo de los Españoles, tan vltrajados en tantas partes y puestos; para salir a vengar tantas injurias cometidas contra Dios, contra sus Sacramentos, contra sus Sacerdotes, contra sus parientes, mugeres, y hijos. Y finalmente, a castigar Nación que auia profanado todo lo sagrado, y humano. Y la razon ha sido, por auerlos cogido esta traición de repente; o mejor dirè, impensadamente. Porque si la Historia (como lo deue hazer) ha de referir la verdad del hecho, y es bien que se sepa, para otros semejantes sucesos: lo cierto fue, que los Padres Ministros de doctrina de la Nación Tepeguana; dieron varios auisos al Governador de la Vizcaya, de los peligros que amenaçaua esta Nación, pidiendo se pusiesse, y preuiniesse eficaz remedio. Este no pesó el Governador, que era necesario, ni hazer gastos al Rey: y sin pensarlo, se le causaron incomparablemente mayores a su Magestad. Y aun no faltó quien dixo, que aquellos auisos mas eran temores de los Religiosos, que buscauan seguridades de sus personas no necesarias; y discursos, que por abreniar no me quiero parar a deshazerlos. Por passar a dezir tambien el esfuerço, y valor con que el Governador de

la Vizcaya, que lo era en esta sazón don Galpar de Albear, Cauallero del Abito de Santiago, dexando pertrechada la ciudad de Guadiana, salio en busca del enemigo Tepeguan, para castigar sus delitos, aunque bien dificultoso el darle alcance. Porque estos Indios, y Naciones, como mandas de venados, andan desparramados, saltando por montes y valles, sin hazer cuerpo de exercito, ni tener lugar, o puesto fixo, donde se les pueda acometer, que haze mas dificultosa su conquista. Pero con todo la ocasión presente obligua a vencer dificultades, por grandes, e insuperables que pareciesen. Las que en Europa se suelen ofrecer, de numerosos exercitos, y fortificaciones que batir, o rendir; son en estas gentes el vencer caminos, y puestos tan dificultosos por naturaleza, como son por arte los de Europa. Salio al fin el Governador, no mas q con setenta Españoles, y cauallos armados, y ciento y veinte Indios amigos a pie. Lleuaua cantidad de harina, y setecientas reses de ganado baco, para bastimento de algunos puestos que estauan apretados. Llegó con el socorro a las minas de Indehè; y passando para Guanacebi, halló estancias abrasadas, y en ellas, y sus Iglesias, hechos pedaços los Calizes, las Aras, y ornamentos sagrados: y aunque topó algunos enemigos, no los podia seguir, hasta desembarçarse del socorro que lleuaua. Con todo en refriegas que huuo murieron algunos de ellos, y les ganó y sacó quinientas fanegas de maiz, fuera de otra mayor cantidad, que se huuo de quemar, porque no gozara della el enemigo. Llegó a vna cuesta muy dificultosa, que llama del Gato, y por donde era necesario passar los soldados a la deshilada. Aquí vna quadrilla de enemigos les salio al encuentro, y los pusieron a mucho peligro, con galgas y peñas q arrojauan, con tanto impetu, que se lle-



lleuauan de enuéntró los arboles. Pero al fin con los arcabuzes los pusieron en huida, y nuestra gente llegó a la cumbre de la cuesta, que ganó. Aquel hallaron muertos a vn Regidor de Guadiana, llamado Pedro Rendon, y a vn Religioso de santo Domingo, llamado fray Sebastian Montaña, con otros Indios Christianos, que los acompañauan. Todos auian sido muertos en este lugar a los principios de la conjuración, y donde se descubrió vna circunstancia señalada, en el cuerpo del santo Religioso, digna de escriuir aquí. Esta fue, que con auer pasado dos meses después de muertos, el cuerpo del santo Religioso echaua de sí vna admirable fragancia; y en la corona, y en vn pie, y en los dedos índice y pulgar de la mano, en que se sustentaba la Hostia consagrada, estaua la sangre tan fresca, como si la acabara de derramar: el Breuiario en que rezaua junto a sí, y tan sano y entero, como si sobre él no huiera llouido, ni caído las muchas nieues, que el mes antes auian pasado. Este Religioso, aunque no tenía a su cargo doctrina de estos Indios, auia ido a predicar a los Reales de minas, la deuocion tan propia de su sagrada Orden, del Rosario de la Santísima Virgen, y caminaba en tiempo del repentino alçamiéto de los Tepeguanes. El Gobernador hizo alçar estos cuerpos, para q fuesen enterrados en decente lugar: en particular el del santo Religioso, lo lleuó consigo a Guanacebi, para donde caminaba. En este Real de minas, q estaua bien poblado, halló abrasados todos los ingenios de sacar la plata, y la gente muy apretada en la Iglesia, con los quotidianos asaltos, y acometimientos que sobre sí tenía de los enemigos. Y dexó socorrido este Real, q estaua determinado de despoblar los Españoles, y ya quedauan animados, a no desamparar puesto de tanta importancia; y con el socorro de algunos

soldados, y munición que se les dexó, alentados a la defensa.

Salio deste puesto a camppear el Gobernador, con solos veinte y siete soldados, y cauallos armados, y treinta Indios amigos: y por auer sido larga su jornada, y de varios sucesos, es forzoso a ratos interrumpirla. Despachó por otra parte al Capitan Montaña, valeroso soldado, y experto en esta tierra, con otros veinte y cinco soldados, y sesenta Indios fieles, algunos dellos de la misma Nacion Tepeguana: porque della todavia perseveraró fieles algunos, aunque pocos, y estos seruián de espías para conocer la tierra, y los puestos de los contrarios. Encontró el Montaña, y su gente, con vna quadrilla de Tepeguanes, mataró dellos algunos, y cogio vino a vno, llamado Antonio, que en su confesión declaró, auerse hallado en todas las muertes, y robos hechos; y era hijo del Cacique de santa Catalina, donde auia sucedido el destroço, y muerte del Padre Hernando de Touar. Confesó mas, que la conjuración auia sido tan general, que auian entrado en ella los Taraumares, los de Ocotlan, algunos Xiximes, y Acaxees, con otras Naciones mas apartadas. En particular declaró por complices, y aliados en ella, a los del Tunal, cerca de Guadiana, que fueron los mismos que diximos, que a fueron muertos a estocadas, con otros que fueron ahorcados, y que estos tenían sus espías, para que les lleuasien auisos de los intentos de los Españoles. Bien armada tenía su trampa, para destruir toda la Christianidad de la Prouincia, el diablo del idolo de los Tepeguanes, que pudiera hazer la confesión, que Satanas en presencia de Dios, quando preguntado de donde venia, no pudo negarle la verdad, diziendo: *Circuiui terram, & perambulauit eam*. Y esto (si ya no es que fuese el mismo Satanas) que auia dado la buelta por toda la

Iob 27

Pro-



## 624 L.X. Rebelión de los apostatas Tepeguanes,

Provincia de Nueva Vizcaya, y sus nuevas Christianidades, para destruir las, e inficionarlo todo, como se verá en todas las facciones, y puestos que se siguen.

### CAPITULO XXVII.

*Prosigue el Governador con su jornada, por varios puestos Tepeguanes: con casos varios que le sucedieron.*

**E**L Capitan Montaña, que auia sido despachado del Governador, para que explorasse la tierra, y descubriessse al enemigo, lleuaba tambien orden, para que fuesse a parar al pueblo del Cape, donde se juntarian para dar vna villa al gran destrozo que se dezia auer alli pasado. Executelo, y llegando a este puesto, hizo justicia del Indio, y perfido Antonio, que lleuaua preso, mandandolo colgar de vn palo delante de la Iglesia, que los Indios auian profanado, y donde auian muerto a los Padres. Hallò en este lugar vno de los mas tristes espectaculos, que se pudieran imaginar, y las señales de crueldades que en él se executarò. Los cuerpos de los dos benditos Padres Iuan del Valle, y Luis de Alabez, hallaron auer sido muertos, como dos passos de su casa, y junto a la Iglesia: a los dichos Padres Iuan Fonte, y Geronimo de Morata, vierò auer sido muertos vn quarto de legua del pueblo, quando iban a la fiesta que se trocò en tragedia, y el vno frente del otro en el camino. Todos ellos estauan bien conocidos, como si los acabaran de matar, y de la misma manera los demas que murieron, los quales podemos entender, que perdieron sus vidas gloriosamente por ser Catolicos Christianos, y en odio de la Fè santa q apostatas hereges perseguian. Porque qual otro motiuo pudo enfurecer ta-

to los animos de gente, que no perdonò a niños de dos años, que se hallarò muertos, y rendidos por el suelo: y mas de treinta Españoles, que lleuados de la deuocion de su fiesta de la Santissima Virgen, se auian alli juntado, con otra gente de seruicio, Indios, y Indias antiguos Christianos, todos en numero de nouenta, que conuocados a celebrar fiesta tan santa cruelmente murieron. Los cuerpos estaua a vna tendidos, y las bocas en el suelo. Tuuòse esta por ceremonia de esta Nació, o que el demonio del idolo se la enseñò, que se sentia atormentado de las oraciones que rezauan, y de sus bocas salian. La Iglesia, y casa de los Padres, abrasadas, y robadas: y en otra casa se hallaron quemados treinta Indios Christianos, chicos, y grandes, donde pensando guarecerse, no les valio, ni el ser Indios, para quedar con la vida. El Governador dñ Gaspar de Albear, lastimado de ver tal estrago, hizo dar sepultura en aquella Iglesia quemada por la Fè, a los cuerpos de todos aquellos Catolicos Christianos, reseruado los quatro de los Padres, que aunque los pedian los vezinos de Guanacebi, por la deuocion que les tenian, y doctrina que dellos auian recibido; razón q alegauan para tener derecho a ellos. Con todo el Governador, muy deuoto de nuestra Compania, los quiso llevar consigo (como adelante se dirà) para depositarlos en nuestra Iglesia del Colegio de Guadiana, a quien pertenecian. Con su esquadra, y lleuado estos béditos cuerpos, quiso dar la buelta, para tener noticias de todo, por el puesto, y pueblo destruido de Sãta Catalina. Aquí hizo buscar el cuerpo del bendito P. Hernando de Touar, no se hallò sino vn cestico cò papeles, y pedaços de ornamentos sagrados. Despachò a dos Capitanes Montaña, y Hòtiueros, cò algunos soldados, a descubrir y dar alcance a los enemigos, con quienes deseaua encòtrar, para despa-



daarlos, auiedo visto por sus ojos los grandes estragos q̄ auia cometido. Los dos Capitanes topaŕon algunas quadri-llas, q̄ no los aguardaŕon, aplacado con arrogancia el verſe en Santiago Papazquiaro, aũq̄ allà no pareciero. Pero ſaliendo deſte pueſto el Gouernador, vna eſquadra de los enemi- gos le ſalio al en- cuen- tro. Venia por Capitan della vn meſtizo, llamado Canelas, hijo de India, y Eſpa- ñol, muy celebre, y nòbra- do en eſte alca- mi- ero, aunq̄ el ſe eſen- ſaua de auerſe quedado en còpañia de los Tepeguanes, pòŕq̄ ſi ſe declarara lo mataran; y para entregarlos a ellos en manos de los Eſpa- ñoles. Se aſe lo q̄ ſe fuere, el venia capitaneado a la eſqua- dra, con la qual tuuo algunas refriegas el Gouernador, y ſu gente, y ſin da- ño propio, mataŕon algunos de los enemi- gos, y les quitaron algunos arcabuzes, deſpojandolos de cauallos, y mulas, q̄ auia hurtado, cò q̄ ſe puſiero en huida. Hiziero eſta fuga pòŕ ver muerto en- tre los demas vn Indio, q̄ mucho eſti- ma- uan; y eſte fue el q̄ debaxo de falſa y fingida paz, hizo ſalir de la Igleſia de Papazquiaro a los Padres, y Eſpa- ño- les, q̄ allì ſe auian recogido; con q̄ iba Dios caſtigando, y acabado cò tra- do- res, y principales apoſtatas de ſu ſanta Fè. Otro Indio ſe cogio viuo, a quien ſe dio tormento, y declarò, q̄ todo el bagaje de los enemi- gos, ſus mugeres, y gente menuda, eſtaua en vn pueblo llamado Tenerapa (lugar fue eſte dõ- de tenia colocado, y eſtaua al amparo de ſu falſo dios, idolo endemoniado; y auia ſido el primer pueſto de ſu ado- racion, y donde ſe fraguò el alca- mi- ero.) Eſte pueblo diſtaua diez leguas, la gète nueſtra auia caminado aquel dia cinco. Llamò el Gouernador a conſe- jo, por alentarla, aunq̄ todos eſtaua- n tã animados, q̄ determinaro caminar de noche, y dar alba- go a la madrugada al enemigo, como lo executarò. Salio el Gouernador a la ligera con cincuenta ſoldados Eſpa- ñoles, lleuado conſigo

al Capitan Gordejuela, que ſe le auia juntado, y ſeſenta Indios amigos, de- xando los denas en guarda del бага- je. Llegaron al amanecer a viſta de Tenerapa: diuiſo a los nueſtros vn Indio, que andaua recogiendo la ca- uallada de los enemi- gos; a quienes dio vozes, de que llegauan Eſpa- ño- les. Eſtos aprefurados, acometieron al pueblo; puſieronſe los contrarios en huida, y con ellos el meſtizo Ca- nelas, y algunas Indias. Pero conto- do, en el aſſalto murieron treinta, y fueron preſas como dozientas perſonas Tepeguanas, mugeres, y niños; y en- tre ellos ſe reſcataron de ſu poder dos niñas Eſpa- ñolas, q̄ ſe auia lleuado, hi- jas del Teniente de Papazquiaro, Iuan de Caſtilla; q̄ allì murio. Tãbien ſe ſa- caron cinco mulatas, q̄ auia guardado, cò otra alguna gète de la nueſtra, q̄ te- nia para ſu ſeruicio, quando ( como pè- ſauan ) ſe quedaffen por ſe- ñores de la tierra, y como falſamente les auia pro- metido ſu idolo. El Gouernador mã- do aqui ahorcar algunas viejas de las q̄ auian tenido grãde parte en el alca- mi- ero. Porq̄ eſtas ſon las q̄ para accio- nes, y facciones ſemejãtes tienen mu- cha autoridad cò eſtas gètes; y dellas, como de instrumentos, ſe ſirue el de- monio para quãto maquina contra la Chriſtiãdad. Y para q̄ ſe entienda lo q̄ apũtamos, de q̄ iba caſtigando Dios, y quitado la vida a eſtos diabolicos inſ- trumẽtos, diſpuſo, y quiſo, q̄ dos de las Indias q̄ ſe ahorearò fueſſen las q̄ tru- xerò los Tepeguanes en proceſſion, y en andas de los Sãtos, quando en San- tiago Papazquiaro hiziero el deſtrozo q̄ allì ſe conto. Cogieronſe aqui de deſ- pojo algunos arcabuzes, cotas, y cue- ſas de los Eſpa- ñoles, y otras coſas de valor; ſacaronſe mas de ciento y cin- cuenta caualgaduras, yeguas, y mu- las, con que ſe concluyò eſta dichosa faccion. Salio el Gouernador la buel- ta para Santiago Papazquiaro, para donde los enemi- gos, ſin ſaber lo que



auia de suceder, auian citado a los Españoles para pelear, y el Gouernador no los huia, sino los andaua a buscar; y assi dexado orden a la gente del vage, para que le siguiesse, partio mas a la ligera al dicho puesto de Santiago. Executaron el orden, y llegaron cada vno por su camino, dando gracias a Dios por las buenas fuertes que les auia dado. Pero aqui grandemente lastimados de los rastros de maldades, y deliros atrozes que hallaron de tantos huesos de difuntos, que cruelmente auian muerto en este puesto, como atrás queda dicho; y tan mondos, y limpios de carne, como si fueran muertos de muchos años, sin poderse conocer sus personas, dióseles sepultura en la Iglesia quemada. También lo estaua la casa de los Padres, y todo hecho vn eriazó, y despojado. De aqui, no auiedo parecido los enemigos, partio el Gouernador de buelta para Guadiana, lleuado de presa de gente menuda de mugeres, y niños de los enemigos, como dozientas y cinquenta personas. Y lo q̃ el mas estimaua, los quatro cuerpos, que enteros auia hallado de los benditos Padres, muertos en el Çape, por predicarla Fè de Iesu Christo. Y aunque murieron por la misma causa, y gloriosamente los de Santiago Papazquiaro, no los quiso nuestro Señor señalar con essa gracia, como en semejantes casos ha sucedido con otros muchos santos Martires suyos, cuyos cuerpos dexò que se abrasassen, auiendo librado a otros de las llamas, sin permitir que los consumiesse el fuego. Y de sus santos Confessores Virgenes a algunos ha concedido la incorruptibilidad; y a otros, aunque muy santos, dexò sujetos a la corrupcion: de que la razon es, porque la principal, y plena gloria se les tiene guardada para el dia de la vniuersal resurreccion. La otra, es gracia particular, que haze Dios conforme a los

finés de su altissima prouidencia. Y aunque gracia; no consiste en esta la santidad, ni es necessaria señal della. Y assi no es de reparo, que el Gouernador no hallasse señal para conocer, y entresacar los huesos, y despojos de los dos Padres que murieron en este puesto, como hallò enteros los que murieron en el Çape; y lleuaya consigo el mismo Gouernador en esta jornada; que no fue la postrera que hizo. Pero dexando las otras para escriuir dellas adelante, esta rematará con su entrada en Guadiana, con la presa de cautiuos Tepeguanes. Y la otra de cuerpos, y benditos despojos, de los quatro Padres que triunfaron con su muerte, padecida en el Çape por predicar la Fè, y Euãgelio de Iesu Christo, como en el capitulo siguiente se dirá.

## CAPITULO XXVIII.

*Entra el Gouernador de su jornada en Guadiana, depositanse los cuerpos de quatro Padres de la Compañia de IESVS, muertos à manos de infieles rebelados.*

**C**omo tan piadoso, y Cavallero Christiano, el Gouernador don Gaspar de Albear, del Orden del señor Santiago, que auia tratado a algunos destos santos Religiosos, como Ministros q̃ eran de doctrina en su Gouernacion, les auia cobrado mucho amor con estimacion de sus muy Religiosas virtudes. Demas de esso, de aueriguaciones que auia hecho por razón de su oficio, y a vista de ojos en la jornada que acabamos de contar tenia conocido auia muerto por predicar nuestra santa Fè. Razones todas, que le pusieron en cuidado, y reuerencia para recoger los despojos de cuerpos, q̃ el miraua por de Varones santos. Y lo primero que dixo, y ponderò muy de espacio



al Padre Rector de Guadiana, que salió con otro Padre algunas leguas a recibirlo al camino; fue significalle la gran confianza, con que auia caminado en campaña, y que auia tenido del feliz suceso de su jornada, auia sido por traer en su compañía aquellos santos cuerpos. Estos para llevarlos con decencia, dio orden que fuesen en quatro mulas del mismo Gobernador, cubiertas con reposteros de sus armas. Los soldados Españoles iban en sus hileras delante, y en cauallos armados, a los lados otras dos hileras de Indios soldados amigos, en numero de trecientos Laguneros, y Cochinos; y los mas dellos a cauallo, con sus arcos y flechas. Después se seguían las mulas en que iban los benditos cuerpos; y luego el Gobernador, y los Padres que los lleuauan a su vista, y a la postre la tropa del bagage, que era tan grande, que ocupaua un quarto de legua, con algunos soldados de su escolta. Llegando a medio quarto de legua de la Ciudad, salió al encuentro el Factor de la caxa Real Rafael de Guasque con su carroça, para que se pudiesen en ella los cuerpos: pero por ser ya tarde, y puesta de Sol, no parecio de tenerse en esso, ni detener la gente de la Ciudad, que con particular deuoción todos los della estauán aguardando por la calle de S. Francisco: por que quisieron aquellos muy Reuerēdos y Religiosos Padres que se depositasen aquellos benditos despojos en su Iglesia, para que de ella se passasen con hora a la nuestra de la Compañia de Iesus el dia de S. Thomas de Aquino, que estaua cerca. Así se dispuso, y llegado a la Ciudad, se recibió el triunfo del Gobernador, y de aquellos Ministros de Dios, y de su Euāgelio, con repique de todas las campanas, y mucha salua de arcabuzeria de los soldados, que hizieron calle entre la gente que se auia juntado. En llegando cerca de la Iglesia de S. Francisco, los muy Religiosos Padres de aquel Conuēto, con otros de la comarca, que se les

auia juntado, salieron con Cruz alta, y musica de canto, y de su organo, al celebre recibimiento. La gente que auia concurrido para recibir los cuerpos, y entrarlos en la Iglesia, era mucha, y la mas Principal de la Ciudad. El Factor Real, por la mucha deuoción que a los Padres tenia, repartio por su mano caridad de velas para la procesion. El P. Prouincial de San Francisco, fr. Iuā Gomez, que a la sazón se hallaua aquí, quiso honrar este recibimiento con capa de coro, para hazer el oficio. Bien quisiera su muy Reuerēda persona (que se mostraua aquí con los ojos arrastrados con deuotas lagrimas) celebrar unas visperas de Martires de Christo; pero como essa calificación es solo del Vicario de Christo en la tierra el Romano Pontífice, se contentó con que huuiesse un rato de buena musica, como la huuo al tiempo de celebrarlas. Depositáronse los cuerpos con decencia en la Capilla mayor Domingo en la noche, hasta el Martes siguiente; y en esse tiempo ardieron quatro hachas grandes que embió el General de la guerra, y quatro soldados, que remudandose hiziesen presencia a los cuerpos, y los guardassen. El Lunes hizieron el oficio de difuntos, y de cuerpo presente los Padres de San Francisco, cantando la Misa su Padre Prouincial, y aunque de difuntos, por la razón dicha, pero muy acompañada de solemne musica: por que aquellos difuntos los mirauan, y considerauan ya en el Cielo muy coronados de gloria. El dia siguiente Martes, en que celebraua la Iglesia la fiesta de su lumbrera, el Angelico Doctor santo Thomas de Aquino, fueron nuestros Padres de su Colegio de la Compañia, por las prendas tan caras de sus hermanos difuntos, y soldados de la Milicia de Christo, que auian muerto peleando valerosamente por la honra y gloria de su Capitan IESVS. Quisieronlos acompañar la gente Principal de la Ciudad, y ciento y cinquenta soldados de los de la



## 628 L.X. Rebeliõ de los apostatas Tepeguanes,

Milicia secular, haziendo saluas con sus arcabuzes. Despues dellos los niños de la escuela, y estudio que alli tiene la Compañia, con vaqueros galanos, guirnaldas en las cabeças, y velas encendidas en las manos. Despues el Vicario Episcopal ( porque en este tiempo aun no era Catedral esta santa Iglesia, como oy lo es ) lleuaua Cruz alta, y de blanco, y los nuestros acompañandola. Con este orden llegaron à S. Francisco, dõde los Padres de aquel Conuento tomarõ en sus ombros los cuerpos, cubiertos con sobrecamas bordadas, y otras telas, y los truxeron hasta la Iglesia de la Compañia, que cõ ser bien capaz, estaua llena de gẽte de todos estados. Celebrose la Misa del Sol de la Iglesia S. Tomas de Aquino, por ser su dia, y en q̃ se hazia la deposicion de aquellos q̃ predicaron a los Tepeguanes, la diuina Fè q̃ el Angelico Doctor ilustrò con su doctrina en el mundo, y ellos con el derramamiẽto de su sangre. Pusieronse los cuerpos en vn tumulto preparado, y acompañado de muchas luzes, y candeleros en vistosa forma. Sobre los cuerpos, y paños bordados, se puso vna casulla, y caliz, y patena, como se vsa cõ los difuntos Sacerdotes, y el suelo muy adornado de alfombras. Y no faltarõ aqui sus tarjas de Poëcias, y composiciones, q̃ celebrasien el triunfo de los valerosos soldados de Christo, q̃ pelearõ hasta morir. Acabado el Euãgelio, se predicò su Thema, q̃ es el que dexò en su Iglesia el Hijo de Dios, para el dia de sus Doctores, q̃ son la sal q̃ preservò de corrupcion de idolatrias, y heregias el mundo. Aplicose parte de la doctrina a los difuntos presentes; la qual causò tanta deuocion, y mocion en los del auditorio, que dauan buẽ testimonio della, las muchas lagrimas q̃ se derramauan. Acabada la Misa, se dispusieron los quatro cuerpos en esta forma. En vn altar colateral al lado del Euãgelio de nuestra Iglesia, dedicado a N. S. Pa-

triarca san Ignacio, y debaxo del mismo altar se hizo vna bobedita, y en ella vna caja de madera capaz, en la qual se depositaron con sus titulos, y nombres aquellos benditos cuerpos, con el dia, mes, y año en q̃ murieron. Y cubiertos con decencia descansan a la sombra de su santo Padre, q̃ los engendrò en Christo con la doctrina de su Instituto, y sagrada Religio, en cuya obseruancia remataron gloriosamente el curso de su gloriosa vida; como los otros sus hermanos, muertos por la misma causa, y predicando el Euangelio a la misma Nacion. Del exemplo que dexaron de sus señaladas virtudes, y memoria bien merecida dellas, se harà larga relacion al fin deste Libro, y aora los dexaremos descansando en este lugar. Los benditos cuerpos, y huesos de los otros quatro Religiosos de la Cõpañia de IESVS, que murieron en Santiago Papazquiaro, como queda dicho, no se pudieron conocer, ni diferenciar de los de los otros fieles Catolicos, que murieron en el mismo lugar, y por ser Christianos, y cõfessados, y comulgados. Los quales, el dia que Dios tiene señalado para manifestar la gloria de sus Santos, podemos esperar que los sacará con mucha gloria en compaña de los demas.

### CAPITVLO XXIX.

*Escriuense algunas aduertencias acerca de lo que queda escrito del rebellion de los Tepeguanes apostatas, y de los Religiosos que murieron à sus sacrilegas manos.*

**N**O Huuiera necesidad de las aduertencias q̃ aqui he determinado añadir, si Autores graues, q̃ hã sacado a luz sus



sus Historias, y en ellas tocaron las facciones y sucesos que se cuentan en la presente, no me obligaran a apoyar lo que yo aqui dexo escrito, y dar razon de algunas diferencias que en la materia se hallaràn; que aunque no tanto en la sustancia de los casos, quanto en las circunstancias dellos; todavia por ser considerables piden el reparo de su declaracion, y ajustandolas mas de lo que en algunas partes estàn. Porque siendo el alma y vida de la Historia la puntual verdad de lo que refiere, a esta le es devido el ajustarla, assi en lo accessorio, como en lo principal. Aunque no obstante lo dicho, escuso a los Autores, que escriuieron algunas cosas diferentes de las que quedà referidas, porque se fiaron de relaciones, que cogidas (como dicen) al buelo, se despacharòn de Mexico a España, muy al principio del alçamiento, y guerra de los Tepeguanes: y quando aun en la ciudad de Mexico, que dista dellos casi dozientas leguas, ni se pudo saber, ni tener plena noticia de todo lo que en tal rebelion auia passado. Hasta que algunos meses despues, el Governador de la Nueva-Vizcaya, don Gaspar de Albear, entrò a correr la tierra con sus soldados, y a castigar delinquentes: que entonces a vista de ojos, y con informaciones autenticas hizo aueriguacion, assi de la sustancia, como de las circunstancias que en el caso auian passado. Y despues desta informacion, como de causa en que demas de lo politico, interuenian muchos puntos, que tocauan a Religion, y a nuestra santa Madre Iglesia, el Obispo de Guadiana, cuyos feligreses eran los Tepeguanes, mandò hazer otra informacion muy cumplida, y con examen de vnos treinta testigos, q̄ fueron de los mas abonados de la comarca, sobre las materias que le tocauan. Estos por auerse hallado en medio de la Nacion Tepeguana, y comunicado

mucho a los Religiosos que la doctrinauan, tuuieron ciertas noticias de todo lo q̄ auia passado. Destas informaciones se ha sacado lo q̄ yo atras dexo escrito, y de las mismas me valdrè en lo q̄ falta por escriuir destas jornadas, y en contar las vidas, y señaladas virtudes de los santos Religiosos, q̄ fueron martirizados. De los Autores que han escrito desta materia, el q̄ mas cõforme a la Historia lo escriuió, fue el P. fr. Marcos de Guadalaxara, en el quinto tomò de su Pontifical, libro vndezimo, capitulo dezimo. Y aora se seguirà el dar razon de algunas disonancias, que se hallan impressas, en lo que otros Autores tienen escrito. El q̄ escriuió las Grandezas de Madrid, hablando de la dichosa muerte del santo Religioso de Santo Domingo, fr. Sebastian Motaño, natural de Madrid, q̄ murio a manos de los Tepeguanes: dize, que en esta ocasiõ, por auer embiado el Marques de Salinas, Virrey de la Nueva-España, quinientos Indios casados de la ciudad de Tlaxcala, para que viniendo entre los barbaros, y fieros Tepeguanes, los amansassen; con esta ocasiõ se alteraron sus animos, y en el alçamiẽto mataron a algunos de los Tlaxcaltecos. Todo esto es ageno de lo que sabẽ todos los de la Nueva-España, y mucho mas los que habitan la Nueva-Vizcaya; Prouincia, donde, y en todos sus puestos el caso sucedio; y dõde se supo, y aueriguò el motiuo, q̄ los apostatas Tepeguanes tuuieron para su rebelion, y alçamiento. Y bien se dexa entender, q̄ en esta Historia, quando ha de venir a manos, y a la vista de los de aquella Prouincia, donde algunos oy viuen de los q̄ se hallaron en el suceso, juzgaràn por grãde desalumbramiento el escriuir yo en ella cosa que no se ajustara mucho a la verdad del caso. Y aun puedo añadir aqui, que la misma razõ corre en todo lo demas q̄ se refiere en esta Historia, pues ni es muy antiguo, ni dexa



## 630 L.X. Rebeliõ de los apostatas Tepeguanes,

de ir a parar a la Nueva-España, donde todo ella sucedio. Y viniendo aora al caso presente, que se deve examinar: lo cierto es, que Indios de la ciudad de Tlaxcala, que dista dozientas leguas de los Tepeguanes, nunca fueron a poblar, ni viuir entre ellos: Mexicanos, y Tarascos, huuo algunos de los que llaman laborios, que de su voluntad se entran a trabajar a los Reales de minas. Y assi no fue, ni pudo ser la ocasiõ del rebeliõ de los Tepeguanes, la entrada a poblar de los Indios Tlaxcaltecos a sus tierras, sino la que queda escrita del idolo endemoniado que les hablaua, y el famoso hechizero que lo traía, y peruitrio a esta pobre gente. Tampoco se ajusta al tiempo el dezir, que el Virrey don Luis de Velasco mandò, y dispuso, q los Tlaxcaltecos fuesen a poblar entre los Tepeguanes: porque quando estos se alçaron auia ya años que pasado su Virreinato, el Marques de Salinas don Luis de Velasco, auia buuelto a España, y como Presidente gouernaua el Cõsejo Real de las Indias, y en este tiempo era Virrey de la Nueva España el Marques de Guadalcazar don Diego Fernandez de Cordoua, y quando se alçarõ los Indios Tepeguanes. Engaño fue también de la dicha Historia, el auerse escrito en ella, que en el lugar llamado Santiago Papazquiari se auian juntado siete Padres de la Compañia, y que aqui auia sido todos muertos a manos de los Tepeguanes. Los Religiosos de la Compañia que murieron fuerõ ocho, y estos en muy diferentes puestos, y distates treinta leguas los vnos de los otros, como lo està el Çape de Santiago Papazquiari, y en diferentes dias, en la forma que largamente queda escrito, y no quiero repetir aqui. Al Superior dellos llama aquella Historia Luis del Valle; y no se llamaua sino Luã del Valle. Dize mas, q el bendito Padre frai Sebastin Montañõ predicò

aqui a los Indios: esto no lo pudo hazer, porque el santo Religioso no sabía la lengua de los Tepeguanes, a los quales no doctrinaron otros que los de la Compañia, ni el Padre auia estado entre ellos, sino caminado de passo por aquella sierra a predicar por los Reales de minas della, la deuociõ del santo Rosario, y pedir alguna limosna para su Conuento de Çacatecas, distante sesenta y mas leguas de los Tepeguanes. Ni murio el Padre frai Sebastian en el puesto donde executarõ las demas muertes los apostatas, sino en el camino saliendo de Guanacebi, y llegando a la cuesta que llaman del Gato, en compaña de vn Regidor de Guadiana, donde los alcanzaron vna esquadra de perfidos Tepeguanes, como atràs queda referido. Y no es mi intento por esto dezir, q el santo Religioso no muriesse por serlo, y por el odio infernal que el demonio auia encendido en los coraçones de los apostatas, para perseguir, y acabar todo lo que era Religion, y Fè Christiana, y mas en particular a los que entedian que erã Sacerdotes, y Ministros della: causa suficiẽte para hazer a vno Martir, y lo pudo ser para dar esta gloriosa corona al santo Religioso Dominico, y razon porque su bendito cuerpo lo trasladaron despues a su insigne Conuento de Mexico. Tambiẽ llama el Autor dicho, Chichimecos, a los que dieron la muerte a los santos Religiosos; y aunque es verdad que esse nombre lo suelen dar en la Nueva-España à todas las Naciones barbaras, pero lo cierto es, que la Chichimeca es particular, y diferente Nacion que lo es la de los Tepeguanes, que fueron los rebelados, y los que martirizaron a los Padres. En estas, y otras circunstancias, que por ser mas menudas dexo, no se ajustaron con lo que yo escriuo, las relaciones, y Autores dichos: y las aduertencias que acerca dellas aqui dexo escritas juzguẽ



que ser necesarias, y las leerán los de la Prouincia de la Nueva-Vizaya, q̄ fue el palenque por vna parte de calamidades, y por otra de dichosos martirios, donde aun todavia està fresca la memoria; y la que yo aqui tengo hecha, y adelante se hará, será ajustandome a la verdad de los sucesos que passaron, y a las informaciones que dellos se hizieron, y estaràn en el archiuo de aquella Gouernacion. Las quales por auerse plenamente aueriguado tiempo despues, y passadas las jornadas que nos quedan por contar, no es marauilla ayan discrepado dellas las primeras que llegaron a España de tierras tan remotas. Y con esto bolueremos a la prosecucion de las jornadas de soldados, que como Catolicos, y Españoles campeauan, y peleauan en defensa de la Fè Catolica, que el demonio, y sus sequaces Tepeguanes pretendian destruir sin descansar.

### CAPITULO XXX.

*De las nuevas reuoluciones que causauan los Tepeguanes en varios puestos de la Prouincia.*

**D**Escansando dexamos a los cuerpos en la tierra, y las almas en el cielo, de los Ministros del Euangelio, que por su gloriosa predicacion dieron sus vidas. Pero no descansaua el enemigo del genero humano, y de esse mismo Euangelio, en procurar arrancar las raizes que auian quedado de Christianidad, assi en la Nacion Tepeguana, como en otras que auia recibido el suau yugo de la Ley de Christo. Procurando tambiẽ el mismo demonio, no quedar desacreditado con aquellos que auia engañado, con falsas promesas de ser señores de la tierra, y que acabarian con quantos Españoles, y Sacerdotes auia en la Prouincia, que-

dando libres para quantas supersticiones, idolatrias, y costumbres barbaras, y fieras, les auia enseñado. Todo lo qual ya se iba manifestando, quan falso les salia, y con que el iba perdiendo de su diabolica reputacion con los Indios, pues se veían ya muertos, y no resucitados muchos de los principales fautores della. Por boluer, pues, por su falso credito, encendia de nuevo los animos de los que quedauan, incitandolos a que continuassen con sus facciones: y era de suerte, que no parauan en asaltos, en echar espías para darlos, y en solicitar de nuevo Naciones que siguiesen su parcialidad. Y llegaua a tal atreuimiẽto el furor de los Tepeguanes, que boluiẽdo el Gouernador de su jornada para Guadiana con los cuerpos de los santos Religiosos, y trayendo juntamente la presa de cautiuos que auemos escrito, y auiendo dexado buẽ numero de enemigos muertos, quando llegaua con su despojo a la Sauzeda, puesto ocho leguas de Guadiana, le dieron nueva que los enemigos andauan por este camino espíando en celada, para quitarle la presa que lleuaua, y saliendo soldados Españoles a descubrir las espías, a dos dellas dexaron muertas. Demas desto llegaron auisos de otras partes al Gouernador, de q̄ los Indios del Tunal, pueblo cinco leguas de la villa del Nóbte de Dios, auian quemado la Iglesia, y de nuevo aña diã, que a vnos soldados que auia despachado su Señoria con tres mil pesos de ropa, para hazer leua de gẽte de la Prouincia de Chiametla, los auian despojado, y muerto los Tepeguanes. Y que en la villa de san Sebastian, distante ocho leguas de la de Chiametla, estauan los Españoles retirados a la Iglesia, temiẽdo sus asaltos. Y llego yo aqui a tratar de cosas, y sucesos a que me hallè presente: porque passando de camino por este tiempo con otros tres Padres, para la Prouincia de Cinaloa, llegamos a la villa



## 632 L. X. Rebeliõ de los apostatas Tepeguanes,

villa de Chiametla, que aunque algunas leguas distate de las tierras de Tepeguanes, con todo se temian en ella sus asaltos; pero mucho mas en la villa de San Sebastian, que era mas cercana. Los Españoles de vna y otra parte nos pidierõ a los Religiosos que auiamos llegado, que nos repartiessemos, y los acõpañassemos en ocasion de tanto peligro; quando cada dia, y noche amenaçauan rebatos: y la gente de estos dos puestos, que eran cortos, no era suficiente a resistir el impetu del enemigo, en el vn puesto dellos no auia Sacerdote, en el otro vno solo que les socorriera en caso de necesidad y peligro. Encargõme aqui el Padre que iba por Superior, que acudiesse yo a esta obra de piedad en la villa de San Sebastian, en ella luego que lleguè se preparò la gente con platica para recibir los santos Sacramentos de la confesion, y sagrada comuniõ; disposiciõ para todos sucesos muy segura. La gente menuda, y mugeres, se recogia todas las noches a la Iglesia. Los hombres fuera della en centinela, y lumbrer encendida, donde todos por sus quartos velauamos, con rumores que cada dia sonauan de asaltos de Tepeguanes. En estos puestos paramos los quatro Sacerdotes vnos diez dias, y dexado animada esta gente con la palabra diuina, y diuinos Sacramentos, pareciendonos que aquel rumor estaua sossegado, proseguimos con nuestro viaje. Iuntaronse nos algunos Españoles, que hazian el mismo, aunque no sin peligros de asaltos en el camino, de quadrillas de enemigos, que infestaua aquella cordillera. Los quales, auiendo nos otros pasado: finalmente, dieron sobre la villa de Sã Sebastian, y sobre vn pueblo cercano, de Indios antiguos Christianos, llamado Acaponeta, y vn Conuento de frailes Franciscos, que alli auia; abrasandoles la casa, e Iglesia; inquietando toda la tierra, y poniendola a grande peli-

gro los rebelados Tepeguanes: Estos auisos tuuo el Governador don Gaspar de Albear, al tiempo que de buelta de su jornada se acercaua a Guadiana, con las prendas q̄ lleuaua de cuerpos de los que auia muerto por nuestra santa Fè; y con la otra presa de los que la perseguian: y con tales auisos y nueuas le fue forçoso boluer a salir a campaña, como se dirà en el capitulo siguiente.

### CAPITULO XXXI.

*Sale otra vez a campaña, y correr la tierra el Governador, y el feliz suceso de su jornada.*

**T**odos estos rumores obligarõ al Governador a que des-  
embaraçandose, y dexando a buen recaudo en la Sa-  
zeda la presa que traia de los santos  
cuerpos con decencia, antes de entrar  
en la Ciudad, saliesse otra vez a cam-  
paña con buen numero de soldados,  
que se le auian ya jutado, y poner re-  
medio a tantos males, y alborotos, in-  
uentados del demonio, y sus sequa-  
zes. Los Españoles tanto quanto cre-  
cian los alborotos de los enemigos de  
Christo, y de su Ley santa, crecia en  
ellos el animo, para defenderla, derram-  
ar la sangre por ella, y castigar infie-  
les, impios, y sacrilegos. El Governador  
no queria declarar a que parte  
acudiria con las armas, rezelando, que  
por alguna via les fuesse auiso dello a  
los enemigos; pero auia cobrado tan-  
to coraje para seguir la empresa, que  
saliò con animo de no boluer a Gua-  
diana, hasta que perdiessen el suyo los  
Tepeguanes, y castigar culpados; y los  
que menos lo estauan, o sujetos a Dios  
y al Rey, o destruidos. Lleuò en su cõ-  
pañia, y del exercito, vn Sacerdote de  
nuestra Compañia, llamado Alonso  
de Valencia, para ocurrencias de peli-  
gros de muerte en tales ocasiones, y  
mas



más en esta. Porque los soldados Españoles iban restados, y el Gobernador salia en tiempos de nieues por aquellas ferranias, que le era forçoso atrauesar, y caminos asperísimos de montes, y quebradas. Vna dellas era tan profunda, que la llamauā del diablo, y aqui dezian estaua recogida la chafma, y gente menuda de los Tepeguanes, y para donde a trechos se auia de entrar con escaleras de palos, y cō grande riesgo, y adonde jamas auian entrado Españoles. Caminos todos, q̄ se tuuo por cosa milagrosa auer salido dellos con la vida. Porque demas de los peligros, y dificultades dichas, los tuuieron de hambre, por auerseles acabado el baltimento que lleuauan; y llegaron a comer suelas de çapatos, y pedaços de cueros ablādados, y cocidos a fuerça de fuego; y los cauallos, y mulas, con ir ya tan cansadas, y flacas, que no podian passar adelante, con todo se las comian. Encaminò su viaje a la vanda del Sur de aquella ferrania, que aunque era lo mas dificultoso, y aspero, era donde parauan los enemigos. De dia se emboscava el Gobernador con su gente, por no ser vistos de atalayas, y espías enemigas, de las quales cogieron algunas; y mādāndoles dar tormento el Gobernador, para que declarassen los puestos de su gente, se dexauan descoyuntar, y hazer pedazos, antes que declararlo, o responder palabra. Tal gente como esta se era la Tepeguana, y mas endiablada, y peruertida por su idolo. Caminaua con todo el Gobernador, y sus soldados en su demanda; llegaron a vn parage, dōde se diuidian dos caminos; y estādo deliberando por qual dellos echarian, para descubrir al enemigo, aparecieron algo lexos por vna loma, treinta Indios con sus lanças, q̄ salia a recoger ganado vacuno para su sustēto; porq̄ el q̄ auian hurtado, se les auia acabado. El Gobernador aqui hizo esconder vna quadrilla de Indios

amigos en emboscada, y él hizo alto, esperādo se acercassen los enemigos: seis dellos, que venian delante, sintieron la emboscada; y reboluian a dar auiso a los compañeros. Pero los emboscados cargarō sobre ellos con tāto impetu de flecheria, que los desbarataron. Quiso Dios aqui, q̄ el Principal dellos muriesse, y fuesse el Indio que en la guerra mas estimauan los Tepeguanes, porque era su Capitan, y como General della. Indio muy valiente, atreuido, sagaz, y ladino, que tenia por nombre, Francisco Gogoxito, nōbrado en toda la tierra; y a quiē deseaua el Gobernador auer a las manos. En este sucedio caso, q̄ fue muy notado, y celebrado en toda la Prouincia, y en guerra que se auia emprēdido en nombre de nuestra santa Fè, y en vengança, y castigo de insolencias, y desafueros contra cosas sagradas. El caso fue, que este apostata, auia hecho adoraciō publica a su idolo endemoniado: él fue de los principales que abrafaron Iglesias, y dieron la muerte a los Padres de Papazquiato; arrastrō, y destrozō las imagines santas. Y aora entra lo mas particular del caso, que fue muy notado. Este sacrilego Indio, tomō por nombre en el Bautismo, Francisco, pero ya ni se preciāna del vno, ni del otro, sino de Gentil, y de Gogoxito, con que era nombrado en toda la tierra. El dia, pues, del Serafico Padre, arrastrō vna imagen suya, como tābien auia arrastrado su nombre, q̄ indignamente truxo; y con ella otra de la Madre de Dios, y Virgen gloriosissima. Esta fue la impiedad del caso, y lo singular del castigo, con que quiso Dios mostrar que aun desde esta vida lo iva a pagar a la otra; fue el que se sigue. Quando los Indios amigos de la emboscada dicha desembrauā sus flechas, principalmente caian, y acertauan sobre este impio sacrilego: y aunque le atrauesaron por diferentes partes, pero las pun-



puntas de tres flechas le salieron a la boca, en castigo de las blasfemias q̄ cõ ella auia escupido, quãdo negaua publicamẽte al verdadero Dios, y blasfemando se preciaua de adorar al demonio, y mandaua executar las impiedades referidas. No murierõ mas q̄ otros cinco de los enemigos, porq̄ los demas en sus cauallos se pusierõ en huida, pero quedarõ cõ esta ellos, y la Nacion tã sentidos, quanto desmayados adelãte, cõ la perdida, y falta q̄ les hazia su principal Capitã, y Caudillo. El Gouernador, y valeroso soldado don Gaspar de Albear (de cuyo valor, y trabajos q̄ padecio escriuió mucho el P. Alonso de Valencia) corrió con su cãpo, aunq̄ cansado, por varias partes la tierra en busca del enemigo, y en ella anduuo dozientas leguas de caminos. Hizoles grandes daños en sus ranchos, casas, y personas. Por su parte tãbien el Capitã Xuarez (de quiẽ atràs queda hecha mencion) los traía acosados: cõ q̄ començaron a amainar en asaltos, y atreuimientos, a temer, y aũ algunos a pedir paz, y perdõ: como se dirã en auiedo escrito lo q̄ pide la Historia, de los daños q̄ deste alçamiento traçado del mismo demonio, su inuentor, resultaron en toda la tierra.

## CAPITULO XXXII.

*De los daños, assi temporales, como espirituales, que causò en la Prouincia de la Nueva Vizcaya el rebellion de los apcstatas Tepeguanes.*

**A**unque buena parte destos daños quedan apuntados en los capitulos passados, pero porque faltan por declarar vnos, y añadir otros, se harã aqui el resumen de todos, para que plenamente se puedan entender. Y començando por lo temporal, y que luego se sintiõ a los ojos. En cõtorno de la ciudad de

Guadiana, cabeça de la Prouincia, y Gouernaciõ, auia muy gruesas haziendas de ganado mayor, de yeguas, y vacas; q̄ estas llegauan a dozientas mil, y de aqui salia el abasto, y sustento de muchos Reales de minas principales de la Nueva España, y a tiẽpos se haziã partidas muy gruesas de novillos, que se sauan hasta la ciudad de Mexico, cõ distar ciento y ochenta leguas. Todo esto quedò destruido, y assolado: porq̄ como los Tepeguanes eran grandes vaqueros, y hõbres de acavallo, de esos generos vno mataron, otro lo recogierõ a sus rãcherias para su gasto, miẽtras durò el alçamiento, y la guerra, otro quedò alçado, y cimarrõ, y los dueños perdidas las haziendas, y los vezinos de Guadiana destruidos con la ocupaciõ de guerra, y atajado su comercio en los Reales de minas. Destas las de Indebè se despojarõ: en otras quedaron abrasados, y quemados sus ingenios, obra q̄ es de mucho precio, y estima; y la labor de la plata parada, en q̄ perdio su Magestad mucha suma de sus Reales quintos. Y no fue solo esse el daño de hazienda Real, q̄ tãto mas cõsiderable fue el de su caja de Guadiana, donde tomãdo las cuentas de lo q̄ se auia gastado en la guerra, y castigo de rebeldes, y alçados, el Contador de Tribunal mayor dõ Iuã Casaus y Cernãtes, Cauallero de conocida justificaciõ en los muchos cargos que ha tenido en aquel Reino, hallò auerse gastado ochocientos mil pesos de la hazienda Real; sin las perdidas de sus vasallos, q̄ padecierõ despues mucho en boluer a leuãtar los ingenios, y juntar gente de trabajo y seruicio. Porq̄ de la q̄ trãbajaua, vnos auia sido muertos; otros cõ el alboroto de la tierra, se auia ausentado, y desparcido, cõ otros innumerables daños, y perdidas de haziendas. Los de las vidas fuerõ mas cõsiderables en tierra tã nueuamente poblada de Españoles, q̄ no puedẽ ser muchos a los



a los principios: y son de tanta estima, que los primeros pobladores de Ciudades, o villas, gozan de particulares privilegios del Rey, para que se animen a poblar las Provincias. De gēte, pues, Española y en esta de que vamos hablando murieron mas de docientas personas, y otras muchas mas de esclavos morenos, e Indios. Christianos antiguos, de los quales tengo para mi, que no pocos murieron por nuestra santa Fè. Porque no dudo, q̄ si se arrimaran a la apostasia de los impios Tepeguanes, los ampararā, y recibirā en su compañía: y mas a los que no obsta te que eran de diferentes Naciones, al fin erā Indios como ellos Mexicanos, y Tarascos, y murierō como Christianos, y no se arrimaron a Tepeguanes apostatas. Los daños referidos fueron de nuestra parte, y de la de los enemigos aū en lo tēporal no fuerō menores. Porque de la Nación Tepeguana, deuierō de morir en la guerra, y de hambre, y mala vida que traian por los montes, cōmo mil personas: y sus casas, pueblos, sementoras, todo quedō assolado.

Pues si vamos a los daños espirituales, esos fueron los lamentables, y los mas pretendidos del demonio. Dexo las muertes de tantos Religiosos, como las que se han contado, que esas fueron gloriosas para ellos. Lo mas de sentir fue, ver engañada con doctrina diabolica, tanta gente que auia recibido la luz diuina, y mucha della con mucho gusto, y salido de las tinieblas de la Gentilidad; y se boluiō a ellas, y a sus idolatrias, y supersticiones. Y los vnos y otros daños, no se encerraron dentro de los limites de las tierras, y Nacion Tepeguana, sino que saltando centellas de esse infernal fuego, en otras tierras, y a otras Naciones, las pusieron a peligro de ser abrasadas, y de hecho la estimacion a muchos, y costō mucho tiempo y trabajo apagarlas, como abaxo veremos. Y la

razon y motiuo de auer contado todos los dichos daños, lo manifestarā el capitulo siguiente.

### CAPITULO XXXIII.

*Declaranse las conueniencias que assi en lo temporal, como a lo espiritual, se ofrecen en la conuersione de los Tepeguanes, y otras gentes barbaras.*

**A** Ora me queda que dezir, a q̄ fin dexo escritos, y amontonados los daños que se han referido; en que me pudiera estēder mas, si no atendiera a la breuedad de la Historia, y auer tocado (aunque de passo) el intento. Este es, que se conozcan las conueniencias que ay, para tratar de la reduccion a nuestra santa Fè destas gētes; que es lo que en primer lugar encargan por sus cedulas, y prouisiones los señores Reyes Catolicos, y con que descargan justificadissimamente sus conciencias del cargo del patronazgo temporal, y espiritual destas gentes, que les han encomendado los Vicarios de Christo. Obligacion con que han cumplido las Magestades passadas y presentes, cō la liberalidad, y magnificēcia Real, que se està muy patente, y en muchas partes esta Historia repite, y es bien que el mundo lo entienda, quando se escriue de lo mas remoto de sus Provincias. Pero no para aqui mi intento, porque tambien pretende dar a conocer, que no solo a lo espiritual, sino tambien a lo temporal (que quando Dios lo dà, no es digno de menospreciar) tiene grandes conueniencias, el contener en paz, y conseruar en la diuina Fè estas Naciones, y no parar en las reducciones dellas al Euangelio, con que quedan seruidas las dos Magestades, no solo la diuina, sino tambien la humana. Porque lo cierto es, que no entrando la Fè de Christo en



## 638 L.X. Rebeliõ de los apõstatas Tepeguanes,

estas gentes, nõ se pueden con seguridad penetrar sus tierras, ni descubrir los tesoros y venas de plata, que en estas se hallan. Y en esta materia se deve advertir, que no se les haze agratio a los Indios, pues ellos no se apruechauan destas minas; ni sabian, ni tenian Arte para labrarlas, ni las buscaban. Antes de labrarlas los Españoles, a los Indios siendo (como se deve suponer) bien tratados les redundan sus provechos de vestidos, vida politica de hombres, y no fieras del campo; hallan amparo en los Españoles para defenderse de otras Naciones enemigas, y Gentiles que las mataban. Hablo de lo que yo alcanço; y passa en la Nueva España. Y aora passo adelante, si estas gentes se quedassen en su Gentilidad, y no se procurasse su reducciõ a nuestra santa Fè, no aua que esperar lealtad constante: que a esta lo principal que la apoya y sustenta, es la Fè de nuestro Señor Jesu Christo, que es la que la mantiene. Y quando esta faltasse, cada dia podian esperar asaltos los Españoles, y albagos de enemigos, fraguados la noche antes en sus embriaguezes y borracheras Gentilicas, con que se enfurecen, y ellos celebran para esse fin. A el tambien se ordenan sus hechizarias, que auian de quedar en pie, sino las derriuaran la Fè, y Euangelio de Christo porque donde esta faltara, ni huiera cosa segura; ni vida; ni haciendas quedaran. De todo lo qual por vltima consecuencia se faca, estar gloriosamente empleados a lo diuino y humano, los gastos Reales, en introducir y conseruar la Fè diuina en estas gentes. Y finalmente en ganarlas para Christo, se viene a hallar aquel tesoro que predicando esse diuino Señor en el mundo, dixo en su parabola, que andauo prudente el otro que vendiõ quanto tenia por comprar el campo donde estaua. Porque en estas Naciones, y sus campos, a lo diuino y humano, demas del tesoro espiritual que se consigue

de tantas almas que se saluan (que no todas se pierden, como en su Gentilidad) se viene a hallar y descubrir los grandes tesoros de plata que tenia Dios guardados, para la defensa de la Fè Catolica en la Iglesia, y para que esta se estienda en las Indias, aunque sea entre Naciones pobres y barbaras. Y no puedo dexar de añadir vna providencia diuina, que se ha notado en la Nueva España, y es digna de reparo, y confirma este proposito. Esta es, que el mayor numero de minas de plata, y de mejor ley que Dios ha dado al Rey nuestro Señor, y sus vasallos en esse estendido Reino; comiençan desde las tierras de las gentes mas fieras y barbaras que en el se han descubierto. Mostrando Dios que las criò en tales puestos, fue para que por esse medio entrasse, y se conseruasse la luz del Euangelio entre gentes que no menospreciò la diuina clemencia. Y porque no hablemos a monton y sin fundamento, especificarè aqui la proposicion, de que podran ser testigos quantos ay en la Nueva España: porque los principales Reales de minas, y casi todos los deste Reino, caen a la vanda y tierra de su Norte, y de sus Naciones barbaras; y a la del Sur, y Mediodia, muy pocos, y cortos metales son los que se han descubierto. El primero de los celebres que se han hallado, es el Real que llaman de San Luis Potosi; rico de oro, embebido, y mezclado con la plata, que podemos llamar el Crisolito de la sagrada Escritura, que los Expositores della explican por metal compuesto de esos dos preciosos. Y lo es tanto la plata destas minas, que el marco dellas en barra, o plancha quintada, llega a valer catorce, y mas pesos; no apreciandose por ley Real el marco de toda ley de otras minas, mas que a ocho pesos, y seis reales; y este exceso causa el oro que esta plata tiene mezclado, y se aparta della, y no se halla en otra de la Nueva España. Y aora entra el re-

Electro

pa-



paso de nuestro intento, y es, que este Real tan rico se descubrió en tierras de la Nación mas fiera y barbara, y pobre de las Indias, que fue la famosa de Chichimecas. Cuyo apellido estan nombrado, que quando a vn Indio le quieren dezir que es vn barbaro, ignorante, y de costumbres Gentilicas, le llaman Chichimeco. Palabra, que no solo los politicos Mexicanos; pero aun los de nuestras Naciones barbaras, de que tratamos, donde ha penetrado esta palabra, se afrentan de ser nombrados con ella. Y fue tal la fiereza de los Chichimecos, que los Mexicanos antiguos, tan poderosos, y numerosos de gente, por mas combates que con ellos tuuieron, no los pudieron sugetar. Ni despues los Españoles: de los quales fue mucho el numero que murió a sus manos, y aun que se le hizieron al Rey grâdes gastos en sugetarlos, para que con paz se gozaran las minas ricas que estauâ en sus tierras; y esto no se pudo cõseguir, hasta que entraron Ministros Euâgelicos que los predicarõ. Y entre ellos nõ cupo pequeña parte a la Compania, como adelante se verá, quando se escriua de la Casa de Mission, y Residencia, que aî se fundó por orden del Virrey don Luis de Velasco, en ordẽ a la paz desta Mission: en cuyas tierras puso Dios el Real de San Luis Potosi, de que auemos hablado. Passando adelante treinta leguas, crió Dios las celebres minas de la ciudad de Zacatecas, que han sido las mas ricas, y cõfâtes de la Nueva España; de las quales seria largo de contar el numero de carros que han llegado a Mexico, y nauios cargados a España de su plata. Fama constante es, que ha auido algunos mineros deste Real, entre los muchos, y ricos que ha tenido, y tiene, que han pagado al Rey de sus derechos, en el tiempo q̃ hã labrado minas, a medio millon cada vno. Pues quanto será lo que a ellos les ha que-

dado de las barras de platã que hã registrado, para que se les eche la marcã del quinto? Esta hará quien le toca. Yo aqui solo declaro, que esta riqueza la puso Dios en la tierra de los fieros Indios Zacatecas; y se la dió por dote, para que por medio dël, se les comunicasse la luz del Euangelio. Passemos adelãte, y mas la tierra adẽtto, y de Naciones barbaras, y en ellas hallaremos los Reales de minas del Patral, Guanacebi, San Andres, y Topia, que son, y han sido muy ricos; cõ otros de menos nombre; y los que de nueuo se van descubriendo. Y todos finalmente los dió Dios en tierras destas gentes barbaras, y pobres, y en particular en las de los Tepeguanes, de q̃ vamos hablando. Siruiendose la diuina bondad de esse medio, para que estas tales gentes consiguiesse el remedio de su saluacion, como de hecho la consiguen. Que si los Tepeguanes, engañados por el demonio, apostataron; otras muchas y mas populosas Naciones, de que en esta Historia se ha hecho larga relacion, perseveran oy en grande Christiandad, y de los mismos Tepeguanes alçados, aunque no fueron muchos los cõfâtes en su Christiandad; pero de los peruertidos se quietaron despues los que de las refriegas quedaron con vida, y desengañados de la falsedad de su diabolico idolo, han sido recogidos, y reconciliados con su verdaderõ Dios; que perdonó a san Pedro, q̃ lo negò. Y estos Tepeguanes ya reconciliados, con las minas que caen en su comarca, quedan oy en la pacifica possession del Rey nuestro se-

ñor, como vassallos suyos;

como se irá viendo en

los capitulos si-

guientes.

(?)



## CAPITULO XXXIV.

*Hacen diligencia los Padres de la Compañia para boluer à assentar de paz los Tepeguanes alçados, y medios que para esto se tomaron, y efeto que surtieron.*

**D**E Todos los Padres que doctrinauan la Nacion Tepeguana, solo el Padre Andres Lopez se librò de morir a sus munos; q̃ lo quiso Dios guardar por el modo que atras queda declarado, para que como quie ya sabia la lengua, lo vno de fendiesse del lobo infernal el rebaño que auia quedado, y el auia confetuado; y lo otro, para q̃ passado el rayo de la persecucion, curasse, y sanasse a los que auian quedado lastimados, y heridos. El vno y otro oficio exercitò el Padre; y desde el puesto de Indehè, donde lo dexamos, començò a hazer varias diligencias, para boluer a assentar de paz sus feligreses alborotados. Que aunq̃ raçonable numero dellos no fuerò culpados, ni de la faccion de los rebelados, con todo temiendo ser castigados con los demas, y viendo al Gouernador en cãpana, se auia ausentado, y retirado a la sierra. Embiòles el Padre varios recaudos, assegurados de paz; y esso en nombre del Virrey, y del Gouernador, de quienes tuuo ordenes para q̃ la ofreciesse. Por no acabarà esta pobre gente engañada; en particular a los que no huiesen sido cabeças en el alcamièto general de la Naciò. Los primeros ofrecimientos y medios, q̃ el Padre puso para assentar la paz, no surrierò efeto; y quiso Dios q̃ aprouechasse otro mucho mas flaco, para q̃ la gloria desta acciò se atribuiera a la diuina misericordia, que queria hazer a las reliquias desta Naciò, cò vn caso biẽ particular. Entre las presas de gẽte Tepeguana q̃ auian hecho los Españoles, auia vna India vie-

ja y coxa, y aun debilitada con otros achaques. Esta tal se ofreciò de ir cò el mēage y recaudo del Padre, a reducir estos Indios menos culpados. Y aunq̃ el Capitan de aquel pueblo, q̃ la tenia en deposiro, dificultaua el soltarla, a ruegos del Padre al fin la entregò, y el zeloso Ministro del bien destas almas, depositandola en parte segura, con su mucha caridad la detuvo dos dias regalandola, è industriandola en las diligencias que auia de hazer, para reducir aquella gẽte descarriada. Al cabo de ellos, dándole vn papel de la comissió q̃ tenia del Virrey, y del Gouernador; y por mayores señas de la seguridad q̃ les prometia, dándole tambien el diurno en que rezaua, y biẽ conocido de ellos, la despachò. Salio la India con otros q̃ la acompañauan cinco leguas de camino: allí desamparò a la vieja coxa la compañía que lleuaua, pareciendoles a todos, que aquella India no solo no estaua para tan largo viaje, pero ni aũ para viuir muchos dias. Pero Dios, q̃ sabe hazer sus obras cò instrumentos flacos, y al parecer inútiles, se siruió deste, y dio fuerças a esta flaca muger, para andar vagueando de rancheria en rancheria, vnas casi doziẽtas leguas, hasta dar cò los Tepeguanes q̃ caminando buscaua. Topò con ellos, oyeron biẽ el recaudo que del Padre les lleuaua; y fue en tan buena fazon, que luego con la India se quiso venir vna tropa de gente a gozar de la quietud y paz, q̃ se les ofrecia. Mmucha de la q̃ quedaua, la dexò en buena disposicion para ir baxando a sus pueblos, boluer a su doctrina, que auia desamparado, rehazer sus Iglesias, y viuir como verdaderos Christianos. Y aunque desta primera vez no todos quedarò reducidos, que algunos resistian pertinaces (como despues veremos) pero este fue el feliz principio de la general reduccion, y remedio de Naciò que estaua tan perdida, y rematada. El Padre Andres Lopez, confiado en



## de la rebelada Nacion Tepeguana. 639

en Dios, que auia dado de su mano tã buen principio, y esperando de su diuina bõdad que lo auia de llevar adelante, escriuió al Padre Prouincial, para que le embiara compañeros que ayudassen a la empresa, y a sacar estas almas de las garras del demonio, que con tanta fiereza las auia estragado. El Virrey tambien, y el Governador de la Vizcaya, deseauan que los Padres de la Compañia, que auian fundado esta Mission, la reparassen, y boluendo la paz a la tierra, se pudiera tragar, como antes; y los mineros boluer a la labor de sus minas, y trato. Los Religiosos de la Compañia, no acobardados con las muertes de sus hermanos, antes como generosos soldados de la Milicia de Christo, animados se ofrecieron a la empresa. Escogió el Padre Prouincial para ella al Padre Joseph de Lomas, que auia estado en esta Mission, y sabia la lengua de los Tepeguanes. El qual, aunq̃ auia salido de entre ellos a descãsar de los grãdes trabajos, y achaques que padecia, pero en esta ocasion con mucho animo se ofrecio boluer a ellos, aunq̃ fuesse a riesgo de perder su salud, y vida. Despachõse de Mexico, y teniẽdo noticia los Tepeguanes de como boluia su antiguo Padre, buẽ numero de los que (como ellos dizen) tenian buẽ coraçon, dispusieron el salirlo a recibir en el pueblo principal, y destruido, de Santiago Papazquiario, como veremos en el capitulo siguiente.

### CAPITULO XXXV.

*Dã razon el Padre Joseph de Lomas en carta propia, de como fue recibido de los Indios Tepeguanes, y de la disposicion en que los ha-*

*llõ.*

**L**A Carta del Padre Joseph de Lomas fue escrita al Padre Prouin-

cial a Mexico, y dize assi: Llegue a este pueblo de Papazquiario a ocho deste mes de Febrero, donde con notables muestras de alegria y gusto me recibieron como a su mismo Padre, aunque hallè todo aquesto destruido, la Iglesia deshechada, y quemada; solo hallè en pie tres aposentos pequeños de nuestra viuienda. Ha neuado tres vezes despues que vine: los vientos han sido furiosos, con que mi compañero, y yo, auemos tenido ocasion de merito, juntamente con falta de comida. Luego que llegue, lleuè conmigo toda la gente a la Cruz del patio de la Iglesia, que auia sido ultrajada; alli cantamos las oraciones de la Doctrina Christiana, continuando lo mismo todos los dias, alentandoles con esto a la estima de nuestra santa Fè, que engañados auian desamparado. A las mañanas bueluen los niños a que se les enseñe la Doctrina, Catecismo, y Confession; y esto se vã reparando. El juicio que puedo echar de stos Tepeguanes, es, q̃ estãn ya bien escarmentados, pero no reducidos todos a nuestra santa Fè. Los desengañados lo estãn, porque el demonio, a quien visiblemente veian, no les ha cumplido sus promessas; sino que en aquellos mismos lugares, dõde les auia dicho serian mas fauorecidos, aĩ han recibido mayores daños. Y estos fueron, dando sobre ellos el Governador en estos puestos, y el Capitan Suarez, haziendo presas de sus mugeres, y hijos; con que conociendo estos desengañados, la falsedad de nuestro comun enemigo, quitaron la vida al gran Quautlatas, Indio el mas intimo del demonio, grande hechicero, y como Sacerdote de la nueva Religion, y era el que sustentaua, y tenia en pie el alcamiento, y gobernaua la guerra. Y no contentos con esto, despues mataron otro Capitan, que les impedia reducirse de

Hhh a

paz.



paz. Ha quedado otro gran hechizo-  
ro, que tenia por oraçulo, y les daua  
respuestas, està oy retirado con otros,  
a quienes procurarè reducir con ayu-  
da de Dios, y de las oraciones de V.  
Reuerècia, porq̃ son estos los mas cul-  
pados. Por otra parte anda Guixiuita,  
vno de los Capitanes del pueblo de  
Santa Catalina, grã traidor: y este està  
rancheado con su gente en el puesto q̃  
llaman Boyagame. Tiene cõsigo mu-  
chos Indios de Tecuchuapa, y otras  
Naciones, q̃ tienen a este por su Caci-  
que; y es el q̃ se acomodò vna de las  
dõzellas Españolas que reseruaron los  
Tepeguanes, aũque ya la ha entrega-  
do. Blasfona cõ que no ha de salir a po-  
blar de paz. Y juzgo q̃ esta no tendrá  
por abra seguridad, sino es cõ presidio  
de algũnos soldados; lo qual se cono-  
cerà por los casos, q̃ poco antes q̃ yo  
llegasse, sucedierõ. El primero fue en  
Sãta Catalina, dõde hizierõ vna borra-  
chera; enfurecido en ella vn mãcebo,  
matò a otro; y en vègãça desta muer-  
te, la parcialidad del muerto matò al  
mozo. Y para q̃ se vea como cõ el al-  
çamiento boluía esta Naciõ a sus cos-  
tumbres barbaras, q̃ es lo q̃ con el pretẽ-  
dia el demonio; añadirè otro caso que  
sucedio poco antes de la Nauidad.  
Hũuo vn diluuiõ, q̃ durò ocho dias, y  
cõ el salio el rio tan desahorado, q̃ nũ-  
ca se auia visto tan pujante; para des-  
enojarlo los Indios, quitarõ a vna po-  
bre India vna criatura q̃ tenia en los  
braços, dãdo ella, y su madre mil cla-  
mores, que no les apronecharon para  
que no la arrojasen al rio, para apla-  
carlo; como antes lo hazian, y tal vez  
por rescatar la vida de vn viejo, que  
presto auia de morir de enfermedad,  
con muerte de vn niño, que podia vi-  
uir muchos años. Demas desto, me hã  
dicho los Españoles que andauan por  
aquí, que han tenido noticia, que es-  
tos Tepeguanes, todas las mañanas al  
salir del Luzero, le hazian vn modo  
de salua, y vn razonamiento muy lar-

go al Sol, adorandolo como a Dios, y  
tãbien a la Luna. Trazas todas del de-  
monio, hasta embiar sobre nuestra ca-  
sa estas noches vnõs Buhos, que hazẽ  
tristissimos arrullos, con que parece  
nos quiere espantar, aunque no le val-  
drà. Hasta aqui la carta del Padre Lo-  
mas, que ha declarado el estado q̃ esto  
tenia, aun despues de las guerras passa-  
das, y quando trataua de asentar la  
paz, a que se oponia el demonio por  
quantos caminos inuentar podia. Por-  
que los Indios del valle de Sã Pablo,  
que èran los mas distantes, de nuevo  
trataron de venir a matar los dos Pa-  
dres, que aqui estauan; y de hecho fle-  
charõ a vna India fiel Christiana. Pe-  
ro con todo no acobardarõ los fero-  
rosos Ministros de Dios, prosiguien-  
do en su empresa, de recibir toda la  
gente que de la Nacion Tepeguana  
auia quedado, a su verdadero Dios y  
Señor que la auia criado, y redimido.

## CAPITULO XXXVI.

*Entran otros quatro Padres de la Com-  
pañia à ayudar à la restauracion de la  
Christianidad Tepeguana. Y escriuese la  
celebre colocacion de vna Imagen seña-  
lada, que fue ultrajada en el tiem-  
po del açamiento.*

**C**On la determinacion que to-  
mò el Virey de la Nueva-  
España, de que castigada la  
Nacion Tepeguana con la  
jornada que hizo el Governador don  
Gaspar de Albear, y muerte de los q̃  
auian sido principales motores del al-  
çamiento, y otros castigos que auian  
executado otros Capitanes, se procu-  
rassè por los Padres de la Compañia  
la reparacion desta gente; fueron des-  
pachados de Mexico otros quatro Re-  
ligiosos, para que ayudando a los que  
auian comenzado a asentar la paz, la  
acabassen de reducir, restituyendo su  
doctrina, e Iglesias. Y por el tiempo q̃  
esto



## de la rebelada Nacion Tepeguana. 641

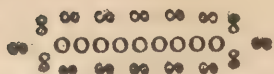
esto durasse, y se acabasse de assentar, y pacificar esta Nacion, dio orden su Excelencia para que en buen puesto y casa quedasse vn presidio de algunos soldados, que en ocasiones que se podian ofrecer enfrenassen a los inquietos. Llegaron los quatro Padres con grande animo, y alentados todos con ver q̄ trabajauan en tierra y mies, regada, y fertilizada cō sangre de Martires, que asì los llamauan, y llamañ oy la gente de aquella tierra Españoles, e Indios. Repartierō tres puestos, y pueblos antiguos, fueron cada vno por su parte, conuocando, y combidando a la gēte desparramada por los mōres. Y a mucha della, cāsada de la mala vida en que los auia traído aperreados el demonio, respondian bien al llamamiento de los Padres, y boluian a sus pueblos, y los iban reparando, y en ellos las Iglesias, que auia sido destruidas del furor diabolico de los Tepeguanes. En lo que se auia mostrado mas su rabia, y destroço, auia sido en las sagradas imagines de Christo nuestro Señor, y sus Santos, que en ellas padecieron con los benditos Padres en esta persecucion. En particular algunas de la sacratissima Virgen, que con fiereza diabolica, estos endemoniados barbaros vltrajaron, haziendo demonstraciones de impiedad infernal. Sacrilegios estos, que con particular ternura auian sentido los muy deuotos Españoles desta Señora, y vezinos mineros del Real de Guanacebi; y no veian la hora los ardiētes Zeladores de la veneracion, y culto de su Señora, y Reina de los Angeles, para boluer por su honra, y restituirle su deuida veneracion. Accion, que por auer sido muy singular en la restauracion desta Christiandad, se deue escribir aqui. Arràs queda dicho, que el dia q̄ se auian juntado los quatro Padres en el pueblo del Cape, y cō ellos el concurso de los vezinos Españoles de Guanacebi, a vna fiesta de la colo-

cacion de vna hermosa Imagen de la Virgen santissima. En esta ocasiō auia executado su fiereza los endemoniados apostatas en quitar la vida a los dichos Padres, y a quantos Españoles y criados suyos Christianos alli se auia juntado, no perdonando a la Imagen sagrada de la Madre de Dios; sino atreuiéndose a poner sus sacrilegas manos en ella, y despedaçandola. Vna, pues, de las primeras acciones de que cuidaron los Padres que entraro de nuevo al assiento desta Christiandad fue, colocar otra vez a esta Señora en su lugar, y restituirle su hōra, y poner debaxo de su amparo y proteccion estos pecadores errados, y engañados, y boluerlos a la Casa, y gracia de su Hijo, y piedad, que conocia ser muy propia de Madre, y del Hijo. En el Real de Guanacebi estava vn Capitan, que le auia hecho voto al tiempo del rebeliō, que si le libraba de los peligros de la guerra, le renouaria su sagrada Imagen, y adornaria de joyas, de que le auian despojado aquellos infieles. Cumplio su voto luego que se comēçò a sossegar la tēpestad, y mandò hazer vna de las mas bellas y acabadas Imágenes que ay en el Reino: y tal, q̄ al que la hizo parecia que para labrarla le auia dado Dios gracia particular, y que tambien boluia el Señor por la gloria, y honra de su Madre, que tantas ignominias auia padecido en este pueblo. Acabada esta Imagen, la tuuo su deuoto algun tiempo en Guanacebi, hasta que llegasse fazon, para colocarla en la Iglesia del Cape, donde auia sido vltrajada, y destruida. Llegado el dia se conuocaron muchos Indios de tres pueblos a este, y ellos con los Españoles no perdonaron a trabajo, adorno, y celebridad para recibirla la Reina del Cielo; que boluia triunfante del demonio, y sus aliados, al tabernaculo, y morada, de donde auia sido desterrada con mayores vltrages que quando huyò a Egipto por la per-



secucion contra su hijo. En trecho de media legua, camino del Cape a Guanacebi, leuataron grã numero de arcos triūfales, de flores de sus montes, y campos, y en el lugar donde auia quitado la vida a los dos bēditos Padres, Fonte, y Moranta, quando iuan a celebrar su fiesta, leuataron vna enramada, adornada de flores, donde se colocò de primera instancia la Virgen. Aqui parece quiso esta Señora que con su triunfo se celebrasse el de sus deuotos, y amigos siervos, que por honrarla con su benditissimo Hijo, auian derramado su sangre. Reparauase aqui, y despues se celebraua, como de circūstancia muy singular desta fiesta, y que la aumentaua y alegraua el ver q̃ era tal el feruor de los conuertidos Tepeguanes en ella, que los Españoles presentes se admirauan, y estrañauan de ver la deuocion y alegria, con que estos Indios apercebieron esta celebridad, y fiesta, y el feruor de piedad, qual nunca auian visto en ellos, antes que se celebraran, y apostataran de nuestra Santa Fè. Mas la deuocion de los Españoles fue tal, que desde este puesto hasta la Iglesia, donde se auia de colocar la santa Imagen, que era de casi media legua, todos fueron a pie, y muchas personas de cuenta descalças en procession, con fiesta de danças, y chirimias, y trompetas. Al tiempo que entrò la Virgen en el pueblo, les parecia que entraua triunfando de sus enemigos; y como vna cosa celestial, que les causaua tal respeto, y reuerēcia, que no acertauan a significarlo. Y de su colocaciō, y deuocion que en la comarca quedò con esta sagrada Imagen se di-

rà en el capitulo siguiente.



## CAPITULO XXXVII.

*Colocase la santa Imagen, que llaman de la Virgen de los Martires, en la Iglesia del Cape, y fauores particulares que por su medio han recibido los Fieles.*

**C** Ayò muy a proposito, que el dia que entrò la Imagen de la santissima Virgen en el pueblo del Cape para ser colocada en el altar de donde la derriaron sus enemigos, fuèlle la víspera de su gloriosa Assumpcion, y quando fue colocada la Reina del cielo sobre los Serafines. Cantaronse a la tarde vnas solemnissimas Vísperas. A la noche se encendieron muchas luminarias, salua de arcabuzeria, y musica de clarines. El dia siguiente se celebrò la Misa a canto de organo, huuo sermō, y en el tantas lagrimas, como si fuera dia de Passion; vnos las derramauan por acordarse de los vltres que auia recibido en aquel lugar la Madre de Dios, y muertes de sus siervos, quatro Padres, y ochenta Españoles de todas edades, y parietes suyos, sin otros muchos Christianos, que todos auian concurrido a celebrar su fiesta. Otros derramauan lagrimas de deuocion de ver boluer a la Virgen a su puesto, desde dode les era su amparo y consuelo, y al despedirse desta Señora para sus calas, fue renouando las lagrimas de su deuocion. Ha quedado la gente de la comarca con tan grande afecto a esta santa Imagen, que es el Santuario mas celebre, y frequentado que ay en esta tierra. A el acuden en sus necesidades, y aflicciones por remedio; y a su Iglesia vienē a cumplir sus votos, y nouenarios, a q̃ les mueue su veneracion. Cuentase muchos fauores milagrosos, de sanidades de enfermos peligrosos, y de mugeres de partos reuulsados, y auerse librado caminantes por estos cāpos de peligros apretados, en-

co-



comendádose a la deuocion desta santa Imagē. Cō otros fauores y mercedes q̄ hā experimentado los Fieles, y en reconocimiēto dellos, le hā presentado ricos, vestidos, y joyas, y otros ornamentos para su Altar. Entre los obligados con beneficios desta sagrada Virgē, dirē aqui de las muestras q̄ vno dio de su reconocimiento, que aunque estas no fueron muy ricas; fueron empero, muestras de singular deuocion. Este fue vn dueño de requa grande de mulas de los que tragan estos caminos a los Reales de minas, y son hazedados. Auiale sacado la Virgen de peligro en que por estos caminos se vió: y vna vez, siēdo alanceado, y herido muy peligrosamente de enemigos, inuocando a la Virgē de los Martires, se vido libre; y finalmente en otro peligro de nienes, en que estuuo a riesgo de perderse, el, su requa, y su hazienda, valiendose de la deuocion de la misma Virgē, se hallò libre. Aquí luego el deuoto caminante dedicò la mejor mula que tenia a la Madre de Dios, y en ella traia el titulo de Maria con mucha galanteria adornado, y vn letrero que dezia. *Esclaua de Maria, que le gana jornal*; como en efeto todo lo que ganaua en sus viajes se gastaua en adorno de la soberana Virgen, que se quedò con el nombre de la Virgen de los Martires, honrando cō este glorioso titulo; de que esta Señora tanto se precia, a los que murieron celebrando su solemne fiesta en este lugar, y cō este titulo es nombrada la Virgen de los Martires en toda esta tierra. No me paro a cōtar otros casos, y fauores por medio de la deuociō desta sagrada Imagen, que por aquella tierra son notorios. Pero no se puede dexar de dezir lo q̄ ha sido mas singular, y virtud de las Reliquias, que quedarō de la otra Imagen destrozada, que hizierō pedaços los apostatas Tepeguanes en su rebellion. Porq̄ es fama, q̄ beuiendo en agua algunos poluos dellas, han

sanado de varias enfermedades gran numero de personas. Y es de creer, q̄ todo esso, y mas obrarà el Hijo de Dios en honra de tal Madre, y por el desempeño de sus vltajes. Y aunq̄ los fauores dichos de la Virgē santissima, y su Hijo, son dignos de mucho agradecimiento y memoria, pero de mucho mayor estimaciō hā sido los espirituales de las almas de los Tepeguanes, que han salido à poblar de paz este puesto, y mas en numero q̄ lo eran antes del alçamiento, y estan mas domesticados que antes. Acudē a la doctrina con puntualidad, y a los demas exercicios Christianos, y con particular alegria y deuocion los Sabados a la Misa y Salve de su Patrona, y Restauradora la Virgen. Y los Españoles de Guanacebi a confessar y comulgar muchas vezes, atraídos de su singular deuocion, y milagros, que ellos reconocen por tales. Aquí concurren a sus fiestas de todas las partes, y gente de la comarca. Y podemos dezir, q̄ la restauraciō de la Christiādad de los Tepeguanes, tã destruida por arte del demonio, se ha remediado, y resucitado por mano de la Virgen santissima. Y podemos entender, que a la falsa promessa que auia hecho el idolo, y falso dios de los Tepeguanes, y no les cūplió, de que resucitaria a los que muriesen peleando contra Christianos: a esta contrapuso el Hijo de Dios, y de la santissima Virgē, la verdadera Resurrecciō de la Christiādad de los Tepeguanes, que levantò, y restaurò, mejorandola de lo que antes auia sido. Y esto no solo en lo espiritual, sino tambien en lo temporal, que en todo es Madre de misericordia. Porque pasado el alçamiento y rebellion, se descubrio, y poblò en esta tierra vno de los mas ricos Reales de minas de la Nueva-España, que es el que llaman del Parral, de donde se ha sacado grā Tesoro de plata; y està oy poblado en tierras de Tepeguanes, y de tanto



numero de vezinos Españoles , que es de los mas poblados dellos , y de otra mucha gente trabajadora de la Nueva-España.

## CAPITULO XXXVIII.

*Acabase de assentar de paz la Nacion Tepeguana. Celebranse desempeños de injurias hechas a Imágenes sagradas , y estado en que queda esta Christiandad.*

**Q**uiso Dios, y su santísima Madre, que aunque fueron Hijo y Madre tan sacrilegamente en su diuino Sacramento, Iglesias sagradas ultrajados, como queda dicho; con todo el q̄ derramó su sangre por aquellos que la derramauan, en la Cruz, quiso perdonar a los que en su diuino Sacramento la auian derramado, y acozcado por la tierra, y reducir a paz y Christiandad toda la gente que auia quedado de la Nacion Tepeguana, y en particular aquellos pueblos, dōde auia sido la tempestad del alçamiento mas furiosa; como fueron el del Zape, de que acabamos de hablar, y los de Santa Catalina, y Santiago Papazquiato. Estos se boluieron a poblar de gente, y el de Sãtiago de algunos Españoles, como antes estauã. Edificaronse de nuevo Iglesias, boluio la doctrina a su estado antiguo, y aun mejorado, porque la gēte desengañada de embustes de hechizeros, y demonios, y promessas falsas que les auian hecho, quedaron mas cōfirmados en la Fē; y cō el estrago, que en ellos hizieron los Españoles, tan merecido por sus delitos, mas mansos y domesticados. De todo dieron buen testimonio en la primera Quaresma, y Semana santa, que passado el alçamiento celebraron cō singular deuocion, y exercicios Christianos de esse santo tiempo; a que no poco les ayu-

dò el buen exemplo de los Españoles vezinos, assi del presidio de soldados, como de otras estancias, que se boluieron a poblar, concurriendo a todas estas fiestas. Vna singular se ofrecio en este tiempo, que parece tambiē la dispuso Dios, para desempeño de los agrauios que auia recibido su santísima Madre entre esta gente. Auian traído los Tepeguanes apostatas el idolo que se dixo, de pueblo en pueblo, haziendolo adorar, y por este medio traçò el demonio los estragos referidos, en todo lo que era sagrado, y en particular en Imágenes de la santísima Virgē. Passado, pues, el alçamiento, mouio Dios el coraçon de los Indios de la Prouincia de Culiacan, que son muy Christianos, y antiguos, que aunque distan de los pueblos Tepeguanes de Santa Catalina, y Santiago, vnas sesenta leguas; les vino deuociō en este tiempo, de llevar con mucha reuerencia vna Imagē de nuestra Señora, que tienē por milagrosa por los pueblos donde auia andado el diabolico idolo; para q̄ hiziesse fiestas a la que era Madre del verdadero Dios. Llegaron a pueblos Tepeguanes, y ellos la recibieron con tan singular fiesta, y regozijo, que festejauan la santa Imagē dos, y tres dias en cada pueblo, con particular afecto, y deuociō, venida a celebrar de sesenta leguas de distancia. Y no pararon aī los desempeños que dispuso el diuino Hijo en honra de su santísima Madre, y quiso que se celebrassen en mucho mayor distancia. Porque otra Imagen de la misma Virgen muy maltratada de los apostatas Tepeguanes, la huuo vn vezino de Mexico, que tenia comereio en los Reales de minas de Guadiana, persona honrada, y hazendada. Esta se retirò a vna hacienda que tiene dos leguas de la ciudad de Mexico, y junto al Santuario celebre de la Nueva-España, llamado Nuestra Señora de los Remedios, allí



alli labró su casa, y viuiendo, y en ella vna muy cutiosa Capilla a la Imagen vltrajada de los Tepeguanes, y reparada, y adornada de joyas para su desempeño, la tiene cō grāde veneraciō suya, y de los Fieles, que van a visitar el otro Santuario celebre de nuestra Señora de los Remedios, que se tiene por la Conquistadora: porque la lleuaua consigo vno de aquellos primeros Españoles que conquistaron a Mexico. Y a estorra podemos llamar Conquistadora de Tepeguanes harto mas fieros que los Mexicanos. Por ventura reparará aqui alguno, que huuiere leido lo que atras queda escrito, del vltraje que hizieron los Tepeguanes a la Custodia, en que iba el soberano Sacramento del Altar, que abatieron a la tierra, y que es lo que se hizo para el reparo deste empeño? Respondo breuemente, diziendo, que no se hallaron sus Reliquias sacrosantas, que los Angeles las alçarian, como se dize que recogieron, y alçaron las gotas, y arroyos de sangte, que derramó el Redempor del mundo en el Pretorio de Pilatos, y en el Caluario, para q boluiera essa diuina sangre a sus venas, quando resucitó el Señor. Y acá en nuestro caso, recogerian las sagradas Reliquias, en q estaua la misma sangte, los Angeles, y depositaria en otra alguna Custodia sagrada, o las lleuaro a otro algun lugar decente, hasta que se consumieran las especies Sacramentales. Y no dispuso Dios los desemeños, como los de su santissima Madre: porque no pocas vezes ha dado muestras el santissimo Hijo, q atiende mas a la honra de tal Madre, que a la de su propia persona. Pero no obstante lo dicho, los Padres que de nuevo entraron tuuierō cuidado de los desemeños de tā soberano Sacramento vltrajado, boluiendolo a colocar en su Iglesia, Altar, y Tabernaculo, introduziendo de nuevo su suprema veneracion, celebridad, y vso de tan diuino

Sacramento. Con que quedan oy los Tepeguanes con mejoras en su Christiandad, mas apartados que nunca estuieron de sus costumbres barbaras y Gentilicas, y cō ellos seis Padres de la Compañia de Iesus, que han padecido grādes peligros y trabajos en reparar, y restituir su doctrina, la qual mejor q antes, chicos y grandes aprenden. Quando ya estuuo sossegada la tierra, quiso visitarla, y sus ouejas ya recogidas, el señor Obispo de Guadiana don fray Gonçalo de Hermosillo, de la sagrada Orden de san Agustin, y en carta propia dirà breuemente el estado en q la hallò, escriuiendo a nuestro Padre Prouincial de la Compañia del alegria con que salia de su visita, y dize assi: Puedo dar mil parabienes a V. Paternidad de los felizes suceßos, que los Padres de la Compañia tienē en estas partes, donde la doctrina suya se logra tan bien, q promete muy gloriosos fines. Yo he quedado muy agrat decido a nuestro Señor de las copiosas mercedes que me haze, y buenas fuerres que en mi tiempo suceden cō la reduccion desta gēte. Y estimo a V. Paternidad, y a todos los demas mis Padres, con estremos de encarecimientos, y el beneficio que hazē a estos Indios; y de mi parte me ofrezco cō todas mis fuerças, para ayudarlos, y seruirlos en estas Misiones. Guarde N. Señor a V. Paternidad, &c. Hasta aqui la carta del Obispo, que despues desta visita hizo, la que atras se escriuió a la Prouincia de Cinaloa, donde acabò su santa vida, como alli queda referido. Y yo aqui declarado el estado de la Mision Tepeguana, que aunq mas minorada en numero de gente, cō los estragos que recibio con su rebelion: pero mejorada en Christiandad, en la qual con mucha paz oy persevera. Y quando se deue entender, que se saluan tantas, o mas almas que quando mas numero  
sa estaua.



## CAPITULO XXXIX.

*Del estado de la Nacion Taraumar, vezina a los Tepeguanes, despues de sus pazes.*

**E**N El capitulo dezimo deste libro comencé a tratar de la reduccion a nuestra santa Fè de la Nació llamada Taraumar, populosa de gente, y vezina a los Tepeguanes. La qual con su conuersion interrumpi con el alçamiento de los Tepeguanes, que tambien malearon a sus vezinos Taraumares, no obstante que de suyo era gente mas pacifica, de mas blando, y dozil natural. Pero han sido muchas, y varias las inuenciones y traças, con que el demonio hasta oy ha procurado cerrar esta puerta, por atajar la entrada del Euangelio a esta gente. De la qual, aunque al principio algunos recibieron su doctrina, y se bautizaron, pero casi todos se escrân oy en su Gentilidad. El principal que la mantuvo al tiempo del rebeliõ Tepeguan, fue vn Cacique, llamado Oñate, el mas peruerso Indio que auia en ella, y de quien se dize que diò con sus manos la muerte al Padre Iuã Fõte. Ministro, y Superior que fue de la Mission Tepeguana. En busca deste puso mucha diligencia el Governador de la Vizcaya, con deseo de cogerlo, quando andauo en campaña, y no lo pudo auer a las manos. Pero entrando despues a esta tierra otro Capitan, en compaña de vn Padre, a dar assiento de nuevo a las pazes con Taraumares, quiso Dios que el peruerso Indio pagasse sus maldades, y quitar vn tal instrumento de maldad, de que se valia el demonio para impedir la doctrina del Euangelio. Porque auendolo este Capitan alcançado cõ su buena traza, lo mandò colgar de vn arbol, que siruió de horca, y del qual el mismo Indio Oñate auia colgado en el tiempo del alçamiento a otro Indio anti-

guo Christiano, de los que trabajauan en las minas, y colgado desse mismo arbol, le auia dado tan cruel muerte, q̃ le cortò el cuerpo por medio. Y quiso Dios que en el mismo puesto pagasse su delito, aunq̃ no con la crueldad que el auia usado; ni le castigò Dios con el rigor de justicia, que a otras cabeças de alçamientos, que murieron en la guerra desastradamente. Porque al Indio Oñate le tocò Dios el coracon, conosciò sus culpas, y al pie de la horca se confesò de espacio, por ser ya bautizado, y dexò muy buenas prendas de su saluacion, que le deniò de impetrar en el cielo el bienauenturado Padre Iuan Fonte, que murio a sus manos. Y finalmete este Indio murio tan desengañado, que remató su vida, predicando a los suyos la paz, encargandoles que viuiessen bien, y conforme a la ley de Dios, que auian recebido. Con este Indio acabò Dios de castigar, y quitar de la tierra todas las cabeças del rebellion, y apostasia, cõ que pretendierõ destruirla. Quedaua otro Indio barbaro por estremo, y que quando el Padre andaua recogiendo la gente a sus pueblos, para que gozaran de la paz, el enojado se oponia, persuadiendo a la gente q̃ se retirassen a los montes, y su licenciosa vida. A este lo trocò Dios de suerte, que mudado de estilo, era de los principales, q̃ despues ayndaua a recoger gente a sus pueblos y doctrina. Casos y sucesos, q̃ pueden servir para q̃ los q̃ son llamados de Dios, y de su instituto para estas empresas, saquen confianza de que en ellas, aunque cercados de peligros y trabajos, estos no se frustraran, sino que con el fauor del Señor se experimentan, y alcançan gloriosas victorias. Y si algunos de sus hermanos perdieron la vida temporal en esta demanda, estos fueron a gozarla por las eternidades de Dios en el cielo, y los que quedaron en la tierra cogieron abundantes frutos, assi propios, como de los que sembraron los



## de la rebelada Nacion Tepeguana. 647

los que passaron al cielo, y en confirmacion desto seruirá vna carta que quise guardar para este lugar, de vn Padre de la Mission de Tepeguanes, que ofreciendose a nuestro Padre Prouincial para entrar a dar doctrina a los Taraumares, de que aqui tratamos, dize así: Acude desalada esta gente a la doctrina, y es para dar muchas gracias a Dios ver el alegría con que se juntan a ella. Por los merecimientos, y grandes trabajos de nuestros Padres que aqui murieron, vemos tan bien dispuestas las cosas: *Alij laborauerunt, sed nos introiuimus in labores eorum.* Yo (aunque indignissimo de cōtarme en el numero de Misioneros de la Cōpañia) le pido a V. Reuerēcia de rodillas, con todas veras y afectos de mi alma, me conceda el emplear mi vida y fuerças en esta Mission del valle de san Pablo, que ha sido vna de las cosas que mas he deseado en esta vida. Porque puedo dezir que he tenido particular deuocion, vocacion, y tan vehemente inspiracion para esto, q̄ me parece está aqui cifrada mi saluaciō, y toda mi felicidad: y solo falta que V. Reuerēcia confirme esta demanda, que tan agena está de comodidad y socorro humano, y solo tiene el seruir a nuestro Señor, y a su Compañia con mi vida que perderē de buena gana en esta demanda. Hasta aqui el capitulo de carta del Religioso, y feruoroso Padre, escrita con deseo de entrar a doctrinar a los Gentiles Taraumares. Esto no se ha podido acabar de entablar quando se escribe esta Historia por accidentes que la impiden, y por ventura, o desventura, traçados del demonio, como siempre lo fuele hazer, para ataxar el passo al Euangelio, y estoruar la conuersion de casi mil familias que tiene esta Nacion. Aunque esto no obstante, ya están a la puerta para entrar dos Padres nuestros, despachados de Mexico a esta empresa. Y por remate de toda esta Mission, se escribirán las vi-

das, y particulares circunstancias de las muertes de aquellos que la regaron, y fertilizaron con su sangre, y en lugar de las que al fin de los otros libros se han escrito de Varones Ilustres, que aunque no consumaron sus vidas con muerte violenta por Christo, la gastaron en la ayuda de la saluacion de las almas.

### CAPITULO XL.

*De la vida, y Apostolicos ministerios del venerable Padre Iuan Fonte, muerto a manos de apostatas Tepeguanes por predicarles nuestra santa Fè.*

**A**Vnque la dichosa muerte, padezca por la causa que largamente queda referida en este Libro, era suficiēte a hazer ilustres, y dignos de memoria a los ocho Religiosos de la Compañia de I E S V S, que por amplificar la gloria de esse santissimo nombre, murieron a manos de los impios Tepeguanes, cō todo fueron en vida de tanta excelēcia sus virtudes, y los heroicos exemplos dellas, que por hazer estas mas esclarecida aquella muerte, son dignas de escribirse; pues con mucha razon presumimos, que viuen en la memoria eterna de los Iustos. Y daremos principio por las vidas de los que por mas prolongados años trabajaron en cultivar los campos, y selua espinosa de la fiera Naciō Tepeguana, y empresa, q̄ les costò la vida. El primero desto será el venerable Padre Iuan Fonte, a quien conoei y tratè, aunque por breue tiempo, passado años antes del rebellion desta Nacion, de camino para la Prouincia de Cinaloa. Y puedo certificar, que en los pocos dias que gozè de su Religiosa compañía, cobrè vn concepto grāde del zelo santo ardiente, e incansable caridad deste venerable varon, en orden a buscar, y re-  
me-



mediar almas perdidas, que habitauā en la sombra de la muerte, y puestos inaccesibles: y que el querellas recoger, y amasar, era como salir a recoger, y sacar de sus cuevas a Leones y Tigres para amansarlos. Echando yo de ver en esta ocasion los grandes trabajos deste Apostolico Misionero. Preguntē a vn Cacique Tepeguan, que se hallò presente, si sus Indios amauan, y estimauā mucho al Padre Eōte (era esto mucho antes de su alçamiento, y quando andauā el Padre ocupado en sus reducciones.) Respōdiome el Cacique: Mucho ama nuestra gente al Padre, y aora tiene de hazer vna nueva entrada la tierra muy adentro, a gente que no se ha bautizado, y pretendemos reducir, y yo he de entrar en su compaña para ayudarle. Destos tales tuuo el Padre algunos en aquellos principios, que despues desdixeron; q̄ no es nuevo el malearse, y trocarse buenos principios, y deseos en la Fè, y la virtud, los que en otro tiempo fueron buenos Christianos. El Apostol san Pablo estava haziendo vna platica a los Obispos, y Presbiteros de Asia, despidiendose dellos despues de tres años de predicacion, acōpañada de continuas lagrimas, como el mismo sagrado Apostol les dixo; demas de otros prodigios, y milagros, que ordinariamente obraua. Y con todo esto alli les afirmò, que dellos mismos saldrian, y se leuantarian hombres perversos, que auian de turbar, y peruertir el rebaño del Señor: *Ego scio, quoniam ex vobis ipsi exurgent viri loquentes peruersa, ut abducant discipulos post se.* Dicho bien digno de ponderacion, y reparo para lo que vamos tratando, y dicho, y asseueracion de vn Apostol de las gentes, que no paraua en su predicacion Apostolica, aunque tenia delante, y a sus ojos aquellos, que auian recebido su sagrada doctrina, y visto sus milagros y lagrimas, con todo algunos dellos auian de desdezir tanto, que ven-

drian a ser lobos, como en el mismo lugar los llamó el Apostol, y que destruirian el rebaño de Christo, que el con tantos trabajos tenia congregado. Como tampoco es nuevo el recibir los Santos la muerte, en pago de beneficios que hizierō a los que se las dieron; parecidos en esto a su divino Capitan IESVS. Lo mismo le pasó al Padre Iuan Fonte cō sus Tepeguanes queridos, enseñados, y beneficiados; y tanto, que quando oí dezir el destrozo, que auian hecho en quantos Ministros de doctrina tenian; me admirè de su crueldad, y que no huieran perdonado a Padre, que por tantos años (demas de los grandes trabajos que auia pasado) les auia hecho tā grandes beneficios, y oficio de amoroso padre. Pero al fin quiso Dios, por quien se auian padecido, premiarlos cō Corona de Martirio. El Padre Iuā Fonte nació en Teraça de Barcelona; entrò en la Compañia el año de mil y quinientos y nouenta y tres, a los diez y nueue de su edad. Pasò a la Nueva-España de la Prouincia de Aragon el de mil y quinientos y nouenta y nueue; cō el Padre Maestro Pedro Diaz, Prouincial que fue de la Nueva-España, y luego se partiò a la Mission de Tepeguanes, en la qual sucediò al Padre Geronimo Ramirez su primer fundador. Hizo su profesion de quatro votos de la Compañia año de mil y seiscientos y quatro: los diez y seis, poco mas, que vino en esta Prouincia, los empleò en la cōuersion de los indomitos Tepeguanes. De muchos de los quales fue su primer Padre, reengendrandonlos en Christo por el santo Bautismo. Entrò solo, y sin escolta de soldados, y con animo intrepido, aunque confiado en Dios, como Ministro suyo, por mōtes, y soledades de tierras de infieles, cincuenta leguas la tierra adentro, dōde antes no auia llegado otro Ministro Euāgelico. Su casa en estos parages era vna tendezilla do

Act. 20.



## de la rebelada Nacion Tepeguana. 649

de gerga, q̄ llenaua para dezir Missa; y en desiertos de gētes intratables, solia gastar los diez meses sin ver à Español alguno. El sustento era muchas vezes de granos de maiz tostado; y quādo esto le faltaua, cō yeruas del cāpo. Su bebida era el agua llouediza de charcos rebalsados. Pareciase a los antiguos Padres del yermo, a quiē era muy semejāte, así en el bestido pobre, y roto, como en la venerable barba crecida, por falta de instrumētō, y de quierila cortara. Desta manera boluia à tierra de Christianos flaco, y desemejando, y tal, que causaua lastima verle tan maltratado. Pero el Varon santo, salia alegre, y cōtēto destas entradas, cō las presas q̄ quitaua al demonio de las garras, trayēdo cada vez mucho numero de Indios barbaros à las aguas del S. Bautismo. Quādo ya los tenia congregados, por aquerenciarlos mas, les enseñaua à labrar sus casas, dandoles los instrumētos hechos de su mano para esso. Y llegó a tales terminos su caridad, q̄ algunas vezes les araua, y enseñaua à arar la tierra de sus sementeras, y buscava bueyes q̄ darles por obligarles a viuir en Christiādad, y policia humana; y en cierta manera haziēdo los de fieras hōbres racionales. En enfermedades curaua à los Indios cō sus propias manos, guisauales la comēda, y cō singular amor se la ponía en la boca, como piadosa madre. Cō ellos gastaua la limosna q̄ el Rey dà para vestido, y sustento de los Ministros, passandose el cō la estrema pobreza q̄ auemos referido. Su cama era muchas vezes el duro suelo, o por regalo vn cuero de Cibola, o vna tabla. Y no cōtēto cō essa vida de cōtinua penitēcia, añadia cilicios, y diciplinas ordinarias, y rigurosas. Su humildad fue profunda: y su oracion frequēte, así en poblado, como en los cāpos. El sacrosanto Sacrificio de la Missa, lo ofrecia cō tal preparaciō, y deuociō, q̄ no pocas vezes enternecia à los q̄ la oīa. Finalmē,

te; la caridad deste bēditō Padre ( q̄ es la Corona de las demas virtudes ) resplādecia en el de suerte, q̄ à todos parecia queria meter en sus entrañas. Y amor, q̄ se echaua muy biē de ver que nacia del q̄ tenia al diuino Redēptor del mundo, q̄ por estos Indios, como por todos, murió. Y no fuera poderoso otro, ni aqui lo auia, para solicitar su animo a sufrir tantos trabajos, y tan prolongado destierro de tātos años, q̄ parece los podemos cōparar con los q̄ padecierō grādes Sātos. Tuuo dō para aprēder lenguas barbaras, porque aunque no supo infusas, pero fueron aprēdidas cō el fauor diuino, y la Tepeguana cō tal propiedad, y eminēcia, q̄ en hablar parecia vno dellos. Cōpuso en ella Arte, y Bocabulario, y vn copioso Catecismo; con que los Padres que despues se han seguido en la doctrina desta Nacion, han aprendido cō facilidad, y hecho mucho fruto en las almas. En estos ministerios, juntando las partes de vn perfecto Anacoreta, a gloria de Dios, y hōra de su Iglesia, hizo oficio de Apostol, dādole muchos millares de nūeuos hijos; y leuantō no pocos tēplos, e Iglesias. Los Indios leuados de su natural incōstācia, succedia à vezes dexar los pueblos, y las Iglesias, q̄ el Padre cō tātō trabajo, y à tātā costa suya en ellos auia edificado; diciēdo q̄ aquellos puestos no les cōtētauā. Huuo vez, que vnā sola parcialidad, o rācheria alborotada, hizo q̄ desamparassen cinco pueblos, q̄ les auia edificado, y cōgregado. Y en estos casos el humilde Padre, por no cōtristarlos, y hazerles suauē la Ley de Dios, condescendia cō ellos, no reparādo lo mucho q̄ cada pueblo è Iglesia le auia costado. Y cō todo fue su paciencia y perseuerācia tā admirable, y cōstāte, q̄ vino à cōgregar, y fundar muchos pueblos cō los desnudos Indios, q̄ cō tan inmēsos trabajos de entre mōtes auia facado; y bautizādo los, los hazia viuir en la Ley S. del Señor. Andādo en es-



tos tan Apostolicos ministerios este Euangelico Ministro, en carta que escriuió puso el capitulo que yo aqui trasladaré, y en que brotó el zelo santo, que en su corazón ardía de la salvacion destas almas, que tantas fatigas y sudores le costauan. Estando (dize) en el pueblo de Indehé, acudió tanta gente à verme de seis, y siete jornadas la tierra adentro, que me enterneci, y senti tanto el no poder irme con ellos, como me instauan, que dixe en mi mismo: Quien tuuiera, sin dependencia de Virreyes, la mano tan larga, que sin necesidad de acudir à ellos, pudiera yo entrar como nuestro P. san Francisco Xavier, à predicar el santo Euangelio, aunque fuera con riesgo de mi vida. Pues buen empleo hiziera della por la conuersion de las almas. En estas breues razones dio muestras claras del fervor de sus deseos este siervo de Dios, à cuyo conocimiento pretendia traer las Naciones mas fieras, y remotas del mundo. La vltima que conuirtió fue la de Indios que llaman del Valle de san Pablo, tan sangrientos en un tiempo, que solo ellos tenian en arma à toda la Prouincia vezina de Santa Barbara, y el Padre los domesticó, conuirtió, y bautizó. Algunos dellos lleuados de su natural, y barbara libertad; y lo principal, instigados de Satanás, à guisa de novillos cerreros, no podian llevar à paciencia la vida Christiana, ni mandamientos diuinos, y por sacudir de si el suaué yugo de Iesu Christo, procuraron quitar la vida muchas vezes à este su Ministro. Y de hecho dos vezes le tuuieron encerrado, y sin darle de comer bocado por mucho tiempo, para que muriese de hambre. Más como no era llegada su hora, no les dio nuestro Señor licencia para la execucion del sacrilego intento. Pero por esta ingratitud nunca dexó el santo Padre su Apostolico empleo. Aunque pudiera salir de tantos peligros y trabajos, si quisiera,

à otras ocupaciones, para que tenia muy buenos talentos; y no lo apetició, diziendo, queria mas ayudar à aquellos miserables Indios desnudos, sin desamparar su puesto, que quantas Catedras, y pompas auia en el mundo, pues por esto se auia desterrado de España. Y lo cierto es, que aunque este Apostolico Varon se quedó en este pueblo, en él honró mucho à su Religion, y Madre, la Compania de IESVS, y les dexó à sus hermanos grandes exemplos de virtudes, las quales se han contado aqui por mayor, no descendiendo à muchas acciones particulares. Porque seria nunca acabar querer referir todas las heroicas que exerció. Fue Superior muchos años de toda la Mision de Tepeguanes. Padeció martirio à sus manos, y sucedió en la forma que atrás queda referida, juntamente con los otros Padres sus compañeros; y no refiero aqui, porque basta saber para su dichoso triunfo, y buena dicha, que se puso à estos riesgos, y vino finalmente à derramar su sangre por la predicacion del Euangelio de Christo nuestro Señor, que viene à ser lo mismo que auer muerto por el amor de esse mismo Señor, que encareciendo lo perfecto y encubrado del, dixo: *Maiores hac dilectionem nemo habet, ut animam suam ponat quis pro amicis suis.* El amor de Christo nuestro Señor sacó de España à lo remoto de las Indias à esta trabajosa empresa à este su fiel siervo: y esse mismo amor le puso en el trance de la muerte, que padeció. Y aunque esta no la pasó, ni pudo más que una sola vez efectiuamente; pero fuerón innumerables las vezes que en tantos años, y en tales ocasiones, y peligros, como en las que se vido, ofreció su vida à Dios, y por la salud de sus proximos: y esto no en lo retirado, donde no están de proximo los peligros amenazado; sino quando los veia a sus ojos, y oia sentencias de muerte contra si. Y podemos



mos dezir del Padre Iuan Fonte, que tragò la muerte muchas vezes, y se ofreciò a ella, como lo significa el capitulo de su carta. Porque como este bendito Padre fue de los primeros q̄ entraron a conuertir a esta gente: y quando ella estava mas cruda en su infidelidad, y natural fuerça, le fue forçoso padecer mas, y verse en mayores peligros que los demas. Hasta que se llegó la dichosa hora de dar la vida, q̄ tantas vezes auia ofrecido por Christo. El Governador de la Vizcaya don Gaspar de Albear, que se hallò presente, quando se recogieron los santos cuerpos, dixo, q̄ todos estauan tan enteros, q̄ se pòdian muy bien conocer, y sin rastro de mal olor, y juto a los del P. Fonte, y Geronimo de Morāta (de quien escriuirè adelāte) vnos papeles de sermones, que con auer estado casi tres meses llouido, y neuado sobre ellos, se estauan tan sin señal, como si huuieran estado en vna caxa guardados, y que vnos perrillos q̄ tenian los Padres, de guarda de las caualgaduras en los despoblados, estuuieron tan asistentes todo esse tiẽpo a los cuerpos difuntos, q̄ quando llegaron los Españoles, los ladraron, como dādo señas de que alli estauan sus amos: y mostrādo que auia tenido mas ley con ellos, que aquellos barbaros con los que erā sus amorosos Padres, y Maestros. Murìo el Padre Iuan Fonte á diez y nueue de Nouiembre de mil y seiscientos y diez y seis años, en el pueblo llamado San Ignacio del Çape, a manos de sus moradores, a quienes se juntaron los mismos q̄ el dia antes auia martirizado a los otros Padres en el pueblo de Santiago Papázquiari, guiāndolos, y siẽdo como Caudillo vn Indio apostata, llamado Frācisco de Oñate, de quien atrās hize mencion, al qual por estar amancebado, y con escandalo, con muchas mugeres, los Padres, como Parocos propios, lo auian reprehendido, y dado buenos conse-

jos; en pago de los quales, y principalmente a persuasion de su falso idolo, que dezian que les hablaba, dieron la muerte a estos siervos, y Ministros de Dios. Y quedese aqui aduertido para esta vida, y las demas de los compañeros que padecieron la muerte, que lo principal que en ellas se escribe, es conforme, y sacado de informaciones autenticas, hechas con autoridad del Obispo de Guadiana, poco despues de la muerte de los Padres: las quales se guardan en el Archiuo de nuestra Prouincia Mexicana.

## CAPITVLO XLI.

*Vida, y señaladas virtudes, trabajos, y martirio del Euangelico Ministro*

*Padre Iuan del Valle.*

**E**L Que despues del Padre Iuan Fonte se empleò mas años en cultivar los animos de los crueles Tepeguanes con inuencible paciencia, y perseverancia. Entre los demas Padres que murierõ a sus manos sacrilegas, fue el Euangelico Ministro Padre Iuan del Valle. Varon verdaderamente, a quien no solamente lo hizo ilustre el martirio, que padeciò por predicar el santo Euangelio; sino tambien lo hizieron señaladamente los exemplos de heroicas virtudes con que acompañò su Apostolico ministerio. Y para recogerlas aqui, començarè por el nacimiento deste gran siervo de Dios, que fue en la ciudad de Vitoria, en Vizcaya, y de noble linage. Entrò en la Cõpañia a los quinze años de su edad, y el de mil y quiniẽtos y nouẽta y vno en la Prouincia de Castilla; dõde fue desde sus principios vn dechado de toda virtud, en la qual fue creciendo cada dia mas en los veinte y cinco años q̄ viuìo en la Compañia, no solo



como Religioso muy obseruante, sino como varón de Apostolicos deseos, sin afloxar vn puto, hasta q̄ dió la vida por su Dios. De Castilla pasó a la Nueva-España año de mil y quinientos y nouēta y quatro, cō zelo de cōuertir muchas almas al conocimiēto de su Criador, y deseos encēdidōs del martirio. Acabò sus estudios en México, en que saliò auentajado, siendo ya Sacerdote, y teniendo la tercera prouacion de la Compañia, fue embiado a la Mission Tepeguana, donde padeciò tantos, y tan esquisitos trabajos, q̄ estos sufridos por seruicio de Dios, como el Padre los sufrió, y por la gloria de su santo nōbre, eran bastantes a ponerle en vn muy alto grado de virtud; y hazerlo esclarecido en ella. Y por principio de su muy Religiosa, y santa vida, podemos poner la obseruancia puntual de las Reglas, e Institutos de N. P. S. Ignacio, a q̄ Dios le auia llamado, y de quien fue deuotissimo hijo. Porq̄ fue tal esta su obseruancia, q̄ varios testigos examinados, de los q̄ le conocian y tratauan, depusieron del, q̄ nūca vieron, ni notarō cosa, que desdixesse de vn Varon santo, y perfecto Religioso. Su humildad profunda muy fundada, deseando verse humillado, y abatido por Christo: y porque no se quedasse solo en deseos, no auia oficio tan baxo, a q̄ no se abatiese. Trabajaua como vn peon en las obras de las Iglesias, y por imitar a su santo cōpañero P. Iuan Fonte, labraua a los Indios, y les araua, y enseñaua a arar sus tierras, por domesticar su fiereza. A los barbaros q̄ trabajauan en la obra de Iglesia, les guisaua la comida, quitandose el pan, y sustento propio, por darselo con amor de padre. Repartia cō ellos la limosna q̄ la liberalidad del Rey daua para su vestir, y sustento, contentándose el cō el peregrino, y pobre de la tierra, con maiz toltado, y no pocas vezes cō yeruas del campo. Trataualos con tal amor, y cariño, como si fuera padre de

cada vno dellos, y afecto q̄ del coraçō rebofaua en las palabras; porq̄ quando los nombraba, era diziendo: Estos mis hijos; estos mis hermanos: y esto a vezes hablando de aquellos que le querian quitar la vida. Estilo, que aunque no lo sabe vsar el mundo; pero muy conforme a las leyes, y Doctrina de Christo, a quiē en su vida estaua muy atento el Padre Iuan del Valle.

El q̄ esto hazia con barbaros ingratos, bien se dexa entender lo q̄ hazia con los q̄ no eran tan inferiores. Y para mayor merecimiento suyo dispuso N. Señor, q̄ oyese contra si con estremada paciēcia, injurias, no solo de los Indios, sino de Españoles de mas calidad, y a vezes acompañadas de graues falsedades, de q̄ no se librarō aun grandes Santos, de q̄ le sacò N. Señor con mayor credito de su santidad, y virtud. Fue Varō q̄ auia hecho diuorcio con gran resoluciō cō todas las cosas deste mūdo. Y aunq̄ pudiera muy biē ocupar puesto de lustre en la Religio, siempre deseò, y escogió el emplearse en el ministerio de conuertir aquellos humildes Indios: y esto cō tãto gusto, q̄ solia dezir: Si Dios N. S. me huiera dado muy grādes talentos, y tuuiera sabiduria de Angel, de muy buena gana lo enterrara todo por poder aprouechar a estos pobrecitos Tepeguanes. Su pobreza fue grāde: traía de ordinario vna sotanilla vieja, remēdada, y corta por aquellos paramos; y siendo Superior parecia el cocinero de todos. Testigos ay q̄ afirmā, q̄ varias vezes le vierō cō las carnes descubiertas por lo roto de la sotana, en tiēpo de rigurosos frios: y esto no nacia de miseria, en el que era tã liberal en repartir con caridad todo quanto tenia. Los mineros, y otros Españoles, le ofrecian, y rogauan cō la plata; y si alguna vez la recibia, el empleo della era vestir a los desnudos Tepeguanes, q̄ tenia por hijos, quedandose para si cō el amor entrañable que tenia a la santa



## de la rebelada Nacion Tepeguana. 653

ta pobreza, y deseo de padecer mucho por Christo, y juntar en vno la vida de muy religiosa obseruancia, con la Apostolica de la predicacion Evangelica. Aunque para si era tan austero, y riguroso; su caridad para con los otros era grande. A los huespedes Españoles que atravesauan aquellas minas, los regalaua con entrañas amorosas de Padre, supliendo con esse amor y voluntad, lo que le faltaua de posibilidad. La pobre cama que auia no se seruia della, sino para los huespedes: de la que él vsaua, era no pocas vezes vna tabla, o en cuero de vaca, aun en lo mas riguroso del Inuierno. Sucediale los ocho meses del año pasar en los desiertos, entrándose cincuenta leguas la tierra adentro à la conversion de los Gêtiles, armando para dezir Missa la tiendecilla de gerga en q moraua; y en los pueblos de Indios, en vnos Xacalillos, o chozas de ramas y paja, muy pobres, y estrechos, donde tenia libre entrada el frio, y el viento. Y firniendole de ventana vna estera, y otra de puerta. Nombre era, q poniã algunos a estos béditos Padres, de Hermitaños de la Tebaida. Y no sin razõ, pues demas de viuir sugetos à tanta pobreza, y entre hombres tan fieros, como las mismas fieras de los mōtes, excedieron à los Hermitaños mas retirados en amansar essas fieras, y procurando trocarlas en mansas ovejas, reducir las al rebaño de Christo, q todo era aumentar penitēcias. A esto añadia el P. Iuan del Valle, no contento cō los exercicios dichos, el mal tratar su cuerpo, como à enemigo cō cilicios muy asperos: sus disciplinas eran hasta derramar su sangre, y tan frequentes, q quando caminaua con otros, se leuantaua de noche, y se iba al campo por no ser sentido, y alli à solas hazia disciplina. Y no pocas vezes se ofrecio hazer penitencia por los pecados de los que confessauan, doblando entonces sus penitencias. Los ayunos

deste seruo de Dios, aunque los podiamos llamar continuos, con todos los Viernes, y Sabados, y vigiliass de algunos Santos sus deuotos, era à pan y agua, o por mejor dezir, el q llamant ezquite, en lugar de pan, q son granos del maiz tostado, y agua de los rios; y quando no los auia, q no sucedia pocas vezes, el agua era de charcos. El vino en esta tierra, apenas para las Missas se alcanza. En los caminos que hazia, si alguna vez passaua por casas, o estancias de Españoles, y le combidiauan à sus mesas, teniã notado que no hazia sino prouar los manjares, y con disimulo los dexaua, o repartia à los niños q le ayudauan à Missa. Parecerà que destos Varones santos se escriuen acciones, y virtudes muy semejantes, y a vezes las mismas; pero tãbiẽ se deue considerar, que siendo ellas santas, no deuo yo priuar dellas à los q gloriosamente las exercitaron, y lo ordinario con singulares circunstancias, que adornan essas mismas acciones, y acompañan à otras q son particulares en cada vno destos Varones ilustres, con los exemplos de estremada pobreza que auemos dicho de humildad, y desprecio de lo que se estima en el mundo, con innumerables trabajos, y necesidades de hambre, sed, y cansancio, predicò por tiempo de doze años el Apostolico Varon Padre Iuan del Valle por toda la Prouincia de Tepeguanes, entre Christianos, y Gêtiles; de los quales bautizò muchos millares, auiedolos sacado de sus madriguetas como a fieras, y exponiedolos a continuos peligros de la vida por ellos. Fudò muchas Iglesias que adornò con ornamentos, e Imagenes: destruyò vn idolo de piedra, que adorauan estos miserables, con tan extraño sentimiento del demonio, que hizo temblar la tierra, y demonstraciones de fuego, y otros extraños prodigios; pero sus diabolicas inuenciones no le valieron para que el santo Padre no sa-



liesse con su intento y vitoria en batallas que acometia por la hōra de Dios. Sus palabras y trato eran muy recatados; pero de conocida gracia, y sal en su conuersacion: y tal, que con cada palabra parece arrojaua factas de fuego a los coraçones de los hombres, con quienes auia ganado tanta autoridad, que jamas puso mano en cosa, por ardua, y dificultosa que fuesse (como lo afirman testigos) que no saliesse con ella. Escusaua pleitos, enemistades, y odios mortales, aunque se estuuiessen ardiendo en dissensiones y discordias; con el entraua la paz, y todos se ponian en sus manos, por el respeto y reuerencia que le tenian: fue esto en tanto grado, que comunmente, mudandole el sobrenombre, le llamauan el Padre Iuan de la Paz, y hasta oy le dura en aquel Reino este apellido. Desde el dia que este sierno de Dios se consagrò a su diuino seruicio, se diò mucho al exercicio santo de la oracion. Gastaua no solamente horas del dia, sino tambien de la noche en oracion quieta y retirada. Los campos y breñas le seruian de oratorio. Rezaua el Oficio diuino de rodillas, y dezia Missa con tal deuocion, que la pegaua a los oyentes. La que tuuo a la Virgen santissima fue rara, y de toda su vida. De aqui, como fuente le nació, la grãde entereza, y pureza virginal, que como nació guardo hasta la muerte; ayudandose para conseruarla de vna circunspeccion admirable, y recato en sus sentidos, y potencias, con que cooperaua a los fauores que recibia de la Virgen Maria uuestra Señora. Quando oia su dulce nombre, se le enternecia el alma, y se le arrassauan los ojos de agua. En seruicio desta Señora tenia hechos muchos votos, como de no negar cosa q̃ por su amor le pidiesen, segun su profession, y renouaua esse voto cada dia. Auia se entregado por esclauo desta soberana Princesa, por carta de esclauitud, firmada cō su pro-

pia sangre. En lugar de cadena como cautiuo de su amor, traia su Rosario al cuello, y lo rezaua cada dia de rodillas. Por via de vassallaje, y tributo, le ofrecia todas las obtas, y pēsamientos de cada dia, consagrãdolas a esta Reina del cielo. Todas sus Festiuidades, por los dias de su Octaua, rezaua no menos que siete Letanias de sus renombres, y añaia otro Rosario de vna particular alabanza, diziendo en lugar del Ave Maria: En el alma me huelgo, Señora, de tu gloria, y q̃ seas Madre de Dios Virgen santissima. Y este Rosario los Sabados, sus Vigilias y Fiestas era de ciento y cinqueta. Afectos todos que brotauau del q̃ se auia entrañado en su alma de deuocion a tan soberana Madre y Señora. Ayunaua todos los Sabados, y Visperas de sus Fiestas. Visitaua entre noche y dia muchas vezes vna deuota Imagen, q̃ en su martirio los barbaros flecharon, y arrojaron en vn ojo de agua. Parece que quisio hōrar el martirio de su deuoto hijo la Virgen santissima, cō padecerlo en su Imagen, que el tanto veneraua. No hazia cosa el Padre Iuan del Valle, sin cōsultar a esta diuina Señora, y pedirle su fauor. Celebraua sus Fiestas en los pueblos, cō la solemnidad, deuocion, y aparato q̃ le era posible, combidando a ellas casi toda la comarca. Predicò la deuocion de su esclauitud por toda la tierra. Fundò Cofadrias, dedicadas a ella, con grande fruto de las almas, y hōra desta Señora, de cuyos siervos y esclauos se preciauan, trayendo al cuello los Rosarios en señal de esclauitud. Atributo es aquel, q̃ dà a esta Señora la Iglesia, rezando della, *Ego diligentes me, diligo*. Ama de veras a los que de veras la aman y sirven. Conforme a el hizo la santissima Virgen al P. Iuã del Valle muchos y singulares fauores, como el lo confiesa en su carta de esclauitud. Y por premio de su singular deuocion tuuieron los que le conocian la



## de la rebelada Nacion Tepeguana. 655

la corona del glorioso martirio, que alcançò, y porq̃ el solia suplicar quando dezia Missa, y teniendo el Santissimo Sacramento en sus manos. A que dize que solia añadir vna condición bien manifestadora del amor que auia cobrado à las almas, de los que auia engendrado en Christo, esta era, que deseaua, y se ofrecia al martirio; con tal, q̃ por su muerte no viniesse mal à los Indios, ni al bien comun. Oyò su Magestad sus ruegos, y feruorosos deseos, dándole prendas dellos, como lo significò el Padre en varias ocasiones casi claramente, afirmando, que antes de tres meses auia de morir à manos de los Tepeguanes, y en las cartas que escriuia, despidiéndose de sus amigos, afirmaua lo mismo. Y en confirmaciõ de auer alcançado esse precioso don por medio de su deuotissima Señora, parece que fue el auer muerto celebrando su fiesta de la Presentaciõ, que con tan grande solemnidad auia preparado, y padeciendo juntamente cõ su aficionado la Virgen santissima en su muy deuota Imagen, como se dixò. Tambien fue fama, que vn dia diciendo Missa en Altar donde estaua vna Imagen de santa Ines, la palma q̃ tenia en la mano le cayò sobre la cabeza, como auisandole de su dichosa suerte. Y circunstancias particulares fueron, con que Dios preparaua à este su siervo, y ensayaua para el martirio, y auerse ofrecido ocasiones, en que padeciò grauissimas injurias, y trabajos, q̃ el lleuò con admirable paciencia. En el pueblo de San Ignacio donde le dieron la muerte, acabando vn dia de dezir Missa, y boluiendo recogido todo interiormente, con el Caliz en la mano, à desnudarse à la sacristia; vn sacrilego y atreuido Tepeguan de aquellos, diò vna bofetada en el rostro al santo Sacerdote: el qual preguntando con su acostubrada masedumbre: Pues hijo, por que me la das? Respondiòle el Indio barbaro:

Porque dize s Missa. Si por esso me hieres (replicò el Padre) sea por amor de Dios; y puesto de rodillas asì como estaua rebestido, le ofreciò la otra mejilla, cõforme al cõsejo del Euangelio. Tuuo noticia la Iusticia deste atreuimiẽto sacrilego: prendiò al barbaro para castigarlo; pero el mansissimo Padre lo librò de la pena. Andando en la conversion de stos Indios en vn parage, q̃ llaman, Rio de los ahorcados, se encontrò con vnos salteadores, que hazian grandes insultos en los pasajeros: reprehēdiolos aquellas maldades, atemorizandolos con el castigo que de Dios deuian temer los que andaua en aquella mala vida. Aquillegò vno de los Indios, y con tal furor descargò en el venerable rostro del Padre, vna bofetada, que diò con el en el suelo. La vengança que tomò, fue, puesto de rodillas, dēzirle: Sea por amor de Dios, y dame quantas quisieres. Otro Indio le diò de palos con el arco, porque le auia reprehendido el Padre, como Parocho suyo, el estar amancebado con tres mugeres. A otra India, que era gran lazo de Satanàs en materia de deshonestidad, y la persuadia à la castidad: ella, con ateuimiento de ira mugeril, le diò otra bofetada. Deste genero le sucedieron muchos casos de injurias, y baldones del fiero natural desta Nacion, que sufrio este siervo de Dios cõ notable paciencia. De tanto numero de Naciones barbaras, como queda dicho que han doctrinado, y doctrina los Padres, que son mas de sesenta los destas Misiones, no ha auido otra Naciõ que aya llegado, ni se aya atreuido a los descomedimiẽtos, y vltirages, que esta Tepeguana vsò con este bendito Padre: porque aunque algunas hã dado la muerte a los Ministros, de que queda hecha relacion en esta Historia, pero ninguna llegó al rompimiento, y desvergüença desta, y en particular con el mansissimo Padre

Iuan



Juan del Valle; que por serlo le ofrecia nuestro Señor tales ocasiones, para coronarle con mas gloria. Demas desto se vido en otros muchos peligros de perder la vida, de que Dios le librò, reservandose la para su tiempo. Porque fuera de los peligros casi continuos, en que andaua por poblados, y despoblados entre esta gente, tres vezes en particular le librò Dios con vn modo que se tuuo por milagroso. El caso fue, que vn Indio estaua amancebado con dos mugeres: el Padre, como cura de su alma, con su acostumbrada suauidad, procurò remediar el escandalo, y sacar de aquel mal estado à su feligres; pero el Indio, como frenetico, y embriagado en su vicio, determinò darle la muerte. Fue por tres vezes à buscarlo à su pobre casa; entrò en el aposento donde à la sazón estaua el Padre, y primera, segunda, y tercera vez, que boluia con el mismo intento el peruerso Indio, se lo hizo Dios inuisible. Certificado el barbaro de que realmente el Padre estaua dentro, y que cò todo no le pudo ver, reparando en el caso, lo comunicò con otro su amigo; y el vno, y el otro quedaron espantados. Y finalmente trocado con este suceso el agressor, boluiò sobre sí, y se fue a confessar con el mismo Padre, y mudò de vida de adelante. Llegò finalmente el tiempo en que queria Dios nuestro Señor premiar los trabajos, sudores, y fatigas del Padre Juan del Valle, y darle la Corona de Maestro, que tantos años predicò la doctrina Euangelica, y sacò de tinieblas, en q̄ estauan sepultadas mucho numero de almas, que no todas se perdieron. Mereciò tambien corona de Virgen, en opinion de todos los que le trataron, y conocieron; y cò estas podemos tambien entender, que la de Martir, muriendo, como murió por predicar el santo Euangelio. Y padeciendo juntamente con el todo lo que era sagrado, Imagenes, Iglesias,

Ornamentos, y Calizes, los vitrajes q̄ atras quedan referidos; prueua manifestà del animo infiel, con que aquellos barbaros tiranos persiguieron, y quitaron la vida a este santo Ministro de Christo, y a sus còpañeros. El modo como se executò queda referido à la letra en el capitulo veinte deste Libro. Muriò el bendito Padre Juan del Valle a diez y ocho de Nouiembre de mil y seiscientos y diez y seis años. Su cuerpo hallaron sin corrupcion el Gobernador, y Españoles, que despues de setenta dias entraron al castigo desta gente; y tan fresco el cuerpo, que dizè que vn Cauallero, llamado don Antonio de Gama, del Abito de Christus, que alli iba, quando lo vio dixò espantado: Aquí està vn Padre de la Compañia de IESVS viuo. El Gobernador refirió al Padre Luis de Bonifaz (que despues fue Prouincial de Nueva España) estas palabras: Que el Padre Juan del Valle estaua tã fresco, y colorado, y sonriendose el rostro (el lo era en vida) que era muy de ver. Y mas de ver podemos creer que estará su alma en las eternidades de gloria, que ya posee, el que empleò su vida en obras de tan heroicas virtudes por tantos años. Su cuerpo descansa en compañia de los otros tres sus còpañeros. (como dixè) en la Iglesia de nuestro Colegio de Guadiana, baxo del Altar colateral del Euangelio. Vna bolsica traía el Padre ahouello, con vna reliquia del sagrado Lignum Crucis, y el Gobernador don Gaspar de Albear (que comunicò mucho al Padre Juan del Valle, y hazia grande aprecio de su santidad) se la auia pedido, viendose con el en Guadiana, no mucho antes de su muerte, a que el Padre auia respondido, que en otra ocasion se la daria. Assi sucediò, y le cumpliò la palabra aũ despues de muerto: porque quando salìo al campo, en la jornada que diximos hizo al castigo de los Tepeguanès; de los primeros que dieron con el cuerpo del santo



santo Padre fue el Governador, y aũ- que lo hallò desnudo de sus vestidos, de que lo auia despojado aquellos infieles, con todo le auian dexado su reliquia de la santa Cruz al cuello. Cosa no vsada desta gente, que no perdona, ni su codicia, ni su curiosidad a cosa que sea de Españoles; y parece que Dios asì lo dispuso, para que se entèdiera que auia muerro por enarbolarla en medio de aquella Nacion barbara; como ha quedado enarbolarada, y reuerenciada, aunque ha costado tanta sangre. Quando el Governador hallò la santa reliquia, que tanto auia deseado, y el santo Padre prometido, y cumplidole su palabra, la alçò y guardò con mucha deuocion, como reliquia en si tan preciosa, y q̄ hazia cuenta q̄ se la daua vn Martir de Christo. Tambien se hallò con ella la carta de esclauitud a la Virgē santissima, y votos que el Padre le auia hecho. Otras cosas marauillosas se cuentan deste dicho Martir, que dexo por no tenerlas aueriguadas con la certeza que deseo guardar en esta Historia, ni poderlo hazer, por hallarme en España quando la acabo de escriuir, aũque lo mas della se dispuso en la Nueva Vizcaya.

CAPITULO XLII.

*Vida y Angelicas virtudes del Padre Luis de Alauès: muerto a manos de los apostatas Tepeguanes.*

**B**ien puedo dar esse titulo a las virtudes del que fue Angel en el ministerio de anunciar la palabra de Dios. Fue Angel en sus costumbres. Fue Angel en su vida, hasta que la ofreciò por su Dios. Este es el Angelico Ministro, que doctrinando la Nacion Tepeguana, murió en compania, y al lado de su Superior el Padre Iuan del Valle, en el pueblo del Çape, y por la misma causa de la

predicacion del santo Euangelio. Padre Luis de Alauès, natural de la ciudad de Guaxaca, en el Reino de la Nueva-España. Que con ser tan nuevo, ha dado Varones muy ilustres en santidad, y letras. Y no fue menos señalado el dicho Martir, y Religioso Padre Luis de Alauès, que nació de padres muy principales el año de mil y quinientos y ochenta y nueve. Su padre fue Melchor de Alauès, y su madre doña Ana de Estrada, señores del pueblo de Texesistlan. Desde el Bautismo parece que lo señaló Dios con vn singular pronostico de Martir, inspirando al que le administrò esse diuino baño (q̄ era vn Varō santo, Religioso de santo Domingo) que escriuiesse su nombre en el libro de los Bautismos con letras señaladas, mayores, y coloradas, y del color de la sangre q̄ auia de derramar por Christo: estando todos los demas nōbres escritos en el mismo libro de Pila con letras negras, y ordinarias, y el de vn hermano mayor suyo, que se bautizò en la misma Pila, que con ser mayorazgo, no se hizo diferencia, ni en la letra, ni en la tinta. Despues de martirizado el P. Luis, hallandose esta singular circunstancia de su nombre, se hizo diligencia para aueriguar el motivo q̄ huuo para ella, y no se pudo entender otro, que auerlo querido Dios nuestro Señor señalar en el primer Bautismo, para el segundo de su santo Martirio, como bien se echò de ver aũ desde niño, que Dios lo tenia señalado para essa corona. Criaronle sus padres en toda virtud. Aprendiò las primeras letras de Gramatica, y humanidad en nuestro Colegio de Guaxaca. Oyò las Artes, siendo Colegial en el Colegio Real de san Ildefonso de Mexico, y graduado de Bachiller en ellas. Entrò en la Compania a veinte y vno de Mayo de mil y seiscientos y siete. Auiendo tenido su nouiciado con grãde exemplo de virtud. Saliò a oír sus

qua-



quatro años de Teologia: la qual acabada, y ordenado de Sacerdote, se retirò a su tercero, y vltimo año, nõbrado en nuestra Compañia de tercera prouacion: y despues della fue embiado a la Misiõ de Tepeguanes. En todas estas ocupaciones fue vn exẽplar, y dechado de todas las virtudes. A N. P. General escriuiò dellas, y del Padre Luis el P. Nicolas de Arnaya, q̃ fue su Maestro de Nouicios, y despues su Prouincial, quando lo martirizaron, y lo auia cõfessado generalmẽte, y tratado su alma mucho tiẽpo; y entre otras virtudes suyas escriue las siguiẽtes. Creemos no auer perdido la gracia Bautismas: desde niõo fue a los demas exẽplo de virtud, y tã temeroso de su cõciencia, que reparaua en los atomos de faltas y descuidos leuissimos, formando escrúpulo de qualquiera cosa, por ligera que fuesse. Con tan singular modestia y recogimiento como tenia, fue su trato y conuersacion siempre muy afable; el rostro lleno de vna Religiosa alegria, y con esso querido, y amado de todos. Tenia muy ordinario exercicio de leuãtar los ojos alcielo; y aunque con silencio, se le echaua de ver, q̃ leuãtando el coraçõ, a nuestro Señor, le embiaua algunas jaenlatorias mẽtales, y algunas vezes al descuido se le oían vnos tiernos afectos a la patria celestial para donde se criaua. Acompañaua su virtud, y Religión, vna singular verdad y sinceridad. Hasta aqui el breue capitulo de carta de Padre tan graue, que tan intimamẽte tratò a este Angelico mancebo; cuya fragrançia de virtudes parece que nació con el, como lo ha hecho Dios cõ otros grandes siervos suyos. Los testigos de las informaciones q̃ se hizierõ, y tengo citadas, añaden del tiempo q̃ estuuò en su Misiõ, que era humildissimo; que tenia gran zelo de la hõra de Dios, y del biẽ de los proximos; en los quales hizo marauillosos frutos con el singular don de predicar, q̃ N.

Señor le auia dado, y que tenia ardiente desseo del martirio, a que se preparaua cõ rigurosas penitencias, diciplinass, y cilicios, durmiẽdo muchas vezes en el duro suelo, ò en vna tabla. Que su pobreza era grande, repartiendo casi toda la limosna del Rey, y de su propio sustento con los Indios, y el se quedaua passando grandes necesidades. Tan despegado de las cosas del mundo, y dado a la oracion, y trato cõ Dios, que le veían en ella tres y quatro horas, no solamẽte en casa, sino tambien por los caminos, y que tenia gran caridad, con otras heroicas virtudes, en que se exercitua. Lo que señaladamente resplandecia en el, fue la pureza virginal, que se entendió siempre guardò. Y esto tambiẽ se colige de lo que afirmó el Padre Nicolas de Arnaya, que creía q̃ no auia perdido el P. Luis la gracia bautismal. Imitaua en ella, conforme a su Regla, la puridad Angelica, con la limpieça de cuerpo y mente, y conseruãdola, cõ el grãde recato q̃ traía en sus acciones. Añaçaua esta Angelical pureza el muy deuoto P. Luis con la estremada deuocion, que siẽpre tuuo a la Reina de los Angeles, imitandola quanto le era possible. Y en el amor dessa soberana Señora era como vn Serafin, cõ la qual gastaua muchas horas en tiernos coloquios, y amorosas peticiones, suplicãdole con instancia, le alcançasse con otros dones, el singular del martirio. Asì se lo prometió, y reuelò, segun se entendió, la santissima Virgen, hablãdole, por lo menos tres vezes, como lo juraron los testigos en las informaciones dichas. Vna vez diziendo Missa, otra dando gracias, y otra vna noche, cumpliendo con la deuocion particular que tenia, de visitar tres vezes su santa Imagen. Y en las mas destas hablas, sintieron con admiracion personas que le vieron, y oyeron los razonamientos que tuuo cõ nuestra Señora, y su santissimo Hijo, a cerca de su marri-



martirio, y el de sus santos compañeros, aunque no oyeron todas las palabras de la plática: pero de las preguntas que el Padre hazia, coligieron lo que trataba. Porque vna vez los q oían su Misa, le oyeron dezir: Es posible, Señor, q esse género de muerte aemos de passar? y de alli a vn rato: Y todos, Señor? hagase vuestra santissima voluntad. Preguntaronle los que lo auian oído, qué coloquios auian sido aquellos? y el humilde Padre los dignificó. Y este caso, demás de otros testigos, lo refirió el Governador dō Gaspar de Albear, al Padre Luis de Bonifaz, que estava en Guadiana, diziendo lo auia aueriguado en el Real de Guanacebi, quando hizo entrada al castigo de los Tepeguanes. La noche siguiente le oyo semejante razonamiento vn Españolito de tierna edad, que estava en su compañía, y preguntado le al Padre con sinceridad, que auia sido aquello, y cō quien hablaua? le respondió: No es nada. Y luego le preguntó: Tú no tendrás animo para morir Martir conmigo? respondió el muchacho: Si Padre, pues por q no? Cumpliolo el Angelito: porque estando este niño, quando esto passó, en el Real de Guanacebi, y pudiendo escusar el peligro de su muerte, quando rezelaua la del Padre, con todo se partió para el pueblo del Cape a cumplir la palabra que le auia dado. Estas reuelaciones sucedierō pocos dias antes del dicho martirio, y deste, de que hablaua con gusto y ternura algunas vezes el Padre Alaués: Pero en particular lo q tocata al fauor diuino, y auiso que tudo del cielo, esso en confesion lo descubrió al Padre Fray Sebastian Montañó, en la Iglesia del Real de Guanacebi, donde el Padre Alaués suplia por el Vicario Amato Fernandez Pasos. Y luego el Padre fray Sebastian, auiendo tenido este auiso, hizo memoria, y escriuió las limosnas que auia juntado, y donde quedauan,

despidiéndose de sus Superiores a diez y siete de Nouiēbre, desde este Real, donde auia llegado a pedir limosna para su Conuento de Cacatecas. Y este mismo dia el Padre Alaués llegó a su partido de san Ignacio del Cape cō tal priessa, y tã animado para la muerte, que nuestro Señor le auia anunciado, que pudiéndose quedar alli, y librarse del peligro, entendiendo que ya se llegaua su hora, sin admitir persuasiones, que los del Real le hazian para q les dixesse Misa el dia siguiente, no le pudieron detener, porque era en el que nuestra Señora le auia reuelado alcançaria la Corona de su dichosa muerte; la qual sucedió en la forma que atrás queda referida. Fue su dichoso triunfo en diez y ocho de Nouiembre de mil y seiscientos y diez y seis, siendo de edad de veinte y siete años, los diez de Compañia. Refirió el Governador (que fue el que recogió el santo cuerpo) que lo halló cō singular postura, y que solo estribaua con el pecho en el suelo, teniendo todo lo restante del cuerpo, cabeça, pies, y manos, leuantada al cielo; por mas que los barbaros, segun su costumbre, lo pusieron boca a baxo, como a todos los demás Padres, y Christianos que mataron. Tenia el santo mancebo y Religioso Padre, vn cilicio muy aspero de hierro puesto en el muslo; y la carne de la parte donde estava, lastimada, y hundida, mostrando quan bien lo auia apretado, estando lo demás de su cuerpo sin lesion. Solo dixo otro testigo, que él vió la sangre fresca en vn pie; en que deuio de recibir algun graue golpe de los barbaros. Fue llevado su cuerpo a Guadiana, con el del Padre Iuan del Valle, y de los otros dos sus compañeros, que aqui murieron. Allí fueron recibidos con la solenidad que arriba se refirió. Afirmó vn Religioso muy siervo de Dios, y teniendo por tal en toda esta Prouincia, que años después, abriendose el sepulcro,

fue-



fueron hallados los cuerpos tan enteros, que parando en pie el del Padre Luis de Alaués, se tenía, poniendole solo vn dedo en el ombro, y que salia de los santos cuerpos vn olor suauísimo, correspondiente al que en vida auian dado cō la fragrancia de sus muy Religiosas virtudes.

## CAPITULO XLIII.

*Vida exemplar, y martirio del Padre Geronimo de Moranta Ministro de doctrina de la Nacion Tepeguana.*

**E**L Padre Geronimo de Moranta consiguió el triunfo de su dichosa muerte, cō los otros tres Padres sus compañeros, en el pueblo de S. Ignacio, título, que con particular instinto dieron estos benditos Padres al pueblo, que antes se llamaua del Çape, pues en el quatro hijos, como muy legitimos del santo Patriarca, auian de derramar su sangre, por corresponder al Instituto, con que en Christo los auia engendrado y criado. Nació el Padre Moranta en Mallorca, año de mil y quinientos y setenta y cinco, y entrò en la Compañia el de mil y quinientos y nouenta y cinco: y por admonestaciō de aq̃l Varon admirable, Hermano Alonso Rodriguez, de la Cōpañia de IESVS, pasó a la Nueva España el año de mil y seiscientos y cinco, y tuuo el grado de professo de tres votos en la Religión. Pareciōsele bien a este dichoso Padre, que auia tratado con Varones santos, en la humildad, en la compostura exterior, en sus palabras medidas, en su afabilidad Religiosa, y otras virtudes heroicas, que en su vida exercirò. Fue sobrino del Padre Geronimo Nadal, de quien nuestro Padre S. Ignacio hizo muy grande estimacion. Auia comunicado familiarmente cō el Confessor de la santa Reina doña

Margarita de Austria, Padre Ricardo Haller, persona que murió en Madrid con opinion de santidad, auiedo desviado de si no pocas Dignidades Ecclesiasticas mayores. Este señalado Varon escriuia de su mano muy regaladas cartas al Padre Moranta, y en ellas le profetizaua su glorioso Martirio, como tambien lo hazia el Venerable Hermano Alonso Rodriguez, como se escribe en su vida. Auiedo llegado a la Pronincia de la Nueva España el año de seiscientos y cinco, fue embiado a la Mission de Tepeguanes, en cuya conuersion trabajò diez años, casi todos en compañía del Padre Iuan Fonte, participando de sus grandes y gloriosos trabajos en todas sus peregrinaciones continuas, como tambien le fue compañero en la Corona del martirio, de que tuuo muy ardientes deseos, auuados cō los auñcios de aquellos dos santos Varones. Preparose el Padre Moranta de su parte para esse singular don y beneficio, que concede nuestro Señor a quien es seruido: y para esso executaua, y ponía en practica, con grande cuidado, las virtudes santas y Religiosas que auia professado. La pobreza tal, que de ordinario eran sus vestidos remendados, y cortos, y alguna vez tales, que apenas le podian cubrir. Vna le hallò el Superior de toda la Mission, andando visitando en vna sierra treinta leguas distante de poblado, recogiendo Indios Gentiles, que andauan por aquellos campos. Aqui le seruia de posada vna tiendezilla, donde dezia Misa. Passaua en oracion, y leccion santa lo mas del dia, y de la noche, expuesto a las inclemencias del tiempo; la barba tan crecida como pintan a los Hermitaños antiguos. La cama de que vsaua era vn cuero de vaca; y quando los Españoles, passando el Padre de camino por sus casas, se la dauan, arrimandola el mortificado Padre, se recostaua en el duro suelo. Cuidaua muy po-



poco , o nada en la comodidad de sus ordinarios caminos , que si los hiziera por ventas , o poblados , o fuera vn solo viaje , como son ordinariamente los que se hazen en España , no fuera mucho el passar por las incomodidades que todos ellos se traen ; pero son muy diferentes los que se andan en partes de las Indias , y mas peregrinos que todos los q̄ se andan en Misiones , y tierras destas gentes barbaras . En tales caminos andaua este siervo de Dios no pocas vezes a pie por su aspereza ; otras con frios , y aguas , y aun de noche por oír las confesiones a que le llamauan . La caualgadura de que vsaua , era vn rozin humilde , de poco precio , y de mal passo : porque aun en esse aliuio queria tener que padecer . La limosna que el Rey le daua para su sustento , la gastaua como sus compañeros con los Indios de su doctrina . Su ordinario sustento era el que se ha dicho de los demas , granos de maiz tostado , o cozidos con agua sin sal ; y aun de essa grossera comida se abstenia , ayudando los dias de su deuocion . Quando era combidado el Padre Moranta en casas , o parages de Españoles , le veían que con dissimulo echaua agua en los manjares para quitarles el sabor . El que era tan austero para consigo , para con los demas era notablemente caritativo , a todos hospedaua en su coraçon , procurando , quando passauan por su doctrina , hazerles el regalo y agasajo que podia , segun su pobreza , supliendo con amor y caridad lo que le faltaua de regalo . Las muestras de su pureza , recato , y castidad , encarecen mucho los testigos que le conocieron , y trataron . En el exercicio santo de la oracion era continuo , y en ella le veían de rodillas muchas horas en la Iglesia . En el sacrosanto Sacrificio de la Missa era singular su deuocion , en que recibia particulares fauores de nuestro

Señor : y lo mismo quando rezaua el Oficio diuino : y finalmente en los campos continuaua el santo exercicio de su oracion . Repetidas quedaua estas virtudes . Pero aun bien que con esso resplandece mas la vniformidad de santos compañeros , y hermanos . Y buenadicha fue destos santos Religiosos , y de su Madre la Compañia de I E S V S , que cayesse el santo martirio en hijos de tan señalada virtud , y Religion , y en ella fuessen tan parecidos entre si , y a la que professa su Madre la Compañia . Y bolviendo al Padre Moranta , y recurso que tenia a Dios en la oracion . Vez huuo que le vieron en estas sus peregrinaciones tetitarse a vn monte con vn Crucifixo en las manos , y desnudo hazer rigurosa diciplina , acompañada con lagrimas , para con ellas , y con la sangre que derramaua , mouer a nuestro Señor , se siruiesse de dar eficacia a sus palabras , para la conuersion de aquella Gentilidad , pidiendole con instancia dispusiesse aquellos coraçones para que las recibiessen . No se malograron estos piadosos ruegos de Ministro que tanto deseaua la salud de las almas que estauan a su cargo . Porque en el puesto que llaman de las Salinas , de los mas apartados desta Mision , reduxo , y conuertió quinientos Gentiles . Y de otras muchas entradas que hizo a otras rancherias , sacó a poblar tanto numero de Indios , que con ellos fundó algunos pueblos , padeciendo grandes trabajos con su reduccion . Assi lo juraron los testigos , añadiendo , que no pudiera llevar tales trabajos el que no estuuiera encendido en la caridad de Dios , y de los proximos , como el Padre lo estaua : y que quando le tratan de esto , la respuesta era , que los padecia con gran gusto por amor de Dios . Y ellos eran de tal calidad , que llegauan a hazerse insufribles por otro qualquier mo-



tiuo que el de la caridad de Christo, que era la que dixo el Apostol de las gentes, san Pablo, que le solicitaua à padecer los inmensos trabajos que el cuenta que padecia. Y essa misma era la que solicitaua à este bendito Padre à lo que de los demas tengo referido, de que como esclauos de Indios barbaros les siruen en hazerles sus casas, y sementeras, por ganarlos con estos beneficios para Dios. En dos, o tres ocasiones que los Indios tratauan de rebelarse, y apostatar de la Fè, este siervo de Dios se fue a ellos a los picachos, y bosques donde habitauan; con grande peligro de su vida, donde los apaciguaua, y soslegaua, por el respeto que obligados, y con tales accidentes le tenian la grande virtud que los Españoles de aquella tierra veían en el Padre Moranta, les obligaua a que le llamassen en ella, el Teatino santo. Finalmente, despues de sus trabajos prolongados por casi diez años, se le siguió el martirio que algunos siervos de Dios le auian anunciado, y despues dellos el mismo Señor se lo dio a entender, segun corrió la fama entre los que comunicaua al Padre Moranta. Y aunque para plenos informes de las cosas que passaron por estos siervos de Dios, nos hazen falta muchos de los que con ellos murieron, y que mas de cerca los tratauan; pero con todo quedaron testigos de vn caso que passo al Padre Moranta, muy singular, y no vna, sino tres vezes, y pocos dias antes de su martirio, el qual fue, que estando diziendo Missa en el pueblo llamado San Ioseph, y por otro nombre, el Tizonazo, al tiempo del ofrecer el Caliz, los ayudantes de la Missa vieron, que baxando de improuiso vna paloma, le derramò el Caliz, salpicandole con sangre el rostro, la casulla, el Altar, y la peana. Atonitos por entonces los ayudantes con el caso, no se atrenieron

a preguntarle que significaua aquello que auian visto. Pero sucedio despues que ayudándole otra vez los mismos en el puesto que llaman las Bocas, quinze leguas del dicho de San Ioseph, vieron lo mismo que en el caso passado. Y ya aqui acabada la Missa, le preguntaron, que queria significar aquello de aquella paloma, y sangre, que ya por tres vezes auian visto? A que respondió el Padre: Hijos, lo que yo entiendo es, que nuestro Señor quiere que yo derrame mi sangre por su amor. Y assi sucedio, dentro de pocos dias, que murio con los otros tres Padres a manos de los apostatas Tepeguanes en el pueblo del Çape; y con ellos otros ciento y treinta Christianos Españoles, Indios, y negros, en la forma que largamente se escriuio en el lugar citado. El cuerpo del bendito Padre se hallò casi tres meses despues, desnudo, y entero, sin algun mal olor, como los de sus tres compañeros. Al lado del Padre Moranta se hallò vn Caliz, que lleuaua para dezir Missa en los caminos; y fue mucho perdonarlo aquellos barbaros: no lo hizieron assi con vna Ara sagrada, que se echò de ver la auian tratado con abominable indecencia los sacrilegos. El cuerpo del Padre Moranta, como el del que murio a su lado Padre Iuan Fonte, estauan ceñidos con asperos cilicios, no olvidando hasta la muerte su acostumbrada penitencia. Trasladòse a la Iglesia de Guadiana (como atrás se escriuio) con los otros tres, donde esperan vnirse con sus gloriosas almas el dia vltimo de la resurreccion. Murio a diez y siete de Noviembre de mil y seiscientos y diez y seis años, y de su edad quarenta y vno, los veinte y vno en la sagrada Religion de la Compañia de Iesus.



# de la rebelada Nacion Tepeguana. 663

## CAPITULO XLIV.

*Apostolicas virtudes y martirio de los dos  
Padres Bernardo de Cisneros, y Diego  
de Orozco de la Compania  
de IESVS.*

**A**postolicas virtudes llamo aq-  
llas, en que principalmente  
se exercitaron los sagrados  
Apostoles, por orden y man-  
dato de su diuino Maestro, atendien-  
do, no solo a la perfeccion, y santidad  
propia, sino tambien a la de los prox-  
imos, meditando la Ley Euangelica, y  
sus altos misterios y Sacramentos: de  
tal suerte, que essa luz diuina la comu-  
nicauan a sus proximos, haziendolos  
participates de la Redēpcio de Chris-  
to, y dādoles a conocer su diuino nō-  
bre: porque no ay otro, en que puedan  
los hombres ser saluos. A las virtudes  
pues de aquellos, que viuieron, y mu-  
rieron por seguir este Instituto, como  
verdaderos hijos de la Compania, ra-  
zon tengo para darles el renombre de  
Apostolicas, pues los Christianos, por  
la gracia de Dios, gozamos de esse ti-  
tulo, mas illustre, por ser deriuado de  
Christo, soberano Hijo de Dios, q̄ no  
el que es deriuado de los Apostoles.  
Apostolicas fueron las virtudes de los  
dos muy Religiosos Padres Bernar-  
do de Cisneros, y Diego de Orozco,  
coronados cō el dicho martirio, de  
q̄ en el capitulo treze deste Libro que-  
da hecha larga relacion. Y aqui solo  
añadirē las particulares circunstancias  
de la vida y muerte destos bēditos Pa-  
dres, que consiguieron el triunfo de  
su martirio, en vn mismo puesto, y tiē-  
po, siendo compañeros en cuidar de  
vnos mismos pueblos, que eran los  
principales de la Nacion Tepegua-  
na, y donde se encendiō mas el fuego  
de la persecucion. Particularmente  
el de Sātiago Papazquiaro. Aqui por

buena suerte mia acertē a comunicar,  
y gozar de la agradable compania de  
estos siērros de Dios, aunque de pas-  
so, y por pocos dias, y solos dos me-  
ses antes que los barbaros los martiri-  
zassen. Y por esse tiempo abia reze-  
los, y se veian muchas señas de in-  
quietud en esta gente; y no ighorauan  
estos rumores los dos benditos Pa-  
dres, antes trataron dello conmigo:  
y conociendo que cortian riesgo sus  
vidas. Porque las inquietudes, y pla-  
ticas, que llaman los Indios tlatollis,  
ya se oian, y en particular las del prin-  
cipal hechizero, que las auia introdu-  
zido: Y los deste endemoniado ofi-  
cio, lo primerō a que tiran, es a qui-  
tar la vida a los Ministros Euangeli-  
cos, que deshazen sus enredos enue-  
jizados. Pero con todo los valerosos  
soldados de Christo, aunque se veian  
en mediō de tales peligros, no desam-  
parauan su puesto, por no ser de los  
que dixo esse Señor, que por no ser  
verdaderos Pastores, sino mercena-  
rios, huyen, y desamparan el ganado,  
que Dios les encomendō: *Mercena-  
rius videt lūpum venientem, & dimittit  
oues, & fugit.* No hizierō assi estos  
dos Ministros, pues teniendo los indi-  
cios, y noticias de que escriui en el  
capitulo treze, de q̄ se juntauā quadri-  
llas de lobos, y peores q̄ estos, de fiē-  
ros Tepeguanes, que tirauan en sus  
conciliabulos a destruir el rebaño de  
Christo, y despedazar los Pastores,  
que lo apacentauā: con todo estuue-  
ron constantes en predicar la doctrina  
del cielo, hasta derramar su sangre por  
ella. En confirmacion de lo qual vie-  
ne aqui el caso, que me passō con el  
Padre Bernardo de Cisneros, cami-  
nando en su compania por algunos  
pueblos de su doctrina, en mi viaje  
para Mexico. Vn dia antes que nos  
huuiessemos de apartar, afligido esse  
siēro de Dios de la terquedad, y du-  
reza que hallaua en sus Tepeguanes,  
me auia dicho, que le tenian ya tan

*Ioan. c. 102*



fatigado, que pensaua escriptuir conmi-  
go al Padre Prouincial, que lo em-  
pleasse en otra qualquiera Misiõ, que  
a su Reuerencia pareciesse, por traba-  
josa que fuesse, que no rehusaua tra-  
bajos, con tal que lo sacasse de entre  
gente tan peruertida, y rebelde. Pero  
como Dios lo queria para Martir, el  
dia siguiente al amanecer, y quando  
yo iba a dezir Misa, reformando su  
primer parecer, y auiedolo encomen-  
dado a nuestro Señor, el Religioso  
Padre me dixo, que deseaua ajustarse  
a la perfeccion de obediencia, que se  
professa en la Compania, y assi auia  
mudado de parecer, y no pensaua es-  
criuir la carta, sino dexarse a la dispo-  
sicion diuina en el puesto que le auia  
senalado la obediencia. Y bien mos-  
trò en esto, quanto deseaua ajustarse  
a esta santissima virtud, a la qual en  
particular atribuyò el Apostol san Pa-  
blo la sagrada muerte de Christo. Y  
assi el Padre Bernardo, *Factus obediens*,  
imitado a esse Señor, esperò la muer-  
te. El Padre Diego de Orozco su co-  
pañero en la misma ocasiõ me comu-  
nicò, q se hallaua con salud muy cor-  
ta en aquel puesto, y el sugeto de cuyo  
era delicado: pero con todo aguarda-  
ua, que su mudança de puesto, ò minis-  
terio, saliesse de la santa obediencia.  
Claros muestras fuerõ estas de los mo-  
rinos santos, que tenian perseverantes  
a estos valerosos soldados de Christo,  
para no desamparar el campo, ni huir  
el rostro al enemigo, ni a las heridas  
de muerte que amenaçauan. Y lo he-  
roico de essa señalada virtud era, que  
con essos mismos enemigos que trata-  
uan de quitarles la vida, exercitauan  
acciones de verdaderos Padres, y cari-  
ño de amorosas madres: porq era muy  
de ver, y yo lo notaua, la suauidad, y  
mansedumbre cõ que trataua a aquellos  
Tepeguanes, y a los niños sus hijos, q  
seruiã de cãtorzitos en la Iglesia, y las  
inuociones santas, de q vsauã para ga-  
nar apadres, e hijos, para Dios: y los

dolores de parto, que como dezia el  
Apostol de las gentes, les costauan re-  
engendarlos en Christo. Virtudes es-  
tas, que exercitauan estos siernos de  
Dios, trabajos, incomodidades, y pe-  
ligros, llenados cõ grande paciencia, q  
los hazia muy parecidos a los prime-  
ros Misioneros Euangelicos, a quie-  
nes anunciò el Señor, *Ecce ego mitto* Luc. 10.  
*vos, sicut agnos inter lupos*. Como oue-  
jas mansas entre lobos Tepeguanes,  
de quienes oian sentencias de muer-  
te: andauan estos Padres exercitando  
virtudes de perfecciõ Chriana, no so-  
lo en la especulaciõ, y retiro de la cõ-  
templaciõ, en que no ay duda que se  
despiertã deseos santos de hazer mu-  
chos seruicios a Dios nuestro Señor;  
pero aqui practicados, y en la execu-  
cion, y donde se descubren y prueuan  
Religiosissimas, y solidas virtudes. De  
las de los dos Padres, que aqui he pro-  
puesto, dieron tãbien testimonio muy  
calificado, testigos abonados Españo-  
les mineros, y otros de la comarca, q  
los comunicauan, siendo assi, que los  
que andan por estas tierras apartadas,  
y Reales de minas, no suelẽ fer de los  
que menos censuran las vidas de los  
Ministros de doctrina. Y de las destos  
dos Religiosissimos Padres depusie-  
rõ, como de vidas de grande exẽplo, y  
Religion. Pero auiendo ya dicho lo q  
fue comun a entrambos, añadirẽ aora lo  
particular, y el camino, y medio sin-  
gular, cõ que Dios dispuso a cada vno  
delllos, para que alcançaran la Coro-  
na del martirio, y el vno, y el otro en  
edad florida. ~~El Padre Bernardo de Cisneros, era~~  
El Padre Bernardo de Cisneros, era  
Español de naciõ, natural de Carriõ  
de los Condes en Castilla la Vieja, de  
edad de treinta y quatro años quando  
muriò, que fue el de mil y seiscientos  
y diez y seis. Entrò en la Compania el  
de mil y quinientos y nouenta y nue-  
ue. Passò a la Nueva España en el de  
mil y seiscientos y cinco. Auiendo  
acabado su curso de Artes, y en el Co-  
legio



legio de Mexico oyó quatro años de Teologia, y despues della, y de sus ordenes sacros; passó el q̄ podemos llamar curso espiritual de la Cōpañia del tercero año de prouaciō, que diximos su Instituto ordena, para prepararse a las santas empresas, para que los tria, en particular de Misiones entre barbaros. En todo este tiempo se esmeró en muy Religiosas virtudes; obseruancia de sus Reglas, recogimiento; estudio y oracion. Resplandecia en él vna humildad, junta con vna grande afabilidad, y modestia agtadable; cō que se hazia amable a los que le trataban. Estos talentos y virtudes perseverarō, y se perficionaron los años q̄ gastó en el empleo de su Mision; añadiendo a ellas el continuo trabajo, y cuidado de doctrina Christiana; sermones, y platicas ordinarias, y él tenia; en exortar a la obseruancia de los diuinos Mandamientos, y que huyessen de las ofensas de Dios, como de la muerte, con zelo santo de ablandar; y reducir los coraçones endurecidos de los Tepeguanes. Tal gēte exercitō, y afinó la blandura y paciēcia del Padre Bernardo, de subidos quilates; quando perseveraua, sufriendo grandes trabajos; y no viendo fruto dellos; que quādo este se cogē, las penalidades de la predicacion Euāgelica se hāzē suaues. Fueron tales los que este Ministro Euangelicō padeciō entre estas gētes; y llegarō a tales estremos antes de recibir la muerte, q̄ deponē los testigos de varios casos, en que fue maltratado con recios golpes y palos, que él sufrió con grande silencio y paciēcia. Destos solo escriuire aqui vno, que fue muy notable. Auia el Padre destruido en el pueblo de Otinapa de su doctrina vna medio Hermita, cō vn idolo, q̄ en ella auia colocado vn Indio perverso, y obstinado; y antes lo auia quitado el Padre Orozco, en pueblo dōde estaua ya leuātada Iglesia de Christo. Peto el idolatra lo auia buuelto a leuan-

tar; y el Padre Bernardo (con zelo de la honra de Dios) buuelto a destruir; aunque con peligro de su vida. Encendido en ira; y furor diabolico el Indio, fue a buscar al Padre; y llegando a él, con vn cuchillo le dió tres puñaladas en el pecho, y lado del coraçon; con que le dexó por muerto. Pero el Señor, que le quería guardar, para coronarle despues cō mas crecidos merecimientos, le deparó a vn Español, llamado Simon Aluárez de Sotomayor, que le curó de las heridas. Este caso fue tenido en secreto por diligencias del pacientissimo Padre. Mas vn día; reparando vn minero de Guanacabi, llamado Gonçalo Martin de la Mediana, Encomendero del pueblo del Çape, que tenia el Padre tres roturas en la sotana, al parecer de heridas; le preguntó, que era aquello? y no satisfaziendole la respuesta primera, cō q̄ diuertia la platica el siervo de Dios; le instó mas; e importunó para que se lo declarasse. Hizolo el Padre debaxo de secreto, y desabrochándose, vio que toda via tenia puestas hilas en las tres heridas, por no estar acabadas de sanar. Buenos ensayos fueron todos los dichos del bēdito Padre Bernardo para el martirio; con que finalmente los remató. El Padre Diego de Orozco su santo compañero, lo fue en el martirio (como diximos) y en la profession, y empleo de vna misma Mision: y demas de esso en auer passado a las Indias con vnos mismos deseos; de emplearse en la conuersion de la Gentilidad, y navegado juntos en vn mismo año, y en vn mismo nauio, y con ellos tambien el Padre Geronimo de Moraña, de quien acabamos de escriuir. Dicho so nauio el que lleuaua tres Confesores de Christo para predicar su santo nombre; y auian de derramar su sangre por anunciarlo. Fue natural el Padre Diego de Orozco de la ciudad de Plasencia, hijo de nobles padres, q̄



fueron el Doctor Antonio de Orozco, Regidor en esta Ciudad, y Abogado de los Consejos, y doña Isabel de Toro su muger. Tuuo por tio al Maestro de campo, y Gouernador de Alexandria de la Palla, Rodrigo de Orozco, Marqués de Mortara. Bien se podia prometer en el siglo con tales padres y parientes el conseguir pretensiones muy honradas. Pero nuestro Señor que lo auia escogido para mas altas empresas, le preuinó muy temprano, y llamó para soldado de su Compañia de IESVS. Y esto con vna luz interior, que resplandecía en su entendimiento desde sus tiernos años, tan señalada, que se le oía dezir en su niñez. Que auia de estudiar para ser Religioso de la Compañia de IESVS, y passando a las Indias ser Martir de Christo. Vn testimonio desta verdad escriuiré adelante. No fue perezoso el santo mancebo en corresponder a las voces del cielo, que resonauan en lo interior de su alma. Porque siendo de quinze años pidió ser recebido en la Compañia, y como criado en mucha virtud, y vn natural de Angel, q mostraua en su semblante y modestia, facilmente consiguió sus deseos, y fue recebido en la Prouincia de Castilla la Vieja el año de mil y seiscientos y dos. Apresurando pues en poner en execucion los deseos que le daua del cielo, poco tiempo despues de auer salido del Nouiciado. Y el de seiscientos y cinco pidió passar a las Indias, y se le concedió, no obstante la resistencia de muchos y nobles parientes, su poca edad, y flaqueza de salud, y ser sugeto delicado, que todo lo venció su constancia. Llegado a Mexico estudió los cursos de Artes y Teologia, en que salió tan auentajado, que pudiera ocupar lucidos puestos, y leer Catedras mayores. Pero como humilde, y rendido a la santa obediencia, aunque le tirauan los deseos de verse empleado en la cōuersion de los Indios,

dexandose gouernar de Dios por medio de los Superiores, hūno de ir a leer Gramatica a los Colegios de la ciudad de los Angeles, y de Guaxaca. Auiendo cumplido con estos ministerios, y passado el año de tercera prouacion, con deseo de alexarse mas de sus parientes, aunque lo estava tanto en la Nueva-España, pretendió pasar al Iapon, prometiendo allí la Corona del Martirio, para que sentia que nuestro Señor le llamaua. Y ya q no pudo conseguir esta pretension, se la concedió Dios por medio de la santa obediencia, para ir a la Mision Tepeguana, donde le tenia su Magestad preparado el martirio. Y despues de auer participado de los trabajos, y exercicios de paciencia que sus hermanos, se le cumplieron los anūcios, y deseos del santo remate de su vida, que desde tā temprana edad el Señor le auia inspirado. Para testimonio de lo qual, pondré aqui lo que le passó a vn Hermano nuestro, llamado Marcos de Olca, Maestro de escuela de escriuir en nuestro Colegio de Guatemala. El caso fue, q estando en esta Ciudad, llegó a ella dō Fulano Medrano, Gouernador de la Prouincia de Socousco, no muy distante de Guatemala, y prouisiō que haze su Magestad en España; y en compañía de su muger iba vna devota donzella, natural de la ciudad de Plasencia, que se auia criado en casa, y compañía del Padre Diego de Orozco, siendo niño. Viendo esta dōzellā al hermano Marcos, y mucho tiempo despues que el Padre Orozco auia passado a la Nueva-España; con deseo de saber del q se auia criado como Angel en la niñez, y en su compañía, preguntó al hermano, q se hazia del Padre Diego de Orozco? Quando hizo la pregunta auia poco mas de vn año, q el Padre auia muerto en la Prouincia Tepeguana, que dista de Guatemala quiniētas leguas, y assi, apenas se sabia de la muerte del Pa-



Padre: deteniendose el hermano en responder, boluio à preguntar, como estaua el Padre Orozco: à que añadió: Preguntolo porque nos eriamos juntos, y desde niño dezia Diego, q̄ auia de ser de la Compañia; y passar à Indias, y en ellas auia de morir martir, y derramar su sangre por la Fè: y q̄ ya de las tres cosas, que solia dezir, se auian cumplido las dos, y solo faltaua la vltima. Aqui el hermano, que sabia que ya estaua cumplida, con singular consuelo de oír el testimonio que daua aquella deuota donzella, de que nuestro Señor tan temprano, y en tan rrieros años huuiesse preuenido al P. Diego, con tã santos deseos, y luz celestial del dichoso remate de su vida: respondio, que ya la vltima merced estaua cūplida, y el Padre auia muerto por Christo. Enterneciose mucho con esta respuesta la deuota donzella, y començò à derramar lagrimas de su deuocion, dando gracias à Dios porq̄ auia cumplido los anuncios con que ania preuenido desde niño al Padre Diego de Orozco: para derramar su sangre, por la gloria de Christo. Y no es nuevo en este diuino Maestro el preuenir à sus siervos con luz de los trabajos que hã de padecer por su gloria: q̄ al Apostol S. Pablo, cō ser tã grãde Apostol, lo preuenia el Espiritu Sãto, anunciandole por todas las Ciudades donde entraua, las tribulaciones que le aguardauan en la de Ierusalen.

*Act. cap. 20. Spiritus Sanctus per omnes ciuitates mihi protestatur dicens: quoniam vincula, & tribulationes Hierosolimis me manent.*

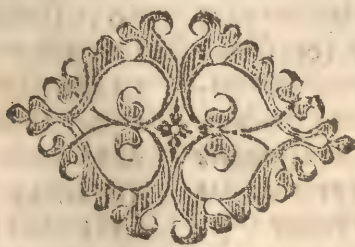
Y no son pequeñas muestras de las virtudes Angelicas de N. Padre Diego, el auer por toda su vida guardado tan en secreto el auerle preuenido N. Señor, como à quien se auia de criar para Martir. Y demas de esso se tuuo por cierto q̄ cōseruò su virginal pureza hasta la muerte, acōpañandola con todas las demas virtudes que exercito los años q̄ viuió entre los Tepegua-

nes. Que aunq̄ no fuerõ muchos, pero los trabajos que padecio corporales, y espirituales, lo fueron en numero, y calidad, deseando ablandar coraçones, que sentia tan duros, y engañados del demonio, y en orden a ganarlos, y reducirlos à la verdad de nuestra santa Fè. Padecio en viuir en puesto tan desacomodado de suyo, y por su flaca salud, y desterrado de la compañía de sus hermanos: à que añadia, con ser de delicada complexion, cilicios, y diciplinas ordinarias, gastando lo que tenia en hãzer beneficios à los que le quitaron la vida. Llegò al fin el dia en que con el cōpañero que Dios le auia dado en su viaje, y en vn mismo empleo y lugar, auia de consumir el curso de su santa vida, y derramar su sangre. Y juntos los benditos Padres Bernardo de Cisneros, y Diego de Orozco, a los diez y ocho de Nouiembre de seiscientos y diez y seis fuerõ muertos de los apóstatas Tepeguanes, por predicarles el nombre de Christo, en el pueblo de Santiago Papazquiaro. Y fue circunstancia del Martirio de estos siervos de Dios, la que tambien se dixo de sus hermanos en el Cape, que con ellos padecierõ, no solo el numero de Españoles Católicos, que atras se ha dicho, sino tambien las Imagenes sagradas de Christo crucificado, y de su Santissima Madre, y el tremendo, y sacrosanto Sacramento del Altar, en el modo que atras queda dicho en este Libro. Y siendo mas en particular q̄ todos el dichoso Padre Diego de Orozco, abierto cruelmente con vna ácha por las espaldas, en forma de Cruz, que formauan sus braços, que en lugar de clauos tenian agarrados, y tendidos aquellos tiranos. Y para que mas se pareciera esta muerte a la de Christo, fue acompañada de blasfemias, que escupian aquellas bocas infernales de los barbaros: porque al tiempo que le tenian agarrado, y effedidos los braços, mientras otros descargauã los

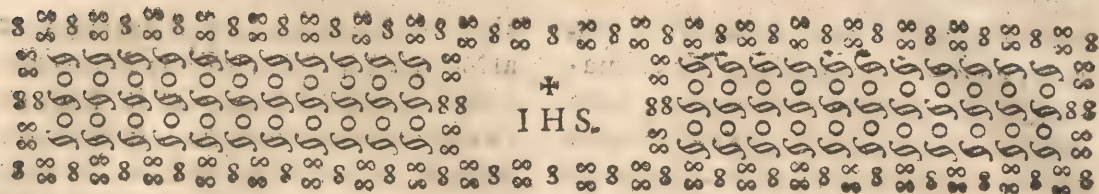


los golpes de hacha, haziendo burla de las palabras que auian percibido quando oían Missa, repetian: *Dominus vobiscum. Et tuum spiritum tuo*. Pero las palabras que se oían del bendito Padre, q moría, imitando la mansedumbre del Cordero de Dios, eran: Hazed, hijos míos, de mí lo que quisieredes; q por mí Dios muero. Demonstraciones todas bién claras. Lo vno, del animo santo con que se ofrecia en holocausto a su Redemptor. Y lo otro, del animo deprauado con que los endemoniados apostatas perseguian la Fè de Iesu Christo N. Señor, y à los que la predicauan. Al Padre Bernardo de Cisneros le dió vna ctuel lançada, y otros golpes con sus armas barbaras. Las demas circunstancias destos dos martirios quedan largamente referidas en el lugar citado, y por esso aquí no se repiten. Y remato esta relacion de la Mission Tepeguana, y persecucion q contra ella leuantò el idolo endemoniado, deseando destruirla. Y por remate digo, que no salió con su intento el infierno. Porque aunque quitò la vida à ocho Ministros Euangelicos

(de los seis he escrito aquí, y de los otros dos al fin de los Libros antecedentes) pero no faltaron otros Religiosos sus hermanos; que con grande animo entraron à reparar estos daños; ni permitió Dios, que tanta sangre derramada dexasse de dar frutos; porque las reliquias que quedaron de los Tepeguanes, se reconciliaron con Dios, y con su santa Iglesia. Y aunque las reliquias de los santos cuerpos de los dos Padres, de que he escrito en este capitulo, no se pudieron diferenciar de las demas de los fieles Christianos que murieron con ellos; pero quedaron por reliquias de la doctrina destos dos Euangelicos Ministros, la Christiandad, que mejorada queda en los Tepeguanes; y à las almas de los que la predicaron, y dieron por ella su vida, podemos entender, que como reliquias sagradas las tiene Dios en su santa gloria; à quien se dà eternamente por todo en las Alturas.







## LIBRO

## VNDEZIMO.

DE LA MISSION DE PARRAS,  
y Laguna grande de San  
Pedro.

## CAPITULO PRIMERO.

*Describe el puesto desta Mission, y costumbres de  
sus pobladores.*



**A**VNQUE En las cabeças de Misiones cō sus partidos, de que hasta aquí se ha escrito, han tenido los Religiosos de la Compañia en la Nueva-España mies muy copiosa, de Naciones Gentilicas, reducidas à su Criador; y verdadero Dios, que nunca auian conocido, y han tenido agregados à la Iglesia santa, los buenos rebaños de almas perdidas en las garras del lobo infernal, de que atrás queda escrito. Todavía nos falta por escriuir de otras Naciones, que en diferente puesto y tierras vinia en los mismos peligros, y sombra de muerte eterna. Y penetrando à ellas, aunque no ya por sierras, y montes; sino passando por de-

siertos saltos de agua: plantaron en ellas soldados de la Milicia de IESVS, con su diuino fauor, la doctrina de N. santa Fè, y cogieron los preciosos frutos que en las demas. Y aunque no cō derramamiento de sangre; pero si, padeciendo sus Ministros inmensos trabajos, en que no pocas vezes se vició à peligro de perder la vida en la empresa de que aora escriuirè, que es de la Mission de Parras: y de los que nō bran Laguneros, poblados à las margenes de la laguna que llaman Grande de San Pedro, y algunos dellos en las isletas que haze la misma laguna. A la cabeça de esta doctrina, y Mission, dieron los Españoles nombre de Parras; por auer hallado en esta tierra vn genero de plantas siluestres parecidas à las parras de Castilla. Y lo principal es, por auerse dado esta tambien



en esta tierra, aunque antes no conocidas en las Indias, hasta que las llevaron los Españoles: y abraçò tan bien la tierra de las Párras, y con tan buen agasajo a la peregrina planta de parras de Castilla, que en ninguna parte de la Nueva-España retribuye frutos mas abundantes de su agradecimiento. Verdad es, que estos no se gozan en dilatadas tierras: porque el País es corto, que en apartándose del a poca distancia, son los secarios tales, que no sustentan otros arboles, que los muy siluestres, y espinosos de arcabucos. Adelante de estos, y passadas algunas llanadas secas y desiertas, renia retirada, y encerrada el demonio a esta miserable gente. De cuyas particulares costumbres, sitio, sustento, y modo de viuir en su Gentilidad y tinieblas (siguiendo el estilo que he guardado hasta aqui) escriuiré en este primer capitulo, para que se entienda la materia sobre que cayò, y se imprimiò la forma de la Ley Evangelica. El puesto de la Laguna grãde de la ciudad de Guadiana (cabeça de la Gouernacion) treinta leguas, de los caminos dichos, tã faltos de agua, que para andarlos algun tiempo del año es menester llevarla en barriles para caminantes y caualgaduras. Verdad, sea, que desde la Ciudad, y Real de minas de Zacatecas ay otro mejor camino y entrada. La Laguna tiene de box y circuito como quarenta leguas, y en sus crecientes cinquenta, y sesenta. Dixe en sus crecientes, porque estas las causa, por algunos tiempos del año, el rio grande, que llaman de las Nafas, que entra en ella, y la sustenta con sus aguas, que dexa rebalsadas. Estas crecen, y se explayan con las crecientes del rio, que es caudaloso, principalmente quando llueue; y tiene su nacimiento de la serrania de Topia, atràs tã repetida, por la parte del Norte, quedando en veinte y siete grados de su altura el parage de la Laguna; y respecto de la gran ciudad de Mexico

algo Septentrional, y puntualmente al Norueste, y distante della como dozientas leguas. El valle de la Laguna es muy llano, y tendido, abrigado de monte y serrania por vn lado. El temple viene a ser picante en caliente. La tierra jugosa, en que se dà qualquier genero de plantas con grãde lozania. Son las crecientes, y menguantes del rio y su Laguna, muy prouechosas a sus moradores. Porque las crecientes les traen grãde suma de pescados, que se quedan en el buen parage que alli hallan. Y demas de esto fertilizan muchos pedazos de tierras vezinas, por donde se explayan. Las menguantes, retirandose, dan lugar a que en estas tierras ya regadas, puedan sembrar los Indios sus semillas, y en esse mismo tiempo, auiendo baxado el agua, pueden con mas facilidad coger, y aprovecharse de su pescado, en esteros, y charcos menores, donde es mas facil la pesca de varios generos de pezes. En particular de los que llaman Matalotes, que se tienen por comida muy regalada y sabrosa, como pescado ceuado con el sustento muy a proposito que Dios le diò en la Laguna misma. Y lo vno, y lo otro viene a ser, y es de regalo y sustento a los hõbres, que de todos, por barbaros que sean, no se olvidò, sino cuidò la diuina y paternal prouidencia de Dios. El sustento destas gentes, que pueblan los contornos de la Laguna, demas de la abundancia del pescado dicho, es tambien de gran suma de Patos, que a ella vienen, y hazen sus crias, donde los Indios con sus flechas facilmente los matan. De otra traca, y gracioso engaño se valen para esta caca, de que tambien he oido repetir que usan los Mexicanos en su celebre Laguna de Mexico; y por ser nueva por ventura para España, la referiré aqui. Esta es, que cogiendo el Indio caçador vn casco de media calabaca redonda, con sus agugeritos para mirar por ellos, se le pone sobre la cabeça, y arrojandose



al agua, çabulle en ella todo el cuerpo, de manera que no parece mas de la media calabaza: acerease mansamente adonde està entretenida, nadando sobre el agua la manada de Patos, entremetese entre ellos el que les parece es calabaza, y no le estraña, porque las ven muchas vezes en su Laguna, y aun de proposito dexan cascós dellas allí: y por debaxo del agua va mansamente el Indio cogiêdo por los pies, y çabullendo Patos a lo hondo, de dōde no salen, sino hechos presa, y sustento del hombre, para quiê Dios los criò, y a cuyas inuêciones, y traças los dexò sujetos, con que los Indios Lagunerós tienen ordinario, y abundante sustento, y tal, que añadirè vna circunstancia del, que les passò a los Padres, quando entraron a dar doctrina a estas gentes. Porque intimandoles el Precepto de la Iglesia de abstenerse algunos dias de carne, no fue facil de persuadir a los Indios q̃ la de los Patos la fuesse, sino pescado; alegando q̃ essos andã en el agua, como pescados, y sus hueuos se crian, y empollan entre las espadañas del agua, y allí comen, y se sustentan, y por tanto deuián pagar, y passar por pescado. Pero finalmente se sujetaron a la doctrina de sus Ministros, como en otras cosas de mas importancia lo hizieron. Y prosiguiendo con el sustento, que Dios ha dado a esta gēte, otro les es muy particular, y propio; aunque ellos lo tienen por muy ordinario, y regalado. Este es de las raizes de vn genero de espadañas, como la que se llama Anea en España, y se cria en su Laguna, cuyas raizes benefician y muelen, y de su harina se valen en beuida, o comida de mucho sustento, y regalada, por tal la oĩ alabar a los Padres desta Misión. Aunque tambien pienso, que essas raizes se les hazian regaladas, a los que careciã de otros en tierra tan destituida, dōde su principal regalo es la saluacion de las almas. El modo cō que los Indios be-

nefician sus raizes es, moliendolas, y amasadas, hazen rosas, o panes grandes, que les durã muchos dias, sin endurecerse con demasia, los quales les sirven de sabrosa comida, y vianda: y como desta tienen abundancia, aunq̃ tiembran tambiē algunas semillas, no cuidan tãto dellas como las otras Naciones. Siueles tambien de sustento, para hazer pã y vino, la fruta del Mezquite, de que atras queda hecha mencion. Despues de todo esto tienē mucha caça de aues, liebres, y venados en abundancia; y en algunos dellos se hallan las piedras beçares, medicamento tan conocido y estimado en todas partes.

## CAPITULO II.

*De otras costumbres, y supersticiones barbaras desta gente.*

**C**omençando desde aqui lo q̃ toca a sus particulares, y barbaras costumbres. Vna es, que quando pare la muger, el marido por seis, o siete dias se abstiene de comer carne y pescado: porq̃ si lo comieran, les parecia, q̃ assi el pescado, como la caça quedãva cōtramizada, y se retiraria a los mōtes, y a lo mas hōdo de sus rios y Laguna. De los venados q̃ cogian, guardauan siēpre las cabeças cō sus hastas, vsando en esto de vn genero de idolatria: porque destas cabeças esperauan fauor para la felicidad de sus caças, y matar muchos Venados. Otras supersticiones les tenia el demonio introducidas en estas cabeças, y en las suyas propias, que dexo por breuedad, y ser de la calidad de las muchas q̃ atras dexò referidas; y cō que esse Príncipe de las tinieblas traia ciegas a estas gētes. Pero no deuo de xar de declarar, el familiar trato, q̃ esse enemigo con ellas tenia: porque resplandezca mas la luz del Euangelio, que



que faco de tales tinieblas estas Naciones. Cōstante fama es, en que concuerdan los dichos y testimonios de todos estos Indios, que innumerables vezes se les aparecia el demonio, a quien nombrauan con su particular vocablo, y siempre en figura horrible, como el lo es, o de hōbre negro, que echaua fuego por los ojos; otras echando sangre por la boca y oīdos; otras en figura de fiera, que les causaua pavor, orror, y espanto; pretendiēdo con terrores introducir en ellos, y obligarlos a la obediencia de sus diabolicos mandatos, y ser viles esclauos de vn cruel tirano, cuyos mandatos venian a parar en que quitassen la vida a los hōbres; y a vezes a sus propios hijos, en particular a los partos de las primezizas paridas, o para acabar con otros, que estauan enfermos; y al cabo de la vida, para llevarselos presto al infierno. A vezes los amenazaua con enfermedades, dandoles a entender, que el era señor de la vida; y de la muerte: induciendolos a bailes barbaros, que siempre celebrauan de tropa de gente, en forma de cerco y corona, guardando tanto el compas de sus pasos, que toda la rueda parece de vna pieça: y en cōtorno, y medio della sus cādelladas y hogueras de fiesta, por ser lo ordinario sus bailes de noche, y duran hasta el salir del Sol: y aunque con alguna diuision entre hombres y mugeres, pero no libres de los abusos, que el demonio pretende con estos entretenimientos y fiestas. A que se añadia el celebrarlas con borracheras; en las quales, demas de priuarlos del corto iuizio que les quedaua en tales tinieblas de su Gētilidad, les auia introducido que vsassen comer la yerua llamada Peyote, muy celebre entre los Indios de la Nueva España, que aunque se tiene por medicinal, vsada con moderacion y templança: pero en faliendo della, haze perder el iuizio, y causa diabolicas imaginaciones en la

fantasia. Y finalmente a esta yerua tiene aligadas muchas de sus supersticiones el demonio. Tambien le temian a este en los remolinos, que se leuantauan en el aire, y los que los veian se arrojauan en tierra, diziendo vnos a otros. Cachinipa, nombre que dauan al demonio, o al que temian y reuerenciaban en aquel remolino, que ellos no sabian explicar quien fuesse. Aunq despues los Ministros, con la doctrina del Euangelio, y con los demas misterios della, les dan noticia del pecado de los Angeles, y q por el, auiedo caido del cielo, tienen grande embidia de que los hombres vayan allà, y que por esso nos persiguē, con todo lo demas que es forçoso declararles en esta materia. Y para explicarles la del pecado original, para cuyo remedio Christo nuestro Señor instituyó el santo Bautismo (que aunque al principio no todo se les declara, pero adelante si, con el tiempo.) Esta doctrina, como verdadera, les haze muy buen asfiento a los Indios, y hazen facilmente concepto de la malicia de nuestro aduersario el demonio, que los traia engañados; y le cobran tal ojeriza, que no se la tienen mayor los antiguos Christianos, que la que estas Naciones le cobran a esse enemigo infernal. Y quando caē en algun pecado, la escusa ordiaria es: El diablo me engañó. Cuyos enredos, cō que tenia engañados a los Indios de las Patras, y de la Laguna, me hā obligado a esta digression. Y boluiēdo a ellos, digo, que tenían otras varias supersticiones, que guardauā en sus muertes, en sus entierros, en los llantos por sus difuntos, y en otras ocasiones. Todo muy semejante a lo que asfi en el primer Libro desta Historia, como en el discurso della se ha contado de otras Naciones sepultadas en tinieblas. De q Dios por su infinita clemencia se dignó sacarlas, y ponerlas en el dichoso estado de hijos de Dios, y de su Iglesia, por los



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 673

los medios, y modo que se irán declarando. Y no quiero dexar de preuenir al que le pareciere que se repiten, o cuentan cosas muy semejantes en estas empresas y Misiones, a las que en otras passaron, que tambien se debe advertir, que en Historia de empresas temporales, no por auerse escrito de victorias, o facciones dichas, y destruccion de enemigos, en vna plaça que se les ganó, se dexan de contar los felizes, o aduersarios casos que sucedieron en la conquista de otros puestos, y fuertes, aunque los sucesos sean semejantes; y mas quando son de tanta gloria de Dios, como los que en esta se escriuen. A que añado, que lo ordinario es, concurrir alguna particular circunstancia, que los diferencia de los demas.

### CAPITULO III.

*Entran en Mision los Padres de la Compañia por rancherias de Indios Cacatecas: y escriuese vna carta del Padre Geronimo Ramirez, en que dà razon de su entrada.*

**A**unque por las razones que en el capitulo pasado dexo apuntadas, y en particular por la sequedad grande de caminos faltos de agua, que interuenian, fue dificultosa la entrada a dar doctrina a esta gente de las Parras, tan apartada y escondida. Con todo teniendo noticia della, y del miserable estado en que estava, los Padres de la Compañia de la ciudad de Cacatecas, con feruoroso zelo del bien de las almas (como lo tienen de profesion) determinaron entrar en Mision, a visitar estos Gentiles, y comunicales la luz, y dichosa nueva del Euangelio. A esta empresa entraron por los años de mil y quinientos y nouenta y quatro, los dos Religiosísimos Padres Geronimo Ramirez,

de quien queda hecha mencion en la Mision Tepeguana, y de lo que en ella trabajo; y el otro el Padre Iuan Agustín, entrambos y dos de señalado espíritu y Religion, que remató su vida con gloriosa (si bien abreuada) muerte, muy pocos años despues que entró a enseñar a estas almas el camino de su saluacion. Murió en esta demanda; y aunque no con muerte violenta; pero muy Apostolica, en medio desta selua de Gentilidad, sin que se hallasse otro alguno de sus hermanos de la Compañia, que le asistiese, sino Indios barbaros, que iba a buscar, para encaminar al cielo. Estos dos Ministros Euangelicos fueron los primeros, que comenzaron a cultivar esta viña, o selua de espinas y maleza, para sembrar en ella la semilla de la palabra diuina. Y de lo que en ella hallaron, y gente que la poblaua, dieron relacion a su Superior, para que representasse al Virrey de la Nueva-España las conueniencias que auia para dar Ministros de doctrina a estas gētes, derramadas por aquella estendida tierra. Y en las relaciones que hizieron los Padres, se verán los medios, por los quales encaminó la diuina prouidencia el remedio, y saluacion destas almas. Y aunque en sus principios parezcan cortos los frutos que se cogieron: pero no lo vienen a ser en sus fines, y por esso no quise dexar de escriuirlos. El Padre Geronimo Ramirez dize assi en su carta: Truxome nuestro Señor a este pueblo de Quencame, que está en vn valle ameno, cercado de Serranias algo distantes, y él lo está del rio de las Nasas, que entra en la Laguna a vnas ocho leguas, y hasta aquí pueblan los Indios Cacatecas. Quando llegaua a su pueblo, como gente mas cercana, y que ya entra a la labor de las minas, me salieron a recibir algunos Indios a cauallo, y con algun vestido, gente bien dispuesta.

LII

En



En el pueblecito auia pocas casas, y gente; pero essa que auia, quando lleguè a èl, me recibió con mucha afabilidad, diuididas las mugeres de los hombres: y algunos Indios Principales, que auian concurrido del rio, teniendo noticia de mi entrada, me hizieron presente de algunos de los frutos y semillas que cogen, con grandes muestras de alegria, por auer llegado a sus tierras, y mas regozijo de oirme hablar quatro palabras en su lengua, que por el camino auia aprendido. Hospedeme en vna casa de adoues, que sola auia en el lugar, de vn Indio Tarasco de Mechuacan, que Dios auia traído aquí, antiguo Christiano, para nuestra ayuda. La casita, aunque pequeña, me pareció al presente la mas a proposito para hazer la Iglesia, y los Indios cubrieron vn portalito, que nos siruiesse de vivienda. He comenzado a aprender la lengua, y disponer la doctrina, y catecismo. Aun no me atreuo a bautizar la gente, hasta que tome mas asiento esta doctrina, y aya disposicion para ella. Solamente he dado este Sacramento a vna India in articulo mortis, y vn viejo, que parece que tuuo nuestro Señor guardado, solamente para recebir el Bautismo; el qual auiendo estado muy atento, y percebido los misterios de nuestra santa Fe, y mostrado dolor de sus pecados, luego que recibió esse Sacramento de saluacion perdió el iuzio, con la fuerça de la enfermedad, y murió. A otros Indios, que ay enfermamos, los visito, y lleuo lo que puedo de cosas de comer, y agua bendita, y les digo Euangelios, a los quales atribuyen ellos la salud que el Señor les dà. Los Indios en extremo están contentos, tanto que me dicen, que si me voy, se han de ir conmigo. Bien entiendo, que si el Virrey, y Gobernador ayudan, serán faciles los demas de atraer, y congregar: porque

muchos no viuen en pueblos. Dios mueua a los que gobiernan, para que se compadezcan desta pobre gente. Hasta aqui la carta del Padre Ramirez, que habló de Indios, llamados Catecas, en tiempo que en ellos aun no se auia dado plenamente asiento a su doctrina, y estauan al passo para la Mission de las Parras, que los nuestros deseauan, y pretendian de nuevo fundar, aunque mas remota y apartada. Y en el capitulo siguiente nos contará el Padre Iná Agustín lo q en su primera entrada le pasó con esta gente.

## CAPITULO III.

*Entra el Padre Iuan Agustín a fundar la Mission de las Parras, y en carta propia escriue la disposicion que hallò en la gente para recebir el Evangelio.*

Aunque el tiempo que este Ministro Euangelico se empleo, y trabajò en esta empresa, y Mission, lo quiso Dios abreviar dentro de muy breues años, despues que comenzó a sembrar en ella la doctrina del cielo, al fin la sembrò. Y no lo podemos priuar de la gloria de Fundador desta Christiandad. Y aunque tampoco su muerte fue violenta, ni a manos de tiranos: pero fue lo por padecer grandes trabajos, y con ellos la muerte, como al fin deste Libro se dirà, y por predicar a los q estauan en tinieblas el Euangelio de Christo, y darles conocimieto de su diuina Redempcion. Y la forma con q diò principio a esta obra, la facaremos de carta propia, enq diò cuèta a sus Superiores de su Mission: El primer pueblo (dize) a q llegue de Indios Catecas, està situado al pie del q llaman los Españoles Cerro gordo, por su grandeza y altura. Sabièdo el Cacique de mi ida, salió cò algunos otros suyos a recibirme, y a buen trecho antes de llegar donde



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 675

donde yo estava, se aperron de sus can-  
nallos, de que ya ytan con la cerca-  
nia de los Españoles, y con gran reue-  
rencia llegaron a recibir la bendiccion,  
dandome la bien venida, y diziéna-  
dome que se alegraban mucho con  
ella. Yo se lo agradeci, lo mejor  
que pude, y por ser ya de noche me  
quede con ellos en aquel campo. Ele-  
gamos otro dia al pueblo, donde ha-  
rian, donde estava toda la gente reco-  
gida, y salieron en procession a reci-  
birnos con muestras de mucho amor,  
y assi fuimos a vn modo de Iglefita q̃  
tenia preparada, y auiedo hecho ora-  
cion, pidiendo a nuestro Señor dief-  
se feliz principio al bien de aquellas  
almas, los despedi. El dia siguiéte, que  
era Domingo, se hizo la dedicacion  
de la pobre Iglesia, poniendo en ella  
vna muy hermosa Imagen de la  
Assumpcion de la Virgen, y otras dos  
de los Apostoles san Pedro, y san Pa-  
blo, para que debaxo de la protec-  
cion de la Reina de los Angeles, y de  
los gloriosos Apostoles, creciesse el  
edificio espiritual destas almas. Leua-  
ramos también vna campana que lleua-  
uamos, y despues de auer cantado vnas  
oraciones en lengua Çacateca, se dixo  
la primera Miffa, con admiraciõ de los  
Gentiles, q̃ nunca tal auia visto. Desde  
este dia se comencò a entablar la do-  
ctrina Christiana, a que acudian todos  
con mucho contento mañana y tar-  
de, y la tomaron tan de coraçon, que  
de noche los oíamos que en sus casas  
se estauan enseñando vnos a otros, y  
aun acuden a la Miffa cada dia. Hallè  
en este paraje algunos Christianos que  
se auian bautizado con la cercania  
de Çacatecas, pero solo lo eran en el  
nombre; porque ni sabian, ni tenian  
memoria de quien los huiesse bau-  
tizado, ni constaua por escrito: y en la  
vida y costumbres, en abusos y cere-  
monias, se eran tan Gentiles como los  
demas. Para assegurar y reualidar el  
Bautismo, y matrimonio destos, hize

las diligencias que me parecieron ne-  
cessarias. Vno dellos fue el Cacique  
del pueblo, viejo de vnos ochenta  
años, y otros tres, o quatro de la mis-  
ma edad, con otros mas moços, y en-  
tre estos el hijo del Cacique, dexando  
los muy informados en las cosas de  
la Fè, y obligaciones de Christianos.  
A los Gentiles adultos no tratè de  
bautizar hasta su tiempo, sino solo  
vnos quantos niños de muy poca  
edad. Ha puesto nuestro Señor en el  
coraçon desta gente, vna grande esti-  
ma del bien que por medio de los Pa-  
dres Sacerdotes les ha venido y espe-  
ran. Estàn en este buen dictamen, que  
pues ya Dios les ha venido a visitar, y  
les ha hecho tanto bien de embiarles  
vn hijo suyo (que assi llaman al Sacer-  
dote) para que los enseñe y guie al cie-  
lo, y los haga tambien hijos suyos, que  
ya de aqui adelante han de dar de ma-  
no a sus vicios y pecados, y dexar los  
bailes y borracheras. Y despues q̃ en-  
trè en este pueblo lo vàn guardando,  
sin que aya rastro desto. Vn Indio de  
los mas principales del pueblo de los  
Christianos que dixe, me vino a pedir  
que le confesasse, y auiendolo hecho  
con mucho dolor y sentimiento, me  
dixo: Padre, yo solia antes que tuue-  
ramos nueua de tu venida, embriagar-  
me cada dia mañana y tarde, y andar  
tan fuera de juizio, como si fuera vn  
loco, sin acordarme que era Christia-  
no, ni de Dios, y con esto hazia otras  
mil maldades: pero quando llegò la  
nueua de tu venida a este pueblo, sen-  
ti que me dezian en mi coraçon,  
que ya no auia de embriagarme mas,  
pues venia vn Padre, por cuyo me-  
dio auia de saluarme: y aunque tu-  
ue gran dificultad, con todo me de-  
terminè de tal manera a dar de ma-  
no a mis vicios y pecados, que ha  
quatro meses, que ni he beuido vi-  
no, ni hecho otro pecado. Por tan-  
to ruegote, Padre, que mires por mi  
alma. Yo le animè, y procede muy  
bien.



bien. Con la voz que corria hasta la Laguna, de lo que en este pueblo pasaua, vinieron muchos Caciques a verme, como vna marauilla de ver Padres en su tierra. Pidieronme con instancia fuesse a sus pueblos, en particular tres Indios Principales del rio de las Nafas; haziendome instancia apresurasse mi ida, porque corria enfermedad, de que morian muchos niños, y otros mayores. Y que no les daua tanta pena que muriesen, como que muriesen sin ser Christianos, ni poderse saluar, segun lo auian oído dezir. Y añadió vno dellos: Bien sabemos, que no vienes a buscar oro, ni plata (como los mineros) sino solamente la salud de nuestras almas, y llevarnos al cielo: y pues esse es tu deseo, no repares en nuestra pobreza, y falta de vestido que traemos, pues valen mas que esso nuestras almas. A quien no conuencieran las razones deste Indio, aunque barbaro? Parti a la mañana, y ellos delante embiaron auiso de mi ida. Llegamos al poner del Sol al pueblecito; salió la gente a recebirnos casi vn quarto de legua, con notable contento. Entramos todos en la forma de Iglesia, que tenian hecha. Bautizè diez y siete, o diez y ocho niños y niñas, apretados de la enfermedad. Confesè algunos adultos Christianos, q̄ estauā aqui retirados, y no se auia confesado en su vida, lo qual hizieron con mucho dolor, y sentimiento de sus pecados. Aqui vinieron a verme otros Caciques comarcanos, acompañados de su gente, y todos de mancomun me propusieron, que se querian congrega, y hazer vn pueblo grande, si yo queria hazer assiento en el. A los quales respondia, dandoles buenas esperanças, y deteniendome en este puesto tres dias, enseñandoles la doctrina Christiana en lengua Çacateca, con no pequeña admiracion suya. Bolui al primer pueblo, y con no

auer hecho ausencia mas de los tres dias, salian a recebirme, como si huiera mucho tiempo que no me veia. Y diziendoles yo, que me auia parecido muy bien el puesto de donde venia, el Cacique deste respondio, que assi el, como toda su gente, se irian tras mi, aunque dexassen sus tierras, que mas que ellas valia la saluacion. Esta es la disposicion que he hallado en esta tierra y gente; Dios nuestro Señor, que ha sido feruido por su misericordia dar tan buen principio a esta Mission, se sirua de llevarla adelante para su mayor gloria. Hasta aqui la carta del Padre Iuan Agustín, que puedo dezir, q̄ enseñaua ya la doctrina en lengua Çacateca; porque auia nacido de padres honrados y hazendados, y criado en esse insigne Real de Españoles de minas de plata, que està en tierras de los Çacatecos, y donde estos Indios acuden a trabajar, y assi pudo auer aprendido su lengua. Y aunque es verdad, que la entrada a esta Mission de de Parras, y la Laguna, es lo ordinario por el camino, y paramo seco desde Guadiana, por ser de su jurisdiccion: pero tambien se tragina el camino desde la Ciudad, y Real de Çacatecas. Yo he dado principio a la relación desta Mission y Doctrina, con el que han referido los Padres en sus cartas: porque ellas manifiestan las prouidencias particulares de Dios, y medios que dispone, para ir entresacando de entre esta gente sus predestinados. A que aora se seguirá el escriuir de las demas rancherías, y poblaciones, y modo como se fue entablando en ellas la doctrina.

8 ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ 8  
∞ ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ ∞  
8 ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ 8



CAPITULO V.

*Escriuese el numero de gente que poblaua la Laguna de san Pedro: encarga el Virrey su doctrina à los Padres de la Compañia.*

**A**Vnque por las cartas referidas se ha dado razon del principio que se dio a esta Mission, y doctrina, por la parte y cordillera de Indios Catecas, que vienē a confinar con los de la Laguna, y Parras; aora escriuire lo que los Padres del Colegio de Guaduaia (al qual desde sus principios reconocio por su cabeça esta Missiō) obraron en ella, y del numero de gente de estos puestos, y principios de su doctrina. La gente que poblaua el contorno de la Laguna, era en grāde numero de rancherías, pobladas con las comodidades grādes de la misma Laguna, de sus aguas dulces, y tierras q̄ fertilizan. En todas ellas venia à ser grāde el numero de almas que Dios queria visitar cō su misericordia. Porq̄ en sola la Laguna y sus contornos, llegauā como a doze mil; y estas sin las del puesto de las Parras, y gente que continuamente ha ido baxando de las sierras a poblar aqui, y los Padres han ido acariciando para que oigan la doctrina, y viuan en Christiādad, y cosecha (q̄ como adelante se dirā) ha durado hasta oy, viniēdo de sierra que està a vista algunas familias, y quedandose entre Christianos a viuir como ellos, y medio con que se han ganado muchas almas para Dios. Porque la entrada à la dicha sierra y sus puestos, es casi imposible a los Ministros de doctrina, por la aspereza de sus caminos, y falta de agua que ay en el. Esta suplen los Indios con el jugo de vnas plantas que llaman Mescals,

filuefres; a que ya ellos estā acostumbrados. Con los Indios del valle de la Laguna trauaron amistad los Españoles luego que entraron a poblar la comarca de Guadiana: y la seguridad de paz se tuuo por muy importante para la de la Prouincia: y por ser essa la lleuē para assegurar otras Naciones en ella. Demas de esso los Indios Laguneros con su trabajo, a que se aplicauan bien, eran de grande ayuda a los Españoles en haciendas de labor; de ganados; y minas; y porque esta gente siempre fue displicta, alentada, y de buen natural: y aunque en su Gentilidad vsaban poco de vestido; pero vna vez hechos a el, gustan tanto de andar bien tratados, y pulirse, que lo vā a buscar con su trabajo. Las mugeres cuidauan mas de vestido; y esse era de la materia y tela que dio Dios a nuestros primeros padres, despues que quebrantaron su diuino mandamiento; de pieles de animales. Pero lo que añadian las Indias era; adornarlos con flecos, y rapacejos de la misma piel, teñidos con varios colores; el cabello trençauan con alguna gracia; y el cuello con sus sartas de caracolillos y conchas, que les seruian de gala. Y al fin todo ha seruido para que esta gente, juntamente con recibir la Fè, se aplique al trabajo; y a viuir vida politica, y Christiana. Los varones en lo que principalmente ponian su primor era, en sus arcos. Hazenlos mas largos que otras Naciones, y vsan dellos con grande esfuerço, y destreza; y son tenidos por de mayor valentia que otras Naciones: la estatura es crecida, y no mal agestados; liberales entre si, y en socorrerse vnos a otros con grande largueza de lo que tieuen; y sus casas abiertas, y sin llaves, sin temerse hurto; porque lo abominan: y no se conocia entre ellos, sino mucha fidelidad, sin trato doble. Con los Españoles guardaron siempre paz,



ayudandolos en guerras, que se les ha ofrecido con otras barbaras Naciones, por las razones dichas, y ser la reduccion y assiento de los Laguneros tan importante para la seguridad de Chichimecos vezinos. Deseauan los Españoles de la Prouincia de la Nueva-Vizcaya que se les diese doctrina, y pidieron al Virrey señalasse Ministros, q entrassen a predicarles el Evangelio. Porque hasta este tiempo se estauan en su Gentilidad. El Virrey dio orden para que los Religiosos de la Compania se encargassen de la empresa que auian comenzado; y a los Oficiales Reales mandato, para que diessen lo necessario de viatico a los Ministros. Porque como atrás tengo repetido, en estas Naciones ni ay obediencias, ni pirangas, ni la Compania las recibe, ni la gēte tiene que dar a sus Ministros, ni con que leuantar Iglesias, ni adorno dellas. Y gracia, y gloria a los Reyes Catolicos de España, que tienen dedicados a Dios innumerables Tēplos en el Nuevo-Mundo, a expensas de las riquezas, que la diuina bondad en el les ha dado. Despachose todo conforme al orden del Virrey, y entrò desde Guadiana a dar assiento a esta nueva Christiandad el Padre Francisco de Arista, Religioso de mucha prudencia, y zelo Apostolico, el qual con los dos, que se dixo entraron por la cordillera de Cacatecas, dieron principio a la reduccion, y predicacion del Euangelio a estas gentes, en la forma que en el capitulo siguiente se dirà.

(?)

8 00 00 00 00 8  
00 00 00 00 00 00  
8 00 00 00 00 8

## CAPITULO VI.

*Escrive en carta propia el Padre Francisco de Arista, de su entrada a la Mission de Parras, y modo con que se entablò su doctrina.*

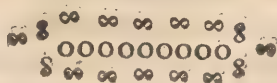
**N**O hallo mejor modo, ni estilo mas ajustado a la verdad, para dar razò de los medios, y trazas, con que los Religiosos Padres, que entrarò a esta Mission, entablaron en ella la Doctrina, y Leyes Christianas, que como ellos lo escriuieron, dando razò a sus Superiores de su empresa. Y assi trasladare aqui la carta del Padre Arista, q habla della, y dize assi: En estos tres meses, que ha que estoy aqui, despues de algunas salidas nuestras por rancherias, y de los mismos Caciques, que sirven como de Embaxadores, para conuocar a los Indios, que tan diuididos, y esparcidos estan, junto cò la voz, que ha ido corriendo del buen tratamiento que se les haze, llegan ya a grande numero el que en este puestto se ha visto, y mayor fruto de lo que se esperaba. Porque para la reduccion, y congregacion q aqui se haze, se ven obligados al desamparo, y destierro de sus puesttos, tan ageno de su condicion, y modo de proceder, q parece por vna parte obra extraordinaria del diuino poder, y por otrà vna grande prèda de lo mucho bueno, que nuestro Señor dellos pretende, y se puede esperar. Han venido hasta aora de ciento en ciento cò sus familias: y cò ellos otros muchos exploradores para hazer cata de la nueva fruta, y segun la prueua, darles nueuas en su tierra, y tratar de congregarfe: de los quales vnos se han ya partido, y otros se aguardan para hazer lo mismo al tiempo de las aguas. Parece se le va ya cumpliendo a esta gente el tiempo de su salud, segun los pla-



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 679

plazos de la diuina prouidencia: despues iremos dando tiento a otros a su tiempo. Acudese al presente a lo espiritual y temporal desta buena gente, siempre con respeto de ganarles las voluntades, combidando de quando en quando a los Caciques con comida en nuestra casa, y las fiestas principales a todo el pueblo. Para que se entretenga con algun baile general como lo vsaua; pero a lo diuino, con cántarcitos Christianos, que les damos de los Mexicanos, y todo lo celebran en el patio de la Iglesia. Esto nos es a nosotros tan apacible, como a ellos gustoso el que asistamos a sus fiestas; y q̄ no se les prohiban las que son honestas: y aũ los niños, y niñas hazen otro tanto, quãdo salen las tardes de su doctrina; y lo vno, y lo otro ha sido buen achaque para irlos domesticando, y ya de su voluntad leuantan cruces en sus barrios, y alli de noche juntos cantan las oraciones, desuerte que las oimos con mucho gusto desde nuestra casa. El estilo que se tiene con la gente que viene de nueuo para assestar en las poblaciones que se van congregando, es medirles sitio para casa, huerta, y alguna sementera corta; y de las que ellos vsauan junto a sus casas, con orden de calles, como lo vsan muchos pueblos Mexicanos; visitandolos, para ver la disposiciõ que dan a sus casas; y saber si ay algun enfermo, para acudirle, assi en lo espiritual, como con el sustento en lo que se puede, a sus cuerpos. Hase començado a catequizar de proposito para el santo Bautismo buen numero de los adultos, con catecismos, que se han puesto en dos léguas, y sobre el se les hazen sus platicas, con que van haziendo cõcepto de las cosas de la Religion Christiana. No ay ya ninguno en este pueblo, que no pida, y desee el santo Bautismo, y ninguno ay, que se atreua a cosa indeuida, ni rito, ni costumbre, que huela a Gentilidad. Y si quieren bailar, es diziendo, que el ca-

to serà de Dios: porque ya se sabe, que a los bailes destos siẽpre se les junta el canto, como el de los Mexicanos. Algunos dias de principales fiestas hazemos processiones, llevando todos los nueuos Christianos cruces de flores en las manos; y luego asistiendo a los diuinõs Oficiõs cõ tanta reuerencia y atencion, que muestran cada dia mas sus buenos naturales, y el buẽ cõcepto, que hazen de las cosas; y ceremonias santas de la Iglesia. Quando se ha de enterrar algun niño bautizado, van todos los niños Christianos con guirnaldas en las cabeças; cantãdo las oraciones en su lengua. Y si es adulto, lo acompañan los del pueblo, y les asientan muy bien las ceremonias del entierro a lo Christiano. Toda esta buena disposiciõ muestra por aora esta buena gente; el Señor se la conserve, y nõs embie compañeros, q̄ ayude a esta labor Euangelica; que bien serà menester, pues de solos los Indios, q̄ ay en estos contornos, sin otros, que despues se podran ir agregando, se podrá reducir a quatro, o cinco pueblos mas de dos mil vezinos. Quedamos con confiança que no les ha de faltar la paternal prouidencia de Dios nuestro señor, para que se de pleno asiento a esta Christiandad. Hasta aqui escriue de los principios desta niãa Christiandad el Padre Francisco de Arista, que por tiempo de diez y seis años la criò; y trabajò en perficionarla, y acrecentarla; como adelante se verá. Que a los niños en la Fè no se les deuen pedir obras de varones robustos.





## CAPITULO VII.

*Casos muy singulares, que sucedieron  
en algunos Bautismos de estos  
Gentiles.*

**N**O me paro a escribir aqui los Bautismos generales de niños, que a cētenares se bautizan comunmente, quando se dà principio a estas Misiones y doctrinas, y son las primicias sabrosas de sus frutos. Porque desto dexo escrito mucho, hablando de otras; y lo mismo se ha de entender que passò en esta, y lo supongo por no repetir lo que generalmente en todas corre, aunque no obstante lo dicho, juzgo que no se deuen passar en silencio algunos casos singulares, que son demonstraciones de especial prouidencia diuina, por medio de la qual dispuso Dios la saluaciò de algunas almas, que aunque uiuian en tinieblas, las tenia predestinadas para su bienauenturāca. Y porque estos son frutos tempranos, que suele Dios tener guardados, para darlos a los Padres Misioneros, y en particular a los nuevos, para aliuio de los grandes trabajos que acometē a los principios de sus Misiones, como lo vso Christo N. Señor con sus primeros Misioneros, de quienes dize S. Lucas, que boluieron alegres de su Mission, celebrando, y contandole al diuino Maestro las obras maravillosas que auian hecho, y que los mismos demonios se les rendian y sujetauan; sobre que llevarō diuina doctrina, en que no me detengo, ni me detendrē yo en cōtar todos los casos que passā en nuestras Misiones, que esso fuera nunca acabar, sino algunos, que siruan de edificaciòn, y aliento para los que nuestro Señor llamare a estas empreſas. Vn Indio de los viejos, que son los q̄ en primer lugar procuran los Padres disponer, para que reciban el medio necessario de su sal-

*Luc. 10.*

uacion, por el peligro de su crecida edad, se auia mostrado muy rebelde, y aduerso al santo Bautismo; cayò enfermo, y yendolo a visitar el Padre, parece que le mouiò Dios a que le pusiese en las manos vna Imagen pequeña, que consigo lleuaua de la Virgen santissima, cō su precioso Hijo en los brazos. Estuuò aqui el endurecido viejo mirandola grande rato, y en el haziendo su oficio la que es Madre de misericordia, como suele la Reina del cielo. Y preguntando, que era lo que significaua aquella Imagen? Auiendose lo significado el Padre, y el viejo oido con atencion, saliò diziendo, que auia tenido muchas ocasiones de bautizarse, y hazerse Christiano (denia de ser impulsos del cielo) y que nūca lo auia querido ser, mas q̄ en esta hora aquella Señora le auia ablandado el coraçon, y trocadose de suerte, q̄ queria oir la doctrina y palabra de Dios, y bautizarse. Y con estar enfermo, y ser de mucha edad, y dificultosa para aprender, con todo en pocas horas aprēdiò tan bien el catecismo, que respondia con mucho concierto a todas las preguntas que se le hazian. Bautizòle el Padre, y en breue murio, y se lo lleuò Dios al cielo; que bien podemos entender, q̄ no fue en valde el auer mouido al Padre que vsasse de aquel particular medio, no vsado ordinariamente, aunque el es en sí tan admirable, y eficaz, y es de entender que essa visita serenissima de la Virgen robò el alma de aquel barbaro, y trocò coraçõ, que estaua tan endurecido, y ganò su alma, lleuādola al cielo la que es Madre de pecadores. Tan en breue, y aun mas, se lleuò Dios otra en el caso que se sigue. Sucediò a caso, q̄ estaua vn Gentil quemando paja en el campo, acertò a llegar alli el Padre Sacerdote, y como le auia oido dezir de las penas que padecē los malos en la otra vida, y los que mueren sin Bautismo y doctrina, que es de las primeras que se les ense-



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 681

enseñan a gentes que estan en tan profunda ignorancia de lo que passa en la otra vida. Mirando, pues, el Indio la viveza y actiuidad del fuego en la yerua, y paja seca, preguntò al Padre: Es como esto el fuego que dicen que ay en el infierno? el Padre le respondió, q̄ aquel era pintado, en comparacion del otro. Boluio a preguntar, si se acabaua tan presto como aquel? respondióle, que no tenia fin el que padecia los malos que se condenauan. Aqui el Indio replicò: Pues Padre, que remedio tendré para no ir allà? la respuesta fue, que se hiziesse Christiano, y guardasse la Ley de Dios, que esso era lo q̄ les predicaua. Y el remate de la platica quiso Dios, que la auia mouido, q̄ viniesse a parar en la resolución ultima del Indio, de que queria hazerse Christiano, y aprender la doctrina para bautizarse. Acudio cò cuidado a executar el propósito, y algunos dias al catecismo: fue bautizado día de la Magdalena; boluiose contento a su casa, y el día siguiente amanecio muerto: y podemos dezir, que viue en el Cielo con la gracia bautismal; pues no quiso Dios aguardar a que la perdiesse, y ganó esta alma con ocasion de vnas pajas que ardiã, y obras propias de sus diuinas disposiciones, que no se frustrã. Caminaua vn Padre a visitar vnos enfermos, que le auian dicho estauan en monte apartado. Llegò al anocheecer a vn parage donde auia agua, que (como dixe) es raro el hallarla en esta tierra apartandose de la Laguna. Dixerõle los Indios que le acompañauan, que parassen alli aquella noche, porque el camino que quedaua era dificultoso de andar de noche, por auer en èl muchos pãtanos, y tuçales; y demas de esso auia dos leguas de distancia al puesto donde estauan los enfermos. Y en èl, ni auia pasto para las bestias, ni agua que beuer, sino solamente la de Maguey siluestre, plãta de cuyo çumo se sustentan, y beuen los In-

dios. Anduuo deliberando el Padre sobre lo que dificultauan los de su compaña, y resoluió vencer aquellas dificultades, y passar adelante, porque no sucediesse que se le muriesse algun enfermo sin el socorro de los santos Sacramentos. Llegò al parage a tiempo que vna vieja estaua ya para espirar, y agonizando de suerte, que aunque le auian hablado otros, no auia dado señas de oír nada. Y aqui tuuieron por caso notable, que al punto que la llamò, y hablò el Padre, se sentò en su lecho, y le pidio que la bautizasse. Catequizòla, y ella repitiò dos vezes el catecismo, con buenas muestras de entenderlo, y de dolor de sus pecados, y vida passada; bautizòla luego, y en menos del espãcio de vna hora murió, quedando el Padre con buenas prendas de su saluaciõ. Mas en breue, y con mayor seguridad, y muestra de singular prouidencia, se fueron tres almas al cielo en el caso que se sigue. Auia salido de su pueblo vn P. Ministro, para el partido de otro vezino: parando vn poco en el camino a descansar èl, y los Indios que le acompañauan, echaron a paçer en el campo (como es costumbre) las caualgaduras; las quales, no sin orden de la diuina prouidencia (como lo dio a entender el suceso) se les boluieron al pueblo, con que se hallò obligado el Padre a dar la buelta a èl, y dexar el viaje. Quando llegò, hallò q̄ vnos Gentiles le aguardauan para que bautizara vnos niños hijos suyos, que estauan a la muerte. Bautizòlos, y no parece que aguardaua Dios mas para lleuarse los a la gloria; porque luego espiraron. Materia de grande consuelo para los que trabajan en ayudar a estas almas; porque son innumerables las que de sus manos embian al cielo, y apenas hazen viaje, que no tenga por premio la saluacion de alguna de las que costarõ a Dios su Sangre. Y basten por muestra de otros muchos semejantes, los casos contrados;



## 682 Lib. XI. Mission de Parras, y conuersion

dos, dexando los de Indios de a cien años de edad, que no parece los guardaua Dios para mas, que quando entrassen los Padres en sus rancherías montes, y breñas, viendolos en esta edad, y estrema necesidad, los bautizassen, y se fuesen a la gloria.

Y en esta parte de la obra, como se supo el sup. CAPITULO VIII.

Disponen los Padres el reducir a pueblos las rancherías de Indios de Laguna, y Parras, añadiendose otros quatro Padres, y entablan las doctrinas con particular circunstantia, la de la sup. obra en esta juventud, nos omite.

**A** Viendo los Ministros de doctrina dados buelta, y visitando buen numero de rancherías, acatando ganaro a muchos Caciques, y Principales, q son los q tienen autoridad entre estas gētes, y ellos ganados, do estan tambien sus parcialidades, y familias. Luego trataron de poner en execucion las congregaciones a pueblos, y puestos acomodados, assi para lo temporal de los Indios, como lo espiritual de la doctrina. Esto se consiguió felizmente lo vno, cō diligencias, q para ello pusieron los Padres, y lo otro, cō paciencia, y no violentando a los Indios, sino caminado con ellos a su paso. Atención q se debe tener en estas Misiones a los principios. Porque experiencia es conocida, quedandotes alguna espera, como Dios se la dà a los pecadores, se consigue destas gentes el bien que dellas se pretende, como finalmente sucedio en las reducciones de las Parras, y la Laguna. Donde quedaron formados, y asentados vnos cinco pueblos, de a dozientos, trecientos, y quiniētos vecinos cada vno, fuera de otras mas pequeñas rancherías, que se llaman visitas, puestos q tuvieron mucha dificultad en desampararlos, por estar poblados en isletas, que haze la Laguna; en

las quales, aunque bien estrechas, tenían sus particulares, y muchas comodidades los Indios. Hallaronse tantas conueniencias en estas reducciones, assi para lo temporal, y politico del bien de la Prouincia de Nueva Vizcaya, para la paz della, ayuda de los Españoles que da poblavan, como para lo espiritual, y q con gran desembaraço acudiesse esta gente a su doctrina, q teniendo atención a todas estas conueniencias el Virrey de la Nueva España, q decretò, q en algunos pueblos de estos a expensas de la hazienda Real, se les diese a los Indios, por este tiempo, ración de carne, y otras cosas de sustento. Y a los Principales que los gouernaua vestidos cada año, y espadas, para mayor autoridad con su gente. Y para este gasto hizo oficio como de Factoria, señalado por el Virrey, que durò muchos años, hasta que estas gētes tuvieron mas asientos, y comodidad de republica. Costumbre, q no solo se ha usado con esta Nacion, sino con otras de la Nueva España, como la de los Chichimecas. Tambiē se le dio auiso, e informacion al Virrey, de q no eran bastantes dos Padres Ministros de doctrina para tanta gente, y numero de pueblos, distātes ocho, y mas leguas, vnos de otros, y para acudirles con los santos Sacramentos, y mas en tiempo de necesidad, a tanta distancia. Todo le hizo fuerza a su Excelencia, dio orden al Padre Prouincial, para que despachese otros quatro Padres, con que por todos fuesen seis los q administrassen esta nueva Christiādad. Y de mas desta limosna, situò trecientos pesos cada año en la caja Real, para la criança de la juventud, y seminario de cantores, y los que sirven en la Iglesia: y porq despues ellos gouernassen los pueblos en paz, y policia Christiana. Todo lo qual, de mas de ser beneficio Real propio de la piedad de Reyes Catolicos de las Españas, tiene Dios cuidado de pagarlo, como atrás queda



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 683

da declarado, con las riquezas que en sus tierras ha dado de minas de plata, y cada día de nuevo se van descubriendo. Entraron de nuevo los quatro Religiosos, y entre todos dispusieron el dar pleno asiento a las poblaciones, repartiendo entre si el cuidado dellas. Entablaron la doctrina para los Bautismos generales de la gente adulta. Los niños, que son los primeros, que con esta leche se crían, acudian con tanta diligencia, y presteza, que traían competencia sobre quien venia primero a la Iglesia, y quien daua mejor cuenta de la doctrina. Y aun sucedia, que los más diligentes venian antes del día, dando voces por las calles, y despertando a los dormidos; y algunos dellos preparados con ramas de arboles del monte, para barrer la Iglesia todas las mañanas. Niñerías parecen estas, que aunq̃ tales, todavia aprouechauan, para la estima que se procura assentar en esta gente, de las cosas de nuestra S. Religion: y medio el de la enseñanza, y cariño con los niños, de que se aprouechaua en la India Oriental, y estimaua mucho su Apostol y Padre nuestro san Francisco Xavier. Y sobre todos el que era, y es, Sabiduria de Dios Christo nuestro Señor, en yo agasajo para con los niños, escriuieren sus sagrados Euangelistas, que fue singular. Y por la misma razón no parare yo de escriuir del. Introduxose entre nuestros Indiecitos de doctrina el señalar vno, que llaman Fiscal chiquito, el qual cuidaua de que ninguno faltasse a ella, y oficio que tomaua tan a su cargo el muchacho, que quando alguno faltaba, salia en su busca con vna cuadrilla de sus compañeros, por milpas, y matorrales; y quando no le hallauan, el día siguiente al amanecer tenia sobre si a su Fiscal. Medio, con que ninguno por cimarron, y montaraz que fuesse, se escapaua. Y traça, que no solo era de gusto a los Padres espirituales; sino tambien a los que lo eran segun la carne; y muestras todas del fer-

uor, con que aquí se introduxo la doctrina Christiana, de que ya se preciaban padres, e hijos, que antes eran vnos barbaros. Estendia se a mas el cuidado del niño Fiscal, porque echaua de ver y cuidaua de la compostura con que auia de oír la Misa sus encomendados. Para acrecentar esta deuocion de niños, que es la cosecha principal destas nueuas Christiandades, introduxeron los Padres, que se les hiziesse vna fiesta propia, que se celebraua el día de los santos Inocentes, y quedò entablada para cada año. En ella, despues de la Misa, se les haze combite, y se les dà vna comida en el patio de la Iglesia; sirvenles los platos a los barbatillos, que ya mirauan como Angeles, los Religiosos Padres, y a cada plato se toca musica de trompetas, haziendoseles salua, como a grandes. Grandes dixo el Señor que señian en el Reino de los cielos. Los padres carnales quedauan admirados, y los hijos aprendian excelentemente la doctrina de Christo. Medios todos, que inuenta el zelo santo de estos Varones Apostolicos, y aprendidos de su diuino Maestro para ganar estas almas. Destos niños se sacarò despues algunos, que aprendiesse a leer, y escribir, para introducir la musica, y canto, y en todo salieron muy diestros. Luego se començarò a celebrar Bautismos generales de adultos, que estos siempre quedan (como atrás se ha dicho) para quando se ha assentado la doctrina, y hecho varias platicas sobre ella, porque sepan la Ley que reciben, y a cuya obseruancia se sujetan. Toda la gente en común de la Laguna, y Parras, como tan bien preparada, recibia con grande afecto y estimacion el santo Bautismo. Y tanto, que quanto quedaua de alegre el que lo recibia, tanto quedaua de triste el que era detenido, no dando buena cuenta de lo que se les enseñaua. Y todo seruia de apresurar el passo, y disponerse para ser Christianos.



## CAPITULO IX.

*De abusos, y supersticiones, que se remediaron, y desterraron desta gente.*

**A**Vnque la introducion de la Christiandad desta gente no tuvo las dificultades, ni rebeldias, que en otras suelen suceder; pero no es posible dexar de topar cō lo que es forçoso en Naciones posseídas, y gobernadas por el demonio, que las tenia sujetas, y tiranizadas: y es gloria de la doctrina de Christo, el verlas libertadas por ella, y digno de escriuir lo que ha obrado la diuina virtud: pues el mayor y mas precioso milagro de la Ley Christiana, es esta vitoria. Abuso era muy arraigado, y frequentado entre esta gente, y mas que en otras barbaras; que quando alguna persona de cuenta enfermaba, para q̄ sanasse, o no muriesse; matar, y sacrificar vn niño que poco antes huiesse nacido. Caso es, que sucedio despues de auer llegado los Padres a esta Mission, aunque muy a los principios; que auiendo vna India soñado vna noche, que vnos parientes suyos, que mucho queria, se auian de morir; por solo este sueño, apenas huuo despertado (caso cruel) quando ahogò a vna criatura, que poco antes auia parido. Tales eran los sueños que les representaua el cruel enemigo del genero humano; y tales los casos, que no pocas vezes sucedian entre esta gente. Y aunque este abuso tan fiero, y arraigado en esta Nacion, no se remedio por medio de otro milagro, y reuelacion del cielo, como el que tuuo el gran Constantino Emperador; pero los Sacerdotes de Christo, Ministros que hazian officio de Embaxadores del cielo, con la virtud de la diuina palabra lo remediaron de todo punto. Otro abuso, o temor supersticioso les tenia persuadido a muchos de vna

parcialidad destas el demonio; y era, que si se hallauan presentes quando algun enfermo espiraua, se auian de ir ellos tras del muerto, y auian de morir luego todos los que se hallarō presentes. Y con este temor sucedia, por no hallarse a la muerte del que agonizaua, llevarlo a la sepultura antes que espirara, para que alli acabara la vida, sin hallarse presentes. De otras supersticiones tambien vsauan para no morir. Llegò vn Padre a visitar vna India, que supo estaua enferma, hallòla cercada de cabeças de Venados, con sus hastas, puestas en buen orden, de q̄ coligió que alli auia alguna supersticion diabolica. Dixoles a vnos viejos Gentiles, que cercauan la enferma (q̄ siempre son hechizeros, y ministros de Satanas, q̄ abrenian cō aquella alma para que vayn al infierno) que aquellas cabeças las echassen en el fuego, (que ordinariamente tienen cerca de si los enfermos.) Respondieronle, que si el humo dellas les alcançasse, que auian de morir, y al punto començarō a esconder las cabeças. Muramonos todos (dixo el Padre) y para quitarles aquel vano temor, diziendo, y haziendo, echò en el fuego las que quedaua. Al punto los hechizeros se fueron cō tanta priessa, como si huyeran de la muerte. Aunque despues el suceso de ver que el Padre no auia muerto; y sobre todo la luz del Euangelio, les sacò de esse engaño; que aunque muy practicado, tambien quedò remediado, como el otro. Las endechas, y llantos q̄ hazian por sus difuntos, eran celebres: porq̄ se juntauan algunas mananas, o noches, en el lugar de la sepultura, parientes, y conocidos, llevando tiznados los rostros, y alli de comunidad hazian sus endechas hombres, y mugeres. La materia de sus llantos, era, celebrar, o llorar los hechos del difunto, su valor en la guerra, quā gran caçador era, como sustentaua de caça à sus hijos, la falta que les hazia.

Y si



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 685

Y si supieran estos tristes adonde auia ido a parar aquella alma, harto mas tuuieran que llorar; y tuuieran oy que llorar muchos Christianos antiguos, q̄ no cuidaron en vida del remedio de las almas de sus difuntos: que nuestros nuevos Christianos es cierto que con la doctrina del cielo, que han recibido; lo primero de que ya cuidan quando caen enfermos ellos, o sus parientes, es, que recibā los santos Sacramentos. Pero para acabar de escriuir sus Gentilidades, y supersticiones con cabeças de Venados, digo, q̄ en algunos bailes celebres q̄ entre año haziā, vsauan sacar vna de estas cabeças, que cō mucha reuerencia solian guardar, en memoria del difunto, q̄ lo auia muerto. Quando ya estauan en su baile, vno de los viejos, que a el presidian, echaua en el fuego (que siempre se enciēde en el baile) vnos pedaços de los huesos, y hastas del Venado; persuadiēdo a la gente, que la llama que cō mayor resplandor salia quando aquellos huesos se quemauan, era el anima del difunto, q̄ a su llamado venia, a comunicales la virtud, e industria q̄ el en vida auia tenido en matar Venados. A que añadiā, dar a los hijos, y dentro del difunto en beuida, los poluos de aquellos huesos, para q̄ se les comunicara ligereza de Venados, para seguirlos quando ivan a caça, y fuerça para rendirlos. Supo vno de los Padres al principio desta Christiandad, y quando aū todavia auia muchos Gētiles, q̄ vn dia de san Iuan Bautista se auia jūtado gēte, para celebrar vn supersticioso baile de los referidos. Reprehendioles el vano abuso, y recibieron tā bien la correccion, q̄ acabada la Missa, el Gouvernador, y Fiscales Christianos del pueblo, a vista del Padre, fueron por todas las casas del recogiendo para el fuego todas las cabeças de Venados que en ellas hallarō, y en su lugar pusierō Cruces santas, q̄ para esso prepararō. Con q̄ quedō la santa Cruz, en q̄ el enemigo

fue vécido, y ella glorificada, y el abuso desterrado, cō el demonio, q̄ lo auia introducido; como tambien el caso q̄ se sigue. Estando vn Padre en vn pueblo destos, oyeron los Indios vnas voces, y clamores, como de quien pedia fauor; acudio el Sacerde cō ellos a verlo q̄ era, y entendierō que el demonio se lleuaua a vn Indio a modo de Engumeno endemoniado. Signieron el rastro de las voces, y al fin, con grande trabajo, por ser de noche, y el camino aspero (que vso es del demonio meter por espesuras y mōtes a estos q̄ posee) vinieron a dar con este, donde hallō el Padre vn lugar lleno de cauernas. Infamado, o famoso de atrās, porque dezian que alli tenia su asiento essa fiera infernal, y que lo solia ver los Indios vnas vezes en forma de serpiēte, otras de figura humana, aunque fiera, y espantable; y aun alguna vez en el habito y trage Clerical de los de la Compania; que de todas estas figuras vsa, y se vale el dragon, vnas para enganar, y otras para espantar, y atemorizar a los q̄ engaña. Afirmauan los Indios, que cō su vista auia muerto a muchos, y en testimonio desto, vio alli el Padre vn sepulcro de sus calaberas, y huesos humanos de muertos: sobre los quales echauan los Indios montones de piedras, porq̄ no se les apareciesen tales difuntos. Hallō mas, q̄ las peñas de aquel cerro, y cabernas, estauā señaladas con caracteres, y modo de letras, formadas con sangre, y en partes tā altas, que no podia otro q̄ el demonio auerlas alli formado, y tan fixas, y persenerantes, q̄ ni aguas, ni vientos las auian borrado, ni disminuido. Finalmente, en este lugar hallaron al Indio tan desmayado, y sin sentido, que aunque el Padre hizo diligencia por boluelo en si, por ver si podia bautizarlo, por ser Gentil, (y aun dezian q̄ hechizero) y todavia se quedaua como muerto. A la mañana quiso Dios q̄ boluiesse a sus sentidos: exortōlo el Padre a q̄ abjurasse

Mmm

y re-



## 686 Lib. XI. Mission de Parras, y conuersion

y renunciase aquellos tratos, con el q̄ era el mas fiero enemigo que tenian los hombres, y que oyese, y creyese la palabra de Dios, y se bautizase. Vino en ello, y dispusose bien; y pareciéndole al Padre no dilatarle el santo Bautismo, por librar el alma, y cuerpo del pobre Indio, deste peligro en que estaba, y porq̄ tenia preuenido para aquel dia el Bautismo de otros cien adultos, lo bautizó con ellos. Luego dispuso vna processiō de los nuevos Christianos, y en ella, y con vna Cruz fueron a la cueua, y caberna del demonio, y hechos alli los exorcismos, y bēdiciones que vsa la Iglesia, se levantò vn Altar, y dixo Misa el Padre, colocādo la santa Cruz en aquella cueua, q̄ de aī adelante llamaron de Santiago. Porq̄ este dia era de la fiesta del gran Patrōn de los Españoles, y con cuyo amp̄ro han plantado la Fè, e Imperio Católico en las Indias. Con que cessaron de todo punto los espantos del demonio en aquel lugar; y los Indios quedaron cō afecto, y deuociō, a las ceremonias de la santa Iglesia, y mas confirmados en la Fè que iban recibiendo; y el demonio burlado, y sus embustes desvanecidos. Aunq̄ no fue este el vltimo lance, y combate que se les ofrecio a los Ministros del Euangelio. Como tambien sucedia quando el Hijo de Dios andaua en el mundo, que aunque el Señor lo lançaua de vnos cuerpos, y almas, ordinariamēte quedaua en otras: con las quales obrasse su diuina bondad nuevas marauillas. Y por no alargar mas ( aunque pudiera ) materia de supersticiones, y abusos Gētilicos desterrados, passo de largo por otros casos que en ella sucedieron ( todo a gloria de Dios, y su diuino Euangelio. ) Para escriuir de costumbres santas, y Christianas, que en lugar de las Gentilicas se plantaron entre estas gentes; que no son de menor gloria del mismo Euangelio.

### CAPITVLO X.

*Entablase en la Mission de Parras el vso de costumbres, y exercicios Christianos, en particular la Pascua de Nauidad.*

**T**Enian ya los Padres por los años de seiscientos y siete, bautizada la mayor parte de los adultos desta Gētilidad; aunq̄ como despues dirè, siēpre quedò gente de la mas apartada; y en particular la serrana, q̄ hasta el tiempo q̄ se escriue esta Historia se vā reduciendo, y saliendo de los asperissimos puestos donde habita. Con el mayor numero de bautizados, se fueron introduciendo fiestas, y celebridades Christianas, que por ser de nueua Christianidad, y muestra de como esta se les pegaua, se pueden escriuir. Celebrò vno de los Padres en su partido la alegre Pascua de la Natiuidad de nuestro Señor Iesu Christo, declarādo a los nuevos Christianos esse regalado y alegre misterio. Concertòse la fiesta, a que concurriron algunos Españoles, que tenian haciendas en la comarca; combidò el Padre a los Indios a que, por celebridad de la Pascua, y para que se alegrassen como Christianos, hiziesen vn baile al vso Christiano, desterradas todas las ceremonias Gentilicas. Combite fue este, que aceptaron ellos con mucho gusto. Venida la noche, que con razon se alça con el titulo de Buena, por la feliz y dichosa suerte, q̄ tal noche truxo a la tierra el cielo; se encendieron grandes luminarias de monte por toda la plaça del pueblo, y a la puerta de la Iglesia. Començò luego la dança de vna parcialidad, de las muchas y varias que concurriron a la fiesta, la qual guiaua vn Cacique de los que llamauā Iritilas, Indio bautizado, y q̄ mostraua biē su mucha Christiandad. Despues de auer hecho



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 687

adoracion al Niño IESVS, y a su santissima Madre; cuyas Imágenes se les auian dispuesto en la Iglesia. Salieron al patio, que sirue de cementerio, y estava mas anchuroso para celebrar la fiesta; a la qual, como cosa tan nueva, auia concurrido mucha gente Christianos, y Gentiles. Aqui se les juntaron a los Iritiles otras muchas parcialidades, y Naciones de la Laguna, y sus contornos. Dicho queda atrás, que a essas, aunque cortas de gente, llamó Naciones, porque ellas se tratauan, y nombraban con tanta diferencia, como las que son muy diferentes en Europa; y no halló como declarar essa diuision, sino con el nombre de diferentes Naciones. Y boluiendo a la fiesta que celebraban los Padres que se hallaron presentes a ella, dezian con singular gozo, que les parecia que veian cumplida en parte aquella vniuersal profecia: *Omnes gentes venient, & adorabunt coram te Domine.* Venian todos los del baile, que como arriba se dixo, no solo entran en el diez, o doze dançates, como se vsa en Europa, sino ciēto, doziētos, y mas Indios. Y pues habla de ellos esta Historia, dirē, aunque de paso, que en la fiesta que se hizo en la ciudad de Mexico, a la beatificacion de nuestro glorioso Patriarca S. Ignacio, y celebrandola los Indios Mexicanos en su plaza, salio vna dança, que llamā Mitōte, en que entraron de dos a tres mil Indios, adereçados con su plumeria, y penachos; y con tan concertado compas guardado de todos, como si fueran diez, o doze los que bailauan; lleuando a trechos sus tamborcitos, que son singulares, y de particular madera, con cuyo sonido guardan su punto, y compas en su baile. Boluiendo al de nuestros barbaros, que distan de los politicos Mexicanos doziētas leguas, juntas las Naciones, que dixe en el pueblo de las Parras, al Nacimiento del Niño IESVS, ordenaron su baile, adornados con plumas de varios

colores de Guacamayas, y otros paxaros, con flechas en las manos, a su vsança, y cantando sus letras; no ya barbaras, sino Christianas, aunque al modo que la distaua su sincera capacidad. Como tales las recibiria aquel Señor; que baxò del cielo a la tierra por ellos, y se dignò de recibir dones de pobres, y rudos pastores, a que concurren espíritus bienaventurados con sus canticos. Los de nuestros Indios, traducidos de su lengua, en que los cantauan, dezian assi: Digno es Dios nuestro Señor de ser alabado: Mucho nos alegra la Pascua de nuestra Señora: Alaben los hombres a nuestra Señora, y Madre: Adoremos el lugar donde està nuestra Señora, Madre de Dios, y Señor nuestro. Estos motetes se repetian, y cantauan con el tono, y pausa que ellos vsan, al modo que en canto de organo se detiene, y repite el canto, breues versos. Fue de grande gozo esta fiesta a lo Christiano para los Españoles que alli se hallauan, viendo empleados en el culto del verdadero Dios, Redemptor de los hombres, los que tan poco antes estauan dedicados al culto y reuerencia de los demonios. Quando fue hora se les dixeran las dos Misas del Gallo, y Alua, que todos los que eran Christianos oyeron con deuocion. Despues les hizo preparar el Padre vn combite para ellos esplendido, y regalado, de vn nouillo, que de su estancia dio vn Español, de que quedaron agradecidos los Indios, y tan aficionados al Padre Sacerdote que les celebraba sus fiestas, que le dezian, que aunque quisiese irse de su pueblo, no le dexarian salir del. La Pascua de la Epiphania, como tan propia de Gentiles, que venian a reconocer a Christo nuestro Señor, celebraron tambien con deuocion: y para esse dia se guardò vn solemne Bautismo de gente que ya estava catequizada: y los que eran Christianos se confesaron



# 688 Lib. XI. Mission de Parras, y conuersion

esse dia. A esto se siguió despues entablar los exercicios de la Semana santa (q̃ como atrás queda aduertido) generalmente hazen muy buen assiento en estas Naciones conuertidas, como efecto propio de la Sangre de Christo, derramada por la salud de los hombres: misterio que no se le caía de la boca al Apostol de las gentes san Pablo, y que a estas, aunque barbaras, les haze mucha impressiõ. Y assi los nuevos Christianos de Parras, y Laguneros, los Viernes de Quaresma en la tarde, introduxeron el salir en processiõ cantando la doctrina Christiana por las calles, y a la buelta a la Iglesia les hazia el Padre platica de la Passiõ, y al fin les cantaua vn Miserere, tomando ellos vna diciplina, aunque no de sangre, porque essa se reservaua para Lunes, y Viernes santo. A esta acuden cõ mucha deuociõ, cuidando los Padres de su cura, y regalo, con gente tan nueva, y de tan poca ropa, y abrigo: y todo haze obra para que reconozcan en sus Ministros afecto de padre, y madre, que crien estos pequeñitos en Christo. Estos exercicios santos de penitencia los adelantò vn Indio ciego, y deuoto Christiano, que Dios dio a esta Nacion. Porque entre año los Viernes los reducía à que en la Iglesia hiziesen diciplina, rezando el las Oraciones en lugar de Miserere. El precepto y vso del santo Sacramento de la Confessiõ, la Semana santa, y quando caían enfermos, la deuociõ de oír los Sabados Missa de nuestra Señora, con otras de Christianos, todo se iya entablando, y corria à las parejas, y se aumentaua cada dia mas, creciendo el numero de Christianos.

8 8 8 8 8 8 8  
8 8 8 8 8 8 8  
8 8 8 8 8 8 8

## CAPITULO XI.

*Escriuese vn medio que ayuda mucho para el assiento de Christiandades: muestras y Bautismo singular, y señal de predestinacion de vn Indio.*

**Y** Porque queden aqui declarados, y se sepan los medios que fueron de mucha ayuda para esta nueva Christiandad, y lo seràn donde se fundaren otras de las innumerables que todavia quedan por emprender, y assentar en las Indias Occidentales, y prosiguen con el santo y Catolico zelo del Rey nuestro señor, y de sus Gobernadores. Se deue aduertir, que vno de los medios, que no poco ayudò a la conuersion, y assiento desta gente, y de otras que se pretendieron domesticar, y reducir, fue el llevar algunos pobladores de Naciones mas politicas, y Christianas, que poblando, y haziendo sus casas en las reducciones de las barbaras, è incultas, y viuiendo con ellos los que como Indios son de su calidad; y por otra parte ya Christianos antiguos, y mas ladinos en cosas de Christiandad; por medio dellos se introducen mas facilmente las costumbres y modo de viuir de nuestra santa y Christiana Religion. Por lo qual deseando el Governador de la Vizcaya, el buen assiento, y paz destos Indios de Parras, y Laguneros, combidaron con premios, y priuilegios algunos Indios Mexicanos, y Tlaxcaltecos, para que viniesen a viuir, y poblasen entre ellos. Los quales acariciados tãbien de los Padres ayudaron mucho a esta Christiandad.

Bautizada ya casi toda la gēte adulta, aunque hasta aqui se contentaron los Padres en lo material de Iglesias, con la pobreza que a los principios defez



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 689

de estas Misiones es posible de vnos Xacales, o portales de madera y paja, que se ha dicho que sirven de Iglesia; trataron de edificarlas de asiento, y de dura, comenzando por el pueblo de las Parras. Aqui levantaron vna vistosa, y pintada, en la qual se colocò vna Imagen muy hermosa de la Virgen santissima, con su precioso Hijo en los brazos, que hizieron diligencia para llevar de Mexico los Padres. La qual, por ser de talla hermosa, y la primera que veian, se admirauan de verla, y reuerenciauan con grande alegria los Indios. Con esta colocaciòn quedò debaxo del amparo de la santissima Virgen esta Mision, y el pueblo cò el titulo de Santa Maria de las Parras. Con que esta Iglesia, y rebaño de Christo, corria prosperamente. Y por auer sucedido en este tiempo vn caso singular, rematarè con el este capitulo.

Llegando, a caso, dos Padres, que caminauan juntos a vnas casas de rancheria, que auia quedado, preguntò el vno dellos, si auia alli algun enfermo? respondieronle, que no; porque vno solo que auia ya auiado muerto. Causòle grande pena al Padre, porque no le huicessen auisado, ni auer llegado a tiempo que pudiera socorrer el alma de aquel Gentil. Solicitándole esta pena, y por certificarse mas si era muerto del todo, o lo dauan por muerto, como ellos en perdiendo los sentidos lo solian hazer; por dos, o tres vezes intentò ir a saber à vista de ojos si era ya difunto; y otras tantas se lo procuraron estoruar los Indios, diziendole, que no se cansasse en valde, y que el tiempo que auia de gastar en ir al rancho apartado donde estaua el Indio ya muerto, lo gastasse en prouecho, y doctrina de los que alli estauan viuos. Pero quanto mas estos porfiaban en detener al Padre, tanto mas el se sentia mouido interiormente a ir a ver al que dezian que era muerto; y al fin salio con su intento. Fue a vna

casa, a cuyas espaldas en aquel campo, hallò rēdido al Sol vn Indio muy viejo, tan flaco, que era vn retrato viuo de la muerte. Porque no le quedaua mas que la piel pegada a los huesos, los ojos medio quebrados, los dientes traspillados, y q̄ apenas podia hablar palabra. Viole el Padre algunas vezes, por ver si lo podia boluer en si, para darle la noticia de los misterios de nuestra santa Fè, q̄ precisamente era necesarios para bautizarle en aquel trance. Quiso Dios (que sin duda tenia predestinada esta alma) que boluio en si, el que ya tenia por muerto. Preguntòle el Padre, si queria morir como Christiano, y recibir el santo Bautismo? respondió medio entre dientes, como tan exhausto, y acabado; que si. En oyendo esto el Padre, para esforçar su enfermo, le dio vn trago del vino, q̄ lleuaua para Missas, con que cobró algun aliento; levantò la cabeça, y ayudado quiso, y pudo asētarle. Catequizòle el Padre en los misterios que precisamente eran necesarios en aquella hora, lo qual el oyò con buena gracia; y quādo el Padre llegó a exortarle a la detestacion de sus pecados, y abusos Gentilicos, y aun poniendole delante aquellos en que generalmente los tales suelen caer, respondió el Indio con grande paz, y serenidad: Padre, yo en toda mi vida no he muerto, ni hecho, ni deseado mal a nadie, ni he deseado muger, ni hacienda agena, ni he beuido vino de suerte que aya perdido mi juicio; y fue refiriendo su modo de viuir, tan ajustado, que quedò admirado el Padre, sin hallar aqui en que topar. Y viēdo ya tã alentado a su enfermo, para celebrar cò mas solemnidad Bautismo tan singular, mandò a quatro Indios que se lo lleuassen en vna manta, y con descanso a la Iglesia, que estaua cerca. Aqui recibio el santo Bautismo, con notable reuerencia, y regozijo de su alma, y del Padre, y de los circunstantes Indios Christianos, y

Mmm 3 Gen



Gentiles, que estauan admirados de lo que veían. Auiendole bautizado el Padre, concurriêdo las singulares circunstancias que auemos dicho, preguntò al bautizado, como auia venido en creer tan en breue, y facilmente, los misterios y doctrina de nuestra santa Fè, y mostrado tanto deseo del Bautismo? Mira Padre (respondio el Indio) al principio desta enfermedad, vinieron a mi dos Personas venerables, de gran autoridad, y muy resplandecientes, los quales me llevaron por los aires, hasta el cielo; y entrando por vnos palacios deleitosos, poblados de Varones del cielo, vi vn asiento vacio, y tan hermoso, que me dio grande contento el mirarlo; y mas quando me dixeron que esse estaua para mi. Yo respondí que me queria quedar alli. Los que me auian llevado, me dixeron, q̄ aun no era tiempo; porq̄ no era Christiano bautizado; que boluiera al mūdo, y que esperasse dos Padres, q̄ a este lugar vendrian muy en breue, los quales me enseñariā la santa Fè, y me bautizarian; y que luego me llevarian los que me hablaban a gozar de aquel asiento en compaña de la otra gente bienaueturada que auia visto. Esto dixo el buen viejo bautizado, y así entendieron los Padres (que lo escriuierō) que todo auia pasado como el Indio lo contó. Porque apenas huuo recibido el agua del santo Bautismo, y referido lo dicho, quando espirò, dexando al Padre, que cō tantos impulsos lo auia ido a bautizar, tan lleno de admiracion, y consuelo, quāto se puede imaginar, auiendo visto tan notables señales de saluacion desta alma predestinada. La qual parece de aquellas que examinan los Teologos, que si criadas in syluis, huuiessen guardado la ley natural, que haria Dios dellas? Y examinen muy en buena hora los Doctores, lo que juzgaren por mas cierto en leyes, y materia de gracia, que lo que aqui parece q̄ hizo Dios,

fue disponer los medios, para que esta alma consiguiessse la gloria que le tenia preparada, con tā particulares providencias, como fueron, llevar en tal ocasion a aquella rancheria, y dando tantos impulsos al Sacerdote, para que fuesse a visitar al que con tantas asseueraciones dauan por muerto; y lo hallò tan exhausto y acabado; y despues de todo esto pudo recibir, y recibió el Sacramento de la vida del alma, y de su saluacion. Materia de alabanças diuinas, y suceßos, de que creo hallaremos muchos en el cielo, y otros veremos en la tierra, en lo que se escriuiera adelante.

## CAPITULO XII.

*Embia Dios vna enfermedad en los Indios desta comarca, y casos varios, y singulares, que en ella sucedieron.*

**A**tribuyo a Dios en este capitulo, y digo en su titulo, que embio Dios vna enfermedad general y mortal por este tiempo, que cayò, y se estendiò por todos los Indios desta comarca, y quando ya muchos dellos estauan bautizados, y faltando algunos por bautizar. Y dixe de proposito, que Dios la embio. Lo vno, porque aunque en esta enfermedad procurò el demonio entremeterse, y hazer de las suyas, y sus lāces; como tambiē en la enfermedad del santo Iob lo pretendiò, y que perdiera su paciencia y perfeccion: pero Dios por sus santos, y altos fines se la embio; y el Santo lo confesò, diciendo: *Dominus dedit, Dominus abstulit*. A esse modo sucediò en la enfermedad que sobre esta nueua Christiandad, y sobre los que eran todavia Gentiles, Dios embio: que a estos pretendiò el demonio llevarselos al infierno antes q̄ se bautizaran, y demas de esso para infamar el santo Bautismo, leuantò grandes figuras por medio de sus hechizeros, arri-



buyendo la enfermedad, y muerte general, a este santo Sacramento, y a la doctrina nueva que traían los Padres a esta tierra, publicando que con ella se moria, y acabaua la gente. Pero Dios pretendia los frutos, que destas enfermedades sacar se sabe; punto de q̄ escriui de proposito en el Libro segundo desta Historia, y algo dirè en este adelante, donde remito al Lector; q̄ yo aqui en particular hablarè de lo q̄ passò en la gente de que al presente tratamos. Donde de camìño serà forçoso referir la fuerte ocasion de grandes, y Apostolicos trabajos, y la materia de merecimiento, que se les recreciò a los Ministros Euangelicos en este tiempo, añadidos a los que estas empresas consigo se traen: materia digna de saberse. El genero de enfermedad, que sobre esta gente vino era mortal, y el q̄ ellos llaman Cocoliztle, y viruelas. Cò que lo primero hizo Dios su cosecha temprana, de corderitos niños inocentes, que fueron muchos los que se lleuò al cielo con la gracia Bautismal. Y no era de poca edificacion en muchos de sus padres buenos Christianos, el ver, y oir la conformidad que mostrauan con la voluntad de Dios, quando oían a los Padres espirituales, que los consolauan, declarandoles la seguridad con que iban sus hijos bautizados al cielo antes de poder pecar. De q̄ quedauan con tanto consuelo los que erán padres segun la carne, que lo mostrauan, lleuandolos a enterrar coronados de rosas y flores. En acudir a los Indios adultos con los santos Sacramentos los Religiosos Ministros, assi a Christianos, como a Gentiles, y lo ordinario caidos en pueblos, y puestos muy distantes, era grande y continuo el trabajo que padecian, sin auer lugar de descanso, ni de dia, ni de noche, sin parar. Y dilatauan esta caridad y solitud de Pastores, y Ministros del Sumo Pastor Christo, no solo en el cuidado de las almas, sino tambien de los

cuerpos, lleuandoles el sustento, y procurandoles el maiz, la harina, carne de vaca (q̄ lo tienen ellos por gran regalo) y todo lo demas, que alcançauan con la limosna que les dà el Rey para su propio sustento. Aplicandoles tambien los medicamentos que alcançauan; porque en su Gentilidad estos Indios no vsaua otro, que labrar se cò botones de fuego, que hazen con vnas varillas encendidas, o sajandose, y sangrandose las piernas con puntas de flechas. Y todo lo que podian hazer los Padres en beneficio desta gente lo dauan por muy bien empleado; viendo que por medio de sus trabajos iba tambien Dios haziendo buena cosecha de almas de adultos, que acabados de bautizar los ponía en saluo. Porque quetia tener tambien de esse genero de primicias de adultos, con la gracia Bautismal en el cielo. Y deuio de ser el fin que tuuo en embiar tan temprano la enfermedad, y antes de acabar de bautizarse toda la gente. Començò luego a hazer de las suyas el demonio; pretendia tambien hazer su cosecha para el infierno, procurando infamar el santo Bautismo, porque cò el no se librasen los enfermos de eterna condenacion. Valiòse para esto de sus ordinarios instrumentos, y familiares hechizeros Gentiles, que hizieron grandes bailes y mitotes, para aplacar (como ellos dezia) el rigor de la peste. Y afirmaron, que estando en vno destes bailes barbaros, se les auia aparecido el demonio por tiempo de algunos dias, ya en figura de fuego, ya de venado, ya de serpiente, ya como armado de punta en blanco, con rostro airado, y fiero; amenaçandolos, que los auia de matar, y acabar con enfermedades, las quales el traía porque se hazian Christianos, y recibian otra doctrina de la que el les enseñaua. Y era tal el temor q̄ con estas amenzas auia puesto este fiero aduersario en esta engañada gente, que huuo vez que



que los hizo estar bailando tres y quatro dias con sus noches, sin comer bocado, y delante de vn idolo, en que se les aparecia, hasta que rēdidos del trabajo, y baile Gentilico, caian en tierra desmayados, y medio muertos.

## CAPITULO XIII.

*Inuenta el demonio nuevas trazas para arredrar a los Indios del santo Bautismo.*

**A**Vnque los Padres tenian bautizada mucha gente, en particular la que estaua mas cercana a doctrina, y les tenia predicado, y extirpado mucho de sus costumbres Gentilicas ( como arriba queda dicho) pero no era posible, ni aun los sagrados Apostoles lo conseguian, el desterrar de golpe todos los vicios de aquellos a quienes predicaban: ni aun su diuino Maestro, con serlo, cōseguia que todos los que oian su diuina doctrina, la recibiesen, de suerte que se aprouechasē della. Lo mismo passaua entre estas gentes, de q̄ vamos hablando, en las quales todavia quedauan algunos Gentiles mas apartados. Y bien deuen de ponderarse aqui los combates que en estas Misiones tienen sus Ministros, peleando con cafilas de demonios, y con todo el inferno; en que se muestra ser Evangelicas, y Apostolicas estas empresas, pues tanto las perseguia el demonio. Pero tambien los fauorecia nuestro Señor, sin valerle al enemigo sus amenazas, y entre dos, y bailes, con que les auia persuadido que auia de impedir la peste: porque esta antes hazia riza en los que lo auian celebrado. Estos, viendose ya en este peligro, se venian retirando, y acogiendo, como dize, a sagrado, y adōde auia Iglesia, pidiendo el santo Bautismo. Y la gracia de Christo nuestro Señor era aqui muy propia de su diuina sabiduria, con que

hazia burla del demonio; que aquella misma traza, de que esse enemigo se auia querido valer para arredrar a esta gente de la enfermedad, y del santo Bautismo, amenazádolos que los auia de matar si se bautizauan. Essa misma boluió, y conuirtió Dios cōtra él. Porque viendo los Indios, que aunque auia bailado, y celebrado el diabolico baile, a q̄ les auia induzido el demonio, todavia caian enfermos; boluián, y venian a pedir el Bautismo, desengañados, diziendo que si auian de morir, querian que fuesse bautizados, para assegurar su saluacion. Y aunque algunos destos no se escaparon de la muerte temporal; pero por medio del santo Bautismo se escaparon de manos del demonio y muerte eterna. No paraua el demonio, porque no para su rabia y obstinaciō. Salieron otros hechizeros semejantes a los passados, diziendo a los de su parcialidad, que auian visto al demonio en varias figuras; y persuadian a la gēte, que para librarse de la enfermedad, colgasen a las puertas de sus casas grandes nauajas de pedernales. Otros, que colgasen gauilanes muertos, o sus vñas, con otros embustes, asegurádoles con esso, que no entraria la enfermedad por sus puertas, ni la muerte en sus casas. Algunos se dexaron llevar de essa supersticion: pero otros mas entēdidos, y asentados en la Fè, no consintieron, en que se pusiesen semejantes supersticiones en sus puertas; antes en lugar dellas colocauan Cruces, y Rosarios de la Virgen, con confianza de q̄ Dios les daria salud por esse medio santo, y deuoto. Y a los que no queria Dios por sus secretos juizios, qu esse medio les valiesse para librarse de la muerte corporal, mas les venia esse a valer para morir, como constantes Christianos en la Fè, y libres de aquellos diabolicos engaños. Leuantose otro endemoniado viejo, diziendo, que los Padres los tenia en aquellas reducciones



nes y pueblos, para que todos se acabassen, y muriessen, que esto pretendiã ellos, y los Españoles, quando estos no los perseguian con las armas. Y fue de harta edificaciõ la respuesta q̃ lleuò el diabolico viejo de los buenos Christianos. Esta fue, que no podiã escaparse por pies de la ira de Dios, y que si huuiessen de morir, querian morir como Christianos que eran, y cõ los santos Sacramentos, y ser enterrados en la Iglesia. No paraua el demonio con sus inuenciones, que siendo lobo, se sabe vestir de piel de oueja: y siendo demonio, transfigurarse en Angel de luz, y para esto quiso valerse de la santa Cruz, de que se valian los Christianos contra el; y con vna Cruz soñada engañar a esta pobre gēte. Porque salieron vn golpe de Indios, diciendo, que auian soñado que la Cruz que estaua delante de la Iglesia se auia caido, y q̃ aquello significaua estar Dios enojado, y que los queria acabar. Estos Indios auian venido a poblar de parte distante, y con este embuste soñado dexaron el pueblo, y se boluieron a sus antiguos puestos, que era lo que con el sueño pretendia el demonio. Pero aqui tampoco le dexò Dios salir con su pretension, q̃ sabe irle en sus alcances: y ordenò que alcançasse la enfermedad a los que se iban huyendo, a onze leguas andadas de su camino. Y teniendo vn Padre noticia desto, salió en seguimiento de aquellos hijos fugitiuos, para socorrer sus almas, y cuerpos; lleuãdoles maiz, y carne, con que se sustentassen. Anduuo algunos dias en su busca, y vino a dar con ellos en vna espesura de monte, y matorrales tan secos, que aũ yerua no auia para las caualgaduras. Pero lo q̃ le diò mayor pena, fue, que acabauian de morir aquel dia siete, ò ocho dellos sin Sacramentos, y otros estauan agonizando. Los más alentados le salieron a recibir, pidiendo los santos Sacramentos, y desengañados de que

el estar en el pueblo, que auian desamparado, los acabaua y mataua. Socorriolos el Padre con todos los officios de ardiente caridad, que le fuero posibles en aquel paramo. Es tan excelente esta tal caridad, que aun quando se exercita en poblado, y en vn hospital, apercebido de todos socorros y remedios humanos: tiene la santa Iglesia por tan excelentes tales obras, que las califica por Martirio, y dà titulo de Martires a los que en ellas perdieron su vida. Y harto a riesgo las traian estos Apostolicos Varones, no solo de la enfermedad, sino tambien con las figuras que contra ellos, a persuasion del demonio, leuantauan los hechizeros en estas ocasiones. Vn Padre escriuiò, que Indios peruertidos, y maledos en este tiempo, le auian flechado tres cauallos en que andaua el, y los q̃ le acompaõauan en estos caminos, y q̃ estaua esperando quãdo auian de quitar la vida al que caminaba en ellos. Y porque en los demas successos memoriales, que passaron en esta materia, se veian por vna parte obras de Dios, y por otra diligencias del demonio en la conquista destas almas, de que es conueniente que tengan noticia los Ministros que Dios escogiere para su doctrina.

#### CAPITULO XIII.

*Profigue la materia de successos de enfermedad en los Indios, y supersticiones sobre ella.*

**V**No de los pueblos que pertenecen a esta Mision de Parras, es el q̃ se llama de Mapi-mi, de los mas apartados, y distantes de la cabecera, puesto mas caliente, aunque infestado de viētos, y poluaredas furiosas, y tiene cerca vn Real de Minas, que todo cede en mayor trabajo de los Padres. Y aora referirã vno dellos, en carta propia, lo q̃ aqui



aquí sucedió, con ocasion de la enfermedad, y de vn cometa, que este año se vió en el cielo, y dize así: A este pueblo se auian reducido Indios de otra Nacion, y cō la ocasion de vn cometa, que apareció en este tiempo, y enfermedad que auia comenzado, y temian llegasse a su pueblo, determinaron hazer vn Mitote, ò baile muy celebre a su vsança, para tener propicio al cometa, ò a Satanás, que los persuadia su ficcion: y se celebró en esta forma. Salian primero pareados de dos en dos, de todas edades, varones y hembras, desde los de siete años para arriba, hasta los muy viejos de cien años. Traían todos vnos cestillos en la mano derecha, y en la izquierda vna flecha, puesta su punta de pedernal, sobre el corazón. A la posre venían quatro viejos embijados, y pintados, y cada vno con vn açote de cuero en las manos. Los cestillos venian llenos de los datiles, que tienen en esta tierra, otros de tunas, otros de la fruta, q̄ llaman Mexcal, ò Mezquitamal. Algunos traían ratones, tuças, conejos, y viotas, todos muertos. Y porque el cometa (dezián algunos) que en su extremidad tenia forma de plumage, y otros que de cola de animal; salieron vnos cō plumas en la cabeça, otros cō colas de leones, otros cō colas de corras, remedándole cada vno en aquello que le parecia. Auia en medio de la plaça vna grãde hoguera: aquí echaron todos los cestos, con lo que traían dentro, para que quemandose, y sacrificandose allí, subiesse en humo hasta donde estaua el cometa, q̄ con esso tuuiesse que comer aquellos dias, con q̄ dezian no les haria mal alguno. Luego que començo a levantarse el humo de aquel sacrificio diabolico, comenzaron a cimbrar los viejos cō los açotes, mandando al humo que fuesse derecho al cometa, sin diuertirse a parte alguna. Sucedió que en esta ocasion se leuantó vn poco de aire, cō que se es-

parcia, y diuertia el humo de subir derecho. Esto tuuieron por mal agüero los diabolicos viejos, que hazian officio como de Sacerdotes, sacando de aquí, que el cometa estaua enojado, y para aplacarlo salieron con otra inuencion. Cortaron luego el cabello a cēcen a seis donzellas, con harto sentimiento suyo; y los viejos con vnos peines que traían comēçaron a rasgar-se las carnes de suerte, que corria de ellos mucha sangre, y luego les siguieron en esse sacrificio los demás, sujetando a él aun a los niños recién nacidos, que no perdonaua essa crueldad el que es tan cruel enemigo. Recogieron de la sangre de todos en vnas grandes xicaras, y haciendo hisopo de las cabelleras que auian cortado a las donzellas, roziauan con la sangre el aire a todas partes, dando los viejos bufidos horrendos. Vltimamente echaron en el fuego la sangre que auia quedado, y boluiendo a açotar el humo que della salia, y viendo que iba derecho a lo alto, por auer cessado el aire, quedaron contentos, pareciendoles que no tenían ya que temer al cometa, ni enfermedad, con que dieron fin a su baile diabolico. Materia por vna parte de ceguera barbara, y por otra de risa. Pero para los que Dios, por su gran misericordia, crió en medio de la Iglesia, y a la luz del Evangelio, y doctrina diuina; los deue despertar a infinitos agradecimientos a Dios, que no los cedió a parte, donde se hallaran embueltos en las mismas tinieblas que estos barbaros. Acabado el diabolico baile, se diuidio toda aquella chusma por varias rancherias, aunque algunos se boluieron al pueblo de Mapimi, donde finalmente entró la enfermedad. Porque no quiso Dios que entendiesen, que para librarse della, les auia de valer su supersticioso y diabolico sacrificio, en que auian confiado. Cogió la enfermedad, entre otros, a vn Indio Principal; los suyos, para librarlo, se qui-



## CAPITULO XV.

*Siguense casos singulares, en que vió Dios  
de misericordia con Indios  
enfermos*

quisieron valer del otro abuso, q̄ dixe  
vsaua en su Gentilidad esta gente, de  
matar y sacrificar vn niño, que poco  
antes huuiesse nacido. Vinieron a la  
madre con cueros de venado, xicaras,  
tecomates, sartas de cuentas, y hues-  
fos, de que ellos vsan, para rescatar, ò  
comprar la criatura que querian sacri-  
ficar. Entendiendo la madre a lo q̄ ve-  
nian, è intento que traían, se traspu-  
so con su hijo de noche tres leguas del  
pueblo. Fueron de mano armada los  
barbaros Gentiles a buscarlo, y hallá-  
do resistencia en deudos de la madre,  
y del hijo; vinieron a las manos, fle-  
chándose de vna, y otra parte. Mien-  
tras durò la refriega se traspu-  
so la po-  
bre, y afligida madre con su hijo a Ma-  
pimi, y viendo se burlados los enemi-  
gos, y no parádo su barbaro furor, pu-  
sieron fuego a vna chozuela, dõde es-  
taua vn enfermo viejo, deudo del ni-  
ño, y quemandolo alli viuo, esparcie-  
ron sus cenizas por el aire, cõ que de-  
zian no passaria adelante la enferme-  
dad. Pero Dios no quiso que passasse  
sin castigo tal crueldad: porque luego  
apretò la enfermedad de suerte, que  
acabò tanto numero destos barbaros,  
que hazian hoyos, donde a montones  
los enterrauan. Algunos de los que  
ivan huyendo la tierra adentro, se ivá  
muriendo por los campos: de suerte, q̄  
yendo yo a bautizar nueue leguas de  
aqui vn muchacho enfermo, para que  
me llamarõ, hallè onze personas muer-  
tas en el campo en menos de vn quar-  
to de legua. Este fue el discurso de la  
enfermedad en esta pobre gente, de  
que murio grande numero  
de Indios enfer-  
mos.

**Q** Viso Dios vsar de sus miseri-  
cordias acostumbradas, aun  
en medio de sus castigos,  
con esta pobre gente, y dig-  
nas de contar, dádoles salud a vnos en  
el cuerpo, ò dandosela a otros en el al-  
ma, y muriendo desengañados y bau-  
tizados, dexando prendas de su salua-  
cion. Tal fue vn Indio Cacique, que  
hazia officio de Gouernador en vn  
pueblo de las Nafas, que auiedole co-  
gido la enfermedad, se dispuso para la  
muerte, con vna confesion general q̄  
hizo desde el tiempo en que se auia  
bautizado, y poco antes que muriesse  
vna protestaciõ, de quã de veras estaua  
cõstante, y estimaba la Fè q̄ los Padres  
le auian enseñado. Para ella hizo lla-  
mar a los Indios mas Principales del  
pueblo, y les hizo vna platica de muy  
feruoroso y verdadero Christiano,  
amonestádoles estuuiessen muy atetos  
a la doctrina de los Padres, y les estu-  
uiessen rēdidos y obedientes, y a nues-  
tro Señor muy agradecidos, por auer-  
les dado su santa Fè, y traído a su co-  
nocimiento. Fè que mostrò otro pue-  
blecito de visita junto a las Parras, q̄  
quando comecò la enfermedad, y an-  
tes que se encendiesse, embiaron a lla-  
mar al Padre, para que en lugar de las  
preuenciones antiguas, y superficio-  
sas, que otros hazian para preservarse  
de tales enfermedades; aora se prepa-  
rassen con el santo Sacramento de la  
confessiõ, y preuenirse con tiẽpo para  
lo que Dios dispusiesse dellos. Y exe-  
cutaron essa su deuocion con tãto fer-  
uor, y tan generalmente, como si fue-  
ra semana santa. Otro viejo Gentil, es-  
taua en otro puesto grauemēte enfer-  
mo: visitádole vn Padre, hizo muchas  
diligencias con el, porque recibiesse  
el



## 696 Lib. XI. Mission de Parras, y conuersion

el santo Bautismo: pero estava pertinaz, dando por escusa que los Christianos viuián poco, y que vnos niños que se auían bautizado, se auían muerto; y llegó el a estar tã defahuciado de sus Medicos, que no tenia esperanza de vida. El Padre, confiado en nuestro Señor, y perseverando en su deseo de que esta pobre alma no se perdiese, aunque pertinaz en su rebeldia, le prometió salud por medio del santo Bautismo, si lo recebia de coraçon, y con Fè verdadera. Pidiólo, fue catequizado, y bautizado, y luego dió muestras nuestro Señor de que queria cumplir la palabra, que en su nombre su siervo auia dado. Porque luego el enfermo comenzó a mejorar, y finalmente cobró la salud entera. Y no solo en este, sino tambien en otros casos singulares mostrò Dios la virtud de sus palabras, para confirmar en ellas a esta gente. Vn niño bautizado llegó tã al cabo de la vida con la fuerça y malicia de las viruelas, q̃ estuuo tres dias sin poder passar, ni vn trago de atole, q̃ es su bebida y sustento quando estan enfermos. Andando el Padre visitando enfermos, se llegó a el el padre del niño, y le pidió cõ mas particular afecto del q̃ ellos vsan, le dixesse a aquel su hijo lo que solia dezir sobre los enfermos (quiso dezir el Euangelio) dixoselo el Sacerdote, y luego comio, y estuuo bueno. Otro moço de mas edad, y como de veinte años, sobreviniéndole vn accidente, ò demonio q̃ se entrò en el, lo puso tan furioso, que acometia a matar a los de su casa: maniatádole los della, porque no hiziesse algun desafuero, daua voces, diziendo, que lo dexassen, que se queria matar, e irse con los demonios al infierno; y mordia sus mismas carnes con grande rabia. Sus hermanos, que eran Christianos, y lo acudian, dieron cuenta al Padre (con muchas lagrimas) de aquel caso; pidiéndole les ayudasse, y bendixesse aquel moço. Ordenóles

que se lo traxessen assi atado a la Iglesia. Truxeronlo, y en llegando se puso el Padre en oracion delante de vna Imagen muy denota de nuestra Señora, que alli auia: y diziendo luego vn Euangelio sobre el moço, que estava tan furioso, que apenas, con estar maniatado, lo podian tener quieto tres o quatro Indios. Rozólo con agua bendita, y luego se la dió a beber, con que al punto se quietò, y comenzó a reirse cõ semblante muy apacible. Preguntòle el Padre, si estava, y se sentia ya bueno: respondió, que sí. Hizolo luego desatar, y boluió a su casa con mucho sosiego, en compañía de los que le auian traido, como si no huiera passado accidente por el, ni mas le sobre vino adelante. Casos q̃ han seruido para que esta gente se confirme en la Fè. Hasta aqui escriue vno de los Padres, que andauan en la Mission de Parras, y la Laguna, quando corria la enfermedad, y tiempo, que ha bien declarado el combate, que traían los Ministros de la Fè con los del Principe de las tinieblas, y sus familiares hechizeros. Y aora se sigue escriuir lo q̃ en particular passò en otra Naciõ, que aunque diuidida y apartada, en el modo q̃ es possible, pertenece a esta doctrina, y pide particular relacion.

### CAPITULO XVI.

*De la particular reduccion de serrana gente que pertenece a esta Mission de las Parras.*

**T**Vuo Dios nuestro Señor guardado, para agregar a esta Mission, y a su santa Iglesia, vn rebaño de Indios Serranos, que pueblan vna Sierra, que llaman de Quavila, tan aspera, apartada, y dificultosa de entrar, que a no



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 697

no auer dispuesto por singulares medios la suauissima prouidēcia de Dios; la saluacion de almas, que en tal puesto tenia predestinadas, pareciera que quedauan desesperadas de remedio, sin hallarse camino por donde les llegasse la luz del Euangelio. Y lo que ha sido aun mas admirable aqui, es, que esta misma gente, que estaua tan retirada, è impossibilitada de remedio, ha venido a ser fruto continuado, y multiplico desta Mision, y su gente, y que todos los años le nazcan a la Iglesia algunos nuevos Christianos; sin tener ellos Iglesia en su tierra; ni auer auido medio para entrar a fundarla. De todo lo qual me ha parecido hazer particular capitulo en esta relacion. Es el camino desta Sierra tan aspero, y falto de agua, que algunos meses del año, q̄ se les acaba la natural, se remediā los caminātes cō la q̄ destilā los trōcos cortados de la planta q̄ llaman Maguey. Y lo mismo les passa a los q̄ viuen en algunas rācherias desta Sierra. Y sirua de prueua, que si alguna vez se atreuio algun Padre, ir a visitar enfermos a ella, lo primero q̄ pregūtaua era, si les lleuaua agua. Atreuiose vna vez, entre otras, lleuado de su caridad, vn Religioso, de los que administrauan en esta Mision; ir a socorrer a vn Indio, que auia caido enfermo, no pocas leguas distante del partido; y los Indios que le acompañauan, y guian, lo truxeron de cerro en cerro dos dias, sin hallar gota de agua, y en tiempo de muy recios calores, desuerte que estuuō a pique de perecer, si Dios casi milagrosamente no lo socorriera. Razon por la qual los Españoles no han querido, ò no han podido entrar en esta tierra; y tal vez, q̄ alguno se atreuió, fueron muertos de los Indios; pareciendoles que los entrauan a sujetar, ò (lo que es mas digno de reparar) porque entendian que los querian sacar de sus secas, y horribles Sierras. Tan connatural le

es al hombre amar la tierra donde nació, y se crió. Luego que los Padres de nuestra Compañia dieron principio a esta Mision de Parras, tuvieron noticia desta gente, y que estaua tan inaccessible para entrar a ella. Hicieron diligencias con todo, y les embiaron recaudos por medio de Indios de las Parras, que a tiempos del año, ò cargados de sus calabazas de agua, ò valiendose de la del Maguey, entraban a comunicar con los Serranos. Combidaronlos a que saliessem algunos dellos, y viniessem a ver a los que eran Padres de Christianos, y les enseñauan la palabra, y ley de Dios. No fueron mal recibidos estos primeros mensajeros, y comenzaron a baxar de su Sierra algunos Indios Principales a visitar a los Padres, y a ver la novedad de doctrina, Iglesias, y todo lo demas, que se dispone en vna nueva Christiandad. Eſto duró poco, porque luego se boluieron a sus tierras, que los tirauan. Mas la caridad de los Padres no se acabaua; andauan siempre con grande, y particular atencion de acariciar esta gente con beneficios temporales, y por medio dellos ganarlos para Dios. Porque aunque con todas las Naciones lo auian usado (como queda declarado en muchas partes desta Historia) pero para con estos Serranos tan apartados, tuvieron mas necesidad de valerse de este medio, y preuencion. Y Christo nuestro Señor se lo encomendó a sus Apostoles, dandoles facultad, y encargandoles, que curassen los cuerpos de aquellos, a quienes entrauan a predicar el Euangelio. Y es digno de notar, que el sagrado Euangelista puso en primer lugar, quando entrassen en alguna Ciudad a predicar, que curassen los enfermos, que en ella huiesse, y luego les predicassen el Euangelio: *In quancunque ciuitatem intraueritis, curate infirmos, qui in illa sunt, & dicite: Appropinquauit in vos Regnū Dei.*

Luc. 10.

Nnn

Y con-



## 698 Lib. XI. Mission de Parras, y conuerfion

Y cōforme es a esta diuina doctrina, el ayudarnos de beneficios tēporales, para saluār a estas gētes. Al fin los primeros exploradores Serranos, que auian venido al valle de las Parras, y Laguna, a ver a los Padres, fuerō dellos tan bien tratados, y agasajados, q̄ boluieron a su Sierra muy cōtentos, y dando tan buenas nueuas de su embaxada, y viaje, q̄ se hazia pregoneros por todas aquellas rācherias Serranas, de lo mucho bueno que auia visto, y oido, y de las comodidades, asì temporales para su sustento, como espirituales para el bien de sus almas, de los q̄ quisiessē salir a poblar al valle con sus vezinos. Y aunq̄ a algunos Caciques no les cōtentaua esta platica, mēnos al demonio, q̄ siēpre se opone a q̄ se estienda el Reino de Christo: pero otros con el tiempo, y mayor comunicaciō cō Christianos, y sus Padres Ministros, venian a verlos. Y aunq̄ dēstos, muchos se boluian; otros algunos se han ido aquerēciando, y quedādo. A estos hā ido disponiēdo, y comunicādo el santo Bautismo, no atreuiendose a dar esse santo Sacramēto a los q̄ se boluiā a su Egipto, porq̄ no lo jūtasen con sus barbaras supersticiones. No obstante q̄ en esta gēte, aunq̄ tan apartada y barbara, se ha hallado buē natural, y capacidad, y no tā inficionada de los vicios, q̄ se hallā en otras Naciones. Pero esto mismo ha encendido mas el deseo de los Padres para procurar el remedio, y saluaciō desta pobre gēte, y para cōseguirlo ha inuentado su caridad varias traças. Entre otras fue vna, el pedirles que les truxessen algunos de sus hijos de buena edad, para q̄ bautizados se criassen en el Seminario de niños, q̄ ya tenian fundado, dōde en su cōpañia se les enseñasse la doctrina, y todo lo demā, q̄ los otros aprēdian; prometiendoles q̄ serā muy biē tratados, y sus padres los podrian venir a ver a sus tiempos. Medio q̄ (como atrās queda declarado) siempre surtiō marauillosos efectos. Y

como los Serranos teniā ya experiēcia deste buē tratamiento de los Religiosos, no dudarō el lleuārlēs, y entregarles algunos de sus hijos, q̄ prouarō tan bien, y se mostrarō tā habiles en aprēder la doctrina, escriuir, leer, cāto, è instrumētos musicos; y otros entretēnmiētos honestos; q̄ acertādo a verlos, y oirlos el Obispo de la Vizcaya D. Fr. Gonçalo de Hermosillo, en ocasiō q̄ auia entrado a visitar este su Obispado, quedō admirado de los Serranillos barbaros, no pēsando dellos semejāres gracias y habilidades. Aunq̄ no obstāte lo dicho tal vez sucediō, q̄ a algunos les tirō el amor, è inclinaciō natural de Sierra donde naciērō, y se criārō; y pagarō la trauesura de suerte, q̄ de tres q̄ a escutas se boluierō, murieron los dos en el camino de sed, y de hambre (tal es este camino de seco y aspero.) En el se hallarō los cuerpos comidos de fieras, y lo q̄ auia quedado de ellos, se traxo a enterrar a la Iglesia: lo qual siruiō de escarmiēto para los demas.

### CAPITULO XVII.

*Casos de edificaciō que sucedieron en la gente Serrana.*

**D**E Indios tā apartados, è inaccesibles, como son los q̄ habitā en esta Serrania, desde el principio desta Mission, hasta el tiēpo presente, ha sido particu lar la prouidencia de Dios, cooperādo diligencias, q̄ ponen los Padres de su parte, en ir sacando alguna gente, asì de adultos, como de paruulos, y se hā bautizado muchos, y quedado cō los demas Christianos, y hallado el remedio de su saluaciō. Y porq̄ no se callen los casos de edificaciō, y efectos de esta diuina prouidencia, q̄ Dios ha vsado cō esta gente, se cōtarā algunos. Vn Cacique, llamado Ilepo, jamas auia visto Españoles, ni salido de su Sierra, moço de florida edad, el qual se determinō



## de sus Indios, y los que llaman Lagüneros. 699

nò à baxar cò cinquēta personas de sus parietes, a ver à los Padres. Este se aficionò de suerte à la doctrina, y ley de Christo N. S. que oyò, q̄ se resoluiò a quedar se, aprēder el catecismo, y bautizarse. Llamò se Ioseph en su Bautismo, cuya gracia, y alegría de verse Christiano, rebosaua en su rostro. Dáuale por otra parte grāde pena, que los que con él auian salido, se boluieron a sus asperas, è inaccessibles Serranias. Fuelos a buscar, y no solo reduxo a ellos, para q̄ boluiesen a hazer se Christianos, como él lo era, sino tambien a otros vezinos, y a todos los truxo consigo, y recibieron el santo Bautismo. Son los caminos de Dios, en orden a saluar las almas, admirables. Caso tambien fue particular el que le sucediò a vn Padre, hallándose en el pueblo dōde solian acudir estos aduenedizos: porque auiedo de salir a la visita de otro, preguntaua al partir se (como lo suelen hazer estos cuidadosos Ministros) si quedaua alguno enfermo en el pueblo? Respōdianle los que cuidan de la Iglesia, que no lo auia. No acabādo de satisfacer se, y Dios q̄ lo mouia, boluiò a importunar a los Indios, por tres, o quatro vezes, que lo mirassen biē: y ultimamēte le vinierō a auisar, que auia vna India enferma, q̄ era aduenediza, y por esso se la dexauan, y no auisauan della. Era Gētil, y al pūto fue à visitar la el Padre, y hallandola a peligro de muerte, començò a disponerla con la doctrina del catecismo, para bautizarla. Resistia mucho al principio recibir el Sacramēto de su saluacion: pero fue N. Señor seruido de ablandar su dureza: oyò el catecismo, y hizo suficiente cōcepto de los misterios de la Fè, y fue bautizada; y à breue rato, repitiēdo cō grande ternura los dulcissimos nōbres de Iesus, y Maria, fue a la gloria a gozarlos; alma, q̄ aunq̄ poco antes estaua tã ciega è ignorāte, y los otros olvidados de procurar le esta eterna felicidad, Dios parece q̄ se la tenia prepara-

da: Y aerecētò Dios sus misericordias en este caso: porq̄ bautizada la dicha enferma, le entregò al Padre vn hijo q̄ tenia de vn año, para q̄ se lo bautizara, el qual bautizado, dentro de dos dias signiò al cielo a su madre. Otro viejo destos infieles pidiò ser bautizado, y auiedo cōseguido su deseo, acudia frecuentemente al Padre, q̄ tanto bien le hizo, y quedò tan agradecido a él, y à otro qualquiera beneficio que del Padre recibia, que se ponía de rodillas a darle las gracias por tanto tiēpo, que aunque le dezia el Padre, que por ser tan viejo y cansado, no estuiesse en aquella postura, no por esso desistia de su deuocion y afecto: y dentro de breue tiempo se le llegó la muerte, y diòsela Dios muy buena, con conocimiento suyo, y consuelo de su alma, y del Padre, que quedò con muchas prendas de su saluacion. Medios todos, por los quales iba la diuina bondad entresacando de la retirada Sierra gente, que tenia predestinada para su cielo. Al tiempo q̄ Dios, por los fines de sus secretos intētos, embiò la enfermedad general q̄ diximos, a los Indios desta comarca, auia baxado de la sierra a poblar con los Indios Christianos de Parras, como treciētos y cinquenta Serranos, a quienes no quiso Dios q̄ perdonasse la enfermedad. Pero en ella usando cō vnos de la espada de su justicia, y de su misericordia con otros, en los vnos, y otros se añadierō muchas ocasiones de trabajos, y merecimētos a sus Ministros, cō gēte tã peregrina y nueva; alcāçōles cō tãta fuerza la enfermedad, q̄ murierō la mayor parte de los treciētos. Y aunq̄ por vna parte a los Padres les era de consuelo y aliuio, el verlos morir cō el agua saluadable del Bautismo; por otra les causaua grāde dolor, el ver q̄ cō esse suceso à los q̄ estauā sanos persuadia el demonio su repetido engaño, de q̄ los q̄ auia cogido la enfermedad, y auian muerto, auia sido por auerse bautizado.



y hecho Christianos. Y con este embuste, los q auian quedado se boluian a su Sierra, huyendo de la enfermedad, y del Bautismo. Auino esta platica otra semejante, que corriò entre los viejos, y originada de vna vieja Serrana, tenida en mucha veneracion, como si fuera Profetisa, q dezia, q tenia dominio en las enfermedades, y por esso la auian procurado aplacar con dones, y dadiuas, y con todo no se auia sossegado su ira y enojo, y todos los tenia aterrorizados, ni dexaua medio el demonio de los q le podian valer para pervertir estas almas. Los Padres, ya con plasticas, ya cõ amonestaciones procuraron deshazer estos engaños, trayendoles a la memoria otras enfermedades q ellos auian padecido en su Gentilidad, y antes que entrasse la doctrina y Padres a sus tierras. Y en esta ocasion se echaua bien de ver, que peleaua la gracia de Christo con los ardides del q es enemigo de la salud de las almas. Vn Cacique, viendo que los Serranos q se quedaua, iban a toda prisa enfermando, quiso el boluerse a su Sierra, huyendo de la enfermedad, y llevarse a su muger consigo, y aun para que lo siguiessse pretendiò valerse de la autoridad del Sacerdote. La buena India, que queria Dios saluar, aunque importunada, estuu tan constante en resistir a su partida, que respondio cõ grã resoluciõ, diziendo, que ya ella veia q no podia escapar de aquella enfermedad: pero que lo que le importaua era, aunque fuesse cõ peligro de la vida, assegurar su saluacion, recibiendo los Sacramentos, y estar donde pudiesse ser ayudada del Padre, y enterrada en lugar sagrado. Señalada constancia, y muestra de crecencia, de la Fè q ayer auia recibido vna India barbara, q no atendió al riesgo de la vida, por no poner a riesgo su saluaciõ; y cuidò desta en primer lugar. Lo qual a vezes no vemos en antiguos Christianos, que en tiẽpo de peste, lo primero que hazen, es huir

del puesto, y lugar donde corre la enfermedad mortal. No lo hizo assi la nueua Christiana, que no quiso, por diligencias que se hizierõ, salir de dõde tenia el remedio de los santos Sacramentos, para su saluacion. Y todo se le cumpliò, embiandole Dios por el biẽ de su alma (como deuemos entender) la enfermedad, de que dentro de tres dias murio, auiendo recebido los santos Sacramentos, que no quiso perder, y buena muerte que Dios le diò: y dexando buenas prendas de la saluacion que auia estimado tanto.

## CAPITULO XVIII.

*Alcança la enfermedad a fugitivos Serranos, con casõs singulares que en ellos sucedieron, y trabajos que los Padres passa-  
ron.*

**A** Los engañados, y fugitivos Serranos no les valiò la huida a su Sierra, antes muchos dellos dierõ en manos de la muerte, y del infernal enemigo que los guaua. Porque fueron tantos los que en el camino murieron, q los que quedaron viuos, por no pararse a hazer sepulturas, y enterrarlos, en hogueras los quemauan. Fue ocasiõ esta de infinitos trabajos para los Padres, y Pastores desta Missiõ: porque demas de tener q acudir a tanto numero de pueblos distantes, en casi quarèta leguas que tiene la Laguna de box, y otros en medio della, sin otros en diferentes partes, se hallaron obligados de su mucha caridad a ir a socorrer a las ouejas fugitiuas, y caminar dos, y tres dias de jornadas por caminos, en que no auia agua, ni pasto para las bestias, ni tener ellos agua que beuer. Padre Sacerdote destos huuo, que caminò en vn dia veinte y tres leguas, hallando algunos puestos, donde los Indios se sustentauan de culebras, vioras, ratones, y tal vez de



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 701

de huesos molidos de animales muertos, que hallauan. Pues que diremos de los puestos de la Laguna, donde alguna gente estaua retirada? Algunos dellos era tales, que para entrar a ellos era menester entrar por dos y tres leguas de pantanos de agua, que llegaua a los pechos a los cauallos. Y lo q̄ mas es, el Padre Iuan Agustín, que (como arriba dixé) fue de los primeros q̄ fundaron esta Christiandad; y en breues, aunque dichosos, años acabò en esta empresa, no vna, ni dos, sino muchas vezes se supò que desnudandose la sotana, y el agua a los pechos, passò a estas isletas, por còfesar y bautizar vno, o otro Indio necesitado, y por la salud destas almas. Y boluiendo a los serranos, q̄ huían de la enfermedad, a estos, no solo les alcançò en el camino, sino que llegó a sus puestos, y rancherías retiradas en su serranía, y dio sobre ellos con tal furia, que de rancherías en que auia ciêto y mas personas, apenas quedaua vna, o otra viuia, que viniesse a dar la nueua de lo q̄ passaua. Y defengañaròse con esto muchos del error q̄ auían concebido, y que auian predicado sus hechizeros, de q̄ la enfermedad los cogia, y mataba por bautizarse. Pero viendola tan furiosa en sus picachos retirados, y dâdoles Dios luz a algunos, les obligaua a còfesar, que con muy justa razon les quitaua Dios con aquella peste la vida por sus pecados, y por auerla ellos quitado a muchos con sus flechas. Y huuo serranos Gentiles, que defengañados, trayendo de las sierras a sus hijos enfermos, para q̄ fuesen bautizados, y llegando medio muertos, en recibiendo el agua del santo Bautismo se iban al cielo. No dâdoles Dios mas vida de la que huuiéron menester para llegar a las Parrás, y de alli trasladarlos a su Gloria. Y lo q̄ es aũ mas maravilloso, y digno de la virtud, y misericordia diuina, q̄ aqui obraua, fue, que huuo algunas viejas, que viendo a sus hijos

tan amodorrados con la fuerça de la enfermedad, que no les dexaua atender a lo que se les enseñaua del catecismo (porque tenian edad que lo pedia) ellas en esta ocasiõ los despertaua, y exortaua a q̄ atendieran a lo q̄ el Padre les dezia. Vna, entre las demas, q̄ era Gentil, y estada muy enferma, se leuantò de su pobre lecho, y afligida de que vn hijo que tenia, tambien enfermo, no atendia como ella quisiera, lo cogio en sus braços, y le reñia porq̄ despertara; y no parò hasta que el, y ella fuesen instruidos, y bautizados, y entrambos se fueron otro dia al cielo, con la gracia Bautismal. Destos auia muchos otros, que quando se veían heridos de muerte, hazian de dos palillos vna Cruz, y la ponian a la cabecera, exortandose vnos a otros, a oír, y hazer lo que el Padre les dezia, y enseñaua en aquella hora, para bautizarlos. No es de pasar en silencio entre otras la muerte de vn muchacho destos Serranos, de diez y seis años de edad, que se auia criado en el Seminario algun tiempo, y de tan lindo natural, que era amable, assi a los Indios, como a los Españoles de la comarca. Y de tan buena habilidad, qual la pudiera tener qualquier Español de su edad. Auia aprendido el cãto de organo, y tocaua estremadamente de bien vna corneta; cogiòle la enfermedad, confesòse luego generalmente, desde el tiempo en que se auia bautizado; pidio con grande instancia la sagrada Comunión, que recibio con singular deuocion. Mostròla tambien muy señalada con la santissima Virgen, poniendole enfrente de la cama los de su casa vna Imagen desta soberana Reina y Madre de misericordia; luego q̄ la vio, començò en lengua Mexicana, que auia aprendido, vnos coloquios tã tiernos, y auisados, q̄ al Intenecia, y admiraua al Padre, y a los que estaua presentes, el oírlos de boca de vn barbero serranillo. Madre de Dios (dezia)



págadme aora las Missas q̄ os he cantado los Sabados, y en los dias de vuestras fiestas: no me desamparéis en esta hora, q̄ me muero, y no he hecho penitencia de mis pecados: aora, aora es el tiẽpo de misericordia. Y repitiendo aora, aora, boluio a mirar al Padre, y a los presentes, para q̄ ellos tambiẽ se lo rogassen a la santissima Virgẽ. No durarõ de q̄ le auia oïdo, y socorrido en aquella hora la q̄ tiene entrañas de dulçura, porq̄ murio cõ vna paz, y tràquilidad, q̄ no menos la admiraron, q̄ embidiarõ los presentes. Fue muerte muy sentida, y llorada no solo de los Indios, sino tambiẽ de los Españoles, q̄ tienen haziẽdas en aquella comarca, y algunas vezes acudẽ a oïr Missa a la Iglesia de las Parras. Otro cãtorcito, cõ discipulo del passado, muriõ de la enfermedad, y tã biẽ dispuesto, y cuidadoso de su saluaciõ, q̄ se cõfessõ cinco o seis vezes, sin dar materia de culpa mortal, y pidio la sagrada Comuniõ cõtãtas ansias, q̄ aũq̄ no la auia recibido hasta entõces, lo vno, por su poca edad, y lo otro, por ser nuevo en la Fẽ, cõtudo juzgarõ los Padres, q̄ no se le deuia negar. Recibiõ el SS. Sacramẽto cõtanta reuerẽcia, q̄ el Padre q̄ se lo administrõ derramaua lagrimas de deuociõ, y de ver las muestras q̄ aquel niõ daua del cõcepto q̄ auia hecho de los Sacramẽtos de la Iglesia. Y auiedo sido su enfermedad de las mas penosas y fuertes, q̄ a otros diẽrõ, la lleuaua cõtanta paciencia, q̄ ni sabia que xarse, ni hablar palabra q̄ no fuesse de Dios, y de compasiõ de otros niõs, q̄ estauã enfermos en la misma pieçã, y rogãdo allos q̄ les acudian, q̄ los diessen lo q̄ pedian, y los abrigassen. Media hora antes que muriesse pidió al Padre q̄ lo encomendasse a Dios. Dixole la recomendaciõ del alma; estãdo este niõ tan señor de si en aquella hora, q̄ adivirtiẽdo que no auia alli quien respondiesse al Padre, respondia el, y ayudaua como si no fuesse el q̄ se moria. Casos bien manifestados de las misericordias, q̄ Dios usa cõ los retirados Serranos, y q̄ obra uia con los q̄ se auian criado entre peñascos y breñas, y con ellos tambiẽ cõsolaua y alẽtãua a sus fieles Ministros, q̄ con tantos trabajos de caminos, sudores, y cansancios, no se cãsaua su feruorosa caridad en socorrer a estas almas. Y yo encargo aqui al Lector, que los tenga en la memoria, y yunte con el punto, y materia que tratẽ en el Libro septimo.

dores de las misericordias, q̄ Dios usa cõ los retirados Serranos, y q̄ obra uia con los q̄ se auian criado entre peñascos y breñas, y con ellos tambiẽ cõsolaua y alẽtãua a sus fieles Ministros, q̄ con tantos trabajos de caminos, sudores, y cansancios, no se cãsaua su feruorosa caridad en socorrer a estas almas. Y yo encargo aqui al Lector, que los tenga en la memoria, y yunte con el punto, y materia que tratẽ en el Libro septimo.

## CAPITULO XIX.

*Escritense singulares maravillas de N. glorioso P. S. Ignacio, obradas en fauor de sus hijos, y sus feligreses.*

**N**O deuo olvidar en este lugar, y en Historia, q̄ toda ella trata de gloriosos trabajos, que los hijos de N. Patriarca san Ignacio padecẽ en estas empresas, los fauores, q̄ hijos tã queridos han experimentado de su Padre, y tambiẽ los rebaños q̄ ellos administran. Que no se descuida el glorioso sãto desde el cielo, de fauorecer a los q̄ se emplean en la parte mas principal del Instituto, q̄ les dexõ de las Misiones, y a q̄ cõ particular voto los obligõ, y ellos se valẽ de su fauor, como hijos de tal Padre. Celebrauan el dia de su Fiesta, en vno de los principales pueblõs desta Mission, llamado de S. Pedro. Entre la gente q̄ a ella acudiõ, llegõ vn vaquero en vna yegua feroz, al qual llegãdose simplemente vn Indio cõ tres, a quatro años de edad, le tirõ vn arco, tã de lleno a la cabeza, q̄ le hizo pedaços los cañcos. Los Indios cõ el cañco leuãraron grande alarido (porq̄ son notablenẽte sentidos en qualquier caso aduerso en persona de su Naciõ.) El Padre Sacerdote, no menos penado cõ el suceso, hizo lleuãr al niõ a casa de vn Español, para q̄ se viesse si tenia alguna cura, o remedio. Vieronle dos, o tres per-



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 703

sonas Españoles, q̄ alli se hallarō, y tocando la cabeça del niño con las manos, dixerō q̄ le cruxiā los huesos desmenuçados, y q̄ no auia q̄ perder tiempo en cosa tã desahueiada; y sin curarle se lo boluieron a sus padres. y parientes carnales, los quales cō el grãde sentimiēto, matarō a flechazos el cauallo, o la yegua, y gastarō toda la noche en cōtinuo llāto. Viēdo el P. Sacerdote la afflicciō desta gēte, los cōsolò lo q̄ pudo, diziēdoles q̄ solo teniā el remedio en Dios N. S. y q̄ se lo pidiesen por intercessiō de san Ignacio, cuya fiesta se celebraua, y q̄ el haria lo mismo cō muchas veras. Aquella noche le dixerō al Padre, q̄ yā el muchacho era muerto; y era tal el plañir, y griteria de los Indios, de suyo medrosos, y espantadizos, y mas en muerte de hijos, que se persuadio ser assi, que este auia muerto. Saliendo a la mañana, a ver donde se hazia la sepultura para enterrarle, se encotrò con el padre del muchacho, ya muy trocado de su sentimiēto, y lagrimas, y diziendo q̄ su hijo estaua ya mejor, y pedia de comer. Alegròse grandemēte cō esta nueua el P. Ministro de doctrina, q̄ en tal ocasiō auia cōsolado al q̄ lo era segū la carne, con la cōfiança en el fauor q̄ esperaba de su P. san Ignacio. Y el día siguiēte se le aumentò el gozo, porq̄ vio por sus ojos venir por su pie al q̄ dauā por muerto, en busca de su padre carnal, q̄ estaua trabajado en la Iglesia, y al tercer dia andaua ya jugando en la plaça cō los demas muchachos, cō admiraciō de los Españoles. Atribuyeron todos aquella maravilla, y salud tã sobrenatural, a la intercessiō de N. P. S. Ignacio, q̄ quiso fauorecer en su dia, y en tal ocasion, a hijos que se emplean en la conuersiōn destas nueuas Christiandades. Experimentòse tãbiē la intercessiō de N. P. S. Ignacio en el caso siguiēte. Vn moço traia consigo vn demonio familiar, y eralo tãto, q̄ perpetuamēte andaua a su lado, y se le aparecia visiblen en varias figuras, y le daua quãto auia menester,

faciendolo de donde estaua guàrdado, y trayendolo otras vezes de partes distantes. El pacto, y cōdiciō q̄ el enemigo infernal auia puesto a su familiar, era, q̄ no auia de dar parte desto al Padre Sacerdote; amenaçandole, q̄ el dia que lo hiziera, le auia de quitar la vida. Amedrētado cō esto el Indio, que ya auia algun tiēpo q̄ se auia bautizado, no se queria cōfessar. Pero Dios q̄ le queria hazer misericordia, le embiò vna enfermedad, q̄ lo derribò, y viéndose apretado embiò a llamar al Padre. En q̄ al fin mostrò q̄ mas temia a Dios, q̄ a la amenaza de muerte que le auia protestado el demonio. Descubriò su pecho al Padre, el qual le hizo varias preguntas por entēder la verdad del caso, o si era embeleco de Indio embustero, como los suele auer entre esta ciega gēte. Ya este fin le preguntò, q̄ pues dezia q̄ el demonio le daua noticias de las cosas q̄ passauā distātes, le dixesse, q̄ era lo q̄ se hazia en aquella hora, en vn ciertò pueblo, que estaua treinta leguas distāte? El Indio respondió, q̄ dezia el demonio, q̄ estauā entōces los Españoles jugādo a los naipes, y q̄ para prouea de q̄ era assi, alli apareceria lo q̄ jugauan, y apareciò luego vn golpe de reales. Añadiò el Indio, q̄ si para certificarse mas el Padre, queria ver al demonio, q̄ alli estaua en otro aposento mas adētro; y muy enojado porq̄ lo auia descubierto, cōtra lo q̄ le tenia amenaçado. Cōtentòse el Padre, para entēder q̄ tenia fundamēto lo q̄ el pobre Indio dezia, cō el ruido q̄ oyò q̄ hazia el demonio dentro de la casilla. Pero acòsejò al Indio q̄ se confesasse de todos sus pecados, y detestasse aquellos tratos cō el demonio: y para seguridad, y defensa de las amenazas q̄ esse enemigo le auia hecho, le diò vna medalla de N. S. Padre Ignacio. Todo lo cūplió y puso en execuciō el desengañado Indio, y le salió tã bien, que nunca mas se le atreviò, ni apareciò su antiguo familiar, y enemigo infernal, que lo tenia cautiuo. Y con los casos,

y su-



y sucesos que en este capitulo se han contado, se echan bien de ver los singulares, y marauillosos medios, con quí quiso Dios sacar para su cielo las primicias desta nueva planta Serrana: y à aquellos, que aunque estauan escondidos en la sombra de la muerte: *Ab aeterno presciuit, & predestinavit, conformes fieri imagini Filij sui*. Y para esso en su alto Consejo embió la enfermedad mortal; que tan à los principios de su conuersion vino sobre esta gente; en la qual quiso tambien tener sus escogidos y predestinados, de que ellos estará agradecidos por todas las eternidades.

## CAPITULO XX.

*Dase pleno assiento a la Christiandad de todos los pueblos, que pertenecen a la Mission de Parras, y edifican sus Iglesias.*

**A**Viendo acabado de escriuir los sucesos varios, con que los primeros años se plantó esta Christiandad, de gente que poblaua en los puestos de la Laguna, y Parras, se seguirá aora el tratar del pleno assiento, que dieron los Padres a esta Christiandad, quando ya auian pasado los trabajos, y ocupacion de enfermedad, y Bautismos de toda la gente mayor y crecida. Y aunque no se puede negar, sino que quedó en grã parte minorado el numero desta gente, que Dios quiso disminuir, por sus justos, y altos juizios; pero no quedó disminuido el feruor cō que los hijos de la Compania de IESVS prosiguieron en la cultura y beneficio desta villa, para que esse Señor los auia conducido, y en que se emplean hasta el tiempo presente. Aliuados, pues, de los trabajos passados, trataron, y pusieron las manos en los de edificios de Iglesias de dura, que aunque materiales, son necessarios, y muy prouechosos pa-

ra sustentar lo espiritual, y para celebrar cō decencia los misterios de nuestra santa Fè: y tambien hazer casas de morada para los Ministros; que aunque pobres fuesen acomodadas para vivienda Religiosa. A esto acudieron los Padres, y los Indios con mucha voluntad, y se edificaron las Iglesias muy vistosas, y de estima, en tierra tan apartada, y falta del comercio de gente politica: porque no ay pueblo, o ciudad cercana de Españoles, sino algunas haciendas suyas de campo. Esos Españoles acudian a las dedicaciones de nuevas Iglesias, que se celebraron con las grandes alegrías, y fiestas que arrás quedan escritas en las otras Naciones, de que habla esta Historia, y por esso no se especifican aqui. Teniendo edificadas sus Iglesias, acabaron de entablar todas las costumbres y leyes Christianas, que aunque a los principios se intiman, no pueden tener su pleno assiento; y con el tiempo lo tuvieron tã feliz, como en las demas Christiandades arrás referidas. El uso de la sagrada comunión de cada año en todos, a la frecuencia en los dias de Fiesta mas principales, y Iubileos, acudē los mas aprouechados, y gente que se cria en el Seminario. Deuocion de la santissima Virgen es singular, y la miran como regalada Madre. En la doctrina, y catecismo están tan diestros, que la saben como el Ave Maria, con otros cantarcitos santos en su lengua. Las penitencias, diciplinas, así secas como de sangre la Quaresma, tan en su punto como en medio de la Christiandad. Quando como hombres flacos cayeron en algun pecado publico, el hazer penitencia del ha sido de grande edificacion, en gente que tan poco tiempo antes viuia a su libertad, y sin ley. Solo contaré vn caso, q̄ sirua de exemplo de otros en esta materia. En vn pueblo de la Laguna, vn Indio moço, pero mas ladino que los demas, y de autoridad entre ellos, engañado del demo-



demonio, que se le apareció visiblemente, y en figura de muger, se paró a conuersaciones, q̄ no deniera con tal enemigo, y con la figura que traía (que este enemigo, no para en combates con mugeres) deste quedó tan peruertido el Indio, como se puede entender del que se paró a oír tal cōuersacion, y añadió el dar parte della a la gente de su pueblo, que juto en tiempo que no estaua en él el Padre Ministro de doctrina. Propusoles en la platica lo que con el demonio le auia pasado, y cosas tan abominables, quales se pueden entender del que es espíritu inmundo, y sucio, como lo llamaua el Hijo de Dios. Atemorizolos cō amenazas de muertes, y hambres, si alguno de los q̄ lo oían, daua auiso al Padre de lo que alli entre ellos passaua. Pero por mas amenazas que hizo, no faltó vn Fiscal Christiano, que auiso al Padre de aquel escandalo, y enredo, que començaua a tramitar el demonio, para boluer à aquella gente a sus antiguas idolatrias. Acudio luego el Ministro à atajar el daño desta platica: fue al pueblo, y halló al Indio parlero, y endemoniado, de tan diferente temple del que otras vezes solia tener, y tã poco rendido a la doctrina, que el Padre les daua a él, y a sus compañeros, q̄ huuo de dar por castigo presente de aquella gente, el salirse de su pueblo, amenazandolos cō que auia de desamparar a gente, que auíendose bautizado, y hecho Christianos, se boluía a las costumbres de su antigua Gētilidad. Castigo, y amenaza fue esta, que quiso Dios, q̄ obró en ellos tãto sentimiento, y verguença de lo passado, q̄ para satisfacion de su culpa, traçarō de hazer penitencia publica, y de su motiuo la executaron. Hizieron vna processiō, y diciplina por medio del pueblo, desde sus casas a la Iglesia: y hecha esta diligencia, embiarō a rogar al Padre que boluiesse a verlos, y consolarlos. Oyó el Padre con mucha alegria

la suplica de los hijos prodigos, y arrepentidos. Salieronle a recibir al camino, yendo a su pueblo, confesaronse, prometiendo la enmienda de su yerro. Penitencia, que aun en muy antiguos Christianos fuera de estima, y que así reconocieran, y hizieran penitencia de sus yerros. Al fin en esta gēte ha hecho tan buen assiento la Christiãdad, y todo lo que es piedad, y culto diuino, que de todos los Indios de la Prouincia de la Nueva Vizcaya, son los de las Parraş, y Laguneros, de los que mas se señalan. Pero con todo no se le han acabado los trabajos, y persecuciones que adelante verēmos.

## CAPITULO XXI.

*De vna extraordinaria inundacion que vino sobre estos pueblos, e Iglesias.*

**E**N Duda estaua si escriuiria este suceso, porque en él, y en los que atràs quedã referidos, parece que se alcançan los aduersos vnos a otros, y dar ocasion para hazer mas temerosas de acometer estas empresas. Pero por otra parte considerado, q̄ estas mayores dificultades, y trabajos, las hazē mas gloriosas, y manifiestan el valor de los soldados de Christo, q̄ las emprenden, me parecio no dexarlos: pues los q̄ escriuen de las temporales no se oluidan, ni deuen de los trabajos q̄ padecieron los soldados en abrir trincheras, terraplenar fosos, leuantar fortificaciones, &c. y esso para ganar vna plaça temporal, y de tierra. Siendo así, que estos otros trabajos se acometen, y abraçan, por derribar al demonio de su trono, y cōquistar el cielo para las almas. El suceso q̄ renouó los trabajos a los Padres, y a esta nueva Christiandad, fue, que el rio de las Nasas (que es muy caudaloso, y passa por medio desta Mission) cō las muchas lluias salio de madre, con



con tan grande impetu, que dezian los Indios, que de treinta años antes, no sabian auer sucedido cosa semejante. Porque junto a vn pueblo, que se llama Sã Geronimo, abrió nueue gargantas el rio, y dexò la madre por donde antes corria, y puso a mucho peligro el pueblo, y la gente. En otro pueblo llamado San Ignacio, subió el agua cõ tanta fuerça, que dio en tierra con la Iglesia, y vinienda de los Religiosos. En el pueblo de San Pedro abrió vna grande canal, y se llenò parte de las casas de los Indios, y fue creciendo de fuerte, que atemorizados se pusieron en huida, temiendo tradicion, que en otra ocasion semejante se auia ahogado muchos; y dièro auiso a dos Padres, que alli se hallauan, que no aguardassen mas el peligro. Pero por mas priessa que se dieron a recoger la ropa, y alhajas de Iglesia, les huió de coger la noche obscura, y tẽpestuosa de agua, y truenos. No quedando ya mas que dos Indios, que los ayudassen, y guiasen en esta afliccion, ellos los llevaron por medio de vnos xarales espantosos, hasta dar en vnos braços de agua, que ya iban tan llenos, que el vno de los Indios pasó a la otra vanda con el agua hasta la cinta, a dar auiso a otros, que estauan vn quarto de legua de alli abrigandose a vna candelada que auian hecho. Destos vinieron a socorrer a los Padres, y los ayudaron a passar los braços de agua, y llevaron a vna selua de arboles de Mezquite, dõde estuuièro cõ harto trabajo cercados, esperando dos dias, que cessassen las aguas de aquel diluvio en q̃ se hallaron. Por estar todavia en este puesto à peligro de ser anegados, buscarò los Indios otro mas seguro, y comodo. Hallòse vno, donde estuuièro treze dias, con tãta estrechura, è incomodidad, q̃ apenas se pudo hazer vna enramada para guarecerse de las continuas llyuias. Baxò despues de esse tiẽpo el rio, y dio lugar a salir de la

apretura en que se hallauan, aunq̃ no tan a pie enjuto, q̃ no fuesse menester passar en partes cõ el agua, y cenagales a la rodilla; y por otras dõde auia mas agua en ynas balsas, que hizieron los Indios de espadañas. Llegaron al pueblo, cuya Iglesia estaua dedicada a la santissima Virgen, y a quien se la auia encomendado los Padres, y hallaron que la que es Madre de misericordia, no solo auia guardado su casa, sino tambien la de sus deuotos Capellanes. Y fue cosa que les causò admiracion a ellos, y a los Indios; que auiendo corrido con fuerça algunos dias el agua, arrojada a la Iglesia, que no era de cal y canto, sino de barro tan facil de enternecerse, y subia mas de vna tercia el agua sobre el cimientò; con todo no la derribò: de que dieron muchas gracias a essa Señora, que es amparo de afligidos. A este fauor de la Madre, aadió otro su santissimo Hijo, que ya que quiso con su diuina disposicion y prouidencia, exercitar con los trabajos passados a los Padres sus feligreses, y nuevos Christianos, de camino les hizo vn singular beneficio, q̃ lo fue para toda la tierra. Porque siendo ella muy seca de suyo en apartãdose el rio, a cuya causa, assi Españoles, como Indios, auian intentado hazer alguna acequia de agua, para regar sus sementeras, nunca hallaron comodidad para executar lo; y aun lo que ellos no pudieran hazer en mucho tiempo, y con mucho gasto; lo hizo nuestro Señor en pocas horas. Porque en vna de las auenidas del rio, salio por vna canal que abrió, por la qual les quedò facil la saca, y acequia de agua, que deseauan. Preuencion que nuestro Señor hizo para el año siguiẽte, porq̃ siendo muy estèril de agua del cielo, pudieron con todo tener remedio las sementeras, y los Indios el sustento, de que padecieran grande hambre, y necesidad, si Dios no los huiera socorrido, y preuenido agua, que del rio les encaminò. Y  
no



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 707

no fue el beneficio solo para esse año, sino q̄ alcançando a tantas, y tã buenas tierras; essas combidaron a q̄ despues, codiciosos dellas; buen numero de Indios Gentiles, saliesse a poblarlas, y congregarse en ellas; con que de camino gozarõ sus almas, de las mas preciosas, y celestiales aguas, y saludables del santo Bautismo. Todos medios traçados de la dulcissima y suaua prouidencia de Dios. Y no se si ay puestos y ocupaciones, donde se conozca que anda mas sollicita (como varias vezes tengo apuntado) que en estas Misiones, y conuersiones destas pobres gentes, y en los trabajos que con ellas se pasan. Y dignos son de añadirse aqui algunos singulares casos de essa diuina prouidencia, que sucedieron en esta ocasion, y tiempo. Vno fue, q̄ quando salio con su creciente el rio de las Nasas, auiendo derribado en vn pueblo (donde estaua vno de los Padres) su pobre casa, acudió a la Iglesia a poner en cobro lo que auia en ella de ornamentos, porque no lo destruyera la creciēte; y al entrar el Padre en ella de repēte, y sin saber de donde venia, oyó vna voz, que le dezia; que se hiziesse a fuera, porque se caia la Iglesia. Obedeció el Padre a la voz, y por prieta que se dio, le alcançó en vn ombro vn pedaço de pared flaca, que con el agua se auia enternecido; y vino abaxo; però aunque le lastimó algo, para que conociera la cercania del peligro en que estuuo, no le hizo daño de consideracion, sino solo siruió de auiso, q̄ era del cielo, el que le auian dado. No menos se mostró el fauor de Dios, para con los Padres, en librarlos de la mucha cantidad de viuoras ponçoñasas, que con la humedad de la tierra, les sucedia salir de entre sus pies, y tal vez de la cebecera de la cama. Y fue tanto el numero destas fieras ponçoñasas, q̄ en solo vn pueblo mataron cincuenta, y algunas de vara y tres quartas de largo; guardando Dios con singular

pronidencia, o milagro (como ellos juzgaron) la vida destos sus siervos, para que comunicassen ellos la espiritual a muchas almas. No se deue passar en silencio vn buen exēplo de Christianidad, que dierõ estos Indios, el año de la falta de aguas, y esterilidad. Este fue, q̄ recogiendo el agua de la Laguna, y cō ella el pescado a algunos braços, y esteros; donde en tiempo de hambre se valiã los Indios naturales de su pesca. A valerse della necessitados, veniã tambien otras Naciones mas apartadas, con las quales los Laguneros en su Gentilidad, tenian continuas guerras, quitando la vida a muchos con sus arcos y flechas, y defendiēdo a sus enemigos la entrada, y pesca en su Laguna. Pero ya en este tiempo presente, no solo no impedian la pesca a los enemigos, sino que como a hermanos los combidauan a ella, y con quanto tenian en sus casas, aunque ellos mismos estuuiessen necessitados. Accion, que alabandose la los Padres, les respondian, que quando determinaron bautizarse, y hazerse Christianos, auia cortado las cuerdas a sus arcos, y las auian arrojado a sus enemigos, con las flechas, y aljauas, en señal de amistad, y hermandad, y de que alcanan mano de las armas para guerras barbaras; lo qual querian cumplir, y llevar adelante. Accion y señal de lo que obraua el santo Euangelio en la mudança destas gentes, a que podemos aplicar la que celebraua el Real Propheta en su Psalmo, diziendo: *Arcum conteret, & confringet arma.* Y aun podemos añadir lo que se sigue: *Exaltabor in gētibus.* Que aunque parece la dezia, y anunciava de Dios nuestro Señor; no es menos maravillosa, obrandola por medio de los que eran tã barbaros, y fieros. Que ellos mismos confessaron, que quando antes defendian sus esteros, matando a sus enemigos; era para comerse los, y de hecho se los comian; y aora con tanta Christianidad repartian con ellos



ellos su propio sustento. Passado el trabajo de la inundacion, y hambre, estos pueblos de la Laguna, y Parras, boluieron a edificar sus Iglesias, buscando puestos acomodados para ellas, y para algunos de sus pueblos, que recibierõ notable daño; de que sacò Dios los frutos que auemos contado: como tambien sucedio en el nuevo trabajo que se sigue.

## CAPITULO XXII.

*De la inquietud que causò elrebelion de los Tepeguanes, en la gente, y pueblos desta Mission de Parras, y suceso que tu-  
uo.*

**E**N El Libro antecedente à este queda escrito largamente del alçamiento de la Nacion Tepeguana, y de los alborotos que causò en otras muchas Naciones: remitiendo el que auia causado en esta, para escriuirlo en este su propio lugar, y tiempo, en que la Christiandad de los de Laguna y Parras se hallaua en el estado que queda referido. Que esta persecucion le quedaua, demas de las passadas, a esta santa Mission. Grandes, y muy particulares diligencias, hizieron los apostatas Tepeguanes, por traer a su vando a los Indios Laguneros. Lo vno, porque eran conocidos de todos por muy valientes y diestros en sus armas, como de verdad lo eran. Lo otro, porque faltandoles estos a los Españoles de Guadiana, no les quedaua Nacion cercana, q̃ les ayudasse, y diese gente para la guerra. Y es cierto que se hallarã muy desamparados deste genero de soldados, (muy importantes en empresas de Indios) si les faltaran los Laguneros. El alboroto, que en esta gente causaron los Tepeguanes, fue tal, q̃ a no atajarlo Dios con su diuina prouidẽcia, pusiera à contingencia y peligro, la ruina

desta Christiandad, y muerte de todos los Religiosos de la Compania, que la administrauan. Reconocieronse los peligros; lo primero, y principal, porq̃ los Tepeguanes por la parte que confinan cõ pueblos de la Mission de Parras, y rio de las Nafas, y Mapimi; luego que se rebelaron, dieron assalto a vn Real de minas, que estaua cercano a esse pueblo, y hizieron grande estrago en las haziendas de Españoles, casas, e Iglesia; lleuandose ganado, ropa, y ornamentos de Iglesia. Ocasien, con que auiendo entendido los Españoles de Guadiana, que algunos Indios del rio de las Nafas se auian hecho a vna con los Tepeguanes, y ayudados en aquel assalto; hizieron justicia de los que huuiertõ a las manos. Resultò desto, mouerse platica entre algunos Indios (que realmente estauan pervertidos) para alçarse con los Tepeguanes, y matar a los Españoles vezinos. Y llegó la platica à proponer en sus juntas, y consultas los maleados, si tambien auian de morir los Padres, y acabar cõ toda la Christiandad? Añadian los pervertidos (que destos nunca faltaron algunos en quantas conuersiones, y persecuciones han tenido la Iglesia por todo el mundo) que los Tepeguanes se auian salido con los despojos, y sacos de ropa, y ganado de los Españoles, en otros puestos: y quitandoles la vida, auian quedado ricos con sus haziendas; y que los de Guadiana ya temian, y mostrauan cobardia. Y a la verdad, al principio del alçamiento, por no estar preuenidos de gente, y armas, no pudieron salir al reparo, y castigo del enemigo, en muchos dias; y esto lo atribuian a cobardia, y causaua auilantez a los que ya tenian el animo dañado. Dio tanto cuidado la noticia destos Tlatolles, o platicas, al Governador de la Vizcaya, que estaua en Guadiana, q̃ quiso embiar escolta de soldados, que amparassen, y defendiesse a los Padres de la Mission de Parras; o  
por



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 709

por el grãde riesgo q̃ corrían sus vidas, los sacasen a tierra de paz. Y lo q̃ detuvo la excecuciõ, y embiarla escolta, fue, lo vno, que no podía ser de tanta gēte, q̃ pudieffe defenderse de assaltos de los Tepeguanes, q̃ por los caminos se temian, y todos los tenían los enemigos tomados. Y demas de esso los Españoles q̃ se embiasse, haria falta para la seguridad de la Ciudad en otros assaltos q̃ en ella se recelauan. Y no pararon aqui los recelos de inquietud, y alboroto, en pueblos de la Mision de Parras. Porq̃ haziendo en esta ocasion de las suyas el demonio, por medio de hechizeros (q̃ siempre queda algo desta mala semilla, y suele reuerdecen, hasta q̃ con el tiẽpo se acaba) auian en esta ocasion la voz, y renouarõ la platica, de q̃ despues q̃ los Padres auian entrado, y la gente se auia bautizado, se acabaua, y moria. Y apareciendose les de nueuo el mismo Satanas, les amenaçaua de muertes, y enfermedades, si no acabauan cõ Padres, Iglesias, y Christiandad. Estas plasticas se esforçauan, cõ las semejãtes q̃ auia sembrado por toda la tierra el famoso hechizero de los Tepeguanes, y su endemoniado idolo. Confirmaua estos rumores (à q̃ es forçoso en esta ocasion reboluer, aũq̃ los auiamos passado.) Porque vna India Christiana, dio cuenta a vna Española de las q̃ viniã cerca de las Parras, diziẽdola, q̃ andaua cõ mucho cuidado, porq̃ la noche antes, auia oïdo, y sentido, q̃ su mismo padre estaua hablando con el demonio; y prestado atencion, entendio, q̃ echaua amenaças, y se quexaua mucho esse enemigo, de q̃ se huuiesse hecho Christianos los de su pueblo, y estuuiessẽ sujetos a los Sacerdotes. Todo en ordẽ a q̃ esta era buena ocasion para hazerse à vna cõ los Tepeguanes, y executar lo mismo q̃ ellos auia hecho cõ Iglesias, Padres, y Christiandad. Pusieron todos estos rumores, e inquietudes, q̃ se jutarõ, en tãto peligro y apretura a los Padres,

q̃ juzgaron, q̃ si preualecia la facciõ de gēte inquieta, se les auia llegado la dicha hora de rematar su vida por la doctrina Euãgelica, q̃ auia predicado a aquella gēte. Y así a las siete de la noche, q̃ les llegarõ varios auisos de peligros, tuuierõ por cõueniente cõsumir el SS. Sacramẽto, q̃ tenia en el pueblo de las Parras, donde auia mas antiguos Christianos; y así se hizo, y los Padres se dispusieron para morir por el Señor, y su S. Euãgelio; y recogiendo a los fieles del pueblo, los animarõ a morir cõ Christianos; y q̃ de su parte procurassẽ fofsegar alborotos, e inquietudes q̃ leuãtara el demonio para su daño. Quedarõ tã animados los q̃ oyeron la platica, q̃ saliendo della à la plaça del pueblo, vn Indio Principal, y fiel, hizo cõ grãde sermõ otro sermõ, reprehendiẽdo a los alborotadores de la paz, q̃ se dexauan engañar de plasticas de hechizeros. Y luego, de su propio motiuo, cõuocò a toda su gēte, y les mãdò tomar las armas; y con ser noche lluviosa, hizierõ sus centinelas a los Padres, y a su Iglesia. No fue este solo el socorro q̃ preparò Dios à sus Ministros, ya q̃ no se lo pudo dar el Governador de Guadiana. Porq̃ en las jũtas q̃ se hizierõ en los pueblos de Mapimi, y las Nafas, mas cercanos a los Tepeguanes, y donde auia cũdido peruersas plasticas, y exortaciones; y donde se puso en platica, q̃ se auia de hazer de los Sacerdotes en caso q̃ se alcassen los mas destos fuerõ de parecer por lo menos, que no se les quitassẽ las vidas. Que por fieras q̃ seã, aũ los mas barbaros no puedẽ dexar de reconocer los beneficios, q̃ así en lo espiritual, como en lo tẽporal, recibẽ. Y finalmente, determinauan, q̃ se pudiesse en su eleccion el quedarẽ con ellos, o dexarlos salir a tierras de paz. Però aqui dos Indios Principales tomarõ la mano, y con buenas razones les persuadierõ a todos, q̃ no se empenassẽ inconsideradamẽte, ni se dexassen llevar de engaños de gente depraua-



## 710 Lib. XI. Mission de Parras, y conuersion

uada; porque les saldria muy mal tales intēros, y salierō muchos tā defengados desta platica, q̄ se fuerō a dar auiso a los Padres de lo q̄ passaua, y otros a acompañarlos, ofreciēdose a morir, antes q̄ dexarse llevar de persuasiones de apostatas Tepeguanes, y de los q̄ se les llegassen, y siguiesen su facciō. Medios todos de la diuina prouidēcia, cō q̄ se arajō el fuego infernal, q̄ auia procurado el demonio por tantos caminos encēder en la Missiō de Parras, y Laguneros: y quedarō estos tā fieles, q̄ porauerlos hallado tales, y ser de grāde valor en sus armas, haziēdo leua de gente el Gouernador D. Gaspar de Albear, para entrar al castigo y guerra cōtra Tepeguanes; la principal escuadra de Indios q̄ lleuō, fue de Laguneros, q̄ lo hizierō valerosamente en la guerra. Y no es digna de olvidar la muestra de Christiandad, q̄ dieron quādo se hazia en sus pueblos la leua de gente: porq̄ aduirtiēdoles el Padre al partirse, q̄ en la jornada no dexaua de auer peligros de muerte, q̄ son tā ordinarios en guerras, y q̄ seria biē ir preuenidos, como Christianos. Ellos para ir preparados a morir como tales, comēçaron luego a venir a cōfessarse, y en tāto numero, q̄ parecia Semana santa. Salieron, y acompañaron al Gouernador en su jornada cō tāta fidelidad, q̄ de los Indios de la Prouincia, q̄ a ella entraron, los que mas se señalaron en pelear contra Tepeguanes, y en buscarlos por sus montes y madrigueras, fueron los de Parras, y Laguneros. A quienes quedarō agradecidos, assi el Gouernador, como los Españoles, y ellos boluieron a sus pueblos muy contentos de auerles ayudado, y seruido, y siempre han perseverado en su amistad perpetua. Y este fue el suceso, en que vino a parar el alboroto, con que los Tepeguanes rebelados, y sus aliados, pretendieron inquietar esta Nacion.

)S(

### CAPITULO XXIII.

*El estado en que oy se conserua la Christiandad, y Mission de Parras, y Laguna de San Pedro.*

PAssados los varios sucesos, trabajos, y peligros, q̄ en el discurso de la conuersiō desta Gētilidad a N. S. Fē y Religio, se hā ofrecido; y los felizes sucesos, q̄ cō el fauor de N. Señor, cōsiguierō los hijos de la Cōpañia en esta empresa, solo falta por dezir, el estado en q̄ oy queda, assi en lo espiritual, como en lo tēporal, y politico. Y aqui es forçoso el cōceder lo q̄ atrás tēgo de proposito tratado, y declarado, de la disminuciō que generalmēte hablādo, ha auido en las gentes, y Naciones de las Indias; de q̄ les ha cabido buena parte en su proporcion a las de las Parras, y Laguna grāde de S. Pedro. Porq̄ en esta gēte el año de mil y quiniētos y nouēta y quatro, en que dieron principio nuestros Padres a esta Christiandad en sus primeras entradas (aūq̄ no teniēdola a su cargo de asiento) avria en esos pueblos y sus contornos de diez y seis a veinte mil almas, y este numero estā oy muy minorado. Pero dos cosas quedā aqui de consuelo; la primera, y principal, q̄ casi todos los q̄ hā muerto ha sido cō la diuina luz de N. S. Fē, y el vnico medio de saluaciō, y santos Sacramētos, y cō prēdas biē fundadas, de q̄ es mucho el numero destos naturales, q̄ ha cōseguido el vltimo fin de su Biēauēturāça; de q̄ carecierō todos los q̄ antes nacierō, y murierō en su Gētilidad. Y las q̄ ya oy quedā, y vā naciēdo, aūq̄ no seā rātas, esas se criā cō esperanças de saluarse, con la doctrina y Christiandad en que se crian, q̄ es mucha. La otra razōn de consuelo q̄ aqui ay, y suple la falta disminuida desta gēte, es, que ya que la Serrana permitio Dios, q̄ se subiese, y entrasse a puestos inaccesibles, para poder entrar a su tierra la luz del Euāgelio; pero los pu-

so



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 711

so la diuina prouidēcia, la noticia de-  
lla tan a mano en el valle de Parras, q̄  
su luz alcança à los picachos mas en-  
cumbrados de la sierra; y monidos de  
essa luz los Serranos, no paran en salir  
cada año buen numero de gente, que  
cōbidada de los Padres, reciben la Fē,  
y se quedā a poblar entre Christianos.  
Y a la porfia que ha tenido el demonio  
en retirar, y esconder estas almas,  
la ha vencido el amor de Christo, y sus  
Ministros en buscarlas, y recogerlas.  
Todas traças diuinas, para q̄ esta Chris-  
tandad se fuesse aumentando de gen-  
te, como sucede el dia de oy. Y porq̄  
mas claramente se conozcan los me-  
dios de essa diuina prouidencia, y que  
para saluar las almas que tiene predesti-  
nadas, sabe seruirse de aquellos mis-  
mos medios, cō que el demonio pre-  
tende destruirlas; escriuirē aqui vn ca-  
so particular, demas de los atrās con-  
tados, que passò con estos Serranos: y  
fue, q̄ vn año baxarō en tanto numero  
de la sierra, que causò algū rezelo a los  
Padres, no fuesse con intento de albo-  
roto de guerra, que intentauan. Despa-  
charō a la sierra algunos Indios fieles,  
para que reconociesse la tierra, y esta-  
do de la gente. Hallarō en vna de las  
mas cercanas parcialidades, vna qua-  
drilla de casi trecentos Indios de ar-  
co y flecha. De otra venian a curarse a  
pueblos de Christianos, algunos mal  
heridos. Vinieron a entender del ca-  
so, que auia sido, de guerras que auia  
entre aquellas gētes, y q̄ essa era la cau-  
sa de salir a buscar la salud, y paz entre  
Christianos. Teniendo auiso desto vn  
Padre, fue luego a socorrer a los q̄ es-  
tauan, de los heridos, en peligro de la  
vida; y hallò vn Indio Gētil atrauesa-  
do con vna flecha de parte a parte, cō  
muy poca esperāça de viuir: y tratò cō  
el de q̄ se dispusiesse para recibir el S.  
Bautismo; hallòlo en muy buena dis-  
posicion para recibirlo; y aun añadia el  
Indio, ò Dios q̄ se lo inspiraua. Que por  
medio desse santo Baño, esperaua auia

de alcançar la salud de alma, y cuerpo.  
Sucedio assi, porq̄ sin aplicar otra cura  
de las supersticiosas q̄ ellos vsauan, ca-  
tequizado, y bautizado, alcãzò entera  
salud en cuerpo, y alma. Casos, y me-  
dios, cō q̄ Dios llama à estos Serranos,  
para q̄ cōtinuamēte no parē en irse re-  
duciendo a la Missiō de Parras, y con  
que ella se vā siempre reparando.

Seis Padres Sacerdotes de nuestra  
Cōpañia estā ordinariamēte emplea-  
dos en esta doctrina, y sus pueblos, fue-  
ra de algunas visitas, y estancias de Es-  
pañoles, y Real de minas de Mapimi, q̄  
todo cae en la comarca, y à todos acu-  
dē estos Ministros de Dios con su mu-  
cha caridad, doctrina, y Sacramentos  
Tienē su Superior de todos en el pue-  
blo de las Parras, q̄ es la cabeçera; y dō-  
de hazē sus jūtas a sus tiēpos. Las Igle-  
sias estā muy adornadas de ornamen-  
tos sagrados, en partiicular la de Parras,  
con retablos, Sagrario, y diuino Sacra-  
mēto, y musica de cātores del Semina-  
rio. De todo lo qual cuidā, y acudē los  
Padres, ayudandose de las limosnas q̄  
les dà el Rey para su sustento, y estre-  
chādo este, por ver ampliado el culto  
diuino entre estas gētes: y cō esto tãbiē  
suplē el destierro de pueblos, y Ciuda-  
des populosas de Españoles, viuiendo  
en puestos tã remotos dellas, por el biē  
destos pobres Indios, que rescató Dios  
cō su Sāgre. Estos estā ya tã aplicados  
a sus celebridades Christianas, q̄ no les  
queda rastro de las antiguas, y tan cui-  
dadosos del ornato de la Iglesia, q̄ para  
el, y los q̄ en ella siruē, suelen hazer sus  
semēteras, para cō el valor dellas sustē-  
tarlo, y aumētarlo. En lo politico, y tē-  
poral, son los Indios de Parras, y La-  
guneros, los que mas biē se tratā de los  
de la Gouernaciō. Lo vno, porque son  
grãdestrabajadores: lo otro, porq̄ se pre-  
ciā mucho de andar biē tratados, y ves-  
tidos, es gēte q̄ cuida, y trata de su sal-  
uaciō: viuē bien, y muerē dexādo mu-  
chas prendas de cōseguir la Bienauen-  
turāça. Y mas valē estos, q̄ los muchos



## 712 Lib. XI. Mission de Parras, y conuerſion

que auia en ſu Gentilidad. Y ſu Chriſtiandad, y eſta Miſſion, y Libro, remataremos con la ſanta vida del que puſo ſus primeros; y felizes fundamentos.

### CAPITULO XXIII.

*De los trabajos Apoſtolicos en predicar el ſanto Euangelio del Padre Iuan Aguiſtin, fundador de la Miſſion de Parras, donde remato ſu ſanta vida.*

**P**ara cumplir lo que tengo propueſto, de rematar los Libros deſta Hiſtoria, con las vidas y muertes de inſignes Miſſioneros, y Apoſtolicos Miniſtros del Euangelio, entre Naciones barbaras; he eſcogido para aqui la del que Dios eſcogio para dar principio, y fundar la Miſſion de Parras, de que en eſte Libro ſe ha tratado, que como al principio ſe dixo, fue de los dos primeros, el Religioſiſſimo Padre Iuan Aguiſtin, hijo muy legitimo de nueſtro Patriarca S. Inacio. Y para eſcribir de ſus virtudes ſantas, me valdre de vna carta del miſmo Padre Iuan Aguiſtin, que eſcriuió, eſtando en ſu Miſſion, a otro de la Compañia, hablando con el familiarmente, como cõ hermano en Chriſto, y de vna miſma profeſſion. Y tuue a buena dicha, q̃ eſta carta, eſcrita con eſpiritu Apoſtólico, viniellea mis manos, para trasladarla aqui: porque ella es vna imagen de la virtud, feruor, y caridad deſte Miniſtro Euangelico, y de edificacion para los que Dios ha llamado a eſte ſanto empleo, y miniſterio de la ſaluacion de las almas. Deſpues de ſalutaciones comunes, dize aſſi en la carta: Fuera del continuo exercicio de la doctrina, y cateciſmo, le tengo en bautizar, y confeſſar, caſar, y pacificar, no ſolo a naturales, ſino a eſtrangeros, y Eſpañoles, donde ſe ofrecen las ocaſiones. Y todo lo ha-

go con mucho guſto, y confuſion mia, de ver quã llenas me dà las manos N. Señor, en que ſeruirle; y quan mal, y poco me diſpongo, a ſer instrumento de ſu diuina Mageſtad, para ſaluar las almas. Guerra me haze el demonio, y algunas vèzes muy cruda. Pocos dias ha me vide tan lleno de tedio, triſteza, y ſequeidad, que *tadebat iam animam meam vitæ meæ.* O q̃ paciencia, y confianza en Dios es menester para eſtos miniſterios! Que no ay de ocaſiones! Que ſoledad! Que caminos! Que deſpoblados! Que hambres! Que aguas amargas, y de mal olor! Que ſerenos, y noches al aire! Que Soles! Que abundancia de mosquitos! Que eſpinas! Que gentes, y niñerías con ellas! Que Tlatolles, y contradicciones de hechizeros! Mäs ſi todo fueſſe flores, mi Padre, que nos quedaria que gozar en el cielo! Hagafe en mi la voluntad del Señor. En ella quiero andar, y no en la mia peruerſa. En ſus manos, que puſo en la Cruz, y no en las mias pecadoras. Y aſſi quedo animado para padecer, haſta que venga el Angel, que huuire de ſer mi compañero. Venga en hora buena, y padecerà mucho; y lleuara almas a Dios, y conſolarme ha, alentarme ha, y ayudarme ha; y ſeruirlo he, reſpetarlo he, obedecerlo he, y amarlo he. Pues que con otras almas, ayudará la mia a caminar al cielo, por la miſericordia de Dios. Cada dia eſpero la muerte; y para recibirla, pido a mi Dios el eſpiritu contribulado, coraçon contrito, y humillado. Que con eſto el ſacrificio de mi alma le ſerá acepto. Haſta aqui la carta deſte bẽdito Padre, que aunque breue, y compendioſa, en ella tenemos eſtampada y eſcrita ſu vida. Y tal, que cada dia eſperaua la muerte, ſe conoce ſu eſpiritu Apoſtólico, en deſear ſer digno instrumento de Dios para lleuar almas al cielo: ſu humildad, en el coraçon q̃ ofrece a Dios contrito, y humillado: ſu obediencia, ſujetadoſe deſde luego,

no



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 713

no solo a sus Superiores, sino al que le dieron por cōpañero: su pobreza Euāgelica, exercitandola en comida, y en vna tierra dōde no auia otra, q̄ la barbara y gtoſſera de plantas ſilueſtres, y animales, y ſauandijas, como arriba ſe dixo q̄ lo era, en muchos pueſtos deſta Miſiō. La breuida de cienagas, o de cūmo de Maguei ſilueſtre, y peregrina al vſo humano: el zelo de la ſaluaciō de las almas tã cōſtāte, y ſeruoroso, q̄ ni lo apagaū las aguas eladas de la Laguna haſta los pechos, quādo entrana a ayudar a vn alma (como ſe dixo en el capitulo diez y ocho) ni los viētos, ni los yelos de las noches frias, lo emperezan para obras ſantas. Y finalmente, ſu perſeuerācia, ſin q̄ la impidieſſen, o remitieſſen mōtes de dificultades, ni peligros de agua, ni de la tierra. Su pureza de vida bien ſe dexa entender, pues era como de quien esperaua (como el dize) cada dia la muerte, y viua en cōtinuo deſeo de hazer ſacrificio puro, agradable a Dios, de ſu vida. Y finalmente, la carta deſte ſeruo de Dios, demas de lo q̄ en eſte Libro queda eſcrito, eſtā exhalādo vna ardētisima caridad, y amor de Dios, y del proximo; q̄ no ſe quedana en el papel, o en las palabras; ſino q̄ ſe practica en las obras, arrieſgādo la vida por el amado, y padeciēdo cō mucho guſto (como el dize) trabajos que le cauſauā tedio de la miſma vida. Biē digna es la junta deſte Miniſtro Apoſtolico en ſu carta, juntando guſto con tedio; y diziēdo, que todo lo que trabajaua, lo hazia, y lleuaua con mucho guſto por la diuina Mageſtad: y luego, que eſtos trabajos erā tales, q̄ *tadebat animam vite ſue*. Y ſe me ofrecio, q̄ no deſdezia eſte lenguaje de ſemejança, con el q̄ vſo hablando de ſi el Apoſtol de las gentes ſan Pablo, contando lo que le paſſaua en ſus Miſiones Euangelicas; el qual eſcriuiendo por vna parte a los Romanos, les dize: *Gloriamur in tribulationibus*: tenia por gloria las tribulaciones.

Al Rom. 5.

Y despues eſcriuiēdo a los Corintios: *Grauat ſumus ſupra virtutē; ita vt tade- ret nōs etiā viuere*. Que la grauedad de los trabajos q̄ padecia, le ponian tedio de la vida; Dōde vemos, q̄ ſon trabajos propios de Varones Apoſtolicos, aquellos q̄ los ponen en apreturas, q̄ les ſon mas penoſas q̄ la muerte, y eſta la abraçaran, antes q̄ padecerlos; y a la miſma vida, q̄ naturalmente eſtan amable, la hazen mas peſada q̄ la miſma muerte, o el martirio. Y el milagro deſtos Euāgelicos trabajos, es, q̄ ſiēdo ellos tã penoſos, ſe juntē con vn guſto q̄ el Apoſtol llama gloria. *Gloriamur in tribulationibus*. Y de eſſe linage eran los del Euangelico Miniſtro P. Iuan Aguiſtin, que eſcriuió a ſu amigo y hermano en Chriſto, q̄ ſus exceſſiuos trabajos eran tales, q̄ humilde confeſſaua q̄ cō ellos *tadebat animam vite ſue*; y con todo q̄ los lleuaua con mucho guſto por la diuina Mageſtad. Y luego haze el catalogo dellos, aunq̄ breuemente referidos. En q̄ de camino manifeſtaua los q̄ los demas ſus hermanos en la miſma empresa paſſan; pues todos vienē a ſer de vn jaez, y anexos a los miſmos pueſtos, y exercicios. El muy Religioſo Padre no temió de eſcriuirlos, y combidar con ellos a ſus hermanos de la Cōpañia de IESVS, ni rezelò q̄ los ſupieſſen, lōs q̄ eſtaū en el inſigne Colegio de la gran ciudad de Mexico; donde aunq̄ puedē ſeruir mucho a N. Señor, como lo hazen; pero no ſujetos a tãtas penalidades, y fatigas. Ni yo he tezelado de eſcriuir las deſta Miſiō, y de las demas de q̄ attas queda eſcrito en eſta Hiſtoria: porque eſtoy muy ſeguro del zelo q̄ Dios N. S. ha comunicado, por ſu miſericordia, a los hijos de la Cōpañia de IESVS, de dar a conocer ſu ſanto nōbre, q̄ no los acobardarā ſemejantes trabajos propios de la profeſiō para q̄ Dios los ha llamado. Antes bien me conſtā, q̄ ellos miſmos los cōbidā, y alientā para eſtas empresas, y cōquiſtas; y les deſpiertā deſeos ſantos

2. Ad Cor. 12



y heroicos de acabar sus vidas en ellas. Afí le fucedio al bendito Padre Iuan Agustin, que aunque no rindio la vida a las flechas, y macanas de los Indios; pero los trabajos que padecio en plantar la Fe en esta tierra, que se puede llamar de fierro, y dar principio a la Mission de Parras, y Naciones comarcanas, fueron tales, que aunque le cogieron en la flor de su edad, y a los treinta años della, y quatro despues de su predicacion Euangelica, le derribaron de su erre, que sin dar lugar de auiso a algun Padre, que le asistiese, y curasse (que en este tiempo aun no auian entrado los que despues fueron) dio su alma a su Criador, con vna muerte muy semejante, a la con que remataron sus vidas Varones santissimos, y Confesores de Christo, desterrados por su santa Fe. Pues por predicarla, y dilatarla, murio este gran siervo de Dios, en tanto desamparo, en vn pueblecito de sus Indios, y hijos, que auia engendrado en Christo; y de solo algunos de ellos acompañado. Y biē podemos entender, que las almas de los que el auia embiado delante al cielo, de muchos parvulos, y adultos, que bautizo, le faldria a recibir quando alla entrara, obligadas a darle las gracias, del incomparable beneficio que por su mano auian recibido. Los que quedaron en la tierra, fue con tan tierno sentimiento, y memoria de su Padre, que no se olvidaua della. Passando yo pocos años despues de su muerte, para la Mission de Cinaloa, por la ciudad de Cacatecas, patria deste Misionero Euangelico, y de donde ay mucho recurso de Españoles a las Parras, estava tan fresca su memoria, y tan fragante el olor de sus virtudes, que el titulo con que lo nombrauan, era, el Angel del Padre Iuan Agustin, y por effo se lo di yo en el deste capitulo. Tal auia sido la pureza de vida que auia mostrado en esta Ciudad, quando se crió en ella; y despues resplandecio tanto mas en su Mis-

sion de las Parras, donde vino, y murió, que mereció esse titulo de Angel. Y cortó Dios de la Mission de Parras este hermoso pápamo, para enxerirlo con gloria en su vid Christo. Simbolo de sus escogidos, que predicó el mismo Hijo de Dios, y titulo que dio a sus primeros Ministros del Euangelio, quando despidiendose dellos, y por dexarlos consolados, y alentados, para que en su nombre lo predicasen, les dixo: *Ego sum vitis, vos palmites*, lo qual

Ioann. 15.

#### CAPITULO XXV.

*De la muy Religiosa vida, y dichosa muerte del Padre Hernan Gomez, de la Compañia de IESVS.*

Aunque la vida deste venerable Varon no se empleó en los puestos y Misiones, de q̄ hasta aqui he tratado: pero empleóse, y gastó toda su vida en ayudar a la saluacion de los pobres Indios. Y aunque pudiera colocarse esta santa vida, despues de auer tratado de aquellos puestos, donde se empleó, al fin del Libro que se sigue: empero no faltarán otras que se remataron con Martirio, para aquel lugar. Y quedese aqui dicho de passo, que si huniera de escribir en esta Historia todas las vidas, y señaladas virtudes de los Misioneros Euangelicos, que Dios ha dado a estas santas Misiones; fuera muy larga la Historia, y afí me he contentado cō escoger algunas de las que he tenido a mano, y yo he conocido, dexando las demas para su lugar y tiempo. Nació el venerable P. Hernan Gomez de padres nobles en la Arcila, ciudad de



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 715

de Africa, de la Corona de Portugal, y de familia de tanta Christianidad, y riquezas temporales; que de tres primos hermanos suyos, los dos fueron Fundadores de Colegios muy señalados de la Compañia. El vno dellos, llamado Estevan Rodriguez, auiedo pasado a Filipinas, fundo el Colegio de la ciudad de Manila, cabeça de aquel Principado. Su hermano Aluaro Rodriguez de Figueroa, bolviendo muy rico de Mexico a España, fundo nuestro Colegio de Xerez de la Frontera. El tercero, llamado Iuan Rodriguez de Figueroa, fue Alguazil mayor de Corte en la de Mexico. Pero viniendo a nuestro Hernando, siendo de ocho años, fue llenado de Arcila a la ciudad de Lisboa, para que alli estudiase, y se criase con la disciplina, y cuidado que requeria su nobleza. Siendo ya mancebo de expectacion, pasó a la Nueva-España, donde podia tener esperanças de herencias muy ricas, y de puestos prosperos y honrosos. Aunque desde luego le quitò Dios los deseos de puestos, y ocupaciones seculares, y le inclinò a los de la Iglesia, en que tanto del se auia de seruir la diuina Magestad. Ordenòse de Missa, y luego obtuvo el Beneficio de Tepotzotlan, y despues el de Gueyacocotla, que en aquel tiempo eran de los mas pingues del Arçobispado de Mexico. Aunque esto era muy prospero, sin lo que adelante podia pretèder, por la grande estima que del hazian el Virrey y Arçobispo, por las partes de nobleza, virtud, y lengua muy dificultosa que auia aprendido, y buen despacho que auian experimentado en el parà negocios que le encomendauan. Pero todo esto no le quitaua su animo, porque Dios le llamaua para la Compañia de IESVS, q̄ auia pocos años antes llegado à la Nueva-España. Tomo tan de veras el pretèderla, que vino de su partido y Beneficio a Mexico, a hazer diligencias para que le recibiesen; y esto con tã grã-

de humildad y feruor, que diò luego muestras della. Porque sucediò, q̄ llegado a nuestro Colegio, a tiempo que los Padres salian a barrer el patio de la portería, y diziendole vno dellos (como de burla) que los ayudasse; el lo tomó tan de veras, que al punto (quitandose el mâteo lustroso q̄ traía, y echado mano à vna escoba) se puso a barrer delante de muchos seglares, que estauan presentes, y se edificaron desta humilde accion, en quien aun no la professaua. Fue recibido en la Compañia el año de mil y quinientos y setenta y quatro, tenièdo treinta y dos de edad. El feruor en todas las virtudes, cò que diò principio a su vida Religiosa, no solo le durò toda su vida, sino q̄ se fue aumentando de manera, que parecia q̄ cada dia conieçaua de nuevo, y se adelantaua en el. Ajustòse al fin, Instituto, y Reglas de la Compañia de suerte, q̄ jamás se le notò falta de consideraciò. Su humildad (fundamento de las demas virtudes) fue no solo especulatiua, sino practicamente, muy profunda: porque siempre se tuuo, y trataua por el menor de todos; y por el mas indigno de los que en casa auia. A los parientes, aunque muy poderosos, y honrados; ni hablò dellos, ni los trataua, ni visitaua, sino raras vezes; y essas obligado de la obediencia. Lo mas pobre, lo mas humilde de casa auia de ser para el, en el vestido, en el sustento, en el aposento, y en la ocupacion, y puesto. Estuuo algunos años en vna estancia del Colegio de Mexico, muy contento con ser alli Capellàn de nuestros hermanos, que asistian en ella; y cuidando de la doctrina de los pocos Indios que alli trabajauan, cuya lengua el sabía, el que estaua hecho a ser señor de feligresías, y Beneficios de lugares populosos de Indios, que tenia à su mandado, como lo estàn los de los Naturales de las Indias. Estas virtudes, y exercicios dellas, se los hazia muy amables al Padre Hernã Gomez, el



## 716 Lib. XI. Mission de Parras, y conuersion

el de la oracion, y trato cō Dios, a que se dió tan de veras, que gastaua en ella todo lo que le sobraua de acudir a los proximos, y otros ministerios de obligacion. Y assi venian a ser muchas horas cada dia; las de su oracion, tomada muy de proposito, y de espacio: y con serlo, algunas vezes era cō los brazos estendidos en cruz: de suerte q admiraua a los q lo sabian, como vn hombre achacoso y enfermo (como lo era el Padre) y especialmente quando ya de mucha edad, podia sustentat aquella penitencia, y juzgauan que todo lo facilitauan los fauores, y consolaciones, que nuestro Señor le comunicaua. Empero el Padre a nadie los comunicaua: porque fue hombre de grande silencio y retiro. Sucediale auer estado todo el dia confessando, y el descanso que tomaba a la noche, para aliuio del trabajo del dia, era ponerle en oracion muy de proposito. A que añadia muy rigurosas penitencias. Aunque fue tan dado al continuo, y familiar trato con Dios nuestro Señor este su siervo, pero esse lo juntaua con el zelo del aprouechamiento de los proximos, como lo professa la Compania. Y assi casi todo el tiempo que estubo en ella, le ocuparon los Superiores en Misiones, por varias partes, y partidos de Indios, en grande seruicio de Dios, y bien de las almas, por el qual no perdonaua a ningū genero de trabajo. Tanto, q por ayudarlas, aū siendo de edad mayor, se ponía a aprēder quantas lenguas le ocurriā en las Misiones. Ayudole en esto tanto N. Señor, q en breuissimo espacio de tiempo confessaua, y predicaua en ellas, como fue en la Mexicana, Maçane, Matlazinga, y especialmente en la Otomi, q es la mas dificultosa de aprēder, y pronūciar en toda la Nueva España, y fue el primero q comēço a reduzirla a Arte, y aueriguar algunas reglas del, para facilitarla a los de la Cōpania. A los quales tãbien dexo admirables exēplos de edificaciō,

con que deuen proceder en el ministerio de las Misiones, como son, modestia, recato consigo mismos, pobreza, caridad, fortaleza, y todas las demas virtudes necessarias, muy en particular en Misiones de Indios. En ellas no solo atendia al aprouechamiento destos, sino para que esse fuese durable tambien al de sus Ministros y Parocos, en quanto podia. Como era enseñarles lo que sabia de la lengua en que administraua, aficionandolos, y facilitandolos al trato con Indios, y exercicio santo de la oraciō, como tã aficionado suyo. Y consiguiō en esto, y en los Beneficiados q rrato, admirables frutos. Porq quedauā tã notablemente edificados, q no acabauā de admirarse del santo zelo del Padre, y de los grādes exēplos de sus virtudes, haziēdose pregoneros dellas. La principal Missiō, en q empleō la santa obediencia al Padre Hernā Gomez, por algunos años, fue en la casa de Residencia, q tiene la Cōpania cō Indios Chichimecas en el pueblo de S. Luis de la Paz, de que en el libro siguiēte se hara mēcion. Porq vna Colonia que aī se fundō para amasar a los Chichimecas, por estremo fieros. Esta Colonia fue de Indios Otomites, cuya lēgua el Padre cō eminēcia sabia. En ella los administraua, enseñaua, y doctrinaua, padeciēdo entre ellos no pocas incomodidades, trabajos, y peligros. Porq en aquel tiempo aū no estaua del todo quieta esta fiera Nacion. De aquí, por sus muchos achaques, y enfermedades, sacaron los Superiores al Padre Hernan Gomez para la ciudad de Mexico, donde rematō el curso de su santa vida. He dexado para la postre vn genero de martirio, con que le quiso nuestro Señor exercitar, por todo el tiempo della, y vino a ser para este gran siervo de Dios vn perpetuo, y no poco penoso martirio. Este fue vn continuo exercicio de escrúpulos, que aunque no le impidio para acudir a la ayuda de los



## de sus Indios, y los que llaman Laguneros. 717

los proximos, como se ha dicho: pero padecia con él tantas cōgoxas, y afflicciones de espíritu, q̄ fue como estar en cruz, y perpetuo tormento, padeciendo juntamente con él muy grandes mortificaciones, llevadas con singular paciencia, sin afloxar, ni remitir vn punto de sus santos exercicios. Cō lo que tenia aliuto, era con recurrir a comunicar sus dudas con sus Superiores, y otros Varones espirituales, que le consolauan cōde zitle, que a la hora de la muerte cessaria aquella bateria, y le comunicaria nuestro Señor gran sosiego en su alma. Así se cumplió en los vltimos días de su enfermedad, en la qual se halló con tan grande serenidad, y quietud del alma, que nada le inquietó. Pero ya que en ella no padecia este Varón, que quiso Dios exercitar, y prouar como fuerte, y en quien se cumplió lo que de los tales dixo la diuina Sabiduria:

*Sap. 6. 16. 12* *Certamen forte dedit illi, vt vinceret.* Para que sea mas illustre la vitoria de sus siervos, los suele Dios disponer en fuertes luchas. Ya que auia cessado la que auia padecido en el alma por toda su vida este Religiosísimo Padre, quiso el Señor que le quedasse otta en el cuerpo, para que la vida y muerte fuesse en cruz, que es la que haze señalados a los Santos. Fueron en la vltima enfermedad del Padre tantos, y tan varios los accidentes que concurrieron, que no se sabe qual dellos le acabó la vida. Hinchazon de piernas, gota, asma, hidropesia, dolor agudo de costado, calentura continua, con otros achaques penosos, sufridos cō su grande paciēcia, y acompañada de su amado exercicio de oracion. Porque aunque se le auisó, que en tanta grauedad de enfermedad, podia dexar de rezar las Horas Canonicas, solamente las dexó el día de su muerte, y otro antes. Finalmente con grande paz del alma, la entregó en las manos de su Criador. Porque auiendo estado cō entero jui-

zio, y recibidos todos los Sacramentos, y oyendo la recomendacion del alma, reclinando la cabeça al lado derecho sobre el almohada, dió el espíritu al Señor, quedando el rostro con mas apazible semblante, que quando estaua viuo, y de fuerte q̄ no se echaua de ver que estuuiesse muerto. Esto, y la blandura, y flexibilidad de las manos, y demas miembros del cuerpo, q̄ duró hasta que le pusierō en la sepultura, tuvieron todos por señal de la puridad y limpieza, que en su alma y cuerpo auia guardado. Varón de vida tan santa, y tan llena de grandes exemplos de virtudes, que el Padre Fracisco Ramirez, sugeto muy graue y santo, de la Prouincia Mexicana, y Preposito de su Casa Professa, auiedo recopilado algunos dellos, dixo, q̄ pudiera hazer vna muy larga Historia, y exemplar de Varon tan santo. Murió el primer día de Setiembre de mil y seiscientos y diez, a los sesenta y ocho años de su edad, y treinta y seis de Cōpañia. Otro Padre graue, q̄ tenia mucha noticia de la santidad escondida del Padre Hernan Gomez (como de Religioso que guardó grande retiro, y silencio) luego que lo vio muerto dixo: Que se persuadia que nuestro Señor auia de hazer alguna manifestacion, y demostracion de santidad tan humilde y escōdida. Parecio q̄ luego lo quiso cumplir su diuina Magestad. Porque al tiempo que començaron a doblar por él, que fue poco antes de las cinco de la mañana; el Padre Fray Bartolome Moreno, Religioso graue y digno de toda fee, de la sagrada Religion de santo Domingo, que era cōpañero del señor Arçobispo de Mexico, abriendo la ventana de su aposento, que era en la torre Arçobispal, q̄ tiene a vista nuestro Colegio, donde murió el bendito Padre, vio sobre el cimborio de nuestra Iglesia vna nuue blanca, y resplandeciente, que se iba leuantando, y remolineando, como es-



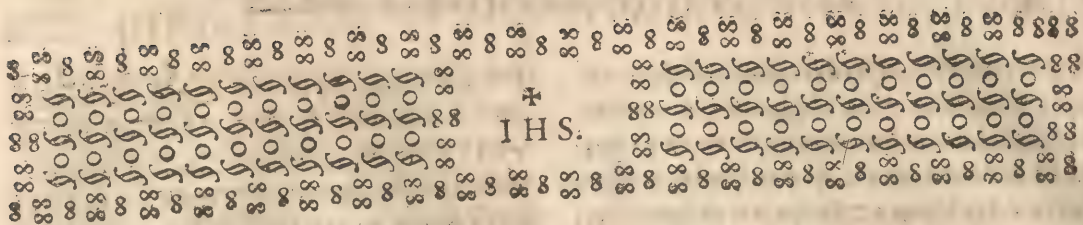
escala àzia el Oriente, hasta llegar al cielo. Causòle este singular, y extraordinario espectáculo grande reparo, y juntamente grande consuelo a este Religioso Varón, con que se lo estuvo mirando por espacio de casi vn quarto de hora. Y como cosa que tenia alguna singular significacion, embió a preguntar a nuestro Colegio, que por quien doblauan? La respuesta fue, que por vn Religioso Santo, que auia muerto. Con que assi el que fue testigo de essa representacion, como las demas personas, que supieron el caso (que fueron muchas) tuvieron por cierto, que essa era la demonstracion

que Dios auia dado de la Santidad, y gloria del venerable Padre Hernan Gomez, cuyas grandes virtudes (aunque deseadas encubrir) queria Dios nuestro Señor glorificar, y premiar trabajos del que tantos años se auia empleado en el ministerio de los pobres Indios, acompañado de solidas, y perfectas virtudes, y obras; y estimándolo en mas que quántos aueres, y pretensiones pudo tener en el mundo. Y con que yo doy feliz remate a este

Libro, para escriuir el que lo será de toda la Historia.







## L I B R O

## DVODEZIMO

Y APENDIX A LA HISTORIA  
de las Misiones, que entre gentes barbaras, y re-  
motas de la Nueva-España, han emprendido  
los Religiosos de la Compañia de  
I E S V S.

## CAPITVLO PRIMERO.

*Da se razón de lo que se escribe en este ultimo Libro.*



Aunque en los Li-  
bros antecedentes  
queda escrito de las  
principales Misio-  
nes, que entre Na-  
ciones barbaras, y  
Gentiles hã funda-  
do con la predicacion Euangelica los  
Religiosos de la Cõpañia de I E S V S  
en Prouincias muy apartadas y remo-  
tas de la ciudad de Mexico, cabeça del  
estendido Reino de la Nueva-Espa-  
ña. Pero para complemento de Histo-  
ria, que toda ella ha tratado de minis-  
terios Euangelicos, exercitados con  
Indios. Iuzguẽ deuia añadir aqui lo q̃  
los mismos hijos de la Compañia ge-  
neralmente han obrado en, todas las  
Casas y Colegios de Nueva-España: as-

si en la ciudad de Mexico, como en  
otros puestos cercanos a ella; asì con  
Indios antiguos Christianos, como cõ  
otros, que conuirtieron, y reduxeron  
à nuestra santa Fè. Y dexare à la Histo-  
ria de la Prouincia, las fundaciones de  
sus muchos Colegios, y otros minis-  
terios de Españoles, q̃ en mucho serui-  
cio de Dios nuestro Señor, y con su di-  
uino fauor han exercitado, y esso a la  
pluma del que la santa obediencia en-  
cargare esse mayor cuidado y materia.  
Porq̃ yo en esta Historia solo he pre-  
tendido referir, lo que la Compañia de  
IESVS, cõforme a su Instituto, ha ser-  
uido a la Iglesia santa, en beneficio de  
Indios naturales. Porque aunque es  
asì, que los Colegios que tiene la Cõ-  
pañia en todas las Ciudades de Espa-  
ña



## 720 L. XII. Ministerios por los de la Compañia

ñoles, están fundados principalmente para abrir escuelas a la juventud, y criarla en toda virtud, letras, y facultades: pero bién sabido es, que sus ministerios no se estrechan a este solo intento, ni solo se emplean en beneficio, y ayuda de los Españoles. Sino tambien en la cultura, y bien espiritual de todas las varias Naciones de Indios, que mezcladas, se halla en las ciudades, y pueblos Españoles de las Indias. Para lo qual, en todas las partes donde ay Colegio de la Compañia estan dedicados Padres Sacerdotes leguas, que se emplean en acudir al bién espiritual de los Indios, y de que han cogido abundantísimos frutos, con los medios, y trabajos santos, que para su consecucion han intentado. Y esta será la materia deste ultimo Libro. En el trataré, lo primero, de la casa de Residencia, que tiene la Compañia en el pueblo de san Luis de la Paz, y en tierra, que aun no es muy distante de Mexico, es de Indios Chichimecas. Despues se escriuirá de vn solo Beneficio curado, de q en la Nueva-España se ha encargado la Compañia, y administra en el Partido de Tepotzotlan. A que se seguirá el escriuir de la Casa, Iglesia, y Seminario de Indiecitos Principales, q tiene en la gran ciudad de Mexico; y sus Cofadrias. Y de otra Iglesia, y Congregacion de Indios, que a parte de la de los Españoles tiene tambien en la ciudad de los Angeles. Y rematare el Libro con el martirio, que nueve Padres de la Compañia padecieron a manos de barbaros infieles, a los quales fuerón enviados para predicarles el santo Evangelio, por orden y mandato del señor Rey Felipe Segundo, de gloriosa memoria. Y aunque los benditos Religiosos no consigueron la conuersion destos Gentiles, alcançaron empero la palma, y corona de Varones Apostolicos, y Euangelicos, que en tan gloriosa pretension se expusieron a perder la vida, y la perdieron, y derramaron su

sangre, antes de darles lugar de fundar Mision, o Colegio de la Compañia, en la Florida, ni en la Nueva-España, cercana y continente con ella, ni aú en otra parte de las Indias Occidentales. Y lo que en este caso es muy digno de notar, fue, que desta misma tierra de la Florida, donde padecieron estos benditos Padres, se originó el descubrimiento, conuersiones, y Misiones de la Prouincia de Cinaloa, como en el primer Libro desta Historia se conto. Y con el martirio destos Apostolicos Varones al fin deste se escriuirá.

### CAPITULO II.

*Escriuese la fiereza de la Nacion llamada Chichimecas, en la Nueva-España.*

**N**O está distante de la ciudad de Mexico la antigua, y belicosa Nacion Chichimeca mas de quarenta leguas, a la vanda del Norte. Y llamo antigua a esta Nacion, porque quando los primeros Indios Mexicanos, en su celebre jornada vinieron a fundar la ciudad de Mexico, ya los Chichimecas poblauan la tierra. Fue siempre esta Nacion la mas valiente, y guerrera que se conoció en la Nueva-España: a la qual ni los antiguos Mexicanos, ni su grande Emperador Motezuma, que sujetó, y rindió con sus exercitos otros muchos Reyes y Naciones, no la pudieron jamas sujetar, en todo el tiempo que el Imperio Mexicano duró. Y el alcançar vna, o otra vez alguna victoria desta gente tan braua, la tenian los Mexicanos por hazaña tan señalada, y digna de memoria, que la celebrauan con los cantares mas solenes y celebres, que en los Mitotes, o bailes publicos de Mexicanos se cantauan. Entrado despues los Españoles, y auiedo conquistado, y puesto debaxo de la Corona de Castilla, y sus Reyes Ca-



## con Indios de otros pueſtos de Nueva-Eſp. 721

tolicos el Reino de la Nueva-Eſpaña; les duraron por muchos años las crudas guerras con Chichimecas: y con no eſtar ſus fronteras mas diſtantes que las dichas quarenta leguas: y auiendo ſujetado otras muchas Naciones mucho mas diſtantes los Eſpañoles, eſta fue la q̄ mas reſiſtió, no pudiendo ſer co- quittada dellos en muchos años. Erá ſu tierra el paſſo y camino Real para la tierra adentro a las Prouincias de Nueva Vizcaya y Galizia: y para paſſar a los principales Reales de minas, que labrauan los Eſpañoles en varios pueſtos. Y aſſi fueron muchos los carros, que entrando cargados de mercaderias, y ſacando grande riqueza de plata, los ſaltearon, y robaron eſtos barbaros; quitando la vida juntamente a muchos Eſpañoles ſeglares, y Religioſos que paſſauan caminando por eſtas tierras. Deſpues de pacifica eſta Nacion paſſe yo por ſus tierras, donde hallaua y veía tanto numero de Cruces en los caminos, donde auian ſu cedido eſſos caſos, que cauſaua admiracion, y laſtima. La razon de ſer tan indomitos, y fieros eſtos Indios, no era tanto por el numero de la gente, aunque ſe componia de varias facciones y lenguas, quanto por andar todos diuididos en quadrillas, al modo de los Alarabes de Africa, ſin tener pueſto fixo, ni tener caſas, ni cuidar de labrar tierras, ni ſementeras. Mudauan ſus ranchos y eſtancias a los tiempos que madurauan los frutos ſilueſtres, de que ſe ſuſtentauan. Los mas generales eran Tunas, que en Eſpaña llaman higos de las Indias; y vn genero de datiles, poco ſabroſos, de palmas peregrinas: y de las plantas que en otras partes he nombrado, del Meſcal. Deſtos miſmos frutos hazian varios generos de vinos, con que eſta gente ſe embriagaua, ſiendo eſte vicio tan frequente en todos, que ſe podia dezir, que tanto uiuian y ſe ſuſtentauan con eſtas beuidas, o brebage, co-

mo con el manjar, y comida de cada dia. De los remedios que ſe intentarõ para reparar los innumerables daños q̄ cauſaua eſta gēte, y reducirla, dire primero; y deſpues del que fue el vnico, y eficaz para coſeguir el intento. Dieron orden primeramente los Virreyes de la Nueva-Eſpaña, para que por todos los caminos Reales, que cruzaua por las tierras de Chichimecas, ſe leuantaffen a trechos competentes caſas fuertes, dōde tuieſſen ſeguro pa- raje los paſſajeros, requas, y carros, de q̄ ſon muchas las quadrillas de a quin- ze y veinte; q̄ continuamente tragina- ua eſta tierra. Y por ſi el aſſalto de los enemigos ſucedieſſe quando ya eſtu- uieſſen deſviados los carros de las caſas fuertes, en cada quadrilla ſe lleua- ua preparado vn carro, diſpueſto en forma de caſtillo, y hecho de tablas, que para reſiſtir a la flecheria era ſuſ- ciente deſenſa. Y tambien ſeruia de recogerſe a el la gente menuda, y deſ- armada, que caminaua. A eſto ſe aña- dia, que para pelear en campaña con el enemigo, hazia eſcolta vna de las eſcuadras de ſoldados, que eſtauan de poſta en las caſas fuertes; la qual ſe encargaua de acompañar los carros y gente, haſta llegar a la caſa fuerte de otro parage y aguage. Y deſta manera ſe caminaua de vn fuerte a otro, haſta llegar al vltimo, donde los ſoldados del iban en guarda de la gente y ca- rros, haſta llegar a la ciudad de Caca- tecas, q̄ es el mas celebre Real de mi- nas de la Nueva-Eſpaña. Y con todos eſtos reparos y gaſtos del Rey, de fuer- zas, y eſcuadras de ſoldados, no ceſta- uan los grandes daños, que eſta fiera gente cauſaua. Porque aunque algu- nas vezes ſucedía bien, librandoſe la gēte q̄ caminaua, amparados de la eſ- colta de los ſoldados; otras quedauan muertos algunos dellos; y tal vez ga- nada por los enemigos la ropa y mer- caderia de los carros, y los bueyes, mulas, y caualllos flechados y muertos



con otros desastres, que duraron muchos años. Andado aquellos barbaros tan insolentes, corriendo la tierra cada dia a pie y a cavallo (q̄ ya lo sabian hazer) q̄ auia entre ellos homicidas, q̄ se preciaban, y traian por trofeo señalados en vn huesso el numero de Españoles, e Indios de seruicio, que auian muerto en sus acometimientos, qual diez, qual veinte y treinta. Hazia muy dificultosa la cōquista desta gēte para los Españoles, el no tener estos barbaros puesto señalado para su habitaciō, ni tener Rey, ni cabeza que los gouernasse; y asì andauā diuididos en quadrillas, como saluages, por toda la tierra, q̄ es muy dilatada. A esta causa no podiā los Españoles ir en su busca para sujetarlōs, con q̄ ellos perseverauan en su libertad barbara, haziendo todos los daños y robos que quedan referidos. Estuuo asì esta gente desesperada de remedio, hasta que se tomò el q̄ siempre fue el vnico de la paz, que introduciè, y lleuà consigo el Euangelio de Christo. Y aunque el introducirlo, y plantarlo en selua tan llena de espinos y maleza, y en gente del jaez que auemos pintado, tenia grādes dificultades, y se auia intetado el vencerlas, sin conseguirlo. Con todo se huuo de recurrir a esse medio, tomādolo muy de assiento y proposito, y afiançandolo con otras condiciones, para finalmente reducir esta fiereza a Christiandad. Quando ya estā por vno, y otro lado de Mexico estaua estendida en centenares de leguas, y en Naciones mas politicas y populosas: y quedaua esta en sus fronteras, y a las puertas de Mexico, sin acabarse de reducir y sujetar. Mas no auia que espātarse desto, pues como dixe) los antiguos Mexicanos, y sus exercitos numerosos, tuieron siempre por enemigos fieros y indomables a los Chichimecas, sin poderlos vencer, ni sujetar, en mas de quatrocientos años.

## CAPITULO III.

*Dà orden el Virrey de Nueva-España para que los Religiosos de la Compañia funden pueblo, e Iglesia en tierra de Chichimecas, y procuren su reduccion.*

**G**uernaua el grande Reino de la Nueva España, por los años de quinientos y nouenta y quatro, como Virrey, y Capitan General della, don Luis de Velasco el primero, Cauallero de grande prudencia, gouierno, y zelo del seruicio de las Magestades diuina y Catolica, el qual echando de ver que no eran podetosas las fuerças, y medios intentados para acabar de sujetar, y reducir a la paz, y trato humano la fiera nacion Chichimeca; y que los gastos de la hazienda Real eran muchos, y grandes en quantia para sustentar casas fuertes, y escoltas de soldados, con otros que se recrecian, determinò valerse de medios diuinos, y de aquellos que son mas que castillos fuertes, contra los poderes del mismo infierno. Quales son las Iglesias, y Templos Christianos, y doctrina santa del Euangelio, que en ellos se enseña; medios suficientes para amansar fieras, y acabar de rendir Nacion tan pertinaz, y dar fin a tan continuados y molestos daños. Para consecucion deste intento resoluió el Virrey, que en tierras, y puestos acomodados de Chichimecas, se fundassen algunos pueblos, y leuantassen Iglesias, las quales se entregassen a Religiosos, que desde ellas pudieffen acariciar, y reducir esta gente a doctrina, y ley Evangelica, y de paz. Y a la verdad en el Nuevo-Mundo siempre han corrido estas empresas por los hijos de las sagradas Religiones, que siempre



## con Indios de otros puestos de Nueva-Esp. 723

pre se mostraron valerosos soldados de Christo en estos gloriosos empleos. Y en este de los Chichimecas, de que vamos hablando, tiene sus Iglesias y Conuentos la sagrada Orden del Serafico Patriarca san Francisco, cuya es la gloria de auer sido la primera, que plantò nuestra santa Fè en el estendido Reino de la Nueva-España. Y aunque años despues entrò la Compañia, le tenia nuestro Señor reseruada la parte de la gloriosa conquista, que en esta historia queda declarada, con otras, que en sus puestos, y tiempos se declararán. Y entre los demas, la parte que le cupo en assentar la paz en la Nacion de Chichimecas, de que vamos hablando. Determinò pues el Virrey, que los de la Compañia se encargassen de vn nuevo pueblo, que quiso fundar en la principal frontera dessa Nacion Chichimeca, y que desde ella procurassen ir combidando, y amansando esta fiera Nacion, reduciendola al rebaño de la santa Iglesia. Situòse el puesto del pueblo a orillas de vn rio, que aunque no es caudaloso; con todo sus riberas ofrecian buenas tierras para sementeras de los Indios, y demas comodidades necessarias a la vida humana, y politica. Y a este pueblo quiso el Virrey, por deuocion del santo de su nombre, que se le pusiesse el de san Luis: y porque se fundaua en orden a la paz de los belicosos Chichimecas, se llamasse san Luis de la Paz. Quedò este pueblo por escala, y passo para las Prouincias de la tierra adentro, y de su camino Real. Para dar principio a esta poblacion, se sacò vn buen numero de familias de Indios Otomites, antiguos Christianos, y no muy distantes en sus poblaciones antiguas, con cuya compañía hiziesse assiento los Chichimecas, que se fuesse agregado de paz; y a los vnos, y a los otros, para mas aquerenciarlos, còcediò el Virrey sus priuilegios,

y exempçiones particulares. A los Otomites, que fuesse libres del tributo, que ordinariamente pagan los Indios al Rey, y se les repartiessen tierras, y agua para sus sementeras. A los Chichimecas, que se deseanan ganar, y reducirlos por bien para que hiziesse pie en su pueblo, y no anduiesse siempre a monte, en busca de sustento; se mandò, que a costa del Rey se les diesse maiz, y carne cada semana, para ellos, y sus familias: y que a esso se añadiria cada año el repartirles ropa, y vestidos, en que serian auentajados sus Capitanes, y Caciques. Pusieronse en execucion estos ordenes: formòse el pueblo de san Luis de la Paz, y mandò el Virrey a los Oficiales Reales, diesse de la caxa Real lo necessario para edificar vna competente Iglesia, y para el sustento de sus Ministros Religiosos, con todo lo demas necessario para que se acomodasse lo espiritual, y perteneciente al Culto diuino. Fueron tres Religiosos de nuestra Compañia al puesto de san Luis de la Paz, donde fueron bien recibidos de algunas familias Chichimecas, que ya salian a reconocer el puesto. Y aunque como gente no acostumbra da a esse modo de viuir, no acabaua de hazer assiento; con todo los Padres ivan acariciando, y ganando a los que salian, y por medio de ellos ivan llamado, y trayendo a otros de sus montes. Entraua algunas vezes los mismos Padres à llamallos, como pastores de estas ouejas perdidas, q̄ deseaua recoger al rebaño de Christo. Saliàles bien algunas destas entradas, boluiendo dellas cò buẽ numero de gente, de la q̄ estaua retirada, viuiendo como fieras en aquellos montes y desiertos. Otras vezes no sucedia tan felizmente; antes se vieron los dichos Padres en no pequeños peligros de ser muertos, y despedazados de Indios, que eran mas fieros que lobos carnizeros:



los quales lo eran tanto, que para arrojarse a cometer qualquiera maldad, no era menor mas de que se les antojasse, o lo mas cierto, que el demonio se lo dictasse al coraçon. Bien se puede considerar lo que se padeceria para reducir semejante gente. Pero en fin, con paciencia, sufrimiento, y caridad Christiana, que nuestro Señor comunicaua a sus Obreros Euangelicos, consiguieron finalmente el formar, y congregar vn pueblo de trecientas familias Chichimecas, con que por aquel parage estaua ya seguro el passo a los caminantes para la tierra adentro; y fueron cessando los asaltos, y robos con que antes andauan infestados aquellos caminos. Y en los capitulos siguientes se irán diciendo los medios, de que se valieron los Padres para asegurar mas esta reduccion, y entablar en ella la Christianidad.

## CAPITULO III.

*Entablan los Padres doctrina Christiana en esta reduccion de Chichimecas, con otros medios para su Christianidad.*

**Q**Vando los Padres tuvieron congregada alguna gente, trataron de aprender su lengua; en ella entablaron la doctrina Christiana. Bautizauanse algunos niños, y otros enfermos y viejos, que obligaua la edad y enfermedad a abreniar con su Bautismo; y los sucesos mostrauan, que Dios los tenia predestinados, auendolos guardado en medio de su Gentilidad para que recibiesen el santo Sacramento, que es medio necesario para saluacion de las almas. No dexauan de hallar los Padres competente capacidad en esta gente montaraz, y en algunos dellos respectos de buena ra-

zon, y rendimiento a los consejos de los Ministros Euangelicos. Y aqui de los principales medios, de que se valian para introducir la Christianidad, y vida de hombres, que fuesse perseverante, vno fue aquel, de cuya importancia auemos hablado en varias partes, y Naciones desta Historia, juntar vn Seminario de niños, hijos de los mismos Chichimecas, que criandose en casa, aprendiesen doctrina, letra, canto, y costumbres Christianas, que las pegassen, y hiziesen amables a sus padres, viendolas ellos en sus hijos. Y aunque tuvieron al principio dificultad en darlos, y aun algunos temieron era para hazerlos esclauos de los Españoles: pero desengañados con el tiempo, los entregauan de buena voluntad, viendo por sus ojos el buen tratamiento, y regalo de vestido y comida que les hazian los que eran Padres espirituales, que amaban mas que los carnales a estos hijos. Para fundar este Seminario, y dar forma de viuir en el, se sacaron, y llevaron de otro, que tiene la Compañia en el pueblo de Tepolozotlan, (de que adelante se dirá) algunos Colegialitos, y Cantores, que induxerian a los que eran Nouicios en aquel modo de viuir: medio que ayudo mucho a que se consiguiese el intento de nuevo Seminario. Pegauaseles muy bien a los muchachos Chichimecos la virtud, doctrina, leer, y escribir, y dançar: en que llegaron a estar tan diestros, y oy lo están los que perseveran, que en vn Libro de Romance, leían tan bien al tiempo de la comida en el Refectorio, como lo pudiera hazer qualquiera buen Lector, y Estudiante. Demas de esto se les enseñaua el canto Ecclesiastico, y de organo, y todo ayudaua para introducir la Christianidad. Y no fue de poco exemplo della, y muestra de virtud, la que dió vn Colegialito Chichimeco, que auiendo ido a burlarse, y entretenerse



## con Indios de otros puestos de Nueva-Esp. 725

se con el vna muchacha, hija de vn Capitan Principal Chichimeco; el muchacho se fue a quejar de la burla inmodesta al padre de la mocuela; y edificado esse por vna parte del auiso del honesto moço, y sentido por otra de la ocasion que auia dado su hija, la castigò con rigor; cosa nueva, y no vsada desta libre Nacion. Ya los niños se hallauan tan bien con la vida compuesta, y buen tratamiento, que aunque algunos de sus padres intentaron el sacarlos del Seminario, ellos se escondian, y resistian el boluer a sus casas; hallandose muy contentos con las buenas costumbres, y modo de vivir de que alli gozauan. Aunque tambien no se deue entender, q̄ porque se escriuen exemplos de edificacion en vnos, o otros; que estos se gozauan en todos. Que no faltauan entre los que eran corderos, cabritos, de los que se han de apartar a la mano izquierda el dia del juicio; y lobillos destos, de que vamos hablando, que tirauan a sus montes. Y no por esto deuen desmayar los Obreros Evangelicos, y Pastores destas almas, pues el Sumo Pastor Christo dixo, que en busca de vna sola oueja andaria por montes y valles. Asì lo hazian nuestros Misioneros de los Chichimecas, y les salian bien sus diligencias. Porque congregados ya los de san Luis de la Paz, acudian con cuidado a su Iglesia, Doctrina, y Catecismo. Y para que esto fuesse adelante, y por que hiziesse mas pie los Chichimecas, con el deseo que tenia el Virrey de que esto se consiguiesse; mandò que se les hiziesse a costa del Rey casas acomodadas para su viuienda. Y aunque no todos auian salido de sus montes, y madrigueras; pero cada dia se iban viniendo, y acariciando. Con los primeros trataron los Padres de dar principio a Bautismos generales, de los quales solo escriuire vno, que fue

muy celebre; por ser el primero. Adornose el Xacal, o casa, que seruia de Iglesia, con muchas flores, y ramos, y para mayor regozijo de la Fiesta, el dia antes quisieron los que se auian de bautizar, y sus parientes y amigos, salir a caca general de gallinas monteses, y pañales de miel, para hazer vn combite general. El dia siguiente por la mañana se juntò toda la gente, que auia aprendido doctrina, y catecismo. Escogieron se los mas aprouechados, que fueron treinta pares, dexando otros para el Domingo siguiente. Recibieron el agua del santo Bautismo antes de la Misa, que se cantò con la musica que alli se pudo recoger, y en ella recibieron las bendiciones de casados Christianos, con que todos quedaron muy gozosos; y los Padres Ministros to estauan de que se començasse a multiplicar aquel rebaño de Christo. A la noche, para muestra de mayor alegria del nuevo estado, lo quisieron celebrar con baile publico: Concediòseles, con tal condicion, que no auia de ser a lo infiel y antiguo, sino muy a lo Christiano y compuesto, y asì lo aceptaron ellos. Venida la noche, se encendiò en la plaza vna grande candelada, que daua luz a toda ella. Luego se ordenò la rueda que ellos vsan, con tal orden, que cada marido lleuaua a su muger de la mano. Durò tres horas, con sus tambores y cantos, con que se rematò la fiesta, y contentissimos se recogieron a sus casas. Mucho mas lo quedaron los Padres de ver lo que parecia imposible, còuertidos, y amàsados Chichimecas, que no mucho antes solo tenian por oficio ser salteadores por los caminos, y homicidas de Christianos. Y tales, que escriuiò a Mexico vno de los Padres, q̄ tenia anegriado, que vno de los Indios, que auia salido a bautizarse a esta reduciò, auia muerto mas de treinta Esp̄ años, y cò



## 726 L.XII. Ministerios por los de la Compañia

los Indios Christianos pasajeros, y de seruicio, llegauan a ciento los muertos a sus manos, y que este tal estaua ya tan sujeto como vn niño, rezando, y diziendo el catecismo de rodillas, para ser bautizado; y despues de serlo era de los q̄ mas seruiciales se mostrauan en la Iglesia, y cō los Padres. Buenas muestras todas estas de Christianidad, y de la eficacia de la diuina palabra, pues a los que no pudieron rēdir, ni conquistar armas, arcabuzes, y carros fuertes, cercados de escoltis de soldados; los rindiō, y trocō la doctrina del Euangelio de Christo, y vnos pobres Religiosos pudieron amansar, y domesticar a los que no rindierō esquadras de soldados armados. Pero aunque para los ya reducidos, y amansados, no era aquí necessaria la milicia. Con todo por algunos años juzgō por conueniente el Virrey el sustentar soldados en algunos puestos de la comarca, por razon de alborotos, que podian leuantar algunos rebeldes de los retirados. Passados estos, quando ya todos estuuieron reducidos, y quietos, se reformō este presidio, y se desampararon las casas fuertes; y toda la tierra quedō en paz, como oy lo estā, y se gozā della.

### CAPITULO V.

*Cuentanse casos de mudança de costumbres en los Chichimecas.*

**Y** Porque no solo sea la muestra, y testimonio de mudança desta Nación, y su Christianidad, la relaciō hecha en el Capitulo pasado, pondrē aqui otros casos de edificacion, que la confirmē. La embriaguez entre esta gente fue la mas vsada, y arraigada de quantas se descubrieron en las Indias; y podiamos dezir, que tanto se sustentaua esta gente de embriaguezes de su vino, como otras Naciones se sustentan del

manjar y comida. Y aunque es verdad que se iba desarraigando este vicio, no era posible hazerlo de golpe, sino poco a poco, y con tiento, para que no aborreciese la medicina, y medio que surtiō buenos efectos. Començaron los Padres a predicar contra el, y declarar los daños que traía cōsigo. Y sucediō que vn Chichimeco Principal, y que tenia oficio, y título de Gobernador de su gente, llamado don Iuan, se descuidō vna vez en la beuida. Esta no se la perdonaron los suyos, dandole en cara cō su culpa, y de auer caído en lo mismo que reprehendia en ellos, y que no seguia los consejos que a ellos les daua: y llegó la burla a dezirle oprobrios y baldones. Era Indio D. Iuā, q̄ si le cogiera en su Gentilidad este agrauio, lo supieravēgar cō su arco y flechas bastantemēte, por ser de valor y valentia entre los suyos: pero ya Christiano, no vsō de esse medio, sino fue a casa de los Padres a informarse, si auian tenido noticia de su flaqueza; los quales sabiendo a lo que venia, le mandaron cerrar las puertas, embiandole a dezir, que en casa no se admitian embriagados, y mas siendolo el, que deuia dar buen exemplo a los demas. Sintió el Indio este desvío q̄ hallō en los Padres, mucho mas que los desprecios que auia pasado de su gente. Fuese al que tenia oficio de Capitā de Españoles, y pusole por intercessor con los Padres, para boluer a su amistad, y beneuolēcia antigua. Admitieronle a ella los que esto mismo estauā deseando, no obstāte el desvío que al principio le auia dado. Vino a su presencia, y delante de los suyos, por auer sido el pecado publico, se le diō vna reprehension, por el mal exemplo que auia dado; la qual el recibió con lagrimas de arrepentimiento, y grāde mudança de vida; que tales las sabe hazer la virtud del santo Euāgelio. Y no parō a la demonstracion de Christianidad del que era fiero Chichimeco: porque auien-



auiendo sucedido, que al tiempo de su desgracia, se huýesse vn hijo suyo, que con los demas niños se enseñaua en la escuela; y auiendo se persuadido que los Padres lo auian echado de casa, en castigo de su culpa de embriaguez pasada; boluio a los Padres, diziendo estas palabras: Padres míos, no me ha dado tanta pena el auerse me negado la entrada en esta Casa, ni las reprehensiones que se me han dado; porque sè que esso lo hazeis por mi bien: lo que me ha traído con grande pena, es, saber, que por mis pecados auéis echado a mi hijo de vuestra Casa. Que culpa, Padres nuestros, tiene mi hijo de lo que yo hago? Si yo fuí el que pequé, lleuàra yo el castigo, y la reprehension; y no echarades a mi hijo de vuestra compañía, que se ha criado en ella; y aora se juntará cō otros malos, y se hará trauioso, y será otro como ellos. Estas razones de sentimiento dixo vn Indio, que antes criaua a su hijo para salteador. Dieronle los Padres satisfacion, de como su hijo no auia sido despedido del Seminario; sino q̄ èl se auia huído. Hizo luego buscarlo con diligencia, y hallandolo, boluio à entregarlo a los Padres, sujetandolo al castigo. Causò admiracion la humildad, y sumision deste Indio Principal, y valiente; y con su exemplo quedaron los Chichimecas tan emédados en el beuer, que si alguno se descuidaua, era ya muy a escusas, de que se entendiesse dellos vicio, de que antes se gloriauan. Mayor fue el delito y penitencia que por èl hizo otro Indio Capitan de Chichimecas, tan valiente, y atreuido, que en tiempo de guerra auia hecho muchos daños en aquella tierra. Este, vencido de la tentacion, dia de Lunes santo se embriagò; y antes de dixerir el vino quiso entrar en la Iglesia, donde estaua el Padre con la gente del pueblo à tièpo de doctrina; el qual le embiò a dezir por dos vezes, que no entrasse en la Iglesia, si-

no que se boluiesse a sossegar a su casa. Recibió el Indio tan mal este recaudo, que furioso como estaua, y a voces, mandò a la gente se saliesse de la Iglesia, y que no atèdiessen a lo que les dezia el Padre, ni le obedeciesse en cosa que les mandasse. Caso fue este, de que pudiera resultar grande inquietud, y alboroto, en gente de natural tan libre. Pero fue nuestro Señor seruido, que la gente no hiziesse caso de las palabras del Indio, que hablaua fuera de iuzio, y que sabían que quando estaua con èl, les daua buenos consejos, y exortaua à las cosas de Fè, y Christiandad. Con esto se boluio a su casa el Indio; y passada aquella furia, y cayèdo en la cuenta de accion tã atreuida, y escandalosa, como la que auia cometido, determinò de ir a pedir perdon della; y quando le parecio ser buena ocañon, vino a los pies del Padre, y con grande humildad, y afecto, le pidió le perdonasse, que le pesaua mucho de lo hecho (palabra es esta, q̄ rara vez la pronuncia el Indio en su Gentilidad, por delitos q̄ aya cometido) ya aqui se echaua de ver q̄ obraua Dios. Repetia el Indio, que le pesaua mucho de lo que auia dicho, y hecho; y que estaua aparejado a cumplir qualquiera penitencia que se le diesse. El Padre, despues de auerle aseado la accion, le dixo, que pues el pecado auia sido publico, y con escandalo del pueblo; tambien deuia ser publica la penitencia: aceptòla el Indio, y el Lunes santo, al tiempo que salia vna procession de sangre, y todo el pueblo estaua en la Iglesia, en su presencia, publicamente, se acusò de su pecado, y poco respeto que auia tenido al Padre, y a su Iglesia; y que le perdonassen, porq̄ lo auia hecho no estando en su iuzio; y q̄ de lo vno y lo otro prometia enmienda. Dicho esto, començò a disciplinarse con los demas, con tanto feruor, que causò admiracion y edificacion a los Españoles, que se hallaron pre-



## 228 L.XII. Ministerios por los de la Compañia

presentes, y dauan gracias a Dios por esta mudança que veían en los Indios Chichimecas, cuyo solo nombre, en otro tiêpo, causaua temor en la gente.

### CAPITULO VI.

*De otros ministerios, y empleos, que tienen en ayuda de las almas, los Padres de la residencia de San Luis de la Paz.*

**S**iendo el Instituto de la Compañia el emplearse sus hijos en ayuda, y provecho de la salud de los proximos, no solo en los lugares donde tiene Casa, o Colegio, sino en todas las partes fuera de ellos, dõde puede exercitar su caridad, y ministerios; esso mismo han exercitado siempre en la Casa, y Residencia de Sã Luis de la Paz. Y como esta paz se assentò en toda esta tierra cõ la fundacion del pueblo, y Casa de la Compañia; combidados della, y de las comodidades de la tierra, los Españoles fundaron estancias, pobladas al vso de las Indias (como queda dicho) de gente trabajadora, Indios ladinos, mulatos, mestizos, y otra gente de seruicio. Fundaronse demas de esso Reales de minas, el que llaman de los Pozos, el de Sichu, y el que es muy celebre y rico de oro, llamado San Luis Potosi. Que todas essas riquezas tenia Dios guardadas para los Españoles, y su Rey Catolico, en esta tierra de Chichimecas. Con ocasion destos Reales de minas, y para su beneficio, tambien se assentaron haziendas, que llaman Carboneras, de donde se saca essa materia para fundiciones de los metales, y puestos donde habita mucho numero de gente muy destituida del remedio espiritual de sus almas. A esto se llega, que en la comarca ay tambiẽ algunos Curatos, y doctrinas de Indios Otomies, y Mexicanos, que administran Clerigos beneficiados. Y a todas essas

partes han acudido, y acuden a sus tiêpos los Padres de San Luis de la Paz, exercitando en ellos con mucha caridad sus ministerios, y haziendo varias correrias, y Misiones a esos pueños. Y puedenlo hazer por saber las lèguas necessarias que han bien menester con la gracia del Señor, por el recurso que de toda la tierra tienen a essa Casa las varias gentes, q̃ andan por toda aquella tierra; como son baqueros, gente muy libre, y que apenas vè Iglesia, ni pueblo; y otra de campo, y pasajeros. Desta se fundò vna cofradia, para que a titulo de cofrades, tuuieslen cuidado de que en sus pueños se supiesse, y reçasse la doctrina Christiana; dandoles auiso, que de otra manera no serian admitidos a la confesion, y Sacramentos. Tomaronlo tan de veras, que dentro de poco tiempo, los que viniã como gente sin dueño, ni pastor, vinierõ a dar cuenta, como ya sabian la doctrina Christiana, y la rezauan en los campos. Hizieron vna Capilla a parte en la Iglesia, y en ella hazen sus juntas la Semana santa, quando todos vienen a confesar, y comulgar. Iuntandoseles a esta gente por este tiempo los Chichimecas, dieron principio en esta nueva Christiandad a las diciplinas de sangre. Estas fuerõ muy numerosas de penitentes, con tanta deuocion, y sentimiento, que se admirauan los Españoles, de ver que los Chichimecas convertian ya contra si, el brio, y osadja, q̃ antes mostrauan, en derramar sangre de Españoles, y otros Christianos, y ya los veían como ouejas mansas, hermanados con ellos. La Pascua de Resurreccion, al amanecer, sacarõ otra procesion con mucho regozijo, significando con musica, y ramos verdes, y ornato de sus personas, el gozo espiritual de ver a Christo N. S. resucitado en sus almas, y cõ essas buenas costumbres se han quedado hasta el tiêpo presente. No erã pocos los casos, sucesos, y señales de particular predestinaciõ, que



que les ſucedian a los Padres en ſus continuas correrias por eſtos campos; que podemos llamar frutos de rebufca de la viña de aquel Señor; que no quiſo que ſe perdieſſen los mendrúgos del pan, que con tanta abundancia auia repartido en el deſierto. En eſte de que hablamos, vino a dar auiso a vn Padre vn Indio de Nación Mexicano (que ſiendo niño lo auian cautiuado, y criado los Chichimecas) q̄ en vna choçuela del campo auia dos perſonas muy viejas, y decrepitas, hombre, y muger, los quales no ſe auian bautizado, y que lo harian ſi los fueſſe a viſitar. Fue luego el Padre, y hallò q̄ tenían entre entrambos dozientos y cincuenta años de edad; y no parecian ſiño la figura de la muerte. Propuſoles el Padre lo que para ſaluarſe auian de creer, y para ſer bautizados; y aqui no auia ſino abreniar en catetiſmo, porq̄ ni la edad, ni la capacidad daua lugar a mas. Aceptaron, no con repugnancia, ſino antes con guſto la propoſición del Padre. Hizieronſe capaces de lo neceſſario, bautizaronſe, poniendo por nombre a la India, Maria; y al viejo, Pablo. El dia ſiguiente, partiendose el Padre, quiſo viſitar, y paſſar por la choça de ſus hijos reengendrados en Chriſto; oyendo el Indio (que de puro viejo no tenia viſta) ſu nuevo nombre de Pablo, ſe alegraui mucho con el; y de mas de eſſo, repetia muchas vezes, cō grande jubilo de ſu alma, los dulciſſimos nōbres de IESVS, y MARIA; que ſe le auian impreſſo en el coraçō. Testimonios todos del alegría interior del nuevo eſtado. La India Maria murió de añ a tres dias; y Pablo a los quinze, dexando muchas prendas de ſu ſaluacion; y los buenos Chriſtianos, que para que lo fueſſen, y para q̄ fueſſen (como podemos creer) a la Gloria, los auia Dios guardado, ſiendo Gentiles, mas de ciento y veinte años a cada vno. Diſpoſiciones incomprehenſibles de Dios, y de ſu diuina pre-

deſtinacion, por auer muerto como tales eſtos dos viejos; les hizieron ſolemne entierro los Indias.

## CAPITULO VII.

*Referenſe otros caſos, y ſeñales ſingulares de predeſtinacion de almas de Indios. Y caſo milagroſo; por la interceſſion de nueſtro Padre ſan Ignacio.*

**A**Vnque he contado, y dexado en eſta Hiſtoria algunos caſos, y ſeñales de predeſtinacion, que Dios ha moſtrado en almas de Indios; ellos, y ellas ſon de tanta eſtimaciō, que viene a ſer de gloria de Dios hazer memoria dellos. Caminando vna vez vn Padre a San Luis Potoſi, perdió el camino, y ſin ſaber donde eſtaua, ni que camino era aquel, vino a dar en vna eſtancia, donde hallò vna India muy fatigada de enfermedad, y mas lo eſtaua por verſe morir ſin quien la confeſſaſſe. Conſolola el Padre, cōfeſſola, y a poco eſpacio murió; quedando muy conſolado el Religioſo Miniſtro de lo q̄ le auia ſucedido perdiendo el camino, por auer hallado para aquella alma el eterno de la Bienauenturança. El miſmo Padre, paſſando a caſo por vna eſtancia, hallò vn vaquero, que eſtaua para eſpirar; confeſſòle, y eſtuuo con el toda la noche, ayudandole a bien morir, y diziendole la recomendaciō del alma, eſpirò, dexando tambien prendas de ſu ſaluacion. Indio huuo, que eſtando enfermo caminò diez leguas, buſcando en San Luis Confeſſor que entendieſſe ſu lengua Otomí; llegado alli, confeſſò, y recibió el viatico; eſpirò, y ſe lo llenò Dios; q̄ le dió eſfuerço para andar camino de diez leguas, y lo mouio, y eſforçò, para que buſcaſſe el remedio de ſu ſaluacion. Otras vezes ſucedia llevarles Dios con particular prouidencia eſte remedio, a los q̄ que-  
ria



ria salvar: porque tal vez sucedió, que pasando de camino vn Padre lengua por pueblo donde no estaua a la sazón el Cura, y en él auia vn Indio muy enfermo en el cuerpo, y mucho mas en el alma. El pobre, aunque sabía que su Cura Beneficiado no estaua en el pueblo, como pudo salió de su casa, y se fue a la Iglesia à ver si Dios le traía allí quien le remediasse. Teniendo misericordia desta alma el que la redimió con su Sangre, lleuó a esse lugar al Padre (y a caso, segun él pensaua, en essa ocasión) pero no lo era, sino para que remediara esta alma, que buscaba el remedio de su saluacion. Confessó el Padre al Indio generalmente (porque tenia necesidad de vna tal confesion) exortòle a que hiziesse muchos actos de contricion, y con los nombres dulcissimos de IESVS, y MARIA, à pocas horas espiró. Y yo, aunque dexó otros casos semejantes, he querido referir aqui estos; porque se entienda que son muchos los particulares beneficios que la diuina bôdad obra en estos pobres Indios; y q̄ es grande el numero dellos q̄ se saluan; y que los passos, y trabajos de sus Ministros tienen abundantes frutos en la tierra, y mayor retribución en el cielo. Y a todos los casos contados rematarà vno, que se tuuo por milagroso, y sucedió en el pueblo de San Luis de la Paz. En este pueblo se tiene mucha deuocion con nuestro glorioso Padre san Ignacio, cuyo retablo, è imagen muy hermosa, y dorado, està en su Iglesia, y adornado el Altar Colateral. Viuia en este pueblo vn Cauallero de los Còquistadores de la tierra, cayò enfermo de graues, y varias enfermedades, que le durarò tiempo de seis meses: sobrevinole vn fluxo de sangre pestilènte, y de mal olor; que no se hallaua remedio para atajarlo, dexando al enfermo tã dessangrado, que estaua para espirar con esse, y otros accidentes mortales, y llorandole ya por

muerto su muger, y hijos. Sucedió esto dia de san Ignacio; y a las nueue de la noche fueron à llamar al Padre Superior de aquella residencia, para q̄ lo ayudasse, y asistiesse en aquella hora, porq̄ ya auia còfessado el enfermo. El Padre, en entrando, se hincò de rodillas, y sacando vna medalla de nuestro Padre san Ignacio, q̄ còsigo traía, pidio a los circunstantes encomendasen el enfermo al Santo, rezando cinco Paternoster, cò cinco Ave-Marias. A esto añadió el enfermo (como pudo) vn voto que le hizo, de q̄ si por la intercession del santo Patriarca, Dios le daua salud, èl, y toda su casa, guardaría de fiesta su dia, confeslando en él, y comulgando. Aqui de rodillas, como estaua el Padre, le aplicò la medalla, diziendo. En el nòbre de la santissima Trinidad, Padre, Hijo, y Espiritu Santo, Dios viuo, y omnipotente, le valga à v. m. la intercessiõ de nuestro bienauenturado P. san Ignacio. Al punto q̄ esto dixo el Padre, se le estancò la sangre al enfermo, el qual luego con la mejoría se alètò, y reposò aquella noche; y el dia siguiète estuuò casi del todo bueno; y finalmète, el de la Octaua del Sãto, vino por su pie a nuestra Iglesia, el q̄ estaua enfermo seis meses auia, a dar gracias a S. Ignacio, por cuya intercession Dios N. Señor le auia dado aquella salud milagrosa. Con q̄ la deuocion de nuestro glorioso Patriarca quedò muy còfirmada en este pueblo, de q̄ cuidan sus hijos. Y cò este, y otros semejãtes casos, q̄ por breuedad se dexan, se fue entablando la Christiandad en este pueblo, y el vso, y frequècia de los santos Sacramètos, Fiestas, y celebridades. Capilla de Indios músicos, muy còcertada, cò organo, y todos instrumentos. La Iglesia està adornada de muy ricos ornamentos, lamparas, y vasos de plata; y es oy este pueblo el q̄ sirve de descanso para todos los pasajeros de la tierra adentro, y en él viue, y tienen sus casas algunos Españoles

Con.



Conquistadores. Puesto este, dōde antes no se veían; ſino mucho numero de Cruces levantadas en memoria de caminantes muertos a manos de falteadores infieles: pero despues merecio muy bien el titulo que ſe le impuſo de San Luis de la Paz; pues de aqui tuuo origē la que oy tiene toda aquella tierra. Otros muchos Indios Chichimecas ſe reduxeron a otros pueblos que doctrinauan los Religioſos Padres de la Serafica Orden de ſan Francisco. Y cō eſto paſſarē yo a otros puestos, donde los de la Compañia exercitan ſus ministerios muy de propoſito, y de aſſiento con los Indios.

CAPITVLO VIII.

*Daſe razōn del Beneficio Curato de Indios, y ſu doctrina, que tiene a ſu cargo la Compañia en el partido de Tepotzotlan.*

**V**Nica y ſola es la doctrina que en la Nueva Eſpaña tiene a ſu cargo la Compañia de IESVS, en forma de Beneficio curado de Indios. Porque aūque con ellos en todas partes exercita ſus ministerios; y entre Naciones barbaras tiene todo el numero de Miſſiones de que auemos eſcrito, las quales adminiſtran ſus Religioſos con jurisdiccion y poteſtad de Curas; pero lo vno, por ſer eſſas de Chriſtianidades muy nuevas; y lo otro, de gentes pobriſſimas, que no tienē obuenciones, frutos, ni eſtipendios que dar a ſus Curas, ni la Compañia las puede llevar por ſus ministerios, ſegun ſu Inſtituto; por eſtas razones las tales Miſſiones aun no tienē forma de Beneficios curados, como los que tienen Clerigos Seculares, y otras ſagradas Religiones en las Indias. De vno ſolo deſta calidad ſe ha encargado la Compañia, por

cedula particular del ſeñor Rey Felipe Tercero; que cōmo Patron de todas las Igleſias de las Indias, encargò al iluſtriſſimo Arçobispo de Mexico, don Iuan de la Serna, que el Beneficio y partido de Tepotzotlā, lo encomendaffe a los de la Compañia, mandando juntamente ſu Mageſtad, a ſu Virrey Marquē de Guadalucaçar, que al Beneficiado Clerigo Secular, que actualmente ſeruiſe eſte Beneficio, lo acomodaffe en otro Beneficio, ò Prebenda vacāte, que le fueſſe acomodado, y equivalente. Executò ſe el orden como lo mandò ſu Mageſtad; y el dicho Beneficiado de Tepotzotlan, fue promouido al Curato de la Catedral de Mexico; y la Compañia tomò poſſeſſion deſte Beneficio y ſu partido el año de ſeiſcientos y veinte y vno, con orden, y licencia de nueſtro Padre General. Eſta permuta ſe hizo a peticion y ſuplica, que hizieron al Rey nueſtro ſeñor los Indios del miſmo partido por la razōn que dixē. Eſte pueblo de Tepotzotlā, cabeça de otros tres, que tiene por viſitas, eſtā cinco leguas de la ciudad de Mexico. Y la Compañia, luego q̄ por mandato del ſeñor Rey Felipe Segundo paſò a la Nueva-Eſpaña, edificò en dicho pueblo vna Caſa de reſidēcia, q̄ despues ſe fundò para Nouiciado. Pero demas de los noui- q̄ aqui ſe criaū, ſiēpre tuuieron cuidado los Superiores de poner por moradores algunos Padres lenguas, q̄ cōfeſaſſen, y predicafſen a los Indios. Porq̄ la lengua deſtos, q̄ es de Nacion Otomites, fue la mas dificultoſa de las de Nueva-Eſpaña; por los innumerables preceptos y reglas que tiene, y mucho mas por ſu pronunciacion, que es gutural, y de vnas respiraciones, y modo de acentos, que vſa tan peregrinos, que en faltando eſſos a ſus palabras, o mudaràn ſignificacìon, o no ſignificaràn nada. En tal grado es dificultoſa eſta lengua, que es raro el que ſale con ella; ſi no es auiendose criado deſde niño



## 732 L. XII. Beneficio y Curato de Tepotzotlan,

niño entre estos Indios, o (como dicen) mamadola en la leche. De los Padres primeros de nuestra Compañia que llegarō a Mexico, algunos se aplicaron con inmenso trabajo, y muchos años de practica, a vencer las dificultades desta lengua peregrina, en ella trabajō, y ayudō mucho el venerable Padre Hernan Gomez, cuya vida y santa muerte escriui en el Libro antecedente. Finalmēte, nuestros Padres la han aprendido, y reducido à Arte; que aun hasta oy no se ha impresso, por su gran dificultad de acentos, y pronunciaciō. Por otra parte es grande el gentio, que necesita oir su doctrina en ella; porque los Otomites, como eran naturales de la tierra, antes que la sujetaran los Mexicanos antiguos, auian multiplicado en grandes poblaciones, que oy perseveran a los alrededores de Mexico, y en otros Obisposados. No obstante todas las dificultades desta lengua, la Compañia siēpre tuuo en el pueblo de Tepotzotlā tres, y quatro Padres q̄ la supiesen, y exercitasen los Ministros de confesar, y predicar, assi en este partido, como en otros muchos comarcas de esta misma lengua. Viendose, pues, tan ayudados los Indios de Tepotzotlan; destos Padres, hizierō la suplica al Rey nuestro señor, para q̄ su Magestad les mandasse dar por propios Curas a los de la Cōpañia; y los descargasse del gasto q̄ con su Cura tenian. Y esta fue la particular razon, y ocasion que huuo, assi para mandar su Magestad, que la Cōpañia se encargasse deste Beneficio, como para que ella hiziesse este seruicio a Dios nuestro Señor, y a su Magestad, de euidar de Beneficio en lengua tā peregrina, y dificultosa de aprender. Luego que tomō la posesiōn del la Cōpañia, por ajustarse mas a su Instituto, se ordenō, que las obneciones que caen de pie de Altar, se aplicassen a la Iglesia, y se cōsumiesen en su adoraciō, y con los cantores que la sirven.

Tiene este partido en su jurisdicciō, demas del principal pueblo de Tepotzotlan, otros tres, con sus Iglesias. Y aunq̄ en sus principios fueron muy numerosos de gente; pero como los demas de la Nueva España han venido a la disminuciō que los demas: y assi en estos no avrā oy mas q̄ de seiscientos a setecientos tributarios, o familias. Y por auer en la comarca de Tepotzotlā otros muchos Beneficios de Clerigos, en ellos han procurado siempre nuestros Padres lenguas ayudar con Misiones a ellos, en que han tenido muy copiosa mies para sus ministerios con los Indios. Llegase a esto, que en el pueblo de Tepotzotlan, que es la cabecera del partido, fundō la Compañia vn Colegio Seminario de niños, en casa, y habitaciō a parte; donde viuē vn Padre, y vn Herthano, que la gobiernan. En el se erian ordinariamente cincuenta y mas Colegiales, muchos dellos hijos de Caciques, y de Principales, q̄ quedaron de Otomites, y Mexicanos antiguos. Que aū de muchas leguas los suelen traer sus padres, para que aqui se crien en toda virtud, y se ensēnen a leer, y escribir, canto, y todo genero de instrumentos musicos, q̄ pueden servir en fiestas Ecclesiasticas. En lo qual han salido tan diestros estos moços; que las Iglesias Catedrales los han llamado, ofreciendoles muy buenos partidos, y salarios, para que siruā en sus Coros, y Capillas: en particular para tocar todo genero de instrumentos musicos, sacabuche, baxō, corneta, y los demas. Otros muchos pueblos, y Beneficiados, han codiciado para Maestros de sus Capillas los Colegiales de Tepotzotlan; y aun para Gouernadores de sus pueblos. Mostraron algunos destos moços, particularmente hijos de Principales, tan buenas habilidades, que auendoseles leído la Gramatica, passarō a la ciudad de Mexico, y se perficionaron en la Retorica en nuestros Estudios, y entraron



traron a oír curso de Artes, y con tan grãde aprouechamiẽto en el, q̃ se graduãrõ en essa celebre Vniuersidad, hallãdose a sus grados mucho de lo grãdado della, y de la nobleça de Mexico; q̃ por serlo tanto, no se dedignò de honrar a los naturales, aunque Indios. A vno destos graduado Bachiller en Artes, llamado don Geronimo, viendole tã habil, y de buenas costumbres, quiso el señor Arçobispo de Mexico, don Francisco Manso, ordenarlo de Sacerdote (cosa muy rara en las Indias) y oy tiene vn Beneficio curado en el Arçobispado. Y a su primera Missa lo hõrò, siendo su padrino el señor Arçobispo de santo Domingo, Primado de las Indias, don Diego de Gueuara, siendo Chantre, y Gouernador del Arçobispado de Mexico. Otro que se graduò en Artes el año de seis-cientos y quarenta y dos, passò a oír la sagrada Teologia, y la està oy cursando, llamado don Fernando. Y ya que se ha tocado vn punto poco tratado, y que por otra parte preguntan, y desean saber los que no han passado a las Indias, de si sus naturales Indios tienen capacidad para dellos mismos ser ordenados de Sacerdotes, y Ministros Ecclesiasticos de su misma gẽte? A que responderè breuemente, tocando las razones, que han tenido los señores Obispos, y los han retardado, y detenido, para que nunca, o rarissima vez, ayan promouido a Ordenes sacros a los naturales Indios. Los quales no se podrã negar auer sido muy considerables, y dignas de sus grandes letras, y del zelo santo de tan grãdes Prelados. Estas son, que los Indios aun todavia son neophitos, y nueuõs en la Fè. neophitos los llaman los Sumos Põtifikes en Bulas bien frescas, que tenemos de sus priuilegios. Y en las instrucciones, que diò a su dicipulo Timoteo, el Apostol san Pablo, vno fue, que no ordenasse al q̃ fuesse neophito. *Non neophitum, ne in superbiam elat-*

*tus, in iuditium incidat diaboli.* No sea q̃ lo engañe el diablo, como a nueuo en la Fè: Y aunque parece que aĩ hablaua el Apostol de grado Episcopal; pero bien saben los Escriturarios, que con nombre de Obispos llama tambien el Apostol a los Presbiteros, y Sacerdotes; y estos no queria que fuesen neophitos, y nueuos en la Fè; como oy lo son nuestrõs Indios. Por otra parte, auiendo tanta, y tan noble Clerecia, y Religiosos Españoles, auentajados en letras, Maestros antiguos en la Fè Catolica; nõ ha auido, ni ay necesidad para enseñarla, de valerse de los que es cosa conocida, ser tan inferiores en calidad, como es la de los Indios. Y mas para ministerios tan altos, como los del sagrado Sacerdocio. Y si se dispensò en los que tengo escritos, esso fue porque en essa ocasion concurrerõ muy particulares circunstancias. Eran hijos de muy grandes Caciques; criaronse en mucha doctrina, y Seminario donde essa se practica; eran mocos de auentajadas habilidades; y sobre todo su lengua natural, que era la Otomi, tan dificultosa, como queda escrito. Deseauase tambien que huiesse algunos Ministros, que con propiedad della, y en ella explicassen los misterios de nuestra santa Fè; que en la Iglesia se cantan en lengua Latina. Lo qual podian hazer cõ mucha propiedad los que tan bien la tenian aprendida: y la propia natural, en que estaua la mayor dificultad, les era a estos materna. A que se añadia, que los naturales recibirian con mucho gusto de los suyos, la doctrina que recibieron, y oyen cada dia de los Sacerdotes Españoles, y holgarian, ya que no siempre, alguna vez oirla, y recibirla de los suyos. Y estas fueron las razones de essa dispensacion. Con que me parece he respondido, y satisfecho al presente a la curiosidad de la pregunta, y dificultad propuesta.



## CAPITULO IX.

*De los frutos que se han logrado, y logran  
del Beneficio que administran los de la  
Compañia en el partido de  
Tepotzotlan:*

**V**iniendo a proseguir con lo que dio la ocasion, para tratar la de los Indios Seminaristas, que se crian en el Colegio de Tepotzotlan, y frutos que desta obra se cogen; dellos se puede dezir con verdad, que son de los mas compuestos en costumbres y policia de toda la comarca de Mexico; con estar poblada de lugares muy grandes de Indios, y nobleza Mexicana. El partido de Tepotzotlan tiene sus pueblos muy compuestos, las Iglesias dellos han reedificado despues que la Compañia se encargò de su doctrina: en particular la del pueblo principal, que es hermosissima; cubierta de bobeda, y de nueuo adornada de pinturas, y Altares con sus Retablos preciosos, y dorados, ornamentos ricos, y vasos sagrados. No ha mas que quatro años que mejoraron el organo que tenian en la Iglesia, y fabricaron otro, que se aprecia en seis mil pesos, o ducados. La Capilla de cantores es de lo mejor que se oye en la Nueva-Espana; y tal, que algunas vezes la han pedido para fiestas: harto principales de la ciudad de Mexico, y de otros muchos Partidos, Beneficios, y Iglesias de la comarca. De toda ella acuden a gozar desta musica, y sus fiestas, que son celebres en el puesto de Tepotzotlan; en el qual tambien estan auenzindados algunos Espanoles, que tienen cerca sus heredades, y haziendas. Lo que aqui ay de mayor estima, y aprecio, es lo espiritual, y que toca à las almas. Porque los Fabileos de cada mes, q̄ tiene concedidos su Sãtidad, para todas las Iglesias que tiene en el Orbe la Compañia, se celebran aqui con grande solemnidad, y ornato; descubriendose el Sãtissimo Sacramento. Esse dia acude otra mucha gente, asì de pueblos propios del partido, como de otros vezinos. La frecuencia de comuniones de Indios es muy grãde; y entre ellos ay algunas personas de señalada virtud, y raro exẽplo. Sus Cofradias y Cõgregaciones del SS. Sacramẽto, y de las animas de Purgatorio, estàn seruidas con grande sollicitud, y cuidado. Las de la Semana santa, y processiones de penitencia, muy celebradas en toda la comarca. A estas deuociones se añaen otras muy particulares de caridad Christiana deste pueblo, q̄ obserua, y exercita dos vezes al año; la vna el dia de los santos Inocentes; y otra el Iueues santo. En el primero se conuoca y cõvida todos los Indiecitos de los pueblos circũvezinos; y auiedose juntado mucho numero de eslos inocẽtes de siete años para abaxo, y rezado la doctrina, se les haze vn cõbite esplendido, y de q̄ les quedan muchas sobras q̄ lleuar a sus casaf: todo en hõra de los otros bẽditos niños Inocẽtes martires, q̄ cõ el derramamiẽto de su sangre, celebraron la uenida del Hijo de Dios al mũdo. La otra obra de caridad del Iueues santo, se exercita despues del Lauatorio de los pies; que se celebra con grande solemnidad, lauandolos a dõze Indios pobres el P. Rector del Colegio, con acompaõamiento, y siruiendo el agua los Gouernadores, y Principales de los pueblos. Despues desto, se reparten a buen numero de Indios pobres, vestidos, y ropa con que se cubran. Y finalmente, el pueblo de Tepotzotlan, es, si no el mas populoso de los que tiene en su contorno la ciudad de Mexico; pero de los mas señalados, y luzidos en xercicios de Christianidad, culto diuino, y politico, que se conoce. El puesto es muy agradable, y fresco, y que combida muchas vezes a personas de autoridad, y de Tribunales muy graues, ir a tomar descanso en el,



# Iglesia de S. Gregorio en la ciudad de Mex<sup>co</sup> 733

oir su música de Iglesia, y aū recogerse a exercicios santos a este puesto, y Casa de Nouiciado. Los Padres lenguas; finalmente, q̄ en el son moradores, tienen muy copiosas mies en q̄ hazer empleo de sus talētos, y zelo santo q̄ Dios les ha comunicado de ayudará a almas de pobres Indios. Porque desde este puesto hazē nō pocas correrias; quieroz dezir nō pocas Misiones, a pueblos y partidos de Clerigos Beneficiados, q̄ piden la ayuda de sus ministerios de predicar, y cōfesar en las lenguas q̄ en ellos corrē. Y aūq̄ estas Misiones no se tomā de asiento, como las q̄ tengo escritas de gētes barbaras, y Gentiles; sino mas de passo: cō todo en ellas cōgen frutos muy abundantes los Ministros de Indios; y muy limpios de respetos humanos, q̄ sabrà premiar, y premiarā aquel Señor, q̄ dixo q̄ premiarā el mēdrugo de pan q̄ se diese a sus pobres; quanto mas el repartirles Sangre de Christo, y los diuinos Tesoros de sus merecimētos? El dia de la eternidad se verā, y no los pesará de auer ido a buscar estos tales tesoros a las Indias.

## CAPITULO X:

*De los ministerios que con Indios en la ciudad de Mexico exercitan los Religiosos de la Compañia.*

**H**ablarē en este capitulo solamente de los ministerios q̄ cō Indios naturales hā exercitado, y exercitan los de la Compañia en la ciudad de Mexico, q̄ es cabeça de la Nueva-España. Dexando lo q̄ en ella hā seruido, ayudando cō todo genero de ministerios a los Españoles de esta grande y nobilissima Republica, en quatro casas que tiene fundadas, cō otros muchos Colegios del Reino; por ser esta materia para pluma mas elegāte, y erudita. Esta nuestra Historia comēçò de las Naciones mas remotas y apartadas de Indios

q̄ ay en Nueva-España; y en ella me he venido acercado al cētro de la ciudad de Mexico, donde el gran Motezuma tuuo la cabeça de su Imperio; y por el consiguiēte estubo, y la hallarō los Españoles poblada de inmenso numero de Indios. Y aūq̄ es verdad q̄ este numero en gran parte està minorado por las razones q̄ atrás quedan escritas; cō todo es grāde el gentio q̄ oy habita en esta Ciudad, y otras de su comarca. En la ciudad de Mexico no tiene la Compañia a su cargo Curato propio, como otras sagradas Religiones, q̄ con grāde zelo del bien de los Indios naturales los administran. Però no por esto se ha descargado, ni escusado de ayndar a los Indios en todas partes, y con todo genero de sus ministerios, procurando la saluaciō destas pobres almas por todos los medios q̄ le hā sido posibles. El primero y principal en esta grande Ciudad ha sido, el tener y sustentat en su grande Colegio del titulo de S. Pedro y S. Pablo, tres o quatro Padres, escogidas lēguas Mexicanas, dedicados a los ministerios de Indios, q̄ a todas horas, y para todas partes los hallā, assi los enfermos, como los sanos. Y para prueua desto me remito a lo q̄ dexo escrito en la vida del insigne Operario de Indios, y jūtamēte grande Maestro de Teologia P. Iuā de Ledesma, q̄ cō admiraciō desta Ciudad, supo jūtār lo alto y encūbrado de la Teologia, cō lo humilde de emplearla cō grande soliteud en ayuda de los pobres y humildes Indios a vista de Mexico. Donde se deve aduertir, q̄ la gēte Mexicana pide, y necessita de lo acēdrado de su elegātissima lēgua; la q̄ llaman reuerencial; que es singular en su formaciō, y pronūciaciō, y en q̄ siēpre sus cortesanos Indios se esmerarō. Porq̄ en el estilode hablar con sus Principes, o de cosas, y materias q̄ pediā reuerēcia, como de sus dioses, o idolos, pusierō singular, cuidado, y vfarō de notable policia, y haze grāde diferencia a la len-



gua vulgar Mexicana, que corre por todo el Reino. Y es esto en tanto grado, que si los Mexicanos, quando nuestros Predicadores les predicán, y explican los altos misterios de nuestra santa Fè, les faltasse esse estilo reuerencial, aunque no fuera sino en vna palabra, o termino, se riera del, como de grossero en la lengua, y en hablar de cosas dignas de reuerencia, ni ellos hizieran el concepto de la que deuen tener a cosas sagradas, y diuinas. Pero aunque me detenga en esta digressiõ, y porque ella no desanime a los que Dios llamare a emplearse en la doctrina de los elegantes Mexicanos, quise añadir aqui, que la formacion de los verbos, y nombres de la lengua reuerencial, que a ellos se aplica, no es muy dificultosa. Porque aunque es verdad, que lo singular desta lengua, y su reuerencia, no se suple solamente con los terminos de que usa el Español, de Merced, Señoria, o Magestad, con quien habla, o de que habla, sino que essa reuerencia va embeuida en las mismas palabras, o verbos; pero finalmente, sabido el Arte de la lengua radical, que no es dificultoso, en el se dan reglas muy generales para formar los vocablos reuerenciales. A q̄ están tan atentos los Mexicanos; que vna niña de quatro años sabe ya del lenguaje que ha de usar quando habla con vn Sacerdote, o persona Principal; o con vn Indio que llaman Maccual. que es lo mismo que trabajador, y ordinario. Con que baste de digressiõ, y bueluo a mi proposito. Que es, que por la razon dicha, la Compañia siempre procurò que los Padres Predicadores, y Confesores de Indios, que ha tenido en Mexico, fuesen auentajados en la lengua. Vno dellos lo fue tanto, que compuso el Arte de la mas elegante, y propia Mexicana, de los que se han escrito, y de que se han valido Curas, y Beneficiados de la Nueva-España: este fue el Padre Antonio

del Rincon, nacido en ella, de noble sangre, y mas nobleza por sus muy Religiosas virtudes, y zelo de la saluacion de las almas de los Indios, en que se empleò con norable fruto. Para que en Mexico no se estoruasse el ministerio de Indios, con el de los Españoles, y el numeroso de sus estudiantes, fundò la Compañia arriado a su Colegio principal otro Seminario con casa, è Iglesia à parte, de Indios, con el titulo de San Gregorio el Magno, que con ser Sumo Pontifice de la Iglesia, no se desdenaua de cuidar, y enseñar por si a la juventud, que auia de servir en la Iglesia. En este Seminario, que està debaxo de la proteccion deste glorioso Doctor, se crían ordinariamente cinquenta y mas Colegiales: muchos de los quales son hijos de Indios Principales de la comarca, que los traen sus padres para que aprendan toda doctrina, y buenas costumbres. Porque en el se les enseñan todos los exercicios honestos, y de seruicio de la Iglesia, q̄ en el capitulo pasado se dixo se enseñan a los del Seminario de Tepototlã. Demas de esso la escuela de leer, y escribir, q̄ aqui ay cõ su Maestro, no solo sirve para los Colegiales, sino tambiẽ para otros Indios, y para hijos de Españoles pobres, q̄ no tienẽ con q̄ pagará Maestro de escuela seglar. En la de Sã Gregorio, a demas del Maestro q̄ enseña à leer, y escribir, ay otro muy diestro, q̄ enseña cãto, en q̄ salẽ muy auetajados los Indios. Dellos hã entrado algunos a servir en la Iglesia Catedral de Mexico, y otras; en particular en la musica de todos instrumẽtos cõ grãde destreza. La Iglesia de San Gregorio, para Indios es muy capaz, adornada de hermosos y dorados retablos en tres naues, y todas las ha menester para el gẽtio q̄ concurre a sus fiestas, y sermones en lengua Mexicana, q̄ son muchos entre año, y mas el Aduiẽto, y Quaresma. En ella, al fin de los sermones, se descu-



## y Seminario de Indios que cuida la Comp<sup>a</sup> 637

cubren, tirando los velos de seda, cō q̄ estauan cubiertos, algunos pasos de deuotissimas Imagenes de la Pasion de nuestro Señor, q̄ tienen los Indios, cosa que lleva mucho el afecto de estos naturales. Y hincados de rodillas, y cō grande ternura, y muestras de deuocion, acaban de oír el sermō. Que se remata con vn Miserere, cantado con muy linda musica, de los propios cantores del Seminario. Estos con sus familias, por particulares ordenes de los Superiores que gouernan, estā aplicados a esta Iglesia, como a su feligresia. Medios, que todos ayudan a la celebridad de Iglesia, que es para los Indios. Aunque a la verdad, no son pocos los Españoles, y Españolas, que gustan mucho desta celebridad, y se vā a gozarla a esta Iglesia tan bien adornada, y seruida. Lo principal que a ella combida a los Indios, y con que se coge el fruto, es, la lengua del Predicador, que siempre se ha procurado sea eminente en predicar en ella, por lo mucho que gustan de oír su lengua cortefana los Mexicanos. La Quaresma, y Aduiento, el dia de sermō, antes del, sale con su Cruz y estandarte vna doctrina de los niños Seminaristas, que la vā cantado en su lengua, y acompañandoles, y cantandola con ellos algunos Hermanos nuestros Religiosos, que auiendo dado buelta a la Ciudad, y su plaça, recogen otros muchos Indios, que vienen cantando las oraciones. Y sucede no pocas vezes, no auer ya lugar en la Iglesia, para la gente q̄ de nuevo concurre. Los Lunes de este santo tiempo, sale la misma doctrina, y parando en la grande plaça de Mexico, alli se les predica otro Sermō, en su lengua a Indios, que se juntan vezinos, y forasteros, al tiempo de los mercados, q̄ llaman Tianguis, a que concurrē muchos dellos. Demas de lo dicho, es de grande fruto en el Colegio de san Gregorio, tener fundadas en el dos Cōgregaciones de In-

dios Mexicanos, los quales tienen su Capilla a parte, dōde se les hazē platicas paticulares. Sacan estas dos Cōgregaciones la Semana santa, dos processiones de sangre muy celebradas en la Ciudad; la vna tiene por titulo las siete efusiones de Sāgre de Christo N. Redentor, cuyos pasos, e insignias deuotissimas sacan en su procession, acompañandola grāde numero de los q̄ se vā diciplinado, y de luzes, y achas de cera encēdidas, fuera de las que delante de cada passo llevan Indiecitos, vestidos de Angeles (fauor que estimā mucho sus padres, y en cuyo adorno gastan con liberalidad.) El vltimo passo de la efusion de Christo en la Cruz, va debaxo de vn dosel riquissimo, sustentado en doze varas doradas, que llevan doze Colegiales del Colegio Real de Españoles, que tiene la Compañia en Mexico, honrando los demas Colegiales, q̄ son sesenta, cō su acompañamiento a los Indios Mexicanos. Procession es esta de grande edificacion, y estima en Mexico. La otra del Viernes santo, es del entierro de Christo nuestro Señor. Llevan su santissimo Cuerpo y andas, en que vā adornado, cubierto de riquissimos paños; y se deposita en vn hermoso tumulo, a modo de monumēto, que para esso a parte esta preparado en la Iglesia principal de nuestro Colegio, y con achas, q̄ arden hasta la mañana de la Resurreccion. Esta, muy temprano, lo sacan de alli resucitado, con solemnissima procession de musica, y muchas luzes, y desta manera lo bueluen a su Iglesia de san Gregorio. Y lo que esta alegre madrugada es de mayor estimacion, que se celebra cō vna comunion general de gran numero de Indios, varones, y mugeres, que con singular deuocion, auiendose estado confesando casi toda la noche, por el gran concurso, reciben el santissimo Cuerpo de Christo N. S. resucitado. Cosas todas, y acciones, que no me parara tan



## 638 Lib. XII. Iglesia de S. Gregorio en Mexico.

en particular a contar, si no pertenecieran a Indios, que al fin no son tan antiguos en la Fè, como lo son los de la Europa, donde mucho de lo dicho se celebra. Y de otros buenos frutos de los Indios de San Gregorio, y su Iglesia, se diràn en los capitulos siguientes.

### CAPITULO XI.

#### *Exercicios de edificacion Christiana de los Indios*

**D**igna es de escripturarse aqui vna insigne obra de caridad, que los Congregantes de las dos Cofradias de San Gregorio exercitan las Pascuas del año, concurriendo a ella, no solo los varones, sino tambien mugeres. Porque vno de los dias de cada Pascua, conuocando a todos los pobres Indios de la Ciudad, les hazen vn regalado, y esplendido combite, acompañado de otras limosnas, que demas de esso se les haze. Y como la Ciudad es tan populosa, es grande el numero de pobres que se juntan, que suele llegar a quatrocientos, y mas; y por ser necessario lugar acomodado para tanta gente, y siruientes, y hazerse la fiesta a pobres de Christo, se celebra en la misma Iglesia de San Gregorio. Y fiesta muy parecida a las que se vsauan en la primitiua Iglesia. Esse dia, las Indias mugeres de los Congregantes, cada vna de su casa trae todos los manjares de comida, y regalo que puede; y lo ordinario son de sus gallinas, que en España llaman pabos de las Indias, todo muy bien adereçado. Los pobres se assientan en sus hileras en medio de la Iglesia: sale el P. Rector con todos los Religiosos del Colegio; dan agua a manos a los pobres; y en auiendo echado la bendición el Padre Rector, con mucha musica, que dura todo el tiempo del combite; todos los Religiosos administran-

do los platos las Indias, sirue a los pobres de Christo de lo q cada vna trae preparado, que es con tanta abundancia, que tienen que comer, y llevar a sus casas para algunos dias los pobres Indios. Acabados de repartir los manjares, salen los Congregantes cargados de mantas, y otra ropa de vestir, y la reparten a los pobres con algunos reales de plata, y cacao, que sirue de moneda a los Indios. Acabado el combite, se les haze vna platica espiritual en su lengua, a proposito de los que haze la limosna, y los que la reciben. Con q bueluen los vnos y los otros muy consolados a sus casas, y muy en particular las Indias, que adereçaron los manjares para Christo nuestro Señor en sus pobres. Y confieso, que algunas vezes me hallè a esta fiesta de tanta Christiandad destos naturales, me causaua deuocion la que mostrauan las deuotas Indias, y de las mas Principales de la Nacion, y el alegria con que repartian los mejores regalos que tenian en sus casas preparados para ciegos, leprosos, tullidos, viejos acabados, en tanto numero como concurren al combite, que tienen todos en su memoria, y los dias en que se celebra. Obra, que es en la ciudad de Mexico de harta edificacion. De los combites espirituales, y celestiales del pan de los Angeles, y sagrada Comunión, nos falta por dezir. Estos son muy frequentes en esta Iglesia de San Gregorio; porq tiene concedidos de su Santidad muchos Iubileos, que ganan los Indios; en particular el celebre de las Quarenta horas de Carnestolendas. Porque estos dias, demas del que ay solemnisimo para los Españoles en nuestra Casa Professa, a parte para los naturales, se celebra en esta Iglesia, por recoger esta gente, que es la que suele andar mas inquieta, y suelta en estos dias. Que lo que es para los Españoles (por la misericordia de Dios) ya se acabaron las Carnestolendas profanas en



## y Seminario de Indios que cuida la Comp.<sup>a</sup> 639

en la ciudad de Mexico. Y por combi-  
dar con may gusto a los Indios a las es-  
pirituales, en san Gregorio suelen re-  
presentar estos dias los Colegiales al-  
gunos coloquios de materias santas,  
en su lengua Mexicana, y otros Mitot-  
tes y bailes acompañados de musica,  
y canto, que son de mucho entrete-  
nimiento. Y por ser de muy particular  
gusto a la vista, y nuevo para España  
y aun a otras Naciones el farao Mitot-  
te, que llaman del Emperador Mote-  
cuma, el que en sus fiestas celebrauan  
los Seminaristas de san Gregorio: y lo  
principal por estar esse farao, que an-  
tes estaua dedicado a la Gentilidad,  
ya dedicado en honra del que es Rey  
de Reyes Iesu Christo nuestro Señor,  
y fiesta ya Christiana, la escriuire aqui,  
aunque haga vna breue digressiō. Lo  
primero que aqui ay singular, quando  
esta fiesta se celebra plenamente, es el  
trage y adorno, con que salen los que  
dancan juntos, que es a lo antiguo de  
los Principes Mexicanos. Las mñas,  
o mantos son doblados de dos telas,  
la vna transparente, y que descubre las  
labores, y flores hermosas del inte-  
rior; y estos lleuan pendientes de los  
ombros, al modo de los Emperadores  
Romanos, enlazadas las pñtas al om-  
bro derecho, donde hazen vna rosa  
vistosa. Las cabeças ciñē vnas diade-  
mas, q se leuantan sobre la frente con  
proporcion, a modo de piramide, que  
causa hermosura, y esta adornada de  
las mas ricas piedras, y oro que alcan-  
çauan. Y esta era la forma de las coro-  
nas de los Emperadores Mexicanos.  
En el juego del braço izquierdo vn  
rico bracelete, sobre que carga vn pe-  
nacho leuantado de la plumeria mas  
vistosa de plumas verdes, q ellos vsa-  
nan, y oy mucho aprecian. Y en esta  
mano otro penacho, que juegan, y  
remolan al compas de la dança. En  
la mano derecha lleuan vn instrumē-  
to, que llaman Ayacatzli, de vnas so-  
nagitas, que vsan de calabacitas dora-

das, con su cabo, con vnas chinitas  
dentro, que meneadas tambien a son  
y compas, lo hazen gracioso. Lo de-  
mas de adorno del cuerpo son jubo-  
nēs, y camisas muy labradas, y calçon  
largo y doblado, de dos telas, como el  
manto, y en los pies sandalias, en que  
tambien echauan su riqueza y galan-  
teria. El estrado que se preparaua para  
esta fiesta se sembraua de flores; y a la  
cabecera del se ponía el asiento del  
Emperador Motezuma. Este era a  
modo de vn taburete baxo dorado.  
A vn lado del teatro se pone vna me-  
sa, y sobre ella vn tamborcito, llama-  
do Teponaztli, que guía toda la mu-  
sica y dança, muy diferente de los que  
se vsan en Europa. Es de madera pre-  
ciosa, ò otra colorada, y cō dos tabli-  
tas diuididas vna enfrente de otra, q  
lo cierra, dexando lo hueco, que gol-  
peadas de los que las tocan, con vnas  
bolitas de la goma de vñe, en puntas  
de baritas: guian con su son la dança,  
y esse son a compaña a compas el de  
las sonagitas, que lleuan los dancan-  
tes en las manos. Los Españoles han  
añadido a esse el de sus instrumentos,  
harpa, corneta, y baxō. Al rededor del  
tambor era el lugar de los ancianos, y  
principales Mexicanos, que eran los  
que entōnauan el canto, que siempre  
acompañō al baile Mexicano, y estos  
a graue passo, y sin mucho mouimien-  
to, en esse lugar bailauan. Los de la  
dança, ò farao, ordinariamente eran  
catorze fuera del Emperador que ve-  
nia al fin: este sale con notable demōs-  
tracion de Magestad, y con el trage de  
los demas Principales, aunque mas ri-  
co en el ornato y vestido. Detrás del  
sale vn niño con vn grande mosquea-  
dor de rica plumeria, q dāçando al son  
de los demas, va haziendo sombra, y  
sirue como de dosel al Emperador.  
Otros dos niños ricamente vestidos,  
van a sus dos lados, y vn passo delante,  
barriendo con sus penachos de pluma  
el passo al Emperador, y a trechos es-  
par-



parciendo flores a sus pies. Al tiempo de salir el sarao del Palacio interior, lo llama la musica y canto, que al modo Español, y ya Christiano suena así. Salud Mexicanos, bailad Tocontin, que al Rey de la gloria tenemos aquí. Estas tres syllabas de la palabra, Tocontin, son como puntos, que guarda el son del tamboreito, y por esto llaman algunos con esse nombre a este baile. Salen los dél, dançando en dos hileras, al modo de la hacha Española. El mouimiêto es sossegado y graue, que se haze a compàs, no solo cō los pies, sino con accion de braços y manos. Menean las sonajas, y ondean, y cimbran los penachos de pluma, que son muy largas y angostas, y color dorado, o a vezes en su lugar vn ramo de arbol oloroso, y van tomãdo sus puestos, hasta que sale el Emperador, que viene atràs con passo de mucha Magestad. Toma su asiento en la cabecera, y al puto, antes de auinar el baile (q̃ con mouimiento sossegado nunca para) bueltos a su Principe le hazen todos a vna vn tal acatamiêto, con penachos, sonajas, y el cuerpo, q̃ parece se le quierẽ poner debaxo de los pies. Hecha esta reuerencia, auinã sus mudanças delãte del Emperador. (Aora se ha conuertido, y haze toda esta reuerencia al santissimo Sacramento del Altar.) Auiendo breue rato dançado los del sarao, se leuãta para hazerlo a solas el Emperador, con los tres niños que dixẽ le acompañã, barriendole con los plumages el suelo, y esparciendole flores a los pies, y el del tirasol, haziendole dosel y sombra. Y en las mudanças de los pies tan a punto todos cō su Principe, que parece las haze vn mismo mouimiêto. El tiempo que este dança todos los demas estan parados en sus puestos humillados a la tierra. Y al passar por medio de las dos hileras, quando empareja cō cada vno, esse le aplica a los pies los instrumentos que lleva en las

manos, en seña de humiliacion, haziendole son, que nunca para, de todos los Ayacatztes. Y en auiedo dado su buelta el Emperador, toma otra vez su asiento, y bueluen los dos coros a profeguir su baile con nueuas mudanças; y aunq̃ no muy diferêtes las vnas de otras, todas son muy agradables, y no cansan. La musica de voces, que no para, corresponde a la que toca el Teponaztle, con otra capilla, que le corresponde, y està encubierta detràs de cortina, ò celosia, como si fuese a dos coros. Y finalmente toda la dança, con su nouedad, adorno, acciones, y canto, es tan agradable, que ha sido de grande gusto, entretenimiento, y fiesta a personas muy graues, señores, y Arçobispos, que han ido de España. Conseruan, y celebrã oy esse baile los Indiecitos Colegiales Mexicanos de san Gregorio: porque aunque los Mitotes ordinarios los ysan los demas, que llaman Maceuales, y vassallos: pero estos son vulgares, y no tienen el aparato, y ceremonias que esse de estos niños, que imitan no pocas vezes hijos de Españoles principales. Y si me he detenido mucho en contarle, se deue perdonar, por estar ya empleado este sarao en seruicio, y reconocimiêto del q̃ es Rey de Reyes Iesu Christo nuestro Señor Sacramentado; que esta razon fue la que me mouiò a escriuirle. Y no puede dexar de ser gustoso a los Fieles Catolicos el ver rendida la antigua Gentilidad Mexicana a los pies de su Redemptor, a quiẽ antes no conocia, y aora lo adora y reconoce, con todas las demonstraciones de alegria que paede. A que aña de vn genero de volatines, que viene volando por el aire. Y al tiempo de llegar las andas del santissimo Sacramento en la plaça, baxan volando cō modo particular, afiançados en vnas cuerdas de vn alto mastil, como de nauio, y algunos dellos tocando sonajas, ò otros instrumentos. Pero de xando



## y Seminario de Indios, que cuida la Comp<sup>a</sup> 741

do estos entretenimientos, que aunque lo son, no dexan de ayudar al bien y denocion de los Indios, en el capitulo siguiente boluerè a lo que mas importa.

### CAPITULO XII.

*Prosiguen los frutos espirituales del Seminario de Indios Mexicanos, y escriuense las muy señaladas, y singulares virtudes de uno dellos.*

**A**Vnque hasta aqui he hablado de ministerios, que exercitã los de la Compañia en ayuda de los Indios de san Gregorio, y su Seminario. Pero se dene advertir, que estos no se limitan a solos los que acuden a essa Iglesia, sino a quantos se quieren servir dellos en toda la ciudad de Mexico, cõ sus arrabales, que pueblan los Indios, quando grandes son, q hallan a los de la Compañia a todas horas, de dia y de noche para acudirles en sus ocasiones, de enfermõs, y otras temporales, cõ grãde voluntad y caridad. Y por no repetir la prueva desto, recurra el que gustare al capitulo diez y seis del Libro septimo, donde escriui los grandes exemplos, y exercicios de caridad, en que se empleò el Padre Iuan de Ledesma en la ciudad de Mexico, con todos sus Indios, que alli hallarà lo q hazen otros Padres que le deseã imitar. Y demas de los ministerios, q en essa ciudad exercitan los de la Compañia, no pocas vezes, llamados, y cobidados de pueblos de su comarca, y sus Beneficiados han salido en Mission a ellos, de que por la misericordia de Dios se han cogido abundantes frutos. Y por no hazer capitulo a parte de lo que los mismos Religiosos de la Compañia han ayudado, y ayudan de presente a los Indios de la ciudad de los Angeles, que es de Es-

pañoles, y de las principales, y grandes de las Indias, y muy rico Obispado, y Catedral. Breuemente digo, que en esta ciudad, demas de dos Colegios, que tiene la Compañia con sus Estudios, y concurso muy lúzido de Estudiantes Españoles; a parte tiene vna Iglesia para Indios, y en ella Padres lenguas, que se empleã en los mismos ministerios, que los de Mexico, y dõde es muy semejante el concurso de Indios de la ciudad de los Angeles, y otros lugares de la comarca. Que en ella, y en todas las demas partes de la Nueva-España andã siempre muy sollicitos todos los hijos de la Compañia en ayudar a pobres naturales con todos los ministerios que exercitan, y a que se reconocen obligados por su profession, sin perdonar para conseguirlo a los innumerables trabajos que cada dia se ofrecen en el santo Ministerio de los Indios. Y aora escriuirè los señalados, y raros exẽplos de virtud de vn Indio, que por auerse criado, y auer el mismo enseñado virtud, doctrina, escriuir, y leer en los dos Seminarios de Indios, de que en este libro se ha hecho mención, y auer muerto envno dellos, merecedor de ser recibido a essa hora por Religioso de nuestra Compañia, y poderse contar entre los singulares frutos, que en doctrina de Indios se han cõseguido, fue digno de hazer memoria del en esta Historia, que toda ella trata desta materia. Naciò Lorenzo (assi se llamaua, y con solo esse nombre se contẽtaua, y era conocido, y estimado de todos) en la gran ciudad de Mexico, de prolapia muy Principal y Noble, de la Nacion Mexicana; y siendo de muy pocos años entrò a criarse en el Seminario, y Colegio nuestro de Tepotzotlan, para que siruiesse en la Iglesia, y se enseñasse a leer y escriuir. Saliò tã auentajado en este Arte, que pudo ser Maestro del, y lo exerciò con eminencia por mas de quarenta años en los dichos



dichos Seminarios de Tepotzotlan, y San Gregorio de Mexico. Y los Indios mas Principales de la Prouincia, descendientes assi de señores Mexicanos, como Otomites, le lleuauan, y entregauan sus hijos, para que los enseñara, no solo a leer y escriuir, sino tambien toda virtud, y la lengua Española, que hablaua muy bien: pero con grande eminencia la Cortesana, y Reuerencial Mexicana, que (como diximos) es por extremo elegante. Y como Lorenzo era de linage noble, la sabia de fuerte, que recurrian a él los Predicadores, y Ministros de doctrina, a registrarle sus Sermones, y corregir el language, y phrasas Mexicana, para explicar mejor los misterios de nuestra Santa Fe, que él tenia muy considerados y meditados. Y aunque en estas facultades se esmeró nuestro Lorenzo: però lo que fue de mayor estima en él, y en lo que mas se auentajó, fue en adquirir virtudes muy señaladas y santas, y entre las demas en vna, que es rara entre Indios, que fue la del estado de celibado, y continencia, que guardó toda su vida, sin tratar jamas de tomar el del matrimonio. Y aunque por su nobleza, y buenas partes, no le faltara casamiento muy honrado, y con persona Principal, y hazendada: pero jamas trató desta materia en mas de sesenta años que vivió. La ocupacion, a que con singular afecto se dedicó, demas de la ya dicha, fue a servir en la Iglesia, cuidando donde quiera que se hallaua del aderezo de los Altares, adornandolos con todas las curiosidades que le eran posibles, de ramilletes de flores, que con particular cuidado conservaua en vn huertecito, o jardin, que tenia dedicado para esto en Tepotzotlan. Y esto no le auia de faltar para todo el tiempo del año: de fuerte que se admirauan los que veían en el Altar rosas, y otras flores, quando ni era tiempo dellas, ni se veían en toda la comarca. Y quando en ella faltauan,

tenia cuidado de preuenirse, y embiaua por ellas doze, y catorze leguas, a tierras distantes, de temple caliente, donde las ay todo el año. Este afecto, y deuocion lo mostraua muy en particular con el soberano Sacramento del Altar, y en el de la purissima Concepcion de la Virgen nuestra Señora; misterios a que fue con extremo deuoto yaficionado, siendo su regalo el celebrar las Fiestas con todo el aparato que le era posible, y muy en especial la del santissimo Sacramento. Para mayor solenidad deste altissimo misterio, y que sus naturales hiziesen mas alto concepto del, solia añadir coloquios, y actos Sacramentales, que él buscaba de esse diuino misterio, y los componia en lengua Mexicana con grande elegancia, y los hazia representar el dia desta Fiesta a sus Dicipulos Colegiales del Seminario, con grande aparato y adorno de vestidos, al trage, y vfança de los Indios. A que se hallauan presentes grandes concursos, aun de personas Españoles, y de mucha autoridad. Y aqui era donde sacaba, y empleaua la danza, o celebre Mitote del Emperador Motezuma, de que atrás se hizo mencion, introduciendo en él y en la representacion y cantares della a la Nacion Mexicana, que venia a reconocer a su Dios Sacramentado; y abominaua ya sus antiguos y crueles sacrificios de millares de hombres despedaçados, y sacrificados, como lo vsaua la antigua naciō Mexicana. No paró en flores, y palabras, la deuocion de nuestro Lorenzo, que mucho mas se logró en frutos de virtudes muy señaladas. Sus confesiones, y comuniones las frequentó toda su vida por lo menos de ocho a ocho dias; y eran sus confesiones de conciencia tan delicada, que dezia su confessor, que le causaua confusioñ vida tan ajustada a perfeccion, y tan superior a su estado. En la virtud santa de oracion mental, y bocal fue tan exercitado, que podemos dezir, que desde las



## y Seminario de Indios, que cuida la Comp<sup>a</sup> 743

las tres de la mañana. que se levantaba, hasta las siete, todo era oracion; parte en su celda, y parte delante del santísimo Sacramento, y oyendo Misas. Sin otras muchas deuociones, que quedauan para la noche; parte a solas, y parte con los Indiecitos Seminaristas, que siempre tubo a su cargo; y en asistirles a que rezassen su Rosario de rodillas, con otras deuociones. No tenia obligaciones de Religioso Lorçco, porque no lo fue hasta que fue recibido en la Compañia en la hora de su muerte. Pero lo cierto, è indubitable es, que no le faltò el exercicio de todas las virtudes de vn perfecto Religioso. Y puedo hablar como testigo de vsta, que lo tuue no pocos años en el Colegio de Mexico a mi cargo. La obediencia al Superior del Colegio, donde se hallaua, y aun a los demas Padres que morauan en el, era como si fuera vn Nouicio de la Compañia. La pobreza en su vestir, y sustento, de la misma suerte. Siendo assi, que si el pretendiera regalos, y aprouechamientos de los padres de muchos Discipulos que tenia, hijos de Indios Principales y ricos, tuuiera mucho desso. Pero nunca tratò de semejantes comodidades, aunque padecia sus achaques, y el se los passaua sin cura a sus solas. Y si alguna vez pedia, o recibia algo de los de su Nacion, esso lo empleaua en celebrar las Fiestas, o adorno de los Altares de su deuocion. Y lo que fue mas raro, y muy pocas vezes visto en Indios Mexicanos, y de otras Prouincias y Reinos, es, que no solo no le tocò jamas el vicio de la embriaguez, q generalmente hablando, a todos los Indios arrastra: pero ni beuia vino, aunque era ya de mucha edad, ni quiso vsar de la beuida del chocolate, tan vsado en esta tierra, y que lo tuuiera en abundancia, si el quisiera vsar del. Y en abstenerse en lo vno, y en lo otro fue constante hasta la muerte, contentandose con la comida pobre, y Reli-

giosa que en casa recibia, como de limosna. El q por sus officios de Maestro de Escuela, y Sacristan, y otros que exercitaua de cuidado del sustento de los Colegiales, mereciera muy buen salario; pero este, ni lo admitiò jamas, ni tratò del. Y el vestido de que vsaua recibia como de limosna, y auia de ser muy modesto, de paño ordinario, ropilla y capa a lo Español, que nunca vsò del traje de Indio. Las penitencias que a esta templança añaadia el buen Lorenzo eran muchas, de disciplinas, y cilicios. Con esto se guardò puro y casto toda su vida, sin q se le notasse la mas minima falta en esta materia. Antes vna grande, y señalada compostura, y recato, con que siempre viuio; no obstante que le tratauan, y comunicauan muchas Indias Principales, madres de los Colegiales, y las demas que acudian a la Iglesia; q todas le estimauan y reuerenciauan, por su grãde virtud. Y esta modestia y compostura fue tal, que a todos edificaua; aun quando iua por la calle, o a los mercados, que los Indios llaman Tiangues, a comprar el sustento de los Indios Seminaristas, de que tenia el cuidado. Todo era exemplo de compostura, y trato Religioso. Y ninguno q lo fuera zelara con mas atencion esta santa virtud. Y aun quando notaua alguna falta en ella, sabia procurar el remedio, aunque con mucha humildad y cordura. Como Lorenzo estaua adornado de tantas virtudes, y talentos, las emplearon los Superiores en los puestos que necessitauan dellas. Y assi (conforme los tiempos lo pedian) lo mudauan del Colegio de Mexico al de Tepozotlan, y deste despues al de Mexico, empleandose mas de quarenta años en esos santos exercicios, hasta los sesenta de su edad, en q quiso nuestro Señor premiarlos. Embiandole vna enfermedad de dolor de costado, de que el luego entendiò que se moria, y le acabò en breues dias, cõ mucha



mucha conformidad en la voluntad de Dios, y recibidos con grande deuocion todos los Sacramētos. En particular fue singular su gozo del fauor de ser recibido en la Compañia; para que el con grande humildad auia procurado patente del Padre Prouincial; contentandose, con que siquiera en esta vltima hora se le concediesse, y mereciesse esta gracia de morir Religioso de la Compañia, como murió, y enterrado como tal, celebrando los nuestros el oficio de difunto de cuerpo presente. A que acudió gran numero de Indios Mexicanos, que se alegraron mucho de ver honrado en el estado Religioso, al que era de su Nacion. Cosa rara vista en aquel Reino; aunque bien merecida del, que dexó tantas prendas de que nuestro Señor le recibia en el de su cielo, y bienauenturança; para la qual lo tenia escogido el Señor, que con todas las Naciones del mundo vís de sus misericordias.

## CAPITULO XIII.

*Relacion de los primeros Religiosos de la Compañia de IESVS, que passaron a las Indias Occidentales: y suceso de nueue dellos que murieron a manos de Indios barbaros de la Florida por predicar nuestra santa Fè.*

**R**Azon tengo para escribir en esta Historia, que toda ella trata de empresas con Indios barbaros, en que se han empleado los hijos de la Compañia, poniendo cō ellas la primera, que en las Indias Occidētales emprendieron estos soldados de Christo. Para lo qual se deue suponer por cosa sabida; que la tierra de la Florida es continente, y Tierra-Firme con la de Nueva-España; y fue descubierta, y aun penetrada por nuestros Españoles, pocos años despues de la conquista de Mexico, ó Nueva-España, que todo es vno. Por

que (como en el primer Libro desta Historia queda referido) la Prouincia de Cinaloa se descubrió, y pobló con ocasiō de noticias que della, y sus Naciones dieron aquellos tres Españoles, que entraron en la Florida con el General Pamphilo de Naruaez: y auiedo deshecho con contrarios sucesos su armada, se derrotaron por la tierra adentro, y vinieron a salir despues de diez años a la tierra, y Prouincia de Cinaloa, en la Nueva-España. Por el qual titulo, tēgo razon para jutar con las Misiones de Nueva-España la de la Florida; y martirio de hijos de la Compañia, padecidos en la Nueva-España, con la dichosa muerte de otros nueue Hermanos suyos, que en la Florida, y por la misma causa de la predicacion del Euangelio, derramaron su sangre. Y es suceso muy de notar, que aunque estos santos Religiosos, siendo los primeros que de la Compañia passaron, y pusieron los pies en tierra de las Indias Occidentales, no consiguieron el fin que los lleuaua, de plantar nuestra santa Fè en tierra de la Florida; pero su sangre derramada por esta causa, parece que alcãgó de Dios, que de esta misma tierra, con muy singular y diuina prouidēcia se les abriese el camino, y puerta a los Religiosos de la Compañia, para predicar el Euangelio, y dexar conuertidas tantas Naciones de Gentiles, como las que quedan ya Christianas en la Prouincia de Cinaloa, y quedan referidas en los primeros siete Libros desta Historia. Que viene a dar fin dichoso con la dichosa muerte de aquellos, que dieron principio a las empresas, de que en todo el discurso della se han tratado. La relacion que aqui escriuiré, es sacada de vna breue, que dió en carta propia el Padre Iuan Rogel de nuestra Compañia, vno de los primeros que passaron de España a la misma Florida. Y sucedió que el Adelantado de la Florida Pedro Melendez, Gobernador de la Haba-



Habana hizo diligencia el año de mil y quinientos y sesenta y seis, para q algunos Religiosos de la Compañia pasassen de España a la Florida, dōde los Españoles tenían algunos puertos, y fuertezillos, para q en ellos exercitasen sus ministerios, asì con los Españoles, como con los Indios de la tierra, y procurassen domesticarlos, y disponerlos para que recibiesen N. S. Fè. Para dar principio a esta empresa, tubo orden, y carta N. P. S. Francisco de Borja, General que era de la Compañia, del muy Catolico, y gran zelador de la gloria de Dios Rey de las Españas Felipo Segundo, en que le encargaua, q señalasse veinte y quatro Religiosos para las Indias Occidentales, que mandaria su Magestad proueerlos de todo lo necesario para el viaje. Fuerō señalados primeramēte el P. Pedro Martinez, P. Juā Rogel, y el Hermano Frācisco de Villarreal. Los quales se embarcaron en vna vrca Flamēta, y partieron el año de mil y quinientos y sesenta y seis cō la flota que iba para Nueva España, para tomar despues su rùbo al Puerto de la Florida, llamado sã Agustín, donde aguardana el Adelantado Pedro Melendez. El piloto de la vrca, poco práctico en aquellos nuevos mares, se perdió, y anduuieron por aquella costa en demanda del Puerto, sin poder dar con el por espacio de treinta dias. Cō este suceso, se determinò el Padre Pedro Martinez a saltar en tierra, para tomar lengua de los Indios Naturales q encontrasse, y noticias del puerto donde estaua el Adelantado. La quadrilla de Indios con quien se ençotrò era gente fiera y barbara, y que no estauabien con los Españoles de aquellos Puertos; demas de esso muy dada a supersticiones de idolos, q teniã en vn modo de Templo, en el pueblo que llamaron de Carlos; y asì en viendo al Padre Pedro Martinez, sin aguardar preguntas, ni respuestas, dieron cō sus

armas sobre el, y le quitaron la vida a este siervo de Dios, que auia salido de España, y puestose en aquellos trabajos y peligros, no con otro fin, que el de la saluacion de aquellas almas, y predicacion del santo Euangelio, titulo que glorificò su muerte: pues fue sentencia del Redemptor del mūdo, referida por S. Marcos: *Qui perdiderit animam suam propter me, & Euāgelium, saluam faciet eam.* Donde el Señor por su boca canoniza a aquellos, que por servirle en la predicacion del Euangelio perdieron su vida, sin hazer mencion de si con efecto la predicaron, o no la sembraron. El desseo de predicar essa doctrina, lleuò al bendito Padre Pedro Martinez a la muerte, y asì por este titulo la podemos llamar dichosa y bienauenturada. Por el suceso desse caso inopinado, la vrca en que auia idò el Padre diò la buelta a la Habana, y en ella el Padre Rogel, y Hermano Villarreal, a ver que disponia sobre aquella jornada el Adelantado. El qual, en el interin que tomauan mejor estado las cosas, pidió al Padre Rogel, que se estuuiesse con los soldados del fuerte llamado de Carlos, y al Hermano, q se entretuuiesse en otro de la misma costa, ayudado cada vno en los ministerios que pudiesen a los Españoles, como lo hazian en todas las obras de caridad que les eran posibles; porque estos dos Religiosos erã de insigne virtud; y los guardò Dios para que despues fuesen los primeros que passaron a fundar a la Nueva-España, como adelante se dirà. En este tiempo, con ocasion de negocios, que se le ofrecieron al Adelantado Melendez, hizo viaje a España, donde se ençotrò con vn Indio Cacique de la Florida, al qual vnos Religiosos de S. Domingo, que alli apportarò, lo lleuaron primero a la Nueva-España, donde quiso hazerse Christiano: y para mayor celebridad, y porque ayudasse despues a la conuersion de su gente,

Marc. 8. 35



# 746L. XII. Martirio de nueue Padres de la Cōp.

## CAPITULO XIV.

*Escruiuse la santa muerte, y suceso de los  
Padres, que entraron a la Florida a  
predicar el santo  
Euangelio.*

el Virrey D. Luis de Velasco el viejo, gustò de hazerle fauor y hōra de ser su padrino en el Bautismo; y tomò su nombre, llamandose don Luis. Era Indio taimado, y muy ladino, y se vedia por señor de muchos Indios; y cō varios sucesos passò a España. Aquí teniendo noticia del el Catolico Rey D. Felipe Segundo, con su Real piedad le mandò vestir, dar raciō y sustēto. Confessaua y comulgaua, mostrándose en lo exterior muy buē Christiano. Y pareciēdole al Adelantado que este tal podia ser de mucha ayuda para la conuersion de sus naturales, y de interprete en la lengua, lo lleuò consigo a labuelta q̄ hizo a la Habana. El Padre S. Francisco de Borja, con los encendidos deseos q̄ tenia de que se amplificasse la gloria de Dios, y q̄ los de la Compañia se empleassen en cōuersion de Indios; y en cumplimiēto del mandato Real, no obstante q̄ ya se tenia noricia de la muerte del bēdito P. Pedro Martínez, señalò de nuevo, para q̄ siguiessen la empresa, al P. Iuan Bautista de Segura por Vice- Prouincial de otros siete Padres, y hermanos q̄ con el iuan; a los quales se auian de juntar el Padre Rogel, y hermano Villarreal, que los dexamos esperādo en la Habana: y todos con grādes deseos de emplear sus trabajos y vidas por el amor de su Dios, y biē de las almas de sus proximos. Partierō estos Religiosos Ministros suyos del puerto de Sā. lucar a treze de Mayo de mil y quinientos y sesenta y ocho, y cō ellos el Cacique don Luis, y desembarcaron en puerto de la Florida, llamado san Agustín, adonde padecieron grandes incomodidades y trabajos. Y en el capitulo siguiēte se dirà el suceso de tan santa jornada, y de los que iuan a predicar el santo

Euangelio.  
(; ;)

**A**Vnque los benditos Padres, q̄ saltaron en tierra de la Florida para predicar el Euangelio a aquellas gentes, iuan muy encomendados por el Adelantado Pedro Melendez al amparo del Cacique don Luis, encomendandole que los asistiesse, y ayudasse; el Indio se apartò luego dellos, diziendo iua a vn pueblo de vn pariente suyo, como diez leguas la tierra adentro, a disponer las cosas para la doctrina desta gente. Y fueron tantas las incomodidades que desde luego pasaron estos siervos de Dios, y se hallaron tan faltos de socorro humano, q̄ ellos mismos, sin ayuda de nadie, huieron de hazer vna casilla donde aluergarse, y dezir Misa. La falta, y necesidad de sustēto llegò a ser tal, que iuan a los montes algunas leguas distantes a buscar frutas silaestres, o yeruas, para sustentar la vida; y esto durò por tiēpo de seis meses. El Indio don Luis, ò què por auer sido desde el principio Christiano de cūplimiento, ò de fingimiento; ò si lo fue verdadero, faltando despues a su fidelidad, y ley de Christiano que auia recibido, se estraigò, y entregò de manera al vicio de la deshonestidad, que en ninguna cosa pensaua menos que en boluer a ver a los Padres, y ayudarlos; sino antes quitarles la vida, como se vio por el efecto. Porq̄ viēdo la detencion desse Indio el P. Vice- Prouincial, determinò q̄ vno de los Padres, llamado Luis de Quiros, fuesse a verse cō el, y le rogasse q̄ boluiesse a verlos, para q̄ tratassen de disponer la entrada; y poner en execucion la empresa a q̄ auia venido de España, y q̄ el traia tã encomēdada del



del Adelantado, de quien auia recibido tā buenas obras. Este recaudo recibió cō dissimulaciō el pernertido Cacique, respondiēdo al Padre, q̄ se boluiesse luego, q̄ el le seguiria. Al anocheecer, preparādo de armas el infiel D. Luis, y tomādo cōsigo alguna de su gente, siguiō al P. Quiros, y alcançandolo en el camino, allí le quitaron la vida: y pasaron adonde estauā los demas Religiosos sus compañeros. El P. Vice Prouincial Bautista Segura estaua indispuesto, y en su pobre cama puetto en oraciō, muy cuidadoso deste suceso, y lo mismo los demas Padres cōpañeros: a los quales parece q̄ iua preuiniēdo Dios para lo q̄ les esperaba, y ya podiā recelar. Y assi la Víspera de la Purificaciō de la Virgē santísima N. Señora se auia todos cōfessado generalmente, y comulgaron cō mucha deuociō y ternura, como se supo de testigo que se hallō presente. Llegado D. Luis con su gēte armada de macanas, o porras, y de vnos botadores, y palos largos rollizos, adonde estaua el P. Bautista con sus compañeros, saludandolos primero como amigos, despues como falsos, e infieles, diēro sobre ellos, y les quitaron las vidas. Vno de los cōpañeros, Hermano Sancho de Zeuallos, auia ido por leña al mōte, para seruicio de su pobre cōmida; fueron en su busca los barbaros, y allí tābien le dieron la muerte. Con q̄ rematarō sus vidas estos ocho santos Religiosos, q̄ se expusierō a tātos peligros y trabajos de mar y de tierra, desterrandose de la propia, y haziendose peregrinos en la de fieros barbaros, por la gloria de Dios, y de su santo Euangelio, q̄ deseauan dilatar. Titulos todos, q̄ los hizierō dichosos. Y porq̄ sus nombres entendemos estan escritos en el libro de la vida, es biē q̄ se escriuā aquí, y son estos. Padre Vice Prouincial Iuan Bautista Segura. Era este bēdito Padre natural de Toledo, y por su mucha Religion muy

amado del santo Padre Francisco de Borja. La empresa q̄ le encargō la tomó con tanto feruor, que ofreciēdose para ella otro Padre, y que el Padre Vice Prouincial se quedasse gōuērñāndolos a todos desde la Habana, no huuo remedio, sino que el auia de entrar a esta santa conquista. Los demas Padres, y benditos compañeros, fueron Padre Luis de Quiros; los Hermanos Gabriel Gómez, Sancho de Zeuallos, Iuā Bautista Mēdez, Pedro de Linares, Christoual Redondo, Gabriel de Solis. Este vltimo era pariente del Adelantado Melendez, y dichoso en conseguir la corona de Religioso, y de Martir: porq̄ aficionandose a la gloriosa empresa, a q̄ iuan los de la Compañia, cō tanta alegría, pidió ser recibido en ella, y lo fue en la Florida, y con sus hermanos diō la vida por su Dios. A solo vn mōcito, q̄ llamauan Alōsico, perdonaron los barbaros infieles por ser muchacho. Este era hijo de Español, vezino del Fuerte llamado santa Elena, y se lo auian dado al P. Vice Prouincial los soldados, para q̄ les ayudasse a Miffa, y se criasse cō los Padres: tuuo grādes deseos de morir con ellos, y esforuofelo vn hermano del peruerso Indio D. Luis, el qual lo encerrō y guardō en su casa. A esse llamó despues el D. Luis; y le dixo, q̄ cō ayuda de otros que mādō, enterrassē aquellos cuerpos como lo vsauan los Christianos. Que esto solo parece le quedō de Christiano a este barbaro. Abrieron vna grande sepultura en la Capilla dōde deziā Miffa, y allí quedaron sepultados los cuerpos destos bēditos Religiosos: pero no olvidados de Dios, q̄ tiene eterna memoria de sus escogidos: *In memoria aterna erit iustus. Capillus de capite vestro non peribit.* Deste suceso no se supo en muchos meses en la Habana, Isla muy cercana a la Florida, ni tampoco tenian noticia del los Padres Iuan Rogel, y Antonio



## 748 L. XII. Martirio de nueue Padres de la Cōp.

Sedeño, y el Hermano Vicente González, a los quales el Padre Vice-Prouincial auia dexado en el Fuerte de Santa Elena, ayudando en los ministerios a los Españoles; y con orden que lleuassen algun socorro de bastimento a sus hermanos, que pensauan viuiar en la Florida; y no auia sido posible hazerse este despacho en muchos meses, por falta de Piloto practico del puerto, donde auian quedado los Padres. Quando lo lleuaua vn Hermano nuestro en compañía de Piloto dñestro, llamado Vicente González; llegando a Axacan, puesto adonde auian quedado los Padres, auiendo dado fondo con la embarcacion, no saltauan en tierra, hasta tener alguna noticia, y saber donde parauan. Pero el traidor don Luis con sus aliados, viendo que los de la ~~embarcacion~~ se detenian de saltar en tierra, para fingir que por alli andauan los Religiosos, hizo que algunos de los Indios se pasassen vestidos con las ropas pardas de los que auia muerto, y otros desde la ribera los habluauan, dezian, y mostrauan, que aquellos eran los Padres. Mas viendo que los de la embarcacion toda via se detenian, llegaron dos Indios a ella. Aquí los Españoles que en ella estauan, conociendo ya la maldad de los barbaros, y mal recaudado que auian dado de los Padres, echaron mano de dos Indios, y alçando anclas, se boluieron para la Habana. Los Indios presos nunca quisieron confesar la verdad del caso, antes el vno dellos, conociendo la mala causa que tenia, se arrojò a la mar quando iban cerca de tierra, y se escapò. Pero el Adelantado Pedro Melendez, queriendo aueriguar todo el suceso, y castigar los culpados, determinò passar al puerto de la Florida cò algun acompañamiento de soldados, lleuando còsigo al P. Iuan Rogel, y Hermano Villarreal. Llegados al puerto, salio a tierra el

Adelantado cò parte de los soldados, y con grande deseo de coger al Cacique D. Luis, y ahorcarlo, si aueriguasse q auia faltado a la fidelidad q denia. A este no le pudo auer a las manos: pero cogiò ocho, ò diez Indios de sus còplices; y en esta ocasion, por buena suerte del muchacho Alofico, q auia Dios guardado para q diera razon de todo, se encontrò con el el Adelantado: y aueriguado el caso, y q los Indios presos auian sido còplices en la muerte de los Religiosos, sin aguardar a mas, los sentenciò a muerte; y a q fuesen ahorcados de las antenas del nauio. Quiso su buena dicha q se hallasse alli el Padre Rogel: y por vètura para esso lo auia Dios lleuado: porq valiéndose de Alofico por interprete, hizo diligencias con los sentenciados, para q quisiesen oir la doctrina de N. S. Fè, y ser bautizados. Vinierò en ello, y asì bien catequizados, recibierò el agua del santo Bautismo, y despues la muerte corporal, dexando prendas de su saluacion, y vida eterna. Y biè podemos entender, q quiso Dios conforlar en el cielo a sus siervos, q auia muerto por ayudar a la saluacion de los Indios de la Florida, y q ya q estos fuerò sus crueles homicidas, rogaria a Dios por ellos, y conseguiria su saluacion. Que no puede auer duda q aumentará la gloria, y triũfo de los Martires en el cielo, ver en el ganados cò sus oraciones, y merecimientos a aquellos, q fuerò sus mayores enemigos, y les quitarrò la vida; como es gloria del Principe de los Martires Christo Iesus, q estèn oy en el cielo no pocos de los que còcurrieron a derramar su inocèntissima sangre en la cruz. Y en efecto se viò q Dios auia lleuado al P. Rogel para la buena obra q hizo, el qual pidió al Adelantado le diese algunos soldados de guatda, para entrar dode estaua enterrados los béditos cuerpos, de los q auia muerto por predicar N. S. Fè, para sacarlos, y recoger sus santos despojos.

Pero



Pero no le pareció al Adelantado, que esta era fazon para tal diligencia; y así se bolvió el Padre Rogel a la Habana con sus compañeros, llevando consigo a Alofco.

Este dio relacion muy por extenso, de vn caso maravilloso, que sucedió al querer vltimar, y profanar aquellos barbaros los ornamentos sagrados de los Padres. Y fue el caso, que estando ya muertos, vn Indio con codicia del despojo, fue a ver la caja donde estauan guardados los ornamentos, y juntamente vn santo Crucifixo para el Altar. Succedió pues, que al abrir la caja, cayó alli muerto el Indio codicioso y atreuido; luego le sucedió otro con la misma codicia, y tambien cayó muerto. Lo mismo intentó otro tercero, y le vino el mismo castigo del cielo. Con que los demas, llenos de temor, y espanto no se atrevieron a llegar mas a la caja, y así se la dexaron alli. Y deste mismo suceso dize el Padre Rogel en carta original suya, que tengo en mi poder, que le dieron también noticia vnos soldados viejos de la Florida, que auian estado en la Prouincia de Axacan, donde murieron los Padres. Ya estos soldados dixeron mas los Indios, que aquella caja a cabo de quarenta años, la conseruauan con veneracion y espanto, sin atreuerse a llegar a ella. El Padre Iuan Rogel auiendo quedado solo con dos compañeros en la Habana; por orden de los Superiores pasó con ellos a la Prouincia de Nueva España, donde vivió hasta su decrepita edad con santidad de vida, y continuo zelo de la saluacion de las almas. Y el deuio de sacar con diligencias que hizo, vn Crucifixo, que se guarda, y venera en nuestro Colegio de Guaxaca, que ay tradicion, que es a cuya vista cayeron muertos los Indios, que quisieron vltimar esta santissima Imagen, y los ornamentos sagrados. Y finalmente con la muerte dicha destos ocho Religiosos, y nue-

ue con el Padre Pedro Martínez, que en el capitulo antecede se dixo, que murió en la Florida, y todos con deseo de plantar nuestra santa Fe en ella, fueron las primeras flores de Martires que de la Compañia de Iesus, y de la tierra de las Indias Occidentales, y continuada con la de Nueva España de que ha tratado esta Historia, como olorosas flores, se trasplantaron al cielo.

## CAPITULO XV.

### *Epilogo desta Historia.*

**L**O que por remate desta Historia puedo escriuir, es, que ni queda acabada, ni perfecta, lo vno porque dudo mucho que lo esté en el estilo que pedia lo que hasta aqui queda escrito. Lo otro, y principal, porque no ha cessado la materia della, ni está acabado (por la misericordia diuina) el feruor que enciende los coraçones de los hijos de la Compañia de Iesus, para abraçar estas santas empresas, y proseguir con ellas, empleandose en ayudar a la saluacion de las almas de humildes y pobres Indios; y entrarfe por medio de las Naciones que quedan, mas fieras y barbaras del mudo, y darles las alegres nuevas del Euangelio de Christo, aunque sea a costa de su sangre, pues el Redemptor del mundo derramó la suya diuina por ellos. En esta Historia queda hecha relación de veinte soldados desta milicia, que la derramaron en las conquistas de que se ha escrito. Los tres en la Prouincia de Cinaloa, los ocho en Tepeguanes Prouincia de Nueva Vizcaya, y los nueve referidos en el capitulo pasado, con que viene a ser veinte. A los quales podemos añadir los otros dos, que de los flechazos que recibierón derramarón harta copia de sangre, y aun que padecieron mas con la ponçoña que lleuauan. Pero quiso Dios que no acabassen la vida: por lo



## 750 L. XII. Martirio de nueue Padres de la Cõp.

guardaua para que muchos mas años la empleassẽ en sus santos ministerios, y puestos, dõde los tiene la santa obediencia. Y aun con mas razon pudiera dezir, q̃ los deriene la caridad, y amor de Christo. Y biẽ se prueua que no les falta voluntad de rendirla en seruicio de esse Señor, pues sin boluer el pie atràs, como soldados de la Compañia de IESVS, prosiguen oy en la misma empresa. Y no son ellos solos los animosos, y esforçados, que otros soldados desta misma milicia alienta y esfuerça la diuina bondad, que anhelan, y se ofrecen con ansias, para salir a cãpo con sus hermanos, y combatir con las Potestades del infierno, y con las Naciones mas fieras del mundo; para sacarlas del poder de las tinieblas, y rendirlas a su verdadero Dios, y Capitan IESVS.

Y es cosa que no puedo dexar de ponderar aqui, que deste gẽnero de Naciones y gentes barbaras, ineultas, acefalas, y fieras, que ha sido la materia principal desta Historia, es tanta la inmensidad, que oy se estã Gentiles, idolatras, ateistas, que no tienen numero. Assi las ya descubiertas conocidas, y de que se tienen noticias; como las que faltan por descubrir, y de que no se sabe, y cada dia se vãn descubriendo por nuestros Catolicos Españoles, q̃ han mostrado el serlo desde q̃ recibieron la Fè de Christo N. S. por medio de su gran Patron, y Caudillo Apostol Santiago. Y les tũno Dios guardada esta gloria entre todas las Naciones del mundo, de que introduxessen esta diuina Fè, y la plãtassen, y enarbolassen el sagrado estandarte de la Cruz en el Nuevo-Mundo, donde no fue conocida, y que a esta Nacion escogida de Dios, le quedasse la gloria de traer las innumerables, que de nuevo se van descubriendo, al gremio de la santa Iglesia Catolica. Y porque esto no quede confusamente dicho, y sea mas patente, y especifica-

da la verdad de la proposiciõ, no puedo, ni deuo dexar de declararla aqui. En la Nueva-España tiene mandado el Rey nuestro señor Felipe Quarto (q̃ nos guarde la diuina Magestad felicifimos, y prológados años) que se pueble la tierra de las Californias, que es tan dilatada como queda escrito, y q̃ se procuren reducir a nuestra santa Fè todas las Naciones, que essa tierra habitan. Y en cumplimiẽto de esse Real mandato y ordẽ, en compaña del Almirante don Pedro Porcel de Casanate, a quien su Magestad ha cometido esta empresa, han entrado este año de mil y seiscientos y quarenta y quatro dos Religiosos de la Compañia, como se dixo. Por la vanda del Norte de Tierra firme de nuestra Cinaloa, al braço de Californias, y Nueva-España, ya queda dicho en varias partes desta Historia, que ni para el irse descubriẽdo nuevas gentes, ni el cuidado de los hijos de la Compañia en ir las, reduciendo, y poniẽdo en el camino de saluacion. En la Prouincia del Perú, y Paraguai, no son menos las que tienen reducidas, y cada dia vãn sacando de las tinieblas de su infidelidad. En las Prouincias, y campos estendidos del nueuo Reino, es amplissima la mies en q̃ se emplean los Operarios de la Compañia. En el río Parana, no tienen numero las que se descubrieron de dos años años a esta parte. En las islas Felipinas, que son como Colonia de la Nueva-España, no paran sus conuersiones. Y finalmente, en el nueuo Orbe de la America, son sin numero las Naciones, de Gentilidad barbara, y el campo mas amplio, y sin terminos, que es Iapon, y la gran China; aunque la grandeza de essa sea de las mayores del mundo. Y quiẽ ha multiplicado estas tales gentes barbaras, sino aquel Señor, y Criador, en cuyas manos, y no en otras, està el multiplico de los hombres? Y esse Señor hizo aquella promessa, en que declaró a



Deut. 26.

su pueblo antiguo, quiẽ era el que auia multiplicado todas las Naciones del mundo, y para que las auia multiplicado. *Faciât te Dominus excelsiorem cunctis gentibus, quas creauit, in latidemi, & nomen, & gloriam suam.* Y lo q̃ es muy digno de notar, o aplicar a la Nacion Española en este lugar, en que hablò Dios de todas quantas Naciones ha criado en la tierra, es, q̃ la ilustre promessa que en estas palabras Dios hizo à aquel pueblo antiguo, y el no mereciò; se vino a verificar en nuestra Nacion Española, que Dios ab eterno escogió entre las del mundo, para que llevara la luz del Euangelio à quantas gentes y Naciones Dios en nuestros tiempos auia multiplicado, y auia de descubrir en el nuevo Orbe. Gloria en que la sublimò sobre todas las del mundo, y en que ella se deue reconocer por obligada. Que claro està, que no quiso la clemencia diuina que tantas gentes, aunque de tal calidad; se quedassen sin remedio, ni que el auerlas descubierto, y puestoselas delante de los ojos Dios a los Catolicos Españoles, y a sus Sacerdotes, y Religiones sagradas, fuesse en valde, y muy en particular a los Reyes de la Monarquia de España, gloriosos con la corona de tan singulares empresas: que no fue otra cosa, que estar diciendo lo que el Redemptor del mundo a sus Discipulos: *Videte Regiones, quia alba sunt ad mesem.* Y cumplirse la profecia, y anuncio santo, y alegre de vn Profeta Rey, que cantò lo que por manos, y acciones de los Reyes Catolicos passados, y presente se va cumpliendo: *Reminiscetur, & conuertentur ad Dominũ uniuersi fines terræ.* Y el auer yo escrito en esta Historia los frutos abundantes, que en la parte destas mieses a los hijos de la Compañia han cabido en el Reino de la Nueva-España; es para que a gloria de nuestro Señor, y confusion de los hereges deste tiempo, se conozcan los triunfos, que la Catolica, y diuina Fè,

Im. 21.

que ellos desamparan, ha obrado, y va obrando en el mundo: y para que los que nuestro Señor llamare a estas empresas, conozcan quanto las ampara y fauorece esse mismo Señor, con felices sucesos de conuersiones de gentes y Naciones varias, con martirios padecidos por esta causa, con innumerables Iglesias leuantadas en paramos, en seluas, y montes, donde antes era reuerenciado el Principe de las tinieblas de tãtas gentes barbaras y ciegas. Triunfos todos, que porser de mucha gloria de nuestro Señor, son dignos de que aya memoria dellos. Y a cargo de los hijos de la Compañia, q̃ estan empleados en otras muchas Prouincias de las Indias Occidentales queda, el dar noticia de los felices progresos, q̃ lleva por ellas la predicacion del santo Euangelio, y frutos de sus santos trabajos. Que yo no he referido mas de los que toca a las Misiones del Reino de la Nueva-España en esta Historia, que proseguirà con los frutos, que adelante fuere nuestro Señor seruido de dar a los que de presente trabajan, y adelante trabajaren. No cõ otro fin de que sea Dios ensalçado en las grandes misericordias, que ha usado con estas Naciones no conocidas, y desechadas en el mundo, y en el seã conocidos los gloriosos triunfos, que en ellas ha conseguido su diuina palabra, y Euangelio. Y con esto tambien deseo despertar a otros (que les queda la puerta abierta) para que nos denueuas, que seràn muy felices, de lo que obran con ayuda del Señor los que son de vna misma milicia y Compañia de I E S V S, cuyos escuadrones de tan diuino Capitan, estan repartidos por todo el mundo. Y no ay duda que auràn conseguido gloriosas vitorias, y triunfos con esse fauor, y amparo del Señor. Y es bien que los Fieles nos alegremos con ellas. Y aunque es verdad, que nos han dado tales nueuas los que han escrito de las Misiones



nes Orientales, China, y Iapon, en sus Historias llenas de triunfos de Martires, y de Confesores de Christo, que trabajaron en la viña del Señor, y que han sido de grande edificacion en la santa Iglesia. Tambiẽ no ay duda que serà de gusto a los Fieles el oír, y leer; lo que la diuina misericordia ha obrado por medio de sus fieles Ministros, y saber de la propagaciõ de nuestra santa Fè en las gentes mas fieras y barbaras del estendido Occidente, sus Reinos, y Prouincias. Y no puedo dexar de añadir aqui otro fruto, y prouecho que se sigue de las tales Historias; y deseo, y suplico en esta, a los Fieles de la Iglesia santa Catolica Romana (que no ay otra del Sumo Pastor Christo I E S V S, sino la que fundò su primer Vicario san Pedro en su silla Apostolica Romana) y a los tales Fieles ruego, y suplico, que se acuerden de rogar, y suplicar en sus deuotas oraciones a Dios, q̃ fauorezca estas santas y Apostolicas empresas; y saque de las tinieblas en que estàn tan grande numero de Naciones ciegas, y Gentiles. Oracion es esta, que hallamos muy encomendada del Señor, que en cierta, y particular ocasion dixo, y encargò a sus sagrados y amados Dicipulos, que no se olvidassen della. Y la ocasion muy de notar con que esso encomendò el Redentor del mundo, fue aquella, que notò con particular aduertencia el Euangelista san Mateo. *Videns turbas misertus est eis, quia erant vexati, & iacentes, sicut oves non habentes pastorem.* Que vido turbas y manadas de miserable gente, q̃ viuián como ovejas sin pastor: y en esta ocasion, buuelto a sus Dicipulos les dixo: *Tunc dicit Discipulis suis: Rogate Dominum misis, vt mittat Operarios in mesem suam.* No se donde se halle mas bien representada esta ocasion, en que encarga a sus Dicipulos el Hijo de Dios, que hagan oracion, para q̃ embie Obreros Apostolicos, demas de los que ya su Ma-

Math. 9.

gestad embiaua, para el remedio de turbas, y quadrillas de gentes perdidas sin pastor, que la presente de que hablamos; de las innumerables rancherías, Naciones, y gentes que viue perdidas, ciegas, y en tinieblas de la Gẽtilidad, en el nuevo mudo descubierto. Ocasión es esta, en q̃ parece està Christo nuestro Señor encargando a sus fieles, que las ayuden con sus oraciones, con las mismas palabras que a sus Dicipulos. *Rogate Dominum misis, vt mittat Operarios in mesem suam.* Que si se movieron entonces aquellas entrañas de piedad a hazer esta encomienda a sus Dicipulos, con ocasion de solas aquellas compañías de gente que tenia delante; que dixera quando oy tenemos vn medio mundo de gentes miserables que perecen? Y se deue entender, que en pedirnos y encargarnos el Señor, que hagamos oracion por las almas perdidas; nace, y es fauor, que no solo a ellos quiere hazer; sino a las que ruegan por ellas; y que gusta que por medio de sus oraciones tengã parte en obra tan grande, de que se aplique la Redencion de Christo a estas gentes, y con efecto gozen della.

Y porque no parezca que las palabras del Hijo de Dios, y oracion que encargò, solo hablaua con sus sagrados Dicipulos; y juzgar yo que es punto muy importante, que los Fieles entiendan, que con todos habló el Señor, y encargò obra de tan excelente caridad; mostrarè aqui (aunque algo me detenga) quanto la dexò encargada el Redentor del mundo, en la formula de la mas diuina Oracion, que tenemos todos los Christianos; y en aquellas proposiciones, que nos puso, y dexò, en la diuina Oracion del Pater noster. Donde se contienen aquellas peticiones, que como principales colocò Christo nuestro Señor, como primeras, in capite libri. Estas son: *Sanctificetur nomen tuum: adueniat Regnum tuum.* De las quales, aunque la primera pa-



Parece q̄ pertenece a la gloria de Dios, y muy deuida à su santissimo nòbre; Pero no parò aì la inmensa caridad del Señor, que no quiso gozar a solas las infinitas riquezas de su Gloria, y Reino; sino que con el las gozasen sus almas. Y por esso añadió la segunda proposición, que juntò a la primera, diziendo: *Adueniat Regnum tuum*. Ya se gozaua en sus eternidades su Reino, y aora quiere hazer Reyes consigo a los hombres; y quiere que se lo pidan los hòbres. Todo lo qual se consigue boluiendo a nuestro proposito, que tiene su cumplimiento, quando entre estas gentes de que tratamos, es conocido y adorado el nombre de I E S V S, que nunca auian oído; y quando el Reino de Dios, y de su santissimo Hijo, y los tesoros de sus Sacramentos, y su cielo, se les entra por las puertas a estas pobres gentes. Intentos gloriosos, quando de mas de los Apostoles de Christo; a otros innumerables Varones Apostolicos, sacaron de sus patrias; y entrando se por puntas de espadas, y por medio de los tormentos, furias, llamas, y fuegos; entraron por tierras remotas, y entre gentes fieras, y peregrinas; porque fuera santificado el dulce y glorioso nombre de I E S V S, y su Reino, Leyes, y su Doctrina celestial les alcançasse, y llegasse. Deseos, que almas puras, y delicadas, ya que por sí, y por su estado, no pudieron emplearse en estas empresas, las ayudaron del modo y forma que pudieron, con continuas oraciones, y penitencias. Y pasó adelante la ilustrissima virgen en santidad Teresa de Iesus, que dedicò su Religiosissimo Instituto, y obligò a sus Religiosas, a que continuamente tuiesen muy encomendadas en sus oraciones, y santas lagrimas, las Naciones de Indios barbaros, de que trata esta Historia, y punto que a la larga dexo tratado en el capitulo treze del Libro setimo.

Y porque en el tratè de caso de mu-

cha edificacion, que le pasó a la Santa, con ocasion de noticias, que le dio vn Religioso que venia de las Indias, y de las almas que en ellas perecian sin remedio; no me parecio fuera de proposito escriuir aqui otra reuelaciõ, que cuenta la misma Santa, y refiere el muy Reuerendo P. frai Francisco de Santa Maria, general Historiador de la Reforma de nuestra Señora del Carmen. Reuelacion fue esta, en que la gloriosa Santa hizo muy grande fauor a la Compañia, escriuiendola en el libro de su vida admirable; y tan bien lo hizo el muy Reuerendo P. frai Francisco en restituir a la Compañia la dicha reuelacion; la qual aqui escriuire con las mismas palabras con q̄ el muy Religioso Autor dicho la escriue libro quinto de la historia de la Reforma, capitulo treinta y seis, pagina ochocientos y ochenta y vna: y yordirè despues a que proposito las he puesto en esta Historia. Y en la suya, hablado el Autor del libro y vida de la gloriosa Santa, dize assi: Acaba de referir la Santa lo que Christo Señor nuestro le auia dicho que dixesse al Rector de la Compañia, su Cõfessor, que era el Padre Salazar, y luego dize el libro impresso desta manera: *De los de cierta Orden, de toda la Orden junta, he visto grandes cosas. Vilos en el Cielo con vanderas blancas, &c.* Como aquí no determina Orden, han salido muchos pretendores desta joya. Pero como testigo de vista, certifico, y doy fee, que es de la muy Religiosa Cõpañia de IESVS: porque el texto dize expressamente desta manera: *De los de la Orden deste Padre, que es la Compañia de IESVS, de toda la Orden junta, he visto grandes cosas. Vilos en el Cielo con vanderas blancas.* No hallo ( prosigue el mismo Autor ) a quien poder atribuir tan notable defecto, sino es al descuido del Impressor, o Corrector. A los Prelados de la Orden no se puede imputar, por la misma razon: y porque estando todos



## 754 L. XII. Martirio de nueue Padres de la Cõp.

todos los escritos de nuestra santa Madre llenos de alabanças de la sagrada Religion de la Compañia, necio hurto seria, demas de ser malicioso, defraudarla en esto; y assi de muy buena voluntad le restitu yo, lo que conociamente es suyo. Hasta aqui el muy Religioso Padre frai Francisco de Santa Maria, dignissimo Autor de historia, que es deuotissima de su sagrada Orden de la Reforma; que restituyò reuelacion de tan grande estima, siẽdo de santa esclarecida, y fauorecida con tã grãdes lustraciones del cielo, y glorificada con el renõbre de IESVS, con que tambien se dignò la diuina bondad de glorificar su Compañia. Agora se sigue explicar, a que proposito he traido esta reuelacion, è historia; en la qual trata de los hijos de la Cõpañia, que se han empleado en las empresas espirituales entre gentes barbaras, de q̃ hasta aqui dexo escrito. Y aunque me bastara por respuesta el pertenecer la tal illustre reuelacion, y restitucion que della se haze, a Religion cuyos hijos se emplean en las empresas, y conuersiones referidas en esta Historia: todavia queda que explicar, y adelantar el discurso sobre la reuelacion de la gloriosa Santa, en lo que toca à nuestro proposito, è intento.

La santa dize, que de toda la Ordẽ de la Compañia de IESVS viò grandes cosas; y aunque otras no explicò, no quiso dexar de declarar vna señalada, que fue verlos con vanderas, y es-  
sas blancas, en el Cielo. Y aunque estas se pueden aplicar a varias y excelentes virtudes, no parece q̃ puede auer duda, que caẽ bien en las manos de aquellos, que como valerosos soldados de la Milicia de IESVS, entrarõ por medio de esquadrones de gentes barbaras, y ciegas, que viuiã en tinieblas, q̃ deshizieron, y ahuyentaron, tremolando las vãderas blãcas de la luz celestial del santo Euangelio; alcançando felicissimas victorias contra el demonio,

Principe de tinieblas, que posseda à esas gentes ciegas. Y si el candor y vãderas blancas atribuyẽ la Iglesia à los virgenes, por auer vencido, y peleado en continua batalla con la carne; no es menos gloriosa la pelea, y batalla con los Principes de las tinieblas; de que encareciò el Doctor de las gentes san Pablo, q̃ no era cõ enemigos visib-  
les esta batalla, cuyas victorias se significauã cõ las vãderas. Ni falta razõ para ser blãcas las vanderas q̃ representã victorias, q̃ de Principes de tinieblas cõsiguieron los que predicaron el Euangelio, y en lugar de tinieblas introduxeron esta diuina luz. A los catecumenos que de nueuo la recibian, vestia la primitina Iglesia de color blanco. La noche en que los Angeles dieron el alegre nueua del Euangelio a los Pastores, y los q̃ a la Madalena se la diẽrõ del muy principal Artículo de nuestra santa Fè, y Resurreccion de Christo, resplandecientes, y esclarecidos de candor blanco se mostraron. Al que venciere desterrando errores, y predicando la doctrina de Christo, le promete por premio esse Señor en el Apocalip. 2.  
vna piedra, o joya blanca; y en ella escrito vn nombre admirable. Y assi no carece de propiedad, q̃ viesse en el Cielo santa Teresa de IESVS, a los de la Compañia de IESVS, que tienen por Instituto sacar de tinieblas a las gẽtes, y deshazer sus errores, predicando la doctrina del Euãgelio, premiados con insignias, que fuesen blãcas; y que essas insignias fuesen vãderas, en señal de victorias.

Yo he cõtado en esta Historia (cõ mi llano estilo, de cuyas faltas pido perdõ, aũq̃ deseoso de pũtual verdad) las victorias que han alcãçado entre fieras gentes, algunos soldados de la Milicia, y sagrada Religion de la Compañia de IESVS, y pũestoles delante a los que sucedieren en estas gloriosas empresas, y las que se siguieren adelã-



te, los triunfos de sus hermanos, y premios que consiguieron de sus grâdes, pero Apostolicos trabajos, siguiendo a su Capitan IESVS, que los escogió, y esforçó para llevarlos por su amor; cuyo fauor se pueden prometer a la sombra de vândera de tan diuino Capitan, debaxo de la qual, por buena, y feliz suerte militan en este mundo, para reinar cō el Señor por todas las eternidades.

## CAPITVLO XVI.

*Fin de la obra.*

✱  
IHS.

**P**Or fin vltimo, y bienauenturado, no solo de los hombres, sino tambien de los Angeles, y de todas las cosas criadas, os declaran (Señor nuestro IESVS) vuestros sagrados Apostoles, y Escrituras sagradas: dandonos a entender, y enseñando que nuestras acciones, obras, e intentos, para que se logren, los deuenos referir al que es, y deue ser su felicissimo, y solo bienauenturado Fin. Vuestro amado Dicipulo (Señor) en medio de aquellas diuinas reuelaciones, que escriuia, y representaban las batallas, y triunfos de vuestra Iglesia, oyó vna voz de vuestra diuina boca, en que tomâades el nombre y titulo de Principio, y Fin, en aquellas misteriosas letras A. y O. Griegas, primera y postrera de su Alfabeto: *Ego sum A. & O. Principium, & Finis.* Titulo mādado escriuir a san Iuan por tres vezes; y bien significatiuo de qual deue ser el Fin, a que se deuen referir, y consagrar todos nuestros escritos, deseos, y pretensiones. El Apostol, que fue escogido para la conuersion de las gentes, predicó, y enseñó: que vuestro diuino, y eterno Padre, os tuuo por fin, y blâco, por cuya, y para cu-

ya gloria auia sacado a luz todas las criaturas, y admirables obras de su sabiduria, y diuinas manos. *In ipso condita sunt vniuersa in cœlis, & in terra; visibilia, & inuisibilia; Throni, sue Dominationes, sue Principatus, sue Potestates: omnia per ipsum, & in ipso creata sūt.* Para gloria de tal Hijo dize que crió Dios todo lo visible, e invisible.

El soberano nombre de IESVS, q̄ dio a V. Magestad su diuino Padre, viene a ser vna misma cosa con el nombre inefable de *Ieoua*: y con el *Alpha*, y *Omega*, *Principium*, & *Finis*; con que el Dicipulo amado dio principio a sus salutaciones en el libro que escriuió de su Apocalipsi, y cō que dà fin a ellas en su vltimo capitulo: dando a entender, que el Señor, que auia fundado su Iglesia, la ampararia hasta el fin del mundo, y la sacaria con vitoria hasta el fin, de los combates, y sangrientas batallas, que le auian de suceder en el discurso de los tiēpos, que fue la materia y argumēto del diuino libro del Apocalipsi, y de las reuelaciones, que alli se representaron; alentando, y esforçando con esse altissimo titulo, y nombre de Principio, y Fin, a los que auian de trabajar en tales empresas, cō la confiança en aquel Señor, que auia fundado su Iglesia, y consumaria la obra, hasta que consiguiesse su bienauenturado Fin, q̄ es Christo IESVS.

Con este soberano nombre se dignó vuestra diuina bōdad de ilustrar vuestra Compañia de IESVS, y juntamente se ha dignado de darle, y escoger soldados della, que alistados debaxo de tal vândera, y con el amparo de tan diuino nombre, por su gloria, y darlo a conocer al mundo, saliesse a pelear con las huestes del infierno, y de la inculta Gentilidad, que estaua escondida, y poblaua los mas encubiertos senos, y rincones de la tierra. Hanse empleado, y tenido por blason, el mismo que lo es de la diuina misericordia, y clemencia de saluar miserables, abatidas,

*Alcac Super hunc locum.*

*Apoc. cap. 1. & 21. & sum A. & O. Principium, & Finis.* Titulo mādado escriuir a san Iuan por tres vezes; y bien significatiuo de qual deue ser el Fin, a que se deuen referir, y consagrar todos nuestros escritos, deseos, y pretensiones. El Apostol, que fue escogido para la conuersion de las gentes, predicó, y enseñó: que vuestro diuino, y eterno Padre, os tuuo por fin, y blâco, por cuya, y para cu-



## 756 L. XII. Martirio de nueue Padres de la Cóp.

Luc. 15.

das, y humildes almas, Naciones, y ovejas perdidas de vuestro rebaño: q̄ cō serlo han sido amadas de la Magestad de vn Dios, q̄ por hallarlas, y abrigarlas (podemos dezir) que ha trastornado la maquina de todo el mundo, y buscadas como si fueran joyas muy preciosas, pero perdidas. Bien viene aqui (Señor) la diuina Parabola, que predicò vuestra diuina Sabiduria à este intento, quando distes à entender, que por buscar la joya perdida, la q̄ la perdio trastornaria la casa, y encenderia lumbre, y la buscaria hasta dar cō ella. No casa, sino toda la redòdez del Orbe (Señor) podemos dezir q̄ has trastornado, y dado buelta al mundo, y por tu obediencia la han dado tantos tus siervos, y Ministros, encendiendo antorchas de luz celestial de tu Euangelio, en las partes mas remotas del mundo: todo en orden à hallar almas perdidas. Y tambien que estas almas, que se auian perdido, y no sabian, ni acertauan con el camino de su bienauenturado fin, o de su bienauenturança, que todo es vno, y tu solo Señor eres, te hallassen, y conociesen.

Los instrumentos, que para obra, y empresas tan gloriosas, dificultosas, y arduas ha escogido vuestra diuina misericordia, han sido los soldados de la Compania de IESVS: y esse soberano nombre, que es propio del q̄ es Principio y Fin, la ha glorificado, y esforçado con tu diuina gracia. El que es el

Porque en varias partes desta Historia queda escrito de martirios, o muertes violentas, que han padecido algunos Ministros del Euangelio entre estas gentes barbaras, e infieles, y de exemplos de heroicas virtudes de otros Religiosos que se emplearon en su predicacion, y obras maravillosas q̄ en confirmacion della ha obrado nuestro Señor. Protesto, y declaro aqui, como lo hize al principio desta obra, que no es mi intento dar mas à autoridad à las cosas referidas de la que tiene vna relacion humana, y que solamente gozan de aquella fee que les pueden dar à lo humano sus Autores, sin que se pretenda aquel culto, veneracion, y credito infalible, que solo puede dar la Iglesia Catolica, y Vicario de Christo en la tierra el Sumo Pontifice Romano, à quien el Autor desta Historia, y toda ella queda sujeto, como obedientissimo hijo, que desea ser gouernado de la santa Sede Apostolica, à quien estamos con particular voto dedicados los hijos de la Compania de IESVS.

minimo desta Religion, ha escrito en esta obra, que ofrece, y pone à tus diuinos pies, parte de lo que algunos de sus Hermanos, siervos, y Ministros tuyos han obrado, en cumplimiento de su profesion, y de tu diuino mandato, en que se emplean encaminando almas al Cielo. Quando començo la Historia, este minimo y humilde siervo tuyo deseò tener ati (Señor) por principio y blanco de su intento, y no escriuir en ella cosa que no fuesse ordenada al que es bienauenturado Fin. Ella, y el que la ha escrito, y las empresas q̄ cõtienen todo (para acertar cō esse felicissimo fin) se ofrece, y pone à tus diuinos pies. Y puesto à ellos, soy fin, suplicando à tu diuina bondad, perdone mis defectos, y fauorezca la obra escrita en esta Historia. Y suplico para los hijos de tu Compania por esfuerzo, para que lleuen adelante estas gloriosas empresas, y conigan nuevas vitorias, y el cumplimiento de los deseos, que significaste tantos años ha por tu Real y diuino Profeta: *Cognoscamus in terra viam tuam, in omnibus gentibus salutare tuum.* Este: *Salutare tuum*, es el mismo que Principio, y Fin bienauenturado: el qual conseguiremos todos, y muy en particular los de la Compania de IESVS, si el dueño propio de esse soberano nombre, fuere de todas nuestras acciones, y deseos, y el Fin dicho, so y bienauenturado.

Psal. 66.

F I N.



# INDICE DE LAS COSAS NOTABLES 757 DESTA HISTORIA.

EL NÚMERO SIGNIFICA LA PAGINA.

## A

**A** Buso Gentilico desterrado en la fiesta de los prohijados, pag. 40. Otros en enterrar los cuerpos muertos, pag. 93. & III.

Acaxee, Nacion en Topia, su reducion y doctrina. Casos que sucedē de edificacion, pag. 478. Destierranse costumbres barbaras desta Nacion. 486. Su rebelion y alçamiento, intētado por vn hechizero. 487. Medios que se tomarō para reducir esta Nacion. 491. Castigo de las cabeças del alçamiēto. 492. Reduce se a pueblos, y pidense mas Ministros. 493. Casos de hechizeros. 496. Acabanse de bautizar, edificā Iglesias, y progressos de su Christiandad. 497. Exercicios santos en que se esmerō esta Nacion. 500. Castigo de los rebeldes. 603.

Agua bendita sana a vn Indio de mal de garganta, y a otros enfermos. 94.

Ahome Nació, su sitio, poblaciō y costumbres. 145. Reciben los desta Nacion al Ministro Euangelico con gran solemnidad. 147. Leuantan Iglesia, y dase asiento a su doctrina. 148.

Aiuinos reciben con muestra de alegria la doctrina Euangelica. 373. Dase principio a los Bautismos. 374. Casos āngulares que sucedieron. 375. Progressos de su Fe. 378.

Padre Alōso Ruiz dà assiēto a la Christiandad de los Indios de S. Andres, sus trabajos y muerte. 523.

Aluar Nuñez Cabeça de Vaca, con sus compañeros sale de la Florida a la Provincia de Cinaloa. 24.

S. Andres cabecera de Misión, y sus propiedades. 521. y siguientes.

S. Andres. Vē Misión de S. Andres.

P. Andres Turino tiēne cuidado de la Misión de S. Andres. 525.

Arbol muy singular en su tronco, 5.

Arbol frutifero peregrino, llamado Pitahaya. 7.

## B

Barbaras Naciones, capaces para emplearse en ellas Ministerios Apostolicos, por todo el Lib. 7.

Batucas pidē se les predique la palabra diuina. 380. Dos casos raros acerca desto. 381. Entra el Padre Pedro Mendez a su doctrina. 385. Sus particulares costūbres. 386.

Capitā Bartolome Xuarez, su valor. Entra a la reducion de los Hinas. 558.

Bautismo de los de la Nacion Tubari. 117. El de los Nebomes se haze cō gran solemnidad. 120. Son bautizados quarēta mil en los doze primeros años de la Misión de Cinaloa. 125.

Singular Bautismo, cō señal de predestinaciō de vn Indio. 688. Bautismos generales de la Nacion Ahome. 151.

Sale a buscar el santo Bautismo vna tropa de treciētas personas, caminādo ochēta leguas. 119.

Bautismo singular de Indios. 680. 681.

Don Bautista Cacique de la Nació Cinaloa, sus hechos, y exemplares costumbres. 218.

P. Bernardo de Cisneros, su vida y martirio. 663.

P. Blas de Paredes entra a doctrinar los Nebomes altos. 366. Entra en los Nures. 369.

## C

California confina con Cinaloa, su seno, y braço de mar le es prouehoso, su descubrimiento se comete al Almirante D. Pedro Portel de Casanate, p. 3. Abre se la puerta para que de Cinaloa le entre el santo Euangelio. 441.

Sñ. P. de Cinaloa. Cae



Capacidad destas Naciones para recibir el santo Euangelio. 410.

Carantapa recibe doctrina. 502. El fin que tuuo. 505.

Castigo de Acaxeos rebelados. 603.

Chichimecas Nacion fiera y barbara. 720. Sus crueldades. 721. Orden del Virrey para que los Religiosos de la Compania funden pueblo e Iglesia, y procuré su reducion. 722. Entablan la doctrina. 724. Mudança de costumbres en los naturales. 726. Casos singulares de predestinacion. 729.

Chinipas dan principio a su reducion. 220. Suceso particular, y fruto de la primera entrada desta Nacion. 223. Segunda entrada a esta Nacion, y pazes que se hazen con las demas. 225. Arman vna traicion a los Españoles. 95.

Christiandad de Cinaloa en que estado se halló despues de la muerte del Padre Gonçalo de Tapia. 55. Firme en los Indios de la Sierra. 115. Felicissima destas Naciones en los doze primeros años, por solos seis Misioneros de la Compania. 126.

Cinaloa Prouincia muy estendida en la Nueva España, pag. 1. Dista de Mexico trecientas leguas; sus rios, montes, y animales. 2. & 3. Varias Naciones que la habitan. 5. Su habitacion, y sustento. 5. Sus frutos de la tierra. 7. Vicios, y costumbres que predominan en sus naturales. 9. Sus juegos, y entretenimientos. 13. Su idolatria, hechizos, y supersticiones. 16. Su origen, y variedad de lenguas. 19. Primeras noticias, y descubrimiento de la Prouincia de Cinaloa. 22. Varias entradas que hizieron los Españoles a ella. 26. 28. 30. No quedan en ella mas que cinco soldados Españoles, por levantamientos que huuo. 32. Varias Naciones, y pueblos desta Prouincia. 358.

Nacion propriamente llamada Cinaloa, dà assiento a su nueva doctrina. 199. Su sitio, y particulares costumbres. 200. Bautizase toda la Nacion. 201. Sobrevieneles vna grauissima enfermedad. 202. Los frutos que sacaron della, y supersticiones que desterraron. 202. Edifi-

can Iglesias; su Christiandad, y policia. 204. Mueuen con su exēplo a los Zoes. 208.

Comoporis, Nacion la mas barbara, se reduce. 153.

Compañia de I E S V S. Padres de la Compania son los primeros que entran a predicar el santo Euangelio en Cinaloa. 36. Como fueron recebidos. 37. Dan principio a su doctrina, y demas ministerios. 39. Celebran la primera Pascua de Nauidad. Llegan otros dos de Mexico. 44. Ponē policia en los pueblos Christianos, para introducir mejor el Euangelio. 97. Enseñan la juuentud destas Naciones, para assentar mejor la policia. 99. Los primeros que passaron a las Indias Occidentales. Y nueue dellos, que murieron en la Florida por Christo. 744.

Conicaris, Nacion en el rio Mayo, se conuierte. 253.

Conueniencias en la conuersion destas gentes barbaras. 635.

Costumbres barbaras destas Gentes. 8.

Costumbres mudadas, y triumphos de la Fè entre estas Naciones. 427.

Culiacā, noble villa, fauoreció la Prouincia de Cinaloa. 29.

Çuaques dan la muerte a los vezinos de la primera villa de Carapoa en Cinaloa. 28. Despues mataron vna escuadra de soldados del Governador Baçan. 30. Castigo señalado, que se hizo en esta Nacion Çuaque. 87. Otro castigo que se hizo. 101. Piden doctrina. 143. Dasele doctrina. 163. y siguientes. Edifican, y dedican con grande solēnidad sus Iglesias. 165. Caso particular de penitencia de vn Cacique suyo. 170.

## D

Dança celebre, llamada Mitote, del Emperador Motēcuma, se celebra en fiesta del Santissimo Sacramento. 639.

Demonio, en varios modos, y figuras con que se aparecia a estas Gentes. 191. col. 2.



El demonio predica contra la doctri-  
na Chriſtiana. 123. Pretende deſtruir la  
Chriſtiandad de los Nebomes Baxos.  
376. Inuēta traças para deſviar del ſan-  
to Bautiſmo. 692. Demónſtracion ſe-  
ñalada que oſtentò en vna India. 123.

Padre Diego de Bandedipe lo flechã  
los Nebomes. 362.

Padre Diego de Cucto haze jornada  
a los Hinas para ſu conuerſiõ. 550. Pro-  
ſiguela, y ſuceſſos della. 552. Buelue a  
hazer jornada, y dificultades que ſe le  
ofrecen. 552.

P. Diego de Orozco, ſu vida, y mar-  
tirio. 663.

Diego Martinez de Hurdaide, Capi-  
tan del preſidio de Cinaloa, es embia-  
do a Mexico a dar cuenta al Virrey del  
eſtado de la Prouincia. 81. ſu valor, y  
virtudes. 83. Caſtigo ſeñalado que hizo  
en la Nacion Quaue. 87. Entra la tie-  
rra adentro a deſcubrir minas. 96. Haze  
entrada al rio de Quaue a pacificar las  
Naciones, y caſtiga los rebeldes, y a vn  
famoſo hechizero. 101. Buelue a Me-  
xico a dar cuenta al Virrey del eſtado  
de la Prouincia, y pide Religioſos. 105.  
Dã la buelta a Cinaloa, y hallala altera-  
da. 106. Soſiega eſtas alteraciones. 108.  
Paſſa vn braço de mar a recoger vnos  
Indios rebelados, y los caſtiga. 125. Ha-  
ze jornada a la Nacion Tepague, y a re-  
ducir a los Teguecos. 183. Su entrada  
en el rio Hiaqui, y lo que le ſucedio.  
288. & 292.

Dimnucion de Indios, y examinan-  
ſe ſus cauſas. 250.

## E

Eſpañoles de Topia hazen instancia  
a los Padres de la Compañia, viſiten ſu  
Real de minas, y pueblos circunvezi-  
nos de Indios. 42. Los de la villa de Ci-  
naloa piden al Virrey y Gouernador  
ſocorro de gente para conſeruar aque-  
lla Prouincia. 58. Entraron a poblar a  
Topia. 471.

Santo Euangelio ſon capaces eſtas

Naciones de recibirlo. 410. Euangeli-  
cos ministerios no ſon de inferior eſti-  
ma en eſtas gētes que los de las Nacio-  
nes politicās. 408. Satisfazeſe a las difi-  
cultades en los que pierden la vida por  
predicar el Euangelio a Naciones bar-  
baras. 414. Frutos eſpirituales que co-  
gen los que lo predicen entre eſtas gen-  
tes. 423.

Euangelica predicacion ha obrado  
eſectos marauilloſos entre Naciones  
barbaras. 431.

## F

Fauores experimentados de los ſan-  
tos Patrones deſtas doctriñas. 436. y ſi-  
guientes.

Nueſtra ſanta Fe, caſos que la confir-  
maron. 336.

Florida mueren en ella a manos de  
barbaros nueue de la Compañia de IE-  
SVS. 744.

Padre Francisco de Ariſta eſcriue ſu  
entrada a la Miſſion de las Parras. 678.

Hermano Francisco de Caſtro ſu vi-  
da, y muerte. 231.

Francisco de Ibarra, Gouernador de  
la Nueva-Vizeaya, entra en Cinaloa, y  
funda en ella vna villa. 28.

Francisco de Ordiñola, Gouernador  
de la Nueva-Vizcaya, entra en las Se-  
rranias de Topia, y propone medios de  
paz. 488. Determina caſtigar los inſul-  
tos de los Xiximes. 532. Jornada que  
hizo a ſu caſtigo, y otros ſuceſſos. 533.

Frutos eſpirituales que ſe cogen en-  
tre gentes barbaras. 423.

Fuerte que ſe edificò en la Prouin-  
cia de Cinaloa. 179. llamado Montef-  
claros.

## G

Don Gaſpar de Albear, Gouernador  
de la Nueva-Vizcaya, ſale a correr la  
tierra, topa con los cuerpos muertos de  
vn ſanto Religioſo de ſanto Domingo,  
y de otros Chriſtianos. 622. Suces-  
ſos deſta jornada. 623. Proſiguela por  
varios pueſtos de Tepeguanes. 624.



Entra en Guadiana con los cuerpos de los quatro Padres de la Compania. 626. Sale otra vez a correr la tierra, y feliz suceso que tuvo. 632.

Padre Geronimo Ramirez su vida, y muerte. 402. Dio principio a la Mision de Parras. 673.

Padre Geronimo de Moranta su vida, y martirio. 660.

Padre Gonçalo de Tapia, el primero que entrò en la Mision de Cinaloa. 36. Buelue a Mexico por Obreros Evangelicos, y dà la buelta. 45. Su dichosa muerte por Christo. 49. Hallase su cuerpo cò singular postura. 51. Dasele sepultura. 52. Su vida, y ministerios antes que fuesse a esta Mision. 130. De otras Religiosas y heroicas virtudes que tuvo. 133. La veneracion de su cuerpo. 137.

Gouerno politico de la Prouincia de Cinaloa. 438.

Gouerno que guardan los Padres de la Compania en administrar las doctrinas de gentes barbaras. 435.

Guadiana, cabeça de la Prouincia y Gouernacion de la Nueva-Vizcaya. 620. Se hallò en riesgo con el rebelion de los Tepeguanes, castigo que se executò, y reparos que se preuinieron. 621.

Guacaparís Indios dan la muerte a dos Padres. 256. y los siguientes.

Guerras continuas destas gentes. 9.

## H

Hechizeros muchos entre estas gentes. 16. y siguientes.

Hechizeros confiesan no tener fuerza desde que entrò el santo Euangelio. 195. Casos de hechizeros. 496. Vn hechizero arredra del santo Bautismo a la gente. 308.

Padre Hernã Gomez su vida, y muerte. 349.

Padre Hernando de Villafañe su vida, y muerte. 349.

Padre Hernando de Santaren llega

de Mexico a Cinaloa, y su recibimiento. 54. Entra a predicar el Euangelio en Topia. 477. Da principio a la doctrina de la Nacion Acaxee. 478. Su vida, y martirio. 508.

Padre Hernando de Touar su vida, y martirio. 516. Danle muerte los Tepeguanes. 600.

Hernando Bazan, Gouernador de la Nueva-Vizcaya, entra en Cinaloa al castigo de los que dieron muerte a los vezinos de la villa de Carapoa. 30.

Hiaqui rio grande en Cinaloa, tierras que baña. 284.

Hiaqui Nacion muy populosa. 283. Sus costumbres. 285. Origen de las guerras que tuvieron con los Españoles. 286. Del modo que se reduxeron a paz. 295. Dase cuenta al Virrey del estado desta Nacion por vn Padre de la Compania. 301. Hazen Iglesias de madera. 316. Acabanse de reducir, y celebranse Bautismos. 317. Sus inquietudes. 324. Pretenden dar muerte a vno de los Padres. 325. Entrã otros Padres Misioneros a doctrinarlos. 326. Aumentase su Christiandad. 327. Frutos, y casos singulares que se seguian desta Christiandad. 329. Supersticion, y trato con el demonio en esta Nacion. 332. Vn hechizero pone en peligro esta Christiandad, y su castigo. 333. Acabã los Padres de dar asien-to a la doctrina Euangelica. 335. Otros exercicios de virtud, y sucesos. 337. Mudanças, y mejoras en lo politico desta Nacion. 339.

Hinas nueva entrada que hizierõ los Padres a reducir, y còuertirlos. 550. Sucesos desta entrada. 552. Iornada del Capitã Bartolome Xuares a dar asien-to a esta Nacion, y sucesos della. 558. Casos singulares que passaron. 560.

Huites se reducen a N. santa Fe. 211. Otras cosas sucedidas en su reducion. 203. Bautizase toda esta Naciõ. 217. edifican Iglesia, y floreçe su Christiandad. 218.

Humis entrada nueva que hizieron los Padres a esta Nacion. 562.

Ido:



I

Idolatrias quales eran las que se hallan en estas gentes. 16.

Idolo famoso en forma de piedra piramidal con varias figuras. 59.

San Ignacio aparece a vn Indio. 194. Obra Dios marauillas por su intercessio. 193. Y en fauor de sus hijos. 702. Caso milagroso por su intercessio en Chichimecas. 720.

Imagen de la Virgen nuestra Señora es restituida de los vltres de los Tepeguanes. 641.

Indios por barbaros que sean, son capaces para que se empleen en ellos ministerios Euangelicos. 410. Satisfazese a las razones en contrario. 414. Si son capaces para Ordenes sacros. 733.

Indios su disminucion en las Indias Occidentales; examinanse sus causas a la larga. 250.

P. Iuan Agustin, su vida y muerte. 712.

Padre Iuan Bautista de Velasco, su vida y muerte. 452.

P. Iuan Fonte, su vida y martirio. 647.

Capita Iua de Iturbe aporta en la costa de California con su nauio al pueblo de Ahome, y con que ocasion. 139.

Padre Maestro Iuan de Ledesma, su vida y muerte. 452.

Padre Iuan del Valle, su vida y martirio. 651.

Juegos particulares, y entretenimientos destas gentes. 13.

Padre Iulio Pascual, su muerte por Christo. 257. Circunstancias que sucedieron en ella. 261. Hallan su cuerpo. 264. Sus señaladas virtudes. 268. Su caridad, y zelo en las Misiones. 274.

Iuuentud destas Naciones, es enseñada de los Padres de la Compania, por la qual obra Dios successos marauillosos. 100.

L

Laguna de san Pedro, y sus pobladores. 669. 677.

Lenguas destas gentes, quanto impor-

ta las aprendan sus Ministros. 21.

Padre Luis de Alabez, su vida y martirio. 657.

San Luis de la Paz, Casa de Residencia, empleos, y ministerio que ay en ella para ayudar las almas. 728.

M

Padre Manuel Martinez, su vida y muerte. 279.

Padre Martin Perez, el primero q entrò en la Mision de Cinaloa. 36. Su vida, y muerte. 340.

Mayo, rio que nace en las montañas de Topia, y desagua en el mar de California; costumbres, y numero de sus pobladores. 237. Piden el santo Euangelio. 238. Successos en esta nueva Christiandad. 242. Bautizanse todos, y edifican Iglesia. 249. Vienen en disminucion. 250.

Martirios que han padecido los Misioneros Euangelicos entre estas Naciones; razones que los apoyan. 414.

Mexico cabeza de la Nueva España. Los ministerios que exercita la Compania con los Indios desta Ciudad. 735. Exercicios de edificacion que hazen estos Indios. 638. Frutos espirituales del Seminario de Indios Mexicanos desta Ciudad; virtudes de vn Seminarista. 741.

Milagros en que forma obra Dios muchos en estas Misiones, y gentes, p. 431. y siguientes.

Ministros Euangelicos quanto importan sepan las lenguas destas Naciones. pag. 21.

Ministerios Euangelicos entre estas gentes barbaras, no son de menor estima, que los de las Naciones politicas. 403. Responde a algunas dificultades acerca desto. 418.

Mision de san Andres, sus pueblos, y Christiandad. 521. Los trabajos que padecieron sus Padres doctrineros, por vna enfermedad que sobreuino a sus naturales. 527. Vn Indio embustero pretende, q no edifiquen Iglesias los Christianos, y otro Gentil se recoge a ella con su familia. 529.



Misiones no es vocablo nuevo, su significado, y quan a su cargo las tiene Dios. En el Prologo.

Misiones entre gentes barbaras, las hazen mas gloriosas los trabajos que se padecen en ellas. 420.

## N

Nacabeba Indio foragido, sus inquietudes, homicida del Padre Gonçalo de Tapia, sus complices y aliados. 74. Viene a manos de Españoles, y hazese justicia del. 77.

En Naciones barbaras no son de menor estima los frutos, que en las politicas. 408. y los siguientes.

Naciones del rio de Quaquer, vienen a pedir Ministros Euangelicos para recibir el santo Bantismo. 143.

Nauió que aporró a la costa de Cinaloa. 159.

Nebomes en tropa vienen a poblar cerca de los Christianos para ser bautizados, 120. Sus rancherias y costumbres. 359. Diligencias que hazen para que se le de doctrina. 361. Flechan al Padre Diego de Bandesipe. 362. En los Nebomes altos entra el Padre Blas de Paredes. 365. Aprouechamiento de su Christiandad. 366. Nebomes baxos, sus pueblos y rancherias. 370. Alboroto de guerra que tuuieron. 371. Alçamientos que hizieron. 376.

Nido muy singular de paxaros. 4.

Nures, su sitio y condiciones. Reducēse a nuestra santa Fe. 369.

## O

Obispos entran a visitar su Diocesi de Cinaloa, y cartas de agradecimiento que escriuieron. 174.

Obispo don fray Gonçalo de Hermosillo entró a visitar la Prouincia de Cinaloa, y muere en ella. 177.

Ordenaciones particulares con que se gobiernan los Religiosos de la Compania en estas Misiones. 447.

## P

Parras, descriuese el pueſto desta Nació, y costumbres de sus pobladores. 669. Otras costumbres, y supersticiones. 671. Entran los Padres a esta Mision, y dan cuenta della. 673. Gente que poblaua la laguna de san Pedro, encarga el Virrey su doctrina a los Padres. 677. Modo cō que se entablò su doctrina. 678. Casos singulares, que sucedieron en algunos Bautismos. 680. Disponen los Padres reducir las rancherias a pueblos mayores. Añadenſe otros quatro Padres. 682. Entablan las doctrinas. 683. Abusos, y supersticiones desterradas. 684. Exercicios santos que hazen los naturales. 686. Medio que ayuda mucho para las Christiandades. 688. Enfermedad, y casos singulares que suceden. 690. El demonio inuenta traças para desviarlos del santo Bantismo. 692. Mas enfermedad, y supersticiones. 693. Casos singulares con Indios enfermos. 695. Otra reducion de Serranos, que pertenece a esta Mision. 696. Casos sucedidos con los Serranos. 698. Enfermedad en los fugitiuos Serranos; sucessos, y trabajos de los Padres. 700. Dase asiento a la Christiandad de todos los pueblos; edifican Iglesias. 704. Vna grande inundacion que huuo. 705. Rebelion de Tepeguanes causò inquietud en esta gente. 696. El estado que oy conserua su Christiandad. 710.

Padre Pedro de Grauiña, su vida y muerte. 564.

Padre Pedro de Velasco entra a doctrinar los Indios que estauan en las Serranías cercanas a Cinaloa. 110. Bautiza seis mil almas. 111. Quita vna supersticion que vsauā los Indios. 112. Rebelanse con el. Librale Dios milagrosamente de la muerte. 113. Cuentanse otras cosas, y trabajos deste Padre. 114.

Padre Pedro Mendez llega de Mexico a Cinaloa, y su recebimiento. 54. Haz entrada a la doctrina de la Nació Tequeca. 171. Entra en los Mayos. 239. Da cuenta.



cuenta por vna carta del feruor en con-  
uertirse los Mayos. 245. Entra en la Mis-  
sion de Sisibotaris, y Batuecas. 383. Pe-  
ligro de ser muerto, diziendo Missa.  
388.

Presidio de soldados puesto en la vi-  
lla de Cinaloa. 58. Los buenos efectos  
que se figuieron dello. 72. Conuenien-  
cias que ay para poner presidios en las  
Naciones recién conuertidas. 61. Difi-  
cultades que se pueden oponer para po-  
ner estos presidios, y su respuesta. 63. El  
vso de presidios no contrauiene al mo-  
do Apostolico de predicar el Euange-  
lio. 67.

Señal de predestinacion singular de  
Indio, 689. Otros casos, y señales della.  
729.

## R

Rebelion, y alçamiento de la Nacion  
Acaxee. pag. 487.

Rebelion de Tepeguanes. 399. y si-  
guientes.

Aduertencias acerca deste rebelion.  
623.

Religioso de santo Domingo es muer-  
to por los Tepeguanes. 623.

A otro Religioso de san Frãisco qui-  
tã la vida los Tepeguanes. 602.

Rodrigo del Rio y Lofa, Gouernador  
de la Nueva Vizcaya, fue el primero que  
pidio Padres de la Compania para la Mis-  
sion de Cinaloa. 3.

Rio grande de Cinaloa, y las Naciones  
que pueblan sus tierras, y valles. 141.

Rio Mayo, que nace en las montañas  
de Topia, y desagua en el mar de Califor-  
nia. 237.

Rio de Hiaqui, y sus poblaciones. 283.

## S

Semillas de la tierra, de que se susten-  
tan estas gentes, 61.

Seminarios de la juventud, de quanta  
imp. cia. 99.

de el Virrey limosna para el sus-  
no, en la Mission de Topia.

ario de Indios en la ciudad de  
41.

Sisibotaris, y Sauaripas, piden se les  
predique la palabra diuina. Suceden dos  
casos raros acerca desto. 380. Entra el Pa-  
dre Pedro Mendez a su doctrina y Chris-  
tiandad. 383. Costumbres destas gentes.  
385. Pretende el demonio atajar la Chris-  
tiandad de las Naciones. 386. Asiento  
pleno a la Christiandad destes pueblos,  
por el Padre Pedro Mendez. 388. Estado  
que oy tienen estos pueblos. 391.

Sonoras piden doctrina; su puesto, y  
Bautismo. 392. Frutos espirituales desta  
Nacion. 394.

Supersticiones particulares desterradas.  
202. & pag. 684. 694.

Sustento y comida de Naciones bar-  
baras. pag. 6.

## T

Taraumar, Nacion que confina con la  
Tepeguana. 592. Intentan los Padres su  
entrada. Sossiegase vn alboroto, con que  
el demonio pretendia estoruarla. 592.  
Carta del Padre Iuan Fonte, en que da  
cuenta desta entrada. 593. Estado desta  
Nacion despues de la rebelion de los Te-  
peguanes. 646.

Tecuchuapa recibe doctrina. 302.

Tegueca Nacio, su sitio, y entrada a su  
doctrina por el Padre Pedro Mendez.  
171. Danse principio a sus Bautismos ge-  
nerales, y maestras de su Christiandad.  
173. Acabase de bautizar la Nacion, y vi-  
sitã la dos Obispos. 177. Alçamiento de  
los Teguecos, incendio de Iglesias, y fu-  
ga que hizieron. 180. Sossiegase, y prosi-  
gue en su Christiandad. 189. Casos de  
edificacion en esta Nacion. 191. Otros de  
hechizerias. 193. Florece su Christian-  
dad. 197.

Tepagues ayudan en el alçamiento a  
los Tepeguanes. 181. Reducese a nuestra  
santa Fe. 253.

Tepeguanes, su sitio y rancherías. 572.  
Entrada que hazen los Padres a predicar  
el S. Euangelio a esta Nacion. 574. Buel-  
ue a visitar el P. Geronimo Ramirez sus  
rancherías, y dexa fundados los pueblos  
de Sãtiago, y S. Catalina. 578. Entra otro  
Padre a su conversion. 581. Caso singular  
de



## Indice de las cosas notables desta Historia.

de vn Indio hechizero. 582. Assiéro del pueblo Cape, y lo que sucedio. 583. Visitan los Padres nuevas rancherías, y destierran abusos desta Nación, y otros sucesos. 585. Piden se mas Ministros Evangelicos, y aumentan se las reducciones. 587. Exercicios santos en esta Nación. 589. Libra Dios a vn Padre de la muerte. 590. Anuncios de su levantamiento, y estado que tenia la Christiádad. 595. Origē deste levantamiento. 597. Pretende vn endemoniado hechizero se rebelen otras Naciones con los Tepeguanes. 599. Dan la muerte al P. Hernando de Touar, de la Compañia, y al P. fray Iuan Gutierrez, de la Orden de S. Francisco. 600. Escapase dos Españoles de su furor, y dan sobre otros, que se auian congregado en Guatimape. 602. Los del pueblo de Santiago se recogen a la Iglesia, y piden socorro a Guadiana. 603. Dan la muerte a los Padres de la Compañia, y a todos los Christianos, que se auian recogido a la Iglesia. 605. Los que se escapan van a la Sauzeda. 608. Otros estragos que hizieron, y muerte que dieron a quatro Religiosos de la Compañia, y a otros Españoles. 609. Rebelan a los Xiximes, y los peligros en que se vieron los Padres. 613. Resulta este alçamiento en otras Naciones. 617. Causan nuevas reuoluciones. 631. Procuran los Padres boluerlos a assentar de paz. 638. Da razón el P. Ioseph de Lomas como fue recebido y en la disposicion q̄ los halló. 639. Entrá otros Padres a la restauración desta Christiádad. 640. Colocase Imágenes vltrajadas. 641. & 644. Acabase de assentar de paz esta Nación, y estado de su Christiandad.

Tepotzotlan. Dase cuenta del Beneficio curado de Indios que tiene la Compañia en este partido. 731. Frutos q̄ se logran deste Beneficio que la Compañia tiene. 734.

S. Teresa de I E S V S da vn testimonio de quanta estima sea los frutos espiritua-

les, q̄ en estas Misiones se cōsiguē. 445. Examínase otra reuelación de la Sata. 753.

Topia, sus serranías, rios, quebradas, minas, y tēple. 468. Como entrarō Españoles a poblarla, sus Naciones, y particulares costūbres. 471. Supersticiosa idolatria. 474. Entran los Padres a predicar el Euāgelio en ella. 476. Entra en su Serrania el Gouernador Ordíñola, y propone medios de paz. 488. Recibē otras Naciones cerca de Topia la doctrina Euangelica. 501. El estado que oy tiene esta Christiádad. 506.

Trabajos grandes, que padecen los Padres Misioneros. 420.

Triunfos de la Fè se prueuan auerse cōseguido en estas gentes. 427.

Triunfos de la Fè quales sean. En el Prologo de la Historia.

Tubari, Nacion Serrana, viene a pedir doctrina. 117.

### V

P. Vicente del Aguila, su vida y muerte. 397.

Vicios en comun destas Gentes. 8.

Viejos de mucha edad mueren con señal de predestinacion. 36. 79.

Villa de S. Felipe y Santiago en Cinaloa. 128.

### X

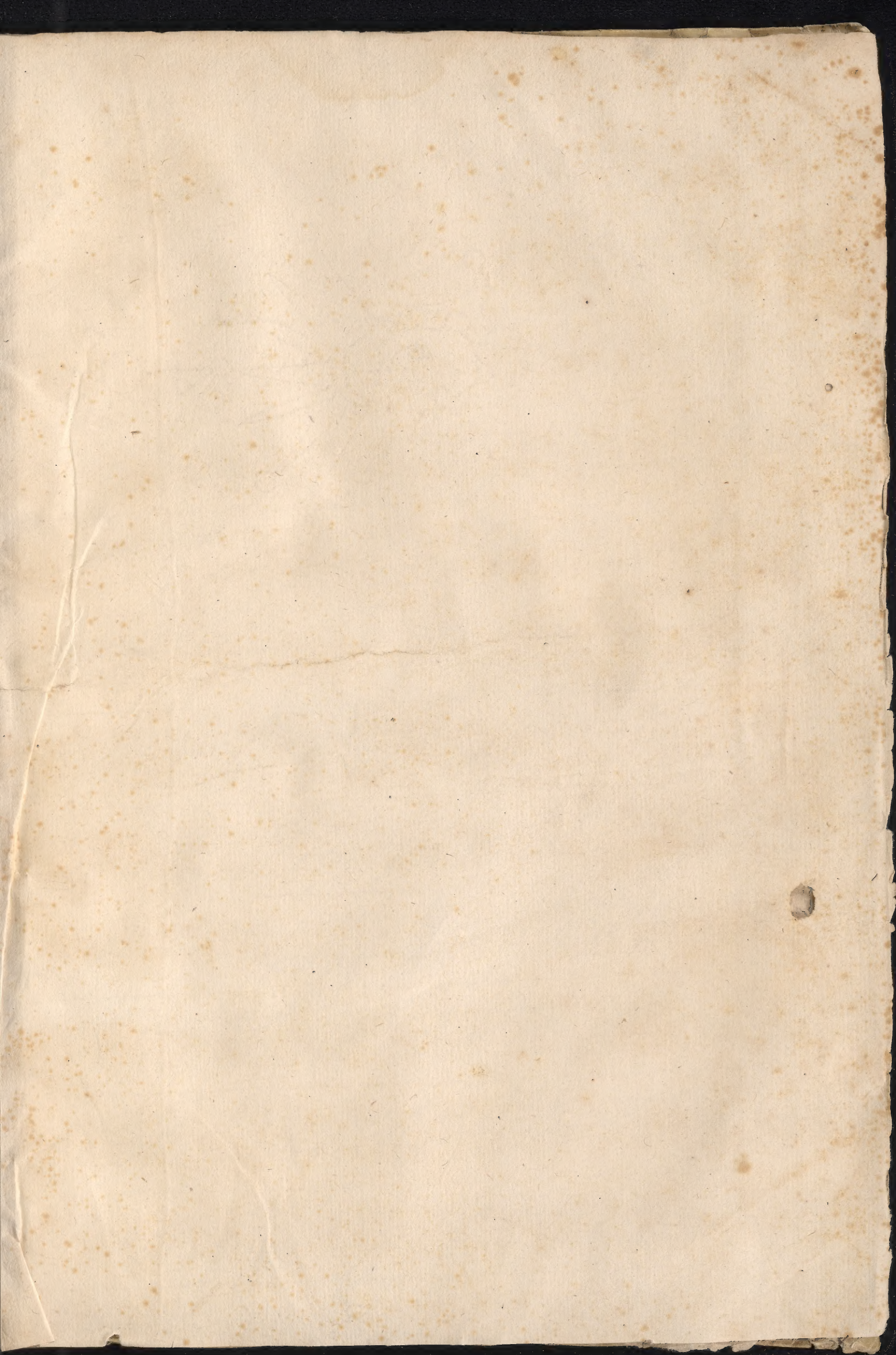
Xixime Nacion fiera, sus costumbres, y dificultosos puestos. 531. Determina el Gouernador castigar sus insultos. 532. Su reducion. 538. Assiento que se dió a su doctrina, y casos que passaron. 539. Pronechos que se siguieron de su paz y doctrina. 542. Frutos espirituales que se originaron de su conversion. 545. Edifican Iglesias, y suceden casos de edificacion. 547. Enfermedad que sobreuino. 548.

### Z

Zoe, Nacion, se reduce a N. S. Fè, agregada a la de Cinaloa. 208.

*Fin del Indice de cosas notables.*







19130

Complete.

by S. S. S. S.

Cal. Vich. 1938

Complete.

6

BC979422







